



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

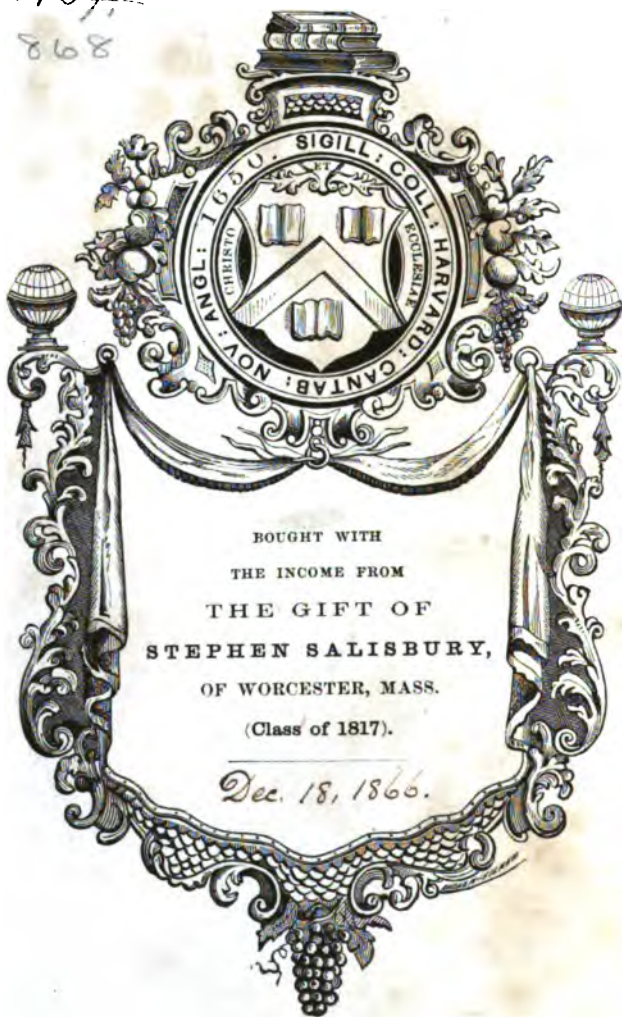
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

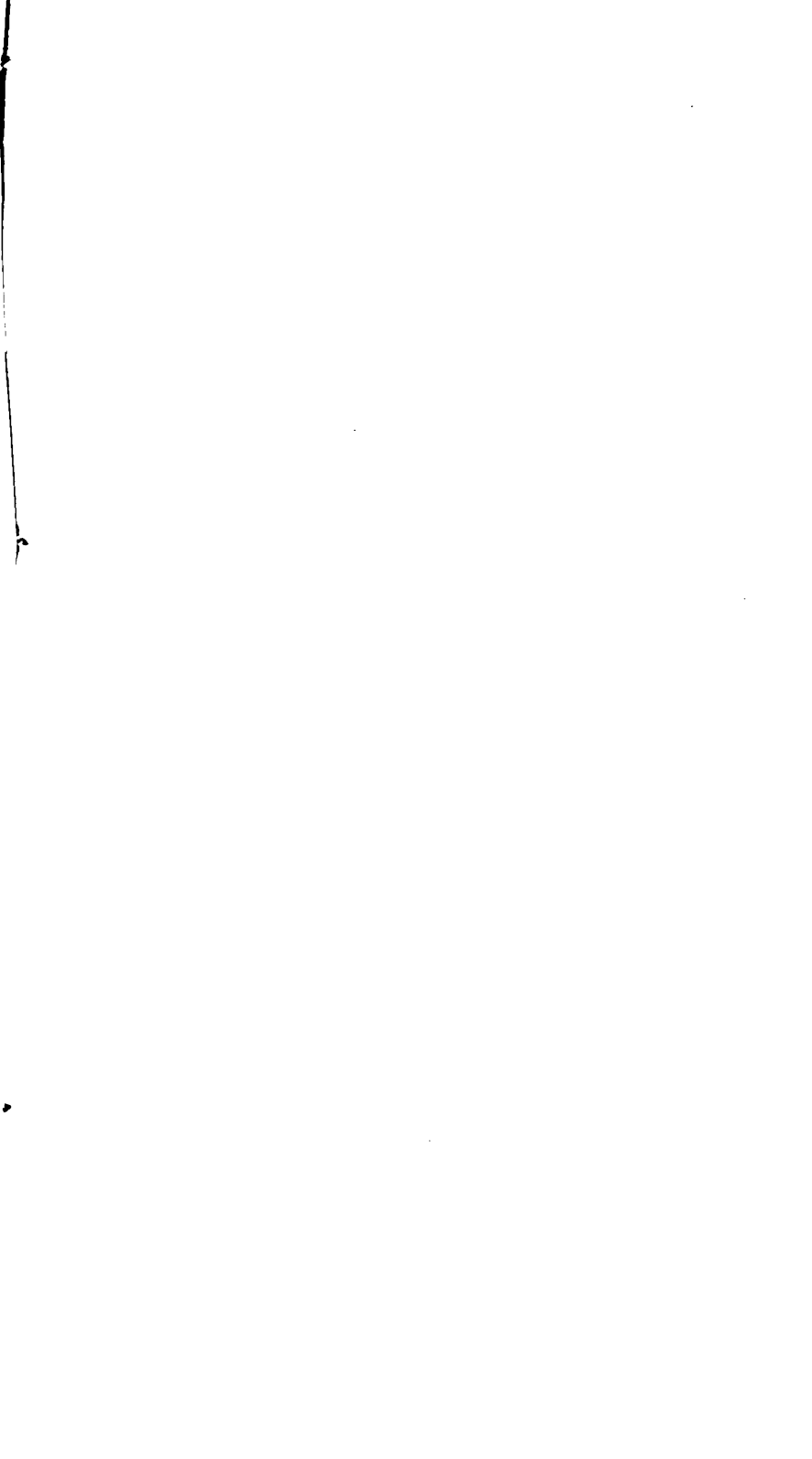
### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Cl. 137.  
5 868









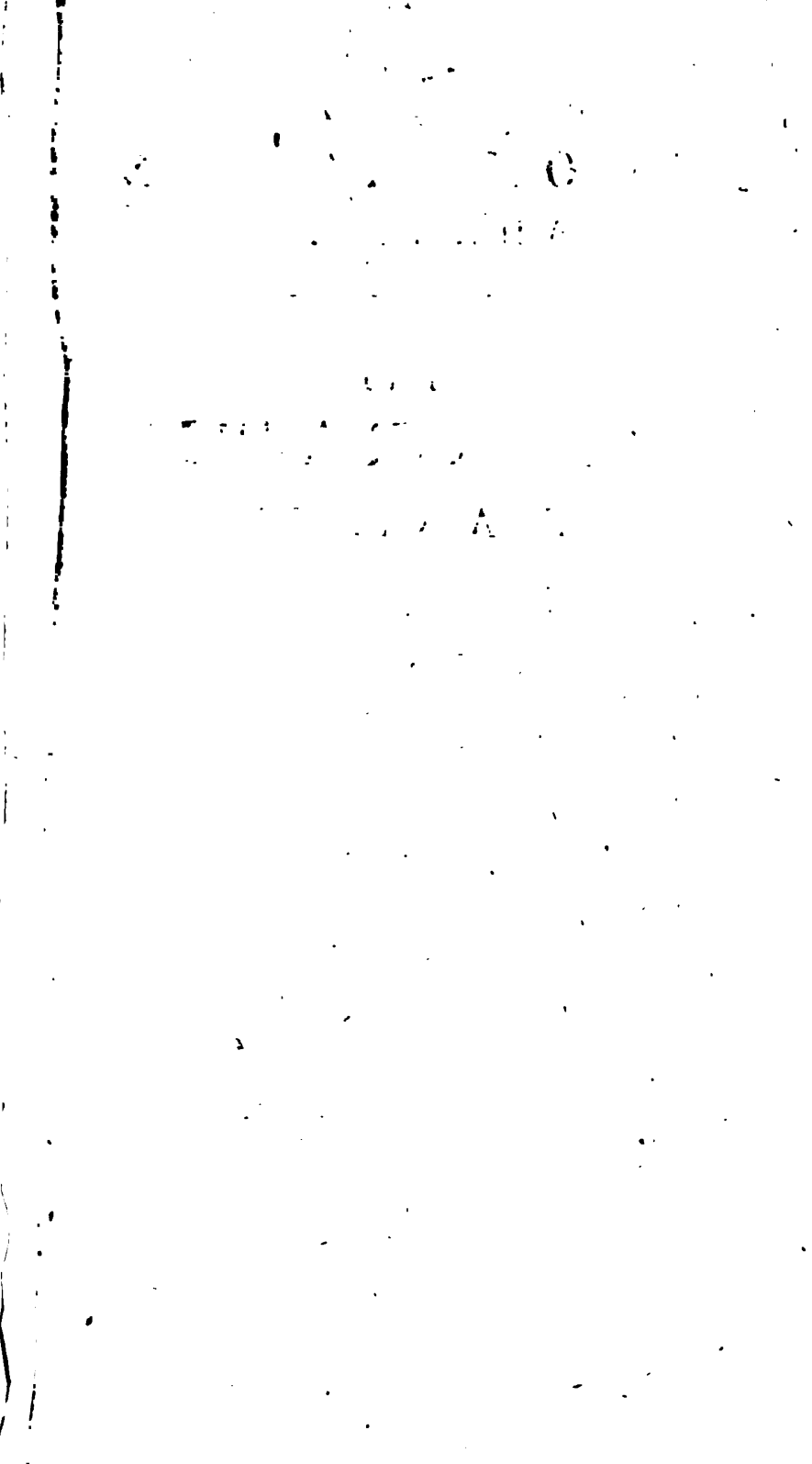












ΤΟΡ ΜΕΓΑΛΟΤ  
Ι Π Π Ο Κ Ρ Α Τ Ο Τ Σ  
Α Π Α Ν Τ Α.

---

MAGNI  
HIPPOCRATIS  
OPERA OMNIA.

---

EDITIONEM CVRAVIT  
D. CAROLVS GOTTLOB KÜHN  
PROFESSOR PHYSIOLOGIÆ ET PATHOLOGIÆ IN  
LITERARVM VNIVERSITATE LIPSIENSI PVBLICVS  
ORDINARIVS ETC.

---

T O M V S I.

---

LIPSIÆ  
PROSTAT IN OFFICINA LIBRARIA CAR. CNOBLOCHII

1 8 2 5.

**MEDICORVM GRAECORVM**  
**O P E R A**  
**QVAE EXSTANT.**

---

**EDITIONEM CVRAVIT**  
**D. CAROLVS GOTTLOB KÜHN**  
**PROFESSOR PHYSIOLOGIAE ET PATHOLOGIAE IN**  
**LITERARVM VNIVERSITATE LIPSIENSI PVBLICVS**  
**ORDINARIVS ETC.**

---

**VOLVMEN XXI.**  
**CONTINENS**  
**HIPPOCRATIS COI T. I.**

---

**LIPSIAE.**  
**PROSTAT IN OFFICINA LIBRARIA CAR. CNOBLOCHII**  
**1 8 2 5.**

1866, Dec. 18.

Salisbury Fund.  
3 vol.



**N**eminem fore credo, qui laetitiam meam de felici medicorum graecorum editionis successu, quae cum Hippocratis partem primam edam, mirifice me adfectum sentio, vituperare possit. Cum enim anno huius seculi decimo septimo consilium meum de tali editione adprnanda Viris Eruditis aperirem, hi de ejus successu in diversas abierunt partes: alii enim, timidioris animi, adimpludine operis, quod suscepturus eram, perterriti, nihil intentatum linquere volebant, ut me a tanto auso, quod parum aberat, quin insanum pronuntiarent, avocarent, alii contra ea de operis utilitate et necessitate optime persuasi, omnem lapidem movebant, ut meum animum firmarent, meque gravissimo hortarentur, ut, quo pluribus cum difficultatibus mihi in exsequendo opere fortasse colluctandum esset, eo audentius et confidentius illud urgerem. Neque eventus destituit felici successus spem, ab illis Viris Doctissimis excitatam. Nam intra brevissimum tempus plusquam trecenti suorum nominum subscriptione Collectionis huius medicorum grae-

corum redemptionem sponponderant, e quibus licet haud pauci morte a sponfionis fide liberati fuerint, tamen in eorum locum alii iique plures successerunt. Inde cum luculenter perspiciam, emtorum tam amplae bibliothecae studia haud ita sensim sensimque frigescere, ut Bibliopola Honestissimus opus inchoatum continuare aleae plenum judicet, gratissimo laetitiae sensu animus meus perfundatur, necesse est.

Praeter hanc autem, quae me propius tangit, laetitiae causam alia mihi adhuc suppetit, a studii medici ratione, quae per dimidium, et quod excurrit, seculum proxime elapsum obtinuit, deprompta. Quam rara enim tunc erant medicorum exempla, qui in scrutandis curandisque morbis eam, quam Hippocrates recte monstraverat, viam persequabantur! Is enim naturam fidissimam in sanandis corporis animalis morbis ducem religiose colebat, ejus tantum, nutibus, non opinionum commentis, obtemperabat, aeternitatisque honorem sic mereri studuit, ut, Summo BOERHAAVIO judice, nunquam fingeret, a se animadversa esse, quae non vidisset, et ut naturae opera fideliter narraret, minime autem detorqueret, vel mutaret, quo vanae alias hypothefi suus videlicet honos atque perennitas permaneret.

Ab hac Hippocratis imagine, ad naturam adumbrata, quantum recentiorum medicorum plurimi recedunt! Nonne indecorum medico habent, nec habent solum, sed palam pronuntiant atque proclamant, ministrum esse naturae, cui imperare ipsum potius deceat? Nonne maxime fervet, inter juniores praecique medicos, studium, excogitata aliqua aut de morbi cujusdam natura, aut de omnibus omnino morbis tractandis peculiari hypothefi vanam captandi gloriolam? Nonne omnes ingenii nervi intenduntur, ut aliqua veri species opinioni recens excogitatae comparetur? Nullae contemnuntur artes, ut novae medendi methodo admiratores et sectatores concilientur. Facta saepe finguntur, quibus methodae novae veritas stabiliri atque extra omnem dubitationem ita poni contenditur, ut, qui illi adfentiri nolit, aut coecus esse, aut semel receptae sententiae nimium pertinax defensor declaretur. Poteram hujus rei probandae causa illustre exemplum Jos. FRANKII producere, qui cum olim Brownoniani systematis acerrimus esset defensor atque propugnator, omnem lapidem movit, ut Venerandum patrem tandem in suas traduceret partes, at ubi longiore usu et maturiore experientia meliora edoctus ab illa Brow-

niani desipientia reliquisset, libere, ut virum probum decet, fassus est, se suae, cum quondam Browniano systemati sese devovisset, et quasi mancipasset, agendi rationis maxime pudere.

Cum primum de edendis medicis graecis serio cogitarem, sperabam, fore, ut, si nova editione ad illorum opera cognoscenda facilior aditus panderetur, medici nostrae aetatis ab infelici illa, nova artis salutaris systemata inveniendi, aut novis de morborum natura et curandorum ratione sententiis propositis inclarescendi libidine ad sobrium naturae, quam mihi unice sequebantur, studium revertantur. In qua quidem spe me minime delusum esse, maximopere laetor. Nam ex quo mea qualicunque opera Graeciae medici forma et legentibus commodiore et elegantiore prodire coeperunt, studium, illos diurna nocturnaue manu versandi, quod inter nos quodammodo emortuum erat, denuo reviviscere videtur. Luculenter id et variae librorum, inprimis Hippocratis, editiones versionesque, novissimis temporibus factae, et plura, quae indies fere promuntur, illius melius intelligendi subsidia probant.

Pauca nunc de via ac ratione, qua in hac editione adornanda usus sum, addere liceat. Quem-

admodum autem, cum sacrum consilium de medicis, quos Graecia protulit, edendis cum Viris Doctis communicarem, satis esse duxi, minime illorum scriptorum novam, quam dicunt recensentem, sed tantum accuratam ad optimorum exemplorum fidem descriptionem promittere, ita et in Hippocrate hoc ipsum propositum exsequi studeam. Inter editiones operum Hippocratis, quae describendae operis tradi poterant, Foëssianam anni 1657. et Lindenianam an. 1865. utram alteri praeferebam, haud poteram diu dubius esse ancepsque. Nam quamquam Lindenius sive a filio, post patris mortem editionis curam gerente, sive a typographo, cujus nomine praefatio scripta est, propterea maximopere laudatur, quod quae ad manus fuerant, exemplaria, etiam manuscripta diligentissime contulerit, tamen cum morte praematura, quam impensum huius editioni acerrimum studium maturasse dicitur, impediretur, quo minus animadversiones, quas peculiari volumine comprehendere voluit, elaborare posset, nescimus, quid in Hippocrate ex ingenio suo, quidve codicum manuscriptorum auctoritate mutaverit. Equidem autem valde metuo, ne Lindenio ulli omnino ad manus fuerint codices manuscripti,



e quibus suas emendationes deprompta. Nam quamvis magna variantium lectionum, e codicibus Anglicanis, Mediceis, Parisinis, Vaticanis, Vindobonenſibus aliisque collectarum copia a me cum illis locis, in quibus Lindeniana editio a reliquis maximopere recedit, collata fuerit, tamen pauca tantum inveni exempla, quae has differentias e codicibus fluxisse probent. Quam quidem in Hippocrate a Lindenio adhibitam emendandi licentiam, in Celſo prius manifestatam, merito reprehenderunt viri eruditi. Praeterea Hippocrati pessime consuluit, qui hanc editionem curavit, dum Cornarii, viri, quem pessimum criticum fuisse, Casaubonus, maxime idoneus hujus rei arbiter, pronuntiavit, versionem latinam graeco textui adjungeret, quae five sermonis elegantiam, five, qua latina verba graecis respondeant, fidem ac religionem spectaverimus, a Foëſiana longissime superatur. Hinc saepissime in latina versione plane alia, quam in graeco textu, legimus, v. c. de victu acut. §. 60. *πρὸς ὅλα* vertuntur per *suillas* carnes, et de morb. IV. §. 29. calculi renalis origo a carnium esu (*ἐκ κρωφαγίας*) derivatur, pro quo Cornari versio *terrae esum* offert. Denique et hoc incommodi habet editio

Lindenii, quod libri Hippocratici ab eo pro arbitrio dilacerati, et quae huic demta fuerant, alii aut inserta, aut adjecta sint, ita, ut maxime incommodus hujus editionis usus sit; cum loca, secundum illam laudata, in alijs editionibus sunt evolvenda. Sic Lindenius, quod in Frobeniana editione initium libri *περὶ ὀστέων φύσεως* constituit, ejusdem libri finem fecit, et a verbis: *Τὸ δὲ σπέρμα οἶον κήριον* novum librum *περὶ φλεβῶν* inchoat: contra ea initium libri in Foëfiana editione sumitur a verbis: *Ὅστέα χειρὸς ἕκασται ἐπτά*, ejusque *Μοχλικός*, qui incipit, *ὀστέων φύσις*, et in verbis definit, *ἐκ μέσων ἐκπέφυκε καὶ πειραίνεται*, in Linden. constituit librum *περὶ ὀστέων φύσεως*. Quae quidem omnia me moverunt, ut Annt. Foëfii editionem ultimam, quam Trillerus suo qualicunque judicio superiorem declaravit, operis exscribendam traderem. Foëfius enim, qui optime de Hippocrate, quocum intimam familiaritatem longo usu contraxerat, meritus est, sive summam spectemus cautionem, qua in emendando Hippocratis textu usus est, sive sobriam verborum interpretationem, quae minime suam ipsius sententiam scriptis infert, sed verba ejus graeca e linguae usu et ratione ex-

placat, nihil curans, num eorum sensus cum suis  
 ipsius placitis conveniat, nec ne; Foësius, igitur,  
 maxime dignus mihi esse videbatur, cuius recen-  
 sionem textus Hippocratici immutatam typis repe-  
 tendam curarem. Diligentia autem simul maxima  
 adhibita est, ut editio, a vitis typographicis, quo-  
 rum haud exigua copia illam deformabant, quan-  
 tum fieri poterat, liberaretur. Cujus quidem la-  
 boris molestiam, id quod gratus agnosco, in se  
 suscipere haud detrectavit Vir Eruditissimus, Gert.  
 DINDORF, qui quamquam in edendo Demosthene  
 valde occupatus, tamen nec Hippocrati suam ope-  
 ram voluit denegare.

Historiam literariam Hippocratis, a Jo: AL-  
 BERTO FABRICIO primum continnatam, dein a Jo.  
 CHR. ACKERMANNO maximopere auctam, pleniorē  
 et accuratiorē reddere studui: quae saepe sine  
 ordine congesta erant, ea melius ordinavi. Cuili-  
 bet libro praemissi loca, quibus quilibet in variis,  
 quae ad manus erant, editionibus inveniuntur. Qua  
 in re mihi CHR. GODFR. GRUNERUS exemplo suo  
 in *Censura librorum Hippocrateorum*. Vratisl. 1772.  
 8. praeivit. Inprimis hoc mihi curae fuit, ut co-  
 dices mstos diligenter notarem, ab iis editiones

separarem nec has promiscue enumerarem, sed mere graecas a graeco-latinis disjungerem. His versiones varias, cum typis expressas, tum mssas, denique commentatores subiunxi, ita, ut horum omnium facillimus esset conspectus. Quae post annum CIOICCOLXXXI. prodire librorum singulorum editiones aut scripta illustrantia, ea ne desiderarentur, omnem adhibui curam. His autem conatibus longe absum ab ea persuasione, ut credam, hoc tandem effectum fuisse, ut haec historia Hippocratis literaria plenissima sit, imo facile praevideo, eam, modo Viri in re literaria facile principes, inter quos F. A. ERERTUS, Vir Eruditissimus mihiq.ue Amicissimus, quem patriae redditum esse, mecum omnes patriae amantissimi laetantur, jure meritoque referendus est, ea, quae ipsis ad hanc historiae literariae partem in promptu sunt, mecum benevole communicare voluerint, multumode adhuc augeri posse.

Indicem rerum in variis Hippocratis libris pertractatarum, addere necessarium esse duxi. Et enim cum aliis operum hujus medici editionibus, v. c. Hier. Mercurialis, Foëssi et Lindenli, talem indicem adjectum viderem, verebar, ne in

negligentiae crimen incurrerem, si molestum ejusmodi indicis conficiendi laborem declinare vellem. Meae igitur editioni indicem, qui jam confectus prostat, accomodabo, plenissimo, sicuti opus fuerit, PT. MATTH. PINI auctum.

DANIEL. GUIL. TRILLERUS, quondam literarum universitatis Vitebergensis haud ignobile decus, magnam vitae suae partem editioni Hippocratis adornandae impendit. Cujus editionis, ipso die natali TRILLERI, d. x. Febr. A. CIOCCCLXXII. finitae quidem, sed typis non exscriptae, apparatus, diu a me desideratum, praeter opinionem Vir Illustris atque Amicissimus, CA. CHR. LEBER. WEGEL, Augustiss. Imper. Rossiae, nec non Magnoduci Vinariensi a Consiliis aulae, qui Dresdae artem salutarem felicissime exercet, mihi, cum jam typis exscribendi Hippocratis initium factum esset, benivole obtulit. Pro quo insigni amicitiae documento publice gratum animum Viro Amicissimo meum declarare officii mei esse putavi. Constat autem hic apparatus editione Hippocratis Lindniana cujus marginem tanta animadversionum multitudine TRILLERUS auxit, ut tum ob literarum parvitatem nimiamque versuum viciniam, tum ob

atramenti pallorem, partim temporis longitudine, partim chartae diuturno libri usu tritae squalore effectum, harum animadversionum lectio difficillima fit oculorumque aciei valde inimica.

Praeter hanc editionem reliquit **TRILLERUS** duo adversariorum volumina, in quae, quidquid ipsi data occasione ad hujus medici scripta aut emendanda, aut rectius intelligenda obvenerat, coniecit. Tertium volumen continet notas multas, Volumini I. ed. Linden. at Viro Erudito anonymo afflatim adscriptas, atque a **PETRO BURMANNO**, qui eorum auctorem Lindenium ipsum esse, debilibus, judice **TRILLERO**, argumentis usus, putavit, cum **TRILLERO** communicatas. Sunt emendationes, partim ex ingenio natae, partim e codicibus manuscriptis haustae, saepissime verbo tantum indigitatae.

Cum his **SAM. BATTIERII**, celeberrimi quondam professoris Basileensis, observationes in tria Hippocratis scripta, de carnibus, de arte et de humoribus, quarum mentionem **ACKERMANNUS** in **FABRIC. B. G. libr. II. c. 23. p. 607.** iniecit, in meam venerunt possessionem. Sunt illa cum calamo, qui longo usu, quemadmodum ille *Justi Lipsii*, b. Mariae Virgini dicatus, omnem ad literas pingendas

aptitudinem amiserat, chartis inscriptae, glutine non rite firmatis, in quibus propterea literae ita diffluerunt, ut earum forma vix possit dignosci. Offerunt autem hae observationes haud raro non minus ingeniosas, quam maxime verosimiles verborum Hippocratis corruptorum emendationes.

Tum observationum subitanearum in Hippocratis aphorism. sect. II. III. et IV. Trilleri manu nitide descriptarum, particeps factus sum. Paginas centum replent formae quartae. In indice partium, hunc Hippocraticum apparatus constituentium, hae observationes anonymo tributae sunt. Earum autem nemo alius, quam TRILLERUS, auctor esse potest. Tota enim dictionis ratio, multo certius autem diserta Auctoris verba, quibus dissertationem *de veterum chirurgorum arundinibus atque habenis* tanquam suam laudavit, id probant. Hisce observationibus appositam inveni plagulam, quae continet apographum libelli *περὶ φαρμάκων*, Hippocrati tributi, e codice msto ADRIANI JUNII ab Is. VOSSIO factum, et ex Angliā a RICH. THOMONE ad Trillerum missum.

Denique editionem Hippocratis Basileensem anni 1638. f. Trillerus possidebat, cui notas mstas

e libro RICH. MRADII depromptas sua manu ad-  
scripsit Jo. WIGANUS, Celeberrimus Aretaei editor.  
Quae quidem notae a Viro et graecae linguae, et  
rerum, ab Hippocrate pertractatarum, peritissimo  
scriptae maximam utilitatem conferre poterunt ad  
illius orationem emendatiorem reddendam.

Aliud ejusdem editionis exemplum, ab Illustri  
WEIGELIO partim cum illo Vindobonensis biblio-  
thecae exemplari, in cujus marginem JAN. CORNA-  
RUS plurimas coniecit emendationes, partim cum  
alio libro, quem sua manu saepissime correctum  
Jos. SCALIGER OPSOPORO donaverat, partim denique  
cum exemplo Vinariensi collatum est. Diuturna  
Weighii commoratio, tum Vindobonae, tum Ro-  
mae, Florentiae, Neapoli et in aliis Italiae urbi-  
bus, ob bibliothecas suas splendidissimas nobilibus,  
Viro Eruditissimo largissimam praebeuit opportuni-  
tatem, libros medicorum graecorum typis expres-  
sos, imprimis Hippocratis, Aretaei, Aëtii, (cujus  
editionis, diu maximopere desideratae, propediem  
proditurae spem ut orbi erudito facerem, Vir Amicis-  
simus mihi permittit,) aliorumque cum codicibus  
mssis conferendi.

Tradidit mihi quoque ILL. WEIGELIUS colla-



gratias persolvo, plurimas de variis Hippocratis locis, quae vitio laborare visa sunt, conjecturas communicavit. Quae quidem omnia, si mihi Dei providentia vitam concefferit, ita digerere animus est, ut inde in Hippocratem, saepissime pessime habitum, intellectuque difficillimum aliqua utilitas redundet.

Scripsit Lipsiae A. R. S. CIOICCCCXXV.

---

---

## CONTENTA TOMI I

---

	Pag.
1. Iusjurandum. . . . .	1
2. Lex. . . . .	3
3. De arte. . . . .	5
4. De prisca medicina. . . . .	22
5. De medico. . . . .	56
6. De decenti habitu. . . . .	66
7. Praeceptiones. . . . .	77
8. Praenotiones. . . . .	82
9. De humoribus. . . . .	120
10. De iudicationibus. . . . .	136
11. De diebus iudicatoriis. . . . .	149
12. Praedictorum lib. I. . . . .	157
13. — — — II. . . . .	185
14. Coacae praenotiones. . . . .	234
15. De natura hominis. . . . .	348
16. De genitura. . . . .	371
17. De natura pueri. . . . .	382
18. De carnibus. . . . .	424
19. De partu septimestri. . . . .	444
20. De partu octimestri. . . . .	455

	Pag.
21. De superfoetatione. . . . .	460
22. De dentitione. . . . .	482
23. De corde. . . . .	485
24. De glandulis. . . . .	491
25. De ossium natura. . . . .	502
26. De aëre, locis et aquis. . . . .	523
27. De flatibus. . . . .	569
28. De morbo sacro. . . . .	587
29. De salubri vict. rat. . . . .	616
30. De victus ratione I. . . . .	625
31. — — — II. . . . .	666
32. — — — III. . . . .	707

---

---

## HISTORIA LITERARIA

# H I P P O C R A T I S

CONSCRIPTA AB JOA. CHR. ACKERMANNO, EX JO. ALB.  
FABRICII BIBLIOTH. GRAEC. EX EDIT. GLI. CPH. HARLES,  
VOL. II. P. 506 — 611. DESUMTA ET HINC INDE AVCTA ET  
EMENDATA.

---

I. *Scriptores de vita Hippocratis.* II. *Hippocratis vita.* III. *Hippocratis merita.* IV. *Hippocratis libri medicinales genuini atque spurii.* V. VI. VII. VIII. *Origines librorum spuriorum Hippocratis.* IX. *Notae genuinorum librorum Hippocratis internae.* X. *Testimonia antiquissima.* Erotiani. XI. *Artemidori, Capitonis et Dioscoridis.* XII. *Galenii.* XIII. *Palladii, Suidas.* XIV. *Hier. Mercurialis, Eud. Lemosii.* XV. *Foësti, M. Zuccari, Sponii, Halleri.* XVI. *Gruneri, Grimmii.* XVII. *Vix certum judicium de permultis libris Hippocrateis ferri posse probatur.* XVIII. *Opera genuina Hippocratis. De morbis popularibus I et III.* XIX. *Prognosticon.* XX. *Praefagiorum liber I et II.* XXI. *Aphorismi.* XXII. *De diæta acutorum.* XXIII. *De aëre, aquis et locis.* XXIV. *De capitis vulneribus.* XXV. *Libri spurii.* 1. *Epidemion lib. II. IV. V. VI. VII.* 2. *Coaca praefagia.* 3. *De humoribus.* 4. *De judicationibus.* 5. *De diebus judicatoriis.* 6. *De officina medici.* 7. *De fracturis.* 8. *De articulis.* 9. *Mochlicus.* 10. *De ulceribus.* 11. *De fistulis.* 12. *De haemorrhoidibus.* 13. *De exsectione foetus.* 14. *De anatome.* 15. *De affectionibus.* 16. *De internis affectionibus.* 17. *De visu.* 18. *De morbis I — IV.* 19. *De mulierum affectibus I et II.* 20. *De virginum morbis.* 21. *De natura muliebri.* 22. *De sterilibus.* 23. *De superfoetatione.* 24. *De morbo sacro.* 25. *De insania.* 26. *De purgantibus.* 27. *De veratri usu.* 28. *De humidorum usu.* 29. *De flatibus.* 30. *De glandulis.*

## II HISTORIA LITERARIA HIPPOCRATIS.

31. De dentitione. 32. De diaeta I. II. III. 33. De insomniis. 34. De natura hominis. 35. De alimento. 36. De salubri diaeta. 37. De locis in homine. 38. De ossium natura. 39. De venis. 40. De carnibus. 41. De corde. 42. De aetate. 43. De genitura. 44. De natura pueri. 45. De septimestri partu. 46. De octimestri partu. 47. Jus jurandum. 48. Lex. 49. De medico. 50. De decenti ornatu. 51. Praeceptiones. 52. De veteri medicina. 53. De arte. 54. Epistolae.

XXVI. *Opera manifeste spuria.* XXVII. *Opera Hippocratis omnia.* XXVIII. *Editiones graecae.* XXIX. *Editiones latinae.* XXX. *Editiones graeco-latinae.* XXXI. *Editiones promissae et spicilegia editionum promissarum.* XXXII. *Hippocratis opera in alias linguas translata.* XXXIII. *Glossaria, lexica in Hippocratem. Indices.* XXXIV. *De Polybo, Hippocratis genero et discipulo.* XXXV. *Alii ejusdem aetatis medici, strictim indicati.*

---

# I.

De vita Hippocratis, Coi, quae nobis restant, antiquae narrationes, fere omnes incertae, permultae falsae sunt. Qui enim aut ipsius aetate, aut proximis post illum temporibus scripserunt, virum quidem medicinae peritia praecellentem<sup>a)</sup> laudant, de vita vero ejus nihil memorant. Neque ipse Hippocrates in operibus, quae ab illo ipso profecta esse credibile est, multa habet, ex quibus, quando vixerit, et quid egerit, certo dici possit. Ipse adeo Galenus, qui Hippocratem maximi habebat, de vita illius vix multa enarrat, neque in his fabulosa a veris accurate distinguit.

Vita Hippocratis exstat *κατὰ Σωρανὸν*, a SORANO, nescio quo, (saltem non ab Ephesio, quem Tzetzes vult) sive potius ab ignoto auctore quodam ex SORANI<sup>b)</sup> Coi *Βίοις ἱατρῶν*, ex HISTOMACHI Ephesii libris *περὶ τῆς Ἱπποκράτους αἰρέσεως* et ANDREAE medici *περὶ τῆς ἱατρικῆς γενεαλογίας* opere, qui libri in hac ipsa Hippocratis vita memorantur<sup>c)</sup>, excerpta. Auctorem verum, uti jam dixi, nescimus, Sorano Ephesio, qui Traiani et Hadriani temporibus floruit, quem verum auctorem esse, JOANNES TZETZES, seculi XII. scriptor<sup>d)</sup>, perhi-

a) Fortasse ob hanc ipsam excellentiam κατ' ἔξοχην cognominatus est ἱατρός a Pausan. in Phociae. c. 2. ubi narrat inter Apollinis donaria pervetustam servari effigiem hominis ex aere, cui, diuturniore morbo consumpta carne, sola relicta essent ossa, et quam Delphi narrabant ἀντίθεμα εἶναι Ἱπποκράτους τοῦ ἱατροῦ. K.

b) De SORANO vid. Thomasi histor. sap. et stultit. to. III. p. 47 seq.

c) Hippocratis opera to. II. p. 951. 952. ed. van der Linden.

d) Histor. VII. chiliad. CLV. 945. seq. Vid. Oper. Hippocr. to. II. p. 960. ed. Lind.

bet, longe recentiore. SUIDAS<sup>e)</sup> quaedam de vita Hippocratis habet, et quidem fabulosa haud pauca, partim ex Hippocratis vita *κατὰ Σωφρον*, partim ex epistolis, quae in operum Hippocratis collectione prostant, partim etiam ex antiquis libris istis hausta, quae operum Hippocratis enarrationem continent. Eadem vita Hippocratis *κατὰ Σωφρον* usus est in Hippocratis vita enarranda Joannes Tzetzes<sup>f)</sup>, aliis tamen simul fontibus, quos non enarrat, in Hippocratis praesertim genere ab Aesculapio deducendo usus, in quo eum secuti sunt Hieron. Henninges<sup>g)</sup>, Rein. Reineccius<sup>h)</sup>, Jo. H. Meibomius<sup>i)</sup> et ex plurima saltem parte Dan. Clericus<sup>k)</sup>. Recentiores vitae Hippocratis scriptores auctorem vitae Hippocratis *κατὰ Σωφρον* fere ex omni parte secuti sunt. Scripserunt vero hanc vitam, ut quosdam tantum memorem, MATTH. GARBICIUS, Illyricus, in oratione de vita, moribus, doctrina et professione Hippocratis. Tub. 1564. 8. [D. Jo. Hermanni or. de Hippocrate, habita Witteberg. 1560. inter Melauchthoniana to. V. p. 335.] Vitam quoque Hippocratis dedit, sed fabularum plenissimam, congestis scilicet omnibus, quae de Hippocrate ab antiquis narrantur, ANDR. DACIER in operum Hippocratis versione gallica; infra a me memoranda, et quidem to. II. Purgatam a fabulis Hippocratis vitam egregie enarravit GRIMMIUS, titulo fragmentorum de vita Hippocratis, in operum Hippocratis versione germanica, et quidem to. I. Altenb. 1781. 8. Orientalium de Hippocratis vita, itineribus cet. narra-

---

e) Lex. to. II. p. 144. ed. Kust. Quaedam de genere Hippocratis habet Stephan. Byzant. de urbib. p. 500. 501. ed. Berkel.

f) Loco citato. In oper. Hipp. ed. cit. to. II. p. 958.

g) Theat. geneal. to. I. Oper. Hippocr. to. II. p. 956. ed. Lind.

h) Hist. Julia to. I. Oper. Hippocr. to. II. p. 957. ed. Lind.

i) Comm. in Hippocr. jus jur. c. 1. §. 9.

k) Hist. de la médec. p. 1. l. 4. c. 7. p. 287. Hag. Com. 1729. 4.

tiones, fabularum plenissimas, refert GREGOR. BAR-HEBRAEUS in parte V. Chron. Arab. [in Chron. Syr. Dyn. VI. p. 33 sq. ed. Kirsch. vers. lat. p. 31 sq.] et ex eo ASSEMANUS in Bibl. Laur. et Medic. cod. ms. orientalium catalogo. Flor. 1742. f. p. 354 seq.<sup>1)</sup> [CASIRI in Bibl. Arabico-Hisp. Escorial. to. I. p. 235 sqq. ex arabica philosophorum bibliotheca dat longiora excerpta de Hippocratis vita et scriptis eorumque commentatoribus, et ipse CASIRI agit de operibus eorumque editionibus aliisque rebus, ad Hippocratem pertinentibus. HARL.] Duplici hinc opera in vita Hippocratis scribenda opus est: ut scilicet fabulosa fictaque ab iis, quae pro verioribus habenda sunt, separentur; deinde ut ea, quae egisse atque fecisse Hippocratem credibile omni modo est, studiose enarrentur. Vitam igitur dabo, non quidem absolutam numeris omnibus, tamen ab eorum atque mendaciorum sordibus, quantum quidem fieri potuit, repurgatam.

## II.

Et primum quidem incerta narrare hos certum est, qui Hippocratem decimum nonum ab Aesculapio<sup>m)</sup>,

1) Effigiem Hippocratis exhibet praeter Fulv. Ursinum, quam repetiit Gohlius in Act. medic. Berol. dec. I. vol. 1. Dñ. Clericum, aliosque Jac. Gronov. to. II. Antiq. Graec. tab. 58. Aliam praefixam videre licet editioni Lindenianae, aliam Charterianae. Alia occurrit in notis Boivinii ad Nicephorum Gregoram p. 777. Aliam dedit Steph. Mackius, aliam Jo. Rud. Zwingerus in Hippocratis opusc. aphorist., aliam Grimmus in Hippocr. Operum, in germanicam linguam translatorum, vol. I. [In Catalogue d'une collection des medailles antiqu. faite par la Comt. Douair. de Bentink etc. Amsterd. 1787. 4. part. I. p. 78 seq. in nummo. Add. Rasche Lex. num. to. II. P. 2. p. 323.] (Versioni gallicae Opusculor. Hippocr. de regim. morb. acut. et de aëre, aqu. et loc., ab Equ. DE MEACY, Paris. 1818. 8. editas, praefixa est elegans imago Hippocratis. K.)

m) Vita Hippocr. secund. Soranum p. 951. to. II. Oper. Hippocr. ed. Linden.



aut decimum septimum<sup>n)</sup>) fuisse perhibent, majoribus ejus omnibus, usque ad Aesculapium ipsum, sua serie enarratis, deducunt. Ex Asclepiadarum vero familia, qui ante eum fere soli medicinam profitebantur, fuisse certum est. Ex Asclepiadis sane Hippocratem Plato, primus inter omnes auctor, qui eum nominat, fuisse manifeste, et non uno tantum in loco<sup>o)</sup>) narrat: licet inde minus juste concludatur, Hippocratem ex ipsa Aesculapii stirpe esse progenitum; non omnes enim, qui in Asclepiadarum collegium recipi solebant, progeniem ab Aesculapio repetebant.<sup>p)</sup>)

Natum fuisse Hippocratem in insula Co, omnes auctores, et inter eos antiquissimus, Plato<sup>q)</sup>), perhibent. Patrem habuit Heraclidem, medicum ex Asclepiadarum ea stirpe, quae origines suas a Nebro, Asclepiadum nobilissimo, deducebat<sup>r)</sup>); matrem, vitae ejus auctore κατὰ Σωκράτην perhibente, Phaenareten, quae ab Hercule primas suas origines repetebat. Ut ab aliis viris, qui idem nomen habebant, distingueretur, Plato eum τὸν Κῶον, et simul τὸν τῶν Ἀσκληπιαδῶν nominat: Cui cognomen eandem ob causam ab omnibus ac-

n) Jo. Tzetzes in Hist. VII. chil. 155. p. 958. to. II. ed. citat.

o) Socrates Hippocratem, Apollodori filium, Phaeonius fratrem, ita alloquitur: ὅπως ἂν εἰ ἐπινόεις παρὰ τὸν αὐτοῦ δμῶν-μον ἰλθὼν Ἱπποκράτη τὸν Κῶον, τὸν τῶν Ἀσκληπιαδῶν, κ. τ. λ. Plato in Protag. vol. III. p. 88. Oper. ed. Bipont. εἰ μὲν Ἱπποκράτης τῶν Ἀσκληπιαδῶν δὲ τι περὶ σθῆσαι κ. τ. λ. Plat. in Phaedr. p. 371. vol. X. ed. cit.

p) Vid. J. H. SCHULZII hist. med. pa. I. sect. II. c. 4. §. 28.

q) Vid. loca in Protagora et Phaedro modo laudata.

r) Maxime igitur mirandum est, Bouletum quendam initio hujus seculi omnino negasse, Hippocratem unquam extitisse. Contra hunc hominem scripsit LEGALLOIS (recherches chronologiques sur Hippocrate. Paris 1804. 8.) K.

s) STEPH. BYZ. de urbib. f. v. Κῶς p. 501. ed. Berkel.

cepit"). Magnus a Galeno et a recentioribus medicis, ob doctrinae celebritatem, saepissime dictus est. Socrati et

c) Stirpem HIPPOCRATIS, (cujus tertia producta ap. Sidon. hymn. X.) post Tzetzen Chil. VII. hist. 115. Reiner. Reineocium in Hist. Julia, et Hier. Henningsium in tabulis genealogicis. (add. van d. Linden Hipp. Op. to. II. p. 956.) plenius et accuratius exposuit (quamquam et in hoc quaedam haud sine ratione castigat DAN. CLERICUS parte I. Hist. medic. lib. IV. c. 1.). Jo. H. MEIBOMIUS comm. in Hippocr. jus jur. c. 1. De patria Hippocratis et Apellis, Turcis hodie Stancou, vid. Bellonis ad Crusium p. 232. Turco-Graeciae p. 273. adde Voyage de Gemelli to. I. p. 204. sq. Voyage de M. Corn. Bruyn to. I. p. 514. ed. Paris. Journ. des Sav. a. 1726. p. 84. sq. — MEIBOMIUS plures Hippocrates eodem loco recenset, quos hic, additis nonnullis observationibus paulo plenius ac distinctius repetam. 1) HIPPOCRATES, Gnosidici f., nostri avus, medicus, qui ex quorundam sententia nihil scripsit, ex aliorum vero duos composuit libros, qui inter nostri scripta hodie leguntur, τὰ περὶ ἄγνων καὶ τὰ περὶ ἄρθρων, unum de fracturis, alterum de articulis. GALEN. 1. in Hipp. de vict. in morb. ac. p. 43. to. V. et in libro de fractur. p. 525. PALLAD. in eundem librum. 2) HIPPOCRATES, Thessali f., Hippocratis nostri nepos, a quo et ipso *ἱατρικὰ* scripta fuisse, Suidas auctor est. Idem, ut existimo, contra quem ANTIPHON rhetor scripsit, teste Plutarcho et Photio, ubi male *ἱατροῦ* nomen ab imperito librario accessit. Conf. JONSIUM p. 324. 3) Draconis f. Cous, et ipse et nostri gentilis, qui sub Cassandro, Antipatri f., e vita discessit. Etiam hunc *ἱατρικὰ* scripsisse, Suidas refert. 4) et 5) Vterque Thymbraei filius, Cous, ex eadem familia, qui et ipsi ambo de re medica scripserunt, Suida teste. 6) Praxianactis filius, Cous, medicus, itidem ex nostri posteris et scriptor. 7) HIPPOCRATES Chius, mathematicus, de quo dictum est a Jo. ALB. FABRICIO in notitia Pythagoraeorum (Bibl. graec. to. I. p. 884. ed. Harl.). 8) Hippocrates, Pisistrati pater, Atheniensium tyranni. Herodo. I. 59. Demosth. or. in Midiam et Plut. in Solone. 9) HIPPOCRATES, Megacles ejectoris Pisistrati f. avus Periclis, pater Megacles, Agaristae et Xanthippi. Id. VI. 151. [conf. COSINI fast. att. to. II. p. 61. sq. HARL.] 10) HIPPOCRATES Atheniensis, cujus filios Telestippum, Demophontem et Periclem, tanquam fatuos, perfringunt Eupolis apud Suidam in τοῖς Ἰκνουςαῖροις et Aristoph. in Nubib. VI. 995. Meminit et Galenus libro, quod animi mor. etc. to. IV. p. 784. ed. Lips. Adde GATAKER. advers. p. 135 et

Platoni coaevus fuit; illo aetate paulo inferior, hoc superior: hinc bello Peloponnesiaco durante vixit, vitamque usque ad Philippi, Macedonum regis, tempora perduxisse videtur. Ex Histomacho, librorum de secta Hippocratis auctore, vitae Hippocratis κατὰ Σωφρον, quem saepius jam memoravi, auctor refert, eum Olympiad. LXXX. anno 1. natum esse, et quidem eo-

---

Vossium instit. orat. lib. II. c. 14. sect. 8. et de philosoph. c. 11. §. 22. 11) HIPPOCRATES, (Ariphronis filius) Atheniensem in bello Peloponnesiaco dux, a Thucyd. I. IV. c. 67. p. 352. ed. Tauchn. stereot. Diod. Sic. lib. XII. 66. p. 524. ed. Weß. Plutarcho in Nicia p. 526. et Pausania in Lacon. c. 6. et Boeot. c. 6. memoratus, et cui Dioscorides, teste Galeno comm. 2. in Epid. lib. VI. to. V. p. 456. tribuit librum de morbis. Vide et eundem comm. 2. in Hipp. de nat. hum. sub init. 12) HIPPOCRATES, Smyndiritis Sybaritae pater. Herodo. VI. 12. Athen. lib. XII. c. 11. p. 541. B. 13) Lacedaemoniorum in Chalcedone praefectus Plut. in Alcibiade p. 207. sq. 14) HIPPOCRATES, Xenodici filius, Capyos frater, ex thebanorum regum familia, Theronis consobrinus. Schol. Pind. Olymp. od. 2. extr. 15) HIPPOCRATES, Patareus, Cleandri frater, Euclidis et Cleandri pater, tyrannus Geleorum. Herodo. VI. 154. seq. Diod. Sic. in Excerpt. Peiresc. p. 254. 16) HIPPOCRATES, Appollodori fil. Phasonis frater. Plat. Protag. p. 137. to. II. ed. Tauchn. 17) HIPPOCRATES, Aramiteus, cujus filius Atyanas in Olympiis periodo vicit. Phlego. Trall. ap. Phot. eod. 97. 18) HIPPOCRATES, Mindaro, Lacedaemoniorum duci ab epistolis. Xenoph. hist. gr. lib. 1. c. 1. p. 5. ed. Tauchn. 19) HIPPOCRATES, praetor Syracusanus, de quo Liv. lib. 24. c. 6. et Plut. Marcell. p. 305. 308. 20) HIPPOCRATES, curator testamenti Stratonis Lampfaceni ap. Laert. V. 62. 21) HIPPOCRATES, Georgiano- rum rex, a Tamerlane captus. Act. erud. to. IX. p. 83. Supplem. Ceterum Hippocrates Jon ap. Erotian. in *Τριταίופυσις* non diversus est a magno nostro Hippocrate, qui jonice scripsit et vocabulo *Τριταίופυσις* utitur Epid. lib. VI. to. I. p. 801. ed. Linden. et alibi. [Vid. Foß. Oec. Hipp. K.] In Hippocratis nostri laudem epigramma lib. IV. Anthol. p. 485 seq. et lib. 1. p. 85. FABRIC. [Occurrit quoque HIPPOCRATES, Epibydis frater, qui Erbesso Syracusas venerat, tyrannidi insensibilissimus, et cum contra Hieronem, Syracusanorum tyrannum publice verba faceret, et propterea ab hoc armis peteretur, in causa fuit, quod a sacellitibus interficeretur. Pausan. Messen. poster. c. 12. K.]

dem auctore ex Sorano Coo referente, Cois imperante Abriada, septima et vicesima mensis Agriani die<sup>u)</sup>).

Patrem Heraclidem in medicinali arte praeceptorem habuisse omnes referunt, ipseque Hippocrates se seniores memorat, a quibus notas de vini bonitate et detrimento, quas ipse enarrabat, non didicerit, καλὰ δὲ πάντα τεκμήριά ἐστι τῆς περὶ οἴνου ὠφελίης καὶ βλάβης ὅποσα ἀκαταμάθητα ἦν τοῖσιν ἐμοῦ γεραίτεροις<sup>v)</sup>). Coos videlicet medicos ex Asclepiadarum collegio, quod in ipsa hac insula florebat: scholam enim Cnidiam, Coae vicinam, Hippocratem non adiisse, neque artem in ea didicisse, vel ex eo credibile est, quod Cnidiam scholam hujusque γνώμας reprehendat, saltem permagnis laudibus non extollat<sup>w)</sup>). Habuisse praeceptorem in medicinali scientia Herodicum Selymbrianum, Thracem, medicinae gymnasticae auctorem, auctor libelli de vita Hippocratis secundum Soranum<sup>x)</sup>, ex eoque Suidas<sup>y)</sup> atque Joannes Tzetzes<sup>z)</sup>, et ex iis recentiores omnes referunt. Sed haec minus certa sunt, etsi aetas Herodici, quem Plato<sup>a)</sup>) memorat, non repugnet. Suidas, Herodicum atque Prodicum Hippocratis praeceptores fuisse, notat, illumque inter eos, qui medicinam Hippo-

u) Nomen mensis apud Coos, solum forte, cujus memoria ad nos pervenit: cuinam igitur anni parti respondeat, incertum. Nec tanti. Fuit et festum apud Graecos, dictum Agrania s. Agriania et Agrionia, de quo Castellanus et Meursius. **FAVR.**

v) **HIPPOCR.** de diet. acut. §. 25. p. 289. ed. Lind. to. II.

w) **HIPPOCR.** l. c. p. 268. 269. ed. cit.

x) **HIPP.** to. II. p. 951. ed. laud.

y) **Lexic.** to. II. p. 144. ed. Kuster.

z) **Hist.** VII. chiliad. 155.

Ὁν ὁ πατήρ Ἡρακλείδης τὰ ἰατρῶν διδάσκει,

Ὁ ἐκ τῆς Σηλυμβρίας τε Ἡρόδικος σὺν τούτῳ.

a) De republ. lib. III. p. 301. vol. VI. ed. Bip. [Quem Platonis locum repetiit Plut. de sera num. vind. p. 35. ed. Wyttenb., ejus notam p. 50. conferas. **HARLES.**]

eratem docuerunt, hunc, qui philosophiam, referre videtur<sup>b)</sup>. Quodsi hunc voluit, Prodicum Coum sine dubio intellexit, Protagorae auditorem, qui Olymp. LXXXVI. claruit. Rem vero ipse Suidas dubitanter proponit, facileque ob facilem literarum *H* et *Π* permutationem fieri potuit, ut diversis his nominibus unum tantum, eumque Herodicum, vitae Hippocratis scriptores, quos Suidas secutus est, voluerint. Sane quae auctor *Texti* de morb. popular. libri de Herodico memorat<sup>c)</sup>, hunc praeceptorem fuisse Hippocratis, non probant: hic liber enim Hippocrate recentior est.

Scientem philosophiae fuisse Hippocratem, non quidem libri, qui adhuc existunt, medicinales, quos scripsisse eum omnino credibile est, probant: hi enim omnes aut praefagia salutis mortisve imminantis, aut morborum historias, aut doctrinam de curandis acutis morbis, aut res ad chirurgiam pertinentes continent, adeoque quae usu et experientia discuntur, parumque aut nihil eorum, quae solo ratiocinio eruuntur: docet vero Plato<sup>d)</sup>, naturam corporis non sine totius naturae cognitione comprehendere statuisse Hippocratem, adeoque versatum esse in cognitione τῆς τοῦ ὅλου φύσεως. Praeceptores autem, quos habuerit in hac scientia, incertum est. GORGIIAM LEONTINUM, rhetorem, Herodici fratrem, audivisse, ab eoque artem rhetorum didicisse, vitae Hippocratis auctor<sup>e)</sup>, ex eoque Suidas<sup>f)</sup> et Joannes Tzetzes<sup>g)</sup> referunt. Democritum Abderitanum praeceptorem in philosophia habuisse iidem auctores (Suidas tamen non sine dubitatione qua-

b) In Lex. f. v. Ἱπποκράτης. to. II. p. 144.

c) Sect. III. no. 54. Oper. to. I. ed. Lind.

d) In Phaedro p. 371. vol. X. Oper. ed. Bip.

e) In Oper. Hippocratis edit. Lind. to. II. p. 951.

f) In Lex. f. v. Ἱπποκράτης. to. II. p. 144.

g) Histo. VII. Chiliad. CLV. p. 958. to. II. Oper. Hippocr. ed. Lind.

dam), et praeter hos Cornelius Celsus<sup>b)</sup> referunt: sed hunc non praeceptorem habuisse Hippocratem, amicitiam vero cum eo coluisse, si, quae in epistolis, Hippocrati adscriptis, proponuntur, vera sunt, magis credibile est. [Ab Hippocrate non Democritum ipsum, sed discipulum eius, Metrodorum, fuisse auditum, putat JONSIUS p. 24. HEUM.]

Patria relicta Thasum petiit, ibique per aliquot annos medicinam fecit, et quidem non tantum in hac urbe, sed etiam Abderis, Larissae, Meliboeae atque Cyzici, Thessaliae urbibus non longe a Thaso remotis. Has enim urbes omnes in libris maxime genuinis *ἐνδημιον* I. et III. memorat. Et in his itineribus Democrito innotuisse cum eoque amicitiam contraxisse videtur. Per multa eum fecisse itinera alia accuratae descriptiones terrarum et locorum probant, quae in libris, ab eo profectis, leguntur. Sic magnam Asiae partem, inprimis Asiae minoris provincias septentrionales peragrassae eum, non sine plurima veritatis specie ex his concluditur, quae ipse de his terris dixit, et vix, nisi ab eo, qui ipse harum terrarum naturam observaverit, dici possent<sup>c)</sup>. De certitudine signorum in Libya, Delo et Scythia hoc fere modo loquitur<sup>k)</sup>, quasi ipse vitae suae partem in his terris transegisset. Patriam dehinc repetiit, ibique et alios, mercede ipsi data, quod ex jure jurando, si hoc genuinum est, et ex Platone<sup>l)</sup> adparet, medicinam docuit, et libros praesertim hos conscripsit, qui non finemultifario usu et copiosa observatione elaborari possunt, praesertim e Grimmii mente<sup>m)</sup>, praenotionum

---

b) Praefat. in libr. de re med. p. 2. edit. Leon. Targae. Lugd. Bat. 1785. in 4.

i) Vid. de aëre, aqu. et loc. §. 51. seq. p. 345. seq. in Oper. to. I.

k) Hippocr. Prognost. §. 6. p. 471. in Oper. to. I.

l) In Protagora p. 88. vol. III. ed. Bip.

m) In vita Hippocratis, versione operum Hippocr. germanicae praemissa, p. 21.

librum, nec non de diaeta acutorum, et de aëre, aquis et locis libros. Vfus vero ad hos libros, praesertim ad eos, qui semioticen explicant, esse videtur historiis morborum, quos ipse observaverat, aliisque, quas aut a Cnidiis medicis, aut ab Asclepiadarum collegio. Coo communicatas acceperat, quasve in Aesculapii fano in patria insula depositas invenerat. Quae enim in his libris tam scite, et paene semper vere, proposuit, vix unius hominis, vel studiosissimi, observationibus discuntur. Eaque forsitan ansam dedere fabulae, quam e Varrone PLINIUS<sup>n)</sup> refert, aliique deinde repetierunt, Hippocratem, postquam scriptis, quae in Aesculapii Coo templo servabantur, usus fuerat, bibliothecam cum ipso templo concremasse, mox, perpetrato hoc facinore, ad Graecos transfugam. Quod jam ex eo falsum esse perspicitur, quod alii γραματοφυλακείον Coum, alii Cnidium<sup>o)</sup> cremasse dicant, neque Plato, neque ARISTOTELES<sup>p)</sup>, qui Hippocratem non sine laude praeclari medici esse sinunt, hoc memorent.

n) Libr. XXIX. hist. nat. c. 2.

o) Cnidium concremasse auctor vitae κατὰ Σωρανὸν το. II. Oper. Hippocr. p. 952. Court Jo. Tzetzes Chiliad. p. 139. memorat:

Ἐν Κῷ βιβλιοφύλαξ δὲ διεχθεὶς ὁ Ἱπποκράτης  
τὰ παλαιὰ τῶν ἰατρῶν ἐνέπρησε βιβλία  
καὶ τὸ βιβλιοφύλακτον. Δι' οὗ φυγὼν ἐκείθεν  
Ἐν Ἰδωνοῖς διέτριβεν Ἑλλὰδι Θεγτυλίῳ.

[Perperam a Tzetzta exustam bibliothecam, cui fuisset praefectus, tradit Jo. CHR. KOCH von Wappen der Gelehrten. p. 12. FABR. not. mst.]

p) Lib. VII. Polit. c. 7. Huic impietati recentiores aliam addiderunt, Hippocratem atheismi accusantes, et probationem accusationis ex permultis locis, in ipsis scriptis ejus prostantibus, desumentes. Controversia inprimis de Hippocrate ἀθείῳ post Gundlingium mota est, qui in OTIIS germanice editis Hal. Sax. 1707. 8. Pa. II. c. 3. plura ad hanc impietatem probandam congesserat. Sed acriter Hippocratem defendit, quod jam antea fecerat STEPHANUS Bellunenſis in libro de Hippocratis

Si antiquo vitae Hippocrateae *κατὰ Σωκράτην* auctori fides habenda est, senex Graeciam repetiit, et apud Larissaeos LXXXV annorum senex, Olympiade CII. fato functus et inter Gyrtonem et Larissam sepultus est<sup>q)</sup>. Monumentum ejus suis adhuc temporibus extitisse, idem auctor refert. [Duo filios habuit, Thessalum et Dracodem; quos stupidos fuisse, non nulli adfirmarunt. Vid. Athen. III. p. 96. VOSSIIUM in Instit. orat. lib. II. p. 303. Hanc vero traditionem esse falsam et fabulosam, contendit MARSIL. CAGNATUS V. O. libr. IV. c. 1. Vide etiam GATACKERI Advers. posthum. c. 13. p. 549. HEUM.]

Permulta alia, quae de vita ejus memorantur, fabulosa sunt. Sic vitae Hippocratis auctore narrante<sup>r)</sup>,

---

theologia. Ven. 1638. 4. et CA. DRELINCOURTIUS in orat. de divinis ap. Hippocrat. dogmatis. L. B. 1689. 8. DAN. W. TRILLER. in libello de Hippocrate atheismi falso accusato. Rudolst. 1719. 8. iterum edito cum additamentis in Opusc. vol. II. p. 84. seq. ubi et aliorum libros, ad hanc controversiam pertinentes, reperire licet. Vid. inprimis Jo. ANDR. SCHMIDII theologia Hippocratis, quae altera est in diss. acad. Jen. in 4. s. ann. EL. FR. HEISTERI apologia pro medicis, qua eorum depellitur cavillatio, qui medicinam in atheismum aliosque in theologia errores abducere perhibent, et qua simul praestantissimi quidam medici, nominatim Hippocrates, Galenus, Cardanus cet. defenduntur. Amstel. 1736. 8. [Gundlingius opinionem suam habuisse videtur ex BAYLE Contin. de cometis §. 51. p. 233 seqq. et §. 67. p. 340. ubi de Deo Hippocratis agit. Tamen jam olim LIPSIUS Hippocratem atheismi accusavit, Physiol. Stoic. lib. I. diss. 5. Vide Neue Biblioth. to. III. p. 802. BUDDER lib. de atheismo §. 20. CLERICI B. A. M. to. XV. p. 425. contra Trillerum, et hujus responsionem in Nov. litterariis Lipsiens. 1721. p. 150. lqq. Hippocratem fuisse philosophum insignem in doctrina de moribus, contendit non nemo in Act. erudit. suppl. to. V. p. 527. atque dubium est, majorne philosophus, an medicus fuerit Hippocrates, inquit HORNIUS in Histor. philos. lib. III. c. 12. p. 183. HEUM. — Adde JAC. FR. REIMMANNI Hist. univers. atheismi etc. Hildesiae 1726. 8. c. 35. p. 237. lq. HARL.]

q) Oper. Hippocr. to. II. p. 954.

r) Ibid. p. 952.



Perdiccam, Alexandri M. non patrem, sed fratrem, Philen, pellicem patris, perditte amantem et ex amore aegrum, Euryphonte Cnidio in curationis societatem adscito, sanasse dicitur, quae fabula ex celebri illa Erasistrati curatione nata esse videtur. Neque multam fidem merentur, quae de Hippocrate, in Illyricum plurimasque terras barbaras, pestis avertendae causa vocato, ab eodem auctore narrantur. Pestem in Attica eum praedixisse atque praevidisse, curasseque, ne discipuli atque civitates ea corriperentur, pariter fabulosum est. Ipse enim, morborum alias observator tam sedulus, hanc luem, quae Olymp. LXXXVII. adeoque eo tempore grassabatur in Attica, quo Hippocrates annum aetatis trigessimum vix attigerat, haud dubie memorasset, neque, quod tamen vitae suae auctor narrat, civitates a peste praeservatas esse, Thucydides memorat, qui potius medicos morbo curando idoneos neque fuisse, neque sufficere perhibet. Hinc quam fidem mereantur narrationes de honoribus, Hippocrati Athenis habitis, de eo Eleusiniis sacris ab Atheniensibus initiato, de alimentis, ipsi posterisque suis in Prytaneo datis, quoque perspicitur: ipse enim Hippocrates in libris, quos ipse scripsit, nec morborum, quos in Attica observaverit, nec Athenarum adeo mentionem facit. Antiquos tamen quosdam Hippocratis interpretes ante Galenum putasse, historias morborum, Athenis observatorum, ab Hippocrate referri, ex Galeno patet; qui mulierem, quae ἐπὶ ψευδῶν ἀγορῇ aegrotasse ab Hippocrate Epid. III. p. 720. to. I. ed. Lind. dicitur, secundum interpretum quorundam opinionem, quos vero non nominat, ἐν τῇ τῶν Κεραιῶν ἀγορᾷ Atheniensi aegrotasse perhibet<sup>1)</sup>.

Haec omnia post obitum Hippocratis demum excogitata sunt a medicis, qui rationalem sectam, cujus auctorem Hippocratem esse putabant, profitebantur,

---

<sup>1)</sup> Galen. comm. II. in Epid. Hipp. III. text. 9. p. 253. to. IX. Oper. ed. Chart.

quique eo majorem gloriam suae sectae conciliari arbitrabantur, quo majore gloria Hippocratem floruisse, dum viveret, aliis persuadere possent. Hanc ob causam epistolae, quae Hippocrati adscribuntur, inprimis conscriptae esse videntur, in quibus quoque de Democriti famosa curatione, ab Abderitis petita, nec non de Hippocrate, ad Artaxerxen, Persarum regem, per Hyllanidem, Hellepontii praefectum, vocato, sed barbaris operam pertinaciter negante, historiae et complura alia hujus generis narrantur.

Fama Hippocrates, dum vivebat, vix tanta, quam post mortem, floruisse videtur. Medicinam, quod historiae in libris *ἱπποκράτειον* traditae testantur, minus feliciter exercuit. Majore tamen in honore habitus est, postquam in patriam insulam redux scholam medicinalem instituit, quod Platonis atque Aristotelis loca jam citata manifeste testantur, in quibus medici praecelari et ad docendos alios inprimis apti nomen ubique habet<sup>d)</sup>. Cnidianae scholae, temporibus ante eum et suis celeberrimae, gloriae pars haud exigua, ipso inprimis auctore, ad Coam transiit, neque temporibus post Hippocratem pristinam famam recuperavit. Post mortem vero suam cum dogmaticorum medicorum (rationales dicunt alii) secta invalesceret, Hippocratemque pro principe suo haberet, fama ejus tantopere crevit, ut MAGNUS dicretur, effataque ejus fere his aequipararentur, quae Deus dixisset. [Atque Hippocratis scriptis Aristotelem debere multum, scribit CASAUBONUS libro de entusiasmo c. 4. p. 111. De Hippocrate et Galeno judicium fert CAMPANELLA synt. de libris propr. et de ratione studendi, c. IV. art. 7. p. 78. seq. HEUM.]

---

<sup>d)</sup> Vid. loca iam citata Platonis in Protag. p. 88. vol. III. et in Phaedro p. 370. vol. X. Oper. ed. cit. Aristot. libr. VII. Politic. c. 7.

## III.

Et hanc sane famam promeruit. Et si enim, cum libri ejus omnium primi sint, qui de rebus medicinalibus scripti ad nostra usque tempora pervenerunt, multosque medicorum libros suo jam tempore exstitisse, ex ipso Hippocrate, inprimis vero ex Socratis effato: multa medicorum scripta exstare<sup>u)</sup>, intelligatur, quae Hippocrates invenerit, quaeque ab aliis hausta posteris prodiderit, vix satis certo distingui possint; tamen eum primum medicinalis scientiae practicae systema quoddam condidisse, neque ante eum exstitisse medicum, qui universam artem scribendo illustraverit, credibile est. Medicinam a sapientiae studio, quod CORNEL. CELSUS<sup>v)</sup> refert, quidem non separavit; neque enim ante eum ea pars medicinae, quae in morbis cognoscendis et curandis versatur, cum sapientiae studio juncta erat, neque post eum contemplativa medicinae pars a medicis solis tractata est, ut adeo pateat, Corn. Celsum hoc ideo Hippocrati tribuisse, quoniam partem istam medicinae, quae cognoscendis et curandis morbis operam dat, maximopere excoluit; contemplativas vero doctrinas omnes philosophis tractandas reliquit. Indeque vix est, quod mireris, Galenum<sup>w)</sup> scripsisse, rectam viam in philosophia (scilicet quatenus medicina per eam illustratur) Hippocratem aperuisse, Aristotelem et Theophrastum perfecisse. Et hanc quidem viam aperuit, rudiores *ἐμπειρίαν*, qua duce Cnidia praesertim scholae cum reliquis medicinam docebat atque exercebat, rejiciendo, ejusque loco rationis in medicina usum introducendo. Ante eum enim medici, quae patiuntur in singulis morbis aegri, et quomodo aegris quaedam evenire solebant, probe quidem perspexerant, cognitatas-

---

u) Xenoph. in Mem. Socr.

v) De re med. lib. I. praef. p. 2. 3. ed. Targ.

w) De method. med. lib. II. p. 117. ed. Lips.

que habuerant τὰς πολυτροπίας τὰς ἐν ἐκάσῳ τῶν νοσούντων, καὶ τὴν πολυσχιδίην αὐτίων non ignoverant<sup>x)</sup>, neglexerant vero ὅσοσα προκαταμαθεῖν δεῖ τὸν ἰητρὸν, μὴ λέγοντος τοῦ κάμνοντος, καὶ ἐπικαίρα ἔνια ἔοντα ἐς τέχμαρσιν<sup>y)</sup> adeoque ad ipsam morborum curationem inprimis utilia. Haec ipse omnia in morbis diligenter observavit, ut scilicet, quae mutata essent in aegris, adeoque etiam, quae mutanda in restituenda bona valetudine, melius intelligeret justumque de exitu morborum iudicium ferre posset. Hinc castum atque justum morborum observandorum studium Hippocrate auctore inprimis natum est, cuius praeclara exempla in primo et tertio morborum popularium libro, nec non in libris de diaeta acutorum et de aëre, aquis et locis ipse dedit. Doctrinam de praesagiis vitae et mortis in morbis, praesertim acutis, formandis primus excoluisse videtur, tantumque in hac medicinae parte profecit, ut, quae ipse bona, quae mala signa dixerit in morbis, fere omnia existant talia, ipseque omni post eum tempore princeps et fide dignissimus in semiotica auctor habitus sit [atque habeatur. Practicam medicinam ampliavit, medicamentorum numero augendo<sup>z)</sup>, curationemque, acutorum praesertim morborum, sic enarrando, ut, quae addere possent, nostri etiam aevi medici vix multa habuerint. Scripta illius chirurgica HALLERO<sup>a)</sup> ordite, perspicuitate, artis peritia, puritate ab omni hypothefi excellere visa, ipsum hanc artem calluisse et exercuisse probant. [Et tamen Hippocratis scientia medica valde contemnitur in Bibl. angl. to. XIV. p. 200. sq. HEUM.]

x) Hippocr. d. diaet. aci §. 2. p. 269. Oper. to. II. ed. Lind.

y) Ibid. §. 1. p. 268.

z) Ibid. §. 1. p. 269.

a) Biblioth. chir. to. I. p. 7.

## IV.

Summam vero Hippocrati doctrinae atque experientiae famam libri medicinales conciliarunt, qui ejus nomen gerunt et satis copiosi sunt: LXXII. enim libri ad medicinam pertinentes sub Hippocratis nomine adhuc prostant. Verum permultos ex his non ab Hippocrate Coo, sed ab aliis esse profectos, multa probant, dicendi generis et materiarum pertractatarum diversitas summa, placitaque, quae in permultis proponuntur, non Hippocratis temporibus, sed longe post eum a medicis partim inventa, partim in medicinalem scientiam translata. Quod quoque jam veteres monuerunt. Hinc quinam proprii Hippocratis libri putandi sint, quinam spurii, nunc enarrandum est. Quod vero ut commode fieri possit, quaedam de modo, quo veris Hippocratis libris falsi potuerint immisceri, de scribendi modo, dialecto cet., quibus Hippocrates usus est, nec non de argumentis, quae pertractasse eum, atque non pertractasse credibile est, praemonenda sunt.

## V.

Vt vero distinguantur libri, vere ab Hippocrate scripti, ab iis, quos aut non conscripsit, aut saltem non edidit, regulam quandam, quod jam GALENUS<sup>b)</sup> monuit, et LUD. LEMOSIUS<sup>c)</sup>, vere germani

---

b) In prooem. comm. in libr. Hippocr. de humor. p. 508, to. VIII. ed. Chart.

c) *Judicium Operum Magni Hippocratis*. Salamant 1585. 8. p. 5. [Vir Ill. H. F. LINK (*Abhandl. d. Kön. Akad. d. Wissensch. in Berl. in d. J. 1814. 1815. p. 223.*) in ea versatur sententia, ut statuatur, ne unum quidem librum, qui sub Hippocratis nomine exstant, certo aut Hippocrati, Gnosidici filio, magni Hippocratis avo, aut huic ipsi, aut Hippocrati III. et IV. tribui posse: opera enim haec a sex diversis auctoribus composita esse, qui antea, quam literae, imprimisque ars medica Alexandriae flourerent, vixissent. Sententiam hanc firmare studet, partim styli, partim doctrinae systematisque diversitate. K.]

libri dare debent, ex quorum dicendi genere modoque, quo argumenta pertractata sunt, intelligatur, quinam ex reliquis libris pro germanis et vere genuinis, quinam vero pro spuris habendi sint. Hi vero libri partim ex testimoniis antiquissimorum virorum, qui Hippocratem interpretati sunt, Erotiani atque Galeni, partim vero ex ipso, quod in iis pertractatur, argumento intelliguntur. Minus genuini libri, vel ab aliis scripti, vel scripti quidem ab Hippocrate, sed non ideo, ut publici juris fierent, immisceri operibus Hippocratis facile potuerunt. Hippocratem ipsum in adversariis suis plurima condidisse, ad morborum historiam, cognitionem atque curationem, imprimis ad praesagia in morbis pertinentia, vel ex ipsis ejus libris liquet, in quibus non facili atque fugitiva observatione adsequenda, sed repetita atque post diligentem comparisonem demum pro veris statuenda proponuntur. Ex his, quae Hippocrates collegat, posterius non pauca edidisse videntur, imprimis, quae ad historias morborum et ad praesagia pertinent. Et hoc quidem modo morborum popularium libri spurii, si non omnes, quartus saltim atque sextus, nati esse videntur.

## VI.

Exstitisse jam ante Hippocratis tempora libros medicinales, supra probavimus, et eorum quidam voluminibus operum Hippocratis inserti esse videntur, quod saltim de primo libro *praesagiorum* et de *Coacis praenotionibus* Grimmus<sup>d)</sup> putat. Ipsi quoque Hippocratis nomen multi medici ante Comum nostrum et post eum habuerunt, quorum scripta vere Hippocrateis posterius facile adnumerarunt. Medici ex

---

d) In adnotat. ad Hippocratis opera in germanicam linguam versa to. II. p. 566. 568.

Coa medicinali schola aliisque, quae doctrinam Hippocratis servare perhibebant, a praeceptoris sui placitis sensim desciscientes, et dogmaticorum sectae addicti etiam, quod infra probabimus in singulorum librorum enarratione, libros conscripserunt, qui sub Hippocratis nomine prostant. Non pauci quoque libri, qui Hippocrati adscribuntur, a filiis Hippocratis, inprimis a genere illius, POLYBO Coe, conscripti feruntur, qui, si Galeno ulla fides est, permultos libros, ex iisque quosdam ex domesticis Hippocratis commentariis edidit. Liber Hippocrateus *de salubri diaeta* Polybo adscribitur. THESSALO atque DRACONI, Hippocratis filiis, nec non HIPPOCRATI, nepoti magui Hippocratis, quidam libri Hippocratei adscripti sunt. Quidam etiam Hippocratis libri medicis ex schola Cnidia adscribuntur. Verum quum, quatenus placita habuerit et quibusnam a Coa Hippocratis schola discesserit, minime sciatur, (quae enim ipse Hippocrates de Cnidiorum placitis in libro de diaeta acutorum profert, haud multa sunt,) facile patet, vix certum esse posse iudicium de libris, Hippocrati adscriptis, a medicis vero ex Cnidia schola medica conscriptis.

## VII.

Et haec quidem de antiquioribus libris suppositiis, Hippocrati adscriptis, generatim dicta sunt. Quae de singulis libris dicenda sunt, commodè infra pertractabuntur a nobis, singulos libros Hippocrateos recensentibus. Quasdam alias causas, quae effecere, ut libri medicinales, ab aliis conscripti, sub Hippocratis titulo venirent, ii adducunt, qui iudicia de Hippocratis operibus ediderunt, in iisque fere principem hanc, quam Galeni ipsius verbis, adferentis, Hippocrateum de salubri diaeta et de natura humana librum hoc modo in unum esse conflatos, hic enarrabo: *ἐν τῷ κατὰ τοὺς Ἀτταλικούς τε καὶ Πτολεμαϊκοὺς βασιλείας χρόνῳ πρὸς ἀλλήλους ἀντιφιλοτιμουμένους περὶ κτήσεως βιβλίων, ἢ περὶ*

τὰς ἐπιγραφὰς τε καὶ διασκευὰς αὐτῶν, ἤρξατο γίγνεσθαι. ῥαδιουργία τοῖς ἔνεκα τοῦ λαβεῖν ἀργύριον ἀναφέροντι, ὡς τοὺς βασιλεῖς, ἀνδρῶν ἐνδόξων συγγράμματα. <sup>e)</sup> Quinam vero libri Hippocratei temporibus regum Attaliorum et Ptolemaicorum confecti fuerint, praeter hunc, quem Galenus memoravit, incertum est. Librum etiam de humoribus his ipsis temporibus, ut major evaderet, variis a librariis additamentis esse auctum, Galenus probat in comment. I. in libr. de humorib. p. 509. to. VIII. ed. Chart. Facile etiam fieri potuisse, ut bibliotheca Alexandrina cum a Jul. Caesaris militibus incensa conflagrasset, malivolorum hominum studio integris Hippocratis libris surrogarentur alieni, Grunerus <sup>f)</sup> putat. Tandem etiam quaedam manifeste spuria in Hippocratis operibus leguntur, v. g. Hippocratis ad Demetrium regem de sanitate tuenda epistola, nec non epistola ejusdem argumenti ad Antiochum regem libellusque ad Maecenatem de sanitate tuenda, ut reliquos hujus generis, quos infra enarrabo, omittam. Exempli adeo existunt libellorum, Hippocratis nomen gerentium, pluribus elapsis post Christum natum saeculis conscriptorum.

## VIII.

Frequentius tandem in scriptis Hippocratis, quam fere aliorum, accidit, ut textus temere mutaretur, quod Dioscoridem et Artemidorum Capitonem inprimis fecisse, GALENUS testatur <sup>g)</sup> variaque, quae Hippocra-

---

e) In praef. ad Comm. II. in Hipp. libr. de nat. hom. to. III. p. 128. ed. Chart.

f) Censur libr. Hippocr. sect. I. §. 3. p. 5.

g) Comm. I. in libr. de nat. hom. p. 4. to. V, Comm. II. in libr. de morb. epid. p. 459. et pluribus locis, quae collegit VILLOISON. in prolegom. ad Hom. II. o. scholiis cod. Ven. p. 36. sq. multusque est de mendis in antiquissimis Hippocratis exemplaribus, de interpolatoribus ac corruptoribus textus Hippocrat. causisque corruptelae. HANLZS.



tis non sunt, textui interponerentur. Quod aphorismis prae aliis accidit, aliisque quibusdam libris, ad *συναγωγὰς* pertinentibus.

## IX.

Quum itaque et copiosa occasio fuerit librorum spuriorum veris atque genuinis libris Hippocratis inferendorum, et ipsum spuriorum librorum Hippocrateorum numerum exiguum esse non debere, jam ex dictis intelligatur, quod et AUGUSTINUS jam probavit libro contra Faustum XXII. c. 6. dicens: *Nonne sub HIPPOCRATIS, nobilissimi medici, nomine quidam libri prolati, in auctoritatem a medicis recepti non sunt, nec eos adjuvit nonnulla similitudo rerum atque verborum, quando comparati eis, quos vere HIPPOCRATIS esse constaret, impares judicati sunt*, plurimum interest, ut notas, quibus veri Hippocratei libri distinguantur, enarremus. Eaeque notae partim ex ipsis libris, quos Hippocratem vere scripsisse constat, desumuntur, partim ex antiquissimorum auctorum testimoniis. Ad priores quod attinet, libri ab Hippocrate conscripti continent morborum descriptiones atque historias, plane secundum naturam expressas, causas eorundem manifestas (ut adeo, ubi abditas, quas dogmatici post Hippocratem introducebant, enarratas legeris in libro Hippocrateo, aut alia, quae in aegris manifesta non sunt, ad *θεωρίαν* spectantia, certo credere possis, cum non esse Hippocratis) et ex iisdem historiis atque descriptionibus deductas propositiones, ut plurimum generales, non facile sibi ipsis contradicentes, et quas universaliter veras Hippocrates dixit, raro in quibusdam tantum morbis aegrisve, sed in omnibus veras. (Vid. ANT. PIMBIOLI, Comit. Inghelfredi, orat. Hippocrates systemata neque conflavit, neque admisit, sed solas observationes est confectatus. Patav. 1764. 4.) Et haec Hippocrates tradidit oratione perbrevis, unde Galeno non raro *βρα-*

χυλόγος dictus, <sup>b)</sup> nervosa taliquè, ut paucis verbis plurima subinde comprehendat. Quam ob causam Galenus etiam verissime monuit: εἰ μὲν τὰ σαφῶς ὑπ' Ἱπποκράτους γεγραμμένα μὴ νοήσας κατὰ τὴν πρώτην ἐπιβολὴν καὶ δις, καὶ τρίς, καὶ πλεονάκις ἀναγνώτω, προσίχων τὸν νοῦν· εἰ γὰρ τοῦτο ποιήσῃ, πάντως ταῦτ' ἐννοήσεται σαφῶς ἐξηγητούμενον. <sup>i)</sup> Dialecto Hippocrates, Doricus utut patria, jonica vel attica veteri, et quidem, AELIANO narrante, <sup>k)</sup> Democriti gratia, vel potius, quod hanc dialectum, tanquam suaviorem, pluribus probari sciret. Quidam tamen ejus libri dialecto jonica puriore, quidam minus pura, scripti sunt, omnesque libri doricæ voces atticasque continent non paucas. <sup>l)</sup>

## X.

Sed hæc non sufficiunt ad Hippocratis scripta genuina a spuriijs cum certitudine quadam separanda. Multum vero in hoc de genuinis Hippocratis atque spuriijs libris judicio formando juvamus testimoniis antiquissimorum virorum, qui scriptis Hippocratis enarrandis singularem operam navarunt, EROTIANI, quem Neronis temporibus vixisse inde patet, quod ANDROMACHO juniori, archiatro, suam τῶν παρ' Ἱπποκράτους λεξίων συναγωγὴν inscripsit, atque GALENI. EROTIANUS <sup>m)</sup> Hippocratis scripta genuina, quorum dictiones

b) De venæsect. adv. Erasistrat. c. 4. p. 415. to. X. ed. Chart. Lib. II. de diffic. respir. c. 3. p. 256. to. VII.

i) Comm. III. in libr. de artic. no. 49.

k) Ἐργονες δὲ Δωρικὰ ὄντα Ἱπποκράτην, ἀλλ' οὖν καὶ τοῦ Δημοκρίτου χάριν τῇ Ἰουδῇ φωνῇ συγγράψαι τὰ συγγράμματα. AELIAN. V. H. lib. IV. c. 20.

l) Vid. Jo. FREIND præf. ad Epid. lib. I. et III. p. 174. in Oper. Lut. Pat. 1734. in 4. et TRILLERI epist. ad Freind. sup. I. et III. Hippocr. Epid. p. 188. in Opusc. vol. II.

m) Erotiani, Galeni et Herodoti gloss. in Hippocr. ex edit. Jo. GEO. FR. FRANZII. Lips. 1780. 8. p. 20—24.

obscuras ipse explicuit, sequenti modo dividit atque enarrat, generali scriptorum divisione in semiotica, physica et aetiologica, ad artis praecepta pertinentia, therapeutica, diaetetica, chirurgica atque mixta praemissa. *Σημειωτικά ἐστί ταῦτα. Προγνωστικόν, προρρήτικόν, α' καὶ β', ὡς οὐκ ἔστιν Ἱπποκράτους, ἐν ἄλλοις δειξομεν. Περὶ χυμῶν· Αἰτιολογικά δὲ καὶ φυσικά· Περὶ φύσιων, περὶ φύσιος ἀνθρώπου, περὶ ἱερῆς νόσου, περὶ φύσιος παιδίου, περὶ τόπων καὶ ὥρων. Θεραπευτικά δὲ τῶν μὲν ἐν χρόνιοις ἀνηκόντων. Περὶ αἰμῶν, περὶ ἄρθρων, περὶ ἐλκῶν, περὶ τραυμάτων καὶ βελῶν, περὶ τῶν ἐν κεφαλῇ τραυμάτων, κατὰ ἡτρεῖον, μοχλικόν, περὶ αἱμορροϊδῶν καὶ συρίγγων. Εἰς διαίταν· Περὶ νόσων α', β', περὶ πτισσάνης, περὶ τόπων τῶν κατ' ἀνθρώπον, γυναικείων α', β', περὶ τροφῆς, περὶ ἀφώρων, περὶ ὑδάτων. Ἐπίμικτα δὲ ἐστί ταῦτα, Ἀφορισμοὶ, ἐπιδημιαὶ ζ'. Τῶν δὲ εἰς τὸν περὶ τέχνης τεινόντων λόγον, ὄρκος, νόμος, περὶ τέχνης, περὶ ἀρχαίης ἡτρεικῆς. Πρεσβυτικός γάρ καὶ ἐπιβώμιος φιλόπατρις μάλλον, ἢ ἱατρὸν ἐμφαίνουσι τὸν ἄνδρα. Praeter hos libros, quos in praefatione diserte memorat EROTIANUS, aliis quoque libris Hippocrateis, ad glossarium suum conficiendum usus est. Ex libro de ossium natura, qui Hippocrati adscribitur, multas voces explicuit, quod etiam FOESIUS<sup>n)</sup> testatur.*

## XI.

Adriani temporibus vixerunt ARTEMIDORUS, CAPITO vocatus, atque DIOSCORIDES. Horum uterque libros Hippocratis collegit atque edidit. Laudem vero vix multam ob hanc operam promeruerunt. Probasse quidem Artemidori Capitonis editionem Adrianum, et utramque, Artemidori scilicet et Dioscoridis, ab omni-

n) In not. ad Hipp. libr. de ossium nat. in Oper. sect. III. p. 128.

bus summo studio conquistam esse GALENUS<sup>o)</sup> refert; sed vitiasse hos viros textum Hippocratis, audacissimosque fuisse in pervertendis atque turbandis Hippocratis verbis, antiquas inprimis voces studio eiecisse e textu, GALENUS<sup>p)</sup> variis in locis per exempla probat. Sed ipsae hae editiones, omnium earum, in quibus critices linam qualemcunque adhibitam esse constat, antiquissimae, interierunt, ita, ut ordo quoque, quem in constituendis libris Hippocrateis secuti sunt editores, plane ignoretur.

## XII.

GALENUS vero non solum ipse promisit, se commentarium elaboraturum, in quo, qui veri, quique spurii libri Hippocratis sint, exponeret<sup>q)</sup>, hic vero liber, si scriptus ab eo est, saltem ad nos non pervenit; verum etiam permultis, imo infinitis in locis Hippocratis scripta et memoravit, et permulta commentariis amplissimis illustrata edidit, in quibus non raro iudicium suum de ipsorum horum librorum aut veris, aut suspectis originibus tulit. Quae iudicia infra, singulos libros enarrantes, diligenter notabimus. In libro vero de libris propriis, in quo commentarios in Hippocratis libros a se scriptos enarrat, simul plurimam eorum enarrat partem,

---

o) Comm. I, in libr. Hippocr. de natura hum. no. 2. p. 97. to. III. ed. Chart.

p) Princeps locus est in Comm. I. in libr. Hippocr. de nat. hum. quem modo citavi. Aliud exemplum textus per hos viros corrupti adducit in Comm. II. in III. libr. Hippocr. de morb. vulg. p. 236. to. IX. ed. Chart. et in permultis locis aliis. Conf. praef. Galeni ad Comm. in VI. Hippocr. lib. de morb. vulg. p. 354. edit. cit. et praef. ad Comm. in libr. Hipp. de offic. med. p. 2. to. XII. — Vid. et HAN. MÆNEURIALIS in censur. Oper. Hippocr. p. 7. ed. Frst. in 8. [et VILLOISON. in Anecd. graec. to. II. p. 136. sq. not.]

q) In prooem. Comm. in libr. Hipp. de humor. p. 59. to. VIII. Eadem promisit in libr. VI. de Hipp. et Plat. decret. c. 5.

quos pro genuinia ipse habuerit. Iique sunt 7) libri ἀπο-  
ρισμῶν, liber περὶ ἀγμῶν, περὶ ἄρθρων, προγνωστικόν,  
περὶ διαίτης ὀξέων, περὶ ἐλκῶν, περὶ τῶν ἐν κεφαλῇ τραυ-  
μάτων, τῶν ἐπιδημιῶν I. II. III. VI. περὶ χυμῶν, περὶ  
τροφῆς, προϋρκτικόν, in quo tamen, ut in Coacis prae-  
sagiis, multa falsa et nimis generaliter dicta contineri,  
alio loco 8) adserit, περὶ φύσεως ἀνθρώπου, τὸ κατ' ἰη-  
τρειὸν, περὶ τόπων καὶ αἰέτων καὶ ὑδάτων. De reliquis  
etiam omnibus Hippocratis libris, quos commentariis  
non instruxit, iudicium suum tulit, alio eoque commo-  
diore loco enarrandum.

## XIII.

Incertis temporibus, attamen post Galenum, ab eo  
quippe non memoratus, et quidem satis longo post eum  
tempore, PALLADIUS vixit, enarrationum in aliquot  
libros Hippocratis auctor. 9) Scholia ejus εἰς τὸ περὶ  
ἀγμῶν Ἱπποκράτους adhuc supersunt, a Foëfio pri-  
mum edita. In his, ubi ad ordinem devenit, quò Hip-  
pocratis libri legendi sunt, eos simul recenset, quos ge-  
nuinos esse putat. Iique sunt: 1. aphorismi, 2. liber  
de natura pueri, 3. liber de natura hominis, 4. liber  
de humoribus, 5. de alimento, 6. prognosticon, 7. li-  
ber de victus ratione acutorum, 8. liber de fracturis,  
9. liber de articulis, 10. liber de aëre, aquis et locis,  
11. libri de morbis popularibus. 10) SUIDAS, valde re-

r) GALENUS de libris propriis p. 44. to. I. Conf. praef. ad  
Comm. II. in Hipp. de morb. vulg. lib. III. p. 230. to. IX.  
Loca GALENI quam plurima, in quibus iudicium de libris  
Hippocratis tulit, collegit LUD. LEMOSIUS in iudicio operum  
Hippocratis mox memorando.

s) In praef. ad Comm. II. in Hippocr. de morb. vulg. lib.  
III. p. 230. to. IX. ed. Chart.

t) JAC. SANTABLINUS in praef. ad Palladii schol. in libr.  
Hippocr. περὶ ἀγμῶν, sect. VI. p. 196. in Oper. Hippocr. ed.  
Foëfii, Francof. 1695. f.

u) Hippocr. ed. Foëfii cit. p. 197.

cens auctor, [atque ex illo EUDOCIA in *Ἰωνῇ* p. 246.] quosdam tantummodo libros Hippocratis recenset, τῶν ὁρίων, τὰς προγνώσεις, τὴν τῶν ἀπορισμῶν, et tandem librum celeberrimum et summe admirabilem ἐξπικρά-βιβλον, quem omnem medicam scientiam et sapientiam continere dicit. \*) Qui vero libri in hac tam laudata collectione fuerint comprehensi, non liquet, quum a nullo alio probato auctore aliquid de ea proditum habeamus. Plures etiam alii veteres Hippocratis libros subinde memorant, quorum testimonia, si aliquid ad veras origines Hippocrateorum librorum intelligendas conferunt, in enarratione singulorum librorum Hippocratis adducam.

## XIV.

Recentiori tempore operum Hippocrateorum censurae imprimis operam dederunt HIER. MERCURIALIS et LUDOV. LEMOSIUS. Hi in enarrationibus librorum Hippocratis Galenum prae se secuti sunt. HIER. MERCURIALIS censuram operum Hippocratis edidit Venet. 1583, in 4., et quidem nomine veri auctoris suppresso, deinde Basileae, invito auctore, cum ejus praelectionibus de puerorum morbis et de venenis sub ejus nomine editam, postea retractatam atque repurgatam ab ipso auctore Francof. 1585. 8. in lucem emissam, tandemque Venet. 1588. f. cum Hippocratis operibus graece et latine editam, ipsosque Hippocratis libros in Operum Hippocratis editione graeco-latina, quam curavit, secundum hanc censuram disposuit, non tamen sine JO. COSTAE contradictione, qui in diss. I. posthumae miscellanearum dissertationum decadis Patav. 1658. 12. contra Mercurialem, hanc censuram et dispositionem multa scripsit. Libros vero, qui Hippocrati adscribi consueverunt, in quatuor classes partitus est. *Prima* classis ipsi eorum est, qui vere phrasin et dogmata Hippocratis continent,

\*) In Lex. L. v. *Ἱπποκράτης* p. 145. to. II. ed. Kuß.

quorumque alios Hippocrates certo edidit; alios autem ab eo esse editos non ita constat. *Alter*a classis hos libros comprehendit, qui ab ipso quidem Hippocrate sunt scripti, a discipulis vero, inprimis a Thessalo et Polybo, ex membranis, in quibus Hippocrates sua notaverat, sunt editi. *Tertia* classe continentur libri non ab Hippocrate, sed aut a filiis, aut a discipulis ejus, secundum praeceptoris doctrinam mentemque, aut ex scholae Hippocraticae doctrina compositi. *Quarta* classis libros, ab Hippocratis placitis plane alienos continet. Ad primam classem sex priores aphorismorum libri, libri prognosticorum (sive potius liber, qui in Hippocratis operibus inscribitur *προγνωστικόν*), prima pars libri de natura humana, liber de aëre, aquis et locis, libri de victus ratione in acutis tres priores sectiones, primus et tertius liber de morbis popularibus, libri de articulis, de fracturis, de luxationibus, de ulceribus et de capitis vulneribus referuntur.<sup>w)</sup> Libros, quos reliquis tribus classibus subdidit, non hic memoro: *quartae* tamen eum classi jusjurandum, librum Hippocratis, quem genuinum esse plurimi argumentis satia idoneis adseverunt, subdidisse, adeoque pro plane alieno ab Hippocrate atque supposititio habuisse, notandum est.

LUDOV. LEMOSIUS iisdem temporibus (illius enim de operibus magni Hippocratis judicium Salamanticae 1585 primum prodiit \*) ignarus plane eorum, quae Hier. Mercurialis aut fecerat, aut agebat, censuram operum Hippocratis conscripsit, in quo neque capio-

w) Cens. op. Hippocr. p. 15. ed. Francof.

x) De optima praedicendi rat. lib. VI. item judicii operum magni Hippocr. lib. I. Lud. Lemosio — authore, Salamant. ex offic. Ildef. a Terra-nova et Negla 1585. 8. min. Quae omnium prima editio sine dubio eadem cum hac est, quam Salamant. 1585. fol. prodiisse GAUNER. censur. libr. Hippocr. p. 51. memorat. Alia editio prodiit Venet. 1692. 8.

sam librorum antiquorum lectionem, neque diligens studium ad vera certaque eruenda desideres. Galeno, ut reliqui harum rerum scriptores fere omnes, inprimis dace usus est, ita tamen, ut viam sibi propriam haud raro pararet, ubi Galenus deficere videbatur. Opera Hippocratis in haec dividit, quae sine dubio ab Hippocrate ipso, et quidem ut ederentur, scripta putanda sunt, et in alia, aut a viris ex familia Hippocratis edita, aut manifeste notha. Genuina ex ejus sententia sunt 1. primus et tertius liber de morbis popularibus, quos ante reliquos ab Hippocrate scriptos esse praeclare adfirmat, 2. aphorismi, 3. praenotionum liber (προγνωστικόν), 4. liber de diaeta acutorum, 5. liber de aëre, aquis et locis, 6. liber de natura humana, 7. jusjurandum, 8. epistolae, 9. liber de alimento, 10. de humoribus, 11. de capitis vulneribus, 12. de ulceribus, 13. de fracturis, 14. de articulis, 15. de iis, quae medicamina sunt (κατ' ἰητροίων), 16. de natura pueri, 17. lex, 18. de septimestri partu, 19. de superfoetatione. γ) Polybo librum secundum de natura humana, et librum de ossium natura et de salubri diaeta, Draconi, Hippocratis filio, librum quintum morborum popularium et de morbo sacro librum, Hippocrati, Thessali filio, Hippocratis magni nepoti, vero libros de morbis, de genitura atque de medicamentis purgantibus tribuit. Quibus reliqui libri Hippocratei ab eo tribuantur, infra notabitur.

## XV.

Editores non pauci operum Hippocratis libros, secundam argumenti similitudinem ordinatos, ediderunt, genuinis a spuriiis nullo modo separatis. Idque etiam FOËSIUS fecit, vir omnium interpretum atque editorum Hippocratis de auctore suo longe meritissimus qui adeo de genuinis spuriiisve librorum Hippocrateorum originibus raro ipse judicat, judiciis Erotiani atque

---

γ) LXXV. lib. cit. c. V. f. 18.



Galenus plane ad genuinas operum Hippocratis origines demonstrandas contentus, neque adeo permultos Hippocratis libros pro spuris habens, quos Erotianus atque Galenus non memoraverunt. Librum tamen de natura humana, <sup>z)</sup> de septimestri partu, <sup>a)</sup> et de octimestri partu <sup>b)</sup> plane pro genuinis habet. MARIUS ZUCCARI, medicinae in Neapolitano gymnasio professor, librum I. Hippocratis de natura humana, aphorismorum sectiones VII., libros IV. de ratione victus, prognostici libros III. (quo nomine scriptoribus libri II. prorrhetic. et prognost. veniunt) libros de his, quae in medica officina fiunt, libros epidemiales, libros de articulis, de fracturis, librum de aëre, aquis et locis pro vere germanis habet. Hisque, ex multorum placito, librum de alimentis et de humoribus adjungit. Esse autem hos libros Hippocratis, ex sola methodo, et quidem dogmatica, qua conscripti sint, demonstrat. (HIPPOCRATIS *epidemiales observationum pars I. quatuor contenta languentibus*. Ven. 1621. in 4. p. 20. c. 4.). HALLERUS primus in opere, quod Hippocratis opera in latinam linguam a Jano Cornario versa typis iterum excussa continet, <sup>c)</sup> hos libros ita edidit, ut primae classis eos subderet, quos vere ab Hippocrate scriptos esse putabat, secundae vero eos, qui non videantur ipsius esse Hippocratis, quod vel aliena varia ab ipsius divini senis placitis tradant, vel nuperiora inventa, vel ejusmodi demum vitia contineant, quae Hippocrates ipse damnaverit, neque ideo videtur commisisse. In tertiam classem manifeste spurios conjecit. Libri vero, quos Hallerus genuinos putat, quique in primo artis medi-

---

<sup>z)</sup> Foëf. in not. in libr. Hippocr. de nat. hum. Oper. sect. III. p. 95.

<sup>a)</sup> Idem in not. in Hippocr. libr. de septimestri partu. p. 110.

<sup>b)</sup> Idem in not. ad Hipp. lib. de octimestri partu. p. 112.

<sup>c)</sup> Haller. in praef. ad to. IV. Art. med. princip.

esse principum tomo prostant, hi sunt: 1. de aëre, aquis et locis, 2. de natura hominis, 3. de locis in homine, 4. de humoribus, 5. de alimento, 6. de morbis popularibus I. et III., 7. prognosticon, 8. praedictorum II., 9. de victu acutorum, 10. de fracturis, 11. de articulis, 12. moehlicus, 13. de vulneribus capitis, 14. de officina medici, 15. aphorismi.

## XVI.

Post Hier. Mercurialem et Lud. Lemosium et Jac. Sponium, qui in aphorismis novis, ex Hippocratis operibus collectis, Lugd. 1689. 12. et quidem in doctissima praefatione, de operibus Hippocratis suum iudicium tulit, GRUNERUS, clariss. in studior. univ. Jen. medicinae quondam professor, anno 1772 <sup>d)</sup> censuram operum Hippocratis, et talem quidem edidit, ut plurima, quae antiquiores, Lemosio excepto, cujus legendi facultatem non habuit, de originibus Hippocrateorum operum dixerunt, comprehendat. Putat vere veterum omnium, imprimis Galeni, testimonia cum internis et quasi innatis libris ipsis notis, brevitate scilicet, gravitati argumentorum et ratiociniorum paucitati adjuncta, in hos praecipue libros cadere: 1. in Iusjurandum, 2. aphorismos, 3. in librum de aëre, aquis et locis, 4. praenotiones, 5. in praedictionum libr. II., 6. in librum de officina medici, 7. in primum et tertium librum morborum popularium, 8. in librum de victu acutorum, 9. de capitis vulneribus, 10. de fracturis. <sup>e)</sup> [Grunerum sequitur Jo. HENR. FISCHER in diss. de Hippocrate, ejus scriptis, eorumque editionibus. Coburg. 1777. 4.] Novam tandem eamque praeclaram

---

d) Censura libror. Hippocrateor., qua veri a falsis, integri a suppositis segregantur. Colleg. ex opt. quibusque auctor. — D. CHR. GODOFR. GRUNER. Vratisl. 1772. 8.

e) Libr. cit. c. II. §. 2.

cenfuram atque dispositionem operum Hippocratis dedit JO. FR. CA. GRIMMIUS, ducis Saxo-Gothani quondam medicus. Probe notat hic Vir Clar. discerni atque cognosci quidem posse quaedam Hippocratis scripta, verum non omnia: neque de his, quae alios scripſiſſe omnino credibile eſt, dici certo poſſe, quiſnam ea ſcripſerit, aut quo tempore confecta fuerint. Hinc optime Hippocratis ſcripta in genuina atque ſpuria dividi, ſpuriorum vero familias et claſſes quasdam, (niſi eorum, quae temporibus longe poſt Hippocratem confecta eſſe ſuadent omnia,) confici vix poſſe. Hippocratis opera ea, quae genuina eſſe putat, et quidem eo ordine, quo ſcripta eſſe ea credibile eſt, in primo tomo verſionis ſuae germanicae operum Hippocratis<sup>f)</sup> collocavit, ea-que ſequentia ſunt: 1. liber de morbis popularibus primus, 2. lib. de morbis popular. tertius, 3. praenotio-num liber (προγνωστικόν), 4. prorrheticorum lib. ſec., 5. aphoriſmi, 6. liber de diaeta in morbis acutis, 7. lib. de aëre, aquis et locis. [LINKIUS quoque cum Berolinenſi regia ſcient. academia commentationem communica- vit, qua de theoriis, in Hippocratis ſcriptis occurrentibus, et quaenam horum ſcriptorum genuina ſint, quae ſpuria, expoſuit. Vid. *Schrift d. phyſikal. Claſſe d. Berl. Ak. d. Wiſſ.* 1815. u. 1816. p. 223. ff. Vid. ſupr. p. XVIII not. c). K.]

## XVII.

Ex hactenus dictis facile intelligitur, quinam libri, qui Hippocrati adſcribuntur, genuini ſint, quinam ſpurii, certo demonſtrari vix poſſe, imo ex diſſenſu antiquorum virorum doctorum, qui libros Hippocratis enarrarunt, Erotiani praefertim et Galeni, et ex teſtimoniis aliorum, qui libros manifeſte ſpurios ſub Hip-

---

f) Hippocrates Werke. A. d. Griech. überſ. u. m. Erlaut. v. Dr. Jo. Fr. Ka. Grimm. B. I. Altenb. 1781. 8. qui primus tomus opera Hippocratis genuina continet.

pocratis titulo citant (quod e.g. CORN. CELSUS fecit, qui quintum morborum popularium librum, manifeste non ab auctore primi et tertii morborum popularium libri conscriptum, ad Hippocratem Coum refert<sup>g)</sup>) perspicui, veteres, quorum libri ad nos pervenerunt, (omnes enim antiquae librorum Hippocratis editiones et interpretum in eos enarrationes, quas Galenus enarrat, interierunt) Galeno excepto, et aliquo saltem modo, Erotiano, qui fugiente calamo iudicium de libris Hippocratis tulit, de operum Hippocratis verorum et supposititiorum iudicio vix valde fuisse sollicitos. Hinc quum ad certitudinem quandam circa auctores librorum Hippocrateorum et tempora, quibus conscripti fuerint, pervenire non liceat, in librorum Hippocrateorum enarratione hoc a nobis tenendum est, ut primum locum iis demus, quos conscriptos esse ab Hippocrate Coum testantur omnes, quibusque neque interni librorum Hippocratis verorum characteres, neque antiquorum testimonia desunt, post hos vero eos ponamus, qui Hippocrate forsitan antiquiores sunt, deinde vero temporibus post eum confecti.

## I. LIBRI GENUINI.

### XVIII.

*Ἐπιδημιῶν* liber I. et III. [Exstant in ed. Linden. to. I. p. 653. sequ. edit. Frob. gr. p. 301. ed. Mercur. Sect. I. p. 87. edit. Foef. Sect. VII. p. 11. ed. Chart. to. IX. p. 1. Vers. Cornar. p. 397. HALLER. art. med. princ. to. I. p. 110. 138. Pierer. bibl. iatr. to. III. p. 193. 244. K.] Hi libri ab omnibus antiquis, qui de Hippocrate quaedam tradiderunt, et plane nullo refragante, pro genuinis habiti, et quidem a Mnemone Sidite, medico de Cleophrantii secta, qui librum *ἐπιδημιῶν* tertium Ptolemaeo Euergetae quaestus causa dedisse fertur (v. GALEN. in com. II. in Hipp. epid. III. text. 4. p. 239. to. IX.) adeoque Graecorum, quos

<sup>g)</sup> CEL. de re med. lib. VIII. c. 4. 432. ed. Lugd. 1785.

enarrasse hos libros popularium morborum scimus, fere antiquissimo, aliisque, qui commentarios in hos libros scripserunt, ZEUXIDE (v. GALEN. l. c.), SABINO ejusque discipulo, METRODORO (GAL. com. I. in eund. libr. III. text. 4. p. 203.), ZENONE Herophileo (GAL. com. II. in III. Epid. text. 4. p. 238.), APOLLONIO EMPIRICO (GAL. l. c. p. 244.), HERACLIDE TARENTINO et ERYTHRAEO (GAL. l. c. p. 240.), BACCHIO (GAL. l. c. p. 244.), EROTIANO (v. hujus Gloss. Hipp. ed. Franz. p. 22.), QUINTO (GAL. comm. I. in I. Epid. Hipp. in praef. p. 3. to. IX.), LYCO MACEDONE (GAL. in Comm. I. in III. Epid. text. 4. p. 203.), SATYRO et PHICIANO (GAL. Comm. I. in III. Epid. text. 29. p. 228.) atque GALENO, qui utrumque hunc librum *ἐπιδημιῶν πρὸς ἔκδοσιν* conscriptum esse diserte dicit, (v. Comm. II. in I. Epid. text. 1. p. 124.), et tertium *ἐπιδημιῶν* librum *τὸ βιβλίον τοῦ Ἰαποκράτους νόμιμον* appellat (GAL. argum. lib. III. Epid. p. 193.), atque primum et tertium *τῇ τῆς θειωρίας οἰκειότητι συνηφθῆναι* (de resp. diffic. lib. III. c. 1. p. 268. to. VII.) putat, ut adeo utrumque hunc librum ex omnibus popularium morborum libris solum *πρὸς ἔκδοσιν* conscriptum esse ex omnium fere opinione dicat in Comm. I. in VI. Epid. praef. p. 354. to. IX. Neque notae, his duobus libris inditae, repugnant, quominus eos pro vere genuinis habeamus. Thasus, Larissa, Abderae, Cyzicum, Meliboea, urbes ab eo in his libris ipsis memorantur, in quibus morbos, quos enarrat, observaverit. Et hae quidem morborum observationes hoc modo traditae sunt, ut et constitutiones epidemicae generatim describantur, in quibus primus Hippocrates docuit, quid anni tempora, aërisque status ad morbos populares inducendos conferant, et aegrotantium historiae enarrentur, quae vero, quod Galenus jam monuit (Comm. III. in III. Epid. text. 71. p. 290.) non omnes ad constitutiones epidemicas, quas generatim descripsit, sed aut ad alias constitutiones epidemicas, aut etiam ad morbos sporadicos pertinent.

Hos libros popularium morborum, primum scilicet, atque tertium, ante reliquos Hippocratis libros conscriptos esse cum GRIMMIO (Hippocrates Werke B. I. p. 449.) puto, hac inprimis ductus ratione, quod ad praefagia generalia eaque iusta in morbis formanda, in quibus cum plurima laude Hippocratem versatum esse scimus, morborum observatio diuturna sit necessaria, ipseque Hippocrates exemplum observationum suarum in his libris *ἐπιδημιῶν* dederit. Docuit adeo per exempla non pauca, quae in his libris leguntur, qua ratione medicus praefagia ex morborum decursibus deducere debeat, ut adeo et inde pateat, hos Hippocratis libros, forte cum aliis pluribus morborum historiis, quae temporis injuria interierunt, reliquis ejus libris, qui ad semioticen pertinent, quasi pro fundamento fuisse. Contrarium tamen Galenus asseruisse videtur, quae Hippocrates in *ἐπιδημιῶν* libris conscripfit, ex dictis in prognostico consequi existimans (v. praef. ad Comm. I. in I Epid. p. 3. to. IX.); ut adeo tempus, quo hi libri conscripti sint, aliquo saltem modo hoc loco a Galeno dictis dubium reddatur.

Continentur vero in I. *ἐπιδημιῶν* libro constitutiones epidemiae tres, quarum singulae initium sumere ineunte autumno, et aestate ineunte desierunt. Post constitutiones enarratas sequuntur propositiones de decursu morborum generales, quae tertia sectione in libris editis (p. 670. to. I. ed. Lind.) comprehenduntur. An haec tres constitutiones se invicem, nulla alia intercurrente, exceperint, quod Grimmus suspicatur (Hippocrates Werke I. Band p. 449.), dubium, et ob aestivas constitutiones omissas vix credibile est. Has sequuntur morborum historiae XIV. quae ad constitutionem epidemiam tertiam pertinere videntur.

Tertio libro XII. aegrotantium historiae enarrantur. Has excipit constitutio epidemia pestilens in Thaso, ut videtur, (vid. Grimm. p. 486.) observata. Sequuntur dein aegrotantium historiae, ad praecedentem

constitutionem, quod jam Galenus monuit (Comm. III. in III. Epid. p. 290. to. IX.), vix referendae, XVI.

In utroque hoc libro inscriptiones sectionum, GALENO jam monente, non ab Hippocrate profectae sunt. Eodem Galeno monente (comm. II. in III. Epid. p. 239. to. IX.), etiam literarum characteres, duodecim historiis morborum, quae in III. *ἐπιδημιῶν* primum proponuntur, non ab Hippocrate, sed a Mnemone Pamphylo additi sunt, et quidem ideo, ut eorum interpretatione se librumque ipsum Ptolemaeo Euergetae commendaret. Tertius hic ceterum liber navi advectus et a Mnemone Pamphylo in ordinem digestus in bibliotheca Ptolemaei Euergetae dictus fertur: τὸ ἐκ πλοίων κατὰ διορθωτὴν Μνήμονα Σιδίτην. Vid. Galen. l. c.

Isque Mnemon eorum, quos his popularium morborum libris, in primis tertio, operam dedisse constat, primus est. Διορθωτὴν libri *ἐπιδημιῶν* III. dictum fuisse, memorat Galenus l. modo l., atque quod jam dixi, historias XII. aegrotorum primis, quae in III. *ἐπιδημιῶν* leguntur, characteres addidisse. Conf. de his characteribus et eorum interpretatione GALENUS Comm. I. in III. Epid. p. 208. 221. et Comm. II. in III. Epid. p. 239. to. IX. De iisdem characteribus ZENO librum peculiarem scripsit, contra quem APOLLONIUS EMPIRICUS scripsit. Zenone vero mox contradicente, APOLLONIUS ὁ βιβλαῆς<sup>h)</sup> rescripsit. (Vid. GALEN. II. Comm. in III. Epid. p. 244. to. IX.) Eosdem characteres explicuere HERACLIDES TARENTINUS et ERYTHRAEUS, notante eodem GALENO comm. II. in III. Epid. p. 240. to. IX. [VILLOISON proleg. ad Hom. Iliad. p. XX sq. qui multus est de his characteribus adpositis. HARLES.]

Praeter dictos libros, qui ad nos pervenerunt, se-

---

h) De hoc vid. REINES, in V. L. III. 4. p. 412. HARL. [Copiosius adhuc de eodem Apollonio Bibla egit CHR. FR. HARLES in Analect. de Archigene medico, et de Apolloniis med. Erlang. 1816. 4. p. 14. sq. K.]

quentes adhuc laudantur antiqui interpretes libri ἐπιδημιῶν I. et III. Hippocratis, qui vero omnes interierunt:

**ZEUXIDIS** Comm. I. in III. Epid. Hippocr. librum citat **GALENUS** in Comm. II. in III. Epidem. p. 239. to. IX., huncque interpretem, quem minus cautum in interpretando fuisse dicit in III. Comm. in III. Epid. p. 300., cujusque commentarii suo jam tempore non amplius aestimati rarefcerent, saepissime nominat.

**SABINUS** commentariorum in I. et III. libr. Epid. auctor cum **Metrodoro**, discipulo, fuit, quem **Galenus** aliis locis taxat (Comm. I. in III. Epid. p. 222. et p. 203.) aliis vero laudat, **Zeuxidi** saltim praefert (Comm. III. in III. Epid. p. 300.), et accuratiorem superioribus Hippocraticis fuisse perhibet. Vid. Comm. III. in III. Epid. p. 203. Locum satis prolixum ex his commentariis de urina oleosa excerptit **GALEN.** in Comm. III. in III. Epid. p. 295.

**ZENO HEROPHILEUS** interpres librorum de morb. popular. citatur a **GALENO** in Comm. II. in Hipp. Epid. III. p. 238. 243. [De hoc Zenone aliisque cognominibus egi in progr. A. Corn. Celfi editio nova exoptatur, Cont. II. p. 5. Lips. 1822. 4. K.]

Τὸ γεγραμμένον κατὰ τὸ τρίτον τῶν ἐπιδημιῶν a **PHILISTO** memorat **GALEN.** in Comm. I. in Hippocr. prorrh. I. text. 10: p. 707. to. VIII. [Adde **Villoison** l. c.]

**QUINTI** Comm. in I. Epidem. librum citantur a **Galeno** in I. Comm. in I. Epid. praef. p. 3. to. IX.

**LYCUS MACEDO**, quem νόθον τῆς Ἱπποκράτους αἰδέσεως vocat **Galenus**, commentarios in III. Epid. librum scripsit, quos **GALENUS** in Comm. I. in III. Epid. text. 4. p. 201. coll. c. III. Comm. in III. Epid. p. 287. expresse memorat.

**SATYRI** et **PHICIANI** explicationes libri III. Epid. memorat **GALEN.** in Comm. I. in III. Epidem. p. 228. et saepius.



EDITIONES antiquae horum de morbis populoribus librorum, quae apud antiquos memorantur, et omnes interierunt, hae sunt:

MNEMONIS PAMPHYLII librum III. epid. Hippocratis, quem vendidisse Ptolemaeo fertur, iam memoravimus p. XXXVI.

BACCHII editionem libri III. epid. citat GALENUS in Comm. II. in III. Epid. p. 244.

ARTEMIDORI CAPITONIS textum aliquoties memorat idem Galenus, eumque valde quidem culpat, attamen Dioscoridis textui praefert. Exemplum corrupti per Capitonem textus libri epidem. III. dedit in Comm. II. in III. Epid. p. 236.

DIOSCORIDIS textum Epid. III. neque hunc cum laude, memorat GALENUS in III. Comm. in III. Epid. p. 255.

Et nostris quoque temporibus neque multi horum librorum codices scripti exstant, neque permultae editiones typis descriptae.

CODICES. [Inter codd. mss. Epidem. Parisi antiquissimus est no. 2140. sec. XII. scriptus: praeter hunc no. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2253. qui hoc peculiare offert, quod utrumque librum, I. et III., invicem conjungat tanquam unum. Inde DE MERCY concludit in praef. ad hos libros, eos a se invicem separari non debere K.] Cod. mss. libri I. exstat in bibl. Medicea, quem Bandini (III. p. 46.) memorat: libri III. scriptum exemplar invenitur in bibl. Divi Marci Veneta. Codicem mss. in Anglia unicum Baroccianum vir doctissimus, Joan. Freindius in sua epidemiorum editione adhibuit, variasque ex eo lectiones notavit. Licet antiquus sit, et cum libris quibuscunque chartaceis vetustate contendat, in pluribus tamen locis mutilus est et vitiosus, easdemque fere lectiones, quae in mssis a Foëssio memoratis aut in vulgatis editionibus occurrunt, repraesentat. Vid. praef. Freindii ad libr. Epidem. I. et III. in Oper. omn. ed. Par. 1735. 4. p. 173. Cum commentariis Galeni libri I.

et III., ἐπιδημιῶν scripti graece exstant in bibl. reg. Paris. no. 2174. Pars ejusdem commentarii cum textus parte in eadem bibliotheca latet no. 2165. Aliud exemplar graecum exstat in bibl. D. Marci Ven. teste Montfauc. I. p. 472. *Arabicus* codex invenitur et quidem textus atque commentariorum trium Galeni in utrumque librum in Scorialensi bibl. <sup>1)</sup> hoc titulo: Ketab alemradh aluakedat le Bocrath. Herbelot p. 480, Alio titulo: Abidima. Herbel. p. 10. Hippocratis epidemiorum libri VII. interprete Leontio ad Leonem X exstant in bibl. Laur. Med. plut. 73. MONTFAUC. I. p. 381.

VERSIONES. De versionibus librorum Hippocratis et aliorum medicorum veterum in arabicam atque reliquas orientales linguas tenendum generatim est, eas vix multum ad textum aut integriorem restituendum, aut adeo ad ipsum Hippocratem melius intelligendum facere. Antiquissimae a Syris, idiomate syriaco compositae, versiones penitus interciderunt, titulis earum solum superstitibus. Versiones arabicae graecorum philosophorum, astronomorum, mathematicorum et medicorum longe plurimae saeculo IX. ALMAMONE <sup>k)</sup> in primis auctore conscriptae sunt, et quidem non omnes e graeca lingua in hanc translatae, sed ut plurimum e syriaca. De versione operum Hippocratis, jussu ABUJAFAR ALMANSORIS exeunte saeculo VIII. a Georgio, filio Boctlechnae, Christiano Nestoriano confecta, non certo scimus, utrum e syriaca versione, an e graeco textu fuerit facta. Postea HONAINI <sup>l)</sup> filii Isaaci, versio-

---

i) Casiri catal. cod. ms. bibl. Scorialens. p. 250. Haller. biblioth. med. pract. to. I. p. 33. qui horum codicum omnium mentionem fecit.

k) Vid. SALMAS. praef. ad arabicam tabulae Cebetis versionem, et SIM. OCKLEY praef. ad librum: The conquest of Syria, Persia and Aegypt by the Saracens. Lond. 1708. 8. FABR.

l) Vid. ASSEMAN. to. II. bibl. orient. p. 271. sq. HARL.

nes maximopere aestimatae sunt, quarum auctor sub Califa Elmotewakelio (ab anno p. C. N. 847 — 861.) floruit. Graeco textu usus esse videtur HONAIN,<sup>m)</sup> non syriaca versione; Graeca enim apud Graecos, et arabicam linguam apud Arabes ipsos didicerat colueratque; hinc ejus versiones reliquis merito praeferuntur, et si, quos ex his versionibus, et generatim ex arabicis et hebraicis latinos fecerunt libri Hippocratis, textui graeco minus respondent. Haec omnia copiose exposuit RENAUDOTUS in epist. ad Dacierium, quae in parte altera operum Hippocratis, a Dacierio gallice editorum, legitur. [Casiri in bibliotheca arabico-hispana Escorialensi to. I. Madrit. 1760. f. p. 238 sqq. Renaudotum graviter culpat, et incitiae accusat, qui plura de rebus, sive ad linguae, sive ad historiae arabicae peritiam spectantibus, vel incite confundat, vel audacter pronuntiet contra communem eruditorum persuasionem, qui graecis et arabicis literis non levem operam impendissent; praecipue laudat CASIRI Honaini scientiam. Idem CASIRI p. 249 — 253. duo codices literis cuphlicis exaratos, fuse describit, qui continent versionem Honaini, Isaaci filii, arabicam Epidemiorum cum Galeni commentariis pluribus, quam graece et latine hodie exstant. Prior codex no. 800. punctis diacriticis passim omissis, sine anni nota scriptus, continet Galeni commentarios I. II. et III. in primum librum Hippocratis epidemiorum, tum ejusdem commentarium I. II. III. IV. in secundum librum. Quintus Galeni Comment. in secundum librum arabice tantum exstat. Hinc HONAINUS in prooemio

---

m) Quod Casiri l. mox citando p. 239 sq. confidentius affirmat, atque ex illius prologo, quem septem aphorismorum libris etc. praefixit, memorat ejus professionem, ea religione in vertendis Graecorum scriptis se gessisse, ut nihil temere in textu mutare, nihil addere ausus sit: se in obscuris ambiguisque lectionibus plura graeca exemplaria et viros doctos consuluisse. HARLES.

commentarii quarti: „Galenus, ait, commentarium quintum in secundum Hippocratis librum in graeco textu non reperimus, etsi duo illius (arabica) exemplaria apud nos exstiterunt.“ — Tum sequuntur Commentar. VI. in Hippocr. lib. II. atque Comm. I. II. et III. in III. libr. Hippocr. — Codex posterior no. 801, exaratus anno Egirae 707. anno Chr. nat. 1210. sine punctis diacriticis comprehendit Galeni commentarios I—VIII. in sextum librum Epidemiorum. Ad calcem hujus codicis accedit HONAINI, horum librorum interpretis, animadversio, quam, quia Casiri liber in paucorum manibus erit, hic repetam ex illius versione: „Galenus ergo tres edidit commentarios in primum EPIDEMIORUM librum, quos syriace JOB, arabice ABI GIAPHAR MOHAMED BEN MUSA transtulit: sex vero illius commentarios in secundum Epidemiorum librum, quorum graecum exemplar penes me fuit, valde tamen mendosum, interpolatum et confusum, ad examen revocatos, graece primum exscripti, deinde *syriace* verti: quos et arabice postea ABI GIAPHAR MOHAMED BEN MUSA convertit. Praeterea in eo exemplari ex Galeni commentariis unus (i. e. quintus) omnino desiderabatur. Ceterum ABI GIAPHAR, quam inchoaverat versionem arabicam, ob casum quendam, qui illi librorum meorum causa contigit, absolvere non potuit. At in sextum Epidemiorum librum octo scripsit Galenus commentarios, ab JOB syriace redditos, qui omnes nostris codicibus continentur. Jam vero Galenus praeter quatuor hosce libros non alios exposuit, relictis ceteris videlicet IV. V. et VI, quos nunquam commentatus est, et tanquam spurios ac ficto Hippocratis nomine editos habuit. Denique Galeni commentariis in secundum Epidemiorum librum in meis syriacis et arabicis versionibus adjeci quasdam in Hippocratem notas, quae ad oras codicis DE MISTIONE occurrunt. Has praeter me nemo, quod sciam, transtulit. Alias edidit Galenus in laudatos Epidemiorum libros, quorum non nisi admodum

pauca vidi folia, ubi Hippocratis sententia et propositum demonstratur.“ Hactenus HONAINUS. De *hebraicis* scriptorum quorundam Hippocratis versionibus vide J. C. WOLFII biblioth. hebr. p. 137. sq. Add. Jo. Elichmanni epist. de usu arabicae linguae in medicina. Jen. 1636. HARLES.]

[Codex versionis latinae horum librorum sub titulo: Hippocratis endemiarum liber, prognostica et liber de victu in morbis acutis, exstat in bibl. Guelferb. inter codd. August. Fol. 32. B. teste Amiciff. EBERTO. K.]

EDITIONES et COMMENTARII. *Ἱπποκράτους ἐπιδημιῶν τὸ πρῶτον καὶ τὸ τρίτον.* HIPPOCRATIS *de morb. popular. lib. I. et III.* His accommodavit novem de febribus commentarios JO. FREIND, M. D. coll. med. Lond. et Soc. reg. Soc. Lond. 1717. 4.\* quae prima editio est. Repetita est eodem anno Amst. in 8. et saepius, uti in Oper. omn., quae curante Jo. Wigan adjecta vita Freindii prodierunt Lond. 1733. f. Paris. 1735 in 4. Venet. 1733. 4. Neap. 1730. 4.

Codice ms., quem jam dixi, usus est Barocciano. Textum correctionem edidit, nimis tamen, notante Trillero, in epist. crit., timidus. Characteres, de quibus supra diximus, non recepit, historiarum quoque indicaturas rejecit. In commentariis notatur, Hippocratem methodorum, quibus febribus medemur, plurimum in epidem. libris mentionem non fecisse.

DAN. WILH. TRILLERI epist. med. critica ad Jo. Freind super primo et tertio Hippocratis epidem. nuper ab ipso editis. Rudolft. 1720. in 8.\* et in Opusc. med. et med. philolog. vol. II. p. 178.

Agitur de Hippocr. edit. cod. ms. stilo, dialecto cet. copiose. Multa epid., loca emendantur, doceturque Hippocratem pulsus notitiam habuisse, venam insecuisse, sudores movisse cet. ad febrium medelam.

JO. KING epist. ad Jo. Freind, in qua D. W. Trilleri epistolam crit. super I et III. Epidem. a viro ornatiss. editis, ad exam. revocavit. Cantabr. 1722. 8.\*

Freindium tuetur contra Trilleram; non raro minus iuste.

HENR. COPE demonstratio medico - practica prognosticorum Hippocratis, ea conferendo cum aegrotorum historiis in libro I. et III. epidem. conscriptis. Dublin, 1736. 8. Jen. editore Baldingero, 1772. 8.\* — Lindenium in textu graeco sequutus est. Constitutiones epidemicas praemisit. Aegrotantium historias, demonstrationum titulo, explicuit, singulisque historiis prognostica ex semioticis Hippocratis scriptis attaxuit, quae ad historias faciunt.

*Versiones*, sine commentariis fere non prodierunt.

GALENI commentarii *latine* editi sunt, et quidem ab HERM. CRUSERIO versi cum libr. VI. et Galeni comment. Paris. 1534. sec. Maïtt. Venet. 1538. 16.\* Basil. 1570. 8. cum Galeni comm. in libr. VI.

Libri epidem. Hippocr. I. III. et VI. cum Galeni in eos comm. JO. VASSAEO interpr. Lugd. 1550. 12.\* Paris. 1557. 12. Principium commentarii I. in libr. I. Hippocr. Epid. interpr. NIC. MACCHELLO prodiit cum Galeni opuscul. aliquot et aliis. Lugd. 1556. 8.\*

HIER. CARDANI comm. in Hippocr. epidem. aegrot. XXII. Rom. 1574. f. Basil. 1582. f. in Oper. to. X. p. 193. XII. aegrorum Hippocratis examen H. Cardani. Rom. 1575. 8.

JO. BPT. MONTANI in III. primi Epidem. sectionem explanationes a Val. Lublino collectae. Venet. 1554. 8.\*

FRC. VALLESII comm. in Hippocr. VII. libr. de morb. popular. Madrit. 1577. f. Flor. 1586. f. Colon. 1588. f.\* Turin. 1589. 8. Neap. 1621. f. 1625. f. 1631. f. 1652. f. Aurelian. 1654. f. cum textu Hippocr. ad graecum exemplar recognito et repurgato, et scholiis S. Gaudei. Paris. 1663. f. (Cat. bibl. Bunav. to. I. p. 93.) Paris. 1664. f. Mere practici sunt, et in omnes libr. epid. Optimum hos commentarios Vallesii libram dicit Guido Patinus in epist. vol. I. ep. 46.

**HIER. MERCURIALIS** praelect. Pisanae in epidemics Hippocratis historias. Ven. 1597. f.\* et cum commentariis in prognost. prorrheth. et de victus ratione acut. per Marc. Cornacchinum. Frst. 1602. f.\* Mere practicus est commentarius in historias aegrotantium in epidem. lib. I. et III.

**HIPPOCRATES** de morb. popular. Lutet. 1594. 4. Venet. 1621. 4.

**HIPPOCRATIS** *epidemiae* observationum pars prima quatuor contenta languentibus — Marii Zuccari (de quo vid. supra §. XV. K.). Ven. 1621. 4.\* — De methodo et operibus genuinis Hippocratis multa praefatus constitutiones epidemias breviter, quatuor vero priores aegros Epid. I. sect. III. fusissime enarrat.

**PT. FR. PHRYGII** comm. in hist. epidem. Hippocr. in III. part. digest. Lugd. 1644. in 4. — Historiae morborum in I. et III. epidem. libro, quae graece et latine leguntur, copiosissime illustrantur, et quidem practice.

**PT. MICH. DE HEREDIA** comm. in Hippocr. de morb. popul. Lugd. 1655. f. 1688. f. et in Oper. to. II. Lugd. 1665. f.\* — Practici sunt.

**ST. RODERICI** expositio in aliquot Hippocratis aegrotos. Ven. 1656. 8.\*

**G. F. LAURENTII** de notis Hippocratis in historiis epidemicis repertis. Lubec. 1666. 4.\* De his, quae in Hippocr. medendi methodo taxari possunt, fusissime agit.

A comment on forty two histories described by Hippocrates in the first and third book of his epidemics, cum aliis ad Danielelem prophetam facientibus, prodiit auctore JO. FLOYER. Lond. 1726. 8.\* [Conf. Bibl. angl. to. XIV. p. 246.]

[Jungam huic recentiore translationem anglicam:

The history of epidemics. By Hippocrates. In seven books. Translated in to english from the greek, with notes and observations and a preliminary dissert.

on the nat. and cause of infection. By SAM. FARR. Lond. 1780. 4. K.]

ANDR. PICQUER in L. Hippocr. epidem. I. comment. crit. in altero tomo libri: *Las obras de HIPPOCRATES*, mas selectas, con el texto griego y latino, puesto en castellano e ilustrado con las observaciones practicas de los antiquos y modernos. Madrit. 1761. 4.\* Primus tomus, 1757 editus, prognosticon continet. Commentarii uberrimi ad practicam medicinam pertinent.

LIZZARI in loca quaedam epidem. Hippocr. Venet. 1763. 8.

Les epidémiques d'Hippocrate traduits du Grec, avec des reflexions sur les constitutions epidémiques, suivies de 42 histoires, rapportées de cet ancien médecin, avec le commentaire de Galien par Ms. DESMARS. Par. 1768. 12. — Quatuor constitutionum, quas Hippocr. in I. et III. Epidem. describit, quamvis quatuor ad minimum annorum esse. Historias aegrorum ad constitutiones referri non debere.

Les oracles de Cos, par Ms. AUBRY. Paris 1776. 8.\* Par. 1781. 8.\* Versio germ. *Komment. üb. d. erste u. dritte Buch d. Volkskrankh. des HIPPOKRATES*, od. *Untersuch. f. Aerzte*. Leipz. 1787. 8.\* — Fere ad Copii modum aegrotantium symptomata exitusque morborum ex aliis semioticis Hippocratis operibus demonstrat. Galenum saepe taxat. De therapia Hippocratis multa addit, quae huc non pertinent. Vid. quoque *Journ. de médecine p. Ms. ROUX*. to. XLVI. p. 99.

Observations sur les maladies epidémiques, ouvrage redigé d'après le tableau des epidémiques d'Hippocrate p. Ms. LÆFECQ DE CLOTURE. Paris. 1776. 8.\* Versio germ. prodit sub titulo: *Anleit. f. Aerzte nach Hippokr. Grundsätz. epidem. Krankheiten zu beobachten; durch eine Reihe wicht. Volkskrankh. erläutert. u. bestärkt*. Lipf. 1785. 8.\* — Exemplo librorum epi-



deni. Hippocratis ostenditur, quomodo morbi observandi sint.

[Les epidémies d'Hippocrate, premier et troisième livres, des crises et des jours critiques; traduits sur le texte grec, d'après la collation des manuscrits de la biblioth. roy. avec une dissertation sur les manusc. et les variantes; une analyse des epidémies et des commentaires. Par le Chevalier DE MERCY. à Par. 1815. 8.\* K.]

PT. A. CASTRO imber aureus ex libris epidem. Hippocratis. Veron. 1652. 12.\* Vlm. 1661. 12.\* — Epitome librorum et quidem omnium epidemiorum est.

GE. BAGLIVII nucleus librorum Hipp. epid. per aphor. digestus. Frst. et Lips. 1708. 12. (Bibl. GUNZ.)

CA. FR. BURDACH commentarii in Hippocratis libr. I. de morbis epidemicis specimen. Lips. 1798. 4.

XIX.

*Προγνωστικόν*. Praenotiones. [Exstat in ed. Linden. to. I. p. 447. edit. Froben. gr. p. 401. edit. Mercur. sect. 1. p. 73. ed. Foëf. sect. II. p. 36. ed. Chart. 26. VII. p. 583. ed. Mack. I. p. 57. Vers. Cornar. p. 533. Haller. art. med. princ. to. I. p. 166. Pierer bibl.iatr. to. I. p. 299. K.] Hunc, principem ex semioticis Hippocratis librum, omnes pro genuino habuerunt, neque illi characterum, quibus genuini Hippocratis libri cognoscuntur, ullus deest. Quod etiam ALBAN. FORINUS jam notavit in praef. in Hippocr. prognostica graeca. Bas. 1536. 8. Praeter Erotianum atque Galenum (vid. praeter loca jam enarrata Comm. III. in III. Epid. text. 32. to. IX. p. 268.) memorarunt hunc libr. CAEL. AURELIANUS (chron. morb. IV. 8. p. 536. ed. Almel.), AETIUS (tetr. II. serm. I. c. 1. p. 190. Collect. Steph.), MACROBIUS (Saturn. I. 20.) alique quos GRUNERUS citavit, (Cens. oper. Hipp. p. 52.) Satis bono ordine, et quidem a consummato medico, adeoque salim post libros *ἐπιδημίων* conscriptus, praefagia in mor-

bis aphoristica dictione continet, quae in omni regione vera ab ipso Hippocrate (§. 27. prognost. p. 471. to. I. Lind.) proponuntur.

Inscriptio in membranis scriptis aliquantulum variat. Quaedam *Ἰπποκράτους προγνωστικά*, quaedam *Προγνωστικὸν* habent. (Foessii not. in Hippocr. praen. p. 28. sect. II.) Textus integer et parum corruptus, quem Galenus jam habebat, ad nos pervenit. Mutatum esse in quibusdam locis ab Artemidoro et Dioscoride, Galenus narrat et per exempla quaedam (Comm. I. in Hipp. progn. text. 11. p. 559. to. VIII. text. 17. p. 603. text. 26. p. 610. etsaepe) probat. Sed hi textus non ad nos pervenere.

CODICES MSS. HALLERUS (bibl. med. pract. I. p. 34. 35.) probe enumeravit. Liber saepissime, at raro solus, ut plurimum cum prorrh. lib. I. et II. et aphorismis scriptus editusque invenitur. Exstat in bibl. Laur. medic. plut. 74. no. XI. teste Montfauc. I. p. 385. plut. 75. no. III. p. 387. no. X. p. 388. in bibl. reg. Angl. sec. Catal. ms. Reg. Angliae. Lond. 1734. 4. p. 252. in bibl. Vindob. Lambec. et de Nessel cat. mst. graec. bibl. Vind. III. no. XIX. p. 30. cum aphorismis in bibl. Laudiana cod. Brit. no. 1013. 1257. 1355. in ecclesia Wigorn. no. 1760. in colleg. Mertonienfi no. 687. 688. 689. et hic quidem cum GALENI comment. Cum iisdem in biblioth. Cantabrigienfi no. 2329. in bibl. Caii Gonvil. cum iisd. no. 954. cum aphor. et Galeni comm. latin. no. 1134. cum iisdem in aula Pembrok. no. 2055. Sine iis in Bodlei. no. 2753. in bibl. coll. Trin. Dublin. no. 502. in domo S. Petri Cantabr. no. 1866. in bibl. Ashmol. no. 7751. in bibl. cathed. Metensi cum antiqua translatione et commento no. 226. secundum Montf. II. p. 1380. in bibl. r. Paris. no. 1884. 2140. duodecimo seculo exaratus, atque, teste BOSQUILLON, optimus, no. 2141. cum glossis interlinear. BOSQ. no. 2142. cum variis lectionibus, nova manu additis no. 2143. 2144. 2545. gr. cum comment. Galeni.

Sic no. 2168. 2146. 2219. 2229. 2254. a BOSQUILLONO pro valde bono habitus, immo inter optimos relatus (in praef. ad aphor. Hippocr. et progn. p. 22.) manu Demetrii Pepagomeni. no. 2269. 2266. 2828. quo usus est BOSQUILLON (in praef. laud. p. 18.), cum Galeni commentariis. no. 3170.

*Latini* codices exstant in Bibl. reg. Par. no. 6848. 6871. 7870. 6860. 6859. 6868. 7029. 7039. 7102. 7099. 7124. 6846. In bibl. Scorial. (Blüsching Magaz. to. V.) — In bibl. S. Ebrulphi Vticenf. no. 131. Montfauc. II. p. 1272. Benigniana. Montfauc. In bibl. regin. Sueciae Vatic. no. 397. Montf. I. p. 23. In bibl. Laur. Med. plut. 73. Montf. I. p. 383. cum comment. Galeni in bibl. regin. Sueciae Vat. Montf. I. p. 23. In bibl. monast. Casin. no. 97. Montf. I. p. 222. Graec. et lat. in bibl. reg. Angl. CASHLEY. Hipp. prognosticon de valetudine humana exstat lat. in bibl. Caes. Vind. Montfauc. I. p. 555. Hippocr. praesagia vitae et mortis exstat lat. in bibl. Bodl. Montf. I. p. 646. Latine quoque exstabant prognostica Hippocratis in bibl. Gunzianap. 470. [In bibl. r. Athen. Taurin. n. 939. v. Pasini cat. codd. mss. bibl. r. Ath. Taur. p. 290. De codice versionis latinae huius libri, qui in bibl. Guelferb. adservatur, vid. supra p. XLII. Adservatur quoque cod. in bibl. reg. Dresd. no. 140. et in bibl. acad. Lips. no. 1096. 1103. K.]

*Arabice* in Scorialensi bibl. Casiri no. 852. p. 290. to. II. vertente HONAIN f. Isaaci, de quo postea, et in bibl. reg. Paris. no. 1040. Sect. I. in bibl. Cai. Gonvil. no. 948. et in bibl. Merton. no. 722. Aliqua ex Hipp. prognost. in bibl. Taurin. I. p. 219. Scholia in praenot. Hippocratis excerpta ab ore Stephani philosophi exstant in bibl. Laur. Medic. plut. 59. Montf. I. p. 356.

Galenii comment. in prognost. exstat graece in bibl. Vindob. de Nessel catal. mss. gr. no. 44. Part. III. p. 50. Arab. in Bodlei. no. 439. Montf. I. p. 649. Anonymi, ut puto, commentarius in praenot. Hippocratis exstat

in bibl. Lugd. Bat. arabice Vid. catal. libr. bibl. Lugd. Bat. p. 298.

EDITIONES graecae. Ἱπποκράτους Κώου προγνωστικῶν βιβλῶι γ. τοῦ αὐτοῦ περὶ φύσεως ἀνθρώπου τοῦ αὐτοῦ ὄρατος. Accessit his ALBANI TORINI in Hipp. prognostica praefatio. Bas. p. Henr. Petr. 1536. 8.\* Paris. 1575. 12.

*Graeco - latinae.* Hippocratis aphorismi digesti in ordinem secundum locos congruentium secum mathematicarum, cum brevi expositione ex GALENI comm. Ejusd. Hipp. praenotion. libri III. cum explanatione ex eod. fonte. Lugd. 1555. 12.\* Jo. BUTINUS interpres est, praefatione docente. Altera editio Lugd. 1580. 12.\* Butini nomen in titulo gerit et textum simul graecum exhibet. Aureliop. 1625. 4.\*

Interprete LAURENTIO LAURENTIANO. Paris. 1543. 8. Par. 1557. 8. 1631. 12.

Ἱπποκράτους ἀφορισμῶν βιβλ. ζ. προγνωστικά. πρᾶται προγνώσεις. προῤῥητικῶν βιβλ. β. περὶ ἐνυπνίων. ὄρατος, Hippocr. aphorism. libri VII. prognostica, Coacae praenotiones, prorrheticor. libri II. de insomniis, jusjurandum. Par. ap. Morelium 1557. 12.\* cum excerpto ex libro Jac. Sylvii de ordine et ordinis ratione in legendis Hippocr. et Galeni libris. — (An haec editio [paulo ante commemorata Laur. Laurentiano interprete?])

Ἱπποκράτους Κώου ἱατροῦ παλαιστάτου προγνωστικά. Divi Hippocratis προγνωστικῶν latina ecphrasis ex mente Galeni. Auctore P. BLONDELLO Calexio, med. reg. Lutet. ap. Rob. Stephan. 1575. 4.\*

Hippocratis Coi jusjurandum, aphorismor. sect. VIII. prognostica, prorrheticor. lib. II. Coaca praefagia. Graecus et latinus contextus accurate renovatus — cura JOA. OPSOPOEI. Francf. 1587. 12.\* Optimam fere inter omnes prognostico aliisque in titulo dictis libris Hipp. operam dedit Opsopoeus. Textum integriorem, non raro cum temeritate quadam, edidit, codice ad-

jutus msto, a Maur. Cordaeo ipsi suppeditato, Galeni commentariis et Basil. operum editione graeca. Notas addidit p. 527. ad 751. fusissimas doctissimasque, in quibus textus permultis locis corrigitur atque illustratur.

Hippocratis Coi prolegomena et prognosticor. libri III. cum paraphrastica versione et comment. JO. HEURNII. L. B. 1597. 4. 1603. 4.\* Et in Oper. omn. L. B. 1609. 4.\* Prognosticon in tres libros distinctum.

Hippocratis Coi aphorismi, gr. et lat. una cum prognosticis, prorrheticis, Coacis et aliis decem ejusd. opusculis. Pleraque ex interpretatione JO. HEURNII. L. B. 1607. 12.\*

Vates medicus Hippocraticus, s. Hippocratis Coi prognosticorum liber comment. et notis illustratus. In ludem emissus a BARTHOL. HORN. Strals. 1645. 4.\* Textus graecus est c. versione lat. et comment. practico.

Magni Hippocratis Coi opuscula aphoristica semiotico-therapeutica VIII. una c. jurejurando gr. et lat. Bas. 1748. 8.\* No. 2. prognosticon continet, in sectiones divisum, secundum Foëssii textum.

Graece, lat. et hispanice, auctore Andr. Picquer. Madrit. 1757. 4. in libro supra p. XLV. laudato: Las Obras de Hippocrate etc. to. I. Notae simul additae sunt fusissimae, argumenti medico-practici. [In franco-gallicam linguam translatus est hic tomus ab J. B. P. LABORIE sub titulo: Les prognostics d'Hippocrate, commentés par A. PIQUER d'après les observat. prat. tant anciens que modernes. Ouvr. trad. de l'Espagne. et augm. d'une notice biograph. à Paris 1822. 8.\* K.]

*Ἱπποκράτους ἀφορισμοὶ καὶ προγνωστικόν.* Hippocratis aphorismi et praenotionum liber. Recensuit notasque addidit FRC. MAR. BOSQUILLON. Par. 1787, 12.\* Vol. II. quorum alterum aphorismorum versionem antiquam et notas in aphorism. et librum praenotionum continet. Aphorismos suo loco dicemus. Prognosticon fere secundum Foëssii textum editum est,

quaedam tamen lectionis varietates ex probatissimis codd. reg. Paris. in textum receptae sunt. Alias lectionum varietates in notis addidit, in quibus quoque loci quidam ex pathologia graeca manuscripta, sed non ab editore descripta, occurrunt. Timidas fuit Bosquillon in textu corrigendo, et quidem, ne arrideret doctis minus editio, a vulgatis multam discrepans (praef. p. 18.)

*Latinae.* In notissima collectione, *articella* sive *artiffella*, saepius edita, fere primum, ex arabico, ut videtur, versus prodiit. — Aphorismi Jo. Damasceni et Rasis cum prognosticis Hippocratis, Bonon. cura Platonis de Benedictis f. a. 4. Versio est ex Arabico.

[HIPPOCRATIS prognostica c. comment. Claud. Galeni, interprete LAUR. LAURENTIANO Florentino. Flor. 1508. f.\* *Bibl. Sen. Lips. K.*]

Hippocratis Col praefagiorum libri III. Ejusd. de ratione victus in morbis acutis libri IV. Interprete GUIL. COPO, Basil. in 4. f. l. et a. Praefationem dedit Copus Lutetiae X. Calend. Apr. 1511. Repetita est haec editio, sed prognosticorum tantum. Bas. 1543. 8.\* Lugd. 1525. 12. 1552. 12.\* Additae sunt huic editioni annotationes in quosdam locos commentariorum super prognostica Hippocratis ex cod. msto, quae in primis editionibus desiderantur. — Cum praef. FR. LENII. Vicent. 1611. 16. — Cum aphorismis NIC. LEONICENO interprete prognostica prodierunt lat. Guil. Copo interpr. Paris. ex off. Colinaei. 1524. 12.\* Reliquas editt., vid. sub aphorismis.

Latine ap. H. Stephanum 1512. Cum praef. JO. JAC. DE SABIIS. Bonon. 1526. 4.

Hippocratis et Galeni libri aliquot ex recognit. FRG. RABELAESII. — Lugd. 1532. 12.\* 1543. 12.\* 1545. 8. — Aphorismos continet, prognosticon, in tres libros divisum, et quidem GUIL. COPO interpr. libr. de diaeta acutor. et de natura hum. Galeni art. med. et aphor. Hippocr. graece, ex codd. fide, de

quibus infra. — Venet. 1547. 12. 1620. 12. —  
 OPH. A VEGA versio. Salamant. 1552. 8. — Cura  
 Opfopoei. Francof. 1587. 16. — Studio Thom.  
 MOUFFET. Frcf. 1588. 8.

Aphorismorum Hippocr. sectiones VII. — —  
 P. FRC. OCCLERIO auctore. Ven. 1620. 12.\*. Hic  
 Ogglarius auctor audit, et prognosticon peculiarem titu-  
 lum habet. — Iterum cum aphorismis, GUIL. COPO  
 interpr. Venet. 1674. 12.\*. Iterum Vienn. 1726. 12.\*  
 Prognosticon ex Copi interpr. legitur a pag. 99.

Hippocratis aphorism. sect. VII. NIC. LEONTI-  
 CENO interprete. Acc. octava ex ANT. MUSAE BRAS-  
 SAVOLI commentariis, item prognosticon libri III.  
 Patav. 1638. 12.\* Prognosticis, qui titulum peculia-  
 rem habent, annus 1637. subscriptus est. — Venet.  
 1647. 12.\*

Hippocratis aphorismi et prognostica, cum re-  
 cognitione et notis ANDR. PASTAE. Bergam. 1750. 4.  
 1762. 12. — Prognostica etiam prodierunt lat. Amst.  
 1755. 12.

*Gallicae.* Le livre des présuiges traduit p. PIERRE  
 VERNEY. à Lyon 1542. 8. 1552. 8. (Hall. bibl. med.  
 pract. I. p. 36. 39.)

Du prognostic dans les maladies aiguës p. CH. LE  
 ROY. Montpell. 1776. 8. 1784. 8.\* Prodiit et german.  
 Lips. [1786. 8, K.] Excerpta ex prognostico continet,  
 et ex aliis semioticis Hipp. libris.

*Germanicae.* In JO. JAC. BECCHERI Parnassus  
 medicus illustratus, Ein neues Thier-, Kräuter- und  
 Bergbuch, sampt der Salernischen Schul, u. den prae-  
 sagis vitae et mortis. Vlm 1663. f. Parte quarta,  
 post salernitanae scholae praecepta, prognosticon legi-  
 tur, ex Gu. Copi versione latina in vernaculam trans-  
 latum.

*Anglicae.* The booke of the presages of deuyne  
 Hippocrates deuyled into three partes. Also the pro-  
 testation, which Hippocrates caused his schollers to

make. The whole newly collected and translated by  
 Pr. Low, Arrelian Doct. in the faculty of Chirurgie  
 in Paris. Lond. 1597. 8.\* Prodit cum ejusdem The  
 whole course of chirurgie. Lond. 1597. 8.\*

The prognostics and prorrhethics of Hippocrates,  
 translated from the original Greek, with large annota-  
 tions critical and explanatory, to which is prefixed a  
 short account of the life of Hippocrates, by JOHN  
 MOFFAT. Lond. 1788. 8.\* Vita est ex Sorano. Notae  
 Foësi sunt.

COMMENTARII. Herophili librum, quem ad  
 Hippocratis prognosticum scripsit, citat CAELIUS AURELI-  
 chron. IV. c. 8. p. 536. ed. cit. — Excerpta ex Ga-  
 leni commentariis in prognost. prostant gr. in bibl. Laur.  
 Med. p. 74. no. 31. Montfauc. I. p. 387.

Galenii comm. III. in prognost. Hippocr. exstant  
 graece scripti in bibl. reg. Paris. no. 2168. 2266.  
 2257. tum in bibl. D. Marci et in bibl. Medic. plut. 74.  
 cum aphor. Montf. I. p. 385. et ap. Bandinum III. 94.  
 Latine in bibl. reg. Suec. Vatic. no. 396. Montf. I.  
 p. 23. et no. 974. p. 34. in bibl. Cai. Gonvill. no. 954.  
 in bibl. reg. Paris. no. 6860. — Commentum Galeni  
 super prognostica Hippocratis et ejusdem aphorismos,  
 translatum a GERARDO Cremon. exstat in bibl. cathedr.  
 Metensi no. 229. Montf. II. p. 1386.

Prodierunt Paris. 1526. f. 1527. f. interpr. VAS-  
 SAREO. 1535. f. — Cum comment. GALENI et adnot.  
 CPH. DE VEGA. Lugd. 1551. 8. (Ganz. bibl.). Ad  
 prognosticon latina paraphrasis ad mentem Galeni. P.  
 BLONDELLI, Calexii Juliodorensis. Lat. 1575. 4.\* CLAUD.  
 GALENI in Hippocratis Coi prognosticum commentarius  
 in III. libros divisus, interpr. Jo. GORRAEO. Lugd. 1552.  
 12.\* — Ex versione H. Blacvodei. Paris. 1625. . .

Commentarios arabicos scripsit MOHADEB EDDINI  
 ABDELRAHIM. Est in bibl. reg. Par. no. 7102.

Glossae super prognost. Cassley p. 206. in bibl.  
 reg. Par. no. 7102. Glossulae Gerardi Cremon. in



bibl. r. Par. no. 6859. . . . Anonymi commentarius exstat in bibl. r. Par. no. 6870. alius in bibl. Bern. alius in bibl. cathedr. Metens. MONTF. Marfilius de St. Sophia in Hipp. prognostica exstat in bibl. r. Par. no. 4860. Montf. II. p. 456. [Constantini glossas super prognostic. Hippocr. et aphor. inter codd. bibl. acad. Lips. no. 1143, 3. 4. K.]

THADDAEI exposit. in divin. libr. prognosticorum. Ven. 1527. f.\* cum Galeni comment.

HENR. A CUELLAR. comment. in Hippocr. prognosticon. Coimbr. 1543. 1582. . .

BENED. VICTORH comm. in prognostica. Flor. 1551. f.\* Interpretatio est medici practici usui inferviens, laudata a BOSQUILLONO in not. ad III. sect. praenot. p. 183.

JO. BRAVO commentarii. Salamant. 1585. 8.

HIER. CARDANI commentarii. Bas. 1562. f. Et in Oper. to. VIII. p. 581.

JO. MOLPOEI tabulae, quae libros III. de prognosticis complectuntur. Paris. 1567. 4.

PT. BLONDEL latina ecphrasis praenotionum. Paris. 1575. 4. (An idem liber cum paulo antea laudato? certe anno et forma uterque iisdem prodiit. K.)

ANDR. EGLINGER poetica paraphrasis. Frec. 1579. 8.

FRC. VALLESII in I praen. comment. III. Colon. 1589. f. (Cat. Gunz.) Paris. 1664. f.

ANT. LOPI breves adnotationes in praenot. librum Madrit. 1596. 4.

HIER. MERCURIALIS in Pisan. praelect. supra (p. XLIV.) citatis, et in comm. in prognost. Francf. 1602. f.\* — ROD. A FONSECA comment. Patav. 1597. 4.\* — JAC. LAVELLII comment. in libr. I. prognost. Hipp. Ven. 1602. 4.\* Cum Lavellii libro de pulsibus. ib. eod.\* Cum eodem. Venet. 1609. 8.\* JAC. ANT. PHRYGII commentarii. Ticini. 1608. 8.

ERH. HEIDENECCI *μνημονευτικόν* VII. Hippocr.

aphor. sectionum, prognosticorum libri Hipp. synopsis brevissima. Bas. 1685. 4.\*

CAR. VALLESII de Bourgdieu aphorismi prognostici in febribus acutis, commentariis illustrati. Rom. 1659. f. (Cat. Gunz.)

HONORATI BICAISSE syntaxis praeenotionum. Aquis Sext. 1635. 12.\* Edit. vid. sub aphor.

CAR. SPONII Sibylla medica, Hipp. libell. prognosticon heroico carmine latine exprimens. Ad illustr. vir. Guid. Patinum. Lugd. 1661. 4.\* 1666. 4.

*Scripta praeenotionum loca quaedam illustrantia.* MELCH. SEBITZ d. d. *θεῖον* f. divino Hippocrat. Argent. 1643. 4.

JO. VORST *περὶ τοῦ θεῖου* f. de divino in morbis, quod observare in prognosticis Hippocrates medicum iussit. Leid. 1654. 4.

CA. PH. GESSNER d. d. divino Hippocr. Gott. 1739. 4.\* et in G. G. Richteri opusc. med. vol. I. p. 42. In locum praeenot. §. 1. to. I. p. 448. ed. Linden.

CHR. LANGE de facie Hippocratica. Lips. 1651. 4. Jen. edente Grunero 1784. 8.\* et in Schlegel. thes. semiot. patholog. Stendal. 1786. 8.\* Vol. I.

Ad praeenotiones quoque pertinent JO. JAC. DE SAVIIS in praesagiorum divini Hippocr. libros deque ordine libror. ejusd. Hippocr. praef. Bonon. 1526. 4.\*

## XX.

*Προῶρητικόν. Praedictionum liber II. (et I.)* [Exstat in edit. LINDEN. to. I. p. 487. ed. FRÖBEN. gr. p. 413. ed. MERCUR. sect. III. p. 443. ed. FOES. sect. II. p. 63. edit. CHART. to. VIII. p. 809. ed. MACK. to. I. p. 118. Vers. CORNAR. p. 549. HALLER. art. med. pr. to. I. p. 193. PIERER. bibl. iatr. t. I. p. 320. K.] Ordinis gratia utrumque hunc librum hic enarro. Utsumque enim, quem Galenus etiam (Gloss. Hipp. v. ἀμβλυαμός) majorem praedictivum, et v. βδέλλω secundum dixit, ante HALLERUM, qui primus alterum praesagiorum

librum operibus Hippocratis genuinis accensuit (Art. med. princ. to. I. p. 193.), quemque secuti sunt GRUNERUS (Cens. libr. Hipp. p. 57.) et GRIMMIUS (Hippocr. Werke B. I. p. 168. et annotatt. ad h. l. Band II. p. 496.) nemo eorum, qui Hippocratis libros dijudicarunt, genuinis accensuit. EROTIANUS (Expos. voc. Hipp. p. 22. ed. Franz.) utrumque non Hippocratis esse expresse dicit. Possunt tamen et verba ejus: *προρρητικὸν ἂ καὶ β' ὡς οὐκ ἔστιν Ἱπποκράτους, ἐν ἄλλοις δείξομεν*, ita quoque intelligi, ut posteriorem duntaxat Hippocratis esse neget. Eosdem hos libros genuinos non esse, sed a quibusdam Draconi, Hippocratis filio, a quibusdam Thessalo adscribi, Galenus, et non uno quidem loco (Comm. in I. praedict. II. text. 52. p. 736. to. VIII. et comm. in I. praedict. I. text. 4. p. 699. text. 15. p. 711. to. VIII. Chart.) adserit. Et quidem hos libros conflatos esse putat, multis tamen falsis interspersis, ex prognostico, aphorismis et epidemiorum libris (Comm. I. in III. Hipp. Epid. text. 29. p. 227, 228. to. IX. Chart.). Hunc tamen librum (s. potius hos libros) praedictivum, quem *προρρητικὸν* appellavit Hippocrates, CELSIUS AUREL. acut. morb. I. 12. p. 39. et libr. III. acut. c. 15. p. 227. ceu vere Hippocraticum citat.

Libros hos habet aut pro talibus, in quibus aut germanis spuria intermixta sunt plurima, aut pro libris a posteris Hippocratis discipulisve editis et tempore Ptolemaeorum sub Hippocratis titulo venditis, HIER. MERCURIALIS (Cens. op. Hippocr. p. 27. ed. cit.), quorum tamen auctores plurima vera ab aphorismis, prognostico et epidemiis mutuaverint. LEMOSIUS in judicio suo de his libris plane Galenum sequitur (Jud. oper. magn. Hipp. c. IX. fol. 34.). FOËSIUS primum alterumque librum ad Hippocratem refert, illum, quod Hippocratis majestatem verbis, sententiis, stilo, brevitate testetur, hunc, quod CELSUS jam plurimas ex eo sententias latinas fecerit (praef. ad praedict. libr. I.

oper. sect. II. p. 43. 44.). Auctorem tamen utriusque libri eundem esse non posse, expresse dicit.

Primum librum etsi Foësius cum Galeno etiam Draconi vel Thessalo adscribi posse, non tamen alienum ab Hippocrate esse putat; pro vere Hippocrateo habere multa vetant. Multa in eo obscura esse, minus firma omnia, dissimilis generis symptomata coacervata, librumque adeo ipsam compositum quidem esse a medico, verum arte et scientia Hippocrate longe inferiore, jam Galenus notavit, qui tamen hunc librum peculiari commentario instruxit (Comm. II. in I. prorrh. Hipp. text. 56. p. 724. to. VIII. et Comm. II. in eund. lib. text. 52. p. 735. to. VIII.) Et quidem varia, quae in ipso libro leguntur, probant, eum aut compositum esse ab Hippocrate, verum plurimum exercitationis in observationum arte nondum habente, aut ab alio medico. Ipse adeo Grimmerus (Hippocr. Werke II. B. p. 568.) putat, hunc librum ad hos pertinuisse, quibus in Aesculapii Coi templo asservatis Hippocrates usus fuerat. Etenim generaliter in plerisque aut in omnibus aegrotantibus vera praesagia, quae in aliis libris Hippocrates proposuit, quorumque initia, ut supra jam diximus, in ipsis I. et III. *ἐπιδημιῶν* libris dedit, in hoc libro non leguntur, sed particulariter vera, et in quibusdam tantum aegris eventientia. Quod ipse auctor sensisse videtur, qui nomina aegrorum, in quibus, quae scripsit, evenisse vidit, Thrasynontis, Archecratis, Dysodis, Hermippi, Didymarchi Coi, Aspasii filii, Thrasynontis consobrinae, Dorcadis, quae nomina non conveniunt libro semiotico, in aliorum usum scripto, sed potius *ὑπομνήματα*, quo se ipsum auctor monere voluit, quod et Galenus notavit Comm. I. in I. prorrh. text. 8. p. 706. to. VIII., adposuit, et non raro ex particulariter veris phaenomenis concludens generalia proposuit. Eaque saepissime, quod Hippocrates, si unquam, rarissime solebat, dubitantur et per quaestiones proposuit, ita, ut facile legenti,

hunc librum pateat, eum ex adversariis, in quibus morborum observationes atque mutationes (forsan ab ipso Hippocrate) conjectae erant, a medico, qui plurimos morbos non observaverat, esse compositum.

Prorrheticorum librum II. genuinis adscribere magis licet, etsi antiquorum, quorum auctoritas in his rebus summa est, Celsi, qui tamen librum ipsum non memoravit, sed loca tantum non pauca ex eo latina fecit, et Caelio Aureliano exceptis, testimonia de germana ejus origine desunt, ipseque auctor in hoc libro etiam de praedictionibus ab aliis acceptis (§. 10. p. 495. to. I. Lind.) dicit, quod Hippocrates vix fecisset. Sed stilus ionismum et puram Hippocratis dictionem, notante quoque Jo. Opsopoeo in praef. ad Hippocr. jusjur. aphor. prognost. etc. Frft. 1587. 12. p. 28. redolet, ordo, quo liber conscriptus est, bonus est, ita, ut primum praefagiorum verorum formandorum ratio tradatur, deinde utilia praefagia secundum morborum ordines enarrantur. Plurima, quae in ipso libro enarrantur, vera, praecleara atque Hippocrate non indigna sunt, quae etiam Corn. Celsus magna ex parte latina facta suo libro de re medica. inseruit, usu tamen etiam, quaedam falsa esse, comprobante, ita, ut hic secundus liber inter eos referri debeat, qui Hippocratem quidem non dedecent, quos vero ab eo ipso esse conscriptos saltem non extra omnem dubitationem positum sit.

CODICES. In codd. mss. conjunctos esse libros *praedictionum* cum libro *prognosticorum*, quoties plurali numero prae notiones dicuntur, Hallerus (bibl. med. pr. to. I. p. 58.) autumat. Indeque codices non pauci, quos prognostici titulo enarravimus, forsam et το προφητικων continent. — Sub *prae notionum* hoc titulo exstant codd. mss. in bibl. r. Paris. no. 2140. qui praedictionum lib. IV. inscribitur, 2141. 2142. 2143. 2144. 2253. 2254. 2269. 2545. cum glossis, 2030. 2266. et in bibl. Medic. plut. 25. p. 145. 142. Liber III. et IV. prognosticorum reperitur in biblioth. Scorial. teste

Büfching Magaz. to. V. Libri III. prognostic. posteriores in bibl. S. Marci.

Arabice Casiri no. 852. bibl. reg. to. II. p. 290. Paris. no. 2269.

COMMENTARIOS multos, et quidem non valde bonos, in libr. prorrheticorum exstitisse, quorum auctores librum ut plurimum ipsum non intellexerint, GALENUS memorat in Comm. I. in Hippocr. l. prorrhetic. text. 15. p. 710. to. VIII. Hos vero non citat. ZEUXIDIS, (qui omnes libros Hippocratis interpretatus est,) tantum in prorrheticorum libros commentarios, et RUSI EPHESI in eosdem libros enarrationes citat in comm. II. in l. prorrhetic. text. 58. p. 740. to. VIII. Ipse GALENUS primum prorrheticorum librum amplissimis commentariis explicuit, cum Galeni operibus, et seorsim editis, quas editiones mox enarrabo. Exstat cod. latinus GALENI commentarii in praedict. in bibl. regin. Succ. Vatic. no. 947. — Montfauc. I. p. 34.

EDITIONES. Earum historia iisdem praeiunctis difficultatibus, quibus codicum, et bibliographi frequentissime errarunt in his libris enarrandis. Per multae enim, quod ex supra citatis patet, prognostici editiones prostant titulo: Prognosticorum libri III. doctique viri, qui has editiones non viderunt, facile in errorem inducti sunt, quo crederent, librum I. significare prognosticon, librum vero II. et III. prorrheticorum libros I. et II. Sed prognostici sectiones, in quas a Galeno divisum est, totidem libros dixerunt editores indeque errorum scopuli nati sunt, quos HALLERUS (bibl. med. pract. vol. I. p. 34-39.) non satis accurate vitavit; fere octania enim, quae p. 38. et 39. de prorrheticorum editionibus protulit, falsa sunt. Quum plurimas editiones citram habeam, diligenter indicabo, quid in singulis contineatur.

*Graece et latine* Prorrhetic. prodierunt Paris. ap. Moreliam 1557. 12.\* cum aphor. prognost. caet. Titulum vid. supra p. XLIX.

Graece et latine cura Jo. Opfopdei. Frft. 1587. 12.  
cum prognost. Vid. l. c. p. XLIX.

Graece et lat. in Magn. Hippocrat. Cor' opuscul.  
aphorist. Bas. 1748. 8. Vid. sub *Prognostico*. p. L.

Latine ex versione Laur. Laurentiani c. commen-  
tar. Galeni. Par. 1520. 8. 1543. 8. — Interprete  
Calvo 1527. 12. HALLER.

*Gallice*, si Hallero credendum: Les II livres des  
présages d'Hippocrate etc. à Lyon 1552.

HIER. PERLINI praelectiones urbanac super variis  
prorrh. Hippocr. locis. Hanov. 1613. 4.<sup>o</sup>

LANGGUTH progr. ad loc. Hippocr. praedict. II. 27.  
Vit. 1766. 4.

XXI.

*Ἀφορισμοί.* *Aphorismi.* [Exstant in ed. LIN-  
DEN. to. I. p. 68. ed. FROB. gr. p. 389. ed. FOGS. sect. VII.  
publ. edit. MERCUR. sect. I. p. 39. ed. CHART. to. IX.  
Par. 21. p. 1. Vers. Cornar. p. 517. HALLER. art. med.  
princ. to. I. p. 460. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 373. K.]  
Hos ab omni fere antiquitate summe laudatos, quibus  
*ἐν ὀλίγῃ λέξει δύναμις ἐστὶ μεγάλη* (Galen. comm. IV. in  
Hippocr. de morb. acut. text. 17. p. 127. to. XI.) qui-  
que, Suida (Lex. v. *Ἱπποκράτης*, to. II. p. 145.) teste,  
*ἀνθρωπίνην ὑπερβαίνουσι σύνεσιν*, pro genuinis et ab  
Hippocrate ipso profectis habuere antiqui, EROTIANUS  
(Gloss. Hippocr. p. 22. ed. Franz.), GALENUS, et qui  
ad nos pervenerunt antiqui in eos commentatores,  
ORBASIVS, si commentarii, qui ejus nomen gerunt;  
ab eo scripti sunt (Comm. in aphor. Hippocr. Jo. GUIN-  
TERII industria, Bas. 1535. p. 7.), PHILOTHEUS  
(Comment. in aphor. Hippocr. LUD. CORADO interpr.  
Spir. 1581. 8.), PALLADIUS (comment. in libr. Hipp.  
de fractur. in Oper. ed. Foëf. Sect. VI. p. 147.). Cae-  
teros Hippocratis libros omnes germanitate superare  
aphorismos, HIER. MERCURIALIS (Cens. oper. Hippocr.

p. 15.) adserit. Idem fere de iis sentit LUDOV. LEMOSIUS (vid. Iudic. oper. magni Hippocr. f. 22.). Genainis operibus accensent aphorismos FOESIUS (in not. ad aph. Hipp. sect. VII. p. 1262), HALLERUS (Art. med. princ. to. I. GRUNERUS (Censur. libr. Hipp. p. 43.) atque GRIMIUS (Hippokr. Werke vol. II. p. 507.) ita, ut veterum nullus sit, et recentiorum existant valde pauci, qui germanas eorum origines in dubium vocaverint.

Compendia esse aphorismos eorum, quæ ab Hippocrate ipso in alijs libris scripta sunt, jam GALENUS (de crisib. I. c. 6. p. 149. to. VIII.) monuit, qui scriptos eos esse ab Hippocrate jam sene et plurimum observationis habente, et post libros *ἐπιδημιῶν*, non obscure innuit. Et continent sane propositiones de morborum natura, signis, exitu, periculo cet. generales, quas vix, nisi a medico, qui plurimos aegrotantes ipse viderit, profectas esse, credibile est. Eorumque morborum partem, ex quibus aphorismos, eorollariorum instar, deduxit, in libris *ἐπιδημιῶν* I. et III. ipse Hippocrates descripsit. Multos etiam ex libro de aëre, aqu. et loc. deduxit, nec non e libro de diaeta acutorum, et e chirurgicis libris, ita, ut aphorismos ex ultimis Hippocratis laboribus fuisse pateat. Eaque causa GERARD. VOSSIUM (lib. de philosophia p. 83.) movit, ut alium quendam bono iudicio hos aphorismos ex Hippocratis libris excerpisse crederet. Eique sententiae accedit JO. CONR. DIETERICHIIUS in praef. ad Iatreum Hippocr. p. II. ed. Giessenf. 1655. 4. qui aphorismorum conditorem et architectum Hippocratem quidem fuisse putat, non vero collectorem, quem discipulum Hippocratis fuisse autumat.

In VII. sectiones aphorismi in omnibus libris editis dividuntur. Octava *ἀφορισμοὺς παρεμβεβλημένους* continet, quos Galenus nullo commentario, quem in reliquos fusissimum dedit, illustravit, adeoque aut ignoravit, aut pro minus bonis atque pro spuris habuit. In optimis quoque codd. mss. hi octavae sectionis aphorismi non



leguntur; existunt tamen in quibusdam, et quidem in aliis plures, in aliis pauciores, omnes tamen illos XVIII. aphorismos interjectos Cl. Bosquillon in cod. mss. graeco bibl. reg. Paris. no. 2254. quem inter optimos refert, reperit. Vid. not. in aphor. Hipp. sect. VIII. p. 131. Et hinc apparet, errasse ipsam Anton. Musam Brassa-volum, hos octavae sectionis aphorismos a se collectos primo esse dicentem (Comm. in aphor. Hippocr. p. 1138. 1139. ed. Basil. 1541. f.), atque appendicis loco Hippocratis aphorismorum VII. sectionibus additos, quod etiam, quod miror, dixit, Jo. Opsopoeus, vir doctiss. in not. ad VIII. sect. aphor. p. 580. quem deinde plures secuti sunt. Prima sectio aphorismos 25, altera 54, tertia 31, quarta 83, quinta 72, sexta 60, septima 79 aphorismos continet, numero interjectorum 18 existente, ita, ut in universum 422 aphorismi numerentur. Hanc divisionem a Galeno esse profectam, quidam statuunt, eamque esse Galeni licet negari nequeat, dubitare tamen licet, quin Galenus illius primus auctor extiterit. Ipse enim, a se factorum improbus non raro laudator, hujus divisionis non meminit, imo antiquiores aphorismorum textus dum citat, eos ita memorat, ut longe antiquiore tempore in has sectiones distributos fuisse perspiciatur. Aliae tamen etiam antiquae divisiones aphorismorum extiterunt. Auctor commentariorum in aphorismos, qui ORIBASIO adscribuntur, SORANUM eos in tres partes, RUFUM in quatuor divisisse memorat. Alius etiam ordo aphorismorum in antiqua versione eorum est, quae aphorismis ab Oribasio editis, proxime accedit, quamque nuper edidit BOSQUILLON in not. et emendat. in Hippocratis aphorismos et praenotionum librum. Paris. 1784. 12.\*

Sed in ipsis aphorismis suspecti non pauci, quidam manifeste (repetuntur enim in ipso aphorismorum libro) spurii et post Hippocratem adjecti sunt. Haecque difficultate jam ante sua tempora laborasse aphorismos Galenus refert. Sic e. g. IV. aph. 61. pro su-

specto habuit; quod ipse monet in commentario ad h. l. p. 173. to. IX. et IV. aphor. 53. citra ordinem interjectum esse putavit, p. 175 VI. aphor. 38. non integrum dedisse Artemidorum Capitonem atque Dioscoridem refert, sed textum usque ad verba: *μη διαρραξίαν βέλτιον* (comm. ad hunc aph. p. 273. to. IX.) In septima vero sectione aphorismos complures repetitos legi ex prioribus sectionibus, praesertim ex quarta, ipse Galenus monet in commentariis ad complures hujus sectionis aphorismos. In hac enim sectione aphorismos 46. 49. 53. 57. 60. 61. 64. 65. 66. 67. 69. 70. 71. 72. 73. 76. et quidem ut plurimum ex quarta sectione repetitos occurrere, Galenus in Commentariis ad hos aphorismos expresse notat. Idem etiam de quibusdam saltem aphorismis notat BOSQUILLON l. c. Octavae sectionis aphorismos Galenus ipse non enarrat, neque, quantum equidem scio, de illis quicquam memorat, nisi, quod nonnullos adjectos esse eosque spurios, partibus libri ultimis expresse dicat in comment. IV. in Hipp. de diet. acut. prooem. p. 116. to. XI. et titulum ipsis *interjectorum* dederit, eoque modo, et quoniam hanc sectionem commentario non instruxit, quem postea Chartarius, et quidem graece ab eo scriptum (!) supplevit, satis probaverit, se genuinas eorum origines non agnoscere. Aphorismorum vero octo sectiones, quae ad nos pervenere, ex hac recensione sunt, quae cum reliquis Galeni operibus ad nos pervenit. Neque hae sectiones sine ordine, saltem quodam, sunt, quod probe notavit GRUNDIUS libr. laud. to. II. p. 507. 508. Alium textum Oribasium habuisse certum est; certum quoque est, textum antiquae versionis, quam BOSQUILLONUS edidit, a vulgato textu, qui Galeni est, admodum recedere. Alius quoque textus aphorismorum fuisse videtur, quos RUFUS EPHESIUS edidit, qui vero temporis *injuria interierunt*. Oribasii textus eo, quem Galenus edidit, *melior non est*, imo deterior, et temporibus, ut mihi quidem cum GRUNERO (Cens. libr. Hipp. p. 47.) videtur,

Oribasi, adeoque Juliani imperatoris, longe recentior, contrarium licet credat BOSQUILLON (praef. ad Hipp. aph. p. 9.), cujus argumenta infra enarrabimus. Aphorismos eadem etiam serie, qua Galenus eos emisit, edidit cum commentariis suis PHILOTHEUS s. potius THEOPHILUS, praetermissa tamen tota octava aphorismorum interjectorum enarratione, atque aphorismis sectionis VII., qui post aphor. LI. leguntur. [In bibl. Naniana, teste catal. codd. graec. mss. apud Nanios, inter codices medicos p. 437. cod. 246. est, qui ab initio exhibet commentarium in aphorismos Hippocratis, sed valde mutilum: atque editor, videndum, ait, an auctor sit Theophilus? Atque in eodem codice no. 3. 4. et 6. sunt quaedam Theophili opuscula medica. Cod. 248. continet alia quaedam opuscula Hippocratis. HARL.]

*Codicum mss., editionum, versionum in omnes fere linguas, paraphrasium, commentatorum immensa vis est, ut adeo HALLERUS jure dixerit, non esse alium librum inter medicos, qui frequentius sit recus, numerosioresque nactus commentatores.*

**CODICES.** *Graeci.* Qui in bibliotheca r. Par. adservantur, a BOSQUILLONO (praef. laud. p. 21.) enarrati, hi sunt: no. 2140. seculo XII. scriptus atque omnium in hac bibliotheca fere optimus. 2141., seculo XIII. scriptus, cum glossis interlinearibus et variis lectionibus. 2142. cum multis lectionibus, nova manu additis. 2143. 2144. 2146. 2148. 2154. et hic quidem inter optimos referendus. Hi codices, notante Bosquillono, melioris notae omnes sunt et ab hoc cl. viro ad aphorismorum textum emendandum adhibiti. Praeter hos vero adhuc in eadem bibliotheca adservantur cod. 1848. 1883. 2145. 2149. 2219. 2250. 2256. 2257. 2259. 2260. 2268. 2545. 3140. A. et B. cum scholiis et aliis. Montf. II. p. 739. Graeci quoque codices exstant in bibl. C. de Montchal, in reg. Par. no. 111. Montf. II. p. 902. in bibl. Vatic. Montf. in biblioth.

D. Marci Ven. et in bibl. S. Anton. in bibl. Vindob. Lambecio notante lib. VI. p. 85. 86. 89. 94. 122. 129. 144. Conf. de Nessel in Cat. codd. msa. graec. bibl. Vind. Pa. III. no. 19. (6) p. 30. no. 28. p. 39. no. 48. p. 53. no. 49. p. 54. qui cum anonymi auctoris praefatione est. [In cod. 382. bibl. August. quondam, nunc Monacensis, et in hujus no. 71. Vid. Hardt. to. V. p. 191. K.] In bibl. Scorial. et bis quidem, notante Büschingio l. c. to. V. in biblioth. Bodlei. c. prognostico no. 1252. Montf. I. p. 653. in bibl. praefidis de Mesme, Montf. II. p. 1328. in museo Jo. Ph. Thomadini; in bibl. monast. Casinens. no. 97. Montf. I. p. 222. et S. Joannis in viridario Patav. Montf. I. p. 485. in bibl. Uffenbachiana; in bibl. Laur. Med. plut. 74. no. 13. cum glossis interlinearibus et commentariis. Montf. I. p. 385. Erant quoque in libris Jo. Rhodii, Patavini, aphorismi. Montf. I. p. 489. in bibl. Paul. Lips. (Feller or. de hac bibl. p. . . .) [in bibl. monast. S. Mich. Ven. sub titulo: Aphorismata, cf. MITTARELLI bibl. codd. msa. mon. S. Mich. etc. Ven. 1779. f. p. 508. Fuit in bibl. Meermann. no. 214. codex sec. XV. aphorismorum, qui utrum graeca contexta continuerit, an latinam tantum versionem, ex indice haud patet. Adjunctus est Theophilus de urinis, Galeni epist. de pulsu sensibili, al. K.]

*Latini* exstant in bibl. r. Paris. no. 6845. 6846. 6860. 6868. 6869. 6870. 6871. 6895. 7021. 7027. 7029. 7030. 7031. A. 7038. 7099. 7102. 7124. In bibl. reg. Suec. Vat. no. 397. Montf. I. p. 23. [Inter Codd. msa. bibl. reg. Athenaei Taurin. Jos. Pasini no. 939. 1069. occurrunt, membranaceus uterque, prior sec. XIV. posterior XIII. K.]

In bibl. Laur. Med. plut. 73. no. VII. VIII. XXII. Montf. I. p. 382. Aphorismorum et prognosticorum libr. IV. in bibl. Scorial. secundum Büsching. Mag. to. V. p. 132. In bibl. Laudian. Cod. Brit. no. 1013. 1252. 1355. In Merton. no. 687. 688. 689. 722. In Wigorn. no. 768. In bibl. S. Trinit. Dubl. no. 502. In bibl. S.

Petri Cantabr. no. 1866. In aula Pembrok. no. 2055. In bibl. Norfolk. no. 5189. in bibl. coll. nov. Oxon. no. 1130. 1134. In bibl. Cai. Gonvill. no. 962. In bibl. Burscough. n. 7671. in bibl. Ambros. Mediol. Montf. I. p. 516. In bibl. Coislin. S. German. n. 1018. In bibl. Divio-Benigniana no. 224. 226. Montf. II. p. 1285. In bibl. Patr. praedic. Carnotens. Montf. II. p. 1364. In bibl. Lugd. Bat. ex leg. Scaliger. in Catal. bibl. L. B. p. 395. In bibl. Ebner. Norimb. v. Ackermann in Wittwer's Arch. f. d. Geschichte d. Heilk. B. I. St. 1. p. 49. 50.

*Latine*, ut Hallerus putat, in bibl. Bodl. no. 7753. Montf. I. p. 646. et iterum cum aliis medicis ibid. et p. 653. in bibl. Cai. Gonv. no. 948. In eccles. Dunelmensi no. 356. Latine quoque haud dubie in bibl. G. Pelliserii. Montf. p. 1200. in bibl. S. Ebrulphi Uticensi. no. 131. Montf. II. p. 1272. — [Fragmenta latina in bibl. r. Paris. 7100. In biblioth. Guelferb. reperiri codd. lat. versionis sub codd. Aug. Fol. 17, 2. it. 32, 13. item 47, 12. testatur EBERT. Porro adservatur ibidem cod. aphor. latin. juxta ordinem alphabeti inter codd. Aug. Fol. 38. 6. In bibl. acad. Lips. c. commento no. 1094. 1095. 1096. 1103. 1198. Libri I. no. 1107. K.]

*Arabice*, vertente Honain, Casiri no. 852. 785. Eodem Honaino, Ben Isaac, Syro, vertente, in bibl. Palat. Med. no. 253. ASSEMANN. in codd. mss. oriental. bibl. Laur. et Palat. Mëd. p. 371. Lib. I. aphor. at eodem Honaino versus exstat ibid. p. 371. Mutilus alius codex aphorismor. Arab. exstat in bibl. Palat. Medicea, no. 262. Assemann. p. 376. Arabice, cum comment. in bibl. Caesar. Vind. Lambec. comm. lib. I. p. 295. ed. Kollar. no. 37. in bibl. reg. Paris. no. 1040. Conf. HERBELOT bibl. or. — Vertente Abdalrahman Ben Ali, Ben Abisadik, in bibl. r. Paris. no. 1096. 1041. Arabice etiam Casiri no. 786. 787. vid. Montf. II. p. 712. De arabica versione et commentario vid. Herbelot l. I. in Abu-Sadek.

*Hebraice* in bibl. Colbert. in reg. Paris. n. 641. Monf. II. p. 928. — De hebraicis codd. aphorismor. in bibl. Vindob. et Vatic. vid. Bartoloccium in to. I. bibl. Rabbiniæ p. 425. Inter inedita Manasse Ben Israel memorantur Hippocratis aphorismi, hebraice versi. In biblioth. Taurin. I. p. 18. vertente Nathan Hanacri. In bibl. Vind. Lambec. lib. V. p. 182. 184. in bibl. r. Par. no. 401. 395. ad versionem Honsini no. 396. Ex versione Mosi Ebn Hallohin in bibl. Leid. Ex versione R. Josephi ben Salomon. Wolf bibl. hebr. p. 567.

EDITIONES. *Græcae*. Quarum artium ac liturgiarum cognitione medico opus sit. Praef. ante Hippocratis aphor. initium per JAN. CORNARIUM — habita Rostochii. Aphorismi Hippocratis, graeco. — Hagænoae ap. Jo. Secerium. f. a. 8.\*

*Ἱπποκράτους ἀφορισμῶν τμήματα ζ'.* In fine: *Ἐν πρώτῃ παρὰ Σεβαστιανῶ τῷ Γρυκίῳ ἐν Λουγδύνῳ ἔτε ἀπὸ τῆς θεογονίας ἀφλβ.\** Est editio RABELAESII, latinis aliquot Hipp. libris addita, (vid. supra sub prognost. p. XLIX.) et quidem, ipso editore monente, ad fidem vetustissimi codicis graece expressa. Iterum impressa Lugd. 1543. 12. GUNZ. 1545. 12. GUNZ.

*Ἱπποκράτους ἀφορισμοί.* Hippocratis aphorismi, e diversor. codd. collatione per RUTGER. RESCIUM diligenter recogniti. Venundantur Lovan. a Barth. Gravio (in fine Lovanii, ex off. Rutg. Rescii.) ann. 1533. 8.\* Lugd. ap. Gryph. 1543. 8. CATAL. ASKEW. — Frst. 1545. 12. HALL.

*Græco-latinae.* Hipp. aph. gr. et lat. Paris. 1552. 1555. 16.

*Ἱπποκράτους ἀφορισμῶν βιβλ. ζ'.* cum reliquis, quorum in prognost. et prorrheth. mentionem fecimus. Par. ap. Gu. Morel. 1557. 12.\* [Vid. supr. p. XLIX. K.]

HIPPOCRATIS COI — ius iurandum, aphorismor. sect. VIII. — gr. lat. studio Jo. ORSOPORI. Frst. 1587. 12.\* Vid. supra in prognost. et prorrheth. libr. p. XLIX.

HIPPOCRAT. *aphorismi* e reg. PAUL. OFFREDI. Rom. 1606. 12. Genev. 1606. 12.

HIPPOCRAT. *aphorismi* gr. et lat. una cum prognost. prorrheth. Coac. et aliis, pleraque ex interpr. J. HEURNII. L. B. 1607. 12.\* [Hipp. Cori *aphor. gr. et lat. brevi enarrat. etc. illustrati etc. a* JO. HEURNIO. *Juxta exemplar Lugd. Batav.* (Sed sine prognost. et prorrheth.) Jenæ 1690. 12.\* Beck.] A Thom. Magistro editi. Paris. 1613. ASKEW.]

HIPPOCRATIS *aphorismi* ex recognitione A. VORSTII. L. B. 1628. 32.\* Cum *νόμος* Hippocr. et absque anno in 16. LIND. — Ex interpret. Foëssii et G. PLANTII. L. B. 1633. 12. — Ex interpret. Foëssii, c. methodo, qua aphorismi in certum ordinem digesti exhibentur, a JO. ERN. SCHEFFLER. L. B. 1633. 16. cum divisione aphorismor. secundum ordinem materiarum. — Gr. lat. L. B. 1638. 12. [Gr. et lat. ab H. Poort. Traject. 1657. 12. HARWOOD.] — Cum interpret. lat. loc. parallel. ex ipso Hippocrate et indice, cura LUC. VERHOOFD. L. B. 1675. 16.\* — Accurante THEOD. JANSSEN AB ALMELOVEEN, c. locis parallel. Celsi sentent. et ind. Amst. 1685. 16.\* L. B. 1732. 16.\* Argent. 1756. 12.\* Lips. 1756. 12.\* Cum indice Verhoofdii et not. ANN. CAR. LORRY. Par. 1759. 12. 1782. 12. [Cur. Mart. Listero. Lond. 1703. 12. A JAC. FICKIO. Jen. 1729. 12. HARWOOD.]

Gr. et lat. in ZWINGERI opusc. Hippocr. aphorist. Bas. 1748. 8.\* Glasgow. 1748. 12. 1749. 12. — Gr. et lat. c. Celsi loc. parall. ind. Luc. Verhoofd, locis parall. ex Boerhaav. et Swieten. commentar. et not. propria. Par. 1759. 16.\*

HIPPOCRATIS *aphorismi* ad fidem vett. monumentor. castigati, latine versi ab T. B. LE FEBURE DE VILLEBRUNE. Constantinop. prostat Paris. 1779. 12.\* [In bibl. Paul. Lips. adservatur quoque exemplar, cuius forma in 12. chartae magnitudine formæ 4. assimilata fuit. Donum auctoris. K.] Usus est in primis codd. reg. Pa-

risin. praesertim hebraeis et arabicis, ad textum emendandum, quod non sine temeritate, et non consultis satis iis, qui ante eum aphorismos ediderant, fecit. Galeno inprimis infensus, cui objicit, eum apherismos fecisse. Textus vitiosissimus est ob plurimos typorum errores.

*Ἱπποκράτους ἀφορισμοὶ καὶ προγνωστικόν.* Hippocratis aphorismi et praenotionum liber. Recens. notasque addidit Ed. FRC. MAR. BOSQUILLON. To. I. et II. Par. 1784. 12.\* Aphorismi secundum cod. ms. bibl. reg. Paris. fidem emendati. Notae adhuc plures emendatt. et lectionis varietatem plurimam continent. De versione antiqua aphorism., quae in notar. et emendationum libro. comprehenditur, infra dicam.

[*Ἱπποκράτους ἀφορισμοὶ.* Hippocr. apher. Hippocratis et Celsi locis parallel. illustrati, stud. et cura Janssoni ab Almeloveen, M. D. quibus accessit Lud. Verboofd. ind. locupletiss. loca parall. ex Boerhaav. comment., notulas addidit, edit. curav. ANNA CA. LORRY. Par. 1786. 16. Lorryi opera laudatur. HARL.]

[De Riegeri edit. vid. infr. FRANZII editio anno 1777. promissa non prodiit.]

Graece, lat. et hebr. ex duobus mss. hebraicis edidit aphorismos MARC. ANT. CAIOTIUS. Rom. 1647. 8.

*Editiones latinae.* In Articella Venet. 1483. 4. 1485. 1500. etc. Lugd. 1505. 8. 1515. 8.\* 1519. 8. 1527. 4. Editio mea antiquam (Constantini puto), et Theod. Gazae, Halleri editio. versiones Constantini, Nic. Leonicensi, Laur. Laurentiani et Theod. Gazae continet. Constantini versio ex arabico idiomate est.

[HIPPOCRATIS sententiae (i. e. apherismi); commentatt. Galeni in easd. LAUR. LAURENTIANO interprete. Florent. Ant. Miscominus inprimi curavit 1494. f.\* Hanc. editionem raram, quam Panzeri Annal. typogr. silentio praeteriere, servat bibl. Sen. Iapf. K.]

[Aph. latine, ed. THEODORICO ULSENIO, Norimbi 4. circa a. 1496. DENIS Suppl. Maittairei p. 585.]



Antiqua versio et nova Theodor. Gazae in collect. Antonii Rustici Placentini Venet. 1495. 12. MARTTAIN. Venet. 1507. 8. GUNZ. — LAUR. LAURENTIANO interpret. Flor. 1494. f. MAITT. — Cum RHASIS libris plurimis et aliis. Venet. 1497. f. GUNZ. — Ex versione THEOD. GAZAE. Lugd. 1505. 8. GUNZ. — Cum interpretatione antiqua et NIC. LEONICENO versione. Ferrar. 1509. f. — Interprete NIC. LEONICENO cum praenotion. GU. CORO. interprete. Parisi. 1524. 12.\* 1526. 12. 1532. RAVIN. [1527. 1539. Cat. muf. Brit.] Lugd. 1581. 12. — Et c. not. JO. MANELPHI, Romae. 1613. 16. BURM. cum iisdem. Patav. 1638. 12.\* c. iisdem. Venet. 1647. 12.\* — Ex recogn. ERC. RABELAEI, interpr. NIC. LEONICENO. Lugd. 1532. 12.\* c. prognost. et aliis.

— HIPPOCR. aphor. (NIC. LEONICENO interpr.) sect. VIII. quibus ex Ant. Musae commentariis adjecta fecit, et octava, FR. OGLERIO auctore. Vicent. 1610. 16. Ven. 1620. 12.\* Ven. 1674. 12.\* Vienn. 1726. 12.\* c. methodo aphorism. et prognost. Hippocr. — Ex interpr. JO. HEURNII. Rudolphiopol. 1672. 32.\*

[HIPPOCRATIS aphor. atque praesugia latine versa c. recognit. et not. ANDR. PASTAE, Bergomatis, editio altera Aca. Alnicapfi edit. prolegomena, in quibus de aphorismorum, praesagiorumque auctore, de utrorumque scriptorum praestantia, deque sententiarum in iisdem contentarum usu disseritur. Valentiae 1786. HARL.]

— Versionem latinam aphorismorum, quam c. commentariis Oribasii scriptam seculo XIII. adservat bibl. reg. Parisi. no. 1971. in not. et emendatt. in Hippocr. aphor. exhibuit BOSQUILLON. Par. 1784. 12.\* ad pag. 77 usque. [Ea versio ex alio, quam quem nostrae editiones exhibent, textu confecta esse videtur. K.]

— Versiones gallicas. Par JEAN BRECHE. Lion 1581. 16. RAST. Rouen 1646. 12. BURM. c. Galeni comm. ididem I. 24. Par JEAN VIGIER. Lion 1605. 16. RAST. 1666. 12. BURM. Par LAZARE MEYERSONIER. Lyon

1668. 12. BURN. — Alla editto, Romen 1685. 12. vel 1684. 12. HOUSS. Par. o. notis 1685. 12. Traduction faite sur la version de HECQUET. Paris. 1725. 12. alii 1726. 12. [Avec Explications par DU FOUR. Par. 1699. . . Gall. lat. per MICHEL LE LONG. Par. 1645. 4.]

*Oeuvres d'Hippocrate.* Aphorismes traduits d'après la collation de vingt deux manuscrits et des interprètes orientaux, par M<sup>r</sup>. LE FEBURE DE VILLEBRUNE. à Par. 1786. 12.\* Haec versio fere eadem est, quam ed, quae cum graeco textu, quem supra memoravi p. LXVIII, prodit. Galeno succenset, quod textum mutaverit, id quod ex Meletii commentariis, de quibus mox dicemus, probet. Vid. GALENI defensionem in diario: *Journ. de médecins* to. LXII. p. 280. sqq. K.]

*Anglice.* [The aphorisms of Hippocrates, translated into english by S. H. Lond. 1610. 12. 1635. 8. K.] Lond. 1695. 8. 1665. 8. BODERL. vertente CONN. SPRENGEL. Lond. 1708. 8.\* 1735. 8.

*Belgicae.* Aphorismen, of kortbandige Spreekken van Hippocrates, beneffens desselfs Wet en Onderrichtingen. — Nevens d'Aanmeningen van den Heer N. TULP. Vertaald door S. BLANKAART. Te Amsterdam. 1714. 12.\* Altera haec est editio, cum vita Hippocr. secundum Soranum.

*Italica.* Aforismi di Hippocrate, tradotti da LUCA FILACTEO. Pavia 1552. 8. FAAC. [Jo. Bpt. Siori et alias interpretati. italicas memorat PAIRONI bibl. degli autori — volgarizz. to. II. p. 188. BECK.]

*Germanica.* Hippokrates Aphorismen. Bremen 1744. 8. Hipp. Lehrsätze, in d. Deutsche übersetzt, nebst ein. Anmerk. u. Verzeichn. d. Materien [v. Jo. Trinius.] Helmst. 1778. 8.\* Paraphrasica est. [Hipp. Aphorismen, a. d. griech. Spr. überf. u. m. kurzen Anmerk. erläutert. Wien 1791. 8. 1800. 8. AUG. HENR. HINZ, Probe ein. Uebers. d. Aphorism. d. Hippocrates, nebst ein. erläuternden Commentare derselben, u.

einig. ander. Abhandl. aus d. Iaterie u. d. Iematologie. Stendal 1807. 8.\* Hippokrat, d. zweyt. echte medic. Schrift. ins Deutsche überf. m. ein. alphab. Repertor. d. Sätze u. Mater. Ein Taschenb. f. junge Aerzte, herausgeg. v. FR. v. PAULA GRUTHUISEN. Münch. 1814. 8. Bibel f. Aerzte, oder die Aphorismen des Hippokrates. Nach d. latein. Texte d. Nic. Leonie. ganz neu und frei in deutschen Jamben übersetzt, u. m. ein. kurzen, ebenfalls eigens hierüber verfaßten physiol. prakt. Erklär. in Prosa versehen. — — Von BENED. v. WAGEMANN. Erst. Th. Reutling. u. Leipz. 1818. 8. Quatuor priores sectiones continet. Versus horridi, hialci; animadversiones additae Hippocratem haud juvant. Quae effecerunt, ut to. II. typis exscribi haud posset. — Die ächten Hippocratischen Schriften vertentlicht u. erläutert. z. Gebr. f. prakt. Aerzte u. gebildete Wundärzte v. D. H. BRANDEIS. B. I. Wien 1822. 8. Aphorismos continet. Versio satis bona: animadversiones adferunt ut plurimum Hippocratis loca parallela, et Celsi loca, quibus Hippocratis verba expressit: raro criticae sunt. Praeter has versiones germanicas commemorandae adhuc sunt CH. GFR. GRUNERI Bibliothek d. alt. Aerzte in Uebersetz. und Auszüge. etc. Leipz. 1780. 1782. 8. Voll. 2: quorum prius genuina, posterius notha Hippocr. scripta continet. Priori volumini quoque insunt aphorismi, sed non integri, nec eodem ordine, quo in editionibus continentur vulgaribus, sed nonnulli tantum, et in tres classes divisi, quorum prima, qui ad physiologiam, secunda, qui ad diateticen, tertia, qui ad pathologiam Hippocratis illustrandam faciunt, aphorismos continet. Denique CURT. SPRENGELIUS in Apologie des Hippokrates u. sein. Grundsätze. Leipz. 1789. 1792. 8. Voll. 2. praeter librum de diætâ acutorum et de aëre, aquis et locis, (to. II. p. 260—622.) aphorismos non solum transtulit, ut plurimum commode, sed et animadversionibus instruxit, quae late patentem librorum omnis generis lectionem com-

probant; Hippocrati recte intelligendo maxime utilis. K.]

*Paraphrasēs metricae graecae.* ROBERT. CONSTANTINUM aphorismos graece reddidisse SPACHIUS notavit in elench. medic. p. 14. Conf. HALLER. in bibl. med. pract. to. I. p. 44. Graeco et latino carmine exposuerunt etiam aphorismos ANTON. FAVENTINUS, REGINALDUS STURMIUS. Graec. et lat. versibus per GERARD. DENISOT. Paris 1634. 8. FALC. cum comment a GUIL. ODRY. Paris 1634. 12. versibus gr. et lat. ab ANT. HOMMEIO. Par. 1660. 8.\* Sect. I. aphor. versib. graec. p. ROB. WINTERTON, c. lat. vers. Heurnii. Cantabr. 1631. 4. Cantabr. 1633. 8. cum omnium aphor. vers. metrica FABRI et WINTERTONI. — Cum metrica paraphrasi VAN POORSTII. Traject. 1657. 12.\* Graeco quoque carmine expressit aphorismos JO. FRERUS. [Hippocr. Aphorismi soluti et metrici interpr. JO. HEURNIO, metaphrastis JO. FRERO et RAD. WINTERTONO. Cantabr. 1633. 8. in Cat. Mus. Brit.]

*Latino carmine* ab Aloys. Luifino. Ven. 1552. 8. Auctore LAUR. SPAN. Vratial. 1570.\* auct. ANDR. ELLINGER. Frft. 1579. 8. auct. LAUR. STURM. Lugd. 1583. 8. 1619. 8. LIND. auct. PT. BULENGER. Par. 1587. 12. FALC. Par. 1650. 8. — Auct. PA. DIONYSIO. Veron. 1699. 4. auct. SIM. PROUANCHER. Senonib. 1603. 8. LIND. Aphor. libri II. heroic. versib. redditi a JAN. DUBRAVIO. Nor. 1623. 8.\* — Auct. JO. LUD. GANSIO. Arg. 1624. 12. Vienn. 1626. 12. LIND. auct. J. PFANZ. Argent. 1624. 8. LIND. — Auct. PT. BERIGARDO, med. candidato. Utini 1645. 8.\* Auct. JO. BAPT. DE CONDÉ.\*) Bruxell. 1647. 12. GUNZ. auct. JO. JUNKER. Erford. 1648. 8. auct. ignoto, c. lat.

---

a) Haec metrica aphorismor. versio continetur quoque in Hippocr. aphor. c. concordantia eorundem ac indice locupletissimo. Acced. iid. aphorismi versu heroico explicati a JO. BAPT. CONDÉ, med. Brux. Lovan. 1781. 8.\* K.

aphorismorum versione S. l. 1669. 12.\* Latino quoque carmine expressit aphorismos MATTH. ROSELERUS, Lucanus. [Aphorismi elegis latinis redditi a J. F. CLOSIO. Tub. 1786. 8. Edit. II. Berol. 1796. 8. K.]

*Gallico carmine* par DE LAUNAY. Rouen 1642. 8. BURM. Dein etiam titulo: Hippocrate dépaillé par Louis de Fontenettes. Par. 1654. 4. ASTRUC.

[De metrica germanica versione WAGEMANNI vide, quae paulo ante monita sunt p. LXXII. K.]

*Commentarii.* Commentatorum in aphorismos immensa vis est. Plures jam in aphorismos commentarii Galeni temporibus exstiterē, qui ab eo memorantur. Antiquissimi omnium aliorum aphorismorum interpretum sunt HEROPHILUS, BACCHIUS, HERACLIDES TARENTINUS, ZEUXIS, quos Galenus omnes *ἐμπειρικούς* vocat, quique ab eo expresse dicuntur *οἱ πρῶτοι τῶν ἐξηγησαμένων τοὺς ἀπορίσμων*, in comm. ad VII. aphor. 70. p. 333. to. IX. Chart. — HEROPHILI commentarius in bibl. Ambros. Mediolan. exstare dicitur a Montf. I. p. 498.

Aphorismos porro explicuere:

SABINUS, quem memorat Gal. adv. Julian. c. 3. p. 379. to. IX. Chart.

LYCUS, Quinti praeceptor, empiricus, a Galeno atterrimo carbone ob insulsam explicationem suam apertus in comm. ad I. aphor. 14. p. 28. in praef. ad III. aphor. p. 92. to. IX. *τὸν δεύτερον τοῦ συγγραμματος ἐξηγητικὸν* LYCI Neapolitani, quem tamen Galenus Macedonem expresse vocat, citat EROTIANUS in expos. voc. Hipp. p. 214. ed. Franz. — Peculiarem etiam contra Lycum libellum scripsit, de quo paulo post dicemus, [et in Histor. literar. Galeni Oper. to. I. praemissa p. CLXXXIII. dictum est. K.)

QUINTUS, a Galeno, ob aphorismos male expostos, non laudatus, reliquos quoque Hippocrateos libros explicuit.

MARINI in aphorismos enarrationes memorat Galen. in VII. aph. 24. p. 303. et in VII. aph. 54. p. 324. Chart.

RUPI in aphorismos enarrationes laudat Galen. et ORIBASIIUS in praef. ad comm. in aphor. Hipp. ed. Bas. 1535. p. 7.

SORANUM in tres sectiones aphorismos divisisse, narrat ORIBASIIUS.

PELOPEM, interpretem aphorismorum, laudat Galen. de ord. libr. suor. p. 51. to. I. Chart. et imprimis Oribasius in praef. l. c., qui cautissime verbum aphorismorum e verbo transferens, imitatus sit Hippocratis brevitatem.

[Huncce libellum gr. lat. e bibl. Cujacii edidit Stph. Claverius, subjunctum suis in Persium annot. Paris. 1607. 8. Vid. Reines. ep. ad Chr. Daumium IV. p. 14. De varis opusculi editt. agit Daumius l. c. ep. XXIX. p. 96. K.]

DOMNUM et ATTALIONEM, interpretes Hippocratis, Oribasius citat in praef. ad aphor. p. 8.

NUMESIIANI interpretatio aphorismorum memoratur a Galeno in V. aph. 44. p. 221. et in IV. aphor. 69. p. 179. nec non in comm. I. in libr. Hippocr. de humor. text. 24. p. 535. to. VIII.

DIONYSII enarrationum in aphor. mentio fit ad IV. aph. 69. p. 179. Scripsisse Numesianum et Dionysium in IV. aph. 69. loco vocum *ὄψα τρομώδεια, βορβορώδεια* Galenus refert.

Hos omnes commentatores Galenus generatim non laudat, nimis quippe verbosos, et qui Hippocratis mentem raro adsecuti sint. Vid. locum classic. in praef. ad comm. in sect. VII. aphori p. 292. LYCUM, quem sua spectra, non Hippocratis placita scripsisse adserit, peculiari libro, qui to. IX. Chart. legitur, refutavit.

Contra aphorismos antiquiore jam tempore THEODALUS TRALLIANUS, methodicae sectae instaurator, quem Galenus memorat a. 1. advers. Julian. p. 377.

to. IX. Chart. Caelius vero Aurelianus, quod miror, non citat.

In eisdem aphorismos JULIANUS Alexandrinus, Galeno coaevus, libros XL. scripsit. Secundum vidit Galen. (advers. Jul. c. 1. p. 577. to. IX.), eumque peculiari libro, qui in eodem tomo legitur, acerrime confutavit. Cod. Galeni libri adv. Lycum et Julian. exstat in bibl. Medicea. Bandini III. p. 48.

GALENI in aphorismos commentarii eorum, qui nobis supersunt, antiquissimi sunt. Exstant, et quidem integri, in VII. sectiones aphorismorum. [Conf. Hist. liter. Galen. to. I. Oper. ejus. p. CLXXXI. seq. de codd. et edit. horum commentariorum. K.]

ORIBASIO, qui adscribuntur, commentarii nunc dicendi sunt. Hos pro spuris habent LEON. FUCHSIUS in epist. nuncup. ad comm. in aphor. Hippocr. HALLERUS in bibl. med. pract. to. I. p. 48. et GRUNERTUS Conf. libr. Hipp. p. 47. et quidem minus germanarum originum tot notae illis insunt, ut mirer plane, GUINThERIUM ANDERNAC. in epist. dedicatoria editioni suae commentarior. Oribasii praefixa, atque BOSQUILLONUM in praef. ad Hipp. aphor. p. 9. sq. genuinas hujus libri origines agnovisse acriterque defendisse. Ipse enim hic Oribasius, Juliani imper. medicus, Ptolemaei Evergetis iussa se hos commentarios confecisse, atque post septuaginta perfectissimorum medicorum examinationem congestisse memorat, et, quod Oribasius, Juliani medicus, non fuit, christianus fuit: in II. aph. 39. p. 80. 81. ed. Bas. 1535. haec habet, quae auctorem fuisse christianum, manifeste probant: *Si aegrotans est religiosus, opponere illi debet medicus sacram scripturam, si tamen antea hanc amaverit* etc. Et in VI. aph. 35. *antiquis temporibus nullum ad altare processisse dicit, nisi qui e Levitico genere, aut regio fuerit.* Laudat ceterum nullos Graecos, Latinos vero Terentium, Virgilium et Ovidium, et latine suam enarrationem scripsisse videtur: codice enim latino GUINThERIUS usus esse

videtur, non graeco, quod BOSQUILLONUS l. c. p. 9. vult, neque codex aphorismorum c. commentariis Oribasii saec. XIII. scriptus, qui no. 1971. in bibl. reg. Paris. servatur, graecus, sed latinus est. Codex etiam bibl. r. Paris. no. 7102. non Oribasii prologum in aphorismos, sed alius, et incerti quidem, interpretis latini continet. — Codex Vibrasii (Oribasii) super aphorismos Hippocratis exstat in bibl. monast. S. Trin. de Vindocino. Montf. II. p. 1204.

*Editiones* horum commentariorum sunt, et omnes quidem editore, (non interprete) JO. GUINTHERIO, Andern. Paris. 1533. 8. Bosqu. Venet. 1533. 8.\* Bas. 1535. 8.\* Patav. 1658. 12.\* Vid. quoque de his editionibus et generatim de commentariis Oribasii GOULIN in Journ. de médecine to. LXIV. p. 145. et to. LXXVII. p. 343. Aphorismorum ceterum ordo in his editionibus turbatus est, septimaque sectio Oribasio dicta partem aphorismorum, qui in sexta continentur, comprehendit. Ordo etiam priorum sectionum turbatus est.

MELETII philosophi commentarii exstant in bibl. r. Paris. no. 2685. et apud Montfauc. II. p. 735. et in bibl. S. Remigii Rhemenfi, teste eodem. [De illo cod. ms. LEFEBURE DE VILLEBRUNE in praef. ad Hippocr. aphor. p. X. not. (h) haec habet: „Hic bonae notae Meletii codex fuit quondam servatus inter libros Principis Henrici a Lotharingia, abbatis protomonasteriorum S. Dionysii et S. Remigii, nepotis Cardin. a Lotharingia. Eum integrum graece commentario stipatum legeram, cum me monuit Cl. Lorry alicubi olim delituisse versionem ejusdem a quodam Pietreo latine factam: nec incassum ipsam quaesivi in bibl. reg. Auctor quidem nomen suum reticet, aut nepotem Gentiani Herveti, hominis non infimi commatis certe, se profitetur. Ipse quoque textum graecum propria manu, antequam eum verteret, exscripserat, ut forma literarum videre est. Hinc jam bina exstant Meletii graeca apud nos exemplaria. Tres tantummodo priores hujusce codicis la-



tini aut graeci prelo forent submittendae sectiones. Maximi nominis medicus debuit haberi Meletius ille, non monachus certe, ut vulgo creditur; quippe qui pari passu incedat cum Hippocrate, Galeno in cod. Vindob. cui titulus: *Introsophium* etc. de quo conf. Fabricius bibl. graec. to. XIII. p. 301. 328. Hunc Meletium alium esse, atque Monachus ille tractatiunculae *de urinis*, versibus politicis scriptae auctor, cod. graec. 2240. bibl. reg. certo certius mihi constitit: hi enim politici versus decimi tertii seculi sunt inventum. Tarn elumbis est monachus iste, tam plebejus in scribendo, ut plus mille annis Meletio philosopho recentior videatur. Hic autem noster elegans, tersus, eloquens, rerum ubertate potius viget, quam vanis verborum ambagibus luxuriatur, doctrinaque Hippocratica plenum refertumque se commendat. Quod certum est, ante Joannicum, decimi seculi medicum, vixit Meletius, cujus nominis multo plures in Graecia docti viri inclarauerunt. Multis etiam THEOPHILI, et literis et doctrina medica nomen suum posteris commendavere. Sed sit hic noster Theophilus [Philothaeus], qui *Comes archiattrorum* nominatur Chrysostomo, sive qui PROTOSPATARIUS; de his dignitatibus in aula Graecorum imperatorum vid. Calvini *lex. jurid.* Vinkii *amoen. philol. med.* Jos. Laurentii *Amalthaeam*, Meurfii *lex. graec. barb.* K.]

THEOPHILI Protospatharii, sive, uti vocatur in commentario suo edito, PHILOTHEI commentarii graecae exstant scripti in bibl. r. Par. no. 2149. vid. Montfauc. II. p. 739. in bibl. Vindob. Lambec. V. p. 165. vid. DE NESSEL in catal. ms. graec. bibl. Vind. P. IV. no. 74. p. 44. Exstant iidem commentarii in bibl. Vindob. no. 34. vid. Lamb. VI. 2. p. 88. Memorat quoque hunc commentarium Labbeus p. 212. bibl. nov. mstor. in bibl. Medic. plut. 86. Montfauc. I. p. 407. Bandini III. p. 98. 102. in bibl. Ambros. Mediol. Montf. I. p. 529. [in bibl. Naniana, ut supra memoratum est,] in bibl. univers. Altorf. graecus, chartaceus, seculo XIV.

vix superior, in quo vero enarrationes aphorismorum sect. I. ultimo tamen excepto, desiderantur, quem descripsit, exemplo etiam textus addito, JO. ANDR. NAGEL, in progr. quo donationis Trewianae memoriam renovat. Altorf. 1788. 4. Codicem etiam graecum habuit, quem in comment. in aphor. Hippocratis memorat, et ex quo plurima loca in comment. suos transcripsit, ANT. MUS. BRASSAVOLUS.

PHILOTHEUM dixere A. M. BRASSAVOLUS, LEON. FUCHSIUS (in epist. nuncupat. comm. in aphor.) CONR. GESNERUS, atque editores commentariorum, quos scripsit. *Graecae* editt. plane desiderantur. *Latinae* duae sunt, nempe: PHILOTHEI commentaria in aphor. Hippocratis e graeco in lat. conversa, interpr. LUD. CO-RADO. Ven. 1549. 8.\* et Spirae 1581. 8.\*

STEPHANI *σχόλια εἰς τοῦ Ἱπποκράτους ἀφορισμοῦς κατὰ σύνθεσιν*, exstant in bibl. Caes. Vind. DE NESSEL catal. Pa. III. no. 16. p. 27. Alius codex, principio mutilus, est in eadem bibliotheca, teste DE NESSEL I. c. no. 44. p. 50. Commentarii e Stephano et Philotheo in bibl. Uffenb. 1. 4.

ACTUARIJ comm. in aphorismos exstant ap. FELIC. PACIOTUM, teste Gesnero in bibl. —

*Anonymi* comm. graeci in bibl. r. Paris. no. 2257. 2260. In priorem sectionem et partem secundae in bibl. Medic. plut. 74. — Ignoti hominis comment. graeci in aphorismos exstant in bibl. Laur. Med. graec. plut. 74. Montf. I. p. 585. Enarrationes singulis aphorismis subiectae graec. in bibl. r. Paris. no. 883. [Fuit et in bibl. Meermann. cod. no. 225. sec. XVI. f. scriptus, qui inter alia continebat quoque Anon. expositionem in Hippocr. aphor. K.]

Commentar. *arabicus* auctore ALLAIDIN EBN EL-KAFIS seculi XIV. est in bibl. r. Paris. no. 1042. — HONAINI, filii Isaac, Syri, comment. in libr. I. aphor. Hippocratis exstat in bibl. Palat. Medic. no. 253. Asse-mann. p. 371. — HASENI Gilaei comment. arabici in

aph. Hippocr. sunt in bibl. Lugd. Bat. p. 508. — Notae ABDELRAHMAN BEN ALI BEN ABISADIK in bibl. reg. Par. no. 1096. 1041. et in bibl. Scorial. no. 872. Vide de eo Herbelot. p. 56. Alius comment. CASIRI no. [852.] 788. [p. 235. ubi dicitur ALAELDINUS ALI BEN ABILHARAM ALCARSCHITA, et Casiri p. 234. sq. agit de interpretibus arabicis, et in quot libros s. sectiones aphorismos Hipp. distribuerint veteres. De comm. RAZIS ad mentem Galeni vid. Casiri p. 263. — no. 873. p. 298. est ALMANALII comment. in aphor. vid. Casiri.] — Commentarii HALY in aphor. exstant in bibl. colleg. omn. anim. Oxon. Cod. Brit. no. 1430. — Abr. Patrich explanat. in aphor. apud Plantovicium. Mosi Abdalla, Cordubensis, et Mosi ben Eved - Elohim. Wolf.

*Hebraici* comm. in bibl. Vind. Lamb. I. p. 184. Aphorismata Hippocr. c. comm. R. JUDAE BEN SAMUELIS ex arabic. in hebraicum conversa exstat in bibl. Laur. Med. plut. 88. no. 54. Montf. I. p. 412. Hippocr. aphor. c. comment. MOSIS BEN EVED - HAELOHIM Israelitae ad mentem Galeni, paucis exceptis, in bibl. Lugd. Bat. p. 285. [Conf. Bartoloccus in bibl. rabbin. to. I. p. 423.]

Commentarii *latini* in bibl. coll. nov. Oxon. no. 1130. et in bibl. reg. Paris. no. 6845. 6847. 6855. 6856. 6956. 7021. 7027. Quaestiones in aphor. ibid. no. 6537. 6549. Magistri Benedicti glossae supra libros aphorism. in coll. Caji Gonvill. Cantabr. n. 960. Anonymi glossae et scholia in bibl. r. Paris. no. 7030. et ap. Cashley. BALTH. LEMECHEN in aliquot aphor. Montf. II. p. 761. Anonymi comm. in aphor. in bibl. S. Gattiani Turonens. no. 405. Montf. II. p. 1277. Exstant quoque anonymi glossae in bibl. Basil. et anonymi annot. in aphor. in bibl. Coisliniana San-German. no. 1017. Bis cum expositione aphorismi exstant in bibl. Scorialensi Montfauc. I. p. 620. — Constantinus Africanus in aph. Hippocr. exstat in bibl. Ranchini. Montf. II. p. 1283. [Inferam h. l. Glossas super

aphorism. Hippocr. a viro ignoto scriptas inter codd. bibl. acad. Lips. no. 1095. et Lectiones italici medici super aphor. Hippocr. ibid. no. 1098. — Aliae glossae ibid. no. 1130. Constantini glossae super prognost. et aphorism. ib. no. 1143. K.]

BARTH. DE BURGIS in aph. comment. citat Symph. Campegius. — JAC. FOROLIVIENSIS in Hippocr. aphorism. et Galeni super eisdem commentarios expos. et quaest. p. CHPH. DE CASTANEA. Papiae 1488. f. MAITT. Ven. 1490. Pap. 1501. f.\* 1512. Ven. 1495. f. MAITT. 1501. f.\* 1520. f. Cat. mus. Brit. c. MARSILI DE S. SOPHIA interpret. in eos aphor., qui a Jacobo expositi non fuerant. Ven. 1508. f.\* [Cum vers. dupl. antiqua et Th. Gazae, exposit. Galeni, Jacobi Foroliv. et Marsil. Ficini, et quaestionib. eorund. p. Hieron. Pompilum de Oleariis. Ven. 1508. f. In 8. et in fol. Cat. mus. Brit. BECK.] 1547. f.\* 1556. 4.\* — Versionem Constantini, Th. Gazae et Nic. Leoniceo, comment. Galeni et summissimam expositionem Jacobi continet. Cod. ms. est in bibl. Taurin. — Cod. exposit. JACOBI DE FOROLIVIO exstat in bibl. reg. Paris. no. 4861. Montf. II. p. 753.

LAUR. LAURENTIANI comment. Flor. 1494. f.\* Jo. SERMONETA comm. super libros aphorismor. Ven. 1498. f. LIND. [Adjectus est Ugonis expositioni. v. Cat. mus. Brit. to. I. BECK.] — ANTON. BENIVENTII comm. in aphor. Flor. 1507. 4. HOTTON. — NICOLI commentum super aphor. Hipp. curante ANT. SACCO. Bonon. 1522. 8.\* [Interpr. Th. Gaza et Nic. Leoniceo, c. comm. Nicoli Florent. p. Jo. Bpt. Theodosium et Ant. Saecum. Ven. 1522. 8.\* BECK.] — UGONIS expositio super aphor. Hippocr. et sup. commentum Galeni, ejus interpr. Ven. f. a. 1493. f.\* 1494. f. MAITT. Ven. 1498. f.\* Papiae 1518. f.\* Ven. 1523. f. Codex exstat in bibl. reg. Paris. Montf. II. p. 753.

THADDEI Florentini expositiones in arduum aphorismor. Ipcratis volumen, in divinum pronosticorum Ipcratis librum, in praeclarum regiminis acutorum

**Ipocratis opus**, in subtilissimum Joannitii Isagogarum libellum **JO. BPT. NICOLLINI** Sabodienfis opera in lucem emissa. Ven. 1527. f.\* cum vers. Th. Gazae, Nic. Leonicensi, Constantini Africani et Galeni comm., quibus suos addidit Thaddeus.

**HIER. THRIVERII** comm. in aphor. Hipp. libr. I. Antwerp. 1538. 4. **LIND.** In omnes aphor. Lugd. 1551. 4. **FALC.**

**ANT. MUS. BRASSAVOLI** in octo libros aphorismor. Hippocr. et Galeni commentaria et annotatt. Bas. 1541. f.\* Cum comm. in text. Hippocr. et comm. Galeni. Ferrar. 1594. **LIND.** Ven. 1721. 4.\* Cum Musae tantum comm. in aphor. Interjector. aphor. octav. sectionem se primum addidisse, quae tamen in antiquis jam et optimae notae codd. legitur, memorat Musa p. 1138. 1139. Ceterum locos plurimos Philothei et quidem graece, et permultos ex commentariis, Oribasio adscriptis, addidit.

**PAULI GRISIGNANI**, medici Salernitani, in aphor. Hippocr. expositio. Salern. 1544. f. **LIND.**

**HIPP. COI** — aphorism. sect. VII. e graeco in latin. sermonem conversae et comment. illustratae — per **LEONH. FUCHSIUM**. Bas. 1544. 4.\* Par. 1545. 8.\* Lugd. 1554. 8. [In Hipp. Coi VII. aph. libr. commentaria, ab eodem autore nuper recastigata, adject. annotatt. et locor. diffic. Galeni explicatt. K.] Lugd. 1558. 8.\* Lugd. 1559. 8.\* **PHILOTHEI** comment. et Oribas. fere primus post **ANT. MUS. BRASSAVOLUM** memorat, minus germanas comm. Oribasii origines demonstrat, Galenum ut plurimum sequutus; quem simul explicat.

**HIPPOCR.** aphor. genuina. lectio et fidelis interpretatio, studio **J. MORISOTI**. Basil. 1547. 8. **GUNZ.**

**BASSIANI LANDI** in aphor. Hippocr. dictata anni 1551. exstant in bibl. Vindobon. Lamb. II. c. 8. p. 837.

**HIPPOCR.** Coi aphor. comm. **FORESII** illustrati. Frcf. 1551. 8. 1554. 8.\* **JO. BRECHNEUS** in aphor. Hippocr. Paris. 1552.

HIPP. aphor. gr. lat. a GUIL. PLANTII interpr. et. Jo. LYCARI paraphrasi. Par. 1551. 16. LIND. Lugd. 1555. 12.\* 1573. 12.\* Genev. 1580. 16. BURM. FALC. et c. comment. Jo. Marinelli. Ven. 1582. 12.\* Lugd. 1582. 16. LIND. Genev. 1590. 8. LIND. f. l. 1595. 12.\* Aphor. simul in appendice in ordinem secundum materias digesti.

Jo. BPT. MONTANI exactissimae in aphor. Hipp. lectiones summa cura collectae etc. recognitae etc. Ven. 1553. 8\*. [Ejusd. in secundum librum aphor. Hipp. lectiones etc. Venet. 1554. 8.\* K.]

Jo. MYRICA paraphrasis in Hippocr. aphor. Bas. 1556. 8. LIND. — BENED. VICTORII comm. ad Hipp. aphor. Venet. 1556. 4.\* — FR. VALLESII in aphor. Hipp. Complut. 1561. 8. Colon. 1589. f.\* — NRO. HAUTPAS aph. Hipp. enarrat. illustrati. Duac. 1568. 4. — CPH. A VEGA comm. in libr. aphorism. Antignerae 1563. 8. Lugd. 1568. 8. 1570. 8. In Operib. Lugd. 1576. f. 1586. f. 1626. f. — HIER. CARDANI comment. in VII. libr. aphor. Bas. 1564. f.\* Patav. 1653. 4. Et in Operib. to. VIII. Galenum, Leoniceum valde taxat.

JUVENAL. LEVERONII in Hipp. aphor. lucubrat. Montis reg. 1565. 4. LIND.

HIPP. aphor. ex nova CLAUD. CAMPENSII interpretatione. Lugd. 1579. 8.\*

JAC. HOLLERII in Hipp. aphor. c. schol. ex Dureto sumtis auxit Jo. LIEBAUT. Paris. 1579. 8. 1582. 8.\* Genev. 1583. 8. 1596. 8.\* 1597. 8.\* Lips. 1597. 8.\* Frft. 1597. 8.\* 1644. 8. GUNZ. 1646. FALC. 1652. 8. RAST. Genev. 1675. 8.\* Codex exstat in bibl. r. Par. n. 6338. Montf. II. p. 761.

SALVII SOLANI comment. in aphor. Hippocr. Venet. 1579. 4. 1583. 4. LIND. Ejusd. apolog. ad Jo. Altimarum, quod ea, quae dixit in Altimarum in comment. aphorismor. sint verissima. Ven. 1584. 4. GUNZ.

HIPPOCR. aphor. Nic. Leonicensio interpr. JOH. MARINELLI in eisd. comm. Ven. 1583. 12.\* 1593. 12.\* Idem sunt, quos sub Guil. Plantio paulo ante memoravimus, qui et seorsim prodierunt. JO. ZECCHI in aphor. Hippocr. Bonon. 1586. 4. HOTTON. GUNZ.

DAN. LAPHANGINI in Hippocr. aphor. dialogus. Venet. 1586. 4. LIND. — JO. VISCHER aphorismor. Hipp. brevis enarrat. Tubing. 1591. 4.\* — Ejusd. aphor. ex Hippocr. Tubing. 1569. — RODER. A FONS-SECA in VII. libr. aphor. Hipp. comment. in singulos aphor. adnotat. Ven. 1595. 4.\* 1608. 4. 1621. 4. BICH. 1628. 4. HOTTON. Patav. 1708. 4. — ANNIB. BUFALI aphor. cymetaphrasia. Messan. 1605. 8. MONGITOR. — PA. OFFREDI comm. in aphor. Hippocr. Genév. 1606. 12.\* — CONSTANTINI LUCÆ expōsit. in aphor. Hipp. Ticin. 1607. 4. bibl. BODL. 1608. 4. GUNZ.

HIPPOCR. Cei aphor. gr. et lat. brevi enarratione fideique interpr. illustr. c. hist. observ. et remed. selectis a JO. HEURNIB. L. B. 1601. 12.\* 1607. 12. 1609. 12.\* 1609. 4.\* (in Operib.) Lugd. 1615. 8.\* L. B. 1623. 12.\* Lond. 1623. 12. Jen. 1677. 12. 1690. 12.\* Rudolft. 1666. 12.\* Amst. 1688. 12. L. B. 1690. 12.\*

P. A. CANONHERII in VII. aphor. Hippocr. libros commentarii. Antverp. 1607. 4. 1618. 4.\* III. voll. — PT. ANT. CANONHERII in VII. sect. aphor. interpretationes. Antverp. 1617. 4. LIND. 1618. 4.\* — JAC. FONTANI comm. in omn. aph. Hipp. Par. 1608. 12.\* (Genév.) 1613. 4.\*

EMAN. STUPANI comm. in aphor. Hippocr. Bas. 1615. 8.\*

Aphor. Hippocr. explan. auct. MATTH. NALDIO. Rom. 1617. 4. FALC. 1657. 4.\*

HIER. MERCURIALIS in omn. Hippocr. aphor. praelection. Patavin. a Maxim. Mercuriali, H. E., publicatae c. Pancratii Marcelli notis marginalibus. Bonon.

1619. f. LIND. Lugd. 1621. 4. GUNZ. Foroliv. 1625.  
f. LIND. Lugd. 1631. 4. HOTTON.

HIPPOCRATIS aphor. NIC. LEONICENO interpr. e.  
not. JOA. MANELPHA Rom. 1623. 16. BURM. Ven. 1647.  
12.\* — Hipp. aphor. NIC. FONTANI. acc. tractat. de  
extract. foetus mortui. Amst. 1633. 12.\* — Hipp. aph.  
graec. et lat. breviter et nervose enodati a TOB. KNO-  
BLOCH. Norimb. 1641. 8.\* Aphorismos alio, quam so-  
lito, ordine digessit.

PT. CASTELLUS in aphor. Hippocr. Maocrat. 1648.  
4. HOTTON.

GE. MORALES comm. in Hipp. aphor. Venet. 1648.  
4. Ejusd. ars parva, s. aphorism. Hippocr. resoluti.  
Ven. 1653. 12. GUNZ.

GUIDI ANT. ALBANESII aphor. Hippocr. expolit.  
peripatetica. Patav. 1649. 4.\* — In sect. I. et II.  
tantum.

PAUL. CIGALINI lection. in Hipp. aphor. Novicomi  
1653. f. SMITH. — Hipp. aphor. illustrati oper. JO.  
CONR. DIETERICI. Giesl. 1655. 4. 1656. 4.\* bis. Ulm.  
1661. 4.\* 1665. 4. LIND. Sleswic. 1661. 4.\* Para-  
phras. fusissima, ab auctore, linguae graec. profess.

LEV. FISCHER genuina aphor. resolutio. Hal-  
berst. 1656. f. 1680. 8. LIND. — CAR. VALESII de  
Bourgdiou in aphor. Hipp. Rom. 1659. f. HOTTON. —  
MICH. RUCKER comm. in Hipp. aphor. edid. G. H.  
WELSCH. Ulm. 1676. 4. cum hoc editus est.

PT. GUICHARD comm. in Hipp. aphor. Ulm 1676.  
4. — PA. DE SORBAIT comm. et controvers. in omni-  
librestaphor. Hipp. Vienn. 1680. 4. Opus spissum  
pagg. 1039. mere practicum.

[In Hippocr. aphor. omnes perbreves comment.  
— ANSELMO LATIOSO, med. Viterb., auctore. Viterb.  
1667. 8. — In Hipp. aphor. ad chirurg. spectantes  
comment. a BERNARD. GENCA de Mandupho — denuo  
impress. BONON. 1727. 8. Memorat. FAITONI. BECK.]



FR. DOMINICI BARISANI magnus Hippocr. medicomoralis ad utramque corporum atque animarum salutem per genuinam eorum expositionem accommodat. Aug. Taurin. 1682. 4. GUNZ. — LUC. TOZZI in Hippocr. aphor. commentar. in duas partes distributa. Neap. 1693. 4. GUNZ. et in Oper. Neap. 1704. 4. Voll. 4. — FR. SCHRADERI theses med. ex illius praelect. publ. in aphor. Hippocr. sect. VII. annotatae. Helmst. 1693. 1694. 1695. 4. GUNZ.

HIPP. aphor. c. commentariolo auct. MART. LISTER. Lond. 1702. 8. 1703. 12. Tub. 1730. 12.\* 1744. 12.\* Edit. Tubing. JO. BLANCHETH synopsis aphor. Hipp. p. locos communes digestor. addita est, Commentarius LISTERI plane ad medicinam facit.

Nova et vetus aphor. Hippocr. interpret. a JO. FR. LEONE AB ERLAFELDT. Frft. et Lips. 1711. 4.\* Spissum opus et mere medicum 1180 paginarum.

HIPP. aphor. ad mentem ipsius artis usum et corporis mechanismi ration. expositi. To. I. et II. Paris. 1724. 8. Recus. sub veri auctoris, JO. HECQUET, nomine. Neap. 1731. 4.\* [Venet. 1757. 4.\* K.]

JO. JEREM. FICK aphor. Hippocr. notis illustrati. Jen. 1729. 8.\* Argumenti mere medici. — M. DE PINEDO comm. in aphor. Hipp. Amst. 1735. 8.\*

Medicina Hippocratica, expon. aphor. Hippocr. auctore JO. DE GORTER. Lib. I. — VII. Amst. 1739 — 1742. 4.\* Sect. I — III. explicationes discipuli auctoris in disputationibus publicis defenderunt. Reliquarum sectionum enarrationem Gorterus addidit. Commentarii sunt argumenti mere medici.

HIPPOCR. aphor et praefugia ex recogn. et cum not. Andr. Paftae. Bergom. 1750. 1762. 12.\*

Hipp. aphor. notation. variorum illustrati. Digestit et indd. addidit J. CH. RIEGER. Hag. Com. 1767. 8.\* II. voll. Eadem plane editio, fronte duntaxat libri mutata, prodit. L. B. 1778. 8. II. voll. Vid. Bibl. Pinellit. I. p. 288. Vix ipse judicare potens, et graeco lin-

guae parum gnarus, [ex comment. aliorum collegit, quae optima ipsi videbantur. Utilis editio ob loca Hippocr. parallela diligenter notata et Celsi. [Metius iudicavit de hac editione Lefebure de Villebrune in praef. suae aphorismorum editionis p. XVI. K.]

(Commentaria in praecipuos Hippocr. aphorismos, pathologico-practica praecepta complectentia, auctore JO. PT. VASTAMPANI etc. Opus posthumum typis vulgatum anno 1822. curante AMADEO TESTA, M. D. Aug. Taurin. 1822. . . . K.)

JO. VIGIER aphorismes d'Hipp. rangés et disposés, avec des notes. Lyon 1605. 16. RAST. 1620. 12. 1666. 12. BURM.

A. CABOTIN commentaire en vers sur les aphor. d'Hippocrate. à Par. 1665. 12. BURM.

LAZ. MEYSSONIER aphorismes d'Hippocr. trad. en françois, avec un mélange de paraphrase et d'éclaircissement des lieux obscurs et la clef de cette doctrine par le moyen de la circulation du sang. Lyon 1668. 12. BURM.

Aphorismes d'Hippocr. avec des éclaircissements. Lion. 1684. 12. HOUSSEON. — Aphor. d'Hippocr. trad. en franç. avec des explicat. phys. et des annotations curieuses. à Par. 1685. 12. II voll.

Les aphor. d'Hipp. avec des nouv. explicat. et plusieurs observat. de pratique sur les maladies. Paris 1703. BURM.

HECQUETI expos. aphor. gallice prædiit Paris. 1727. 12. II. voll.

The aphorisms of Hippocr. and the sentences of Celsus, with explanat. et references, by CONR. SPRENGELL. Lond. 1708. 8.\* 1735. 8.\*

JO. TIMMII et CURT. SPRENGELII versiones germanicae, animadversionibus, res ab Hippocr. tractatas exponentibus auctae, supra iam p. LXXI. seq. commemoratae sunt.

Excerpta eorum, quae super aphorismos Hippocratis scripta sunt. Burdigal. 1524. f.\*

Cod. quoque exstare dicitur M. VINCENTII <sup>a)</sup> Mich. Gil. Alius cod. exstat Hispan. PASCALII FRÆ. VIRREY Y MENDOZ.

Partem tantum aphorismorum interpretati sunt multi. Exstat in bibl. reg. Paris. anonymi in XXV. Hipp. priores aphorismorum interpretatio, no. 6858. in I. aphor. anonym. expos. no. 7101. in nonnullos aphor. no. 2316. MATTH. CURTII in II. partic. aphor. in bibl. r. Paris. no. 6852. ARNALD. DE VILLANOVA in aph. I. sect. I. et aphor. 34. sect. II. in Oper. saepius editis.

In aphor. XXII. sect. I. MICH. SERVETI, comm. c. libr. de syrup. Paris. 1537. 8. Ven. 1545. 8. Par. 1573. 8.

SEB. AUSTRII Hipp. aphor. puerorum morbos enarrantes. Bas. 1540. 8.

ANT. LUDOVICI exposit. aliquot in aphor. Olyssipon. 1540. f. 1543. f. LIND.

Quarti aphor. lib. I. vera lectio et in eund. Galeni enarratio, JUST. VELSIO interpr. Bas. 1540. 4. 1543. 4.

DONAT. A MUTIS in interpret. Galeni sup. 14. aphor. Hipp. dialogus. S. l. 1547. 4.\*

JO. BPT. MONTANI in aphor. libr. I. lectiones. Ven. 1553. 8.\* In libr. II. Venet. 1554. 8.\*

JANI CORNARIJ orat. in dictum Hippocr. vita brevis, ars longa, Jen. 1557. 12. GUNZ.

ODDI DE ODDIS interpret. in aphor. prim. sectionem. Patav. 1564. 8. LIND. In I. et II. sect. Ven. 1572. 8. Patav. 1589. 4. LIND.

a) In bibl. L. B. inter libros mss. latin. invenio Lektionen Vincentii Maji Brixiani in Hippocratis aphorism. mss. Fol. Vid. Cat. bibl. L. B. noviter recognitus. L. B. 1674. 4. p. 410. K.

**THEOPHR. PARACELSI** Erklärung. über etliche Aphorismen. Cöllen. 1567. 4. Ejusd. explicat. sect. I aphor. quatuor primorum secundae et novem posteriorum quintae. In Oper. omn. Frft. 1583. 4.

**HIPPOCR.** Coi de naturae, temporum anni et aëris irregularium constitutionum propriis hominisque omnium aetatum morbis theoria p. Jac. Curionem. Frft. 1569. 8.\* Est comment. in III. section. aphor. — **THEOD. BELLEH** in aphor. Hipp. comment. I. Panorm. 1571. 4. **LIND. PATR. CRISPI** comment. in libr. I. aph. Rom. 1575. 4. **LIND.**

**ANT. PEREZ** suma breve de algunas sentencias de Hippocrate. Complut. 1575. Saragoss. 1613. — **JO. ZECCHII** in sect. I. aphor. Acced. Scip. Mercurii scholia. Bonon. 1586. 4.\*

**MARS. CAGNATI** expof. in aphor. Hipp. 24. sect. II. Rom. 1591. 4. Ejusd. in aphor. 22. sect. I. Rom. 1619. 8. **FALC.**

**FABRITII** praelect. de catena aphor. I. sectionis. Ven. . . . 4. **LIND.** — **ALPH. BAROCCII** in I. aphor. section. dilucidissimae lectiones. Ferrar. 1593. 4.\* — **AMBR. NONNII** comm. in III. libros aphor. Hipp. Comimbr. 1600. f. **LIND.**

**HIER. CAPIVACCII** comm. in sect. I. aphor. c. tract. **CAPIVACCII** de foetus formatione. Venet. 1601. f.\* et in Opp. omn. Frft. 1603. f. Venet. 1617. f.\* etc. — **JUL. ARGENTERII** in lib. I. et II. aphor. comment. in Opp. Frft. 1610. f.\*

**CPH. CACHETI** controversi. in I. aphor. section. pars I. Tulli, 1612. 8.\*

**PROSPERI MARTIANI** expof. in Hipp. aphor. 22. sect. I. Rom. 1617. 4. — **JO. MANELPHI** responsio brevis ad annot. Prosp. Martiani in comm. Mars. Cagnati. Rom. 1621. 8. **GUNZ. AETHI CLETI** defensio interpr. Mars. Cagnati. Rom. 1621. 8. **GUNZ.** [**MARS. CAGNATUS**, Veron., in Var. Observatt. libr. IV., quorum duo poster. nunc prim. access. — Rom. 1587. 8.]

passim multa Hippocr. loca emendat, aut explicat, aut vindicat.]

ANT. COELII comm. in libr. I. aphor. Hipp. Mes-  
sanae 1618. 4. LIND. — SANCTOR. SANCTORII comm.  
in I. sect. aphor. Hippocr. Ven. 1629. 4.\*

CLAUD. SALMASII interpr. Hippocratei aph. 79.  
sect. IV. de calculo. Additae sunt epistol. duae Jo. Be-  
veroviccii, quib. respondetur. L. B. 1640. 8.\* — JO.  
BEVEROVICCHII exercit. in Hipp. aphor. de calculo. Acc.  
ejusd. argum. doctorum epist. L. B. 1641. 12.\* — G.  
FR. LAURENTII exerc. in nonnullos minus absolute ve-  
ros Hipp. aphor. Hamb. 1647. 4.\* 1653. 8.\*

PT. CASTELLI in Hipp. aphor. primi libri critica  
doctrina per puncta et quaestiones. Macerat. 1648. 4.\*  
— PAU. CIGALINI in aph. Hipp. libr. I. et III. lectio-  
nes. Novicom. 1653. f.\* — GABR. FONTANI aph. Hip-  
pocr. VII. 15. apologeticon, quo Galenistar. doctrina  
circa pleuritidem defenditur contra Helmont. Lugd.  
1657. 4. LIND.

GERON. PARDO tr. del vino aguado y agua envina-  
da selu el aforismo 56. de la Sect. VII. Valladol.  
1661. 4.

BARTHOL. GENGA in aph. Hippocr. ad chirurg.  
spectantes comm. Rom. 1694. 4. [Aliam edit. Rom.  
1646. habet Cat. bibl. Saliceti. Rom. 1789.] Ital. Bo-  
non. 1695. 8. HISPAN. Cirurgia de Hippocrates y  
commentarios sobre sus aforismos pertenecientes a la  
cirurgia, traduce en Castellano A. G. VAZQUEZ. Ma-  
drit. 1744. 4.\*

Recherches sur la nature et la guérison des can-  
cres. Paris. 1700. 12. Explicationem aph. 38. sect. VI.  
continent.

Medicinam neque adeo brevem esse, quemadmo-  
dum aiebat Thessalus, neque adeo longam, quemad-  
modum ex Hippocr. fert vulgaris opinio, prael. CA. FR.  
COGROSSII. In Raccolt. di opusc. scientif. e filolog. to.  
XII. Ven. 1736. p. 67.

JO. SIG. HIERSTELII et FRC. PASSINI viginti septem aphor. Hippocr.: Oenip. 1739. 4.\*

[Opus medicum dogm. crit. practic. s. Hippocr. in aphor. libris redivivus, Auct. IGNAT. NICOLOSIO. Neap. 1788. 8. Continet dogmaticam exposit. 25 prior. aphorism. Vid. Ephem. liter. Gott. 1789. p. 1688.]

*Dissertationes* academ. permultas, in Hippocrat. aphor. scriptas, collegit HEFTER. in mus. disputatt. Multarum titulos HALLERUS dedit in bibl. med. pr. to. I. p. 57. sequ. Addam quasd., quas Hallerus non habet, imprimis viri valde Hippocratici, JO. PANCR. BRUNONIS.

SCHERBII diss. ad aphor. Hippocr. sect. I. Altorf. 1588. 4.\*

L. FEAKE diss. in sect. II. aphor. L. B. 1670. 4.\*

LUD. PETTENKOVERI aphor. 30. sect. V. resolutio. Argent. 1671. 4.\*

JO. PANCR. BRUNO ad II. aphor. 52. Altorf. 1686. ad sect. III. aph. 3. ibid. 1687. ad III. aph. 5. ib. 1698. ad lib. III. aph. 5. ib. 1688. Ejusd. ad lib. III. aph. 5. diss. poster. ib. 1688. Ej. ad sect. III. aph. 6. ibid. 1689. Ejusd. ad sect. III. aph. 12. ib. 1691. Ejusd. ad sect. III. aphor. 13. ib. 1692. Ej. ad sect. III. aph. 14. ib. eod. ad aph. sect. III. 15. 16., ib. eod. ad aph. 17., ib. 1693. ad aph. 19. 20. ib. eod. ad aph. 21. ib. 1694. ab aph. 22. ib. eod. ad aph. 24. ib. 1696. ad aph. 25. ib. eod. ad aph. 27. 28. ib. 1697. ad aph. 29. 30. ib. eod. In sect. IV. aph. 37. 38. ib. 1706. ad aph. 41. 42. ib. 1707. ad aph. 46. ib. 1708. ad aph. 48. 49. ib. 1709.

L. WAGARDI diss. sup. aph. 3. sect. II. L. B. 1712.

I. G. BRENDDEL de paresi atrabiliaria Hipp. ad aph. 40. sect. VII. Gott. 1752. 4. et in Opusc. pa. I. p. 184.

[Descriptio rheumatismi acuti et diuicidatio ducentorum et quinquaginta aphorismorum HIPPOCR. ad

rheumatismum tam acutum, tam chronicum; item ad phrenitidem, ad pleuritidem; peripneumothoraciam, pleuropneumoniam et anginam pertinent. data a FERD. SAALMANN. Münster 1789. 4.]

Aphorismis ordo quum vix multus sit, iis ordinem quandam indere, permulti scriptores sategerunt, non raro quoque ipsum suum systema ipsis aphorismis ingerentes.

Methodus aphorismor. c. Gesneri adnotat. erat apud Cp. Wolphg. Vid. *Bibl. GESNERI* et *SEMLER*.

In RUSTICI PLACENTINI collect. Ven. 1507. 8: aphorismi ad suas aegritudines dispositi sunt.

Compendium eorum, quae sup. aphor. Hipp. scripta sunt. Bourdeaux. 1524. f. — Hippocrat. aphor. et sententiar. libri VII. in eum ordinem, in quem antehac nunquam disposuit quispiam, digesti. Ductu et auspiciis JO. AGRICOLAE AMMONII. S. l. 1539. 4.\* — BASSIANI LANDI praef. in aph. Hippocr. Patav. 1552. 8. Codex est in bibl. Vindob. Lambec. II. p. 838.

BENED. BUSTAMANTE PAZ method. in VII. Hippocr. aphor. ab Hippocr. observata, qua et meliorem ordinem et argumenta declarat. Ven. 1550. 4.\* Paris. 1550. 16. LIND.

BARTH. et Fr. ROSSINI sententiae omn. et verba in Hipp. aphor. ordine alphab. digesta. Ven. 1555. 8.\*

Aphorismi digesti secundum locos congruentiam seriem materiar. c. expositione cujusque aphorismi ex Galeno supposita et insignioribus sententiis Celsi. Lugd. 1555. 12.\*

JO. PLACOTOMI Hipp. aphor. in locos communes digesti. Antverp. 1664. 12. LIND. OLIVARI POBARDI Hipp. aphor. ordine meliori latine facti. Rochell. 1580. 16. LIND.

ARCHIE. CARCANI in aphor. Hipp. lucubrat. Tind. 1581. 8.\* ordine methodico. — ACHENA. FIRMUS

**CASSARI** aphorismor. method. nova. Tigur. 1584. 8.  
**LIND.** (Sangalli 1584. 8.) — **BERNARD. HEIDENECCI**  
 mnemonica in aph. Hippocr. tabulis comprehensa.  
 Basil. 1585. 4. **GUNZ.** — **FR. PÖGEROLAEI** method. in  
 VII. aph. Hippocr. Paris. 1612. 4. Cat. bibl. Lugd. Bat.  
 — **RUD. MAGISTER** apher. Hipp. 22. interpr. et me-  
 thodo exornati. Paris. 1613. 12. **LIND.** Idem forte  
 liber est: Hipp. doctrina, apher. leges, judicia cet.  
 auct. **RUD. MAGISTRO.** Par. 1613. 8. **RAST.**

**JO. LANAEI** Hippocr. aphor. gr. et lat. c. argumen-  
 tia **J. J. LANAEI.** Par. 1628. 8. **JO. GORRAEI** animadv.  
 in **JO. LANAEI** libellum, quo aphor. Hipp. in nov. ord.  
 digesti. In **JO. GORRAEI** opusculo, quatuor. Par. 1660. 4.\*

**HONOR. BICAISSEI** manuale medicor. s. *synagoge*  
 aphor. Hippocr. praenot. Coac. cet. Aqu. Sext. 1635.  
 12.\* Par. 1639. 12. Lond. 1659. 12.\* Genev. 1660.  
 12.\* Jenae sec. exempl. Londin. 1712. 8.\*

**NIC. FANTONI** aphor. Hippocr. methodice dispositi.  
 Amst. 1657. 12. **RIV.**

**S. AL. MARTIN** aphor. Hippocr. dispositiva method.  
 segmentis IV. comprehensa. Paris. 1639. 12.

**C. DE S. GERMAIN** Hippocr. aphor. methodica pra-  
 xis in IV. partes divisa. Par. 1650. 12.

Aphorismi Hippocratis facili methodo digesti c.  
 ipso textu aliisque therapeuticiis — auct. **JO. TILEMANN.**  
 Marp. 1650. 12.\* (Sed antiquior quoque exstat editio.)  
 Giess. 1660. 12.\* 1670. 12.\*

**MARINI CURAEI DE LA CHAMBRE** novae methodi  
 pro explanandis Hippocrate et Galeno specimina. Au-  
 thoris ratio explanandi aphor. Hippocr. Par. 1655. 4.  
**LIND.**

**BERNARD. LANGWEDL** thes. Hippocr. s. aphor.  
 in class. et certos titulos dispositi. Hamb. 1679. 12. —  
**CORONATI** medicina aphoristica s. aphor. Hippocr. juxta  
 institutiones et praxin medicam dispositi. Hamb. 1681.  
 8.\* — **JO. DAN. GLOBITZ** aphor. omnium in III. section:  
 nova digesti. Norimb. 1681. 12.\*



G. W. WEDGE, aphorismi aphorismor. s. aphorismi in perismata resoluti. Jen. 1695. 12.\*

Les aphorismes d'Hippocr. rangés selon l'ordre des parties du corps humain. Paris 1703. 12. BURR.

MARCENAI arrangement des principaux aphor. d'Hippocr. pour gouverner les malades. Par. 1719. 8. FALC.

M. GUYOT manuel des médecins, ou recueil d'aphorismes. choisis, tirés des ouvrages d'Hippocrate et de Celse. à Par. 1754. 8.\*

[P. C. MARCHAND manuel de l'observateur en médecine. Par. 1822. 18. Continet varia loca, ex Hippocratis aphorismis, aliisque ejusdem scriptis desumta, diagnosin, prognosin, curationem morborum etc. spectantia. K.]

Contra aphorismos scripserunt THERSALUS TRALLIAN. LYCUS, JULIANUS, quos jam dixi [p. LXXI. LXXV. LXXVII.]:— CORN. AGRIPPA de Nettlesheim de vanitate et incertitud. scientiar. — LEON. a CAPOA in Raggionamento IV, Neap. 1681. 8. — ALOYS. SINAPIUS de vanitate, falsit. et incertitudine aphor. Hippocr. Genev. 1697. 8. et in Parad. med. part. III.

ALMELOVERN in invent. novantiquis. Amst. 1684. 8. ostendit, Hippocrati plura nota fuisse, quae pro novis inventis hodie jactantur.

## XXII.

Περὶ διαίτης ὁξέων. [Est in edit. LIND. to. II. p. 268. Ed. FROB. gr. p. 365. sed adjectum est p. 376. Τῶν ἐπομένων τινὰ μὲν, ὡς Γαληνός φησι, γνήσια Ἱπποκράτους ἐστὶ, καὶ τὴν λέξιν ἀμειπτον ἔχει μετὰ τῆς διαίτης, τινὰ δὲ αὐτοῦ οὐκ ἄξια, ὡς ὑπονοῆσαι παρεγγράφηται τοῖς γνησίοις, idque incipit a §. 34. ed. LIND. Ed. MERCVB. sect. I. p. 212. Ed. FOËS. p. 52. sect. IV. Ed. CHART. p. 1. to. XI. Ed. MACK, to. II. p. 95. Versi

CORN. p. 489. Collect. HALLER. to. II. p. 95. Bibl. iatr. PIERER. to. II. p. 230. K.] Hunc librum omnes antiqui pro genuino habuere, EROT. (expos. voc. Hipp. p. 22.). GALEN. (comm. in hunc libr. passim, imprimis in prooem. Comm. IV. p. 116. to. XI. Chart. libr. III. de respir. diff. p. 268. to. VII. comm. I. in progn. text. 4. p. 588. to. VIII.), PALLADIUS (comm. in Hipp. de fract. sect. VI. p. 147. ed. Foëf.). Memorant illum PLINIUS (h. n. lib. XVIII. c. 7.), ATHENAEUS (deipnosoph. II. 7. p. 45. ed. Casaub.), qui multa suspecta in eo, et dimidium libri nothum et illegitimum esse scribit. Multa ex eo excerpfit CAEL. AUREL. (acut. lib. I. c. 12. p. 39. et II. c. 19. p. 123.), quo ultimo loco universam pleuriticonum curam, quam Hippocrates praeceperat, recensuit. Pro genuino etiam habuere hunc librum, ultima parte excepta, de qua mox dicam, HIER. MERCURIALIS (Cens. oper. Hippocr. p. 16. 17.), LUD. LEMOSIUS (Judic. oper. Hippocr. c. 5. p. 24.), FÖRSIUS (in not. ad hunc libr. Oper. sect. IV.), HALLERUS (art. med. princ. to. I. p. 258.), GRUNERUS (Censura p. 65.) et GRIMMIUS (Hippokrat. Werke II. p. 518.).

Inscriptio libri apud veteres non una fuit. *Πρὸς τὰς Κνιδίας γνώμας* titulus libro fuit, quoniam in ipsis libri initiis Hippocrates contra Cnidias sententias scripsit, quo nomine liber hic ab ipso GALENO multis locis citatur, v. c. in libro de ratione victus in morb. acut. ex Hippocr. sententia c. 4. p. 188. c. 8. p. 194. to. XI. Chart., et a CAEL. AUREL. III. acut. c. 4. p. 189. c. 8. p. 212. chron. III. c. 8. p. 485. et IV. c. 3. p. 521. Idem nomen huic libro dedit POLLUX (Onom. s. v. *ὁξύσαρον*. lib. X. sect. 87. ubi videantur interpr.) et RUFUS ΕΡΗΣ, in libro de part. corp. hum. — *Περὶ πτισσάνης* titulum ei fecerunt EROTIAN. l. c. PLIN. l. c. GALEN. de Hipp. et Plat. decret. IX. 6. p. 261. to. V. Chart. libr. III. de diff. respir. c. 6. ut alios locos omitam, quos studiose collegit LEMOSIUS. Haec nomina libro data esse ob ipsam libri argumentum, nomenque *περὶ πτισσάνης*,

ob ptisanam (a §. IV. ed. Liuden. to. II. p. 271.) in eo descriptam, jam Galenus notavit in comment. I. in libr. Hippocr. de diaet. in acut. text. 17. p. 14. to. XI. Chart. Alia nomina minus vulgaria, *περὶ διαίτης, περὶ ὀξέων νοσημάτων* FOESIUS et GRUNER. locc. citt. adferunt. Vulgata jam antiquis inscriptio fuit *περὶ διαίτης ὀξέων*, quam et Galenus in commentariis suis retinuit.

Nullum fere veterum fuisse, qui de genuinis hujus libri originibus dubitaverit, jam monui: sunt tamen et Galeni de iis variae sententiae. Aliis enim permultis in locis, quorum partem jam citavi, priorem hujus libri partem, quam tribus commentariis instruxit, pro maxime germana habet, alio vero loco, eoque satis notabili, quum quaedam absque plurimo ordine in libro dicta inveniret, librum Hippocratis quidem, sed non ab eo editum esse dixit. *Πολλάκις ἐνενόησα*, inquit in comm. II. text. 55: in libr. de diaet. acut. p. 76. to. XI, *τοῦτο τὸ βιβλίον (π. διαίτ. ὀξ.) ἐν τύποις εὑρεθὲν, ἐκδιδασθαι μετὰ τὸν Ἱπποκράτους θάνατον. ἡ γὰρ ἀταξία τῶν λόγων οὐκ ἄλλως ἔοικεν, ἢ ὅπως γεγυῆναι προσγεγραμμένων μὲν ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Ἱπποκράτους ἐν τῷ βιβλίῳ τῶν ἐνυρισκομένων αὐτῷ παραδειγμάτων εἰς τὴν τοῦ καθόλου πίστιν ἐνίων μὲν ἐπὶ τοῦ μετώπου, ἐνίων κατὰ τοῦ νώτου· μὴ δυνηθέντος δὲ τοῦ ἐγγεγραμμένου τὴν οὐκείαν ἐκάστῳ τάξιν ἀποδοῦναι.* Notat etiam iis, quae ab illis inde locis scriptae sunt, ubi balnea Hippocrates describit atque laudat, (a §. 31. to. II. p. 294. Lind.) multa esse interjecta, quae forsan ipsis Hippocratis temporibus non nota quidem adhuc fuerint. Vid. Galen. comm. III. ad text. 40. Hipp. p. 106. to. XI. Chart. et seq. Indeque quidam LUD. LEMOSII forsan exemplo (Judic. oper. Hippocr. c. 5. fol. 24.) inducti sunt, ut partem libri de morb. acut. ad balnea usque, adeoque ad §. usque 31. Lind. pro genuina, reliquum vero librum pro spurio haberent.

Sed Galenus non omnem hanc partem pro spuria habuit. Etsi non negat libro a §. 31. usque ad §. 34. Lind. interspersa esse quaedam, quae ab Hippocratis

temporibus recedant; hanc tamen libri particulam inter genuinas adhuc refert, et commentario III. illustrat.

Hanc vero partem a §. 34. Lind. quae etiam in hac editione et in aliis editis inscripta est ἀρχὴ τῶν νόσων, quamque Galenus commentario proprio, eoque quarto, illustravit; ab Hippocrate profectam non esse, Galenus probavit, cujus sententiam post eum omnes secuti sunt. Καὶ γὰρ τῇ τῆς ἐρμηνείας δυνάμει καὶ τῇ τῶν θεωρημάτων ἀκριβείᾳ λείπεται πολὺ τῶν ἐμπροσθεν. Galen. in prooem. ad comm. IV. in Hipp. d. diaet. acut. p. 116. to. XI. Chart. Hanc spuriam partem, atque Hippocrate indignam, ab Hippocrate, forsan non ad publicationem, sed εἰς ἀνάμνησιν scriptam esse, et post Hippocratis mortem de mum libro additam, Galenus uno loco notat, nempe in comm. II. in Hipp. d. diaet. acut. text. 38. p. 63. to. XI. Chart., quod sane facile fieri potuit, veriores vero hujus partis spuriae origines tetigit quidem, non vero penitus persecutus est. Promiserat nempe Hippocrates in ipso de diaet. acut. libro; et quidem in locis pluribus, se de curatione aliorum etiam morborum acutorum, imo, ut Galenus vult, comm. II. in l. de diaet. ac. text. 38. p. 63. et comm. III. in libr. eand. p. 90. et p. 105. omnium librum peculiarem scripturum, et hic liber, quoniam non publice editus est (Galenus sane temporibus non exstabat), sed in adversariis Hippocratis mansit ineditus, a discipulo forsan Hippocratis ad congerenda ea, quae in hac spuria parte leguntur; adhibitus est. Indeque optime explicuit Galeus, bona ista non pauca atque Hippocrate digna, quae ipse in hac libri parte se notaturum pollicitus est, atque satis probe notavit. Vid. comm. III. in Hipp. l. l. text. 14. p. 90.

Sed verior de hac spuria hujus libri parte sententia haec est. Exstabat, quod ex CAELIO AUREL. II. acut. c. 29. p. 142. qui hujus rei solus mentionem fecit, HIPPOCRATIS liber regularis, quem diaeteticum vocavit, huncque librum, quum non exstet in libris Hippocratis, qui supersunt, et sane sub hoc titulo non exstat, plane

periisse arbitratus est ALMELOVRENIUS in not. ad h. l. Sed non periit: est enim hic liber regularis five diaeteticus, notha pars libri de diaeta acutorum, quod manifeste intelligitur ex ipso eo loco, quem Caelius citat. Dicit is enim: HIPPOCRATES *vero libro regulari — peripneumonicae, inquit, remedium aptandum ex cocco atque galbano atque attico melle, vel abrotano, ex aceto mulso atque pipere admixto et helleboro nigro. Summum, inquit, est etiam panacem in mulso ex aceto confecto decoquere et liquatum dare libendum.* Locus ipse, quem coram habuit Caelius, et satis male latinum fecit, ex hac spuria parte desumptus est: *περὶ πλευμονῆς ἐκλείκτον. χαλβάνη καὶ κόκκαλος ἐν μέλιτι ἀττικᾷ ἀβρότονον. ἐν ὀξύμέλιτι, πέπερι, ἐλλέβορος μέλας, ἀποξέσας, καὶ πλευριτικῷ ἐν ἀρχῇ περιωδύνῳ ἔοντι δίδου. ἀγαθὸν δὲ καὶ τὸ πανακίς ἐν ὀξύμέλιτι ἀναξέσαντα καὶ διηθεύοντα δίδοναι πίνειν.* de diaet. ac. §. 53. p. 312. to. II. Lind. Ex quibus sane manifeste liquet, hanc spuriam libri de diaet. acut. partem temporibus forsan ipso Galeno superioribus (Caelius enim, uti notum est, Soranum latinum fecit,) etiam peculiaris libri titulo exstitisse huncque peculiarem atque spurium Hippocratis genuino libro esse adfuturum.

Sed si etiam haec ultima hujus libri pars minus genuina est, satis tamen antiqua est. ERASISTRATI adeo temporibus jam hanc partem libro de diaeta acutor. additam fuisse, Galenus quidem dicit, sed non probat, in comment. IV. in Hipp. de diaet. ac. text. 5. p. 120. to. XI. Non enim contra minus germanam libri hujus Hippocratei partem scripisse videtur Erasistratus librum, quem contra genuinam partem et Hippocratem ipsam intelligens, contra discipulos Hippocratis, Apollonium et Dexippum vero nominans de febribus primum scripsit, in quo Hippocratem fame atque siti aegros suos febribus decumbentes necuisse scripserat, cum e contrario Theſſalus eundem Hippocratem aegros nimia copia alimenti replevisse scripserit. Vid. Galen. comm. I.

in text. 24. Hippocr. d. diaet. ac. p. 22. to. XI. Cf. comment. III. in eund. libr. p. 106.

Ceterum hic liber, qui antiquissima eaque nobilissima antiphlogisticae methodi febribus curandis idoneae monumenta continet, non multos habuit inter antiquos, qui in illum commentarentur. Praeter Erasistrati et Themisonis contra eum libros exstabat adhuc Galeni temporibus τὸ περὶ τῆς κατ' Ἱπποκράτην διαίτης opus, quod medicus quidam Βίττωρ, τῷ Ῥώμης ὑπάρχῳ tradiderat. Textum Hippocratis in hoc libro admodum mutatum fuisse atque mutilatum, Galenus per quaedam exempla probavit in comm. III. in l. de diaet. ac. p. 113.

CODICES mss. hujus libri exstant haud pauci, Graece in bibl. reg. Paris. no. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2253. 2254. cum titulo de ptisana 2545. In bibl. D. Marci Venet. hic liber exstat graece ut in Medicea, plut. 73. et ap. Bandini III. p. 144. In bibl. Viind. Lambec. comm. libr. III. VI. p. 85.

*Latini* forsan codd. sunt, qui exstant in bibl. regin. Suec. Vat. no. 396. 397. Montf. I. p. 23. et in bibl. Laur. Med. plut. 73. no. 24. Montf. I. p. 383. in bibl. Caj. Gonv. Cantabr. no. 959. 962. in bibl. colleg. nov. Oxon. no. 1130. 1134. in bibl. C. Merton. no. 689. in Colleg. S. Trin. Dublin. no. 502. in bibl. A. Pembrok. no. 2055. Latine exstat in bibl. r. Paris. no. 6868. 6869. 6870. 6871. 7029. 7030. A. 7036. 6846. In bibl. Laur. Med. plut. 73. no. 7. Montf. I. p. 382. [In bibl. reg. Athenaei Taurin. no. 1069. sec. XIII. vid. Pafini cat. codd. mss. bibl. reg. Athen. Taur. p. 560. a. In bibl. acad. Lips. no. 1103. et 1203. uterque cod. c. commento. K.]

*Hebraicus* codex versionis factae ex Arab. exstat, teste Wolf. in bibl. hebr.

*Arabicus*: Ketab alemradh alharat le Bocrath: Herbelot p. 480. Libros tres priores vertit HONAIN: Casiri no. 852. no. IV. p. 291.

COMMENTARIJ. Antiquissimus, quem scimus;

in hunc librum commentarius Galeni est, in quatuor partes divisus, quarum tribus prioribus enarrantur, quae Galenus pro genuinis in hoc libro; quarto vero, quae pro spuris habuerat.

*Graecus* libri I. hujus commentarii codex est in bibl. Vind. Lamb. et de Nessel III. et in Medicea p. 75. no. V. Bandin. III. p. 144. Vid. Montf. I. p. 387. Graecus quoque forte est GALENI in Hipp. de diaeta in bibl. r. Paris. no. 3147. Montfauc. II. p. 739, at 600 circiter annorum, cum commento Galieni in bibl. cath. Metensi no. 226. Montfauc. II. p. 1380.

*Latinus* codex est in bibl. coll. nov. Oxon. no. 1134. et no. 1130. in bibl. coll. Merton. no. 687. 689. et in bibl. aul. Pembr. no. 2055. in bibl. r. Paris. 7030. — Epitomen commentariorum Galeni dedit Symph. Campegius Lugd. 1508. 8. 1516. 8. (Spach. p. 147.)

EDITIONES. *Graece* lib. de diaeta acutorum prodit Paris. 1530. f. HALLER. Graec. et lat. Jo. VASSAEQ interpr. Par. 1531. f. MAITTAIR. *Latine* prodierunt studio NIC. LAVACHII. Flor. 1533. 4.\* lat. cum Galeni comment. et Galeni de semine libr. II. Basil. 1533. f. Cat. bibl. Bun. I. p. 93. Bas. 1542. 8.\* 1543. 8. RAST. 1551. f. HOUSSET. Lugd. 1565. 12. c. Jo. MARTINI adnotat. PAULO JULIARIO interpr. Veron. 1542. 8.\* Jo. VASSAEO interpr. c. annotatt. Jo. MOLINI. Lugd. 1565. 12.\* Prodiit quoque in Articella, et quidem, quod ex collatione utriusque libri intelleximus, Thaddeo Florentino vertente. Est potius epitome libri, quam versio: nam Thaddeus, Arabista, graecarum literarum maxime ignarus erat. — Ex ANDR. BRENTII versione. Lugd. 1506. 8. cum nonnullis Chamberii — GU. COPO interpr. Paris. 1525. 12.\* et quidem cum libro de natura humana, qui solus in titulo memoratur. Liber de vict. rat. in acut. p. 15. incipit. — Ex recogn. FR. RABELAESII, GU. COPO interpr. Lugd. 1532. 12.\* cum aliis, quos vide sub prognostico. — Ex edit. PAUL JULIARIL. Veron. 1548. 8. GUNZ.

**VERSIONES.** *Germanice:* Hippokrates von d. Lebensordnung in hitzigen Krankheiten. A. d. Griech. Altenb. 1772. 8.\* Opus studiosissime elaboratum, cum not. doctiss. in quibus praesertim medicamenta antiqua Hippocratis illustrantur, auct. Jo. Fr. Ca. Grimmio, versionis operum Hippocratis.

**COMMENTARII** sunt, praeter Galeni enarrationes, quas jam dixi, Comment. anon. scriptoris in bibl. r. Paris. no. 6846. 6869. 6870. 6871. PALLADII in hunc librum scholia Venet. existisse, Jo. SANTALBINUS refert in praef. ad Palladii scholia in Hippocr. de fract. Foëf. sect. VI. p. 196. Existisse ap. Diegum Hurtadam. Venet. Spach. elench. p. 147. — MARSILII (DE S. SEPHIA) comment. in Hipp. de regim. ac. exstat in bibl. r. Paris. no. 4860. Montfauc. II. p. 753. — ANT. MUS. BRASSAVOLI in libros de vict. rat. in morb. acut. Hippocr. et Galeni commentaria et annotatt. Ven. 1546: f.\* Post textum, ab A. M. Brassavolo latinitate donatum, leguntur Musae commentarii. Dein Galeni commentarius sequitur Jo. VASSABO interpr. et denique in hunc commentarium A. M. Brassavoli copiosissima enarratio. — HIER. THRIVER. BRACHELII comment. Lugd. ap. Beringos 1552. 8. GUNZ. et Lugd. ap. hered. Jac. Juntae. 1552. 8. GUNZ. — FR. VALLESII comment. Aug. Taur. 1590. 8.\* — HIER. MERCURIALIS comm. in Hippocr. prognost. prorrh. de vict. rat. in acut. et epidem. historias. Frft. 1602. f.\* — Jo. HEURNII comm. in Hipp. de vict. rat. in morb. ac. libri IV. Edid. post mortem auctoris ejus filius OTTHO HEURNIUS. L. B. 1609. 4.\* — LUD. DURETI comm. editi sunt cum libro de humoribus et comm. in eundem. Paris. 1631. 8. cura PT. GIRARDET. Editio nova et accuratissima J. G. GUNZII: Hipp. Coi de humor. purgand. lib. et de diacta acutor. lib. III. c. comm. integr. Lud. Dureti. Acc. constitutio prima libri II. epid. c. ejusd. auctoris interpr. PT. GIRARDETUS primum in lucem protulit, recensuit, emendavit, notas — adjecit JUST.



GODOFR. GUENZ. Lips. 1744. 8.\* — HIER. CARDANI comm. exstant in Oper. omn. to. X. Lugd. 1663. f.

## XXIII.

*Περὶ αἰρῶν, ὑδάτων, τόπων. De aëre, aquis, locis.* [Est in ed. LIND. to. I. p. 327. ed. FROBEN. gr. p. 75. sed. a signo \*) multum a Lindeniana differt, id quod lectores incautos facile turbare possit, nec qua de causa id fecerit Lindenius, perspicitur; qui vero quaedam ex libro *περὶ τῶν ἐν κεφαλῇ τραυμάτων* p. 451. ed. Frob. sumsit, et huic loco putavit insinuanda. Ed. MERCUR. sect. I. p. 16. Edit. FOESII sect. III. p. 63. Ed. CHARTER. to. VI. p. 187. Ed. MACK. to. I. p. 310. Vers. CORNAR. p. 104. HALLERI art. med. pr. I. no. 1. PIERBER. bibl. iatr. to. I. p. 205. K.]

Hunc librum EROTIANUS titulo *περὶ τόπων καὶ αἰρῶν* p. 22. et *περὶ ὕδρων καὶ τόπων* p. 272. ed. Franz. GALENUS vero variis in locis \*) memoravit et in omnibus ad germanos Hippocratis libros ab eoque editos retulit. Diserte vero refert hunc librum ad eos, qui οὐκ ἀλόγως *Ἰπποκράτους αὐτοῦ πεπιστευται γράμματα εἶναι* libr. III. de differ. resp. c. 1. p. 268. to. VIII. Chart. Citavit vero hunc librum partim sub vulgato titulo, partim sub aliis b) v. c. *περὶ τόπων καὶ αἰρῶν καὶ ὑδάτων* (de libr.

a) Comm. in aphor. III. 8. 11. 12. 14. in Gloss. v. στήθεα. Comm. ms. in Hipp. de humor. passim. Ad Thrasybul. to. IV. p. 298. Quod animi mor. etc. to. I. p. 548. (Ed. Lips. IV. p. 798. ubi vulg. Bas. ed. lectio ποτῶν, Charterio praeunte, in τόπων mutata est.). Schol. Aristoph. ad Nub. 531. (p. 217. Vol. I. ed. Dindorf.) eodem libri titulo utitur, cuius glossam Suid. in suum Lexic. ed. Kuster. transtulit, hac sola differentia, ut pro ὕδρων, quod nonnulli in titulum inserunt, vitiosum habeat ὀρίων. K.

b) Quod animi mor. etc. p. 349. (ed. Lips. IV. p. 804.) ἐν ὅλῳ τῷ περὶ ὑδάτων καὶ ὕδρων κράσεως συγγραμμάτι. Omnes has tituli variationes fluxisse e memoriae lapsu putat CORAY in prolegom. ad Hipp. l. I. p. CXXXIX. not. 2. K.

propr. c. 6. p. 44. to. I. Chart.), putatque potius librum inscribendum fuisse *περὶ αἵρων, ὑδάτων, τόπων, οὐκίσεων, ὤρων καὶ χωρῶν* ib. p. 44. Meminit quoque hujus libri PALLADIUS titulo: *περὶ αἵρων, τόπων, ὑδάτων* (Fœss. ed. Hipp. sect. VI. p. 147.), atque ATHENAEUS (deipn. II. 7. p. 46. ed. Casaub.<sup>c)</sup>) omnesque recentiores eum, auctoribus imprimis Erotiano atque Galeno, prae-genuino habent. Nec ipsa dictionis ionicae et antiquae atticae gravitas puritasque, qua hic liber prae ceteris eminet, adversatur, quo minus eum pro vere Hippocrateo, et quidem, quod jam HIER. MERCURIALIS autumaverat, (cons. Hipp. oper. p. 16.) conscripto atque edito ab Hippocrate, postquam longa peregrinatione perfunctus, certissima experientia insignique iudicio omnia didicerat, habeamus. Unicum, quod dubitationem quandam movere possit, id est, quod, jam Galeno notante, lib. III. de diff. resp. c. 9. p. 284. to. VI. Chart. in aphorismis quaedam occurrant, quae cum dictis in hoc libro plane non convenient: sed inde ad spurias neque horum locorum, neque ipsius libri totius origines concludere licet.

CODICES existant vix multi. *Graeci* existant in bibl. D. Marci Ven. Montfauo. — in bibl. r. Paris. no. 2146. 2254. [Inter codd. graec. Nanian. cod. 242, qui alia epusc. Hipp. continet, p. 441.] *LATINI* in bibl. r. Paris. no. 7027. *Arabici* in ead. bibl. et e vers. HONAIN in bibl. Scorial. no. 852. [Cat. Casir. p. 290.] Vid. HERBEL. in bibl. or. p. 480.

EDITIONES. *Graece*. Hipp. de aëre, aqu. et loc. graec. Paris. 1536. . . . *Graeco-latine*. Ἱπποκράτους Κώω περὶ αἵρων, ὑδάτων, τόπων· περὶ φυσῶν· gr. lat. Jano Cornario interprete. Bas. 1529. 4.\* Par. 1512. 4.

c) Meminit ejus quoque Schol. ad Aristoph. Equit. vs. 331. Σύσταγμα δὲ ἰστέν Ἱπποκράτους περὶ αἵρων, τόπων καὶ ὑδάτων. K.

[De graec. lat. LUD. SEPTALII editione vide sub Commentar. K.] *Latine*. Hippocr. de aëre, aqua et regionibus in Collect. oper. Rhafis. Ven. 1497. f.\* Hipp. Coi de aëre, aqu. locis liber. Rostock 1591. 8.\*

COMMENTARIUM. Commentatus est hunc librum GALENUS, quod ipse testatur c. 6. de libris propriis to. I. p. 44. Chart. sed qui supersunt, exigui sunt, latini tantum et compendium libri, non explicationem, quam magis postulasset, quam alii, continent, ut adeo non plane certum sit, hos commentarios ad Galenum pertinere. Editi sunt cum Hippocratis libro a Chart. in Oper. Hipp. et Gal. to. VI. p. 187. — Recentiorum plures notis illustrarunt huncce librum. Sic prodiit ex Cornarii versione cum notis Foefii. L. B. 1658. 12.\* Cum comm. ADR. ALEMANNI. Par. 1557. 8. RAST. ASKEW. 1575. 8. FALC. — Cum comm. HIER. CARDANI. Bas. 1570. f. et in Oper. to. VIII. p. 1. — Cum ANT. PASIENI interpretatione. Brix. 1574. 4. — Cum BACII BALDINI comm. Flor. 1586. 4.\* — Cum LAZ. A SCOTO animadv. et comment. Madrit. 1589. f. — LUD. SEPTALII in libr. Hippocr. de aëre, aqu. loc. comm. V. Appositus est graecus Hippocratis textus, ope antiquorum exemplarium restitutus emendatus, cum nova ejusdem in latinum versione. Colon. 1590. f. Cat. bibl. Bunav. I. p. 94. — Frft. 1590. f. — 1645. f. — Leid. 1658. f. — In Hipp. libr. de aëre, aqu. et locis paraphrasis CAMILLI FLAVII. Ven. 1596. 4.\* — Cum comm. JO. MARTINI. Paris. 1646. 4.\* 1660. 4. GUNZ. — BALDUS BALDUS in Hipp. text. 25. de aëre, aqu. et loc. Rom. 1637. 4.\* — JO. COSTARUS in miscell. II. in locum hujus libri commentatus est.

VERSIONES. *Gallica* sine addito textu, prodiit per J. B. DAMASCENE. Paris 1662. 4. et in Les oeuvres d'Hippocrate trad. en françois (p. Ms. DACIER.). Par. 1697. 8.\* to. II. p. 407. — [par M. MAGNAN. Par. 1787. 8. Versio facta esse dicitur ad verbum ideoque saepe sine sensu verborum. — Cum addito textu. *La-*

ποκράτους περὶ αἰρῶν, ὑδάτων, τόπων. Traité d'Hippocr. des airs, des eaux et des lieux. Traduct. nouvelle. Avec le texte grec collationné sur deux manuscrits, des notes crit. hist. et médic., un discours préliminaire, un tableau comparat. des vents anciens et modernes, une carte geogr. et les index nécess. Par CORAY. à Par. 1800. 8.\* Voll. II. Editio altera, de qua CONSTANTIN. NICOLOPOULO, societ. polytechn. Paris. membrum, judicavit in *Classf. Journ.* 1818. No. 33. hoc titulo prodit: Ἱπποκράτους τὸ περὶ αἰρῶν, ὑδάτων, τόπων, δεύτερον ἐκδοθὲν μετὰ τῆς Γαλλικῆς μεταφράσεως, ᾧ προσετέθη ἐκ τοῦ αὐτοῦ Ἱπποκράτους καὶ ὁ νόμος, μετὰ τῆς Γαλλ. μεταφρ. καὶ τὸ τοῦ Γαλινοῦ ὅτι ἄριστος ἰατρός καὶ φιλόσοφος. Paris 1816. 8.\* Epidemies d'Hippocrate I. et III. des crises et des jours critiques, trad. sur le texte grec, d'après la collation des manuscrits de la bibl. roy. av. une dissertat. sur les manuscrits et les variantes: une analyse des épidémies et des commentaires; par Ma. le Chev. DE MERCY. à Par. 1815. 12.\* Traduction d'Hippocrate des airs, des eaux et des lieux. Traduction littéraire, accompagnée du texte grec (du Foes), de variantes, de notes critiques et médicales et d'une table synoptique p. J. N. CHAILLY. à Paris 1817. 8.\* De qua versione judicium latum est in MILLINI *Annal. encyclop.* 1818. mens. Aug. p. 338. sqq. auctore FR. OSANN, quod et separatim editum est titulo: Observations sur une nouvelle traduction française, suivie du texte grec du Traité d'Hippocrate des airs, des eaux et des lieux p. Fr. Osann. Par. 1818. 8. pg. 17. K.]

*Italica* exstat versio in to. II. itinerum Ramusii.

*Anglice* cum commentar. FR. CLIFTON. Lond. 1734. 8. cum not. et Thucydidi pestis historia.

## XXIV.

Περὶ τῶν ἐν κεφαλῇ τραμάτων. *De vulneribus capitis.* [Est in edit. LIND. to. II. p. 687. Edit. FROBEN. gr. p. 445. sed p. 451. post verba: ἀγγέλων δὲ

τὰ λοιπὰ, ἡπρένουν ὡς ἂν δοκῇ συμφέρειν τῷ ἔλκει —  
 adjiciuntur haec: ταῦτα προσγεγράφθαι τῷ δὲ τῷ βιβλίῳ  
 Γαληνός φησι, atque iterum p. 456. post οἱ λιθιῶντες  
 πρὸς τὸν γινόμενον ἄρρὸν legitur: καὶ τάδε τὰ τελευταῖα  
 ἐπὶ τινος προσγεγράφθαι δῆλόν ἐστιν. Ed. MERCUR.  
 Sect. I. p. 242. Ed. FOËS. Sect. VI. p. 172. Ed. CHART.  
 p. 115. to. XII. Versio Cornar. p. 590. — HALLER.  
 art. med. princ. to. I. p. 430. Edit. PIERERI in bibl.  
 iatr. to. III. p. 158. K.]

Hunc librum vere Hippocrateis accensent ERO-  
 TIANUS l. l. p. 22. atque GALENUS comm. in Hipp. de  
 diaeta acut. IV. prooem. p. 117. to. XI. Libr. VI. meth.  
 med. c. 6. p. 150. to. X. et permultis aliis in locis, om-  
 nesque, qui judicium suum de hoc opere post hos viros  
 tulerant, summe germanas origines huic libro adserunt,  
 in quo etiam brevis et nervosa, non raro obscura dictio  
 et ionica dialectus atque theoria vix ulla nos movent,  
 ut hunc librum pro vero atque authentico habeamus.  
 Spurii tamen quid in ultima ejus parte adjectum esse,  
 Galenus monet loco paulo ante memorato et in gloss. v.  
 ἐκλόναθω et ἀράκερος, in quibus locis Galenus haec τὰ  
 προσκείμενα τοῖς περὶ τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τραυμάτων vocat.

CODICES. Libri hujus, omnium, quos chirurg-  
 gia veterum tulit, celeberrimi, pauci codices exstant.  
 Est talis in Collect. Nicetae, in bibl. reg. Paris. no.  
 2254. [Et in bibl. Medicea Flor. plut. LXXIV. no. 7.  
 cujus partem ANT. COCCHIUS. Flor. 1554. f. edidit. K.]

EDITIONES. HIPPOCR. de capit. vulner. gr. lat.  
 ex interpr. et c. comment. FRC. VERTUNIANI et c. casti-  
 gationib. SCALIGERI. Lutet. ex off. R. Stephani 1578.  
 8.\* — Hippocr. Coi chirurgia, graec. et lat. edit.  
 STEPH. MANIALDO, Par. 1619. 8. c. emend. in text.  
 Hippocratis. — Tractatus JO. BPT. CORTESII de capi-  
 tis vulneribus c. graeco Hippocratis textu, sed vitioso.  
 Messan. 1632. 4.

VERSIONES. Praeter latinas exstant gallicae:  
 Les trois premiers livres de chirurgie, traduits par FRC.

LE FEVRE, una cum Vidi Vidii commentario. Paris 1555. 8. — Le livre du grand et divin Hyppocrate des playes de teste — traduit du Grec, corrigé et commenté p. M. FRANÇOIS DUSSAUDEAU. à Rouen 1658. 12.\* *Belgica.* Hippocrates van de wonden in t'hoofd, door P. HAZARDUS. Antverp. 1595. 8. Amst. 1634. 8. *Germanica.* Hippocrates von den Kopfwunden. Aus dem Griech. von CH. GFR. CA. BRAUNE. Leipz. 1785. 8.\*

COMMENTARIJ. Quos Galenus, absoluto de medendi methodo opere scribere promiserat libro VI. de meth. med. c. 6. p. 150. to. X. quorumque a se scriptorum mentionem facit in comm. II. in III. Epidem. Hipp. p. 230. to. IX, ii ad nos haud pervenerunt. Recentiores autem in hunc librum exstant plurimi commentarii, et quidem VIDI VIDII in collectione Paris. 1545. f. Codex hujus collect. servatur in bibl. r. Paris. n. 6861. — GABRIEL. FALLOPII posthum. comment. a PT. ANGELO AGATHO editus, Venet. 1566. 4.\* et in Fallopii Opusc. trib. Ven. 1569. 4.\* — NIC. VINCEN-  
TII ep. ad Steph. Naudinum ad dictata JO. MARTINI in libr. Hipp. de vulnerib. capit. Colon. 1578. 8.\* — POENALIUM in Hippocr. de cap. vulner. Lugd. 1579. 8. nominat Cat. bibl. Koenigsdörfer. Lips. 1790. p. 13. [Sed videtur mihi idem cum sequenti Porralio. K.] — CL. PORRALII comment. in Hippocr. de vuln. cap. ex lect. JUL. CAES. ARANTII. Lugd. 1579. 8.\* Brevis comm. cum annotat. margin. CLAUD. PORRAL. Lugd. 1580. 8. — ANDR. DOERER diss. ἀμφισβήτησις ἰατρικῇ περὶ τῶν ἐν κεφαλῇ τραυμάτων Ἱπποκράτους. Bas. 1589. 4. Riv. — HIP-  
POL. PARMÆ praxis chirurg., in qua et Hippocr. libellus de vuln. capit. comment. illustratur. Venet. 1608. 8.\* — PT. PAWII succenturiatus anatomicus s. comm. in Hip-  
pocr. de vulner. capitis. L. B. 1616. 4.\* — JUL. CAES. ARANTII in Hippocr. de vulner. capit. c. CLAUD. POR-  
BALII annotationibus. L. B. 1639. 12.\* — BERNARDI-  
NI FALCINELLI commentario al libro delle ferite del ca-  
po. Fiorenz. 1695. 8.

## LIBRI SPURII.

## 1.

Ἐπιδημιῶν β. δ. ε. ζ. η. | *Epidemiorum lib. II.*  
*IV. V. VI. VII.* [Sunt in edit LINDEN. to. I. p. 684.  
 sq. ed. FROBEN. gr. p. 311. ed. MERCUR. sect. 1. p. 105.  
 ed. FOËS. sect. VII. p. 73. ed. CHART. to. IX. p. 118.  
 Vers. CORNAR. p. 410. HALLER. art. m. pr. to. II. p.  
 222. sq. PIERER. bibl. iatr. to. III. p. 222. 244. sq. K.]

Septem de morbis popularibus libros omnes memorat inter genuina Hippocratis opera EROTIANUS p. 23. Ipfi quoque Galeno septem morborum popularium libri probe noti erant, sed praeter primum atque tertium omnes pro minus germanis habuit, et alios quidem ex Hippocratis pugillaribus πρὸς ὑπόμνημα et πρὸς μνήμην, non πρὸς ἔκδοσιν, scriptos, ab aliis excerptos atque editos, alios vere manifeste spurios. Quosdam Thessalum pro omnium horum librorum auctore habuisse Galenus refert, ipse vero quintum et septimum epidemiorum librum Hippocratis et Thessali adeo doctrina dignos non censet. (Vid. locum principem in II. de diff. respir. c. 8. p. 255. to. VII. et ejusdem operis III. c. 1. p. 268.) Sed per singulos transeamus.

In II. epid. libro obscura, brevia, varia, diversa, a se invicem sejuncta reperiri, quae non ab uno Hippocrate, aut Thessalo, filio ejus, profecta sint, jam GALENUS (comm. II. in II. epid. p. 124. to. IX.) notavit, cui hic liber collectus esse videtur ex adversariis Hippocratis, in quae divus senex, quae in eo occurrunt, recordationis causa conjecerat. Collegisse haec ex adversariis hisce Thessalum, Galenus in praef. ad comm. I. in VI. epid. p. 354. to. IX. putat; quosdam autem in ea versatos fuisse opinione, ut crederent, Thessalum quoque ex propriis quaedam addidisse, et alios quoque libro quaedam adjecisse, idem GALENUS l. c. refert.

Sextus epidem. liber, huic secundo valde similis, eodemque modo, quo hic scriptus, eaque continens, quae Hippocrates in commentarios suos conjecerat, uti res viderat, aut per meditationem eruerat, ab alio deinde, quem Thessalum fuisse Galenus ex antiquioribus refert (Vid. praef. Galeni ad comm. I. in VI. epid. p. 354. 355. to. IX.), ex his Hippocratis adversariis editus, in quo, Galeno eodem testante, τὸ τῆς ἐρμηνείας εἶδος multum differt ab eo in I. et III., epidemior., Hippocratem auctorem certe non habet: omnia enim absque ordine dicta sunt, disjectis sententiis, ad semioticen, diaeteticen et physiologiam pertinentibus, iisque fragmentis morborum interspersis, quos Hippocrates forsitan ipse observaverat. Eaque scribendi modo obscuro, brevissimo, fere peculiari conscripta sunt, ut recte Galenus monuit: ἐν τούτῳ τῷ βιβλίῳ μυρίας εἶναι γραφάς. Vid. comm. II. in VI. epid. text. 49. p. 431. to. IX.

Eandem sententiam de minus genuinis horum librorum originibus inter recentiores tuentur FOËSIUS (praef. ad Epid. II. sect. VII. p. 70.), HALLERUS (bibl. med. pract. I. p. 74.), GRUNERUS (censur. libr. Hipp. p. 144. sq.), et GRIMMIUS (Hippokr. Werke II. p. 542.) — Pro genuinis autem habuit non secundum et sextum, sed omnes sex epidemiorum libros SPENSIUS (praef. ad aphor. nov.) — Secundi origines authenticas TRILLEKUS in ep. ad Jo. FAEIND in opusc. vol. II. p. 209. tuetur.

Quartus etiam epidemiorum liber non Hippocratis est, saltim ab eo non πρὸς ἔκδοσιν conscriptus; sed FOËSIO in praef. ad Epid. IV. sect. VII. p. 207. putante, observationes continet, quas factas in peregrinationibus suis, auctor in adversaria sua conjecerat. Galenus eum nec ab Hippocrate, neque adeo a Thessalo compositum, sed recentiorem esse adfirmat libr. III. de diff. resp. c. 1. p. 268. to. VII. Chart. subinde tamen in comm. ad VI. Epid. eandem hunc librum cum II. et VI. origines habere, et a Thessalo ex adversariis Hippocratis excerptum editumque contendit. Sed recentiorem esse Hippocratis



temporibus, et iis conscriptum, quibus cynici philosophi florebant, HALLERUS in bibl. med. pr. to. I. p. 77. ex loco ipso hujus libri, quo auctor de aegrotante verba fecit, *πρὸς τὸν Κυνικὸς εἰσήγαγε* ipsum, p. 764. to. I. Lind. praeclare probat. Oratio libro fere eadem est, quae secundo et sexto. Omnia absque ordine dicta sunt: multa incerta, non satis elaborata et ex aliis libris Hippocratis repetita.

Quintum et septimum librum manifeste, et ex omnium paene opinione nothos esse, Galenus dicit in praef. ad comm. I. in VI. epidem. p. 354. to. IX. Quintum tamen CORN. CELSUS (de re med. VIII. c. 4. p. 432. ed. Targ.), QUINCTILIANUS instit. orat. III. p. 45. et PLUTARCHUS (de profect. in virt. p. 82.) pro genuino habent, Autonomi in Omilo historiam (to. I. p. 778. ed. Lind.) non sine Hippocratis laude maxima, narrantes. GALENUS eum Hippocrati, magni Hippocratis nepoti, tribuit (libr. III. de diff. respir. c. 1. p. 268. to. VII. Chart.). HALLERUS eum ipso Coe Hippocrate non indignum esse censet in bibl. med. pract. to. I. p. 74. Si vero hunc librum cum I. et tertio de morb. popul. conferimus, ex ordine turbato, aut neglecto, ex repetitis crebro, quae jam antea dicta fuerant, ipsoque vario dicendi genere facile perspicitur, hunc librum ad genuinos, saltem ad elaboratiores Hippocratis non pertinere. Ultimam libri partem ex VII. epidem. conflata libro huic additam esse, Galenus notat. Vid. GRIMM. (Hippokr. Werke II. p. 550.).

Septimus liber fere eodem modo, quo quintus, elaboratus, et unum forsan cum hoc auctorem habens, quem Galenus spurium esse expresse dixit loco supra cit. et II. d. diff. resp. c. 7. libr. III. c. 1., ex GRIMMII mente l. c. p. 560. medicum e Cnidia schola auctorem habet, cum quintus e schola Coa processerit.

CODICES. In bibl. reg. Par. no. 2140. 2141. 2142. 2144. 2146. 2253. 2254. 2545. in bibl. Div.

Marci Ven. Duo denique libri in bibl. reg. Paris. no. 2143.

EDITIONES, et quidem libri II. Graece et lat. cum comm. ANUT. FOËSII. Bas. 1560. 8.\* Textum emendatiorem et pulcherrime illustratum exhibuit, quem deinde secundis laboribus edidit cum reliquis Hippocratis operibus. — Sect. I. libri II. epidem. cum interpr. LUD. DURETI edidit PT. GIRARDET, una cum libro de humor. et de diaet. acutor. de qua editione vid. sup. p. CI. et infra, ubi de Hipp. libro de humor. expositum est.

Liber VI. epidem. jam recens latinitate donatus LEON. FUCHSIO interpr. Addita est luculenta ejus libri expositio. — Hagenoae 1532. 4.\* Bas. 1537, f.\* quae editio est priore auctor. Textus est Asulani; Versio Fuchsii, cum commentario studiosissime elaborato. — Graece prodiit liber. VI. c. aphor. Frft. 1545. 12. — *Latine* ex interpretat. LEON. FUCHSII, cum alia veteri translatione, stud. JO. AGRICOL. AMMONII c. aphor. 1537. 4. (HERM. CRUSERII versio libri VI. epid. supra p. XLIII. commemorata est. K.)

COMMENTARII. Libros hos de morb. pop. omnes cum ipsis genuinis explicuisse videntur interpretes antiqui, quos supra in Epid. I. III. memoravi. Epidemiorum liber erat Narcissi. Vid. cod. Britann. no. 502. In librum II. saltem Galenus Dioscoridis et Heraclidis Tarentini et VI. eorundem enarrationes memorat, quas jam supra p. XXXIV. laudavi. Superfunt nobis adhuc Galeni commentarii in lib. II. et VI. sed in utrumque non integri. Partem II. comm. in II. epidem. nuperrime cura J. SOZOMANI produisse, ex Albertino docet HALLER. to. I. bibl. med. pr. I. p. 76. — Exsiant adhuc GALENI commentarii sex in lib. VI. Epid. sed non in integrum: pars enim eorum periit. Graece scripti sunt in bibl. D. Marc. Venet. — Quatuor priores commentarii et sextus in lib. II. arabice versi exsiant in bibl. Scorial. CASIRI no. 800. et 801. —

PALLADI commentariorum in VI. Epid. libr. codex ms. prostat in bibl. reg. Paris. no. 2295. sed nuperus. Vid. Montf. II. p. 739. Alius servatur in bibl. Medic. plut. 71. no. 21. 22. quorum prior fragmenta tantum continet, alter plenior, Montfaucon I. p. 389. dicitur. Bandini III. p. 174. Venet. in bibl. Laphilei haec scholia graece exstitisse docet JAC. SANTALBINUS in praef. ad Palladii schol. in Hipp. de articul. Foëf. sect. VI. p. 196. — Palladii scholia Hippocr. sextae epidemiae exstant in bibl. Scorial. Montf. I. p. 622. Edita sunt a PA. JUN. CRASSO. Basl. 1581. 4.\* latine. Particulam hujus comment. edidit graece et latine REN. CHARTER. in Hippocr. et Gal. oper. [Cod. ms. Palladii schol. in octo sectt. libri VI. morbor. epidem. Hippocr. fuit quondam in bibl. Meermann. no. 215. K.].

PT. JAC. ESTEVE comm. in II. epid. Valentiae 1551. f. — HIER. CARDANI comm. in Oper. to. X. — HIER. MERCURIAL. prael. Bonon. in hunc librum. Foroliv. 1626. f. — CHR. GFR. STENZEL. Hippocrates fuci non male accusatus ad loc. in Epid. II. Witteb. 1745. 4. — SGM. SCHMIDDERI observatio de equo fictili; locum Hipp. libr. IV. epidem. corruptum pristinae sanitati restituens, in Misc. Lips. IV. p. 107. — CA. GU. FR. STRUVII locus Hipp. epidem. V. *ἁσπνοον καὶ ἐκπνοον ὅλον τὸ σῶμα*. Nordhus. 1760. 8.\* — [ABR. VATER de lienis prolapsione ad illustrandum vexatum Hippocrat. locum libr. V. Epid. sect. II. aph. 30. Vit. 1746. recus. in BALDINGERI select. opusc. etc. p. 223. K.]

JO. ALEXANDRINI comm. in VI. epidem. c. ipso textu lat. Lugd. 1527. 4.\* Corruptos vocat Leon. Fuchsius in comm. ad hunc librum. — Explication d'un passage des épidémies d'Hippocrate p. Ms. GOULIN. Par. 1783. 8. Locum explicat, quem quoque Trille-  
rus tractavit de scortatione dysenteriae remedio. Epidem. VII. — [Explication d'un passage des Epidémies d'Hippocrates, lequel donne occasion d'en corriger un

d'Artemidore mal interprété par Suidas; dans les notes on rétablit un endroit altéré de Galien p. Ma. JEAN GAULIN. Paris. 1783. 8. Cf. Journ. encyclop. à Bouillon. 1785. to. VI. pa. II.]

JO. GU. ALBRECHT progr. de loco Hippocr. male explicato; epid. VI. sect. 5. Gotting. 1735. 4.\* [Rec. in BALDINGERI sel. opusc. in quib. Hippocrates explicatur. Gott. 1782. 8.\* K.]

[CHR. GFR. STENZEL defensio Hippocratis (Morb. epid. libr. VI. sect. 5. aph. 12.) fuci non male accusati. Vit. 1745. 4. Bibl. Platn. BECK.]

In omnes libros epidemion commentarios scripsit FR. VALLIS. quos supra in epid. I. et III. enarravi, qui locus p. XLIII. consuli potest.

## 2.

*Kwaxai πρὸς γυναικας Coaca praefagia.* [Sunt in ed. LINDEN. to. I. p. 522. in ed. FROBEN. gr. p. 424. in ed. MERCURIAL. sect. III. p. 463. in ed. FÖES. sect. II. p. 96. in ed. CHART. to. VIII. p. 853. ed. MACK. to. I. p. 144. Version. CORNAR. p. 563. HALKER. art. m. princ. to. II. p. 142. PIERER. bibl. iatr. to. I. 367. K.]

Desunt huic libro testimonia tam antiqua, quam recentiora. EROTIANUS ejus non meminit. GALENUS eum inter spurios reposuit comm. II. in epid. II. text. 3. p. 126. et comm. III. text. 7. p. 158. 160. nec non comm. I. in III. epid. text. 4. p. 201. to. IX. Chart. omnesque qui de Hippocratis libris judicarunt, eum pro spurio habuerunt, solo DURETO excepto, qui hunc librum pro summe germano Hippocratis habuit, et saltem ab uno ex Hippocratis discipulis scriptum esse putavit in comm. in Coacar. prognos. no. 1. Et sane ipsum hujus libri argumentum germanis ejus originibus repugnat. Propositiones continet de morborum signis et eventibus 649. Multa in eo leguntur incerta, non plane vera, minus probata, et quidem discendi genere obscuro, obsoleto, minus aut anxie cohaerente. Et in

his omnibus hic liber aphoristicis admodum dissimilis est. Ante Hippocratis tempora hunc librum jam existisse, cum prorrheticorum primo libro in Aesculapii templo adservatum, quem propriis libris Hippocrates emendaverit, GRIMMIUS (Hipp. Werke. B. II. p. 568.) suspicatur.

CODICES *graeci* sunt in bibl. r. Paris. no. 2140. 2141. 2143. 2144. 2254. 2545. in bibl. D. Marci Ven. et in Medicea. Bahdini III. p. 45.

EDITIONES et COMMENTARII. *Graeci* non existat. Latine vertente M. Fabio Calvo. . . . 1527. 12. *Graeco-latinae*. Paris. ap. Morelium 1557. 12.\* cum aliis, quos vide sub Prognostico p. XLIX. — Cum Jo. OPSOPOEI, cum aliis. Frst. 1587. 12.\* — Cum versione FOESII et notis Jo. JONSTONI. Amst. ap. Elzev. 1660. 12.\* — In Hippocratis opusculis aphoristic. Basl. 1748. 8.\* — Ex interpr. JAC. HOLLERII, nunc primum editi a DESIDERI JACOTIO, et hujus commentariorum libri XIII. Lugd. 1576. f.\* Notae fusillimae in usum praesertim medicum sunt Jacotii, qui a Dureto, quem Montis pessulani 1570. audiverat, omnia habuit, quod Droëtus in peculiari epistola testatur.

Hippocratis magni Coacae praenotiones interprete et enarratore LUD. DURETO. Par. 1588. f.\* 1616. f. 1621. f.\* 1658. f.\* Argent. 1633. 8. LIND. Genév. 1666. f.\* Curante ADR. PETERYN CHROÛET. L. B. 1737. f. V. bibl. MAPH. PINELLI to. I. p. 288. et Lugd. 1784. f.\* Textus sabinde e codd. mss. emendatus. Versio paraphrastica. Commentarii practici.

JULII MILLII naturae motus decernentis arcanum opus. Ven. 1654. 4. De crisiibus, ad Coac. libr. I. et H.

Magni HIPPOCRATIS Coaca praefagia, brevem narratione illustrata, decerpta a Galeno, Hollerio, Dureto, Foësio, Jacotio, et aliis non inferioris notae viris. In formam encheiridii ad usum faciliorem composita auctore LUD. BERRANT. Lut. Par. 1657. 12.\*

HONORATI BICASSÉ promptuarium Hippocrati apho-

isimor., praedict. et Coac. secund. morbor. nomenclaturam sub aphorismis p. XCIII. dixi.

Jo. GFR. BRENDÉL commentarioli practici in Coacas Hippocr. praenotiones penſum I-III. Golt. 1752, 4. \*  
Et in Opusc. part. I. p. 171.

## 3.

*Περὶ χυμῶν. De humoribus.* [Est in edit. LINDEMAN. to. I. p. 315. in ed. FROBEN. graec. p. 100. sed simul adjicitur: *Πλὴν ἐστὶν ἑρπεῖν, τινὰ μὲν ἐκ βραχυλογίαν ἰσχυρὰν ἰσχυρὰ, τινὰ δὲ ἐκτεταγμένα τοῦ συνμέτρου πλείον.* in edit. MEROUR. Sect. I. p. 358. In edit. FOKS. sect. II. p. 14. in ed. CHART. to. VIII. p. 508. in ed. MACK. to. II. p. 165. Vers. CORNAR. p. 167. HALLER. art. med. princ. to. IV. p. 230. PIERRE. bibl. iatr. to. II. p. 14. K.]

Inter vere Hippocrateos hunc librum referunt EROTIANUS p. 22. et 378. ed. FRANZ., PALLADIUS (Comm. in Hipp. de fract. sect. VI. p. 147. Foëf.) atque GALENUS comm. III. in VI. epid. text. 44. p. 472. et comm. IV. p. 475. to. IX. Chart., qui etiam in hunc librum commentatus est; qui commentarius tantum latine olim proficiat<sup>d</sup>), et quidem ex HIER. MERCURIALIS (Cens. Hipp. oper. p. 25. 26.) mente spurius, ut adeo pro magis genuino is habendus sit, quem cum ipso libro Jo. VIGORUS edidit, quemque mox nominabimus. Sed praeorum interpretum de hoc libro maxima fuit dissensio. ZEUXIS et HERACLIDES eum a veris Hippocratis libris omnino rejiciendum putarunt. GLAUCIAS et alii antiqui ad Hippocratem retulerunt, sed non ad Comm. Alii Democritum auctorem fuisse putarunt. Vid. Menagius ad Diog. Laert. IX. 46. Quae in hoc libro leguntur, ad summam brevitatem redacta, DIOSCORIDES et ARTEMIDORUS CAPITO Hippocrati Coe adscripserunt, quae magis explicita oratione dicta sunt, ab alio esse interjecta putantur. Alii THESSALO, Hip-

d) Vide de hoc Galeni commentario, qui e cod. Par. in mea Galeni operum editions prodibit, Hist. lit. Galen. p. CLXXVIII.

pocratis filio, alii POLYBO; genero ejusdem, hunc librum adscribunt. Esse hunc librum ex iis, quos quidem Hippocrates confecerit, quibus vero plurima ab aliis; et quidem antiquissimis temporibus adjecta fuerint, Galeni vera mens est, qui etiam plurimas has interpolationes in commentariis suis diligenter notavit. Habent quidem hunc librum pro genuino FOËSIUS atque HALLERUS, qui sane bonitatis notas non paucas habet; et utilissima continet; sed dicendi genere, quod coactam brevitatem redolet, obscureque prolata, ut facile conjicias, hunc librum ab alio quodam ad exemplum Hippocrateorum esse compositum, et quidem ex aliis libris genuinis Hippocratis, ex libris genninis epidemiorum, prognostico, aphorismis atque de aëre, aqu. et loc. excerptum: plurima enim, quae in his libris leguntur, in hoc, et quidem absque ullo ordine repetuntur.

CODICES *græci* exstant in bibl. reg. Par. no. 2140. 2141. 2143. 2144. 2253. 2254. 2545. in bibl. D. Marc. Venet. in bibl. S. Anton. Ven. in Medicea, Bandini III. p. 72. [in bibl. reg. Monac. no. 71. Vid. HABDT. catal. to. I. p. 441. K.]

EDITIONES. *Ἱπποκράτους περὶ χυμῶν*. Hippocratis Coi liber de humoribus. Galeni in eundem librum commentarius *græcus* nunc primum in lucem editus, idque cum latina N. VIGORER, Melodunensis; med. doct. interpretatione. Lutet. 1555. 4.\* *Græcus* Galeni commentarius brevissimus, qui hic legitur, non respondet commentario latino fusissimo in hunc librum, qui Galeno adscribitur. Et videtur hic quidem commentarius is esse, de quo Galenus saepius, inprimis in comm. II. in III. epidem. text. 1. p. 230. to. IX. Chart. quemque *διὰ ταχέων ἐν ἡμέραις ὀλίγαις* scripsisse dicit. [Vid. histor. liter. Galeni p. CLXXVIII. edit. Lips. K.] — Hippocratis de humoribus liber, de diaeta acutor. libr. III. cum comment. LUD. DURETI, emendavit et in ordinem distribuit PT. GIRARDETUS. Par. 1631. 8.\* —

Iterum recensuit, paraphrasin, notas, praefat. et indic. nov. adjecit JUST. GODOF. GUNZ. Lips. 1743. 8.\* — [Recentissimam hujus libri edit. graeco-francogall. curavit de MERCY, cujus titulum vid. infra s. XXXIV. Denique continetur quoque hic liber iti Opuscul. aphorist. ZWINGERI p. 393—416. quorum integrum titulum vide paulo post s. *περί κρίσεων* K.)

VERSIONES. Praeter *latinas* Vigorei et Rasarii, quae paulo ante memoratae sunt, et quarum posterior cum commentar. Galeni etiam Caesar, August. 1567. 4. prodiit, a FAB. CALVO quoque liber latine factus, . . . 1527 12. in lucem emissus est. — *Arabicam* versionem sub titulo: *Ketab alakhlath le bocrath*, laudat Herbelot. p. 478.

COMMENTARIUM. Praeter Galeni duplicem commentarium, de quo dictum est in hist. lit. Galeni. p. CLXXVIII. ed. Lips., ALEX. PICCOLIOMINI quoque Parisiis 1556. 4. excusus est.

## 4.

*Περὶ κρίσεων. De judicationibus.* [Est in sed. LINDEN. to. I. p. 438. in ed. FROBEN. gr. p. 385. in ed. HER. MERCURIAL. sect. III. p. 425. in ed. FOES. sect. II. p. 20. in ed. CHARTER. to. VIII. p. 368. in ed. MACK. to. I. p. 90. Vers. CORNAR p. 510. HALL. art. m. pr. to. II. p. 205. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 428. K.]

Hic liber, ad Hippocratei styli imitationem conscriptus, excerpta continet ex genuinis Hippocratis operibus ad semioticen spectantibus, ejusque cum inter genuina Hippocratis opera non meminerint EROTIANUS atque GALENUS, facile liquet, eum ex aliis Hippocratis operibus, et quidem absque omni ordinis studio, esse confarcinatum. Mutilum opus in plerisque locis videtur, GRIMMII I. l. to. II. p. 578. sententia est.

CODEX exstat in bibl. reg. Paris. no. 2254.

EDITIO *graeco-latina* debetur Jo. RUD. ZWINGERO in editis ab eo Magni Hippocratis Opusculis aphorist. semeiot. therap. VIII. una c. jurejurando, ex in-



terpr. An. Foesii, aliorumque. Bas. 1748, 8.\* p. 417—436. [Adversus Hieron. Fracastorium Hippocrates et Galenus defenduntur ab ANDR. THURINO de causis di-  
cerum criticorum. Bon. 1543. 4. FABR.]

## 5.

*Περὶ κρίσεων. De diebus judicatoriis.* [Est in edit. LINDEN. to. I. p. 432, in ed. FROBEN. gr. p. 388. in edit. MERCURIAL. sect. I. p. 431. in ed. FOESII sect. II. p. 24. in ed. Chart. to. VIII. p. 573. in ed. MACK. to. I. p. 98. — Versio CORNAR. p. 514. HALL. art. m. pr. to. II. p. 215. PIER. bibl. iatr. to. I. p. 438. K.]

CODICES exstant in bibl. reg. Paris. no. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2254. 2545. in bibl. Medic. Bandini III. p. 44. [et inter. codd. graec. mss. Nanianos no. 248. p. 441.]

EDITIO *graeo-latina* est Jo. RUD. ZWINGERI in Hipp. opusc. aphor. p. 437—448.

## 6.

*Κατ' ἐνστάσιν. Officina medici.* [Est in ed. LINDEN. to. I. p. 614, in ed. FROBEN. gr. p. 502. in ed. MERCURIAL. sect. II. p. 335. in edit. FOESII sect. VI. p. 5. in ed. CHART. p. 1. to. XII. — Vers. CORNAR. p. 598. HALL. art. m. pr. to. I. p. 449. PIER. bibl. iatr. to. III. p. 3. K.]

Libros nunc chirurgicos reliquos Hippocrateos recensere, in quibus non pauci sunt, qui post veterum tempora pro spuris demum haberi coeperunt.

Ad hos pertinet hic *de officina medici* liber. Existerunt ejus exemplaria vetustissima, et, quod innuere videtur GALENUS (in praef. ad comm. I. in hunc librum p. 2. to. XII.), omnia sub Hippocratis nomine. Ipse quoque GALENUS huncce librum inter genuinos habuisse videtur, etsi uno loco (Comm. I. in hunc libr. text. V. p. 14. to. XII.) non neget, dubitasse quosdam, num Hippocratis aut Thessali sit, alioque loco (Comm. I. in libr. de fract. 1. p. 153. to. XII.) quosdam eum Hippocrati, Gnosidici filio, tribuisse referat. Quid?

quod ipse Galenus hunc librum neque ab Hippocrate, neque a filiis ejus *πρὸς ἔκδοσιν* scriptum (Comm. II. in hunc libr. text. 26. p. 64.), sed post mortem demum Hippocratis editum (Comm. III. in *h.* l. text. 28. p. 96.) adferit. Eaque causa est, quae GRIMMIUM (Hippokr. Werke III. p. 555.) movit, ut ad spurios hunc librum referret. Quidam, PALLADIO (Comm. in libr. Hippocr. de fractur. sect. VI. p. 147. Foell.) auctore, eum cum libro de fracturis conjunctum prodiisse statuerunt. Non autem movere haec reliquos de libris Hippocratis scriptores, ut Hippocratis ingenio, dicendi modo, et dignitate indignum putarent. Solo enim fere Galenus excepto, omnes hunc librum ab ipso Hippocrate, et quidem *πρὸς ἔκδοσιν* compositum esse statuunt. Meminit hujus libri inter Hippocrateos EROTIANUS, et jam ante ejus tempora Diocles, Philotimus, Mantias, Heraclides, Tarentinus atque Asclepiades enarrationes in hunc librum scripserant, de quibus vid. Galenus in comm. I. in hunc librum text. 5. p. 15. text. 22. p. 33. et comment. II. text. 29. p. 68., ubi exemplum enarrationis ab Asclepiade compositae quoque dedit.

CODICES *græci* mss. exstant in bibl. reg. Paris. no. 2140. 2141. 2143. 2287. 2545. et in bibl. Medic. plin. LXXIV. no 7. quem COCCHIUS in *Græcor. chir. coll.* Flor. 1754. p. 2. not. (1.) membræsum, literis polligatis rotundis concinnis seculo p. Ch. a. XI. scriptum refert. Vid. Bandini III. p. 44.

[EDITIO una tantum mihi innotuit: Hippocratis de officina medici et de fractis libri duo edente FR. MAR. BOSQUILLON. Paris. 1816. 8.\* Sunt tamen exempla in forma quoque 4. Post mortem Bosquillonidemum prodiit. In animadversione, titulo libri præmissa, præfatio enim deest, narratur, hæc plagulas esse initium editionis omnium Hippocratis librorum, quam molitus erat a longo inde tempore Bosquillonus. Quantum equidem e collatione libri cum editione Lindeniana perfixi, textus immutatus; num ex ingenio, an auctori-

tate codd. mss., quos contulit, id declarabit editio DE MERCYI, si ipsi contigerit, ut Hippocratem suum ad finem perducere possit. Versio latina quoque saepe recedit a vulgata. Denique Hippocratis libro de fractis notas subdidit Bosquillon, res propositas breviter illustrantes. Dolendum, hanc editionem, cui magnam vitae suae partem dicavit, non absolutam fuisse. K.]

VERSIO, praeter latinam exstat. Arabica: Ketab algenak le Bokrath. Herbelot. p. 482. Gallica quoque prodit titulo: La medicin chirurgien d'Hippocrate le grand. Paris. 1560. 16.

COMMENTARIUM Galeni tres in hunc exstant, qui a JO. BERN. FELICIANO et VIDO VADIO in Chirurgiae scriptorib. antiqu. Par. 1544. f. latine publicati sunt.

7.

*Ἡ περί ἀγμῶν. De fractis.* Est in ed. LINDEN. Vol. II. p. 708. in ed. FROBEN. gr. p. 456. in edit. MERCURIAL. sect. I. p. 259. in edit. FOESSI. sect. VI. p. 15. in ed. CHART. p. 151. Vol. XII. — Versio CORNAR. p. 602. HALL. art. m. pr. to. I. p. 282. PIERER. bibl. iatr. to. III. p. 13. K.]

Retulerunt et hunc librum veterum fere omnes inter genuinos. EROTIANUS inter vere Hippocrateos nominat. PALLADIUS, quod ad genuinas origines attinet, prognostico, aphorismis atque aliis summe genuinis Hippocratis libris non cedere contendit (Comment. in hunc librum prooem. sect. VI. p. 147. Foëssii.) Galenus generatim hunc librum Hippocratis esse non dubitat, imo maxime genuinum esse dicit in comment. II. in III. epid. p. 246. to. IX. eosque stupidos vocat, qui doctrinam absolutissimam Hippocratis in eo non conspiciant; lib. VI. de meth. med. c. 5. p. 144. to. X. attamen de originibus ejus varie sentit. Non separatim hunc librum praeiis temporibus ex quorundam sententia a libro de articulis fuisse refert, sed librum de articulis libro de fractis adhaesisse, communemque habuisse titulum: κατ' ἀγμῶν, librum autem, qui hoc titulo inter Hippocratis opera

prostat, non esse Hippocratis Cui, sed potius Hippocratis, Gnosidici filii. Hinc etiam in libro de fractis, de luxationibus, et in libro de articulis, de fractis sermonem esse. (Comm. I. in hunc libr. text. 1. p. 153. 154. to. XII. conf. libr. IX. de Hipp. et Plat. de cr. v. 5, p. 258. to. V.). Hippocratem, Gnosidici filium, hujus libri auctorem a quibusdam habitum fuisse, GALENUS in comm. I. in l. de diet. ac. text. 17. p. 15. to. XI. discrete refert. Recentiores omnes hunc librum pro genuino habent, solo GRIMMIO excepto, qui cum mox post Hippocratis tempora, adeoque non ab avo Hippocratis, Gnosidici filio, conscriptum esse autumat. Bonus ceterum ordo, gravitas brevitque in dicendo et ionica dialectus, qua hic et de officina medici libri conscriptus est, hunc librum Hippocrate Coo saltem non indignum reddunt.

CODEX libri exstat in collectione Nicet., ubi hic Hipp. liber secundum locum occupat, et in bibl. reg. Par. no. 2545.

EDITIONES. [De graeco - latina BOSQUILLON paulo ante J. VI. actum est. K.]

VERSIONES. *Latina* omnium prima est M. FAB. CALVI, Rhavennatis, quae cum reliquis Hippocratis operibus prodit Rom. 1525. f.

COMMENTARI. *Latine* quoque prodit cum comment. ANDR. MAXIMINI. Rom. 1776. 4 maj. Antiquos hujus libri commentatores exstitisse, e GALENO perspicitur. Superfunt nobis in hunc librum, GALENI commentarii copiosissimi tres, cujus codd. graeci exstant in bibl. reg. Par. no. 1849, et 6866. nec non in bibl. Medic. v. Bandini III. p. 44. Vertit hos comment. in linguam latin. JO. BERN. FELICIANUS et VID. VIDIUS in Chirurg. e graec. in lat. versa. Par. 1544. f\* — Exstant quoque in hunc librum de fractis PALLADII, qui post Galeni tempora vixit, scholia. Ea graec. et lat. edidit c. notis ANR. FOËSIUS (sect. VI. p. 196.). Repetuit hanc editionem REN. CHARTER. to. XII. oper. Hipp. et Gal. Versionem latinam confecit JAC. SANTALBINUS.

8. *περὶ ἁρθρῶν. De articulis.* [Est inedit. LINDEN: to. II. p. 756. in ed. FROBEN. græc. p. 472. in ed. MERCURIAL. Sect. I. p. 486. in ed. FÖRER lect. VI. p. 47. in ed. CHART. to. XII. p. 287. — Vers. CORNAR. p. 671. HALL. art. med. princ. to. I. p. 326. PRER. bibl. patr. to. III. p. 49. K.] — In cod. Vatic. ms. occurrit post librum de nat. pueri sub titulo *περὶ ἁρθρῶν ἐκβολῆς*. Eadem fere, quæ de antecedente libro, veteram de hoc libro sententia est. Memorant eum CELSUS libri VIII. p. 8. EROTIANUS, GALENUS atque PALLADIUS, omnesque præter GRÆVERUM (Censur. p. 179.) et GRIMMUM (l. l. to. III. p. 565.) ad Hippocratem Coum referunt. Sed Galenus, etsi sæpius hunc librum, seu vere Hippocrateam, citat v. c. ad aphor. VI. 46. p. 279. et ad aphor. VII. 29. p. 305. to. IX. comm. I. in libr. Hipp. de officina med. text. 1. p. 3. to. XII. cet. tamen non raro in aestimandis istas originibus ambiguis hæret, quosdamque hunc librum, qui cum libro *περὶ ὀστέων* cohaeserat, Hippocrati, Cnossidici filio, tribuisse refert. Palladii adeo temporibus libri scripti extitisse videntur, quibus huius libri cohaerebant; is enim in scholiis in librum de fractis expresse dicit, eum a Galeno in VII. partes esse divisum (sect. VI. p. 198. ed. Föer.). Et sane Galenus librum de fractis expresse in III., de articulis vero in IV. partes, tot in utrumque hunc librum commentarios scribens, diviserat. Utrumque hunc librum unum habuisse auctorem, vix credibile est: unum idemque argumentum non raro in utroque tractatur, et quidem iisdem paene verbis. Conscripтус esse videtur GRIMMIO (l. l. vol. III. p. 565.) non longe post Hippocratis tempora a viro, in chirurgia plurimum versato.

CODICES libri de fractis et articulis sunt in bibl. reg. Paris. no. 1444. 2141. 2142. 2143. 2144. 2146. 2254. 2545. Cum IV. Galeni comm. *græci* sunt in eadem bibl. 1849. et 2248. in bibl. Medicea. Sine comm.

in bibl. Card. Radulphi in reg. Paris. Montf. H. 767. in Medic. Bandini III. p. 42.

EDITIO. Prodiit Lugd. Bat. vertente ANUL. FOESIO. 1628. 4.

## 9.

*Μοχλιζός. Vectarius.* [Est in edit. LIND. to. II. p. 851. in ed. FROBEN. gr. p. 506. in ed. FOES. sect. VI. p. 114. in ed. CHART. to. XII. p. 536. In Froben. et Chart. idem initium, sed in Linden. efficit librum *περὶ ὀστέων γούσιος*, et post verba: *ἐκ μέσων ἐκτέμνεται καὶ νεοαίνει* tandem incipit sic: *Πρὸς καταγλιόσα* et desinit verbis: *ὁμοιότατα ἐκπίπτουσιν.* Editiones variae varie se habent, quare hae inter se conferendae a quovis harum rerum cupido videntur. Vers. CORNAR. p. . . HALL. art. m. pr. to. I. p. 408. PIER. bibl. patr. to. III. p. 115. K.]

Meminit inter Hippocrateos hujus libri EROTIANUS p. 22. 152. et GALEN. comm. I. in I. prorrhēt. text. 4. p. 699. to. VIII., qui verò eum, quod mutilus sit difficultisque et ex libro de articul. et de fractis excerptus (comm. I. in libr. de fract. text. 1. p. 154. to. XII.), adeoque non ab Hippocrate profectus, illustratione per commentarium indignum judicavit. Referunt eum etiam ad Hippocratis libros H. MERCURIALIS, LUD. LEMOSIUS, HALLERUS, GRUNERUS, GRIMMUS. Foësius verò lect. VI. p. 116. in hoc libro, quae Hippocrates fuisse in aliis dixerat, in angustiores fines ab ipso Hippocrate contracta esse adserit. Ordo sane mutilus libri, ex aliis chirurgicis excerpti, cujus adeo prima pars ad librum de ossium natura pertinere videtur, obscura dictio atque ambiguitas vix permittunt, ut eum pro genuino habeamus. 21)

CODEX est in collect. chirurg. Græcor. a Nicetâ facta.

EDITIO. Seorsim edidit graece F. MORELLUS. Paris 1579. 4. MAITTAIRE.

## 10.

*Περὶ ἔλκων. De ulceribus.* [Est in edit. LINDEN. to. II. p. 664. in ed. FROBEN. gr. p. 512. in edit. H.

MERCUR. Sect. I. p. 365. in edit. FÖRSII sect. VI. p. 145. in ed. CHARTER. to. XII. p. 130. — Vers. CORNAR. p. 658. HALL. art. m. princ. to. IV. p. 104. PIERER. bibl. iatr. to. III. p. 136. K.]

Antiqua huic libro EROTIANI atque GALENI testimonia non desunt, quæ etiam H. MERCURIUS (Cens. p. 18.), LEXOSIUS l. c. fol. 29. et FÖRSIUS sect. VI. p. 146. pro genuino habuerunt. Sed ordo valde turbatus medicamenta que plura absurda, acria, varie inter se mixta atque composita, quæ in eo occurrunt, huncque librum ultimæ parti libri de diæta in acutis similem reddunt, effecere, ut ab HALLERO (bibl. chirurg. to. I. p. 11.), GRUNERO (Censur. p. 177.) et GRIMMIO (l. I. to. III. p. 583.) pro spurio haberetur. GRUNERUS eum medico Cnidio cuidam adscribit.

CODICES exstant in bibl. reg. Paris. no. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. Nuperus est no. 2148. Alius reperitur sub no. 2254. In Caj. Gonvill. bibl. Cantabr. no. 949. Græcus est in bibl. Vind. de Nessel, no. 47. parte III. p. 53. et in Medic. Bandini III. p. 42.

EDITIO græco-latina c. comment. in Hippocr. chirurgiæ a Steph. Maniardo edita. Par. 1619. 8.\*

VERSIONES. *Latine* in Vidi Vidi chirurgiæ. Paris 1544. f.\* *Arabice* titulo: Ketab albothar. Herbelot bibl. orient. p. 965. *Gallice* [c. comment. Vidi. Lyon 1555. 8, item vertente DUSSAUGEAU. Saumur 1612. 12. Mus. Britann.] Les trois premiers livres de chirurgie par Frc. le Fevre. Par. 1555. 8, hunc librum continent. *Italice*. Libro d'Ipocrate delle ulcere, con le note pratiche chirurgiche di Giuf. Cignolozzi. In Firenze 1690. 8.

COMMENTARII. Galeni commentarii, quibus librum illustraverat, hodie desiderantur.

11.

*Περὶ σφιστῶν. De fistulis.* — [Est in ed. LINNÆI, to. II. p. 680. in ed. FROBEN. gr. p. 517. in ed.

**MERCURIAL.** Sect. III. p. 361. in ed. Fœs. sect. VI. p. 159. in ed. CHARTER. to. XII. p. 141. — Vers. CORNAR. p. 665. HALL. art. med. pr. to. IV. p. 115. PIERER. bibl. iatr. to. III. p. 148. K.]

EROTIANUS p. 22. hunc librum ad therapeutica Hippocratis refert, et pertinere aut ad ipsum Hippocratem, aut ad virum, qui eum ex Hippocratis pugillaribus conflaverit, curatio fistulae aut per linum probat, quae in hoc libro proponitur, quamque, Fœsius jam id notante, isagoges auctor et Paulus Aegineta Hippocrati acceptam referunt. Sed non ad Hippocratem pertinere, verum potius ad virum alium, Hippocratis doctrina imbutum, turbatum dicendi genus probat; probant quoque medicamenta, valde et mire composita, in eo laudata, imprimis vero theoria, ex libro de morbis repetita; de pituita et bile, morbis origines praebente. De fistulis aut inscripisse hunc librum quosdam, Fœsius notat. Continuari cum libello de haemorrhoidibus, manifeste spurio, adeoque ipsum esse spurium, GALENUS jam notabat in gloss. f. v. *πήρινα* et *στυβλήν*, et HALLERUS in bibl. chir. to. I. p. 11. Citatur enim in glossario liber *περὶ στυγίων καὶ αἰμορροΐδων*.

**CODICES** exstant in bibl. reg. Paris. no. 2142. 2144. 2148. 2254. in Medicea. Vid. Baudini III. p. 45.

**EDITIONES.** Reperitur *latine* in Collect. VIDI. VIDII, et *graec. lat.* in collect. MANIALDI Paris. 1619. 8.\*

## 12.

*Περὶ αἰμορροΐδων. De haemorrhoidibus.* [Est in ed. LINDEN. to. II. p. 347. in ed. FROBEN. gr. p. 520, in edit. MERCUR. sect. III. p. 558. in ed. FÖRSIAN. sect. VI. p. 168. in edit. CHART. to. XII. p. 147. — Vers. CORNAR. p. 667. HALL. art. med. pr. to. IV. p. 122. PIERER bibl. iatr. to. IV. p. 154. K.]

Omnia in hoc libro cum jam dicto de fistulis conveniunt, ut adeo hic liber pars libri de haemorrhoidibus



spisse, unique videatur. EROTIANUS et GALENUS gloss. *Υπερβία*, quos FOËSIUS sequitur sect. VI. p. 168. eum pro vere Hippocrateo habent. MERCURIALIS, GRUNER. p. 166. HALLERUS l. c. eum pro spurio habent. A Cuidio quodam medico compositum esse, Grunerus atque Grimmus l. l. III. p. 595. autumant.

CODICEM habet Bandini III. p. 45.

EDITIONES. Seorsim *graeca* prodit Bas. 1540.  
- 8. Graec. lat. c. commentar. in Collect. Manialdi. Paris. 1619. 8.\*

COMMENTARIJ. Praeter adductos comment. Manialdi huc et ad libros Hippocratis chirurgicos in universum omnes pertinet MATTH. NARVATH sylvae sententiarum ad chirurgiam pertinentium, ex libris Hippocr., desumpta. . . . 1632. 8.\*

## 13.

*Περὶ ἐγκατατομῆς ἐμβρύου. De exsectione foetus.* [Est in edit. LINDEN. to. II. p. 662. in ed. FROBEN. gr. p. 53. in edit. H. MERCUR. sect. IV. p. 45. in ed. FOËSIUS sect. VI. p. 193. in ed. CHART. to. XII. p. 550. — Vers. CORNAR. p. 72. HALL. art. in. pr. to. IV. p. 245. PIERER, bibl. iatr. to. III. p. 188. K.]

Nullam mentionem fecere hujus libri EROTIANUS atque GALENUS, falsoque putat FOËSIUS sect. VI. p. 194. eum his viris esse subnotatum. Hinc, cum etiam dicendi genere a reliquis libris Hippocratis magnopere recedat, pro spurio habendus est.

CODICES. Exstat graecus in bibl. Vindob. et quidem ex bibliotheca Med. Flor. (vid. Bandini III. p. 44. ubi duo codices memorantur) descriptus curante Jo. SAMBUCO. Cf. de Nessel Catal. ms. bibl. Vind. pa. III. n. 14. p. 26. In bibl. reg. Paris. sunt no. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2146. 2257. 2545.

## 14.

*Περὶ ἀνατομῆς. De anatome, aut de resectione.* [Est in edit. LINDEN. to. I. p. 287. in ed. FROBEN.

gr. p. 54. in ed. MERCURIAL. sect. IV. p. 47. in ed. FÖRSII sect. VI. p. 194. in ed. CHART. to. XII. p. 552. — Vers. CORNAR. p. 75. HALL. art. m. pr. to. II. p. 1. PIERRE. bibl. intr. to. I. p. 123. K.]

EROTIANUS atque GALENUS de hoc libro silent, quem omnes reliqui, ne FÖRSIO quidem excepto, pro spurio habent. Hippocratis esse, saltem non negat TRILLERUS (de nova Hippocratis editione adornanda p. 12. sq.) Eodem modo scriptus est, uti IV. sect. libri epidem. et cum ea aliquo modo nexus, ideoque et ob hanc causam spuria.

CODICES mss. existant in bibl. reg. Paris. no. 2146. et 2254.

EDITIONES. Gr. et lat. edidit hunc libr. cum comment. uberrimo D. W. TRILLERUS in Commentatione de nova Hippocratis editione adornanda, qua speciminis loco libellum de anatome recensuit, emendavit et comment. med. crit. perpetuo illustravit. L. B. 1728. 4.\* et in Opusc. vol. II. p. 238. sq. —

VERSIONES. Praeter Calvi et Cornarii versiones latinas prodiit quoque, Jo. REUCHLINO interprete, Tubing. 1512. 4. GUNZ. Cum libro de ossibus, quocum commixtum eum reperit, et de glandulis titulo: *De anatome*, eum edidit Jo. CAIUS. *Gallice* forsitan versus est a Jo. DE LA FARGUE. Lugd. 1580. 16. sub titulo: Hippocrate de la composition du corps humain et description de toutes les parties. Accessit et commentarius. DU VERDIER.

COMMENTARIJ. Praeter modo laudatum de la Fargue, huc quoque pertinet JUST. GODOFR. GUNZ progr. quo in libr. Hippocratis de anatome aliqua commentatur. Lips. 1738. 4.\* Non pauca contra Trillerum monet, de quibus vide ipsum Trillerum Opusc. vol. II. p. 270.

### 15.

*Περὶ παθῶν. De affectionibus.* [Est in ed. LIND. to. II. p. 161. in ed. FROBEN. gr. p. 179. sed adji-

αἴτις: *Τούτο δὲ ὁ Γάληνος τοῦ Πολύβου λέγει εἶναι.* in ed. MERCUR. sect. III. p. 35. in ed. FÖRS. sect. V. p. 75. in ed. CHARTER. to. VII. p. 619. in ed. MACK. to. II. p. 300. — Vers. CORNAR. p. 245. HALLER. art. m. pr. to. II. p. 366. PIEBER. bibl. iatr. to. II. p. 146. K.]

Hujuslibri, qui EROTIANO notus non est, meminit GALENUS; sed eum retulit ad eos, qui Hippocratis *δυνάμειος* non sint digni, eumque Polybo adscripsit in *II. comm.* in *L. de dieta acut.* text. 38. p. 63. to. XI. Cf. gloss. f. v. *salut.* Omnesque, qui judicia de Hippocratis operibus tulerunt, eum secuti sunt, ita, ut etiam ALBIN. TORINUS sub Polybi nomine hunc librum in lucem daret. Sed dignus utique est Hippocrate, siue dictionem, siue argumenti gravitatem respicias, nisi ideo dubites, quod antiquam et scholae Hippocrateae propriam doctrinam de quatuor humoribus jam efformatam exhibeat. CAELIO AURELIANO non notum fuisse, HALLERI mens est, bibl. med. pract. to. I. p. 73.

CODICES *graeci* exstant in bibl. reg. Paris. no. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2148. 2254. (de Meroy usus inprimis est codd. 2140. 2142. et 2145. K.) in bibl. Viindob. Lambec. VI. p. 85. et de Nessel pa. III. no. 4. — *Latini* cod. in bibl. r. Paris. no. 7023.

EDITIONES Sub Polybi nomine editus est ab ALBINO TORINO. Basl. 1544. 4. [et c. franco-gall. versione ab Equite DE MERCY sub titulo: *Traité d'Hippocrate du serment, de la loi de médecine, des maladies, des affections, traduits en français, et le texte en regard, revu et corrigé sur les manusc. de la bibl. du Roy les comm. et une table analytique.* Par. 1823. 16.\* K.]

COMMENTARIOS in hunc librum scripsit Jo. VARANDAEUS. Lugd. 1658. f.

16.

*Περὶ τῶν ἐντὸς παθῶν. De internis affectionibus.* [Est in ed. LINDEN. to. II. p. 196. in ed. FROBEN. gr. p. 189. in edit. MERCUR. sect. III. p. 35. in ed. FÖRSII sect. V. p. 91. in ed. CHART. to. VII. p. 638. —

Verf. CORNAR. p. 258. HALLER. art. m. pr. to. II. p. 401. PIERER. bibl. iatr. to. II. p. 174. K.]

EROTIANO non memoratus hic liber a GALENO variis sub titulis, et quidem sub Hippocratis nomine, citatur. Modo enim τὸν μείζονα περὶ παθῶν (in libr. VI. aph. 27. p. 263. to. IX.), modo τὸν δεύτερον περὶ νόσων τὸν μείζονα, modo περὶ ἐμπύων vocat. Confecisse hunc librum medicum ex Cnidia schola, jam FOESII (sect. V. p. 282.) mens fuit, quem dein sequuti sunt JO. H. SCHULZE in hist. med. per. I. t. III. c. 4. §. 28., HALLERUS bibl. med. pr. to. I. p. 74, GRUNERUS l. l. p. 160. atque GRIMMIUS l. l. Vol. III. p. 607. Et a medico ex hac schola esse compositum, adeoque quoniam, quid senserint Cnidii, per exempla docet, valde memorabilem, probant multiplicata vehementer morborum genera, atque curandi methodus per fortiora purgantia, lac et lactis serum, quae Cnidiorum fuit, ut Hippocrates de diaet. ac. §. 1. 2. jam notaverat. Methodus quoque, in morborum descriptione ab Hippocrate observari solita, in hoc libro observata non est. Euryphontem ejus auctorem fuisse, Foësius, sed parum firma conjectura, autumat.

CODICES *graeci* sunt in bibl. reg. Paris. no. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2148. 2245. in bibl. Medicea. Bandini III. p. 43. Mutilus, a Busbeckio Constantinopoli comparatus reperitur in bibl. Vind. Conf. de Nessel catal. part. III. p. 19.

COMMENTARII. Praelect. in hunc librum edit FRC. DE S. ANDRE. Cadom. 1687. 12. et JO. MARTINI. Paris. 1637. 4.\*

## 17.

Περὶ ὄψιτος. *De visu*. [Exstat. in ed. LIND. to. II. p. 351. ed. FROB. gr. p. 521. ed. MERCUR. sect. IV. p. 56. ed. FOËS. sect. V. p. 256. Edit. CHART. non habet, quamquam in contentorum to. indice commemoratus est. Verf. CORN. p. 669. HALLER. art. m. princ. to. III. p. 447. PIERER. bibl. iatr. to. II. p. 493. K.]

SPONIO (in praef. ad aph. nov.) atque HALLERO (bibl. med. pract. tom. I. pag. 73.) principium libri *περὶ παθῶν* esse videtur, sed dicendi genus in utroque hoc libro non convenit. Liber hinc de oculorum affectionibus, quem auctor libri *περὶ παθῶν* se scripturum promiserat, hic de visu liber non est, quem quoque GALENUS non novit, neque EROTIANUS. Fragmentum alius libri esse videtur, et absque plurimo ordine scriptum.

CODICES *graeci* sunt in bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2146. 2254. 2545. In Medicea Bandini III. pag. 44.

HIPPOCRATIS de morbis et remedijs oculi liber *arabice* exstat in libris Narcissi, Archiepiscopi Dublinensis. Cod. Brit. nr. 1212. *Ketab alain men albeden le bokrath*. Herbelot. p. 488.

[EDITIO *graeco-latina*. *Ἱπποκράτους περὶ ὀφθαλμοῦ*, Hipp. de visu libellus in memor. patris, JO. FR. JUGLERI separatim et emendatius edid. notisq. et alior. et suis illustr. JO. H. JUGLER. Helmst. 1792. 8.\* K.]

Oculorum scarificatio, quae in hoc libro primum proponitur, his libris ansam dedit: JO. H. HAMPE diss. de scarificatione oculari Hippocratica. Duisburg. ad Rhen. 1721. 4.\* — B. DAV. MAUCHARD *ὁφθαλμὸς καὶ ὁφθαλμία* nov.-antiqua, seu Wootthufiano — Hippocratica operatio, e textu *graeco* eruta. Tubing. 1726. 4.\* — JO. ZACH. PLATNER diss. de scarificatione oculorum. Lips. 1728. 4.\* et in Opusc. tom. I. p. 39. — Eiusd. progr. de chirurgia ocularia. Lips. 1735. 4.\* et in Opusc. tom. II. p. 49. — D. W. TRILLER exercit. de scarificatione et unctione oculorum, ab Hippocrate descripta. in Opusc. vol. I. p. 463.

## 18.

*Περὶ νόσων*. De morbis. Lib. I—IV. [Exst. in ed. LIND. to. II. p. 1. ed. FROBEN. gr. p. 129. cui adjicitur: *πρῶτον Ἱπποκράτους γνήσιον* ἢ. ed. MERCUR. sect. III. p. 96. ed. FOËS. sect. V. p. 3. ed. CHART. to. VII. p. 531. ed. МАСК. to. II. p. 174. Vers. CORN. p. 180.

HALL. art. m. pr. to. III. p. 1. PRÆF. bibl. iatr. to. II p. 26. K.] Exstabant apud veteres libri *περὶ νόσων* sub HIPPOCRATIS nomine, sed non iidem, qui hodie sub hoc nomine prostant: quæ enim veteres ex his libris citant, in iis non leguntur. GALENUS duos libros Hippocratis de morbis magnos duosque parvos habet, ipsique adeo FOËSIO sect. V. p. 258. non constat, quinam de morbis minor primus Galeno dicatur. CAELIUS AURELIANUS etiam consilia citat ex libro Hippocratis de morbis, quæ saltem in his, quas nunc enarro, libris non leguntur. Galenus quoque, Foësius monente, l. c. *τηναντιν* memorat ex libro de morbis, quæ in his non reperitur. Hinc alios libros veteribus exstitisse Hippocratis de morbis, aut hos, qui nobis supersunt, valde esse mutilatos, certum est. Alterum de morbis librum GALENUS comm. I. in Hipp. epid. VI. text. 29. p. 387. 388. tom. IX. citat, et *τὸν περὶ νόσων Ἱπποκράτει γεγραμμένον* vocat, alios autem de morbis et de passionibus libros Hippocratis suis temporibus exstitisse, inde patet quod libri de passionibus internis initium (in VI. aph. 27. p. 263. tom. IX.) atque loco modo citato et hujus libri prima verba adduxerit, atque locum *περὶ πλείης νόσου*, qui in hoc libro de morbis altero §. 66. p. 90. tom. II. Lind. occurrit, citaverit et magna ex parte in commentarios suos transcripserit. Alter itaque, qui in Hippocratis operibus prostat, de morbis liber Galeno simpliciter *περὶ νόσων* dictus est. Hunc vero alterum nostrum librum priscis temporibus *primum de morbis* fuisse, ex Caelii Aureliani citatione alterius libri de morbis perspicitur, qui loca quoque quædam ex eo dedit, quæ in tertio, qui de morbis in Hippocratis operibus est, libro, reperiuntur, quod, collatis locis Caelii, libr. III. chron. cap. 4. p. 191. cum libr. III. de morbis §. 11. p. 112. Lind. tom. II. et loc. libr. III. acutor. morbor. cap. 17. p. 240. cum Hbr. III. de morb. §. 15. p. 105. tom. II. Lind. manifeste intelligitur. Et hic secundus et tertius

de morbis liber sine dubio *περὶ νούσων* α' et β' est, quem EROTIANUS p. 22. ceu Hippocrateum citat. Sed primus liber et quartus de morbis quosnam titulos habuerint, difficulter penitus eruitur. Libri enim *περὶ παθῶν* et *περὶ τῶν ἐντὸς παθῶν* cum titulis libri I. et IV. de morbis confusi a veteribus sunt. Liber *περὶ τῶν ἐντὸς παθῶν* Galeno in VI. aph. 27. ὁ μέγας *περὶ παθῶν* dicitur. Duos vero de morbis magnos, et duos parvos aliquoties memoravit Galenus in exegeſi vocum Hippocratis, adeoque liber primus et quartus de morbis et liber de affectionibus tres sunt, quos Galenus, et quidem *duos parvos de affectionibus* vocavit, unus vero ex majoribus de affectionibus fuit.

Antiquos jam de vero horum librorum auctore incertos fuisse, Dioscoridemque librum de morbis ineditis libris II. Hippocrati, Theſſali filio, adſcripſiſſe, Galenus comm. I. in Hipp. epid. VI. text. 29. p. 387. tom. IX. memorat. Alios POLYBO libros *de morbis* tribuiſſe, ex Galeno liquet ad VI. aph. 1. p. 248. tom. IX. Galenum ſaltem *de morbis* libros, quos noverat, Hippocrate dignos non cenſuiſſe, ſed ſpurios, intelligitur ex II. comment. in libr. Hipp. de diaeta acutor. text. 58. p. 63. tom. XI. Et ſane, ſi etiam ordo, qui concinnus in iis utique eſt, non deſideratur, deſideratur tamen Hippocratis doctrina, ingenium, exacta morborum enarratio et medelae ſimplicitas. Multa Cnidiorum ingenium redolent, indeque non eſt, quod diſſentiamus a FOESIO, qui hos libros ei tribuit, qui librum *περὶ γυναικείων* ſcripſerit, et quidem medico ex ſchola Cnidia. Eandem ſententiam HALLERUS bibl. med pract. tom. I. p. 71. et GRUNERUS p. 155. habent. Alterius tamen libr. IV. ſcriptoris videri, Hallerus putat, qui poſt Ariſtotelem vixerit. vid. biblioth. botan. tom. II. p. 620. et Hier. Cardan. de ſanit. tuend. lib. III. [Hippocrati abjudicat Reines. epiſt. 49. ad Hofmannum p. 451.]

CODICES graeci *quatuor de morbis librorum* exſtant in biblioth. reg. Pariſ. nr. 2140. 2141. 2142. 2143.

2144. 2148. 2254. 2545. In bibl. Medicea Bandini III. p. 42. — Libri III. priores exstant in bibl. Vindobonens. Lambec. VI. p. 85. et de Nessel. part. III. p. 20. nr. 4.

EDITIONES. Gr. et lat. prodierunt ex vers. GEORG. PYLANDRI. Paris. 1540. 4. FALC. RAST. (Graec. lat. cum praelection. Jo. Martini, ed. a M. Renato Morello, Par. 1637. 4. Mus. Brit.) [Gr. et gall. auctore de MERCY. Titulum invenies supra 15. p. CXXVII. K.]

COMMENTARII. PETRI SALII Diversi comm. in quatuor Hipp. libr. de morbis. Francof. 1602. fol.\* 1612. fol.\* — G. D. COSCHWITZ de spadone Hippocratico lib. I. de morbis. Hal. 1721. 4.\* — G. E. STAHL de febre lethifera Hipp. ad libr. de morb. II. 4. Hal. 1711. 4. — ANDR. O. GOELICKE de morbo ructuoso Hipp. de morb. libr. II. Francof. ad Viadr. 1734. 4. — J. GFR. BRENDL pr. de morbo crasso Hipp. Gott. 1747. in Opusc. part. I. p. 266.

## 19.

*Περὶ γυναικείων. α. β. De mulierum morbis*  
[Exstat in ed. LIND. to. II. p. 415. ed. FROB. gr. p. 231. sed alter videtur ordiri a verbis: Ἦν ῥόος ἐν τῇσι μητρῴσι. nam a §. 108. p. 500. edition. Lind. deficit quaedam particula in CORNARIJ versione, similiterque Foëll. haud satis respondet editioni Froben. et Lind. in ed. MERCUR. sect. III. p. 217. in ed. FOES. sect. V. p. 152. in ed. CHART. to. VII. p. 728. Secundus vero p. 794. a verbis incipit: Ῥόος λευκὸς ἐν τῇσι γυναικῶσι etc. quae apud Lind. p. 529. §. 1. leguntur. Vers. CORN. p. 309. HALL. art. m. pr. to. III. p. 161. PIERER. bibl. iatr. to. II. p. 272. K.] EROTIANO et GALENO probe notus hic liber, ab illo inter Hippocratis scripta relatus, ab hoc vero non plane dignus Hippocrate habitus comm. III. in II. epid. Hipp. t. 95. p. 179. tom. IX. et in permultis spurjis Hippocrateis libris citatus, v. g. περὶ ἑλλεθρομοῦ, p. 612. tom. I. Lind. περὶ γυνῆς, περὶ αἱμῶρων



*περὶ νούσων*, ab omnibus pro spurio habitus est, Lemo-  
fio, qui ejus ne quidem meminit, Mercuriali, Hallero,  
Grunero. Profectus esse videtur ab eo, qui librum IV.  
*de morbis*, librum *de genitura*, *de virginum morbis et*  
*de helleborismo* confecit, notante quoque FOESIO sect.  
V. p. 306. Ad libros, ex Cnidiorum mente scriptos,  
GRUNERUS p. 172. refert. Et sane morborum descri-  
ptiones plurimas fugitivo calamo exaratas et medica-  
mentorum farraginem inconditam, quam vix ab Hip-  
pocratis aetate exspectaveris, continent. Notha seu ad-  
jecta, quae a p. 520. tom. II. Lind. leguntur, Foësius  
ex membranis Vaticanis adposuit. vid. not. ad hunc libr.  
FOES. sect. V. p. 331. Secundus liber continuatio prio-  
ris est, et, quod voces eadem testantur, in utroque li-  
bro repetitae, ab eodem auctore compositus.

CODICES *graece* exstant in bibl. reg. Paris. nr.  
2140. duo 2141. duo 2142. duo 2143. duo 2144. duo  
2146. duo 2242. duo 2548. In bibl. Vaticana. In bibl.  
D. Marci. In Medicea Bandini III. p. 45. In Vindobo-  
nensi Lambec. V. p. 85. de Nessel. part. III. p. 20. nr.  
IV. — *Arabice* Herbelot.

EDITIONES. Liber I. prodiit interprete MAUR.  
CORDAEQ. Paris. 1585. fol. Basil. 1586. 4. Et in Gynae-  
ceorum tom. III. Et in Gynaecis ISR. SPACH. Arg.  
1597. fol.\*

## 20.

*Περὶ παρθενίων. De virginum morbis.* [Ex-  
stat in ed. LIND. to. II. p. 355. ed. FROB. gr. p. 213.  
in ed. MERCUR. sect. III. p. 343. ed. FOES. sect. V. p.  
124. ed. CHART. to. VII. p. 679. Vers. CORNAR. p. 286.  
HALLER. art. med. pr. to. III. p. 409. PIERER. bibl.  
iatr. to. II. p. 45r. K.] Veteribus ignotus liber, qui  
ejusdem auctoris esse videtur, qui libros *περὶ γυναικίων*  
scripsit. Prooemium librorum de muliebribus FOESIO  
sect. V. p. 291. esse videtur. GRUNERUS p. 170. auctori  
libri *περὶ ἱερῆς νούσου* eum tribuit, cum quo in causis  
pertractandis aliquo modo convenit.

**CODICES** *graeci* exstant in bibl. reg. Paris. nr. 2141. 2142. 2143. 2144. 2146. 2545. In Medicea Bandini III. p. 45.

**EDITIO.** MAURITH CORDAET edit. *graec. et lat.* cum adnotat. prodiit Paris. 1574. 8.\*

**COMMENTARIJ.** JO. B. DONATI comm. Luccae. 1582. 4. FALC. Francof. 1591. 8. CLAUDII TARDY paraphrasis in libr. de virginum morbis. Paris. 1648. 8. BURM. — JO. STEPHANI comment. Venet. 1635. fol.

## 21.

*Περὶ γυναικείης φύσεως. De mulierum natura.* [Exst. in ed. LIND. to. II. p. 358. ed. FROB. gr. p. 213. ed. MERCUR. sect. III. p. 187. ed. FOËS. sect. V. p. 126. ed. CHART. to. VII. p. 681. Vers. CORN. p. 287. HALL. art. m. pr. to. III. p. 331. PIERER. bibl. iatr. to. II. p. 410. K.] Excerpta plurima continet ex libris *περὶ γυναικείων*, notantibus FOËSIO sect. V. p. 292. et HALLERO bibl. med. pract. tom. I. p. 71. et insuper morbos et medicamenta infinite multiplicata, multa quoque contra Hippocrateae scholae mentem dicta, medicamenta foetum corruptentia, abortum concitantia. [Egit THEOD. GEORGIADIS in diss. de morbis uteri sec. Hippocratis librum *περὶ γυναικείης φύσεως*. Jen. 1797. 4. K.]

**CODICES.** *Graeci* sunt in bibl. reg. Paris. nr. 2141. 2142. 2144. 2254. 2545. In Medicea Bandini III. p. 45. (De feminea natura et de feminarum morbis, Fab. Calvo interpr. Par. 1526. 12. Mus. Brit.)

## 22.

*Περὶ ἀφόρων. De sterilibus.* [Exst. in ed. LINDEN. to. II. p. 615. ed. FROB. gr. p. 290. cui ad calcem adjicitur: νόθα, τῇ τελευτῇ τοῦ πρώτου περὶ γυναικείων βιβλίου προσκειμένα. ed. MERCUR. sect. III. p. 318. ed. FOËS. sect. V. p. 242. ed. CHART. to. VII. p. 843. Vers. CORNAR. p. 386. HALL. art. m. pr. to. III. p. 385. PIERER. bibl. iatr. to. II. p. 454. K.] Librorum *περὶ γυναικείων* veluti appendix, quam EROTIANUS citat p. 22. et

GALENUS in glossar. et in comment. III. in II. epid. Hipp. text. 35. p. 179. tom. IX. verum non ceu talem, qui ab Hippocrate profectus sit.

CODICES graeci exstant in bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2254. 2545. In Medicea III. p. 45.

## 23.

*Περὶ ἐπικυήσιος. De superfetatione.* [Exst. in ed. LIND. to. II. p. 645. ed. FROBEN. gr. p. 48. ed. MERCUR. sect. III. p. 333. ed. FOËS. sect. III. p. 41. ed. CHART. to. VII. p. 860. in ed. MACK. to. I. p. 264. Vers. CORNAR. p. 66. HALLER. art. m. princ. to. II. p. 103. PIERER. bibl. iatr. to. II. p. 173. K.] Sive, ut Hier. Mercurialis scribit, *περὶ κύησιος καὶ ἐπικυήσιος*, cens. p. 36. a veteribus non memoratus.

CODICES exstant in bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2146. 2254. 2545.

## 24.

*Περὶ ιερῆς νόσου. De morbo sacro.* [Est in ed. LIND. to. II. p. 324. ed. FROB. gr. p. 122. cui statim subjicitur: *ὁ γνησίῳ Ἱπποκράτους, ἀξιολόγου δὲ ἀνδρὸς φησὶ ὁ Γαληνός, καὶ κατὰ τὴν ἑρμηνείαν καὶ κατὰ τὴν διάνοιαν. Ἱπποκράτους δὲ οὐδὲν ἐν αὐτῷ, ὅτε κατὰ τὸν τρόπον τῆς ἑρμηνείας, ὅτε κατὰ τὸ τῆς διανοίας ἀκριβές.* in ed. MERCUR. sect. III. p. 344. ed. FOËS. sect. III. p. 84. ed. CHART. to. X. p. 475. ed. MACK. I. p. 352. Vers. CORN. p. 172. HALL. art. m. pr. to. III. p. 411. PIERER. bibl. iatr. to. II. 475. K.] Memorat hunc librum inter Hippocrateos EROTIANUS p. 22. et GALENUS, eisi alio loco, (comm. in VI. epid. VI. text. 7. p. 550. tom. IX.) auctorem non dicat; alio tamen loco (comm. I. in Hipp. prognost. text. 4. p. 588. tom. VIII.) Hippocratis esse differte asserit. CAELIUS quoque AURELIANUS I. diut. cap. 4. p. 219. cum ad

Hippocratem refert, nec non ex recentioribus FOËSIUS lect. III. p. 145. JUL. CAES. SCALIGER in comm. in Hipp. de insomniis atque TRILLERUS in epist. med. critic. super I. et III. epid. p. 196. 197. in Opusc. vol. II. DEMOCRITO hunc librum adscribere non dubitarunt ANDR. CAESALPINUS lib. V. art. med. cap. 1. et ANTONIUS PONCE DE SANCTA CRUCE in praelect. Vallisoletanis s. comm. ad hunc librum. Vid. MENAG. ad Laert. p. 414. PHILOTIMO cuidam tribui, TRILLERUS refert l. c. [De titulis atque argumento libri vid. PETRUM PETITUM ad Aretaeum p. 77.]

Memorabilis ceterum liber, qui supernaturales morborum causas plane rejicit atque elegans, totus dogmaticam scholam jam efformatam redolet, adeoque ipso Hippocrate recentior est. Neque oratio Hippocrateae brevitati respondet. Indeque hunc librum pro spurio quoque habuere LEMOSIUS, qui eum ad Hippocratem, Draconis filium, refert cap. 7. p. 33. HIER. MERCURIALIS, p. 33. qui simul memorat, in codicibus graecis ante hunc librum censuram oppositam legi, in qua scriptor testatur, eum minime germanum esse Hippocratis, HALLERUS, bibl. med. pract. tom. I. pag. 69. atque GRUNERUS p. 162.

CODICES *graeci* sunt in bibl. reg. Paris. Nr. 21415. 2142. 2143. 2144. 2254. 2545. In Bibl. Vindobon. Lambec. VI. p. 85. et de Nessel. part. III. p. 19. nr. IV. In Bibl. D. Marci. In Medicea Bandini III. p. 43.

COMMENTARIJ. PONTII DE SANCTA CRUCE praelectiones Vallisoletanae in hunc libr. Madrit. 1631. fol.\* [quas valde laudat Casaubon. lib. de enthusiasmo, cap. 2. p. 21. et cap. 3. p. 67. HEUMANN.]

## 25.

*Περὶ μανίας. De insania.* [Exst. in ed. LINDEN] to. II. p. 345. ed. FROB. gr. p. 535. ed. MERCUR. sect. IV. p. 77. ed. FOËS. sect. VIII. p. 19. edit. CHART. to. I. p. 26.

Verf. CORNAR. p. 685. HALLER. art. m. pr. III. p. 431. PIERER. bibl. iatr. librum hunc non habet. K.] Citat auctor libri, veteribus non memorati, de *morbo sacro* librum et epidem. V. Ipse vero hic liber citatur in Hippocratis ad Damagetum p. 916. tom. II. Lind. epistola.

CODEX *graecus* est nr. 2140. bibl. reg. Paris. imperfectus.

EDITIO. Seorsim prodit cum nonnullis aliis Hippocrat. interprete JANO CORNARIO. Colon. 1542. 8. GUNZ. Basil. 1582. 8. —

## 26.

*Περὶ φαρμάκων. De purgantibus.* [Exstat in edit. LIND. to. I. p. 607. ed. MERC. sect. IV. p. 93. ed. FOËS. Genev. 1657. sect. VIII. ante indicem, nulla pagina numeris notata, occ. hicce liber. c. comm. Heurnii. Vers. lat. in HALLER. art. med. pr. to. IV. p. 238. in PIERER. bibl. iatr. t. II. p. 505. K.] Sive *περὶ καθαρῶντων φαρμάκων*, multa ex aphorismis habet, et a veteribus non memoratur. Liber *φαρμάκων*, hodie deperditus, quem auctor libri *de morbis* aliquoties citat, non est, quum de alvi purgatione, secundum quatuor humores instituenda, tantum agat.

CODICES. An sit liber de solutivis, cujus cod. exstat in bibl. Mertonienf. no. 729. Cod. Brit. dubium est. Exstat et codex *graecus*, ni fallor, in Mf. Js. Vossii. Montfauc. in bibl. Anglican. nr. 2297. I. p. 677.

EDITIONES. Graece JO. CAJUS, cum quibusdam scriptis Galeni edidit. Basil. 1544. 4. — Graeco ad calcem breviarii *Nicephori Constantinopolitani* ex Cujaciano codice descriptum edidit DIONYS. PETAVIUS. Paris. 1616. 8. gr. et lat. ex proprio cod. et cum notis edidit F. MORELLUS. Paris. 1617. 12. 1621. 12.

Gr. et lat. cum interpr. et comm. JO. HEURNII, in libro: *Hippocratis Coi prolegomena et prognosticorum*

libri III. Lugd. Bat. 1703, 4.<sup>o</sup> p. 108. et saepius vid. supr. sub prognost.

Ad calcem postremae edit. FOËSI. Genev. 1657. fol. cum HEURNII interpretatione et notis. Latine cum *Rhasis* opusc. et aliis, titulo Hipp. de farmaciis. Venet. 1497. fol.\* cum Guinterii anat. institut. et Theophili de corporis humani fabrica libr. V. prodiit GUINTERIO interpr. Basil. 1539. 4.\* cum APICIO et aliis de medicamentorum usu Paris. 1541. 8. Inter medicos antiquos graecos, ex vers. Junii Pauli Crassi. Basil. 1541. 4. p. 147.

## 27.

*Περὶ ἐλλεβορισμοῦ. De veratri usu.* [Exst. in ed. LINDEN. to. I. p. 610. ed. FROB. gr. p. 27. ed. MERCUR. sect. IV. p. 78. ed. CHART. to. I. p. 27. Vers. CORNAR. p. 686. HALLER. art. m. princ. to. IV. p. 241. PIERER. bibl. iatr. non habet. K.] Initium libri *περὶ ἐλλεβορισμοῦ* esse librum *περὶ φαρμάκων* HEURNIUS p. 108. putat; sed num hunc intellexerit, dubium est. Excerptus est hic liber ex aphorismis, praenotionibus, praedictionibus et libro de diaeta acutorum, quos libros omnes se scripsisse auctor adfirmat. Librum quoque *de morbis mulierum*, ceu suum, memorat.

## 28.

*Περὶ ὑγρῶν χρήσιος. De humorum utilitate.* [Exst. in ed. LINDEN. to. I. p. 599. ed. FROB. gr. p. 112. MERCUR. sect. III. p. 419. ed. FOËS. sect. IV. p. 96. ed. CHART. to. VI. p. 443. Vers. CORNAR. p. 164. HALLER. art. m. pr. to. IV. p. 230. PIERER. bibl. iatr. to. II. p. 497. K.] Confarcinatus liber ex aphorismis aliisque FOËSIO monente sect. IV. p. 33. membranis, neque ab EROTIANO et GALENO memoratus, adeoque spurius, etsi JO. NARDIO ideo legitimus videatur, quod veteres ejus passim meminerint.

CODICES sunt in bibl. reg. Paris. nr. 2253. 2254.

COMMENTARIUS in hunc libr. Jo. NARDII exstat in nocte geniali prima. Bonon. 1656. 4.

29.

*Περὶ φνσῶν. De flatibus.* [Exst. in ed. LINDEN. to. I. p. 299. ed. FROB. gr. p. 117. ed. MERCUR. sect. II. p. 23. ed. FOËS. sect. III. p. 78. ed. CHART. to. VI. p. 213. in ed. MACK. I. p. 339. Vers. CORNAR. p. 117. HALLER. art. m. pr. to. III. p. 433. PIERER. bibl. iatr. to. II. p. 1. K.] Referunt hunc librum ad Hippocratem EROTIANUS p. 22. atque GALENUS, nec non GREGORIUS NAZIANZENUS, Jo. STOBÆUS, alii. MERCURIALIS secundae classis accenset, et jure quidem: mere enim ad *θωπρίαν* spectat, neque conscriptus esse potest, nisi post Hippocratis tempora, efformata penitus dogmaticorum secta. Ad Pneumaticorum tamen, quod CLERICUS quidem credidit, hist. de medic. part. I. lib. III. 4. p. 137., sectam non pertinet, quod probavit Cl. OSTERHAUSEN in diss. exh. historiam pneumaticorum. Altorfii, 1791. 8.

CODICES *graeci* exstant in Bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2141. 2143. 2144. 2253. 2545. In Bibl. D. Marci. In Medicea Baudini III. p. 44. Graecus est forsan codex, qui exstat in bibl. Jo. Mori, episc. Norvicenf. nr. 9239. Montfauc. I. p. 687. *Graecum* hujus libri codicem in bibl. Vaticana nr. 216. memorat Foësius, in not. in libr. de ossium natura. *Latini* in biblioth. reg. Paris. nr. 7023. 7063.

EDITIONES. Prodiit gr. et lat. JANO CORNARIO interprete. Basil. 1529. 4. GUNZ.

Vertente ADRIANO ALEMANNO cum commentar. Paris. 1557. 8.\*

Jo. MORISOTI commentarium graec. citat Spachius  
p. 86.

Interprete FRANC. PHILELPHO, aut CONSTANTINO  
LASCARI. Paris. 1525. 12. HOUSS. —

Latine vertente FABIO CALVO. 1527. 12.

## 30.

*Περὶ ἀδένων. De glandulis.* [Exstat in ed.  
LIND. to. I. p. 414. ed. FROBEN. gr. p. 56. ed. MERCUR.  
sect. IV. p. 51. ed. FOËS. sect. III. p. 52. ed. CHART.  
to. IV. p. 271. ed. MACK. to. I. p. 288. Vers. CORNAR.  
p. 78. HALLER. art. m. pr. to. II. p. 40. PIERER. bibl.  
iatr. to. I. p. 147. K.] Scripturum se auctor libri  
*περὶ ἄρθρων* §. 12. p. 768. tom. II. Lind. librum *περὶ*  
*ἀδένων οὐλομελὲς* promiserat, qui hic *περὶ ἀδένων* non  
est, notante jam GALENO in comm. I. in libr. Hippocr.  
de artic. text. 46. p. 314. tom. XII. sed a juniore me-  
dico scriptus, qui et dicendi genere et ingenio mul-  
tum ab Hippocrate Coo superatur. Commemorari hunc  
librum a nullo veterum medicorum, nec ab iis, qui  
indices scripserunt, GALENUS l. cit. refert. Nec ERO-  
TIANUS hunc librum memorat.

CODEX exstat in bibl. reg. Paris. nr. 2254. —  
[conf. SAXE. diff. Observat. medicae. Utrecht. 1782.  
p. 3.]

## 31.

*Περὶ ὀδοντοφυΐης. De dentitione.* — [Ex-  
stat in ed. LIND. to. I. p. 590. ed. FROB. gr. p. 53. ed.  
MERCUR. sect. IV. p. 55. ed. FOËS. sect. III. p. 49. ed.  
CHART. to. VII. p. 871. ed. MACK. to. I. p. 281. Vers.  
CORNAR. p. 74. HALL. art. m. pr. to. II. p. 123. PIERER.  
bibl. iatr. to. I. p. 453. K.] Non memoratus ab Ero-  
tiano atque Galeno, fere practici argumenti est, et ad  
imitationem dictionis Hippocrateae conscriptus.

CODICES *græci* sunt in bibl. reg. Paris. nr. 2146.  
2254.



*Περὶ διαίτης. α. β. γ. De victus ratione* I. II. III. [Exst. in edit. LIND. to. I. 179. ed. FROBEN. gr. p. 81. edit. MERCUR. sect. III. p. 179. ed. FOËS. sect. IV. p. 6. CHART. to. VI. p. 447. edit. MACK. to. II. p. 7. Verf. CORNAR. p. 124. HALLER. art. méd. pr. to. IV. p. 1. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 205. K.] Ab ERO-TIANO non memoratus hic liber, modo *περὶ διαίτης* a GALENO inscribitur in I. libr. de alimentor. facult. cap. 6. p. 314. et cap. 28. p. 329. tom. VI. modo *περὶ διαίτης ὑγιεινῆς*, in comm. I. in Hippocr. de diaeta acutor. text. 17. p. 15. tom. XI., modo *ὑγιεινὸν διαιτητικόν*. *Περὶ φύσεως ἀνθρώπου καὶ διαίτης* inscribi librum, in tres partes divisum, idem GALENUS I. de alim. facult. cap. 1. p. 306. tom. VI. refert. Totum vero hunc librum antiquissimum esse, Galenus testatur; verum non Hippocratis, et aut referri ad *Euryphontem* aut *Phaontem* aut *Philisitionem Locrum* (de quo vid. quae viri docti ad Gellium XVII. 11. et ad Diog. Laert.) aut ad *Aristonem*, aut ad *Pherocydem* aut ad *Philetan* vel ad alium quendam veterum: multis enim hunc librum esse adscriptum. Monet vero simul, hos viros omnes priscos esse, nonnullos quidem Hippocrate vetustiores, alios ei coevos fuisse. Verba ejus haec sunt: *εἰ γὰρ καὶ μὴ Ἰπποκράτους ἐστὶν ἐκεῖνο τὸ βιβλίον, ἀλλ' Εὐρυφῶντος, ἢ Φαῶντος, ἢ Φιλιστίωνος, ἢ Αῤῥιστίωνος, ἢ τινος ἄλλου τῶν παλαιῶν, εἰς πολλοὺς γὰρ ἀναφέρουσιν αὐτὸ, πάντες ἐκεῖνοι τῶν παλαιῶν ἀνδρῶν εἰσιν, ἔνιοι μὲν Ἰπποκράτους πρεσβύτεροι, τινὲς δὲ συνηκμακότες αὐτῷ*. Comm. I. in libr. de diaet. in acut. text. 18. p. 14. 15. tom. XI. confer locum fere penitus eundem, nisi quod auctorem Hippocratem hujus libri a quibusdam haberi referat, in libr. I. de alim. facult. cap. I. p. 306.

Et haec quidem GALENI sententia de toto hoc libro fuit, non de primo tantum, ut quidam haec Galeni loca intellexerunt. τὸ πρῶτον ἀφέστηκε πάμπολλα

τῆς Ἱπποκράτους γνώμης iudicium GALENI de primo est l. c. de alim. facult. et maximam partem ex Heracliti philosophia petita continet. [Vid. GRUNER. cens. p. 96.]

Alterum Hippocrate satis dignum GALENUS l. c. ex libr. I. de alim. cap. 1. censet; ejus vero duplex initium fuisse refert, quod ex libri principiis ipsis, quae exhibuit, intelligitur. - Aliis scilicet in exemplaribus initium libri a §. 7. edit. LIND. tom. I. p. 214. fuit: σιτίων δὲ καὶ πομάτων δύναμιν ἐκάστων, κ. τ. λ. in alijs vero a §. 1. p. 210. χωρίων δὲ θείων, κ. τ. λ. Multa ex hoc libro Celsus mutuasse, FOËSIUS sect. IV. p. 106, refert. Multa praeterea, praesertim, quae ad anatomicen pertinent, adjecta esse huic libro, Galenus suspicatur libr. VI. de Hippocr. et Platonis decretis cap. 3. p. 186. 187. tom. V.

De tertio libro GALENUS iudicium suum non tulit, nisi quod generatim dicat, omnes tres libros ad Hippocratem referri a quibusdam. Ad *Herodicum Selybrianum*, medicinae gymnasticae auctorem, refertur hic liber a CLERICO hist. de med. part. I. lib. III. 13. p. 177. quoniam in eo gymnasiolorum exercitia ad bonam valetudinem vehementer commendantur. Diversorum auctorum hos tres libros opus esse, ipsa eorum lectio probat.

CODICES *graeci* librorum IH. sunt in bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2142. 2143. 2144. 2148. 2254. 2543. In Bibl. Vindob. de Neffel. part. III. p. 20. nr. IV. In Bibl. D. Marci Venet. In Medicea Bandini III. p. 42. In biblioth. Bodlejana codex latinus est nr. 3541. Liber I. solus exstat in bibl. reg. Paris. nr. 7027.

EDITIO exstat nulla.

COMMENTARII. DES MAIZEUX explication d'une passage d'Hippocrate dans le livre de la diète in histoire de la republique des lettres tom. XI. p. 52. 54. et ibid. p. 290.

JO. MATTH. GESNER *ψυχὰς Ἱπποκράτους*. Gott.

α 737. 4.\* vid. suppl. ad Nov. act. erud. tom. III. sect. X. p. 449. et in Comm. soc. reg. Gott. tom. III. — Dissertation sur l'origine des êtres animés suivant le système d'Hippocrate, par MR. HEINIUS, in: Mémoir. de l'Acad. Royale des sciences de Berlin. 1745. p. 101.

33.

*Περὶ ἐγυπνίων. De insomniis.* [Exstat in ed. LIND. to. I. p. 633. ed. FROBEN. gr. p. 106. ed. MERCUR, sect. III. p. 496. ed. FOËS. sect. IV. p. 44. ed. CHART. to. VI. p. 511. ed. MACK. to. II. p. 78. Verf. CORNAR. p. 156. HALLER. art. med. pr. to. IV. p. 88. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 443. K.] Ob initium libri hujus: *περὶ δὲ τῶν τεχνηρίων τῶν ἐν τοῖσιν ὕπνοισιν* FO'SIUS sect. IV. p. 113. hunc librum pro continuatione lib. III. de diaeta habet, et HALLERUS ejusdem sententiae est in bibl. med. pract. tom. I. p. 80. Similia enim praecepta de alimentis addendis, detrahendis, de medicina gymnastica in eo proponuntur.

CODICES *graeci* exstant in bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2141. 2142. 2145. 2144. 2254. 2545. In bibliotheca Vindobonensi de Nessel. cat. Ms. graec. bibl. Vindob. part. IV. nr. 192. p. 109. In Medicea Bandini III. p. 44. [inter codices gr. MSS. Nanianos p. 442.]

EDITIONES. *Graece* editus est apud Morellum. Paris. 1557. 12.\* vid. sub prognostico titulum.

Gr. et lat. cura JUSTI VELSI. Basil. 1543. 4.

Gr. et lat. cum aliis apud Morellum. Paris. 1557.

MAITTAIR.

*Latine.* Editionem anni 1479. citat SPACHIUS in elench. medic. p. 82.

ANDREA BRENTIO interprete. 4. f. loc. et anno. \* 15. foliorum, sine titulo, custodibus, signatura et paginarum numeris. Praemissa est Andr. Brentii epist. ad Zachariam Barbarum, Venetorum oratorem, deinde Brentii epistola ad Sixtum (Xystum vocat) Pontificem,

posteaque fol. 5. liber *de insomniis* sequitur. Post hunc librum Brentii epistola ad Ni. Gupalatinum legitur. Descripsit hunc librum probavitque eum. anno 1471. et quidem Romae typis esse excusum M. DENIS in den *Merkwürdigkeiten d. K. K. Garellischen Biblioth. nr. 114. p. 207. 208.*

Apud *Symphorianum Campegiū*, saec. XV. ut videtur, vergente. — In Rhazis et alior. opuscul. collect. Veneta. et quidem ex A. Brentii versione, mox descripta, cum epist. Brentii ibi dictis omnibus 1497. fol. Et in Articella. Vertente FABIO CALVO cum alijs. 1527. 12.

JUSTO VELSIO interprete. Antwerp. 1541. 8.†  
AUG. FERRERI liber de somniis, Hippocratis de insomniis, Galeni de insomniis, Synesii de somniis. Lugd. 1549. 12.\* — cum JUL. CAES. SCALIGERI versione et commentario atque ASISTOTELIS libellis de somno, vigilia, insomniis et divinatione. Lugd. 1538. 4. Raft. [Lugd. 1549. 12. Mus. Brit.] Genev. 1561. fol. ad calcem ejusdem librorum VII. poetices. Genev. 1561. fol. Catal. bibl. Bunav. I. p. 95. Gieß. 1610. 8. Amst. 1658. 12. — Auctus et recognitus idem l. fol. f. loc. et ann. GUNZ. — J. COLLE de cognitu difficilibus in praxi ex libro Hippocr. de insomniis. Venet. 1628. 4.

## 34.

*Περὶ φύσεως ἀνθρώπου. De hominis natura.*  
[Exst. in edit. LIND. to. I. p. 263. ed. FROB. gr. p. 21. ed. MERCUR. sect. I. p. 4. ed. FOËS. sect. III. p. 3. ed. CHART. to. III. p. 91. ed. MACK. to. I. p. 195. Vers. CORNAR. p. 30. HALLER. art. med. pr. to. I. p. 33. PIERRE. bibl. iatr. to. I. p. 65. K.] Si, quod quidem Galenus credidit in comm. I. in hunc librum text. 1. p. 94. 95. tom. III. et text. 42. p. 126. Plato hunc librum coram oculis habuit, quum animi naturam secundum Hippocratis methodum se investigaturum diceret. in

Phaedro p. 371. vol. X. edit. Bipont. hic liber ex Hippocratis omnibus is foret, cujus genuinae origines ab antiquissimo viro essent probatae. Sed Platonem ad hunc in hoc loco librum respexisse dubium est, et, licet huius libri mentionem faciant EROTIANUS p. 22. GALENUS, PALLADIUS comm. in libr. Hippocr. de fract. sect. VI. p. 247. FOËS. et MACROBIUS in VI. saturn. cap. 5. omnesque hi illum pro genuino habeant; tamen GALENI jam temporibus quidam fuere, qui eum pro spurio haberent; et quidem alii Galeno antiquiores, alii vero ipsi coaevi et studio contradicendi Galeno, ut ipse narrat, in comm. I. ad hunc libr. prooem. p. 94. 95. tom. III. permoti. Quosdam Polybo hunc librum tribuisse comm. I. in hunc libr. text. 42. p. 126. et text. 1. p. 95. et comm. II. p. 149., alios vero Thessalo comm. II. in hunc libr. text. 1. p. 129. tom. III. ipse Galenus refert.

Sed Galenus; qui ad hunc librum illustrandum non solum commentarios duos in eum scripsit, verum etiam peculiarem librum: *περὶ τῶν κατὰ Ἱπποκράτην στοιχείων*, qui in tomo III. edit. Chart. (to. I. p. 413—508. ed. Lips.) legitur, in defendendis genuinis originibus prioris partis huius libri acerrimus est; quae suo tempore 240. *στίχους* continebat, humorumque naturam et constitutionem corporum ex calido, frigido, sicco et humido docebat. Hanc partem eam esse, quae Hippocrateae doctrinae prima fundamenta contineat, et quam Plato jam legerit, adeoque summe germanam, non sine acerbitate plurima in aliter sentientes locis jam citatis inprimis in prooem. ad comm. I. in hunc librum notat. Eaque pars usque ad §. 17. partem plurimam edit. Lind. tom. I. p. 273. progreditur.

Quae in ultima parte §. 17. p. 273. edit. Lind. et in sequentibus continentur, adiecticia putat, quae plurima, absque ullo ordine enarrata, ad pathologiam, therapeuticen atque dietam pertinentia contineant. Haec Dioscorides in editione sua asterisco jam, ceu

notha, notaverat, **THESSALI**, Hippocratis filii, esse suspicatus. vid. Galen. comm. II. in hunc librum text. 1. p. 129. tom. III. Alii **POLYBO** hanc partem adscripserant. (Gal. comm. II. in hunc libr. text. p. 149.). Et verius quidem: **ARISTOTELES** enim libr. III. de histor. animal. cap. 3. multa ex hoc libro ad verbum fere excerptit, quae §. 20. p. 275. tom. I. Lind. leguntur, eaque Polybo expresse tribuit, ita, ut hic pro hujus saltem hujus libri partis vero auctore habendus sit, si, quod ego fere crediderim, non totius libri auctor existit. Ex multis aliis libris hanc partem esse compositam, et lectio illius probat, et ipsius Galeni testimonium, in prooem. ad comm. I. in hunc libr. p. 95. tom. III. Ejusdem cum **GALENO** sententiae et recentiores sunt, nisi quod vix certo dici posse, quae in hoc libro Hippocratis sint, statuunt. conf. **HALLER.** bibl. anat. tom. I. p. 17. et art. med. princip. tom. I. p. 33. **GRUNER.** p. 99. sq. Antiquos hunc librum libris de diaeta adjunxisse, notat **Foëf.** in not. ad hunc libr. sect. III. p. 95. [Vid. **G. MANUELIS** libri *περὶ γνάσιος ἀνθρώπου*, qui inter Hippocraticos exstat, censura. Jen. 1797. 4. K.]

**CODICES MSS.** exstant graeci in bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2141. 2142. 2144. 2146. 2253. 2254. 2545. et latinus nr. 6865. In bibl. Caj. Gonvill. Cantabrig. nr. 959. In bibl. S. Remigii Rhemenf. nr. 548. Montfaucon. II. pag. 1289.

**Ketab al thabjut**, de homine, opera **HONAIN** arabice versus, forsan hic liber est. vid. **Herbelot.** Exstat cum expositione Galeni arabice versus ab **HONAINO**, filio Isaac, Syro Jacobita in bibl. Palat. Medicea vid. **ASSEMANNI** codices orientales bibl. Palatinae Mediceae. Florent. 1742. fol. nr. 226. p. 354. Ejusdem **HONAINI** commentarius, five potius paraphrasis in hunc Hippocr. lib. et Galeni comment. exstat in Bibl. Palatina Medicea nr. 226. **ASSEMANN.** ibid.

**EDITIONES.** Prodiit graece cura **ALBANI TORRINI**, cum prognostico et jurejurando. Basil. 1536. 8.\*

[1543. 8. Mus. Brit.] Paris. 1548. 4.\* [Lugd. 1548. 1558. 12. Mus. Brit.] Bremae 1584. 4. Lugd. Batav. 1627. 8. [Gr. lat. Lugd. 1570. 12. Mus. Brit.] [Novissima ed. graeco-gallica prod. sub titulo: Traité d'Hippocr. de la nature de l'homme, de l'ancienné médecine, des humeurs, de l'art médical, trad. en franç. etc. reliqua, uti paulo post §. XLVII. K.]

*Latine.* ANDR. BRENTIO vertente, in collect. Symphoriani Champerii in 8. sine loco et anno edita.\* Eadem versio exstat in operum quorundam Rhafis coll. Venet. 1497. fol. In Articella. Andr. Brentio vertente. Lugd. 1506, 8. Paris 1516. 4. Cum Galeno de sectis libro et Alexandro Aphrōdiseo, BRENTIO interprete. Paris. apud. II. Steph. 1518. 4. Cum Hippocr. de victus cat. in acutis liber de natura humana prodiit Brentio interprete. Paris. ex offic. Colinaei. 1524. 12.\* — GUIL. COPO vertente. Lugd. 1525. 8. Ex recens. RABELAISII et quidem ANDR. BRENTIO interprete. Lugd. 1532. 12.\* vid. titulum sub prognostico. [Cum Pauli Sismi commentario Roterod. 1689. 12. laud. in Cat. Mus. Brit.]

COMMENTARII. Jam ante Galenum plures in hunc librum erant commentati. Sabini in eum commentarium GALENUS citat in comm. II. in hunc libr. text. 22. p. 148. tom. III. Anonymi comment. lat. exstat in bibl. reg. Paris. nr. 7026. Galeni in hunc libr. comment. exstant lat. in bibl. Medicea plut. 59. Montfauc. I. p. 356. et in bibl. D. Marci Venet.

Galeni in hunc librum commentarii II. prodierunt latine, cum libro ipso, HERMANNO CRUSERIO interprete. Paris. 1531. 4.\* Iterum cum ipso libro et Hippocr. de victus ratione salubri libro cum Galeni commentar. HERM. CRUSERIO interprete. Paris. 1534. 12.\* Venet. 1538. 12. [Paris. 1539. 12. Cat. Mus. Brit.]

ANDR. BRENTIO interprete. Lugd. 1549. 16.

JO. ROCHON. comm. in hunc libr. exstant. in bibl.

reg. Paris. nr. 7025. Jo. GOSTLINI praelect. ms. in eundem in coll. Caj. Gonvill. Cantabrig. Cod. Brit. nr. 1127. SYMPHORIANUS CAMPEGIUS hos commentar. in collectionem opusculorum recepit. — Praeter Jo. Guintherii et Jo. Stephani Bellunensis enarrationes in hunc librum exstant JAC. SYLVII scholia. Lugd. 1549. 16. EUSTACHII QUERCETANI cum schol. in Galeni libr. III. de temperament. Basil. 1549. 8.\* STEPHANI Paparellae commentarii II. Venet. 1551. 4.\* JO. BAPT. MONTANI perioche. Venet. 1560. 8.

BLASII HOLLERII cum textu graec. et lat. Galeni comment. latine factis. Basil. 1536. 8.\* 1562. 8.\* et in Opp. Maceratae. 1582. fol.\*

Lat. versus cum textu graeco et paraphrasi explicatus ab HIER. MASSARIO. Argent. 1558. GUNZ. 1564. 4.\* — lat. cum paraphrasi et explicat. JACOBI SCUTELLARII. Parm. 1568. 8.\* et Jo. FR. SCHROETER. Jen. 1585. 8.\*, qui Scutellarii paraphrasin fere repetiit. JACOBI SEGERATAE. Valent. 1596. BODLEJ. — JO. HEURNII Lugd. Bat. 1609. 4.\* et in Operib.\* — BARTH. PERDULCIS in Jac. Sylvii anatomen. et in libr. Hipp. de natura humana commentarii. Paris. 1643. 4.\*

Gallice vertit et commentarium addidit Jo. DE BOURGES. Paris. 1548. 16.

## 35.

*Περὶ τροφῆς. De alimento.* [Exst. in ed. LINDEN. to. I. p. 592. in ed. FROBEN. gr. p. 100. cui tamen statim adjicitur, hunc librum, auctore Galeno, non esse Hippocratis, sed aut Thessali, aut, ut alii malent, Herophili; in ed. MERCURIAL. sect. I. p. 353. edit. FOES. sect. IV. p. 49. ed. CHART. to. VI. p. 238. ed. MACK. to. II. p. 89. Vers. CORNAR. p. 161. HALL. art. m. princ. to. I. p. 102. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 154. K.] A Galeno, qui et IV. commentarios in hunc librum scripsit, qui valde mutili ad nos pervene-



runt, et in libr. de optima confitut. cap. 3. p. 4. to. VI. pro genuino habitus, a nonnullis vero, HIERONYMO MERCURIALI p. 24. teste, PHILISTIONI et PHERECYDI, vel THESSALO, vel HEROPHILO tributus, EROTIANO, p. 22. GELLIO III. noct. Attic. 16. PALALDIO, comment. in libr. Hippocr. de fracturis apud FOES. sect. VI. p. 147. STEPHANO Atheniensi, in lib. I. Galeni ad Glaucon. p. 64. memoratus ab HIERON. MERCURIALI. p. 24. JO. COSTAEO, Miscell. I. FOESIO, sect. IV. p. 115. DAN. CLERICO hist. de med. part. I. lib. III. p. 207. atque TRILLERO, Opusc. vol. II. p. 218. pro genuino habitus, tamen, ut videtur, Aristotele, qui arteriarum nomine ad venas salientes usus non est, quod tamen hujus libri auctor fecit, recentior, et profectionis anatomici studii soboles.

CODICES exstant *Graeci* in bibl. Medicea Bandin. III. 42. in bibl. D. Marci in bibl. reg. Paris. no. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2253. 2545. In Coll. Caj. Gonvill. Cantabrig. lat. interprete Nicolao de Calabria, in bibl. reg. Paris. no. 6865. cum comm. Jo. le Conte, in bibl. reg. Paris. no. 7079.

*Arabice*: Ketab Algheda. Herbelot. p. 489.

COMMENTARIUM *Sabini* in hunc librum commentarium laudat Gellius lib. III. noct. Attic. cap. 16.

GALENI commentarios jam commemoravi. Accesserunt quintae Juntarum editioni, a JO. BAPT. RASARIO communicati Edidit eos seorsim Jo. Bapt. Rasarius lat. Caesar. August. 1567. 4.

ANTONII FRACANTIANI commentarius prodit Venet. 1566. 4.

EDITIONES. *Graece* prodit Paris. 1569. 4. ASKEW.

HIPPOCR. de alimento liber gr. et lat. cum comment. STEPHANI GOURMELINI. Paris. 1572. 8. — cum HIER. CARDANI comment. Venet. 1566. 4. Rom. 1574. 8. Basil. 1582. 8. Et in operib. tom. VII. p. 356. — cum FRANC. VALESII comment. Colon.

1561. 8. Complut. 1589. fol. Colon. 1589. fol. GUNZ. — cum STEPHANI RODERICI Castrensis comm. Florent. 1635. fol.\* Sectionem IV. comm. filius Franciscus edidit. Flor. 1679. fol.\*

[In Cat. Mus. Brit. laudatur editio interpr. Lud. Duretò a Pet. Girardeto. Par. 1631. 8.]

## 63.

*Περὶ διαίτης ὑγιεινῆς. De salubri victus ratione.* [Exst. in edit. LIND. to. I. p. 626. ed. FROB. gr. p. 25. adjectusque est *περὶ φύσιος ἀνθρώπου*: in ed. MERCUR. sect. III. p. 366. edit. FOËS. sect. IV. p. 3. ed. CHART. to. VI. p. 447. ed. MACK. to. II. p. 1. Vers. CORNAR. p. 37. HALLER. art. m. pr. to. IV. p. 81. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 291. K.] Liber hic, quem Erotianus non memorat, et qui, Galeno notante, in antiquissimis codicibus medius inter librum *περὶ φύσιος ἀνθρώπου* et *περὶ διαίτης* fuit, a GALENO in prooem. comm. ad hunc libr. p. 220. tom. VI. POLYBO penitus tribuitur, ita, ut vix unquam de Hippocrate ejus auctore, sed fere semper de POLYBO verba faciat, librumque ipsum sub POLYBI nomine citet. vid. GALEN. comm. II. in] Hipp. de natura humana prooem. p. 128. to. III. et comm. I. in Hippocr. de diaet. acut. text. 17. p. 15. tom. XI. cet. POLYBO reliqui quoque fere omnes hunc librum tribuunt, qui et libr. III. de diaeta confecit, cum quo in dicendi genere argumentoque similitudinem habet plurimam.

CODEX *graecus* est in bibl. reg. Paris. no. 2144.

EDITIONES. Editus est, et ut plurimum quidem sub Polybi nomine, lat. ANDR. BRENTIO interprete, in collect. Symphoriani Champerii, quae sine loco et anno in 8. prodiit et Lugd. 1506. 8. GUIL. CORO interprete Paris. 1528. fol. et 1529. 8. 1533. 8. HERM. CRUSERIO interpr. 1534. 12. [Paris. 1539. 12. Mus. Brit.] GUINTERIO interprete cum Scribonio et

Benivenio. Basil. 1529. fol. Basil. cura ALBANI TORINI. 1544. 4.\* Basil. 1559. 8. Antwerp. cura JO. PLACOTOMI. 1561. 12. Paris. 1577. 12. Cum JO. CURIONIS schola Salernitana saepissime prodiit latine. Has editiones vide in regimine sanitatis Salerni ex edit. ACKERMANNI. p. 118. sq.

COMMENTARIUM. GALENI codex est graecus in bibl. reg. Paris. nr. 2276. In biblioth. Vindob. Lambec. VI. pag. 86. conf. de Nessel. cat. Ms. graec. biblioth. Vindob. part. III. nr. 34. p. 45. Lat. in biblioth. Laurent. Medic. plut. 59. Montfauc. I. p. 356.

Editus est GALENI commentarius cum ipso textu vertente JO. VASSABO et JO. GUINThERIO. Basil. 1533. f. nec non HERM. CRUSERIO interpr. cum comm. Galeni in Hippocr. de natura humana. Paris. 1534. 12. — POLYBI de salubri victus ratione, cum comm. HIERON. THRIVERI BRACHELII. Lugd. 1548. 8.\* POLYBI — ex interpr. et cum comm. GILB. PHILARETI. Antwerp. 1543. 8. — POLYBI lib. utilissimi di conservare la sanità ovvero modo di vivere sane delle malattie del corpo umano lib. III. vertente Petro Lauro. Venet. 1545. 4. Trew.

## 37.

*Περὶ τόπων τῶν κατ' ἀνθρώπων. De locis in homine.* [Exst. in ed. LIND. to. I. p. 363. ed. FRÖBEN. gr. p. 63. CHART. to. VII. p. 357. Sed utriusque hujus editionis finis: τὰ γυναικεία νοσήματα καλούμενα αἱ ὑστέραι constituit initium libri II. de morb. mul. in ed. LIND. In edit. MERCUR. sect. II. p. 2 ed. FÖßS. sect. IV. p. 78. ed. MACK. to. II. p. 136. Vers. CORNAR. p. 88. HALL. art. m. pr. to. I. p. 51. PIERER. bibl. patr. to. I. p. 79. K.] Erotiano inter Hippocrateos libros dictus pag. 22. et a CAELIO AURELIANO V. chron. cap. 1. RUFO EPHESIO de corp. hum. part. appellat. lib. I. p. 111. coll. Henr. Stephani. Athenaeo in deipnos. — nostra vero

etate a DAN. CLERICO hist. de med. part. I. lib. III. 3. p. 120. HALLERO, art. medic. princip. tom. I. p. 51. et TRILLERO in opusc. vol. II. p. 218. pro vere Hippocrateo habitus, a Galeno non, nisi fugiente quasi calamo, (in glossar. Hippocr. s. v. *θηρίον, χοημνοί*) memoratur. Minus quoque probatur ab HIER. MERCURIALI p. 22. LUD. LEMOSIO cap. II. fol. 36. et DURETO. THOMAS REINESIUS eum post Aristotelis tempora demum esse scriptum existimat in Var. lect. p. 75. Similem esse in dicendi genere et ratiocinii subtilitate libro de glandulis LEMOSIUS jam notavit.

CODICES exstant in bibl. reg. Paris. nr. 2142. 2253. et 2254.

Prodiit graece, cura ALBANI TORINI. Bafil. 1536. 8.

Latine, vertente ANDR. BRENTIO. Paris. 1524. 12.\* Ex edit. RARELAEII. Lugd. 1543. 8.\* — Cum comm. H. CRUSERIO interprete. Paris. 1531. 4.\* Cum explic. HIER. MASSARIAE. Arg. 1564. 8.\* — Exstant in hunc libr. commentarii Adr. Alemanni. Leonhardi Bauschii. Madrit. 1594. fol. LIND.

Hippocratis liber de locis in homine commentariis illustratus a FRANC. PERLA Calviensi. Rom. 1638. 8.\*

### 38.

*Περὶ ὀστέων φύσιος. De ossium natura.* [Exst. in edit. LINDEN. to. I. p. 294. ed. FROBEN. gr. p. 58. In hac edit. initium libri finem ejusd. constituit apud Linden., et a verbis: *Τὸ δὲ σπέρμα οἷον κήριον* — novum librum *περὶ φλεβῶν* Lindenius conflandum censuit. Foësius vero orditur a verbis: *ὀστέα χειρὸς ἐμοσιεπαῖ*, ejusque *Μοχλικός*, cujus initium a verbis: *Ὀστέων φύσις* fit, et cum verbis *ἐκ μέσων ἐκπύρουκα καὶ πειραίνεται* definit, est apud Lindenium lib. *περὶ ὀστέων φύσιος*. Ed. MERCUR. sect. II. p. 40. ed. FOËS. sect. III. p. 56. ed. CHART. to. IV. p. 1. quae simili modo cum Froben. in-

cipit, et tandem post verba: τὰ ὁστέα τῷ σώματι στάσαι denuo pergit, a qua tamen part. libri περὶ φλεβῶν abruptitur. ed. MACK. to. I. p. 296. Si cujus intersit, penitius haec intelligere, ipsum Charterium adeat. — Vers. CORNAR. p. 81. qui etiam videtur Foësius secutus esse. Hinc dici vix potest, quanta difficultatum multitudine hic liber laboret. HALLER. art. m. princ. to. II. p. 19. ubi videatur praefatio Halleri. PIERER. in bibl. iatr. to. I. p. 130. K.] Cum mochlico conjunctus hic liber in permultis membranis, a Jano Cornario sub mochlici quoque titulo editus est, sed hunc libr. per mochlicum Galenus non significavit, optime quoque probante Foëzio, in not. ad mochlicum, Galeno tamen et Erotiano notus fuit, qui permultas voces in eo explicuerunt. Erotianus tamen librum ipsum non commemorat, GALENUS vero titulo τῶν προσκειμένων τῷ μοχλικῷ, in glossar. f. v. κοτυλίδα. Quae de venis in eodem libro leguntur, Galenus citavit sub voce παραστάτας in eod. glossario. Ex iisque de venis peculiarem librum fecit, duce potissimum Hieronymo Mercuriali, Lindenius. vid. GRUNER. cens. p. 107. et 109. qui editionum diversitates diligenter notavit. — Post Aristotelem et Herophilum demum scriptam esse, cum inventa anatomica contineat, Aristotelis temporibus ignota, Hallerus autumat in bibl. anat. tom. I. p. 21.

CODICES Mss. exstant in bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2254. 2545. In Vaticana nr. 216. In Medicea Bandini III. p. 44.

## 39.

Περὶ φλεβῶν. *De venis.* [Exst. in edit. LEYD. to. I. p. 297. In ed. FROBEN. gr. continetur in praegressa scriptione, similiterque factum est in ed. FOES. CHART. et MACK. et in vers. CORNAR. Ed. MERCUR. sect. II. p. 40. hunc librum habet. K.] Citatur a Galeno in lexic. Hippocrat., uti jam dixi, neque singularis liber est, sed, quod et FOESIUS optime scivit, pars libri

περὶ ὀστέων φύσιος, ex qua singularem librum fecerunt, ossium descriptioni, quae in mochlico legitur, titulum de ossium natura, descriptioni vero venarum, quae in libro de venis legitur, singularem de venis titulum dantes.

## 40.

*Περὶ σαρκῶν. De carnibus.* [Exst. in edit. LINDEN. to. I. p. 112. ed. FROBEN. gr. p. 39. ed. MERCUR. sect. III. p. 1. ed. FOËS. sect. III. p. 29. ed. CHART. to. V. p. 302. ed. MACK. to. I. p. 240. Vers. CORNAR. p. 55. HALLER. art. m. pr. to. II. p. 3. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 110. K.] *Περὶ ἀρχῶν ἢ σαρκῶν* in multis libris scriptis editisque inscriptus, ab Erotiano non memoratus, a Galeno modo pro vero, modo pro supposito habetur in comment. III. in II. Epid. text. 29. p. 175. et text. 33. p. 178. tom. IX. Democrito CONRINGIUS introd. in med. cap. 3. §. 9. tribuit, sed etsi Heracliti doctrinam de calido immortali exponat, simul dogmata continet, quae Erasistrati demum temporibus invaluerunt.

CODICES *graeci* exstant in biblioth. reg. Paris. nr. 2146. 2254.

Prodiit in opusculorum Rhafis coll. Venet. 1497. fol. — GALENI de elementis lib. II. interprete Vict. Trincavelio, acc. Hippocr. liber de elementis cum comment. Jac. Sylvi. Lugd. 1550. 12.\* Solus SYLVII commentarius prodiit Venet. 1543. 8.\* Paris. 1561. 8. — Cum comm. Jo. HEURNII. Lugd. Batav. 1603. 4. Et in operibus omn.

## 41.

*Περὶ καρδίας. De corde.* [Exst. in ed. LINDEN to. I. p. 289. ed. FROBEN. gr. p. 54. ed. MERCUR. sect. IV. p. 48. ed. FOËS. sect. III. p. 50. ed. CHART. to. IV. p. 269. ed. MACK. to. I. p. 283. Vers. CORNAR. p. 75. HALLER. art. m. pr. to. II. p. 35. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 141. K.] Pars Foësius sect. III. p. 119. videtur

libri *περὶ σαρκῶν*, cum eaque plurimum anatomicae scientiae inter omnes libros Hippocratis continet. Erotianus atque Galenus eum non memoraverunt, neque alii Hippocrati eum tribuunt. Tribui Aristotelico philosopho cuidam, CONRINGIUS monet cap. 15. de calido innato. Erasistrati placita continet, adeoque ante hujus viri tempora non scriptus est. Legitimas hujus libri origines defendit GEORG. SEGER in diss. de libri Hippocr. *περὶ καρδίας* ortu legitimo. Basil. 1661. 4. et in Baldingeri selectis doctorum virorum opusculis quibus Hippocrates explicatur. Gott. 1782. 8. p. 316. — *Codex* exstat in bibl. reg. Paris. nr. 2254. — *Arabice*, Ketab alcalb et Bocrat. Herbelot. p. 490. — Cum comm. JAC. HORSTII. Francof. ad Viadr. 1563. 4. — Commentatus est in eundem JO. NARDIUS in noct. genial. X.

## 42.

*Περὶ αἰῶνος. De aetate.* [Exst. in ed. LINDEN. to. I. p. 321. ed. FROBEN. gr. p. 43. ubi finem libri *περὶ σαρκῶν* constituit, id quod in ed. FOËS. sect. III. p. 34. quoque locum habet. HALLER. art. med. pr. to. IV. p. 208. ubi quoque p. 210. fragmentum similis argumenti occurrit. K.] Hunc libellum cum libro de carnibus jam conjunctum videmus in edit. Frobenii et in edit. Foëssii, qui in not. ad hunc libr. p. 109. sect. III. in omnibus exemplaribus hanc particulam huic de carnibus libro adscribi adserit. Repetuntur in eo multa ex libro de natura pueri et aliis libris, qui frequenter citantur.

Locus ejusdem argumenti, a Philone, libro de mundi opificio, ex Hippocrate laudatus, quem Lindenius libello de aetate subiecit, et Charterius ad calcem tom. V. exhibuit, fortasse petitus est ex libris Hippocratis *περὶ ἐβδομάδων*, quos laudat CHALCIDIUS part. III. et FAVONIUS EULOGIUS ad somn. Scipionis p. 441. edit. Graevii.

Exstant in hunc libr. gr. et lat. editum a Jo. LALAMANTIO, ejus comm. quicum comm. in libr. de septimestri et octimestri partu prodierunt Lugd. 1571. 8. 1588. 8. — Exstant quoque Hippocr. de hominis aetate et extremo fine libri Jo. LALAMANTIO interpr. Genev. 1571. 8. vid. biblioth. Thomaf. tom. II. p. 98.

## 43.

*Περὶ γονῆς. De genitura.* [Exst. in edit. Linden. to. I. p. 124. ed. FROBEN. gr. p. 28. ed. MERCUR. sect. III. p. 10. ed. FÖES. sect. III. p. 11. ed. CHART. to. III. p. 180. ed. MACK. to. I. p. 210. Vers. CORNAR. p. 39. HALLER. art. m. pr. to. II. p. 50. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 161. K.] Ab Erotiano non memoratur, nisi eum sub libro *περὶ γένσεως παιδίου*, cum quo similitudinem plurimam habere Foësius notavit, in not. ad hunc libr. p. 100. sect. III., comprehenderit. A quibusdam (ut liber de natura pueri) ad Polybum refertur, notante eodem, l. c. Ad Hippocratem sane non referendus, ob ratiocinii subtilitatem et contemplationis copiam. [Laudat hunc librum tanquam Hippocratis Stobaeus eclog. phys. to. I. p. 913. ed. Heeren. K.]

CODICES Mss. exstant in bibl. Coisliniana nr. 335. Montfaucon. in biblioth. Coisliniana part. II. pag. 448. in bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2146. 2254. In Patavina Canonicoꝝ Lateranensium bibliotheca. In bibl. Card. Radulphi in reg. Paris. nr. 14. Montfaucon. II. p. 767. In Medicea Bandini III. p. 42. [Inter codd. gr. Mss. Nanianos p. 442.]

EDITIONES. JOD. WILLICHII observ. in libell. Lactantii Firmiani qui de opificio dei inscribitur. it. Hippocratis libellus de genitura interpr. JOD. WILLICHIO. Argent. 1542. 8\* Francof. ad Viadr. 1542. 8. — Sub POLYBI nomine, vertente ALBANO TORINO. Basil. 1544. 4. Gr. et lat. cum libro de natura pueri ex vers. et cum notis Jo. GORRAEI. Paris. 1545. 4.\* et



1622. fol. — DIDACI DE SYLVA (forte Sylvii) commentarius citatur. Basil. 1556. 4. — JO. SCHEGKIUS in hunc libr. Argent. 1580. 8.

*Gallice*, per Guillaume Chretien. Paris. 1556. 8. 1559. 8. MAITTAIR. — *ITALICE* sub Polybi nomine. Venet. 1545. 4.\*

## 44.

*Περὶ φύσιος παιδίου. De natura pueri.*  
 [- Exst. in edit. LIND. to. I. p. 133. edit. FROB. gr. p. 30. ed. MERCURIAL. sect. III. p. 17. ed. FOËS. sect. III. p. 3. ed. CHART. to. V. p. 310. ed. MACK. to. I. p. 217. Versf. CORNAR. p. 43. HALLER. art. m. pr. to. II. p. 60. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 169. K.] Libri hujus ab Erotiano p. 22. inter Hippocrateos memorati, inscriptiones varias dedit Galenus, *περὶ παίδων φύσεως*, in exegesi. voc. Hippocr. *περὶ φύσιος παιδίου τοῦ ἐν τόκῳ* in libro *περὶ γυναικείων* bis vocatur, et semel *γένεσις τοῦ παιδίου ἢ ἐν τόκῳ*. Galeni temporibus dubitatum est, num hic liber Hippocratis, vel Polybi sit, quod probat Galenus in cap. 1. de foetuum formatione p. 286. tom. V. qui tamen etiam crebro eum seu Hippocrateum citat. Memoraverunt quoque eundem hunc librum PALLADIUS c. in libr. de fract. FOËS. sect. VI. p. 147. CENSORINUS et MACROBIUS in somn. Scipion I, 6. Pars esse videtur libri, Foëfio p. 101. sect. III. jam monente, de genitura, quod libri hujus extremum probare videtur et exemplaria scripta, in quibus hic liber cum libro de *genitura* continuatur. Spurium quoque esse putavit JO. PINCIERIUS p. 254. otii Marburgensis. Partus quoque tempora, notante MEIBOMIO in comm. in jusjurand. Hippocrat. p. 144. in hoc libro secundum solares menses computari videntur, cum in libro de septimestri secundum lunares enarrari videantur. Rejiciunt quoque H. MERCURIALIS, CLERICUS, GRUNERUS p. 91. HALLERUS biblioth. anatom. tom. I. p. 23. hunc librum, qui eum Herophileis temporibus prodiisse putat.

**CODICES** Mss. exst. in bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2146. 2147. 2254. 2545. Scholia in hunc librum ab ore Joannis excepta exstant lat. in biblioth. Laurent. Medic. plut. 79. Montfauc. I. p. 356. vid. Bandini III. p. 42.

Abulabbas Achmet ben Mohammed al Sarakfi circa ann. hegiræ 380. *arabice* hunc libr. vertit, titulo Ketab alagennat. vid. HERBELOT. biblioth. oriental. p. 478.

**EDITIONES.** Prodiit graece cura ALBANI TORINI Basil. 1538. 8. — Cum JO. GORRAEI interpret. ejusque schol. cum libr. de genitura. Paris. 1545. 4.\* 1564. 4. 1622. fol. BODLEI — A JOD. WILlich conversus, cum not. Basil. 1542. 8. — *Latine* in Articella. — *Gallice* vertit GUILLAUME CHRETIEN, titulo: histoire de la nature de l'enfant à Rheims. 1553. 8. DU VERDIER. 1554. 8. RAST. — DINI DE GARBO recollectiones in Hippocratem de natura foetus. Venet. 1502. fol. 1518. fol.

## 45.

*Περὶ ἐνταμήνου. De partu septimestri.* [Exst. in edit. LIND. to. I. p. 167. ed. FROB. gr. p. 44. ed. MERCURIAL. sect. II. p. 32. ed. FOËSII sect. III. p. 36. ed. CHART. to. V. p. 342. ed. MACK. to. I. p. 252. Vers. CORNAR. p. 61. HALLER. art. m. pr. to. II. p. 90. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 192. K.] Liber hic post ea tempora, quibus jus Romanum coli coepit, pro genuino habitus, ab Erotiano non memoratur. Galenus se commentarium in eum scripturum quidem promisit, comm. VII. ad VI. epid. Hippocr. text. 27. sed a promisso non stetit, nisi ipsum GALENI librum *περὶ ἐνταμήνου*, qui in Operum editione Charterii tom. V. legitur, talem commentarium dixeris. Galenus libri hujus genuinas origines in dubium vocare non videtur; vid. libr. ejus de septimestri partu tom. V. Oper. p. 348. sq. ubi eum saepissime citat, primamque partem in eo dictorum

optime illustrat. HIER. MERCURIALIS ad alteram classem hunc librum refert, cens. pag. 22. FOËSIUS vero pro summe genuino habet et verè Hippocrateo sect. III. p. 110. Antiquissimum esse hunc librum cum sequenti de octimestri partu, non negandum est. Eique libro, in quo quaedam illustravit SAMUEL BATTIERIUS, in specim. philolog. continente varias emendationes et observationes in Diogenem Laertium, Enripidem, Hippocratem, Philostratum, Basil. 1696. 4. jungendus est.

## 46.

*Περὶ ὀκταμήνου. De octimestri partu.* [Exst. in ed. LINDEN. to. I. p. 175. ed. FROB. gr. p. 46, ed. MERCURIAL. sect. II. p. 32. ed. FOËS. sect. III. p. 39. ed. CHART. to. V. p. 351. ed. MACK. to. I. p. 260. Vers. CORNAR. p. 64. HALLER. art. m. pr. to. II. p. 99. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 199. K.] Libellus prioris de septimestri continuatio est. Spurius quoque exstat de septimestri partu libellus, quem Lindenius edidit, ex antiquiore et Galeni lacinjiis conflatus.

CODICES. Uterque liber in *Codd.* Mss. ut plurimum jungitur. Sic exstat in bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2141. 2142. 2143. 2146. 2546. 2254. In Medicea Bandini III. p. 45.

EDITIONES. JO. CAJUS seorsim edidit *περὶ ὀκταμήνων* 1562. 8. 1569. 8. — Prodierunt cum commentariis HIER. CARDANI. Basil. 1568. fol. et in Oper. tom. IX. p. 1. — Cum comment. JO. LALLAMANT adjuncto libro de aetate, gr. lat. Genev. 1571. 8.\* 1588. 8.

Textus primum graecus legitur; deinde sequitur versio Lallamantii, Fabii Calvi, Jani Cornarii. Tandem scholia leguntur Lallamantii doctissima, in quibus textus pluribus in locis ad fidem codicis graeci corrigitur.

## 47.

*Ὅρκος. Jusjurandum.* [Exst. in ed. LIND. to. I. p. 42. ed. FROBEN. gr. p. 1. ed. MERCURIAL. sect. IV

p. 1. ed. FÖRS. sect. I. p. 1. ed. CHART. to. II. p. 1. ed. MACK. to. I. p. 1. Vers. CORNAR. p. 3. HALLER. art. m. pr. to. IV. p. 197. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 5. K.] De hoc libello doctorum virorum sententiae diversissimae sunt. Memoraverunt eum et Hippocrati Coo adscripserunt SCRIBONIUS LARGUS, in epist. ad Cajum Julium Callistum, p. 2, 3. edit. Jo. Rhod. EROTIANUS, p. 22. auctor vitae Hippocratis secundum Soranum §. 2. p. 953. tom. II. Lind. S. HIERONYMUS ad Nepotian. de vita clericor. ep. II. et epist. ad Heliodorum III. GREGORIUS NAZIANZENUS in oral. funebr. in Caesarium fratrem XII. p. 166. edit. Colon. 1690. THEODORUS PRISCIANUS lib. IV. gynaec. cap. 6. SUIDAS in lexic. sub voce Ἱπποκράτης, tom. II. p. 145. et Avenzoar. II. libr. thesir. tr. I. cap. 5. Aristophanem adeo in Thesmophoriazusis ad hunc librum respexisse quidam adserunt, inprimis TRILLERUS in libello de Hippocrate atheismi falso accusato. p. 106. conf. BOERNER. noct. Guelph. p. 141. Auctor quoque commentarii in librum aphorismorum, qui Oribasio adscribitur, hunc librum ad Hippocrateos retulit, exstatque adeo in eum commentarius, Galeno adscriptus, quem JOHANNITIUS sive HONAIN arabice vertisse dicitur.

Ex recentioribus genuinas originēs defendunt FÖRSIUS sect. I. p. 31. OPSOROEUUS in praef. ad Hippocr. opusc. Jo. HENR. MEIBOMIUS in comm. in hunc libr. p. 13. Jo. SPONIUS in praef. ad aph. nov. CONRINGIUS in Antiq. academ. p. 263. et 107. HEIDENUS in apolog. p. 55. TRILLERUS in opusc. vol. II. p. 165. FRID. BOERNER. in noct. Guelph. p. 135. sq. ut permultos alios omittam. Opiniones doctorum virorum de hujus libri originibus tradidit TURNEBUS libr. XIX. advers. cap. 21. [Adde STOLLIUM in histor. medic. p. 810.]

Sed quoque non pauca testimonia prostant, contrarium probantia. Galenus hujus libri non meminit, quod sine dubio fecisset, si ad Hippocratem eum retulisset. Putat quidem Jo. HENR. MEIBOMIUS, Galenum

jusjurandum Hippocratis coram oculis habuisse libr. X. de simpl. medic. facult. summum scelus esse putantem, medicamenta ἀγώγικα, παθοποιὰ et θαλάσσια exhibere, seu docere; sed haec nimis conjecturalia sunt. Pro spurio quoque habent JACOBUS SEGARRA comm. in libr. II. de natur. facult. cap. 3. JO. BAPT. SILVATICUS, controvers. med. 82. GARCIA CARRERUS comm in Gal. de loc. affect. disp. 76. HIER. MERCURIALIS in Praelect. Patavin. et Cens. p. 37. GUNDLINGIUS in otior. part. II. cap. 3. et JO. HENR. SCHULZIUS in histor. med. part. I. sect. III. 4. §. 85. p. 287. HALLERUS quoque biblioth. med. pract. tom. I. p. 65. non pro plane genuino habet, quoniam auctor calculi sectionem iis jubet relinquere, qui peculiariter ei administrationi se dederint; sed hoc argumentum vix multum valet, quoniam Hippocrates hoc medicis, qui scholam suam reliquerant, adeoque parum exercitatis tantum praeceperat, ut adeo, num genuinus sit hic liber, numve spurius, sub judice lis sit.

**CODICES** multi exstant. In biblioth. reg. Paris. nr. 2047. 2140. 2142. 2143. 2244. 2146. 2148. 2254. 2545. In bibl. Vindobonensi de Nessel part. IV. nr. 219. p. 118. In biblioth. D. Marci. In Medicea plut. 74. nr. XIII. c. aphorism. Montfauc. I. p. 385. Bandini III. p. 42. 102.

*Latine*, interpr. NIC. PEROTTO in bibl. Laurent. Medic. plut. 73. nr. 38. Montfauc. I. p. 354.

*Arabice*, Ketab alaiman cum commentario Galeni, quem Johannitius s. Honain e graeco transtulisse dicitur. Vid. Herbelot. p. 480. 488. Ejus fragmentum dedit Jo. Elichmannus, in respons. de vitae termino, ad orientalium doctorum mentem.

**EDITIONES.** *Graece* prodiit cum Aesopi fabulis et aliis gr. Basil. 1518. 4.\* et Basil. 1533. 8. Cura ALBANI TORINI cum prognost. et libr. de natura humana Basil. 1536. 8.\* iterum cum libro de natura hominis graece. Paris. apud Wechel. 1548. 4.\* Gr. et lat. c.

Galenī de temperam. et de inaequali temperie, interpr. TH. LINACRO. Basil. 1538. 8. Riv. cum libr. de arte, de antiqua medicina, de medico, interprete Jo. GORRAEO, adjectis unicuique libello brevibus scholiis. Paris. apud Ch. Wechelū 1544. 4. — Cum aliis, quos vid. sub prognost. apud Morellum. Paris. 1557. 12. 1622. *bibl.* BODL. — Cura Jo. OPSOPOEI cum aliis. Francof. 1587. 12.\* — Gr. et lat. interpr. NIC. PEROTTO, cum Aesopi fabul. Venet. 1709. 8. p. 259. Cat. bibl. Bunav. tom. I. p. 92.

*Latine* ex ANDR. BRENTII vers. in collect. Symp. Champerii in 8. f. loc. et ann.\* et Lugd. 1506. 8. — Ex antiqua versione cum aliis. Venet. 1507. 8. — NIC. PEROTTO interprete. Paris. 1514. 4. Basil. 1538. MAITTAIR. — Cum ALEXANDRI BENEDICTI anatomice. Argent. 1528. 8.\* Ex recensione RABELAESII. Lugd. 1543. 8. — Ex JANI CORNARII vers. in ejusd. libr. Hippocrat. ad artem medicam praeparatoriis. Basil. 1543. 4.\* — Curante PETR. BLONDELLO Calixio cum ecphrasi. Paris. 1575. 4. MAITTAIR. et in thes. antiq. et historiar. Italiae Burm. tom. IX. 4. — Rudolphopoli prodiit jusjurandum lat. c. aph. 1672. 64.\* — In PH. JAC. SCHENFELDER synops. super pharmacop. August. Ingolst. 1677. 8.\*

*Gallice* a Jo. CANAPAEO, cum diversis opusc. chirurgicis. Lugd. 1552. 8. Versibus gallicis redditus a MICH. LE LONG. Paris. 1637. 8. Dacierii versionem infra dicam.

*Anglice.* The protestation which Hippocrates caused his schollers to make, by Peter Low. Lond. 1597. 8.\* Cum prognost. Anglice, sub quibus vide titulum. Est paraphrasis magis, quam versio,

Cum commentariis BLASII HOLLERII. Basil. 1558. 8. RETRI MEMMI. Rostoch. 1577. 8. BURM. — Jo. HEURNII. Lugd. Bat. 1597. 4. 1603. 4.\* et in oper. Lugd. Batav. 1609. 4.\* — JACOBI FABRICII. Rostoch.

1614. 4.† — FRANCISCI DE FRANCISCIS. Genev.  
1618. 8.

*Gr. et lat. cum Franc. Ranchini commentario et*  
II. Casauboni notis. Monsp. 1618. 8. [*Graece et gal-*  
*lice: Traités d'Hippocrate, du serment, de la loi de*  
*médecine, des maladies, des affections, trad. en franç.*  
*et le texte en regard, revu et corr. sur les manusc. de*  
*la bibl. du Roi; av. les varr. les comm. et une table*  
*analyt. Par M. le Chev. de MERCY. à Par. 1823.*  
12.\* K.]

HIPPOCRATIS MAGNI ὁρκος, five jusjurandum, re-  
censitum et libero commentario illustratum a JO. HENR.  
MEIBOMIO. Lugd. Bat. 1643. 4.\* Doctissimum opus et  
plenissimum eruditionis, plurima ad Hippocratis histo-  
riam continens.

[HIPPOCRATIS *jusjurandum*, latino carmine red-  
ditum a SCAEV. SAMMARTHANO, exstat inter ejus Poë-  
mata et quidem inter Silvas. p. 140. 141. 142.]

JAC. FABRICII diss. juramentum Hippocratis, seu  
medici practicam aggredientis institutio. Rostoch. 1614.  
4.\* — FR. BOERNER super locum Hippocratis in ju-  
rejurando maxime vexatum meditationes. Lips. 1751.  
4.\* Et in noct. Guelphic. Lips. 1755. 8. p. 135. —  
HENR. MOVANTHOLII, medici Parisini, commentarius  
circa ann. 1606. scriptus, quem G. Patinus edendum  
receperat, nunquam prodit.

## 48.

Νόμος. *Lex*. [Exst. in edit. LINDEN. to. I. p. 40.  
ed. FROBEN. gr. p. 21. ed. MERCUR. sect. IV. p. 3. ed.  
FÖRS. sect. I. p. 2. ed. CHART. to. II. p. 145. ed. MACK.  
to. I. p. 3. Versf. CORNAR. I. p. 4. HALLER. art. m. pr.  
to. IV. 195. PIERER bibl. iatr. to. I. p. 9. K.] Dictus  
hic liber ab EROTIANO p. 22. a MERCURIALI, GRUNERO,  
HALLERO rejectus, praescribenda iis continet, qui me-  
dicinam facere instituunt, ne ignari atque imperiti sub

medicorum persona irrepenes nomen artis turpiter profituant.

**CODICES** exstant in bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2254. 2545. In bibliotli. D. Marci. In Medicea Bandini III. p. 42. — *Latinus* in bibl. reg. Paris. nr. 6865.

**EDITIONES.** Saepissime cum aphorismis prodiit, v. c. *latine* ex vers. ANDR. BRENTII. in collect. Symph. Chamberii in 8. sine loc. et ann. et Lugd. 1506. 8. — In Hippocratis libellis ad artem medicam praeparatoriis, per JAN. CORNARIUM Basil. 1543. 4.\*

Gr. et lat. cum scholiis in MATTH. GARBICII orat. de vita Hippocratis. Tubing. 1564. 8.\* Exstat etiam gr. et lat. cum Hippocr. aphorism. ex recens. A. VORSTII. Lugd. Bat. 1628. 12.\* p. 222. sq. — Cum comm. STEPH. RODER. A FONSECA. Rom. 1586. 4. — JO. HEURNII. Lugd. Bat. 1597. 4. 1605. 4. et in Oper. Lugd. Bat. 1609. 4. — JO. STEPHANI Bellunensis. Venet. 1653. fol. [Lex, Determinationes, Dissectio, Epistola ad Theslahum, gr. lat. a Paulo Magnolo. Venet. 1542.] 8. Cat. Mus. Brit.] (Graece c. vers. francogall. edid. CORAY in ed. secunda Hipp. de aër. aqu. et loc. Paris. 1816. 8. et de MERCY. vid. paulo ante XLVII. p. CLXVII. K.)

## 49.

*Ἡγὶ ἰητροῦ. De medico.* [Exstat in ed. LINDEI to. I. p. 44. ed. FROBEN. gr. p. 12. éd. MERCUR. sect. IV. p. 53. ed. FOËS. sect. I. p. 20. ed. CHART. to. II. p. 348. ed. MACK. Vers. CORNAR. p. 20. HALLER. art. m. pr. to. IV. p. 149. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 42. K.] De chirurgi praesertim officiis tractat adeoque ad institutionem junioris chirurgi pertinet hic libellus, quem EROTIANUS non memoravit. Alio, quam Hippocratis, tempore, HALLERO optime monente, biblioth. chirurg. tom. I. p. 12. scriptus est, scilicet quo rara in Graecia bella erant.



**EDITIONES.** Exstat gr. et lat. interprete GORRAEO. Paris. 1544. vid. sub jurejurando. Editus est lat. interpr. JAN. CORNAR. in Hippocr. libell. ad art. medic. praeparator. Basil. 1543. 4.\* Exstat cum comm. HEURNII, in edit. quos sub νόμος citavi. Cum comm. FRANCISCI FABRI.

Est inter libellos chirurgicos Hippocr. a STEPHANO MANIALDO editos. Paris. 1619. 8.\*

*Graece c. vers. gallica:* Traité d'Hippocrate, des préceptes, de la décence, du médecin. Trad. en Français et le texte en regard, revu et corrigé sur les manuscrits de la bibl. du Roi, av. l'analyse de ces traités p. Ms. le Cheval. DE MERCY. Par. 1824. 12.\*

## 50.

*Περὶ εὐσχημοσύνης. De decenti habitu.* [Exst. in ed. LAND. to. I. p. 52. ed. FROBEN. gr. p. 14. ed. MERCUR. sect. IV. p. 40. ed. FOËS. sect. I. p. 24. ed. CHART. to. II. p. 352. ed. MACK. to. I. p. 42. Vers. CORNAR. p. 23. HALLER, art. m. pr. to. IV. p. 178. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 19. K.] A nullo veterum memoratus et ab Hippocratis mente valde alienus. FOËSIUS, sect. I. p. 40. pro genuino habet. Reliqui omnes rejiciunt. [BERNARD. in Epist. ad REISKIUM, (vid. ejus vitam, ab illius conjuge editam p. 263. sq.) multis argumentis probatum it, hujus libri auctorem esse philosophum Stoicum, aut medicum, Stoicorum dogmatibus probe imbutum. coll. ejusdem Bern. epistola, ibid. p. 267. HARL.]

CODICES sunt in bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2146. 2254. 2545. In biblioth. D. Marci. In Medicea Bandini III. p. 42.

**EDITIONES.** Est in libell. Hippocr. praeparatoriis JANI CORNARII. Basil. 1543. 4.

Exstat cum comm. JO. HEURNII in edit. cit.

Tractatus de philosophia medici, sive *Ἰπποκράτους Κῶν περὶ εὐσχημοσύνης*, Hippocratis Coi liber de ho-

neſtate, quem recensuit, interpretatione latina notisque perpetuis et commentario illustravit, itemque prolegomena de ſtatu antiquae philoſophiae et medicinae Graecanicae praemiſit et ex communicatione HENRICI CHR. CRÜGERI adhuc inedita ſcholia graeca et gnomas MS. biblioth. reg. Pariſ. huiusque et edit. Aldin. Venet. 1526. varietatem lectionis atque ipſius laudati viri animadverſiones in eundem librum adjunxit GEORG. MATTHIAE. Gott. 1740. 4.\* Laboris plurimi quidem opus; at taedium ob prolixitatem movens legenti.

Edidit noviffime Eques de MERCY. vid. paulo anteced. num.

COMMENTARIUM. Idem GEORG. MATTHIAE ann. 1739. edidit epiſt. ad G. Ph. Geſnerum de habitu medicinae ad religionem ſec. Hippocr. *περὶ εὐσχημοσύνης*, Gott. in 4. Excurſiones in hunc libr. dedit ANDR. MONGAGLIA in libr. de aquae uſu in febribus. Florent. 1700. 4.

## 51.

*Παραγγελίαι. Praeceptiones.* [Exſt. in ed. LIND. to. I. p. 60. ed. FROBEN. gr. p. 17. ed. MERGUR. ſect. IV. p. 2. ed. FOËS. ſect. I. p. 27. ed. CHART. to. II. p. 165. ed. MACK. to. I. p. 49. Verſ. CORNAR. p. 27. HALLER. art. m. princ. to. IV. p. 186. PIERER. bibl.iatr. to. I. p. 56. K.] Veteres eas non memorant. Empiricae ſectae medicum auctorem habuerunt, adeoque recentiorem Hippocrate. FOËSIUS ſect. I. p. 43. et SCHELLHAMMERUS in libr. de natura pro genuinis habent; dubitat vero ipſe adeo TRILLERUS vol. II. opuſc. p. 149.

CODICES exſtant graeci in bibl. reg. Pariſ. nr. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2254. 2545.

EDITIONES. *Latine* edidit JANUS CORNAR. in libr. praeparatoriis, quos nominavi. Gr. et lat. JO. HEURNIUS in libris, quos modo dixi.

Cum franco-gall. verſione edid. Equ. de MERCY. Pariſ. 1824. Vid. no. 49.

*Περὶ ἀρχαίας ἰητρικῆς. De prisca medicina.*  
 [Exst. in ed. LIND. to. I. p. 14. ed. FROBEN. gr. p. 4.  
 ed. MERCUR. sect. IV. p. 18. ed. FOËS. sect. I. p. 9. ed.  
 CHART. to. II. p. 153. ed. MACK. to. I. p. 16. Versf.  
 CORNAR. p. 10. HALL. art. m. pr. to. IV. p. 129. PIE-  
 RER. bibl. iatr. to. IV. p. 22. K.] Liber ab EROTIANO in  
 gloss. f. v. ἀρχαία, ἀρχαίως, γύσαν, memoratus, a GA-  
 LENO silentio praetermissus, et ab omnibus, JO. HENR.  
 SCHULZIO forsan excepto, (comp. hist. med. p. 123.)  
 pro spurio habitus, qui hoc tempore scriptus est, quo  
 jam multi de medicina scripserant. Post Aristotelem scri-  
 ptum esse HALLERUS biblioth. med. pract. tom. I. p. 66.  
 probat. CONRINGIUS empirico tribuit. conf. GRUNER  
 cens. p. 79.

CODICES graeci sunt in bibl. reg. Paris. nr. 2140.  
 2141. 2143. 2144. 2545. In bibl. D. Marci. In Me-  
 dicea Bandini III. p. 42.

EDITIONES. Gr. et lat. prodiit cum iurejuran-  
 do, quod vide, Paris. interpr. JO. GERRAEO. 1544. 4.\*  
 1622. 4. 1642. 4. — Latine, per JAN. CORNAR. in  
 libr. praepparator. Basil. 1543. 4.\* — Gr. et lat. cum  
 comm. JO. HEURNII, in editt. supra sub νόμος citatis. —  
 Gallico, per MASSARD. in libr. de panaceis. Amst.  
 1676. 12. [Editionis graeco-gallicae, a de Mercy para-  
 tae, titulum vid. supra XXXIV. p. CXLVIII. K.]

COMMENTARII. LUC. ANT. PORTII in hunc  
 libr. paraphrasis. Rom. 1681. 12. Rom. 1691. 12.\*  
 Ultraj. 1703. 8. Et in operib. Neap. 1736. 4. tom. I.  
 p. 343.

JO. ANTONII SICCI de optimo medico cap. 1. libri  
 de medicina antiqua. Venet. 1551. 4.

FLORENT. SCHUYL pro veteri medicina l. Leid.  
 1670. 12.\* — WILHELMI TEN RHYNE meditationes  
 in textum 24. lib. de veteri medicina. Lugd. Bat. 1672.  
 12.\* Ad sectam Sylvianam tuendam,

Epitomen hujus libri dedit ANGELUS BLONDUS.  
Rom 1681. 12.

Pertinent hac EUSEB. SOHENK diff. de iis, quae Hippocr. tradit in prooem. de veteri medicina. Jen. 1619. 4. JO. HENR. SCHULZE de medico vehementer laudari digno, ad Hippocr. de veteri medic. Hal. 1735. 4.

## 53.

*Περὶ τέχνης. De arte.* [Exst. in ed. LIND. to. I. p. 1. ed. FROBEN. gr. p. 1. ed. MERCUR. sect. IV. p. 10. ed. FOÏS. sect. I. p. 2. ed. CHART. to. II. p. 146. ed. MACK. to. I. p. 5. Vers. CORNAR. p. 5. HALLER. art. m. pr. to. IV. p. 155. PIERER. bibl. iatr. to. I. p. 11. K.] Meminit hujus libri EROTIANUS. p. 22. Suidas Hippocrati, Gnesidici filio, tribuit. Omnes fere reliqui eum rejiciunt.

CODICES *graeci* sunt in bibl. reg. Paris. nr. 2140. 2141. 2142. 2144. 2148. 2253. 2254. 2545. In biblioth. D. Marci. In Medicea Bandini III. p. 42. —

EDITIONES. Prodiit gr. et lat. cum jurejurando, quod vide, et aliis interprete JO. GORRAEO. Paris. 1542. 4.\* 1622. 4. *Latine* vertente ANDR. BRENTIO Lugd. 1506. — Cum aliis in Hippocr. opusc. ad artem praeparator. ed. JAN. CORNAR. Basil. 1543. 4.\* — Cum comm. JO. HEURNII gr. et lat. Lugd. Bat. 1597. 4. Cum comm. JAC. FONTANI. Avenione 1601. 8. (Novissime prodiit in collectione Hippocr. opuscul. a de Mercy facta, cujus titulum vid. XXXIV. p. CXLVIII. K.)

COMMENTARII. LANGGUTH progr. de paradoxo Hippocr. in libr. de arte V. 20. Witteb. 1754. 4.\*

## 54.

*Ἐπιστολαί. Epistolae.* [Ne quid h. l. deesset, quod ad scriptorum Hippocratis historiam literariam pertineret, e libri II. c. 10. §. XVIII. p. 638. to. I.

Bibl. graec. Fabric. huc transferat<sup>W</sup>, quae ibi de hisce epistolis exposita leguntur. K.]

Quarum epistolarum: 1. Artaxerxis ad Paetum, 2. Paeti ad Artaxerxem, 3. Artaxerxis ad Hyftanem, 4. Hyftanis ad Hippocratem, 5—12. Hippocratis ad eundem Hyftanem, ad Abderitas, ad Philopoemenem, ad Dionysium, ad Damagetum, iterum ad Philopoemenem, ad Craterum et ad Damagetum, 13. Democriti ad Hippocratem, 14. Hippocratis ad Democritum scripta esse fingitur. Latinam earum versionem Cornarius dedit, aliam Anut. Foësius. Ceterum in Foëf. edit. sect. ult. in ed. Chart. in Linden. et plerisque aliis praeter enumeratas quatuordecim epistolas, (quas solus Eilhardus Lubinus graece et lat. c. nova vers. sua recudendas dedit ap. Gehmel. 1601. 8.\* gallice postea Claud. Tardus, qui totum Hippocratem vertit et Colberto inscripsit Par. 1667. 4. Voll. II.) aliae sex occurrunt: 15. Hippocratis ad Demetrium regem, 16. Hyftanis ad Artaxerxem, 17. Artaxerxis ad Coos, 18. Coorum responsio, 19. Abderitarum ad Hippocratem et 20. Hippocratis ad Theffalum filium. Has viginti epistolas recudendas dedit Chr. Thomafius in historia sapientiae et stultitiae to. II. p. 8. II. observationibusque moralibus illustravit sub titulo: DEMOCRITUS u. HIPPOCRATES, *philosophi morales*. Hal. Sax. 1693. 8. [sed quae sunt exigui momenti multumque adfectionis habent. HEUM.] [Alius recens scriptor easdem epistolas separatim edidit. Parif. 1730. 12. v. Journ. des Sav. 1730. Oct. p. 192. Sunt quoque Hippocratis epp. de Democrito et ad illum latinae factae in Stanleii Hist. phil. Pa. X. c. 6. p. 21. sq. to. III. Venet. 1731. 4. Neque Thomafius, neque Stanleius de earum genuitate dubitarunt. HARL.] Exstant etiam latine ap. Jo. Pt. Lotichium comment. ad Petron. lib. I. c. 19. Atque ex versione REINUTHI Florentini<sup>f</sup>) eadem

---

f) Sive Castilionensis potius [ex mente quidem GADDI to. II. p. 176. Sed vide Apost. Zani Diff. Voll. II. p. 211.] ab

XX epistolae leguntur in farragine epistol. Laconicar. Gilb. Cagnati. Basl. 1554. 12. Duas Democriti ad Hippocratem c. Hippocratis epistol. ad Democritum et alias ad Damagetum graece in sua poësi philosophica p. 181. sq. recudit H. Stephanus. Epistolas has memorat Suidas, itemque Soranus [aut is, qui Sorani nomen mentitus est,] in Hippocratis vita. Ceterum suspectae sunt viris<sup>g)</sup> eruditis visae, e quibus Jos. Scaliger ep. CCCVI. ad Everh. Vorstium: *De epistolis Hippocratis quod ex ma quaeris, antiquas esse scio, ut Democriti, Solonis, Pit-tiaci Mityleni, quae ap. Laërtium leguntur. Sed quia omnes illas, quae illis philosophis a Laërtio attribun-tur, multis argumentis confictas a Graecis — probare possumus, idq̄o, cur et de his Hippocrateis dubitem, ju-ssissima causa est. Et certe, si animi nervos intendere velim, facile, non esse Hippocratis, vincam. Uni-cuique judicium suum relinquimus: tutius tamen est de eo dubitare, quod facilius est confutare, quam asserere.* Hier. Mercurialis judicium legitur in nova bibliotheca Halensi, germanice edita XXIX. p. 816. sq. to. III. [Has epistolas supposititias esse suboluit Conringio lib. I.

---

ALEMANKO RINUCCINO Florent. diversi, licet confundatur a Jul. Negri p. 9. Hist. script. Florent. [Item a Mattairio A, T. IV. pa. 2. p. 490. et a Burio, ea propter reprehensio ab Audiffredo in Catal. roman. editt. sec. XV. p. 404. not.] Nomen vero varie scribitur: vid. Giorn. d'Ital. to. XXI. p. 392. FABR.

g) Ita jam olim Demetrius Magnes libro de scriptoribus homonymis ap. Laërtium lib. I. sect. 112, confictam arguit epistolam sub EPI MENIDIS nomine ad Solonem. Idem de epi-stola PHERECYDIS ad Thaletem judicat Salmas. p. 842. sq. ad Solinum ed. Paris. De epistolis THALETIS Menagius ad Laërt. lib. I. sect. 42. [Olsarius ad Stanlel. p. 26.] Petavius in Pa-ralipomen. librorum de doctrina tempor. p. 858, Huetius demon-str. evang. p. 77. Ita TELANOS epistolā ad Philolaum memorata Laërtio VIII. 53. et 74. tanquam supposita parum-que exploratae fidei rejicitur apud eundem VIII. 55.

de medic. Hermet. c. 9. p. 87. et nemo negabit, qui gustum habet. Adeo declamatorie et scholastice scriptae sunt! adeo adfectata in iis inest et jejuna philosophia! Graeculus rhetor fuit illarum architectus. Copiosius id ostendi in Act. erud. Lips. mens. Octob. 1713. p. 458. Epistolarum Hippocr. de insania Democriti versio gallica Paris. 1733. prodit, sed minus docta. Recensetur in Journ. des Sçav. to. 92. p. 192. sq. HEUM.] Longè minus pro gentis habendae sunt epistolae duae, quae Hippocratis nomine ad Antiochum et Maecenatem leguntur latine ante libr. Marcelli Empir. de medicamentis et inter opera Hippocratis to. I. ed. Lind. p. 646. sq. Et altera quidem ad Maecen. rectius in editionibus quibusdam, ut Norimb. 1588. tribuitur Anton. Musae. Conf. LABB. bibl. nov. msta p. 215.

CODICES. In cod. Vindob. (155. no. 7. inter theologg. in LAMBEC. Catal. lib. IV. p. . . .) Hippocratis epist. supposititia ad Ptolemaeum regem Aegypti de constitutione et nat. hom. [Inter codd. Meermann. no. 269. epistolae Hippocratis ad Ptolem. reg. de structura corp. hum., seculo XVI. in 4to exaratus, fuit. De qua epist. cf. LABBE bibl. nov. mst. p. 124. K.] — In IRIARTI cat. codd. gr. Madrit. p. 75. f. Denique ep. ad Hyftan. graece reperitur inter codd. August. quart. No. 18, 1. de qua re me certiore reddidit Erudit. EBER-TUS, qui hucusque meis precibus nunquam defuit, sed quamvis multis negotiis ob muneris sui rationem districtus votis meis promptissime satisfacit. K.

EDITIO. Epist. in qua referre dicitur Hippocrates, quomodo ab Abderitanis publice arcessitus ad Democritum venerit, ab insania eum curaturus, etc. addita est Epicteto, cura Hadr. Relandi. Traj. a. Rh. 1711. 4.

COMMENTARII. Locus emendatus a censore in Act. erudit m. Aug. 1711. p. 374. — [THEOD. CA. SCHMIDT epistolarum, quae Hippocrati tribuuntur, censura. Jen. 1813. 8. K.]

## XXVI.

## OPERA MANIFESTE SPURIA.

*Ἱππιατρικά.* Quaedam in hippiatricis Graecis sub Hippocratis nomine occurrentia, Hippocrate manifesto recentiora, a veterum nullo memorata et ad Neo-Graecum quendam referenda. Vide, quae infra, libro VI. ubi veterinariae medicinae scriptores recensebo, dicta sunt.

*Ἐπιβώμιος,* Sermo brevis ad Thessalos dictus ante aram Minervae, post vastatam patriam suam ab Atheniensibus, quos poenas hujus rei daturus ominatur, manifeste spurius et gloriosum hominem redolens.

*Υγιεινὸν πρὸς Δημήτριον βασιλέα.* A Lindenio ad diaeteticos libros refertur. Foësius rectius ad epistolas retulit, de quibus jam dictum.

*De sanitate tuenda ad Antiochum Regem et de sanitate tuenda ad Maecenatem* ex versione, ut in MARCELLI Empirici de medicamentis libro. pag. 245. (coll. Henr. Stephan.) docetur, SCRIBONII LARGI. Sed mentiuntur nomen Hippocratis et Scribonii, quod docuit Jo. RHODIUS ad Scribonium p. 11. Codex latinus est in bibl. reg. Paris. nr. 6837. 7027. 6862. in bibl. Taurin. II. p. 102. Hippocratis sive Alexandri de diætâ epistola, in bibl. reg. Paris. nr. 2240. Prodiit cum MIZALDI hortenſibus, apud Morellum. Paris. 1572. 8.

HIPPOCRATIS *de structura hominis ad Perdiccam Macedonum Regem libellus* exstat in bibl. Coisliniana nr. 325. Montfauc. in bibl. Coislinianae part. II. p. 448. latine, titulo: de hominis fabrica in biblioth. Ambros. Mediol. Montfauc. I. p. 516, et in tom. I. p. 284. edit. Lind. et tom. IV. edit. Charter. Summe alienus ab Hippocrate est, quod et jam olim ex nominibus Romanis mensum, nisi illi sint ab interprete, collegit GEORG. HIER. WELSCHIUS, quem vid. in curat. medicinal. p. 269. 270. Exstat in eum Jo. Stephani commentarius. Venet. 1653. fol. HIPPOCR. *de praepa-*



*ratione hominis ad regem Ptolemæum* a JO. REUCHLINO lat. versus. Tubing. 1512. 4.\* Codex est in biblioth. Paris. reg. nr. 2047. et recentior nr. 2301.

*Liber de significatione vitæ et mortis* in editis Hippocr. nonnisi latine exstat, in biblioth. Vindobonensi tamen graece. Est opus absurdum, astrologicum et a Neo - Graeco profectum. Exstant ejus codices forsan, verum sub aliis titulis, in biblioth. Bodlej. nr. 2063. alio sub titulo apud Montfaucon, alio in Mertonienſi bibliotheca, nr. 729. — Prodiit *latine* titulo: Hippocrat. libellus de significatione mortis et vitæ secundum curſum lunæ et aspectus planetarum, Gulideolo interprete in lucem eductus a BLONDO medico. — apud Blondum. 1548. 8.\*

HIPPOCRATIS *liber de medicorum astrologia*, interprete PETRO DE ALBANO. Venet. impr. Erhardo Ratdolt. de Augusta. 1485. 4.\* Lips. 1505. 4. Riv. PETRI DE ALBANO secreta quaedam astrologiæ extracta ex Hippocrate exstant MS. in bibliotheca Treviana. Directorium de coeli figura et astronomia Hippocratis prodiit in JO. GANIVETI amico medicorum. Francof. 1614. 12.\*

HIPPOCRATIS *epistola ad Ptolemæum de sanitate tuenda* est gr. in bibl. Coisliniana nr. 521. Montfaucon. in biblioth. Coislin. part. II. p. 444. item gr. in biblioth. Vindob. Lambec. VI. pagg. 94. 124. 125. et in bibl. Bodlej. nr. 150. et in bibl. reg. Paris. nr. 1884. 2229. in Taurinenſi cum altera ad eundem *epistola de differentia alimentorum*. Latine versa a JO. REUCHLIN. Tubing. 1512. 4. HIPPOCRATIS vel *Alexandri medici* *epist. de diaeta* exstat in bibl. reg. Paris. nr. 2699. Montfaucon. II. p. 735.

Hippocratis secreta lat. exstant scripta in biblioth. fratr. min. Cesenae. Montfaucon. I. p. 435. HIPPOCR. liber secretorum editus est in *Rhasis* opusc. et aliorum collect. Venet. 1497. fol.\*

Hippocratis liber de pustulis ex Arabico conversus a GOLIO, quem Bartholinus exhibet. vid. Triller. de nov. Hippocr. edit. p. 5.

HIPPOCR. liber ex capsula eburnea. Est arabistae opus, et latine tantum exstat in opusculor. Rhafis coll. Venet. 1497. fol.\* Et in Articeffa. Ad Cod. fidem in Wittwer Archiv für die Gesch. der Heilkunde Part. I. cura ACKERMANNI. Codex is exstat in biblioth. Ebneriana. Norimberg. Alius exstat in biblioth. Laurent. Medicea plut. 73. Montfauc. I. p. 382.

*Parva Hippocratis tabula*, per PETRUM BURCKHARD quibusdam scholiis aucta et illustrata. Vitebergae, 1529. 4.\* Encheiridion fuisse dicitur Burckhardo, quod Hippocrates, cum aegros visitaret, secum tulerit. Alius HIPPOCRATIS liber, qui in sepulchro ejus repertus dicitur, exstat titulo: *liber mysteriorum de praesignificatione vitae et mortis humanae* graece in bibl. Vindob. de Nessel part. III. p. 22. nr. 8. — Antidota HIPPOCRATIS ex Actuario et Nicolao Alexandrino edidit van der Linden in Oper. Hippocrat. tom. I. p. 512. et 514.

-Fragmentum HIPPOCRATIS de aetate ex Philone edidit van der Linden in Oper. Hippocr. tom. I. p. 314.

## LIBRI SPURII NON EDITI.

Τοῦ Ἱπποκράτους εἰς τὰ ἀναλυτικὰ βιβλία δεκατίσ-  
σαρα, καὶ ἐξηγῆται αὐτὰ ὁ Γαληνός. Exstant hoc titulo in biblioth. Caesar. Vindobonensi et Arabice versa, teste Herbelot. vid. Lambecii libr. I. Comm. de bibl. Caesar. p. 273. edit. Kollar.

Τὴν φαρμακίδα a se scriptam memorat auctor li-  
bri περὶ παθῶν p. 77. sect. V. Foëf. et passim alibi.

Περὶ τραυμάτων καὶ βελῶν inter Hippocratis opera  
genuina citat EROTIANUS p. 22. edit. Franz.

Παρακαταθήκην Hippocratis memorat POLLUX  
IX., 6. [sect. 57. sed ibi recte nunc repositum est no-  
men Σωσιπράτους Comici. BECK.]

*Περὶ τῶν ὀλεθρίων τραυμάτων*, qui forte idem fuit cum eo, quem Erotianus memoraverat, citat GALENUS, et quidem ceu suspectum ad libr. VI. aph. 18. p. 258, tom. IX.

*Περὶ καιρῶν πρόγνωσης*. in biblioth. Vindob. de Nessel. part. IV. nr. 179. p. 104.

*Τὸ περὶ εβδομάδων Ἰπποκράτους* citat GALENUS in comm. I. ad I. epid. text. 10. pag. 7. tom. IX. conf. CHALCIDIUS p. 111. et FAVONIUS EULOGIUS ad somn. Scipion. p. 441. edit. Graev. Exstat ejus codex latinus in bibl. reg. Paris. 7027.

*Περὶ ἐμπύων* Galenus quoque dixit.

HIPPOCR. liber *διαθήκης* Arabibus notus erat. vid. Gregor. Bar-Hebraei Chron. Arab. part. V. in ASSEMANNI Codd. MS. orient. bibl. Flor. nr. 226. p. 355.

*Hippocratis de regimine medicorum* in bibl. Laur. Medicea plut. 73. Montfauc. I. p. 383. quis sit nescio.

*Hippoer. librum regularem*, quem diaeteticum vocavit, citat CAELIUS AURELIANUS II. acut. cap. 29. p. 142. [ad q. I. vid. not. Conf. et GRUNERI cens. libr. Hipp. p. 67. not. 1), et supr. §. XXII. *περὶ διαίτ. ὀξέων* K.]

*Hippocrat. de febris* in bibl. reg. Paris. nr. 1885. et 1667. 12.

*Hippocr. liber de signis infirmitatum* exstat in biblioth. Ambros. Mediol. Montfauc. I. p. 299.

[HIPPOCR. tractat. *de infirmitatib. ignotis*. Bibl. Guelf. lat. codd. Helmst. no. 444. K.]

*Hippocr. de judiciis aegrotorum* exstat lat. in bibl. Ambros. Mediol. Montfauc. I. p. 516.

*Hippocr. de phlebotomia*. bibl. reg. Paris. no. 6837. lat. [Idem opusculum reperitur in bibl. r. Dresd. no. 76<sup>a</sup>. K.]

*Hippocrates de diversis herbarum generibus* exst.

in biblioth. Laurent. Medicea plat. 73. Montfauc. I. p. 581.,

*Hippocrates therapeuticus* in biblioth. Vindob. Lambec. VI. p. 145.

*Hippocr. antidotarium* in bibl. Laurent. Medicea plat. 73. Montfauc. p. 382.

*Methodus curandi Hippocratica* erat in bibl. Narcissi, archiep. Dublin. nr. 1709.

*Hippocr. liber chirurgiae* gr. in bibl. reg. Paris. nr. 305.

Περὶ φλεβοτομίας Ἱπποκράτους exstat gr. in bibl. Vindob. de Nessel eat. MS. bibl. Vindob. part. III. p. 26. nr. 16.

*Hippocrat. de venae sectione et ventosis* liber Arabice exstat. HERBELOT. biblioth. p. 489. Et in coll. Ashmoleana *Hippocr. de phlebotomia* nr. 7803.

*Hippocrat. de medicamentis secundum temperamenta.* Herbelot. p. 975.

Libram *Hippocr. de oculis* Arabes citant.

*Hippocratis liber de temperamentis.* Arabice.

*Hippocr. de morborum causis et aegrorum decubitu, diagnosi, prognosi et curat.* Gallice, vertente J. B. DAMASCENO. Lib. I. Paris. 1660. 4. BURK.

*Hippocr. epist. ad Galenum discipulum de corpore humano* in bibl. Taurin. I. p. 385. [Inter codd. mss. Meermann. no. 306. cod. sec. XVI. in forma minore continebat inter alia Hippocratem de structura mundi et hominis. K.]

*Hippocr. de virtutibus herbar.* gallice in biblioth. Taurin. tom. II.

*Hippocr. de urinis* ab Arabistis citatur. Exstat gallice in biblioth. Britann. Taylori. Inter Jysoni Codd. nr. 4155. In urinalia Hippocratis exstabat Magni EUSEBII medici explicatio scripta in bibl. Mich. Cantuarieni c. fig. Spach. elench. p. 92.

*Hippocratis remedia ad varios morbos exstabant* scripta in biblioth. Gunziana p. 470.

*Excerpta aliqua ex Hippocrate et Galeno et Mose Maimonide*, in CASIRI biblioth. Scorial. nr. 863. Alia in biblioth. Laurent. Medicea plut. 74. nr. 12. Montfauc. I. p. 385.

*Αιανθήκη, τῶν τριῶν ἰατρῶν, Γαλήνου, Ἱπποκράτους καὶ Μελετίου τοῦ σοφοῦ περὶ τῆς τοῦ ἀνθρώπου κατασκευῆς* exstat in biblioth. Vindobonensi, de Nessel. part. III. nr. 53. p. 56.

*Eclogae ex Hippocrate et aliis medicis graece*, in 220. capita divisae: exstant in biblioth. Vindobonensi, De Nessel. nr. 53. p. 56. part. III.

*Excerpta ex Hippocr. de morbis variarum partium et earum curatione*, in biblioth. reg. Paris. graece nr. 2178. In Vindobonensi. Lambec. VI. pag. 101.

*Excerpta de morbis ex Hippocrate, Galeno et Meletio* exstant gr. in biblioth. Coislin. Montfauc. in bibl. Coislin. part. II. p. 448.

*Eclogae ex Hippocrate et Galeno* gr. Lambec. VI. part. II. p. 100. vid. de Nessel. part. III. nr. VIII. p. 25.

*Aliae eclogae* exstant gr. in biblioth. Vindob. de Nessel. part. III. nr. 15. p. 26.

*Excerpta ex Hippocrate et aliis* gr. in biblioth. Vindobon. de Nessel. part. III. p. 48. nr. 41.

*Alia excerpta ex Hippocrate* lat. in biblioth. reg. Paris. nr. 7101. et graece nr. 2269.

*Fragmenta ex libr. chirurgicis Hippocrat.* gr. sunt in bibl. reg. Paris. nr. 2247.

*Translationes ex Hippocrate* in biblioth. Narcissi Dublin. Cod. Brit. nr. 1215.

NATHAN f. Joel f. Palken sententiae ex HIPPOCR. et GALENO excerptae de morbis et medicamentis, in biblioth. Taurin. I. p. 19.

Sub ficto HIPPOCRATIS nomine hii recentiores libri prodierunt:

*Tractatulus hypocratis medicorum optimi de aspectibus planetarum versus lunam.* In fine: *Hypocratis libellus de medicorum astrologia finit a PETRO DE ARBANO* in latinum traductus. sine loc. et ann. in 4.\* Praefationem dedit Anthonius Friburgensis anno 1505.

*Hippocratis astrologia* praedit cum JO. GASIVET amico medicorum. Lugd. 1550. 12. Francof. 1614. 12.

*Hippocrates de natura lactis et de ejus in curationibus morborum usu.* Arausion. 1567. 8. Lugd. 1671. 8.

*Hippocrates de inustionibus* sive foniculis opus, historiis medicis refertum et in praxi utilissimum. Autore R. R. (*estaurant*). Lugd. 1681. 8.\* De inustionibus Hippocratis et omnis aevi observata enarrat.

*Hippocrate de la circulation du sang et des humeurs.* Par M. Pierre Barra. à Paris. 1683. 12.\* Loca continet Hippocr., quae ad circulationem referri possunt.

Pertinent quoque ad *Hippocratem*

MICH. ANGELI BLONDI ex libr. Hippocr. de nova et prisca arte medendi epitomae. Rom. 1545. 8.\*

*Ex Hippocrate et Galeno*, omnium medicorum *κοινωνία* excerpta quaedam, universis ferme hominibus omnique paene tempore ad sanitatem tuendam utilis per JO. KAZSCHUM s. loc. 1549. 4.\*

THEOD. ANGELUTI ars medica ex Hippocratis Galenique thesauris. Venet. 1588. 4.\*

TH. MOUFFETI nosomantica Hippocratea, seu Hippocratis prognostica cuncta ex omnibus ipsius scriptis methodice digesta. Francof. 1588. 8.\*

JO. ANTONID. VAN DER LINDEN meletemata medicinae Hippocr. Lugd. Bat. 1660. 4.\* Compendium est medicinae Hippocr.

TH. BURNET Hippocrates contractus, in quo Hippocr. opera omnia in brevem epitomen redacta habentur. Edinb. 1685. 12. Vienn. 1737. 8.\* Lond. 1743. 12. Arg. 1765. 8.

Aphorismi novi ex Hippocratis operibus nunc primum collecti, in suas classes digesti, notisque illu-

strati studio JAC. STORNI. Lugd. 1684. 12.\* 1689. 12.  
Praefatio censuram librorum Hippocr. doctissimam exhibet, quam supra memoravi. Aphorismi ex omnibus libris collecti et commentario medico illustrati sunt.

(SLEVOGT JO. HADR. de instrumentis Hippocratis, hodie ignoratis. Jen. 1709. 4. Laudat HALLER (bibl. pt. to. IV. p. 89.) ejusd. dissertationem *Σνάδιον* Hippocratis. Jen. 1712. in qua interpretationes hujus vocis, quas extant, refutantur. K.)

*Speculum Hippocraticum Zwingeri* cum ejusd. Hippocr. operib. semiot. prodiit Basl. 1748. 8.

[JO. HENR. FISCHER, disp. moderante JO. CHR. BRIEGLEBIO, Prof. Coburg. de Hippocrate, ejus scriptis, eorumque editionibus. Coburgi, 1777. 4.\* HARL.]

[M. JO. CHR. RABE diss. Hippocratem barbaris operam negantem, Lipsiae, 1722. a crimine, eum fuisse *ἄθρον*, defendit quidem Hippocratem, sed accusat eum, barbaris opem denegantem, inurbanitatis, vanitatis, injustitiae etc. HARL.]

[JO. GEO. SIEGESBECK progr. med. bot. de Tetragono Hippocratis. Petrop. 1737. 4.\*

GUSR. BÜLAU d. d. angina Hippocratis. Hal. 1822. 8.\*

JO. H. DIERBACH, die Arzneimittel des Hippocrates, od. Versuch ein. system. Aufzählung d. in allen hippokrat. Schriften vorkomm. Medikamente. Heidelb. 1824. 8.\* K.]

## XXVII.

### OPERA HIPPOCRATIS OMNIA.

Operum Hippocratis Galeni temporibus editiones non paucae exstabant. Exemplaria tamen operum, qualia ante Ptolemaeorum et Attalicorum regum tempora fuerant, Galeni temporibus non amplius exstitisse videntur, saltem non librorum omnium, quod ipse GALENUS innuit comm. in III. epid. II. p. 239. tom. IX. et comm. I. in Hippocr. libr. de nat. hum. text. 42.

p. 127. tom. III. Exemplar, quod Galenus memorat, et de quo supra locuti sumus sub libr. I. et III. epid. quod Mnemon Sidites Alexandriam attulerat. τὸ ἐκ πλοίων κατὰ διορθωτὴν Μνήμονα Σιδίτην Galenus non vidit, qui potius suo tempore exemplaria tribus saeculis antiquiora non exstitisse expresse dicit in comm. III. ad libr. definit., et de exemplaribus tribus saeculis antiquioribus non sine dubitatione quadam differit in prooem. comm. in Hippocr. libr. de officina med. p. 2. tom. XII. Memorat Galenus atque laudat exemplar scriptorum Hippocratis Alexandrinum.

Adriani temporibus novam recensitionem scriptorum Hippocratis dederunt ARTEMIDORUS CAPITO atque DIOSCORIDES. ARTEMIDORI labores Adrianum adeo probasse Galenus refert, eosque suo adhuc tempore summo studio esse quaesitos. conf. GAL. comm. I. in libr. Hippocr. de natura humana text. 1. p. 97. to. III. Dioscoridis editio, iisdem temporibus elaborata at minus aestimata, quam Capitonis; attamen laude sua a Galeno non defraudata, textum fere eundem exhibuit, quem Capitonis editio, quod ex concordantibus utrorumque editorum lectionibus, quas Galenus saepissime adducit in commentariis suis, perspicitur. Utrosque antiquam lectionem temere immutasse, novis sine causa excogitatis, magis tamen in hoc temerarium fuisse Artemidorum, Dioscoride, Galenus l. c. et in locis aliis compluribus, v. g. in comm. I. ad VI. epid. prooem. p. 354. tom. IX. et retulit, et per exempla probavit, quae in omnibus fere commentariis suis in Hippocratis libros leguntur, et textui ipsi corrigendo multum inserviunt. Aliam operum Hippocratis, saltem plurimorum, antiquam editionem Suidas memorat in lexic. tom. II. p. 145. edit. Kuester. his verbis: τετάρτην τάξιν (primam habebat apud Suidam jusjurandum, alteram praenotiones, tertiam aphorismi) ἔχεν πολυθρόλλητος καὶ πολυθάυμαστος Ἐξηκοντάβιβλος, ἡ πᾶσαν ἰατρικὴν ἐπιστήμην τε καὶ σοφίαν ἐμπεριέχουσα.



Interpretum quoque numerus inter antiquos non parvus est, quorum nomina Erotianus atque Galenus dederunt, qui sane major evasisset, si hi viri omnes nominassent: Galenus enim saepissime de interpretibus Hippocratis, et de his, qui *πινυκας* scripserunt Hippocratis, v. g. in comm. I. in libr. Hippocr. de articulis text. 48. p. 314. tom. XII. loquitur, nullo nominato. Enarrabo nunc interpretes Hippocratis quos Erotianus atque Galenus citant, et quidem literarum ordine.

**ANTIGONUS**, Alexandrinus, grammaticus. Erot. p. 13.

**APOLLONIUS CITTIEUS** XVIII. libros ad III. Heraclidis Tarentini libros ad Bacchium scripsit. Erot. p. 10. **APOLLONIUS EMPIRICUS**, Galeno *ὁ βιβλᾶς* dictus, contra Zenonem de characteribus in epid. scripsit, et Zenone contradicente rescripsit, Gal. comm. II. in III. epid. text. 5. p. 244. tom. IX.

**APOLLONIUS OPHEUS** Bacchii *λέξεις* in epitomen redegit. Erot. p. 9.

**ARISTARCHUS** grammaticus. Erot. p. 12.

**ARISTOCLES** et **ARISTOPHEAS**, grammatici Rhodii. Erot. p. 13.

**ASCLEPIADES** obscuriores libros Hippocratis explicuit. Gal. in prooem. comm. in Hippocr. de officin. medic. p. 2. tom. XII. Locum ex commentario Asclepiadis in Hippocr. de officina medici dat Galenus in comm. in hunc libr. II. text. 29. p. 68. tom. XII.

**ATTALIO** citatur ab Oribasio in aphorism. Hippocr.

**BACCHIIUS TANAGRAEUS**, Herophileus medicus, scripsit *συντάξεις τρεῖς λέξεων Ἱπποκράτους* et commentarios in libros epidem. Hippocratis. Primum librum Erotianus, alterum Galenus saepissime citant. Obscuriores Hippocr. libros tantum explicuit. Gal. in prooem. comm. in Hippocr. de officina med. p. 2.

tom. XII. Ejusd. comm. in aphorism. laudat Gal. ad VII. aph. 70.

CALLIMACHUS, ὁ ἀπὸ τῆς Ἡροφίλου οἰκίας. Erot. p. 8. et saepius.

DIDYMUS ALEXANDRINUS, grammaticus. Erot. p. 13.

DIOCLES, Gal. in comm. in Hippocr. de officin. med. I. text. 5. p. 14. tom. XII.

DIONYSIUS in aphorismos scripsit. Gal. ad IV. aph. 69.

DIOSCORIDES ALEXANDRINUS, junior, multis libris scriptis ne quartam, quidem partem omnium verborum exposuit. Gal. in prooem. exegeleos gloss. Hippocr. p. 402. edit. Franz. ὀνομασίας τῶν φαρμάκων scripsit p. 484. γλωττογράφος Galeno dicitur p. 486. Est idem ille, qui Hippocratem edidit, de quo vid. loca Galeni supra citata.

DIOSCORIDES PHACAS, Herophilens, qui tempore Antonii et Cleopatrae vixit, contradixit expositioni vocum Hippocr. Philini empirici, Epicleusti Cretenfis et Apollonii, vid. Erot. p. 8. 382.

DOMNUS citatur ab ORIBASIO in aphorism. Hippocr.

EPHICIENUS. Gal. de ordine legendor. libror.

EPICLES BACCHII dictiones in epitomen redegit et literarum ordine de vocibus Hippocr. scripsit, ob brevitatem Erotiano vehementer taxatus. p. 16.

EPICLEUSTUS Cretenfis Bacchii dictiones secundum ordinem disposuit. Erot. p. 8.

ERASISTRATUS in libro de febribus contra librum Hippocr. de diaeta in acutis scripsit. Gal. in comm. I. in Hippocr. de diaet. acut. text. 24. p. 22. tom. XI.

EUPHORION omnes voces Hippocratis sex libris explicare studuit. Erot. p. 12.

GLAUCIAS, Empiricus, magno libro, secundum

literarum ordinem voces Hippocratis explicuit. Erot. p. 10. 16. Ex primis fuisse Glauciam, qui commentarios in Hippocratis libros scripserint. Gal. in comm. in Hippocr. de humoribus text. 24. p. 535. tom. VIII.

HERACLIDES ERYTHRAEUS literarum characteres in III. epid. explicuit. vid. Gal. comm. II. in III. epid. text. 4. p. 240. tom. IX.

HERACLIDES TARENTINUS cum Xenocrito Cooprimum coepit voces Hippocratis exponere. Erot. p. 7. Commentar. HERACLIDIS in libros VI. epid. citat Galenus in comment. ad VI. epid. In omnes Hippocratis libros commentatum esse Gal. in prooem. comm. in libr. Hippocr. de offic. medic. p. 2. tom. XII. et in prooem. comm. in Hippocr. de humoribus p. 508. tom. VIII. adserit. — Comment. in aph. citat Gal. ad VII. aph. Hippocr. 70.

HEROPHILUS solas glossas explicuit. Gal. explanat. vocum Hippocr. p. 404. Ad primos refertur interpretes aphorism. Hippocr. a Galen. ad aph. VII. 70.

JULIANUS ALEXANDRINUS contra aph. scripsit, quem Gal. peculiari libro refutavit.

LYCUS, Neapolitanus, comm. in Hippocr. aph. scripsit, de quo vide supr. et de locis in homine. Ex hoc locum adducit Erot. p. 214. In libr. epid. Gal. comm. II. in VI. epid. text. 31. p. 414. tom. IX. vid. quoque supra sub epidem. Sed Macedonem hunc Lycum expresse vocat Galenus in comm. I. in III. epid. text. 4. p. 201. tom. IX.

LYSIMACHUS COUS libros vocum Hippocr. III. ad Cydium Herophileum, tres ad Demetrium, et praeter hos unum adhuc confecit. Erot. p. 11. 12.

MANTIAS Gal. in comm. I. in Hippocr. de officin. med. text. 5. p. 14. tom. VIII.

MARINUS in aph. scripsit. Gal. ad VII. aph. 24. et ad VII. aph. 54.

**METRODORUS**, Sabini discipulus, in epid. Hippocr. commentatus est. Vid. supra sub. epidem.

**MNEMON**, SIDITES. De ejus in libr. epid. laboribus vid. Gal. in comm. I. in III. epid. text. 4. p. 238. 239. tom. IX. et nos supra sub epidem. libris.

**NUMESIANUS** aphorismos explicuit. vid. supr. sub aphorism. et Gal. in comm. in Hippocr. de humorib. text. 24. p. 535. tom. VIII.

**PAMPHILUS** voces Hippocr. exposuit. Vid. Gal. in explanat. voc. Hippocr. p. 402.

**PELOPS** scr. comm. Hippocraticarum introductionum. Secundum citat Gal. libr. VI. de Hippocr. et Platon. decret. cap. 5. p. 191. tom. V.

**PHICIANUS**. Ejus comm. in epid. supra enarravi sub epidem.

**PHILINUS EMPIRICUS**, Bacchio coaevus, sex libros contra Bacchium scripsit. Erot. p. 9.

**PHILOTIMUS**. Gal. in comm. I. in Hippocr. de officin. med. text. 5. 14. tom. VIII.

**QUINTUS** comm. in epid. scripsit, de quibus vide supra sub epidem.

**RUFUS EPHESIUS**. Ejus in epid. libros enarrationes laudat Galenus in comm. II. in VI. epid. text. 31. p. 414. tom. IX.

**SABINUS** scripsit comm. in epidem. textu Hippocratis saepe mutato. Gal. comm. II. in VI. epid. text. 31. p. 414. tom. IX.

**SATYRUS**. Comm. in epid. scripsit et in prorrh. de quibus vid. sub epid.

**THESSALUS** contra libr. Hippocr. de diaeta in acut. scripsit. Gal. comm. I. in libr. Hippocr. de diaet. acut. text. 24. p. 22. tom. XI. Et contra aphorismos. Gal. advers. Julian. cap. 1. p. 377. tom. IX.

**XENOCRITUS**, COUS, grammaticus, primus voces Hippocratis interpretatus est. Erot. p. 6.

**ZENO** *Herophileus* interpretatus est libros epid. Librum de characteribus literarum in epidem. III. scripsit et alium ejusdem argumenti contra Apollonium Empiricum. Vid. supra sub epidem.

**ZEÜXIS** scr. commentarios in omnes Hippocr. libros, teste Galeno in prooem. comm. in Hippocr. libr. de offic. medici p. 2. tom. XII. et in prooem. comm. in Hippocr. de humorib. p. 508. tom. VIII. Ad primos atque antiquissimos commentatores eum refert Galen. in comm. in Hippocr. de humorib. text. 24. p. 535. tom. VIII. et ad VII. aph. 70. Locum ex ejus comment. in libr. de natur. hominis citat Erot. p. 214.

**CODICES** operum omnium Hippocratis, aut saltem plerorumque, manuscripti exstant in bibliotheca Ducis Mutinensis, Montfauc. I. p. 531. in Vaticana, Bavarica, nr. 133. Montfauc. I. p. 589. in Medicea, quos jam Cordaeus atque Foësius laudaverant, ex uno adeolectionum varietas apud Foësium legitur. Codice Mediceo, qui in Laurentiana bibliotheca Florentiae adservatur, Stephanus Mackius usus est. Exstat in plut. 74. Montfauc. I. p. 384. in Ambrosiana Mediolanensi et quidem voluminibus XVI. cum scholiis. Montfauc. I. p. 498. et alius saec. XIII. Montfauo, I. p. 529. in Greshamienfi Lond. nr. 3444. in biblioth. reg. Paris. nr. 1861. XIV. saeculi, Montfauc. palaeol. graec. libr. I. p. 75. et biblioth. Ms. II. p. 726. nr. 2132. 2133. Montfauc. II. p. 729. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2254. 2545. 2670. 2671. 2672. 2673. Montfauc. II. p. 735. nec non nr. 3138. 3139. Montfauc. II. p. 739. Hippocrates et interpretes ejus in biblioth. reg. Paris. nr. 5407. Montfauc. II. p. 756. in bibl. D. Marci Veneta. Montfauc. I. p. 472. in biblioth. Ambrosiana Mediolanensi Montfauc. p. 498. Codices Vindobonenses enarrat Lambecius et Stephan. Mackius in praefat. ad suam oper. Hippocr. edit. Vienn. 1745. fol.

Hippocratis opera omnia cum expositione Galeni tomis IV. exstabant in biblioth. Vossiana Montfauc. I. p. 675. Operum Hippocr. codex erat apud Antonium Cantacuzenum. Hippocr. plurima opera exstant in bibl. Alexandr. Petavii in Vaticana graece nr. 396. 397. 1058. 1061. Montfauc. I. p. 96. Hippocratis opuscula exstant gr. in bibl. Pr. de Mesme. Montfauc. II. p. 1527. Hippocratis tractatus, in eadem biblioth. Montfauc. II. p. 1328. Hippocratis opuscula in biblioth. Scorial. Montf. I. p. 620.

[Reperitur quoque in bibl. reg. Hafn. No. 224. codex papyraceus, quem omnia Hippocratis scripta continere, ERICHSENUS in catal. bibl. testatur ordine lab editis non nihil diverso. Praefixus contentorum index sexaginta enumerat libros Hippocratis, quorum duo primi jusjurandum, et lex, duo postremi decretum Atheniense et oratio Thessali filii sunt. Sub indice leguntur haec: Ἰστέον ὅτι οἱ προσεξηγησάμενοι τὰ τοῦ Ἱπποκράτους βιβλία πρὸ τοῦ Γαληνοῦ εἰσὶν οὗτοι· Ζεῦξις τε καὶ Ἡρακλείδης· οὐκ εἰς ἅπαντα δυσάχχιος (recte emend. BLOCH. δὲ Βάχχιος)· Ἀσκληπιάδης δ' εἰς ὀλίγιστα. Cujus codicis notitiam Viro Celeberrimo, OTT. DIET. BLOCHIO, bibliothecario acad. Hafn., cujus insignem erga me benivolentiam, et summam mea desideria literaria explendi promptitudinem animo gratissimo colere, et laudibus meritis extollere nunquam desinam. K.]

Hippocratis opera saepe apud Guil. Pelissier. Montfauc. II. p. 1199. Exstant in biblioth. Vindobonensi *anonymi cujusdam antiqui auctoris Graeci variae lectiones, emendationes et notae in Hippocratis opera, et in vitam ejusdem, a Sorano conscriptam.* de Nessel. Cat. Ms. graec. Vindob. part. III. nr. 43. p. 49. Et in eadem biblioth. Vindobonensi Hippocr. opera ex edit. Aldina adservantur, quibus Jo. Sambucus varietatem lectionis ex codice Tarentino et ex alio quodam codice Ms. Fontemblensi adscripserat. Lambec, lib. VI. p. 154.

JANUS quoque CORNARIUS editioni suae graecae operum Hippocratis plurimas lectiones variantes ex Codd. MSS. adscripsit, idque exemplar asservatur in biblioth. Vin-  
dobonensi. Vid. de Nessel. l. mox citat. et Mackii  
praefat. ad Hippocr. [De iis vid. praefat. meam. K.]  
Castigationes in Hippocratem exstant graece in bi-  
blioth. Lugd. Batav. p. 398. *Codex* operum Hip-  
pocratis latinus exstat in monaster. S. S. Trinit. Ti-  
roniensi nr. 38. Montfauc. II. p. 1249. Quaedam  
Hippocratis exstant lat. in biblioth. San - Germa-  
nensi nr. 596. Montfauc. II. p. 1133. Constantini Afri-  
cani libri quidam Hippocratis et Galeni in latinam lin-  
guam traducti exstant in biblioth. Divio - Benigniana.  
Montfauc. II. p. 1285.

Magnum volumen Arabicum, praeter alia etiam  
conversa ex Hippocrate continens, exstat in bibl. Lugd.  
Bat. ex legato Scaligeriano. vid. Catal. bibl. Lugd. Bat.  
p. 276.

De codicibus MSS. operum Hippocratis quaedam  
habet TRILLERUS in epist. ad Hahnium de variolis et  
anthracibus veterum p. 4. 5. opusc. vol. II. et in epist.  
med. crit. ad Jo. Freind in opusc. vol. II. p. 183. et in  
libello de nova Hippocr. editione adornanda passim.  
Codices MSS. qui in biblioth. reg. Paris. asservantur,  
recensuit Bosquillon in praefat. ad novam aphorismo-  
rum et prognostici edit. supra citatam.

## XXVIII.

## EDITIONES GRAECAE.

*Ἀπὸ τὰ τοῦ Ἱπποκράτους. Omnia opera Hip-  
pocratis.* Venet. apud Aldum, 1526. fol.\* Haec prin-  
ceps est editio et ex Codd. MSS. impressa; sed non bonis  
et non valde, ut videtur, vetustis, quae, iuste monente  
TRILLERO in epist. ad Jo. Freind p. 180. in opusc. vol.  
II. praeter antiquitatis honorem chartaeque nitorem, nil  
habet, quod ipsam commendat.

*Ἱπποκράτους Κίων ἱατροῦ παλαιοτάτου, πάντων Ἑλλήνων κορυφαίου, βιβλία ἅπαντα. Hippocratis Cei medici vetustissimi et omnium aliorum principis libri omnes ad vetustos codices summo studio collati et restaurati. Basil. apud Froben. 1538. fol.\**

JANUS CORNARIUS editor est, qui tribus Codd. MSS. vetustis usus est, quorum alterum ab Adolpho Occo, alterum ex Jo. Dalburgii bibliotheca, postremum ab Hier. Gemusaeo acceperat. Galeno ad corrigendum Hippocr. textum etiam usus est, pluribus quater mille, quod ipse Cornarius in epistola dedicatoria narrat, locis redintegratis, qui in Aldina editione aut defuerant ex toto, aut vitiati habebantur. Atque hoc ea religione factum, ut nihil temere sit mutatum, ita ut in ambiguis lectionibus eas potissimum secutus sit, quas Galenum recepisse deprehendit. Praefert hanc Aldinae TRILLERUS in opusc. vol. II. p. 181. multa tamen in ea omissa esse ait. Typi acutiores sunt et accuratiores. Vid. quoque de his Aldi et Jani Cornarii editionibus iudicium JUSTI JOSEPHI SCALIGERI in Scaligerian. p. 162. et Jo. FREIND. in praef. ad epidemion. I. et III. supra memorata.

## XXIX.

## EDITIONES LATINAE.

Versio latina antiqua Hippocratis et Galeni, quam commendat Cassiodorus cap. 31. divinar. lect. intercidit; ceterum exstant Hippocratis editiones latinae post scripta nonnulla ejusdem sparsim edita et ex Arabico fere translata Venet. 1493. et 1497. Vid. Beughemii incubula typogr. p. 74. In Articella quoque multi Hippocr. libri leguntur iique saltem non omnes ex Arabico versi.

Prima latina operum Hippocratis haec est:

HIPPOCRATIS CEI, medicorum omnium longe principis, octoginta volumina, quibus maxima ex par-



te, annorum circiter duo millia, Latina caruit lingua; Graeci vero, Arabes et prisca nostri medici, pluribus tamen utilibus praetermissis, scripta sua illustrarunt, nunc tandem per M. FABIIUM CALVUM *Rhavennatem* — latinitate donata, Clementi VII. Pont. M. dicata ac nunc primum in lucem edita. In fine legitur: M. FABIIUS CALVUS *Rhavennas* cum ceteris Hippocratis octoginta voluminibus Romae vertebat XIX. Cal. Septembr. 1515. Cum gratia et privilegio Sanctissimi Clementis VII. Pont. M. ac serenissimi Francisci, Regis Francorum ad decem annos. Romae, ex aedibus Francisci Minitii Calvi Novocomensis anno a partu virginis 1525. fol.\*

Iussu Clementis VII. haec versio facta est, cujus primam hanc, quam coram habeo, editionem ignorant plurimi. Codicibus MSS. Vaticanis ad hanc versionem usus est CALVUS. Repetita est haec Calvi versio Romae, 1549. fol. 1619. fol. 1610. fol.

[Antea tamen lucem viderat: *Hippocratis de natura hominis, de victu, de tuenda valetudine, Medicinæ lex, Hippocratis iurjurandum, Hipp. demonstratio, quot artes sunt, Hipp. invectura* (sic) *in obtrectatores medicinae. Quae quidem opera ut latine et emendare* (sic) *legerent, curavit Andreas Brentius Patavinus. f. a. 4. Romae, caractere eleganti Steph. Planck: vid. AUDIFFREDI catal. edit. rom. saec. XV. p. 379. HARL.]*

HIPPOCRATIS COI opera — nunc tandem per M. FABIIUM CALVUM *Rhavennatem*, GUIL. COPUM Basileensem, NICOLAUM LEONICENUM et ANDREAM BRENTIUM — latinitate donata. Basil. in offic. Andr. Cratandri: 1526. fol.\*

HIPPOCRATIS COI opera ex JANI CORNARII versione. Venet. 1545. 8.\* Paris. 1546. 8. [Basil. 1546. fol.\* 1553. fol. edente Jo. CULMANNO Geppingenfi. 1558. fol.\* Lugd. 1554. 8. II. voll. 1562. 8. 1564. fol. 1564. 8. 1582. 8. [Hippocr. lat. c. comment. Mari-

nelli et argumentis in singulos libros publicav. J. Culmann. Vincent. 1610. f. Ejus notitiam Blochio de-beo. K.]

CALVI versioni nimiam fidem tribuisse et codices MSS. non adhibuisse, G. H. WELSHIUS, dec. IV. cur V. p. p. 184. notat. Multis codd. MSS. usum esse et Aldina Hippocratis editione et Galeno, HALLERUS biblioth. medic. pract. tom. I. p. 93. monet. Sed minus bonam, imò pessimam hanc versionem esse, recte monuerunt TRILLERUS in epist. med. crit. p. 151. in Opusc. vol. II. et saepius, atque GRUNERUS in censur. libr. Hippocr. p. 38. Argumenta studiose elaborata JO. CULMANNUS singulis libris praeemissit.

Eadem JANI CORNARII versio saepissime excusa est et quidem cum argumentis JO. CULMANNI et commentariis JO. MARINELLI, Venet. 1575. fol.\* 1619. fol. et edente JOANNE BAPTISTA PAITONO tomis tribus, quorum primus Venet. 1737. in fol. editus, Hippocr. opera ex JANI CORNARII versione, alter Venet. 1739. fol. editus, JO. MARINELLI commentarios, tertius eodem anno emissus, PT. MATTHAEI PINI indicem continet.\* Utilis est haec editio, imprimis ob indicem. Titulus est: *Hippocratis Cei opera omnia ex JANI CORNARII versione una cum JO. MARINELLI commentariis et Petri Matth. PINI indice.* — Eandem CORNARII versionem in suam editionem graeco-latinam recepit Lindenius, de qua mox dicam.

Eandem recusam dedit HALLERUS, non sine Trilleri et Gruneri indignatione plurima, in principibus artis medicae tom. I—IV. Lausann. 1769 — 1771. 8.\* nova tamen simul operum Hippocratis censura data et dispositione facta.

ANUTHI POËSII versio cum edit. graeco-latinis. FOËSII prodit. Seorsim excusa est Francof. 1596. 8.\* Optima est et omnibus reliquis praeferenda.

[HIPPOCRATIS opera, quae exstant, in sectiones VII. divisa. Ex interpr. A. Foësii recudi curavit, prole-

gomena de conditione artis medicae ante Hippocr. Hippocratis vita, scriptis et meritis, nec non cuique libro praefatiunculam praemisit, verborumque difficultum minusque cognitor. indicem explicantem adjecit Jo. Fr. FIGGER. Altenb. 1806. 8.\* Voll. 3. Cum editor collectionem antiquorum omnium et inter recentiores praecipuorum medicorum exhibere apud animum constituisset, priori titulo jungebat alium: Bibliotheca iatrica usui medicorum omnis aevi dicata etc. etc. K.]

Multa Hippocratis, sed non omnia, prodierunt in collect. aliquot scriptorum Hippocratis et Galeni. Venet. 1487. 12. Multa quoque, ut jam dixi, in Articella leguntur, saepius impressa. Hippocratis opera parva, scilicet de natura hominis, de tuenda valetudine, medicinae lex, jusjurandum, demonstratio quot artes sint, invectiva in obtrectatores medicinae lat. prodierunt ex versione et emendatione Andr. Brentii cum Symphoriani Campegii opusculo de claris medicinae scriptoribus et aliis. Lugd. 1508. 8.\* vid. quoque catal. Biblioth. Bunav. tom. I. p. 92. Alii libri prodierunt 1506. 8. Rabelaeii collectionem jam indicavi.

Exstat quoque HIPPOCR. *de praedictionibus* lib. II. *de Coacis, de somniis, de flatibus, de carnibus*, interprete FABIO CALVO. 1527. 12.

HIPPOCR. opera aliqua, vertente RASARIO. Saragoss. 1567. 4.

### XXX.

#### EDITIONES GRAECO-LATINAE.

HIPPOCRATIS COI opera, quae exstant graece et latine veterum codicum collatione restituta, novo ordine in quatuor classes digesta, interpretationis latinae emendatione et scholiis illustrata ab HIERON. MERCURIALI, Foroliviensi. Venet. industria et sumptibus Juntarum, 1588. fol.\* Addita est quartae classi Hippocratis vocum

explanatio graeco-latina Erotiani, Galeni et Herodoti. Praemissa est operibus Mercurialis censura operum Hippocr. de qua jam dixi. Nimiam fidem tribuisse Mercurialem codicibus MSS. praesertim Vaticanis, et vel ipsa vitia exscripsisse, Trillerus notat in epist. med. crit. p. 180. in Opusc. Vol. II. Varietatem lectionis, sed non omnem, ex vetere codice, quem non descripsit, in margine dedit, notasque singulis libris addidit doctissimas.

Τοῦ μεγάλου Ἱπποκράτους πάντων τῶν ἱατρῶν κορυφαίου τὰ ἐνδοσκομμένα. Magni HIPPOCRATIS opera omnia, quae exstant in VIII. sectiones ex Erotiani mente distributa, nunc recens latina interpretatione et annotationibus illustrata ANUTIO FOËSIO Mediomatrico medico auctore. Francof. apud Wechelii haered. 1595. fol.\* 1621. fol.\* 1624. fol.\* 1645. fol. et Genev. 1657. fol. Ultimae huic editioni accesserunt liber περὶ φαρμάκων cum comm. JO. HEURNII, liber de structura hominis latine, Erotiani, Galeni atque Herodoti glossaria, nec non eorum, qui Hippocratem commentariis illustrarunt, enumeratio. [HIPPOCR. opera omnia, Gr. et Lat. c. not. Foëfii et al. Erotiani et Galeni glossar. et Palladii schol. in lib. de fract. c. ind. dupl. Genev. 1657. f.\* K.]

Ordinem et in sectiones distributionem ab Erytiano repetiit vir de Hippocrate omnium longe meritissimus. Usus est ad suam editionem Codd. MSS. ex bibliotheca Vaticana, quibus M. Fabius Calvus usus fuerat, tribusque aliis ex bibliotheca regis Franciae Fontanobellaea. Usus est quoque duobus exemplaribus operum Hippocratis Aldino et Frobeniano, cui vir quidam doctus plurimam partem lectionum variantium ex Codd. Parisiis adscripserat, nec non codice M. Condaeii. Novam dedit, eamque optimam omnium, textus recensionem. Versionem ipse elaboravit, eamque accuratissimam, luculentissimam, cujus ope TRILLERUS corruptum Hippocratis textum saepissime emendare potuerit. vid. ejusd. epist. med. critie, p. 181. in Opusc.

vol. II. Singulis libris addidit enarrationes doctissimas, ad easque Joannis Martini et Aemilii Porti observationibus usus est. Additae sunt cuique sectioni variae lectiones ex Codd. regijs, quos diximus, et ex codice Mediceo. Sextae sectioni acceperunt PALLADIJ scholia in Hippocratis librum *περὶ αἷμα*, ultimae editioni praefatio addita est, in qua praecipui Hippocratis interpretes enumerantur. Vid. de hac editione operum Hippocratis omnium optima, TRILLERI judicium in epist. med. crit. in opusc. vol. II. p. 181.

*Magni Hippocratis Coi opera omnia gr. et lat. edita et ad omnes editiones accommodata industria et diligentia Jo. Antonidae van der Linden. Lugd. Bat. 1665. 8. II. Voll. Neapol. 1754. 4. II. Voll. Venet. 1757. 4. II. Voll. — [Inveni et edit. L. B. 1765. 8. nisi mendum fuerit typographi.]*

Adhibuisse Lindenium vetustissima exemplaria MS. et textum aliquot millenis locis restituisse, ejus filius Henricus Antonides van der Linden memoriae prodidit, qui hanc editionem, a patre typis commissam, sed non ad finem perductam, sua demum, patre mortuo, cura edidit. Textum in capita divisit, eaque in membra, textumque suum editionibus Frobenii, Jani Cornarii, Zwingeri et Foëssii textui studiosissime accommodavit, ita ut, quae secundum has editiones citantur, in ea non difficulter quaerantur atque inveniantur. Ceterum etiam ex GUIDONIS PATINI tom. III. epist. p. 177. sq. judicio, et TRILLERI epist. med. crit. in Opusc. vol. II. p. 181. haec editio vix magni aestimanda est. Textum ipse Lindenius, pro more suo, fecit et temere mutavit. Versione Cornarii editionem suam turpiter foedavit, [quippe quae saepissime alia prorsus habet, quam quae textus a Lindenio mutatus offert. K.] Notas et emendationes non adjecit. [Aequè finistrum judicium de hac Hippocratis editione tulit Schurzfleischius epist. CCXCIX. p. 447. K.] Editio tamen ob commodam formam commendabilis et ad usum aptissima est.

*Hippocratis Coi et Claudii Galeni Pergameni ἀγγλιστῶν opera. Renatus Charterius Vindobonensis plurima interpretatus universa emendavit, inflauravit, notavit, auxit, secundum distinctas medicinae partes in XIII. tomos digessit et conjunctim graece et latine primus edidit. Lutetiae Parisiorum apud Jacobum Vallery. 1679. fol. XIII. voll.\**

Edere incepit Charterius Hippocratem jam anno 1639. editione demum post mortem ejus absoluta. Editiones primae partis duae hinc existunt, altera ann. 1639. altera ann. 1679. quae aliquo modo inter se differunt. 50,000 imperiales Charterium Hippocrati impendisse refert Goulin in mémoires, et seorsim in lettre de Mr. Villiers sur l'édition grecque et latine des œuvres d'Hippocrate et de Galene. Paris. 1776. 4. maj.

Plurimis Cod. MSS. praesertim his, qui in Gal. liis adservantur, Charterius usus est, textumque in locis permultis ad eorum ductum mutavit, sed critices virgam hanc non adhibuit, ut bonis tantum codicibus uteretur, et bonas lectiones in textum reciperet. Multorum quoque aliorum doctorum virorum auxilio usus est. Sed vastum est opus et ad usum minus aptum, ob Hippocratis libros communiter cum Galeni libris in classes dispositos. Vitiis quoque typographicis quam maxime laborat. Varietas lectionis ex codicibus singulis classitus addita est, quae vero utilis non est, quoniam codices non describuntur. Est opus, recte monente TRILLERO in epist. med. crit. p. 182. in Opusc. vol. II. somnolenter compositum et clausis paene oculis correctum, adeo, ut praeter splendorem, quem bibliothecis afferre potest, parum habeat laudis, sed multum pretii.

*Τὰ τοῦ Ἱπποκράτους ἅπαντα. Hippocratis opera omnia cum variis lectionibus non modo hucusque vulgatis, verum ineditis potissimum, partim depromptis ex Cornarii et Sambuci Codd. in Caesarea Vindobon. bibliotheca hactenus adservatis et ineditis, partim ex aliis*

*ejusdem bibliothecae MS. libris ac denique ex Mediceis Laurentianis MS. libris collectis. — Accessit index Pini cum tractatu de mensuris et ponderibus studio et opera Stephani Mackii. Tom. I. Vienn. Austr. 1743. fol. tom. II. ibid. 1749. fol.\**

Nitidissima omnium haec editio est, sed non ad finem perducta: libros enim tantum continet Hippocratis, qui in I. II. III. IV. et V. sectione FOËSIUM, quem in classibus editor secutus est, leguntur et reliqui tomi desiderantur. Ufus est editor Codd. MSS. Vindobonensibus, quorum supra mentionem feci et Mediceo. MERCURIALEM, FOËSIUM adeo, saepissime correxit, hunc non raro parum feliciter. Lectionis varietatem ex Codd. suis textui ipsi subdidit. Internam dignitatem et praestantiam hujus editionis externo nitore non respondere, TRILLERUS in epist. med. crit. p. 182. recte monet. Programma, quo hanc editionem indicavit MACKIUS, exstat in Nov. act. eruditor. 1741. mens. Maj. p. 286.\* Loca plura in hac edit. e tomo II. notata atque [ab eruditiss. Reiske] emendata leguntur in Act. eruditor, 1749. mens. Jul. p. 399. sq.\* [Censura to. I. legitur in Act. erudit. 1745. Mensis Jan. init. K.]

*Editiones gr. lat. non omnium librorum Hippocratis.*

*Hippocratis Coi, Asclepiadeae gentis sacrae coryphaei, viginti duo commentarii tabulis illustrati. Graecus contextus ex doctiss. v. v. codicibus emendatus. Latina versio Jani Cornarii innumeris locis correcta. Sententiae insignes per locos communes methodice digestae Theod. Zwingeri Basil. studio et conatu. Basil. 1579. fol.\**

Textum dedit ZWINGERUS admodum correctum et versionem CORNARII longe emendatiorem, a Conr. Gesnero, summo viro, ad hunc laborem incitatus. Observationes in Hippocratem, quae in commentariis continentur, subtilissimae, doctissimae atque elegantissima sunt, judicante TRILLERO de nov. Hipp. ed. adornand

§. 7. p. 9. Analyſis per tabellas legenti plurimum difficultatis parit. Continentur ceterum in hoc opere libri HIPPOCR. de arto, de veteri medicina, lex, juſjurandum, de medico, de elegantia, praeceptiones, de carnibus, de genitura, de natura pueri, de ſeptimeſtri, de octimeſtri, de aetate, de natura humana, de aëre, aquis et locis, de flatibus, de alimento, de locis in homine, de glandulis, de diaeta, de inſomniis, de humidorum uſu.

Editiones graeco-latinas libellorum HIPPOCR. JO. OPSOPOEI, MORELLI et JO. RUDOLPHI ZWINGERI jam indicavi. JO. HEURNIUS duas collectiones edidit, utramque cum commentariis paraphraſticis. *Prima* titulum habet: *Hippocratis prolegomena et prognosticum gr. c. paraphraſtica verſione et brevibus comment. Jo. Heurnii.* Lugd. Batav. 1597. 4. et in Operibus. Prolegomena continent juſjurandum, de medico, legem, de arte, de veteri medecina, de elegantia, praeceptiones, de carnibus, de purgantibus. *Altera* eſt: *Hippocr. aphorismi una cum prognosticis, prorrheticis, Coacis et aliis decem ejusdem opusculis, aphoristica brevitate conſcriptis.* Gr. lat. in Operib. et Lugd. Bat. 1627. 12.

[Hoc loco liceat commemorare plagulam in forma patente, quae hanc inſcriptionem habet: HIPPOCRATIS *Coi operum omnium tabula variis ex editoribus* (ſic!) *optimis deſumta. Haec d. v. c. Aeſtimab. Dori.* C. C. PIERQUIN, Bruxellenſi Dr. P. C. MARCHANT, Biſuntinus. Inſerta Nouv. Annal. clin. 1822. 10. III. p. 385. Continet haec plagula omnia ſcripta Hippocratis alphabetico ordine enumerata, et cujuſlibet lateri addita eſt pagina, qua inveniatur liber in ed. Frob. 1558. 2) Corn. verſione edit. c. Baſ. tum Par. 3) Zwinger. 1579. 4) Marinelli Comm. Ven. 1575. 5) Mercurial. 6) Focſii cum 1595. tum 1620. 7) Linden. 8) Chart. 9) Haller. 10) Gardeilii verſ. gall. Tolofae 1801. 8. Vol. IV. 11) Pierer. 12) Gruneri cenſura. Debeo notitiam hanc Exp. JULIUS Hamburgeniſi. K.]



## XXXI.

## EDITIONES PROMISSAE.

De GEORGHII SEGERI editione Hippocratis graeco-latina, cujus specimen tantum lucem vidit, consules Jo. MOLLERI hypomnemata ad Alb. Bartholinum de scriptis Danorum p. 225. [Debat haec editio uno volumine in forma quarta comprehendenda, in capita et sectiones distributa, et indice copiosissimo aliisque ornamentis splendide instructa esse, quemadmodum ample promittebatur. Sed operi illi vel immortuus fuit praemature Segerus, vel prudens ab illo, cui recte perficiendo imparem se sentiebat, abstinuit. Vide, quae de hac re apud Th. Bartholinum Epist. med. LXII. et LXVII. Centur. III. leguntur. TRILLER. Posteriori loco laudata epistola Segeri est ad Bartholinum, ex qua patet, editionem eo, quo scribebatur, anno, ad finem, si indicem exceperis, fuisse perductam, sed defuisse typographum, qui editionis sumtus ferre auderet. Paratum quidem ad illos faciendos invenerat Genevensis bibliopolam, cui tamen, cum laborem, editioni parandae impensum, remunerari nollet, faciles aures haud praebeuit Segerus. K.] Editionem etiam Hippocratis G. H. WELSCHIUS promisit. — Jam anno 1728. parata erat DANIELIS WILHELMI TRILLERI editio, cujus specimen dedit hoc libello: *de nova Hippocratis editione adornanda commentatio, qua animum aperit atque simul ad symbolas conferendas eruditos invitat* Dan. Wilh. Trillerus, qui et speciminis loco libellum de anatome recensuit, emendavit, et commentario medico-critico perpetuo illustravit. Lugd. Bat. 1728. 4. maj.\* Laborem postea fere continuum Hippocrati impendit, sed ipsa editio non prodiit. Ejus annotationes in Hippocratem manuscriptae, quibus adjunctae Samuelis Battierii, in catalogo librorum viri optimi anno 1783. auctione publica distractorum prostabant, et adhuc venum possant apud heredes

ejus. [Nunc totum, quem collegerat Trillerus, apparatus criticum, insigni Viri Illustris, CA. CHR. LEBER. WEIGEL, Magno Duci Vinariensi a consiliis aulae, benivolentia, quam iterum iterumque debitis laudibus celebrabo, cum multis aliis novae editionis subsidiis et ornamentis ad me pervenisse, magnopere laetor. In praefatione accuratius hunc apparatus descripsi. K.]

Non prodiit quoque FRANCISCI CLIFTONI editio, qui Hippocratica opera nova et ordinata methodo edere volebat, teste historia literar. Angliae. vol. III. nr. XV. et commercio literar. Norimberg. 1732. hebd. 50. ubi simul exempla quaedam textus Foëfiani ab eo emendati leguntur.

KRAMERI iudicium conjecturale de hac edit. vid. in comm. lit. Norimb. 1733. hebd. 23. p. 177. Neque prodiit novum omnium Hippocratis operum compendium quod RADULPHUS SCHOMBERG in lucem emitte-tere volebat, cujusque specimen edidit hoc titulo: Τοῦ μεγάλου Ἱπποκράτους σύνοψις sive novi omnium Hippocratis operum compendii specimen, studio et cura Radulphi Schomberg, M. D. Lugd. Bat. 1746. 4.\* Non prodiit tandem versio latina ista pura, quam, quoniam Lindenii versionem impuram esse et Foëfium graeca verba omisisse deprehendit, edere voluit THOMAS OKES, et cujus specimen etiam edidit in libro: Two dissertations I. the Knowledge of Anatomy is not principally necessary to the practice of physik. II. the deformity of the foetus do not arise from the imagination of the mother. Cambridge, 1771. 8.

## XXXII.

HIPPOCRATIS OPERA IN ALIAS  
LINGUAS TRANSLATA.

*Gallicam* collectionem operum quorundam Hippocratis memorat Hallerus: *Les anciens auteurs de la*

*médecine et chirurgie, Hippocrate, Gallen, Oribase; le tout traduit du Grec. Lion 1555. 8.*

*Les oeuvres d'Hippocrate par Claude Tardy, ou toutes les causes de la vie, de la naissance, de la conservation de la santé, les signes et les symptômes de toutes les maladies sont expliquées, à Paris. 1667. 4. II. voll.*

Paraphrasin esse pessimam, in qua auctor omnia corruperit, quae ignorabat, et ex qua Hippocrates ne cognosci quidem possit, notat ANDR. DACIER in fine praefat. ad opus jam memorandum.

*Les oeuvres d'Hippocrate traduites en François, avec des remarques et conférées sur les manuscrits de la bibliothèque du Roi, à Paris. 1697. 8. II. Voll.*

Praemisit ANDR. DACERIUS, qui verus auctor hujus versionis est, brevem medicinae historiam ad Hippocratis usque tempora, a Daniele Clerico in hoc labore, ut quidam ferunt, adjutus. Textum cum bonae notae Codd. MSS. in bibliotheca regia Parisina contulit, partem varietatis lectionis in notis enarravit, Zwingeri ceterum textu non sine utilitate usus est. Versio studiosissime elaborata est, et plane secundum mentem et ingenium Hippocratis. Notae copiosae atque melioris notae sunt. Vita Hippocratis addita est, ex antiquis biographis, quos enarravimus; sed errorum non expers. Ad finem legitur THEOPHRASTI RENAULTI epistola de exiguae operae pretio, quod ex versionibus Syriacis et Arabicis ferri potest ad emendandum et illustrandum Hippocratem, aliosque scriptores graecos, praesertim medicos. Continentur ceterum in primo volumine liber de arte, de veteri medicina, lex, jusjurandum, de medico, de decenti ornatu, praecepta, de natura humana, de principiis sive carnibus, de flatibus, de humidorum usu; in altero vero de diaeta libri III. nec non libri de diaeta salubri et de aëre, aquis et locis.

[Praeter Equitii de Mercy versionem gallicam variorum Hippocratis librorum, quorum in antecedentibus mentio facta est, prodiit Tolosae 1801. omnium Hippocratis operum traductio gallica, a GARDILLO facta, voll. IV. 8. K.]

*Germanice* epitomen operum quorundam Hippocratis dedit GRUNBRUS in libro: *Bibliothek der alten Aerzte*, in Uebersetzungen und Auszügen. Volumen I. opera genuina continet contracta ex parte. Leipzig 1780. — Vol. II. 1782. 8.\*

Exstat tandem etiam versio in Germanorum linguam *operum Hippocratis*, eaque notae optimae, sed, proh dolor! nondum (scilicet 1791.) ad finem perducta GRIMMII, quam saepissime citavimus, titulo: *Hippokrates Werke. Aus dem Griechischen übersetzt und mit Erläuterungen von Dr. Johann Friedrich Karl Grimm*. Vol. I. Altenburgi, 1784. quod opera genuina continet. Vol. II. Altenburgi, 1784. et Vol. III. ibid. 1785. 8.\* [Vol. IV. 1792. K.] Et spes est, fore, ut ultimae quoque partes hujus elaboratissimi operis lucem videant. Mackii textum, ubi fieri poterat, secutus est et Foëssi, collata tamen simul editione graeca Jani Cornarii, Lindenii, et R. Charterii. Vitam Hippocratis praemisit purgatam a fabularum fordibus. Judicium de singulis libris Hippocratis tulit accuratissimum, eosque novo ordine, quem fere penitus secutus sum, disposuit. In notis multa loca difficultatibus explicuit, medicamenta inprimis antiqua diligentissime illustravit, et fere omnibus nomina, nostris temporibus usitata, addidit.

Commentariorum omnium, quos Galenus in Hippocratem scripsit, epitomen dedit ANDREAS LACUNA. Lugd. 1554. 8.\* *Γαλήνου τὰ χαρακτηρίζοντα τὰ τοῦ Ἱπποκράτους* graece prodierunt cum Galeni libro de septimestri partu, de ptissana, de ossibus, per Jo. Cajum, Basil. 1557. 8.\*

In omnes Hippocratis libros exstat anonymi com-

mentarius in bibl. reg. Paris. nr. 6942. latine. Stephani Atheniensis in Hippocratem in biblioth. Ambros. Mediolan. Montfauc. I. p. 504. Abdolrahham ben Abisdec comm. in Hippocr. exstat arab. in biblioth. reg. Paris. nr. 947. 948. Montfauc. p. 719.

*Magnus Hippocrates Couis Prosperi Martiani notationibus explicatus.* Rom. 1619. fol. — 1626. fol. — Venet. 1652. fol.\* [Patav. 1719. auct. BLUMENBACH. Introd. in hist. med. p. 34.]

Non omnes libros, sed potius loca quaedam fuisse explicuit, errores etiam, qui in Hippocrateis libris leguntur, ad Hippocratem referens et excusans.

MARINELLI commentarium in Hippocratem jam commemoravi.

### XXXIII.

#### LEXICA HIPPOCRATICA.

*Lexicon Hippocr.* exstat. gr. in bibl. reg. Paris. nr. 3176. Montfauc. II. p. 740. Erat tale lat. in bibl. Guil. Pelliferii Montfauc. II. p. 1199. — [Fuit quondam Lexicon Hippocrat. ordine alphabetico dispositum, in fine mutilum, in bibliotheca Meermann. no. 215. K.] EROTIANI τῶν παρ' Ἱπποκράτους λέξεων συναγωγή suo loco indicabitur. Enarrabuntur quoque suo loco GALENI libri de Hippocratis et Platonis decretis, de elementis secundum Hippocratem, in quibus plurima loca Hippocratis explicuit, nec non ἡ τῶν τοῦ Ἱπποκράτους γλωσσῶν ἐξηγήσεις atque eidem Galeno adscriptae definitiones medicae. Indicabitur quoque suo loco Herodoti Lycii dictionarium vocum Hippocratis.

Voces, quae in Hippocrate occurrunt HENR. STEPHANUS explicuit, editis simul Erotiani et Galeni libris huc spectantibus. Paris. 1564. 8.

Huc porro pertinent Jo. GORRAEI definitionum

medicarum libri XXIV. Paris. 1564. fol. Francof. 1578. fol.\* Paris. 1622. fol.\*

*Oeconomia Hippocratis alphabeti serie distincta, in qua dictionum apud Hippocratem omnium, praesertim obscuriorum, usus explicatur — ita ut lexicon Hippocrateum merito dici possit. Anutio Foëfio, Mediomatrici medico auctore.* Francof. 1588. fol. min.\* et Genev. 1662. fol. maj.\* Lexicon Hippocrateum est summo studio elaboratum, et summae ad Hippocratem recte intelligendum utilitatis.

GUIL. BALLONII definitionum medicarum liber, in quo Hippocr. et Galeni obscura loca explicantur. Paris. 1640. 4.\* Et in Operib. Venet. 1734. 4.\*

*Jatream Hippocraticum juxta ductum aphorismorum concinnatum a Joh. Conrado Dieterichio. Gieslæ Hassorum, 1655. 4.\** Prodiit etiam hoc titulo: *Jatream Hippocraticum, continens narthecium medicinae veteris et novae. — Ulmae Suevor. 1661. 4.\** Spissum opus, 1554. paginarum, quod non solum ad aphorismos pertinet.

## I N D E X.

*Indicem* in Hippocratem scripsit PETRUS MATTHIAS PINUS, sub titulo: *Compendium instar indicis in Hippocratis Coi opera omnia.* Venet. 1597. \* Prodiit quoque cum edit. lat. Venetijs, 1737. fol. a Jo. B. Paitono, III. voll. edita, quae editio inprimis ob hunc indicem commendatur. Locos, quos citat, non satis definivisse Pinum, sunt, qui querantur.

Indices operum Hippocratis atque editionum singulorum librorum, nec non veterum et recentiorum scriptorum in Hippocratem dederunt CASP. WOLPHIUS in catalogo veterum et recentiorum scriptorum in Hippocratis opera. Sangalli, 1584. 8.\* Foëfii editioni Genevensi 1675. catalogus commentatorum in opera

Hippocratis additus est. Praeclaros, uti solebat, Hippocrati labores impendit HALLERUS in tom. I. bibl. medic. pract. p. 29. nec non in bibliotheca anatomica tom. I. p. 15. chirurgica tom. I. p. 7. botanica tom. I. p. 16. [med. praet. to. I. p. 29—122. K.]

*Emendationes et varia notata in Hippocratem reperire licet in HIER. MERCURIALIS, MARSIL. CAGNATI, SCALIGERI, CASAUBONI, REINESII, CASP. HOFFMANNI, JO. TALENTONII, BOCHARTI, MERCERI, MEURSI, BOSII, LEONARDI, CANTERI, WESSELINGII, VALCKENAEII, PIERSONII, LINDENII, VONCKII, PALMERII operibus, quibus antiquos auctores illustrarunt. Multas in Hippocr. emendationes habet ADR. HERINGA in observat. criticar. libro singulari. Leovard. 1749. 8. Multa eaque egregia in Hippocratem leguntur in D. W. TRILLERI, viri de Hippocrate longe meritissimi, opusculis medicis et philologicis, quorum volumina III. in 4. Francof. 1766—1772. prodierunt. Plurima quoque bona ad medendi methodum Hippocraticam illustrandam reperiuntur in J. Ern. Hebenstreit palaeologia therapiae studio Gruneri, Halae in 8. edita. Hippocratem aliquot locis illustravit KRAUSE; senex venerandus, in notis ad Corn. Celsum. *Selecta doctorum virorum opuscula, in quibus Hippocrates explicatur; edidit Ern. Godofr. Baldinger.* Gott. 1782. 8. qui etiam aliquot libellis academicis editis Hippocratis studium medicis magnopere commendavit. vid. GRUNER. delect. diss. Jenens. vol. I. p. 36. 78. et BALDINGERI opusc. medica. Gott. 1787. 8. p. 65. 114. 138.*

Reliquorum librorum, qui ad Hippocratem aliquo modo spectant, sed huc non pertinent, titulos dedit Hallerus in bibl. med. pract. tom. I. p. 94. sqq.

## XXXIV.

*Polybus*, gener ac discipulus Hippocratis, et teste GALENO in libr. Hippocr. de natura humana comm. I. prooem. p. 94. tom. III. Chart. διαδεξάμενος τὴν τῶν νέων διδασκαλίαν, ὃς οὐδὲν ὅλως φαίνεται μετακινήσας τῶν ἱπποκράτους δογμάτων, citatur jam ab Aristotele III. 3. historiae animalium, qui librum Hippocratis de natura humana, ut jam supra monuimus, nr. 34. §. 25. illi expresse tribuit. Multi etiam alii libri eidem Polybo adscribuntur, quos suo loco notavimus.

## XXXV.

Etiam ad HIPPOCRATEM GNOSIDICI, et ad HIPPOCRATEM, THESSALI filium, scripta nonnulla relata sunt, quae inter libros Hippocratis nostri, Heraclidæ filii, leguntur, ut jam suo loco observatum est. Verum de his aliisque medicis, Hippocratis vel filiis, ut Thessalo et Dracone, vel discipulis, ut Prodicō, Dexippo, Apollonio, tum Ctesia et Theomedonte, vel aequalibus, aut etiam antiquioribus, ut Phacone sive Phaone, Philistione, Eudoxi Cnidii praeceptore, Aristone, Pherecyde, Pythocle, Phileta, Acumeno, Pittalo, Archidamo, Metone, Eryximacho, tum de Acrone, auctore sectae empiricae, de Apollonide, Antigene, Aegimio, Euryphonte Cnidio, et de philosophis, medicinae peritis, Thalete, Pherecyde, Epimenide, Toxari, Pythagora, Zamolxi, Empedocle, Pausania, Alcmaeone, Epicharmo, Eudoxo, Timaeo, Heraclito, Democrito et Diagora, denique de Machaone, Podalirio, Melampo, Chirone et aliis antiquioribus Aesculapioque et schola Asclepiadarum consulenda DANIELIS CLERICI historia medica, parte prima, cujus libro tertio diligenter inprimis ad examen revocat scripta Hippocratis ipsius et de inventis ejus atque observatis disputat, et quo usque ille salutarem scientiam provexerit, ostendit. [Ex



Clerici libro in compendium fere redactae sunt vitae veterum medicorum a Wohlfahrt in libello: *Biographien Griechischer Aerzte, zusammengetragen aus der Geschichte der Medicin des le Clerc, von L. A. Wohlfahrt*. Halae, 1770. maj. 8.] Multa quoque de eodem argumento praecclare exposuit Jo. HENR. SCHULZIUS in hist. medicinae period. I. sect. II. cap. I—V. nec non cap. VII. et VIII. Tertia sectio primae periodi Hippocratem et coevos illi medicos pertractat. Historiam et vitas medicorum veterum scripserunt Thomas Reinesius, Aegidius Menagius, Jo. Henr. Meibomius, sed non editas. —

---

## ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΟΡΚΟΣ.

Ed. Chart. to. II. [p. 1. 2.] Ed. Foef. I. p. 1. Ed. Lind. to. I. (p. 42. 43.)

Ὁμνυμι Ἀπόλλωνα ἰητρὸν καὶ Ἀσκληπιὸν, καὶ Ἑγείαν καὶ Πανάκειαν, καὶ θεοὺς πάντας καὶ πύσας ἱστορας ποιεύμενος, ἐπιτελέα ποιήσῃν κατὰ δύνάμιν καὶ κρίσιν ἐμὴν ὅρκον τόνδε καὶ ξυγγραφὴν τήνδε, ἡγήσασθαι μὲν τὸν διδάξαντά με τὴν τέχνην ταύτην ἴσα γενέτῃσιν ἐμοῖσιν καὶ βίου κοινοῦσασθαι, καὶ χρῶν χρηΐζοντι μετὰδοσιν ποιήσασθαι, καὶ γένος τὸ ἐξ ἐωυτέου ἀδελφοῖς ἴσον ἐπικρίνειν ἄρῃσι, καὶ διδάξῃν τὴν τέχνην (43) ταύτην, ἣν χρηΐζωσι μανθάνειν, ἄνευ μισθοῦ καὶ ξυγγραφῆς, παραγγελίης τε καὶ ἀκροήσιός καὶ τῆς λοιπῆς ἀπίσης μαθήσιος μετὰδοσιν [2] ποιήσασθαι υἱοῖσί τε

## HIPPOCRATIS IVSIVRANDVM.

Per Apollinem medicum et Aesculapium, Hygiamque et Panaceam jurejurando affirmo et deos deasque omnes testor, me quantum viribus et judicio valuerō, quod nunc juro et ex scripto spondeo plane observaturum: praeceptorem quidem, qui me hanc artem edocuit, parentum loco habiturum eique cum ad victum tum etiam ad usum necessaria grato animo communicaturum et suppeditaturum, ejusque posteros apud me eodem loco quo germanos fratres fore, eosque si hanc artem addiscere volent, absque mercede et syngrapha edocturum, praeceptionum quoque et additionum totiusque reliquae disciplinae cum meos et

Ed. Chart. II. [2.]

Foesf. I. 1.

Ed. Lind. I. (43.)

ἐμοῖσι καὶ τοῖσι τοῦ ἐμὲ διδάξαντος καὶ μαθηταῖσι συγγραμμένοις τε καὶ ὠρκισμένοις νόμον ἱππικῶν, ἄλλω δὲ οὐδενί. διαιτημασί τε χρῆσθαι ἐπ' ὠφελείῃ καμνόντων κατὰ δύναμιν καὶ κρίσιν ἐμήν. ἐπὶ δηλήσει δὲ καὶ ἀδικίῃ εἰρξέειν. οὐ δώσω δὲ οἷδ' ἐφάρμακον οὐδενὶ αἰτηθεὶς θανάσιμον, οὐδὲ ὑφηγήσομαι ξυμβουλίην τεινῆδε. ὁμοίως δὲ οὐδὲ γυναικὶ πεσοδὸν φθορίον δάδω. ἀγνῶς δὲ καὶ ὁσίως διατηρήσω βίον τὸν ἐμὸν καὶ τέχνην τὴν ἐμήν. οὐ τεμείω δὲ οὐδὲ μὴν λιθιῶντας, ἐκχωρήσω δὲ ἐργάτησιν ἀνδράσι πρῆξις τῆσδε. εἰς οἰκίας δὲ ὁκότας ἂν ἐσίω, ἐσελεύσομαι ἐπ' ὠφελείῃ καμνόντων, ἐκτὸς ἐὼν πάσης ἀδικίης ἐκουσίης καὶ φθορίης τῆς τε ἄλλης καὶ ἀφροδισίων ἔργων, ἐπὶ τε γυναικείων σώματων καὶ ἀνδρῶν ἐλευθέρων τε καὶ δούλων. ἃ δ' ἂν ἐν θεραπείῃ ἢ ἰδῶ ἢ ἀκούσω, ἢ καὶ ἄνευ θεραπείης κατὰ βίον ἀνθρώπων, ἃ μὴ χρὴ ποτε ἐκκαλέσθαι ἔξω, σιγήσομαι, ἄρῶντα ἡγεύμενος εἶναι τὰ τοιαῦτα. Ὀρκον μὲν οὖν μοι τόνδε ἐπιτελέα ποίοντι

ejus qui me edocuit liberos, tum discipulos qui medico ju-rejurando nomen fidemque dederint, participes facturum, aliorum praeterea neminem. Victus quoque rationem, quantum facultate et judicio consequi potero, aegris utilem me praescripturum, eosque ab omni noxa et injuria vindicaturum. Neque cujusquam precibus adductus alicui medicamentum lethale propinabo, neque hujus rei auctor ero. Neque simili ratione mulieri pessum subdititium ad foetum corrumpendum exhibebo, sed castam et ab omni scelere puram tum vitam tum aetatem meam perpetuo praestabo. Neque vero calculo laborantes secabo, sed magistris ejus artis peritis id muneris concedam. In quamcunque autem domum ingressus fuero, ad aegrotantium salutem ingrediar, omnem injuriae inferendae et corruptelae suspicionem procul fugiens, tum vel maxime rerum venerearum cupiditatem erga mulieres juxta ac viros tum ingenuos tum servos. Quae vero inter curandum, aut etiam medicinam minime faciens in communi hominum vita vel videro vel audiero, quae minime in vulgus efferri oporteat, ea arcana esse ratus silebo. Hoc igitur jusjurandum si religiose ob-

Ed. Chart. II. [2. 145.] Foef. I. 1. 2. Ed. Lind. I. (40. 41.)  
καὶ μὴ ἐγγίσσει εἴη ἐπαύρασθαι καὶ βίην καὶ τέχνης, δο-  
ξαζομένην παρὰ πᾶσι ἀνθρώποις εἰς τὸν αἰὶ χρόνον, παρα-  
βαίνοντι δὲ καὶ ἐπιμαρτυροῦντι τὰναντία τοιούτων.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΝΟΜΟΣ.

[145.] (40.) Ἱητρικὴ τέχνη μὲν πασῶν ἐστὶν ἐπιφθ-  
τεστάτη, διὰ δὲ ἀμαθίην τῶν τε χραισμένων αὐτῇ || καὶ τῶν  
εἰκῇ τοὺς τοιούτους κρινόντων πολὺ τι πασῶν ἤδη τῶν τέχ-  
νῶν ἀπολείπεται. ἡ δὲ τῶνδε ἀμαρτίας τὰ μάλιστα μοι δο-  
κέει ἔχειν αἰτίην τοιήνδε. πρόστιμον γὰρ ἱητρικῆς μούνης ἐν  
τῇσι πόλεσιν οὐδὲν ὤριστα πλήν ἀδοξίης. αὕτη δὲ οὐ τιτρώ-  
σκει τοὺς ἐξ αὐτῆς συγκειμένους. ὁμοιότατοι γὰρ εἰσιν οἱ  
τοιούτοις τοῖσι παρῆσαγομένοις προσώ(41)πυσι ἐν τῇσι τρα-  
γωδίῃσιν. ὥς γὰρ ἐκεῖνοι σχῆμα μὲν καὶ στολὴν καὶ πρόσω-  
πον ὑποκριτοῦ ἔχουσιν, οὐκ εἰσὶ δὲ ὑποκριταί, οὕτως καὶ οἱ  
ἱητροὶ φήμη μὲν πολλοὶ, ἔργῳ δὲ πάγχυ βαιοί. χρή γάρ

servare ac minime irritum fecero, mihi liceat cum summa  
apud omnes exultatione perpetuo vitam felicem degere et  
artis uberrimum fructum percipere. Quod si illud violaveró  
et pejeravero, contraria mihi contingant.

HIPPOCRATIS LEX.

Omnium profecto artium medicina nobilissima. Verum  
propter eorum qui eam exercent ignorantiam, eorum-  
que qui temere de his judicant, omnibus artibus jam  
longe inferior habetur. Cujus quidem erroris ista mihi po-  
tissimum esse causa videtur, quod soli arti medicae nulla in  
urbibus praeterquam ignominiae praefinita poena est,  
quae eos qui ex ea constant minime attingit. Qui quidem  
personarum quae in tragoediis producuntur maxime simi-  
les esse videntur. Quemadmodum enim illi quidem formam,  
habitum et personam histrionis referunt, neque tamen hi-  
striones sunt, sic et medici nomine quidem multi, re ipsa  
perpamci. Qui enim medicinae scientiam sibi vere et apte

Ed. Chart. II. [145.] Foes. I. 2. Ed. Lind. I. (41. 42.)  
 οὗτις μέλλει ἱητρικῆς ξύνασιν ἀρεκέως ἀρμόζεσθαι, τῶνδὲ  
 μιν ἐπήβολον γενέσθαι· φύσιος, διδασκαλίας, τρόπου εὐφυέος,  
 παιδομαθίης, φιλοπονίης, χρόνου. πρῶτον μὲν οὖν πάντων  
 δεῖ φύσιος· φύσιος γὰρ ἀντιπραττούσης κενὰ πάντα, φύσιος  
 δὲ εἰς τὸ ἄριστον ὁδηγοῦσης διδασκαλίῃ τέχνης γίνεται. ἦν  
 μετὰ φρονήσιος δεῖ περιποιήσασθαι, παιδομαθεία γενόμενον  
 ἐν τρόπῳ ὁκοῖος εὐφυῆς πρὸς μάθησιν ἔσται. ἔτι δὲ φιλο-  
 πονίην προσενέγκασθαι ἐς χρόνον πούλυν, ὅπως ἢ μάθησις  
 ἐμφυσιώθεῖσα δεξιῶς τε καὶ εὐαλδέως τοὺς καρποὺς ἐξενέκη-  
 ται. ὁκοίη γὰρ τῶν ἐν τῇ γῇ φυομένων θεωρήη, τοιήδε καὶ  
 τῆς ἱατρικῆς ἢ μάθησις. ἡ μὲν γὰρ φύσις ἡμῶν ὁκοῖον ἢ  
 χώρῃ· τὰ δὲ δόγματα τῶν διδασκόντων ὁκοῖον τὰ σπέρματα·  
 ἡ δὲ παιδομαθίῃ τὸ καθ' ὥρην αὐτὰ πεσεῖν εἰς τὴν ἄρου-  
 ραν· ὁ δὲ τρόπος ἐν ᾧ ἡ μάθησις ὁκοῖον ἐκ τοῦ περιέχοντος  
 ἡέρος τροφή γενομένη τοῖσι φυομένοιαι· ἡ δὲ φιλοπονίῃ  
 ἐργασίῃ· ὁ δὲ χρόνος ταῦτα ἐνισχύσει πάντα, ὡς τραφῆναι  
 τελέως. ταῦτα ὡν ἡσχρή ἐς τὴν (42) ἱητρικὴν τέχνην ἐνεγκαμέ-

comparare volet, is horum omnium compos esse debet, ut naturam nactus sit, doctrinam, locum studiis aptum, institutionem a puero, industriam et tempus. Imprimis igitur naturam opus est, qua repugnante irrita sunt omnia, eadem vero ad optimum quodque viam commonstrante, artis doctrina paratur, quam ex institutione a puero, in loco ad disciplinam probe a natura accommodato, cum prudentia sibi comparare oportet. Ad haec longi temporis industriam accedere necesse est, quo disciplina veluti gravidata feliciter et bene crescendo maturus fructus efferat. Quomodo enim quae terra producantur, eadem omnino ratione medicae artis cognitio se habere videtur. Natura namque nostra agri, doctorum praecepta feminum rationem habent. Institutio a puero tempestivae sationi respondet. Locus vero disciplinae accommodatus, aëri ambienti, ex quo iis quae e terra nascuntur alimentum suppetit. Diligens studium agricultura est. Tempus autem omnia haec ad plenam nutritionem confirmat. Quibus certe omnibus ad artem medicam collatis ejusque vera cognitione percepta, hoc modo

Ed. Chart. II. [145. 146.] Foesl. I. 2. Ed. Lind. I. (42. 1.)  
 νους καὶ ἀτρεκέως αὐτῆς γνῶσιν λαβόντας, οὕτως ἀνά τὰς  
 πόλεις φοιτεῦντας μὴ λόγῳ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἔργῳ ἰητροῦς  
 νομίζεσθαι. ἥ δὲ ἀπειρή κακὸς θησαυρὸς καὶ κακὸν κει-  
 μέλιον τοῖσιν ἔχουσιν αὐτήν καὶ ὄναρ καὶ ὕπαρ, [146] εὐ-  
 θυμίας τε καὶ εὐφροσύνης ἄμοιρος, δειλίας τε καὶ θρασυήτος  
 τιδήνη. δειλίῃ μὲν γὰρ ἀδυναμίην σημαίνει, θρασυήτης δὲ  
 ἀεχνήν. δύο γὰρ ἐπιστήμη τε καὶ δόξα, ὧν τὸ μὲν ἐπί-  
 στασθαι ποιεῖ, τὸ δὲ ἀγνοεῖν. ἥ μὲν οὖν ἐπιστήμη ποιεῖ  
 τὸ ἐπίστασθαι, ἥ δὲ δόξα τὸ ἀγνοεῖν. τὰ δὲ ἱερὰ δόντα πρή-  
 γματα ἱεροῖσιν ἀνθρώποισι δεικνυται, βεβήλοισι δὲ οὐ θά-  
 μιν πρὶν ἢ τελεσθῶσιν ὀργίωσιν ἐπιστήμης.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΤΕΧΝΗΣ.

(1) Εἰσὶ τινες οἳ τέχνην πεποιήνται τὸ πὸς τέχνας  
 ἀσχεποιεῖν· ὡς μὲν οἶονται, οὐ τοῦτο διαπραησόμενοι ὁ  
 ἰγὼ λέγω, ἀλλ' ἱστορίης οἰκείης ἐπίδειξιν ποιεύμενοι. ἐμοὶ  
 δὲ τὸ μὲν τε τῶν μὴ εὐρημένων ἐξευρίσκειν, ὅ τι καὶ εὐρε-  
 θὲν κρέσσον ἢ ἀνεξεύρετον, ξυνέσιος δοκεῖ ἐπιθύμημά τε καὶ

urbes obeundo non solum verbo, sed etiam opere medici  
 exultationem tueri oportet. At vero imperitia malus est  
 thesaurus malaeque opes reconditae iis qui eam tunc opi-  
 nione ipsa tum revera possident, securitatis animi et laeti-  
 tiae expers, timiditatis et audaciae nutrix. Ac timiditas  
 quidem impotentiam, audacia vero artis ignorationem ar-  
 guit. Duo sunt enim scientia et opinio, quorum illa scien-  
 tiam, haec ignorationem parit. Haec vero cum sacra sint,  
 sacris hominibus demonstrantur, profanis vero nefas  
 prius quam scientiae sacris initiati fuerint.

HIPPOCRATIS DE ARTE LIBER.

Nonnulli turpiter infectandis artibus artificium suum  
 collocant, neque id quod facere se credunt, imo quidam  
 iudicio obtinent, sed suae scientiae ostentationem faciunt.  
 At eorum aliquid quae nondum inventa sunt invenire,  
 quodque invenisse quam non invenisse praeflitterit, simili-  
 terque imperfecta ad finem deducere, id mihi videtur illius

Ed. Chart. II [146.] Fœf. I. 2. 3. Ed. Lind. I. (1. 2.)  
 ἔργον εἶναι· καὶ τὸ τὰ ἡμίσεα ἐς τέλος ἀφ' ἐργαζέσθαι ὡσαύτως.  
 τὸ δὲ λόγων οὐ καλῶς τέχνη τὰ τοῖς ἄλλοις εὐρημένα αἰσχύνεσθαι  
 προσθίμιασθαι, ἐπαπορθοῦντα μὲν μηδὲν, διαβάλλοντα δὲ τὰ  
 τῶν εἰδότην πρὸς τοὺς μὴ εἰδότες ἐξευρήματα, οὐκ ἐπὶ δοκέει  
 ξυνέριος ἐπιθύμημα τε καὶ ἔργον εἶναι, ἀλλὰ καταγγελίη μάλ-  
 λον φύσιος ἢ ἀτεχνή. μούνοισι γάρ τοισιν ἀτέχνοισιν ἢ  
 ἐργασίῃ αὕτη ἀρμόζει, φιλοτιμουμένων μὲν, οὐδαμῶ δὲ δυνα-  
 μένων κακίης ὑπουργεῖν εἰς τὸ τὸ τοῦ πέλας ἔργον ἢ ὀρθὰ  
 εἶντα διαβάλλειν ἢ οὐκ ὀρθὰ μωμέεσθαι. τοὺς μὲν οὖν εἰς  
 τὰς ἄλλας τέχνας τοῦτο τῷ τρόπῳ ἐμπίπτοντας οἶσι μέλει  
 τε καὶ ἐν οἷς μέλει οἱ δυνάμενοι (2) κωλυόντων· ὁ δὲ παρὼν  
 λόγος τοῖς ἐς ἱητρικὴν οὕτως ἐμπορευομένοις ἐναντιώσεται,  
 θρασυνόμενος μὲν διὰ τουτέους οὓς ψέγει, εὐπορέων δὲ διὰ  
 τὴν τέχνην ἢ βοηθεῖ, δυνάμενος δὲ διὰ σοφίην ἢ πεπαί-  
 δευται. δοκέει δὴ μοι τὸ μὲν σὺμπαν τέχνη εἶναι οὐδεμία οὐκ  
 εἶδωσα. καὶ γὰρ ἄλογον τῶν εἰόντων τι ἡγεῖσθαι μὴ εἶν· ἐπεὶ  
 τῶν γε μὴ εἰόντων τίνα ἂν τις οὐσίην θεωσάμενος ἀπαγγεί-

esse munus qui intelligens existimari expetit. Qui vero ea  
 quae ab aliis sunt inventa inhonestorum verborum artificio  
 contaminare contendit, neque quicquam corrigit, sed a pe-  
 ritis inventa apud imperitos traducit, is sane prudentiae  
 existimationem tueri velle non videtur, sed potius naturam  
 suam aut ignorationem malitiose prodere. Solis enim ar-  
 tium ignaris hoc opus competit, qui ambitiosius quidem  
 contendunt, neque tamen improbitate sua ullo modo prae-  
 stare possunt ut aliorum opera vel recta calumnientur vel  
 non recta reprehendant. Eos igitur qui in alias artes hoc  
 modo invadunt coërescant, si possint, quibus haec cura est  
 quorumque id interest. Haec autem nostra oratio adversus  
 eos instituitur qui hoc pacto artem medicam quaestus gra-  
 tia insectantur, animos quidem attollens propter eos quos  
 reprehendit, abundans vero propter artem cui opem fert,  
 potens quoque ob sapientiam qua est exulta. Ac sane om-  
 nino nulla mihi esse ars videtur quae non existat. Absur-  
 dum enim est quod non sit esse putare; quandoquidem eo-  
 rum quae non existunt quamnam quis essentiam intueri

Ed. Chart. II. [146. 147.] Foesl. I. 3. Ed. Lind. I. (2. 3.)  
 λαιον ὡς ἔστιν; εἰ γὰρ δὴ ἔστι γ' ἰδεῖν τὰ μὴ ἔοντα ὥσπερ  
 τὰ ἔοντα, οὐκ οἶδ' ὅπως ἂν τις αὐτὰ νοήσῃ μὴ ἔοντα ὥσπερ  
 τὰ ἔοντα, ἃ γε εἴη καὶ ὀφθαλμοῖσιν ἰδεῖν καὶ γνώμῃ νοῆσαι  
 ὡς ἔστιν. ἀλλ' ὅπως μὴ οὐκ εἴη τοῦτο τοιοῦτον, ἀλλὰ τὰ μὲν  
 ἔοντα αἰεὶ ὁρᾶται καὶ γινώσκειται, τὰ δὲ [147] μὴ ἔοντα οὔτε  
 ὁρᾶται οὔτε γινώσκειται. γινώσκειται τοίνυν δεδειγμένον ἡδη  
 τῶν τεχνέων, καὶ οὐδεμία ἐστὶν ἣ γε ἐκ τινος εἶδους οὐκ ὁρᾶ-  
 ται. οἶμαι δ' ἔγωγε καὶ τὰ ὀνόματα αὐτῆς διὰ τὰ εἶδεα λα-  
 βεῖν. ἕλκυσον γὰρ ἀπὸ τῶν ὀνομάτων τὰ εἶδεα ἡγεῖσθαι βλα-  
 στύνειν καὶ ἀδύνατον. τὰ μὲν γὰρ ὀνόματα φύσιος νομοθετή-  
 ματά ἐστι, τὰ δὲ εἶδεα οὐ νομοθετήματα, ἀλλὰ βλαστή-  
 ματα. περὶ μὲν οὐκ αὐτῶν, εἰ γέ τις μὴ ἱκανῶς ἐκ τῶν εἰρη-  
 μέων ξυνήσῃ, ἐν ἄλλοις ἂν λόγοις σαφέστερον διδιγχθείη·  
 περὶ δὲ ἱερικῆς, ἐξ αὐτῆς τὴν γὰρ ὁ λόγος, ταύτης οὖν τὴν  
 ἀπόδειξιν ποιήσομαι. καὶ πρῶτόν γε δὴ ὀρεῖσθαι ὃ νομίζω  
 ἱερικὴν εἶναι· τὸ δὴ πάμπαν ἀπαλλύσσειν τῶν νοσεόντων  
 τοὺς καμάτους, καὶ τῶν νοσημάτων τὰς σφοδρότητας ἀμβλύ-  
 πειν, καὶ τὸ μὴ ἐγγιγνέειν τοῖσι κακραιμμένοις ὑπὸ τῶν νο-

queat et enunciare quod sint? Si enim quae minime exi-  
 sunt velut ea quae existunt videre licet, haud scio qua-  
 nam quis ratione ea quae non sunt animo complecti queat  
 non secus ac ea quae sunt, quae quidem quod sint et oculis  
 intueri et mente comprehendere licet. Neque istud aliter  
 contingere potest, sed ea quae sunt perpetuo cernuntur et  
 cognoscuntur; quae vero non sunt neque cernuntur ne-  
 que cognoscuntur. Demonstratarum igitur artium formae  
 cognoscuntur, neque ulla est quae non ex forma quadam  
 cernatur. Et sane arbitror eas per formas nomina accepisse.  
 Praeter enim rationem est existimare ex nominibus formas  
 productas esse, neque id fieri potest. Nomina namque lege  
 quadam naturae sunt sancita, formae vero non sancita, sed  
 veluti quaedam naturae sunt progermina. Ac ista quidem, si  
 quis ex iis quae ante dicta sunt non satis intelligit, in  
 aliis commentationibus apertius docebuntur. Medicinae igitur,  
 circa quam praesens versatur oratio, demonstrationem  
 institutam, ac primum mea quidem opinione definiam, me-



Ed. Chart. II. [147.] Foes. I. 3. Ed. Lind. I. (3.)  
σημάτων, εἰδότες ὅτι ταῦτα οὐ δύναται ἡτρικὴ. ὥς οὖν ποιεῖς  
τε ταῦτα καὶ οἷη τέ ἐστι διὰ παντός ποιεῖν, παρὰ τοῦτο  
μοι δὴ ὁ λοιπὸς ἔσται λόγος. ἐν δὲ τῇ τῆς τέχνης ἀποδείξει  
ἅμα καὶ τοὺς λόγους τῶν ἀλογύνειν αὐτὴν οἰομένων ἀναιρῆσαι,  
ἧ ἂν ἕκαστος αὐτῶν πρήσσειν τι οἰόμενος τυγχάνῃ. ἔστιν οὖν  
μοι ἀρχὴ τοῦ λόγου ἥ καὶ ὁμολογηθήσεται παρὰ πάντων, ὅτι  
μὲν ἔτιοι ἐξυγιαίνονται τῶν θεραπευομένων ὑπὸ ἡτρικῆς ὁμο-  
λογεῖται· ὅτι δὲ οὐ πάντες, ἐν τούτῳ ἤδη ψέγεται ἡ τέχνη.  
καὶ φασὶν οἱ τὰ χεῖρα λέγοντες, διὰ τοὺς ἀλίσκομένους ὑπὸ  
τῶν νοσημάτων καὶ τοὺς ἀποφεύγοντας αὐτὰ, τύχῃ ἀποφεύ-  
γειν καὶ οὐ διὰ τὴν τέχνην. ἐγὼ δὲ οὐκ ἀποστερέω μὲν οὐδ'  
αὐτὸς τὴν τύχην ἐργαυ οὐδενός· ἡγεῦμαι δὲ τοῖσι μὲν κακῶς  
θεραπευομένοισι νουσήμασι τὰ πολλὰ τὴν ἀτυχίην ἔπσθαι,  
τοῖσι δὲ εὖ τὴν εὐτυχίην. ἔπειτα δὲ καὶ πῶς οἶόν τέ ἐστι τοῖς  
ὑγιανθεῖσιν ἄλλο τι αἰτιάσασθαι ἢ τὴν τέχνην, εἴπερ χράμε-  
νοι αὐτῇ καὶ ὑπουργέοντες ὑγιάνθησαν; τὸ μὲν γὰρ τῆς τύ-

dieinam esse, quæ sane in totum a morbis aegros vindicet,  
morborumque vehementiam obtundat, neque iis qui a mor-  
bo victi sunt manum admoveat, cum id medicinam præ-  
stare non posse probe constet. Quod igitur tum hæc præ-  
stet tum etiam semper præstare possit, sequenti oratione  
persequar. Simulque dum artem esse demonstro, eorum ra-  
tiones qui eam se turpiter insequi existimant diluam,  
protul eorum quisque aliquid efficere se posse arbitratur.  
Hinc igitur orationis exordium faciam, in quo etiam omnes  
assentientur. Nempe plerosque arte medica curatos sanitati  
esse restitutos in confesso est; quod vero non omnes, ob  
hoc jam ars ipsa in reprehensionem incurrit. Eique obji-  
ciunt qui eam criminantur, morbis detentos quique eos  
evaserunt fortunæ, non artis beneficio evasisse. Ego vero ut  
fortunæ quidem quavis in re nonnihil tribuo, ita certe cer-  
te male a morbis curatis ut plurimum adversam fortunam,  
bene vero curatis prosperam fortunam contingere. Deinde  
vero qui sanati sunt cuinam alteri quam arti hoc benefi-  
cium acceptum referant, siquidem huic se committentes et  
subservientes sanitatem sunt consecuti? In quo enim arti

Ed. Chart. II. [147. 148.] Foesi. I. 3. 4. Ed. Lind. (3. 4.)  
 χης εἶδος ψιλὸν οὐκ ἡβουλήθησαν δοῦναι, ἐν ᾧ τῇ τέ-  
 χῃ ἐπέσταν σφᾶς αὐτοὺς· ὥστε τῆς μὲν ἐς τὴν τέχνην ἀνα-  
 φορῆς ἀπηλλαγμένοι εἰσι, τῆς μὲντοι (4) ἐς τὴν τέχνην  
 οὐκ ἀπηλλαγμένοι. ἐν ᾧ γὰρ ἐπέσταν καὶ ἐπίστευσαν αὐτῷ.  
 σφᾶς αὐτοὺς, ἐν τούτῳ αὐτῆς καὶ τὸ εἶδος ἐσκέψαντο καὶ  
 τὴν δύναμιν περιουθέντος τοῦ ἔργου ἔγνωσαν. ἐρεῖ δὲ ἐνταῦθα  
 ὁ τῶναντία λέγων ὅτι πολλοὶ ἦδη καὶ οὐ χρησάμενοι ἡγετῶ  
 νοσιόντες ὑγιαίνουσαν. καὶ ἐγὼ τῷ λόγῳ οὐκ ἀπιστέω. δοκέει  
 δέ μοι ὁλόν τε εἶναι καὶ ἡγετῶ μὴ χρωμένους ἡγετικῇ περιουσίᾳ,  
 οὐ μὴν ὥστε εἰδέναι ὅ τι ὀρθὸν ἐν αὐτῇ ἐσθλή καὶ ὅ τι μὴ ὀρ-  
 θόν, || ἀλλ' ὥστ' ἂν ἐπιτύχοιεν τοιαῦτα θεραπεύσαντες, ἐω-  
 τοὺς ὅποιά περ ἂν ἐθεραπεύθησαν, εἰ καὶ ἡγετῶσιν ἐχρῶντο.  
 καὶ τοῦτό γε τέως τεκμήριον μέγα τῇ οὐσίᾳ τῆς τέχνης, ὅτι  
 τοῦσά τέ ἐστι καὶ μεγάλη, [148] ὅπου γε φαίνονται καὶ οἱ  
 μὴ νομίζοντες αὐτὴν εἶναι σωζόμενοι δι' αὐτήν. πολλή γὰρ  
 ἀνάγκη καὶ τοὺς μὴ χρωμένους ἡγετῶσιν, νοσήσαντας δὲ καὶ  
 ὑγιασθέντας εἰδέναι ὅτι ἢ θρωόντες τι ἢ μὴ θρωόντες ὑγιαίν-  
 ουσαν. ἢ γὰρ ἀσιτίη, ἢ πολυφαγίη, ἢ ποτῷ πλείονι, ἢ δίψῃ,

sefe commiserunt, inanem fortunae formam neglexerant,  
 adeo ut a referenda fortunae gratia liberi sint, ab ea  
 autem quae arti debetur liberare se non non possint. Cui  
 cum sefe commiserunt ac crediderunt, in ejus formam in-  
 tuentes, ipsius etiam facultatem re confecta cognoverunt.  
 Atque hoc sane loco objicit nobis adversarius, multos jam  
 aegros etiam citra medici opem sanitati restitutos, quod  
 equidem non diffiteor. Ac fieri mihi posse videtur ut qui  
 medicum non adhibent, iis ex arte medica feliciter succe-  
 dat, neque tamen intelligant rectamne quid in ea, an pra-  
 vum infit, sed quod per se curatis eadem quae, si me-  
 dicis adhibitis curati fuissent, contigerunt. Quod ipsum sane  
 magnum est artis existentis argumentum et quod inter prae-  
 claras habenda sit, quando qui ne eam quidem esse existi-  
 mant ejus ope servati conspiciuntur. Qui enim etiam non  
 adhibitis medicis ex morbis convaluerunt, ut intelligant  
 omnino necesse est, se quod aliquid vel fecerint, vel non  
 fecerint, iccirco sanitatem esse consecutos. Aut enim ine-

Ed. Chart. II. [148.] Foes. I. 4. Ed. Lind. I. (4. 5.)  
 ἢ λουτροῖσιν, ἢ ἀλουσίῃ, ἢ πότοισιν, ἢ ἡσυχίῃ, ἢ ὑπνοῖσιν,  
 ἢ ἀργυπνίῃ, ἢ τῇ ἀπάκτων τούτων παροχῇ χρώμενοι ὑγιάν-  
 θησαν. καὶ τῷ ἀφελεῖσθαι πολλὴ ἀνάγκη αὐτοὺς ἔστιν ἐγνω-  
 κέναι ὅ τι ἦν τὸ ἀφελῆσαν, καὶ εἰ τι.ε. ἐβλάβησαν, καὶ τὸ  
 βλαβῆναι, καὶ ὅ τι ἦν τὸ βλάψαι. τὰ γὰρ τῷ ἀφελεῖσθαι  
 καὶ τὰ τῷ βεβλάσθαι ὠρισμένα οὐ πᾶς ἰκανὸς γινώσκει. εἰ  
 τοίνυν ἐπιστήσεται ἢ ἐπαινέειν, ἢ ψα(5)γεῖν ὁ νοσήσας τῶν  
 διαιτημάτων τι αἰσίοις ὑγιάντη, πάντα ταῦτα τῆς ἱητρικῆς  
 ὄντα εὐφραίνει. καὶ ἔστιν οὐδὲν ἥσσον τὰ ἀμαρτηθέντα πῶς  
 ἀφελήσαντων μυρτύριον τῇ τέχνῃ εἰς τὸ εἶναι. τὰ μὲν γὰρ  
 ἀφελήσαντα τῷ ὀρθῶς προσεγεχθῆναι ἀφελήσαν, τα δὲ βλά-  
 ψαντα τῷ μηδέτι ὀρθῶς προσεγεχθῆναι ἐβλάψαν. καίτοι  
 ὅπου τὸ ὀρθὸν καὶ τὸ μὴ ὀρθὸν ὕφον ἔχει ἐκάτερον, πῶς  
 τοῦτο οὐκ ἂν τέχνη εἴη; τοῦτο γὰρ ἐγωγε. φημι ἀτεχνίην  
 εἶναι, ὅπου μήτε ὀρθὸν εἴη μηδὲν μήτε οὐκ ὀρθόν. ὅπου δὲ  
 ταύτων ἕνεστιν ἐκάτερον, πῶς τοῦτο οὐκ ἔν τέχνης ἔργον,  
 ἀλλ' ἀτεχνίης εἴη; ἔτι τοίνυν εἰ μὲν ὑπὸ φαρμάκων τῶν τε

diam, aut copiosorem cibum et potum, aut sitim, aut bal-  
 nea, aut eorum abstinentioniam, aut labores, aut quietem,  
 aut somnum, aut vigiliam, aut eorum omnium promiscuum  
 usum adhibentes sanitatem consecuti sunt. Quos ex eo ipso  
 quod utilitatem senserunt, quodnam sit quod juvet agno-  
 scere omnino necesse est, et si qua in re laesi sunt, tum eos  
 laesos esse, tum quidnam sit quod laesit. Neque enim quae  
 utilitate et noxa distincta sunt est cujusvis cognoscere.  
 Qui igitur aegrotavit, si eam victus rationem per quam sa-  
 nitatem adeptus est laudare vel vituperare noverit, ea  
 omnia ad sanitatem pertinere comperiet. Neque vero minus  
 quae offenderunt quam quae profuerunt artem esse com-  
 probant. Siquidem haec quod recte adhibita fuerint, pro-  
 fuerunt, illa vero ob incommodum eorum usum noxuerunt.  
 Quamquam ubi rectum et pravum suis finibus circumscribi-  
 tur, quis hoc artem esse non existimast? Neque enim artis  
 nomine istud donandum existimo, in quo neque rectum  
 neque pravum inest. At ubi utrunque adfuerit, quis non  
 hoc ex arte potius quam line arte effici fateatur? Ad haec

Ed. Chart. II. [148.] Foef. I. 4. Ed. Lind. I. (5. 6.)  
 παθαιπόντων καὶ τῶν ὑπώντων ἢ ἴσῃς τῇ τε ἰατρικῇ καὶ τοῖς  
 ἰατροῖσι μῦθον ἐγένετο, ἀποθνήσκει ἢ ὁ ἀμὸς λόγος. νῦν δὲ  
 δὴ φαίνονται τῶν ἰατρῶν οἱ μάλιστα ἰππευτέμενοι καὶ δια-  
 τήμασιν ἰόμενοι καὶ ἄλλοις τε εἰδασιν ἃ οὐκ ἂν εἰς φαίη  
 μὴ ὅτι ἰατρὸς, ἀλλ' οὐδὲ ἰδιώτης ἀνεπιστήμων ἰακούσας, καὶ  
 οὐ τῆς τέχνης εἶναι. ὅπου οὖν εὐδὲν οὔτε ἐν τοῖς ἀγαθοῖς  
 τῶν ἰατρῶν οὔτε ἐν τῇ ἰατρικῇ αὐτῇ ἀχρεῖόν ἐστιν, ἀλλ' ἐν τοῖς  
 πλείστοις τῶν τε φαρμάκων καὶ τῶν ποιητέμενων ἐνέστα τὰ  
 εἶδη τῶν θαλαπειῶν καὶ τῶν φαρμάκων, οὐκ ἔστιν ἔτι εὐδὲν  
 τῶν ἄνθ' ἰατροῦ ὑγιαζομένων τὸ αὐτόματον αἰτιασθῆναι  
 ὁμῶς λόγῳ. τὸ μὲν γὰρ αὐτόματον οὐδὲν φαίνεται εἶναι ἐλαγ-  
 χόμενον. πᾶν γὰρ τὸ (6) γινόμενον διὰ τὴν ἀνευρίσκουσαν αἰ-  
 γιόμανον καὶ ἐν τῇ διὰ τί. τὸ δὲ αὐτόματον οὐ φαίνεται  
 οὐσίῃ ἔχον οὐδεμίαν ἄλλ' ἢ οὐνομα. μῦθον. ἢ δὲ ἰατρικῇ  
 καὶ ἐν τοῖς διὰ τί προσουμένοις φαίνεται τε καὶ φαίνεται ἔτι  
 οὐσίῃ ἔχουσα. τοῖσι μὲν οὖν τῇ τύχῃ τῇ ὑγίαιν πρῶτον εἶναι,  
 τῆς δὲ τέχνης ἀφαιρέσει, τοιαῦτ' ἂν τις λέγοι. τοὺς δ' ἐν

certe si in re medica, aut apud medicos, curatio ex pun-  
 gantibus aut fissentibus medicamentis tantum conflaret, pa-  
 rum efficax nostra esset oratio. Nunc vero qui inter medicos  
 maxime celebrantur et victus ratione et aliis etiam modis  
 curationes faciunt, quae non medicus modo, sed et ple-  
 bejus quidem omnino recte ex arte profecta esse negare  
 audeat. Quando igitur nihil neque in bonis medicis neque  
 in arte medica est inutile, sed in iis quae nascuntur aut  
 parantur quam plurimis insunt quaedam curationum et  
 medicamentorum species, non est certe quod quis eorum  
 qui citra medici operam curati sunt ad id quod temere fit  
 hujus causam re vera referre debeat. Quod enim temere fit,  
 nihil prorsus esse constat. Siquidem quicquid fit, propter  
 quid fieri deprehenditur et ad aliquid refertur. At quod  
 temere fit, nullo modo subsistere videtur, sed nomen tan-  
 tum inane esse. Ars autem medica ex his esse cernitur  
 quae ob aliquam causam providentia quadam sunt instituta,  
 praetereaque etiam subsistere conspicietur. Atque ad eos  
 qui fortunae sanitatem acceptam ferunt, arti vero eam de-

Ed. Chârt. II. [148; 149.] Fœd. I. 4. 5. Ed. Lind. I. (6. 7.)  
 τῆσι τῶν ἀποθνήσκόντων συμφορῇσι. αἴη τέχνην ἀφανίζοντας  
 θαυμάζω ὅτε ἐπαυρούμενοι ἀξιοχρόνῳ λόγῳ τὴν μὲν τῶν ἀπο-  
 θνήσκόντων ἀκροσὴν οὐκ αἰτίην καθίστασι, τὴν δὲ τῶν ἡ-  
 τμῶν μελετησάντων σύνεσιν αἰτίην, ὥς τοῖσι μὲν ἡγεροῖσιν  
 ἔνεστι τὰ μὴ δέοντα ἐπιτάξαι, [149]. τοῖσι δὲ νοσήουσιν  
 οὐκ ἔστι τὰ προσταχθέντα παραβῆναι, καὶ μὴν πολὺ γε εὐλο-  
 γώτερον τοῖσι κάμνουσιν ἀδυνατέειν τὰ προστασσόμενα ὑπουρ-  
 γείειν ἢ τοῖσιν ἡγεροῖσι τὰ μὴ δέοντα ἐπιτάσσειν. οἱ μὲν γὰρ  
 ὑγαινούσῃ γνώμῃ μεθ' ὑγαίνοντος σώματος ἐγχειροῦσι, λο-  
 γισάμενοι τὰ τε καρέοντα, τῶν τε παροικομένων τὰ ὁμοίως  
 διατιθέντα τοῖσι παροῦσιν, ὥστε ποτὲ θεραπευθέντα εἰπεῖν  
 ὅτι ἐπῆλλαξαν. || οἱ δὲ οὔτε ἂ κάμνουσιν οὔτε δι' ἂ κάμνου-  
 σιν, οὐδ' ὅ τι ἐκ τῶν παρόντων ἔσται οὐδ' ὅ τι οὖν ἐκ  
 τῶν τούτοις ὁμοίως γίνεται εἰδότες ἐπιτάσσονται, ἀλγόντας  
 μὲν τῷ παρόντι, φοβούμενοι δὲ τὸ μέλλον, καὶ πλήρεις μὲν  
 τῆς νόσου, κενοὶ δὲ σι(7)τίων, ἐθέλοντες τὰ πρὸς τὴν νοῦσον

negant, hujusmodi oratione quis uti possit. At vero qui ex morientium calamitatibus artem funditus delere conantur, miror quam satis iusta oratione elati, in morientium intemperantiam causam non rejiciunt, sed eorum qui medicinam exercent prudentiam accusant, quasi medicorum sit quae non convenient praescribere, in aegrorum autem facultate non sit aliquid contra imperata admittere. Atqui longe magis est rationi consentaneum, aegros non posse imperatis obsequi quam medicos ea quae minime conveniunt imperare. Hi enim sana mente et corpore tam praesentia tum ex praeteritis quae cum praesentibus similiter se habent in considerationem adhibentes ad curationem aggrediuntur, adeo ut qui curatus est aliquando fateatur se illorum ope a morbo liberatum. Illi vero neque quo morbo, neque quam ob causam laborent, neque quid ex praesentibus eventurum sit, neque quid ex his, quae sunt ejusmodi, fiat, intelligentes, imperata facere jubentur, praesenti quidem morbo afflicti, eventum vero rerum metuentes et morbo quidem gravati, cibis

Ed. Chart. II. [149.] Foef. I. 5. Ed. Lind. I. (7.)  
 ἡδέα μᾶλλον ἢ τὰ πρὸς ὑγίην προσδέχεσθαι, οὐκ ἀποθα-  
 πτεῖν ἐρῶντες, ἀλλὰ καταστρεῖν ἀδυνατόντας. οὕτω δὲ διακει-  
 μένους, πότερον εἰκὸς τούτους τὰ ὑπὸ τῶν ἡγετῶν ἐπιστασό-  
 μενα ποιεῖν, ἢ ἄλλα ποιεῖν, ἃ οὐκ ἐπετάχθησαν; ἢ τοὺς  
 ἡγετοὺς τοὺς ἐκείνως διακειμένους; ὥς ὁ πρόσθεν λόγος ἤρ-  
 μήνευσεν, ἐπιτάσσειν τὰ μὴ δεόντα; ἅμ' οὐ πολὺ μᾶλλον, τοὺς  
 μὲν δεόντως ἐπιτάσσειν, τοὺς δὲ εἰκότως ἀδυνατίειν πείθε-  
 σθαι, μὴ πειθομένους δὲ περιπίπτειν τοῖσι θανάτοισιν; ὧν  
 οἱ μὴ ὀρθῶς λογιζόμενοι τὴν αἰτίαν τοῖς οὐδὲν αἰτίως ἀνα-  
 τιθέασιν, τοὺς αἰτίως ἐλευθεροῦντες. εἰσὶ δὲ τινες οἱ καὶ  
 τοὺς μὴ ἐθέλοντας ἐγχειρεῖν τοῖσι κεκρατημένοισιν ὑπὸ τῶν  
 νοσημάτων μέμφονται τὴν ἡγετικήν, λέγοντες ὥς ταῦτα μὲν  
 καὶ αὐτὰ ὑφ' αὐτῶν ἂν ἐξυγιάζοιτο, ἃ ἐγχειροῦσιν ἰᾶσθαι·  
 ἃ δ' ἐπικουρῆς δεῖται, οὐχ' ἄπτονται, δεῖν δὲ, εἴπερ ἦν ἡ  
 τέχνη, πάντ' ὁμοίως ἰᾶσθαι. οἱ μὲν οὖν ταῦτα λέγοντες εἰ  
 ἐμέμφοντο τοῖς ἡγετοῖς, ὅτι αὐτέων τοιαῦτα λεγόντων οὐκ

vero vacui, ea quae morbo grata sunt potius eligunt quam  
 quae ad sanitatem conferunt, non quod mori desiderant,  
 sed quod toleranter ferre morbum nequeant. Hos vero sic  
 affectos an est verosimilius quae a medicis imperantur  
 quam alia quae non imperantur facere? an medicos ejus-  
 modi quales antea exposuimus, ea quae minime conveniunt  
 imperare? Nonne longe aequius est, eos quidem recte im-  
 perare, illos vero, ut par est, parere non posse, eamque  
 ob causam mortem incurrere? Quorum quidem causam  
 qui non recta ratione reputant, in eos qui culpa vacant re-  
 jiciunt, illis absolutis, qui maxime culpae sunt obnoxii.  
 Non desunt autem qui artem medicam reprehendunt eo  
 quod nullus iis qui a morbis sunt superati manus admo-  
 vere velit, dicentes eos quidem morbos quos curatione ag-  
 grediuntur posse per sese sanari, eos vero qui auxilio in-  
 digent, non attingere, oportere autem, siquidem ars sit,  
 omnibus ex aequo curationem admovere. Qui ergo hujus-  
 modi verbis utuntur, si medicos accusant, quod talia di-  
 centium tanquam delirorum curam non suscipiunt, multo

Ed. Chart. II. [149.] Foes. I. 5. Ed. Lind. I. (7. 8.)  
 ἐπιμελοῦνται ὡς παραφρονούντων, εἰκότως ἂν ἐμείνοντο μάλ-  
 λον ἢ ἐκείνα μεμφόμενοι. εἰ γάρ τις τέχνην ἐς ἃ μὴ τέχνη, ἢ φύσιν  
 ἐς ἃ μὴ πέφυκε ἀξιώσειε δύνασθαι, ἀγνοεῖ μανίην ἀρμόζουσαν  
 ἀγνοίῃ μᾶλλον ἢ ἀμαθίῃ. ὣν γὰρ ἔστιν ἡμῖν τοῖσι τε τῶν φύσεων  
 τοῖσι τε τῶν τεχνῶν ὄργανοι, ἐπικρατεῖν, τούτων ἔστιν  
 ἡμῖν δημιουργοῖς εἶναι, ἄλλων δὲ οὐκ ἔστιν. ὅταν οὖν τι πά-  
 θῃ ἄνθρωπος κακόν, ὃ κρείσσον ἐστὶ τῶν ἐν τῇ ἡγερίῃ ὀρ-  
 γάνων, οὐδὲ προσδρακῆσθαι δεῖ ὑπὸ ἡγερίκης κρατηθῆναι ἄν.  
 αὐτίκα γὰρ τῶν ἐν ἡγερίῃ καϊότων πῦρ ἐσχάτως καίει. τού-  
 του δὲ ἥσσον καὶ ἄλλα πολλά· τῶν μὲν οὖν ἡσασάντων τὰ  
 κρέσσον οὐπω δηλοῦν ὅτι κ' ἀνέητα· τῶν δὲ κραισίων τὰ  
 κρέσσον πῶς οὐ δηλονότι ἀνέητα; ἃ γὰρ πῦρ οὐ δημιουργεῖ,  
 πῶς οὐ τὰ τοῦτω μὴ ἀλίσκόμενα θελοῖ ὅτι ἄλλης δεῖται τέ-  
 χνης, καὶ οὐ ταύτης, ἥς ἐν τὸ πῦρ ὄργανον; αὐτὸς δὲ μοι  
 λόγος καὶ ὑπὲρ τῶν ἄλλων ὅσα τῇ ἡγερίῃ ξυνερχεῖ, ὧν  
 ἀπάντων φημὶ δεῖν ἐκαστου μὴ κατατυχόντι τὸν ἡγερόν τῇν

certe justius ob ea quam ob illa incusant. Si quis enim  
 artis facultatem ad ea quae artis non sunt, aut naturae  
 ad ea ad quae minime apta est, requirat, is istud non in-  
 telligit magis ad insaniam cum ignorantia conjunctam  
 quam ad imperitiam accedere. Quorum enim facultatem  
 tam per naturae tum per artium instrumenta consequimur,  
 eorum nos opifices profiteri possumus, aliorum non item.  
 Si quid igitur homini contigerit, quod medicinae instru-  
 menta superet, id ne sperandum quidem est ab arte medica  
 evinci posse. Atque ut exemplo rem ipsam doceamus, ignis  
 eorum omnium, quae in medicina urendi facultatem ha-  
 bent, summe urit, eo vero minus alia pleraque. Atqui  
 certe ex levioribus quae sunt praestantiora, an curari pos-  
 sint nondum plane constat. Ex potentissimis autem quis du-  
 bitet ea, quae praestantiora sunt curari non posse? In his  
 enim quae ignis non efficit, an non ea, quae ab ipso supe-  
 rari nequeunt, satis arguunt alia opus esse arte quam ea  
 quae igne utitur instrumento? Eadem vero mihi dicenda  
 sunt de his quae medicinae subserviunt, in quibus singulis

Ed. Chart. II. [149. 150.] Foef. I. 5. 6. Ed. Lind. I. (8. 9.)  
 δύναμιν αἰτιῶσθαι τοῦ πάθους, μὴ τὴν τέχνην. εἰ μὲν οὖν  
 μαρφόμενοι τοῖσι τοῖς κακροσθημένοις μὴ ἐργαζέσθουσιν, παρα-  
 κελεύονται καὶ ὧ μὴ προσήκει ἄπτεσθαι οὐδὲν ἥσσον ἢ  
 ὧν προσήκει. [150] παρακαλούμενοι δὲ ταῦτα ὑπὸ μὲν  
 τῶν τῷ ὀνόματι ἰητρῶν θαυμάζονται, ὑπὸ δὲ τῶν καὶ τέχνη  
 καταγελῶνται. οὐ μὴν οὕτως ἀφρότων οἱ ταύτης τῆς δημιουργ-  
 γίας ἔμπειροι οὔτε μωμητῶν οὔτ' αἰνετῶν δέονται, ἀλλὰ  
 λαλοιομένων πρὸς ὃ τι ἂν αἱ ἐργασίαι τῶν δημιουργῶν τε-  
 λαιώμεναι πλήρεις εἰσι καὶ ὅτεν ὑπερλειπόμεναι ἐνδεῖαι.  
 εἰ δὲ τῶν ἐνδεῶν ἄς τε τοῖς δημιουργοῦσιν ἀναθετίον, ἄς  
 τε τοῖσι δημιουργ(9)γομένοις. τὰ μὲν οὖν κατὰ τὰς ἄλλας  
 τέχνας ἄλλος χρόνος μετ' ἄλλου λόγου δείξει, τὰ δὲ κατὰ  
 τὴν ἰητρικὴν οἷά τε ἐστίν, ὥς τε κριτέα, τὰ μὲν ὁ παρορη-  
 μένος, τὰ δὲ ὁ παρὼν διδάξει λόγος. || ἔστι γὰρ τοῖσι ταύτην  
 τὴν τέχνην ἱκανῶς εἰδόσι τὰ μὲν τῶν νοσημάτων οὐκ ἐν  
 δυσόπτῳ κείμενα καὶ οὐ πολλά, τὰ δ' οὐκ ἐν εὐδήλῳ καὶ

si res medico non succedit pro animi sententia, meo qui-  
 dem iudicio, in morbi vehementiam, non in artem ipsam  
 culpa rejicienda est. Qui igitur eos reprehendunt qui victis  
 a morbo manus non admovent, non minus adhortantur ad  
 ea suscipienda quae attingere fas non est quam quae fas  
 est. In eoque apud eos qui nomine tenus medici sunt ad-  
 mirationem sibi conciliant, ab artis vero peritis ridentur.  
 Neque vero hujus artificii periti tam imprudentes aut repre-  
 hensores, aut laudatores morantur, sed eos qui recta ra-  
 tione judicant, quemnam ad finem deductae artificum  
 actiones perfectae sint et quam in re deficientes imper-  
 fectae. Ac praeterea earum imperfectarum actionum  
 quanam ad artifices, quanam etiam ad ipsa effecta  
 sint referendae. Quae igitur alias artes spectant, aliud  
 tempus aliamque orationem postulant: quae vero ad  
 medicinam pertinent, quanam sint et quomodo dijudican-  
 da, partim quidem superiore, partim vero praesenti ora-  
 tione dicentur. Sunt enim apud eos qui artem istam probe  
 callent morbi partim quidem non obscuri iique pauci,



Ed. Chart. II. [150.] Foef. I. 6. Ed. Lind. I. (9. 10.)  
 πολλά ἐστί. τὰ μὲν γὰρ πρὸς τὰ ἐντὸς τετραμμένα ἐν δυσόπτῳ,  
 τὰ δ' ἐξανθεύοντα εἰς τὴν χροίην, ἢ οἰδαίνοντα, ἐν εὐδήλῳ  
 παρέχει γὰρ ἐκωτῶν τῇ τε ὄψει τῷ τε ψαῦσαι τῆς στερεό-  
 τητος καὶ τῆς ὑγρότητος αἰσθάνεσθαι. καὶ ἅ τε αὐτῶν θερ-  
 μά, ἅ τε ψυχρά, ὧν τε ἐκάστου ἢ παρουσίῃ ἢ ἀπουσίῃ  
 τοιαύτη ἐστί. τῶν μὲν δὴ τοιούτων πάντων ἐν ἅπασι τὰς  
 ἀκεσίας ἀναμαρτήτους δεῖ εἶναι, οὐχ ὡς ῥηιδίας, ἀλλ' ὅτι ἐξ-  
 εύρηται. ἐξεύρηται γὰρ μὴν οὐ τοῖσι βουλευθεῖσιν, ἀλλὰ τοῖ-  
 των τοῖσι δυνηθεῖσι· δύνανται δὲ οἷσι τὰ τε τῆς παιδείης μὴ  
 ἐκποδῶν τὰ τε τῆς φύσεως μὴ ταλαίπωρα. πρὸς μὲν οὖν τὰ  
 φανερά τῶν νοσημάτων οὕτω δεῖ εὐπορέειν τέχνην· δεῖ γὰρ  
 μὴν αὐτὴν μηδὲ πρὸς τὰ ἥσσον φανερά ἀπορέειν. ἐστί δὲ  
 ταῦτα ἅ πρὸς τε τὰ ὁστέα τέτραπται καὶ τὴν νηδύν. ἔχει δὲ  
 τὸ σῶμα οὐ μίαν, ἀλλὰ πλείους· δύο μὲν γὰρ αἱ τὸν σῖτον  
 δεχόμεναι τε καὶ ἀφιεῖσαι, ἄλλαι δὲ τουτέων πλείους, ὥς ἴσα-  
 σκεν οἷσι τοῦ(10)τέων ἐμέλησεν. ὅσα γὰρ τῶν μελέων ἔχει  
 σάρκα περιφερέα, ἣν μὺν καλέουσι, πάντα νηδύν ἔχει πᾶν

partim vero non manifesti iique multi. Qui enim ad in-  
 ternas corporis partes vertunt, obscuri, qui vero ad corpo-  
 ris superficiem erumpunt, aut tumorem faciunt, manifesti.  
 Sui enim copiam faciunt tum visu tum tactu, ut eorum  
 durities et mollitudo sentiat, et quinam calidi, quinam  
 frigidi et quorum in singulis praesentia aut absentia tales  
 existunt. Atque in eorum quidem omnium remediis non  
 peccatur, non quod sint facilia, sed quod inventionem con-  
 stent. Et sane non sunt a quibusvis inventa, sed ab his qui  
 recta inveniendi facultate valent. Valent autem tum qui  
 in bonis disciplinis liberaliter sunt educati tum qui a na-  
 tura non infeliciter sunt comparati. Hoc igitur modo ad  
 manifestos morbos curandos artem facultate abundare oportet.  
 Neque sane eam in minus manifestis deficere convenit.  
 Sunt autem hi qui ad ossa et cavitatem internam vergunt.  
 Neque vero unam corpus habet, sed plures. Duae namque  
 sunt quae cibum recipiunt et demittunt, aliaeque praeter  
 has plures, quas ii norunt quibus ista curae sunt. Quae-  
 cumque enim membra carnem in orbem circumdatam ha-

Ed. Chart. II. [150. 151.] Foes. I. 6. Ed. Lind. I. (10.)  
 γὰρ τὸ ἀσύμφυτον, ἣν τε δέρματι ἣν τε σαρκὶ καλύπτεται,  
 πολλὸν ἔστι, πληροῦται τε ὑγιαῖνον μὲν πνεύματος, ἀσθενή-  
 σαν δὲ ἰχώρος. ἔχουσι μὲν τοίνυν οἱ βραχίονες σάρκα τοιαύ-  
 την, ἔχουσι δ' οἱ μηροὶ, ἔχουσι δ' αἱ πῆμαι. ἔτι δὲ καὶ ἐν τοῖς  
 ἀσάρκοις τοιαύτη ἔνεστιν οἷη καὶ ἐν τοῖσιν εὐσάρκοις εἶναι  
 δέδεικται. ὃ τε γὰρ θώρηξ καλούμενος, ἐν ᾧ τὸ ἥπαρ στεγά-  
 ζεται, ὃ τε τῆς κεφαλῆς κύκλος, ἐν ᾧ ὁ ἐγκέφαλος, τό τε πῶ-  
 τον, πρὸς ὃ ὁ πνεύμων, τούτων οὐδὲν ὅ τι οὐ καὶ αὐτὸ με-  
 σὸν ἔστι, πολλῶν διαφύσεων μεστόν. οἷσιν οὐδὲν ἀπέχει πολ-  
 λὸν ἄγγεῖα εἶναι, τῶν μέντοι βλαπτόντων τὸν κεκτημένον,  
 τῶν καὶ ὠφελούντων. ἔτι δὲ πρὸς τούτοις καὶ φλέβες πολλαὶ  
 καὶ νεῦρα οὐκ ἐν τῇ σαρκὶ μετέωρα, ἀλλὰ πρὸς τοῖς ὀστέοις  
 προστεταμένα σύνδεσμός ἐστι τῶν ἄρθρων. καὶ αὐτὰ τὰ ἄρ-  
 θρα, ἐν οἷσιν αἱ συμβολαὶ τῶν κινεομένων ὀστέων ἐγκυκλίον-  
 ται. καὶ τούτων οὐδὲν ὅ τι οὐχ ὑπαφρόν ἐστι καὶ ἔχον περὶ  
 αὐτὸ θάλαμους, ἃς καταγγέλλει ἰχώρ, ὅς ἐκ διοιγομένων αὐ-  
 τῶν πολὺς τε καὶ πολλοὺς λυπήσας ἐξέρχεται. [151] οὐ γὰρ

bent, quam musculum nominant, ea omnia cavitatem ha-  
 bent. Quicquid enim minime coeluit, sive pellicula, sive  
 carne tegatur, cavum est, quod dum homo valet, spiritu  
 quidem, dum vero aegrotat, sanie plenum est. Habent ita-  
 que brachia hujusmodi carnem, habent et femora, habent  
 et tibiae. Quin et in partibus carnis expertibus hujusmodi  
 caro inest, qualem in bene carnosus inesse diximus. Nam et  
 thorax dictus, quo jecur concluditur, et capitis orbis, in  
 quo cerebrum comprehenditur, ipsumque dorsum, cui an-  
 nexi sunt pulmones, haec omnia prorsus sunt vacua, mul-  
 tis intervallis referta, quae fore vasorum naturam obtinent,  
 cum res eas continent, quae partim quidem eum qui eas  
 possidet juvant, partim etiam laedunt. Ad haec etiam ve-  
 nae sunt multae et nervi, non ii quidem in carne extantes,  
 sed ad ossa protensi articulos colligant. Quinetiam ipsi ar-  
 ticuli, in quibus ossium quae moventur connexiones vol-  
 vuntur. Quorum nihil est quod non aliquantulum spumo-  
 sum sit et circa se latibula habeat, quae sanies ipsa arguit,  
 quae iis apertis copiosa et multis molesta effluit. Neque

Ed. Chart. II. [151.] Foesl. 1. 6. 7. Ed. Lind. I. (10. 11.)  
 δη ὀφθαλμοῖσι γε ἰδόντι τοῦτων τῶν εἰρημένων οὐδὲν οὐδὲν ἔστιν  
 εἰδέναι. διὸ καὶ ἄδηλα ἔμοι τε ἀνόμαστοι καὶ τῇ τέχνῃ πέριται εἶ-  
 ναι, οὐ μὴν ὅτι ἄδηλα κεκρά(11)τηκεν, ἀλλ' εἰ δυνατόν κεκράτηται.  
 δυνατόν δὲ ὅσον αἱ τε τῶν νοσούντων φύσεις ἐς τὸ σκεφθῆναι  
 παρέχουσιν, αἱ τε τῶν ἐρευνησόντων ἐς τὴν ἐρευναν πεφύκασι.  
 μετὰ πλεονος μὲν γὰρ πόνου καὶ οὐ μετ' ἐλάσσονος χρόνου  
 τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν ὁράται τε καὶ γινώσκονται. ὅσα γὰρ τῇ  
 τῶν ὀμμάτων ὄψιν ἐκφύγει, ταῦτα τῇ τῆς γνώμης ὄψει κεκρά-  
 τηται. ὅσα δὲ ἐν τῷ μὴ ταχὺ ὀφθῆναι οἱ νοσέοντες πάσχουσιν,  
 οὐχ οἱ θεραπεύοντες αὐτοὺς αἰτιοί, ἀλλ' ἡ φύσις ἢ τε τοῦ νοσέοντος  
 ἢ τε τοῦ νοσήματος. ὁ μὲν γὰρ, ἐπεὶ οὐκ ἦν αὐτῷ ὄψει ἰδεῖν τὸ  
 μοχθρὸν, οὐδ' ἀκοῇ πυνθέσθαι, λογισμῷ μετῆγει. καὶ γὰρ δὴ καὶ ἂν  
 περῶνται οἱ τὰ ἀφανέα νοσέοντες ἀπαγγέλλειν περὶ τῶν νοσημά-  
 των τοῖσι θεραπεύουσιν, δοξάζοντες μᾶλλον ἢ εἰδότες ἀπαγ-  
 γέλλουσιν. || εἰ γὰρ ἠπίσταντο, οὐκ ἂν περιέπιπτον αὐτοῖς. τῆς  
 γὰρ αὐτῆς ξυνέσιός ἐστιν, ἥσπερ τὸ εἰδέναι τῶν νούων τὰ αἷτια,

enim sane eorum quae dicta sunt quicquam oculis intu-  
 enti conspiciere licet. Ideoque non manifesti morbi a me  
 appellati sunt et ab arte esse censentur, non tamen quia  
 non manifesti naturam nostram evincunt, sed si modo fieri  
 potest, ab ea superantur. Potest autem fieri, cum et aegro-  
 rum naturae se ad investigationem exhibent et qui perve-  
 stigaturi sunt ad industriam recte sunt a natura comparati.  
 Neque enim sine multo labore et longo tempore oculis cer-  
 nuntur et cognoscuntur. Quae namque oculorum aspectum  
 effugiunt, ea mentis acie comprehenduntur. Quae vero ex  
 eo aegris contingunt, quod non protinus statim affectus cer-  
 natur, eorum culpa non in medicos, sed tum in aegrotan-  
 tis tum in morbi naturam rejicienda est. Ille enim cum  
 neque doloris causam oculis cernere neque auditione co-  
 gnoscere queat, ratiocinatione consequitur. Qui namque  
 obscuro morbo laborant, si quid de morbo medicis indicare  
 conantur, id ex opinione potius quam ex certa cognitione  
 denunciant. Neque enim, si certo scirent, ipsis se commit-  
 terent, cum ejusdem sit prudentiae tum morborum causas

Ed. Chart. II. [151.] Foef. I. 7. Ed. Lind. I. (11. 12.)  
 καὶ τὸ θεραπεύειν αὐτὰς ἐπίστασθαι πάσῃσι τῆσι θεραπεσίῃσιν,  
 αἱ καὶ λόβοι τὰ νοσήματα μεγαλύνεσθαι. ὅτε οὖν οὐδὲ ἐκ τῶν  
 ἐπαγγελλομένων ἔστι τὴν ἀναμάρτητον σαφήνῃν ἀκούσαι, προσ-  
 οπτέον τε καὶ ἄλλο τῷ θεραπεύοντι ταύτης οὖν τῆς βραδυ-  
 τῆτος οὐχ ἡ τέχνη, ἀλλ' ἡ φύσις αἰτίας ἢ τῶν σωματίων. ἡ μὲν  
 γὰρ αἰσθητομένη αἴσθησι θεραπεύειν, σκοποῦσα ὅπως μὴ τόλ-  
 μη μᾶλλον ἢ γνώμη καὶ ῥασιώνῃ μᾶλλον ἢ βίῃ θεραπεύῃ.  
 ὅθ' ἦν μὲν ἀρκέσει πρὸς τὸ (12) ὀφθῆναι, ἐξαρκέσει καὶ πρὸς  
 τὸ ἰαθῆναι. ἦν δ' ἐν τῷ τούτῳ ὁρᾶται κρατηθῆ, διὰ τὸ βρα-  
 δέως αὐτὸν ἐπὶ τὸν θεραπεύοντα ἐλθεῖν, ἢ διὰ τὸ τοῦ νοσή-  
 ματος τάχος εἰλησεται. ἐξ ἴσου μὲν γὰρ ῥημόμενον τῇ θερα-  
 πείῃ, οὐκ ἔστι θάσσον, προλαβὼν δὲ θάσσον. προλαμβάνει  
 δὲ διὰ τε τὴν τῶν σωματίων στυρότητα, ἐν ἣ οὐκ ἐν εὐόπτῳ  
 εἰκότως αἱ νοῦνοι, διὰ τε τὴν τῶν καμνόντων ὀλιγοτήν. ἐπι-  
 τίθενται γὰρ, λαμβανόμενοι δὲ ὑπὸ τῶν νοσημάτων ἐθέλουσι  
 θεραπεύεσθαι, ἐπεὶ τῆς γὰρ τέχνης τὴν δύναμιν, ὅσῳσαν τινα

cognoscere tum omnibus praesidiis quae morbos angere  
 prohibeant eos curare nosse. Cum igitur ex his quae de-  
 nunciata sunt non liceat ad aliquam certam cognitionem  
 pervenire, alio sane qui curationem instituit respicere de-  
 bet. Hujus igitur morae causa ad corporum naturam, non ad  
 artem ipsam referenda est. Haec enim ubi morbum percepit,  
 curationem instituendam censet, id unum spectans, ne teme-  
 ritate magis quam consilio et ut facilitate potius quam vicura-  
 tionem adhibere videatur. Illa vero si tam diu morbum ferre  
 possit, ut a medico recte perspici possit, curationem etiam bene  
 feret. Sin vero interim dum morbus cognoscitur, a morbo evicta  
 fuerit, vel quod serius ad medicum accesserit, vel ob morbi ce-  
 leritatem aeger peribit. Neque enim qui ex aequo ad cura-  
 tionem procedit morbus celer existimandus est, sed qui  
 praeventit. Praeventit autem tum ob corporum densitatem,  
 in qua non conspicui morbi delitescunt, tum etiam propter  
 aegrotantium negligentiam, qua curationem differunt, sed  
 tum demum morbis correpti curationem expetunt. Quare  
 artis facultatem admirari longe certe aequius est, si quem

Ed. Chart. II. [151. 152.] Fosl. I. 7. Ed. Lind. I. (12. 13.)  
 τῶν τὰ ἀδηλα νοσεύντων ἀνάστησιν, θαυμάζοντες αἰσχροτέρων, ἢ  
 ὁκίαν ἐγχειρίσῃ τοῖς ἀδυνάτοις· σῦκον ἐν ἄλλῃ δημιουργίῃ  
 τῶν ἤδη εὐνομένων οὐδεμίᾳ ἐνεστικὴ οὐδὲν τοιοῦτον, ἀλλ' αὐ-  
 τῶν ὅσαι πυρὶ δημιουργεῦνται, τοῦτου μὴ παρόντος ἀεργοί  
 εἶναι, μετὰ δὲ τοῦ τούτου ἀφθῆναι ἐνεργοί. καὶ ὅσαι καὶ τοῖσιν  
 εὐεπανόρθωτοι· τοῖσι σώμασι δημιουργεῦνται, αἱ μὲν μετὰ  
 ξύλων, αἱ δὲ μετὰ σκυτέων, αἱ [152] δὲ γραφῇ, χαλκῷ τε  
 καὶ σιδήρῳ, καὶ τοῖσι τούτων ὁμοίοισιν αἱ πλαῖστοι. τὰ δ' ἐκ  
 τούτων καὶ μετὰ τούτων δημιουργεῦμενα καὶ εὐεπανόρθωτα,  
 ὅμως οὐ τῷ τόχει μᾶλλον ἢ τῷ ὡς δεῖ δημιουργεῖται, οὐδ'  
 ὑπερβρατέως· ἀλλ' ἦν ἀπῇ τι τῶν ὀργάνων, ἐλινύει καὶ τοὶ  
 κακείνους τὸ βραδὺ πρὸς τὸ λυσιτελέστερον ἀσύμφορον, ἀλλ'  
 ὅμως προτιμᾶται. ἱητρικὴ δὲ τοῦτο (13) μὲν τῶν ἐμπύων,  
 τοῦτο δὲ τὸ ἥπαρ ἢ τοὺς νεφροὺς, τοῦτο δὲ τῶν ξυμπάντων  
 ἐν τῇ νηδύνι νοσεύντων ἀποστερουμένη τῇ δεινοψίᾳ, τὰ πάντα  
 πάντες ἱκανωτάτως ὁρῶσιν, ὅμως ἄλλας εὐπορίας συνεργοὺς

ex obscuro morbo laborantem restituerit quam si quae  
 fieri non possunt aggressa fuerit. Neque vero in ulla qua-  
 piam arte jam inventa tale quippiam inesse conspicitur, ve-  
 rum ex his quaecunque igne opus suum perficiunt, si eis  
 defuit, ab omni opere feriantur, ubi vero eum contrecta-  
 runt, in opere continentur. Et quaecunque in facile emen-  
 dabili materia opus suum exercent, ut in lignis quaedam,  
 aliae in coriis, quaedam etiam stylo, aere, ferro atque  
 id genus aliis quamplurimae. Quae tamen opera ex his et  
 per has perficiuntur, quanquam facile emendari possunt,  
 non tamen celeritatem magis ad opificium requirunt, quam  
 ut rite minimeque perfunctorie tractentur: sed si quod in-  
 strumentum defuerit, ab opere quiescunt: et quamvis illis  
 mora sit ad emolumentum incommoda, ea tamen plaris ae-  
 stimatur. At vero medicina, his quidem ex pure in thorace  
 collecto, aliis vero ex hepate et renibus, aliis etiam ex  
 omnibus, quae ventre continentur laborantibus, cum ea in-  
 tensa oculorum acie contueri nequeat, quod certe omnes  
 apertissime vident, aliarum tamen facultatum subsidia adhi-

Ed. Chart. II. [152.] Foes. I. 7. 8. Ed. Lind. I (13.)  
 ἐφευρε. φωνῆς τε γὰρ λαμπρότητα καὶ βραδυτητα καὶ ῥεύματα,  
 ἃ διαφθεῖν εἰσθεν ἐκαστοῖσι, δι' ὧν ἔξοδοι δέδοται. ὧν τὰ  
 μὲν ὀσμῇσι, τὰ δὲ χροίῃσι, τὰ δὲ λεπτότητι καὶ παχύτητι  
 διασταθμομένη τεκμαίρεται, ὧν τε σημεῖα ταῦτα, ἃ τε πα-  
 ποθυότων, ἃ τε παθεῖν δυναμένων. ὅταν δὲ ταῦτα μηνύων-  
 ται, μηδ' αὐτὴ ἡ φύσις ἐκοῦσα ἀφίη, ἀνάγκας εὕρηκεν, ἧσιν  
 ἡ φύσις ἀζήμιος βιασθεῖσα μεθήσιν. ἀνεθεῖσα δὲ δηλοῖ τοῖσι  
 τὰ τῆς τέχνης ἰδοῦσιν ἃ πικρῆται. βιάζεται δὲ τοῦτο μὲν πῦρ  
 τὸ συντροφον φλέγμα διωκῆν, σιτῶν δριμύτητι καὶ κομάτων,  
 ὅπως τεκμαρῆται τι ὄφθ' ἐν περὶ ἐκείνων ὧν αὐτὴ ἐμμηράτω  
 ὄφθ' ἔχει. τοῦτο δ' αὖ πνεῦμα ὅν κατήγορον ὁδοῖσι τε προσά-  
 τεσι καὶ δρόμοις ἐκβιάται κατηγορεῖν, ἰδρωτός τε τοῦτοισι τοῖσι  
 προειρημένοις ἄγουσα ὑδάτων θερμῶν ἀποπνοίῃσι τεκμαίρε-  
 ται. ἔστι δ' ἃ καὶ διὰ τῆς κύστιος διαλθόντα ἐκκαίοντα τὴν  
 τοῦσον δηλωσαί ἐστιν ἢ διὰ τῆς σαρκὸς ἐξέοντα. ἐξέυρηκεν οὖν  
 καὶ τοιαῦτα πόματα || καὶ βρώματα, ἃ τῶν θερμαίνοντων θερ-

buit. Ex vocis namque claritate et tarditate et defillationibus,  
 quae singulis, qua exitus datur, defluere consueverunt, earum-  
 que partim quidem odoribus, partim coloribus, modo etiam  
 tenuitate ac crassitudine diligenti trutina ponderatis, tum  
 jam affectarum partium tum vero ad affectum opportuna-  
 rum signa colligit. Ubi vero ista de se significationem prae-  
 buerint, neque ea sponte natura dimittit, necessarias vias  
 quasdam invenit, per quas vi impulsæ citra noxiam ea emit-  
 tat, remissa vero et languida artis peritis quae porro fa-  
 cienda sunt plane indicat. Ac partim quidem ignem in no-  
 bis connatum cibi potusque acrimonia ut pituitam diffun-  
 dat cogit, partim vero spiritum ipsum, tanquam morbi de-  
 latorem, itinere et cursu per acclivia facto, morbum pro-  
 dere cogit, quo conjectura colligatur, quid sibi in his vi-  
 sum fuerit, quae ut conspicerentur, fabricata est. Quin etiam  
 sudores prius commemoratis ciendos esse ex aquarum ca-  
 lidarum exhalationibus colligit. Quaedam praeterea per ve-  
 sicam prodeuntia evidentius morbum ostendant quam quae  
 per carnes exeunt. Hujusmodi, igitur cibos et potus adinve-

Ed. Chart. II. [152. 153.] Foes. I. 8. Ed. Lind. (13. 14.)  
 μότερα γινόμενα τήκει τε δύναιται καὶ διαβῆέν ποιέει. ἃ (14)  
 οὐκ ἂν διαβῆν, μὴ τοῦτο παθόντα. ἕτερα μὲν εὖν πρὸς ἐτέ-  
 ρων καὶ ἄλλα δὲ ἄλλων ἐστὶ τὰ τε διόντα τὰ τ' ἐξαγγέλλον-  
 τα. ὥστ' οὐ θαυμάσιον αὐτῶν τὰς τε πίστεως χρονιωτέρας  
 γίνεσθαι τὰς τ' ἐγχειρίσιος βραχυτέρας, οὕτως δὲ ἀλλοτριῶν  
 ἐρμηνειῶν πρὸς τὴν θεραπεύουσαν σύνεσιν ἐρμηνευομένων.  
 ὅτι μὲν οὖν καὶ λόγους ἐν ἐαυτῇ εὐπόρους εἰς τὰς ἐπιχειρί-  
 εας ἢ ἱητρικῇ, καὶ οὐκ εὐδιορθώτοισι δικαίως οὐκ ἂν ἐγχει-  
 ρέοι τῇσι νοσοῦσιν, ἢ ἐγχευρεμίνης ἀναμαρτήτους ἂν πα-  
 ρέχοι, αἷ τε νῦν λεγόμενοι λόγοι δηλοῦσιν αἱ τε τῶν εἰδότεων  
 τὴν τέχνην ἐπιδείξεις, ὥς ἐκ τῶν ὄρων ἥδιον ἢ ἐκ τῶν λό-  
 γων ἐπιδεικνύουσιν, οὐ τὸ λέγειν καταμαλετήσαντες, ἀλλὰ  
 τὴν πίστιν τῷ πλήθει ἐξ ὧν ἂν ἴδωσιν οἰκισιότερον ἡγεύμενοι  
 ἢ ἐξ ὧν ἀπούσωσι.

### ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΑΡΧΑΙΑΣ ΙΗΤΡΙΚΗΣ.

[153] Ὅκοσοι ἐπεχείρησαν περὶ ἱητρικῆς λέγειν ἢ γράφειν,

nit qui cum calidis succis sint calidiores, eos et eliquant  
 et fluxiles reddunt, qui nunquam effluerent, nisi hoc illis  
 contingeret. Itaque alia ex aliis et alia per alia tum cor-  
 pus pervadunt tum morbum denunciant, ut proinde ne-  
 mini mirum videri debeat, si ad eorum cognitionem longius  
 tempus requiratur, eosque pauci aggrediantur, cum per  
 aliorum expositionem ad medici curantis cognitionem nar-  
 ratione devenierint. Quod igitur ars medica adhibendi reme-  
 dii abundantem per se habeat rationum facultatem, quod-  
 que merito morbis qui corrigi nequeunt manus non ad-  
 moveat, aut in iis aggrediendis inculpatam se exhibeat, tum  
 praeiens oratio manifeste indicat tum viri hujus artis pe-  
 riti re ipsa lubentius quam verbis demonstrant, qui non  
 tam orationis dictioni student quam quod vulgi fidem ex  
 his quae vidit firmiorem quam ex his quae audierit sibi  
 comparaturos existimant.

### HIPPOCRATIS DE PRISCA MEDICINA LIBER.

Qui de medicina dicere aut scribere conantur et suae

Ed. Chart. II. [153.] Foesl. I. 8. Ed. Lind. I. (14. 15.)  
 ὑπόθαιψιν σφίσι· αὐτέοισιν ὑποθέμενοι τῷ λόγῳ θερμόν, ἢ  
 ψυχρόν, ἢ ὑγρόν, ἢ ξηρόν, ἢ ἄλλ' ὅ τε ἂν ἐθέλωσιν ἐς βραχὺ  
 ἄγοντες, (15) τὴν ἀρχὴν τῆς αἰτίας τοῖσιν ἀνθρώποισι τῶν  
 τοῦσιν τε καὶ τοῦ θανάτου, καὶ πᾶσι τὴν αὐτὴν, ἐν ἣ δύο  
 προθέμενοι, ἐν πολλοῖσι μὲν καὶ οἷσι λέγουσι καταφανέες εἶ-  
 οιν ἁμαρτάνοντες· μᾶλλον δὲ ἄξιον μέμψασθαι ἀμφὶ τέχνης  
 ἐούσης, ἣ χροῶνται τε πάντες ἐπὶ τοῖσι μεγίστοις καὶ τιμῶσι  
 μάλιστα τοὺς ἀγαθοὺς χειροτέχνας· εἰσὶ δὲ δημιουργοὶ οἱ  
 μὲν φλαῦροι, οἱ δὲ πολὺ διαφέροντες· ὅπερ, εἰ μὴ ἦν ἱητρικὴ  
 ὅλως, μηδ' ἐν αὐτῇ ἔσκεπτο, μηδ' εὗροιτο μηδὲν, οὐκ ἂν  
 ἦν, ἀλλὰ πάντες ἂν ὁμοίως αὐτῆς ἄπειροί τε καὶ ἀνεπιστή-  
 μοι ἦσαν, καὶ τύχῃ πάντα τὰ τῶν καμνόντων διοικεῖτο· νῦν  
 δ' οὕχ οὕτως ἔχει, ἀλλ' ὥσπερ καὶ τῶν ἄλλων τεχνῶν πασῶν  
 οἱ δημιουργοὶ πολλὸν ἀλλήλων διαφέρουσι κατὰ χεῖρα καὶ  
 κατὰ γνάμην, οὕτω δὲ καὶ ἐπὶ ἱητρικῆς· διὸ οὐκ ἤξιον ἔγωγε  
 περὶ αὐτὴν ὑποθέσιος δεῖσθαι ὥσπερ τὰ ἀφανέα τε καὶ ἀπο-  
 ρέμενα· περὶ ὧν ἀνάγκη, ἣν τις ἐπιχειροίη λέγειν, ὑποθέσει

quaestio<sup>n</sup>is genus calidum, aut frigidum, aut humidum,  
 aut ficcum, aut aliud quidvis proposuerunt, ii, dum rem  
 brevi contrahunt et idem morborum et mortis in univ<sup>er</sup>sum  
 causae principium unum vel duo constituunt, in multis  
 quidem quae dicunt plane errasse arguuntur. At vero iustius  
 artis nomine reprehendendi sunt quae re vera existit, quam-  
 que omnes in rebus maximis adhibent, cujusque peritos  
 artifices summis honoribus dignantur. Sunt autem opifices  
 alii quidem mali, alii vero multum praestantes. Quod sane  
 minime contingeret, si prorsus non existeret ars medica,  
 nihilque in ea vel observatione vel inventione consisteret,  
 omnesque illius ex aequo inexperti et ignari essent, aegro-  
 tantiumque rebus fortuna prae<sup>ce</sup>lleret. Verum aliter se res ha-  
 bet, sed non secus ac in reliquis omnibus artibus opifices  
 longe inter se tum manu tum mente praestant, sic etiam  
 in arte medica. Quamobrem equidem ipsam non censeo in  
 inani quaestione versari oportere, sicuti quae sunt obscura  
 et dubia, de quibus si quis dicere velit, eum rei de qua agi-



Ed. Chart. II. [153.] Foel. I. 8. Ed. Lind. I. (15. 16.)  
 χρῆσθαι. ὁ περὶ τῶν μετεώρων ἢ τῶν ὑπὸ γῆν εἰ λόγοι τις καὶ  
 γινώσκοι ὡς ἔχει, οὐτ' ἂν αὐτῷ λέγοντι οὔτε τοῖς ἀκούουσι  
 δῆλα ἂν εἴη, εἴτε ἀληθὲς ἐστὶν εἴτε μὴ. οὐ γὰρ ἐστι πρὸς  
 ὅ τι χρὴ ἐπαυτενέγκαντα εἰδέναι τὸ σαφές. ἡτρικῇ δὲ πάντα  
 πάλαι ὑπάρχει, καὶ ἀρχὴ καὶ ὁδὸς εὐρημένη, καθ' ἣν καὶ τὰ  
 εὐρημένα πολλὰ τε καὶ καλῶς ἔχοντα εὐρήται ἐν πολλῷ χρό-  
 νῳ, καὶ τὰ λοιπὰ εὐρεθίσται, ἣν τις ἰκανός τε ὢν καὶ τὰ  
 εὐρημένα εἰδὼς ἐκ τούτων ὁρμώμενος ζητῇ. ὅστις δὲ ταῦτα  
 ἀποβαλὼν καὶ (16) ἀποδοκιμάσας πάντα, ἐτέρῃ ὁδῷ καὶ  
 ἐτέρῳ σχήματι ἐπιχειρῆσει ζητεῖ καὶ φῶσει τι εὐρηκέαι, βξη-  
 πάτῃται καὶ ἐξαπατᾶται. ἀδύνατον γὰρ, δι' ὅς δὲ ἀνάγκας  
 ἀδύνατον ἐγὼ πειράσσομαι. ἐπιδείξαι, λόγων καὶ δεικνύς τῇ  
 τέχνῃ ὅ τι ἐστίν. ἐκ δὲ τούτου καταφανές ἐσται ἀδύνατα  
 εἶναι ἄλλως πῶς εὐρίσκεισθαι. μάλιστα δὲ μοι δοκεῖ περὶ  
 ταύτης δεῖν λέγοντα τῆς τέχνης γνωστὰ λέγειν τοῖσιν δημό-  
 τῃσιν. οὐ γὰρ περὶ ἑλλοῦ τινός οὔτε ζητεῖν προσήκει οὔτε

tur accommodatam quaestionem proponere necesse est. Vel-  
 ut si quis de rebus sublimibus aut sub terra positis differat,  
 aut earum naturam se nosse profiteatur, ea vera sint necne,  
 neque iis qui differunt, neque iis qui audiunt satis fue-  
 rit manifestum. Neque enim datur ad quod quis veri cogni-  
 tionem referat. At vero in medicina jam pridem omnia sub-  
 sistunt, in eaque principium et via inventa est per quam  
 praeclara multa longo temporis spatio sunt inventa et reli-  
 qua deinceps invenientur, si quis probe comparatus fuerit,  
 ut ex inventorum cognitione ad ipsorum investigationem fe-  
 ratur. Qui vero his omnibus rejectis ac repudiatis aliam  
 inventionis viam aut modum aggreditur et aliquid se inve-  
 nisse jactitat, is cum fallitur tum alios fallit. Neque enim  
 istud ullo pacto fieri potest. Quas autem ob causas istud fieri  
 nequeat postea ostendam, ubi artem esse dixero ac docuero.  
 Ex quo etiam manifestum fiet nihil omnino alia ratione in-  
 veniri posse. Ac mihi quidem maxime videtur qui de hac  
 arte differere instituit quae plebeiis nota sunt dicere debe-  
 re, cum de nullo alio vel quaerere vel dicere conveniat

Ed. Chart. II. [153. 154.] Foes. I. 8. 9. Ed. Lind. I. (16. 17.)  
 λέγειν ἢ περὶ τῶν παθημάτων ὧν αὐτοὶ οὗτοι νοσέουσιν.  
 [154] || αὐτοὺς μὲν οὖν τὰ σφάων αὐτῶν παθήματα καταμα-  
 θεῖν, ὥς τε γίνεται καὶ παύεται καὶ δὲ οἷας προφάσις αἰε-  
 ται τε καὶ φθίνει, ἰδιώτας ἰόντας, οὐ ραϊδίον· ὑπ' ἄλλου δ'  
 εὐρημένα καὶ λεγόμενα, εὐπειτές. οὐδὲν γὰρ ἕτερον ἀναμιμνή-  
 σκεται ἕκαστος ἀκούων τῶν εἰνυτῶ ξυμβαινόντων. εἰ δέ, τις  
 τῆς τῶν ἰδιωτέων γνώμης ἀποτεύξεται, καὶ μὴ διαδήσει τοὺς  
 ἀκούοντας, οὗτος τοῦ ἰόντος ἀποτεύξεται. καὶ διὰ ταῦτα οὖν  
 οὐδὲν δεῖται ὑποθέσιος. τὴν γὰρ ἀρχὴν οὐτ' ἂν εὐρέθῃ τέχνη  
 ἢ ἰητρικὴ οὐτ' ἂν ἐζητήθῃ. οὐδὲν γὰρ αὐτῆς ἔδει τοῖσι κά-  
 μνουσι τῶν ἀνθρώπων, τὰ αὐτὰ διαιωμένοιαι τε καὶ προσ-  
 φερομένοιαι, ἅπερ ὑγιαίνοντες ἐσθίουσι καὶ πίνουσι καὶ  
 κατ' ἄλλα διαιωμένοις ξυνέφερε, εἰ μὴ ἦν ἕτερα βελτίω. νῦν  
 δ' αὐτὴ ἡ ἀνάγκη ἰητρικὴν ἐποίησε ζητεῖσθαι τε καὶ εὐρεθῆναι  
 ἀνθρώποισιν· ὅτι τοῖσι (17) κάμνουσιν ταῦτα προσφερομέ-  
 νουσιν ἅπερ οἱ ὑγιαίνοντες οὐ ξυνέφερον, ὥς οὐδὲ νῦν ξυμ-  
 φέρι. ἔτι δ' ἀνωθεν ἔγωγε ἡξιώσθαι οὐδ' ἂν τῇ τῶν ὑγιαίνόν-  
 των διαίτῃ τε καὶ τροφῇ ἢ νῦν χρεόνται εὐρεθῆναι, εἰ ἐξήρ-

quam de morbis quibus ii ipsi tentantur. Cum igitur rudes  
 sint, neque morbos quibus aegrotant nosse, neque quomodo  
 oriantur, aut desinant, neque ob causas increfcant, aut mi-  
 nuantur, iis est facile; ab alio vero inventos et expositos,  
 proclive, cum nil aliud quisque recordetur quam quae sibi  
 contigisse audit. Quod si quis popularium sententiam non  
 assequitur, nec se audientibus conciliat, is quod vere exi-  
 sit non assequetur et neque propterea ulla proposita materia  
 indiget. Principio sane neque inventa fuisset, neque inve-  
 stigata ars medica, neque enim ea aegrotis opus esset, si  
 eadem victus ratio iis offeretur, qua, qui valent utuntur,  
 quin etiam alia victus ratio contulisset, nisi essent illis alia  
 meliora. At nunc necessitate homines coacti artem medi-  
 cam invenerunt et investigarunt, quod aegrotis oblata bene  
 valentium victus ratio nihil contulerit, ut ne nunc quidem  
 confert. Ad haec superioribus equidem saeculis neminem  
 istam bene valentium victus rationem et alimoniam, qua  
 nunc utuntur, inventurum fuisse existimo, si idem cibus et

Ed. Chart. II. [154.]

Foss. I. 9.

Ed. Lind. I. (17.)

καὶ τῶ ἀνθρώπῳ ταυτὰ ἐσθίουσι καὶ πίνοντι βοῦ τε καὶ ἵππῳ  
καὶ πᾶσιν ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου, ὅσον τὰ ἐκ τῆς γῆς φυόμενα, καρ-  
πούς τε καὶ ὕλην καὶ χόρτον. οἱ ἀπὸ τούτων τε καὶ τρέφον-  
ται καὶ αὐξοῦνται καὶ ἄποναι διάγουσιν, οὐδὲν προσδεόμε-  
νοι ἄλλης διαίτης. καὶ τοι τὴν ἀρχὴν ἔγωγε ἄξιῶ καὶ τὸν ἀν-  
θρώπον τοιαύτῃ τροφῇ κεχοῆσθαι. τὰ δέ γε νῦν διαιτή-  
ματα εὐρημένα τετεχνημένα ἐν πολλῷ χρόνῳ γεγενῆσθαι μοι  
δοκέει. ὥς γὰρ ἐπασχον πολλά τε καὶ δεινὰ ἀπὸ ἰσχυρῆς τε  
καὶ θηριώδους διαίτης σώματα, καὶ ἄκηρτα, καὶ μεγάλας  
δυνάμεις ἔχοντα ἐσφερόμενοι, οἳ περ ἂν καὶ νῦν ὑπ' αὐτῶν  
πάσχοισιν, πόνοισί τε ἰσχυροῖσι καὶ νούσοισι περιπίπτοντες,  
καὶ διὰ ταχέος θανάτοισιν. ἦσαν μὲν οὖν ταῦτα τότε εἰκὸς  
ἦν πάσχειν διὰ τὴν συνήθειαν. ἰσχυρῶς δὲ καὶ τότε, καὶ  
τούς μὲν πλείστους τε καὶ ἀσθενεστέρην φύσιν ἔχοντας ἀπόλ-  
λυσθαι εἰκὸς, τοὺς δὲ τούτων ὑπερέχοντας πλείω χρόνον  
ἀντέχειν. ὥσπερ καὶ νῦν ἐκ τῶν ἰσχυρῶν βρωμάτων, οἱ μὲν  
γὰρ ῥηϊδίως ἀπαλλάσσονται, οἱ δὲ μετὰ πολλῶν πόνων τε  
καὶ κακῶν. διὰ δὲ ταύτην τὴν χρεῖαν καὶ οὗτοί μοι δοκέουσι

potus homini, bovi et equo et caeteris praeter hominem  
animantibus satis fuisset, ea nempe quae ex terra oriuntur,  
fructus, herbae et foenum, quibus nutriuntur et augentur,  
et sana degunt, nullo alio victu indigentia. Quanquam equi-  
dem per initia hominum eodem alimento usum esse exi-  
stimo. At cibaria, quibus nunc utuntur, non nisi arte in-  
venta et excogitata longoque temporis intervallo in usum  
deducta mihi videntur, cum nimirum ex robusto et firmo  
victu, intemperatis et nimium valentibus ingestis cibariis,  
in multos et graves morbos homines inciderent, in quos  
etiam hoc tempore, si iisdem uterentur, incurrerent, ex  
quibus gravibus doloribus et morbis correpti brevi vitam  
cum morte commutarent. Et si vero est simile his malis mi-  
nus conflictatos fuisse propter consuetudinem, quamvis tunc  
quidem graviter laborarint et plurimos quidem imbecilliore  
natura praeditos interiisse, eos vero qui viribus praeesta-  
rent diutius exstitisse, non secus ac hoc tempore quidam  
ex valentibus cibariis facile, alii non nisi cum multis dolo-

Ed. Chart. II. [154. 155.] Fœf. I. 9. Ed. Lind. I. (17. 18.)  
 ζητῆσαι τροφήν ἀρμόζουσαν τῇ φύσει, καὶ εἶρεῖν ταύτην, ἣ  
 τῶν χρώμεθα. ἐκ μὲν οὖν τῶν πυρῶν βρέξαντες καὶ πτίσαντες  
 πάντα καὶ (18) καταλέσαντες καὶ διασήσαντες καὶ φορύ-  
 ξαντες καὶ ὀπτῆσαντες ἀποτελέσαν ἄρτον· ἐκ δὲ γε  
 τῶν κριθῶν μᾶζαν, ἅλλα τε συχνὰ περὶ ταύτην πηγματευ-  
 σόμενοι, ἤψησάν τε καὶ ᾤπτησαν καὶ ἔμιξαν, καὶ ἐκίρασαν  
 ἰσχυρά τε καὶ ἄρηκτα τοῖσιν ἀσθενεστέροις, πλάσσοντες πάντα  
 πρὸς τὴν τοῦ ἀνθρώπου φύσιν τε καὶ δύναμιν, ἡγούμενοι, ὅσα  
 μὲν ἰσχυρότερα ἢ οὐ δύνησεται κρατεῖν ἡ φύσις, ἣν ἐσβάλη-  
 ται, ἀπὸ τούτων δ' αὐτῶν πόρους τε καὶ νόσους καὶ θανά-  
 τους ἔσσεσθαι. ὅσων δ' ἂν δύνηται ἐπικρατεῖν, ἀπὸ τούτων  
 τροφήν τε καὶ αὔξησιν καὶ ὑγίειν. τῷ δ' εὐρήματι τί ἂν  
 οὖν ὄνομα δικαιότερον ἂν τις προσῆκον μᾶλλον θεῖτο ἢ ἰη-  
 τρικήν; ὅτι εὐρεται ἐπὶ τῇ τοῦ ἀνθρώπου ὑγίει τε καὶ τρο-  
 φῇ καὶ [155] σωτηρίῃ, ἀλλαγμὰ κείνης τῆς διαίτης, ἐξ ἧς οἱ  
 πόνοι καὶ νοῦσοι γίνονται. εἰ δὲ μὴ τέχνη αὕτη νομίζεται εἶναι,  
 οὐκ ἀπεικός. ἥς γὰρ μηδεὶς ἐστὶν ἰδιώτης, ἀλλὰ πάντες ἐπι-

ribus et molestiis vindicantur. Eaque sane necessitate mihi  
 adducti illi videntur consentaneum naturae alimentum in-  
 vestigasse et id quo nunc utimur invenisse. Triticum igitur  
 macerantes et omnino pinsentes, molis frangentes, subi-  
 gentes et affantes panem confecerunt. Ex hordeo vero ma-  
 zam et plurima alia magna circa eam adhibita opera coxe-  
 runt, assarunt, miscuerunt, valentiaque et intemperata  
 cum imbecilibus temperantes, omnia pro hominis natura  
 et viribus composuere, rati cibos valentiores ingestos, quod  
 a natura superari non possent, dolores, morbos et mortem  
 afferre, eos vero qui a natura superarentur alimentum,  
 incrementum et sanitatem praestare. Huic autem invento  
 quodnam iustius aut convenientius quam medicinae nomen  
 imponi queat? quandoquidem ad hominis sanitatem, nu-  
 tritionem et salutem inventum est, quod in illius victus ra-  
 tionis vicem succederet, ex qua dolores et morbi nascuntur.  
 Quod si quis hanc ipsam artem esse non existimet, non ab-  
 surde prorsus sentiat. Cujus enim artis propter usum et ne-  
 cessitatem, nemo rudis est, sed omnes periti, illius artificem

Ed. Chart. II. [155.] Foef. I. 9. 10. Ed. Lind. I. (18. 19.)  
 στήμονες διὰ τὴν χοῆσιν τε καὶ ἀνάγκην, οὐ προσήκει ταύτης  
 οὐδένα τεχνίτην καλέσθαι, ἐπεὶ τότε εὖρημα καὶ μέγα καὶ  
 πολλῆς || τέχνης τε καὶ σκέψιος. ἔτι γοῦν καὶ νῦν οἱ τῶν γυμ-  
 νασίων τε καὶ ἀνακτῆσιων ἐπιμελοῦμενοι αἰεὶ τι προσεξευρέ-  
 σκουσι, κατὰ τὴν αὐτὴν ὁδὸν ζητούντες ὅ τι ἔδωκεν τε καὶ  
 πίνων ἐπικρατήσῃ τε αὐτέων μάλιστα καὶ ἰσχυρότερος ἔω-  
 τοῦ ἔσται. σκεψώμεθα γοῦν καὶ τὴν ὁμολογουμένως ἰητρικὴν,  
 τὴν ἀμφὶ τοὺς κάμνοντας εὖρημένην, εἰ καὶ οὐνομα καὶ τε-  
 χνίτας ἔχει, καὶ κρατεῖν καὶ αὐτὴ τῶν αὐτέων ἐθέλοι, καὶ (19)  
 ὁπόθεν ποτε ἦρκεται. ἐμοὶ μὲν γὰρ ὅπερ ἐν ἀρχῇ εἶπον, οὐδ'  
 ἂν ζητῆσαι δοκεῖ ἰητρικὴν οὐδεὶς, εἰ ταῦτά διαιτήματα τοῖσδε  
 τε κάμνουσιν καὶ τοῖσιν ὑγιαίνουσιν ἥρμοξεν. ἔτι γοῦν καὶ  
 νῦν ὅσοι ἰητρικῇ μὴ χροῦνται, οἱ τε βάρβαροι καὶ τῶν Ἑλλή-  
 νων ὅμοροι, τὸν αὐτὸν τρόπον ὃν περ ὑγιαίνοντες διαιτῶνται,  
 πρὸς ἡδονὴν, καὶ οὐτ' ἂν ἀπόσχοιντο οὐδενὸς ὧν ἐπιθυμῶν-  
 σιν, οὐδὲ στελλαιντο. οἱ δὲ ζητήσαντές τε καὶ εὐρόντες ἰητρι-  
 κὴν τὴν αὐτέην κρίνουσι διάνοιαν ἔχοντες περὶ ὧν μοι ὁ πρό-  
 τερος λόγος εἴρηται, πρῶτον μὲν, οἶμαι, ὑφείλοντο τοῦ πλήθους

aliquem vocari fas non est. Quamquam inventum hoc longe  
 praeftans est et multa arte ac observatione constat. Quin  
 etiam in hodiernum usque diem qui rei gymnasticae et  
 viribus reficiendis praesunt eadem via investigando semper  
 aliquid inveniunt, quo quis pro cibo et potu usus reliquis  
 in certamine longe superior et seipso robustior evadat. Me-  
 dicinam igitur, quam omnes aegrorum causa inventam esse  
 fatentur, in considerationem adhibeamus, num et nomen  
 et artifices habeat, ipsisque superior esse velit et undenam  
 originem traxerit. Ac mea quidem opinione, quam supra dixi,  
 nemo ad medicinam investigandam animum applicaturus fuis-  
 set, si eadem victus ratio et aegris et sanis accommodata esset.  
 Quare etiam in hunc usque diem barbari et Graecis finitimi,  
 apud quos nullus est medicinae locus, eadem victus ratione  
 qua sani ad voluptatem utuntur; neque eo quod expetunt  
 abstinere, neque sibi temperant. At vero qui medicinam  
 perscrutando invenere, eandem quam qui a me superiore  
 oratione dicti sunt sententiam secuti, primum quidem, ut

Ed. Chart. Π. [155.] Foesl. I. 10. Ed. Lind. I. (19. 20.)  
 τῶν σιτίων αὐτῶν τοιούτων, καὶ ἀντὶ πλεόνων ὀλίγα ἐποίη-  
 σαν. ἐπεὶ δ' αὐτέοισι τοῦτό ἐστι μὲν ὅτε πρὸς τινὰς τῶν κα-  
 μτόντων ἤρκεσε καὶ φανερόν ἐγένετο ὠφελήσαν, οὐ μέντοι  
 πᾶσι γε, ἀλλ' ἤσαν τινες οὕτως ἔχοντες, ὥς μὴδ' ὀλίγων σι-  
 τίων δύνασθαι ἐπικρατεῖν, ἀσθενεστέρου δὲ τινος ἐδόκουν  
 οἱ τοιοῦτοι διαδοῖσθαι, εὖρον βοφήματα μίξαντες ὀλίγα τῶν ἰσχυ-  
 ρῶν πολλῇ τῇ ὕδατι, καὶ ἀφαρσέμενοι τὸ ἰσχυρὸν τῇ κράσει  
 τε καὶ ἐψήσει. ὁκόσοι δὲ μὴδὲ τῶν βοφημάτων ἐδύναντο ὑπο-  
 κρατεῖν, ἀφῆλιν καὶ ταῦτα, καὶ ἀφίκοντο ἐς πόματα, καὶ  
 ταῦτα τῇσι τε χρήσει καὶ τῇ πλήθει διαφυλάσσοντες ὡς με-  
 τρώς ἔχη, μῆτε πλείων τῶν δεόντων μῆτε ἀκρητέστερα προσ-  
 φέρομενοι, μὴδ' ἐνδεέστερα. εὖ δὲ χρὴ εἰδέναι τοῦτο οἶσαι  
 τὰ βοφήματα ἐν τῇσι νούσοισιν οὐ συμφέρει, ἀλλ' ἀντικρυς  
 ὅταν τοῦτο ποιήσωσι παροξύνονται σφίσιν οἳ τε πυρετοὶ καὶ  
 τὰ ἀλγήματα· καὶ δῆλον τὸ προσενα(20)χθὲν τῇ μὲν νούσῃ  
 τροφή τε καὶ αὔξησις γενόμενον, τῇ δὲ σώματι φθίσις τε καὶ  
 ἐρύσσις. ὁκόσοι δ' ἂν τῶν ἀνθρώπων ἐν ταύτῃ τῇ διαθέσει  
 ὄντες προσεσέγκωνται ξηρὸν σίτιον, ἢ μᾶζαν, ἢ ἄρτον, καὶ

sentio, de suis cibis copiam detraxerunt, deinde pro multis  
 paucos sumpserunt. Quod cum aegrotantibus quibusdam sa-  
 tis esset, palamque prodesse, non tamen omnibus constaret,  
 verum erant quidam ita affecti ut ne paucos quidem  
 cibos conficere possent, quibus sane imbecilliore quodam  
 cibo opus esset, sorbitiones invenerunt, valentes cibos pau-  
 cos multa aqua diluentes eorumque vim temperatione et  
 coctione detrahentes. Quod si qui neque sorbitiones supe-  
 rare possent, iis etiam detractis potiones substituerunt, ob-  
 servantes ut et usu et copia moderatae essent, neque iusto  
 copiosiores, neque meraciores, neque pauciores exhiberen-  
 tur. Inprimis autem animadvertere oportet, quibus in mor-  
 bis sorbitiones minime conveniunt, sed continuo ubi assum-  
 ptae sunt, febres ac dolores exacerbari, ex quo efficitur,  
 ut quod assumptum est morbum quidem foveat et augeat,  
 corpus vero imminuat et imbecillius reddat. At vero qui  
 ita affecti cibum siccum, aut mazam, aut panem quantum-  
 vis modicum assument, ii decuplo magis atque manifestius

Ed. Chart. II. [155. 156.] Foes. I. 10. Ed. Lind. I. (20.)  
 ἢ πᾶν σμικρὸν, δεκαπλασίως ἂν μᾶλλον καὶ ἐπιφανέστερον  
 κακωθεῖεν ἢ φοβέοντες; δι' οὐδὲν ἄλλο ἢ διὰ τὴν ἰσχύιν τοῦ  
 βρώματος πρὸς τὴν διάθεσιν, καὶ ὃ γὰρ φοβεῖν συμφέρει, ἐσθί-  
 σιν δ' οὐ. εἰ γὰρ πλείω φάγοι, πολὺ ἂν ἔτι κακωθεῖη· καὶ εἰ  
 ὀλίγα, ποτήσαςιν ἂν. πάντα δὲ τὰ αἷτια τοῦ πόνου εἰς τὸ  
 αὐτὸ ἄγεται, ἐκ ἰσχυρόταται μάλιστα γὰρ καὶ ἐπιφανέστατα,  
 λυμαινέσθαι τὸν ἄνθρωπον καὶ τὸν ὑμέα ἐόντα καὶ τὸν νο-  
 σέοντα. τί οὖν φαίνεται [156] ἐτεροῖον διατηρηθεὶς ὁ καλεῖ-  
 μενος ἡτηρὸς καὶ ὁμολογημένως χειροτέχνης, ὃς ἐξεῖρε τὴν  
 αἰμὴν τοῦς πόμνοντας διακτείν τε καὶ τροφήν, ἢ κείνος ὁ ἀπ'  
 ἀρχῆς τοῦδε πᾶσιν ἀνθρώποισι τροφήν ἢ τῶν χρέμεθα εἰς  
 ἐκείνης τῆς ἀγριότητος καὶ θηριώδους εὐρώων τε καὶ παρυσκευάσας  
 διακτείν; ἐμοὶ μὲν γὰρ φαίνεται αὐτὸς τρόπος καὶ ἔν τι καὶ  
 ὁμοίον τὸ εὖρημα. ὁ μὲν ὅσων μὴ ἡδύνατο ἡ φύσις ἢ ἀνθρω-  
 πίνη ἐπικρατεῖν ὑγιαίνουσα, ἐμπαιτόντων διὰ τὴν ἀγριότητά  
 τε καὶ ἀνορησίν, ὁ δὲ ὅσων ἡ διάθεσις ἐν ὅλῃ ἂν ἐκαστοτε  
 ἕκαστος τύχῃ διακείμετος μὴ ἦν δυνατός ἐπικρατεῖν, ταῦτα  
 ἐξήτησεν ἀφελεῖν. τί δὲ τούτου ἐκεῖνο διαφέρει ἀλλ' ἢ πλεον

laeduntur quam si forbitione utantur, neque aliam ob cau-  
 sam quam quod cibus viribus sit valentior quam affectus re-  
 quirat, tum quod cui sorbere, ei edere minime conveniat.  
 Quo namque plura comederit, eo pejus afficietur; si vero  
 pauca, etiam dolebit. Atque ad id sane referuntur omnes  
 doloris causae, quod valentissima edulia maxime et eviden-  
 tissime homini tam sano quam aegro sunt noxia. Quamnam  
 igitur aliam habuisse mentem videtur is qui medicus et  
 omnium confessione artifex vocatur, cum victas rationem  
 qua aegri tutantur invenit, aut qui ab initio omnibus mor-  
 talibus victam illum quo nunc utimur loco illius aegrestis  
 ac ferinae victus rationis adinvenit et apparavit? Mihi equi-  
 dem eadem esse ratio et uno eodemque modo excogitata vi-  
 detur. Hic enim ea quae occurrerent et a natura humana  
 bene valente propter feritatem et incommodationem supe-  
 rari non poterant, ille vero quae quivis quomodolibet  
 affectus minime superare poterat, detrakere studuit. At  
 quid inter hoc et illud est discriminis, nisi quod hoc multi-

Ed. Chart. H. [156.] Fœf. I. 10. 11. Ed. Lind. I. (20. 21.)  
 τό τε εἶδος καὶ ὅτι ποικιλωτέρον καὶ πλείονος πραγματείας,  
 ἀρχὴ δὲ καὶνὴ ἢ πρότερον γενομένη; (21) εἰ δέ τις σκέπτοιο  
 τίς ἢ τῶν καμνόντων διαίτα πρὸς τὴν τῶν ὑγιαίνοντων, εὖροι  
 ὅν βλιβερωτέραν ἢπερ τὴν ἢ τις τῶν καμνόντων θηρίων τε  
 καὶ τῶν ἄλλων ζώων. || ἀπὲρ γὰρ κάμων νοσήματι μήτε τῶν  
 χαλεπῶν τε καὶ ἀφόρων μήτ' αὐ παντάπασιν εὐηθέων, ἀλλ'  
 οὔτε αὐτὰρ ἀμαρτάνοντι μέλλει ἐπιδηλον ἐσεσθαι, εἰ ἐθέλει  
 καταφαγεῖν ἄρτον, κρέα, ἢ ἄλλό τι ὧν ὑγιαίνοντες ἐσθίοντες  
 ὠφελοῦνται, μὴ πολὺ, ἀλλὰ πολλῷ ὢν ἐλάσσων ἢ ὑγιαίνων  
 ἡδύνατο. ἄλλος τε τῶν ὑγιαίνοντων φύσει ἔχων μήτε παντάπα-  
 σιν ἀσθενέα μήτ' αὐ ἰσχυρὴν, φαγῶν τι ὢν βοῦς ἢ ἱππὸς  
 φαγῶν ὠφελοῦτό τε καὶ ἐσθίει ὀρόβους, ἢ κριθάς, ἢ ἄλλό  
 τι τῶν τοιοιούτων μὴ πολὺ, ἀλλὰ πολλῷ μείον ἢ δύνατο.  
 καὶ ἥσπον ὑγιαίνων τοῦτο ποιήσας πονήσας τε καὶ κινδυνεύ-  
 σαι κείνου τοῦ νοσέοντος, ὃς τὸν ἄρτον ἢ τὴν μᾶζαν ἀκαί-  
 ρως προσηθόγκατο. ταῦτα δὲ πάντα τεκμήρια, ὅτι ταύτῃ ἢ

plici et vario magis genere constat et plus habet negotii,  
 originem autem praebeat quam prius fuit institutum? Quod si  
 quis in considerationem adhibeat atque inter se conferat  
 tum aegrotantium tum bene valentium victus rationem, is  
 eam quae ferarum est et caeterarum animantium illa quae  
 aegrorum est magis noxiam inveniet. Si quis enim morbo  
 tentetur neque omnino difficili et intolerabili, neque pror-  
 fus levi, sed quem neque qui peccat sit cogniturus, si pa-  
 nem, aut carnem, aut aliud quiddam eorum quod sanos  
 juvet, comedat, non multum quidem, sed longe parcius  
 quam sanus poterat: contra vero aliquis sanus natura non  
 omnino imbecilla, neque rursus robusta, aliquid eorum  
 quae bovi aut equo profunt comedat, nempe ervum, aut  
 hordeum, aut aliud quippiam ejusmodi, non multum qui-  
 dem, sed multo minus quam ferre possit: quamvis id sanus  
 fecerit, non minus utique gravabitur aut periclitabitur  
 quam qui aegrotus panem aut mazam intempestive assumpsit.  
 Ex quibus omnibus colligitur, artem medicam via quadam  
 investigatam et inventam esse. Quod si re vera, quemad-



Ed. Chart. II. [156.] Forl. I. 11. Ed. Lind. I. (21. 22.)  
 τέχνη ἢ ἱητρικὴ τῇ ὁδῷ ζήτρομένη εὐρίσκοιτο ἂν. καὶ εἰ μὲν  
 ἦν ἀπλῶς ὡς περ ὑφηγεῖται, ὅσα μὲν ἦν ἰσχυρότερα ἐβλαπτεν,  
 ὅσα δ' ἦν ἀσθενέστερα ὠφέλει τε καὶ ἔτρεφε τὸν κάμνοντα  
 καὶ τὸν ὑγιαίνοντα, εὐπετέες ἂν ἦν τὸ χρῆμα. πολλὸν γὰρ τοῦ  
 ἀσφαλούς, ἂν ἔδει περιλαμβάνοντας ἄγειν ἐπὶ τὸ ἀσθενέστα-  
 τον. τῶν δὲ οὐκ ἔλασσον ἀμάρτημα, οὐδὲ ἥσσον λυμαίνεται  
 τὸν ἀνθρώπον, ἦν ἐλάσσονα καὶ ἐνδεέστερα τῶν ἱκανῶν προσ-  
 φέρεται. τὸ γὰρ τοῦ λιμοῦ μέρος δύναται ἰσχυρῶς ἐν τῇ  
 φύσει τοῦ ἀνθρώπου καὶ ὑγιῶσαι καὶ ἀσθενέα ποιῆσαι καὶ  
 ἀποκτεῖναι. (22) πολλὰ δὲ καὶ ἄλλα κακὰ ἑτεροῖα μὲν τῶν  
 ἀπὸ πληρώσιος, οὐχ ἥσσον δὲ ἅμα δεινὰ κενώσιος. δι' ὧν  
 πολλὸν ποικιλωτέρη τε καὶ διὰ πλέονος ἀκριβής ἐστι. δεῖ  
 γὰρ μέτρον τινὸς στοχάσασθαι. μέτρον δὲ οὐδὲ σταθμὸν,  
 οὐδὲ ἀριθμὸν οὐδένα ἄλλον πρὸς ὃ ἀναφέρων εἴη. τὸ ἀκριβές,  
 οὐκ ἂν εὐροίης, ἄλλο ἢ τοῦ σώματος τὴν αἰσθησιν. διὸ ἔργον  
 οὕτω καταμαθεῖν ἀκριβῶς, ὥστε μικρὰ ἀμαρτάνειν ἐνθάδε ἢ  
 ἐνθάδε. καὶ ἐγὼ τοῦτον τὸν ἱητρὸν ἰσχυρῶς ἐπαιτέομαι τὸν  
 σμικρὰ ἀμαρτάνοντα. τὸ δ' ἀκριβές ὀλιγάκις ἐστι καταδεῖν.

modum existimant, quae quidem sunt valentiora laederent,  
 quae vero imbecilliora, tum aegros tum sanos juvarent et  
 nutrent, res facili negotio conficeretur. Longe enim tutius  
 ageretur, si res ad imbecillimum deducatur. At nunc non  
 levius peccatur, neque minus laeditur, si quis pauciora et  
 infra modum assumat. Fames enim plurimum potest in ho-  
 minum natura tum ad sanitatem et imbecillitatem tum ad  
 mortem inferendam. Multa vero alia mala et varia quidem  
 ex plenitudine oriuntur, neque vero minus gravia ex ina-  
 nitione, ut proinde in his maxima infit varietas et magna  
 diligentia requiratur. Modum enim quadam conjectura colli-  
 gere oportet. Modum autem neque pondus, neque ullum  
 alium numerum, ad quem ista referas, ut exacte cogno-  
 scas, non ullum alium invenias quam corporis sensum.  
 Quocirca istud adeo exacte cognoscere, ut leviter in utram-  
 que partem pecces, operosa res est. Quanquam equidem  
 vehementer hunc medicum laudarem, qui parum peccet.  
 At exacta certitudo raro cernitur. Quare medicorum pleri-

Ed. Chart. II. [156. 157.] Foef. I. 11. Ed. Lind. I. (22. 23.)

ἐπεὶ οἱ πολλοὶ γε τὰν ἰητρῶν ταυτὰ μοι δοκέουσι τοῖσι κα-  
κοῖσι κυβερνήταις πάσχειν. καὶ γὰρ ἐκείνοι ὅταν ἐν γαλήνῃ κυ-  
βερῶντες ἁμαρτάνωσιν, [157] οὐ καταφανέες εἰσὶν· ὅταν  
δὲ αὐτοὺς κατάσχη ἄνεμος τε μέγας καὶ χειμὼν, φανερώς ἤδη  
πᾶσιν ἀνθρώποισι δι' ἀγνωσίην καὶ ἁμαρτίην δηλὸί εἰσιν ἀπο-  
λέσαντες τὴν ναῦν. οὕτω δὴ καὶ οἱ κακοὶ τε καὶ πλείστοι  
ἰητροί, ὅταν μὲν θεραπεύσωσιν ἀνθρώπους μηδὲν δεινὸν ἔχον-  
τας, ἐς οὓς ἂν τις καὶ τὰ μέγιστα ἁμαρτάνων οὐδὲν δεινὸν  
ἐργάσαστο, πολλὰ δὲ τὰ τοιαῦτα νοσήματα καὶ πολὺ πλεον  
τῶν δεινῶν ἀνθρώποισι συμβαίνει, ἐν μὲν δὴ τοῖσι τοιοῦτοι-  
σιν ἁμαρτάνοντες οὐ καταφανέες εἰς τοῖσιν ιδιότησιν· ὁπό-  
ταν δὲ τύχῃσι μεγάλῳ τε καὶ ἰσχυρῷ καὶ ἐπισφαλεῖ νοσήματι,  
τότε σφῶν τὰ ἁμαρτήματα καὶ ἡ τέχνη πᾶσι καταφανής  
ἐστίν. οὐ γὰρ ἐς μακρόν αὐτέων ἐκάστου· αἱ τιμωρίαι, ἀλλὰ  
διὰ ταχέος πάρευσιν. (23) ὅτι δὲ οὐδὲν ἐλάσσους ἀπὸ πενώσιος  
ἐκαίρου κακοπαύθαι γίνονται τῷ ἀνθρώπῳ· ἢ καὶ ἀπὸ πλη-  
ρώσιος, καταμανθάνειν καλῶς ἔχει ἐπαναφέροντας ἐπὶ τῶν  
ὑγιαίνοντας. ἔστι γὰρ ὅλῳν ἀπείων συμφέροι μονοσιτέειν,  
καὶ τοῦτο διὰ τὸ συμφέρον τοῖσιν αὐτοῖσιν ἐτάξαντο, ἄλλοισι

que malorum navium gubernatorum mihi simillimi videntur,  
qui si tranquillo mari navem regunt, nemo eos peccare de-  
prehendat. Quod si eos vehemens ventus aut tempestas  
oppresserit, jam omnibus manifeste constat eorum imperi-  
tia et culpa navem fuisse perditam. Ad hunc sane modum  
improbi plerique medici, dum leviter affectos curant, in  
quibus vel gravissimi errores commissi nihil periculi ad-  
mittunt, cum multi hujusmodi morbi ac longe frequentius  
quam graviores hominibus contingant, in iis quidem si  
delinquant, plebejos latent: ubi vero in magnum et vehe-  
mentem ac periculosum morbum inciderint, tum ipsorum  
ars et errores omnibus sunt conspicui. Horum enim ejus-  
que vindices poenae praesto sunt, neque in longum diffe-  
runtur. Quod autem non minores affectus ex intempestiva  
vacuatione quam repletione homini contingant, ex bene  
valentibus probe cognoscas. Quibusdam enim semel tantum  
cibum sumere confert, idque quod conferat sibi constitue-

Ed. Chart. II. [157.] Foesl. I. 11, 12. Ed. Lind. I. (23.)  
 τε ἀριστῶν, διὰ τὴν αὐτὴν ἀνάγκην, οὕτω γὰρ αὐτοῖς συμφέ-  
 ρει, καὶ μὴ τοῦτοισιν οἱ δὲ ἡδονὴν ἢ δὲ ἄλλην τινα συγκυ-  
 ρίην ἐπετηδύσαντες ὁπότερον αὐτῶν. τοῖσι μὲν γὰρ πλείστοισι  
 τῶν ἀνθρώπων οὐδὲν διαφέρει πότερον ἂν ἐπιτηδεύωσιν,  
 εἴτε μονοσιτέειν, εἴτε ἀριστῶν, τουτέστι τῷ ἔδει χρῆσθαι. εἰσὶ  
 δὲ τινες οἱ οὐκ ἂν δύναντο ἔξω τοῦ συμφέροντος ποιέοντας  
 φηιδίως ἀπαλλάσσειν, ἀλλὰ ξυμβαίνει αὐτῶν ἐκατέρωσι παρ'  
 ἡμέτερον μὴν, καὶ ταύτην οὐ σχολῇ μεταβάλλουσιν, ὑπερφυῆς  
 κακοπαθείη. || οἱ μὲν γὰρ ἦν ἀριστήσασιν μὴ συμφέροντος αὐτέ-  
 οισιν, εὐθύς βαρέες καὶ πονηροὶ τὸ σῶμα καὶ τὴν γνώμην,  
 χάσμεν τε καὶ νυσταγμοῦ καὶ δίψης πλήρεις· ἦν δὲ ἐπιδειπνή-  
 σαι, καὶ φύσα καὶ στρόφος καὶ ἡ κοιλία καταρρόγηγνυται.  
 καὶ πολλοῖσιν ἀρχὴ γούσου αὕτη μεγάλης ἐγένετο, ἦν τὰ αὐτὰ  
 σιτία, ἃ μεμαθήκει ἅπαξ ἀναλίσκειν, δις προσεσέγκηται καὶ  
 μηδὲν ἔτι πλέον. τοῦτο δὲ εἰ ἀριστῶν μεμαθηκώς τις καὶ οὐ-  
 τως αὐτῷ συμφέρον μὴ ἀριστήσῃ, ὅταν τάχιστα παρέλθῃ ἡ  
 ὥρη, εὐθύς ἰσχυρὰ δεινὴ, τρόμος, ἀψυχία· ἐπεὶ τοῦτοισιν  
 ὀφθαλμοὶ χλωρότεροι, οὖρον παχὺ καὶ θερμὸν, στόμα πικρὸν,

runt. Quidam etiam prandere ob eandem causam, quod iis  
 conferat, coguntur. Quod non iis contingit qui propter  
 voluptatem aut alium quemvis casum horum alterutrum  
 facere student. Plerisque enim nihil refert utrumlibet se-  
 cuti, vel semel tantum cibum capere, vel prandere etiam  
 assuescant. Quidam vero si quid incommode fecerint, non  
 facile degunt, verum eorum utrisque die altero vix nec te-  
 mere exacto, supra modum gravis oritur affectio. Si enim  
 pransi fuerint quibus prandere non conducit, ii continuo  
 graves totoque corpore et mente segnes evadunt, cum osci-  
 tatione, somnolentia multaque siti. Quod si insuper etiam  
 coenaverint, et flatus et tormina excitantur et venter crum-  
 pit. Ac multis magni morbi origo fuit, si cibos quos semel  
 absumere consueverant his assumpsissent, nec quicquam  
 amplius. Ad haec si quis prandere consuetus atque cui  
 prandere conducit, non prandeat, protinus ubi tempus  
 praeteriit, statim gravis impotentia exoritur, tremor et animi  
 defectio, ad haec oculi pallidiores fiunt, urina crassa et ca-

Ed. Chart. II. [157. 158.] Foesl. L 12. Ed. Lind. (24.)  
 καὶ (24) τὰ σπλάγχνα οἱ δοκεῖ κρεμῶσθαι, σκοτοδινή, δυσορ-  
 γίη, δυσθυμίη. ταῦτα δὲ πάντα, ὅταν δειπνεῖν ἐπιχειρήσῃ,  
 ἀναλίσκειν δὲ οὐ δυνατός ὁ ἀριστιζόμενος ἢ πρότερον ἐδεί-  
 πνει. ταῦτα δὲ αὐτὰ μετὰ στρόφου τε καὶ ψόφου καταβαίνοντα  
 συγκλείει τὴν κοιλίην, δυσκοιτέουσί τε καὶ ἐνυπνιαῶνται τε-  
 ταραγμένα καὶ θορυβώδεα. πολλοῖσι δὲ καὶ τουτέων αὐτῇ  
 ἀρχὴ γένετο. σκέψασθαι δὲ χρὴ διὰ τίνας προφάσις  
 αὐτέοισι ταῦτα ξυνέβη. τῷ μὲν οἷμιν μεμαθηκότι μονοσιτέειν,  
 ὅτι οὐκ ἀνέμεινε τὸν χρόνον τὸν ἱκανὸν μέχρις αὐτέου ἢ κοιλίῃ  
 τῶν τῇ προτεραίῃ προσενηγεμένων σιτίων ἀπολαύσῃ τελείως,  
 καὶ ἐπικρατήσῃ, καὶ λαπαχθῇ τε καὶ ἡσυχύσῃ, ἀλλ' ἐπιζέου-  
 σάν τε καὶ ἐξυμωμέτην καινὰ ἐπεισηνέγκατο. αἱ δὲ τοιαῦται  
 κοιλίαι πολλῷ τε βραδύτερον πέσσουνσι καὶ πλέονος δέονται  
 ἀγασπάσιός τε καὶ ἡσυχίης. ὁ δὲ μεμαθηκὼς ἀριστιζέσθαι  
 ὅτι οὐκ ἐπειδὴ τάχιστα ἐδεήθη τροφῆς τὸ σῶμα, καὶ τὰ πρό-  
 τερα κατανόλωτο, καὶ οὐκ εἶχεν οὐδεμίαν ἀπόλαυσιν, εὐδαι-  
 αύνῳ πυρεγένετο καινὴ τροφή, [158] φθίνει δὲ καὶ συντήκε-

hida redditur, os amarulentum evadit, viscera ei pendere videntur, tenebrosâ vertigine corripitur, vehementer irascitur et moeret. Ista vero omnia coenare volenti contingunt, neque cibos quos priore coena assumpsit qui prandere consuevit conficere potest, sed cum torminibus et strepitu descendunt et alvum concludunt, ipsi vero noctem inquietam agunt et insomniis perturbatis ac tumultuosis vexantur, quod plerisque etiam morbi initium extitit. Quae quas ob causas his accidunt, consideranda sunt. Nempe quod is, opinor, qui semel tantum cibum assumere consuevit, non expectaverit idoneum tempus, dum venter hesternos cibos plane confecerit, superaverit, emollitus fuerit, ac conquieverit, sed in ipsum ferventem et fermentatum recentes ingesserit. At hujusmodi ventres multo tardius concoquunt majoreque otio et quiete opus habent. Qui vero prandere consuevit quoniam, ubi quamprimum alimento corpus indiguit, prioribus cibis consumptis nec habuit amplius quo frueretur, non statim ipsi novum alimentum adfuit, ideoque fame imminuitur et contabescit. Quaecunque enim ejusmodi

Ed. Chart. II. [158.] Foss. I. 12. Ed. Lind. I. (24. 25.)  
 ται ὑπὸ λιμοῦ. πάντα γὰρ ἃ λέγω πάσχειν τὸν τοιοῦτον ἄν-  
 θρωπον, λιμῷ ἀνατίθηναι. φημί δὲ καὶ τοὺς ἄλλους ἀνθρώ-  
 πους ἅπαντας, οἳ τινες ἂν ἄσιτοι δύο ἢ τρεῖς ἡμέρας γένοινται,  
 ταῦτα πείσασθαι, ὅλα περὶ τῶν ἀναρίστων γενομένων εἰρηκα-  
 τὰς δὲ τοιαύτας φύσιος ἐγωγέ φημι ταχέως τε καὶ ἰσχυρῶς τῶν  
 ἁμαρτημάτων ἀπολανούσας ἀσθενε(25)στερας εἶναι τῶν ἐτέ-  
 ρων. ἐγγύτατά δὲ τοῦ ἀσθενέοντός ἐστιν ὁ ἀσθενής. ἐστὶ δὲ  
 ἀσθενέστερος ὁ ἀσθενῶν, καὶ μᾶλλον αὐτῷ προσήκει ὅ τε ἂν  
 τοῦ καιροῦ ἀποτυγχάνη πονέειν. χαλεπὸν δὲ τοιαύτης ἀκρι-  
 βίης ἐαύσης περὶ τὴν τέχνην τυγχάνειν αἰεὶ τοῦ ἀτρεκεστάτου.  
 πολλὰ δὲ εἶδεα κατ' ἰητρικὴν ἐς τοσαύτην ἀκριβίην ἦκει, περὶ  
 ὧν εἰρήσεται. οὐ φημί δὴ διὰ τοῦτο δεῖν τὴν τέχνην ὥς οὐκ  
 ἐοῦσαν, οὐδὲ καλῶς ζητομένην τὴν ἀρχαίην ἀποβαλέσθαι,  
 εἰ μὴ ἔχει περὶ πάντα ἀκριβίην, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον διὰ τὸ  
 ἐγγὺς εἶναι τοῦ ἀτρεκεστάτου ὁμοῦ δύνασθαι ἥκειν λογισμῶ,  
 ἐκ πολλῆς ἀγνωσίης, θαυμάζειν τὰ ἐξευρημένα, ὥς καλῶς καὶ  
 ὀρθῶς ἐξεύρεται, καὶ οὐκ ἀπὸ τύχης. ἐπὶ δὲ τῶν τὸν καινόν

hominibus accidunt, ad famem referenda censeo. Quin etiam  
 iis omnibus qui duos aut tres dies sine cibo transierint, ea-  
 dem contingere dico quae de his qui minime prandent  
 diximus. Ac ejusmodi naturas quae celeriter ac vehemen-  
 ter suorum delictorum incommoda percipiunt equidem re-  
 liquis imbecilliores esse censeo. Qui vero imbecillus est,  
 proxime ad eum qui aegrotat accedit, estque imbecillior  
 qui aegrotat, multoque gravius afficitur, si quid intempe-  
 stive fecerit. Cum autem ejusmodi exacta diligentia in arte  
 medica adhibenda sit, quod est certissimum semper assequi  
 difficile est. Multa tamen in re medica tam exactam dili-  
 gentiam obtinent, de quibus dicetur. Neque sane priscam  
 artem medicam ideo quod omnium exactam diligentiam non  
 habeat, quasi ars nulla sit, aut non recte investigata, re-  
 jiciendam censeo: verum cum prope ad veritatem accedere  
 liceat, simulque eo ratiocinando pervenire, multo magis ad-  
 miranda veniunt quae sunt ex magna ignorance eruta,  
 velut probe et recte, non autem fortuito inventa. At vero  
 nunc ad eos qui nova quadam ratione artem ex propolita

Ed. Chart. II. [158.] Foef. I. 12, 13. Ed. Lind. I. (25, 26.)  
τρόπον τὴν τέχνην ἐξ ὑποθέσιος ζητούντων λόγον ἐπανελθεῖν  
βούλομαι. εἰ γὰρ ἐστὶ θερμόν, ἢ ψυχρόν, ἢ ξηρόν, ἢ ὑγρόν  
τὸ λυμαινόμενον τὸν ἄνθρωπον, καὶ δεῖ τὸν ὀρθῶς ἡγεύ-  
οντα βόηθαι τῷ μὲν θερμῷ ἐπὶ τὸ ψυχρόν, τῷ δὲ ψυχρῷ  
ἐπὶ τὸ θερμόν, τῷ δὲ ξηρῷ ἐπὶ τὸ ὑγρόν, τῷ δ' ὑγρῷ ἐπὶ  
τὸ ξηρόν. ἔστω μοι ἄνθρωπος μὴ τῶν ἰσχυρῶν φύσει, ἀλλὰ  
τῶν ἀσθενεστέρων. οὗτος δὲ πυροῦς ἐσθιέτω οὓς ἂν ἀπὸ τῆς  
ἄλλης ἀνέλῃ, ὠμούςς καὶ ἄργους, καὶ κρέα ὦμα, καὶ πινέτω  
ὔδαρ. ταύτῃ χρώμενος τῇ διαίτῃ εὖ οἶδ' ὅτι πείσεται πολλὰ  
καὶ δεινὰ. καὶ γὰρ πόνους πονήσει, καὶ τὸ σῶμα ἀσθενές  
ἔσται, καὶ ἡ κοιλία φθαρήσεται, καὶ ζῆν πολὺν χρόνον οὐ δυ-  
νήσεται. τί δεῖ τοιγαρ(26)οῦν βοήθημα παρασκευάσασθαι  
ὥδ' ἔχοντι; || θερμόν, ἢ ψυχρόν, ἢ ξηρόν, ἢ ὑγρόν;  
ἀπλοῦν γὰρ ὅτι τούτων τί. εἰ γὰρ τὸ λυμαινόμενον αὐτῶν ἐστὶ  
τούτων τὸ ἕτερον, τῷ ὑπανατικῷ προσήκει λῦσαι, ὥς ὁ ἐκεί-  
νων λόγος ἔχει. τὸ μὲν γὰρ βεβαιότατόν τε καὶ προφανέστα-  
τον φάρμακον ἀφελόντα τὰ διαστήματα οἷσιν ἐχρῶτο· ἀντὶ  
μὲν τῶν πυρῶν ἄρτον δίδόναι, ἀντὶ δὲ τῶν ὠμῶν κρεῶν

materia investigant nostra revertatur oratio. Si quidem est  
calidum, aut frigidum, aut siccum, aut humidum quod ho-  
minem laedit, et eum qui recte mederi volet oportet calido  
per frigidum, frigido per calidum, sicco per humidum et  
humido per siccum opitulari. Exhibeatur mihi aliquis na-  
tura non admodum robusta, sed imbecilliore, qui triticum  
crudum et inelaboratum edat, quale ex area sustulit, et car-  
nes crudas, et aquam bibat. Ex qua victus ratione non du-  
bium est quin multa et gravia sit perpeffurus. Nam et dolo-  
ribus conflictabitur et imbecillo erit corpore et ventriculus  
corrumpetur, neque diu vitam tolerare poterit. Quoddam  
igitur ita affecto praesidium comparandum? calidumne, an  
frigidum, an siccum, an humidum? si quidem horum quod-  
que simplex est. Namque si quod laedit ab his ipsis est di-  
versum, contrario dissolvere convenit, velut ipsi fatentur.  
Est enim certissima et evidentissima medela, sublati quibus  
utebatur cibis, pro tritico panem exhibere et pro crudis car-  
nibus coctas et insuper vinum propinare. Neque fieri pot-

Ed. Chart. II. [158, 159.] Foef. I. 13. Ed. Lind. I. (26. 27.)  
 ἐφθὰ, πιεῖν τε ἐπὶ τούτοις οἶνον. ταῦτα μεταβάλλοντα οὐχ  
 οἶον τε μὴ ὑγίεια γενέσθαι, ἣν γε μὴ παντῶσιν ἢ διεφθα-  
 μένος ὑπὸ χρόνου τε καὶ τῆς διαίτης. τί δὴ φήσομεν; πότερον  
 αὐτέω ὑπὸ ψυχροῦ κακοπαθεῖντι θερμὰ ταῦτα προσενέγκαντες  
 ὠφέλησαν, ἢ τὰναντία; οἶμαι γὰρ ἔγωγες πολλὴν ἀπορίην  
 ἐρωτηθέντι παρασχεῖν. ὁ γὰρ τὸν ἄρτον σκευάζων τῶν πυρῶν  
 τὸ θερμόν, ἢ τὸ ψυχρόν, ἢ τὸ ξηρόν, ἢ τὸ ὑγρόν ἀφείλετο.  
 ὁ γὰρ καὶ πυρὶ καὶ ὕδατι δίδεται καὶ πολλοῖσιν εἵργασται, ὧν  
 ἕκαστον ἰδίην δύναμιν καὶ φύσιν ἔχει, καὶ τὰ μὲν τῶν ὑπαρ-  
 χόντων ἀποβέβληκεν, ἄλλοισι δὲ κέκερται καὶ μέμικται. οἶδα  
 μὲν γὰρ καὶ τάδε δῆπου, ὅτι διαφέρει εἰς τὸ σῶμα τοῦ ἀνθρώ-  
 που καθαρὸς ἄρτος ἢ συγκομιστός, ἢ ἀπίστων πυρῶν ἢ  
 ἐπισμείων, ἢ πολλῶν ὕδατι πέφυρμένος ἢ ἀφύρητος, ἢ  
 ἔξοπτος ἢ ἔνωμος, ἄλλα τε πρὸς τούτοις μυρία. ὥς δ' αὖ-  
 τως καὶ περὶ μάξης. καὶ αἱ δυνάμεις δὲ μεγάλαι τε ἐκείνου,  
 καὶ οὐδὲν ἢ ἐτέρῃ τῇ ἐτέρῃ ἐοικυῖα. ὅστις δὲ ταῦτα μὴ σκεπτό-  
 μενος, οὐκ οἶδε, πῶς ἂν τι οὗτος (27) δύναται τῶν κατὰ τὸν  
 ἄνθρωπον παθημάτων εἰδέναι; [159] ὑπὸ γὰρ ἐνὸς διάστου

est quin his commutatis convalescat, nisi diuturniore ista  
 victus ratione prorsus fuerit corruptus. Quid ergo dicemus?  
 Num ei, & frigido male affecto calida haec exhibita profue-  
 runt, an contraria? Equidem quid ad interrogata respon-  
 dere debeat, multum dubitaturum existimo. Qui enim pa-  
 nem ex tritico apparat, calidum, aut frigidum, aut siccum,  
 aut humidum tollit. Quod namque in ignem et aquam mit-  
 tatur, multisque aliis modis confectus sit, quorum singula  
 propriam facultatem et naturam obtinent, eorum quidem  
 quae natura existunt quaedam rejiciuntur, aliis vero tem-  
 perantur et commiscentur. Nam et hoc sane novi plurimum  
 referre, utaturne quis pane duro, aut ex tritico cortice non  
 repurgato, an purgato, an copiosa aqua subacto, aut nullo  
 modo subacto, an excocto, aut crudiore, aliisque praeterea  
 innumeris. Similiter quoque de maza. Quorum cujusque  
 magnae sunt facultates ac nihil inter se similes. At qui haec  
 subducta secum ratione non reputat, quonam modo is affe-  
 ctum ullum quo quis detinetur cognoscere poterit? Cum

Ed. Chart. II. [159.]

Fœd. I. 15.

Ed. Lind. I. (27.)

τούτων πάσχει τε καὶ ἑτεροιοῦται ἄνθρωπος ἢ τοῖον ἢ τοῖον. καὶ διὰ τούτων πᾶς ὁ βίος καὶ ὑγιαίνει καὶ ἐκ νέου ἀνατροφεύμενος καὶ κάμνonti. οὐκ ἂν οὖν ἕτερα τούτων χρησμάτερα, οὐδ' ἀναγκαιότερα εἴη εἰδέναι, δῆπου. ὥστε καλεῖς καὶ λογισμῷ προσήκοντι ζητήσαντες πρὸς τὴν τοῦ ἀνθρώπου φύσιν εὗρον αὐτὰ οἱ πρῶτοι εὐρόντες, καὶ ᾗθ' ἔσαν ἀξίην τὴν τέχνην θεῶν προσδεῖναι, ὥς καὶ νομίζεται. οὐ γὰρ τὸ ξηρὸν, οὐδὲ τὸ ὑγρὸν, οὐδὲ τὸ θερμὸν, οὐδὲ τὸ ψυχρὸν, οὐδ' ἄλλο τούτων οὐδὲν ἡγησάμενοι οὔτε λυμαινοσθαι οὔτε προσδεῖσθαι οὐδενὸς τούτων τὸν ἄνθρωπον, ἀλλ' ὅ τι ἰσχυρὸν ἐκάστου καὶ τὸ κρέσσον τῆς φύσεως τῆς ἀνθρωπίνης, οὐ μὴ ἡδύνατο κρατεῖν, τοῦτο βλέπτειν ἡγήσαντο, καὶ τοῦτο ἐξήτησαν ἀφελείν. ἰσχυρότατον δέ ἐστι τοῦ μὲν γλυκίος τὸ γλυκύτατον, τοῦ δὲ πικροῦ τὸ πικρότατον, τοῦ δὲ ὀξέος τὸ ὀξύτατον, ἐκάστου δὲ πάντων τῶν λόγων ἡ ἀκμή. ταῦτα γὰρ εἰρῶν καὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἐπιδόντα καὶ λυμαινόμενα τὸν ἄνθρωπον. ἐν γὰρ ἀνθρώπῳ καὶ πικρὸν καὶ ἀλμυρὸν καὶ γλυκὺ καὶ ὀξύ καὶ στρυγνὸν καὶ πλαθαρόν καὶ ἄλλα μυ-

ab eorum quoque hoc vel illo modo afficiatur et immutetur, atque ex his et bene valentium omnium et ex morbo convalescentium et aegrotorum vita conficit, ex quo sane efficitur ut nihil neque ad cognitionem, utilius neque magis necessarium existat. Ut recte convenienterque ratiocinando investigasse mihi videantur et ad hominum naturam accomodate primi ista invenisse, artemque dignam judicasse quae ad deum auctorem ex majorum institutis referretur. Nam neque sicco, neque humido, neque calido, neque frigido, neque horum quoquam hominem laedi existimaverunt, neque horum aliquo ei opus esse. Sed quod in unoquoque potentius esset et supra naturam humanam adeo ut ab ea superari non posset, id laedere censuerunt et tollere conati sunt. Est autem valentissimum inter dulcia dulcissimum, inter amara amarissimum, inter acida acidissimum, et quod in re quaque summum est. Haec enim in homine inesse eique nocere videbant. In homine namque inest et amarum et salsum et dulce et acidum et acerbum et insipi-



Ed. Chart. II. [169.] Foel. I. 13. 14. Ed. Lind. I. (27. 48.)  
 ρία παντοίας δυνάμεις έχοντα, πλήθος τε καὶ ἰσχύϊν. ταῦτα  
 μὲν μειγμένα καὶ κεκρημένα ἀλλήλοισιν οὔτε φανερά ἐστιν  
 οὔτε λυγέει τὸν ἄνθρωπον. ὅταν δὲ τι τούτων ἀποκριθῇ καὶ  
 αὐτὸ ἐφ' ἑωυτοῦ γένηται, τότε καὶ φανερόν ἐστι καὶ λυγέει  
 τὸν (28) ἄνθρωπον. τοῦτο δὲ τῶν βρωμάτων ὅσα ἡμῖν ἀνεπι-  
 τήδεια ἐστὶ καὶ λυμαίνεται τὸν ἄνθρωπον ἐμπασόντα, τούτων  
 ἕκαστον ἢ πικρὸν τι καὶ ἄκρητόν ἐστιν, ἢ ἄλμυρόν, ἢ ὀξύ,  
 ἢ ἄλλο τι ἄκρητόν τε καὶ ἰσχυρόν, καὶ διὰ τοῦτο ταρεσσόμεθα  
 ὑπὲρ αὐτῶν, ὥσπερ καὶ ὑπὸ τῶν ἐκ τοῦ σώματος ἀποκρινομέ-  
 των. πάντα δὲ ὅσα ἄνθρωπος ἐσθίει ἢ πίνει, τὰ τοιαῦτα βρώ-  
 ματα ἥκιστα τούτου χυμοῦ ἀκρήτου τε καὶ διαφέροντος δῆλα  
 ἐσται μετέχοντα, ὅσον ἄρτος τε καὶ μᾶζα καὶ τὰ ἐπόμενα του-  
 τέοισιν οἷσιν εἴθισται ἄνθρωπος πλείστοισι τε καὶ αἰεὶ χρέε-  
 σθαι, ἔξω τῶν πρὸς ἡδονὴν τε καὶ κόρον ἡρτυμένων τε καὶ  
 ἐσκευασμένων. || καὶ ἀπὸ τούτων πλείστον ἐσιόντων ἐς τὸν  
 ἄνθρωπον ταραχὴ τε καὶ ἀπόκρισις τῶν ἀμφὶ τὸ σῶμα δυνά-  
 μων ἥκιστα γίνεται, ἰσχύς τε καὶ αὐξησις καὶ τροφή μάλι-

dum, aliaque sexcenta quae pro copia et viribus varias habent facultates. Et haec quidem mixtione et mutua inter se contemperatone neque cernuntur neque quenquam molestia afficiunt. At ubi horum quidpiam secretam fuerit et per se extiterit, tunc et conspicuum fit et hominem molestia afficit. Quin etiam ex cibariis quae minime nobis conveniunt, quaeque in corpus ingesta homini sunt noxia, eorum quodque aut amarum est et minime temperatum, aut falsum, aut acidum, aut alio quodam modo intemperatum et vehemens, ideoque perturbationem in corpore efficiunt, non secus ac ea quae ex corpore excernuntur. At edulia quae homo nunc edit aut bibit, ea huius intemperati et praestantis succi minimam partem habere constat, panem dico et mazam atque his finitima, quibus homines copiose et semper uti consuevere, praeter ea, quae ad voluptatem et satietatem condiuntur et apparantur. Ex quibus quamvis magna copia ingerantur, turbatio et facultatum corporis secretio minime contingit, sed robur, incrementum et alimentum, idque nullam aliam ob causam, quam quod pro-

Ed. Chart. II. [159. 160.] Foef. I. 14. Ed. Lind. I. (28. 29.)  
 στα δὲ οὐδὲν ἕτερον γίνεται ἢ ὅτι εὖ τε συγκέκερται καὶ οὐ-  
 δὲν ἔχει ἄκρητον, οὐδὲ ἰσχυρόν, ἀλλ' ὅλον ἐν τε γέγονε καὶ  
 ἀπλόον καὶ ἰσχυρόν. ἀπορέω δ' ὅπως οἱ τὸν λόγον ἐκείνον  
 λέγοντες καὶ ἀπάγοντες ἐκ ταύτης τῆς ὁδοῦ ἐπὶ ὑπόθεσιν τῇν  
 τέχνην τίνα ποτὲ τρόπον θεραπεύσουσι τοὺς ἀνθρώπους, ὡς-  
 περ ὑποτίθενται. οὐ γάρ ἐστιν αὐτέωσι, ὡς ἐγὼ οἶμαι, ἐξευ-  
 ρημένον αὐτό τι ἐφ' ἑωυτοῦ θερμόν, ἢ ψυχρόν, ἢ ξηρόν, ἢ  
 ὕγρὸν, μηδενὶ ἄλλῳ εἰδὲ κοινωνέον. ἀλλ' οἶμαι ὅπως ταῦτα  
 πόματα καὶ βρώματα αὐτέωσιν ὑπάρχειν οἷσι πάντας χρώ-  
 μαθα. προστιθέουσι δὲ τῷ μὲν εἶναι θερμῷ, τῷ δὲ ψυχρῷ,  
 τῷ δὲ ξηρῷ, τῷ δὲ ὕγρῳ, ἐπεὶ ἐκείνῳ γε ἄπορον (29) προστά-  
 ξαι τῷ κάμνοντι, θερμόν τι προστελέγκασθαι. εὐθὺς γὰρ ἐρω-  
 τήσει τί ἐστιν, ὥστε ληρεῖν ἀνάγκη, ἢ ἐς τουτέων τι τῶν γε-  
 νομένων καταφυγεῖν. εἰ δὲ δὴ τυγχάνει τὸ μὲν θερμόν ἐόν  
 στριφνόν, ἄλλο δὲ θερμόν πλαδαρόν, ἄλλο δὲ θερμόν ἄρα-  
 δον ἔχον, [160] ἐστὶ γὰρ καὶ ἄλλὰ τε θερμὰ καὶ ἄλλας δυ-  
 σάμιας ὑπεναντίας ἑωυτοῖσιν ἔχοντα, δεήσει δὲ τί αὐτέων προσ-  
 τεγασεῖν, ἢ τὸ θερμόν καὶ στριφνόν, ἢ τὸ θερμόν καὶ πλα-

be contemperata nihil habent intemperati neque vehemen-  
 tis, sed omnia unum fiunt et simplex et validum. Neque  
 vero mihi satis compertum est, qui hac oratione utuntur et  
 artem medicam ab ista via ad materiam propositam abdu-  
 cunt, quonam tandem modo homines ex materia proposita  
 curaturi sint. Neque enim, opinor, ipsis est inventum quid-  
 nam sit per se calidum, aut frigidum, aut siccum, aut hu-  
 midum, ac nullius alterius particeps. Verum ut sentio,  
 iidem apud illos potus et cibi existunt et ii quibus  
 omnes utimur, sed huic calidi, illi frigidi, huic sicci,  
 illi humidi nomen apponunt. Quandoquidem illud dubita-  
 tionem habet, si medicus ut aliquid calidum aegro offeratur  
 imperet, cum si protinus quaeratur quodnam illud sit, vel  
 nugari cogatur, vel ad horum aliquid confugere. Quod si sit  
 calidum quoddam acerbum, aliud vero calidum insipidum,  
 aliud quoque calidum turbulentam in corpore motionem ex-  
 citans, sunt enim et alia calida quae contrarias inter se  
 facultates habent, quodnam eorum offerri debeat, an ne ca-

Ed. Chart. II. [160.] Foes. I. 14. Ed. Lind. I. (29. 50.)  
 δαρόν, ἢ ἅμα τὸ ψυχρόν καὶ στρυφνόν, ἔστι γὰρ καὶ τοῦτο,  
 καὶ τὸ ψυχρόν τε καὶ πλαδαρόν; ὥς μὲν γὰρ ἔγωγε οἶδα, πᾶν  
 τούναντίον ἐφ' ἑκατέρου αὐτέων ἀποβαίνει, καὶ οὐ μόνον ἐν  
 ἀνθρώπῳ, ἀλλὰ καὶ ἐν σκύτει καὶ ἐν ξύλῳ καὶ ἐν ἄλλοις  
 πολλοῖσι ἃ ἔστιν ἀνθρώπου ἀναισθητότερα. οὐ γὰρ τὸ θερ-  
 μόν ἔστι τὸ τὴν μεγάλην δύναμιν ἔχον, ἀλλὰ τὸ στρυφνόν καὶ  
 πλαδαρόν, καὶ τὰλλα ὅσα μοι εἴρηται, καὶ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ  
 καὶ ἔξω τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ἐσθιόμενα καὶ πινόμενα, καὶ  
 ἔξωθεν ἐπιχειρόμενά τε καὶ πῶς πλάσσόμενα. ψυχρότητα δ'  
 ἔγωγε καὶ θερμότητα πασάν ἥκιστα τῶν δυνάμεων νομίζω δυ-  
 ναστεύειν ἐν τῷ σώματι διὰ τὰςδε τὰς προφάσιας. ὃν μὲν  
 ἂν δῆπου χρόνον μεμιγμένα αὐτὰ αὐτέοισιν ἅμα τὸ ψυχρόν  
 καὶ θερμόν ᾗ, οὐ λυπέει. κρήσις γὰρ καὶ μετριότης τῷ μὲν  
 ψυχρῷ γίνεται ἀπὸ τοῦ θερμοῦ, τῷ δὲ θερμῷ ἀπὸ τοῦ  
 ψυχροῦ. ὅταν δὲ ἀποκριθῇ χωρὶς ἑκάτερον, τότε λυπέει. ἐν  
 δὲ δὴ τούτῳ τῷ καιρῷ, ὅταν τὸ ψυχρὸν ἐγγένηται καὶ λυ-  
 πήσῃ τὸν ἀνθρώπον (30) διὰ ταχέος, πρῶτον δὲ αὐτὸ τοῦτο  
 πέρσσει τὸ θερμόν αὐτόθεν ἐκ τοῦ ἀνθρώπου, οὐδεμιῆς βοή-

lidum et acerbum, vel calidum et insipidum, an frigidum  
 simul et acerbum, tale namque quoddam est, an frigidum  
 et insipidum? Namque equidem novi plane contrarium in  
 eorum quoque evenire, neque in homine solum, verum  
 etiam in oorio et ligno ceterisque plerisque homine longe  
 hebetiorem sensum habentibus. Neque enim calidum est  
 quod magnam vim habet, verum acerbum et insipidum,  
 caeteraque de quibus dixi, tum in homine, tum extra ho-  
 minem, in iis quae eduntur aut bibuntur, vel foris illi-  
 nuntur, vel quacunque forma corpori admoventur. Frigi-  
 dum quidem et calidum inter omnes facultates minimum  
 in corpore posse has ob causas existimo. Quamdiu enim cali-  
 dum et frigidum inter se permixta fuerint, molestia neuti-  
 quam afficiunt. Contemperationem enim et commoderationem  
 habet frigidum a calido et calidum a frigido. At ubi  
 alterum ab altero sejunctum fuerit, tunc offendit. Quo ita-  
 que tempore frigus innascentur et hominem affligit, primum  
 ex eo ipso calidum indidem ex homine praesto est, sine ullo

Ed. Chart. II. [160.] Foef. I. 14. 15. Ed. Lind. I. (30.)  
 Θείης οὐδὲ παρασκευῆς δεόμενον. καὶ ταῦτα καὶ ἐν ὑγιαί-  
 νουσι τοῖσιν ἀνθρώποισιν ἀπεργάζεται καὶ ἐν κάμνουσιν. τοῦ-  
 το μὲν εἴ τις θέλει ὑγιαῖνον χειμῶνος διαφυῆσαι τὸ σῶμα, ἢ  
 λουτάμενος ψυχρῷ, ἢ ἄλλω τῷ τρόπῳ, ὅσῳ ἂν αὐτὸ ἐπιπλέον  
 ποιήσῃ καὶ ἦν γε μὴ παντάπασι παρ' τὸ σῶμα, ὅταν εἴματα  
 λάβῃ καὶ ἔλθῃ ἐς τὴν σκέπην, μᾶλλον καὶ ἐπὶ πλέον θερμαί-  
 νεται τὸ σῶμα· τοῦτο δὲ εἰ θέλει ἐκθερμανθῆναι στερεῶς ἢ  
 λουτρῷ θερμῷ, ἢ πολλῷ πυρὶ, ἐκ δὲ τούτου τὸ αὐτὸ εἶμα  
 ἔχον ἐν τῷ αὐτῷ χωρίῳ τὴν διατριβὴν ποιεῖσθαι· ὥσπερ ὁ  
 διαφυγμένος πολὺ φανεῖται καὶ ψυχρότερος καὶ ἄλλως φοκα-  
 λεώτερος, ἢ ῥιπιζόμενός τις ὑπὸ πνίγος καὶ παρασκευάζων  
 αὐτὸς ἐκ τούτου τοῦ τρόπου διαπάσαι. τῷ τοῦ-  
 το ποιεόντι δεκαπλάσιον πάσσει τὸ καῦμα καὶ τὸ πνίγος ἢ  
 τῷ μηδὲν τούτων ποιεόντι. τὰ δὲ δὴ καὶ πούλῳ μείζω, ὅσοι  
 ἂν διὰ χιόνος || ἢ ἄλλης ψύξης βαδίσαντες ῥιγώσῃσι διαφε-  
 ρόντως πόδας, ἢ χεῖρας, ἢ κεφαλὴν, οἷα πάσχουσιν ἐς τὴν  
 νύκτα, ὅταν περισταλέωσιν τε καὶ ἐν ἀλέῃ γίνονται ὑπὸ καύ-  
 ματος καὶ κνησμοῦ, καὶ ἔστιν οἷσι φλυκταίναι ἀνίστανται ὥς

praesidio atque apparatu, idque tum in sanis, tum in aegro-  
 tantibus efficit. Quod si quis sanus hieme sive lotione frigi-  
 da, sive quovis alio modo corpus refrigerare velit, quo  
 plus id fecerit, si plane corpus non congelarit, is ubi vesti-  
 menta sumplerit et sub tectum se receperit, eo magis et ve-  
 hementius corpore incalescet. At vero si multum calefieri,  
 vel balneo calido, vel copioso igne cupiat, moxque cum ea-  
 dem veste, eodem loco quo quis perfrigeratus fuerat, com-  
 morari, is multo frigidior, atque alias magis inhorrescere  
 conspicietur. Aut qui in magno aestu ventulo per flabellum  
 excitato, hoc modo sibi frigora conciliare parat, is decuplo  
 majorem ardorem et aestum sentiet quam qui horum nihil  
 fecerit. Atque istis sane sunt multo majora, quae qui per ni-  
 ves, aut alia frigora itinere facto, supra modum pedibus,  
 vel manibus, vel capite perfrigerati, noctu patiuntur, cum  
 vestibus contexti et loco calido se continentes, pruritu et  
 ardore divexantur, quibusdam etiam pustulae velut igne

Ed. Chart. II. [160. 161.] Foesl. I. 15. Ed. Lind. I. (30. 31.)  
 ἀπὸ πυρὸς κατακαυμένοισι· καὶ οὐ πρότερον τοῦτο πάσχου-  
 σιν πρὶν ἢ θερμανθῶσιν. οὕτως ἐτοιμῶς ἑκάτερον αὐτέων ἐπὶ  
 θάτερα παραγίνεται. μυρία δ' ἂν καὶ ἑτερα ἔχοιμι (31) εἰκῆν.  
 τὰ δὲ κατὰ τοὺς νοσέοντας, οὐχ οἷσιν ἂν ῥίγος γένηται, του-  
 τέοισιν ὀξύτατος ὁ πυρετός ἐκλάμπει, καὶ οὐχ οὕτως ἰσχυ-  
 ρῶς, ἀλλὰ καὶ παυόμενος δι' ὀλίγου, καὶ ἄλλως τὰ πολλὰ  
 αἰσινήσκει, καὶ οἷον ἂν χρόνον παρῇ διάθερμος, καὶ διεξιὼν  
 διὰ παντός τελευτῶν εἰς τοὺς πόδας μάλιστα, οὔτερον τὸ ῥί-  
 γος καὶ ἡ ψύξις νηηνικώταται καὶ ἐπὶ πλεόν ἐχρόνισι. πάλιν  
 δὲ ὅταν ἰδρώσῃ καὶ ἀπαλλαγῇ ὁ πυρετός, πολὺ μᾶλλον ἐψυξεν  
 ἢ εἰ μὴ ἔλαβε τὴν ἀρχήν. ὃ οὖν διαταχέος [161] οὕτω παρα-  
 γίνεται τὸ ἐναντιώτατόν τε καὶ ἀφελόμενον τὴν δύναμιν ἀπὸ  
 ταυτομάτου, τί ἂν ἀπὸ τουτέου μέγα ἢ θεινὸν γένοιτο; ἢ τί-  
 νος δεῖ πολλῆς ἐπὶ τουτέῳ βοηθείας; εἴποιεν ἂν τις, ἀλλ' οἱ  
 πυρεταίνοντες τοῖσι καύσοισι τε καὶ περιπλευμονίῃσι καὶ ἄλ-  
 λωσιν ἰσχυροῖσι νοσήμασιν οὐ ταχέως ἐκ τῆς θέρμης ἀπαλ-  
 λάσσονται, οὐδὲ πάρεστιν ἐνταῦθα τὸ θερμὸν ἐπὶ τὸ ψυχρόν.  
 ἐγὼ δὲ τοῦτό μοι μέγιστον τεκμήριον ἡγεῖμαι εἶναι, ὅτι οὐ

ambustis attolluntur, neque id iis sine caloris sensu accidit.  
 Tam facile eorum alteri alterum succedit. Quibus et sexcen-  
 ta alia adjicere possem, verum quae circa aegrotos accidunt,  
 spectemus. Annon quibus rigor exoritur, iis acutissima fe-  
 bris instar flammae emicat? Et quae non adeo vehe-  
 menter affligit, sed intra breve tempus quiescit et aliquis  
 fere innoxia, quaeque quamdiu adfuerit, calore totum cor-  
 pus pervadit, ea maxime in pedes definit, in quibus rigor  
 et frigus vehementissimum diutissime perdurarunt. Rursus  
 ubi sudor eruperit et febris decesserit, multo vehementius  
 perfrigescit quam si per initia non prehendiisset. Ab eomo  
 igitur quid magnum aut grave expectes, aut cujusnam  
 magni praesidii indigeat, cui contrarium tam cito succedit,  
 quod ejus vires sponte aufert? At objiciat aliquis febre ar-  
 dente, aut pulmonum inflammatione, vel aliis vehementi-  
 bus morbis detentos, qui neque calore cito liberantur, ne-  
 que frigori calor succedit. Istud vero mihi magno argumento  
 esse videtur, quod neque calidum simpliciter febricitantium,

Ed. Chart. II. [161.] Foel. I. 15. Ed. Lind. I. (31. 32.)  
 διὰ τὸ θερμὸν ἀπλῶς πυρσταινόνουσιν εἰ ἄνθρωποι, οὐδὲ τοῦ-  
 το εἶη τὸ αἷτιον τῆς κακώσιος μόνον, ἀλλ' ἐστὶ καὶ πικρὸν  
 καὶ θερμὸν τὸ αὐτὸ, καὶ θερμὸν καὶ ὀξύ, καὶ ἄλμυρόν καὶ  
 θερμὸν, καὶ ἄλλα μυρία, καὶ πάλιν γε ψυχρόν μετὰ δυνάμει  
 ἑτέρων. τὰ μὲν οὖν λυμαινόμενα ταῦτά ἐστι· συμπάρεστι δὲ  
 καὶ τὸ θερμὸν, ῥᾶμης μετέχον, ὥς ἂν τὸ ἡγεύμενον καὶ πα-  
 ροξυνόμενον καὶ αὐξανόμενον ἅμα κείνῳ, δύνανται δὲ οὐδέ-  
 μιν πλείω τῆς προσηκούσης δηλαδὴ. ταῦτ' ὥδε ἔχει. (32) ἐπὶ  
 τῶνδε τῶν σημείων πρῶτον μὲν ἐστὶ φανερώτατα ὧν πάντες  
 ἔμπειροι πολλάκις ἤδη ἐσμέν τε καὶ γινόμεθα. τοῦτο μὲν ὅσοι-  
 σιν ἂν ἡμῶν κόρυθα ἐγγένηται καὶ ῥεῦμα κινηθῇ διὰ τῶν  
 ῥινῶν, τοῦτο ὥς πολὺ δριμύτερον τοῦ πρότερον γινόμενου τε  
 καὶ ἰόντος. ἐκ τῶν ῥινῶν καθ' ἑκάστην ἡμέραν, καὶ οὐδέποτε  
 μὲν ποιεῖ τὴν ῥίνα, καὶ συγκαλεῖ θερμὴν τε καὶ διαπυρρον  
 ἐσχάτως. ἦν δὲ τὴν χεῖρα προσφέρειν καὶ πλείω χρόνον παρῆναι  
 καὶ ἐξαικνοῦναι τὸ χωρίον, ὑσαρκόν τε καὶ σκληρόν ἔόν, παύε-  
 ται δὲ πως τὸ γε καῦμα ἐκ τῆς ῥινός, οὐχ ὅταν τὸ ῥεῦμα γίνη-  
 ται καὶ ἡ φλεγμονὴ ᾗ, ἀλλ' ἐπειδὴν παχύτερόν τε καὶ ἥσσον

neque ipsum solum affectionis causa sit, sed est et amarum  
 et calidum idem, et calidum et acutum, et salsum et calidum,  
 aliaque innumera, ac rursus frigidum aliis facultatibus con-  
 junctum. Haec sunt igitur a quibus noxa provenit, sed et  
 calidum adjunctum est, robur ac veluti principatum habens,  
 quod incitat et una cum eo, cui conjunctum est, auget, nul-  
 lam tamen peculiarem vim quam conveniat majorem ob-  
 tinet. Atque ista ad hunc modum se habent. Ad haec vero  
 accedunt indicia imprimis quidem manifestissima, quorum  
 jam pridem omnes saepius usum accepimus et in dies peri-  
 clitationem percipimus. Siquidem ubi nobis gravedo exori-  
 tur et ex naribus humor effluit, qui priore et eo qui quo-  
 tidie per nares fertur cum longe sit acrior, nasum non  
 modo in tumorem attollit et calentem summeque ferventem  
 exurit. Quod si longiore tempore perseveraverit et manum  
 admoveas, etiam locus exulceratur minime carnosus et du-  
 rus. At vero narium ardor tum sedatur, non cum fluxio sit,  
 et inflammatio adest, sed cum humor crassior et minus acris

Ed. Chart. II. [161.] Foef. I. 15. 16. Ed. Lind. I. (32. 33.)  
 δριμύ, πέπον τε καὶ μεμιγμένον μᾶλλον τῷ πρότερον γινώ-  
 μένῳ, τότε ἤδη καὶ τὸ καῦμα πέπνυται. ἄλλοισι δὲ ὑπὸ ψύ-  
 χους φανερώς αὐτοῦ μύθου γίνεται μηδενὸς ἄλλου ξυμπαμα-  
 γενομένου. πᾶσιν δὲ αὕτη ἡ ἀπαλλαγὴ, ἐκ μὲν τῆς ψύχους δια-  
 στρμανθῆναι, ἐκ δὲ τοῦ καύματος διαψυχθῆναι, καὶ ταῦτα  
 ταχέως παραγίνεται καὶ πέψιος οὐδεμιᾶς προσδεῖται. τὰ δ'  
 ἄλλα πάντα ὅσα διὰ χυμῶν δριμύτητος καὶ ἀκροφίας φημι  
 ἔγωγε γίνεσθαι, τὸν αὐτὸν τρόπον ἀποκαθίστανται τε κρη-  
 σθέντα καὶ πεφθέντα. ὅσα τ' αὖ ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς τρέ-  
 πεται τῶν ῥευμάτων, ὡς ἰσχυρὰς καὶ παντοίας δριμύτητος  
 ἔχοντα, ἑλκοῦ μὲν βλέφαρα, κατεσθίει δὲ ἐνίων γνάθους τε  
 καὶ τὰ ὑπὸ τοῖσιν ὀφθαλμοῖς, ἐφ' ὃ τε ἂν ἐπιβρῶνῃ, ῥήγνυσθαι  
 τε (33) καὶ διεσθίει τὸν ἀμφὶ τὴν ὄψιν χιτῶνα. ὀδύναί δὲ καὶ  
 καῦμα καὶ φλογμὸς ἄσχατος κατέχει μέχρι τινός, μέχρις ἂν τὰ  
 ῥεύματα πεφθῇ καὶ γένηται παχύτερα, καὶ ἰλήμῃ ἀπ' αὐτέων  
 εἴη. || τὸ δὲ πεφθῆναι γίνεται ἐκ τοῦ μυχθῆναι, κρηθῆναι  
 τε ἁλλήλοισι καὶ συνεψηθῆναι. τοῦτο δ' ὅσα ἐς τὴν φάρυγγα,  
 ἀφ' ἧν βράγχαι γίνονται, κυνάγγαι, ἐρυσιπέλατα, περιπλευμο-

extiterit, ac concoctus, eique, qui prius aderat magis per-  
 mixtus. Quibusdam vero ex sola frigiditate et nullius alte-  
 rius accessione hic affectus plane excitatur. Qui omnes li-  
 berantur, si ex frigore quidem percalescant, ex ardore vero  
 perfrigescant, quae celeriter contingunt et nullius conco-  
 ctionis indigent. Reliqua autem omnia quae ex humorum  
 acrimonia et incommodatione oriri assero, eodem modo  
 sedantur, commoderata et concocta. At fluxiones in oculos  
 irruentes ex vehementi et cujusvis humorum acrimonia, pal-  
 pebras quidem exulcerant et quibusdam genas, subjectasque  
 oculis partes, ad quas confluerint, erodunt, tunicam etiam  
 pupillam ambientem rumpunt et exedunt. Dolor autem et  
 ardor summaque inflammatio tamdiu detinet, dum fluxio  
 concocta fuerit et crassior evaferit, lemaeque ab iis reddi-  
 tae fuerint. Concoquitur vero ubi mutua fuerit permixtio,  
 contemperatio et cum aliis coctio. Quinetiam quae in fau-  
 ces feruntur, ex quibus raucedines oriuntur, anginae, ery-  
 sipelata et pulmonum inflammationes, haec omnia primum

Ed. Chart. II. [161. 162.] Foes. I. 16. Ed. Lind. I. (33. 34.)  
 ναι· πάντα ταῦτα τὸ μὲν πρῶτον ἀλμυρά τε καὶ ὑγρὰ καὶ  
 δριμύτα ἀφίει· [162] καὶ ἐν τοῖσι τουτέοισιν ἐρῶνται τὰ νοσή-  
 ματα. ὅταν δὲ παχύτερα καὶ πεπαιότερα γένηται καὶ πάσης  
 δριμύτητος ἀπηλλαγμένα, τότε ἤδη καὶ οἱ πυρετοὶ λύονται  
 καὶ τᾶλλα τὰ λυπέοντι τὸν ἄνθρωπον. δεῖ δὲ δὴ που ταῦτα  
 αἷτια ἐκάστου ἡγεῖσθαι· ὡς παρόντων μὲν τοιοῦτον τρόπον  
 ἀνάγκη γίνεσθαι, μεταβαλλόντων δὲ ἐς ἄλλην κρῆσιν παύε-  
 σθαι. ὁπόταν εὖν ἀπὸ αὐτῆς τῆς θερμῆς εὐλακρινέος ἢ ψύ-  
 ξος γένηται, καὶ μὴ μετέχῃ ἄλλης δυνάμεως μηδεμιῆς, οὕτω  
 παύοιτ' ἂν, ὅταν μεταβάλλῃ ἐκ τοῦ ψυχροῦ ἐς τὸ θερμόν, καὶ  
 ἐκ τοῦ θερμοῦ ἐς τὸ ψυχρόν. μεταβάλλει δ' ὅν μοι προσείρη-  
 ται τρόπον. ἔτι τοίνυν τᾶλλα ὅσα κακοπαθεῖ ἄνθρωπος, πάν-  
 τα ἀπὸ δυνάμεων γίνεται, τοῦτο μὲν ὅταν πικρότης τις ἀπο-  
 χυθῇ, ἣν δὴ χολὴν ξανθὴν καλέομεν, ὅσαι ἄσαι καὶ καῦμα  
 καὶ ἀδυναμία κατέχουσιν; ἀπαλλασσόμενοί τε τουτέου ἐπίστε  
 καὶ καθαιρόμενοί ἢ αὐτίζματοι, ἢ ὑπὸ φαρμάκου, ἣν ἐν  
 καιρῷ (34) τι αὐτέων γένηται, φανερώς καὶ τῶν πότων καὶ  
 τῆς θερμῆς ἀπαλλάσσονται. ὅσον δ' αὖ χρόνον ταῦτα μετέωρα

quidem falsa, humida et acria demittunt et in his morbi  
 confirmantur. At vero ubi crassiora et magis cocta fuerint,  
 omnemque acrimoniam deposuerint, tum jam et febres et  
 quae molestia afficiebant desinunt. Eas vero rei cujusque  
 causas existimare oportet, quae quidem cum adfunt, hoc  
 modo provenire necesse est et quibus in aliud temperamen-  
 tum commutatis cessare. Quando igitur ab ipsa pauca cali-  
 ditate et frigiditate nulliusque alterius facultatis partici-  
 pae contigerint, haec ratione cessabunt, si ex frigido in  
 calidum et ex calido in frigidum commutata fuerint. Com-  
 mutantur vero ad eum quem dixi modum. Praeter haec  
 quaecunque hominem male afficiunt, ea omnia ex facultatibus  
 oriuntur. Veluti quidem, si amarus humor aliquis, quem  
 bilem flavam nuncupare solemus, effusus fuerit, quaenam  
 anxietates, aestus et impotentiae detinent? Quibus inter-  
 dum liberati vel spontanea purgatione, vel medicamento,  
 si quid horum tempestive contingat, doloribus plane et ca-



Ed. Chart. II. [162.]

Foes. I. 16.

Ed. Lind. I. (34.)

ἢ καὶ ἅπεντα καὶ ἄκρητα, μηχανὴ οὐδεμίῃ οὔτε τῶν πόνων παύσασθαι οὔτε τῶν πυρετῶν. καὶ οἷσι μὲν ὀξύτητες προσίστανται δριμύται τε καὶ ἰώδεις, οἷα λύσσαι καὶ δήξεις σπλάγχνον καὶ θάρηκος καὶ ἀπορίῃ, οὐ παύεται τούτου πρότερον πρὶν ἀποκαθαρθῇ τε καὶ καταστροφῇ καὶ μυχθῇ τοῖσιν ἄλλοις. πέσσεσθαι δὲ καὶ μεταβάλλειν καὶ λεπτύνεσθαι καὶ παχύνεσθαι ἐς χυμῶν εἶδος, διὰ πολλῶν εἰδέων καὶ παντοίων. διὸ καὶ αἱ κρίσεις καὶ οἱ ἀριθμοὶ τῶν χρόνων ἐν τοῖσι τούτοις μέγα δύνανται. πάντων δὲ τούτων ἥκιστα προσήκει θερμῷ ἢ ψυχρῷ πάσχειν· οὔτε γὰρ ἂν τοῦτό γε σαπῇ, οὔτε παχυνθῇ. τί δ' ἂν αὐτὸ φαίμεν εἶναι; κρηαῖς τε αὐτέων ἐστὶ, πλην πρὸς ἄλληλα ἔχουσα δύναμιν. ἐπεὶ ἄλλω γε οὐδενὶ τὸ θερμὸν μυχθὲν παύσεται τῆς θερμότης ἢ τῷ ψυχρῷ, οὐδέ γε πάλιν τὸ ψυχρὸν ἢ τῷ θερμῷ, τὰ δ' ἄλλα περὶ τὸν ἄνθρωπον ὅσῳ ἂν πλέοσι μίσγεται, τοσούτω ἡπιώτερα καὶ βελτίονα. πάντων δὲ ἄριστα διάκειται ἄνθρωπος, ὅταν πέσσηται καὶ ἐν ἡσυχίῃ ἢ, μηδεμίαν δύναμιν ἰδίην ἀπο-

lore defunguntur. At quamdiu ista sublata, incocta et minime contemperata fuerint, nulla arte neque dolores neque febres finientur. Et quibus quidem acuti, acres et aeruginosi humores instant, quinam furores et viscerum ac thoracis laniationes, animique abjectio inde oriuntur? Neque prius haec quiescunt quam emaciati, dejecti et aliis permixti fuerint. Multis autem variisque modis concoqui, permolari, tenuari et in humorum naturam crassescere possunt. Ideoque in istis et iudicationes et temporum numeri magnum pondus habere mihi videntur. At nihil istorum sine calido aut frigido contingere solet, cum neque putrescere, neque incrassari possit. Quid vero hoc ipsum esse dicemus? Nempe eorum contemperacionem esse, verum ea cum mutuo inter se fiat, tum vim habere. Quandoquidem calidum nullius alterius permixtione quam frigidi calidum esse desinet, neque contra frigidum, quam calidi. At reliqua omnia, quae in homine insunt, quo pluribus permiscuntur, eo mitiora et meliora evadunt. Isque tum demum optime affectus est, ubi concoquit et quietem agit, nihilque in eo existit quod propria facultate praepolleat. Ac de his qui-

Ed. Chart. II. [162. 163.] Foes. I. 16. 17. Ed. Lind. I. (34. 35.)  
 δεκνύμενος. περὶ μὲν οὖν τούτων ἱκανῶς μοι ἡγεῖναι ἐπι-  
 δεδειχθαι. λέγουσι δὲ τινες καὶ ἡτρῶδι καὶ σοφισταὶ ὡς οὐκ  
 εἶναι δυνατόν ἡτρικὴν εἰδέναι ὅστις (35) μὴ οἶδεν ὃ τί ἐστὶν  
 ἄνθρωπος καὶ ὅπως ἐγένετο πρῶτον καὶ ὅπως συνεπέγη. ἐγὼ  
 δὲ τούτων μὲν ὅσα τιτὶ εἰρηται σοφιστῇ, ἢ ἡτρῶ, ἢ γέγρα-  
 πται περὶ φύσιος, ἥσπον νομίζω τῇ ἡτρικῇ τέχνῃ προσήκειν  
 ἢ τῇ γναφικῇ. νομίζω δὲ ὅτι, περὶ φύσιος γινώσκειν τί σαφές  
 οὐδ' οὐμόθεν ἄλλοθεν ἐστὶν ἢ ἐξ ἡτρικῆς. τοῦτο δὲ οἷόν τε  
 κυταμαθεῖν, ὅταν αὐτὴν τις τὴν ἡτρικὴν ὁρθῶς πῦσαν πε-  
 ριλάβῃ, μέχρι δὲ τούτου πολλοὺς μοι δοκεῖν ἰδεῖν. λέγω δὲ τὴν  
 ἱστορίην ταύτην εἰδέναι, ἄνθρωπος τί ἐστὶ καὶ δι' οἷας αἰ-  
 τίας γίνεται, καὶ τὰλλα ἀκριβέως. ἐπεὶ τοί γε μοι δοκεῖ ἀναγ-  
 καῖον εἶναι παντὶ ἡτρῶ περὶ [163] φύσιος εἰδέναι, καὶ πάνυ  
 σπουδάσαι ὡς εἴσται, εἴπερ τι μέλλει τῶν θεόντων ποιήσειν,  
 ὃ τί ἐστὶν ἄνθρωπος πρὸς τὰ ἐσθιόμενα καὶ πινόμενα, καὶ  
 ὃ τί ἀπ' ἐκάστου ἐκάστῳ συμβήσεται, καὶ μὴ ἀπλῶς οὕτω δο-  
 κέειν ὅτι ποτηρὸν βρώμα τυρός. πόνον γὰρ φέρει τῷ πληρω-  
 θέντι αὐτείου, || ἀλλὰ τίνα τε πόνον καὶ διὰ τί καὶ τίνε τῶν

dem abunde mihi dixisse videor. At vero medici quidam  
 et sophistae fieri non posse dicunt ut quis artem medicam  
 cognoscat, nisi idem noverit quid sit homo, et quaenam  
 ejus prima generatio et compositio. Equidem quas ab his  
 de natura vel dicta vel scripta sunt, non tam ad artem  
 medicam quam ad pictoriam spectare existimo. At mani-  
 festam naturae cognitionem non aliunde quam ex arte me-  
 dica haberi censeo, quam is facile percipiet, qui universam  
 artem medicam probe complexus fuerit. Quod quidem ple-  
 rique mihi pervenisse videntur et istorum notitiam habuisse,  
 ut quid sit homo, quaenam ejus ortus causae, reliquaque  
 certe cognoscerent. Quandoquidem naturae cognitio mihi  
 medico esse necessaria videtur, isque omni studio conten-  
 dere debet, si modo quid recte praestare volet, ut intelligat  
 quonam modo quis ad ea quae comeduntur et bibuntur se  
 habeat et quidnam cuique ex singulis eveniat, neque sim-  
 pliciter tantum existimet caseum malum esse edulium, quod  
 qui se eo ingurgitat, dolorem sentiat, sed noscat quemnam

Ed. Chart. II. [163.] Foes. I. 17. Ed. Lind. I. (35. 36.)  
 ἀνθρώπων ἐνεότων ἀρεπιθήδειον. ἔστι γὰρ καὶ ἄλλα πολλὰ  
 βρώματα καὶ πόματα φύσει ποτηρὰ, καὶ διατίθῃσι τὸν ἄν-  
 θρωπον οὐ τὸν αὐτὸν τρόπον. οὕτως οὖν μοι ἔστω τῷ λόγῳ οἶον  
 οἶνος ἄκρητος πολὺς ποθεῖς, διατίθῃσι πῶς τὸν ἄνθρωπον  
 ἀσθενέα. καὶ ἅπαντες ἂν ἰδόντες τοῦτο γνῶίησαν, ὅτι αὕτη  
 ἡ δύναμις οἶνου καὶ αὐτός ἐστιν αἷτιος. καὶ οἷσι γε τῶν ἐν  
 τῷ ἀνθρώπῳ τοῦτο μάλιστα γε δύναται, οἶδαμεν. τοιαύτην  
 δὲ βούλομαι ἀληθεῖν καὶ περὶ τῶν ἄλλ(36)ων φανῆναι. τυ-  
 ρὸς γὰρ, ἐπειδὴ τουτέῳ σημείῳ ἐχρησάμην, οὐ πάντας ἀνθρώ-  
 πους λυμαίνεται, ἀλλ' εἰσὶν οἵτινες αὐτέου πληρούμενοι οὐδ'  
 ὅτιοῦν βλάπτονται· ἀλλὰ καὶ τοῖς ἰσχυροῖσιν ἂν ξυμφέρειν θαυμα-  
 σίως παρέχεται. εἰσὶ δὲ οἱ χαλεπῶς ἀπαλλάσσουσι. διαφέρουσι δὲ  
 τουτέων αἱ φύσεις. διαφέρουσι δὲ κατὰ τοῦτο, ὅπερ ἐν τῷ σώματι  
 ἐνεστι πολέμιον τυρῶ, ὑπὸ τοιουτέου ἐγείρεται τε καὶ κινέεται. οἷ-  
 σιν ὁ τοιοῦτος χυμὸς τυγχάνει πλέον ἐνεῶν καὶ μᾶλλον ἐνδυνα-  
 σιεύων ἐν τῷ σώματι, τουτέους μᾶλλον καὶ κακοπαθεῖν εἰκός. εἰ  
 δὲ πάσῃ τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει ἦν κακόν, πάντας ἂν ἐλυμαίνετο.

dolorem et quasnam ob causas inferat, et cuinam ejus usus minime sit accommodatus. Cum enim alii plerique sint tum cibi tum potus natura pravi, non tamen eodem modo hominem afficiunt. Quod ita se habere hac oratione veluti exemplo confirmo. Vinum merum copiosius epotum hominem quadam imbecillitate afficit, idque qui vident omnes noverunt eas esse vini vires et in ipsum noxiam referunt, sed et quasnam hominis partes praecipue afficiat novimus. Quod et in reliquis ita plane constat. Caseus liquidem, quoniam hoc in medium protulimus, non omnibus est noxius, sed sunt nonnulli, qui ubi eo se expleverint, ne tantillum quidem offenduntur, quin etiam gracilibus mirum in modum conferre perhibetur, quidam etiam non nisi cum molestia degunt. Horum autem naturae hac ratione inter se differunt. Quod in corpore caseo est inimicum, ab eo excitatur et commovetur, in quibus ejusmodi humor plurimus in corpore redundat, quoque majorem dominatum in corpore habuerit, eo gravius affici aequum est. Quod si universae hominum naturae infestus esset, omnibus utique noceret. Quae si quis

Ed. Chart. II. [163.]

Fœs. I. 17.

Ed. Lind. I. (36. 37.)

ταῦτα δὲ εἴ τις εἰδοίῃ, οὐκ ἂν πύσχοι. τὰ δ' ἐν τῇσιν ἀνακομιδῇσι τῇσιν ἐκ τῶν νόσων, εἰ δὲ καὶ ἐν τῇσι νόσοισι τῇσι μακρῇσι γίνονται πολλαὶ συμπαρατάξεις, αἱ μὲν ἀπὸ ταυτομάτου, αἱ δὲ καὶ ἀπὸ τῶν προσεγεχθέντων τῶν τυχόντων, οἶδα δὲ τοὺς ἡγερούς τοὺς πολλοὺς, ὥς τοὺς ἰδιώτας, ἦν τύχῃσι περὶ τὴν ἡμέραν ταύτην τι κεκαινουργηκότες, ὥς λουσάμενοι, ἢ περὶπατήσαντες, ἢ φαγόντες τι ἐιεροῖον, ταῦτα δὲ πάντα βελτίω προσετηνεγμένα ἢ μὴ, οὐδενὸς ἥσσον τὴν αἰτίην τουτέων τινὶ ἀνατιθέντας, τὸ μὲν αἷτιον ἀγροεύντας, τὸ δὲ συμφορώτατον, ἦν οὕτως τύχῃσιν; ἀφανίσαντες. δεῖ δὲ οὐ· ἀλλ' εἰδέναι τί λουτρὸν ἀκαίρως προσγεγόμενον ἐργάσεται, καὶ τί κόπος. οὐδέποτε γὰρ ἡ αὐτὴ κακοπαθίῃ τουτέων, οὐδ' ἐτέρου, οὐδὲ γε ἀπὸ πλη(37)ρώσιος, οὐδὲ γε ἀπὸ βρώμματος τοίου ἢ τοίου. ὅστις οὖν ταῦτα μὴ εἴσεται ὥς ἔκιστα ἔχει πρὸς τὸν ἄνθρωπον, οὔτε γινώσκειν τὰ γινόμενα ἀπ' αὐτέων δυηθήσεται οὔτε χρεέσθαι ὀρθῶς. δεῖν δὲ μοι δοκίει καὶ ταῦτ' εἰδέναι, ὅσα τῷ ἀνθρώπῳ παθήματα ἀπὸ δυνάμιων ἐργεται

noverit, nullo modo ab eis offendatur. In iis vero qui ex morbis convalescunt, ac praeterea longis morbis conflictantur, multi velut instructa acie conflictus fiunt, partim sponte, partim ex iis quae sine delectu offeruntur. Plerosque autem medicos novi, qui non secus ac idiotae, si quid forte eadem die innovassent, lavando videlicet, aut deambulando, vel alienum aliquem cibum edendo, quae omnia etsi adhibuisse quam omisisse praestiterat, nihilominus tamen in eorum aliquod causam rejecerunt, cum quidem causam non agnoscerent et id fortasse quod forte maxime erat commodum prorsus extinguerent. Quod certe minime facere convenit, sed novisse oportet quid balnei usus intempestivi efficiat, quid item defatigatio. Neque enim ista eodem modo male afficiunt, neque quicquam aliud, ut neque repletio, neque hic vel ille cibus. Qui igitur haec singula quemadmodum se ad hominem habeant, ignorat, is neque quae ab iis proveniant cognoscet, neque iis recte uti poterit. At vero mihi etiam cognoscendae affectiones videntur, quae homini tum a facultatibus, tum a figuris proveniunt. Facul-

F.d. Chart. II. [163. 164.] Foes. I. 17. Ed. Lind. I. (37.)  
 καὶ ὅσα ἀπὸ σχημάτων. λέγω δὴ τί τοῦτο; δύναμιν μὲν εἶναι  
 τῶν χυμῶν εἰδέναι τὰς ἀκρότητας τε καὶ ἰσχύς, σχήματα δὲ  
 λέγω ὅσα ἐνεστὶν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ. τὰ μὲν γὰρ κοιλὰ τε καὶ  
 ἐξ εὐρέος εἰς στενὸν ἔστι συνηγμένα, τὰ δὲ καὶ ἐκπεπταμένα,  
 τὰ δὲ στερεὰ τε καὶ στρογγύλα, τὰ δὲ πλατέα καὶ ἐπικρεμά-  
 μενα, τὰ δὲ διατεταμένα, τὰ δὲ μακρὰ, τὰ δὲ πυκνὰ,  
 τὰ δὲ ματὰ τε καὶ τεθλήota, τὰ δὲ σπογγοειδέα καὶ  
 ἄραια. τοῦτο μὲν ἐλκύσαι ἐφ' ἑαυτὸ καὶ ἐπισπάσασθαι ὑγρό-  
 τητα ἐκ τοῦ ἄλλου σώματος, πότερον τὰ κοιλὰ τε καὶ ἐκπε-  
 πταμένα, ἢ τὰ στερεὰ τε καὶ στρογγύλα, ἢ τὰ κοιλὰ τε καὶ ἐξ  
 στενὸν ἐξ εὐρέος συνηγμένα, δύναται ἂν μάλι[164]στα οἷμας  
 μέντοι τὰ τοιαῦτα εἰς στενὸν συνηγμένα ἐκ κοίλου τε καὶ εὐ-  
 ρέος. καταμανθάνειν δὲ δεῖ αὐτὰ ἔξωθεν ἐκ τῶν φατέρων. τοῦ-  
 το μὲν γὰρ τῷ στόματι κεκηνῶς ὑγρὸν οὐδὲν ἀνασπάσαις·  
 προσμυλλήνας δὲ καὶ συστείλας, πείσας τε τὰ χεῖλεα, ἔτι τε  
 αὐλὸν προσθέμενος, ῥηϊδίως ἀνασπάσαις ἂν ὅ τι θέλεις. τοῦτο  
 δὲ αἱ σικῶαι προβαλλόμεναι ἐξ εὐρέος εἰς στενωτέρον ἔστινωμέ-  
 ναι πρὸς τοῦτο τεχνέεται, πρὸς τὸ ἔλκεν ἀπὸ τῆς σαρ-

tatem quidem intelligo extremas humorum qualitates et vires nosse; figuras vero, ea quae in homine insunt. Quaedam enim cava sunt et ex latitudine in angustum coacta, quaedam etiam expassa, alia solida et rotunda, alia lata et pendentia, alia distenta, alia longa, alia densa, alia rara et florida, alia vero spongiosa et laxa. Videndum certe quodnam ex his humorem ex reliquo corpore ad se attrahat et pelliciat, num quae cava et expassa, an solida et rotunda, an quae cava et ex latitudine in angustum contracta sunt, id maxime efficere possint. Ac mea quidem sententia, quae ex cavo et lato in angustum contracta sunt. Ista vero ex rebus externis manifeste percipere licet. Valuti quidem si ore liante fueris, nullum humorem attraxeris, ubi vero protensis labris constrinxeris ac compresseris, praetereaque fistulam admoveris, quicquid libuerit, attrahes. Hoc vero quod admoventur cucurbitulae ex latitudine in angustum contractae declarant, quae eum in usum fabricatae sunt, ut ex carne trahant et avellant, aliaque id genus permulta. Est

Ed. Chart. II. [164.]

Foes. I. 18.

Ed. Lind. I. (38.)

ἥκός και ἐπισπᾶσθαι, ἄλλα τε πολλὰ (38) τοιοῦτότροπα. τῶν  
 ὃ ἔσω τοῦ ἀνθρώπου φύσις καὶ σχῆμα τοιοῦτον· κύστις τε  
 καὶ κεφαλὴ, καὶ ὑστέρα γυναιξί. καὶ φανερῶς ταῦτα μάλιστα  
 ἔλκει, καὶ πλήρᾳ ἐστὶν ἐπάκτου ὑγρότητος αἰεὶ. τὰ δὲ κοίλι  
 καὶ ἐκπεπταμένα ἐπιβρῦεῖσαν μὲν ἂν ὑγρότητα μάλιστα θέ-  
 ξαιτο πάντων, ἐπισπᾶσθαι δ' ἂν οὐχ ὁμοίως. τὰ δὲ γε στε-  
 ρεὰ καὶ στρογγύλα οὐτ', ἂν ἐπισπᾶσθαι οὐτ' ἂν ἐπιβρῦεῖσαν  
 θέξαιτο. περιολισθάνοι τε γὰρ ἂν καὶ οὐκ ἔχοι ἔδρην ἐφ'  
 ἧς μένει. τὰ δὲ σπογγοειδέα τε καὶ ἀραιὰ, ὅσον σπλῆν, πνεύ-  
 μων καὶ μαζοί, προσκαθεζόμενα μάλιστα ἀναπνοί καὶ σκλη-  
 ρυνθείη καὶ αὐξηθείη ὑγρότητος προσγενομένης ταῦτα μύλι-  
 στα. οὐ γὰρ ἂν ἦν ἐν κοιλίῃ ἐνῇ τὸ ὑγρὸν, ἔξω τε περιέχεε  
 αὐτὴ ἢ κοιλίῃ τὸ ὑγρὸν καὶ ἐξαγγίλκοι· ἂν καθ' ἑκάστην ἡμέ-  
 ρην. ἀλλ' ὅταν πῆν καὶ θέξεται αὐτὸς ἐς ἑωυτὸν τὸ ὑγρὸν τὰ  
 κενὰ καὶ ἀραιὰ καὶ τὰ σμικρὰ πάντα, καὶ ἀντὶ ἀραιοῦ τε καὶ  
 μαλθιακοῦ σκληρὸς τε καὶ πυκνὸς γέγνητο, καὶ οὐτ' ἐκπέσση  
 οὐτ' ἀφίησι. ταῦτα δὲ πάσχει διὰ τὴν φύσιν τοῦ σχήματος.  
 ὅσα δὲ φύσαν τε καὶ ἀνελήματα ἐνεργάζονται ἐν τῷ σώματι,  
 προσήκει ἐν μὲν τοῖσι κοίλοις τε καὶ εὐρυχωρήσειν, ὅσον κοι-

autem earum, quae intra hominem sunt, partium natura et  
 figura ejusmodi, vesicae, capitis et uteri in mulieribus,  
 eaeque maxime attrahere, et semper attracto humore refertae  
 conspiciuntur. Quae vero cava sunt et expansa, ea affluentem  
 quidem humorem omnium maxime recipiunt. Verum non per-  
 inde attrahunt. At solida et rotunda neque attrahunt, neque  
 affluentem humorem recipiunt, qui certe circum elabitur, cum  
 sedem in qua permaneat non habeat. Spongiosa autem et rara,  
 velut lien, pulmo et mammae, prope admota maxime exugunt,  
 eaque praecipue accedente humore indurescunt et augentur.  
 Neque enim si in ventriculo humor infit, eumque foris conti-  
 neat, et singulis diebus evacuetur, verum cum eum in seipso re-  
 ceperit, eumque vacua et rara ac parva penitus imbibebint, pro  
 raro et molli durus et densus evadit, neque concoquit, neque  
 emittit. Itaque illi ex figurae natura contingunt. Quae vero  
 flatus eorumque convolutiones in corpore efficiunt, ea in  
 cavitatibus ac laxioribus spatiis, velut ventre et thorace,

Ed. Chart. II. [164.] Fœf. I. 18. Ed. Lind. I. [38. 39.]  
 λίη τε καὶ θώρηκι, ψόφον τε καὶ πάταγον ἐμποιέειν. ὅτε γὰρ  
 ἂν μὴ ἀποπληρώσῃ οὕτως ὥστε στήναι, ἀλλ' ἔχῃ μεταβολάς  
 τε καὶ κινήσεις, ἀνάγκη ὑπ' αὐτέων καὶ ψόφον καὶ καταφα-  
 ρέας κινήσιας γίνεσθαι. ὅσα δὲ σαρκώδεά τε καὶ μαλθακά, ἐν  
 τοῖσι (39) τουτέοισι νάρκαι τε καὶ πληρώματα, οἷα ἐν τοῖσιν  
 ἀποσφαγεῖται γίνεται. ὅταν δ' ἐγκύρῃ πλατεῖ τε καὶ ἀντικε-  
 μένῳ, καὶ τι πρὸς αὐτὸ ἀντιπέσῃ, καὶ φύσει τοῦτο τύχῃ μῆτε  
 ἰσχυρὸν ἐόν, ὥστε δύνασθαι ἀντέχεσθαι τῆς βίης καὶ μηδὲν  
 κακὸν παθεῖν, μῆτε μαλθακὸν τε καὶ ἄραιον, ὥστ' ἐκδέξα-  
 σθαι τε καὶ ὑπεῖλαι, ἀπαλὸν τε καὶ τεθιγλὸς καὶ ἐναμιον  
 καὶ πυκνὸν, οἷον ἦπαρ, διὰ μὲν τὴν πυκνότητα καὶ πλατύ-  
 τητα ἀνθέστηκέ τε καὶ οὐχ ὑπέκειτο φύσει δὲ ὑποδεχομένη  
 αὔξειται τε καὶ ἰσχυροτέρῃ γίνεται, καὶ ὁρμῇ μάλιστα πρὸς τὸ  
 ἀντιπαῖον. διὰ δὲ τὴν ἀπαλότητα καὶ τὴν ἐναμιότητα οὐ  
 δύναται ἄνευ πόνων εἶναι, καὶ διὰ ταύτας τὰς προφύσιας  
 ὀδύνας τε ὀξύταται καὶ πυκνύταται πρὸς τοῦτο χωρίον γίνον-  
 ται ἐκπυήματά τε καὶ φύματα πλεῖστα. γίνεται δὲ καὶ ὑπὸ  
 φρενῶς ἰσχυρῶς, ἥσσον δὲ πολλόν. διάτασις μὲν γὰρ φρενῶν

strepitum et sonitum excitare aequum est. Cum enim non  
 sic impleant, ut consistant, sed mutationes et motiones ha-  
 beant, ab ipsis strepitum et evidentes motiones fieri necesse  
 est. Quae vero tum carnosae tum mollia, in iis stupores et  
 repletiones quales jugulatis fiunt. Quod si in latum et reni-  
 tens incurrat, eique aliquid resistat, quod natura neque sit  
 adeo robustum, ut vim ejus sustinere, neque ab eo male  
 affici queat, neque ita molle et rarum, ut in se recipiat et  
 cedat, sed tenerum, floridum, sanguine praeditum, et den-  
 sum velut hepar, ob densitatem quidem et latitudinem re-  
 mititur, neque cedit, flatus vero subiens increfcit, robustior  
 efficitur, et impetu in id quod obluclatur fertur; verum  
 quia tenerum et sanguine praeditum, doloris expers esse  
 non potest. Easque ob causas tum gravissimi creberrimique  
 dolores ex in loco excitantur, tum suppurationes et tuber-  
 cula quam plurima. Quae etiam circa septum transversum,  
 sed longe minore vi contingunt. Septi enim transversae na-  
 tura in latum protensa et renitens, cumque sit nervosior et

Ed. Chart. II. [164, 165.] Foes. I. 18. Ed. Lind. (39. 40.)  
 πλατεΐη καὶ ἀντικειμένη, φύσις δὲ νευρωδεστώρη τε καὶ ισχυ-  
 ροτέρη, διὸ ἥσσον ἐπώδυνά ἐστι. γίνονται δὲ καὶ περὶ ταῦτα  
 καὶ πόνοι καὶ φύματα. πολλὰ δὲ καὶ ἄλλα καὶ ἔσω καὶ ἔξω  
 τοῦ σώματος εἶδεν σχημάτων, ἃ μεγάλα ἀλλήλων διαφέρει  
 πρὸς τὰ παθήματα καὶ νοσέοντι καὶ ὑγιαίνοντι, οἷον κεφαλαὶ  
 μικραὶ ἢ μεγάλαι, τράχηλοι λεπτοὶ ἢ παχείες, μακροὶ ἢ βρα-  
 χεῖς, κοιλίαι μακραι ἢ στερογγύλαι, θώρηκος καὶ πλευρῶν  
 πλατύτητες ἢ στενότητες, καὶ ἄλλα μυρία, ἃ δεῖ πάντα εἰδέναι  
 καὶ ἢ διαφέρει, ὅπως (40) τὰ αἷτια ἐκάστων εἰδὼς ὀρθῶς  
 τηροῖς. [165] περὶ δὲ δυνάμιων χυμῶν, αὐτῶν τε ἕκαστος  
 ὃ τι δύναται ποιεῖν τὸν ἄνθρωπον ἐσκεφθαι, ὥσπερ καὶ  
 πρότερον εἰρέεται, τὴς ξυγγενείας ὡς ἔχουσι πρὸς ἀλλήλους.  
 λέγω δὲ τὸ τοιοῦτον· εἰ γλυκὺς χυμὸς μεταβάλλοι εἰς ἄλλο  
 εἶδος μὴ ἀπὸ ξυγκρήσεως, ἀλλ' αὐτὸς ἐξιστάμενος, ποῖός τις  
 πρῶτος γένοιτο, πικρὸς, ἢ ἄλμυρός, ἢ στρυφνός, ἢ ὀξύς. ἄρα  
 ὀξύς χυμὸς ἀνεπιτήδειος προσφόρων ἂν τῶν λοιπῶν μάλιστα  
 εἴη, εἴπερ ὁ γλυκὺς γὰρ πάντων ἐπιτηδείοτατος. οὕτως εἰ τις

robustior, ideo doloribus minus opportuna. In his tamen et  
 dolores et tubercula exoriuntur. Permultae praeterea tum  
 intra, tum extra corpus existunt figurarum formae, quae  
 pro affectuum ratione magnopere differunt tam in aegris  
 quam in bene valentibus, velut capita parva aut magna,  
 cervices graciles aut crassae, longae aut breves, ventres  
 longi aut rotundi, thoracis et costarum latitudo aut angustia,  
 atque alia sexcenta, quorum omnium differentias novisse  
 oportet, quo cognita cujusque causa eas recte observare  
 possis. De humorum autem facultatibus, quemadmodum  
 etiam antea dictum est, quid eorum quisque in homine effi-  
 cere possit, considerandum, quasque inter se cognationes  
 habeant. Quod est, si dulcis humor in aliam formam muta-  
 tur, non per alterius contemperationem, sed ab aliis sepa-  
 ratus, qualisnam plurimum futurus sit, amarus, an salus,  
 an acerbus, an acidus. Certe omnium humorum qui assu-  
 muntur acidus minime accommodatus fuerit, si quidem dul-  
 cis omnium maxime accommodatus existit. Ad hunc modum  
 si quis rerum externarum naturam investigando assequi possit,



Ed. Chart. II. [165. 348.] Foef. I. 18. 19. Ed. Lind. I. (40. 44.)  
 δύναιτο ζητέων εξωθεν επιτυχάνειν, δύναιτ' ἂν πάντων ἐκ-  
 λέγεσθαι αἰεὶ τὸ βέλτιον. βέλτιστον δὲ ἐστὶ τὸ προσωτάτω  
 τοῦ ἀνεπιτηδείου ἀπέχον.

### ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΙΗΤΡΟΥ.

[348] (44) Τὸ μὲν γράμμα ἐστὶν ἱητροῦ προστασίη, πα-  
 ράγγελμα πῶς χρὴ κατασκευάζειν ἱητρείον. ἱητροῦ μὲν εἶναι προ-  
 στασίην, ὅρῃν ευχρως τε καὶ εὐσαρκος ἐστὶ πρὸς τὴν ὑπάρχουσαν  
 αὐτῷ φύσιν. ἀξιοῦνται γὰρ ὑπὸ τῶν πολλῶν οἱ μὴ εὐδιακείμενος  
 τὸ σῶμα οὕτως ὥς οὐδ' ἂν ἐτέρων ἐπιμεληθῆναι κυλῶς. ἔπειτα  
 περὶ αὐτῶν καθαίρειν ὥς ἔχειν ἐσθλῇ χρηστῇ καὶ χορίσμασιν  
 εὐδόμοις, ὁδμὴν ἔχουσιν ἀνυπόπτως πρὸς ἅπαντα. τοῦτο γὰρ  
 ἡδῶς ἔχειν ξυμβαίνει τοὺς νοσέοντας. δεῖ δὲ τοῦτον σκοπεῖν  
 τάδε περὶ τὴν ψυχὴν σώφρονα, μὴ μόνον τὸ σιγᾶν, ἀλλὰ καὶ  
 περὶ τὸν βίον πάνυ εὐτακτον, μέγιστα γὰρ ἔχει πρὸς δόξαν  
 ἀγαθὰ, τὸ δὲ ἥθος εἶναι καλὸν καὶ ἀγαθόν, τοιοῦτον δ' ὄντα  
 πᾶσι καὶ σεμνὸν καὶ φιλάνθρωπον. τὸ γὰρ προπετές καὶ τὸ

is semper ex omnibus quod melius est facile eliget. Opti-  
 mum vero id est, quod longissime abest ab eo quod huma-  
 nae naturae minime est accommodatum.

### HIPPOCRATIS DE MEDICO LIBER.

Hoc scripto medico imperamus et dicimus quomodo offi-  
 cinam medicam instruere debeat. Ad ejus quidem auctori-  
 tatem mihi pertinere videtur, ut perspiciat, quoad ejus  
 natura feret, bene colorato et optime habito sit corpore.  
 Qui enim bona non sunt corporis habitudine, vulgo exstima-  
 ntur caeterorum curam non recte habere posse. Deinde  
 ejus cultus mundus esto, vestis sit decora, et unguentis uta-  
 tur beneolentibus, citra omnem odoris suspicionem. Illud  
 enim jucundum esse aegrotantibus solet. Eum quoque spe-  
 ctare oportet ut animi temperantiam excolat, non taciturni-  
 tate solum, verum etiam reliqua totius vitae moderatione.  
 Quod ad illi comparandam gloriam plurimum adfert adju-  
 menti. Bonis etiam ac honestis sit moribus, unaque gravi-  
 tatem cum humanitate conjunctam habeat. Temeraria nam-

Ed. Chart. II. [348. 349.] Foef. I. 19. Ed. Lind. I (44. 45.)  
 πρόχειρον καταφρονεῖται, καὶ πᾶν χρήσιμον γ. σκοπὸν δὲ  
 ἐπὶ τῆς ἔξουσις. (45) τὰ γὰρ αὐτὰ παρὰ τοῖς ἀντίοις σπανίως  
 ἔχουσιν ἀγαπᾶται. στήμασι δὲ ἀπὸ μὲν προσώπου σύννου  
 μὴ πικρῶς. αὐθάδης γὰρ δοκεῖ εἶναι καὶ μισάνθρωπος, ὃ δὲ  
 εἰς γέλωτα ἀνέμενος καὶ λίην ἱλαρὸς φορτικὸς ὑπολαμβάνε-  
 ται. φυλακτὸν δὲ τὸ τοιοῦτον οὐχ ἥκιστα. δίκαιον δὲ πρὸς  
 πᾶσαν ὁμιλίην εἶναι. χρὴ γὰρ πολλὰ ἐπικουρῶειν δικαιοσύ-  
 ην. [349] πρὸς δὲ ἱητρον οὐ μικρὰ συναλλάγματα τοῖσι νο-  
 σοῦσιν ἔστιν. καὶ γὰρ αὐτοὺς ὑποχειρίους ποιεῖουσιν τοῖς ἱη-  
 τροῖς, καὶ πᾶσαν ὥρην ἐντυγχάνουσιν γυναῖξιν, παρθένοις,  
 καὶ τοῖς ἀξίοις πλείστου κτήμασιν. ἐγκρατέως οὖν δεῖ πρὸς  
 ἅπαντα ἔχειν ταῦτα. τὴν μὲν οὖν ψυχὴν καὶ τὸ σῶμα οὕτω  
 διακείσθαι, τὰ δὲ εἰς τὴν ἱητρικὴν τέχνην παραγγέλματα, δι'  
 ὧν ἔστιν εἶναι τεχνικόν, ἀπ' ἀρχῆς συνοπτέον, ἀφ' ὧν καὶ  
 μανθάνειν ἄνθρωπος ἄρξαιτο. τὰ τοῖνον ἐν ἱητρικῷ θεραπευ-  
 ὄμενα σχεδὸν μανθανόντων ἔστιν. δεῖ δὲ πρῶτον μὲν τέπον  
 ἔχειν τῆς οἰκίης, ἔσται δὲ τοῦτο ἴαν μήτε πνεῦμα εἰς αὐτὸν

que proclivitas et promptitudo, quamvis valde sit utilis, de-  
 spectui est. At considerandum quando his uti liceat. Eadem  
 enim apud eosdem, cum rara sunt, aestimantur. Quod ad  
 gestum attinet, vultu sit ad prudentiam composito, non  
 aspero tamen, ne superbus et inhumanus videatur. Qui vero  
 in risum effusus est et supra modum hilaris, molestus ha-  
 betur, quod vel imprimis vitandum est. Aequum autem in  
 omni vitae consuetudine se praestare debet. Nam cum om-  
 nibus in rebus multum sit in iustitia praelidii, tum vero  
 medico cum aegris non parum est commercii. Ii enim se  
 huic tractandos summittunt, isque nunquam non fere cum  
 mulieribus, virginibus conversatur, resque magni pretii con-  
 tractat, a quibus omnibus sibi temperare debet. Atque his  
 tum animi tum corporis virtutibus eum praestare oportet.  
 Quae vero ad artem medicam praecepta pertinent, ex qui-  
 bus artifex habendus est, et a quibus discendi initia sumi  
 debent, ab initio nobis breviter ob oculos ponenda. Quae  
 ergo in officina medica carantur, ea propemodum discenda

Ed. Chart. II. [349.] Foef. I. 19. Ed. Lind. I. (45. 46.)  
 παραγινόμενον ἐνοχλῇ μὴδ' ἥλιος ἢ αὐγὴ λυπῇ. φῶς δὲ τη-  
 λαυγές τοῖς μὲν θεραπεύουσι ἄλυπον, οὐχ ὁμοίως δὲ τοῖς θε-  
 ραπευομένοις ὑπάρχει. πάντως μὲν οὖν τοιαύτην τὴν αὐγὴν  
 μάλιστα φευκτέον, δι' ἣν ξυμβαίνει τοὺς ὀφθαλμοὺς νοσῆειν.  
 τὸ μὲν οὖν φῶς τοιοῦτον εἶναι παρήγγελλται. τοῦτο δὲ ὅπως  
 μηδαμῶς ἐναντίως ἔξει τῷ προσώπῳ τὰς αὐγὰς. προσετοχλαῖ  
 γὰρ τὴν ὄψιν ἀσθενέως ἔχουσαν. πᾶ(46)σα δ' ἱκανὴ πρόφα-  
 σις ἀσθενέοντας ὀφθαλμοὺς ἐπιταράξει. τῷ μὲν οὖν φασὶ  
 τοῦτον τὸν τρόπον χρηστέον ἐστίν. τοὺς δὲ δῖφρους ὁμαλοὺς  
 εἶναι τοῖς ὕψουσιν ὅτι μάλιστα, ὅπως κατ' αὐτοὺς ὦσιν. χαλκώ-  
 ματι δὲ πλὴν τῶν ὀργάνων μηδενὶ χρῆσθω, καλλοπισμὸς  
 γάρ τις εἶναι μοι δοκεῖ φορτικός σκεύεσι τοιοιούτοις χρῆσθαι.  
 τὸ δ' ὕδωρ παρέχειν δεῖ πῆτιμον τοῖς θεραπευομένοις καὶ  
 καθαρὸν, τοῖς δὲ ἀπομάγμασιν καθαροῖς καὶ μαλθακοῖς χρῆ-  
 σθαι, πρὸς μὲν τοὺς ὀφθαλμοὺς ὀθονίοις, πρὸς δὲ τὰ τραύ-  
 ματα σπόγγοις· αὐτόματα γὰρ ταῦτα βοηθεῖν δοκεῖ καλῶς.  
 τὰ δ' ὄργανα πάντα εὐήρη πρὸς τὴν χρεῖαν ὑπάρχειν δεῖ τῷ  
 μεγέθει καὶ βάρει καὶ λεπτότητι. τὰ δὲ προσφερόμενα

sunt. Ac primum quidem domus locus tam commodus ha-  
 beatur, ut neque accedens ventus molestiam afferat, neque  
 sol aut splendor gravis sit. Lucis enim splendor ut non sit  
 curantibus molestus, non item tamen iis qui curantur. Is  
 ergo prorsus vitandus est, per quem oculos offendi contingit.  
 Atque hoc quidem de lumine praecipitur. Deinde vero ut  
 nequaquam splendori facies sit adversa. Oculorum enim  
 aciem debilem molestia afficit, cum quaevis occasio debiles  
 oculos perturbare possit. Atque hic luminis usus esto. Sellae  
 quoad ejus fieri potest, altitudine sint aequales, ut illis sese  
 accommodent. Aeris, praeterquam in instrumentis, nullus  
 usus esto. Talis enim suppellectilis usus apparatus quidam  
 molestus esse mihi videtur. Aqua iis qui curantur, potui  
 commoda et pura exhiberi debet. Deterforiis puris et mol-  
 libus utendum, ad oculos quidem linteis, ad vulnera vero  
 spongiis. Haec enim per se magno auxilio esse videntur. In-  
 strumenta autem omnia ad usum apte comparata esse opor-  
 tet, convenienti magnitudine, gravitate et tenuitate. Quae

Ed. Chart. II. [349.] Fœsl. I. 19. 20. Ed. Lind. I. (46. 47.)  
 ἅπαντα μὲν χρὴ συνθρῆν ὅπως συνοίσῃ. μάλιστα δὲ πλείστον,  
 εἰ ὁμιλεῖν μέλλει τῷ νοσοῦντι μίρει. ταῦτα δὲ ἐστὶν ἐπιδέσμα-  
 τα καὶ φάρμακα καὶ τὰ περὶ τὸ ἔλκος ὀθόνια καὶ τὰ κατα-  
 ||πλάσματα. πλείστον γὰρ χρόνον ταῦτα περὶ τοὺς νοσούντας  
 ἐστὶ τόπους. ἡ δὲ μετὰ ταῦτα ἀφαιρέσεις τούτων, ἀνάνυξις  
 τε καὶ περικύθαρσις, καὶ τῶν ὑδάτων κατάντησις, ὀλίγον  
 τιγός ἐστι χρόνου. καὶ τί ποιῆσαι, ὅπου χρὴ μᾶλλον τε καὶ  
 ἥσσον ἐσκέφθαι δεῖ, τούτων γὰρ ἀμφοτέρων ἡ χρῆσις εὐκαι-  
 ρός τε καὶ μὴ γενομένων μεγάλην ἔχει διαφορὴν. ἐστὶ δὲ οἰ-  
 κείη ἐπίδεσις τῆς ἰητρικῆς, ἀφ' ἧς ὠφελεῖσθαι τὸν θεραπεύ-  
 οντα. μέγιστα δὲ ὠφελεῖ δύο ταῦτα, οἷς ἐστὶ χρηστέον, πύ-  
 σαι ὅκου δεῖ καὶ ἀναιμένως ἐπιδῆσαι. πρὸς δὲ τοὺς χρόνους  
 τῆς (17) ὥρης, ποτὲ δεῖ σκεπαστικῶς καὶ μὴ, συνθρῆν, ὅπως  
 μηδὲ ἀσθενῇ λεληθῶς ποτέρῳ τούτων ἐνισχοῦ χρηστέον. εὐ-  
 ρύθμους δὲ ἐπιδέσις καὶ θεητρικὰς μηδὲν ὠφελοῦσας ἀπο-  
 γινώσκουσιν. φορτικὸν γὰρ τὸ τοιοῦτον καὶ παντελῶς ἀλαζονι-  
 κόν, πολλάκις τε βλάβην αἴσιν τῷ θεραπευομένῳ. ζητεῖται δὲ

vero admoventur, omnia quidem ut conferant attenden-  
 dum, potissimumque si ad laborantem partem diutius ad-  
 haerescere debeant, cujusmodi sunt vincula, medicamenta,  
 et ad ulcus adhibita lintea et cataplasmata, quae diutissime  
 in affectis partibus commorantur. At vero quae postea con-  
 sequuntur, horum ablatio, refrigeratio item et perpuratio  
 et aquae perfusio, parvi ejusdam sunt temporis. In quibus  
 si quid faciendum, magisne an minus adhibendum sit, dili-  
 genter attendere oportet. Permagni enim interest, an his  
 tempestive usus fueris, an vero ea neglexeris. Est autem  
 medicinae accommodata deligatio, ex qua qui curatur uti-  
 litatem percipit. Haec autem duo, quibus utendum est,  
 maxime juvant, comprimere ubi expedit et remissa deli-  
 gare. Quod ad anni tempora, videndum quando contegere  
 oporteat necne, simulque ne imbecillitatis ignarus utro  
 horum utendum sit haereas. Deligationes autem concinnae  
 et ad speciem comparatae, quaeque nihil profunt, repu-  
 diandae. Sunt enim ejusmodi molestiae et omnino ad

Ed. Chart. II. [349. 350.] Fœl. I. 20. Ed. Lind. I. (47.)  
 νοσέων οὐ καλλοπισμόν, ἀλλὰ τὸ [350] συμφέρον. ἐπὶ δὲ  
 τῶν χειρουργιῶν ὅσαι διὰ τομῆς εἰσιν ἢ καύσιος τὸ ταχέως ἢ  
 βραδέως ὁμοίως ἐπαινέται. χρῆσις γάρ ἐστιν ἀμφοτέρων. ἐν  
 οἷς μὲν γὰρ ἐστὶ διὰ μιῆς τομῆς ἢ χειρουργία, χρὴ ποιέεσθαι  
 ταχέϊαν τὴν διαίρεσιν. ἐπεὶ γὰρ συμβαίνει τοὺς τεμνομένους  
 πονέειν μὲν τὸ λυπέον, ὥς ἐλάχιστον χρόνον δεῖ παρῆναι.  
 τοῦτο δὲ ἐστὶ ταχέως τῆς τομῆς γενομένης. ὅπου δὲ πολλὰς  
 ἀναγκαῖον γενέσθαι τὰς τομὰς, βραδεῖν χρῆστέον τῇ χειρουργίᾳ.  
 ὁ μὲν γὰρ ταχὺς ξυνεχῇ ποιεῖ τὸν πόνον καὶ πούλυν,  
 ὁ δὲ διαλυπῶν ἀνάπαυσιν ἔχει τινὰ τούτων τοῖς θεραπευο-  
 μένοις. τὸ δ' αὐτὸ ἐπὶ τῶν ὀργάνων λέγοιτ' ἂν. τοῖς δὲ μαχα-  
 ρίως ὀξέσι δεῖ χρῆσθαι καὶ πλατέειν οὐκ ἐπὶ πάντων ὁμοίως  
 παραγγέλλομεν. μέρη γὰρ τινὰ ἐστὶν τοῦ σώματος, ἃ ἐν τάχει  
 μὲν ἔχει τὴν ῥύμην τοῦ αἵματος, καὶ κατασχεῖν ἐστιν οὐ ῥῆ-  
 διον. ταῦτα δὲ ἐστὶν οἷ τε κίρσοι καὶ τινες ἄλλαι φλέβες. τὰς  
 μὲν τομὰς χρὴ εἶναι τῶν τοιούτων σιτυνάς. οὐ γὰρ οἷόν τε τὴν  
 ῥύσιν γενέσθαι κατακορῇ. ξυμφέρεαι δὲ ποτε ἀπὸ τῶν τοιου-

ostentationem factae, ac plerunque ei qui curatur noxiam  
 afferunt, qui non tam ornatum quam utilitatem requirit.  
 At vero in iis quae manus operam postulant, et sectione  
 aut usione efficitur, celeritas ac tarditas ex aequo comen-  
 dantur, cum utraque opus sit. Nam quibus quidem una  
 sectione manus opera perficitur, ea celeriter fieri debet.  
 Nam cum sine dolore sectio minime contingat, debet id  
 quod dolorem facit quam minimo tempore adesse, quod fiet  
 celeriter administrata sectione. At ubi multas fieri sectiones  
 necesse est, tarda manuum opera utendum. Qui enim cele-  
 riter sectionem adhibet, continentem multumque dolorem  
 infert. At qui intermittit, allevationem quandam iis qui  
 curantur exhibet. Quod de instrumentis etiam dicatur.  
 Gladiolis enim acutis et latis ut utendum, ita non in omni-  
 bus id ex aequo fieri edicimus. Quaedam namque corporis  
 partes velocem habent sanguinis impetum, quem continere  
 non est facile, cujusmodi sunt varices et aliae quaedam  
 venae, quarum angustas sectiones esse oportet. Sic enim  
 nunquam fiet immodica profusio, ab his tamen sanguinem

Ed. Chart. II. [350.] Foes. I. 20. Ed. Lind. I. (47. 48.)  
 τίων αἵματος ἀφαίρεσιν ποιέεσθαι. πρὸς δὲ τοὺς ἀκινδύνους  
 τόπους καὶ περὶ οὓς μὴ λεπτόν ἐστι τὸ αἷμα, πλατυτέροις (48)  
 χρῆσθαι τοῖς μαχαιρίοις, τὸ γὰρ αἷμα πορεύοιτ' ἄν, ἄλλως  
 δὲ οὐδαμῶς. πάνυ δ' ἔστιν αἰσχυρὸς μὴ ξυμβαίνειν ἀπὸ τῆς  
 χειρουργίης ὅτι θέλει. σικύων δὲ δύο τρόπους εἶναι χρησίμους·  
 ὅτε μὲν γὰρ ῥεύμα ξυνεστηκὸς πόρρω τῆς ἐπιφανομένης σαρ-  
 κός, τὸν μὲν κύκλον αὐτῆς εἶναι δεῖ βραχύν, αὐτὴν δὲ μὴ γα-  
 στρώδῃ, προμήκῃ τὸ πρὸς τὴν χεῖρα μέρος, μὴ βαρεῖαν. κοι-  
 αῖτην γὰρ οὕσαν ἔλκειν ἐς ἑαυτὴν ξυμβαίνει, καὶ τοὺς ἀφροστώ-  
 τας ἰχθύας καλῶς ἀνσπαῖσθαι πρὸς τὴν σάρκα. τοῦ δὲ πόνου  
 πλείονος κατεσκευασμένου τῆς σαρκός, τὴν μὲν ἄλλα παραπλη-  
 σίην, τὸν δὲ κύκλον μέγαν. οὕτω γὰρ ἐκ πλείστων μερῶν ἐν-  
 ῥήσεις ἄγουσαν ἐς ὃν δεῖ τὸ λυποῦν τόπον. οὐ γὰρ οἰόνταις  
 μέγαν εἶναι τὸν κύκλον, μὴ συναγομένης τῆς σαρκός ἐκ πλεί-  
 ονος τόπου. βαρεῖα δ' οὕσα ῥέπει καὶ ἐς τοὺς ἄνω τόπους.  
 κάτω δὲ μᾶλλον τὴν ἀφαίρεσιν. καὶ πολλάκις ὑπολείπεσθαι  
 τὰς νόσους. τοῖσι μὲν οὖν ἐφροστώσι ῥεύμασιν καὶ μακρὰν ἀπέ-

interdum detrudere confert. In his vero partibus in quibus  
 nihil inest periculi et quae tenuem sanguinem minime con-  
 tinent, latioribus gladiolis utendum, alioqui sanguis nequa-  
 quam profuset. Est autem turpissimum per manus operam  
 non assequi quod cupias. At vero cucurbitulae duobus modis  
 utiliter admoventi possunt. Cum enim procul ab exteriori  
 carne fluxio consisterit, ejus circulum parvum esse oportet,  
 ipsa vero ventrem minime amplum habeat, sed qua parte  
 manu apprehenditur, prominens sit et minime gravis. Quae  
 enim est ejusmodi, in directum trahit et procul distantes  
 serenos humores ad carnem probe revellit. At dolore per  
 carnis magnitudinem disperso, in reliquo quidem similis,  
 sed circulus magnus sit. Hoc enim pacto, quod dolorem  
 movet, ex plurimis partibus quo oportet adducere comperies.  
 Neque enim circulus magnus esse potest, quin caro ex plu-  
 ribus locis contrahatur. Quae vero gravis est, ad superiores  
 partes vergit, ab inferioribus tamen magis detrahit, ita ut  
 plerumque morbos minime attingat. Instantibus igitur flu-

Ed. Chart. II. [350.] Foef. I. 20. 21. Ed. Lind. I. (48. 49.)  
 χουσιν ἀπὸ τῶν ἀνω τόπων οἱ πλατεῖς κύκλοι πολλὰ ξυνεπι-  
 σπῶνται παρὰ τῆς ἄλλης σαρκός. ἐπιπροσθεῖν οὖν ξυμβαίνει  
 τὴν ἐντεῦθεν ἐλκομένην νοτίδα τῷ ξυναγομένῳ κάτωθεν ἰχῶρι,  
 καὶ τὰ μὲν ἐνοχλεῦντα ὑπολείπεσθαι, τὰ δ' οὐδὲν λυπέοντα  
 ἀφαιρεῖσθαι. || μέγεθος δὲ σικύης τί χρησίμῳ στοχάζεσθαι  
 χρή πρὸς τὰ μέρη τοῦ σώματος, οἷς ἂν δέη προσβάλλειν.  
 ὅταν δὲ κατακρούειν, κάτωθεν δέχεσθαι. τὸ γὰρ αἷμα φανερόν  
 εἶναι δεῖ τῶν χειρουργου(49)μένων τόπων. ἄλλως δὲ οὐδὲ τὸν  
 κύκλον τὸν ἐλκυσθέντα χρή κατακρούειν. εὐτονωτέῃ γὰρ ἐστίν  
 ἡ σὰρξ τοῦ πονήσαντος. μαχαίρις δὲ τοῖς καμπύλοις ἐξ ἄκρου  
 μὴ λίην στενοῖς. ἐνίοτε γὰρ ἰχῶρες ἔρχονται γλίσχροι καὶ πα-  
 χεῖς. κίνδυνος οὖν ἐστίν ὑποστῆναι τῇσι τομῇσιν, ὅταν στεναὶ  
 τμηθῶσιν. τὰς δὲ ἐπὶ τῶν βραχιόνων φλέβας τῇσι καταλῦε-  
 σιν χρή φυλάσσειν. ἡ γὰρ καλύπτουσα σὰρξ πολλοῖς οὐ καλῶς  
 συνηρμοσται τῇ φλεβί. τῆς γὰρ σαρκὸς ὀλισθηρῆς οὕσης, οὐ  
 καθ' ἑαυτὰς ξυμβαίνει τὰς τομὰς ἀμφοτέρων γίνεσθαι. τὴν γὰρ  
 φλέβα ἐκφυῶσθαι ξυμβαίνει καλυφθεῖσαν, καὶ τὴν ῥύσιν τοῦ

xionibus proculque a superioribus partibus positis, lati  
 circuli multa simul ex reliqua carne attrahunt. Quod facit  
 ut inde tracta humiditas ad serofum humorem in inferio-  
 ribus partibus collectum apponatur, et ea quidem quae  
 molestiam afferunt relinquuntur, quae vero nihil nocent  
 detrahantur. Quin et de cucurbitulae magnitudine, ut par-  
 tibus quibus admoveri debet, sit usui, conjectura capienda  
 est. Cum vero pertundere voles, altius scalpellum adigere  
 oportet. Sanguis enim ex locis manus opera dissectis con-  
 spiciens profluere debet. Alioqui ne circulum quidem attra-  
 ctum pertundere oportet. Laborantis namque loci caro con-  
 tenta magis est. Gladiolis autem recurvis, in summo non  
 valde acutis utendum. Prodeunt enim quandoque humores  
 serofi, glutinosi et crassi, qui in incisuris, si angustae fue-  
 rint, ne subsistant periculum est. Ac vero brachiorum venae  
 vinculis comprehensae detinendae. Quae enim eas integrit  
 caro, in multis non probe venae coaptata est. Quae cum  
 lubrica existat, utrorumque sectiones sibi invicem respon-  
 dentes fieri nequeunt. Vena enim contexta intumescit, et

Ed. Chart. II. [350. 351.] Foesl. I. 21. Ed. Lind. I. (49. 50.)  
 αἵματος κωλύεσθαι, πολλοῖσι δὲ καὶ πῦος διὰ τοῦτο ξυνίστα-  
 σθαι. καὶ δὴ δοκεῖ δύο βλάβας φέρειν ἢ τοιαύτη χειρὸν ἐργίῃ, τῷ  
 μὲν τμηθεῖν πόνον, τῷ δὲ τέμνοντι πολλὴν ἀδοξίην. τὸ δ'  
 αὐτὸ κατὰ πασῶν παρήγγελλται γίνεσθαι. τὰ μὲν οὖν κατ' ἰη-  
 τρείον ἀναγκαῖα ὄρ[351]γανα, καὶ περὶ αἱ δεξιὰ τεχνικὸν εἶναι  
 τὸν μαρτυρόντα, ταῦτ' ἐστίν. ὁδοντάγρησι γὰρ καὶ σταφυλά-  
 γρησι χρῆσθαι τὸν τυχόντα ἐστίν. ἀπλὴ γὰρ ἡ χρῆσις αὐτῶν  
 εἶναι δοκεῖ. περὶ δὲ φύματων καὶ ἐλκῶν, ὅκοντα μειζόνων ἐστὶ  
 νοσημάτων, τὰ μὲν φύματα τεχνικώτατον ὑπειληφέναι καὶ δύνα-  
 σθαι διαλύειν, καὶ τὰς συστάσεις αὐτῶν κωλύειν. ἐχόμενον δὲ  
 τοιούτων στέλλειν εἰς τὸν ἐπιφανῆ τόπον ὡς εἰς βραχύτατον,  
 καὶ τὴν σύστασιν ὁμαλῶς διὰ παντὸς ποιῆσθαι τοῦ (50) φέ-  
 ματος. ἀνωμάλως γὰρ ἔχοντας αὐτοῦ ῥαγῆναι τε καὶ δυσθε-  
 ράπτευτον τὸ ἔλκος κίνδυνός ἐστι γενέσθαι. ἑξομαλῆζειν τε χρῆ  
 πέσσοντα πανομοίως, καὶ μήτε διακρεῖν πρότερον μήτε αὐτό-  
 ματον εἶναι ῥαγῆναι. τὰ δὲ ἐκπέψαι δυνατόμενα ὁμαλῶς ἐν ἐτέ-  
 ροις εἶρηται. τὰ δὲ ἔλκεα δοκεῖ πορείας ἔχειν τέσσαρας, μίαν

sanguis fluxus impeditur, ob idque in multis rurs colligitur.  
 Ac sane duplici de causa ejusmodi manus opera noxia vide-  
 tur, tum quod ei qui secatur dolorem, tum vero ei qui  
 fecat dedecus adfert. Quod ipsum in omnibus fieri praecipi-  
 tur. Atque ea sunt in officina medica instrumenta, quibus  
 artificiose uti eum qui discit necesse est. Volsellis enim  
 quibus tum dentes. tum columellae comprehenduntur,  
 quemlibet uti licet, cum simplex earum usus esse videatur.  
 De tuberculis autem et ulceribus, quae inter majores mor-  
 bos recensentur, istud tenendum est. Tubercula quidem  
 coercere ac dissolvere posse, eorumque concretiones prohi-  
 bere, maxime ad artem pertinere. Deinde vero ea in locum  
 conspicuum et quam brevissimum contrahere, ipsamque  
 concretionem aequabilem per totum reddere. Nisi enim ae-  
 quabile fuerit, ut rumpatur et ulcus aegre curabile evadat,  
 periculum est. Aequabile itaque reddere, et ex aequo omne  
 concoquere oportet, ac neque ante tempus aperire, neque  
 ut sponte rumpatur sinere. Quae vero aequabilem habent  
 concoquenda vim, alibi dicta sunt. At vero ulcera quatuor



Ed. Chart. II. [351.]. Foef. I. 21. Ed. Lind. I. (50. 51.)  
 μὲν εἰς βάθος. ταῦτα δ' ἔστι τὰ συριγγώδη καὶ ὅσα ὑπρυλά  
 ἔστι, καὶ ἔγδοθεν κεκοιλασμένα· ἡ δ' ἑτέρα εἰς ὕψος, τὰ  
 ὑπερσαρκεῦντα· τρίτη δὲ ἔστιν εἰς πλάτος· ταῦτα δὲ ἔστι  
 τὰ καλεόμενα ἐρπιστικά· τετάρτη ὁδὸς ἔστιν· αὕτη δὲ μόνη  
 κατὰ φύσιν εἶναι δοκεῖ κίνησις. αὗται μὲν οὖν ξυμφοραὶ τοι-  
 αῦται σαρκὸς εἰσιν. πᾶσαι δὲ κοιναὶ τοῦ ξυμφέροντος· καὶ  
 τὰ μὲν τούτων ἐν ἑτέροις σημεία δεδήλωται, καὶ ἡ χρησιότεον  
 ἔστιν ἐπιμέλεια. δι' ὧν δὲ τὸ ξυμφυόμενον διαλυθήσεται, καὶ  
 τὸ πληρεῦμενον ἢ κοῖλον γεγόμενον, ἢ τὴν εἰς πλάτος πο-  
 ρεῖαν ποιούμενον, προσηκόντως περὶ τούτων ἐν ἄλλοις εἴρη-  
 ται σημεία. περὶ δὲ καταπλάσμάτων ὥδε τῶν ἐπιτιθέμενων  
 ὁδονίων ὅκου ἂν ἡ χρῆσις κατὰ τοσεύματος ἀκριβὲς εἶναι δο-  
 κῇ, καὶ τῷ ἔλκει ἀμύζου τὸ ἐπιτιθέμενον ὁδόνιον. τῷ δὲ  
 καταπλάσματι πρὸς τὸν κύκλῳ τόπον τοῦ ἔλκος χρῶ. χρῶσις  
 γὰρ αὕτη καταπλάσματος ἔντεχτός τε καὶ πλεῖστα ὠφελεῖν δυ-  
 ναμένη· ἐδόκει γὰρ τῷ μὲν ἔλκει βοηθεῖν ἢ (51) τῶν περιτι-

progreendi modos mihi habere videntur. Unum quidem in profundum, cujusmodi sunt fistulosa, cicatrice obducta, et intus cava. Alterum quo ad superiora tendunt, velut quae superexcrefcentem carnem habent. Tertium in latum, qualia quae serpentina dicuntur. Quartus modus est, qui solus secundum naturam motus videtur. Atque eae quidem sunt carnis calamitates, quae omnes communem habent utilitatis rationem. Quorum quidem signa alibi demonstrata sunt, et quae nam curatio adhibenda sit. Quanam autem ratione quod coaluit dissolvi possit, et quod impletum est, aut cavum redditum, aut quod in latitudinem progressionem fecit, de eorum signis in aliis libris quantum conveniebat dictum est. De iis vero, quae in cataplasmate adhibentur, sic habeto. Quo in morbo imponendorum linamentorum accuratus usus esse videtur, ipsi ulceri accommodatum linamentum adhibeto, quod vero cataplasmate apponitur, ad ulceris ambitum utitor. Hic enim cataplasmatum usus multum habet artis, plurimumque utilitatis praestat. Siquidem quod ulceri circumponitur juvandi facultatem habere videtur et linamen-

Ed. Chart. II. [351.] Foesl. I. 21, 22. Ed. Lind. I. (51.)  
 θεμετίων δύναμις, τὸ δ' ὀδόνιον φυλάσσειν· τὰ δ' ἔξω μὲν  
 τοῦ ἄλκεος τὸ κατάπλωσμα ὠφελεῖ. τὴν μὲν οὖν χρῆσιν αὐ-  
 τῶν εἶναι δεῖ τοιαύτην. περὶ δὲ καιρῶν, ὅκοτε τοῦτοις ἐκά-  
 στοις χρηστέον ἐστὶ, καὶ τὰς δυνάμεις ὡς χρῆ τῶν γεγραμ-  
 μένων καταμανθάνειν· παραλείπεται δὲ τὰ τοιαῦτα, ἐπεὶ  
 πλείον προῆχται τῆς κατ' ἰητρικὴν ἐπιμελείας καὶ πόρρω τοῦ  
 τῆς τέχνης ἤδη προσηλυθότος ἐστίν. || ἐχόμενον δὲ τούτων  
 ἐστὶ καὶ κατὰ στρατιὴν γινομένων τραυμάτων χειρουργίη περὶ  
 τὴν ἐξαίρεσιν τῶν βελόνων. ἐν τῇσι κατὰ πόλιν διατριβῇσι  
 βραχυτά τις ἐστὶν τουτέων ἢ χρῆσις. ὀλιγάκις γὰρ ἐν παντὶ τῷ  
 χρόνῳ γίνονται πολιτικαὶ στρατιαὶ καὶ πολεμικαὶ. συμβαίνει  
 δὲ τὰ τοιαῦτα πλείστακις καὶ ξυνηχέστατα περὶ τὰς ξενικὰς  
 στρατίας γίνεσθαι. τὸν μὲν οὖν μάλιστα χειρουργεῖν στρα-  
 τεύεσθαι δεῖ καὶ παρηκολουθηκέναι στρατεύμασι ξενικοῖς.  
 οὕτω γὰρ ἂν εἴη γεγυμνασμένος πρὸς ταύτην τὴν χρῆσιν. ὃ δὲ  
 εἶναι δοκεῖ περὶ ταῦτα τεχνικώτερον, εἰρησθαι. τῶν γὰρ ὀπλῶν  
 ἐνόντων καὶ σημεῖα πεπαρίσθαι τέχνης ἐστὶ πλείστον μέρος  
 καὶ τῆς πρὸς ταῦτα χειρουργίας. τούτου γὰρ ὑπάρξαντος

tum continere. Partes vero ulceris exteriores cataplasma  
 juvat. Ac eorum quidem usum talem esse convenit. Quod  
 ad tempora attinet, quibus horum singulis utendum sit, et  
 quemadmodum eorum quae scripta sunt facultates addi-  
 scere oporteat, haec a nobis praetermittuntur, quandoqui-  
 dem majorem artis medicae diligentiam exigunt, et ad  
 eam pertinent qui magnos jam in arte progressus fecerit.  
 Ad haec vero consequitur vulnorum in militia acceptorum  
 tractatio, quo ad telorum extractionem, cujus in urbium  
 commercii parvus usus existit. Quandoquidem civiles et  
 hostiles expeditiones rarae fere sunt, quae saepissime affi-  
 dueque circa externa bella contingere solent. Is igitur, qui  
 hanc manus operam exercere vult, ut externos exercitus  
 sequatur oportet. Hac enim ratione ad eam usum exercita-  
 tionem sibi comparabit. Ac de his quod maxime ad artem  
 mihi pertinere videtur, hoc dixisse satis est. Quod artis et  
 ejus, quae huc spectat manus operae non minimum munus  
 est tela in corpus subeuntia certis notis deprehendere. Ex

Ed. Chart. II. [351. 352.] Foef. I. 22. Ed. Lind. (51. 52.)  
 οὐκ ἂν παραλείποτο τροματίας ἀγνοηθεὶς, ὅταν χειρουργῇται  
 μὴ προσηκόντως. μόνος δ' ἂν ὁ τῶν σημείων ἔμπειρος εἰκότως  
 ἐπιχειροῖ. περὶ δὲ τούτων ἀπάντων ἐν ἑτέροις γεγραμμένον  
 ἐστίν.

### ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΥΣΧΗΜΟΣΤΝΗΣ.

[352] (52) Οὐκ ἀλόγως οἱ προβαλλόμενοι τὴν σοφίην πρὸς  
 πολλὰ εἶναι χρησάμην, ταύτην δὲ τὴν ἐν τῷ βίῳ. αἱ γὰρ πολλαὶ  
 πρὸς περιεργίην φαίνονται γεγενημέναι. λέγω δὲ αὗται αἱ  
 μηδὲν χρεὸς τοῦ πρὸς ἃ διαλέγονται. ληφθεὶς δ' ἂν τούτων  
 μέρος ἐς ἑκάστην, ἥ ὅτι οὐκ ἀργίῃ, οὐδὲ μὴν κακίῃ τὸ γὰρ  
 σχολάζον καὶ ἄπρηκτον ζητεῖ ἐς κακίην καὶ ἀφείλεται. τὸ  
 δ' ἐργηγορὸς καὶ πρὸς τι τὴν διάνοιαν ἐντετακὸς ἐφειλκυστό  
 τε τῶν πρὸς καλλοιὴν βίου τεινόντων ἑαυτοῦ τούτων τὰς  
 μηδὲν ἐς χρεὸς πιπτούσας διαλέξιας. χαριστοτέρη γὰρ καὶ πρὸς  
 ἕτερον μὲν τι ἐς τέχνην πεποιημένην, τέχνην δὲ πρὸς εὐσχημο-

quo efficitur ut ignorari non possit, quando is, qui vul-  
 nus acceperit, minime convenientem manus operam exper-  
 tus fuerit. Qui autem signorum cognitionem habuerit, is  
 solus rite ad curationem aggrediatur. At de his omnibus in  
 aliis libris scriptum est.

### HIPPOCRATIS LIBER DE DECENTI HA- BITU, AUT DECORO.

Qui sapientiam istam, quae in vitae communione ver-  
 satur, ad multa esse utilem allegant, ii mihi non temere  
 facere videntur. Multae namque ad ambitiosam quandam  
 operam comparatae videntur, eae videlicet, quae de nulla  
 re utili quaestiones agitant. Harum tamen partes ad illas re-  
 ferri possunt, cum nulla otiositas, neque vero improbitas  
 addit. Quod enim otiosum est nihilque agit, ad improbita-  
 tem viam affectat, ad eamque tendit. Vigilantia vero et ad  
 aliquid mentis contentio earum disputationes ad nullam uti-  
 litatem spectantes, ad se pertrahit et ad vitae honestatem  
 refert. Majorem enim apud alium sibi gratiam conciliat, si

Ed. Chart. II. [352.]

Fœf. I. 22.

Ed. Lind. I. (52. 53.)

ώνην καὶ δόξαν. πᾶσαι γὰρ αἱ μὴ μετ' αἰσχροκροδείης καὶ  
 ἀσχημοσύνης, κἀκείνοισι μεθόδός τις εὐοῦσα τεχνικὴ ἐργάζεται,  
 ἀλλ' εἴ γε μὴ πρὸς ἀναιτήν δημοεῖται. νέοι τε γὰρ αὐτοῖσιν  
 ἐμπέπτουσιν, ἀκμάζοντες δὲ δι' ἐντροπὴν ἰδωῖτας τίθενται  
 βλέποντες. πρεσβῦται δὲ διὰ πικρίην τομοδοσίην τίθενται  
 ἀναίεσιν ἐκ τῶν πόλεων. καὶ γὰρ ἀγορὴν ἐργαζόμενοι οὗτοι  
 μετὰ βαναυσίης ἀπατέοντες, καὶ ἐν πόλεσιν ἀνακυκλῶντες οἱ  
 αὐτοί. ἴδιοι δὲ τις καὶ ἐπ' ἑσθῇ(53)τος καὶ τῆσιν ἄλλῃσι  
 περιγραφῇσι. κῆν γὰρ ἔωσιν ὑπερηφανέως κεκοσμημένοι, πολὺ  
 μᾶλλον φευκτέοι καὶ μισητέοι τοῖσι θεωμένοισιν εἰσι. τὴν δὲ ἐναν-  
 τὴν χρεῖωδες σκοπεῖν οἷς οὐ διδακτὴ κατασκευὴ, οὐδὲ περιερ-  
 γίη. ἐκ τε γὰρ περιβολῆς καὶ τῆς ἐν ταύτῃ εὐσχημοσύνης καὶ  
 ἀφελίης, οὐ πρὸς περιεργίην πεφυκίης, ἀλλὰ μᾶλλον πρὸς  
 εὐδοσίην τό τε σύννου καὶ τό ἐν νῷ πρὸς ἑωυτοὺς διακείσθαι,  
 πρὸς τε τὴν πορείην ὃς τε ἐκάστωι σχήματι τοιοῦτοι, ἀδιά-  
 χυτοι, ἀπερίεργοι, πικροὶ πρὸς τὰς συταντήσιας, εὐδατοι πρὸς  
 τὰς ἀποκρίσιας, χαλεποὶ πρὸς τὰς ἀντιπτώσιας, πρὸς τὰς

ad artem traducatur, eique decus et gloriam comparat.  
 Quaecunque namque neque ad turpem quaestum sunt com-  
 paratae, neque illiberales, eae via quadam artificiali opus  
 suum efficiunt, quod nisi extra culpam sit, publicatur. Ado-  
 lescentes enim iis sese committunt, ubi vero adoleverint,  
 prae pudore eorum conspectum sine sudore non sustinent.  
 At senes effecti, propter amarulentiam, eas publica legum  
 sanctione urbibus expellunt. Ii enim conventu facto, ambi-  
 tiosa et quaestiuosa sua professione decipientes, in urbium  
 circulis versantur. Quos ex vestitu et caeteris ornamentis  
 quis cognoscere poterit. Quin etiam quo sumptuosius ornati  
 fuerint, eo majore odio averfandi et ab eis qui eos con-  
 spexerint fugiendi. Ex usu autem fuerit contrarium in his  
 spectare, quibus non inest exquisitus neque curiosus ornatus,  
 qui sese ex cultus venustate et frugalitate, non tam ad su-  
 perfluam curiositatem, quam ad optimam existimationem,  
 prudentiam et animi moderationem compararunt. Ad in-  
 cessum vero eo semper sunt habitu, minime diffuentes aut  
 superflui, in hominum concursibus graves, ad responden-

Ed. Chart. II. [352. 353.] Foel. I. 22. 23. Ed. Lind. I. (53. 54.)  
 ὁμοιότητος εὐστοχοὶ καὶ ὁμιλητικοί, εὐκρητοὶ πρὸς ἅπαντας,  
 [353] πρὸς τὰς ἀναστάσεις σιγητικοί. πρὸς τὰς ἀποσιγήσιας  
 ἐνθυμηματικοὶ καὶ καρτερικοί, πρὸς τὸν καιρὸν εὐθετοὶ καὶ  
 λημματικοί, πρὸς τὰς τροφάς εὐκρηστοὶ καὶ αὐτάρκες, ὑπο-  
 μονητικοὶ πρὸς καιρὸν πρὸς ὑπομονήν, πρὸς λόγους ἀνυστοί,  
 πᾶν τὸ ὑποδειχθὲν ἐκφέροντες, εὐεπὴν χρώμενοι, || χάριτι  
 διατιθέμενοι, δόξῃ τῇ ἐκ τούτων δυσχυριζόμενοι, ἐς ἀλη-  
 θείην πρὸς τὸ ὑποδειχθὲν ἀποτελματίζόμενοι. ἡγεμονικώ-  
 τατον μὲν οὖν τούτων ὁπάντων τῶν προειρημένων ἡ φύσις.  
 καὶ γὰρ οἱ ἐν τέχναισιν, ἣν προσῇ αὐτέοισιν τοῦτο, διὰ πάν-  
 των τούτων προσπορεύονται τῶν προειρημένων. ἀδίδακτον  
 γὰρ τὸ χρέος ἐν τε σοφίῃ καὶ ἐν τῇ τέχνῃ προσθαμένη δι-  
 δαχθῇ, εἰς τὸ ἀρχὴν λα(54)βεῖν. ἡ δὲ φύσις κατεβύνη καὶ κέ-  
 χυται. τῇ δὲ σοφίῃ ἐς τὸ εἰδῆσαι τὰ ἀπ' αὐτῆς | τῆς φύσεως  
 ποιούμενα, καὶ γὰρ ἐν ἀμφοτέροισι λόγοισι πολλοὶ κρατηθέν-  
 τες οὐδ' αὖ μὴ σὺν ἀμφοτέροισιν ἐχρήσαντο τοῖσι πράγμασιν ἐς

dum appositi, adversus altercantes difficiles, in similibus  
 familiaritatibus contrahendis prospicientes, erga omnes mo-  
 derati, ad emotiones taciturni, ad respondendum arguti et  
 tolerantes, in occasione prudenter captanda appositi et ac-  
 commodati, in victu frugales et paucis contenti, ad susten-  
 tandam occasionem tolerantes, oratione efficaces, qui quic-  
 quid doctrina acceperunt in medium proferunt, et facul-  
 tate dicendi utuntur, ad gratiam comparati, et pro gloria  
 quae inde provenit decertare parati, doctrinam suam ad  
 veritatis lucem repurgantes. Ad haec igitur praedicta om-  
 nia praecipue dux est natura. Etenim si adfuerit his qui  
 artibus instructi sunt, ad praedicta omnia aditus erit am-  
 plissimus. Usus namque, qui tum in sapientia tum in arte  
 ei adjuncta doceri nequit, in doctrinam cadet, ut inde ini-  
 tium ducatur. Defluit autem natura et sapientiae permisce-  
 tur, ut cognoscantur quae ab ipsa natura facta sunt. Multi  
 enim in utrisque rationibus superati, nequaquam utrisque ad  
 rerum demonstrationem uli sunt. Si quis igitur eorum ali-  
 quid, quae ratione proponuntur ad veritatem expenderit,

Ed. Chart. II. [353.]

Fosf. I. 23.

Ed. Lind. I. (54.)

δείξιν. ἐπὶ οὖν τις αὐτῶν ἐξετάξῃ τε πρὸς ἀληθείην τῶν ἐν ῥήσει τιθεμένων, οὐδαμῇ τὰ πρὸς φύσιν αὐτέοις χωρήσει. εὐρίσκοντες γοῦν οὗτοι παραπλησίην ὁδὸν ἐκείνοις πεπορευμένοι. διόπερ ἀπογυμνούμενοι τὴν πᾶσαν ἀμφιέννυνται κακίην καὶ ἀτιμίην. καλὸν γὰρ ἐκ τοῦ διδαχθέντος ἔργου λόγος. πᾶν γὰρ τὸ ποιηθὲν τεχνικῶς, ἐκ λόγου ἀνηρέχθη. τὸ δὲ ῥηθὲν τεχνικῶς, μὴ πόνηθὲν δὲ, μεθόδου ἀτέχνου δεκτικὸν ἐγενήθη. τὸ γὰρ οἶσθαι μὲν, μὴ πράσσειν δὲ ἀμαθίης καὶ ἀτεχνίης σημεῖόν ἐστιν. οἷσις γὰρ μάλιστα ἐν ἡτρικῇ αἰτίην μὲν τοῖσι κεχηρμένοισιν, ὅλεθρον δὲ τοῖσι χρεομένοισιν ἐπιφέρει. καὶ γὰρ ἦν ἑαυτοὺς ἐν λόγοις πείσαντες σιγηθῶσιν εἶδέναι ἔργον τὸ ἐκ μαθήσιος, καθάπερ χρυσὸς φαῦλος ἐν πυρὶ κριθεὶς τοιοῦτους αὐτοὺς ἀπέδειξε. καίτοι γε τοιαύτη ἡ πρόβησις ἀπαρηγόρητον εἰς σύνασιν ὁμογένειν ὥς ἐστιν εὐδὺ, τὸ πέρας ἐδήλωσε γῶσις. τῶν δ' ὁ χρόνος καὶ τὴν τέχνην εὐδοῖα κατέστησεν, ἢ τοῖσιν ἐς τὴν παραπλησίην οἶκον ἐμπίπτουσιν τὰς ἀφορμὰς δήλους ἐποίησε. διὸ δεῖ ἀναλαμβάν-

nequaquam iis suppeditabuntur quae a natura insunt. Isti itaque consimili cum illis via progressiprehenduntur. Quapropter veritate nudati omnem improbitatem atque ignominiam induunt. Praeclara enim res est, quae ex opere quod quis didicit proficiscitur oratio. Quicquid enim artificiose factum est, a ratione profectum est. Quicquid autem artificiose dictum est, non autem factum, viam et rationem artis expertem arguit. Opinabile liquidem sine actione, inscientiae et nullius artis indicium est. Opinatio enim cum praecipue in arte medica, ea quidem utentibus crimini vertitur, his vero qui ea indigent exitium adfert. Si namque suis verbis persuasi, existimant se opus ex scientia profectum novisse; quemadmodum aurum adulterinum igni probatur, tales se ipsi etiam produnt. Quanquam ejusmodi praedictio iis qui cognatam habent naturam, ad intelligentiam nullius est solatii, quod finis quam rectus sit cognitio indicet. At horum arti tempus expeditam viam constituit, aut his qui simili via insistant facultates manifesto suppeditat. Qua-

Ed. Chart. II. [353. 354.] Foesl. I. 23. Ed. Lind. I. (54. 55.)  
 νοῦτα τουτέων τῶν προειρημένων ἕκαστα μεταγείν' τὴν σοφίην  
 εἰς τὴν ἱητρικὴν καὶ τὴν ἱητρικὴν εἰς τὴν σοφίην. (55) ἱητρὸς  
 γὰρ φιλόσοφος ἰσόθεος. πολλὴ γὰρ διαφορὴ ἐπὶ τὰ ἔτερα.  
 καὶ ἐν τὰ πρὸς σοφίην ἐν ἱητρικῇ πάντα, ἀφιλαργυρίη, ἐν-  
 τροπή, ἐρυθρίησις, καταστολή, δόξα, κρίσις, ἡσυχίη, ἀπάν-  
 τησις, καθαρσιότης, γνωμολογίη, εἵδησις, τῶν πρὸς βίον χρη-  
 στῶν καὶ ἀναγκαίων καθαρσιῶν, ἀπεμπόλησις, ἀδαισιδαιμονίη,  
 ὑπεροχὴ θεία. ἔχουσι γὰρ ἃ ἔχουσι πρὸς ἀκολασίην, πρὸς  
 βανυσίην, πρὸς ἀπλησιίην, πρὸς ἐπιθυμίην, πρὸς ἀφαίρεσιν,  
 πρὸς ἀναιδίην ἐνιδεῖν. αὕτη γὰρ γνῶσις τῶν προσιόντων καὶ  
 χρῆσις τῶν πρὸς φιλίην, καὶ ὡς ὁκοίως τε πρὸς τέκνα, πρὸς  
 χρήματα. ταύτη μὲν οὖν ἐπικοινωνὸς σοφίῃ τις, ὅτι καὶ ταῦτα  
 τὰ πλεῖστα ὁ ἱητρὸς ἔχει. καὶ γὰρ μάλιστα ἡ περὶ θεῶν εἵδη-  
 σις ἐν νόῳ αὐτῇ ἐμπλέκεται. ἐν γὰρ τοῖσι ἄλλοις πάθεσι καὶ  
 ἐν συμπτώμασιν εὐρίσκεται τὰ πολλὰ [354] πρὸς θεῶν ἐντί-  
 μως κειμένη ἡ ἱητρικὴ. οἱ δὲ ἱητροὶ θεοῖσι παρακεχωρήκουσιν.

propter praedicta singula colligere oportet, et sapientiam ad  
 medicinam traducere et medicinam ad sapientiam. Medi-  
 cus enim philosophus deo aequalis habetur. Nam neque  
 multum inter se differunt, et quae ad sapientiam requirun-  
 tur in medicina insunt omnia, pecuniae contemptio, pu-  
 dor, verecundia, modestia in vestitu, existimatio, iudicium,  
 lenitas, occursatio, mundities, sententiarum elocutio, uti-  
 lium ac necessariorum in vita purgationum cognitio, earum-  
 que liberatio, superstitiosi Deorum metus averfatio, prae-  
 stantia divina. Habent enim quae faciunt ad demonstrandam  
 incontinentiam, quaestuosam et sordidam professionem, in-  
 explebilem habendi sitim, cupiditatem, detractionem, im-  
 pudentiam. Siquidem ista spectant ad eorum cognitionem  
 cum quibus conversantur, et ad usum eorum quae ad con-  
 trahendam amicitiam pertinent, quoque animo erga liberos  
 et pecunias esse oporteat. Hactenus igitur cum sapientia  
 communionem, eorumque etiam plurima habet medicus.  
 Nam et deorum cognitionem ipse potissimum animo com-  
 plectitur, cumque aliis in affectibus et casibus medicina  
 multum deos colere comperitur, tum vero medici diis plu-

Ed. Chart. II. [354.] Fœd. I. 23. 24. Ed. Lind. I. (55. 56.)  
 οὐ γὰρ ἐν περιττὸν ἐν αὐτῇ τὸ δυναστεῦον. καὶ γὰρ οὔτοι  
 πολλὰ μὲν μεταχειρόνται, πολλὰ δὲ καὶ πεκράτῃται αὐτοῖσι  
 δι' ἐωυτέων. ἃ δὲ καταπλεονεκτεῖ τῶν ἡ ιητρικῇ, ἐντεῦθεν  
 παρέξει. τίς γὰρ ὁδὸς τῆς ἐν σοφίῃ ὤδου. καὶ γὰρ αὐτοῖσι  
 ἐκείνοισιν, οὕτω δ' οὐκ οἶσται ὁμολογέουσιν ὥδε, τὰ περὶ  
 σώματα παραγενόμενα. ἃ δὲ διὰ πάσης αὐτῆς πεπόμενται,  
 μετασχηματιζόμενα ἢ μεταποιούμε(56)να, ἃ δὲ μετὰ χειρουρ-  
 γίης ἰώμενα, ἃ δὲ βοηθούμενα, θεραπεύόμενα ἢ διατρέμενα.  
 || τὸ δὲ κεφαλαιωδέστατον ἔστω εἰς τὴν τοιούτων εἰδησιν.  
 ὄντων οὖν τοιούτων τῶν προειρημένων ἐπάντων, χρὴ τὸν  
 ἡτρὸν ἔχειν τιτὰ εὐτραπελίην παρακειμένην. τὸ γὰρ αὐστη-  
 ρὸν δυσπρόσιτον καὶ τοῖσιν ὑγιαίνουσι καὶ τοῖσι νοσέουσιν.  
 τηρεῖν δὲ χρὴ ἐωυτὸν ὅτι μάλιστα, μὴ πολλὰ φαίνοντα τῶν  
 τοῦ σώματος μερέων, μηδὲ πολλὰ λισσινεύμενον τοῖσιν  
 ιδιώτησιν, ἀλλὰ τὰναγκαῖα. νομίζει γὰρ τοῦτο βίη εἶναι ἐς  
 πρόσλησιν θεραπείῃς. ποιέειν δὲ πάντα μηδὲν περιέργως

rimum concedunt. Neque enim ipsa supervacaneam poten-  
 tiam sibi arrogat, cum siquidem ipsi multa aggrediuntur, in  
 multis vero ab iis superantur. In quibus autem medicina  
 nunc superior existit, hinc manifestum erit. Nam et via  
 ejus quaedam secundum sapientiam se habet hoc modo. Ete-  
 nim illis ipsis, quod tamen non existimant, pro confesso ita  
 se habere concedunt, quae circa corpora obveniunt, quae  
 sane per totam ipsam procedunt, dum transformantur aut  
 permutantur, partim quidem per manus operam sanantur,  
 partim vero per auxilia aut victus rationem curationem ac-  
 cipiunt. Praecipuum vero omnium caput est, ut horum co-  
 gnitio habeatur. Cum igitur praedicta omnia ita se habeant,  
 medicum urbanitatem quandam sibi adjunctam habere con-  
 venit. Austeritas enim tum sanis tum aegris difficilem ac-  
 cessum praebet. Observare autem eum maxime oportet ut  
 ne multas corporis partes nudet, neque cum plebejis de re-  
 bus multis, sed tantum necessariis, confabuletur. Hoc enim  
 vis quaedam ad eliciendam curationem esse solet. Horum  
 vero nihil neque nimis curiose neque ex opinione agat. In



Ed. Chart. II. [354.]

Fœd. I. 24.

Ed. Lind. I. (56. 57.)

αὐτέων, μηδὲ μετὰ φαντασίης. ἐσκέψθω δὲ ταῦτα πάντα, ὅπως ἢ σοι προκατηρητισμένα εἰς τὴν εὐπορίην, ὥς δέοι· εἰ δὲ μὴ, ἐπὶ τοῦ χρόνου ἀπορίῃ ἀεὶ μελετᾶν δὲ χρὴ ἐν ἱητρικῇ ταῦτα μετὰ πάσης καταστολῆς, περὶ ψηλαφίης, καὶ ἐγγυῖστος, καὶ ἐγκατατελήσιος πρὸς τὴν εὐρυθυμίην τῶν χειρέων, περὶ τιλμάτων, περὶ σπληνῶν, περὶ ἐπιδέσμων, περὶ τῶν ἐκ καταστάσιος, περὶ φαρμάκων, ἐς τραύματα καὶ ὀφθαλμικά, καὶ τουτιῶν πρὸς τὰ γένεα, ἃ ἢ σοι προκατηρητισμένα ὄργανά τε καὶ μηχαναὶ, καὶ σίδηρος ὃ ἐξῆς· ἢ γὰρ ἐν τουτέοισιν ἀπορίῃ ἀμηχανίῃ καὶ βλάβῃ ἐστίν. ἔστω δὲ σοι ἐτέρη παρέξοδος ἢ λιτοτέρη πρὸς τὰς ἐπιδημίας ἢ διὰ χειρέων· ἢ δ' εὐχερσεύαται διὰ μεθόδων· οὐ γὰρ οἶόν τε διέχεσθαι πάντα τὸν ἱητρόν. (57) ἔστω δὲ σοι εὐμνημόνευτα φάρμακά τε καὶ δυνάμεις ἀπλαῖ καὶ ἀνυγεγραμμέναι, εἵπερ ἄρα ἐστὶν ἐν νόῳ καὶ τὰ περὶ νούσων ἰήσιος, καὶ οἱ τοιουτῶν τρόποι, ὅσα ὥς καὶ ὅν τρόπον περὶ ἐκάστων ἔχουσιν. αὕτη γὰρ ἀρχὴ ἐν ἱητρικῇ

illis autem omnibus videndum ut haec tibi sint ad facultatem ut decet praeparata, alioqui cum opus fuerit, inopia semper aderit. Horum vero omnium diligens in re medica cura habenda est, cum omni habitu demisso, quae ad frictionem, illitionem, et perfusionem pertinent, ut cum concinna manuum tractatione adhibeantur. Quo ad linamenta concerpta, splenia, vincula, ea quae ex temporis conditione petuntur, medicamenta tum ad vulnera tum ad oculos comparata, et ex his quae ad genus quodque referuntur, uti tibi sint accommodata, instrumenta, machinae, ferra-  
menta denique. Horum namque penuria mentis inopiam et detrimentum affert. Alter vero tibi sit apparatus simplicior, quo ad manus operam utaris, ad peregrinationes accommodatus. Promptissimus autem est, qui via quadam et ratione comparatur. Neque enim fieri potest ut omnia medicus enumeret. Medicamenta autem, tum eorum simplices facultates, tum si quae descriptae sunt, probe tibi memoria teneantur. In animi etiam notione reponantur quae ad morborum curationem pertinent, eorumque modi, quot et quo modo in singulis se habeant. Hoc enim in re medica princi-

Ed. Chart. II. [354.]

Foesl. I. 24.

Ed. Lind. I (57.)

καὶ μέσα καὶ τέλος. προκατασκευάσθω δέ σοι καὶ μιλαγμάτων  
 γένηα πρὸς τὰς ἐκάστων χρήσις, ποτήματι τέμνεν δύνα-  
 μενα ἐξ ἀναγραφῆς ἐσκευασμένα πρὸς τὰ γένηα. προητοιμά-  
 σθω δὲ καὶ τὰ πρὸς φαρμακίην ἐς τὰς καθάρσιος εἰλημμένα,  
 ἀπὸ τόπων τῶν καθηκόντων ἐσκευασμένα, εἰς ὃν δὴ τρόπον  
 πρὸς τὰ γένηα καὶ τὰ μεγέθη ἐς παλαιώσιν μεμελετημένα,  
 τὰ δὲ πρόσφατα ὑπὸ τὸν καιρὸν καὶ τὰλλα κατὰ λόγον. ἐπὶ  
 δὲ ἐσὶς πρὸς τὸν νοσέοντα, τούτων σοι ἀπρητισμένων, ἵνα  
 μὴ ἀπορῆς, εὐθέως ἔχων ἕκαστα πρὸς τὸ ποιησόμενον. ἴσθι  
 δὲ γινώσκων, ὃ χρὴ ποιεῖν πρὶν ἐσελθεῖν. πολλὰ γὰρ οὐδὲ  
 συλλογισμοῦ, ἀλλὰ βοηθείης δεῖται τῶν πραγμάτων. προδια-  
 στέλλεσθαι οὖν χρὴ τὸ ἐκβησόμενον ἐκ τῆς ἐμπειρίας. ἐνδοξον  
 γὰρ καὶ εὐμαθές. ἐν δὲ εἰσόδῳ μεμνησθαι καὶ καθέδρης, καὶ  
 καταστολῆς, περιστολῆς, ἀνακυρώσεως, βραχυλογίης, ἀτα-  
 ρακτοποιήσεως, προσεδρεύης, ἐπιμελείης, ἀντιλέξιος πρὸς τὰ  
 ἀπαντώμενα, πρὸς τοὺς ὄχλους τοὺς ἐπιγινομένους, εὐστα-

pium, medium et finem obtinet. Malagmatum quoque genera  
 ad singulos usus praeparata habeas, potiones item incidendi  
 facultate praeditas, ex descriptione praeparatas, cuique ge-  
 neri accommodatas. Ad manum etiam sint quae ad medica-  
 mentorum purgationes faciunt, ex locis convenientibus de-  
 sumpta, eo quo decet modo pro suo quaeque genere et ma-  
 gnitudine praeparata, tum quae ad vetustatem diligenter  
 sunt reposita, tum quae recentia pro temporis occasione in  
 usum veniunt, reliquae ad eandem rationem, ut his ad-  
 ornatis, cum ad aegrotum ingressus fueris; nequaquam  
 animo haereas, cum singula habeas ad id quod fieri debeat  
 apposite accommodata. Priusquam vero ad aegrum ingre-  
 diaris, fac cognitum habeas quid agendum sit. Pleraque  
 enim non ratiocinatione, sed auxilio indigent. Eventa igitur  
 per experientiam cognita praedicenda. Id enim gloriam  
 adfert et cognitu est facile. In egressu autem te meminisse  
 convenit sessionis, demissi habitus, vestitus gravitatis, bre-  
 viloquentiae, ut ne quid perturbato animo facias, ut aegro  
 affideas, in omnibus diligentiam adhibeas, ut ad ea quae  
 obijciuntur respondeas, et ad omnes perturbationes animi,

Ed. Chart. II. [354, 355.] Forſ. I. 24. 25. Ed. Lind. I. (57. 58.)  
 θίης τῆς ἐν ἑαυτῷ, πρὸς τοὺς θορύβους ἐπιπλήξις, πρὸς  
 τὰς ὑπουργίας ἐτοιμασίης· [355] ἐπὶ τούτοις (58) μέμνησο  
 παρασκευῆς τῆς πρώτης. εἰ δὲ μὴ, τὰ κατ' ἄλλα ἀδιάπτωτον,  
 ἐξ ὧν παραγγέλλεται εἰς ἐτοιμασίην. ἐσώδῳ χρέο πυκνῶς,  
 ἐπισκάπτεο ἐπιμελέστερον, τοῖσιν ἀπατεομένοισιν ἐπὶ τὰς  
 μεταβολὰς ἀπαντῶν, ὅσων γὰρ εἶση, ἅμα δὲ καὶ εὐμαρέστερος  
 εἶη. ἄστατα γὰρ τὰ ἐν ὑγροῖσι. διὸ καὶ εὐμεταποίητα ὑπὸ  
 φύσιος καὶ ὑπὸ τύχης. ἀβλεπτηθέντα γὰρ τὰ κατὰ τὸν καιρὸν  
 τῆς ὑπουργίης, ἔφθασαν ὁρμήσαντα καὶ ἀνελόντα. οὐ γὰρ ἦν  
 τὸ ἐπικουρῆσον. || πολλὰ γὰρ ἅμα τὰ ποιεόντά τι χαλεπόν.  
 τὰ γὰρ καθ' ἓν κατ' ἐπακολούθησιν εὐθετώτερον καὶ ἐμπειρό-  
 τερον. ἐπιτηρεῖν δὲ δεῖ καὶ τὰς ἁμαρτίας τῶν καμνόντων, δι'  
 ὧν πολλοὶ πολλὰκις διεψεύσαντο ἐν τοῖς προσάμμασι τῶν  
 προσφερομένων, ἐπεὶ τὰ μιστὰ ποτήματα λαμβάνοντες ἢ  
 φαρμακευόμενοι ἢ θεραπευόμενοι ἀνηρέθησαν. καὶ αὐτῶν  
 μὲν οὐχ ὥς ὁμολογίαν τρέπεται τὸ ποιηθῆν, τῷ δὲ ληρῶ τὴν

constantiam adferas, tumultus verbis castiges, et ad omnia  
 subministranda te promptum exhibeas. Ad haec primum ap-  
 paratum te memoria tenere oportet, sin minus, videndum  
 ut in reliquis, quae ut in promptu sint praecipiantur, opi-  
 nione tua minime excidas. Crebro aegrum invise, diligen-  
 tem considerationem adhibeas, ut iis qui decepti sunt per-  
 mutationes occurras. Facilior enim tibi cognitio suppetet,  
 simulque te promptius expedies. Instabiliter enim moventur  
 quae in humidis consistunt, ideoque facilem cum a natura  
 tum a fortuna mutationem habent. Quae nisi in tempore  
 cum subministrari oportet percipiuntur, suo impetu prae-  
 occupant et interimpunt, cum non adfit quod opem afferre  
 possit. Multa enim simul concurrunt quae molestia afficiant.  
 At quod figillatim se consequitur, promptam quidem magis  
 et ad experientiam accommodatum. Observandi sunt autem  
 aegrotorum errores, ex quibus multi frustrati sunt in oblati  
 assumendis, quandoquidem exotis sumptis potionibus, aut  
 medicationibus, aut curationibus, e medio sublati sunt.  
 Quod quidem se fecisse minime fatentur, sed culpam in me-

Ed. Chart. II., [355.] Fœf. I. 25. Ed. Lind. I. (58. 59.)

αἰτίαν προσῆψαν. ἐσκέφθαι δὲ χρὴ καὶ τὰ περὶ ἀναγκάσεων, ἃ μὲν αὐτέων πρὸς τὴν ὥρην, ἃ δὲ καὶ πρὸς τὰ γένεα. οἱ μὲν γὰρ αὐτέων ἐς θρόνους, οἱ δὲ ἐς καταγείους καὶ σκοτεινοὺς τόπους, τὰ τε ἀπὸ ψόφων καὶ ὀσμῶν, μάλιστα δ' ἀπὸ οἴνου, χειριστοτέρῃ γὰρ αὕτη, φυγεῖν δὲ καὶ μετατιθέναι. πρήσσειν δ' ἅπαντα ταῦτα ἡσύχως, εὐσταλέως, μεθ' ὑπουργίης τὰ πολλὰ τὸν νοσέοντα ὑποκρυπτόμενον, ὥδε χρὴ, παρακαλύοντα ἱλαρῶς καὶ εὐδεινῶς, (59) σφέτερα δὲ ὑποτιρεπόμενον, ἅμα μὲν ἐπιπλήσσειν μετὰ πικρίας καὶ ἐντάσεων, ἅμα δὲ παραμυθῆσθαι μετ' ἐπιστροφῆς καὶ ὑποδείξεως, μηδὲν ὑποδεικνύοντα τῶν ἐσομένων, ἢ ἐνεσιῶτων αὐτέοισι. πολλοὶ γὰρ δι' αἰτίην ταύτην ἐφ' ἑκάτερα ἀπεώδησαν διὰ τὴν πρόρῳήσιν τὴν προσεφημένην τῶν ἐνεσιῶτων, ἢ ἐπεσομένων. τῶν δὲ μανθανόντων ἴστω τις ὁ ἐφροσύνη, ὅπως τοῖσι παραγγέλμασιν οὐ πικρῶς χρῆσθαι. ποιήσῃ δὲ ὑπουργίην τὸ προσταχθέν. ἐκλέγεσθαι δὲ ἀπ' αὐτέων ἥδη τοὺς ἐς τὰ τέχνης εἰλημμένους, προσδοῦναι

dicum conferunt. In considerationem vero etiam adhibendi sunt eorum decubitus, partim quidem pro auni tempestate, partim vero pro suo quique genere. Quidam enim in sublimibus, alii vero in subterraneis et obscuris locis decumbunt. Strepitus quoque et odores, vinique præcipue, hic enim deterrimus est, fugiendi et permutandi. Quae omnia placide et saccincte facienda, ita ut plerumque in ipsa administratione aegrum celet, hilari et sereno vultu esse jubeat, eumque a suis cupiditatibus deterreat, et simul quidem cum amarulentia vehementer increpet, simulque eum commonesfaciendo et blande excipiendo consoletur, neque quicquam eorum quae instant aut facta sunt ipsis indicet. Idcirco enim multi ob commemoratam instantium aut post futurorum praedictionem ad extremorum alterutrum detrusi sunt. Adsit autem ex discipulis aliquis qui praesit, quo praeceptionibus citra amarulentiam utatur, et quod imperatum est subministretur. Ex his vero deligendi qui jam in arte proveci sunt, ut ea quae sunt usui exhibere, vel secure offerre sciant, neque in intervallis quietquam te lateat. Nullius vero rei curam ple-

τι τῶν ἐς τὸ χρέος, ἢ ἀσφαλῶς προσενεγκεῖν. ὅκως τε ἐν δια-  
στήμασι μηδὲν λανθάνησε, ἐπιτροπὴν δὲ τοῖσιν ιδιωτῆσι μηδέ-  
ποτε διδοὺς περὶ μηδενός. εἰ δὲ μὴ, τὸ κακῶς προηχθὲν εἰς  
σὲ χωρήσει τοῦ ψόγου, ἐὰν μή ποτ' ἀμφιβόλως ἔγῃ, ἐξ ὧν τὸ  
μεθοδευθὲν χωρήσει, καὶ οὐ σοὶ τὸν ψόγον περιάψει, καὶ  
τευχθὲν δὲ πρὸς τὸ γένος ἔσται. πρόλεγε οὖν ταῦτα πάντα  
ἐπὶ τῶν ποιευμένων, οἷς καὶ τὸ ἐπεγνώσθαι πρόκειται του-  
τέων οὖν ἐόντων τῶν πρὸς εὐδοξίην καὶ εὐσχημοσύνην τῶν  
ἐν τῇ σοφίᾳ καὶ ἡθρικῇ καὶ ἐν τῇσιν ἄλλῃσι τέχνῃσι, χρὴ  
τὸν ἡγετὸν διελιγνότεα τὰ μέρεα περὶ ὧν εἰρήκαμεν περιεν-  
ύμενον πάντοτε τὴν ἐτέραν διατηρόντα φυλάσσειν, καὶ  
παραδιδόντα ποιέεσθαι. εὐκλέα γὰρ ἐόντι πᾶσιν ἀνθρώποισιν  
διαφυλάσσεται. οἳ τε δι' αὐτέων ὀδεύσαντες δοξαστοὶ πρὸς  
γοτῶν καὶ τέκνων. ἥ'ν τινες (60) αὐτέων μὴ πολλὰ γινώσκω-  
σιν, ὑπ' αὐτέων τῶν πρηγμάτων ἐς οὔνεσιν καθίστανται.

bejis unquam committas; alioqui ejus quod malefactum est  
reprehensio ad te redundabit. Quod si minimé fuerit ambi-  
guum, ex quibus quod via et ratione tractatum est procedat,  
neque tibi vituperationem comparabit, et rei eventus ad  
genus referetur. Quamobrem ista omnia dum fiunt iis qui  
ad istorum cognitionem incumbunt, praedicito. Cum igitur  
haec ad comparandam existimationem et vetustatem, tum in  
sapientia, tum in medicina, tum in reliquis artibus valeant,  
medicus eas de quibus diximus partes complecti debet, et  
semper alteram sibi ipsi superimponere, observare ac custo-  
dire, et in opere ipso cum caeteris communicare. Haec  
enim ab omnibus propter nominis splendorem observantur,  
quique hac via incedunt gloriam tum apud majores tum  
apud posteros sibi comparabunt. Qui etsi non multarum re-  
rum cognitionem habent, earum tamen usu assiduo pruden-  
tiam assequuntur.

Ed. Chart. II. [165. 166.] Foesl. I. 25. 26. Ed. Lind. I. (60.)

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ.

[165] Χρόνος ἐστὶν ἐν ᾧ καιρὸς, καὶ καιρὸς ἐν ᾧ χρόνος αὐτοῖς πολὺς. ἅκετις χρόνος. ἔστι δὲ ἡνίκα καὶ καιρῷ. δεῖ γὰρ μὴ ταῦτα εἶδέναι μὴ λογισμῷ πρότερον πιθανῷ προσέχοντα ἡγεύειν, ἀλλὰ τριβῇ μετὰ λόγου. ὁ γὰρ λογισμὸς μνήμη τίς ἐστι ξυνθετικὴ τῶν μετ' αἰσθήσεως ληφθέντων. ἐφαντασιώδη γὰρ ἐναργέως. ἥ τε αἰσθήσις προπαθῆς καὶ ἀναπομπὸς εἰδῶσα εἰς διάνοιαν τῶν ὑποκειμένων. ἥ δὲ παραδεξαμένη πολλάκις οἷς ὅτε καὶ ὁμοίως ταῦτα τηρήσασα καὶ ἐς αὐτὴν καταθεμένη, ἐμνημόνευσε. ξυγκатаινώω μὲν οὖν καὶ τὸν λογισμὸν, || ἥν περ ἐκ περιπτώσιος ποιῆται τὴν ἀρχήν, καὶ τὴν καταφορὴν ἐκ τῶν φαινομένων μεθοδεύει. ἐκ γὰρ τῶν ἐναργέως ἐπιτελεσμένων, ἥν τὴν ἀρχήν ποιήσεται ὁ λογισμὸς, ἐν διανοίᾳ δυνάμει ὑπάρχων εὐρίσκεται, παραδεχομένης αὐτῆς ἕκαστα παρ' ἄλλων. ὑποληπτέον οὖν τῶν φύσιν ὑπὸ τῶν πολλῶν καὶ [166] παντοίων πρηγμάτων κινηθῆναι τε καὶ διδασκῆναι, βίης ὑπεού-

HIPPOCRATIS PRAECEPTIONES.

Tempus dicendum est, in quo occasio consistit, occasio autem in qua tempus non multum. Medicatio in tempore fit, aliquando etiam occasionem requirit. Qui igitur ista norit, ad curationem aggredi debet, neque prius ad ratiocinationis persuasionem quam ad usum cum ratione conjunctum animum adhibere. Ratiocinatio enim in eorum quae sensu comprehenduntur recordatione quadam consistit. Sensus namque evidenti imaginatione conceptus, primam eorum quae subjecta sunt perpensionem suscipit, et ad cogitationem transmittit. Haec vero ubi receperit, frequenterque quibus, quando et qualiter convenit ista conservarit, in sese reponit et recordatur. Ratiocinationem igitur plurimum laudo, siquidem ex fortuita occasione initium ducat, et ipsam delationem ex apparentibus via quadam persequatur. Ex his enim quae manifesto perficiuntur, si ratiocinatio initium duxerit, in mentis potestate, quae ab aliis singula recipit, esse deprehendetur. Quamobrem existimandum est naturam a multis et cujuslibet generis rebus vi quadam co-

Ed. Chart. II. [166.] - Foëf. I. 26. Ed. Lind. I. (60. 61.)

σης. ἥ δὲ διάνοια παρ' αὐτῆς λαβοῦσα ὥς (61) προεῖπον, ὕστερον εἰς ἀληθείην ἤγαγεν. εἰ δὲ μὴ ἐξ ἐναργέος ἐφόδου, ἐκ δὲ πιθανῆς ἀναπλάσιος λόγου, πολλάκις βαρύνει καὶ ἀνιάρην ἐπήνεγκε διὰ θέναι. οὗτοι δὲ ἀνδρίην χειρίζουσι. τέ γάρ ἂν ἦν κακόν, ἢν τὰ ἐπιχειρήματα ἐκομίζοντο οἱ τὰ τῆς ἡτρικῆς ἔργα κακῶς δημιουργέοντες; νῦν δὲ τοῖσιν ἀναιτιόισιν ἐοῦσι τῶν καμνόντων, ὁκόσοισιν οὐχ ἱκανὴ ἐφαίνεται ἐοῦσα τοῦ νοσέειν βίη, εἰ μὴ ἔνυελθοι τῇ τοῦ ἡτροῦ ἀπειρίῃ. περὶ μὲν οὖν τούτων ἄλλος ἔστω διειλεγμένα. τῶν δ' ὥς λόγου μόνου ξυμπερινομένων μὴ εἴη ἐπαύρασθαι, τῶν δὲ ὥς ἔργου ἐνδείξιος. σφαλερὴ γάρ καὶ σὺπταιστος ἡ μετ' ἀδολεσχίης ἰσχύρησις. διὸ καὶ καθόλου δεῖ ἔχεσθαι τῶν γινόμενων, καὶ περὶ ταῦτα μὴ ἐλαχίστως γίνεσθαι, ἢν μέλλῃ ἔξιν ῥηϊδίην καὶ ἀναμάριτον ἔξαι, ἢν δὲ ἡτρικὴν προσαγορεύομεν, κάρτα γὰρ μεγάλῃν ὠφελίην περιποιήσῃ τοῖσι γε νοσέουσιν καὶ τοῖσι τούτων δημιουργοῖσιν. μὴ ὀκνέειν δὲ παρὰ ἰδιωτέων

gente moveri ac doceri. Mens autem ubi ab ea acceperit, quemadmodum ante dixi, postea ad veritatem deducit. Quod, si non ex evidenti incurfione, verum ex probabili rationis fictione initium ducatur, plerumque gravem et molestant infert affectionem. Si vero nulla via rem ipsam aggrediuntur. Quidnam enim mali contingat, si mercedem auferant qui medica opera publice male exercent? At nunc aegrotis ipsis, cum sint extra culpam, non satis esse vis morbi visa est, nisi etiam medici imperitia accederet. Ac de his quidem haec satis dicta sunt, nisi quod nullum ex his quae sola ratione concluduntur fructum percipere licet, verum ex his quae operis demonstrationem habent. Fallax enim et ad errorem proclivis asseveratio, quae est cum garrulitate conjuncta. Quocirca his quae fiunt in universum insistere oportet, et circa ea vel maxime versari, si quis facilem et eum extra culpam habitum, quem certe medicinam vocamus, sibi comparare velit. Maximam enim utilitatem tum aegrotis tum iis qui illorum res administrant comparabit. Neque vero pigeat ex plebejis sciscitari, si quid ad curandi opportunita-

Ed. Chart. II. [166.] Foesl. I. 26. Ed. Lind. I. (61. 62.)  
 ιστορέειν, ἣν τι δοκέει ξυμφέρον εἰς καιρὸν θεραπείης. οὕτω  
 γὰρ δοκέω τὴν ξύμπασαν τέχνην ἀναδειχθῆναι, διὰ τὸ ἐξ  
 ἑκάστοι τοῦ τέλους τηρηθῆναι, καὶ εἰς ταῦτα ξυναυλισθῆναι.  
 προσέχειν οὖν δεῖ περιπτώσει τε τῇ ὡς ἐπιτοπλὺ καὶ μετ'  
 ὠφελίης καὶ ἡρεμασιότητος μᾶλλον ἢ ἐπαγγελίης καὶ ἀπολογίης  
 τῆς μετὰ πρῆξιος. χρήσιμος δὲ καὶ ποικίλος τῶν προσφερομέ-  
 των τῷ νοσέοντι καὶ ὁ προορισμὸς, ὅτι μόνον τι προστεχθὲν  
 ὠφελήσει. οὐ γὰρ ἰσχυρήσιος δεῖ. πάν(62)τα γὰρ τὰ πάθη διὰ  
 πολλὰς περιστάσεις καὶ μεταβολὰς μονῇ τινὶ προσκαθίξει.  
 παραινέσιος δ' ἂν καὶ τοῦτο ἐπιδεδιγμένη τῆς θεωρίας. εἰ γὰρ  
 ἄρξαι παρὰ μισθαρίων, ξυμβάλλει γὰρ τι καὶ τῷ ξύμπαντι,  
 τῷ μὲν ἀλγέοντι τοιαύτην διανόησιν ἐμποιήσεις, τὴν ἔτι οὐκ  
 ἀποληπὼν αὐτὸν πορεύσῃ, μὴ ξυμθέμενος, καὶ ὅτι ἀμελήσεις,  
 καὶ οὐχ ὑποθήσεις τινὰ τῷ παρσόντι. ἐπιμελεῖσθαι δεῖ οὖν  
 περὶ στάσιος μισθοῦ. ἄχρηστον γὰρ ἡγούμεθα ἐνθύμησιν  
 ὀφλομένου τὴν τοιαύτην, πολὺ δὲ μᾶλλον ἐν ὀξεί νοσήματι.  
 νόσου γὰρ ταχύτης καιρὸν μὴ διδοῦσα ἐς ἀναστροφὴν οὐκ

tem conferre videatur. Sic enim cenleo, artem universam  
 commonstratam fuisse, quod singula ex fine observata et  
 ad eadem aggregata fuerint. Animum igitur adhibere oportet  
 fortuitae occasioni, quae plerumque se offert, quaeque  
 cum utilitate et lenitudine potius conjuncta est quam cum  
 pollicitatione et facti defensione. Utile vero etiam eorum  
 quae aegre offeruntur varietatum constituere. Neque enim  
 asseverare oportet quod unum aliquod exhibitum remedium  
 profuturum sit. Affectiones etenim omnes ob varias casuum  
 attributiones et mutationes diuturniore quadam mora affi-  
 dent. Quin et istud ut consideretur admonitione indiget. Si  
 namque a mercede initium duxeris, quod ad totum negotium  
 aliquid confert, aegroto quidem istam injicies opinionem,  
 te eo relicto non discessurum. Quod nisi cum eo conveneris,  
 quod et eam neglecturus sis, neque de quibusdam ad rem  
 praesentem necessariis sis admoniturus. De mercede igitur  
 constituenda curam habere oportet. Ejusmodi enim animi  
 inductionem aegro inutilem esse existimamus, idque multo  
 magis in morbo acuto. Morbi enim celeritas cum nullam



Ed. Chart. II. [166. 167] Foef. I. 26. 27. Ed. Lind. I. (62. 63.)  
 ἐποτρύνει τὸν καλῶς ἰητρύοντα ζητεῖν τὸ λυσιτελεῖς, ἔχεσθαι  
 δὲ δόξης μᾶλλον. κρέσσον οὖν σωζομένοισιν ὀνειδίζειν ἢ  
 ὀλεσθρίως ἔχοντας προμύσειν. καὶ τοι ἐνιοὶ νοσέοντες ἀξιοῦσι  
 τὸ ξυνοπρεπὲς καὶ τὸ εὐδὴλον προκρίνοντας, ἄξιοι μὲν ἀμε-  
 λής, οὐ μέντοι γε κολάσιος προκρίνοντας. διὸ τουτέσιν ἀν-  
 τιτάξῃ εἰκότως μεταβολῇ ἐπὶ σάλου πορευομένοισι. τίς γὰρ ὦ  
 πρὸς Διὸς ἠδελφισμένος ἰητρός, ἰητρύει πίστει ἢ ἀτρεαμνίῃ.  
 ὥστ' ἐν ἀρχῇ ἀνακρινέοντας πᾶν πόθος μὴ ὑποθέσθαι τινα  
 ξυμφέροντα ἐς θεραπείαν, ἀποθεραπεῦσαι τε τὸν νοσέοντα καὶ  
 μὴ παρῶδεν; τῆς δ' ἐπικαρπίας μὴ ἄνευ τῆς ἐπισκευαζούσης  
 πρὸς μάθησιν ἐπιθυμίας. παρακαλεῖσθαι δὲ μὴ λίην ἀπαν-  
 θρωπίνην εἰσάγειν, ἀλλ' ἀποβλέ(63)πειν || ἔς τε περιουσίην  
 καὶ οὐσίην. ὅτε δὲ προῖκα, ἀναφέρων μνήμην εὐχαριστίας  
 προτέμῃν ἢ παρεοῦσαν εὐδοκιμίην. ἣν δὲ καιρὸς εἴη χορηγίης  
 ξένῳ τε εἶναι καὶ ἀπορέοντι, μάλιστα ἐπαρκέειν [167] τοῖσι  
 τοιούτοις. ἣν γὰρ παρῇ φιλανθρωπίῃ, πάρεστι καὶ φιλο-

ad reversionem occasionem exhibeat, bonum medicum mi-  
 nime impellit ut suam utilitatem quaerat, verum ut potio-  
 rem suae existimationis rationem habeat. Itaque longe satius  
 est a morbo servatis exprobrare quam pernicioso habentes  
 emungere. Quamquam aegroti nonnulli hospitii ius aut noti-  
 tiam quandam praeponendam existimant, qui negligentia  
 quidem digni sunt, non tamen poena puniendum judicant.  
 Quocirca his inconstantiae fluctibus agitata sicuti decet te  
 oppones. Qui enim genuinus est medicus, is medius fidius  
 fide magis quam durezza in medendo utetur. Quare ab ini-  
 tio de toto affectu diligenter inquirere, et quaedam ad cura-  
 tionem conferentia subministrare oportet, aegrumque per-  
 curare et minime negligere. Neque vero exigendae mercedis  
 cupiditate duci oportet, nisi ut ad artem ediscendam tuos in-  
 struas, snadeoque ne in eo inhumaniter nimis te geras, sed  
 et opum affluentiam et facultates respicias, interdumque  
 gratis cures; ita ut memoris gratitudinis potiore quam  
 praesentis existimationis rationem habeas. Quod si vel ho-  
 spiti vel egeno largiendi occasio se offerat, his vel maxime  
 succurrendum est. Qui enim erga homines humanum se ex-

Ed. Chart. II. [167.]

Foët. I. 27.

Ed. Lind. I. (62.)

τεχνή. ἔνιοι γὰρ νοσέοντες ἡσθημένοι τὸ περὶ ἑαυτοὺς πάθος  
μὴ ζῶν ἐν ἀσφαλείῃ, καὶ τῇ τοῦ ἰητροῦ ἐπισκεπτῇ εὐδοκιμέουσι,  
μεταλλάσσοντες ἐς ὑγιεινὴν. εὖ δ' ἔχει νοσέοντων μὲν ἐπιστα-  
τεῖν, ἕνεκεν ὑγιείης· ὑγιαίνοντων δὲ φροντίζειν, ἕνεκεν ἀνο-  
σίης· φροντίζειν καὶ ὑγιαίνοντων, ἕνεκεν εὐσχημοσύνης. οἱ  
μὲν οὖν ἰόντες ἐν βυθῷ ἀτεχνίης τῶν προλελεγμένων οὐκ ἂν  
αἰσθάνοιντο. καὶ γὰρ οὗτοι ἀνίητροι ἰόντες, ἔλαργοι καὶ ποδὸς  
ὑψεύμενοι, τύχης γε μὴν δεόμενοι, ὑπὸ ξύων εὐπόρων καὶ  
στενῶν ἔνδοσαν ἀναλαμβάνονται. ἑκάτεροι ἐπὶ τεύχεσιν εὐδοκι-  
μύντες καὶ διαπύπτοντες ἐπὶ τὸ χεῖρον, καταγλιδοῦσι κατα-  
μεμεληκότες τὰ τῆς τέχνης ἀνυπεύθυνα. ἐφ' οἷς ἂν ἰητρός  
ἀγαθὸς ἀκμάζοι ὁμότεχνος καλούμενος, ὁ δὲ τὰς ἀξίας ἀνα-  
μαρτήτους ῥηϊδίως ἐπιτελέων οὐδὲν τουτέων παραβαίη, οὐ  
πατὶ σπάται τοῦ δύνασθαι. οὐ γὰρ ἄπιστός ἐστιν ὥς ἐν ἀδι-  
κίᾳ. πρὸς γὰρ θεράπην οὐ γίνονται σκοπέοντες διάθεσιν,  
φθογγώδεα φυλασσόμενοι, ἑτέρων ἰητρῶν ἐπισεαγωγήν, αἰ-

hibuerit, is artis amore teneri censetur. Multi namque aegri cum sciant se morbo minime salutari teneri, etiam medici probitate sanitati restitutos esse celebrari gaudent. Sanitatis autem causa aegris quidem praeesse praeclarum est, et bene valentium curam gerere, ut ne aegrotent. Quia et sanorum quoque cura venustatis causa suscipienda est. Qui igitur in ignorantiae profundo submersi sunt, ii praedicta minime percipiunt, cum medici nomine indigni, re ipsa comprobent, quam repente evecti sint, fortunae tamen agentes, per divites quosdam ex angustiis emergunt, utrique ex eventu nominis celebritatem adepti, et in pejus ruentes luxu diffluunt, et quae in arte nulli rationi reddendae sunt obnoxia negligant, quibus bonus medicus viget, et ipsius artis opifex nuncupatur. Qui medelas inculpatas facile perficiens, nihil horum peccat, ne in summa quidem opum penuria. Neque enim infidus est, velut qui injuste se gerunt. Qui certe ad curationem non accedunt, ubi vident miserabilem esse affectionem et ejulatibus plenam, aliorum medicorum congressum fugiunt, et improbos laudant, quod improbum auxi-

Ed. Chart. II. [167.] Foes. I. 27. Ed. Lind. I. (62. 63.)  
 τοῦντες ἐν μισοπονηρίῳ βοηθήσιος. οἳ τὰ νοσέοντες ἀνιώμενοι  
 νήχονται ἐπὶ ἑκατέρῃ μοχθή(63)ρίῳ μὴ ἐγχειρισκότες ἑωυτοὺς  
 ἕως τέλους τῇ ἐν τῇ τέχνῃ πλείονι θεραπείῃ. ἅκεις γὰρ νοῦσου  
 τινὸς κείμενοι παρέχει μεγάλην ἀλεωρήν. διὸ δεόμενοι τῇ  
 ὑγιεινῇ διάθεσιν, οὐκ ἐθέλουσι τὴν αὐτὴν χρῆσιν αἰεὶ προσ-  
 δέχεσθαι, ὁμοιοῦντες ἡγεροῦ ποιικίλῃ. πολυτελείης γὰρ ἀπο-  
 ρέουσιν οἱ νοσέοντες, κακοτροπῇ προσκυνεῦντες καὶ ἀχαρι-  
 στέοντες. ξυντυχῶν, δυνατοὶ δ' ἐόντες εὐπορίαν, διατλι-  
 ζονται περὶ μισθαρίων, ἀτρεκέως ἐθέλοντες ὑγίαιε εἶναι εἰνε-  
 κεν ἐργασίης τόκων, ἢ γεωργίης, ἀφροντιστέοντες περὶ αὐτῶν  
 λαμβάνειν. παρασημασίης τοιαύτης ἄλλος ἔστι. ἅτεσις γὰρ  
 καὶ ἐπίτασις νοσέοντος ἐπινέμησιν ἡγερικὴν κέκτηνται. οὐκ  
 ἄσχημον δὲ, οὐδ' ἦν τις ἡγερός στενοχωρέων τῷ παρεόντι ἐπὶ  
 τινὶ νοσέοντι καὶ ἐπισκοπεύμενος τῇ ἀπειρίῃ κελεύῃ καὶ ἐτέ-  
 ρους εἰσάγειν εἵνεκα τοῦ ἐκ κοινολογίης ἰστορήσαι τὰ περὶ  
 τὸν νοσέοντα, καὶ συναργούς γενέσθαι ἐς εὐπορίαν βοηθήσιος.  
 εἰ γὰρ κακοπαθείης παρεδρίης ἐπιτείνοντος τοῦ πάθους δι'

linum defessentur. Aegroti vero dolore conflictati in utraque  
 improbitate natant, cum fessè pleniori in arte curationi ad  
 finem usque non commiserint. Morbi nempe cujusdam re-  
 missio magnum affert aegro solatium. Quapropter cum sa-  
 nitatem maxime cupiant, eundem semper remèdiorum usam  
 recipere recusant, medici varietatem imitantes. Sumptuum  
 quidem magnificentia cum aegroti careant, morum improbi-  
 tatem venerantur, et ingrati evadunt, utque facultatum co-  
 piam consequi possint, de mercede plurimum laborant, cum  
 vero sani esse velint, quaestum tamen ex foenore et agricul-  
 tura percipere negligunt. Atque de tam insigni admonitione  
 ista satis sint. Aegroti enim remissio et intensio medici ad-  
 ministratiōni moderantur. Neque sane indecorum fuerit, si  
 medicus in rei praesentis angustia circa aegram versatur,  
 imperitiae etiam tenebris circumfusus, alios quoque accer-  
 siri jubeat, quo communi consilio quae in rem aegri sunt  
 disquirantur, et illi ad praesidiorum facultatem operas suas  
 conferant. Ubi enim assidue urget affectio, morbusque in-

Ed. Chart. II. [167. 168.] Foesl. I. 27. Ed. Lind. I. (63. 64.)  
 ἀπορίην τὰ πλεῖστα ἐκκλίνουσι τῷ παρόντι. θαρσύνειν οὖν  
 ἐν καιρῷ τοιούτῳ. οὐδέποτε γὰρ ἐγὼ τὸ τοιοῦτο ὀρεῖμαι,  
 οὔτε ἡ τέχνη κέκριται, περὶ τούτου μηδέποτε φιλονικεῖν,  
 προσκυρόντας ἑωυτοῖσι κατασιλλάινειν. ὃ γὰρ ἂν μεθ' ὄρκου  
 ἐρεῖν, οὐδέποτε λητροῦ λογισμὸς φθονήσκειν ἂν ἑτέρῳ, ἀκιδ-  
 νὸς γὰρ ἂν φανείη. (64) ἀλλὰ μᾶλλον οἱ ἀγχιστεύοντες ἀγο-  
 ραίης ἐργασίης πρήσσουσι ταῦτα εὐμαρέως. κακοὶ γε οὐδὲ  
 ψευδέως κατανεύονται. πάσῃ γὰρ εὐπορίῃ ἀπορίῃ ἐνεσι. [168]  
 κατὰ τούτων δὲ πάντων μέγα ἂν τεκμήριον φανείη σὺν τῇ  
 οὐσίῃ τῆς τέχνης, εἴ τις καλῶς λητροῦν προσαγορεύσιος  
 τοιαύτης μὴ ἀποσταίῃ, καλεῶν τοῖσιν νοσέουσι μηδὲν ὀλγεῖ-  
 σθαι κατὰ διάνοιαν, ἐν τῷ σπεύδειν ἀφικέσθαι εἰς καιρὸν  
 σωτηρίας. ἡγεύμεθα γὰρ ἀχρηστίην, καὶ πρατασόμενός γε οὐ  
 διαμαρτήσῃ. αὐτοὶ μὲν γὰρ οἱ νοσέοντες διὰ τὴν ἄλγεινὴν  
 διάθεσιν ἀπαυδόντες ἑωυτούς τε μεταλλάσσουσι τῆς ζωῆς.  
 ὃ δ' ἐγκεχειρισμένος τὸν νοσέοντα, ἔαν ἀποδείξῃ τὰ τῆς τέχνης  
 ἔξυρμάτα, σώζων οὐκ ἀλλοίην φύσιν, ἀποίσει τὴν παροῦ-

crescit, plurima in animi angustia ad rem praesentem op-  
 portuna elabuntur. Tunc igitur confidenti animo esse opor-  
 tet. Neque enim unquam tale quid desinio, cum id ad artem  
 pertinere censeatur, de eo minime ambitiose contendere,  
 seiplos ludibrio exponere. Hoc namque jurejurando affir-  
 mare audeam, medicum ratione utentem, alterum nunquam  
 invidiose calumniaturum. Sic enim animi impotentiam pro-  
 det. Verum id promptius faciunt qui forensem quaestum  
 sectantur. Quamquam neque hoc perperam excogitatum vi-  
 detur, cum in omni copia inopia insit. Praeter haec autem  
 omnia magnum fuerit existentis artis argumentum, si quis  
 rectam curationem instituens, compellendo aegros cohortari  
 non desinat, ne nimium animo perturbentur, dum salutis  
 tempus praevertere student. Hoc nempe inutile esse cense-  
 mus, neque si id imperarit, peccabit. Ipsi enim aegri ob af-  
 fectionem doloris plenam animum despondentes, vitam cum  
 morte commutant. Cui vero aegri cura commissa est, si ea  
 quae ad artis inventionem faciant demonstraverit, quod

Ed. Chart. II. [168.] Fœd. I. 27. 28. Ed. Lind. I. (65. 66.)  
 σαν επικαρπήν, ἢ τὴν παρὰ τὴν ἀπιστίην. ἢ γὰρ τοῦ ἀνθρώ-  
 που εὐδξίη φύσις || τίς ἐστὶ φύσει περιπεποιημένη, κίνησιν  
 οὐκ ἄλλοτρίην, ἀλλὰ λίην τε εὐαρμοστεῦσα πνεύματι τε καὶ  
 θερμοσύνῃ, καὶ χυμῶν κατεργασίῃ, πάντῃ τε καὶ πάσῃ διαίτῃ  
 καὶ τοῖσι ξύμπτῃσι δεδημιουργημένη, ἣν μὴ τις ἐκ γενετῆς ἢ  
 ἀπ' ὑερχῆς ἔλλειμμα ἦ. ἣν δ' ἂν γένηται τι ἐξ ἐτήλου ἔόντος,  
 πειρᾶσθαι ἐξομοιοῦν τῇ ὑποκειμένῃ. παρὰ γὰρ φύσιν τὸ μι-  
 νύθημα καὶ διὰ χρόνου. φευκτὴ δὲ καὶ κρείσσις ἐπικρατῖδων  
 διὰ προσκύρησιν ἀκείσιος, ἰδμή τε περίεργος. διὰ γὰρ ἱκανὴν  
 ἀξυνεσίην διαβολὴν κέκτησθαι, διὰ δὲ τὴν ὀλίγην, εὐσχημο-  
 σύτην. ἐν γὰρ (66) μέρεϊ πόνοος ὀλίγος, ἐν πάσῃ ἱκανός. εὐ-  
 χαριστίην δὲ οὐ περιαιρέω. ἀξίη γὰρ ἱητρικῆς προστασίης.  
 προσθέσιος δὲ δι' ὀργάνων καὶ σημαντικῶν ἐπιδείξιος, καὶ  
 τῶν τοιοῦτοτρόπων μνήμην παρῆναι. ἣν δὲ καὶ εἵνεκα ὁμίλου  
 θέλῃς ἀκρόασιν ποιήσασθαι, οὐκ ἀγασκῶς ἐπιθυμῆεις, μὴ

naturam conservare, non alienam inducere debeat, prae-  
 entem fructum reportabit, aut ei statim nulla fides adhibe-  
 bitur. Est enim hominis bona habitudo, natura quaedam  
 arte singulari a natura comparata, motum non alienum ad-  
 hibens, sed valde concinna, tum spiritu, tum calore, tum  
 humorum concoctione, et in universum ex omni victus ra-  
 tione reliquisque omnibus comparata, nisi aliquod abortu  
 aut initio erratum adfuerit. Quod tamen si adfuerit, liqui-  
 dem exile sit, conandum ut ad priorem naturam reducatur.  
 Praeter naturam enim censetur, quod imminutum est, etiam  
 quod temporis spatio contigit. Vitanda autem etiam frictio  
 per sudaria, propter medendi auctoritatem, odorque ambi-  
 tiose affectatus. Ut enim peregrinus cultus immodicus ca-  
 lumniam, ita modicus venustatem tibi comparabit. Est nam-  
 que in parte dolor modicus, in toto multus. Neque vero  
 gratiam qua tibi homines demerearis subtraho, cum sit me-  
 dici praestantia digna. Eorum autem quae per instrumenta  
 adhibentur, et demonstrationis eorum quae significant, reli-  
 quorumque ejusmodi memoriam adesse oportet. Quod si  
 vulgi tibi audientiam comparare voles, id non valde gloriose

Ed. Chart. II. [168.] Foef. I. 28. Ed. Lind. I. (66.)

μέντοι γε μετὰ μαρτυρίας πωλητικῆς. ἀδυναμίην γὰρ ἐμφαίνει φιλοπονίης. ἀπυρνεόμαι γὰρ εἰς χρῆσιν ἑτέραν φιλοπονίην μετὰ πότου ἱστορευμένην. διὸ ἐν ἑωυτῇ μούνη αἴρεσιν ἐοῦσαν χαρίεσσαν. περιποιήση γὰρ κηφῆνος μετὰ παραπομπῆς ἐτοιμακοπίην. εὐκτείη δὲ καὶ δικάσεις ἐκτὸς ἐοῦσα ὀψιμαθίης. παρεόντων μὲν, οὐδὲν ἐπιτελεῖ· ἀπεόντων δὲ μνήμη ὀρεκτὴ γίνεται τοίνυν πάμμαχος ἀτυχίῃ, μετὰ λοιπῆς νεαρῆς, ἀφροντιστέῦσα εὐπρεπίης, ὀρισμοῖς τε καὶ ἐπαγγελίῃ, ὅρκοις τε παμμεγεθέσι θεῶν, εἵνεκεν ἡγεροῦ πρόστατέοντος νόσου, ἀταγνώσιος ξηνεχείης, κατηχήσιός τε ἰδιωτῶν φυλαλυστῶν λόγους ἐκ μεταφορῆς διαζηλευόμενον, καὶ πρηνὴ νόσῳ καταπορεῖ ξυνηθροισμένοι. τῶν μὲν οὖν τοιουτέων ὅποι ἂν καὶ ἐπιστατήσαιοι, οὐκ ἂν ἐπὶ θεραπείης ξυλλόγου. αἰτήσαιοι δ' ἂν θαρσαλέως βούσθην. ἱστορίης γὰρ εὐσχήμονος σύνεσις ἐν ταυτέοισι διεσπαρμένη. ταυτέων οὖν δι' ἀνάγκην ἀξυνέτων ἐόντων παρακελεύομαι χρησίμην εἶναι τὴν τριβὴν μεθ' ὑστέρησιν

inutilitas, neque tamē cum ostentatione poetica fiat. Industriae enim impotentiam arguit. Neque certe probo industriam multo labore partam in aliam usum transferri, quod per se sola ut eligatur grata sit. Inanem enim fuci laborem cum ambitiosa ostentatione tibi impones. Optabilis autem dispositio qua quis longe abfit, ut grandis nata ad discendum accessisse videatur. Quod quidem nihil praesentium perficit, absentium vero memoria toleranda est. Incidit igitur omne genus infortunii cum vehementi perniciē, quod decorum negligit, tum in definitionibus et denunciatione, tum maximis juramentis deorum causa interpositis, dū medicus morbo praest, cum assidua lectione, et plebejorum tumultuantium instructione, et priusquam in morbo quid agat incertus sit, congregati sunt. Hujusmodi igitur ubi praessem, non tamen de curandi ratione cum illis conferrem, verum ut auxilium ferrent audacter peterem. Venustae enim cognitionis intelligentia apud istos sparsa est. Cum igitur hi ex necessitate indocti exsistant, eos ad utilem exercitationem cohortor, ubi praeceptorum cognitione desituntur. Quis

Ed. Chart. II. [169.] Foesl. I. 28. Ed. Lind. I. (66. 67.)  
 δογμάτων (67) ιστορίης. τίς γάρ επιθυμεί δογμάτων μὲν πολυσχεδὴν, ἀτρεκέως ἐθέλειν ιστορέειν, μήτε χειροτριβίης ἀτρεμεότητι; διὸ παραινέω τούτοις λέγονσι μὲν προσέχειν, ποίουσιν δὲ ἐγκόπτειν ξυνεσταλμένης διαίτης μὴ μακρὴν [169] ἐγχειρέειν, τοῦ κάμνοντος χρόνῳ ἐπιθυμίην ἀνίστησι. καὶ ξιγχαμνία ἐγχρονίη νούσου. ἢ τίς προσέχῃ τυφλῷ τὸ δέον, ὥς μέγας φόβος φυλακτέος. καὶ χάριν δι' ἧς ἐνόητος ἡέρος αἰφνιδίῃ ταραχῇ φυλακτέη. ἀκμὴ ἡλικίης πάντα ἔχει χαρίεντα, ἀπόληξις δὲ τοῦναντίον. ἀσαφής δὲ γλώττης γίνεται ἢ διὰ πᾶθος, ἢ διὰ τὰ οὐατα. πρὶν τε πρότερα ἐξαγγεῖλαι, ἕτερα ἐπιβαλεῖν, ἢ πρὶν τὸ διανενοημένον εἰπεῖν, ἕτερα ἐπιδιανοεῖσθαι. τὸ μὲν ἄνευ πᾶθους ὁρατοῦ λελεγμένου μάλιστα ξυμβαίνει φιλοτεχνούσιν. ἡλικίῃ σμικροῦ ἔontos τοῦ ὑποκειμένου, δύναμις ἐπίτοις πάμπολυς. νόσου ἀταραξίῃ μῆκος σημαίνει. κρίσις δὲ ἀπόλυσις νόσου. μικρὴ αἰτία ἄκεσιν λύεται. ἢν μὴ τι περὶ τόπον καίριον πύθη. διότι ξυμπάθησις ὑπὸ

enim varie diffusam praeceptorum cognitionem habere exacte cupiat, citra exercitationis manuum securitatem? Quare hoc unum suadeo, ut eorum verbis quidem animum advertant, opus autem in subtrahenda victus ratione interpellent, neque eam diutius instituant. Aegri enim diuturnam appetentiam erigit indulgentia, quae interdum morbum fovet. Si quis coeco quantum opus est morem gerat, is velut res horrenda vitari debet, et gratia vitanda per quam unitas deperit. Aeris repentina turbatio vitanda est. In aetatis vigore omnia gratiora sunt, in desinente vero aetate contra. Linguae obscuritas aut propter affectionem contingit, aut propter aures, ut si altera superinferat priusquam priora enunciarit, aut si antequam id quod mente conceptum est eloquatur, aliud insuper animo concipiat. Hoc quidem his qui artium studio tenentur praecipue contingit, citra visioni subjectam appellatam affectionem. Aetatis cum parvum subiectum existat, valde magna interdum est facultas. In morbo non perturbari diuturnitatem indicat, judicatio vero morbi dissolutio est. Parva causa curationibus solvitur, nisi quis praecipuus locus affectus sit. Quandoquidem ex dolore per

Ed. Chart. II. [169.] Foesl. I. 28. Ed. Lind. I. (67.)

λύπης ἐοῖσα ὀχλεί, ἐξ ἑτέρου συμπαθείης τινὲς ὀχλεῦνται.  
καταιύθησι λυπέει φιλοπονίης κρατερῆς ὑπο. παραίτησις ἀλυ-  
ώδης, τόπος ὀνηριφόρος.

consensionem exortus affectus affligit, quidam per alterius  
consensionem vexantur. Vociferatio dolore afficit. Prae labo-  
ris vehementia indulgens concessio, locus amoenus utilita-  
tem affert.



---

## ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΡΟΓΝΩΣΤΙΚΟΝ.

---

Ed. Chart. VIII. [583.] , Foel. I. 36. Ed. Lind. I. (447.)

Τὸν ἰητρὸν δοκέει μοι ἄριστον εἶναι πρόνοιαν ἐπιτηδεύειν. προγινώσκων γὰρ καὶ προλέγων παρὰ τοῖσι νοσέουσι τὰ τε παρεόντα καὶ τὰ προγεγονότα καὶ τὰ μέλλοντα ἔσεσθαι, ὁκῶσα τε παραλείπουσιν οἱ ἀσθενέοντες ἐκδιηγούμενος, πιστεύουσιν ἂν μᾶλλον γινώσκειν τὰ τῶν νοσούντων πρήγματα, ὥστε τολμᾷ ἐπιτρέπειν τοὺς ἀνθρώπους σφείας ἑωυτοὺς τῷ ἰητρῷ. τὴν δὲ θεραπείην ἄριστα ἂν ποίεοιτο προσιδῶς τὰ ἐσό-  
μενα τῶν παθημάτων. ὑγίειας μὲν γὰρ ποιεῖν ἕπαντας τοὺς ἀσθενέοντας ἀδύνατον. τοῦτο γὰρ τοῦ προγινώσκειν τὰ μέ-  
λλοντα ἀποβῆσθαι κρεῖττον ἢν ᾗ. ἐπειδὴ δὲ οἱ ἄνθρωποι

---

## HIPPOCRATIS PRAENOTIONVM LIBER.

---

Operae pretium mihi facturus medicus videtur, si ad providentiam sibi comparandam omne studium adhibeat. Cum namque praesenserit et praedixerit apud aegrotos tum praesentia, tum praeterita, tum futura, quaeque aegri omittunt exposuerit, res utique aegrotantium magis agnoscere creditur, adeo ut majore cum fiducia sese homines medico committere audeant. Curandi vero rationem optime molietur, si ex praesentibus affectionibus futura praenoverit. Neque enim fieri potest ut omnes aegroti sanitatem allequantur. Hoc nempe longe praestantius foret quam futurorum con-

Ed. Chart. VIII. [583.] Fœf. I. 36. Ed. Lind. I. (447. 448.)  
 ἀποδηήσκουσιν οἱ μὲν πρὶν καλέσαι τὸν ἱητρὸν, (448) ὑπὸ  
 ἰσχύος τῆς νόσου, οἱ δὲ καὶ ἐσκαλεσμένοι παραχρῆμα ἐτε-  
 λεύτησαν, οἱ μὲν ἡμέραν μίην ζήσαντες, οἱ δὲ ὀλίγων πλείονα  
 χρόνον, πρὶν ἢ τὸν ἱητρὸν τῇ τέχνῃ πρὸς ἕκαστον νόσημα  
 ἀνταγωνίσασθαι, γνόντα οὖν χρητὴ τῶν παθόντων τῶν τοιούτων  
 τὰς φύσεις, ὁκόσον ὑπὲρ τὴν δύναμιν εἰσὶ τῶν σωματίων,  
 ἅμα δὲ καὶ εἴ τι θεῖον ἔνεστιν ἐν τῇσι νούσοισι, καὶ τούτου  
 τὴν πρόνοιαν ἐκμανθάνειν. οὕτω γὰρ ἂν θαυμάζοιτό τε δίκαιος  
 καὶ ἱητρὸς ἀγαθὸς ἂν εἴη. καὶ γὰρ οὓς οἷόν τε περιγίγνεσθαι,  
 τούτους ἐτι μᾶλλον θύναιτ' ἂν ὀρθῶς διαφυλάσσειν, ἐκ πλεί-  
 ονος χρόνου προβουλευόμενος πρὸς ἕκαστα, καὶ τοὺς ἀποθα-  
 νουμένους τε καὶ σωθησομένους προγινώσκων τε καὶ προαγο-  
 ρεύων ἀναίτιος ἂν εἴη. σκέπτεσθαι δὲ χρητὴ ὧδε. ἐν τοῖσιν  
 ἀξέσι νοσήμασι πρῶτον μὲν τὸ πρόσωπον τοῦ νοσούντος, εἰ  
 ὁμοίον ἐστὶ τοῖσι τῶν ὑγιαίνοντων, μάλιστα δὲ, εἰ αὐτὸ ἐσωτῆ.  
 οὕτω γὰρ ἂν ἢ ἄριστον, τὸ δ' ἐναντιώτατον τοῦ ὁμοίου δεινό-  
 τασιν. εἴη δ' ἂν τὸ τοιόνδε, εἰς ἀξεία, ὀφθαλμοὶ κοῖλοι, κρο-

secutionem praeoscere. Quandoquidem vero quidam vi  
 morbi intereunt prius quam medicum accerlant, quidam  
 etiam vocato medico confestim, partim quidem unum diem,  
 partim etiam paulo diutius vitam trahentes mortui sunt,  
 priusquam medicus arte sua singulis morbis viriliter se op-  
 ponere possit, proinde ubi talium affectionum naturam,  
 quantum scilicet vires corporis superant, cognoverit, simul-  
 que et si quid divini in morbis inest, hujus quoque provi-  
 dentiam ediscere oportet. Hac enim ratione merito sibi ad-  
 mirationem et boni medici existimationem conciliaverit.  
 Qui namque morbo superiores esse possunt, eos utique longe  
 rectius conservaverit, ex longo antea intervallo ad singula  
 consilium dirigens, tum etiam morituros, tum evasuros ubi  
 praeoverit et praedixerit, extra culpam positus erit. In  
 morbis autem acutis imprimis quidem aegroti facies sic in  
 considerationem adhibenda, sitne bene valentium, praeci-  
 pueque sui ipsius similis. Ita enim optima existimanda, quae  
 vero ab eo plurimum recedit, gravissimum periculum por-  
 tendit. Qualis fuerit nasus acutus, oculi concavi, collapsa

Ed. Chart. VIII. [583, 591.] Foes. I. 36, 37. Ed. Lind. I. (448, 449.)  
 ταφοι ξυμπεπτακότες, ὅτα ψυχρὰ καὶ ξυνεσταλμένα, καὶ οἱ  
 λοβοὶ τῶν ὤτων ὑπεστραμμένοι, καὶ τὸ δέσμα τὸ περὶ τὸ μέ-  
 τωπον σκληρόν τε καὶ περιεσταμένον καὶ καρφαλέον ἐόν.  
 καὶ τὸ χρῶμα τοῦ ξύμπαντος προσώπου γλαυρόν τε ἢ καὶ μέλαν  
 ἐόν, καὶ πελιόν, [591] || ἢ μολιβδῶδες. ἦν μὲν οὖν ἐν ἀρχῇ  
 τῆς νόσου τὸ πρόσωπον τοιοῦτον ἦ, καὶ μήπω οἷόν τε ἢ τοῖ-  
 σιν ἄλλοις σημείοις ξυντεκμαίρεσθαι, ἐπανερεῖσθαι χρὴ, μὴ  
 ἡγρούνησεν ὠνθρωπος, ἢ τὰ τῆς κοιλίης ἐξυγρασμένα ἢ ἰσχυ-  
 ρῶς, ἢ λιμῶδες τι ἔχη αὐτόν, κἢν μὲν (449) τι τούτων ὁμο-  
 λογῇ, ἦσσαν νομίζειν δεινὸν εἶναι. κρίνεται δὲ τὰ τοιαῦτα  
 ἐν ἡμέρῃ τε καὶ νυκτὶ, ἦν διὰ ταύτας τὰς προφάσις τὸ  
 πρόσωπον τοιοῦτον ἦ. ἦν δὲ μηδὲν τούτων φησὶν εἶναι, μηδὲ  
 ἐν τῷ χρόνῳ τῷ προειρημένῳ καταστῇ, εἰδέναι χρὴ ἐγγύς  
 εἶναι τοῦ θανάτου. ἦν δὲ καὶ παλαιότερου ἐόντος τοῦ νοσή-  
 ματος, ἢ τριταίου, ἢ τεταρταίου, τὸ πρόσωπον τοιοῦτον ἦ,  
 περὶ τούτων ἐπανερεῖσθαι, περὶ ὧν καὶ πρότερον ἐκέλευσα,  
 καὶ τὰλλα σημεία ἀκρίβεσθαι, τὰ τε ἐν τῷ ξύμπαντι προσ-  
 ὤπῳ, τὰ τε ἐν τῷ σώματι, καὶ τὰ ἐν τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν.  
 ἦν γὰρ τὴν αὐγὴν φεύγουσιν, ἢ διακρύουσιν ἀπροαιρέτως, ἢ δια-

tempora, aures frigidae et contractae, imisque suis fibris  
 inversae, cutis circa frontem dura, intenta et reficcata, et  
 totius faciei calor ex viridi pallescens, aut etiam niger, aut  
 lividus, aut plumbeus. Itaque si per initia morbi ejusmodi  
 facies fuerit, neque adhuc ex aliis signis conjicere poteris,  
 interrogare convenit, num aeger vigilaverit, aut alvus ad-  
 modum liquida fuerit, aut eum inedia aliqua oppresserit.  
 Quod si quid horum fateatur, minus formidandum esse exi-  
 stimandum. Dijudicantur autem ista die ac nocte, si ex his  
 causis ejusmodi facies fuerit. At si nihil horum praecessisse  
 dixerit, neque intra dictum tempus ad pristinum statum red-  
 ierit, in propinquo mortem esse sciendum est. Si vero ve-  
 tutiore jam morbo, aut triduo, aut quadriduo, talis facies  
 extiterit, inquirenda ea sunt de quibus antea praecipi, et  
 reliqua signa tum ex universa facie, tum ex corpore, et  
 oculis, in considerationem adhibenda. Si namque lucem re-  
 fugiunt, aut illachrymant praeter voluntatem, aut perver-

Ed. Chart. II. [591.] Foel. I. 37. Ed. Lind. I. (449. 450.)  
 στρέφονται, ἢ θάτερος θάτερον ἐλάσσων γίνηται, ἢ τὰ λευκὰ  
 ἐρυθρὰ ἰσχυοῖν, ἢ πελὶα βλέφαρα, ἢ φλέβια μέλατα ἐν αὐτέ-  
 οισιν ἔχουσιν, ἢ λῆμαι φαίνονται περὶ τὰς ὀφθάλμους, ἢ καὶ ἐναι-  
 ωρεῦμενοι, ἢ ἐξίσχοντες, ἢ ἔγκοιλοι ἰσχυρῶς γινόμενοι, ἢ αἱ  
 ὄψεις αὐχμῶσαι καὶ ἀλαμπεῖς, ἢ τὸ χροῖμα τοῦ ἑμπαντος προσ-  
 ῶπτου ἡλλοιωμένον ἢ, ταῦτα πάντα κατὰ νομίζειν καὶ ὁλό-  
 θρα εἶναι. σκοπεῖν δὲ χρὴ καὶ τὰς ὑποφάσις τῶν ὀφθαλμῶν  
 ἐν τοῖσιν ὑπνοῖσιν. ἦν γάρ τι ὑποφαίνεται τοῦ λευκοῦ, τῶν  
 βλεφάρων μὴ ξυμβαλλομένων, μὴ ἐκ διαρρόης ἢ φαρμακοπό-  
 σίης ἴοντι, ἢ μὴ εἰδισμένῳ οὕτω καθεῦδειν, φλαῦρον τὸ ση-  
 μεῖον καὶ θανατῶδες λίαν. ἦν δὲ καμπύλον, ἢ ρικνὸν γένη-  
 ται, ἢ πελὶον, ἢ ὠχρὸν βλέφαρον, ἢ χεῖλος, ἢ ῥίς, μετὰ  
 τινος τῶν ἄλλων σημείων, εἶδεται χρὴ ἐγγὺς εὐτὶς θανάτου.  
 θανατῶδες δὲ καὶ χεῖλα ἀπολυόμενα, καὶ κρεμάμενα,  
 καὶ ψυχρά, καὶ ἐκλευκα γινόμενα. (450) κεκλιμένον  
 δὲ χρὴ καταλαμβάνεσθαι τὸν νοσῶντα ὑπὸ τοῦ ἰητροῦ  
 ἐπὶ τὸ πλευρὸν τὸ δεξιόν, ἢ τὸ ἀριστερόν. καὶ τὰς χεῖρας καὶ  
 τὸν τράχηλον καὶ τὰ σκέλεα ὀλίγον ἐπισκευαμμένα ἔχοντα, καὶ

tuntur, aut alter ex iis minor fit, aut quae in iis alba esse  
 debent rubescunt, aut in iisdem venulae livescunt, aut ni-  
 gricant, aut lippientium oculorum sordes circa eorum aciem  
 appareant, aut etiam assidue mobiles, aut tumidi, aut vehe-  
 menter cavi fuerint, aut eorum aspectus squalidus et mini-  
 me lucidus, aut totius faciei color immutatus, haec omnia  
 mala perniciosaque existimanda. Quinetiam per somnum an  
 ex oculis aliquid subappareat spectare oportet. Ubi namque  
 non commissis palpebris ex albo quid subapparet, id si ne-  
 que alvi profluvium, neque medicamentum purgans expres-  
 sit, neque ita dormire consueverit aeger, pravam est indi-  
 cium et lethale admodum. Quod si pervertatur aut corruge-  
 tur palpebra, aut livescat, aut palle scat, itemque labrum,  
 aut nasus, cum alio aliquo signo, mortem in propinquo esse  
 sciendum est. Lethale quoque labra resoluta, pendentia,  
 frigida et exalbida esse. At aegrum a medico in laevus dex-  
 trum aut sinistrum recumbentem deprehendi oportet, mani-  
 busque et cervice ac cruribus paulum reductis, totoque

Ed. Chart. VIII. [591.] Foef. I. 37. Ed. Lind. I. (450.)  
 τὸ ξύμπαν σῶμα ὑγρὸν κείμενον· οὕτω γὰρ καὶ οἱ πλείστοι  
 τῶν ὑγαινότων κατακλίνονται. ἄρισται δὲ εἰσι τῶν κατακλί-  
 σεων αἱ ὁμοίαι τῇσι τῶν ὑγαινότων· ὑπτίον δὲ κεῖσθαι καὶ  
 τὰς χεῖρας καὶ τὸν τράχηλον καὶ τὰ σκέλεα ἐκτεταμένα  
 ἔχοντα ἥσσον ἀγαθόν. εἰ δὲ καὶ προπετὴς γένοιτο καὶ κα-  
 ταρῥέσει ἀπὸ τῆς κλίνης ἐπὶ πόδας, θεινότερόν ἐστιν. εἰ δὲ  
 καὶ γυμνοὺς τοὺς πόδας εὐρίσκοιτο ἔχων, μὴ θερμούς κάρτα  
 ἔοντας, καὶ τὰς χεῖρας, καὶ τὸν τράχηλον, καὶ τὰ σκέλεα  
 ἀνωμάλως διερῥιμμένα καὶ γυμνὰ κακόν. ἀλυσμὸν γὰρ ση-  
 μαίνει. Θανατωδὲς δὲ καὶ τὸ κεκνηότα καθεύδειν αἰεὶ καὶ  
 τὰ σκέλεα ὑπτίου κείμενου ξυγκεκαμμένα εἶναι λοχυρῶς καὶ  
 διαπεπλεγμένα. ἐπὶ γαστέρα δὲ κεῖσθαι ὃ μὴ σύνηθές ἐστι καὶ  
 ὑγαινόντι οὕτω κοιμᾶσθαι, παραφροσύνην τινα σημαίνει, ἣ  
 ὁδύνην τῶν ἀμφὶ τὴν κοιλίην τόπων. ἀνακαθίξειν δὲ βούλε-  
 σθαι τὸν νοσέοντα τῆς νόσου ἀκμαζούσης πονηρὸν μὲν ἐν  
 πᾶσι τοῖς ὀξέσι νοσήμασι, κάκιστον δὲ ἐν τοῖσι περιπνευμο-  
 νικοῖσιν. ὁδόντας δὲ πρίειν ἐν πυρετοῖσιν ὀκόσοισι μὴ ἔντη-  
 θές ἐστιν ἀπὸ παίδων, μανικὸν καὶ θανατωδὲς, ἀλλὰ προλέ-  
 γειν ἀπ' ἀμφοῖν κίνδυνον ἐσόμενον. ἦν δὲ καὶ παραφρονέων

corpore molliter posito. Hic enim ferè sani jacentis est habi-  
 tus. Is autem habetur optimus decubitus, qui bene valen-  
 tium similis est. Supinum vero jacere, manibus, cervice  
 et cruribus porrectis, minus bonum. Quod si pronus ad pe-  
 des de lecto delabatur, magis formidandum. Ubi vero pedes  
 nudos, neque admodum calidos habere comperietur, et  
 manns cervicem, et crura inaequaliter, dispersa et nuda,  
 malum, anxietatem enim indicat. Lethale quoque et hianti  
 ore assidue dormire, et ubi supinus jacet cruribus valde  
 contortis et implexis. At in ventrem jacere ei qui per bo-  
 nam valetudinem ita dormire minime consuevit, delirium  
 aut partium circa ventrem dolorem indicat. Aegrum vero  
 residere velle in ipso morbi impetu, pravum quidem in  
 omnibus morbis acutis, et pulmonum inflammatione labo-  
 rantibus pessimum. In febribus autem dentibus stridere, qui-  
 bus a puero minime est consuetum, insaniam et mortem  
 significat. Verum ex utrisque periculum praedicendum.

Ed. Chart. VIII. [591. 606.] Foes. I. 37. 38. Ed. Lind. I. (450. 451.)  
 ταῦτα ποιῇ, ὀλέθριον γίνεσθαι κάρτα ἤδη. ἔλκος δὲ ἦν τε καὶ  
 προγεγονὸς τύχη ἔχων ἦν τε καὶ ἐν τῇ νόσῳ γένηται, κατα-  
 μαρτάνειν δεῖ. ἦν γὰρ μέλλῃ ἀπόλλυσθαι ὁ ἄνθρωπος, πρό-  
 τοῦ θανάτου, πε(451)λιδνόν τε καὶ ξηρόν ἐσται, ἢ ὠχρόν τε  
 καὶ ξηρόν. [606] || περὶ δὲ χειρῶν φορῆς τάδε γινώσκει. ὁκό-  
 σοισιν ἐν πυρετοῖσιν ὀξείσιν, ἢ περιπλευμονίῃσιν, ἢ φρενίτισι,  
 ἢ ἐν κεφαλαλγίῃσι, πρὸ τοῦ προσώπου φερόμενας καὶ θηρευ-  
 ούσας διὰ κενῆς, καὶ ἀποκαρφολογούσας, καὶ προκίδας ἀπὸ  
 τῶν ἱματίων ἀποτιλλούσας, καὶ ἐπὶ τοῦ τοίχου ἄχυρα ἀπο-  
 σπώσας, πύσας εἶναι κακὰς καὶ θανατάδεις. πνεῦμα δὲ  
 πυκτὸν μὲν ἐὼν σόνον σημαίνει ἢ φλεγμονὴν ἐν τοῖσιν  
 ὑπὲρ τῶν φρενῶν χωρίοισι. μέγα δὲ ἀναπνεόμενον καὶ διὰ πολ-  
 λοῦ χρόνου παραφροσύνην δηλοῖ. ψυχρόν δὲ ἐκπνεόμενον ἐκ  
 τῶν ὤντων καὶ τοῦ στόματός ὀλέθριον κάρτα ἤδη γίνεται.  
 εὐπνοίαν δὲ χρὴ νομίζειν κάρτα μεγάλην δύναμιν ἔχειν εἰς σω-  
 τηρίην ἐν ἅπασιν τοῖσιν ὀξέσι νοσήμασιν, ὅσα ζὺν πυρετοῖσιν  
 ἐστὶ καὶ ἐν τεσσαράκοντα ἡμέρῃσι κρίνεται. οἱ δὲ ἰδρωῖτες  
 ἀριστοὶ μὲν εἰσιν ἐν πᾶσι τοῖς ὀξέσι νοσήμασιν, ὁκόσοι ἐν  
 ἡμέρῃσι τε κρίσιμοι γίνονται καὶ τελείως τὸν πυρετὸν ἀπαλ-

Quod si etiam deliranti id accadat, exitiale admodum jam  
 est. Ulcus quoque sive ante morbum, sive in morbo natum  
 sit, nosse oportet. Nam si periturus aeger est, ante mortem  
 lividum et siccum, aut pallidum et siccum erit. De manuum  
 vero motione ita censeo. In febribus acutis, aut pulmonum  
 inflammationibus, aut phrenitide, aut capitis doloribus,  
 quibus ante faciem feruntur, et aliquid frustra venantur, et  
 festucas colligunt, aut floccos e vestibus evellunt, et ex  
 pariete paleas carpunt, ex his omnibus malum et mortem  
 portendi. Spiritus frequens dolorem aut inflammationem in  
 locis septo transverso superioribus indicat. Qui vero magnus  
 inspiratur et ex magno intervallo, delirium. At frigidus ex  
 naribus et ore expiratus exitialis admodum jam est. Facile  
 autem spirare valde magnum ad salutem momentum existi-  
 mandum, cum in omnibus morbis acutis, quibus febris con-  
 juncta est, tum in his qui intra dies quadraginta judicantur.  
 Sudores optimi quidem per omnes morbos acutos, qui die-

Ed. Chart. VIII. [606.] Foesl. I. 58. Ed. Lind. (451. 452.)  
 λάττουςιν· ἀγαθοὶ δὲ καὶ ὀκνοὶ διὰ παντός τοῦ σώματος γινόμε-  
 νοι ἀπέδειξαν τὸν ἄνθρωπον εὐπειθέστερον φέροντα τὸ νό-  
 σημα. οἱ δ' ἂν μὴ τοιοῦτόν τι ἐργάσωνται, οὐ λυσιτελέες. κά-  
 κισται δὲ οἱ ψυχροὶ τε καὶ μούνον περὶ τὴν κεφαλὴν τε καὶ τὸ  
 πρόσωπον γινόμενοι καὶ τὸν αἰχένα. οὗτοι γὰρ ἔν μὲν ὄξαι  
 πυρετῷ θάνατον προσημαίνουσι· ἔν δὲ πρηύτεραι, μῆκος νό-  
 σου, καὶ οἱ κατὰ πᾶν τὸ σῶμα ὡσαύτως γινόμενοι τοῖσι περὶ  
 τὴν κεφαλὴν. οἱ δὲ κεχροσιδέες καὶ μούνον περὶ τὸν τράχηλον  
 γινόμενοι πονηροί. οἱ δὲ μετὰ σταλαγμῶν καὶ ἀτμίζοντες  
 ἀγαθῶς κατανοεῖν δὲ χρὴ τὸ σύνολον τῶν ιδρώτων. γί-  
 νοῦνται γὰρ οἱ μὲν δι' ἐκλυσιν σωμάτων, οἱ δὲ διὰ συντονίην  
 φλεγμονῆς. ὑποχόνδριον δὲ ἄριστον μὲν ἀνώδιόν τε ἐόν καὶ  
 μαλθακόν καὶ ὁμαλόν, καὶ ἐπὶ δεξιᾷ καὶ ἐπ' ἀριστερᾷ. φλε-  
 γμαῖνον δὲ, ἢ ὀδύνην παρέχον, ἢ ἐντεταμένον, ἢ ἀνωμάλως  
 διακειμένα τὰ δεξιὰ πρὸς τὰ ἀριστερὰ, ταῦτα πάντα φυλάσ-  
 σεσθαι χρὴ. εἰ δὲ καὶ σφυγμὸς ἐνείη ἐν τῷ ὑποχόνδριῳ, θόρυ-  
 βον σημαίνει, ἢ παραφροσύνην. ἀλλὰ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπικα-

bus judicatoriis contingunt, et penitus febre liberant. Boni  
 vero quicunque toto corpore oriuntur, faciuntque ut aeger  
 morbum facilius ferre videatur. At qui nihil tale efficiunt,  
 minime sunt utiles. Pessimi autem frigidi, quique circa caput  
 tantummodo, faciem et cervicem exoriuntur. Ii namque  
 cum acuta febre mortem; cum mitiore vero morbi longitu-  
 dinem praenunciant. Quique per totum corpus eodem modo  
 atque ex capite fiunt. Qui vero milii formam referunt, et  
 circa cervicem tantum oboriuntur, pravi, boni autem qui  
 guttatim et cum exhalatione fiunt. Atque hoc in totum de  
 sudoribus animadvertere oportet, quod nonnulli quidem ex  
 corporis dissolutione, quidam etiam ex inflammationis ve-  
 hementia contingunt. Praecordia optimae quidem quae dolore  
 vacant, mollia sunt et aequalia, tum dextra, tum sinistra  
 parte. Incensa vero, aut dolentia, aut intenta, aut inae-  
 qualiter affecta dextra parte ad sinistram, haec omnia ani-  
 madvertenda sunt. Quod si etiam pulsus in praecordiis in-  
 sit, perturbationem aut delirium indicat. Verum etiam eo-  
 rum oculos intueri oportet. Si namque oculi crebro movean-

Ed. Chart. VIII. [606.] Foesl. I. 58. Ed. Lind. I. (452. 453.)  
 τιδεῖν τῶν τοιούτων. ἦν γὰρ αἱ ὥψις πυκνὰ κινέονται, μα-  
 νῆναι τούτοις ἔλπις. οἰδημα δὲ ἐν τῷ ὑποχονδρίῳ σκληρόν τε  
 ἐὼν καὶ ἐπώδυνον, κάκιστον μὲν, εἰ παρ' ἅπαν εἴη τὸ ὑπο-  
 χόνδριον· εἰ δὲ εἴη ἐν τῷ ἐτέρῳ μέρει, ἀκινδυνότερόν ἐστιν ἐν  
 τῷ ἐπ' ἀριστερά. σημαίνει δὲ τὰ τοιαῦτα οἰδήματα ἐν ἀρχῇ  
 μὲν θάνατον ὀλιγοχρόνιον ἔσεσθαι· ἦν δὲ ὑπερβάλλη εἴκοσιν  
 ἡμέρας ὃ τε πυρετός ἔχων καὶ τὸ οἰδημα μὴ καθιστάμενον, ἐς  
 διαπύησιν τρέπεται. γίνεται δὲ τούτοις ἐν τῇ πρώτῃ περι-  
 ὄδῳ καὶ αἵματος ῥῆξις ἐκ τῶν ῥινῶν, καὶ κάρτα ὠφελείη.  
 ἀλλ' ἐπανερωτῶν χρόν, εἰ τὴν κεφαλὴν ἄλγουσιν, ἢ ἀμβλυ-  
 πούσιν. ἦν γάρ τι τοιούτων εἴη, ἐνταῦθα ῥέποι. μᾶλλον δὲ  
 τοῖσι νεωτέροις πέντε καὶ τριήκοντα ἐτίων, τὴν τοῦ αἵματος  
 ῥῆξιν προσδέχεσθαι χρόν. τὰ δὲ μαλθακὰ τῶν οἰδημάτων καὶ  
 ἀνώδυνα καὶ τῷ θακτύλῳ ὑπέκοντα χρόνιωτέρας τὰς κρίσις  
 ποιεῖται, καὶ ἥσσαν ἐκείνων δεινότερά ἐστιν. εἰ δὲ ὑπερβάλ-  
 λου-ἑξήκοντα ἡμέρας ὃ τε πυρετός ἔχων καὶ τὸ οἰδημα μὴ κα-  
 θίσταται, (453) ἔμπυον ἔσεσθαι σημαίνει. καὶ τοῦτο καὶ τὸ  
 ἐν τῇ ἄλλῃ κοιλίῃ κατὰ τὸ αὐτό. ὁκόσα μὲν οὖν ἐπώδυνά τε

tur, insania expectanda est. At tumor in praecordiis durus  
 et dolens pessimus quidem ubi tota praecordia occuparit;  
 sin vero altera parte fit, minore cum periculo sinistra. Hu-  
 jusmodi autem tumores circa principia quidem mortem  
 brevi affore indicant. Quod si neque intra vigesimum diem  
 febris quiescat, neque tumor subfidat, ad suppurationem res  
 vertitur. His autem primo circuitu etiam sanguinis e nari-  
 bus fluxus contingit, valdeque juvat. Verum eos interro-  
 gare oportet, num capite doleant, aut obtusam oculorum  
 aciem sentiant. Quod si quid ex his accidat, eo rem tendere  
 sciendam. In junioribus tamen neque dum trigessimum quin-  
 tum annum, attingentibus, sanguinis eruptio magis expectan-  
 da est. Molles autem tumores et doloris expertes digitisque  
 cedentes longiores judicationes faciunt illisque minus gra-  
 ves sunt. Quod si intra dies sexaginta neque febris cesset,  
 neque tumor subfidat, fore suppurationem hoc loco, et re-  
 liquo ventre eodem modo significat. Itaque tumores dolentes,



Ed. Chart. VIII. [606.615.] Foef. I. 38. 59. Ed. Lind. I. (453.)  
 ἐστὶ καὶ σκληρὰ καὶ μεγάλα, σημαίνει κίνδυνον θανάτου ὀλι-  
 γοχρόνιον· ὅκοσα δὲ μαλθακά τε καὶ ἀνώδυνα καὶ τῷ δακτύλῳ  
 πιεζόμενα ὑπείκει, χρονιώτερα ἐκείνων. [615] || τὰς δὲ ἀπο-  
 στάσις ἦσσαν τὰ ἐν τῇ γαστρὶ οἰδήματα ποιεῖται τὰ ἐν  
 τοῖσιν ὑποχονδρίοισιν. ἥκιστα δὲ τὰ ὑποκάτω τοῦ ὀμφαλοῦ εἰς  
 ἐπιπύθσιν τρέπεται. αἵματος δὲ ῥῆξιν ἐκ τῶν ἄνω τόπων μά-  
 λιστα προσδέχσθαι. ὑπάντων δὲ χρὴ τῶν οἰδημάτων χρονιζόν-  
 των περὶ ταῦτα τὰ χωρία ὑποσκέπτεσθαι τὰς ἐκπυήσιας. τὰ  
 δὲ διαπυήματα ὧδε δεῖ σκέπτεσθαι τὰ ἐντεῦθεν. ὅκοσα μὲν  
 ἔξω τρέπεται, ἄριστα ἐστὶ, μικρά τε ἔόντα καὶ ὥς μάλιστα  
 ἐκκλίνοντα ἔξω καὶ ἐς ὅξυ ἀποκυρτούμενα. τὰ δὲ μεγάλα τε  
 ἔόντα καὶ πλατέα καὶ ἥκιστα ἐς ὅξυ ἀποκυρτούμενα, κακί-  
 στα. ὅσα δὲ εἶσω ῥήγνυται, ἄριστα ἐστίν, ἢ μηδὲν τῷ ἔξω  
 χωρίῳ ἐπικοινωνέει, ἀλλ' ἐστὶ προεσταλμένα τε καὶ ἀνώδυνα.  
 καὶ πᾶν τὸ ἔξω χωρίον ὁμόχρουν φαίνεται. τὸ δὲ πῦον ἄρι-  
 στον λευκὸν τε εἶναι καὶ ὀμαλὸν καὶ ὥς ἥκιστα δυσώδες. τὸ  
 δὲ ἐναντίον τουτέου κακίστον. οἱ δὲ ὕδρωπες οἱ ἐκ τῶν ὀξείων  
 νοσημάτων πάντες κακοί. οὔτε γὰρ τοῦ πυρὸς ἀπαλλάσσουσιν,

duri et magni, periculum mortis intra paucos dies affore si-  
 guificant. Molles vero et minime dolentes, quique digito  
 pressi cedunt, illis diuturniores esse solent. Ac ventris tu-  
 mores minus abscedere nati sunt quam qui in praecordiis  
 oriuntur, minime vero qui infra umbilicum in pus vertun-  
 tur. Sed ex superioribus locis sanguinis eruptio maxime ex-  
 pectanda est. Longorum vero omnium in his regionibus tu-  
 morum suppurationes in considerationem adhibendae. Sup-  
 purationum autem quae inde proveniunt ea observatio fa-  
 cienda est. Quae quidem foras vertuntur, optimae sunt, ubi  
 parvae sunt et quam maxime foras feruntur et in acutum  
 tendunt. Pessimae vero quae magnae sunt et latae, minime-  
 que in mucronem attolluntur. At quae intro rumpuntur,  
 optimae, ubi nihil cum externa sede communicant, in sese  
 contrahuntur, nullo dolore afficiunt, totaque regio externa  
 unius coloris apparet. Pus vero optimum est album, aequale  
 et laeve, et quam minimum graveolens, huic autem con-  
 trarium pessimum. Aqua inter cutem quae ex acutis morbis

Ed. Chart. VIII. [615.] Foef. I. 39. Ed. Lind. I. (453. 454.)  
 ἐπώδυνοί τε εἰσι κύρτια καὶ θανατώδεις. ἄρχονται δὲ οἱ πλεῖ-  
 στοι ἀπὸ τῶν κενεῶνων καὶ τῆς ὀσφύος, οἱ δὲ ἀπὸ τοῦ ἥπα-  
 τος. (454) οἷσι μὲν οὖν ἀπὸ τῶν κενεῶνων καὶ τῆς ὀσφύος αἱ  
 ἄρχαι γίνονται, οἷς τε πόδες οἰδέουσι καὶ διάρροιαί πολυχρό-  
 νιοι ἔχουσιν, οὔτε τὰς ὀδύνας λύνουσι τὰς ἐκ τῶν κενεῶνων  
 καὶ τῆς ὀσφύος οὔτε τὴν γαστέρα λαπάσσουσιν· ὁκόσοισι δὲ  
 ἀπὸ τοῦ ἥπατος ὕδρωπες γίνονται, βῆχες τε καὶ θυμὸς τού-  
 τοισιν ἐγγίνεται, καὶ οὐδὲν τι ἀποπτύουσιν ἄξιον λόγου, καὶ  
 οἱ πόδες οἰδέουσι, καὶ ἡ γαστήρ οὐ διαχωρεῖ, εἰ μὴ σκληρά  
 τε καὶ πρὸς ἀνάγκην, καὶ περὶ τὴν κοιλίην γίνονται οἰδήματα  
 τὰ μὲν ἐπὶ δεξιᾷ, τὰ δ' ἐπ' ἀριστερᾷ, ἰστάμενά τε καὶ κατω-  
 πανόμενα κεφαλῇ δὲ καὶ χεῖρες καὶ πόδες ψυχρὰ ἔόντα κα-  
 κὸν τῆς τε κοιλίης καὶ τῶν πλευρῶν θερμῶν ἔόντων. ἄριστον  
 δὲ καὶ ὅλον τὸ σῶμα θερμὸν τε ἔὼν καὶ μαλθακόν. στρέφε-  
 σθαι δὲ χρὴ ῥηϊδίως τὸν ἀλγεῦντα καὶ ἐν τοῖσιν μετεωρισμοῖσιν  
 ἑλαφρόν εἶναι. εἰ δὲ βαρὺς ἔων φαίνοιτο καὶ τὸ ἄλλο σῶμα  
 καὶ τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας, ἐπικινδυνότερον. εἰ δὲ πρὸς  
 τῷ βάρει καὶ οἱ ὕνυχες καὶ οἱ δάκτυλοι πελιδνοὶ γίνονται, προσ-

oritur, mala. Nam neque febre liberat, vehementesque do-  
 lores excitat, et lethalis est. Oritur autem fore ex laterum  
 inanitate, et lumbis, partimque ex jecore. Quibus igitur ex  
 laterum inanitate et lumbis initia ducuntur, iis pedes in-  
 tumescunt, et longa alvi profluvia detinent, quae neque  
 dolores ex laterum inanitate ac lumbis tollunt, neque ven-  
 trem molliorem efficiunt. A quibus a jecore aqua inter cutem  
 ortum ducit, his tussis et tulliendi cupiditas inest, sed nihil  
 effatu dignum expuunt, pedesque intumescunt, ac venter  
 non nisi dura aegreque egerit, et circa alvum tumores fiunt,  
 qui partim dextra, partim sinistra parte oriuntur et desinunt  
 aliter *aliud*. Caput autem et manus et pedes frigere, ven-  
 tre et lateribus calentibus, malum denunciat. At corpus  
 totum aequaliter calidum esse ac molle, optimum. Aegrum  
 quoque facile converti oportet, et cum sese attollit levem  
 esse. Quod si gravis esse videatur, cum reliquo corpore, tum  
 manibus et pedibus, majori cum periculo est. Praeter gra-  
 vitatem vero, si ungues et digiti livescant, mors confestim

Ed. Chart. VIII. [615.] Foesl. I. 39. Ed. Lind. I. (454. 455.)  
 δάκρυος ὁ θάνατος παραυτίκα. μελαινόμενοι δὲ παντελῶς οἱ  
 δάκρυλοι καὶ οἱ πόδες ἤσسون ὀλέθριοι τῶν πελιδνῶν εἰσίν.  
 ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων σημεῖα σκέπτεσθαι χρή. ἦν γὰρ εὐπετέως  
 φέρον φαίνεται τὸ κακόν, καὶ ἄλλο τι τῶν περισιτηκότων πρὸς  
 τούτοις τοῖσι σημείοισιν ὑποδεικνύη, τὸ νόσημα εἰς ἀπόστα-  
 σιν τραπῆναι ἐλπίς, ὥστε τῶν μὲν ἀνθρώπων περιγενέσθαι, τὰ  
 δὲ μελαπθέντα τοῦ σώματος ἀποπεσεῖν. ὄρχιες δὲ καὶ αἰδοῖα  
 ἀνεσπασμένα πόρους ἰσχυροὺς σημαίνει καὶ κίνδυνον θανα-  
 τώδεα. (455) περὶ δὲ ὕπνων ὥσπερ κατὰ φύσιν σύνηθες ἡμῖν  
 ἐστὶ, τὴν μὲν ἡμέρην ἐργηγορέναι χρή, τὴν δὲ νύκτι καθεύ-  
 δεῖν. ἦν δὲ εἴη ταῦτο μεταβεβλημένον, κύκλιον. ἥκιστα δ' ὅ-  
 λυπέοιτο, εἰ κοιμῶτο τὸ πρῶτ' εἰς τὸ τρίτον μέρος τῆς ἡμέρης.  
 οἱ δὲ ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου ὕπνοι ποτηρότεροι εἰσὶ. κάκι-  
 στον δὲ μὴ κοιμᾶσθαι μήτε τῆς νυκτὸς μήτε τῆς ἡμέρης. ἢ  
 γὰρ ὑπὸ ὀδύνης τε καὶ πόνων ἀγρυπνίῃ ἢ παραφροσύνῃ ἐσται  
 ἀπὸ τούτου τοῦ σημείου. διαχώρημα δὲ ἐστὶν ἄριστον τὸ  
 μαλθακόν τε καὶ ξυρεσθηκός, καὶ τὴν ὥρην ἥνπερ καὶ ὑγιαί-  
 νοντι ὑπεχώρει. πληθὺς δὲ πρὸς λόγον τῶν διοόντων. τοιαύ-

expectanda est. At omnino nigri tum digiti tum pedes mi-  
 nus quam viventes perniciosi sunt. Sed alia quoque signa in  
 considerationem adhibenda. Etenim si facile malum ferre  
 videatur et praeter haec aliud quoddam ex salutaribus signis  
 adfuerit, morbum ad abscessum converti sperandum, ita ut  
 aeger quidem morbo superesse et partes corporis denigratae  
 decidere debeant. Testes autem et pudenda ubi sursum con-  
 trahuntur, vehementes dolores et mortis periculum denun-  
 ciant. Quod ad somni rationem attinet, quemadmodum a  
 natura nobis est consuetum, interdum quidem vigilandum,  
 noctu vero dormiendum. Quod si istud immutatum fuerit,  
 deterius existimandum. At minimum offenditur aeger, si  
 prima luce dormiat ad tertiam diei partem. Qui vero postea  
 somnus contingit, deterior est. Pessimum autem, si neque  
 noctu neque interdum dormiat. Nam aut ob dolorem insa-  
 nia adest, aut delirii affuturi haec nota est. Atque dejectio  
 optima est, si mollis est et confisat, eoque tempore quo per  
 sanitatem defici solent, copia vero ciborum ingestorum ra-

Ed. Chart. VIII. [615.627.] Foef. I. 39.40. Ed. Lind. I. (455.456.)

της γὰρ εἰσόδου τῆς διεξόδου ἢ κάτω κοιλίῃ ὑγιαίνει ἄν.  
[627] || εἰ δὲ εἴῃ ὑγρὸν τὸ διαχώρημα, ξυμφέρει μῆτε τρύζειν  
μῆτε πυκνόν τι εἶναι, καὶ κατ' ὀλίγον ὑποχωρέειν. κοπιῇ γὰρ  
ὁ ἄνθρωπος ὑπὸ τῆς ξυνεχέως ἐξαναστάσιος καὶ ἀγρυπνοίῃ  
ἄν. εἰ δὲ ἀθρόον πολλάκις διαχωρέει, κίνδυνος λειποθυμῆ-  
σαι. ἀλλὰ χρὴ κατὰ τὸ πλῆθος τῶν εἰσιόντων ἢ δις ἢ τρίς  
τῆς ἡμέρης ὑποχωρέειν, τῆς δὲ νυκτὸς ἅπαξ, πλείονα δ' ἐπὶ  
τὸ πρῶτ', ὥσπερ σύνηθές ἐστι τῷ ἄνθρωπῳ. παχύνεσθαι δὲ  
χρὴ τὸ διαχώρημα ἰούσης πρὸς κρίσιν τῆς νόσου. ὑπόπυρρον  
δὲ ἔστω καὶ μὴ λίην δυσῶδες. ἐπιτήδειον δὲ καὶ ἔλμινθας  
στρογγύλας διεξιέναι μετὰ τοῦ διαχωρήματος πρὸς κρίσιν ἰού-  
σης τῆς νόσου. δεῖ δὲ ἐν παντὶ τῷ νοσήματι λαπαρῆν τὴν  
κοιλίην εἶναι καὶ εὐ(456)ογκον. ὑδαρές δὲ κάρτα ἢ λευκὸν,  
ἢ χλωρόν, ἢ ἐρυθρόν ἰσχυρῶς, ἢ ἀφρώδες διαχωρέειν, ποιήρῃ  
ταῦτα πάντα. εἴτι δὲ ποίηρόν καὶ σμικρόν τε εἶναι καὶ γλί-  
σχρον, καὶ λευκόν, καὶ ὑπόχλωρον, καὶ λεῖον. τούτων δὲ  
θανατωδέστερα ἄν εἴῃ τὰ μελαῖνα, ἢ λιπαρά, ἢ πέλια, ἢ  
ιώδεα, ἢ κάκοδμα. τὰ δὲ ποικίλα χρόνιώτερα μὲν τούτων,

tioni responderit. Talis enim exitus inferiorem alvum bene  
valere declarat. At liquidā alvi egressio ex usu est, si neque  
stridet, neque crebro, neque ex brevibus intervallis excer-  
nitur. Frequens enim desidendi labor aegrum fatigat, cique  
insomniam adfert. Quod si affatim et saepe dejicit, pericu-  
lum est ne animus deficiat. Verum pro ingestorum ciborum  
copia bis aut ter interdū et noctu semel dejici debet,  
plus tamen prima luce, pro hominis consuetudine. Crassio-  
rem autem fieri dejectionem oportet, morbo ad judicatio-  
nem procedente. Sit etiam subfulva, neque admodum graveo-  
lens. Lumbricos quoque rotundos cum alvi excretionē pro-  
dire, morbo in judicationem tendente expedit. In omni ve-  
ro morbo ventrem mollem esse et mediocriter extumescere  
convenit. At valde aquosum, aut album, aut ex viridi pal-  
lidum, aut vehementer rubrum, aut spumans dejici, haec  
omnia mala sunt. Praeter haec quoque malum est, quod  
exiguum, glutinosum, candidum, ex viridi subpallidum  
et laeve existit. His vero magis lethalia sunt nigra, aut pin-

Ed. Chart. VIII. [627.] Foesl. I. 40. Ed. Lind. I. (456. 457.)  
 ὀλέθρεια δὲ οὐδὲν ἦσσαν. ἔστι δὲ τὰ τοιαῦτα ξυσματώδεα, καὶ  
 χολώδεα, καὶ πρασοειδέα, καὶ μέλανα, ποτὲ μὲν ὁμοῦ διεξερ-  
 χόμενα ἀλλήλοισι, ποτὲ δὲ κατὰ μέρος. φύσαν δὲ ἄνευ ψόφου  
 καὶ περδῆσιος διεξιέναι ἄριστον. κρέσσον καὶ σὺν ψόφῳ διελ-  
 θεῖν ἢ αὐτοῦ ἀνειλέεσθαι· καὶ οὕτω διελθούσα σημαίνει ἢ  
 πονέειν τι τὸν ἄνθρωπον, ἢ παραφρονέειν, ἢ μὴ ἐκὼν ὁ ἄν-  
 θρωπος οὕτω τὴν ἄφασιν τῆς φύσεως ποιήσεται. τοὺς δὲ ἐκ τῶν  
 ὑποχονδρίων πόρους τε καὶ κυρτώματα, ἢν ἢ τεσσάρων καὶ μὴ  
 ξὺν φλεγμῶνῃ, λύει βορβορυγμὸς ἐγγενόμενος ἐν τῇ ὑποχον-  
 δρίῳ, καὶ μάλιστα μὲν διεξιὼν ξὺν κόπρῳ τε καὶ οὖρῳ καὶ  
 φύσῃ, ἢν δὲ μὴ, καὶ αὐτὸς ἰδὴ περραιωνθεὶς ὠφελείη. ὠφελείη  
 δὲ καὶ ὑποκαταβῦς ἐς τὰ κάτω χωρία. τὸ δὲ οὖρον ἄριστόν  
 ἔστι, ὅταν εἴη λευκὴ τέ ἢ ὑπόστασις καὶ λεῖν καὶ ὁμαλὴ  
 παρὰ πάντα τὸν χρόνον, ἔστ' ἂν κριθῇ ἢ νοῦσος. σημαίνει  
 γὰρ ἀσφάλειάν τε καὶ νύστημα ὀλιγοχρόνιον ἔσσεσθαι. εἰ δὲ δια-  
 λείποι, καὶ ποτὲ μὲν καθαρὸν οὐρέοιτο, ποτὲ δὲ ὑφίσταται τὸ  
 λευκὸν καὶ λεῖον, (457) χρονιωτέρα γίνεται ἢ νοῦσος καὶ  
 ἦσσαν ἀσφαλής. εἰ δὲ εἴη τό τε οὖρον ὑπέρυθρον καὶ ἢ

guia, aut livida, aut aeruginosa aut foetida. Varia autem  
 his quidem sunt diuturniora, nihilo tamen minus exitialia.  
 Hujusmodi sunt strigmentosa, biliosa, cruenta, porracea et  
 nigra, modo simul inter se mixta, modo per vices prodeun-  
 tia. Flatum autem sine sonitu quidem ac crepitu exire opti-  
 mum. Praestat tamen cum strepitu prodire quam isihic re-  
 volvi. At qui eo modo prodit, aegrum aliquo dolore vexari,  
 aut delirare indicat, nisi aeger sua sponte hoc modo flatum  
 emisierit. At praecordiorum dolores et tumores recentes quidem  
 et sine inflammatione murmur solvit circa praecordia exortum,  
 idque potissimum si cum stercore, urina et flatu prodierit, alio-  
 qui ubi ipsum per se transmissum fuerit, juvat, idque magis si  
 ad inferiores sedes descenderit. Urina optima est in qua per  
 omne tempus, quoad morbus judicatus fuerit, subsidet album,  
 laeve et aequale. Securitatem enim brevemque morbum fore  
 significat. Quod si intermittat et interdum quidem pura me-  
 jatur, interdum etiam subsidet album et laeve, diuturnior et  
 minus securus morbus evadit. At urina subrubra simileque

Ed. Chart. VIII. [627.] Foef. I. 40. Ed. Lind. I. (457.)  
 ὑπόστασις αὐτέου ὁμοίη καὶ λεῖη, πολυχρονιώτερον μὲν τοῦτο  
 τοῦ πρώτου γίνεται, σωτήριον δὲ κάρτα. κριμνώδεις δὲ ἐν τοῖ-  
 σιν οὖροισιν αἱ ὑποστάσεις ποτὴραι. τουτέων δὲ εἰσι κακίους  
 αἱ πεταλώδεις. αἱ λευκαὶ δὲ καὶ λεπταὶ κάρτα φλαῦραι. του-  
 τέων δ' ἔτι κακίους εἰσιν αἱ πιτυρώδεις. νεφέλαι ἐμφερόμεναι  
 τοῖσιν οὖροισι λευκαὶ μὲν ἀγαθαί, μέλαιναι δὲ φλαῦραι. ἔστ'  
 ἂν δὲ πυρρὸν τε εἴη τὸ οὔρον καὶ λεπτὸν, σημαίνει τὸ νοσή-  
 μα ἄπεπτον εἶναι. ἦν δὲ καὶ πολυχρόνιον εἴη τοιοῦτον ἐόν,  
 κίνδυνος μὴ οὐ δύνησεται ὁ ἄνθρωπος διαρκέσαι, ἔστ' ἂν πε-  
 πανθῇ τὸ οὔρον. θανατωδέστερα δὲ τῶν οὔρων τὰ τε δυσώδεα  
 καὶ ὑδατώδεα, καὶ μέλανα καὶ παχέα. ἔτι δὲ τοῖσι μὲν ἀνδράσι  
 καὶ τῇσι γυναιξὶ τὰ μέλανα τῶν οὔρων κάκιστα, τοῖσι δὲ παι-  
 δίοισι τὰ ὑδατώδεα. ὁκόσοι δ' ἂν οὔρα λεπτά καὶ ὥμα οὔρε-  
 ουσι πολὺν χρόνον, ἦν τὰλλα ὡς περιεσόμενοισι σημεῖα ἦ,  
 τουτέοισιν ἀπόστασις δεῖ προσδέχσθαι ἐς τὰ κάτω τῶν φρενῶν  
 χωρία καὶ τὰς λιπαρότητας δὲ τὰς ἄνω ὑφισταμένας ἀραχνοει-  
 δέας μέμψεσθαι. συντήξιος γὰρ σημεῖα. σκοπεῖν δὲ χρὴ τῶν  
 οὔρων ἐν οἷσι αἱ νεφέλαι ἦν τε ἄνω ἦν τε κάτω ἔωσι, καὶ

quod subfidet et laeve, haec longe quidem diuturnior quam  
 prima fit, valde tamen salutaris. Sedimenta autem in urinis  
 crassiores hordei tosti non exacte moliti partes referentia,  
 prava sunt, hisque pejora laminis similia. Alba vero et te-  
 nuia valde prava, atque his etiam deteriora fursuracea.  
 Nubeculae quae per urinas feruntur, albae quidem bonae,  
 nigrae vero malae sunt. Quoad autem urina fulva fuerit et  
 tenuis, crudum esse morbum indicat. Quod si diutius talis  
 urina perseveret, periculum est ne non possit aeger sufficere,  
 quoad urina concoquatur. At exitioflores sunt urinae foeti-  
 dae et aquosae et nigrae et crassae. Ad haec in viris quidem  
 et mulieribus urinae nigrae, in pueris aquosae deterrimae.  
 Quibus urinae tenues et crudae multo tempore redduntur,  
 si reliqua signa salutaria sint, in iis abscessus ad loca infra  
 septum transversum expectari debet. Quinetiam pinguedines  
 supra innatantes araneorum telas referentes damnare opor-  
 tet, colliquationem namque significant. In urinis autem quae  
 nubeculas habent, considerandum venit an superne, an

Ed. Chart. VIII. [627. 637.] Foel. I. 40. 41. Ed. Lind. (457. 458.)  
 τὰ χρώματα ὅκοῖα ἴσχουσι, καὶ τὰς μὲν κάτω φερομένας ξὺν  
 τοῖς χρώμασιν οἷσιν εἴρηται ἀγαθὰς εἶναι νομίζειν καὶ  
 ἐπαινέειν, τὰς δὲ ἄνω ξὺν τοῖσι χρώμασιν οἷσιν εἴρηται κα-  
 κὰς εἶναι καὶ μέμφεσθαι τὰς τοιάσδε. [637.] || μὴ ἐξαπατάτω  
 δέ (458) σε, ἣν γὰρ ἡ κύστις τι νούσημα ἔχουσα τῶν οὐρῶν τὰ  
 τοιαῦτα ἀποδίδω. οὐ γὰρ τοῦ ὅλου σώματος σημεῖον ἐστίν,  
 ἀλλ' αὐτῆς καὶ ἐωυτῆς. ἔμστος δὲ ὠφελιμώτατος ὁ φλεγμα-  
 τος καὶ χολῆς ξυμμεμιγμένος, καὶ μὴ παχὺς κάρτα, μηδὲ πολὺς,  
 ὡς μάλιστα. οἳ γὰρ ἀκρητέστεροι κακίους εἰσίν. εἰ δὲ εἴη τὸ  
 ἐμύμενον πρᾶσσειδες, ἢ πέλιον, ἢ μέλαν, ὅ τι ἂν ἡ τουτέων  
 τῶν χρωμάτων, νομίζειν χρή πονηρὸν εἶναι. εἰ δὲ καὶ πάντα  
 τὰ χρώματα ὁ αὐτὸς ἄνθρωπος ἐμέει, κάρτα ὀλέθριον τοῦτο  
 γίνεται. τάχιστα γὰρ θάνατον σημαίνει τὸ πέλιον τῶν ἐμεσμά-  
 των, εἰ ὅξει δυσώδες. πᾶσαι δὲ αἱ ὑπόσαπροι καὶ δυσώδες  
 ὄσμαι κακὰ ἐπὶ πᾶσι τοῖσιν ἐμεομένοισιν. πτύελον γὰρ ἐπὶ  
 πᾶσι τοῖσιν ἀλγύμασι τοῖσι περὶ τὸν πλεύμονα καὶ τὰς πλευ-  
 ρὰς ταχέως τε ἀναπτύσθαι καὶ εὐπετέως, ξυμμεμιγμένον  
 τε φαίνεσθαι τὸ ξανθὸν ἰσχυρῶς τῷ πτύελῳ. εἰ γὰρ πολλὰ

inferne ferantur et quosnam habeant colores. Et quae quid-  
 dem deorsum feruntur cum dictis coloribus, bonae cen-  
 sendae et commendandae, at quae sursum feruntur, malae  
 et vituperandae. Neque vero tibi imponat velica quoquo  
 modo affecta, si hujusmodi urinas reddiderit. Non enim  
 totius corporis, sed ipsius per se indicium est. Vomitus per-  
 quum est utilis, qui bilem pituitae quam maxime permixtam  
 habet, ac neque admodum crassus est neque multus. Qui  
 enim sinceriores, pejores sunt. Si vero quod vomitione re-  
 jicitur porrum colore referat, aut lividum, aut nigrum fue-  
 rit, quisquis horum colorum adfuerit, pravus existimandus  
 est. Quod si eodem vomitu omnes hi colores rejiciantur, id  
 exitiale est admodum. At lividus vomitus, si graviter olet,  
 celerissimam mortem denunciat. Omnesque subputres et gra-  
 ves odores in omnibus vomitionibus mali. In omnibus pul-  
 monis et laterum doloribus sputum celeriter prompteque  
 expui convenit, sputoque flavum valde permixtum apparere.  
 Etenim si multo post doloris initium, quod flavum est, aut

Ed. Chart. VIII. [637.] Fœf. I. 40. Ed. Lind. I. (458. 459.)  
 ὕστερον μετὰ τὴν ἀρχὴν τῆς ὀδύνης ἀναπτύσσεται. ξανθὸν ἐὸν,  
 ἢ πυκρὸν, ἢ πολλὴν βήχα παρέχον καὶ μὴ ἰσχυρῶς ἐνμειμι-  
 μένον, κάκιον γίνεται· τό τε γὰρ ξανθὸν ἀκρητον ἐὼν κινδυ-  
 νῶδες, τὸ δὲ λευκὸν καὶ γλίσχρον καὶ στρογγύλον ἀλυσιαλές.  
 κακὸν δὲ καὶ τὸ χλωρὸν ἐὼν κάρτα καὶ τὸ ἀφροῦδες, καὶ δὲ αἷη  
 οὕτως ἀκρητον ὥστε καὶ μέλαν φαίνασθαι, δεινότερόν ἐστι  
 τοῦτο ἐκείνων. κακὸν δὲ καὶ ἢν μηδὲν ἀνακαθίστηται, μηδὲ  
 προτὴν ὁ πλεύμων, ἀλλὰ πλήρης ἐὼν ζέῃ ἐν τῇ φάρυγγι, πο-  
 ρύζας δὲ καὶ πύκνωσιν ἐπὶ πᾶσι τοῖσι περὶ τὸν πλεύμονα του-  
 σήμασι παραγενέσθαι, ἢ (459) ἐπαγενέσθαι κακόν· ἀλλὰ ἐν  
 τοῖσιν ἄλλοισιν τουσήμασι τοῖς διακρινόμενοις οἱ πύκ-  
 μοι λυσιτελοῦσιν. αἵματι δὲ ἐνμειμιγμένον μὴ πολλὰ πτύελλον  
 ξανθὸν ἐν τοῖσι περιπλευμονικοῖσι ἐν ἀρχῇ μὲν τῆς νόσου  
 πτύελλον περισσικόν καὶ κάρτα ἀφάλλει· ἐβδομῶν δὲ δόντι  
 καὶ παλαιότερον ἥσσον ἀσφαλές. πάντα δὲ πτύελα ποικρά  
 ἐστὶν ὁκόσα ἂν τὴν ὀδύνην μὴ σπύη. κάκιστα δὲ τὰ μέλανα,  
 ὡς διαγέγραπται· τὰ δὲ παύοντα ὀδύνην πάντων ἁρμόνι-  
 αταπνύμενα ὁκόσα δὲ τῶν ἀλγημάτων ἐκ τούτων τὰς χαρμὰς

fulvum, aut multam-tullim exhibeat, neque valde permix-  
 tum expuatur, deterius est. Flavum quippe si sincerum fue-  
 rit, periculum subesse testatur, album autem et viscidum et  
 rotundum inutile. Malum quoque valde viride, aut palli-  
 dum, itemque spumans. At si adeo sincerum fuerit ut etiam  
 nigrum appareat, id illis deterius est. Malum quoque ubi  
 nil expurgatur, neque ipsum projicit pulmo, sed propter  
 multitudinem fervet in gutture. In omnibus pulmonis mor-  
 bis gravedines et sternutationes tum praeire tum subsequi  
 malum. Verum in aliis maxime lethalibus morbis, sternu-  
 tamenta utilitate non carent. At in pulmonis inflammationi-  
 bus si inter initia morbi sputum excernitur flavum, non multo  
 permixtam sanguine, salutare est et confert admodum. Sep-  
 timo vero die ac tardius non adeo securum. Omnia autem  
 sputa mala sunt, quae dolorem non sedant, pessima etiam  
 nigra, velut prius scriptum est. At omnium quae excrean-  
 tur optima quae dolorem sedant. Horum vero locorum do-



Ed. Chart. VIII. [637. 648.] Toef. I. 41. Ed. Lind. I. (459. 460.)  
 μὴ παύηται, μήτε πρὸς τὰς τῶν πτυέλων καθάρσεως μήτε  
 πρὸς τὴν τῆς κοιλίης ἐκκόπρῳσιν μήτε πρὸς τὰς φλεβοτομίας  
 τε καὶ φαρμακείας καὶ διαίτας, εἰδέναι δεῖ ἐκπυήσονται. τῶν  
 δὲ ἐκπυημάτων ὅποσα μὲν εἰσι χολώδεος ἐόντος τοῦ πτυέλου ἐκ-  
 πυΐσκειται, ὀλέθρια πάντα; ἢν τε ἐν μέρει τὸ χολώδες τῷ πύρρῳ  
 ἀναπτέφῃτο; ἢν τε ὁμοῦ· μάλιστα δέ, ἢν ὕρξῃται χωρεῖν τὸ  
 ἐμπύημα ἀπὸ τοῦτου τοῦ πτυέλου, ἐρδερμαίου ἐόντος τοῦ  
 νοσήματος. ἐλπίς δὲ τῶν τὰ τοιαῦτα πύοντα ἀποθανεῖσθαι  
 τεσσαρεσκαίδεκαταῖον, ἢν μὴ τι αὐτῷ ἐπιγίνηται ἀγαθόν. [648]  
 ἔστι δὲ τὰ μὲν ἀγαθὰ τάδε, εὐπετέως φέρειν τὸ νοσήμα,  
 εὐπνούν εἶναι, τῆς ἀδύτης ἀπηλλάχθαι, τό τε πτύελον ῥη-  
 δίως ἀναβήσσειν, τό τε σῶμα ῥαυδῶς φαίνεσθαι θερμόν τε  
 εἶναι καὶ μαλθακόν, καὶ δάψαν μὴ ἔχειν, οὐρά τε καὶ διαχωρή-  
 ματα καὶ ὕπνους καὶ ἰδρωτας ὥς διαγέρσεται ἕκαστα εἰδέναι  
 ἀγαθὰ ἔόντα ἐπιγίνεσθαι. οὕτω μὲν γὰρ ἀπάντων τούτων  
 ἐπιγινομένων οὐκ ἂν (460) ἀποθάνοι ὁ ἄνθρωπος. ἢν δὲ τὰ  
 μὲν τοι αὐτῶν ἐπιγίνοιτο, τὰ δὲ μὴ, οὐ πλείονα χρόνον ζήσας  
 ἢ τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέρας ἀπόλοιτ' ἂν ὁ ἄνθρωπος. κατὰ δὲ

lores, qui neque per sputorum purgationes, neque faecum  
 alvi dejectionem, neque venae sectionem, aut medicamenta  
 purgantia et victus rationem sedantur, eos ad suppurationem  
 tendere sciendum est. Ex suppurationibus autem ad-  
 modum exitiales sunt quae sputo adhuc quidem bilioso exi-  
 stente suppurantur, sive biliosum illud separatim, sive una  
 cum pure expuatur, idque potissimum, si ab huiusmodi sputo  
 suppuratio procedere coeperit, cum morbus ad diem septi-  
 mum pervenerit. Qui vero talia sput, ne decimo quarto  
 die moriatur metus est, nisi quid boni accesserit. At in bo-  
 nis quidem signis haec numerantur, facile morbum sustinere,  
 bene spirare, dolore levare, sputum sine difficultate reji-  
 cere, corpus aequaliter calidum et molle videri, sine siti  
 esse, urinae etiam et alvi excrementa et somnos et sudores,  
 velut descriptum est, singula supervenire, bona existimanda  
 sunt. His enim omnibus sic contingentibus, haudquaquam  
 aeger morietur. Quod si ex his quaedam quidem contingant,  
 quaedam minime, non ultra decimum quartam diem aeger

Ed. Chart. VIII. [648.] Fœf. I. 41. 42. Ed. Lind. I. (460.)

τὰ ἐναντία τουτέων, δυσπετείως φέρειν τὴν νοῦσον, πνεῦμα μέγα καὶ πυκνὸν εἶναι, τὴν οἰσύνην μὴ παύεσθαι, τὸ πτύελον μόλις ἀναβήσκειν, διψῆν κάρτα, τὸ τε σῶμα ὑπὸ πυρὸς ἀνωμάλως ἔχεισθαι, καὶ τὴν μὲν κοιλίην καὶ τὰς πλευράς θερμὰς εἶναι ἰσχυρῶς, τὸ δὲ μέτεπον καὶ τὰς χεῖρας || καὶ τοὺς πόδας ψυχροὺς, οὖρα δὲ καὶ διαχωρήματα καὶ ὕπνους καὶ ἰδρωτας ὡς διαγέγραπται ἕκαστα εἰδέναι, κατὰ δόντα. οὕτως γὰρ εἰ ἐπιγένοιτό τι τῷ πτύελῳ τουτέων, ἀπόλοίτο ἂν ὁ ἄνθρωπος πρὶν ἢ ἐς τὰς τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέρας ἀφικέσθαι, ἢ ἐναταῖος, ἢ ἐνδεκαταῖος. οὕτως οὖν ξυμβῦλλασθαι χρὴ, ὡς τοῦ πτύελου τουτέου θανατώδους εἶντος μάλα, καὶ οὐ περιάγοντος ἐς τὰς τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέρας. τὰ δὲ ἐπιγεγόμενά τε κατὰ καὶ ἀγαθὰ ξυλλογιζόμενον ἐκ τουτέων χρὴ τὰς προρρήσιας προλέγειν. οὕτως γὰρ ἂν τις ἀληθεύει μάλιστα. εἰ δὲ ἄλλαι ἐκπυήσεις ῥήγνυνται αἱ πλείεσται, αἱ μὲν εἰκνοσται, αἱ δὲ τριηκοσται, αἱ δὲ τεσσαρακονθήμεροι, αἱ δὲ πρὸς τὰς ἐξήκοντα ἡμέρας ἀφικνέονται. ἐπισκίπτεσθαι δὲ χρὴ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἐκπυήματος ἵστασθαι λογιζόμενον ἐπὶ τῆς ἡμέρας ἣ τὸ πρῶτον ὁ ἄνθρωπος ἐπύρεξεν,

vitam producet. Contra vero morbum aegre sustinere, spirationem magnam et densam esse, dolorem minime sedari, sputum aegre rejicere, vehementem sitim esse, corpus a febre inaequaliter detineri, alvum quidem et latera vehementer calere, fronte, manibus et pedibus frigidis, urinas vero et alvi excrementa et somnos et sudores, unaquaeque qualia descripta sunt, mala esse nosse convenit. Si quid enim ex his sputo supervenerit, morietur aeger prius quam ad decimumquartum diem perveniat, aut nono aut undecime die. Sic igitur conicere oportet, quod cum sputum istud valde lethale sit, neque etiam ad decimum quartum diem perducit. Ex his vero tum malorum tum bonorum subducta ratione praedictiones facere oportet. Sic enim quis potissimum verum assequatur. Reliquae vero suppurationes magna ex parte rumpuntur, partim quidem vigesimo die, partim etiam trigesimo, quaedam quoque quadragesimo, aliquae etiam ad sexagesimum diem deveniunt. Suppurationis autem initium fore ratione comprehendere oportet, ab

Ed. Chart. VIII. [548.] Foef. I. 42. Ed. Lind. I. (460. 461.)  
 ἢ εἴποτε αὐτὸν πρῶτον ῥίγος ἔλαβε, καὶ εἰ φαίη ἂν τε τῆς  
 οἰστικῆς αὐτῷ βάρους μεμενησθαι ἐν τῷ τόπῳ ἐν ᾧ ἤλγεεν. ταῦτα  
 γὰρ ἐν ἀρχῇσι γίνονται τῶν ἐμπνημάτων. (461) ἐξ οὖν τουτέων  
 τῶν χρόνων τὴν ῥῆξιν χρὴ προσδέχεσθαι τῶν ἐμπνημάτων ἔσε-  
 σθαι ἐς τοὺς χρόνους τοὺς προειρημένους. εἰ δὲ εἴη τὸ ἐμπνύ-  
 μα· ἐπὶ θάτερα μούνον, στρέφειν τε καὶ καταμανθάνειν χρὴ  
 ἐπὶ τουτέοις, μὴ τι ἔχῃ ἄλγημα ἐν τῷ ἑτέρῳ πλευρῷ. καὶ ἦν  
 θερμότερον ἢ τὸ ἕτερον τοῦ ἑτέρου κατακλινομένου ἐπὶ τὸ  
 ὑγιαινον πλευρῷ, ἐρωτᾷ εἰ τι αὐτῷ δοκέει βαρὺ ἐκκρόμασθαι  
 ἐκ τῶν ἀνοσθεν. εἰ γὰρ εἴη τοῦτο, ἐπὶ θάτερόν ἐστι τὸ ἐμπνύ-  
 μα, ἐπὶ ὁποῖον ἂν πλευρὸν τὸ βάρος γίνηται. τοὺς δὲ ξύμπαν-  
 τας ἐμπνους γινώσκειν χρὴ, τοιοῦδε τοιοῖσι σημείοισι. πρῶτον  
 μὲν, εἰ ὁ πυρετός οὐκ ἀφίειν, ἀλλὰ τὴν μὲν ἡμέραν λεπτὸς  
 ἵσχει, τὴν δὲ νύκτι πλείων, καὶ ἰδρωτὲς πολλοὶ ἐπαγίνονται,  
 βῆχες τε καὶ θυμὸς ἐγγίνεται αὐτέωσιν, καὶ ἀποπτύουσιν οὐ-  
 δὲν ἄξιον λόγου, καὶ οἱ μὲν ὀφθαλμοὶ ἔγκοιλοι γίνονται, αἱ  
 δὲ γνάθοι ἐρυθήματα ἵσχουσι, καὶ αἱ μὲν ὄνυχες τῶν χειρῶν  
 γενοῦνται, οἱ δὲ δάκτυλοι θερμαίνονται, καὶ μάλιστα ἄκροι,

eo die quo primum aeger febricitavit, aut etiam primum  
 riger prehendit, et si pro dolore sibi pondus inesse in eo  
 loco qui dolore affligebatur dixerit. Ista namque circa sup-  
 purationum initia fieri solent. Ex hoc igitur tempore sup-  
 purationum ruptionem fore intra praedicta tempora expe-  
 ctandum est. Quod si in altero tantum latere suppuratione fue-  
 rit, tum vertere, tum ediscere ad haec convenit, num do-  
 lor aliquis alterum latus detineat et num altero calidius  
 fuerit, atque ubi in latus sanum decubuerit, interrogare si  
 quod ei pondus desuper impendere videatur. Sic enim alte-  
 ro latere, in quo pondus extiterit, suppuratione est. At pu-  
 rulentos omnes his signis dignoscere oportet. Primum qui-  
 dem si febris non demittit, verum interdiu levior quidem,  
 noctu vero major detinet et sudores multi oboriuntur, tus-  
 sesque et tussendi cupiditas ipsis inest, nihil tamen effatu  
 dignum expaunt, oculique cavi redduntur, malae ruborem  
 contrahunt et ungues quidem in manibus adunci fiunt, di-  
 giti vero maximeque summi incalascunt et in pedibus tumo-

Ed. Chart. VIII. [648.653.] Foesl. I. 42. Ed. Lind. I. (461. 462.)  
καὶ ἐν τοῖσι ποσὶν οἰδήματα γίνονται, καὶ σιμῶν οὐκ ἐπιθυ-  
μίουσι, καὶ φλύκταιναι γίνονται ἀνὰ τὸ σῶμα, ὁκόσα μὲν οὖν  
ἐγγρονίζῃ τῶν ἐμπνημάτων, ἔχει τὰ σημεῖα ταῦτα, καὶ πιστεύ-  
ειν αὐτέοισι χρὴ κάρτα· ὁκόσα δὲ ὀλιγοχρόνιά ἐστι, σημαίνε-  
σθαι τουτέων, ἣν τι ἐπιφαίνεται, οἷα καὶ τῶσιν ἐν ἀρχῇσι  
γινόμενοισιν. ἅμα δὲ καὶ ἦν τι δυσπναιότερος ἢ ὁ ἄνθρωπος.  
τὰ δὲ ταχύτερον αὐτέων καὶ βραδύτερον ῥηγνύμενα τοιού-  
τωσιν χρὴ. ἦν μὲν ὁ πόνος ἐν ἀρχῇσι γίνεται, καὶ ἡ δύσ-  
πνοια καὶ ἡ βῆξ καὶ ὁ πτελισμὸς διατείνῃ, ἐς τὰς εἰκοσὶν  
ἡμέρας (462) ἔχων, προσδέχεσθαι τὴν ῥῆξιν, ἢ καὶ εἰς πρῶ-  
σθεν. ἦν δὲ ἡσυχαιότερος ὁ πόνος ἢ καὶ τὰλλα πάντα τουτέ-  
οισι κατὰ λόγον τουτέου, προσδέχεσθαι τὴν ῥῆξιν ἐς ὑστερον.  
γίνεσθαι δὲ ἀνάγκη καὶ πόνον καὶ δύσπνοιαν καὶ πτελισμὸν  
πρὸ τῆς τοῦ πυρὸς ῥῆξιος. [653] περιγίνονται δὲ τουτέων μάλι-  
στα μὲν οὓς ἂν ἀφ᾽ ὃ πυρετός ἀνδρεςθῶν μετὰ τὴν ῥῆξιν,  
καὶ σιτίων ταχέως ἐπιθυμῶσιν, καὶ δάμης ἀπηλλαγμένοι ἔωσι,  
καὶ ἡ γαστήρ σμικρὰ τε καὶ ξυνοσσηκὴτα ὑποχωρή, καὶ τὸ πύον  
λευκόν τε καὶ λεῖον καὶ ὁμόχροον ἢ καὶ φλέγματος ἀπηλλαγμένον,

res fiunt, cibos minime appetunt, et pustulae toto corpore  
oriuntur. Diurnae igitur suppurationes his indicantur  
signis, quibus multa fides habenda est. Quae vero breve  
habent spatium sic indicantur, si quid eorum appareat, quae  
inter initia fiunt, simulque si etiam aliquando difficilins spi-  
ret aeger. At ex his quae citius aut tardius rumpuntur, sic  
deprehendere licet. Si quidem dolor inter initia oriatur, et  
spirandi difficultas, ac tussis sputatioque perseverant et ad  
vigesimalium diem extenduntur, intra hoc tempus, aut adhuc  
prius ruptionem expectato. Quod si mitior dolor fuerit, iis-  
que caetera omnia pro huius ratione respondeant, tardius  
ruptionem sperato. At ante puris eruptionem dolorem obo-  
riri et spirandi difficultatem et sputi excretionem necesse  
est. Superant autem ex morbo hi potissimum, quos febris  
eodem post ruptionem die dimittit, quique cibos celeriter  
expetiverint et siti liberantur, venterque tum exigua tum  
coacta dejicit et si pus album et laeve ejusdemque coloris

Ed. Chart. VIII. [653.] Foel. I. 42. 43. Ed. Lind. I. (462. 463.)  
 καὶ αἴθερ πόνου τε καὶ βηχὸς ἰσχυρῆς ἀνακαθαίρεται.  
 ἄριστα μὲν οὕτως καὶ τάχιστα ἀπαλλάσσουσιν, ἣν δὲ  
 μὴ, οἷσιν ἂν ἐγγυτάτω τουτέων γίνηται. ἀπόλλυνται δὲ οὗ-  
 ἂν ὃ τε πυρετὸς μὴ ἀφείη, ἢ δοκέων αὐτέους ἀφίεναι, αὐθις  
 φαίνεται ἀναθερμαινόμενος, καὶ δίψαν μὲν ἔχῃ, σιτίων δὲ  
 μὴ ἐπιθυμέσῃ, καὶ ἡ κοιλίη ὑγρὴ ᾗ καὶ τὸ πῦον χλωρόν καὶ  
 πέλιον πτύη, ἢ φλεγματώδες καὶ ἀφρώδες. ἣν ταῦτα || πάντα  
 γίγνηται, ἀπόλλυνται. ὁκόσοις ὃ ἂν τουτέων τὰ μὲν ἐπιγέ-  
 ρηται, τὰ δὲ μὴ, οἱ μὲν αὐτέων ἀπόλλυνται, οἱ δὲ ἐν πολλῷ  
 χρόνῳ περιγίνονται. ἀλλ' ἐκ πάντων τῶν τεκμηρίων τῶν ἐόντων  
 ἐν τουτέοις σημαίνεσθαι καὶ τοῖσιν ἄλλοις πᾶσιν. ὁκόσοις  
 δὲ ὑποσιδάσις γίγνεται ἐκ τῶν περιπλευμονικῶν νοσημάτων  
 παρὰ τὰ αὐτὰ καὶ ἐμπυοῦσιν ἐς τὰ κάτω χωρία καὶ συριγ-  
 γοῦνται, οὗτοι δὲ περιγίνονται. ἐπισκέπτεσθαι δὲ χορὴ τὰ τοι-  
 αῦτα ὥδε. ἣν ὃ (463) τε πυρετὸς ἔχῃ καὶ ἡ ὀδύνη μὴ παύη-  
 ται καὶ τὸ πτύελον μὴ ἐκχωρήῃ κατὰ λόγον, μηδὲ χολώδεις αἰ-  
 τῆς κοιλίης διαχωρήσιες, μηδὲ εὐλυτοὶ τε καὶ ἀκρητοὶ γιγνοιν-

fuerit et a pituita liberum, citraque dolorem aut tussim ve-  
 hementem educatur. Sic quidem optime et celerrime libe-  
 rantur, sin minus, quia ad ista proxime accedent. Moriuntur  
 vero quos febris non dimiserit, aut cum dimisisse videatur,  
 iterum accenditur, et fiti quidem vexantur, cibos vero non  
 expetiverint et si alvus liquida dejecerit, pusque ex viridi  
 pallidum et lividum, aut pituita permixtum et spumofum  
 expuerint. Si haec omnia contigerint, moriuntur. At quibus  
 eorum partim quaedam contigerint, partim minime, ex his  
 nonnulli quidam intereunt, quidam etiam ex longo tempo-  
 ris intervallo supersunt. Sed ex omnibus his signis existen-  
 tibus tum in his tum in reliquis omnibus conjecturam  
 facito. Quibus ex morbis pulmonis ad aures abscessus obo-  
 riuntur et ad inferiores sedes suppurant et fistula facta aperi-  
 untur, iis secunda valetudo contingere solet. Ista vero hunc  
 in modum considerata sunt. Si febris detinet, neque dolor  
 conquiescit, neque sputum ex ratione procedit, neque bili-  
 osae sunt alvi egestionēs, neque bene solutae ac sinceræ,

Ed. Chart. VIII, [653.] Foef. I. 43. Ed. Lind. I. (463.)

το, καὶ μὴδὲ τὸ οὖρον πούλν τε κάρτα καὶ πολλήν ὑπόστασιν ἔχον, ὑπηρετῆται δὲ περιεστικῶς ὑπὸ τῶν λοιπῶν πάντων τῶν περιεστικῶν σημείων, τουτέοιςι χρητὴς ταιαύτας ὑποστάσεις ἐλπίζειν ἔσεσθαι. γίνονται δὲ αἱ μὲν ἐς τὰ κάτω χωρία, οἷσιν ἂν περὶ τὰ ὑποχόνδρια τοῦ φλέγματός τι ἐγγένηται· αἱ δὲ ἄνω, οἷσαι τὸ ὑποχόνδριον λαπαρόν τε καὶ ἀνώδυνον διατελέη, δύσπνους δὲ τινα χρόνον γενόμενος παύσεται, ἅτερ φανερός προφάσιος ἄλλης. αἱ δὲ ἀποστάσεις αἱ ἐς τὰ σκέλεα ἐν τῇσι περιπλευμονίῃσι τῇσιν ἰσχυρῆσί τε καὶ ἐπικυδύνουσι λυσιτελεές μὲν πᾶσαι, ἄρισται δὲ αἱ τοῦ πτυέλου ἐν μεταβολῇ ἰόντος γιγνόμεναι. εἰ γὰρ τὸ οἰδήμα καὶ ἡ ὀδύνη γίνοιτο, τοῦ πτυέλου ἀπὲρ ξανθοῦ πυώδους γενομένου καὶ ἐκχωρόντος ἔξω, οὕτως ἂν ἀσφαλέστατα ὅ τε ἄνθρωπος περιγίνοιτο καὶ ἡ ἀπύστασις ἀνώδυνος τάχιστα παύσεται. εἰ δὲ τὸ πτελον μὴ ἐκχωρή καλῶς, μὴδὲ τὸ οὖρον ὑπόστασιν ἀγαθὴν ἔχον φαίνοιτο, κίνδυνος χυλὸν γετέσθαι τὸ ὕθρον, ἢ πολλὰ πρήγματα παρῶσθαι. ἦν δὲ ἀφανίζονται καὶ παλινδρομέωσιν αἱ ὑποστάσεις τοῦ πτυέλου μὴ ἐκχωρόντος καὶ τοῦ πυρετοῦ ἔχοντος, δει-

neque urina admodum multa et copiosum habet sedimentum, suffragantur vero ad salutem reliqua omnia salutaria signa, in his hujusmodi fore abscessus expectato. Ac hi oriuntur quidem in locis inferioribus, quibus circa praecordia inflammationis aliquid subest, illi autem in superioribus, quibus praecordia mollia et doloris expertia perseverant, cumque difficultate spirandi aliquamdiu vexatus fuerit, quae citra ullam aliam evidentem occasionem quieverit. In vehementibus et periculo proximis pulmonum inflammationibus abscessus ad crura omnes sane utiles. Optimi vero qui fiunt sputo mutationem subeunte. Si namque tumor et dolor suboriatur, sputo pro flavo in pus verso et foras prodeunte, hoc modo tum securissime aeger superstes futurus est, tum citissime citra dolorem abscessus conquiescet. Quod si neque sputum recte excernatur, neque urina bonam sublidentiam habere videatur, periculum est ne articulo claudicet aeger, aut ei multum negotii exhibeatur. Si vero dispareant abscessus et intro recurrant, sputo non prodeunte et detinente

Ed. Chart. VIII. [653.] Foef. I. 43. Ed. Lind. I. (463, 464.)  
 τόν. κίτθονος γὰρ μὴ πυραϊστρονήσῃ καὶ ὑποδάνῃ ὁ ἄνθρω-  
 πος. τῶν δὲ ἐμπύων τῶν ἀπὸ τῶν περιπλευμονικῶν οἱ γεραί-  
 τεροι μᾶλλον ἀπόλλυνται. ἐκ δὲ τῶν ἄλλων ἐμπυημάτων οἱ  
 νεώτεροι μᾶλλον ἀποθνήσκουσιν. (464) αἱ δὲ ξὺν πυρετῷ γι-  
 νόμεται ὁδύναι περὶ τὴν θασυν τε καὶ τὰ κάτω χωρία, ἣν τῶν  
 φρετῶν ἄπτωνται, τὰ κάτω ἐκλείπουσαι, ὀλέθρια κάρτα. προσ-  
 ἔχειν οὖν δεῖ τὸν νόον τοῖσιν ἄλλοισι σημείοισιν, ὥς ἦν τι  
 καὶ τῶν ἄλλων σημείων ἐπιφαινηταί τι πονηρὸν, ἀνέλπιστος  
 ὁ ἄνθρωπος. ὁκόσοι δὲ τῶν ἐμπύων καίονται, οἷσιν ἂν καθά-  
 ρον μὲν τὸ πῦον ἢ καὶ λευκὸν καὶ μὴ δυσῶδες, σώζονται· οἷσι  
 δὲ ὑφαιμόν τε καὶ βορβορῶδες, ἀπόλλυνται. εἰ δὲ ἀναίσχον-  
 τος τοῦ νοσήματος ὥς πρὸς τὰς φρένας, τᾶλλα σημεῖα μὴ  
 πονηρὰ ἐπιγίνηται, ἐμπυον ἔσσεσθαι τοῦτον πολλαὶ ἐλπίδες.  
 κύστις δὲ σκληραὶ τε καὶ ἐπώδυνοι δευαὶ μὲν παντελῶς καὶ  
 ὀλέθρια. ὀλεθριώταται δὲ ὁκόσαι ξὺν πυρετῷ σύνεχεῖ γίνονται.  
 καὶ γὰρ οἱ ἀπ' αὐτέων τῶν κύστεων πόνοι ἱκανοὶ ἀποκτείνει,  
 καὶ αἱ κοιλίαι οὐ διαχωρεύουσιν ἐν τουτέῳ τῷ χρόνῳ, εἰ μὴ σκληρὸν

febre gravis morbi periculum et delirii et mortis aegro im-  
 minet. Ex suppurationis autem quos pulmonum morbi concita-  
 runt, fere seniores moriuntur, at ex caeteris suppurationi-  
 bus, juniores potius intereunt. At lumborum et inferiorum  
 partium dolores, qui cum febre affligunt, si relictis inferio-  
 ribus ad septum transversum transeant, exitiales sunt ad-  
 modum. Ad alia igitur signa animum adhibere oportet. Si  
 quidem ex pravis signis quippiam apparuerit, omni spe de-  
 stitutus est aeger. Cum vero suppurati uruntur, quibus pu-  
 rum quidem pus est et album et minime foetidum, ii ser-  
 vantur, at quibus suberuentum et coenosum, moriuntur.  
 Quod si irruente ad septum transversum morbo reliqua  
 signa minime prava se ostenderint, hunc suppuratum  
 fore magna spes est. At vesicae tum durae, tum dolentes,  
 grave prorsus et exitiale periculum minantur. Maxime au-  
 tem exitiales quae cum febre assidua sunt. Nam et ipsarum  
 vesicarum dolores ad mortem inferendam satis sunt, neque  
 alvi hoc tempore excernunt, illi durum quiddam et coa-

Ed. Chart. VIII. [653, 660.] Foes. I. 43, 44. Ed. Lind. I. (464, 465.)  
 τε καὶ πρὸς ἀνάγκην. λύει δὲ οὖρον πυῶδες σφρηθὲν, λευκὴν  
 καὶ λεῖπν ἔχον τὴν ὑπόστασιν. ἦν δὲ μήτε τῷ οὐρῷ μηδὲν ἐνδι-  
 δῶν ὁ πόνος, μήτε ἡ κύστις μαλάσσοιτο, ὃ τὰ πυρετὸς ξυνεχῆς  
 ἢ ἐν τῇσι πρώτῃσι περιόδοις τοῦ νοσήματος, ἐλπὶς τὸν ἀλ-  
 γέοντα ἀπολέσθαι. [660] ὁ δὲ τρόπος οὗτος ἄπτεται τῶν παι-  
 δῶν μάλιστα τῶν ἑπταετῶν, ἕως ἂν ἐς τὰ πεντεκαίδεκα ἔτεα  
 γένωνται. οἱ δὲ πυρετοὶ κρῖνονται ἐν τῇσιν αὐτέῃσιν ἡμέρῃσι  
 τὸν ἀριθμὸν, ἐξ ὧν τε περιγίνονται οἱ ἄνθρωποι καὶ ἐξ ὧν  
 ἀπόλλυνται. οἱ τε γὰρ εὐηθέστατοι τῶν πυρετῶν καὶ ἐπὶ ση-  
 μείων ἀσφαλεστάτων βεβῶτες τεταρταῖοι παύονται, ἢ πρόσθεν.  
 || οἱ τε δὲ κακοηθέστατοι καὶ ἐπὶ σημείων (465) δεινοτάτων  
 γινόμενοι τεταρταῖοι κτείνουσι, ἢ πρόσθεν. ἡ μὲν οὖν πρῶ-  
 τη ἄφοδος αὐτῶν οὕτως τελευτᾷ· ἡ δὲ δευτέρη ἐς τὴν ἐβδόμην  
 περμάγεται· ἡ δὲ τρίτη ἐς τὴν ἑνδεκάτην· ἡ δὲ τετάρτη ἐς  
 τὴν τεσσαρεσκαίδεκάτην· ἡ δὲ πέμπτη ἐς τὴν ἑπτακαίδεκάτην·  
 ἡ δὲ ἕκτη ἐς τὴν εἰκοσὴν. αὐταὶ μὲν οὖν ἐκ τῶν ἔξυτάτων  
 νοσημάτων διὰ τεσσάρων ἐς τὰς εἴκοσιν ἐκ προσθέσιος τελευ-  
 τῶσιν. σὺ δύναιμι δὲ ὅλησιν ἡμέρῃσιν οὐδὲν τουτέων ἀριθμεῖ-

ctum. Solvit autem purulente micta urina album et laeve  
 habens sedimentum. Quod si neque cum urina quicquam do-  
 lor remiserit, neque mollior vesica reddatur, febrisque af-  
 fidua fuerit, laborantem intra primos morbi circuitus mori-  
 tarum Iperandum est. Hoc autem modo potissimum tentan-  
 tur pueri a septimo anno ad decimumquintum. Febrium ju-  
 dicationes iisdem numerantur diebus, quibus et evadunt et  
 moriuntur homines. Nam et mitissimae febres et quae secu-  
 rissimis fulciuntur signis, die quarto aut ante desinunt. Ma-  
 xime vero malignae et quae cum gravissimis signis fiunt,  
 quarto vel prius interficiunt. Primus itaque earum insultus  
 ad hunc modum desinit, secundus ad septimum deducitur,  
 tertius ad undecimum, quartus ad decimum quartum, quin-  
 tus ad decimum septimum, sextus ad vigesimum. Hi igitur  
 circuitus ex acutissimis morbis per quatuor facta accessione,  
 ad vigesimum terminantur. Neque vero horum quicquam  
 integris diebus exacte numerari potest, cum neque annus



Ed. Chart. VIII. [660.] Foss. I. 44. Ed. Lind. I (465. 466.).  
 σθαι ἀτρεκέως. οὐδὲ γὰρ ὁ ἐνιαυτός τε καὶ οἱ μῆνες ὀληθῆιν  
 ἡμέρησιν πεφύκασιν ἀριθμείσθαι. μετὰ δὲ ταῦτα ἐν τῷ αὐτέῳ  
 τρόπῳ κατὰ τὴν αὐτὴν πρόσθεσιν ἢ πρώτη περὶ κώδος τεσσαράρων  
 καὶ τριήκονθ' ἡμερέων, ἢ δὲ β' τεσσαράκοντα ἡμερέων, ἢ δὲ  
 τρίτῃ ἐξήκονθ' ἡμερέων. τουτέων δ' ἐν ἀρχῇσιν ἐστὶν χαλεπώ-  
 τατον διαγιγνώσκειν τὰ μέλλοντα ἐν πλείω χρόνῳ κρίνεσθαι.  
 ὁμοιόταται γὰρ αἱ ἀρχαὶ εἰσὶν αὐτέων. ἀλλὰ χρηὴ ἀπὸ τῆς πρώ-  
 τῆς ἡμέρης ἐνθυμέσθαι, καὶ καθ' ἑκάστην τετράδα προστι-  
 θεμένην σκέπτεσθαι. καὶ οὐ λήσεται ὅπῃ τρέψεται τὸ νούσημα.  
 γίγεται δὲ ἡ τῶν τεταρταίων κατὰστασις ἐκ τοῦ τοιούτου κό-  
 σμου. τὰ δὲ ἐν ἐλαχίστῳ χρόνῳ μέλλοντα κρίνεσθαι εὐπετέ-  
 στερα γινώσκεισθαι· μέγιστα γὰρ τὰ διαφέροντα ἀπ' ἀρχῆς αὐ-  
 τέων ἐστίν. οἱ μὲν γὰρ περιεσόμενοι εὐπνοοὶ τε καὶ ἀνώδυνοί  
 εἰσι καὶ κοιμῶνται τὰς νύκτας, τὰ τε ἄλλα σημεῖα ἔχουσιν  
 ἀσφαλέστατα. οἱ δὲ ἀπολλύμενοι δύσπνοοι γίνονται, ἄλλοφά-  
 σοντες, ἀγρυπνέοντες, τὰ τε ἄλλα σημεῖα κάκιστα ἔχοντες. ὥς  
 οὖν τουτέων οὕτω γινομένων συμβάλλεσθαι χρηὴ κατὰ (466)  
 τε τὸν χρόνον κατὰ τε τὴν πρόσθεσιν ἑκάστην ἐπὶ τὴν κρίσιν

etiam neque menses integris diebus numerari soleant. Post  
 haec autem eadem ratione juxta eandem adjectionem primus  
 circuitus est quatuor et triginta dierum, secundus quadra-  
 ginta, tertius sexaginta. At inter horum initia perquam dif-  
 ficile dignoscere quinam longo temporis spatio judicari de-  
 beant, quod simillima sint eorum principia. Verum a primo  
 die advertere animum oportet et pro singulorum quaterna-  
 riorum additione considerationem adhibere, nec latebit quo-  
 nam se vertat morbus. Quartanarum quoque conditio eun-  
 dem servat ordinem. Qui vero intra brevissimum temporis  
 spatium hjudicationem sunt subituri, facilius dignoscuntur,  
 cum maxime inter se ab initio dissideant. Qui enim ex mor-  
 bo superfuturi sunt, facile spirant, dolore vacant, noctu  
 dormiunt, aliaque securissima signa habent. At perituri dif-  
 ficultate spirandi vexantur, delirant, vigilant, caeteraque  
 pessima signa habent. His igitur sic se habentibus, de morbis  
 ad judicationem tendentibus, tum ex tempore, tum ex una-  
 quaque adjectione conjectura facienda est. Ad eandem quo-

Ed. Chart. VIII. [66a, 67a.] Foel. I. 44. Ed. Lind. I. (466.)

λόγων τῶν νοσημάτων. κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν λόγον καὶ τῆς  
 γυναιξὶν αἱ κρίσεις ἐκ τῶν τόκων γίνονται. κεφαλῆς δὲ ὀδύνη  
 ἰσχυραὶ τε καὶ ξυγχεῖς ξὺν πυρετῷ. ἦν μὲν τι τῶν θαυμά-  
 δέων σημείων προσγίνοιτο, ὀλίθριον κέρτα. εἰ δὲ ἄτερ τῶν  
 τοιούτων σημείων ἡ ὀδύνη ὑπερβάλλει εἴκοσιν ἡμέρας, ὃ τε  
 πυρετὸς ἔχοι, ὑποκινῆσθαι χρὴ αἵματος ῥῆξιν διὰ ῥινῶν,  
 ἢ ἄλλην τινὰ ἀπόστασιν ἐς τὰ κάτω χαρμία. ἔστ' ἂν δὲ καὶ ἡ  
 ὀδύνη ἢ νεαρᾷ, προσδέχεσθαι χρὴ ἀσπύτης αἵματος ῥῆξιν  
 διὰ ῥινῶν, ἢ ἐκπύησιν, ἄλλως τε ἢν ἡ ὀδύνη περὶ τοὺς κροτά-  
 φους καὶ τὸ μέτωπον ἢ. μᾶλλον δὲ χρὴ προσδέχεσθαι τοῦ μὲν  
 αἵματος τὴν ῥῆξιν τοῖσι νεωτέροισι, πάντα καὶ τριήκοντα ἔτιους,  
 τοῖσι δὲ γεραιτέροισι τὴν ἐκπύησιν. ὡς δὲ ἄξιόν ἐστιν ὀδύνη ξὺν  
 πυρετῷ ξυγχεῖ τε καὶ ἰσχυρῇ δεινόν. κίνδυνος γὰρ παραφρο-  
 νήσας τὸν ἄνθρωπον καὶ ἀπολείσθαι. ἀρ. εἰν. τουτέου τοῦ  
 τρόπου σφαλεροῦ δόκτος, ταχέως δὲ προσέχειν τὰν νόσον τοῖσι  
 σημείοις πᾶσιν ἀπὸ πρώτης ἡμέρης. [672] ὑπὸλλονται δὲ οἱ  
 μὲν νεώτεροι τῶν ἀνθρώπων ἐβδομαῖος, καὶ εἰ θάσσον ὑπὸ  
 τουτέου τοῦ νοσήματος· οἱ δὲ γέροντες πολλῷ βραδύτερον,

que rationem et mulieribus judicationes ex partu contingunt.  
 Capitis dolores vehementes ac continentes cum febre, ali-  
 quo quidem ex signis accedente, admodum exitiales. Quod  
 si sine signis ejusmodi dolor vigesimum diem superet et  
 febris detineat, sanguinis ex naribus eruptionem, aut aliam  
 quendam abscissum ad inferiores sedes suspectari oportet.  
 Verum quoad dolor recens fuerit, eodem modo sanguinis  
 ex naribus eruptionem aut superationem expectare conve-  
 nit, cum alias tum si dolor circa tempora et frontem affue-  
 rit. At sanguinis eruptio magis expectanda venit in his qui  
 nondum quintum et trigesimum annum attigerunt, in senio-  
 ribus vero suppuratio. Auris dolor acutus cum febre conti-  
 nua et vehementi gravis. Periculum enim delirii et mortis  
 aegro adfert. Cum igitur his modus sit lubricus, celeriter a  
 primo die ad omnia signa animum adhibere oportet. Mori-  
 untur autem ex hoc morbo juniores quidem homines se-  
 ptimo die aut etiam citius, senes vero multo tardius. Nam

Ed. Chart. VIII. [572.] Foef. I. 44. 45. Ed. Lind. I. (466. 467.)  
 οἱ τε γὰρ πυρετοὶ καὶ πρὸ παραπροσύναι ἦσαν αὐτέοισιν ἐπι-  
 γίνονται· καὶ τὰ ὥτα διὰ τοῦτο φθάνει ἐκπύδασθαι. ἀλλὰ  
 ταύτης μὲν τῆσιν ἡλικίῃσιν ὑποστραφῇ τοῦ νοσήματος ἐπιγε-  
 γόμεναι ἀποκτείνουσι τοὺς πλείστους. οἱ δὲ νεώτεροι, πρὶν  
 ἐκπύῃσαι τὸ οὖς, ἀπόλλυνται. ἐπὶ γὰρ βυῇ πῦον λευκὸν ἐκ  
 τοῦ ὠτός, ἑλπίς τῷ νεώτερῳ περιγενέσθαι, ἣν γὰρ καὶ ἄλ-  
 λῶ (467) τε αὐτῷ ἐπιγένησαι χρηστὸν σημεῖον. || φάρυγξ δὲ ἐλ-  
 κουμένη σὺν πυρετῷ δεινόν. ἀλλ' ἦν τι καὶ ἄλλο σημεῖον  
 γίνηται τῶν προκακωμένων ποτηρῶν εἶναι, προλέγειν ὡς ἐν κιν-  
 δύνῃ ἴοντος τοῦ ἀνθρώπου. αἱ δὲ συνάγγαι δεινόταται μὲν  
 αἰσι καὶ τάχιστα ἀναιροῦσιν, ὁκῶσαι μῆτε ἐν τῇ φάρυγγι μη-  
 δὲν ἐκδηλὸν ποίησαι μῆτε ἐν τῷ ἀγχένῳ. πλείστοι δὲ πόνον  
 παρέχουσι καὶ ὀφθάλμοισιν. αὗται γὰρ καὶ αὐθιμερὸν ἀποπτί-  
 γουσι καὶ δευτεραῖαι καὶ τριταῖαι καὶ τεταρταῖαι. ὅσαι δὲ τὰ  
 μὲν ἄλλα παραπλήσιαις πόνον παρέχουσιν, ἐπαίρονται δὲ καὶ  
 ἐκπύματα ἐν τῇ φάρυγγι ποιοῦσιν, ὀλέθρια μὲν πάντα,  
 χρονιώτεραι δὲ μᾶλλον τῶν πρόσθεν, ἦν τὸ ἐρύθημα μέγα  
 γίνηται· ὁκόσοις ἐντετρανεύειν ἢ φάρυγξ καὶ ὁ ἀγχήν, αὗται

et febres et deliria minus eis suboriuntur, auresque eam ob  
 causam suppuratio praecoccupat. Verum his quidem aetatibus  
 succedentes morbi reversiones plurimos interficiunt, junio-  
 res vero prius quam aures suppuret, intereunt. Quandoqui-  
 dem si pus album ex aure fluxerit, juniorem superfuturum  
 spes est, si quidem aliud quoddam ei bonum signum super-  
 venerit. Fauces exulceratae cum febre, grave aliquid por-  
 tendunt. At si aliud aliquod etiam signum adfuerit, ex his  
 quae ante prava esse censuimus, aegrum in periculo versari  
 denunciandum est, Angina gravissima quidem est et celerri-  
 me interimit quae neque in faucibus neque in cervice  
 quicquam conspicuum facit, plurimum vero dolorem exhi-  
 bet et difficultatem spirandi, quae erecta cervice obitur,  
 inducit. Haec enim eodem etiam die et secundo et tertio et  
 quarto strangulat. At quae in reliquis quidem similiter dolo-  
 rem exhibet, in faucibus vero tumorem ac rubores excitat,  
 admodum quidem exitialis est, priore tamen diutur-  
 nior, si ingens rubor fuerit. Haec vero diuturnior, cum

Ed. Chart. VIII. [672.] Foel. I. 45. Ed. Lindl. V. (467. 468.)  
 δὴ χρονιώτεραι, καὶ μάλιστα ἐξ αὐτῶν τινὲς περὶ πύθουσι,  
 ἢ ὅ τε αὐτὴν καὶ τὸ στήθος ἐρύθημα ἔχη καὶ μὴ παλινδρομή  
 τὸ ἐρυσιπέλας εἶναι. ἢν δὲ μήτε ἐν ἡμέρῃσι περὶ στήθος ἐρυ-  
 ζηται τὸ ἐρυσιπέλας, μήτε φύματος ἐν στήθεσσι, ἐν τῷ ἔξω  
 γαστρίῳ, μήτε πῦον ἀποβήσῃ, φηδὶως τε καὶ ἀπὸ τοῦ ἔξω δο-  
 κῆς θάνατον σημαίνει, ἢ ὑποστροφὴν τοῦ ἐρύθηματος. ἀσφα-  
 λίστερον δὲ τὸ οἰδήμα καὶ τὸ ἐρύθημα ὡς μάλιστα ἔξω τρέπε-  
 σθαι. ἢν δὲ ἐς τὸν πνεύμονα τραπέῃ, παρόντων τε πνεύ-  
 καὶ ἄρπυιαι ἐξ αὐτῶν τινὲς ὡς τὰ πολλὰ γίνονται. οἱ δὲ γασ-  
 τρεῶνες ἐπικίνδυνοι καὶ ἀποτάμνεσθαι καὶ ἀποσχεῖσθαι,  
 ὡς ἂν ἐρυθροὶ τε ὦσι καὶ μεγάλοι. καὶ γὰρ φλεγμοναὶ  
 ἐκκρίνονται τούτοις καὶ αἰμορροαίαι. ἀλλὰ χρὴ καὶ τούτων  
 τοῖσι ἄλλοις μηχανήμασι χρῆσθαι κατισχυάσας ἐν τούτῳ  
 τῷ χρόνῳ. ὅπου δὲ ἀποκριθῇ ἡδὴ πᾶν, ὃ δὴ σταφυλὴν κα-  
 λοῦσι, καὶ γένηται τὸ μὲν ἄκρον τοῦ γαστρεῶνος μετὶ τὸν  
 καὶ περιφερές, τὸ δὲ ἀνωτέρω λεπτότερον, ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ  
 ἀσφαλὲς διαχειρίζειν. ἄμεινον δὲ καὶ τὴν κοιλίαν ὑποκτείναντα  
 περιεργὴ χρῆσθαι, ἢ ὅ τε χρόνος ἐν γαστρίῳ καὶ μὴ ἀποκρί-  
 νηται.

non solum fauces, sed cervicem quoque rubor occupat, ex  
 eaque praecipue evadunt, si cervicem et pectus rubor deti-  
 neat, neque ad interna erysipelas revertatur. Quod si ne-  
 que diebus judicatoriis dispereat erysipelas, neque tubercu-  
 lum ad exteriorem sedem se vertat, neque pus per tussim  
 rejiciat, facileque ac sine dolore habere videatur, mortem  
 indicat, aut ruboris reversionem. At securius est tumorem  
 et ruborem ad externa converti. Quod si ad pulmonem se  
 vertat, dementiam excitat et ex his nonnulli suppurati ple-  
 rumque evadunt. Curgulio, quoad rubor et tumor occupat,  
 non sine periculo refecatur aut pertunditur. Inflammationes  
 enim et sanguinis profluvia ei succedunt. Verum talia ut  
 extenuentur aliis rationibus eo tempore tentanda sunt. Ubi  
 vero id totum, quod σταφυλὴν Graeci, hoc est uvam nomi-  
 nant, jam secretum fuerit et summa curgulationis pars major  
 et rotunda, superior autem tenuior exiterit, per id tempus  
 manum admoveere tutum est. Praestat tamen ubi alvum sub-  
 duxeris, manus operam adhibere, si per tempus liceat, ne-

Ed. Chart. VIII. [1672.] Fœs. I. 45. Ed. Lind. I. (468. 469.)  
 γηται ὁ ἀνθρώπος· ὁκόσθισι δ' ἂν οἱ πυρετοὶ παύωνται, μήτε  
 σημείων γεννημένων λυτηρίων, μήτε ἐν ἡμέρῃσι κρισίμῃσιν, ὑπο-  
 στροφὴν προσδέχεσθαι χρή τουτέοισιν. ὅστις δ' ἂν τῶν πυρε-  
 τῶν μηκύνῃ περιεστικῶς διακειμένου τοῦ ἀνθρώπου, μηκέτι  
 ὀδύνης ἐχούσης διὰ φλεγμονὴν τινα, μήτε διὰ πρόφασιν ἄλλην  
 μηδεμίαν ἐμφανέῃ, τουτέῳ προσδέχεσθαι ἀπόστασιν μετ' οἰδή-  
 ματος τε καὶ ὀδύνης εἰς τι τῶν ἄρθρων, καὶ οὐχ ἥσσον ἐκ τῶν  
 κῆται· μᾶλλον δὲ γίνονται καὶ ἐλάσσονι χρόνῳ αἰ τοιαῦται  
 ἀποστάσεις τοῖσι νεωτέροισι τριήκοντα ἐτών. ὑποσκέπτεσθαι  
 δὲ χρὴ εὐθύως τὰ περὶ τῆς ἀποστάσεως, ἣν εἴκοσιν ἡμέρας ὁ  
 πυρετὸς ἔχων ὑπερβάλλῃ. τοῖαι δὲ γεραιτέροισιν ἥσσον γίνε-  
 ται πολυχρόνιωτέρου ἐόντος τοῦ πυρετοῦ. χρὴ δὲ τὴν μὲν τοι-  
 αύτην ἀπόστασιν προσδέχεσθαι, ὅτι συνεχὲς ἐόντος τοῦ πυρετοῦ,  
 ἐγὼ δὲ τεταρταῖον καταστήσεσθαι, ἣν διὰ λείπῃ τε καὶ καταλαμ-  
 βάνῃ πεπληνημένον τρόπον, καὶ ταῦτα ποιέων τῷ φθινοπώρῳ  
 προσπελάδῃ. ὥσπερ δὲ τοῖσι νεωτέροισι τῶν τριήκοντα ἐτών  
 αἱ ἀποστάσεις γίνονται, οὕτως εἰ τεταρταῖοι μᾶλλον τοῖσι (469)  
 τριήκοντα ἐτών καὶ γεραιτέροισιν. τὰς δὲ ἀποστάσεις εἰδέναι

que suffocetur aeger. Quibus febres cessant neque apparen-  
 tibus solutionis signis, neque diebus judicatoriis, iis reci-  
 diva expectanda est. In longa febre, salutariter tamen af-  
 fecto aegro, si neque ob inflammationem aliquam, neque  
 ob ullam aliam evidentem occasionem dolor detinet, in hoc  
 abscessus cum timore aut dolore ad articulum aliquem ex-  
 pectandus, maximeque in inferioribus locis. Magis tamen  
 et breviori tempore huiusmodi abscessus contingere solent  
 iis qui trigessimum annum non attigerunt. At statim in con-  
 siderationem adhibenda sunt quae ad abscessum spectant, si  
 ultra vigesimum diem febris detinet, quae tamen per lon-  
 giores febres, senioribus minus contingunt. Huiusmodi au-  
 tem abscessum expectare convenit, si febris continua fuerit,  
 in quartanam vero firmari debere, ubi intermiserit et erra-  
 bundum in modum prehenderit et ita ad autumnum dedu-  
 catur. Ut vero abscessus oriuntur in his qui triginta annis  
 minores sunt, ita quartanae potius annum agentibus trige-

Ed. Chart. VIII. [680.] Foef. I. 45. 46. Ed. Lind. I. (469.)

[680] χυή τοῦ χυμῶνος μᾶλλον γινομένης χρονωτέρον τε παυ-  
ομένης, ἥσους δὲ παλινδρομεύσας. ὅστις δ' ἂν ἐν πυρετῷ μὴ  
θαλαττωδὲ φῇ τὴν κεφαλὴν ἀλγέειν, ἢ καὶ ὀφθαλμοὺς ἐν πρὸ  
τῶν ὀφθαλμῶν φαίνεσθαι, || ἢ καρδιαγμός τοῦτων προσγένη-  
ται, χολαΐδης ἔμμετος πάρεστι. ἦν δὲ καὶ φλογὶς προσγένηται καὶ  
τὰ κάτω μέρη τοῦ ὑποχονδρίου ψυχρὰ εἶη, καὶ θάλαττος ἐν δ  
ἔμμετος παρῇται. ἦν δὲ ἐκ πύλης ἢ φάγης ὑπὸ θυτον τὸν χρόνον,  
πάντα τοῦτο ταχέως ἐμείψαι. ταχέως δὲ οἷον ἂν ἄρξῃται δ  
πόρος τῇ πρώτῃ ἡμέρῃ γίνεσθαι, τεσσαράκοντα μέγιστος μάλ-  
ιστα καὶ πεμπτακοί. ἐς δὲ τὴν ἐβδόμην ἀπαλλάσσονται. οἱ μέν-  
τοι πλείονες αὐτῶν ἄρχονται μὲν πεντήκοντα, τριτάτῃ, χεῖμα-  
ζονται δὲ μάλιστα πεμπτακοί, ἀπαλλάσσονται δὲ τετάρτῃ ἢ  
ἐνδεκατακοί. οἱ δ' ἂν ἄρξονται σαραντακοί πορεύονται, καὶ τέσσα-  
καὶ λόγον αὐτίσιν τῶν πρόσθεν γίνονται, ἐς τὴν τεσσαρεσ-  
καιδεκάτην κρίνεται ἢ τοῦσδε. μέντοι δὲ ταῦτα τοῖσιν μὲν  
ἀνδράσι καὶ τῷσι γυναιξὶ ἐν τοῖσι τριτάτοις μάλιστα. τοῖσι  
δὲ τεσπέρτοις γίνεται μὲν καὶ ἐν τοῖτοις, μᾶλλον δὲ ἐν τοῖσι  
ἐννεαεστέροις πυρετοῖσιν καὶ ἐν τοῖσι γνησίους πυρετοῖσι.

sumum, aut. Senioribus. Scire autem convenit abscessus hie-  
me magis contingere et tardius desinere et minus citro re-  
currere. Si quis in febre non lethali dixerit caput dolere,  
aut tenebricosum quiddam ante oculos obversari, si etiam  
oris ventriculi morsus accesserit, — biliosa vomitio aderit.  
Quod si quoque rigor subortus fuerit et inferiores praeor-  
diorum partes frigidas habuerit, adhuc citius vomitio ade-  
rit. Si vero sub id tempus biberit quidpiam aut edierit, id  
quam celerrime evomitur. Inter hos autem quibus primo  
die dolor coepit, si quarto et quinto die potissimum affligun-  
tur, at septimo liberantur. Quinetiam eorum plerique ter-  
tio die dolore vexari incipiunt, conflantur autem maxime  
quinto, verum nono aut undecimo periculo defunguntur.  
Qui vero quinto die dolore affligi coeperint et reliqua pro-  
ratione prioribus respondeant, ad decimum quartum diem  
judicatur morbus. Ista autem viris quidem et mulieribus  
in tertianis praecipue contingunt: junioribus vero cum in  
iis ipsis, tum etiam magis in febribus perassiduis et legitimis

Ed. Chart. VIII. [680.] Fœd. I. 46. Ed. Lind. (469. 470.)  
 οἷα δ' ἀπ' τοῦτον τοσούτων πυρετῶν ασφαλήν ἀλγίσουσι, ἀντί μὲν  
 τῶν ὀφθαλμῶν, τι πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν φαίνεσθαι ἀμβλυγμῶς  
 γίνεται, ἢ μερμαρυγῇ προφαίνονται, ἀντί δὲ τοῦ καρδιώσσειν  
 ἐκ τῶν ὑποχονδρίων ἐκτὸς δεξιὰ ἢ ἐκ' ἀριστερῶν ἐκτείνονται κα-  
 μῆται, ἔκ τῶν ὀδόντων μῆτε ἐκ φλεγμονῇ, αἷμα διὰ τῶν ὀνύων τού-  
 ταισι φηῖται προσδύκεσθαι ἀντί τοῦ ἐμέτου. (470) μᾶλλον δὲ  
 καὶ ἐκταύθαι τοῖσι νέοις τοῦ αἵματος τὴν ῥῆξιν προσδέχα-  
 σθαι, τοῖσι δὲ τριήκοντα ἔτασι καὶ γεωτέροις ἡσάν, ἀλλὰ  
 τοῖς ἐμέτοις ταύταις προσδέχεσθαι. τοῖσι δὲ παιδίοις σπασμοὶ  
 γίνονται, ἢ τὸ πύρετος ὅστις ἢ καὶ ἡ γαστήριμὴ διαχωρῆ, καὶ  
 ἀγρυπνῆσαι καὶ ἐκπλακῆσαι, καὶ κλαυθμοῖσι, καὶ τὸ  
 πρῶμα μεταβάλλειν καὶ χλαρόν ἢ πέλιον ἢ ἀνδρόν ἰσχυρῶς  
 γίνεσθαι δὲ καὶ τὰ ἐκ τοῦ κομιμαίου μὲν τοῖσι παιδίοις τοῖσι  
 νεωτέροις ἐς τὰ ἑπτὰ ἔτη· τὰ δὲ προσβύτερα τῶν παιδίων  
 καὶ ὁσίωνδης οὐκ ἔτι ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν ὑπὸ τῶν σπασμῶν  
 αἰσχροκροῦν, ἢ μὴ τι τῶν σημείων προσγένηται τῶν ἰσχυροτά-  
 των, τὰ καὶ ἀκίστων, οἷα περ ἐν τῇσι φρενίται γίνεται. τοῖς  
 δ' ἀπολαυμάτοις τε καὶ περιεσομένοις τῶν παιδίων τε καὶ τῶν

termania. At quibus per huiusmodi febrem caput dolet et  
 propter tenebras ante oculos apparentibus visus hebetudo con-  
 tingit, κηρantesque splendores observari videntur et pro  
 oris ventriculi morsu in praecordiis dextra aut sinistra  
 parte contentio quaedam neque cum dolore neque cum  
 inflammatione suboritur, iis pro vomitu sanguinem e nari-  
 bus profluxurum expectandum est. Potius tamen et eo casu  
 in juvenibus sanguinis fluorem expectato. iis vero qui tri-  
 gesimum annum attingunt et senioribus minus, sed in his  
 vomitiones expectabimur. Pueris convulsionem accidunt, si fe-  
 bris acuta fuerit, venter non deiciat, si vigilent, perter-  
 reantur, plorent, affligue et color immutetur et ex viridi pal-  
 lidus, aut lividus, aut subor contrahatur. Haec autem pue-  
 ris quidem recena natia ad septimum usque annum prom-  
 ptissime eveniant. At grandiores pueri et viri non adeo per  
 febres convulsionibus prehendantur, nisi vehementissimum  
 et pessimum quoddam signum, ex his quae in phrenitide  
 fieri solent, affuerit. Morituro autem et supersuturos tum

Ed. Chart. VIII. [680.] Fœl. I. 46. Ed. Lind. I. (470, 471)  
 ἄλλων τεκμαίρεσθαι τοῖς συμπτῶσι σημείοισιν, ὥς ἐφ' ἑκάστου-  
 εω ἕκαστα διαγράφεται. ταῦτα δὲ λόγῳ περὶ τὰ τῶν ὀφεί-  
 νουσημάτων καὶ ὅσα ἐκ τούτων γίνονται. χρηρὴ δὲ τὸν μέλλοντι  
 ὁρῶν προγινώσκων τοὺς περαιομένους καὶ τοὺς ἀποθανου-  
 μένους, ὅσοις τε ἂν μέλλῃ πλείονας ἡμέρας παραμένειν τῷ  
 τοῦσημα καὶ ὅσοις ἂν ἡλάσσουσιν, τὰ σημεῖα ἐκμανθάνοντας  
 πάντα δύνασθαι κρῖναι, λογιζόμενον πᾶς δυνάμεις αὐτῶν  
 πρὸς ἀλλήλας, ὥσπερ διαγράφεται περὶ τὰ τῶν ἄλλων καὶ  
 τῶν οὐρῶν καὶ τῶν πτεέλων, ὅταν ὁμοῦ πῦόν τε ἀναβήσῃ  
 καὶ χολήν. χρηρὴ δὲ καὶ τὰς φορὰς τῶν νοουσημάτων αἰετὶ ἐπιδη-  
 μούντων ταχέως ἐνθυμῶσθαι τὴν τε τῆς ἀρχῆς (471) κατὰ-  
 στασιν. εὖ μέντοι χρηρὴ εἶδέναι περὶ τῶν τεκμηρίων καὶ τῶν  
 ἄλλων σημείων, καὶ μὴ λανθάνειν ὅτι ἐν παντὶ εἶται καὶ πάσῃ  
 αἰῶνι τὰ τε κακὰ κακὸν σημαίνει καὶ τὰ χρηστὰ ἀγαθόν, ἐπεὶ  
 καὶ ἐν Λιβύῃ καὶ ἐν Αἴγῳ καὶ ἐν Σκυθίᾳ φαίνεται τὰ προ-  
 γεγραμμένα ἀληθεύοντα σημεῖα. ἐξ ὧν χρηρὴ εἶδέναι ὅτι ἐν τῇ  
 τοῖσιν αὐτοῖσιν χωρίοισιν οὐδὲν δεινόν τὰ πολλαπλάσια αὐ-

pueros tum alios ex omnibus signis conjiciet, velut in  
 singulis singula descripta sunt. Atque haec a me et de morbis  
 acutis et de his qui ab iis oriuntur dicuntur. Qui vero su-  
 perfuturos ex morbo et morituros, eosque quibus pluribus  
 diebus et quibus paucioribus perseverabit morbus, recte  
 praenoscere vult, is intelligentia comprehensam omnium  
 signorum doctrinam, aestimare debet et eorum vires inter  
 se collatas ratione expendere, velut scriptum est cum in  
 aliis tam in urinis et sputis, ubi una et pus et bilis insit  
 rejecta fuerint. Quinetiam morborum semper vulgariter  
 grassantium impetum et tempestatis conditionem cito animo  
 concipere oportet. Atqui quod ad proprias ejusque rei no-  
 tas et reliqua signa attinet, probe nosse minimeque ignorare  
 convenit quod quovis anno et quovis anni tempore mala  
 malum et bona bonum denunciant. Quamtoquidem et in  
 Libya et in Delo et in Scythia praedicta signa vera esse  
 comprobantur. Ex quibus scire licet quod non difficile est  
 in iisdem regionibus, ut quis longe plurima ex ipsis alle-



Ed. Chart. VIII. [48b. 509.] FoeLII 46. 47. Ed. Lindl. I. (471. 315. 316.)  
 τῶν ἐπιτυχάνειν, ἢ ἐμπαθόν τις αὐτὰ κρίνειν τε καὶ λογί-  
 σθαι ὀρθῶς ἐπίστανται. ποτέιν δὲ χρη-οῦδατος ποιήματος  
 ὄνομα, ἃ τε μὴ τυγχάνη ἐνθάδε γεγραμμένον. πάντι γὰρ ὁκόσαι  
 ἐν τοῖσι χρόνοις. τοῖσι προσηρημένοις κρίνεται, γνώση τοῖσι  
 ἀπὸ τοῖσι σημείοισιν.

### ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΧΥΜΩΝ.

[509] (315) || Το χράμα τῶν χυμῶν, ὅκου μὴ ἀμωπὶς ἐστὶ  
 τῶν χυμῶν, ὥσπερ ἀνθρώπων. ἀκτέα ἢ ῥέπει διὰ τῶν συμφερόντων  
 χωρῶν, πλὴν ὧν οἱ πεπασμοὶ ἐκ τῶν χρόνων. οἱ πεπασμοὶ  
 ἔξω, ἢ εἰσω ῥεπουσιν, ἢ ἄλλη ὅπη δεῖ. εὐλαβείη, ἀπειρίη,  
 δυσπειρίη, μαδαρότης, σπλάγγων κενότης τοῖσι κάτω, πλῆ-  
 ρωσις τοῖσιν ἄνω, τροφή, ἀναρρόπιη, καταρρόπιη, τὰ αὐ-  
 τομάτα ἄνω καὶ κάτω, ἃ ὠφελεῖ καὶ βλάπτει, συγγενὲς εἶδος,  
 χῶρη, ἔθος, ἥλικιη, ὥρη, κατὰστασις νοῦσου, ὑπερβολή, ἔλλει-  
 ψις, οἷσιν ὁκόσον λείπεται, ἢ οὐ, ἄκη, ἐκκλισις, παρ' (316)  
 ῥετέουσιν ἐς κεφαλὴν, ἐς τὰ πλάγια, ἢ μάλιστα ῥέπει, ἢ ἀντί-

quatur, si ea cognitione complexus, recta mentis acie diju-  
 dicare et perpendere noverit. Neque vero est quod ullius  
 morbi nomen, quod hic adscriptum non sit, desideres. Om-  
 nes etenim qui praedictis temporibus judicantur, ex iisdem  
 signis cognosces.

### HIPPOCRATIS DE HUMORIBVS LIBER.

Humorum color, nisi ii ad profunda corporis se rece-  
 perint, velut in cute efflorescens conspicitur. Ducere oportet  
 quam la partem momento feruntur, per loca acommo-  
 data, nisi quorum maturationes progressu temporis contin-  
 gunt, quae vel foras, vel intro, vel alio quo expedit ten-  
 dant. Cautio, imperitia, experiendi difficultas, glabrities,  
 viscerum vacuitas, inferioribus repletio, superioribus nu-  
 tritio, sursum inclinatio, deorsum inclinatio, quae sine  
 sponte sursum aut deorsum tendunt, quae iuvant aut nocent,  
 connata forma, regio, consuetudo, aetas, anni tempestas,  
 morbi constitutio, exuperantia, defectio, quibus quantum  
 linquitur, aut non, purgatio, evacuatio, remedia, declina-  
 tio, derivatio in caput, in latera, qua praecipue tendit,

Ed. Charc. VIII. [509. 532.] Fdél. I. 47. Ed. Lind. I. (316.)

σπασίς ἐπὶ τοῖσιν ἄνω κατω, ἄνω ἐπὶ τοῖσι κατω, ἢ ξηρή-  
ται, ἢ οἷον τὰ κατω, ἢ οἷον τὰ ἄνω, ἢ ἐκπύονται, ἢ οἷον  
περηγορήσονται, μὴ τὰ ἐκπύουμένα εἰς αὐτὰ εἶσιν ἀπολαμβάν-  
ουσι, ἀλλὰ πρὸς ἀφ' ὧν ἐκπύονται, τὰραξίς, ἀπώλυσις, διώ-  
σις, αἵματι ἀποσπῶνται πρὸς ἄσπερον, ὅθεν ἀθ' εἴλεται, ἢ  
φάρμακον, ἢ ἔλκος, ἢ χυμὸς τῶν συνσπῶντων, ἢ βλάστησις,  
ἢ φῶς, ἢ οἶκος, ἢ κτήριον, ἢ κῆμα, ἢ ἄλλα τεκμήρια, ἀπε-  
πύει τῶντων, τὰ ἀπώματα λήγοντα, πρὸς αὐτὰ ἀπὸ πνευμάτων  
ἐκπυρόμενα φλύκταις, ἐφ' ὅθεν οἷα βλύπεται, ἢ ἀφ' ὧν  
σπῆματα, κίνησις, μεταστροφὴ, πάλιν ἄσπερος, ὕπνος, ἐγρή-  
γορις, ἢ τε πρὸς τῆς ἢ πάλιν τῆς φλύκταις, πάλιν αὖτις ἐμῶν,  
πᾶσι δὲ ἐξόδον, ἢ πνεύλου, μύτης, βήχος, ἐρεθισμοῦ, λυ-  
γροῦ, φύσης οὐραίου, πταροῦ, δακρύων, κνησμῶν, τελευτῶν,  
ψακίων, δίψης, λιμοῦ, πλησμονῆς, ὕπνου, πόνου, ἀπο-  
τίης, σώματος, γυναικός, μαθήσιος, φωνῆς, σιγῆς.  
[532] τῇ ὑπερβολῇ κατὰ φύσιν, τὰ ὑπερβολῇ καταρροήν

aut revulsio, in superioribus deorsum; sursum in inferniis,  
aut exiccata, aut quibusdam inferiora, aut quibusdam su-  
periora, aut eliditur, aut quibusdam lenietur. Humores ex  
valis effusum intro ne intercipito, sed aditus exiccat. Coh-  
turbatio, persusio, ablutio, quibus ad sedem aliquid ab-  
cedit, unde emulgetur, aut medicamentum, aut ulcus, aut  
humor aliquis concretus, aut pullulatio, aut flatus, aut cibi  
recrementum, aut animalculum, aut aestus alieque quaequam  
affectio. Haec diligenter consideranda quae sua sponte desir-  
nunt, an velit pustulae ab ardoribus excitatae, in quibus  
quoniam nocent aut juvant. Figurae, motio, in tumorem  
sublatio, ac sursum depressio, somnus, vigilia, quaeque  
feri aut perhiberi debent, praevertito. Vomitionis institutio,  
eorum quae per inferiora subducuntur, aut sputi, muci,  
tussis, ructus, singultus, flatus, urinae, sternutamenti, lacry-  
marum, protrituum, vellicationum, contactuum, sitis, sa-  
mis, repletionis, somnorum, laborum, oculi, corporis, men-  
tis, disciplinae, memoriae, vocis, silentii. Mulieri uteri  
affectibus laboranti purgationes, supra prorumpentia et in-

Ed. Chart. VIII. [532.] F66f. I. 47. Ed. Lind. I. (316. 317.)  
 καὶ ἀστροφούντα, λιπαρά, ἀκρητὰ, ἀφρώδεα, θερμά, δάκνου-  
 τα, ἰώδεα, ποικίλα, ξυμματώδεα, τριγνώδεα, αἱματώδεα,  
 ἄφυστα, ἀμά, ἑφάτα, αἶα, ἄσσα περιβέβητα, εὐφορίην (317)  
 καθορίον, δυσφορίην, πρὶν κίνδυνον ἔλαττα, οἷα τοῦ δεῖ παύειν,  
 πεπασμός, κατέβασις τῶν κάτω, ἐπιπόλοσις τῶν ἄνω, καὶ καὶ  
 ἐξ ὑστερέων, καὶ ἐν ὧσιν ἄνθρωποι, ὀργασμός, ἀνοιξίς, κένωσις,  
 δαλίσις, ψύξις, ἔρωθεν, ἔξωθεν, τῶν μὲν, καὶ τοῦ αὐτοῦ. ὁπό-  
 ταν ἔη καίωθεν ὀμφαλοῦ τοῦ στρέφου, βραδύς, μαλθακός ὁ  
 στρόφος ἐς τοῦναντίον. τὰ διαχαίροντα, ἡ ῥέπει, ἀναφρα,  
 πέποινα, ὠμά, ψυχρά, δυσώδεα, ξηρά, ὑγρά, ὀδημακώδεα,  
 δίψα πρόσθεν μὴ ἐνδοῦσα, μηδὲ καῦμα, μηδὲ ἄλλη πρόσφα-  
 σις, αἶφρον, ξινός ὑγρασμός, τὴν ἔρριμιν, καὶ τὸν αἰσασμόν,  
 καὶ τὸ ἀσύμπτωτον, καὶ τὸ θολερὸν πνεῦμα, ὑποχόνδριον,  
 ἄκρα, ὅματα προσκακούμενα, χρώματος μεταβολή, σφυ-  
 γμοί, ψύξις, παλμοί, σκληροσμός δέρματος, νεύρων, ἄρθρων,  
 φωνῆς, γνώμης, σχῆμα ἐκούσιον, τρίχες, ὄνυχες, τὸ εὐφορον,

testina torquent, pingua, meraca, spumantia, calida, mor-  
 dacia, aeruginosa, varia, ramentosa, faeculenta, cruenta,  
 flatu carentia, cruda, cocta, sicca, quaecunque undique  
 confluunt, tolerandi levitas spectanda et molestia priusquam  
 in periculum incidatur, quaeque sedare minime oportet.  
 Maturatio, eorum quae infra sunt per inferiora demissa;  
 fluitatio eorum quae supra sunt et quae ex uteris exeunt, et  
 lordeas quae est in auribus, emollitio, adaperitio, vacuatio,  
 salesfactio, refrigeratio; intra, extra, horum quidem, ho-  
 rum vero minime. Ubi infra umbilicum fuerit quae intestina  
 torquet, tardus et levis est intestinorum cruciatus, vice ver-  
 sa, contra. Quae per alvum secedunt, quae tendant, minime  
 spumantia, cocta, cruda, frigida, foetida, sicca, humida,  
 malum odorem spirantia, sitis non prius existens, neque  
 aefus, neque alia occasio, urina, nasi humectatio. Proje-  
 ctionem et siccitatem, corporis molem in se non subfiden-  
 tem, spiritum turbidum, praecordia, extremitates, oculos  
 male affectos spectabis. Coloris mutatio, pulsus, refrigera-  
 tio, palpitationes, cutis durities, nervorum, articulorum,  
 vocis, mentis, figura voluntaria, pili, ungues, tolerandi

Ed. Chart. VIII. [537. 542.] Foesl. I. 47. 48. Ed. Lind. I. (317. 318.)  
 ἢ μὴ, οἷα δεῖ. [537] σημήνια ταῦτα, ὀσμὰν χρωτὸς, ἀτόματος,  
 διαχωρήματος, ἀπὸς, φύσεως, οὖρον, ἔλκος, ἰδρώτος, πτύα-  
 λον, φῖνός, χρώς ἀλμυρὸς, ἢ πτύαλον, ἢ ρίς, ἢ δάκρυον, ἢ  
 ἄλλας χυμοὶ, πάντῃ ἄμειν τὰ ἀφελέοντα, τὰ βλέποντα, ἐνύ-  
 πνια. οἷα ἂν ὄρεγ, καὶ ἐν τοῖσιν ὑπνοῖεν, οἷα ἂν ποιέη,  
 ἢ ἀκούῃ οὕν || καὶ παύσασθαι προθυμείται ἐν τῷ λογισμῷ  
 μέλει, (318) ἰσχυρότερα τὰ πλείον, ἐπίκαιρα τὰ σωζόντα. τῶν  
 ἐτέρων, ἢ αἰσθάνονται πάσῃ αἰσθήσει, πάντων καὶ φέρονται,  
 ὁκοῖον ὀσμὰς, λόγους, εἴματα, σχήματα, τοιαῦτα εὐφρόνας,  
 ἅπαν καὶ αὐτόματα ἐπιφαινόμενα ἀφελεί, καὶ ὅκοτε κρίσιν  
 τὰ τοιαῦτα ἐμποίει, καὶ τσαῦτα καὶ τοιαῦτα οἷον φύσαι,  
 οὖρον, οἷον καὶ ὅκοσον καὶ ὅκοτε. ὅκοσα δὲ τὰναντία, ἀπο-  
 τρέψει μάχεσθαι αὐτοῖσι. τὰ ἐγγύς καὶ τὰ κοινὰ τοῖσι παθῇ-  
 μασι πρώτα καὶ μάλιστα κακοῦται, κατὰστασιν δὲ ἐν τῶν  
 πρώτων ἀρχομένον, ὅτε ἂν ἐκκρήνηται ἐκ τῶν οὖρων, ὅκοις  
 ἀκῆ, καὶ οἷα τις σύμπτωσις, χροῖς ἀπάλλαξις, πνεύματος  
 μινύθησις, καὶ τῶλλα μετὰ τούτων τὰ διατηρήματα, [542] τὸ

levitas, aut secus, et qualia oportet consideranda. Signa sunt  
 haec, corporis odores, oris, egestionis alvi, auris, flatas,  
 urinae, ulceris, sudoris, sputi, naris. Corpus salsum, aut  
 sputum, aut nasus, aut lachryma, aut alii humores, omnino  
 similia quae juvant, quae nocent. Insomnia qualia quis cer-  
 nat spectanda et in somnis quae faciat, an acute audiat, et  
 prompto animo obediat, an quae commoda sunt et salutem  
 adferant, reliquis plura sint et valentiora, an erga omnia  
 omnibus sensibus vigeant et ferant, velut odores, ser-  
 mones, vestitus, figuras, atque haec facile, quae etiam cum  
 sponte apparent, juvant, et quando ejusmodi judicationem  
 afferunt et tot et talia, velut flatus, urina, qualis et quanta  
 et quando. Quae vero contraria sunt, avertere iisque ad-  
 versari oportet. Quae propinqua et communia sunt affectio-  
 nibus, ea prima et maxime vitiantur. Constitutionem autem  
 spectato, ex his quae prima incipiunt, quicquid tandem  
 excernatur, ex urinis quatenam sint, et quatenam sit corporis  
 concordantia, coloris immutatio, spiritus imminutio, reli-  
 quaeque cum his victus rationes. Id quidem sciendum, num

Ed. Chart. VIII. [537.] Foef. I. 48. Ed. Lind. I. (318. 319.)  
 μὲν εἰ ὅμοια τὰ ἀπύοντα δεῖ εἰδέναι, διεξοδοί, οὖρα καθ'  
 ὑστέρας, πτύαλα κατὰ ῥίνας, ὄμματα, ἰδρῶς ἐκ φρυμάτων, ἐκ  
 τραυμάτων, ἐξανθημάτων, ὅσους αὐτόματα, ὅσους τέχνησιν  
 ὅτι ὅμοια ἀλλήλοισι πάντα τὰ κρίνοντα, καὶ τὰ ἀφελόντα,  
 καὶ τὰ βλάπτοντα, καὶ τὰ ἀπολλύοντα, ὡς τῷ μὲν περιφεύ-  
 ρων ἀποτρέπη, τὰ δὲ προσκυλῶν καὶ ἄγῃ καὶ δέχηται, καὶ  
 τὰλλα δὲ οὕτω, δέρματος, ἀκρίων, ὑποχονδρίων, ἀρθρῶν,  
 ὀστέων, στέματος, σχημάτων, ὕπνου, οἷα κρίνει, καὶ ὃ τὰ  
 τὰ τοιαῦτα μηχανάσθαι καὶ εἶ τι ὅσαι τοιαῦται ἀπεσπασίαι  
 γίνονται, οἷα ἀφελέουσι, βρώμασι, πόμασιν, ὀδμασί, ὀρά-  
 μασιν, ἀκούσμασιν, ἐννοήμασιν, ἀφύδοισιν, ὑγροῖσιν, θάλ-  
 ψει, ψύξει, (319) ξηροῖσιν, ὑγρῶναι, ξηρῶναι, χρίμασιν,  
 ἐγχρίσμασιν, ἐπιπλάστοισιν, ἐμπλάστοισιν, ἐπιπλάστοισιν, ἐπὶ  
 δὲ τοῖσιν ἐπιθέτοισι, σχήματα, ἀνάτριψις, ἥσις, πόσις,  
 ψεγή, ὕπνος, ἀγρυπνία, πνεύμασιν ἀνωθεν, κάτωθεν, κοι-  
 νοῖσιν, ἰδίαισιν, τεχνητοῖσιν, ἐν τοῖσι παροξυσμοῖσι μήτε εὐθεῖ  
 μήτε μέλλουσι, μήτε ποδιῶν ψύξει, ἀλλ' ἐν καταθέσει τῇ

quae prodeunt sint similia, transitus, urinae per uteros, sputa  
 per nares, oculi, sudor ex tuberculis, ex vulneribus, pu-  
 stulis quae sua sponte, quae per artem. Quod similia sunt  
 inter se omnia quae iudicationem faciunt, quaeque profunt,  
 quaeque nocent et quae tollunt, ut illa quidem evitans aver-  
 tat, haec vero provocans admoveat ac suscipiat. Aliaeque  
 etiam eodem modo, in cute, extremis partibus, praecor-  
 diis, articulis, oculo, ore, figuris, somnis, quatenam iudi-  
 cationem denunciant et quando ejusmodi omni ratione mo-  
 liri oportet. Ad haec vero quinam hujusmodi abscessus oriun-  
 tur, quatenam juvant, cibis, potionibus, odoribus, visis,  
 auditionibus, notationibus, secessibus, humoribus, calefa-  
 ctione, refrigeratione, siccitatibus, humectando, secan-  
 do, inunctionibus, illitionibus, iis quae in cataplasmate  
 apponuntur, emplastris, iis quae insperguntur et iis quae  
 imponuntur. Figurae, frictio, medela, labor, otium, som-  
 nus, vigiliae. Spiritus, supra, infra, communibus, pro-  
 priis, arte comparatis. In accessionibus nec praesentibus, nec  
 futuris, neque dum pedes refrigerantur, sed cum morbus

Ed. Chart. VIII. [542. 546.] Foel I. 48. Ed. Lind. I. (519. 520.)  
τούσδε τοῖσιν ἐν ταῖσι περιόδοις παροξυσμοῖσι τὰ προσάρματα,  
μὴ διδόναι μηδὲ ἀναγκάζειν, ἀλλ' ἀφαιρεῖν τῶν προδυσίων πρὸ  
τῶν κρίσεων. τὰ κριτόμενα καὶ τὰ κερδιμένα, ἀρτίως μὴ κινεῖν,  
μήτε νεωτεροποιεῖν μήτε φαρμακίῳσι μήτε ἄλλοις ἐρεθισμοῖ-  
σιν, ἀλλ' εἶν. πέποινα φαρμακεύειν, καὶ κινεῖν μὴ ὥμα, μηδὲ  
ἐν ἀρχῇσιν, εἰ μὴ ὀργᾶ. τὰ δὲ πολλὰ οὐκ ὀργᾶ. [546] ἂν δεῖ  
ἄγειν ὅπῃ ἂν μάλιστα τῶν συμφορότων χωρίων, ταύτῃ ἄγειν,  
τὰ χωρέοντα μὴ τῷ πλήθει τεκμαίρεσθαι, ἀλλ' ἕως ἂν χω-  
ρήῃ, οὐκ ἀεὶ, καὶ φέρῃ εὐφόρος. ὅπου δὲ δεῖ γινώσκειν, ἢ λει-  
πόμεναι ἕως ἂν τοῦτο ποιήσῃς, ἐπ' ἄλλα φέρεται, ἢ ἐξηρῇ-  
ται, ἢ ὑγρῇται, ἢ ἀντισπάσαι, οὕνεκα τοῦτο ποιεῖται, ἢ  
ἐξαρκέῃ ὁ νοσῶν, τοῖτοισι τεκμαίρεσθαι. τὰ μὲν ξηρὰ θερ-  
μὰ ἔσται, τὰ δὲ ὑγρὰ ψυχρά. διαχωρητικὰ δὲ τὸναντία ὡς  
ἐπιτόπολόν. ταῦτα τῇσι περισσῇσιν ἄνω, ἢν καὶ αἱ περίοδοι  
καὶ ἡ κατάστασις τοιαύτη ἔχουσιν. παροξυσμῶν. γίνεται δὲ  
τὰ πλείστα τῶν ἀρτίως κάτω. οὕτω γὰρ καὶ αὐτόματα ὡφε-

inclinat. In accessionibus quae per circuitus repetunt, nulla  
alimenta offerenda, neque adurgenda, sed ante judicationes  
de his quae apponuntur auferendum. Quae judicationem fa-  
ciunt, aut perfecte judicata sunt, neque movere neque ullo  
modo innovare, sive medicamentis, sive aliis irritamentis,  
sed finire oportet. Concocta medicamentis purgantibus agi-  
tanda, non cruda, neque in principiis, nisi impetu suo ad  
excretionem ferantur, plerumque vero minime ad exitum  
festinant. Quae ducenda sunt, quo maxime vergunt, eo per  
loca convenientia ducere oportet. Quae prodeunt, copia  
minime sunt aestimanda, sed quamdiu prodeant qualia opor-  
tet et aegrem facile ferat. Ubi vero virium debilitatem, aut  
animi defectionem judicare oportet, quamdiu hoc feceris  
alio vertendum, aut siccandum, aut humectandum, aut re-  
fellendum cujus gratia id fit, si sufficere aeger possit. Quod  
ex his est conjectandum, sicca quidem calida erunt, humi-  
da vero frigida, alvum autem dejicientia, plerumque con-  
traria. Haec imparibus diebus supra fiunt, si et circuitus et  
constitutio ex ipsis accessionibus talis extiterit. Plurima au-  
tem diebus paribus infra contingunt. Sic enim etiam quae

Ed. Chart. VII. [546.] Foel. I. 48. 49. Ed. Lind. I. (320.) λέει, ἦν μὴ αἱ περίοδοι τοὺς παροξυσμοὺς ἐν τῇσιν ἀρτίησιν ποιεῖνται. ἐν δὲ τοῖσι τοιούτοισιν, ἐν μὲν ἀρτίησιν ἄνω, ἐν δὲ τῇσι περισσεῇσι κάτω ὀλίγαι δὲ τοιαῦται. αἱ δὲ τοιαῦται καὶ δυσκριτότεραι καταστάσεις. ἀτὰρ καὶ τὰ πρόσω χρόνον προήκοντα ἀνάγκη οὕτως, ὅσον τριοκαίδεκαταῖα, τεσσαρεσκαίδεκαταῖα· τριοκαίδεκάτῃ μὲν κάτω, τεσσαρεσκαίδεκάτῃ δὲ ἄνω. πρὸς γὰρ τὸ κρίσιμον οὕτω συμφέρει. || καὶ ὅσους εἰκοσταῖα, πλὴν ὅσους κάτω, πολλὰ δὲ δεῖ καθαιρεῖν. ταῦτα δὲ ἐγγὺς οὕτω κριῖος, ἀλλὰ προσπατέρω. δεῖ δὲ ὀλίγαις ὀξείσι, πολλὰ ἄγειν. τοῖσι κοπώδεσι τὸ σύμπαν, ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν εἰς ἄρθρου, καὶ παρὰ γνάθους μάλιστα ἀποστάσεις γίνονται ἐγγὺς τι τῶν πόνων ἐκείνου, ἐπὶ τὸ ἄνω μᾶλλον καὶ τὸ σύμπαν. ἦν ἄργος ἢ νοῦπος ἔη καὶ κατάρροπος, κάτω καὶ ἀποστάσεις. μάλιστα δὲ πόδες θερμοὶ κάτω σημαίνουσι ψυχροὺς δὲ ἄνω. οἷοι δὲ ἀνισταμένοισιν ἐκ τῶν νοήτων, αὐτὰκα δὴ ἐν χειρὶν ἢ ποσὶ πορεύσιν τι, ἐν τούτοισιν ἀφίστανται. ἀτὰρ καὶ ἦν τι πεπονηκὸς ἔη, πρὶν ἢ νοσέειν ἐς ταῦτα ἀποστηρίζεται,

sponte eveniunt javant, nisi circuitus accessiones diebus paribus faciant. In talibus autem paribus diebus supra, imparibus vero infra fiunt. Paucae autem sunt ejusmodi, talesque constitutiones difficiliorem habent judicationem. Quinetiam quae ultra tempore procedunt, sic contingere necesse est, velut quae ad diem decimumtertium et ad decimumquartum perveniunt, decimotertio quidem infra, decimoquarto vero supra fiunt. Sic enim ad judicationem confert. Et quae ad vigesimum diem pertingunt, praeterquam quae infra feruntur, plerumque purgare oportet, eaque non prope judicationem, sed longius. In acutis autem raro multa ducenda sunt, in his vero qui lassitudinis sensum habent totum. In febris ad articulos et ad maxillas praecipue abscessus contingunt, in vicinia dolorum cujusque, ad superiorem partem magis et in totum. Si tardus fuerit morbus et deorsum feratur, infra etiam abscessus contingent. Maximeque pedes calidi, infra futurum abscessum, frigidi vero supra, denunciant. Iis qui ex morbis convalescunt, si statim in manibus et pedibus dolores contingunt, in his abscessus

Ed. Chart. VIII. [546. 552.] Fœs. I. 49. Ed. Lind. I. (520. 521.)  
 οὖν καὶ τοῖσιν ἐν Περὶνθῳ βηχῶδες καὶ κυναγχικοῖσιν. ποί-  
 ουνσι γὰρ αἱ βῆχες τὰς ἀποστάσεις, ὥσπερ οἱ πυρετοὶ ταλαι-  
 νας. κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον συμβαίνει ἢ ἀπὸ χυμῶν ἢ σώματος  
 συντήξεος καὶ ψυχῆς. τοὺς μὲν οὖν χυμοὺς εἰδέναι ἐν ᾗσιν ὥρη-  
 σιν ἀνθρώπου, καὶ οὕτω ἐν ἑκάστοισι νοσή(321)ματι ποιοῦνσι,  
 καὶ οὕτω ἐν ἑκάστῳ νοσήματι παθήματα. τὸ δὲ σῶμα τὸ ἄλλο,  
 ἐς ὃ τι μάλιστα νόσημα ἢ φύσις ῥέπει, οὖν τι σπλήν ἐνοιδίων  
 ποιεῖ, τοῦτο τε καὶ ἡ φύσις. σχεδόν τι καὶ χροῶματα κακία,  
 καὶ σώματα σφαιροῖ, καὶ εἴ τι ἄλλο, ταῦτα διαγεγυμνάσθαι.  
 [552] ψυχῆς ἀκρασίῃ ποτῶν καὶ βρωμάτων, ὕπνου, ἐγρηγόρ-  
 σιος, ἢ δὲ ἐρωτικῆς τινας, οἷον κύβων, ἢ διὰ τέχνας, ἢ δὲ ἀνάγκ-  
 ας κακωτέρῃ πόσει, καὶ ὡς τινας τεταγμένη, ἢ ἄτακτος. αἱ  
 μεταβολαὶ εἰς αἷον εἰς οἶα. ἐκ τῶν ἡδύων φιλοπονίῃ ψυχῆς,  
 ἢ ζητίων, ἢ μαλετίων, ἢ ὀρέων, ἢ λήγων, ἢ εἴ τι ἄλλο, οἷαν  
 λῦσαι, δυσσεργητοῖαι, ἐπιθυμίαι, τὰ ἀπὸ συγκυρίης, λυπήματα

oriuntur. Quinetiam si quae pars ante morbum laborarit, ibi morbi sedes erit, velut iis contingit qui in Perintho tussi et angina laborarunt. Tusses enim non secus, ac febres abcessus excitant. Simili etiam ratione contingit vel ab humoribus, vel corporis colliquatione et animi. Humores igitur quibus anni temporibus efflorescunt, nosse oportet et quales in singulis morbos efficiant et quasnam in unoquoque morbo affectiones pariant. Reliquum quoque corpus, quem ad morbum natura praecipue inclinatur, quale quid lien in tumorem sublevis facit. Quorum quiddam etiam natura facit, fereque colores deteriores sunt et corpora arescit. Et si quid sit aliud, in his te exercitatum esse oportet, velut si quis animi intemperantia ducatur ad cibos et potiones, somnum et vigilias, vel amore quodam, ut alearum, vel arte, vel necessitate labores toleret, sique vel certo, vel non certo ordine contingunt. Mutationes ex quibus ad quasnam fiant, considerandae. Ex moribus animi industria, vel si quid investiget, vel cogitet, vel videat, vel dicat, vel aliud quid faciat, velut dolores, iracundiae cupiditates, quae ex casu accedant, mentis molestiae, quae per visionem



Ed. Chart. VII. [552. 558.] Foesl. I. 49. Ed. Lind. I. (321. 322.)  
 γνώμης, ἢ διὰ τῶν ὀμμάτων, ἢ διὰ τῆς ἀκοῆς, οἷα τὰ σό-  
 ματα. μύλης μὲν τριφάδεις πρὸς ἐωυτὴν, ὀδόντας ἡμᾶδηςται.  
 πυρὰ τε κοῖλον παριόντι, σκέλα τρέμει. ὅταν δὲ τῇσι χειρῶν  
 ὧν δέχεται ἄραι, αὐταὶ τρέμουνται, ὅφρις ἐξαίφνης ὀφθαλμοὶ χλω-  
 ρόγηται ἐποίησεν, οἱ φόβοι, ὅσον αἰσχύνῃ, λύπῃ, ἡδονῇ, ὀργῇ,  
 τᾶλλα τοιαῦτα οὕτως ὑπακούει. ἑκάστη δὲ τὸ προσήκον τοῦ  
 σώματος τῇ πρῆξει, ἐν τοῦτοις ὑπακούει, ἰδρῶτες, καυδῆς  
 πάλμος, καὶ τὰ τοιαῦτα τῶν δυνάμεων τὰ ἐξωθεν ὠφελέοντα, τῇ  
 βλάπτοντα, ὀλβίους, κατέχους, κατὰχους, κατὰπλεις, ἐπίδεις  
 ἐρίων καὶ τῶν τοιούτων, καὶ τὰ ἐνδοθεν ὑπακούει τῶν τοιούτων,  
 οὐ μόνον ὥσπερ τὰ ἐξω τῶν ἐξω προσ(322)φερομένων, ἀλλὰ  
 καὶ τὰ ἐν, ἐν ἐρίοις κοίτῃ πιγώδεις, καὶ τὸ παρὰ βασιλεῖ λεγό-  
 μενον κύνιον ὀρώσιν. ὁσφραινομένοις ὅσα κεφαλῆς ἀγωγῇ,  
 [558] ταρακτικῇ, λόγοι, φωνή, καὶ τὰ τοιαῦτα, μαζοί, γονή,  
 ὑστέρα, σημήια τὰ τε ἐν τῇσιν ἡλικίῃσιν, καὶ ἐν τοῖσι πνεύμασι,  
 καὶ βῆξι, τὰ πρὸς ὄρχιν. ὥσπερ τοῖσι δένδροις ἡ γῆ, οὕτω

aut auditionem contrahuntur, quales corporum affectiones  
 Moles quidem in sese attritu, dentium sapor oboritur.  
 Iuxta foveam transeuntem, crurum tremor occupat. Cum  
 quis ea quibus opus habet manibus sustulerit, eas tremor  
 corripit. Serpens derepente conspectus pallorem inducit.  
 Metus, velut pudor, dolor, laetitia, ira atque reliqua hu-  
 jusmodi sic afficiunt. Quod autem in corpore ad actionem  
 pertinet, horum unicuique morem gerit. Sudores, cordis  
 palpitatio, atque id genus facultates. Quae foris juvant aut  
 nocent, unctio, perfusio, illitus, quae in cataplasmate ad-  
 hibentur. Lanarum et eorum quae sunt ejusmodi deligatio.  
 Interna etiam talibus afficiuntur, non solum velut externa  
 ab his quae intro assumuntur. Quinetiam quae in lanis ovium  
 forde inquinatis admoventur et quod regium dictum est  
 cuminum videntibus, olfacientibus. Quae ex capite dedu-  
 cunt, perturbationem adferunt sermones, vox et talia.  
 Mammae, genitale semen, uterus, signa quaeque in aetatibus  
 et in suffocationibus et tussibus, quae ad testes perveniunt.  
 Ut se habet terra in arboribus, ita in animantibus venter

(Ed. Chart. VIII. [558.] Foef. I. 49. 50. Ed. Lind. I. (322. 323.)  
 τοῖσι ζώουσιν ἡ γαστήρ καὶ τρέφει, καὶ θερμαίνει καὶ φύγει.  
 φύγει μὲν κενομένη, θερμαίνει δὲ πληρουμένη. ὥσπερ γῆ  
 πορνευομένη χειμῶνος θερμὴ, οὕτω καὶ ἡ κοιλία. δύνδρεω  
 φλοιὸν λεπτὸν ξηρὸν ἔχει, ἔσθθεν δὲ ξηρόσαρκα, ὑγίρῃ,  
 αἰσθητὰ, χροῖα. καὶ ζῶων, ὅλον χελῶναι καὶ ὅ τι τοιοῦτον.  
 ἡλικίῃσιν, ὥρῃσιν, ἐνιαυτοῖσιν ὅμοια. τὰ ζῶντα οὐ τρίβεται  
 χρομαίοισι μετρίως βελτίω. ὥσπερ ὕδρὸν νέον διαπηδᾷ, πα-  
 λαλούμενον στέγει, οὕτω καὶ ἡ γαστήρ δι᾽ αὐτὴν τροφήν, || καὶ  
 ὑποστάθμην ἴσχει ὥσπερ ἀγγεῖον, οἱ τρόποι τῶν νοσούντων, τὰ  
 μὲν συγγενικά ἐστιν εἰδέναι πυνθόμενον, καὶ τὰ ἀπὸ τῆς χεί-  
 ρης. οἰκύνται γὰρ διὰ πλεόνων καὶ πολλοὶ ἴσασι. τὰ δὲ ἐκ  
 τοῦ σώματος καὶ τῶν διαιτηματῶν καὶ καταστάσιος τῆς νό-  
 σου, ἢ ἀπὸ ὥρων. αἱ δὲ χῶραι πρὸς τὰς ὥρας κακῶς διακαί-  
 μεται τοιαῦτα τίχονται νοσήματα, ὁκοίῃ ἂν ὥρῃ ὁμοίαι  
 ἔωσιν· ὅλον ἀνώμυλον θάλλος ἢ ψῦχος τῆς αὐτῆς ἡμέρης,  
 οὔτις τοιαῦτα ποιεῖ φθινοπωρινὰ ἐν τῇ χώρῃ τὰ (323) νοσή-

alit, calefacit et refrigerat. Refrigerat quidem dum vacuatur,  
 calefacit vero cum impletur. Non secus ac stercoreta terra  
 hieme calida est, ita etiam ventriculus. Arbores corticem  
 tenuem siccum habent, intrinsecus autem carne sunt sicca,  
 sanæ, imputres, diuturnæ. Et ex animantibus velut testu-  
 dines et quicquid est ejuscemodi. Aetatibus, anni tempori-  
 bus, annis similia. Quæ vivunt non atteruntur et quibus  
 moderate utuntur, melius habent. Quemadmodum hydria  
 parva recens transmittit, inveterata continet, ita et ventri-  
 culus alimentum transmittit et subsidens retrimentum reti-  
 net velut conceptaculum quoddam. Morborum formæ di-  
 versæ sunt, cum partim quidam sint congeniti, de quibus  
 percontando licet cognoscere, partim quidam ex regionibus  
 oriuntur, cum multis sunt familiares et plerique ipsos no-  
 rint, partim vero ex corpore et vitæ institutis et morbi  
 constitutione, vel ex anni temporibus. Regiones autem ad  
 anni tempora male affectæ, cujus temporis similitudinem  
 habent, ejuscemodi morbos pariunt. Verbi gratia inæqualis  
 calor et frigus, si eadem die contigexint, autumnales mor-

Ed. Chart. VIII. [558, 562.] Fœd. I. 50. Ed. Lind. I. (525.)  
 ματα. καὶ ἐν τῇσιν ἄλλῃσιν ὥρησι κατὰ λόγον τὰ μὲν ἀπὸ  
 ὀσμίων βορβορώδεων, ἢ ἐλαδώων, [562] τὰ δὲ ἀπὸ ὑδάτων,  
 λιθιῶντα, σπληνώδεα, τὰ δὲ ἀπὸ πνευμάτων χρηστῶν τε καὶ  
 κακῶν ἄρχονται. ὥρης δὲ οἷα ἔσονται τοῦτοι, καὶ καταστάσεις  
 ἐκ τῶνδε. ἢν αἱ ὥραι ὥραιαις, εὐτάκτως, εὐκρινέας νόσους  
 ποιεύουσιν. αἱ δὲ ἐπιχώριοι τῇσιν ὥρησι νοῦσοι δηλοῦσι τοὺς  
 τρόπους. ὃ τι δ' ἂν ἐξαλλάξῃ ἡ ὥρη, ὅμοια ἢ ἀνόμοια ἔσται  
 τὰ νοσήματα, οἷα ἐν τῇ ὥρῃ ταύτῃ γίνεσθαι. ἢν δ' ὁμοίως  
 ἄγῃ, ἢ τοιοιούτοπα καὶ ἐπὶ τοιοῦτο εἰλκυσμένα, οἷον ἵκτερον  
 φθινοπωρινόν, ψύχεα γὰρ ἐκ θαλπείων καὶ θάλπος ἐκ ψύ-  
 χεος. καὶ ἢν τὸ θερινόν χολῶδες γένηται, καὶ αὐξηθὲν ἐγκατα-  
 λειφθῇ, καὶ ὑπόσπληνοι. ὅταν οὖν καὶ ὁ ἀῆρ οὕτως ἀγάγῃ,  
 καὶ ἢρος γίνονται ἵκτεροι. ἐγγυιᾶται γὰρ αὕτη ἡ κίνησις τῇ  
 ὥρῃ κατὰ τοῦτο εἶδος ἔστιν. ὅταν δὲ θέρους γένηται ἡρι ὁμοιον,  
 ἰδρωτίας ἐν τοῖσι πυρετοῖσι, καὶ εὐτροποι καὶ οὐ κατόξεες,  
 οὐδὲ κατάξηροι γλώσσησιν. ὅταν δὲ χειμέριον γένηται ἡρ καὶ

bos in regione creabunt et in reliquis anni temporibus ea-  
 dem ratio servabitur. Alii quidem ab odoribus coenosis aut  
 palustribus, alii vero ab aquis, calculosi, lienosi, alii a  
 ventis tum bonis tum malis originem ducunt. Quales vero  
 futuri sunt anni temporis morbi, tales etiam ex his consti-  
 tutiones ducentur. Si anni tempora tempestivam et ordine  
 procedentem temperiem habuerint, iudicatu faciles morbos  
 pariant. Familiares autem anni temporibus morbi, muta-  
 tiones indicant. Pro anni autem temporis varietate, similes  
 aut dissimiles erunt morbi, qui hoc tempore oriuntur. Quod  
 si similiter procedat, aut ejusmodi morbi erunt, aut ad tale  
 quid deducuntur, velut ad morbum regium autumnalem,  
 cum frigora caloribus et calor frigori succedit. Si vero ae-  
 stas biliosa extiterit, bilisque increfscens intus remanserit,  
 etiam aliquantulum lienosi erunt. Cum igitur ver quoque  
 hoc modo processerit, vere etiam morbi regii oriuntur. Ad  
 hanc enim formam hic morbus anni tempori proximus est.  
 At ubi aestas veri similis extiterit, sudores in febribus, eae-  
 que faciles, neque peracutae erunt, neque linguas vehemen-  
 ter aridas habebunt. Cum vero ver hibernum fuerit et ex-

Ed. Chart. VII. [562. 567.] Foss. I. 50. Ed. Lind. I. (523. 524.)  
 ὀπισθοχειμῶν, χειμεριναὶ καὶ αἱ νοῦσοι καὶ περικτυμνο-  
 παί, ἢ κυναγχαί, καὶ φθινοπωρίου, ἢν μὴ ἐν ὥρῃ καὶ ἐξαι-  
 φτης χειμάσῃ, μὴ συνεχῶς τοιαύτας νόσους ποιέει, διὰ τὸ  
 μὴ ἐν ὥρῃ ἡρχθαι, ἀλλὰ ἀνώμαλα γίνεσθαι. διόπερ καὶ αἱ  
 ὥραι ἄκριτοι καὶ ἀκατάστατοι γίνονται, ὥσπερ καὶ αἱ νοῦδοι,  
 εἴαν προεκρηγνύωνται, ἢ προεκκρίνωνται, ἢ ἐγκαταλείπωνται.  
 φιλυπόστροφοι (324) γάρ καὶ αἱ ὥραι γίνονται, ὥσπερ αἱ οὔται  
 νοσοποιοῦσαι. πρόσλογιστέον οὖν ὁμοίως ἂν ἔχοντα τὰ σώ-  
 ματα αἱ ὥραι παραλαμβάνωσι. [567] νότοι βαρυήχοι, ἀγλυ-  
 σάδες, καρρηβαρικοὶ, νοθροὶ, διαλυτικοί. ὅταν οὗτος δυνα-  
 στεύῃ, τειουτότροπα ἐν τῇσι νοῦσοισι πάσχουσιν ἕλκεα μα-  
 δαρά μάλιστα στόμα, αἰδοῖον, καὶ τᾶλλα· ἢν δὲ βόρειον, βῆ-  
 χες, φάρυγγες, κοιλίαι σκληρότεραι, δυσουρίαι φορικῶδες,  
 ὀδύνηαι πλευρέων, στηθέων, ὁπόταν οὗτος δυναστεύῃ. τοι-  
 αῦτα προσδέχεσθαι μᾶλλον τὰ νοσήματα. ἢν μᾶλλον πλεο-

tremae hiemis frigora senserit, hiberni etiam morbi fient,  
 et tussis et pulmonum inflammationes et anginae. Et au-  
 tumnus si non suo tempore, ac derrepente ad hiemis natu-  
 ram vergat, non continenter tales morbos facit propterea  
 quod non suo tempore incepit, sed inaequaliter sit. Qua-  
 propter etiam anni tempora judicatione carent et instabilia  
 fiunt, quemadmodum morbi quoque, si ante tempus erum-  
 pant, aut excerni anticipent, aut intus relinquuntur. Anni  
 enim tempora morborum, reversiones plerumque afferre so-  
 lent, sicut et ejusmodi morbos facere. Illud praeterea spe-  
 ctandum est, quomodo affecta sint corpora, cum ab anni  
 temporibus excipiuntur. Austri auditus gravitatem afferunt,  
 oculis caliginem offundunt, capitis gravitatem inducunt,  
 membrorum torporem ac languorem faciunt. Cum hic inva-  
 luerit, ejusmodi in morbis contingunt, ulcera madentia,  
 os praesertim, pudendum, aliasque partes occupat. Quod  
 si aquilonia fuerit tempestas, tussis fiunt, faucium asperita-  
 tes, alvi duriore, urinae difficultates, horrores, laterum  
 et pectoris dolores. Hac praevalente, ejusmodi morbi ma-  
 xime expectandi sunt. Quod si magis redundarit, magnas

Ed. Chart. VIII. [567.] Fœf. I. 50. 51. Ed. Lind. I. (324. 325.)  
 νάξη, αἵμοισιν οἱ πυρετοὶ ἔπονται, καὶ ὄμβροισιν ἐξ ὁποίων  
 ἂν οἱ πλεονασμοὶ μεταπέσωσι, καὶ ὅπως ἂν ἔχοντα τὰ σώματα  
 παραλάβωσιν ἐκ τῆς ἐτέρης ὥρης, καὶ ὁκοίου τινὸς οὖν χυμοῦ  
 δυναστεύοντος ἐν τῷ σώματι. ἀτὰρ ἀνδρῖαι νότιαι, βόρειαι  
 διαφέρει γὰρ καὶ τὰλλα οὕτω. μέγα γὰρ καὶ τοῦτο, ἄλλος γὰρ  
 ἐν ἄλλῃ ὥρῃ καὶ χώρῃ μέγας. οἷον τὸ θέρους χολοποιόν, ἦρ  
 ἐναιμόχ, τὰλλα ὡς ἕκαστα. αἱ μεταβολαὶ μάλιστα τίκτουσι  
 νοσήματα. καὶ αἱ μέγισται μάλιστα, καὶ ἐν τῇσιν ὥρῃσιν αἱ  
 μεγάλαι μεταλλαγαί, καὶ ἐν τοιαῖν ἄλλοισι. τὰ δὲ ἐκ προσα-  
 γωγῆς γίνεται. αἱ ὥραι αὗται ἀσφαλέσταται, ὥσπερ καὶ διαί-  
 ται, καὶ ψυχὸς καὶ θάλλπος μάλιστα ἐκ προσαγωγῆς, καὶ ἡλι-  
 κία οὕτω μεταβαλλόμεναι. φύσεις δὲ ὡς πρὸς τὰς || ὥρας,  
 αἱ μὲν πρὸς θέρους, αἱ δὲ πρὸς χειμῶνα εὖ καὶ κακῶς (325)  
 πεφύκασιν, αἱ δὲ πρὸς χώρας καὶ ἡλικίας καὶ διαίτας καὶ  
 τὰς ἄλλας καταστάσεις τῶν νοσούντων, ἄλλαι πρὸς ἄλλας εὖ καὶ  
 κακῶς πεφύκασιν. καὶ ἡλικία πρὸς ὥρας καὶ χώρας καὶ διαί-

ficcitates febres consequuntur, itemque imbres, qualescun-  
 que humorum redundantiae contigerint ea quomodocunque  
 affecta corpora ex alio anni tempore exceperint et quicun-  
 que tandem humor in corpore praevaluerit. Quia etiam fic-  
 citates austrinae sunt et aquilones. Differunt enim et alia  
 ad hunc modum. Nam et hoc magnum est, et alius in alio  
 anni tempore et regione magnus est. Velut aestas bilem gi-  
 gnit, ver sanguinem, et alia tempora ut singulorum fert  
 natura. Mutationes potissimum morbos pariunt, eaeque prae-  
 cipue maximae. Et in anni temporibus magnae mutationes,  
 itemque in aliis. Quaedam sensim accessione facta fiunt, ea-  
 que anni tempora sunt securissima, non secus ac victus ra-  
 tiones et frigus et calor, maxime si paulatim ex additione  
 progrediantur, itemque aetates ad hunc modum immutatae.  
 Naturae quod ad anni tempora attinet, aliae ad aestatem,  
 aliae ad hiemem bene aut male affectae sunt, quaedam  
 vero ad regiones et aetates, victus rationem et alias aeris  
 conditiones. Morbi alii ad alia anni tempora bene vel male  
 se habent, aetates quoque ad tempora et regiones et victus  
 genera et morborum constitutiones. Atque in anni tempori-

Ed. Chart. VIII. [567. 573.] Foef. I. 51. Ed. Lind. I. (325.)  
 τας, καὶ πρὸς καταστάσεις νούσων. καὶ ἐν τῇσιν ὥρῃσι διαί-  
 ται καὶ σιτία καὶ ποτὰ, οἷα ὅτι ὁ μὲν χειμὼν ἀργὸς ἔργον,  
 καὶ πέποινα τὰ εἰσιόντα καὶ ἀπλᾶ. μέγα γὰρ καὶ τοῦτο. αἱ ὑπαι-  
 ραι δὲ ἐργάσιμοι, ἡλιώσεις, τὰ πνύμενα πυκνὰ, ἀκατάστατα  
 σιτία· οἶνοι, ἀκρόδρυα. [573] ὥσπερ δὲ ἐκ τῶν ὥρῶν τὰς  
 νούσους ἐστὶ τεκμήρασθαι, ἐστὶ ποτὲ καὶ ἐκ τῶν νούσων,  
 ὕδατα, καὶ ἀνέμους, καὶ ἀνυδρίας προγινώσκειν. οἷον βόρεια,  
 νότια. ἐστὶ γὰρ εὐ μαθόντι καὶ ὀρθῶς ὅθεν σκεπτεῖται. οἷον καὶ  
 λείπραι τινές, καὶ περὶ τὰ ἄρθρα πόνοι, ὕδατα ὅταν μᾶλλει,  
 κνησμώδεῖς εἰσι καὶ ἄλλα τοιαῦτα, καὶ τῶν ὑσμάτων οἷα ἢ  
 διὰ τρίτης, ἢ ἐκάστης, ἢ διὰ περιόδων ἄλλων· καὶ τὰ συνε-  
 χέα. καὶ ἀνέμων οἱ μὲν πολυήμεροι πνέουσι καὶ ἀντιπνέου-  
 σιν ἀλλήλοισιν, ἄλλοι δὲ διὰ βραχυτέρων, οἱ δὲ καὶ αὐτοὶ  
 κατὰ περίοδον. ταῦτα ἔχει τῇσι καταστάσεσιν ὁμοιότητος.  
 ἐπὶ βραχύτερον δὲ τὰ τοιαῦτα. ἦν μὲν ἐπὶ πλείον τὸ ἔτος τοι-  
 οῦτο ἔη οἷον κατάστασιν ἐποίησεν, ἐπὶ πλεον καὶ τὰ νοσή-  
 ματα τοιαῦτα. καὶ ἦν μᾶλλον ἰσχυρότερα, καὶ μέγιστα νοσή-

bns victus genera, cibi et potiones quales sint videndum,  
 quod hiems quidem ab operibus cessans, quae ingernuntur  
 cocta et similia postulat. Id enim permagni etiam refert.  
 Autumnus autem laboribus dicatus est, insolatus habet, cre-  
 bros potus, cibos instabiles, vina et arboreos fructus. Ad  
 quemadmodum ex anni temporibus de morbis conjecturam  
 facere licet, ita quandoque ex morbis aquas, ventos et sic-  
 citates cognoscere licet, velut aquilones et et austrinos  
 status. Hoc enim ei erit integrum, qui probe et recte nove-  
 rit, unde haec spectanda sint. Velut etiam leprae quaedam  
 et circa articulos dolores. Ubi aquae futurae sunt, pruritus  
 excitant, aliaque ejusmodi. Et quae pluviae aut tertio  
 quoque die, aut singulis diebus, aut per alios circuitus, aut  
 continenter contingunt. Et venti quidam per multos dies et  
 inter se adversi spirant, alii per pauciores dies, iidem-  
 que per circuitum. Atque haec similitudines habent cum  
 temporum constitutionibus, ejusmodi tamen breviores. Quod  
 si annus magna ex parte talis esse pergat, ejusmodi quoque  
 morbi magna ex parte erunt et quo magis invaluerint, sic

Ed. Chart. VIII. [573. 578.] Foef. I. 51. Ed. Lind. I. (325. 326.)  
 ματα οὕτως ἐγένετο καὶ κοινότατα, καὶ ἐπὶ πλείστον χρόνον.  
 ἐκ τῶν πρώτων ὑδάτων, (326) ὅταν ἐξ ἀνυδρίας πολλῆς  
 μέλλῃ ὑδωρ ἔσεσθαι, ἔστι περὶ ὑδρώπων προσηπεῖν. καὶ ὁκό-  
 ταν τᾶλλα σμικρὰ σημεῖα φανῇ ἐν νηγεμῇ, ἐν μεταβολῇ. συν-  
 ακτέον δὲν ὕσαι μὲν ἐφ' οἷοισιν ὑδασιν ἢ ἀνέμοισιν αἱ νοῦ-  
 σει ἐπισημαίνουσι, καὶ ἀκουστέον εἴ τις οἶδεν ὅτι τοιούτου χει-  
 μῶτος προγενομένου, τοῖον ἦρ ἢ θέρους ἔσται. τὰ χρώματα  
 οὐχ ὁμοῖα ἐν τῇσιν ὥρησιν, οὐδὲ ἐν βορείοισι καὶ νοτίοισιν,  
 οὐδ' ἐν τῇσιν ἡλικίῃσιν, αὐτὸς πρὸς ἑαυτὸν, οὐδ' ἄλλος ἄλλω  
 οὐδέν. σκοπεῖον δὲ ἐξ ὧν ἴσμεν καὶ παρόντων καὶ ἀπρεμόν-  
 των περὶ χροῶν. καὶ ὅτι αἱ ἡλικίαι τῇσιν ὥρησιν ἐμφερές  
 εἰσὶ καὶ χροῖς καὶ τρόπος. οἱ αἰμορροῦσας ἔχοντες οὔτε πλευρί-  
 τιδι, οὔτε περιπνευμονίῃ, οὔτε φαγδαίνῃ, οὔτε θυθήσιν, οὔτε  
 θερμίνθοισιν ἀλλοσκονται, ἴσως δὲ οὐδὲ ἀλφοῖσιν. [578] ἡτρεν-  
 θέντες γὰρ μὴν ἀκαίρως συγχοῖσι τοῖσι τοιούτοις οὐ βραδέως

quoque maximi morbi maximeque communes erunt et lon-  
 gissimo tempore perdurabunt. Ex primis aquis, cum post  
 multam siccitatem aqua satura est, licet aquam inter cutem  
 praedicere et cum alia parva signa in ventorum cessatione  
 et aeris mutatione apparuerint. Colligendum igitur qui qui-  
 dem morbi, qualibus aquis aut ventis de se significationem  
 praebeant, atque negligendus est, qui cujusmodi hiems  
 praecefferit, tale ver aut aestatem fore noverit. Colores  
 neque in anni temporibus, neque in aquilonalibus, neque  
 in australibus constitutionibus similes sunt, neque in aetati-  
 bus, neque cum sibi quispiam, neque cum alter ad alterum  
 confertur. Spectandi autem colores sunt ex his quae praes-  
 entia et quiescentia esse novimus, quodque aetates anni tem-  
 poribus et colore et modo similes sunt. Qui sanguinem  
 per ora venarum quae in ano sunt perfundere solent;  
 ii neque lateris dolore, neque pulmonis inflammatione,  
 neque ulcere exedente, phagedaenam vocant, neque  
 furunculis corripuntur, neque tuberculis, quae a cic-  
 ris similitudine therminthi dicuntur, ac forte ne lepra  
 quidem, fortassis vero neque vitiliginibus. Intempestive  
 tamen curati multi, non ita multo post hujusmodi morbis

Ed. Chart. VIII. [578.] Foel. I. 51. 52. Ed. Lind. I. (326. 327.)  
 ἤλασαν, καὶ ἐλθέτω οὕτως, καὶ ὅσαι ἄλλαι ἀποστάσεις, οὓν  
 σύριγγας ἐτέρων ἄκας. ὅσα πέρυκεν ἐπιφανόμενα παύειν, ῥύε-  
 ται τούτων προσγεγόμενα καλύματα ἄλλοισιν αἱ κοινωνίαι. οἱ  
 ὑπεκτοὶ τόποι, ὑποδεξάμενοι πόρον, ἢ βάρεϊ, ἢ ἄλλῳ τινὶ  
 ῥύονται. ἄλλοισιν αἱ κοινωνίαι διὰ τὴν ῥοπὴν, οὐκ ἐτι αἷμα  
 ἔρχεται, ἀλλὰ κατὰ τοῦ χυμοῦ τὴν συγγενεῖαν, τοιαῦτα πτύ-  
 ουσαι ἔστιν οἷον αἷμα ἀφίσσθαι ἐν καιρῷ, ἐπὶ τοῖσι τοιού-  
 τοισιν. ἐπ' ἄλλοις δὲ ὥσπερ ἐπὶ τοῦτοις, (327) τοῦτο οὐκ  
 αἰκῶς καίλυσιν. ἐπὶ τοῖσι δὲ δὴ αἱματώδεα πτύουσιν ὥρῃ  
 πλευνήτης, χολῇ. τὰ παρὰ τὸ οὗς ὅσοισιν ἂν ἀμφὶ κείσιν  
 γινόμενα, ἢν μὴ ἐκφυγήσῃ, τούτου ἀπαλλασσομένου ὑπο-  
 στροφὴ γίνεται. καὶ κατὰ λόγον τῶν ὑποστροφίαν τῆς ὑπεστρο-  
 φῆς κρινόμενα, || αὐτὸς αἶρεται καὶ παραμένει, ὥσπερ αἱ τῶν  
 πυρετῶν ὑπεστροφῶν ἐν ὁμοίᾳ περιόδῳ. ἐπὶ τοῦτοις ἐλατὶς  
 ἐς ἄρθρα ἀφίστασθαι οὖρον παχὺ, λευρόν, οἷον τὸ τοῦ  
 ἀριγυγέος ἐπὶ τοῖσι κοπιώδεσι τεταρταίοισιν ἔστιν ὅτε ἔρχε-  
 ται, καὶ ῥύεται τῆς ἀποστάσεως. ἢν δὲ πρὸς τοῦτω καὶ αἱ-

correpti sunt, neque ita perniciose habuerunt. Quod in re-  
 liquis abscellibus contingit, velut fistulis quae aliorum  
 medela sunt. Quae sedare solent, cum pelles apparent, ea  
 si prius fiant, impedimenta ab iis liberant. Cum aliis com-  
 munionem habent suspecta ad excipiendum loca, aut ob  
 dolorem, aut ob gravitatem, aut ob aliud quippiam et li-  
 berant. Quae cum aliis communionem habent, iis ob incli-  
 nationem non amplius sanguis prodit, sed juxta humoris  
 cognationem talia expuunt. Interdum in talibus tempestive  
 sanguis mitti potest, in aliis vero perinde atque his mini-  
 me consentaneum. Impedimento est iis qui cruenta expuunt,  
 anni tempus, lateris dolor, bilis. Quibus sub judicationis  
 tempus juxta aures exorta tubercula minime suppurrarint,  
 iis subsidentibus morbi reversionem fieri contingit. Facta-  
 que pro recidivarum ratione judicatione, rursus attolluntur  
 et permanent, non secus ac febrium reversiones, eodem  
 circuitu. In his aliquid ad articulos abscedere posse speran-  
 dum est. Urina crassa, alba, qualis Archigenis puero ade-  
 rat, in febribus cum lassitudinis sensu quarto die interdum  
 prodit, abscessuque liberat, idque si praeter haec sanguis e



Ed. Chart. VIII. [578. 368.] Foel. I. 52. Ed. Lind. I. (327. 438.)  
 μορφαγήση, ἀπὸ ῥινῶν ἱκανῶς καὶ πάνυ, καὶ ὃ τὸ ἔντερον  
 ἐπὶ δεξιὰ ἀρθροτικῇ πάθει ἐγένετο, ἣν ῥινοχάιτερος· ἐπεὶ δὲ  
 τοῦτο λητρεύθη, ἐπιπονώτερος.

*ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΚΡΙΣΙΩΝ.*

[368] (438) *Περὶ κρίσιων ξυντόμιον ἐπὶ τὸ ἄμεινον τὰ  
 μὲν πλεῖστα ταῦτ' ἐστίν, ἅπερ ἐς ὑγίην σημεῖα. ἰδρωῖτες γὰρ  
 ἄριστοί εἰσιν καὶ τάχιστα πυρετὸν παύοντες. οἱ ἐν τῇσι κρίσι-  
 μῃσιν ἡμέρησιν γινόμενοι καὶ τελέως τὸν πυρετὸν ἀπαλλασ-  
 σοντες. ἀγαθοὶ δὲ καὶ ὅσοι διὰ παντὸς τοῦ σώματος γεκόμε-  
 νοι αὐπτεστέρεως τὸ νόσημα φέρειν ποιήσωσιν. οἱ δ' ἂν του-  
 τέων τι μὴ ἐργάσωνται, οὐ λυσιτελέσουσιν γινόμενοι παχύνε-  
 σθαι δὲ χυρὴ τὸ διαχώρημα πρὸς τὴν κρίσιν λύσεως τῆς νόσου.  
 ἔστω δὲ τὸ ὑπόπυθρον καὶ μὴ σφόδρα δυσῶδες. ἐπιτηδεῖον  
 δὲ καὶ ἔλμινθας ἐξίέναι πρὸς τὴν κρίσιν. οὐρον δὲ ἄριστόν  
 ἐστίν ὃ ἂν ἔχῃ λευκώτατον ὑπόστημα καὶ λεῖον καὶ ὁμαλὸν  
 παρὰ πάντα τὸν χρόνον ἕως ἂν κριθῇ τὸ νόσημα. σημαίνει  
 γὰρ ἀσφαλέα καὶ ὀλιγοχρόνιην τὴν νοῦσον ἔσσεσθαι. ἣν ἰδρωῖτος*

naribus abunde et copiose profluat. Qui articulari morbo  
 detentus, intestini dolore dextra parte vexabatur, quietior  
 erat, hoc autem curato, magis dolebat.

*HIPPOCRATIS DE JUDICATIONIBVS LIBER.*

Judicationum quae brevi meliorem fore statum porten-  
 dunt eadem fere quae sanitatis signa sunt. Sudores enim  
 optimi et citissime febrem sedare censentur qui decernantibus  
 diebus contingunt et febrem ex toto finiunt. Boni etiam aesi-  
 mandī qui ex toto corpore proveniunt et leviores morbum  
 reddunt. Qui vero horum nihil praestant, inutiles si contin-  
 gant. Morbo autem ad judicationem tendente, dejectionem  
 crassiores reddi oportet, subfulva vero nec admodum gra-  
 veolens esto. Lumbricos etiam sub judicationem exire com-  
 modum est. Urina optima est quae per totum morbi tempus,  
 quoad judicationem subierit, albissimum, laeve et aequale  
 habet sedimentum. Securus enim ac brevem fore morbum  
 indicat. Si suborto sudore morbus cesset et urina fulva cum

Ed. Chart. VIII. [368. 369.] Foes. L 52. Ed. Lind. I. (438. 439.)  
 ἔγγενομένου ἢ νοῦσος ἐκλήπη, καὶ τὸ οὖρον πυρρὸν θεωρηθῇ  
 λευκὴν ὑπόστασιν ἔχον, τουτέστιν αὐθιμὲρόν ὑποστροφή τοῦ  
 πυρετοῦ γίνεται, οὗτος καὶ ἐν πάντε ἀκινδύνως κρίνεται. τοῖ-  
 σιν ἐλαχίστῳ χρόνῳ μᾶλλονσιν ὑγιάζεσθαι μέγιστα σημεῖα ἅπαν  
 γίνεται. ἀπονώτεροι γὰρ διατελοῦσιν καὶ ἀκινδυνοί, καὶ τὰς  
 νύκτας κοιμούνται, καὶ τὰ ἄλλα σημεῖα προφαίνουσιν ἀσφαλῆα.  
 [369] οἷς ἐν πυρετῷ μὴ θανατῶδει κεφαλῆς ἄλγημα καὶ τὰ  
 ἄλλα περιέστηκε σημεῖα, χολὴ τουτέων κρατεῖ. οἷς ἂν ἀρῆηται  
 ὁ πόνος τῇσι πρώτῃσιν ἡμέρησιν, τεταρ(439)ταῖοι τε μᾶλλον  
 καὶ πεμπταῖοι πιέζονται, ἐς δὲ τὴν ἑβδόμην ἀπαλλάσσονται  
 τοῦ πυρετοῦ. οἱ δὲ πυρετοὶ κρίνονται ἐν τῇσιν αὐτέῃσιν ἡμέ-  
 ρησιν τὸν ἀριθμὸν, ἐξ ὧν ἀπόλλυνται οἱ ἄνθρωποι καὶ ἐξ  
 ὧν περιγίνονται. οἱ τε γὰρ εὐηθέστατοι τῶν πυρετῶν καὶ ἐπὶ  
 σημείων ἀσφαλεστάτων τεταρταῖοι παύονται ἢ πρόσθεν,  
 οἱ τε φοτικώτατοι καὶ ἐπὶ σημείων δεινोटάτων γινόμενοι τε-  
 ταρταῖοι κτείνουσι ἢ πρόσθεν. ἡ μὲν οὖν πρώτη ἔφοδος οὕ-  
 τως τελευτᾷ, ἡ δ' ἐτέρη ἐς ἑπτὰ περιάγει, ἡ δὲ τρίτη ἐς  
 τὴν ἐνδεκάτην, ἡ δὲ τετάρτη ἐς τὴν τσσαρεσκαίδεκάτην, ἡ  
 δὲ πέμπτη ἐς τὴν ἑπτακαίδεκάτην, ἡ δὲ ἕκτη ἐς τὴν εἰκο-

sedimento albo conspicitur, iis eodem die febris revertitur,  
 quae quinto die sine periculo judicatur. Qui paucissimo tem-  
 pore sani futuri sunt, iis in totum maxima signa contingunt:  
 hi enim citra dolorem et periculum perseverant, noctu dor-  
 miant, caeteraque securitatis signa prae se ferunt. Quibus  
 in febre minime lethali capitis dolor est aliaque signa cir-  
 cumfluit, in his bilis superat. Qui primis diebus dolore  
 vexati, quarto et quinto die magis urgentur, hi sub septi-  
 mum diem febre liberantur. Februm vero judicationes iis-  
 dem numero diebus contingunt, quibus homines moriuntur  
 et quibus superflites evadunt. Levissimae enim febres et cum  
 securissimis signis quarto die aut prius finiunt. Maxime  
 vero lethales et quae cum periculosissimis signis contingunt,  
 quarto die aut prius interficiunt. Primus igitur earum impe-  
 tus sic finitur, alter ad septimum deducit, tertius ad unde-  
 cimum, quartus ad decimum quartum, quintus ad de-  
 cimum septimum, sextus ad vigesimum. Hae igitur in acu-

Ed. Chart. VIII. [369.] Foel. I. 52. 55. Ed. Lind. I. (439. 440.)  
 στήν. αὐται μὲν οὖν ἐπὶ τῶν ὀξυτάτων διὰ τεσσάρων ἐς τὰς  
 εἴκοσι προσθήσεις. οὐ δύναται δὲ ὅλαις ἡμέραις οὐθέν του-  
 τῶν ἀριθμεῖσθαι ἀτρεκέως. οὐδὲ γὰρ οἱ ἐνιαυτοὶ τε καὶ μή-  
 νες ὅλαις ἡμέραις πεφύκασιν, οὐδὲ ξυντετήκασιν ἐν τοῖσι καὶ  
 σοισι τὰ ἀγαθὰ σημεῖα γινόμενα, οἷα ἐν τοῖσιν ὕγισιν οἷσι γέ-  
 γραπται. μείονα μὲν δόντα ἐν τρίτῃ ἄνεσιν ὅλοϊ, παχύ-  
 τερα δὲ αὐριον πάνυ, παχέα δὲ αὐδομηρόν. ἐν τοῖσι καύσοι-  
 σιν ἦν ἐβδομαῖω ὑστερον ἐπιγένηται ἕτερος, ὅλον ἰδρωτός.  
 τὸ γὰρ νόσημα οὐ φιλεῖ ξυδροῦν, οὐδὲ ἄλλη ἀφίστασθαι οὐ-  
 δαμῇ, ἀλλὰ ὕγις γίνεται. ἀνάγκη τοῦ θερμοῦ ἀπιόντος ἐφ'  
 ἑαυτοῦ τὸ ὑγρὸν ἐλευσάντος, τῷ πυρετῷ κρίσιν γενέσθαι,  
 || καὶ τὰ οὖρα τὰ ἀποχωρέοντα ἢ καὶ τὰ διαχωρήματα κοιλίης,  
 ἢ αἵματος ἐκ τῶν ῥινῶν ῥύσιν, ἢ οὖρησιν πολλήν, ἢ διὰ  
 ὑγρὴν ἰαχυρήν, [ἦν] ἰδρωτά, ἢ ἔμετον, γυναικὶ δὲ καὶ ἐπι-  
 μηνίων ὁδόν. μάλιστα μὲν (440) οὖν ταῦτα ποιεῖ κρίσιν, ἢ  
 ὅ τι ἂν τουτέων ἐγγὺς γίνεται. ποιεῖ δὲ καὶ ἑτέρας κρίσεις,  
 ἥτιον μὲν τουτέων. ἕτερος δὲ ἦν ἐβδομαῖω ἐπιγένηται, ἢ

iffimis morbis accessiones per quatuor fiunt et ad viginti  
 dies producuntur. Fieri vero non potest ut horum quicquam  
 integris exacte diebus numeretur. Neque enim anni, neque  
 menses integris diebus constare solent. In febribus ardenti-  
 bus bona signa, si qualia in sanis scripta sunt existant, mi-  
 nora quidem tertio die remissionem fore indicant, crassiora  
 vero in crassimum omnino, sed crassa eodem die. Febribus  
 ardentibus si post septimum diem morbus regius succedat,  
 sudoris indicium est. Neque enim exudare morbus, neque,  
 alias usquam abscessum facere consuevit, sed sanescit. Cum  
 calor discesserit et humiditatem ad se attraxerit, febris judi-  
 cationem fieri necesse est et urinas aut etiam alvi egestionem  
 procedere, aut sanguinis ex naribus fluxionem, vel copio-  
 sam mictionem, aut ob humiditatem vehementem, sudorem  
 aut vomitum. Mulieri vero etiam mensium via patet. Haec  
 igitur praecipue judicationem faciunt, aut quodcunque ad  
 haec proxime accedit. Subit autem et alias judicationes,  
 minus quidem quam has. At si morbus regius in febre ar-  
 dente septimo die aut postea contingat, aegreque multum

Ed. Chart. VIII. [369.] Foss. I. 63. Ed. Lind. I. (440.)  
 ὕστερον ἐν κλίμασι καὶ δυσχερεῖα σώλου πολλοῦ ἀποχώρησις,  
 ἐν τε τοῖς καυσάδεσι πυρετοῖς καὶ τοῖς ἄλλοις, ἣν μηδεὶς  
 τούτων τῶν σημείων γενομένων ἀφίη ὁ πυρετός, ἀνάγκη  
 τοιαύτης κρίσεως ἀπὸ τούτων γενέσθαι, ἢ φνύσκειν μέγαν  
 ἀπόστασιν, ἢ ὀδύνας ἰσχυρὰς ἀπὸ τῆς ἀπεστώσεως, ἢ κηκεδό-  
 τας τῶν ὕγρων ἐκ τοῦ θερμοῦ. κρίσεις δὲ καὶ ἀφάσεις τῶν  
 καύσων σημαινόντων μακροτέρα ἢ νοῦσες· τῶν δὲ ἰσχυρῶν  
 θάνατος ὡς ἐπὶ τὸ πούλυ. οἱ δὲ λοιποὶ ἀσφαλές παύονται  
 καύσους· ἐβδομαῖοι ἢ τεσσαρεσκαίδεκακαῖοι. φιλεῖ δὲ καὶ ἐς  
 λευκίην περιώσασθαι, καὶ λαμβάνει μάλιστα τεσσαράκοντα  
 ἡμέρας καὶ ἐξηπταλοῦται. καὶ ἡ λευκίη τῆς αὐτῆς ἡμέρης  
 λαμβάνει τε καὶ μεθίησι. γίνεται δὲ καὶ τῆς κεφαλῆς ὀδύνη.  
 ἐὼν δὲ μὴ μεθίη αὐτὸν ἡ λευκίη ἐν ταῖς τεσσαράκοντα ἡμέ-  
 ραις, ἀλλ' ἄρχθῃ καὶ ὀδύνη ἔχῃ τὴν κεφαλὴν, καὶ φλυηρέθῃ,  
 ἐπιπύθηνον αὐτόν. λήγοντος δὲ καύσου ἂν ἐπιγένηται ἱκτερος,  
 οὗ φιλεῖ ἐν ἰδρῶνι, οὐδ' ἄλλῃ ἐρίσασθαι οὐδαμῇ, ἀλλ'  
 ὕγης γίνεται. τριταῖος κρίνεται ἐν ἑκτᾷ περιόδοισιν ὡς ἐπὶ  
 τὸ πούλυ. ὁκόσοις ἐν ἀφορήτοις πυρετοῖς τῇ ἐβδόμῃ, ἢ τῇ

*Sputum procedat, tam in ardentibus quam in aliis febribus, si nullis ex his signis contingentibus febris dimittat, has judicationes pro illis fieri necesse est, aut majorum tubercu-  
 lorum abscessus contingere, vel dolores vehementes ex ab-  
 cessu, aut humorum ex calore colliquationes. Eorum quae  
 febrem ardentem denunciant, judicationes et remissiones  
 longiorem morbum ostendunt. Si vero vehementia fuerint,  
 fere mortem adferunt. Reliquae febres ardentes securae se-  
 ptimo aut decimoquarto finiunt. Solet autem in lipyriam  
 transire, fereque quadraginta diebus occupat et in epialum  
 hoc est febrem algidam desinit. Et lipyria eodem die pre-  
 hendit et dimittit, capitis etiam dolor oritur. Quod si eum  
 lipyria febris per quadraginta dies non dimiserit, sed lon-  
 gius deducta fuerit, dolorque caput detinuerit, ac delira-  
 verit, eum purgato. At febre ardente finiente si morbus re-  
 gius succedat, non solet amplius sudare, neque alibi usquam  
 abscessum facere, sed sanus evadit. Tertianae et plurimum  
 septem circuitibus judicatur. Quibus in molestis febribus*

Ed. Chart. VIII. [370.] Foef. I. 53. Ed. Lind. I. (440. 441.)  
 ἐνάτη, [370] ἡ τεσσαρεσκαίδεκάτη ἔκτερος γίνονται, ἀγαθόν,  
 εἰ μὴ τὸ δεξιὸν ὑποχόνδριον σκληρὸν γένηται, εἰ δὲ μὴ, ἐπ-  
 θοισιόν. τὰ δὲ ἄλλα νοσήματα κρίνεται ἐν τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέ-  
 ρησιν ὡς ἐπὶ τὸ (441) πούλυ. ἰδρωῖτες πυρεταίνοντι ἢ γίνον-  
 ται τριταίοις καὶ πεμπταίοις καὶ ἑβδομαίοις καὶ ἐνταίοις  
 καὶ ἐνδεκαταίοις καὶ τεσσαρεσκαίδεκαταίοις καὶ μίῃ καὶ  
 εἰκοσταίοις καὶ τριηκοσταίοις, οὗτοι οἱ ἰδρωῖτες νούσους κρέ-  
 νουσιν· οἱ δὲ μὴ οὕτως γινόμενοι πόνους σημαίνουσιν. αἱ  
 πεπάνσεις τῶν οὐρῶν κατὰ μικρὸν ἐκπεπαιγόμεναι ἐν τοῖς  
 κρίσιμοις εἰν πεπανθῶσιν, λύουσι τὴν νοῦσον. παράδειγμα  
 δεῖ τῶν οὐρῶν τὰ ἔλκεα ποτέσθαι. τὰ τε γὰρ ἔλκεα, ἢν μὲν  
 ἀνακαθαίρηται πύρ λευκῷ, ταχέϊν θεραπείην δηλοῖ· εἰν δὲ  
 μεταβάλλῃ ἐς τοὺς ἰχῶρας, κακοήθῃ γίνεται. τὸν αὐτὸν δὲ  
 τρέπον καὶ τὰ οὖρα σημαίνει. εἰν ἐκ πόνου λεπτὰ γένηται,  
 ἀπὸ τῆς προφάσιος δεῖ λογίζεσθαι, ἢν τὸ νόσημα παργένετο,  
 καὶ ταύτην ὀρᾶν ἐπιπαύεται, ὡς ταύτης ἐπιλειπομένης, τῶν  
 ἄλλων σημείων ἐπιγινόμενων οἶον δεῖ. οὐκ εἶναι ἀπαλλαγὴν  
 τῇ νοῦσῳ οἷητόν. εἰν ἀλγὴ ἢ κεφαλῇ, καὶ ἀπὸ τοῦτέου πυ-

septimo, nono, aut decimo quarto die morbi regii oriuntur,  
 bonum est, nisi dextra praecordia obduruerint, sin minus,  
 res in dubium venit. Acuti morbi intra dies quatuordecim  
 fere judicantur. Sudores febricitanti si tertio, quinto, se-  
 ptimo, nono, undecimo, decimo quarto, vigesimo primo  
 et trigesimo die contingunt, hujusmodi sudores morbo ju-  
 dicant. Qui vero non sic contingunt, labores portentant.  
 Urinarum concoctiones paulatim maturescentes, si diebus  
 judicatoriis concoctae fuerint, morbum solvunt. Urinas cum  
 ulceribus conferre oportet. Ulcera namque si repurgando  
 pus album rejiciant, celerem curationem denunciant, sed  
 si ad saniosos humores convertantur, maligna evadunt. Ad  
 eundem etiam modum urinae praenunciant, si ex dolore  
 tenues evadunt, occasionem ex qua morbus adest ratione  
 colligere oportet, eamque inspicere cum sedatur. Si enim  
 haec deficiat, aliaque signa qualia oportet accedant, nullam  
 esse morbi solutionem est existimandum. Si capitis dolor ad-

Ed. Chart. VIII. [370.] Fœd. I. 53. 54. Ed. Lind. I. (441. 442) *ρετός επιγίνεται, τοντέου μὴ καταπαύσεται, μηδὲ τῆς οδύνης παυομένης, οὐ κρίσιμος ὁ πυρετός. κρίσεως μακρῆς ἐπὶ τὸ ἄμεινον, πλείστα ταῦτα ἐστὶ, καὶ ἐπὶ τουτέων ἄπερ ἐς ὑγίαν ἔοντα. ἐν τοῖσιν υποχονδρίοισιν οἰδήματα μαλθακά καὶ ἀκώδυνα καὶ ὑπεκίοντα ἐπὶ θυγγάνης αἰτέας, χρονιωτέρως μὲν τὰς κρίσεως ποιεῖ, ἥσσον δὲ φοβερῶς τῶν ἐναντίων ταχυταῖς θυμάτων. ὡσαύτως δὲ ἔχει καὶ παρὶ τῶν ἐν τῇ ἄλλῃ κοιλίᾳ θυμάτων. οὐρανὸν δὲ ἦν τὸ μὲν εὐρηθῆναι μὴ καθαρὸν ἢ τὸ δ' ὑπόστημα λευκόν τε καὶ λεῖον ἔχει, χρονιωτέρῃ ἢ κρίσεως, ἢ καὶ ἥσσον ἀσφαλές τοῦ (442) βελτιστοῦ οὔρου. ἦν δὲ παρ' ὑπερυθρον οὔρον καὶ τὸ ὑπόστημα ὑπερυθρον καὶ λεῖον, πτωλυχρονιώτερον μὲν τοῦτο τοῦ πρότερου, φωτῆρον δὲ κῆρτα. || ὁκῶσα δὲ ποδαργικά νοσήματα γίνεται, ταῦτα ἐν τεσσαράκονθ' ἡμέραις ἀφλέγμαντα καθίστανται. κρίσεως μακρῆς ἐπὶ τὸ ἄμεινον ἐπὶ τουτέων τὰ πλείστα ἐστὶν. ἄπερ ἐς θάνατον ἐν ἡμέρῃ καὶ νυκτὶ κρίνεται. ἄπερ ἀσθενεῖσθαι σημαῖ, οἷον φαρμακοποιεῖς, κοιλίης ἐνταράξεως καὶ ἀνω καὶ κάτω, ὑγίης,*

fit, ex quo febris succedat, neque haec sedetur, dolore non cessante febris judicatione non finitur. Plurima sane ejusmodi sunt judicationis longae ad melius tendentis, quae etiam cernuntur in his quae ad sanitatem tendunt. Praecoxiorum tumores molles, doloris expertes et tactui cedentes, longiores quidem, sed minus formidandas, quam his contraria tubercula, judicationes faciunt. Ad eundem se habent modum reliqua ventris tubercula. Ex urinis si partim quiddam reddita pura sit, partim vero subsidentiam albam et laevem habeat, longiorem judicationem, aut minorem quam optima urina securitatem portendit. Quod si quandoque urina subrubra fuerit, subsidentiamque subrubram ac laevem habeat, longe quidem diuturniorem quam prior haec morbum significat, admodum tamen salutarem. Quibus pedum dolores contingunt, ii citra inflammationem diebus quadraginta desinunt, in his pleraque longa judicatione in melius tendunt. Quae ad mortem inclinant, intra diem et noctem judicantur, quae debilitatis signa sunt, velut epoto medicamento, alvo sursum et deorsum exturbata, anxietudine et

Ed. Chart. VIII. [370.] Foes. I. 54. Ed. Lind. I. (442. 443.)  
 καὶ τῶν ἄλλων τῶν τοιούτων. ἦν μὲν οὖν ἀπαλλάσσεται τοῦ-  
 των τὰ σημεῖα ἐν ἡμέρῃ καὶ νυκτί· εἰ δὲ μὴ, θανατώδη νομί-  
 ζειν εἶναι. τῶν ἰδρώτων κάκιστοί εἰσι οἱ ψυχροὶ τε καὶ περὶ  
 τὸν αὐχένα γενόμενοι, οὗτοι γὰρ θανάτους καὶ μῆκος νόσων  
 προσημαίνουσιν. τὰ ποικίλα ὑποχωρήματα χρονιώτερα μὲν  
 τῶν μελάνων καὶ τῶν ἄλλων θανασιμῶν ὑποχωρημάτων, οὐ-  
 δὲν δὲ ἥσπον ὀλέθρια. ἔστι δὲ τοιαῦτα, ξυσματώδεα, χολώ-  
 δεα, αἱματώδεα, πρασοειδέα, μέλανα, καὶ τότε μὲν ὁμοῦ  
 πάντα διαχωρεῖ, τότε δὲ κατὰ μέρος ἕκαστον. οὖρον δὲ εἰάν  
 τότε μὲν καθαρὸν οὖρηθῇ, τότε δὲ ὑπόστημα ἔχον λευκὸν τε  
 καὶ λεῖον, χρονιώτερα καὶ ἥσπον ἀσφαλῆ ταῦτ' ἐστὶ τοῦ  
 βελτίστου οὔρου. εἰάν πυρρὸν καὶ λεπτὸν ἢ τὸ οὖρον πρὸν  
 χρόνον, κίνδυνος μὴ οὐ δύνηται διαρκέσαι ὁ ἄνθρωπος, ἕως  
 ἂν πεπανθῇ τὸ οὖρον, καὶ ἦν ἄλλως περισσομένου σημεῖα ᾖ,  
 προσδέχου τοιούτοις ἀπόστασιν προσεσθμένην ἐς τὰ κάτω τῶν  
 φρενῶν χωρία. ἐν τοῖσι πυρετοῖσι δὲν μεταβ(443)λᾷς ἄγῃ τὸ  
 οὖρον, χρόνον τε σημαίνει καὶ ἀνάγκη τῇ ἀσθενέοντι μετα-  
 βάλλειν καὶ ἐπὶ τὰ χειρῶν καὶ ἐπὶ θάτερα. ἦν ἀρχόμενα οὖρα

alike id genus. Horum igitur signa si die ac nocte solvantur, satis est, alioqui lethalia reputanda sunt. Sudores pessimi frigidi quique circa cervicem oboriuntur, hi enim mortem et morborum longitudinem praenunciant. Alvi dejectiones variae nigris aliisque exitialibus dejectionibus diuturniores quidem, nihilo tamen minus perniciosae. Cujusmodi sunt ramentis similes, biliosae, cruentae, porri colorem referentes, nigrae, eaeque interdum simul quidem omnes, interdum etiam singulae per se dejiciuntur. Urina quandoque quidem pura reddita, quandoque vero sedimentum album et laeve habens, tardioreminoremque securitatem quam optima urina portendit, si per multum tempus urina sulva et tenuis fuerit, periculum est ne quoad concocta fuerit aeger sufficere non possit. Quod si alioqui salutaria signa fuerint, his abscessum fore in locis septo transverso inferioribus expecta. In febribus si urina mutationes habeat, temporis longitudinem indicat, aegrumque tum ad deteriora tum in alteram partem necessario commutari. Si urinae pri-

Ed. Chart. VIII. [370. 371.] Foel. I. 54. Ed. Lind. I. (443.)  
 μὴ ὅμοια ἢ, ἀλλὰ γένηται παχὺ καὶ λεπτὴν καὶ παντελῶς  
 λεπτά, δύσκριτα καὶ ἀβέβαια τὰ τοιαῦτα. [371] ψυχροὶ ἰδρω-  
 τες εἴν μὲν ὁδεῖ πυρετῷ θανάσιμοι, εἴν δὲ περὶτέροι μῆ-  
 κος σημαίνουσι τῆς νοῦσου καὶ ὅκου τοῦ σώματος θερμόν, ἢ  
 ψυχρόν, ὅκου τοῦτο εἴν, ἐνταῦθα ἢ νοῦσος. καὶ τούτῳ ἐν  
 ὅλῳ τῷ σώματι μεταβολαὶ ὁδεῖται γίνονται, καὶ ἦν τὸ σῶμα  
 ψύχεται, ἢ αὐτῷ θερμαίνεται, ἢ τὸ χρεῖμα ἕτερον ἐξ ἑτέρου  
 μεταβάλλεται, μῆκος νοῦσου σημαίνουσιν, αἴν πυρετῶσιν  
 ἰδρῶς ἐπιγίνεται μὴ ἐκλείποντος τοῦ πυρετοῦ, μακρόν. μακρύ-  
 νει γάρ ἢ νοῦσος καὶ ὑγρασίην σημαίνει. πυρετῶσιν ψυχροὶ  
 ἰδρωτὲς ἐπιγενόμενοι μακρόν τὸν πυρετὸν σημαίνουσιν. ἰδρῶς  
 πουλὺς ἀκρήτως γινόμενος ὑγιαίνοντι νόσον σημαίνει, θάνατος  
 μὲν μέν, ψύξος δὲ κλείει ἐς τὸ αὐτὸ χωροῦνται, εἴν δόσης  
 ξυστήναι, ὑφίσταται ἑκούσιον ξύσματα, αἴν ὀλίγα, ὀλίγη ἢ  
 νοῦσος, ἦν πολλὰ, πολλή. τούτοις συμφορεῖ τὴν κοιλίην  
 ἐπικλύζειν. ὁπόσοις δὲ ἐν τῇ κάτω ὑποχωρήσει πολλῆς μελαίνης  
 ὑπερσιν, ἦν πλείον, πλείων ἢ νοῦσος, ἦν ἐλάσσων, ἐλάσσων.

mis minime similes, sed ex crassis tennes evadant et om-  
 nino tennes, eae difficilem et minime certam judicationem  
 faciant. Sudores frigidi cum acuta quidem febre lethales,  
 cum mitiore vero morbi longitudinem denunciant. Et qua-  
 cunque corporis parte calor aut frigus ineft, ibi morbus  
 eft, eique celeres in tote corpore mutationes contingunt.  
 Quod si corpus perfrigefcat, aut rursus incalefcat, colorque  
 subinde mutetur, ista morbi longitudinem portendunt. Si  
 febricitanti sudor succedat, neque febris definat, malo eft,  
 producitur enim morbus et humiditatem significat. Febrici-  
 tanti sudores frigidi contingentes febrem longam denun-  
 ciant. Sano sudor copiosus immodice contingens morbum  
 portendit, aestate quidem minorem, frigore vero majorem.  
 Quae eodem concedunt, si confistere permiseris, veluti ra-  
 menta subfident, si parum, parvus eft morbus, si multum,  
 magnus, his alvum subluere confert. Quibus in inferiore  
 per alvum deiectione bilis atrae quid subeft, si copiosius,  
 major eft morbus, si parcius, minor. Si venae pulsant et



Ed. Chart. II. [571.] Foesl. I. 54. 55, Ed. Lind. I. (443. 444.)  
 εἰν αὖ φλέβες σφύζωνται, καὶ τὸ πρόσωπον ἐρυθρόμενον ἦ, καὶ  
 τὰ υποχόνδρια μὴ λαπαρὰ, ἀλλὰ ἐπηγμένα, χρονὴ ἢ ροῦτος,  
 καὶ ἀντισπασμοῦ οὐ λύεται, ἢ αἵματος πολλοῦ ἐκ τῶν ριτίων  
 φύσιος, ἢ ὀδύνης ἰσχυρῆς. καὶ οἱ παλμοὶ ἐν τῇσι χερσὶν που-  
 λυχρονίου πυρετοῦ σημεῖον, ἢ κρίσεως ξυπτόμενον ἐπὶ τὸ κά(444)  
 πνον· καὶ ἐπὶ ταύταις τὰ πλεῖστα ὑπὲρ ἐξ θάνατον. ταῖσιν ἐλα-  
 χύτω χρόνον μέλλουσιν ἀπόλλυσθαι μέγιστα σημεῖα ὑπ' ἄρ-  
 χῆς γίνεταί. δυσπνόμενοι γάρ εἰσιν καὶ οὐ κριμένοι τὰς νύκ-  
 τας· καὶ τὰ σημεῖα προφαίνουσι ἐπικίνδυνα. ξυτεχοῦς δὲ πυ-  
 ρετοῦ εἰν τεταρταῖος πενήται καὶ ἑβδομαῖος, καὶ μὴ κριθῇ  
 ἐνδένιατος, ὀλέθριος ὡς τὰ πολλὰ. ὅσων ὑπὸ τετάρτου ἀλέ-  
 υποκτινῇ, ἐν ταῖς τέσσαρσιν ἡμέραις ἀπόλλυνται. ἢ δὲ ταύτας  
 ἐποφύγων, ὑγῆες γίνονται. ἐν ταῖσι καύσοισιν εἰν ἐπιγένη-  
 ται ἱκτερος καὶ λύη πεμπταῖος ἐόντι, θανάτωδες. ὑποστρα-  
 ψαὶ λαμβάνονται οἷς ἂν ἀπυρέτασιν γενομένοιςιν ἀγρυπνίαι  
 ἐρυθρόμεναι προσγίνωνται, || ἢ ὕπνοι τεραχῶδες, ἢ ῥῶμη τοῦ  
 σώματος, ἢ ἀλγῆματα ἐνὸς ἐκάστου τῶν μελών, καὶ ὅσοις  
 ἂν οἱ πυρετοὶ παύσονται, μήτε σημείων γενομένων λυιηρίων

facies bene habita fuerit, praecordia minime mollia, sed  
 sablata, diuturnus morbus significatur, neque sine convul-  
 sione, aut copiosa ex naribus sanguinis profusione, aut ve-  
 hementi dolore solvitur. In manibus etiam palpitationes  
 admodum longam febrem, aut brevem, in pejus tendentem  
 iudicationem indicant, praeterea quae plurima quae ad mor-  
 tem inclinant. His qui brevi perituri sunt, maxima signa  
 per initia contingunt. Nam et difficilem habent expirationem  
 neque noctu dormiunt et periculi plena signa ostendant. In  
 febre continente, qui quarta et septimo die laborat, neque  
 undecima die iudicationem subierit, is plerumque perniciose  
 habet. Qui distentione (tetanos dicitur) corripimur, intra  
 quatuor dies pereunt, quos si effugiunt, convalescunt. In  
 febribus ardentibus, si morbus regius et singultus quinto die  
 contingat, lethalis est. Morborum reversionibus tentantur  
 quibus citra febrem vehementes vigiliae, aut turbulenti  
 somni adveniunt, aut corporis robur solvitur, aut singulo-  
 rum membrorum dolores adsunt, et quibus febres, non ao-

Ed. Chart. VIII. [371. 372.] Fœf. I. 55. Ed. Lind. I. (444. 445.)  
 μήτ' ἐν ἡμέρησι κρίσιμῃσι· καὶ ἐὰν ἐκλελοιπότος τοῦ πυρετοῦ  
 καὶ ἰδρωτός ἐπιγενομένου πυρρὸν οὔρον οὐρήσει, λευκὴν ὑπό-  
 στασιν ἔχον, προσδέχου τούτοις ὑποστροφὴν πυρετοῦ αὐθι-  
 μερόν. αὗται δὲ καὶ ὑποστροφαι πεμπταταὶ κρίνονται ἀκίν-  
 δυοι· καὶ ἦν κρίσιος ἐκγενομένης οὔρον ἐρυθρὸν οὐρήσει ὑπό-  
 στασιν ἔχον ἐρυθρὴν, καὶ τούτοις ὑποστροφὴ γίνεται τοῦ  
 πυρετοῦ αὐθιμερόν, καὶ ὀλίγοι ἐκ ταύτης σώζονται ὅταν ὑπο-  
 στρέφῃ ὁ καῦσος, τὰ πολλὰ καὶ ἐξιδροῖ· καὶ ἦν ἡμέρας λάβῃ  
 ὑποστρέψας ὅσας τὸ πρῶτον, ὑποτροπιάζει δὲ καὶ τρεῖς πυρε-  
 τὸς, ἦν μὴ περισσὴ ἡμέρῃ ᾗ. ὑποτροπιάσας τὰ πολλὰ ἐὰν  
 ἀπέπτων ἐόντων τῶν οὔρων, καὶ τῶν ἄλλων σημείων μὴ (445)  
 κατὰ λόγον ἐόντων ἢ νοῦσος κρίσιμῃ ἡμέρῃ ὑποτροπιάζῃ.  
 ὅταν δὲ καὶ ὑποστρέφῃ ἐν κρίσιμῃ ἡμέρῃ, τούτων καταλει-  
 πομένων τοιούτων [372] τὰ παρ' οὓς οἷς ἀμφὶ κρίσιν γεγόμενα  
 μὴ ἐκπύσῃ, τούτων ἀπαλλασσομένων ὑποστροφὴ γίνεται  
 κατὰ λόγον τῶν ὑποστροφῶν, ὁμοίᾳ περιόδῳ ἐπὶ τούτοις  
 ἑλπίς ἐς ἄρθρα ἀφίστασθαι· ἦν οὔρον παχὺ, οἷον τὸ λευκόν,

cedentibus solutionis signis, neque diebus judicatoriis quies-  
 cunt. Quod si deficiente febre et accedente sudore, urinam  
 fulvam albam subsidentiam continentem reddiderint, his  
 eodem die febris reversionem sperato. Ejusmodi vero rever-  
 siones quinto die citra periculum judicantur. At si judica-  
 tione facta, urina rubra subsidentiam rubram continens  
 reddita fuerit, his quoque febris reversio eodem die contin-  
 git, ex eaque pauci servantur. Febris ardens cum rever-  
 sionem facit, plerumque etiam sudorem profundit, praesertim  
 si post reversionem tot diebus quot prius detineat. Tertio  
 etiam febris revertitur, nisi post reversionem die impari di-  
 miserit et plerumque si non coctae fuerint urinae, neque  
 alia signa secundum rationem processerint, morbus judica-  
 torio die revertitur, interdum vero his ejusmodi relictis  
 etiam die judicatorio reversionem facit. Quibus judicationis  
 tempore exorta ad aures tubercula non suppurantur, his so-  
 lutis morbi reversio pro recidivarum ratione simili circuitu  
 contingit. In his ad articulos aliquid abscedere posse spe-  
 randum est. Si urina crassa fuerit, qualis alba in morbis

Ed. Chart. VIII. [372.] Foef. I. 55. Ed. Lind. I. (445.)  
 ἐπὶ τοῖς κοπιώδεσι τεταρταίοις, ῥύεται τῆς ἀποστάσιος. ἐνίοις  
 δὲ τούτων καὶ αἰμορραγαίαι γίνονται ἐκ τῶν ῥινέων, ἥτις  
 τεταρταίοις οὐ λυτική, καὶ τοῖς πῦα ἀποχωρόντα ὑγιάζειν  
 νούσοις. τοῖς μελαγχολικοῖς μετὰ φρενιτίδων ἐχομένοις αἰμορ-  
 ροῖδες ἐγγενόμεναι ἀγαθόν. ὅσοι μαίνονται, ἢ αὐτόματοι  
 ἀπαλλασσόμενοι ἐκ τῶν νούσων, τούτοις τὴν μανίην ὁδύνη  
 ἐς τρυς πόδας εἰσελθοῦσα, ἢ ἐς στήθος, ἢ βῆξ ἰσχυρὴ γενο-  
 μένη λύει. ἐὰν τούτων μηδὲν γένηται λυομένης τῆς μανίης,  
 στέρησις τοῦ ὀφθαλμοῦ γίνεται. ὁκόσοι ἐν τῇ γλώσση παφλά-  
 ζουσι τῶν χειλέων μὴ κρατέοντες, ἐὰν ταῦτα παύσῃται, ἔμπνοι  
 γίνονται, ἢ ὁδύνη ἰσχυρὴ ἐν τοῖς κάτω χωρίοις λύει, ἢ κυφότης,  
 ἢ αἷμα πολὺ ἐκ τῶν ῥινῶν ῥυέν, ἢ μανίη τοῦ μεγάλου νοσή-  
 ματος, ἐν ἔθει γενομένου λύσις. ὅσοι ἐν τοῖσι καύσοισιν  
 ἰσχίων ὁδύνη, ὀφθαλμῶν διαστροφὴ, ἢ τύφλωσις, ἢ ὀρχέων  
 οἰδήσεις, ἢ τιτθῶν ἄρσις, καῦσον λύει ἢ καὶ αἵματος ἐκ ῥινῶν  
 ῥύσις. ἐν καύσῳ ἐὰν ἐπιλάβῃ ῥίγος, φιλέει ἐξιδροῦν. ὑπὸ καύ-  
 σου ἐχομένην ῥίγος ἐπιγενομένου λύσις. ὅσοι ἐν τοῖσι καύ-

cum lassitudinis sensu quarto die accidit, ab abscessu liberat, horum vero quibusdam etiam sanguinis ex naribus profluvia contingunt, quae quarto die minime liberant, neque morbos quos pus prodiens sanat. Atra bile vexatis et phrenitide detentis, sanguinis profluvium per ora venarum quae in ano sunt, bonum est. Qui insaniam corripiuntur, aut per se a morbis liberantur, iis dolor ad pedes aut pectus subiens, aut vehemens tussis quiborta, insaniam solvit. Quod si soluta insaniam nihil ex his accidit, caecitas sequitur. Qui inter loquendum haesitant ac balbutiunt, ut nec labris moderari queant, si haec cessent, purulenti evadunt. Vehementem in locis inferioribus dolorem surditas solvit, aut copiosus ex naribus sanguis profluens. Insaniam magnum morbum invadendi consuetudine jam familiarem solvit. Quibus in febribus ardentibus coxendicum dolor est, oculorum perversio aut caecitas, aut testium tumores, aut mammarum elevatio, haec febrem ardentem solvunt, aut etiam sanguinis ex naribus profluvium. In febre ardente si rigor corripiat, sudorem evocare solet. In febre ardente detento, rigore succedente

Ed. Chart. VIII. [372.] Foef. I. 55. 56. Ed. Lind. I. (446.)  
 σοιαι τρόμοι ἐγγίνονται, (446) παρακοπή λύει. ὅσοις ἂν ἐν  
 τοῖς πυρετοῖς τὰ ὦτα κωφωθῇ, τουτέοις μὴ λυθέντος τοῦ  
 πυρετοῦ μαῆναι ἀνάγκη. λύει δὲ ἐκ τῶν θινῶν αἷμα ῥυέν,  
 ἢ κοιλίῃ ἐκταραχθεῖσα χολώδεα, ἢ δυσεντερίῃ ἐπιγενομένη,  
 ἢ ὀδύνη ἰσχύων, ἢ γονάτων. ὅσοις πυρετοῖσι ῥίγος ἐπιγίνη-  
 ται, ὁ πυρετὸς λύεται. ὅσοισιν ὀδύναι γίνονται ἐξαπίνης, τὸ  
 ἀποχόνδριον ἀπῆρται ἄνω. καὶ ἐὰν περὶ τὴν νόθον πλευρὴν  
 περισκελές αἱ ὀδύναι γίνονται, τουτέοις λύσις φλεβοτομῇ  
 καὶ κάθαρσις κάτω. οὐ γὰρ λαμβάνει πυρετὸς ἰσχυρὸς ἀδυνα-  
 τούντων τῶν χωρίων. ὑπὸ ὕδρωπος ἐχομένων κατὰ τὰς φλέ-  
 βας ἐς τὴν κίστιν, ἢ κοιλίῃν ὑδατώδους ῥυέντος, λύσις. ἢν  
 ὑπὸ λευκοῦ φλέγματος ἐχομένῳ διαῤῥοῖα ἐπιγίνηται ἰσχυρὴ,  
 λύσις. ὅσοι ὑπὸ διαῤῥοίης πολὺν χρόνον λαμβάνονται ξὺν  
 βηγί, οὐκ ἀπαλλάσσονται, ἐὰν μὴ ὀδύναι ἰσχυραὶ ἐν τοῖς  
 ποσὶν ἐμπέσωσιν, || εἰ βούλεται διαστροφὴ γίνεσθαι φύσις,  
 ἐπειδὴν μὴ διαῤῥοιαίῃ, ἢ κενὴν διαχώρησιν πρὸς πᾶσαν λάβῃ.  
 ἐπιγίνονται γὰρ φῦσαι ἔξωθεν οὔσαι. δῆλον τοίνυν οὐκ ἔχου-

solutio contingit. Tremores in febribus delirium solvit. Qui-  
 bus in febribus aures obsurduerunt, his nisi febris solvatur,  
 furorem contingere necesse est. Solvit autem sanguis ex  
 naribus effluens, aut alvus biliosa effundens, aut intestino-  
 rum difficultas, aut coxendicum aut genuum dolor succe-  
 dens. Febribus si rigor succedat, febris solvitur. Quibus do-  
 lores derepente oriuntur, praecordia sursum attolluntur,  
 si dolores vehementes ad notham costam contingant, his ve-  
 nae sectio et deorsum purgatio solutionem adfert. Neque  
 enim locis invalidis vehemens febris invadit. In aqua in-  
 tercute detentis, si aquosus humor per venas in alvum aut  
 vesicam effluat, solutio contingit. Si pituita alba detento,  
 vehemens alvi profluvium succedat, solutio contingit. Qui  
 alvi profluvio citius cum tussi detinentur, non liberantur,  
 nisi dolores vehementes ad pedes contigerint, si velit natu-  
 rae perversio fieri, ubi nullum amplius alvi profluvium ad-  
 fuerit, aut inanis alvi egestio corripuerit, flatus enim foris  
 existentes superveniant. Manifestum igitur nullum humo-

Ed. Chart. VIII. [372. 373.] Foef. I. 56. Ed. Lind. I. (446. 447.)  
 σιν οὐδὲν ὑγρὸν, ὥστε προσφέρειν εἰδήσει τὰ ἀσφαλῶς τῶ  
 οὕτως ἔχοντι. εἰλεοῦ ἐπιγενομένου, οἶνον ψυχρὸν δίδου πίνειν  
 πούλυν ἄκρατον κατ' ὀλίγον ἕως ἥπνος, ἢ σκελέων ὀδύνη γί-  
 νεται. λύει δὲ καὶ πυρετός, ἢ δυσεντερίη. κεφαλὴν περιωδου-  
 νοῦντι, καὶ νοσέοντι πύου ρέοντος ἢ κατὰ τὰ ὦτα, ἢ κατὰ  
 τὰς ῥίνας, λύει τὸ νόσημα. ὁκόσοισιν ὑγαινοῦσιν ἐξαπίνης  
 ὀδύνη ἐγγίνονται, ἐν ταῖς κεφαλαῖς, (447) καὶ παραχρῆμα  
 [373] ἄφωκοι γίνονται, καὶ ρέγκουσιν, ἀπόλλυνται ἐν ἑπτὰ  
 ἡμέραις, ἐὰν μὴ πυρετός ἐπιλάβῃ. κεφαλὴν περιωδυνέοντι ὅ  
 τι ἂν τῶν ἄνω χωρίων ποτήσῃ, σικύην πρόσβαλε, λύει ὀδύνη  
 ἐς ἰσχία καὶ γούνατα καὶ ἄσθμα, ὅ τι ἂν τούτων γίνεται.  
 ὀφθαλμιῶντι ὑπὸ διαρροίης ὑλῶναι ἀγαθόν. ὑπὸ σπασμοῦ  
 ἢ τετάνου ἔχομένη πυρετός ἐπιγενομένος λύει τὸ νόσημα.  
 ὑπὸ πυρετοῦ ἔχομένου σπασμός ἦν λάβῃ, παύεται ὁ πυρετός  
 αὐθιμερόν, ἢ τῇ ὑστεραίῃ, ἢ τῇ τρίτῃ. ὁπόταν ξυντεταμένος  
 τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας, μανίην ἐμποιέουσιν. ἦν αἱ φλέ-  
 βες σφύζωσιν αἱ ἐν ταῖς χερσὶν καὶ τὸ πρόσωπον ἐρυθρωμένον  
 ἢ, καὶ τὰ ὑποχόνδρια μὴ μαλακά, ἀλλὰ ἐπηρμένα ἢ, χρονίη  
 ἢ τοῦσος ἄνευ τοῦ σπασμοῦ.

rem habent, ut proinde quae ita habenti adhibentur, tanta  
 esse noscas. Si tenuioris intestini morbus superveniat, vi-  
 num frigidum copiosum, meracum, paulatim propinato,  
 quoad somnus aut crurum dolor oborietur, quem etiam fe-  
 bris aut intestinorum difficultas solvit. Capitis morbo vehe-  
 menter affecto, si pus per aures aut nares effluerit, mor-  
 bum solvit. Quibus per sanitatem derepente capitis dolo-  
 res obveniunt, confestimque vox deficit, ac stertunt, intra  
 dies septem pereunt, nisi febris prehenderit. Ex capite ve-  
 hementer dolenti, quicumque ex superioribus locis afficia-  
 tur, cucurbitulam admoveo. Coxendicum et genuum do-  
 lor et crebra spiratio quicquid horum contigerit solvit.  
 Lippitudine laboranti alvi profluvio detineri bonum. Con-  
 vulsione aut corporis distentione vexato si febris superve-  
 niat, morbum solvit. Si febre detentum convulsio prehende-  
 rit, febris eodem die, aut postero, aut tertio desinit.

Ed. Chart. VIII. [373. 374.] Foef. I. 56. Ed. Lind. I. (432.)

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΚΡΙΣΙΜΩΝ.

(432) Μέγα μέρος ἡέομαι τῆς τέχνης εἶναι τὸ δύνασθαι κατασκοπέεσθαι περὶ τῶν γεγραμμένων ὁρθῶς. ὁ γὰρ γνούς καὶ χρεόμενος τούτοις οὐκ ἂν μοι δοκεῖ μέγα σφάλλῃσθαι κατὰ τὴν τέχνην. δεῖ δὲ καταμανθάνειν τὴν κατάστασιν τῶν ὁρῶν ἀκριβῶς καὶ τῶν νούσων. ἐκάστη ὅτι νόσημα ἀγαθόν, καὶ ὅτι κινδυνῶδες, ἢ ἐν τῇ καταστάσει, ἢ ἐν τῇ νόσῳ. μακρόν, ὅτι νόσημα καὶ θανάσιμον. μακρόν, ὅτι περισσικόον. ὅξυν, ὅτι θανάσιμον. ὅξυν, ὅτι περισσικόον. τάξιν τῶν κρισίμων ἐκ τρυφῶν σκοπεῖσθαι, καὶ τὸ προλέγειν ἐκ τούτων εὐπορεῖται. ἔτι δὲ ἀπὸ τούτων ἔστι οὗς, ὅτε καὶ ὡς δεῖ διαίτην. μέγιστον τοίνυν σημεῖον ἐν τοῖσι μέλλουσι τῶν καμνόντων βιώσασθαι, εἴαν μὴ παρὰ φύσιν ἢ ὁ καῦσος, καὶ ἄλλα δὲ νοσήματα ὡσαύτως. οὐδὲ γὰρ θεινόν τῶν κατὰ φύσιν γίνεται, οὐδὲ θανατῶδες. δεύτερον δὲ, εἴαν αὐτὴ τε ἡ ὥρη τῷ νοσήματι [374] ξυμμαχήσῃ. ὡς γὰρ ἐπὶ τὸ πολὺ οὐ τοιαύτη ἡ τοῦ ἀνθρώπου φύσις τὴν τοῦ ὅλου δύναμιν. ἔπειτα δὲ ἦν τὰ

HIPPOCRATIS DE DIEBUS JUDICATORII LIBER.

Artis magnam partem esse daco posse quae recte scripta sunt speculari. Qui enim haec noverit, iisque utitur, is mihi in arte non multum falli videtur. Unamquamque sane tempestatum anni et morborum conditionem exacte addiscere oportet et quisnam morbus bonus, quis periculo conjunctus, aut in temporis conditione, aut in morbo, quinam morbus longus sit et lethalis, longus quinam salutaris, acutus quinam lethalis, acutus quinam salutaris. Ex quibus tum judicatoriorum dierum series contemplanda est, tum etiam praedicendi facultas suppetit. Praeterea ex his, quibus et quando et quamnam victus rationem praescribere oporteat, cognoscere licet. Maximum igitur in aegris qui supersistentes futuri sunt signum est, si febris ardens caeterique morbi eodem modo praeter naturam non fuerint. Nihil enim in his quae sunt secundum naturam, neque formidandum, neque lethale contingit, secundum vero si ipsa etiam anni tempestas, una cum morbo minime repugnet. Neque enim fere contingit ut humana natura universi vim su-

Ed. Chart. VIII. [374.] Foef. I. 56. 57. Ed. Lind. L. (432. 433.)  
 περὶ τὸ πρόσωπον ἰσχναίνηται, καὶ αἱ φλέβες αἱ ἐν τῇσι  
 χειρσὶ, καὶ ἐν τοῖσι κανθοῖσι, καὶ ἐπὶ τῇσιν ὀφρύσιν, ἥσυχίην ἔχωσι, πρότερον μὴ ἥσυχά(433)ζουσαι. τούτῳ δὲ ἦν ἡ  
 φωνὴ ἢ ἀσθενεστέρα, καὶ λειοτέρα γίνεται, καὶ τὸ πνεῦμα  
 μαλόντερον, καὶ λεπτότερον, ἐς τὴν ἐπιούσαν ἡμέρην ἄνευσις  
 τῆς νούσου. ταῦτα οὖν χρὴ σκοπεῖν, πρὸς τὰς κρίσεις, καὶ  
 ἐς τὸ παραδικροῦν τῆς γλώττης ὥσπερ σιάλω λευκῇ ἐπαλείφε-  
 ραι, καὶ ἐν ἄκρῃ τῇ γλώττῃ ταυτὸ τοῦτο γεγένηται. ἥσσαν  
 δὲ εἰ μὴ οὖν σμικρὰ ταῦτα εἶη, ἐς τὴν τρίτην ἄνευσις τῆς νούσου.  
 ἦν δέ τι παχύτερον, αὔριον. ἦν δὲ παχύτερον, αὐθημερινόν. τοῦ-  
 το δὲ ὁκότιαν τῶν ὀφθαλμῶν τὰ λευκὰ ἐν ἀρχῇ μὲν τῆς νούσου,  
 ἀνάγκη μελαίνεσθαι, ἐὰν ἰσχύῃ ἡ νούσος. ταῦτα οὖν καθαρὰ  
 γινόμενα τελείην ὑγείην δηλοῖ. ἀτρέμα μὲν βραδύτερον, σφό-  
 δρα δὲ γινόμενον, θῦσσον. || τὰ δὲ ὀξέα τῶν νοσημάτων γίνε-  
 ται ἀπὸ χολῆς, ὁκότιαν ἐπὶ τὸ ἥπαρ ἐπιρροῖ, καὶ ἐς τὴν κε-  
 φαλὴν καταστῇ. τὰδε οὖν πάσχει, τὸ ἥπαρ οἰδέει καὶ ἀνα-  
 πτύσσεται πρὸς τὰς φρένας ὑπὸ τοῦ οἰδήματος, καὶ εὐθὺς ἐς  
 τὴν κεφαλὴν ὀδὴν ἐμπίπτει, μάλιστα δὲ ἐς τοὺς κροτάφους.

peret. Deinde si faciei partes extennentur, et venae quāe in manibus sunt, et oculorum angulis ac superciliis quiescant, cum antea minime quiescerent. Huic si vox remissior et exilior, spiratioque rarior et tenuior fuerit, in sequentem diem morbi remissio contingit. Haec igitur ad judicationem in considerationem adhibenda sunt, et si linguae bifurculum velut saliva alba obducitur, sique in summa lingua hoc idem contigerit, minus tamen. Siquidem igitur parva haec extiterint, ad tertium diem morbi remissio expectanda est, si vero aliquanto crassius, in crassinum, si autem adhuc crassius, eodem ipso die. Quin etiam oculorum alba per initia quidem morbi nigrescere necesse est, si morbus invaluerit. Haec igitur si pura existunt, perfectam sanitatem, remisse quidem tardius, vehementer vero citius contingere denotant. At vero acuti morbi ex bile oriuntur, cum ad jecur confluerit et ad caput pervenerit. Sic vero afficitur: jecur intumescit, et propter tumorem ad septum transversum expanditur, statimque ad caput, praecipue vero ad

Ed. Chart. VIII. [374.] Foel. I. 57. Ed. Lind. (433. 434.)  
 καὶ τοῖσι τε ὥσιν οὐκ ὀξὺ ἀκούει, πολλάκις δὲ καὶ τοῖσι ὀφθαλ-  
 μοῖσι οὐκ ὀρῇ. καὶ φρίκη καὶ πυρετὸς ἐπιλαμβάνει. ταῦτα  
 μὲν οὖν κατ' ἀρχὰς τοῦ νοσήματος αὐτέῳ γίνεται διαλημπά-  
 νοντα, τότε μὲν σφόδρα, τότε δὲ ἥσσον. ὁκόσῳ δὲ ἂν ὁ χρό-  
 νος τῆς νόσου προῖη, ὅτε πόνος πλείων ἐν τῷ σώματι, καὶ  
 αἱ κόραι σκίδναι τῶν ὀφθαλμῶν, καὶ σκιανγεῖ. καὶ ἥν  
 προσφέρεις τὸν δάκτυλον πρὸς τοὺς ὀφθαλμούς, οὐκ αἰσθί-  
 σεται διὰ τὸ μὴ ὀρῇ. τοῦτο δ' ἂν γνοίης ὅτι οὐκ ὀρῇ, οὐ  
 γὰρ σκαρδαμύσσει προσφερομένου τοῦ δακτύλου, καὶ τὰς προ-  
 κίδας ἀφαιρέει ἀπὸ τῶν ἱματίων, ἥν περ εἶδη, δοκίαν φθεῖ-  
 ρας εἶναι. (434) καὶ ὁκόταν τὸ ἥπαρ μᾶλλον ἀναπτυχθῇ πρὸς  
 τὰς φρένας, παραφρονέει. καὶ προσφέρεσθαι οἱ δοκίει πρὸ  
 τῶν ὀφθαλμῶν ἐρπετὰ καὶ ἄλλα παντοδαπὰ θηρία, καὶ ὀπλί-  
 τας μαχομένους, καὶ αὐτὸς αὐτοῖς δοκίει μάχεσθαι, καὶ τοι-  
 αῦτα λέγει ὡς ὀρέων, καὶ ἐξέρχεται, καὶ ἀπειλεῖ, ἥν μὴ τις  
 αὐτὸν ἐφ' ἡμῶν διεξιέναι, καὶ ἥν ἀναστῇ, οὐ δύναται αἰρεῖν τὰ  
 σκέλεα, ἀλλὰ πίπτει. οἱ πόδες δὲ γίνονται αἰεὶ ψυχροὶ, καὶ  
 ὁκόταν καθεύδῃ, ἀναΐσσει ἀπὸ τοῦ ὕπνου, καὶ ἐνύπνια ὀρῇ.

tempora dolor ingruit, neque auribus acute audit, saepe  
 vero oculis non videt, horrorque et febris invadit. Haec  
 igitur per morbi initia, ei contingunt, et quandoque valde  
 quidem, quandoque etiam minus intermittunt, quoque ma-  
 gis morbi tempus processerit, eo corporis dolor major est,  
 oculorum pupillae dissipantur eorumque acies hebescit, sique  
 digitum ad oculos admoveris, non percipiet, eo quod non  
 videat. Istud autem quod non videat hinc cognoscēs, quod  
 admoto digito non nictatur et floccos ex vestibulis stragulis  
 detrahit, si quos videat, pediculos esse ratus. Cumque jecur  
 ad septum transversum magis explicatum fuerit, delirat, si-  
 bique ante oculos reptilia et varias cujusvis generis feras  
 ferri existimat, et homines armatos cum quibus pugnare vi-  
 detur, et tanquam videat ejusmodi loquitur, irruit mina-  
 turque si quis eum exire non permittat. Et si surrexerit,  
 crura attollere nequit, sed cadit pedesque perpetuo sunt  
 frigidi, cumque dormit ex somno exilit horrendaque insom-



Ed. Chart. VIII. [374, 375.] Foesl. I. 57. Ed. Lind. I. (434. 435.)  
 φοβρά. τοῦτο δὲ γινώσκουμεν ὅτι ἀπὸ ἐνυπνίων ἀναΐσσει καὶ  
 φοβέεται, ὅταν ἐννοος γένηται. ἀφηγεῖται γὰρ τὰ ἐνύπνια τοι-  
 αῦτα ὁκοῖα καὶ τῷ σώματι ἐποίησεν τε καὶ τῇ γλώσση εἰλες.  
 ταῦτα μὲν οὖν ὧδε πάσχει. ἔστι δ' ὅτε καὶ ἄφρωνος γίνεται ὅλην  
 τὴν ἡμέραν, καὶ τὴν νύκτα ἀναπνέων πολὺν ἀθρόον πνεῦμα.  
 ὅταν δὲ παύσῃται παραφρονέων, εὐθὺς ἐννοος γίνεται, καὶ  
 ἦν ἐρωτᾷ τις αὐτόν, ὀρθῶς ἀποκρίνεται, καὶ γινώσκει πάντα  
 τὰ λεγόμενα. εἰτα πάλιν ὀλίγω ὕστερον ἐν τοῖσιν αὐτοῖσιν  
 ἄλγεσι κεῖται. αὕτη ἡ νοῦσος προσπίπτει μάλιστα ἐν ἀποδη-  
 μίῃ, καὶ ἦν πῃ ἐρήμην ὁδὸν βαδίσῃ. λαμβάνει δὲ καὶ ἄλλως.  
 [375] τέτανοι δύο ἢ τρεῖς, ἦν μὲν ἐπὶ τραύματι γένηται, πά-  
 σχει τὰδε. αἱ γνάθοι πῆγνυνται, ὥσπερ ξύλα, καὶ τὸ στόμα  
 ἀνοίγειν οὐ δύνανται, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ δακρύουσι θάμινά καὶ  
 ἐλκοῦνται, καὶ τὸ μετὰφρενον πέπηγος, καὶ τὰ σκέλεα οὐ δύ-  
 νανται ξυγκάμπειν, οὐδὲ τὰς χεῖρας (435) καὶ τὴν ῥάχιν,  
 ὁπόταν δὲ θανατάδῃς ἢ, τὸ ποτόν καὶ τὰ βρώματα ἂ πρότε-  
 ρον ἐβεβρώκειεν ἀνὰ τὰς ῥίνας ἐνίοτε ἐρχεται. ὁ δὲ ὀπισθό-  
 τος τὰ μὲν ἄλλα πάσχει διὰ πληθὺς τὰ αὐτὰ; γίνεται δὲ

nia videt. Quod autem per somnos exiliat et terreatur,  
 cognoscimus, cum ad mentem redierit. Insomnia enim ejus-  
 modi exponit et quae corpore gessit quaeque lingua locutus  
 est. Istaque ejusmodi patitur, interdum vero per totum diem  
 ac noctem voce privatur, cum multa et conferta respira-  
 tione, cum delirium cessavit, statim ad mentem redit, et si  
 quis eum interroget, recte respondet et omnia quae dicun-  
 tur intelligit, deinde rursus paulo iisdem prostratus dolori-  
 bus decumbit. Hic morbus potissimum in peregrinatione  
 contingit, et si quando per deserta loca quis iter fecerit, et si  
 etiam aliter invadit. Nervorum distentiones quae vel tres.  
 Siquidem ex vulnere nervorum distentio contingit, sic aeger  
 afficitur, maxillae velut ligna rigescunt, os aperire non pot-  
 est, oculi frequenter illachrymantur et contrahuntur, dor-  
 sum rigidum est, neque crura, neque manus, neque spinam  
 inflectere potest. Cum vero lethalis fuerit, potus et edulia  
 quae prius devoravit, per nares interdum exeunt. In disten-  
 tione ad posteriora, opisthono dicta, in reliquis eodem ut

Ed. Chart. VIII. [375.] Fœf. I. 67. 58. Ed. Lind. I. (435.)  
 ὁκότου τοὺς ἐν τῷ αὐχένι τένοντας τοὺς ὀπισθεν νοσήσῃ. νο-  
 σείει δὲ ἢ ἀπὸ συνάγχης, ἢ ἀπὸ σταφυλῆς, ἢ τῶν ἀντιβραχ-  
 χίων ἐκπίων γινομένων. ἐνίοισι δὲ καὶ ἀπὸ κεφαλῆς πυρετῶν  
 ἐπιγεγενημένων σπασμὸς ἐπιγίνεται. ἤδη δὲ καὶ ὑπὸ τραυμά-  
 των οὗτος ἔλκεται εἰς τοῦπισθεν, καὶ ὑπὸ τῆς ὀδύνης τὸ μα-  
 τὰφρεσον πέπηγε, καὶ τὰ στήθεα οἰμώζει. οὗτος σπᾶται σφό-  
 δρα, ὥστε μόλις κατέχεται ὑπὸ τῶν παρόντων, μὴ ἐκ τῆς  
 κλίτης ἐκπίπτειν. ὁ δὲ τέτατος ἥσσον θανατώδης τῶν πρό-  
 σθεν. γίνεται δὲ ἀπὸ τῶν αὐτέων, καὶ σπᾶται πᾶν τὸ σῶμα  
 ὁμοίως. καὶ οὗτος δὲ τοῖσι προσηρημένοισιν οὐχ ὁμοίως γίνεται.  
 φῦσαι γὰρ ἅπαξ, ὡς ἠνάγκασθαι πυριόσασθαι. δίψα μὲν  
 οὖν πολλή ἔχει τὸν ἄνθρωπον καὶ πυρετὸς σφοδρὸς. γλῶσσα  
 δὲ ῥήγνυται τρηχυνομένη, καὶ ξηρὴ γίνεται, καὶ τὸ χρῶμα  
 αὐτῆς τὸ μὲν πρῶτον ὠχρόν ἐστι, οἷον περ εἰκῆ, προϊόντος  
 δὲ τοῦ χρόνου μελαίνεται, καὶ ἢ μὲν ἐν ἀρχῇσι μελαίνονται,  
 θάσσους αἱ κρίσεις εἰσιν, ἢ δὲ ὕστερον, χρονιώτεραι. || ἰσχία-  
 δες δὲ ἀπὸ τῶνδε μάλιστα γίνονται τοῖσι πολλοῖσιν, ἢ ἔλθῃ  
 ἐν ἡλίῳ πούλυν χρόνον, καὶ τὰ ἰσχία διαθερμανθῇ, καὶ τὸ

plurimum modo afficitur aeger. Oritur autem cum ad posle-  
 riora cervicis tendones, aut ex angina, aut uva, aut locis ad  
 tonsillas purulentis affectus fuerit. Quibusdam etiam ex ca-  
 pite, cum febres supervenerint, convulsio contingit. Jam  
 vero etiam ex vulneribus in posteriora distrahitur, et prae  
 dolore dorsum et pectus rigescit et lamentatur. Is vehemen-  
 ter convellitur, ut vix ab iis qui adsunt contineatur, quin  
 e lecto excidat. Alia nervorum distantio minus ex prioribus  
 lethalis, ex iisdem autem oritur, eodemque modo totum  
 corpus convellitur. At febris ardens non similiter ut prae-  
 dicta oritur. Semel enim natura suaprehendit, ut accendi  
 necesse sit. Sitis igitur multa et vehemens febris hominem  
 detinet. Lingua autem exasperata finditur et resiccatur, co-  
 loreque primum quidem pallida est, uti consuevit, proce-  
 dente vero tempore nigrescit. Quod si quidem per iuitia ni-  
 grescat, celeriores judicationes contingunt; si postea, tardio-  
 res. Coxendicum morbi plerisque ex his potissimum causis  
 oriuntur, si quis diutius in sole versetur et coxendices in-

Ed. Chart. VIII. [375.] Foel. I. 58. Ed. Lind. I. (435. 436.)  
 ὑγρὸν ἀναξηρασθῆ τὸ ἐνεδόν τοῖς ἄρθροισιν ὑπὸ τοῦ καύ-  
 ματος. ὡς δ' ἀναξηραίνεται καὶ πηγνύται τόδε μέγα τεκμήριον.  
 ὃ γὰρ νοσέων ἐνσπρέφασθαι καὶ κινέειν τὰ ἄρθρα οὐ δύναται  
 (436) ὑπὸ τῆς ἀλγηδόνος τῶν ἄρθρων καὶ τοῦ ξυμπεπηγέ-  
 και τοὺς σπονδυλοῦς. ἀλγέει δὲ μᾶλλον τὴν ὀσφύν καὶ τοὺς  
 σπονδυλοῦς τοὺς ἐκ τοῦ πλαγίου τῶν ἰσχίων καὶ τὰ γού-  
 νата. ἴσταται δὲ ἡ ὀδύνη πλεῖστον χρόνον ἐν τοῖσι βουβᾶσιν,  
 ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖσιν ἰσχίοισιν, ὀξείῃ καὶ καυματώδης, καὶ ἥν  
 τις αὐτὸν ἀνιστῇ, οὐ μετακινέεται, οἰμῶζει δὲ ὑπὸ τῆς ἀλγη-  
 δόνος, ὅσον ἂν μέγιστον ὀδυνῇται. ἐνίοτε δὲ καὶ σπασμὸς  
 ἐπιγίνεται καὶ ῥίγος καὶ πυρετός. γίνεται δὲ ἀπὸ χολῆς-  
 γίνεσθαι δὲ καὶ ἀπὸ αἵματος, καὶ ὀδύνη παραπλήσιοι ἀπὸ πάν-  
 των τῶν νοσημάτων, καὶ ῥίγος, καὶ πυρετός, ἐνίοτε δὲ ἐπι-  
 λαμβάνει βληχρός. ἀλλὰ χρὴ ὥδε μελετῆν. ἵκτερος δὲ ἐστὶν  
 ὀξύς καὶ ταχέως ἀποκτείνων. ἡ χροίη δὲ ὅλη σιδιοσιδῆς. σφό-  
 δρα δὲ ἐστὶ χλωροτέρα, καθὰ καὶ οἱ σαῦροι οἱ χλωρότεροι.  
 παρόμοιος δὲ οἱ ὁ χῶς, καὶ ἐν τῷ οὖρῳ ὑψίσταται ὅλον ὀρό-  
 βιον πυρρὸν, καὶ πυρετός καὶ φοίκη βληχρῇ ἔχει. ἐνίοτε δὲ

caluerint, humorque qui in articulis inest ab ardore refic-  
 catus fuerit. Quod autem reficcetur et concreascet, id magno  
 est indicio. Aeger enim articulos prae dolore qui in eis est  
 inflectere ac movere non potest et eo quod spinæ vertebrae  
 constrictae sunt. Dolor autem magis est ad lumbos et ver-  
 tebras, quæ ex obliquo coxendicum sitae sunt, et ad genua.  
 Dolor autem acutus et aestuosus plurimo tempore in ingui-  
 nibus, sed etiam in coxendicibus insistit, et si quis eum  
 erigat, non transmovetur, ingemiscit autem quam maxime  
 potest prae dolore. Interdum vero etiam convulsio et rigor  
 et febris supervenit. Oritur autem a bile et pituita, oritur  
 quoque etiam a sanguine, et dolores ab omnibus morbis  
 sunt similes, et rigor et febris levis interdumprehendit.  
 Morbus regius acutus est et qui celeriter necat, color totus  
 mali punici corticem refert, vehementer autem ex viridi  
 pallescit, et quemadmodum lacerti virides, simile ei corpus  
 est, in urina quod subsidet velut ervum fulvum, et febris et  
 horror levis detinet. Interdum vero etiam vestem stragulam

Ed. Chart. VIII. [375. 376.] Foel. I. 58. Ed. Lind. I. (436. 437.)  
 καὶ τὸ ἰμάτιον οὐκ ἀνέχεται ἔχων, ἀλλὰ δάκνεται καὶ ξύεται  
 τὰ ἑωθινὰ, ἄσιτος ἐὼν τὰ ἐνδοθεν. ἔπειτα μύζει τὰ σπλάγχνα  
 ὥς ἐπιτοπολύ. καὶ ὁκόταν ἀνιστῇ τις αὐτὸν ἢ προσδιαλέγῃται,  
 οὐκ ἀνέχεται. οὗτος ὥς ἐπιτοπολὺ θνήσκει ἐντὸς τεσσαρεσκαί-  
 δεκα ἡμερῶν. ταύτας δὲ διαφυγῶν ὑγιαίνει. [376] ἡ δὲ πε-  
 ριπνευμονίη τοιαύδε ποιεῖ. πυρετός τε ἰσχυρὸς ἴσχει, καὶ  
 πνεῦμα πυκνόν, καὶ θερμὸν ἀναπνέει. καὶ ἀπορίη καὶ ἀδυνα-  
 μίη ἔχει, καὶ ῥεπτασμός, καὶ οἰνῶν περὶ τὴν ὠμοπλάτην, καὶ  
 τὴν κληΐδα, καὶ τὸν τιτθόν, καὶ βάρος ἐν τοῖσι στήθεσι, καὶ  
 παραφροσύνη. ἔσται δ' ὅτε καὶ ἀνωδυνός ἐστιν, ἕως ἂν ἄρ-  
 ξῇται βήσσειν, (437) πολυχρονιωτέρῃ δὲ ἐκείνης καὶ χαλεπω-  
 τέρῃ. τὸ δὲ σίαλον λευκὸν καὶ ἀφρώδες πτύει τὸ πρῶτον. ἡ  
 δὲ γλῶσσα ξανθὴ, προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου μελαινεται. ἦν  
 μὲν οὖν ἐν ἀρχῇ μελαίνοιτο, θάσσους αἱ ἀπαλλαγαί. ἦν δὲ  
 ὕστερον, σχολαίτεραι. τελευτῶσαι δὲ καὶ ῥήγγνται ἡ γλῶσσα.  
 κῆν προσθῆς τὸν δάκτυλον, ἔχεται. τὴν δὲ ἀπαλλαγὴν τῆς  
 νοῦσου σημαίνει ἡ γλῶσσα, ἅπερ καὶ ἐν τῇ πλευρίτιδι ὁμοίως.  
 ταῦτα δὲ πάσχει ἡμέρας τεσσαρεσκαίδεκα τὸ ἐλάχιστον. τὸ  
 πλεῖστον δὲ εἴκοσι καὶ μίαν, καὶ βήσσει τοῦτον τὸν χρόνον

habere non sustinet, sed matutino tempore jejunos intus  
 mordetur et traditur, deinde ut plurimum viscera strepitum  
 edunt, et si quis eum erigat aut alloquatur, non sustinet.  
 Hic fere intra dies quatuordecim moritur, quos si effugerit,  
 convalescit. In pulmonis inflammatione haec eveniunt, fe-  
 bris vehemens detinet, crebra est et calida respiratio, anxio-  
 tudo et impotentia vexat, et corporis jactatio dolorque ad  
 scapulas, jugum et mammam, in pectore pondus, et deliria.  
 Interdum vero quoad tussis coeperit, sine dolore est, sed illa  
 longior et molestior est. Primis diebus sputum album et  
 spumofum exspuit, lingua vero flava est, sed procedente  
 tempore nigrescit. Si igitur per initia nigrescat, celeriores  
 sunt liberationes, postea vero tardiores. Tandem etiam lin-  
 gua sinitur et si digitum admoveris adhaerescit. Morbi au-  
 tem liberationem non secus ac in morbo laterali lingua de-  
 notat. Haec contingunt diebus ut minimum quatuordecim,  
 ut plurimum vero uno et viginti, quo tempore vehementer

Ed. Chart. VIII. [376.] Foes. I. 58. Ed. Lind. I. (437.)  
 σφόδρα, καὶ καθαίρεται ἅμα τῇ βηχὶ τὸ μὲν πρῶτον πονυλὸν  
 καὶ ἀφρώδες σίαλον, ἐβδόμη δὲ καὶ ὀγδὼν, ὅταν ὁ πυρετὸς  
 ἀκμάζη, καὶ ὑγρὰ εἴη ἡ περιπλευμονίη, παχύτερον ἢν δὲ μὴ,  
 οὐ· ἐνάτη δὲ καὶ δεκάτη ὑπόχλωρον καὶ ὑφαιμον· δωδεκάτη  
 δὲ μέχρι τῆς τεσσαρεσκαίδεκάτης πονυλὸν καὶ πυῶδες. ὧν ὑγραί  
 εἰσιν αἱ φυσικαὶ διαθέσεις τοῦ σώματος καὶ ἡ νοῦσος ἰσχυρή.  
 ὧν δὲ ἡ τε φύσις καὶ ἡ στάσις τῆς νόσου ξηρὴ, ἥσπον οὗτοι.  
 περὶ δὲ κρίσιμων ἡμερῶν ἴδη μὲν μοι καὶ πρόσθεν λέλεκται.  
 κρίνονται δὲ οἱ πυρετοὶ τετραταῖοι, ἐνδεκαταῖοι, τεσσαρεσ-  
 καίδεκαταῖοι, ἑπτακαίδεκαταῖοι, εἰκοστῇ πρὸς τῇ μία. ἐκ δὲ  
 τούτων τῶν ὀξέων τριακοσταῖοι, εἴτα τεσσαρακοσταῖοι, εἴτα  
 ἐξηκοσταῖοι. ὅταν δὲ τούτους τοὺς ἀριθμοὺς ὑπερβάλλῃ, χρο-  
 νίη ἥδη γίνεται ἡ κατάστασις τῶν πυρετῶν.

tussit, unaque cum tussi rejicit, primum quidem copiosa sputa  
 et spumosa, at septimo ac octavo die cum febris in vigore  
 et humida pulmonis inflammatio fuerit, crassius, alioqui mi-  
 nime, nono vero et decimo die aliquantulum ex viridi  
 pallescens et subcruentum, duodecimo autem ad decimum-  
 quartum usque copiosum et purulentum. Quibus a natura  
 humidae insunt corporis affectiones, iis vehementior mor-  
 bus est. At quibus natura et morbi conditio sicca est, hi  
 minus conflictantur. Atque de judicatoriis diebus jam qui-  
 dem etiam ante a me dictum est. Judicantur autem febres  
 quarto die, septimo, undecimo, decimoquarto, decimosepti-  
 mo, uno et vigesimo. Ex his vero acutis trigesimo, deinde  
 quadragesimo, postea sexagesimo. Ubi vero hos numeros su-  
 perant, diuturna jam evadit febrium conditio.

---

# ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΡΟΡΗΤΙΚΟΝ ΒΙΒΛΙΟΝ Α.

---

Ed. Chart. VIII. [693.] Foss. I. 67.1 Ed. Lind. I. (471.)

Οἱ κωματώδεις ἐν ἀρχῇσι γινόμενοι, μετὰ κεφαλῆς, ὀσφύος, ὑποχονδρίου, τραχήλου ὀδύνης, ἀγρυπνέοντες, ἀρὰ γε φρενιτικοί εἰσιν; μυκτὴρ ἐν τουτέοισιν ὑποστάζων ὀλίθριον, ἄλλως τε καὶ ἦν τεταρταίοισιν ἀρχομένοισιν.

Κοιλίης περίπλυνσις ἐξέρυθρος κακὸν μὲν ἐν πᾶσι τοῖσι νοσήμασι, οὐχ ἥκιστα δὲ ἐπὶ τοῖς προειρημένοις.

Αἱ δασαὶ γλῶσσαι καὶ κατάξηροι φρενιτικαί.

---

## HIPPOCRATIS PRAEDICTORVM LIBER PRIMVS.

---

Qui inter initia sopore detenti, capitis, lumborum, praecordiorum, cervicis dolore ac insomnia conflictantur, eos confiderare oportet, num sint phrenitici. In his narium stillicatio perniciem ostendit, idque praecipue si quarto inter initia die contingat.

Alvi praerubra proluviae, cum in omnibus quidem morbis, tum vero vel maxime in praedictis, malo est.

Lingua ex reficcatione densa et aspera phrenitidem portendit.

Ed. Chart. VIII. [693. 706] Foel. I. 67. 68. Ed. Lind. I. (471. 472.)

Τὰ ἐπὶ ταραγώδεσιν ἀγρύπνοισιν οὐρα ἄχροα, μέλανα, ἐναιωρούμενα ἐφ' ἰδρωσι, φρενιτικά.

Ἐνύπνιά τε ἐν φρενιτικοῖσιν ἐναργῆ.

Ἀνάχρεμψις πυκνή, ἣν δὴ τι καὶ ἄλλο σημεῖον προσῆ, φρενιτικά.

(472) Τὰ ἐγκαταλιμπανόμενα καύματα ἐν ὑποχονδρίῳ πυρετοῦ περιψυχθέντος κακόν, ἄλλως τε καὶ ἐφ' ἰδρωσιν.

Αἱ πρὸς ἐξιδυναιησύντων παραφροσύναι κακίσται, οἷον καὶ θρασύνονται.

[706] || Τὰ φρενιτικά νεανικῶς τρομώδεα τελευτᾷ.

Τὰ ἐν κεφαλαλήῃσι ἰώδεα ἐμέσματα μετὰ κοφώσιος ἀγρύπνώδεα ταχὺ ἐκμαίνει.

Τὰ ἐν ὀξέσι κατὰ φάρυγγα ὀδυνώδεα, ἰσχνὰ, σμικρὰ, πνιγώδεα, ὅτε χάνοι μὴ ῥηϊδίως συνάγειν τε καὶ κλείειν τὸ στόμα, παρακρουστικά, ἐκ τούτων φρενιτικοὶ καὶ ὀλέθριοι.

In iis qui praeter rationem perturbantur et vigiliis torquentur, urinae decolores, nigris sublimamentis interspersae, cum tenuibus sudoribus circa caput obortis, phrenitidem praenunciant.

Quin et quae in phreniticis manifesta apparent insomnia providenda sunt.

Excreatio frequens et irrita, siquidem aliud quoddam signum affuerit, phrenitidem portendit.

Relicti in praecordiis aestus cum febre in qua totius corporis habitus perfrigeratur, malo sunt, idque praefertim si cum sudoribus contingat.

Desipientiae quae jam admodum fractis et debilitatis viribus succedunt, pessimae sunt, non secus ac Thrasynonti.

Vehementes phrenitides in tremorem definunt.

Vomitus virulenti et aeruginosi cum capitis dolore, surditate et insomnia promptam insaniam significant.

Ubi fauces in morbis acutis dolent, graciles sunt, parvae et suffocantur, atque ubi os hiarit non prompte adduci ac claudi possit, mentis emotionem portendi oportet. Ex his phrenitis perniciofa est.

Ed. Chart. VIII. [706.] Foef. I. 68. Ed. Lind. I. (472. 473.)

Ἐν τοῖσι φρενιτικοῖσιν ἐν ἀρχῇ τὸ ἐπισπαστικόν, πυκνὰ δὲ μεταπίπτειν κακὸν τοιοῦτον. καὶ πτυελισμὸς κακός.

Ἐν φρενιτικοῖσι λευκὴ διαχώρησις κακὸν, ὡς καὶ Ἀρχεράτει. Ἄρα γε ἐπὶ τοῖτοις καὶ νωδρότης γίνεται; ῥίγος ἐπὶ τοῖτοις κάκιστος.

Τοῖσιν ἐξισταμένοισιν μελαγχολικῶς, οἷσι τρόμοι ἐπιγίνονται, κακότηδες.

Οἱ ἐκσταντές ὀξείως, ἐπιτυρέξαντες σὺν ἰδρώτι, φρενιτικοὶ γίνονται.

Οἱ φρενιτικοὶ βραχυπόται, ψόφου καθαρπτόμενοι, τρομαίνουσιν.

Τὰ ἐξ ἐμέτου ἀσώδεις, κλαγγώδης φωνή, ὄμματα ἐπὶ χροὸν ἔχοντα μανικά, οἷον καὶ ἡ Ἑρμοζύγου ἐκμανεῖσα ὀξείως ἄφρωνος, ἀπέθανε.

Ἐν πυρετῷ καυσώδει ἤχων προσγενομένων μετὰ ἀμβλυωμοῦ, καὶ κατὰ τὰς ῥίνας προσελ(473)θόντος βαρέος ἐξίστανται μελαγχολικῶς.

In phreniticis initio moderatum esse, sedatum et facilem, crebro vero permutari malum est. Quin et sputatio frequens mala est.

Albicans dejectio in phreniticis malo est, quod Arche-crati accidit. Num et in his torpor fit? His si rigor contingat, pessimum.

In furiosa et vehementi mentis emotione succedentes tremores malignitatem denunciant.

In graviter et acute mente emotis, si febris iterum repetat cum sudore, phrenitici evadunt.

Phrenitici parum bibunt, ex levibus strepitibus facile irritantur ac percelluntur, tremuli sunt.

Ubi post vomitum anxiosum vox stridula est, oculi squalidi et pulvere oblitī, insania portenditur, non secus ac Hermozygae conjugī accidit, quae vehementi insania correpta, voce defecta interiit.

In febre ardente si tinnitus aurium cum visus hebetudine fiant, et ad nāres accedat gravitatis sensus, furiosa mentis emotio indicatur.



Ed. Chart. VIII. [706. 713.] Foef. I. 68. 69. Ed. Lind. I. (473.)

Αἱ παρακρούσεις αὐτὴν φωνῇ κλαγγῶδει, γλώσσης σπασμοὶ τρομῶδες. καὶ αὗται τρομῶδες γεγόμεναι ἐξίστανται, σκληρυσμός τοιτέοισιν ὀλέθριον.

[713] || Αἱ τρομῶδες γλώσσαι σήμαϊον οὐχ ἰδρυμένης γνώμης.

Ἐπὶ τοῖσι χολώδεσι ἀκρήτοισι διαχωρήμασι τὸ ἀφρώδες ἐπ' ἀνθίσταται κακόν, ἄλλως τε καὶ ὁσφύν προηληγμένοι καὶ παρενεχθέντι.

Τὰ ἀραιὰ κατὰ πλευρὸν ἐν τοιτέοισιν ἀλγύματα παραφροσύνην σημαίνει.

Αἱ μετὰ λυγγὸς ἀφωνίαι κάκιστον.

Αἱ μετ' ἐκλύσιος ἀφωνίαι κάκιστον.

Ἐν ἀφωνίᾳ πνεῦμα ὅλον τοῖσι πνιγμένοισι πρόχειρον, ποτηρόν. ἄρα γε καὶ παρακρουστικόν τὸ τοιοῦτον.

Αἱ ἐπ' ὀλίγον θρασεῖται παρακρούσεις θηριώδες εἰσίν.

Αἱ μετὰ καταψύξεως οὐκ ἀπυρέτω ἐφιδρώνοντι τὰ

Desipientiae cum voce stridula et linguae convulsione tremula, voces quoque ipsae tremulae mentis vehementem alienationem significant. In his durities aut asperitas perniciem minatur.

Linguae tremulae instabilem mentem et a sede constantiae deturbatam significant.

In biliosis et sinceris dejectionibus spumosa efflorescentia mala est, iis praesertim quos antea lumborum dolor ac desipientia vexavit.

In his leves et per intervalla lateris dolores delirium significant.

Vocis defectiones cum singultu pessimae.

Vocis defectiones cum virium exolutione pessimae.

In vocis defectione respiratio, velut in iis qui suffocantur, conspicue elata et visui exposita, perniciofa est. Num vero etiam delirium praenunciet animadvertere oportet.

Quae paucio tempore feroces fiunt mentis emotiones, in ferinas evadunt.

Corporis jactationes et incontinentiae in febre cum perfrictione et superiorum partium tenui sudore phrenitum

Ed. Chart. VIII [713. 720.] Foesl. I. 69. 70. Ed. Lind. I. (473. 474.)  
 ἄνω δυσφορίαι φρενιτικαί, ὡς καὶ Ἀρισταγόρῃ, καὶ μὲν τοὶ  
 καὶ ὀλέθρια.

Τὰ ἐν φρενίτεσι πυκνὰ μεταπίπτοντα σπασμώδεα.

Τὰ οὐρούμενα μὴ ὑπομνηράντων ὀλέθρια. ἄρα γε τοῦτο  
 σπᾶσμεν οὐρέσται ὅλον εἰ τὴν ὑπόστασιν ἀναταράξαι;

Οἱ παλμώδεις δὲ ὅλον ἄρα γε ἀφώνως τελευτῶσιν;

Τὰ ἐν τοῖς φρενιτικοῖσι μετὰ καταψύξεως πτυελίζοντα  
 μέλανα ἀντρεμίζονται.

Κώφωσις καὶ οὖρα ἀκατάστατα, ἄξιον θνα, ἐναιωρού-  
 μενα, παρακρουστικά. τοῖσι τοῦτοισιν ἰκτεροῦσθαι κακόν.  
 κακὴ δὲ καὶ ἡ ἐπὶ ἰκτέμφῳ κώφωσις. τοὺτους ἀφώνους μὲν, αἰ-  
 σθανομένους δὲ συμβαίνει γίνεσθαι. οἶμαι δὲ καὶ κοιλίαι (474)  
 καταβήγγυνται, τοῦτοισιν, ὅλον ἐγένετο Ἑρμίππῳ καὶ ἀπέ-  
 θανεν.

[720] || Κώφωσις ἐν ὀξείσι καὶ ταραχώδεσι παραχολου-  
 θούσα κακόν.

denunciant, quod in Aristagora expertum est, atque etiam  
 perniciem.

Crebrae in phreniticis permutationes convulsiones de-  
 nunciant.

Si quibus urinae non recordantibus nec admonitis efflu-  
 unt, perniciēs portenditur. Animadvertendum etiam est,  
 num et ab iis tales redduntur quales fiunt ubi subsidentiam  
 conturbaveris.

Quos palpitaciones in totum occupant, num plerum-  
 que voce defecti pereunt?

Crebrae in phreniticis sputationes cum perfrictione  
 non longe postea nigrorum vomitum affuturum indicant.

Surditas cum urinis prae rubris non subsidentibus et  
 sublimamentis mentis emotionem minantur. In his morbo  
 regio corripit malum est. Quin etiam malo est ex morbo regio  
 fatuitas aut stupiditas. Hos quidem vox deficere solet absque  
 sensuum laesione. Quin et alvus nonnunquam affatim pro-  
 rumpit, quale quid Hermippo contigit et mortuus est.

In praecipitibus et turbulentis morbis obveniens surdi-  
 tas perniciem minatur.

Ed. Chart. VIII. [72a.]

Foes. I. 70.

Ed. Lind. (474.)

Αἱ τρομαίδεις, ἀσαφείς, ψηλαφώδεις παρακρούσεις πάνυ φρενιτικαί, ὡς καὶ τῷ Διδυμάρχῳ ἐν Κῶ.

Αἱ ἐκ ῥίγματος νωθρότητες οὐ πάνυ παρ' αὐτοῖσιν.

Οἱ περὶ ὀμφαλὸν πάντοι παλμώδεις, ἔχουσι μὲν τι καὶ γνώμης παράφορον, περὶ κρίσιν δὲ τουτέοισι πνεῦμα ἄλλῃ ξὺν τόνῳ διέρχεται, καὶ οἱ κατὰ γαστροκνημίην πόνοι ἐν τούτοις γνώμης παράφοροι.

Ἦν ἐναιωρηθῇ τι τῷ οὖρῳ, τοῦ κατὰ τὸν μηρὸν ἀλγήματος ἀφανισθέντος, παρακρουστικόν, καὶ οἷα περὶ ἤχους τοιαῦτα.

Ἐπὶ κοιλίῃ ὑγρῇ, κοπῶδει, κεφαλαλγικῇ, δυσώδει, ἀγρόπνῳ, ἀσαφεῖ, ἀδυνάτῳ, οἷαι τὰ τοιαῦτα, ἐλπίς ἐκστῆναι.

Οἱ ἐφιδροῦντες καὶ μάλιστα κεφαλὴν ἐν ὀξείῃ ὑποδύσφοροι κακόν. ἄλλως τε καὶ ἐπ' οὖροισι μέλασι καὶ τὸ θολερόν ἐπὶ τουτέοισι πνεῦμα κακόν.

Dementiae in quibus tremuli fiunt aegri, obscure aut vix quidem delipere videntur, aut aliquid investigantium more sensum contrectant et palpant, miro quodam modo phrenitum praenunciant, non secus ac Didymarcho in Coa contigit.

Ubi rigori torpor succedit, mentis alienatio significatur.

Dolores circa umbilicum cum palpitatione, mentis quidem alienatae significationem quandam praebent. Sub iudicationem vero his plurimus et creber flatus cum singulari contentione praedit. Quin et ad furam dolores in his mentis alienationem indicant.

Femoris dolore evanescente, si quid sublime per urinam innatet, mentis emotionem expectare oportet, taliaque qualia circa aurium sonitus contingunt.

Ubi alvus humefcit, aeger lassitudine, capitis dolore, siti, vigiliis torquetur, obscure loquitur et admodum est impotens, in his casibus vehementem mentis emotionem expectare oportet.

In gravibus malis tenues maxime circa caput fadorea oberiri et corporis incontinentia quadam jactari, malum indicat: tum vero praecipue perniciem intenditur, si ista cum urinis nigris contigerint et spiritus magnus et concitatus adfuerit.

Ed. Chart. VIII. [720. 730.] Foesl. L 70. 71. Ed. Lind. I. (474. 475.)

Αἰ παρὰ λόγον κενεαγγικὸν ἀδυναμία μὴ ἐούσης κενε-  
αγγείης κακόν.

Κοιλίαι ἀπολελασμέναι, σμικρὰ δὲ μέλανα σπυραθώδεα  
πρὸς ἀνάγκην χαλῶσαι, μυκτὴρ ἐπὶ τοιτέοισι ῥηγνύμενος  
κακόν.

Οἷσιν ὀσφύος ἄλγλημα ἐπὶ πολὺ, μετὰ καύματος ἀσώδους,  
ἐφιδροῦντες οὔτιοι, κακόν. Ἄρά γε τοιτέοισι τρομώδεα γίγνεται;  
καὶ φωνὴ δὲ ὡς ἐν ῥίγαι αὐτοπτικῇ.

Ἄρρεα ἐπ' ἀμφοτέρω ταχὺ (475) μεταπίπτοντα κακόν.  
καὶ δίψα τοιαύτη πονηρόν.

[730] Ἐκ κοσμίου θρασεία ἀπέκρσις κακόν.

|| Φωνὴ ὀξεία, ὑποχόνδρια τοιτέοισιν εἰσω εἰρύσται.

Ὅμμα ἀμαυρούμετον, φλαῦρον, καὶ τό πεπηγὸς καὶ  
ἀγλυῶδες κακόν.

Ὅξυφωνίη κλυγγώδης πονηρόν.

Quae praeter vacuationem fiunt impotentiae, neque  
vacuatione existente, perniciem intentant.

Ubi alvus intercepta est et arcte conclusa, parvaeque et  
nigra caprarum sercoribus similia, nec nisi coacta emittit:  
hoc casu sanguis e naribus erumpens periculo est.

Si lumborum dolor diu detinet cum aestu implacido,  
tenui sudore circa caput et thoracem oborto, perniciem de-  
nunciatur. Num plerumque ii tremuli evadunt et vox vel-  
ut in rigore conspicue tremula existit?

Celeres extremorum corporis ad utraque extrema per-  
mutationes perniciem denuntiant. Quin et sitis huiusmodi  
(hoc est celeriter in contraria permutata) malo est.

Ab homine moderato ferox et audax responsum ma-  
lum portendit.

Quibus vox in morbis acuta redditur, iis praecordia  
intro trahuntur et tendunt.

Hebescientes oculi et obtusi improbandi sunt. Quin et  
fixi ac caligine obducti malum portendunt.

Vox acuta et stridula malo est.

Ed. Chart. VIII. [730.]

Foesl. I. 71.

Ed. Lind. I. (475.)

Ὀδόντων πρίσις ὀλέθριον οἷσι μὴ σύντηδες καὶ ὑγιαίνουσιν. πνιγμός ἐν τοῦτοις πάνυ κακόν.

Προσώπου εὐχροία καὶ τὸ λίην σκυθρωπὸν πονηρόν.

Τὰ τελευτῶντα ὑποχωρήματα εἰς ἀφρώδεα, ἄκρατα, παροξυντικά.

Αἱ ἐκ καταψίξις ἐν ὀξέσι οὖρων ἀπολήψεις κάκισται.

Τὰ ὀλέθρια ἀσήμως ῥαστωτήσαντα θάνατον σημαίνει.

Τὰ ἐν ὀξέσι χολώδεσιν ἐκλευκα, ἀφρώδεα, περίχολα διαχωρήματα κακόν. κακόν δὲ καὶ οὖρα τοιαῦτα. ἅρα τουτέοισιν ἦπαρ ἐπώδυνον;

Αἱ ἐν πυρετοῖσι ἀφωνίαι σπασμώδεα τρόπον ἐξίστανται σιγῇ, ὀλέθριον.

Αἱ ἐκ πόνου ἀφωνίαι δυσθάνατοι.

Οἱ ἐξ ὑποχονδρίων ἀλγημάτων πυρετοὶ κακοήθεις.

Dentium Aridor quibus per sanitatem minime est consuetus periculum denunciat. Suffocatio in his valde prava.

Bene colorata facies et valde tetrica ac superciliosa perniciem intentat.

Alvi recrementa si in spumosa et sincera definant, mali incrementum significant.

Urinarum in praecipitibus malis ex perfrictione interceptiones pessimae.

Quae perniciem minantur, ea si absque ulla significatione alleviant, mortis periculum denunciant.

In gravibus malis et biliosis exacte candicantes, spumantes et circumbiliofae egestionis, malo sunt. Quin et huiusmodi urinae damnantur. In his animadvertendum est num jecur affectum sit.

Vocis in febribus defectiones, quae convulsionis speciem prae se ferunt, in vehementem mentis emotionem cum silentio vertunt et perniciem ostentant.

Vocis ex dolore defectiones tandem cum summo cruciatu mortem afferunt.

Ex praecordiorum doloribus abortae febres malignae sunt.

Ed. Chart. VIII. [736. 741.] Fœd. I. 71, 72. Ed. Lind. I. (475, 476.)

Δίψα παραλόγως λυθείσα ἐν ὀξέσι κακόν.

Ἰδρώς πολὺς ἅμα πυρετοῖσιν ὀξέσι γιγνόμενος φλαῦρος.

Καὶ οὐρὰ δ' ἐπίποτα ποτηρόν, [741] καὶ τὰ ἐρυθρὰ  
ἐκ τούτων ἐπανθίσματα κατεχόμενα, καὶ τὰ ἰώδεια ποτηρὰ,  
καὶ τὸ μικρὰ ἐπιφαίνεσθαι οἷον στάξιας.

|| Καὶ ἔμετοι μετὰ ποικιλίας κακόν, ἄλλως τε καὶ ἐγγὺς  
ἀλλήλων ἰόντων.

Ὅποσα ἐν κρισίμοισιν ἄλυσμῳ ἀνιδρωτὶ περιψύχεται, κα-  
κόν. καὶ τὰ (476) ἐπιθρίγιώσαντα ἐκ τούτων κακά.

Ἐμέσματα ἰκκητα, ἰσώδεια, ποτηρὰ.

Τὸ γαρῶδες ἄρά γε πανταχοῦ κακόν;

Μετὰ ῥίγος ἄγνοια κακόν. κακόν δὲ καὶ λήθῃ.

Ἄν ἐκ ῥίγος καταψύξεις μὴ ἀναθερμαινόμεναι κακά.

Οἱ ἐκ καταψύξεως ἰδρώδεις ἀναθερμαινόμενοι κακόν.

In praecipitibus malis, si sitis temere ac praeter ratio-  
nem cesset, malo est.

Sudor in febribus acutis multus et copiosus damno est.

Quin et laboriosae urinae damnantur, atque ab his de-  
tentae rubrae quaedam efflorescentiae et aeruginosae par-  
vaeque veluti quaedam stillae apparentes.

Vomitiones quoque variae malo sunt, praesertim si  
continenter et assidue prodeant.

Summi totius corporis perfrictiones in diebus judica-  
toriis, cum angore et corporis inquietudine, si sine sudore  
fiunt, damno sunt, praecipue vero damnantur qui ex his  
superveniunt rigores.

Vomitiones sincerae et cum angore aut incontinenti  
corporis jactatione damnandae sunt.

Animadvertendum est diligenter num profundus et al-  
tus sopor omnino damnari debeat.

In rigore familiares non agnoscere et eorum quae gesta  
sunt oblivisci, malum indicat.

Ex rigore perfrictiones quae ad colorem non revocan-  
tur, malae sunt.

Ex perfrictione exudantes ad calorem revocati pericu-

Ed. Chart. VIII. [741.] Foel. I. 72. Ed. Lind. I. (475.)  
ἐπὶ τούτοις ἐν πλευροῖς καῦμα ὀδυνώδες, καὶ τὸ ἐπιφθίγγωσαι  
κακόν.

Τὰ καυματώδεα ῥίγαι ὑπὸ τι ὀλέθρια, καὶ τὰ φλογώδες  
ἐν προσώπῳ μεθ' ἰδμῶτος ἐν ταῦτοις κακόν. ἐπὶ τούτοις ἡ  
ψύξις τῶν ὀπίσθεν σπασμὸν ἐπικαλεῖται.

Οἱ ἐφιδρωῶντες ἄγρυπνοι, ἀναθερμαινόμενοι κακόν.

Ἐξ ὀσφύος ἀναδρομῆς ὀφθαλμοῦ ἰλλοισίς, κακόν.

Ὀδύνη ἐς στήθος ἰδρυνθεῖσα σὺν νωθρότητι κακόν. ἐπι-  
πυρετιήναντες οὗτοι κινητικοί, ὀξείως ἀποθνήσκουσιν.

Οἱ ἐπανεμείοντες μέλανα, ἀπόσιτοι, παράφοροι, καὶ  
ἤβην μικρὰ ὀδυνώδες, ὄμμα θρασὺ, κεκλεισμένον, τούτους  
μὴ φαρμακεύειν, ὀλέθριον γάρ. μηδὲ τοὺς ἐποιδέοντας, σκο-  
τώδεις, ἐν τῷ πλανᾶσθαι ἐκλείποντας, ἀποσίτους, ἀχρόους.  
μηδὲ τοὺς ἐν πυρετῷ, εἰ καυματώδεις, κατακεκλασμένους, ὀλέ-  
θριον γάρ.

Καρδίης πόνος ἅμα ὑποχονδρίῳ συντόνῳ καὶ κεφαλαλγίῃ

lum denunciant: praesertim vero si accedat lateris aestus  
cum dolore et subinde rigeant, malum impendit.

Rigores cum aestu nonnihil periculi denunciant et  
facies incensa cum sudore in his malum significat. Insuper  
posteriorum partium frigus convulsionem provocat.

Ex sudoribus pervigiles et ad calorem revocati male  
habere judicantur.

Ex recursione dolorum in lumbis oculi perversio et  
distortio malo est.

Dolor in pectore fixus cum torpore malum denunciat.  
Hi si suborta febre exaestuunt, celeriter mortem oppetunt.

Qui nigra vomitione refundunt, cibos averfantur, de-  
sipiunt, ad pubem nonnihil dolent, cum aspectu feroci et  
clausis oculis, eos medicamentis purgare tutum non est.  
Neque vero subtumidos, aut tenebricosos vertigine vexatos,  
aut eos qui vel leviter moti animo deficiunt, aut cibos  
averfantur et decolores sunt, ut nec eos qui in febre exoluti  
aut fracti decumbunt, si sopore tententur, purgatione ag-  
gredi tutum est.

Oris ventriculi dolor cum praecordiorum contentione,

Ed. Chart. VIII. [741. 749.] Foel. I. 72. 75. Ed. Lind. I. (476. 477.)  
κακοήθεις, καὶ τὴν ἀσθματώδεις. ἀρὰ γὰρ ἐξαίφνης οὕτοι τελευ-  
τῶσιν; ὡς ἐν Δυσώδῃ, τοῦτο καὶ οὕρα ἐξυμωμένα ἐγένετο  
βραχίως ἐξέρυθρα.

[749] || Τραχήλου πόνος κακὸν μὲν ἐν παντὶ πυρετῷ,  
κακίστον δὲ οἷς ἐμμανῆναι ἔλπίς.

Κωματώδεις, κοπιώδεις, (477) ἀχλυώδεις, ἄγρυπτοι,  
ἐπιδρωῖντες πυρετοὶ κακοήθεις.

Ἐκ τούτου φρεῖται πυκναὶ, ἐξέως μεταπίπτουσιν, δύσφο-  
ροι οὕρου ἀπέληψιν ἐπαύδυνον σημαίνουσιν.

Καὶ οἱ ἀσώδεις, ἀνεμέτως παροξυνόμενοι, κακοί.

Καταψύξεις μετὰ σκληρυσμοῦ σημεῖον ὀλέθριον.

Ἀπὸ κοιλῆς λεπτὰ μὴ αἰσθανομένην δεῖναι, ὄντι παρ'  
ἐωυτῷ κακὸν, ὅσον τῷ ἥπατι.

Τὰ σμικρὰ ἐμέσματα χολώδεα κακὸν, ἄλλως τε καὶ ἢ  
ἐπαγρυπνήσωσιν. μυκτῆρ ἐν τουτέοισιν ἀποστάντων ὀλέθριον.

atque etiam capitis dolor, malignum quidpiam et suspirio-  
sam quandam affectionem indicat. In his certe animadver-  
tendum est nam derepente moriantur, velut in Dysode  
evenit, cui urinae valde fermentatae et praerubrae aderant.

Cervicis dolor in omni quidem febre malo est. In his  
vero pessimus in quibus vehementem insaniam metuimus.

Febres quae soporem lassitudinemve inducunt, aut in  
quibus caligant aegri, insomnia ac tenuibus sudoribus ve-  
xantur, malignae sunt.

Crebri ex dorso horrores subinde locum commutantes,  
graves et difficiles, laboriosam urinae suppressionem minantur.

Quin et corporis aestuatione et jactatione conflictati,  
citra vomitum ingravescentes, male habent.

Corporis perfrictio cum rigiditate perniciem denunciat.

Tennes ex alvo absque mordacitatis sensu prodeuntes  
dejectiones, ei qui sibi bene constat, malum portendant,  
velut nonnunquam jecinoroso contingit.

Vomitones exiguae, biliosae malo sunt, tum vero po-  
tissimum si pervigilio conflictentur aegri. In quibus stillans  
nasus perniciem minatur.



Ed. Chart. VIII. [749. 753.] Foesl. I. 73. 74. Ed. Lind. I. (477.)

Αἷς ἐκ τόκου γε λευκὰ, ἐπιστάντα δ' ἅμα πυρετοῦ, κώφω-  
σις, καὶ εἰς πλευρὸν ὀδύνη ὀξεῖη, ἐξίστανται ὀλεθρίως.

Ἐν πυρετοῦσι καυσώδεσιν ὑποπεριψύχουσι διαχωρήμασιν,  
ὑδατοχόλοις, συγχοῖσιν, ὀφθαλμῶν ἰλλωσις σημεῖον κακόν,  
ἄλλως τε καὶ ἣν κάτοχοι γένωνται.

Τὰ ἐξαίφνης ἀποπληκτικὰ λελυμένως ἐπιπυρετιήναντι  
χρονίως ὀλέθρια, οἷόν τι ἐπεπόνθη ὁ Νουμηνίου υἱός.

[753] Ἐξ ὀσφύος ἀλγήματος ἀναδρομαὶ εἰς καρδίην, πυ-  
ρετώδεις, φρικώδεις, ἀνεμοῦσαι ὑδατώδεα, λεπτά, πλέονα,  
παρενεχθεῖσαι, ἄφωνοι, ἐμέσασαι μέλανα, τελευτῶσιν.

Ὁμματος κατάκλεισις ἐν ὀξέσι κακόν.

Ἄρα γε τοῖς ἀσώδεσιν ἀνεμέτοισιν, ὀσφυαλγείσιν, ἣν θρα-  
σέως παρακρούσωσιν, ἐλπίς μέλανα διελθεῖν;

|| Φάρυγξ ἐπώδυνος ἰσχνή μετὰ δυσφορίας, πνιγώδης,  
ὀλεθρὴ ὀξέως.

Quibus ex partu purgamenta alba subsistunt cum febre  
et surditatem ac acutum lateris dolorem afferunt, eae in  
vehementem et perniciosam mentis emotionem incidunt.

In febribus ardentibus cum aliqua summi corporis per-  
frictione, ac egestionibus aquae similibus et crebris, oculo-  
rum perversio et distortio malum significat, tum vero prae-  
cipue, si alto quodam stupore, quem catochon vocant, de-  
prehenfi detineantur.

Siderationes quae repente contingunt, si insuper febris  
mediocris accedat, quae diu trahat, perniciem minantur,  
quale quid Numenii filio contigit.

Ex lumborum dolore ad os ventriculi recursiones, cum  
febre, horrore, multorum tenuium et aquosorum vomitu, deli-  
rio, vocis defectione, eae in nigrorum vomitionem delinunt.

In praecipitibus malis oculi obseratio aut perfractio  
malo est.

Considerandum est in aestuabundis et corporis jactatione  
citra vomitum et lumborum dolore conflictatis aegris, si  
audacter desipuerint, num nigra per secessum proditura sint.

Dolentes fauces absque tumore, cum labore et molestia  
ac suffocatione, praeceps exitium minantur.

Ed. Chart. VIII. [753. 757.] Foef. I. 74. Ed. Lind. I. (477. 478.)

Οἷς πνεῦμα ἀνέλκεται, φωνὴ δὲ πνιγώδης, ὁ σπὸνδυλος θγκά(478)θῆται, τουτέοισιν ἐπὶ τῶν τελευτῶν ὡς συσπῶντος τινὸς τὸ πνεῦμα γίνεται.

Οἱ κεφαλαλγικοὶ, κατόχως παραικρούοντες, κοιλίης ἀπο-  
λελαμμένης, ὄμμα θρασύνοντες, ἀνθῆροι, ὀπισθοστονῶδες  
γίνονται.

[757] Ἐπ' ὀμμάτων διαστροφῇ πυρετώδει, κοπιῶδει, ῥίγος  
ἐλέθριον. καὶ οἱ κοματώδες ἐν τούτοις κακόν.

Αἱ ἐν πυρετοῖσι πρὸς ὑποχόνδριον ὁδύναι ἀναύδως  
ιδρῶσι λυόμεναι κακοήθεις. τούτοις ἐς ἰσχία ἀλγήματα ἅμα  
καυσώδει πυρετῷ, καὶ ἦν κοιλίη καταδύραγῃ, ἐλέθριον.

Οἷσι φωναὶ ἅμα πυρετοῖσιν ἐκλείπουσαι μετὰ κρίσιν τρο-  
μώδες, καὶ κοματώδες τελευτῶσιν.

Οἷσι καυστικά, μεμωρωμένα, κάτοχα, ποικίλλοντα ὑπο-  
χόνδρια, καὶ κοιλίην ἐπηρμένοι, σίτων ἀπολελαμμένων, ἰφ

Qui spiritum trahunt cum voce strangulabunda, si cer-  
vicis vertebra intro sublidet, iis ad exitum, velut ex con-  
vulsione, respiratio ducitur.

Ex capite dolentes et alto stupore, catochum vocant, de-  
tenti ac delirantes cum alvi interceptione et ferociente in-  
tuitu, floridi, in scapulas rigescunt ac posteriorum partium  
distensione tentantur.

Febribus et lassitudinis sensu detento, cum oculorum  
perversione, rigor perniciem minatur. Atque in huiusmodi  
casibus soporati malum denunciant.

Praecordiorum dolores in febribus cum loquendi im-  
potentia, si sudore non solvantur, maligni sunt. In his dolo-  
res ad coxendices cum ardente febre, atque alvus affatim  
prorumpens, perniciem ostentant.

Quibus cum febribus voces post judicationem deficiunt,  
ii tremore et sopore correpli intereunt.

Quibus ardore conflictatis, satuitate et alto stupore,  
quem catochum dicunt, detentis praecordia variant et in  
contrarias subinde affectiones transmutantur, ac venter in  
tumorem praeter naturam sublatus est cum ciborum inter-  
ceptione et tenui circa caput et thoracem oborto sudore:

Ed. Chart. VIII. [757. 763.] Foes. I. 74. 75. Ed. Lind. I. (478. 479.)  
 ἰδρωῶσι, ἄρα τοῦτοις τὸ θολερὸν πνεῦμα, καὶ τὸ γονοσιδὲς ἐπελ-  
 θὸν, λύγῃ διασημαίνεται, καὶ κοιλίῃ δὲ ἔπαφρα χολώδεα προσ-  
 διέρχεται; τὸ λαμπῶδες ἐν τοῦτοις ὡφελεί οὐρηθῆν, κοιλίῃ  
 δὲ τοῦτοις ἐπιταράσσεται.

[763] Οἷς κῶμα γίνεται ἐπ' ἄφρων περιελθόντων, πυρε-  
 τὸς παροξύνεται ὀξύς.

Αἱ ἐκ κεφαλαλγίης ἀφωνίαι ἅμα ἰδρωῶσι πυρετώδεις χα-  
 λῶνται ἐφ' ἑαυτοὺς, ἐπυκνιέντα χρονιώτερον, ἐπιφρίγῃσιν τού-  
 τοισιν οὐ πονηρόν.

Χαῖρες τρομώδεις, κεφαλαλγίαι, τραχήλου ὀδυνώδεις,  
 ὑπόκαφοι, οὐρέοντες μέλανα δεδασυμένα, οἷσιν ταῦτα ἢ, μέ-  
 λαν προσδέχσθαι ἤξειν ὀλέθριον.

Αἱ μετ' ἐκλύσεως κατόχως ἀφρα(479)νίαι ὀλέθραι.

Πλευροῦ ἄλγημα ἐπὶ πτύσσει χολώδεσιν ἀλόγως ἀφανι-  
 σθεν, ἐξίστανται.

in his animadvertendum est, num, si concitatus et magnus  
 spiritus, aut geniturae similis excretio accidat, singultum  
 praenunciet, aut etiam ex alvo spumantia et biliosa prodi-  
 tura sint? Eos splendescens quiddam aut coruscans per uri-  
 nam redditum juvat, alvus vero in his etiam commovetur.

In sopore affectis aegris, spumantibus prodeuntibus de-  
 fectionibus, febris acuta ingravescit.

In febre cum sudoribus, vocis ex capitis dolore defe-  
 ctiones, si per se resolvantur aegri ac praeter voluntatem  
 excrementa demittunt, malumque remitti videatur, diutur-  
 norem morbum metuere oportet. In his novus subortus ri-  
 gor damnandus non est.

Quibus manus sunt tremulae, cum capitis et cervicis  
 dolore, levi aliqua sorditate affecti, nigricantes reddunt  
 urinas et densas. In his casibus nigrorum progressum expe-  
 ctare et suspectum habere oportet.

Vocis defectiones cum virium exolutione, alto stupore,  
 catochon vocant, delentis perniciem minantur.

Lateris dolor cum biliosis sputis temere ac praeter ra-  
 tionem evanescens aegros in vehementem et furiosam men-  
 tis emotionem agit.

Ed. Chart. VIII. [763. 771.] Fœf. I. 75. Ed. Lind. I. (479.)

Ἐπὶ τραχήλου ἀλγήματι κωματώδεις, ἰδρώδεις κοιλίῃ φουσηθεῖσα, εἰ δέ τι πρὸς ἀνάγκην ὑγρὰ χαλῶσα ὑποπεριπληθεῖσα, ἐκ τούτων ἄχολα ἐξίστανται, τὰ τοιαῦτα διασσωζόμενα μακρότερος διαποσεί. Ἄρά γε εἰσὶν ἄχολοι περιπλύσεις εὐηθέστεραι, καὶ τὸ φουσῶδες ὄγκῳ προσωφελεῖσι;

Κοιλίης περιτάσεις πρὸς ἀνάγκην ὑγρὰ χαλῶσα, ταχὺ ὀγκουμένη, ἔχει τι σπασμῶδες, ὅσον καὶ τῷ Ἀσπασίου υἱῷ, τὸ ἐπιβρίγουν τούτοις ὀλέθριον. ἐκ τούτων σπασμώδης γαστήρ θείσ, καὶ ἐμφυσθεῖς, μακρότερον διανοσῆσας, στόματι σῆψις χλωρὴ ἐπεγένετο.

Τὰ κατ' ὁσφύν κατὰ λεπτὸν χρόνια ἀλγήματα πρὸς ὑποχόνδριον γριφόμενα ἀποσιτικὰ ἅμα πυρετῷ, τούτοισιν εἰς κατὰ γαστρίαν ἀλγῆμα σύντονον ἐλθὼν κτείνει ὀξέως τρόπῳ σπασμῶδεις.

Τὰ ἐπιβρίγουνται καὶ ἐς νύκτα μᾶλλον τι παροξυνόμενα, ἄγρυπνα, φλεβοδοιῶδες ὄντα ἐν τοῖς ὕπνοις, ὅστιν ὅτε οὖρα ὑπ' αὐτοὺς χαλῶνται, ἐς σπασμοὺς ἀποτελευτᾷ κωματώδεις.

Ex cervicis dolore cum sopore et sudore inflata alvus, si quidem ex medici industria liquida demittat cum aliqua proluvie, deinde quae biliosa non sunt resistent, huiusmodi asservata diuturniorem morbum efficient. In his animadvertendum est, num proluvies alvi non biliosae benigniores sint, ac flatuoso tumori conducant?

Alvus circumtensa, ex medici industria liquida demittens, celeriter intumescens, convulsionis significationem quandam prae se fert, quod Aspasii filio contigit. In his novus subortus rigor perniciem facit. Ex his casibus convulsione tentato ac inflato, ubi diutius morbum traxerit, ex ore putrida et virulenta prodeunt.

Lumborum dolores diurni qui sensim fiunt circum praecordia involuti, cum febre et ciborum fastidio, si intentum capitis dolorem advehunt, non sine convulsionis specie celeriter interficiunt.

Qui subinde rigoreprehenduntur et sub noctem aliquanto gravius habent, pervigiles, in somnis nugantes aut delirantes, interdum sese lotio perfundentes, ii in convulsiones cum sopore tendunt.

Ed. Chart. VIII. [771. 775.] Foss. I. 75. 76. Ed. Lind. I. (479. 480.)

Οἱ ἐξ ἀρχῆς ἐφιδροῦντες, οὖροισι πέποσι καυστικοί, ἀκρί-  
τως περιψύχοντες διὰ ταχέως περικαίεες, πονηροί, κοματώδεις,  
σπασμώδεις ὀλέθριοι.

Τῇσιν ἐπιφόροισι κεφαλαλγικά, καρῶδεα μετὰ βαρέος  
γινόμενα, φλαῦρα, ἴσως δὲ ταύτησι καὶ σπασμῶδες-τι παθεῖν  
ὀφείλει.

|| Τὰ ἐν φάρυγγι ἰσχνῷ ἀλγήματα πνιγώδεα (480) ἔχει  
τι σπασμῶδες, ἄλλως τε καὶ ἀπὸ κεφαλῆς ὀρμῶντα, ὅσον καὶ  
τῇ Θρασίγοντος ἀνεψιῇ.

[775] Τὰ τρομώδεα σπασμώδεα γινόμενα ἐφ' ἰδρωσὶ φιλυ-  
πόστροφα, τούτοις ἢ κρίσις ἐπιρρώγασασι. οὗτοι ἐπιρρώγουνσι  
περὶ κοιλίην καύματι προκληθέντες.

Ὁσφύος πόνος καὶ κεφαλαλγικός καὶ καρδιαλγικός μετὰ  
ἀναχρέμμιος βιαίης ἔχει τι σπασμῶδες.

Τὸ ὑπάφωνον ἅμα κρίσει ῥήγος.

Ἀπὸ κοιλίης ὑποπέλεια, ταραχώδεα, καὶ οὖρα λεπτά,  
καὶ ὑδατώδεα, ὑποπτα.

Quibus circa initia tenues suboriuntur sudores et uri-  
nae concoctae emittuntur cum magna totius corporis aestua-  
tione, si praeter rationem perfrigescant et rursus celeriter  
perurantur et torpore, sopore aut convulsionem tententur,  
perniciose affecti sunt.

Uterum gerentibus capitis dolores cum sopore et gra-  
vitate, malo sunt. Quin et hujusmodi naturae convulsioni-  
bus quibusdam forte sunt obnoxiae.

Faucium gracilium dolores suffocantes convulsionem  
minantur, tum vero praecipue si ex capite originem ducunt,  
quale quid Thrasynontis confobrinae contigit.

Tremoribus quae convulsionem accedunt cum sudoribus,  
recidivas minantur. In his judicationem facit novus obor-  
tus rigor, qui prius ardore circa ventrem oborto provocatur.

Lumborum et capitis ac oris ventriculi dolor, cum  
forti excreatione, convulsionem suspectam facit.

Quin etiam nonnihil metuendus est cum judicatione rigor.

Ex ventre quae prodeunt sublivescencia et turbulenta,  
urinae etiam tenues ac dilutae suspectae sunt.

Ed. Chart. II. [775.]

Fœf. I. 76.

Ed. Lind. I. (480.)

Φάρυγξ τρηχυνθεῖσα ἐπ' ὅληγον, καὶ κοιλίη διαβορβορίζουσα κεναῖς ἐξαναστάσει, καὶ μετώπου ἀλγήματα, ψηλαφώδεις, κοπιώδεις, ἐν στρώμασι καὶ ἱματίοισιν ὀδυνώδεις, τὰ ἐκ τούτων αὐξανόμενα δύσκολα ὕπνος πολὺς ἐν τούτοις σπασμώδης, καὶ τὰ εἰς μέτωπον ἀλγήματα βαρέα, καὶ οὐρησις δυσκολαίνουσα.

Οὐρου ἐπίσταςις καὶ αἵσι ῥίγαι ἐπὶ τούτοις σπασμώδεσι, ὅλον καὶ αὐτὴ φρέσσα ἐφίδρωσεν.

Αἱ ἀκρητοὶ τελευτῶσαι καθάρσεις ἐν πᾶσι παροξυντικαὶ τούτοις· δὲ καὶ πάντα ἐκ τούτων καὶ τὰ παρ' οὓς ἀνίστανται.

Αἱ ταραχώδεις θρασύταται ἐπεγέρσεις σπασμώδεις, ἄλλως τε καὶ μεθ' ἰδρωτός.

Καὶ αἱ τραχήλου καὶ αἱ μεταφρένου καταψύξεις δοκέουσαι, καὶ ὅλου δὲ τοῦ σώματος. ἐν τούτοις καὶ ἀφρώδεις οὐρήσεις ἅμα ἀψυχίᾳ, καὶ ὀμμάτων ἀμύρωσις, σπασμὸν ἐγγὺς σημαίνει.

Fauces leviter exasperatae et alvus ad inanes et irritas exurrectiones obmurmurans, frontis dolores, in aegris palpitantibus et more investigantium sensim contrectantibus, delassatis et ex stragulis aut vestimentis dolentibus et si quae ex his increlescunt, molestiam exhibent. Somnus in his multus convulsionem minatur et frontis dolores graves, ac mictio molesta est.

In iis quibus rigores imminet urina refilit et in convulsoribus affectionibus, velut huic mulieri contigit, quae ubi inhorruit sudore correpta est.

Quae in sinceras tendunt vacuationes, omnibus quidem ingrauescentis mali significationem praebent, his vero, supradictis, vel maxime. Atque in huiusmodi casibus ad aures tubercula exoriri solent.

Turbulentae et valde confidentes e somno exurrectiones convulsionem minantur, praesertim vero si cum sudore contingant.

Cervicis et dorsi perfrictiones et quae totum corpus videntur pertingere, insuper et spumantes mictiones, cum animi deliquio, ac oculorum hebetatio, convulsionem in proximo esse significant.

Ed. Chart. VIII. [780.] Foel. I. 77. Ed. Lind. I. (480. 481.)

[780]|| Πήχεος ἀλγήματα μετὰ τραχήλου σπασμῶδεα. ἀπὸ προσώπου δὲ ταῦτα καὶ κατὰ φάρυγγα, ἦχοι συχνοὶ σιελίζοντες. ἐν (481) τούτοις ἐν ὕπνοις ἰδρώτες ἀγαθοί. ἄρα γε καὶ τῷ ἰδρῶτι κουφίζεσθαι τοῖς πλείστοις οὐ πονηρόν; οἱ εἰς τὰ κάτω μέρη πόνοι τούτοιςιν εὐφοροί.

Οἱ ἐν πυρετοῖσιν ἐφιδροῦντες κεφαλαλγέες, κοιλίης ἀπολελαμμένης, σπασμῶδες.

Τὰ ὑποψάθυρα ὑγρὰ διαχωρήματα περιψύχοντα οὐκ ἀπύρως φλαῦρα. τὰ ἐπὶ τούτοις ῥίγη, κύστιν καὶ κοιλίην ἐπιλαμβάνοντα, ὀδυνώδεα. ἄρα τὸ κωματώδες τούτοιςιν ἔχει το σπασμῶδες; οὐκ ἂν θαυμάσαιμι.

Τὰ ἐν ὀξείῃ ἐμετωδῶς ἐλκόμενα φλαῦρα, καὶ αἱ λευκαὶ διαχωρήσεις δύσκολοι. ἄγλισχρα ἐκ τούτων διεξελθόντα ἐξίστανται κυματι πολλῷ. οἱ ἐκ τούτων κωματώδες νωθροὶ ἀπογίνονται. τὰ ἐκ τειούτων μακροτέρως ἐπίρροσεν. ἄρα περὶ κρίσιν οὗτος ξηρώδης δύσπνοος;

Cubiti cervicisque dolores convulsionem minantur. Ex facie autem prodeunt ista, fauciumque sonitus crebri cum salivatione. Iis sudores in somnis bono sunt. Nempe et ex sudore levare plurimos consentaneum est. Quibus si dolores inferiores partes occupent, toleratu faciles evadunt.

In febribus tenuiter exudantes, cum capitis dolore et alvo intercepta, ad convulsiones proni sunt.

Quae inter se non cohaerent, sed facile dissolvuntur et aliquantulum friabilia sunt alvi recrementa, liquida cum summi totius corporis perfrictione, non sine febre improbanda sunt. Ac praeter haec si rigores vesicam et ventrem cum dolore invadant. Proinde in his ex sopore aliquod convulsionis periculum impendere, nemini mirum videri debet.

In gravibus et praecipitibus malis distorqueri velut qui vomitione conflictantur malum est, quin et albae alvi egestionis molestae sunt. Quae ex his prodeunt non viscosa, in vehementem mentis emotionem cum multo ardore agunt, videndumque est, num postea soporati ac torpescentes evadant. Qui ex his conflictantur, diutius laborant. In his animadvertendum est, num imminente judicatione arescentes difficultate spirandi teneantur.

Ed. Chart. VIII. [780. 786.] Fœf. I. 77. 78. Ed. Lind. I. (481. 482.)

Τὰ ἐξ ὀσφύος εἰς τράχηλον καὶ κεφαλὴν ἀναδιδόντα καὶ παραλύσαντα, παραπληκτικὸν τρόπον σπασμώδεια παρακρουστικά. Ἄρα γε καὶ λύεται τὰ τοιαῦτα σπασμῶ; ἐκ τῶν τοιούτων ποικίλως διανοσέουσι καὶ διὰ τῶν αὐτῶν ἴοντες.

Οἱ ἐν ὑστερικοῖσιν ἀτύρως σπασμοὶ εὐχερεῖς, οἷον καὶ Δορκάδι.

[786] Κῦστις ἀποληφθεῖσα, ἄλλως τε καὶ μετὰ κεφαλαλγίης, ἔχει τι σπασμῶδες. τὰ ναρκαδῶως ἐν τούτοισιν ἐκλυόμενα δύσκολα, οὐ μὴν ὀλέθρια. Ἄρα γε καὶ παρακρουστικὸν τὸ τοιοῦτον;

Ἄρα γε καὶ περὶ κρόταφον ὀστέων διακοπαὶ σπασμὸν ἐπικυλίσονται; ἢ τὸ μεθύνοντα πληγῆναι, ἢ τὸ ρυῖναι πολὺ ἐν ἀρχῇ, εἰ τοῦτο ποιεῖ σπασμώδεια;

Ἐν ἰδρωτί πτύελα παραβ(482)ρέοντα πυρετώδει ἴοντι, ἢ ἄθρα, ἄρα γε τούτοισιν ἐπί τινας ἡμέρας κοιλίαι καθυγραίνονται; οἶμαι. Ἄρα γε τούτοισιν εἰς ἀρθρον ἀπόσιγμα ἔσοθαι;

Quae ex lumbis in cervicem et caput redundant et levis fiderationis more resolutionis sensum inducunt, convulsionem ac mentis emotionem minantur. Videndumque est nam talia convulsione solvantur. Qui hujusmodi conflictantur, varie morbum trahunt, atque eadem diutius perseverant.

Mulieres quae ab utero prompte strangulantur, idque sine febre, in convulsiones propensae sunt, quod etiam Dorcadi contigit.

Vesica intercepta, praesertim cum capitis dolore, convulsionem minatur. Quae in his cum torporis sensu exolvuntur, molestiam exhibent, non tamen perniciem afferunt. Videndumque est num tale quid etiam mentem excutiat.

Quinetiam considerandum est num ossium ad tempora praecisiones convulsionem provocent, an vero madido vulnus inflictum, aut circa initia sanguis magna copia effluens, convulsionem accersit?

Febricitanti cum sudore sputa defluentia levia sunt et minime maligna. In quibus videndum est num ad aliquot dies alvi madescant, quod equidem reor. Animadvertendum quoque est, num his ad articulos aliquid abcessurum speres.



Ed. Chart. VIII. [786.] Foef. L 78. Ed. Lind. I. (482.)

Τὰ ἐπ' ὀλίγον θρασέως παρακρούοντα, μελαγχολικά. ἦν δὲ ἀπὸ γυναικείων ἢ, θηριώδεα. ἐπὶ πλείω δὲ ταῦτα συμπίπτει. Ἄρα γε καὶ σπασμώδεις αὗται; Ἄρα γε καὶ αἱ μετα κέρου ἀφανίαι σπασμώδεις αὗται; ὅλον τῇ τοῦ Σκυτέως θυγατρὶ ἤρξατο γυναικείων παρεόντων.

Οἷον ἐν σπασμώδεσιν ὀφθαλμοὶ ἐκλάμπουσιν αἰετῶς, οὔτε παρ' ἑνωτοῖσιν εἰσιν, διανοαέουσί τε μακροτέρως.

Τὰ ἀνύπαλιν αἰμορροάγοντα κακόν, ὅλον ἐπὶ σπληνὶ μεγάλῳ ἐκ δεξιῶν ῥέειν, καὶ τὰ κατ' ὑποχόνδριον ὡσαύτως, ἐφιδρώντι δὲ κάκιον.

Ἐκ ῥινῶν μικροῖς ἰδρῶσιν περιψυχόμενα, κακοήθεια, μοχθηρά.

Μεθ' αἰμορροαγίαν μελάνων δίοδος κακόν. πονηρὰ δὲ καὶ τὰ ἐξέρυνθρα, εἰ δὲ ἄρα γε τεταρταίοισι ταῦτα αἰμορροά-

Quae sensim feroces fiunt mentis emotiones, in vehementes et melancholicas evadunt. Quod si ex muliebrium suppressione accidat, in ferinas tendunt, qualia saepius contingunt. Videndum igitur num foeminae hujusmodi convulsionibus sint obnoxiae. Animadvertendum quin etiam est, num vocis defectiones cum alto sopore convulsionem quoque minentur, qualiter Cerdonis filiae comparentibus muliebris purgationibus contingere coepit.

Quibus dum convelluntur oculi fixi et immoti splendent, iis mens e sede constantiae deturbatur et diutius morbum trahunt.

Quae ex parte adversa et praepostere fiunt sanguinis eruptiones, malo sunt velut in lienis tumore, si ex nare dextra effluat. Quod et circa praecordia eodem modo se habere expectandum est. Majus autem malum denunciatur, si cum tenui circa frontem et thoracem sudore istud contingat.

Ubi sanguis ex naribus effluit cum tenuibus sudoribus et corporis totius perfrictione, morbi malignitas et perniciēs denunciatur.

A sanguinis eruptione nigrarum dejectionum pertransitus malo est. Quin et praerubra damno sunt, praecipue vero si sanguinis ista eruptio quarto die contingat, quod animad-

Ed. Chart. VIII. [786. 791] Foel. I. 78. 79. Ed. Lind. I. (482. 483.)  
 γίει, καματώδες; ἐκ τοιούτων σπασμῶ τελευτῶσιν, ἄρα με-  
 λάνων προδιελθόντων καὶ κοιλίης ἐπαμείσεως;

[791] Τὰ αἰμορροῦντα ἐφιδροῦντα τρώματα κακοήθεια.  
 οὔτοι διαλεγόμενοι λαθραίως τελευτῶσιν.

Ἡ μεθ' αἰμορροῦσαν βραχείαν καὶ μελάτων διαχώρησιν  
 ἐν ὅξεσι κόφωσις κακόν. αἵματος διαχώρησις ἐν τούτοις ὀλέ-  
 θριον, κόφωσις δὲ λύει.

Ὅσφύϊ ἐπωδῶν καρδιαλγικὰ προσιόντα σημεῖα αἰμορρο-  
 γώδεια. οἶμαι δὲ (483) καὶ προγεγεννημένον σημεῖον.

Τὰ τεταγμένοις χρόνοις αἰμορροῦντα διαγνώσκει,  
 δύσκολα, ἐκλυόμενα, μὴ αἰμορροῦντα, ἐπιληπτικὰ τελευτᾷ.

|| Τὰ εὐθὺ ταραχώδεια, ἄγρυπνα, ἀποστάζαντα, ἐκταῖα  
 κουφισθέντα, νύκτα πονήσαντα, εἰς τὴν αὖριον ἐφιδρώσαντα,  
 κατενεχθέντα, παρακρούσαντα αἰμορροῦσιν λαύρως. ἄρα γε  
 τὸ ὑδατωδες οὖρον τοιοῦτόν τι σημαίνει;

vertendum est. Quibus ista contingunt, ii tandem sopore et  
 convulsione conflictati moriuntur, ac sorte praegressis nigris  
 dejectionibus et ventre in tumorem sublato.

Qui ex vulnere cum tenui sudore sanguinem fundunt,  
 il maligne habent et inter loquendum derepente moriuntur.

In praecipitibus malis, quae post paucam sanguinis  
 eruptionem, aut nigrorum per alvum refusionem surditas  
 obvenit, malum denunciat. In his sanguinis egestio perni-  
 ciem affert, surditatem tamen discutit.

Lumbis dolentibus si oris ventriculi dolor accesserit,  
 futurae per haemorrhoidas vacationis signum est, ac forte  
 etiam eam praecessisse significat.

Qui statim temporibus sanguinem fundunt, si fisticulosi  
 sint, molestiam ac virium exolutionem sentiant, nec sangui-  
 nem effuderint, in morbum comitiale transeunt.

Qui statim sine ratione perturbantur, pervigiles sunt,  
 sanguinem e naribus stillant, sexto die allevantur, noctu  
 laborant, ac postridie tenui sudore correpti et in somnum  
 delati delirant, iis largam sanguinis e naribus fluxionem  
 effere spes est. Ac forte etiam tale quid diluta urina significat.

Ed. Cham. VIII. [791. 795.] Foel. I. 79. Ed. Lind. I. (483.)

Οἷον αἰμορροαγαίαι πλείους, προσηλυθότος χρόνου κοι-  
λῆαι πονηρεύονται, ἢν μὴ τὰ οὖρα πεπανθῇ.

Ἐν κρωπίμοις περιπύξεσι τῶν αἰμορροαγίων αἱ νεανικαὶ  
κρίνεται.

Οἱ καρθηβαρικοὶ, κατὰ βρόγμα ὀδυνώδεις, ἄγρυπνοι,  
αἰμορροαγικοὶ, ἄλλως τε καὶ ἢν τι ἐν τραχήλῳ ἐντείνεται.

Τὰ ἀγρυπνήσαντα ἐξαίφνης ἀλυσμαρ αἰμορροαγεῖ, ἄλλως  
τε καὶ ἢν μὴ τι προεβρύη, ἅρα γε φοβέοντα;

Τραχήλου ὀδυνώδεα, ὅμματα ἐξέρουθρα, αἰμορροαγικά.

Οἷσι κοιλίης ἐπιστάσης αἰμορροαγεῖ, καὶ ἐπιριγέει, ἅρα  
κοιλίῃ λευκτεριώδης, καὶ ἐπισκληρὸς, ἢ ἀσκαρίδες, ἢ ἀμφό-  
τερον;

[795] Οἷον ἐξ ὀσφύος ἀναδρομὴ ἐς κεφαλὴν καὶ χεῖ-  
ρας, ναρκώδεις, καρδιαγικοὶ, ἰχωρώδεις, αἰμορροαγεύουσι

Quibus sanguinis fluxus diu perseveravit, in his tem-  
poris processu alvus male habet, nisi urinae concoctionem  
prae se ferant.

Sanguinis eruptiones vehementes cum totius corporis  
perfrictionibus judicatoriis, pessimae sunt.

Qui capite gravati ad synciput dolorem sentiunt, per-  
vigilio torquentur, iis sanguinis eruptionem fore spes est,  
tum vero praesertim si aliquis tensionis sensus in cervice  
apparet.

Qui insomnia vexantur cum subita corporis jactatione  
et inquietudine, iis sanguinem erupturum sperare oportet,  
idque praesertim si non antea quid profluxerit. Animadver-  
tendum vero num id post horrores sensum contingat.

Cervicis dolor, oculi praerubri, sanguinis eruptionem  
praenunciant.

Qui suppressa alvo sanguinem ex naribus fundunt, aut  
novo subinde oborto rigore corripuntur, iis fortasse alvus  
intestinorum laevitate laborat et obdurescit, aut tennes lum-  
brici, ascarides dicti, infestant, aut utrumque.

Quibus lumborum dolor in caput et manus recurset et  
corpore affectioris ventriculi dolorem sentiunt, tenuibus ac  
serosis humoribus abundant, ii liberaliter sanguinem pro-

Ed. Chart. VIII. [795.] Foef. I. 79. 80. Ed. Lind. I. (483. 484.)  
 λάβρως, καὶ κοιλίη δὲ καταδύγγνυται τούτοις ταραχώ-  
 δεισιν.

Οἷς ἐφ' αἰμορρᾶγίῃ λάβρως πυκνῇ με(484)λάνων συ-  
 γτῶν διαχώρησις, ἐπίτασις αἰμορρᾶγοῦσιν, οὗτοι κοιλίης  
 ὀδυνώδεις, ἅμα δὲ τινι ῥύσει εὐφοροί. ἄρα οὗτοι ψυχροῖς  
 ἐκιδρωσὶ πολλοῖς; τὸ ἀνάτεταραγμένον ἐν τούτοις οὖρον  
 οὐ ποτηρὸν, οὐδὲ τὸ ὑφιστάμενον γονοειδές. ἐπίσχυρον δὲ οὗ-  
 τοι ὕδατῶδεα εὐρέουσιν.

Οἷς ἂν ἀπὸ ῥινῶν ἐπικώφωσις καὶ νοθρή μικρὰ ἢ  
 ἀπόσταξις, ἔχει τι δύσκολον, ἔμστὸς τούτοις συμφέρει καὶ  
 κοιλίης ταραχή.

|| Οἷσιν ἐκ ῥίγεος πυρετοὶ κοπιώδεις γυναικεῖα κατατρέ-  
 χει, τράχηλος δ' ἐν τούτοις ὀδυνώδης, αἰμορρᾶγικόν.

Καὶ διὰ ῥινῶν αἰμορρᾶγῆσαι ἐλπίζειν τὰ σέλοντα κεφα-  
 λὴν, καὶ τὰ ἡχώδεα αἰμορρᾶγέει ἢ γυναικεῖα καταθιβάσει,

fundunt. At vero his cum mentis perturbatione alvus  
 effunditur.

Quibus ex frequenti et larga sanguinis eruptione nigro-  
 rum recrementorum copiosa fit dejectio, cum alvi conten-  
 sione, aut suppressione et dolore, ii sanguinem profundunt,  
 cum aliqua vero fluxione bene habent. Ac forte hi frigidos,  
 crebros, tenues sudores emittunt. In his returbida urina mala  
 non est, neque quod in ea subidet genitali semini simile.  
 Crebro autem dilutas urinas reddunt.

Quibus pauca sanguinis e naribus stillatio cum sorditate  
 et torpore obveniens, molestiam quandam exhibet, iis vo-  
 mitio et alvi perturbatio confert.

Quibus ex rigore febres adfunt, cum lassitudinis sensu,  
 in iis muliebrium profluvium expectare oportet. Quod si  
 cervicis dolor prehenderit, sanguinis ex naribus eruptionem  
 fore spes est.

Quin etiam sanguinis ex naribus eruptionem sperare  
 oportet in his quae caput concutiunt et aurium sonitus ex-  
 citant, aut muliebria deturbatum iri spes est, idque prae-

Ed. Chart. VIII. [795.] Foef. I. 8a. Ed. Lind. I. (484. 485.)  
 ἄλλως τε καὶ ἦν κατὰ ῥάχιν καῦμα παρακολουθήσῃ, ἵσως δὲ  
 καὶ δυσεντερικόν.

Καὶ οἱ κατὰ κοιλίην παλμοὶ ὑποχονδρίου ἐν τάσει ὑπο-  
 μάκρῳ, ὀγκώδει, αἰμορραγικοί, φρικώδεις οὔτοι.

Ἐκ ῥινῶν λάβρα βίαια πολλὰ ῥύνετα, ἔτοιμον εἰς σπα-  
 σμούς προσάγεται, φλεβοτομία λύει.

Αἱ πυκναὶ καὶ κατὰ μικρὰ ἐπαναστάσεις ὑπόξανθοι,  
 γλίσχραι, ἔχουσιν μικρὰ κοπρώδεα μεθ' ὑποχονδρίου ἀλγή-  
 ματος, καὶ πλευρῶν, ἱκτεριώδεις. ἄρα δὲ ἐπιστάντων αὐτῶν  
 οὔτοι ἐκλύονται; οἶμαί γε καὶ αἰμορραγίαι, τούτοις τάσις  
 ὁσφύος, ἀλγήματα ἐν τούτοισιν αἰμορραγικά.

ὑποχονδρίου τάσις μετὰ (485) κρηβαρίης καὶ κωφώσεως,  
 καὶ τὰ πρὸς αὐγὰς ὀγκέοντα αἰμορραγικά.

Ἐνδεκαταίοισι ὀτάξεις δύσκολαι, ἄλλως τε καὶ ἐν ἐπί-  
 σταξις.

sertim si ad spinam ardor sentiat. Fortassis autem et inte-  
 stinorum difficultas expectanda est.

Quin et quae contingunt circa ventrem palpitationes,  
 cum praecordiorum contensione oblonga et intumescence,  
 sanguinis ex naribus profluvium denunciant, idque quando-  
 quē cum horroris sensu.

Larga, vehemens et multa sanguinia e naribus eruptio,  
 interdum ad convulsiones deducit, ex quo venae sectio liberat.

Frequentes desidendi labores pauca aliquantulum flava,  
 glutinosa excernentes, cum paucis alvi recrementis, prae-  
 cordiorum et lateris dolore, morbum regium praenunciant.  
 Animadvertendum vero num ex istorum suppressione ii ex-  
 olvantur, aut fortasse sanguinem profundant. In his lumbo-  
 rum tensio et dolores sanguinis erupturi fidem faciunt.

Praecordiorum contensio cum capitis gravitate et sur-  
 ditate, ad haec quae oculorum aciem perturbant, sanguinis  
 eruptionem ex naribus praenunciant.

Sanguinis e naribus stillationes quae undecimo die con-  
 tingunt, molestiam exhibent, tum vero praecipue si denno  
 nares stillare coeperint.

Ed. Chart. VIII. [795, 801.] Foef. I. 80, 81. Ed. Lind. I. (485.)

Τὰ ἐν φρεσίν ἅμα ἰδρώσαστα κρισίμως, εἰς δὲ τὴν αὔριον φρεσίντα, παραλόγως ἀγρυπνέοντα, αἰμορραγήσειν οἴονται.

Οἷον ἐξ ἀρχῆς αἰμορραγίαι λάβραι, ρίγος ἴσθησι φύσιν.

Ἐξ αἰμορραγίας ρίγες μακρά.

Οἷσι κεφαλαλγίαι καὶ τραχήλου πόνοι, καὶ ὅλου δὲ τοῦ σώματος τρομάδης, αἰμορραγικὰ λύουσι. ἅπαρ καὶ χρόνον οὕτως λύονται.

|| Οὐρα τοῖσι παρ' ὧτα ταχὺ καὶ ἐπ' ὀλίγον πεπαινόμενα, φλαῦρα καὶ τὰ καταψύχεσθαι ὥδε πονηρόν.

[801] Τὸ ὑποκαρώδεια ὑπερώδεια οὐ πᾶν ἀσθανόμενα οἷσι λύγες, κοιλίῃ καταρρήγνυται, ἰσως καὶ ἐπίστασις, οὐτοι ἐκλύονται. ἄρα τούτοις καὶ τὰ παρὰ τὰ ὦτα;

Τὰ ἐπεσχημένα μετὰ ρίγος οὐρα πονηρὰ, ἄλλως τε καὶ προκαρωθέντα τὰ παρ' οὗς. ἄρα ἐπὶ τούτοις ἐλπίς;

Quibus ubi inhorruerint iudicatorii sudores simul contingant, postmodum vero si horror repetierit et temere pervigilent, iis forte sanguinem e naribus erupturum sperare oportet.

Liberalium ab initio sanguinis eruptionum cursum rigor sistit.

Rigores ubi sanguinis eruptioni succedunt, diurni fiunt.

Quibus capitis ac cervicis dolor et totius corporis impotentia cum tremore adest, ab iis sanguinis eruptio liberat. Quia etiam ista tempore dissolvuntur.

In his quae ad aures abscedunt urinae, quae celeriter et parvo tempore concoquuntur, damno sunt. Quin et perfrigerari itidem malum est.

In his qui quodam sopore aut morbo regio detinentur, nec admodum sentiunt et quibus singultus adest, alvus affatim prorumpit, fortassis etiam supprimitur, atque ii exolvuntur. Videndum num abscessus ad aures in his expectare oporteat.

Urinae quae cum rigore resistant, damno sunt, idque praesertim si altus sopor praegressus sit. Animadvertendum est, num in his abscessus ad aures sperare oporteat.

Ed. Chart. VIII. [801. 805.] Foel. I. 81. Ed. Lind. I. (485. 486.)

Ἐκ στροφώδους ὑπόστασις ἰλυώδης, ὑποπέλιος, κακή· ἀρά γε ἐκ τῶν ὑποχονδρίων ὀδυνᾷται, δοκίω δὲ δεξιόν; ἐκλύονται. ἄρα τὰ παρ' ὧτα τοιούτοιςιν ἐδυνάδεα ἐπ' ὀλίγω; κοιλίη καταρράγεισα τούτοιςιν ἐν ἅπασιν ὀλέθριον.

Ἐν τισιν ἀσώδεσιν ἀγρυπνήσι τὰ παρ' οὖς μάλιστα.

Ἐπὶ εἰλεοῖσι δυσώδεσι πυρετῷ ὀξεῖ, ὑποχονδρίῳ μετεώρῳ χρονιωτέρῳ, (486) τὰ παρ' οὖς ἐπανθέντα κτείνει.

Ἐκ καιφασίος ἐπιεικῶς τὰ παρ' ὧτα, ἄλλως τε καὶ ἣν ἀσώδεις τι ἐπιγένηται, καὶ τοῖσι κωματώδεσιν, ἐπὶ τούτοιςιν μᾶλλον.

Τὰ παρ' ὧτα φλαῦρα τοῖσι παραπληγικοῖς.

Τὰ σπασμώδη τρόπον παροξυνόμενα κατόχως, τὰ παρ' οὖς ἀνίστησιν.

[305] Τὸ σπασμῶδες, τρομῶδες, ἀσώδες, κατόχως, μικρά παρ' οὖς ἐπιπαροξυνόμενα.

In alvi recrementis quæ cum torminibus deſiciuntur, ſedimentum limoſum, ſublividum malo eſt. Ac fortasſe quidem ad præcordia dextra dolor adest et in his vires exolvuntur. Videndum num abſceſſus ad aures paulo poſt cum dolore excitentur. In his omnibus alvus aſſatim prorumpens periculum intentat.

In pervigiliis quibusdam quæ cum angore et anxietate fiunt, ad aures abſceſſus maxime obveniunt.

In tenuioris inteſtini morbis graveolentibus, cum febre acuta et ex longo intervallo tumefcentibus præcordiis, qui ad aures oboriuntur abſceſſus, mortem adferunt.

Ex ſurditate abſceſſus ad aures contingere conſentaneum eſt, præſertim vero ſi implaciditas quædam aut inquietas corporis jactatio ſuccedat. Ac inter hos, in iis qui ſopore detinentur, iſta magis ſperare oportet.

In leviter ſideratis abſceſſus qui ad aures contingunt, malo ſunt.

Quæ convulſionis in morem affligunt, cum alto ſupore quem catochon vocant, abſceſſus ad aures excitant.

Convulſio cum tremore, corporis jactatione et implaciditate ac alto ſupore, quem catochon vocant, parvulorum circa aures obortorum abſceſſuum ſpem facit.

Ed. Chart. VIII. [805.] Fœf. I. 82. Ed. Lind. I. (486.)

|| Ἀρά γε εἰσὶ τὰ παρ' ὧτα κεφαλαλγικοί; ἄρά γε καὶ ἐφιδρώσι τὰ ἄνω, εἴτα καὶ κοιλίη καταρῥήγνυται καὶ τι κωματώδες; ἄρά γε καὶ ὑδατώδεια, οὖρα ἐναιωρεσμένα λευκοῖς, καὶ ποικίλως ἐκλευκα, δυσώδεια ποιεῖ τὰ παρ' οὖς; ἄρά γε εἰσὶ τὰ τοιαῦτα οὖρα, στάξεις πικραί; ἄρά γε καὶ γλῶσσα τούτοις λείη;

Οἱσι πνευματουμένοιαισι ζοῦσιν ἥττεροι, καὶ πνευρεῖ ὀξέες μεθ' ὑποχονδρίων σκληρῶν κατεψύχθαι, εἰ τὰ παρ' ὧτα μεγάλα ἴστανται.

Τὰ κωματώδεια, ἀσώδεια, ὑποχόνδρια ἐδυνώδεια, ἐμπτώδεια μικρά, ἐν τούτοις τὰ παρ' οὖς ἐκανίστανται, πρόσθεν δὲ καὶ τὰ περὶ πρόσωπον.

Κοιλίης μέλανα κοπρώδεια διείσης, κῶμα ἐπιφανέν, τὸ παρ' οὖς ἀνίστησιν.

Considerandum in quibus speramus abscessus circa aures futuros, num ex capite doleant, aut superiorum partium tennes sudores oboriantur, aut novus insuper rigor, ac deinde num alvus affatim prorumpat, aut aliquo sopore detineantur. Videndum quoque num urinae dilutae, cum sublimibus quibusdam innatantibus albidis et quae varie exalbescunt et graveolent, abscessus ad aures excitent? Ac forte quidem quibus hujusmodi urinae adsunt, iis crebra e naribus stillatio contingit. An et his quidem lingua laevis est (ac minime aspera)?

In spirituosus et anhelatoribus morbo regio laborantibus et febre acuta, cum praecordiorum duritie et tumore, si corporis summa perfrigerentur, magnorum circa aures abscessuum exortum fortassis expectare oportet.

Qui sopore detinentur cum corporis incontinenti jactatione, praecordiorum dolore et pauca vomitione, in iis tuberculorum ad aures exortum sperare oportet. Sed et antea quae circa faciem contingere solent in considerationem adhibere convenit.

Alvo stercora nigra demittente, si sopor appareat, tubercula ad aures excitat.



Ed. Chart. VIII. [805.] Fœssl. I. 82. Ed. Lind. I. (486, 487.)

*Βήχου μετὰ πτυελισμοῦ ὅττα τὸ παρ' οὗς ἀπαλλάσσει.**Ἐν κεφαλαλγίῃ κῶμα καὶ κώφωσις παρ' οὗς τι ἐξεργάζεται.**Προχονδρίου σύνταξις. (487) μετὰ κώματος ἀσώδους καὶ κεφαλαλγίης, τὰ παρ' οὗς ἐπαίρει.**Τὰ ἐπώδυνά παρ' οὗς ἐκρίτως καταμωλυνθέντα φλαῦρα.*

Tusses cum crebra oris salivatione abscessum circa aures emolliunt.

In capitis dolore sopor et surditas aliquem ad aures abscessum effundunt.

- Praecordiorum contentio cum sopore, corporis incontinenti jactatione et capitis dolore, tubercula ad aures attollit.

Graves aurium abscessus qui citra judicationem sensim conquiescunt et dissipantur, damno sunt.

---

# ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΡΟΡΗΤΙΚΟΝ ΒΙΒΛΙΟΝ Β.

---

Ed. Chart. VIII. [809.] - Fœd. I. 83. . Ed. Lind. I. (487.)

Τῶν ἰητρῶν προῤῥήσεις ἀπαγγέλλονται συχναί τε καὶ καλὰ καὶ θαυμασταί, οἷα ἐγὼ μὲν οὐτ' αὐτὸς προεῖπον οὐτ' ἄλλου του ἤκουσα προλέγοντος. εἰσὶ δ' αὐτῶν αἱ μὲν τοιαῦδε. ἄνθρωπον δοκέειν ἐλέθριον εἶναι καὶ τῷ ἰητρῷ τῇ μελεδαίνοντι αὐτοῦ καὶ ταῖσιν ἄλλοισιν. ἐπεισιόντα δὲ ἰητρὸν ἕτερον εἰπεῖν ὅτι ἐγὼ μὲν ἄνθρωπος οὐκ ἀπολείψω, ὀφθαλμῶν δὲ τυφλὸς ἔσται. καὶ παρ' ἕτερον δοκέοντα παγκάκως ἔχειν εἰσελθόντα προεἰπεῖν τὸν μὲν ἄνθρωπον ἀναστήσεσθαι, χεῖρα

---

## HIPPOCRATIS PRAEDICTORVM LIBER SECVNDVS.

---

Praedictiones medicorum referuntur permultae tum praeclarae tum admiratione dignae, quales neque equidem praedixi, neque quenquam qui praediceret audiui. Ex quibus quaedam sunt huiusmodi. Hominem qui medico ejus curam habenti et caeteris periclitari videretur, ingressum vero alium medicum de eo pronunciasse, hunc non periturum, verum oculis captum fore. Et ad alium qui profus male affectus existimabatur, ingressum praedixisse, eum quidem ex morbo relevaturum, verum mancum futurum. Et in alio qui ne superesse quidem posse existimabatur, pro-

Ed. Chart. VIII. [809. 810.] Foef. I. 83. Ed. Lind. I. (487. 488.)  
 δὲ χολὴν ἔξειν, καὶ ἄλλω τῷ δοκέοντι οὐ περιέσσεσθαι εἶπεῖν αὐτόν  
 μὲν ὑγίεια ἔσσεσθαι, τῶν δὲ ποδῶν τοὺς δακτύλους μελανθίντας  
 ἀποσπῆρεσθαι. καὶ τὰλλα τοιουτότροπα προῤῥήματα λέγεται  
 ἐν τοιούτῳ τῷ εἶδει. ἕτερος δὲ τρόπος προῤῥήσεως ὠνεομένοισι  
 τε καὶ διαπρησσομένοισι προειπεῖν τοῖσι μὲν θανάτους, τοῖσι  
 δὲ μανίας, τοῖσι δὲ ἄλλας νόσους, ἐπὶ πᾶσι τούτοις τε καὶ τοῖσι  
 προτέροις χρόνοις προφητίζειν καὶ πάντα ἀληθεύειν. ἄλλο δὲ  
 σχῆμα (488) προῤῥήσεων τόδε λέγεται τοὺς ἀθλητὰς γινώσκειν  
 καὶ τοὺς τῶν νόσων εἵνεκα γυμναζομένους τε καὶ ταλαιπωρού-  
 ντας, ἣν τι ἢ τοῦ σιτίου ἀπολείπωσιν, ἢ ἑτεροῖόν τι [810]  
 φάγωσιν, ἢ ποτῶ πλέονι χρήσονται, ἢ τοῦ περιπάτου ἀπολί-  
 πωσιν, ἢ ἀφροδισίων τι πρήξωσι. τούτων πάντων οὐδὲν λαν-  
 θάνει, οὐδ' εἰ μικρόν τι εἴη, ὑπεισθήσας ὠνθεωπος, οὕτως  
 ἐξηκριβῶσθαι οὗτοι πάντες οἱ τρόποι λέγονται. τῶν προῤῥή-  
 σεων. ἐγὼ δὲ τοιαῦτα μὲν οὐ μαντεύσομαι, σημεῖα δὲ γράφω  
 οἷσι χρὴ τακμαίρεσθαι τοὺς τε ὑγίαιας ἔσσομένους τῶν ἀνθρώ-  
 πων καὶ τοὺς ἀποθανούμενους τοὺς τε ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ ἢ

nunciasse ipsum quidem sanum fore, at pedum digitos de-  
 migratos putrilaginem contracturos. Atque talia multa id  
 genus praedicta narrantur. Aliud quoque praedictionis ge-  
 nus ad eos qui in auctione et negotiatione versantur spectat,  
 cum partim quidem mortem, partim vero insaniam, qui-  
 busdam etiam varios morbos praedicunt, ad haec omnia  
 quae instant et retro actis temporibus evenerunt vaticinan-  
 tur et vera efferunt. Alia praeterea praedictionum forma  
 esse dicitur, quae circa athletas eosque qui propter morbos  
 se exercent et laboribus fatigant versatur et cognoscit si quid  
 in cibo sit ab his praetermissum aut mutatum, aut potu ple-  
 niore utantur, aut deambulationem intermittant, aut quid  
 circa res venereas agitent. Quorum omnium nihil eos fugit,  
 ne vel si pusillum quidem quis medico non paruerit, cujus  
 exactam cognitionem non habeant. Atque haec omnia nar-  
 rantur praedictionum genera. Ego autem huiusmodi vates  
 esse nolo, signa vero describam ex quibus quis sanos fore  
 aut morituros homines conjectura cognoscat, eosque qui  
 tum brevi tum longiore temporis intervallo sani sunt futuri

Ed. Chart. VIII. [810.] Foef. I. 63. Ed. Lind. (488. 439.)

ἐν πολλῷ ὑγίειας ἐσομένους, ἢ ἀπολουμένους. γέγραπται δὲ μοι καὶ περὶ ἀποστασιῶν ὡς χρὴ ἐπισκέπτεσθαι ἐκάστας. δοκέω δὲ καὶ τοὺς πρᾶσιπόντας περὶ τε τῶν χωλοσίων καὶ τῶν ἄλλων τῶν τοιούτων ἤδη ἀποστηριζόμενου τοῦ νοσήματος προειπεῖν, καὶ δῆλου ἐόντος ὅτι οὐ παλινδρομήσει ἡ ἀπόστασις, εἰ περ νόον εἶχον, πολὺ μᾶλλον ἢ πρὶν ἄρχεισθαι τὴν ἀπόστασιν γινόμενῃν. ἐλπίζω δὲ καὶ ἄλλα προρῶθῆναι, θανάτους τε καὶ νοσήματα καὶ ματίας. ταῦτα δὲ μοι δοκεῖ τοιαῦτα γενέσθαι, καὶ οὐδέν τι δοκεῖ χαλεπὰ εἶναι πρᾶσιπτεῖν τῷ βουλομένῳ τὰ τοιαῦτα διαγωνίζεσθαι. πρῶτον μὲν γὰρ τοὺς ἐφιδρους τε καὶ φθινώδεις τίς οὐκ ἂν γνοίη; ἔπειτα τοὺς παρ᾿ αὐτοῦ ἐσθλὰς ἐσθλὰς (489) μὴ πολὺ λανθάνειν, εἰ τις εἰδείη οἷον τὸ νόσημα τοῦτο ἢ ξυγγενές ἐστιν, ἢ πρόσθεν ποτ' ἐμάρτησαν. εἰ γὰρ οἱ αἱ ἀνθρώποι οἰνοφλύγες εἴεν, ἢ κρηφαγοῖεν, ἢ ἀγροπνοῖεν, ἢ τῷ ψύχει ἢ τῷ θάλπει ἀλογίστως ἐμλοῖεν, πολλοὶ ἐλπίδες ἐκ τούτων τῶν δαιτυμμάτων παραφρονῆσαι αὐτοὺς. τοὺς τε αἰμορροϊδας ἔχοντας, εἰ τις ὀρέη

aut morituri. Scriptum est autem a nobis de his quae abscedunt et quomodo eorum quidque existimare oporteat. Ac eos quidem existimo qui claudicationes et caetera id genus praedicunt, si modo quid mentis habuerunt, firmato jam morbo eas praedictiones facillae et eorum manifestam foret id quod abscedere natum est, intro recurrere non posse, idque longe potius quam ante abscessus initia. In spem autem adducor et alia praedicta esse, mortisque et morbos et insanias, eaque mihi videntur ita accidisse, nihilque eorum non facile praedici posse videtur, si quis modo ad eam mentis acie velit contendere. Imprimis namque quotus quisque est qui aqua interente aut tunc laborantes non noverit? Denique deliraturi ne longe quidem latere possunt eos qui noverint quibus aut innata est ac congenita ad hunc morbum propensio, aut qui jam antea insaniverunt. Si namque huiusmodi temulenti fuerint, aut carnibus vescantur, aut pervigilatione, aut frigore, aut calore inconsulte utantur, ex eo vitae genere magna spes est ipsos deliraturos. Ac eos qui per ora venarum sanguinem fundere sunt soliti, si quis

Ed. Chart. VIII. [810.] Foëf. I. 83. 84. Ed. Lind. I. (489.)

τοῦ χειμῶνος πολυποτεσόντας τε καὶ εὐχρόους ἐόντας, ἔστι  
 προσιπεῖν ἀμφὶ τούτων. ἅς γὰρ τὸ ἅαρ καταβῆσθαι τὸ αἷμα  
 πολλὰ ἐλπίδες, || ὥστε ἀχρόους τε καὶ ὑδαλέους ὑπὸ τῇ θε-  
 ρείῃ τούτους εἶναι. ἀλλὰ χρὴ προλέγειν καταμανθάνοντα  
 πάντα ταῦτα, ὅστις τῶν τοιούτων ἐπιθυμῇ ἀγωνισμάτων.  
 ἔστι γὰρ ἐκ τῶν γεγραμμένων προσιπεῖν καὶ θάνατον καὶ  
 μανίην καὶ εὐξίην. εἶπομι δ' ἂν καὶ ἄλλα πάμπολλα τοιαῦ-  
 τα, ἀλλὰ τὰ εὐγνωστότατα ἐδοξέ μοι γράψαι. συμβουλευῶ δέ  
 ὡς σωφρονεστάτους εἶναι καὶ ἐν τῇ ἄλλῃ τέχνῃ καὶ ἐν τοῖσι  
 τοιούτοισι προῤῥήμασι, γινώσκας ὅτι ἐπιτυχὼν μὲν ἂν τις τοῦ  
 προῤῥήματος θαυμασθεῖη ὑπὸ τοῦ ξυνιάντος ἀλγέοντος,  
 ἀμαρτῶν δ' ἂν τις πρὸς τῷ μισεῖσθαι τάχ' ἂν καὶ μεμη-  
 νῆναι δόξῃσιν. ὦν δὲ ἕνεκα κελεύω σωφρόνως τὰ προῤῥή-  
 ματα ποιέσθαι καὶ ἄλλα πάντα καὶ ταῦτα. καίτοι γε  
 ἀκούω καὶ ὁρῶ οὔτε κρίνοντας ὁρθῶς τοὺς ἀνθρώπους  
 τὰ λεγόμενά τε καὶ ποιούμενα ἐν τῇ τέχνῃ οὔτ' ἀπαγγέλ-  
 λοντας.

per hiemem liberaliore potu nŕos aut bene coloratos con-  
 spiciat, hic facile praedixerit, ipso vere erupturi sanguinis  
 magnam spem affore, adeo ut sub aestate decolores et  
 aquosi evadant. Nempe sic decet eum qui haec omnia addi-  
 dicerit praedicere, si hujusmodi contentionum praemium  
 reportare desiderat. Ex his namque quae scripta sunt et mor-  
 tem et insaniam et bonum corporis habitum praedicere licet.  
 Quia et alia id genus multa referre possem, nisi in animo  
 esset quae sunt cognita facillima scribere. Quod si quis me  
 audiat, is quam prudentissime et consultissime tum in cae-  
 tera arte tum in praedictis hujusmodi se geret, probe in-  
 telligens, qui praedictionis successum consecutus sit, apud  
 prudentem aegrum admirationi fore, qui vero deerraverit,  
 praeterquam quod odio gravabitur, eum ne insaniae qui-  
 dem suspicionem effugere posse. Quapropter praecipio prae-  
 dicta tum haec tum alia omnia prudenter fieri, et si sentio  
 et video quae in arte dicuntur aut fiunt perperam ab homi-  
 nibus aestimari et referri.

Ed. Chart. VIII. [810. 811.] Foef. I. 84. 85. Ed. Lind. I. (489. 490.)

Ἀμφὶ δὲ τῶν γυμναζομένων καὶ ταλαιπωρούντων τὰς  
 μὲν ἀτρεκαίας τὰς λεγομένας ὡς λέγουσιν [811] οἱ λέγοντες  
 οὔτε δοκέω (490) εἶναι, οὔτ' εἰ τις δοκέει, κωλύω δοκέειν.  
 ὑπὸ σημείου μὲν γὰρ οὐδενὸς βλάπτεται τὰ ὑπονοήματα οὔτε  
 καλοῦ οὔτε κακοῦ, ὃ χρὴ πιστεύοντα εἰδῆται εἴτε ὁρθῶς  
 ἀπήγγελλται εἴτ' οὐ. ἄλλως δὲ ἐκποιεῖ τῷ βουλομένῳ πε-  
 στεῦειν, οὐ γὰρ ἐμποδὼν ἵσταμαι, δοκέω δὲ αὐτῶν εἴ τι ἄλη-  
 θές λέγεται ἢ τῶνδε τῶν περὶ τοὺς γυμναζομένους, ἢ ἐκείνων  
 τῶν πρότερον γεγραμμένων, πρῶτον μὲν τῶν σημείων τεκμή-  
 ρασθαι τοῦτον γνόντα, ἔπειτα ἐνδαιαστῶς τε καὶ ἀνθρωπίνως  
 || προειπεῖν, ἅμα δὲ καὶ τοὺς ἀπαγγέλλοντας τερατωδεστέρους  
 διηγῆσθαι ἢ ὡς ἐγένοντο, ἐπεὶ οὐδὲν τῇσι νοούουσιν εὐπετὲς  
 γινώσκειν τὰ ἁμαρτήματα, καὶ τοι κατάνεινται γε οἱ ἀνθρο-  
 ποι καὶ διαιτήμασιν ὀλιγοτρόφοισι χρῶνται, ὥστε μὴ πάμ-  
 πολλα δεῖ ὁρᾶσθαι ὑποσκηπτόμενον τὸν μελεδαινόντα. οἱ μὲν  
 γὰρ πίνουσι μόνον, οἱ δὲ πρὸς τῷ πίνειν ἢ ῥόφημα ἢ σιτίον  
 βέλτιστον ἐπιφέρεινται. ἀνάγκη οὖν ἐν τῷ τοιούτῳ τοὺς μὲν

Quod autem attinet ad eos qui exercitationibus et labo-  
 ribus fatigantur, quae quidem pro certo asseverantur, ut  
 asserunt qui ea narrant, nec esse puto, neque si quis existi-  
 met, prohibeo. Etenim quam quis animo concepit opinio-  
 nem nullum signum neque bonum neque malum refellit,  
 quo quis fretus num recte renunciatum sit necne possit co-  
 gnoscere. Alioquin sane suppetit ei qui volet ut credat, ni-  
 hil enim impedit. Verum existimo si quid ex his veri effier-  
 tur, aut de his qui exercentur, aut de illis quos antea scri-  
 psimus, primum quidem, qui hujus cognitionem habuit ex  
 signis conjecturam captasse, deinde dubie et ut fert humana  
 natura praedixisse, simulque eos qui renunciant prodigiosus  
 quam res extitit commemorare, quando neque proclive est  
 in morbis errata cognoscere, etiam si aegri decumbant et  
 perum nutrientibus cibis utantur, adeo ut non admodum  
 multa medicum intueri oporteat, qui haec in consideratio-  
 nem adhibere velit. Etenim quidam solo potu utuntur, alii  
 ad potum vel sorbitionem, vel optimum cibum adjungunt.  
 Quare tum necesse est eos qui largiore potu utuntur diffici-

Ed. Chart. VIII. [811.] Foesl. I. 85. Ed. Lind. I. (490. 491.)  
 τῷ ποτῷ πλεόνι χρησαμένους δυσπνοώτερους γίνεσθαι, καὶ  
 οὐρέοντας πλεόν φαίνεσθαι, τοὺς δὲ τῷ ῥοφῆματι ἢ τῷ σιτίῳ  
 πλεονύσαντας διψᾶν τε μᾶλλον καὶ πυρεταίνειν. εἰ δέ τις  
 ἀμφοτέροις, καὶ τῷ ποτῷ καὶ τοῖσι περὶ τὰ σιτία, ἀμέτρως  
 χρῆσαιοτο, πρὸς τῷ πυρεταίνειν καὶ δυσπνοεῖν καὶ τὴν γασ-  
 ττέρα περιτεταμένην ἂν καὶ μείζω ἔχειν. ἔξεστι δὲ καὶ ταῦτα  
 πάντα καταβασανῆζειν κάλλιστα καὶ τᾶλλα τοῖσιν δοκιμίῳσι,  
 οἷσιν ἔχομέν τε καὶ χρεόμεθα εὖ πάντα. πρῶτον μὲν γὰρ τῇ  
 γνώμῃ τε καὶ τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν ἄνθρωπον κατακείμενον ἐν  
 τῷ αὐτῷ καὶ ἀτρεκέως διαιτῶμενον ῥᾶον ἔστι γινῶναι, ἢ τι  
 ἀπειθήσῃ, ἢ περιοδοιπορόντα καὶ ἀμύπολλα ἐσθίοντα.  
 ἔπειτα τῇσι (491) χερσὶ ψαύσαντα τῆς γαστροῦς τε καὶ τῶν  
 φλεβῶν ἥσσόν ἐστιν ἐξαπιτᾶσθαι ἢ μὴ ψαύσαντα. αἱ τε  
 ῥῖνες ἐν μὲν τοῖσι πυρεταίνουσι πολλά τε καὶ καλῶς σημαί-  
 κουσιν. αἱ γὰρ ὁδοὶ μέγα διαφέρουσιν. ἐν δὲ τοῖσιν ἰσχύ-  
 ουσὶ τε καὶ ὀρθῶς διαιτωμένοισιν οὐκ οἶδα τί ἂν χρῆσαιμην,  
 οὐδ' ἐν τούτῳ τῷ δοκιμίῳ. ἔπειτα τοῖς ὠσὶ, τῆς φωνῆς ἀκού-  
 σαντα καὶ τοῦ πνεύματος ἔστι διαγινώσκειν, ἃ ἐν τοῖσιν

lius spirare et majorem urinae copiam reddere, eos vero  
 qui sorbitione aut cibo abunde usi sunt, siti majori et febre  
 tentari. Quod si quis ad utraque, et potum et cibos, immode-  
 rate se gesserit et etiam ad febrem et spirandi difficultatem,  
 ventris circumtensionem et magnitudinem adijunget. Licet  
 autem et in his omnibus optime periclitandis caeterisque  
 eam probationem facere, quam in omnibus adhibemus et  
 recte utimur. Imprimis quidem facile est mente ac oculis  
 complecti, eodem loco decumbentem et diligenti victus ra-  
 tione utentem, num qua in re aut obambulando, aut mul-  
 tum edendo non obsecutus sit. Deinde manibus tum ven-  
 trem tum venas attrectantem minus falli convenit quam  
 qui non attrectavit. Nares quoque in febricitantibus quidem  
 multaque et pulchre denunciant, odores namque multum in-  
 ter se differunt. At in valentibus et recta victus ratione  
 utentibus non video qua in re hac exploratione uti possim.  
 Ad hoc vocem et spiritum audiendo licet auribus dignoscere,  
 quae in valentibus non aequae sunt manifesta, verum quali-

Ed. Chart. VIII. [812. 812.] Foes. I. 85. Ed. Lind. I. (491. 492.)  
 ἰσχύουσιν οὐχ ὁμοίως ἐστὶ δῆλα, ἀλλ' οἷως πρόσθεν. ἦν τὰ  
 ἑθνη τῶν νοσημάτων τε καὶ τῶν ἀλγεόντων ἐκμάθη ὁ ἱητρὸς,  
 οὐ γὰρ ἂν δυσπρόσιτος ἄνθρωπος  
 γένοιτο, εἴτι πλανωμένης τῆς νόσου, καὶ πυρετήναιεν ὀξυτέρῳ  
 πυρὶ, καὶ ἡ γαστήρ ἐπιταθείη. ὥστε διὰ ταῦτα οὐκ ἀσφαλὲς  
 προλέγειν πρόσθεν πρὶν ἂν κατάστασιν λαβεῖν τὸ νόσημα.  
 μετὰ δὲ τοῦτον τὸν χρόνον ὃ τι ἂν παράλογον γένηται λέγειν  
 χρή. δῆλα δὲ τὰ διὰ τὴν ἀπειρίην γινόμενα κακά. αἱ τε γὰρ  
 δύσπνοιαι καὶ τᾶλλα ταῦτα τῇ ὑστεραίῃ πεπαινύσεται, ἦν  
 δὲ ἁμαρτάδα γένηται. ἦν οὖν τις ταύτην τὴν κρίσιν περιῶδον  
 λέγῃ, οὐχ ἁμαρτήσεται. ἐγὼ μὲν νῦν τόνδε τὸν τρόπον ἐση-  
 γέομαι τῶν ἐπισκεψίων, καὶ περὶ τῶν οἴκοι μετόντων, οἷα  
 ἔξαμαρτάνουσιν, καὶ περὶ τῶν γυμναζομένων τε καὶ τῶν ἄλλων  
 πάντων. τὰς δ' ἀκριβείας καίνας ἀκούω τε καὶ καταγελῶ τῶν  
 ἀπαγγελλόντων. μικρὰ μὲν γὰρ ἀπειθούντων τῶν ἀνθρώπων  
 οὐκ οἶδ' ὅπως ἂν ἐλέγξαιμι. εἰ δ' εἴη μείζονα τὰ ἁμαρτήματα,  
 ὅντινα τρόπον ὑποσκέπτεσθαι χρή γράψω. [812] (492) χρή

ter antea se habent. Quod si morborum et aegrorum natu-  
 ram medicus cognoverit, nihil necesse est quicquam praedi-  
 cere. Nam nec difficilior quis spiraverit adhuc inerrante  
 morbo et graviore febre tentabitur, venterque intensior fue-  
 rit. Quas ob causas, ante quam morbus consistat, secunda  
 non est praedictio. Sed hoc elapso tempore enunciare  
 oportet quicquid praeter rationem evenierit. Neque vero  
 obscura sunt quae ob aegrorum contumaciam mala contin-  
 gunt. Spirandi namque difficultas caeteraque id genus, si ob-  
 erratum contingunt, postmodum desinent. Quare qui hanc ju-  
 dicationem in considerationem ad dicendum adhibuerit, non  
 aberrabit. Atque hunc quidem in modum habendam esse  
 rationem tum eorum qui domi manent tum eorum qui ex-  
 ercentur, caeterorumque omnium, in his erratis quae com-  
 mittunt nunc suadeo, exquisitas autem illas narrationes et  
 audio et derideo. Neque enim video quam ratione eos qui  
 parum a medicis monitis aberrant deprehendere queam.  
 Quod si maiora fuerint errata, quonam modo in considera-  
 tionem venire debeant, scriptis complecti est animus. Im-



Ed. Chart. VIII. [312.] Foef. I. 85, 86. Ed. Lind. I. (492.)  
 δὲ πρῶτον μὲν τὸν ἄνθρωπον ἐν ᾧ μέλλει τις γινώσκεισθαι τὰ  
 ἀπηθρευμένα, ἅπασαν ἡμέρην ὄρᾶν ἐν τῷ αὐτῷ τε χωρίῳ καὶ  
 τὴν αὐτὴν ὥρην, μάλιστα τ' ἥμος ἥελιος νεωστὶ κατιλάμπε-  
 τοῦτον γὰρ τὸν χρόνον ὑποκεκνωμένος ὅτ' εἴη, καὶ νῆστις ἂν  
 εἴη ἐστὶ, καὶ τεταλαιπωρηκώς οὐδὲν πλήν τῶν ὀρθρινῶν  
 περιπάτων, ἐν οἷς ἥκιστα ἀπηθεῖ, ἣν γε ἐπαγεγερωθεὶς ὠνθρω-  
 πος ἐς τὴν περίοδον καταστῇ, ὥστε ἀνάγκη τὸν δικαίως διαί-  
 τώμενον μάλιστα ταύτην τὴν ὥρην ὁμαλῶς ἔχειν τὴν κατὰ-  
 στασιν τοῦ χρώματός τε καὶ τοῦ ξύμπαντος σώματος, διὸ καὶ  
 ὁ ἐπιμελούμενος ὀξύτατός τ' ἂν εἴη καὶ τὸν νόον καὶ τοὺς  
 ὀφθαλμοὺς ὑπὸ τοῦτον τὸν χρόνον. ἐνθυμέσθαι δὲ χρὴ καὶ  
 τοῦ ἀνθρώπου τὴν γνώμην, τοὺς τρόπους, τοῦ σώματος τὴν  
 δύναμιν. || ἄλλοι γάρ ἄλλα ῥηϊδίως ἐπιτελοῦσι τῶν προστασ-  
 σμένων καὶ χαλεπῶς. πρῶτον μὲν οὖν ὁ λιμαρχεόμενος εἰ  
 πλείονα φάγη τε καὶ πίνη, τούτοις δὴλος ἐσται· καὶ ὀγκηρό-  
 τερον αὐτοῦ τὸ σῶμα φαίνεται, καὶ λεπρωότερον καὶ εὐχρού-  
 στερον ἐσται, ἣν μὴ κακῶς διακεχωρήκη τὰ ἀπὸ τῆς γαστρὸς

primis quidem oportet, si quis horum cognitionem habere  
 volet, quae committit aeger medicis non auscultando, eum  
 tota die intueri et eodem in loco ac eadem hora, praefer-  
 timque cum primum sol collucet. Tunc enim aliquantum  
 exinanitus fuerit et adhuc jejunos est, neque ullo labore  
 praeterquam matutinis deambulationibus fessus, in quibus  
 minime medico contradicit, si quidem somno experrectus  
 ad deambulandum se contulerit. Quare necesse est eum qui  
 absoluta victus ratione utitur, ea hora praecipue, aequabi-  
 lem cum coloris tum etiam totius corporis statum nactum  
 esse. Ideoque et qui ad hoc negotium incumbit, tunc tem-  
 poris maxime mentis acumine atque oculorum acie valuerit.  
 Praeter haec in cogitationem etiam adhibere oportet homi-  
 nis mentem, mores et corporis vires, quandoquidem qui-  
 dam facilius aut difficilius imperata exequentur. Imprimis  
 igitur qui inedia subit, si abundantiorē cibum et potum  
 sumpserit, his se prodet indicia. Nam et ejus corporis mo-  
 les major videbitur et plenior, ac melius coloratus fuerit,  
 nisi male prodierint alvi excrementa, eritque ad fatigatio-

Ed. Chart. VIII. [812.] Foes. I. 86. Ed. I. ind. I. (492. 493.)  
 αὐτῷ. ἔσται δὲ καὶ εὐθυμότερος ἐν τῇ ταλαιπωρίῃ, σκεπτόν  
 δὲ καὶ ἦν τι ἐρυγγύνῃ ἢ ὑπὸ φύσης ἔχῃται. ταῦτα γὰρ προσή-  
 κει γίνεσθαι τοῖσι ὧδε διακειμένοισι ἐπὶ ταύτῃ τῇ ἀμάρ-  
 τῳδι. ἦν δὲ ἐσθίειν τε ἤδη ἀναγκαζόμενος συχνά, καὶ ταλαι-  
 πωρεῖν ἰσχυρῶς, ἢ τὸ σιτίον μὴ κατάφάγῃ, ἢ θωρηχθῇ, ἢ  
 μὴ περιελθῇ ἀπὸ τοῦ δείπνου συχνοῦ, ὡδ' ὑποσκέπτεσθαι. τὸ  
 μὲν δείπνον εἰ μὴ καταφάγοι, περιπατῆσαι δὲ τὰ με(493)μα-  
 θηκότα, ἡδίων τε ἂν προσιδεῖν, ὀξύτερός τε καὶ ἐργαστικώτε-  
 ρος ἐν τοῖσι γυμνασίοις. ὁ δ' ἀπόπατος σμικρότερός τε καὶ  
 ξυρσσηκῶς μάλιστα ἂν τούτῳ γένοιτο. ἦν δὲ τὸ δείπνόν κατα-  
 φαγὼν μὴ περιπατήσῃ, ἐρυγγύνῃ τ' ἂν καὶ φυσώδης εἴῃ, καὶ  
 πλῆθος οὐκ ἐλασσον φαίνοιτο, καὶ ἰδρώῃ ἂν μᾶλλον ἢ πρό-  
 σθεν ἐν τῇ ταλαιπωρίῃ καὶ δύσπνοος ἂν εἴῃ καὶ βαρύν. αἱ τε  
 διεξοδοὶ τῆς κοιλίης μέζονές τε καὶ ἥσσον γλίσχραι τουτέων  
 γένοιντ' ἂν. εἰ δὲ μήτε τὸ σιτίον καταναλώσῃς, μήτε περιπα-  
 τήσῃς, νωθρότερος ἂν εἴῃ καὶ ὀγκωδέστερος. εἰ δὲ μεθυσθεῖῃ,  
 ἰδρώῃ τ' ἂν μᾶλλον ἢ πρόσθεν καὶ δύσπνοος ἂν εἴῃ, καὶ  
 βαρύτερος αὐτὸς ἐωυτοῦ καὶ ὑγρότερος. εἴῃ δ' ἂν καὶ εὐθυμό-

nem alacrior. Videndum quoque est num qui eructatione  
 rejecerit, aut flatibus vexetur, quae fieri assolent his qui  
 in eo victus errato hunc in modum se habent. Quod si ubi  
 plenior cibum edere cogitur, aut valenter fatigari, aut  
 cibum non comederit, aut inebriatus fuerit, aut post copio-  
 siorem coenam non deambulaverit, hunc in modum explo-  
 rare poteris. Coenam siquidem non sumpserit, deambulet  
 autem uti consuevit, tum aspectu jucundior fuerit, tum in  
 exercitandis ebeundis acrior et efficacior, secessus vero  
 et minor et maxime compactus huic contigerit. Quod si  
 coenam sumpserit nec deambulaverit, ructatione et flatibus  
 conflictabitur, neque plenitudo minor videbitur et in fati-  
 gatione magis quam antea sudabit, spirandique difficultate  
 et gravitate laborabit et alvi secessus copiosiores et minus  
 glutinosi his fuerint. Si vero neque cibum absumpserit, ne-  
 que deambulaverit, languidior et turgidior fuerit. Sed si  
 inebriatus fuerit, utique quam prius magis sudaverit et dif-  
 ficiliter spirabit et seipso gravior et humidior evadet. Quin

Ed. Chart. VIII. [812, 813.] Foef. I. 86, 87. Ed. Lind. I. (493, 494.)  
 τερος, ἢν μή τι αὐτῷ ἢ κεφαλῇ ἀνιώτο. γυναικὶ δὲ χρησάμενος  
 ἄπαξ ὀξύτερός τ' ἢν εἴη καὶ λελυμένος μᾶλλον· εἰ δὲ πλειστά-  
 κως διαπρήξαιτο, σκληρότερος ἢν γένοιτο, καὶ αὐχμηρόν τε  
 ἔχων, καὶ ἀχρούστερός τε καὶ κοπιώδης μᾶλλον.

[813] Ἀποπάτους δὲ χρὴ διαχωρεῖν τοῖσι ταλαιπωρούου-  
 σιν, ἔστ' ἢν ὀλιγοσιτέωσί τε καὶ ὀλιγοποιτέωσι, σμικρούς τε  
 καὶ σκληρούς. ἢν δὲ πᾶσαν ἡμέρην, ἢν τε καὶ διὰ τρίτης, ἢ  
 τετάρτης, ἢ διὰ πλέονος χρόνου διαχωρῇ, κίδυνος ἢ πυρε-  
 τὸν ἢ διαρροήν ἐπιλαβεῖν. ὅσα δὲ ὑγρότερα ἔστι τῶν διαχωρη-  
 μάτων ἢ ὥστε ἐκτυποῦσθαι ἐν τῇ διεξόδῳ, ταῦτα δὲ πάντα  
 τοῖσι κακίω. τοῖσι δὲ συχνὰ ἐσθίουσιν ἤδη καὶ πολλὰ ταλαι-  
 πωρούουσι τὴν διεξόδον χρὴ μαλθακὴν ἐοῦσαν ξηρὴν εἶναι,  
 πληθὺς τε τῶν εἰσιόντων κατὰ λόγον τῆς ταλαιπωρίας. δια-  
 (494)χωρεῖ δὲ ἀπὸ τῶν ἴσων σιτίων τοῖσι μὲν ἐλάχιστα τα-  
 λαιπωρούουσι πλείστα, τοῖσι δὲ ταλαιπωρούουσι πλείστα σμι-  
 κρόν, ἢν ὑγιαίνωσι τε καὶ δικαίως διαιτῶνται, ἀλλὰ πρὸς  
 ταῦτα συμβάλλεσθαι. αἱ δὲ ὑγρότεραι τῶν διαχωρήσεων καὶ

et alacrior fuerit, nisi caput aliquatenus dolore vexetur.  
 Uxore vero semel usus et acrior fuerit et magis expeditus.  
 At si saepius venerem exercuerit, durior evadet cum quo-  
 dam squalore, corpusque decoloratius erit et maiore lassit-  
 tudine tentatum.

Secessus vero necesse est his qui defatigantur, dum  
 parvo cibo aut potu contenti sunt exiguos et duros proce-  
 dere, sive quotidie, sive tertio quoque aut quarto die, aut  
 longiore ex intervallo prodeant. Tuncque metus est ne fe-  
 bris aut alvi profluvium ipsosprehendat. Quibus tamen  
 peiores sunt dejectiones omnes, quae tam sunt liquidae ut  
 in exitu figuratae esse nequeant. Frequentem vero cibum  
 sumentibus ac multum defatigatis mollem in transitu de-  
 jectionem siccam esse oportet, ciborumque ingellorum co-  
 piam pro defatigationis ratione respondere. Sumpta autem  
 aequali ciborum copia, his quidem qui minimum defatigan-  
 tur plurimae, his vero qui plurimum defatigantur paucae  
 dejectiones prodeunt, si sani sint et proba victus ratione  
 utantur. Ea namque ad haec conferre existimandum est.

Ed. Chart. VIII. [813.] Forl. I. 87. 88. Ed. Lind. I. (494.)  
 αἰερ πυρετῶν γινόμεναι, καὶ ἐβδομαῖαι, καὶ θᾶσσον κριθό-  
 μεναι, λυσιτελείες, ἐς ἅπαξ πᾶσαι γινόμεναι, καὶ μὴ ὑποστρέ-  
 φουσαι. εἰ δ' ἐπιπυρεταίνουσιν οἱ ἄνθρωποι, ἢ ὑποστρίφουσιν  
 αἱ διάρροιαὶ εἰ μακρὰ γιγνόντο, πάντως πονηραὶ, εἴτε χο-  
 λαιδεεὶς ἦσαν, εἴτε φλεγμωδῆες, εἴτε ὤμει, καὶ διατημιά-  
 των τε ἰδίων προσδεόμεναι ἔκασται, καὶ φαρμακευσίων ἄλλων.

|| Οὐρον δὲ χρὴ κατὰ τε τὸ τοῦ πινομένου πληθους διου-  
 ρεσθαι καὶ ἴσον αἰεὶ καὶ ἀθρόον ὡς μάλιστα καὶ ῥοπῇ ὀλί-  
 γον παχύτερον ἢ οἶον ἐπόθῃ. εἰ δὲ εἴη ὑδατωδὲς τε καὶ πλεον.  
 τοῦ προστασσομένου πίνεσθαι, σημαίνει μὴ πεῖθεσθαι τὸν  
 ἄνθρωπον, ἀλλὰ πλείονι πυτῇ χοῆσθαι, ἢ οὐ δύνασθαι ἀνα-  
 τραφῆναι, ἐστ' ἂν τὰ τοιαῦτα ποιῇ τὸ οὐρον. εἰ δὲ κατ' ὀλί-  
 γον ἱρῦζοι τὸ οὐρον, σημαίνει ἢ φαρμακεύσιος δεῖσθαι τὸν  
 ἄνθρωπον, ἢ νόσημά τι τῶν περὶ κύστιν ἔχειν. αἵμα θὲ οὐρῇ-  
 σαι ὀλεγάκις μὲν καὶ αἰερ πυρετοῦ καὶ ὀδύνης οὐδὲν κακὸν  
 σημαίνει, ἀλλὰ κόπων λύσις γίνεται. εἰ δὲ πολλάκις οὐρέοι,

At liquidiores dejectiones, quae citra febrem et die septimp  
 aut citius iudicio terminantur, utiles, si semel universae  
 effluant, neque repetant. Quod si febris accesserit, atque  
 profluvia repetant, si diu perseverent, omnino vitiosa, si  
 biliosa fuerint, siue pituitosa, siue cruda, egentque singula  
 cum propria victus ratione tum medicatione.

Urinam autem copia potui respondentem reddere opor-  
 tet et semper aequalem et quam maxime effusam et ad paulo  
 crassius inclinantem quam quod potu sumptum est. Quod si  
 diluta fuerit et copia major quam quod potui sit assignatum,  
 hominem dicto non audientem significat, sed abundantiora  
 uti pota, aut non posse nutritionem accipere, quamdiu talis  
 urina reddetur. Si vero paulatim cum fridore urina emit-  
 tatur, aut medicamenti potione hominem indigere, aut ve-  
 sicam quodammodo male affectam denunciat. At sanguinis  
 mictus rarus quidem et sine febre ac dolore, nihil mali in-  
 dicat, verum lassitudinum sensus solvitur. Quod si saepius  
 mictu reddatur, aut horum aliquid accesserit, periculum

Ed. Chart. VIII. [813. 814.] Foef. I. 88. 89. Ed. Lind. I. (494. 495.)  
 ἢ τι τούτων προσγίνοιτο, δεινόν. ἀλλὰ προλέγειν ἦν τε ξὺν  
 ὀδύνῃσιν οὐρέηται, ἦν τε ξὺν πυρετῷ πῦον ἐπιδιουρή-  
 σειν, καὶ οὕτω παύεσθαι τῶν ἀλ(495)γούτων. παχὺ δὲ  
 αὐρον λεπτήν ὑπόστασιν ἔχον σημαίνει ἢ περὶ τὰ ἄρθρα  
 τινὰ ὀδύνῃν καὶ ἑπαρσιν. αἱ δ' ἄλλαι ὑποστάσεις αἱ  
 ἐν τοῖσιν οὖροισιν τῶν γυμναζομένων πᾶσαι ἀπὸ τῶν νόση-  
 μάτων γίνονται τῶν περὶ τὴν κύστιν. δῆλον δὲ ποιήσουσι,  
 ξὺν ὀδύνῃσι τε γὰρ ἔσονται καὶ δυσαιπύλλακτοι. καὶ ταῦτα  
 μὲν γράφω περὶ τούτων καὶ λέγω τοιαῦτα ἕτερι. ὧν δὲ δι'  
 ἀκριβείαν κατηγορεῖονται τῶν προδῶντων, τοῖσι μὲν αὐτῶν  
 αὐτὸς ξυγγενόμην, τῶν δὲ παισὶ τε καὶ μαθητῆσιν ἐλεσχη-  
 γευσάμην, τῶν δὲ ξυγγραμματα ἔλαβον. ὥστε εὖ εἰδὼς οἷα  
 ἕκαστος αὐτῶν ἐφρόνει καὶ τὰς ἀκριβείας οὐδαμοῦ εὐρῶν  
 ἐπεχείρησα τάδε γράφειν.

[814] || Περὶ δὲ ὑδράνων τε καὶ φθισίων καὶ τῶν πο-  
 δαγρῶν, τῶν τε λαμβανομένων ὑπὸ τῆς ἱερῆς νόσου καλεομέ-  
 νης, τάδε λέγω, κατὰ μὲν τε περὶ πάντων τὸ αὐτό. τὸν

minatur. At praedicendum est, siue cum dolore, siue cum febre, mictu reddatur, pus insuper per urinam effluxurum, atque eo pacto dolores tolli. Urina vero crassa, in qua quod subsidet album est, articulorum dolorem aut tumorem denunciat. Quae autem sunt reliqua sedimenta in urinis eorum qui exercentur, ea omnia a morbis fiunt qui circa vesicam affigunt. Quod manifestum facient dolores qui aderunt et a quibus vix liberari queant. Atque haec quidem de his scribenda, aliaque id genus dicenda existimaui. Cum his vero qui praedictionum exquisitas narrationes praedicant, partim ipse commercium habui, partim cum eorum filiis et discipulis diu differui, quorundam etiam scripta nactus sum, ideoque cum cujusque sensum probe percepissem, neque usquam exactam disciplinam comperissem, ad hoc scribendum aggressus sum.

De his vero qui aqua inter cutem et tabe laborant et podagricis et morbo sacro dicto correptis, haec dicenda existimo, et aliqua quidem ex parte de omnibus idem. Qui

Ed. Chart. VIII. [814.] Foes. I. 89. Ed. Lind. I. (495. 496.)

γὰρ συγγονέα τούτων τῶν νοσημάτων ἐστὶν εἶδέναι δυσπαλάκτον ὄντα, τὰ δὲ ἄλλα καθ' ἕκαστον γράψω. χρὴ δὲ τὸν ὑπὸ τοῦ ὕδρωπος ἐχόμενον καὶ μέλλοντα περιέσσεσθαι εὐσπλαγγνόν τε εἶναι καὶ ἀνατείνεσθαι, καὶ φύσιν ἕμα πέπτεσθαι τε εὐπετιῶς εὐπνοόν τε ὄντα ἀνάδυσον εἶναι καὶ χλιαρόν, ὁμαλῶς πᾶν τὸ σῶμα ἔχειν καὶ μὴ περιτετηκός περὶ τὰ ἔσχατα. κρέσσον δὲ ἐπάρματα μᾶλλον ἔχειν ἐν τοῖσιν ἀκρωτηρίοις. ἄριστον δὲ μηδὲ ἕτερόν τούτων, ἀλλὰ μαλακά τε χρὴ καὶ ἰσχνά (496) εἶναι τὰ ἀκρωτήρια. καὶ τὴν γαστέρα μαλθακὴν εἶναι ψανομένην. βῆχα δὲ μὴ προσεῖναι, μηδὲ δίψαν, μηδὲ τὴν γλῶσσαν ἐπιξηραίνεσθαι, ἐν τε τῷ ἄλλῳ χρόνῳ καὶ μετὰ τοὺς ἵπνους. γίνεται δὲ ταῦτα κύρτια. τὰ δὲ σιτία ἡδέως δέχεσθαι καὶ ἐσθίοντα ἱκανὰ μὴ πονεῖσθαι. τὴν δὲ κοιλίην πρὸς μὲν τὰ φάρμακα ὀξέην εἶναι, τὸν δ' ἄλλον χρόνον διαχωρεῖν μαλθακὸν ἐκτετυπωμένον. τὸ δὲ οὖρον φαίνεσθαι περαιούμενον πρὸς τὰ ἐπιτηδεύματα καὶ τῶν οἰνῶν τὰς μεταβολὰς. τὴν δὲ ταλαιπωρίην εὐπετιῶς φέρειν καὶ ἄκον εἶναι. ἄριστον μὲν οὕτω πάντα διακεῖσθαι τὸν ἄνθρωπον,

namque morbos istos connatos habet, eum ab his non facile vindicari posse compertum est. Caetera vero in singulis scribam. Qui aqua inter cutem detentus est et servari volet, eum robustis visceribus et contentis viribus esse convenit, simulque suapte natura facile concoquere, ac bene spirare, sine dolore esse, totumque corpus aequaliter calere, neque extremis partibus esse colliquefactum. Praestat namque potius extrema tumefacta esse, etsi optimum est nihil horum adesse. Verum tum mollia tum gracilia extrema esse oportet, ventrem contactu mollem. At neque tussim neque sitim adesse convenit, neque linguam cum alias tumi ne a somno quidem, quod admodum fieri assolet, inarescere. Cibos autem suaviter assumere, ac ubi quis abunde comederit, nihil affligi. Ventrem quoque medicamentis quidem celeriter moveri, alias vero mollia et figurata excernere. Urinam in transitu, pro instituta victus ratione et vinorum mutatione, mutationem sentire. Defatigationem facile sustinere, nec lassitudinem sentire. Atque sic quidem in totum hominem se

Ed. Chart. VIII. [814.] Foef. I. 89, 91. Ed. Lind. I. (496. 497.)  
 καὶ ἀσφαλείστατ' ἂν γένοιτο ὑγιής. εἰ δὲ μὴ, ὥς πλεῖστα τοι-  
 τέων ἐχέτω. ἐν ἐλπίδι γὰρ ἔσται περιγενέσθαι. ὅς δ' ἂν μηδὲν  
 τούτων ἔχῃ, ἀλλὰ τὰ ἐναντία, ἀνέλπιστον εἶναι εἰδέναι. ὅς  
 δ' ἂν τούτων ὀλίγα ἔχῃ, ἃ φημὶ χρηστά εἶναι τῷ ὑδρωπικῷ  
 προσόντα, ὀλίγα ἐλπίδες αὐτῷ. ἃ δ' ἂν αἰμορράγη πολλὸν  
 ἄνω καὶ κάτω, καὶ πυρετός ἐπιγένηται, ὕδατος ἐμπλησθῆναι  
 πολλαὶ ἐλπίδες τοῦτον, καὶ τῶν ὑδρώπων, οὗτος ὀλιγοχρο-  
 νιώτατός τε καὶ ἐν τοῖσιν ἀφυκτοτάτοισιν. ἄλλοι δὲ προσημύ-  
 νειν περὶ τούτου. οἷσι δὲ οἰδήματα μεγάλα γινόμενα καταμα-  
 ραίνονται, καὶ αὐθις ἐπαίρεται, οὗτοι δὲ μᾶλλον περιγίνονται  
 τῶν ἐκ τῶν αἱμάτων τῆς ἀναρρώξεως ἐμπιπράμενων. ἐξαπα-  
 τέουσι δὲ τοὺς ἀλγόνοντας οὗτοι οἱ ὑδρωπες, ὥστε ποιέουσιν  
 αὐτοὺς ἀπίοντας τοῖσιν ἡηροῖσιν ὑπόλλυσθαι.

|| Περὶ δὲ τῶν φθινότων κατὰ (497) μὲν τὸ πτύελον  
 καὶ τὴν βήχην ταῦτά λέγει ἄπερ περὶ τῶν ἐμπύων ἔγραψον.  
 χορὴ γὰρ τὸ πτύελον τῷ μέλλοντι καλῶς ἀπαλλάξιν εὐπετέως  
 τε ἀναβήσεσθαι καὶ εἶναι λευκόν, καὶ ὁμαλόν, καὶ ὁμόχροον,  
 καὶ ἀφλέγματον, τὸ δ' ἀπὸ τῆς κεφαλῆς καταρρέον εἰς τὰς

gerere optimum, ut quam securissime convalescat. Sin mi-  
 nus, horum ut plurima habeat. Sic enim spem fore ut eva-  
 dat. In quo vero nihil horum inest, sed contraria subsequun-  
 tur, in eo spem tolli animadvertendum est. Et cui ex his  
 quae in aqua inter cutem laborante probavimus pauca af-  
 fuerint, parum relictum esse spei. At ne is cui multus san-  
 guis supra infraque perruperit, praeterea febris accesserit,  
 aqua impleatur magnus metus est. Et hujus generis  
 aqua intercus brevissimi est temporis et inter inevitabiles  
 numeranda, idque alteri denunciare oportet. Quibus autem  
 tumores magni suborti desinunt, rursusque assurgunt, hi  
 potius supersunt quam qui ex sanguinis eruptione complen-  
 tur. Fallunt tamen aegros hujusmodi hydropes, cum eos  
 relictis medicis in exitium praecipitent.

At de sputo et tussi eorum quos tabes male habet eadem  
 mihi dicenda sunt quae de purulentis scripsi. Eum namque  
 qui probe levare velit, convenit sputum facile tussi rejicere,  
 esseque album et aequale, unius coloris et sine pituita. Quod

Ed. Chart. VIII. [814. 815.] Foel. I. 91. Ed. Lind. I. (497.)  
 ῥίνας τρέπεσθαι, πυρετὸν δὲ μὴ λαμβάνειν, ὥστε τῶν δειπνῶν  
 [815] μὴ κωλύεσθαι, μηδὲ διψῆν. ἡ δὲ γαστήρ ὑποχωρεῖται  
 πᾶσαν ἡμέραν, καὶ τὸ ὑποχωρὲον ἔσται σκληρόν. πλῆθος δὲ  
 κατὰ τὰ εἰσιόντα. τὸν δὲ ἄνθρωπον ὡς ἥμισυ λεπτὸν εἶναι.  
 τὸ δὲ στήθος ἐπαινεῖν χρὴ τετράγωνόν τε ἐὼν καὶ λάσιον. καὶ  
 ὁ χόνδρος αὐτοῦ μικρὸς ἔστω καὶ σσεαρκωμένος ἰσχυρῶς.  
 ὅστις μὲν γὰρ ταῦτα πάντα ἔχει, περιεστηκότερος γίνεται. ὅς  
 δ' ἂν μηδὲν τούτων ἔχη, ὀλεθρωτάτος. ὅσοι δ' ἂν ἔμπυσι  
 γένωνται, νέοι ἰόντες ἐξ ἀποσκήπιος, ἡ σύριγγος, ἡ ἀπ' ἄλ-  
 λου τινὸς τῶν τοιούτων, ἡ ἐκ καλινδρομῆς ἀποστιάσιος, οὐ  
 περιγίνονται, ἢ μὴ πολλὰ κάρτα αὐτοῖσιν ἐπιγένηται τῶν  
 ἀγαθῶν σημείων. ἀπόλλυνται δὲ οἱ ἄνθρωποι οὗτοι ἐς τὸ  
 φθινόπωρον, ἰσχυρῶς δὲ καὶ ἐκ τῶν ἄλλων νοσημάτων μακρῶν  
 ἐς τὴν ὥραν ταύτην τελευτῶσιν οἱ πλεῖστοι. τῶν δ' ἄλλων  
 ἥμισυ περιγίνονται αἱ τε παρθέναι καὶ αἱ γυναῖκες, ἣσιν  
 ἀπολήψει ἐπιμηνίων ἡ φθίσις γένηται. εἰ δὲ μέλλοι τις περιέ-  
 σσεσθαι τῶν παρθένων, ἢ τῶν γυναικῶν, τῶν τε ἄλλων ση-  
 μείων τῶν ἀγαθῶν δεῖ πολλά] ἐπιγενέσθαι καὶ τὰ ἐπι-

a capite defluit ad nares vertatur, neque febris prehendat,  
 ut nec cibos impediatur, neque sitim faciat. Alvus autem quo-  
 tidie deiciatur et quod secedit durum esto et iis quae assu-  
 mantur conveniens. Hominem quam minime tenuem esse con-  
 venit. Pectus vero laudandum quadratum et hispidum, cu-  
 jusque cartilago exigua et admodum carnosa est. In quo  
 namque haec omnia inerunt, is maxime superstes futurus  
 est. At qui nihil horum habuerit, exitio maxime est affinis.  
 Iuvenes vero qui in pectore pus colligunt ex humorum de-  
 cubitu aut fistula, aut alio quopiam id genus, aut ex abs-  
 cessus reversione, ii nisi multa admodum bona signa assecuti  
 sint, minime evadunt. Moriuntur vero ejusmodi homines  
 sub autumnum, valdeque et ex aliis morbis longis plerique  
 sub hoc tempus pereunt. Ex reliquis autem minime evadunt  
 tum virgines tum mulieres quibus ex menstruum sup-  
 pressionem tabes contingit. Quod si ex his aliqua superesse  
 volet, cum multa laudabilia signa accedere, tum vero men-



Ed. Chart. VIII. [815.] Foef. I. 91. Ed. Lind: I. (497. 498.)  
 μήνια λαμπρῶς τε καὶ καθαρῶς ἐπιφαίνεσθαι, ἥ οὐδεμία  
 ἐλπίς. οἱ δὲ ἐκ τῶν αἱμάτων τῆς ἀναρρήξιος ἔμπυοι γινόμενοι  
 τῶν τε (498) ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν καὶ τῶν παρθένων  
 περιγίνονται μὲν οὐχ ἥσσον, τὰ δὲ σημεῖα χρὴ πάντα ἀναλο-  
 γισάμενον τὰ τε περὶ τῶν ἐμπύων καὶ τῶν φθινόντων προλέ-  
 γειν, τὸν τε περιεσόμενον καὶ τὸν ἀπολλύμενον. μάλιστα δὲ  
 περιγίνονται ἐκ τῶν αἵματος ἀναρρήξεων οἷσιν ἂν ὑλγήματα  
 ὑπάρχῃ μελαγχολικά ἐν τῷ νώτῳ καὶ ἐν τῷ στήθει, καὶ  
 μετὰ τὴν ἀναρρήξιν ἀνώδυνοίτεροι γέωνται. βῆχες τε γὰρ οὐ  
 κάστα ἐπιγίνονται, καὶ πυρετοὶ οἱ πλείστοι διατελεύουσιν ἑόν-  
 τες, δίψαν εὐπετέως φέροντες. ὑποστροφὰὶ δὲ τῆς ἀναρρή-  
 ξιος μάλιστα γίνονται τούτοις, εἰ μὴ ἀποστάσεις ἐπιγέων-  
 ται. ἀρισταὶ δὲ τῶν ἀποστασιῶν αἱ αἱματηρόταται. ὁκόσοι  
 δὲ ἐν ταῖς στήθεσιν ὑλγήματα ἔνεστι, καὶ διὰ χρόνου λεπτύ-  
 νονται τε καὶ βήσσουσι, καὶ δύσπνοιαί γίνονται, οὔτε πυρε-  
 τῶν ἐπιλαμβανόντων, οὔτε ἐμπυημάτων ἐπιγινόμενων, τού-  
 τος ἐπαυερέσθαι, ὁκόταν βήσσωσί τε καὶ δύσπνοοι ἔωσι, καὶ  
 ξυρσοτραμμένον τι καὶ μικρὴν ὁδμὴν ἔχον, ἐκβήσσωσι.

fer luculenter et manifeste comparere oportet, alioqui nihil  
 spei relictum est. At qui ex sanguinis eruptione pectore pus  
 colligunt tum viri tum mulieres ac virgines, ii certe haud  
 minus superflunt. Caeterum omnia signa tam suppuratorum  
 quam tabescentium animo reputantem, tum superfuturum,  
 tum etiam perituum praedicere oportet. Ex sanguinis au-  
 tem eruptione maxime superflunt quibus in dorso et pe-  
 ctore dolores adsunt melancholici et ex sanguinis eruptione  
 dolore quodammodo levantur. Neque enim tussēs admodum  
 neque febres succedunt, ac plerique sitim ad extremum  
 usque facile tolerant. Sed recurrunt fere sanguinis eruptio-  
 nes, nisi abscessus succedant, ex quibus ii sunt optimi qui  
 maxime cruenti. Qui vero in pectore dolores sentiunt et  
 temporis tractu extenuantur, tussi et difficultate spirandi  
 conflictantur, si neque febres prehendant, neque suppu-  
 rationes succedant, ex iis percontrari oportet, si quando tus-  
 siunt et difficulter spirant, num etiam concretum quiddam  
 et modice olens per tussim rejiciant.

Ed. Chart. VIII. [815. 816.] Foel. I. 92. 93. Ed. Lind. I. (498. 499.)

|| Περὶ δὲ ποδαγραίωντων τάδε. ὅσοι μὲν ἢ γέροντες, ἢ περὶ τοῖσιν ἄρθροισιν ἐπιπλωμάτα ἔχουσιν, ἢ τρόπον τάλαιπρον ζῶσι κοιλίας ξηρὰς ἔχοντες, οὗτοι μὲν πάντες ἀδύνατοι ὑγιᾶς γίνεσθαι ἀνθρωπίνῃ τέχνῃ, ὅσον ἐγὼ οἶδα. ἰώνται μὲν τούτους ἄριστα μὲν δυσεντερίαι, ἣν ἐπιγόνονται, ἀτὰρ καὶ ἄλλαι ἐκτέξεις ἀφελέουσι κάρτα αἱ ἐς τὰ κάτω χωρία ῥέπουσαι. ὅστις δὲ νέος ἐστὶ καὶ ἀμφὶ τοῖσιν ἄρθροισιν οὐπω ἐπιπλωμάτα ἔχει καὶ τὸν τρόπον ἐστὶν ἐπιμελής τε καὶ φιλόπονος καὶ κοιλίας ἀγαθὰς ἔχων ὑπακούειν πρὸς τὰ ἐκπαιδεύματα, οὗτος θὴ (499) ἱητροῦ γνώμην ἔχοντος ἐπιτυχὼν ὑγιᾶς ἂν γένοιτο.

Τῶν δ' ὑπὸ τῆς ἱερῆς νόσου λαμβανομένων χαλεπώτατοι μὲν ἐξίστασθαι, ὁκόσοις δ' ἂν ὑπὸ παιδὸς [816] ξυμβήσται καὶ συνανδρωθῇ τὸ νόσημα. ἔπειτα δὲ ὅσοισιν ἂν γένηται ἐν ἀκμᾷζοντι τῷ σώματι τῆς ἡλικίης. εἴη δ' ἂν ἀπὸ εἰκοσι καὶ πέντε ἐτιῶν ἐς πέντε καὶ τεσσαράκοντα ἔτια. || μετὰ δὲ τούτους, ὅσοις ἂν γένηται τὸ νόσημα μηδὲν προσημαῖνον, ὁκόθεν ἄρχεται τοῦ σώματος. οἷσι δὲ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς δοκέει

At de his qui podagra tentantur ista nobis dicenda videntur. Quin in senectute tofos aut ballos in articulis induratos habent, aut laboriose vitam tolerant, cum alvo sicca, ii sane omnes, ut sentio, humana arte sanari nequeunt. His certe succedentes intestinorum difficultates optime medentur, quin et quaecunque aliae colliquationes infernae eos valde juvant. Juvenis vero cui nec dum circum articulos calli induruerunt, cuique victus ratio curae est, ad laborem est impiger, alvumque habet vitae instituto probe cedentem, is sane prudentem nactus medicum, sanus evadet.

Ex morbo sacro, quem comitiale dicunt, aegerrime emergunt quibuscum una a puero inerescit morbus et in virilem aetatem simul adolescit, deinde quibus aetate florante ortus est, nempe post annum quintum et vigesimum, ad quadragesimum quintum usque. Quod deinceps consequuntur quibus morbus accidit, neque ante in corporis partibus aliquis venientis mali sensus est. Quibus namque ex

Ed. Chart. VIII. [816.] Foesl. I. 93. 94. Ed. Lind. I. (499. 500.) ἄρχεσθαι, ἢ ἀπὸ τοῦ πλευροῦ, ἢ ἀπὸ τῆς χειρὸς, ἢ ποδὸς, εὐπετέστερα ἰῶσθαι. διαφέρει γὰρ καὶ ταῦτα. τὰ γὰρ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τούτων χαλεπώτατα. ἔπειτα τὰ ἀπὸ τοῦ πλευροῦ. τὰ δὲ ἀπὸ τῶν χειρῶν τε καὶ τῶν ποδῶν μάλιστα οὐκ ἐξυγιαίνεσθαι. ἐπιχειρεῖν δὲ χοῇ τουτέοισι τὸν ἰητρὸν, εἰδὸτα τὸν τρόπον τῆς ἰήσεως, ἣν ἔωσιν οἱ ἄνθρωποι νέοι τε καὶ φιλόπονοι. πλὴν ὅσον αἱ φρένες τι κακὸν ἔχουσιν. ἢ εἴ τις ἀπόπληκτος γέγονεν, αἱ μὲν γὰρ μελαγχολικαὶ αὗται ἐκστάσεις οὐ λυσιτελεῖς. αἱ δὲ ἄλλαι αἱ εἰς τὰ κάτω τρεπόμεναι πᾶσαι ἀγαθαί. ἄρισται δὲ καὶ ἐνταῦθα πολλῶ αἱ αἵματηρόταται. ὅπόσοι δὲ γέροντες ἤρξαντο λυμβίνεσθαι, ἀποθνήσκουσί τε μάλιστα, καὶ ἣν μὴ ἀπόλλωνται, τάχιστα ἀπαλλάσσονται ὑπὸ τοῦ αὐτομάτου, ὑπὸ δὲ τῶν ἰητρῶν ἥκιστα ὠφελεῖνται.

|| Οἷσι δὲ τῶν παιδιῶν ἐξαπίνης οἱ ὀφθαλμοὶ διεστράφησαν, ἢ μεῖζόν τι κακὸν ἔπαθον, ἢ φύματα ὑπὸ τὸν ἀνέμεν (500) ἐφύη ἢ ἰσχυροφωνότεροι ἐγένοντο, ἢ βῆχες ξημαὶ χρόνιοι προσέχουσιν, ἢ ἐς τὴν γαστέρα μεῖζοσι γενομένοισιν ὀδύνη

capite initium ducere videtur, aut latere, aut manu, aut pede, ii facilius sanantur. Haec tamen etiam inter se differunt. Ex his namque molestissimi sunt qui a capite originem trahunt, deinde ex latere, qui vero a manibus ac pedibus, praecipue sanitatem recuperant. His autem manum adjuvare medicum oportet, qui recte curationis rationem tenuerit, ubi juvenes fuerint et laboribus dediti, nisi si cui mens male sit affecta, aut quis attonitus fuerit. Ejusmodi namque vehementes mentis emotiones nihil conducunt. Reliquae vero omnes naturae emotiones, quae ad inferna tendunt, probantur, longeque optimae hoc loco censendae sunt quae maxime cruentae. At senes qui corripui coeperunt praecipue moriuntur, ac nisi pereant, celerrime sua sponte servantur, minimumque a medicis juvantur.

Pueri vero quibus oculi derrepente pervertuntur, aut pejus affecti sunt, aut tubercula sub cervicem enascuntur, aut aliquantulum lingua haesitant, aut tussis siccae trahentes permanent, aut ubi adoleverint, ad ventrem dolor contendit, neque conturbatur, aut iis latera distorquentur, aut

Ed. Chart. VIII. [816.] Foef. I. 94. 95. Ed. Lind. I. (500)  
 φοιτᾷ, καὶ οὐκ ἐκταράσσεται, ἢ ἐν τοῖσι πλευροῖσι διαστρέμ-  
 ματα ἔχουσιν ἢ φλέβας παχέας περὶ τὴν γαστέρα κινεώδεις,  
 ἢ ἐπίπλοον καταβυίνει, ἢ ὄρχις μέγας γέγονεν, ἢ χεὶρ λεπτή  
 καὶ ἀκρατής, ἢ πούς, ἢ κνήμη ξύμπασα ἐχωλῶδη, ἄτερ προ-  
 φάσιος ἄλλης, τούτοις πᾶσιν εἰδέναι ὅτι ἡ νοῦσος προεγένετο  
 πρὸ τούτων ἀπάντων, καὶ οἱ μὲν πλεῖστοι τῶν τρεφόντων τὰ  
 παιδία ἐρωτώμενοι ὁμολογήσουσι, τοὺς δὲ καὶ λαιθύνειν, καὶ  
 οὐ φασὶν εἰδέναι τοιοῦτον οὐδὲν γινόμενον.

|| Τὸν δὲ περὶ τῶν ἐλκείων μέλλοντα γινώσκειν, ὅπως  
 ἕκαστα τελευτήσῃ, πρῶτον μὲν χρὴ τὰ εἶδη τῶν ἀνθρώπων  
 ἐξεπίστασθαι, τὰ τε ἀμείνω πρὸς τὰ ἑλκεα καὶ τὰ κακία.  
 ἔπειτα τὰς ἡλικίας εἰδέναι, ὁποίησιν ἕκαστα τῶν ἐλκείων δυσ-  
 ἀπύλλακτα γίγεται. τὰ τε χωρία ἐπεσκέψθαι τὰ ἐν τοῖσι σώμα-  
 σιν, ὅσον διαφέρει θάτερον θατέρων, τὰ τε ἄλλα ὅκοῦα τὰ ἐφ'  
 ἑκάστοισιν ἐπιγίνεται ἀγαθὰ τε καὶ κακὰ εἰδέναι. εἰδὼς μὲν  
 γὰρ ἂν τις ταῦτα πάντα εἰδῇ ἂν καὶ ὅπως ἕκαστα ἀποβήσεται.  
 μὴ εἰδὼς δὲ τὰῦτα, οὐκ ἂν εἰδῇ, ὅπως αἱ τελευτῶνται ἔσονται  
 ἀμφὶ τῶν ἐλκείων. εἰδέα μὲν γὰρ ἀγαθὰ ἐστὶ τὰ τοιάδε. ἐλα-

varnae crassae circa ventrem in varices convertuntur, aut  
 omentum descendit, aut testis intumuit, aut manus exte-  
 nuatur et impotens redditur, aut pes et tibia tota citra aliam  
 occasionem claudicat. In his omnibus animadvertendum est,  
 morbum ista omnia praecessisse. Id quod plerique eorum  
 qui pueros educant interrogati fatebuntur, quidam etiam,  
 quod eos lateat, tale quid accidisse se scire negant.

At ulcera qui nosse volet qualem quaeque exitum habi-  
 tura sint, is imprimis quidem hominum naturas animadver-  
 tere debet, quatenam ad ulcera melius, quatenam etiam de-  
 terius affectae sunt. Deinde aetates in quibus sua cuiusque  
 generis ulcera non facile profligantur. Locos etiam corporis  
 in considerationem adhibere, quantum alii aliis praesent.  
 Ac praecipue quatenam horum cuique bona malave accedunt,  
 nosse debet. His siquidem omnibus cognitis, quatenam cujus-  
 que eventa futura sint facile assequetur. Neque exisliman-  
 dum est eum qui haec non cognoverit, quinam futuri sint  
 ulcerum exitus perspicere posse. Corporis autem naturae

Ed. Chart. VIII. [816, 817.] Foesl. I. 95. Ed. Lind. I. (500, 501.)  
 φρά και ξύμμετρα, και εὐσπλαγγνα, και μήτε σαρκώδεα ισχυ-  
 ρῶς μήτε σκληρά. κατὰ δὲ χροῶμα ἔστω λευκόν, ἢ μέλαν, ἢ  
 ἐρυθρόν. ταῦτα γάρ πάντα ἀγαθὰ ἄκρητα ἔόντα, εἰ δ' εἴη  
 μὲν (501) ξόχλωρον, ἢ χλωρόν, ἢ πελιδνόν τὸ χροῶμα, κακίον  
 γίνεται. τὰ δὲ εἶδεα ὅσα ἂν τοῖσι προγεγραμμένοις ἀναντία  
 πεφύκη, εἰδέναι χρὴ κακίον ἔόντα.

[817] Περὶ δὲ ἡλικιῶν, φύματα μὲν ἔμπυα γίνεται, καὶ  
 τὰ χοιρώδεα ταῦτα πλεῖστα τῶν παιδιῶν ἴσχουσι, καὶ ῥᾶστα  
 ἐξ αὐτέων ἀπαλλάσσει. τοῖσι δὲ γεραιτέροισί τε τῶν παιδιῶν  
 καὶ νεηνίσκοισιν φύεται μὲν ἐλάσσων, χαλεπώτερον δὲ ἐξ αὐ-  
 τέων ἀπαλλάσσουνσι. τοῖσι δὲ ἀνδράσι τὰ μὲν τοιαῦτα φύματα,  
 οὐ κάρτα ἐπιγίνεται. τὰ δὲ κηρία δευνά, καὶ οἱ κρυπτοὶ καρ-  
 κῖνοι οἱ ὑποβρύχιοι, καὶ οἱ ἐκ τῶν ἐπινυκτίδων ἔρηπτες εἰσὶ  
 ἂν ἐξήκοντα ἔτεα συχνῶ ὑπερβύλλωσι. τοῖσι δὲ γέρουσι τῶν  
 μὲν τοιουτοτρόπων φυμάτων οὐδὲν ἐπιγίνεται. οἱ δὲ καρκῖ-  
 νοὶ οἱ κρυπτοὶ καὶ οἱ ἀκρόπαθοι γίνονται, καὶ ξυναποθνή-  
 σκουσι. τῶν δὲ χωρίων μασχάλαι δυσνητότεραι, καὶ κενεῶ-

probandae sunt leves, moderata firmis visceribus praeditae, neque admodum carnosae, neque durae, tum quae colore sunt albo, aut nigro, aut rubro. Hae etenim omnes probantur si purae sunt. Deterius est, si ex pallido mixtum colorem, aut pallidum, aut lividum habeant. Quae vero naturae supra positis adversantur, eas deteriores esse constat.

Quod ad aetates autem attinet, tubercula quidem suppurantur, atque eadem strumosa magna ex parte pueros exercent, facileque ex his levantur. At iisdem, ubi paulum aetate procefferint atque adoleverint, nascuntur quidem minus ac difficiliter tolluntur. Viris autem id genus tubercula non admodum fiunt, verum favi formidabiles et cancri abditi, tametsi et ex pustulis noctu inquietantibus, quas ἐπινυκτίδας vocant, ulcera serpentia, quos herpetes nominant, donec annos sexaginta longe superarint. Senibus vero ex huiusmodi tuberculis nullum accidit, at cancri latentes quique summa corporis infestant, fiunt et ad mortem comitantur. Ex locis difficiliter sanantur alae, ac laterum

Ed. Chart. VIII. [817.] Foef. I. 95. 96. Ed. Lind. I. (501. 502.)  
 νές τε καὶ μηροί. ὑποστάσις τε γὰρ ἐν αὐτοῖσι γίνονται καὶ  
 ὑποστροφαί.

¶ Τῶν δὲ περὶ ἄρθρα ἐπικινδυνότατοι οἱ μεγάλοι δάκτυ-  
 λοι, καὶ μᾶλλον οἱ τῶν ποδῶν. οἷσι δὲ κῆς γλωττις ἐν τῷ πλα-  
 γίῳ ἔλκος γίνεται πολυχρόνιον, καταμαθεῖν τῶν ὀδόντων, ἣν  
 τις ὀξὺς τῶν κατ' αὐτό.

Τὰ δὲ τρώματα θανατωδέστερα μὲν τὰ ἐς τὰς φλέβας  
 τὰς παχείας τὰς ἐν τῷ τραχήλῳ τε καὶ τοῖς βουβῶσιν, ἔπειτα  
 ἐς τὸν ἐγκέφαλον καὶ ἐς τὸ ἥπαρ, ἔπειτα τὰ ἐς ἔντερον καὶ ἐς  
 κύστιν. ἔστι δὲ ταῦτα πάντα ὀλέθρια εἶντα ἰσχυρῶς, οὐχ οὐ-  
 τως ἄφικτα ὡς δοκεῖ. τὰ τε γὰρ χωρία ὀνόματα ἔχοντα ταῦτα,  
 μέγα διαφέρει καὶ οἱ αὐτοὶ τρόποι. (502) πολὺ δὲ διαφέρει  
 τοῦ αὐτοῦ ἀνθρώπου τοῦ σώματος ἡ παρασκευή. ἔστι μὲν γὰρ  
 οὔτε οὐτ' ἂν πυρετῆναιεν οὔτε φλεγμῆναιεν τραχεῖς. ἔστι δ'  
 οὔτε καὶ ἄνευ προφάσιος ἐπυρετῆναι ἂν, καὶ φλεγμᾶνθῆναι τι  
 τοῦ σώματος πάντως. ἀλλ' ἦν ὁ τε ἔλκος ἔχων παραφρονέη,  
 εὐπετῶς τε φέρῃ τὸ τρώμα, ἐγχειρῆεν χρητὴ τῷ τρώματι ὡς

cavitates et femora. In his namque humores subfident et re-  
 cidivae fiunt.

In his quae circum articulos contingunt, in maximum  
 discrimen praecipitant pollices, ac praecipue pedum. Qui-  
 bus vero ad linguae latus ulcus sit diuturnum, animadver-  
 tendum ex dentibus qui juxta sunt num aliquis acutus sit.

Vulnera autem fere quidem mortem afferunt, quae ma-  
 gnas venas quae sunt in collo et inguinibus laeserunt, de-  
 inde quae cerebrum et hepar, deinceps quae in intestina et  
 vesicam pertingunt. Quae sane omnia magnam perniciem af-  
 ferunt, non eam tamen, ut, quod quidam existimant, nemo  
 ex his servari possit. Nam et his nominibus praediti loci  
 multum inter se differunt, atque ipsi modi. Nec parum  
 etiam cujusque corporis constitutio differt. Incidit enim in-  
 terdum ut neque febre, neque inflammatione tentetur sae-  
 ciatus, interdum etiam nulla ex causa febricitat, nec ali-  
 quam corporis partem inflammatio prorsus occupat. At ubi  
 is qui ulcere infestatur delirat et vulnus facile perfert, ad  
 vulnus aggredi oportet, quod ex arte medica et eorum quae

Ed. Chart. II. [817.] Foef. I. 96. 97. Ed. Lind. I. (502.)  
 ἀποβησόμενῃ κατὰ λόγον τῆς ἡμετέρας τε καὶ τῶν ἐπιγινόμενων.  
 ἀποθνήσκουσι μὲν γὰρ οἱ ἄνθρωποι ὑπὸ τραμάτων πανταίῳ.  
 πολλὰ μὲν γὰρ φλέβες εἰσὶ καὶ λεπταὶ καὶ παχεῖαι, αἵτινες  
 || αἱμορροῦσθαι ἀποκτείνουσιν, ἣν αὐτῷ τύχῃσιν ὀργᾶσαι-  
 ᾶς ἐν εἰτέρῳ καιρῷ διακόπτοντες, ὡφελέουσι τὰ σώματα. πολλὰ  
 δὲ τῶν τραμάτων ἐν χωρίοις τε εἶναι εὐηθέσι καὶ οὐδὲν τε  
 δεινὰ φαινόμενα, οὕτως ὠδύνησεν ἡ πληγὴ ὥστε μὴ δύνα-  
 σθαι ἀναπισῦσαι. ἄλλοι δὲ ὑπὸ τῆς ὀδύνης τοῦ τραματος  
 οὐδὲν δὴ τι δεινοῦ ἔόντος, τὸ μὲν πνεῦμα ἀνῆστηκαν, παρε-  
 φρόνησαν δὲ καὶ πυρετήνντες ἀπέθινον. ὅσοι γὰρ ἂν ἡ τοῦ  
 σώματος πυρετῶδες ἔχουσιν, ἢ τὰς γνώμας θορυβώδεας, τὰ τοι-  
 αῦτα πάσχουσιν. ἀλλὰ χρὴ μήτε ταῦτα θαυμάζειν, μήτε ὀδ-  
 ῶδες ἐν κείνῃ εἰδύτα ὅτι αἱ ψυχαὶ τε καὶ τὰ σώματα πλεῖ-  
 στον διαφέρουσιν αἱ τῶν ἀνθρώπων, καὶ δύνανται ἔχουσι με-  
 γίστην. ὅσα μὲν οὖν τῶν τραμάτων καιροῦ εὖ χευν, ἢ σώματος  
 τε καὶ γνώμης τοιαύτης, ἢ ὀργῶντος οὕτω τοῦ σώματος, ἢ μέ-  
 γεθος τοσαῦτα ἢ ὥστε μὴ δύνασθαι καταστῆναι τὸν ἄνθρω-  
 πον εἰς τὴν ἡσιν καταφρονέοντα, τοῖσι μὲν ἐξίστασθαι χρὴ.

consequuntur ratione adhibita, speratum exitum est habi-  
 turum. Ex cujusvis enim generis vulneribus mori homines  
 contingit. Multae namque in corporibus venae tum tenues  
 tum crassae, si eo sponte sua ferri contingat, sanguinis  
 profusione interimunt, quae si alio tempore pertendantur,  
 utilitatem afferunt. Non pauca autem vulnera, quae in con-  
 temnendis locis, ac nulla re formidabilia esse videntur, in  
 iis tanto dolore plaga cruciat, ut aegri respirare nequeant.  
 Quidam vero prae vulneris dolore, quod nullo merito ter-  
 reat, spiritum quidem traxerunt, delirio tamen ac febre  
 perierunt. Quibus enim aut corpus ad febrem est opportu-  
 num, aut mens prompte perturbatur, iis talia contingunt.  
 Sed haec mirari aut formidare desinet qui illud in animum  
 induxerit, quod et cujusque animi et corpora plurimum in-  
 ter se differunt et praestant. Vulnera igitur quae talem oc-  
 casionem, aut corpus, aut mentem nacta sunt, aut adeo  
 concitatum sanguinem, aut magnitudinem tantam habent,  
 ut curatione sensuum integritas restitui nequeat, ab iis qui-

Ed. Chart. VIII. [817.818.] Foesl. I. 97. 98. Ed. Lind. I. (502. 503.)  
 ὁποῖα ἂν ᾖ, [818] πλὴν τῶν ἐφημέρων λειπροθυμιῶν. (503)  
 τοῖσι δ' ἄλλοισι πᾶσιν ἐπιχειρεῖν, νεοτρώτοις ἐοῦσιν, ὧς  
 ἂν τοὺς τε πυρετοὺς διαφεύγῃσιν οἱ ἄνθρωποι καὶ τὰς αἰ-  
 μορραγίας τε καὶ τὰς τομαὺς περισομένων. ἀτρεκέστατα δὲ καὶ  
 ἐπὶ πλείστον χρόνον τὰς φυλακὰς αἰεὶ τῶν δεινοτάτων ποιέ-  
 σθαι. καὶ γὰρ δίκαιον οὕτως.

|| Αἱ δὲ νομαὶ θανατωδέσταται μὲν ὧν αἱ σηπεδόνες βα-  
 θύταται, καὶ μελάντται, καὶ ξηρόταται. ποτηραὶ δὲ καὶ ἐπι-  
 κίνδυνοι ὅσαι μέλανα ἰχῶρα ἀναδιδούσιν. αἱ δὲ λευκαὶ καὶ  
 μυξώδες τῶν σηπεδόνων ἀποκτείνουσι μὲν ἥσσον, ὑποστρέ-  
 φουσι δὲ μᾶλλον, καὶ χρονιώτεραι γίνονται. οἱ δ' ἔρπητες  
 ἐκινδυνότατοι πάντων ἐλκῶν ὅσα νέμεται. δυσἀπάλλακτοι  
 δὲ μάλιστα, κατὰ γέ τοὺς κρυπτοὺς καρκίνους. ἐπὶ πᾶσι δὲ  
 τοῖσι τοιουτοῖσι πυρετὸν τε ἐπιγενέσθαι ξυμφέει μίην ἡμέ-  
 ρην καὶ πῦον ὥς λευκώτατον καὶ παχύτατον. λυσσελεῖ δὲ  
 καὶ σφακελισμὸς νεύρου, ἥ καὶ ὀστέου, ἥ καὶ ἀμφοῖν, ἐπὶ τε  
 ἡσὶ βαθεῖνσι σηπεδόσι καὶ μελαίνῃσι. πῦον γὰρ ἐν τοῖσι  
 σφακελισμοῖσι ῥεῖ πολὺ καὶ λύει τὰς σηπεδόνας.

dem, ejusque modi sint, praeter diarias animi defectiones,  
 abstinere oportet. Caeteris vero omnibus recens illatis ma-  
 nus admoveere oportet, quo eos qui superfuturi sunt, a fe-  
 bribus et sanguinis profusione, ac depascentibus ulceribus,  
 nomas vocant, vindices. Diligentissime autem ac diutissime  
 adversus ea quae maxime terrent munire se aequum est.

Nomae vero maxime sunt lethales quae putredines  
 altissime descendentes habent, suntque nigerrimae et fici-  
 simae. Vitiosae quoque et in periculum praecipitant quae  
 saniem nigram reddunt. At albae et mucosae putredines mor-  
 tem quidem afferunt minus, sed potius recidivas faciunt, et  
 diutius perseverant. Herpetes autem ex his quae depascento  
 serpunt, minimum habent periculi, at secundum abditos can-  
 ceros difficiliter tolluntur. Ac his omnibus febrem uno die suc-  
 cedere confert et pus quam maxime candidum et crassum.  
 Prodest quoque in alte conditis et nigris putredinibus, nervi  
 fideratio, aut ossis, aut amborum. Pus enim multum in  
 fiderationibus effluit et putredines liberat.



Ed. Chart. VIII. [818.] Foef. I. 98. Ed. Lind. I. (503. 504.)

Τῶν δὲ ἐν κεφαλῇ τραυμάτων θανατωδέστατα μὲν τὰ ἐς τὸν ἐγκέφαλον, ὡς καὶ προέγραπται. δεινὰ δὲ καὶ τὰ τοιαῦτα πάντα, ὅστέον ψιλὸν μέγα, ὅστέον ἐμπεπλάσμενον, ὅστέον κατεβρώγος. εἰ δὲ καὶ τὸ στόμα τοῦ ἔλκεος σμικρὸν εἴη, ἡ δὲ ῥωγμὴ τοῦ ὀστέου ἐπὶ πολὺ παραμείνοι, ἐπικινδυνότερόν ἐστι ταῦτα δὲ πάντα δεινότερα γίνεται καὶ κατὰ ῥαφήν τε ὄντες καὶ τῶν χωρίων υἱεῖ τὰ ἐν τοῖσι ἀνω(504)τάτω τῆς κεφαλῆς. πυνθάτεσθαι δὲ χρὴ ἐπὶ πᾶσι τοῖσιν ἀέλοις λόγου τραύμασιν, ἣν ἔτι νεότερωτοι αἱ πληγαὶ ἔωσιν, ἡ βλήματα εἴη, ἡ κατέπεσεν ὤνθρωπος, ἡ εἰ ἐκκαρωθῇ. ἣν γάρ τι τούτων ἡ γεγονὸς, φυλακῆς πλείονος δεῖται, ὡς τοῦ ἐγκεφάλου ἑσακούσαντος τοῦ τραύματος. εἰ δὲ μὴ νεότερωτος εἴη, ἐς τὰλλα σημεῖα σκέπτεσθαι καὶ βουλευέσθαι. ἄριστον μὲν οὖν μῆτε πυρετῆναι τὸν τὸ ἔλκος ἔχοντα ἐν τῇ κεφαλῇ μὴδ' αἷμα ἐπαναβρύχηναι αὐτῷ, μὴδὲ φλεγμονὴν, μὴδ' αἷμα μηδεμίην ὀδύνην ἐπιγετέσθαι. εἰ δὲ τι τούτων ἐπιφαίνοιτο, ἐν ἀρχῇσί τε γίνεσθαι ἀσφαλέστατον, καὶ ὀλίγον χρόνον παραμένειν. συμφέρει δὲ ἐν

Quod ad vulnera capitis attinet, praecepit mortem afferunt, ut antea scripsimus, quae cerebrum attingunt; quin et huiusmodi omnia terrent, os insigne denudatum, os medium desidens, os diffusum. At si ulceris osculum exiguum fuerit, ossis vero fissura longe pertingat, majus periculum subest. Quae omnia magis terrent, ubi juxta futuram contingant et in summa ospitis parte existunt. Percontari autem convenit in omnibus effatu dignis capitis vñlneribus, ubi adhuc recentes plagae sunt aut iotus, num qui laesus fuit conciderit, aut profundo sopore correptus fuerit. Hoc enim in casu majore cura opus est, nimirum quod vulnus cerebrum senserit. Quod si recens plaga non fuerit, alia signa in considerationem ac consilium adhibere oportet. Praestat igitur eum qui capitis ulcere laborat, neque febricitare, neque insuper sanguinis profusionem, aut inflammationem, aut simul dolorem aliquem accedere: aut si eorum quippiam appareat, circa initia tutissimum est fieri, paucoque tempore perseverare. Confert quoque in doloribus etiam inflammationes, quae in ulceribus fieri assolent, supervenire. In san-

Ed. Chart. VIII. [818. 819.] Foel. I. 98. 99. Ed. Lind. I. (504. 505.)  
 τῇσιρ ὀδύνησιν καὶ τὰς φλεγμονὰς τὰς ἐπὶ τοῖσιν ἔλκεσιν ἐπι-  
 γίνεσθαι, τῇσι δ' αἰμορροαγίησι πῦον ἐπὶ τῇδε φλεψὶ φαίνε-  
 σθαι. τοῖσι δὲ πυρετοῖσιν ἃ ἐν τοῖσιν ὀξέσι τοσάμασιν ἔγραψα,  
 συμπίπτει ἐπὶ τοῖτοισι γενέσθαι ταῦτα, καὶ ἐνθ' οὗδε λέγειν ἀγαθὰ  
 εἶναι, τὰ δ' ἐναντία κακὰ. || ἄρξασθαι δὲ πυρετὸν ἐπὶ περα-  
 λῆς τρώσει τετάρτῳ, ἢ ἑβδομῷ, ἢ ἐνδεκατῷ, θανατω-  
 δες μάλα. κρίνεται δὲ τοῖσι πλείστοισιν, ἣν μὲν τεταρταίου  
 ἔοικτος τοῦ ἔλκεος πυρετὸς ἄρξεται, ἐς τὴν ἐνδεκάτην· ἣν δ'  
 ἑβδομάτος ἔων πυρετὴν, ἐς τὴν τεσσαρεσκαίδεκάτην [819] ἢ  
 ἑβδακκιδεκάτην. ἣν δὲ τῇ ἐνδεκάτῃ ἄρξεται πυρεταίνειν, ἐς  
 τὴν εἰκοστὴν, ὥς ἐν τοῖσι πυρετοῖσι διαγέγραπται τοῖς ἀνευ  
 προφάσεων ἐμφανέων γινομένοισι. τῇσι δ' ἐν ἀρχῇσι τῶν πυ-  
 ρετῶν (505) ἣν τε παραφροσύνη ἐπιγένηται, ἣν τε ἀπόπλη-  
 ξις τῶν μελέων τινός, εἶδέναι τὸν ἄνθρωπον ἀπολλύμενον, ἣν  
 μὴ παντάπασι ἢ τῶν καλλίστων τι σημεῖον ἐπιγένηται, ἢ σώ-  
 ματος ἀρετὴ ὑπόκειται, ἀλλ' ὑποσχεπείσθω τὸν τρόπον. τῷ  
 ἀνθρώπῳ ἔτι γὰρ αὐτὴ ἐλπίς γίνεται σωτηρίας. χολὸν δὲ γενέ-  
 σθαι τὸ ἄρθρον ἐς ὃ ἀπεστήριξεν, ἀναγκαῖόν ἐστιν, ἣν ἄρα  
 καὶ περιγένηται ὁ ἄνθρωπος.

guinis autem profusionibus pus in venis conspici. Quae  
 etiam in morbis acutis febribus conferre scripsi, ea in his  
 conducere bonaque hic esse, ut contraria mala, existi-  
 manda sunt. At febris in capitis vulnere die quarto, aut  
 septimo, aut undecimo exorta valde exitialis est. Quam-  
 plurimis autem judicationem subit, si quarto quidem ulceris  
 die febris coeperit, undecimo. Si vero die septimo febrici-  
 tarit, decimo quarto aut decimo septimo. Quod si undecimo  
 febris coeperit, vigesimo, velut scriptum est in febribus quae  
 ex non evidentibus causis originem trahunt. At si febrrium  
 initia delirium succedat, aut aliquod membrum sideretur,  
 de hominis morte existimatio facienda est, nisi aut prorsus  
 optimum aliquod signum supervenit, aut corporis virtus  
 subit. Verum quamam id ratione contingat animadverten-  
 dum est. Nam et homini spes salutis adhuc restat, at clau-  
 dam fieri articulum in quem malum decubuit necesse est, si  
 modo aeger superstes futurus est.

Ed. Chart. VIII. [819.] Foef. L 100. Ed. Lind. I. (505.)

|| Τὰ δὲ τραύματα τὰ ἐν τοῖσιν ἄρθροισι μεγάλα μὲν ὄντα καὶ τελείως ἀποκόπτοντα τὰ νεῦρα τὰ συνέχοντα, εὐδηλον ὅτι χωλοὺς ἀποδείξει. εἰ δὲ ἐνδοαστὸν εἴη ἀμφὶ τῶν νέρων, ὅπως ἔχοι, ὁξέος μὲν ἐόντος τοῦ βέλους τοῦ ποιήσαντος, ὀρθὸν τὸ τραῦμα εἶναι ἄμεινον ἐπικαυσίου. εἰ δ' εἴη βαρὺ τε καὶ ἀμβλὺ τὸ τραῦσαν, οὐδὲν διαφέρει. ἀλλ' ἔσται βῆθος τε τῆς πληγῆς σκέπτεσθαι καὶ τᾶλλα σημεῖα. ἔστι δὲ τάδε, πῶον ἦν ἐπιγένηται ἐπὶ τὸ ἄρθρον, σκληρότερον ἀνάγκη γενέσθαι. ἦν δὲ καὶ οἰδήματα συμπαρამεῖνη, σκληρόν ἀνάγκη πούλυν χρόνον τοῦτο τὸ χωρίον γίνεσθαι. καὶ τὸ οἰδήμα ὑγίεος ἐόντος τοῦ ἔλκεος παρამένειν ἀνάγκη, συγκάμπτεσθαι τε καὶ ἐκτείνεσθαι ὅσους ἂν τοῦ ἄρθρου καμπύλου ἐόντος θεραπεύηται. οἷσι δ' ἂν καὶ νεῦρον δοκέη ἐκπεσεῖσθαι, ἀσφαλεστέως τὰ περὶ χωλασίως ἢ προλέγειν, ἄλλως τε καὶ ἦν τῶν κάτωθεν νέρων ἢ τὸ ἐκλυόμενον. γνώση δὲ τοῖσι νεῦρον μέλλον ἐκπίπτειν, πῦον λευκὸν τε καὶ παχὺ, καὶ πούλυν χρόνον ὑποδρῆναι ὀδύνην τε καὶ φλεγμοναὶ γίνονται περὶ τὸ ἄρθρον ἐν ἀρχῇσι. τὰ δ' αὐτὰ ταῦτα γίνεται καὶ ὁστέου μέλλοντος ἐκπεσεῖσθαι.

Magna autem vulnera quae in articulis fiunt, si penitus abscissi nervi sunt qui continebant, absque dubio claudos reddent. Sin dubium est quomodo nervi affecti sint, si quidem ex acuto telo recta plaga est, ea transversa melior. Quo si grave fuerit et retusum quod vulnus inflixit, nihil inest discriminis. Sed et vulneris altitudo aliaque signa huiusmodi consideranda sunt. Pus si ad articulum accedat, duriores eum reddi necesse est. Quod si etiam tumores simul perseverarint, necesse est eum locum in multum tempus durum esse et sano quoque ulcere tumorem permanere, simulque ea inflecti ac extendi, ubi recurvato articulo curatio adhibita est. At quibus nervus excisurus esse speratur, his cum maiore fiducia claudicationem praedixeris, idque tum maxime, si quis nervorum inferiorum exolutus fuerit. Nervus autem excisurus his indicibus deprehenditur, si pus album crassumque et diuturnum sub eo effluit, doloresque ac inflammationes ad articulum circa initia oriuntur. Quae etiam contingere solent ubi os excisurum est.

Ed. Chart. VIII [819. 820.] Foef. I. 100. 101. Ed. Lind. I. (506. 506.)

Τὰ δὲ ἐν τοῖσι ἀγκῶσι (506) διακόμματα ἐν φλεγμονῇ μέγιστα ἔόντα ἐς διαπύρην ἀφικνέσται καὶ τομάς τε καὶ καύσας. ὁ δὲ νοκτιῶς μυελὸς ἦν νοσέη, ἦν τε ἐκ πτώματος, ἦν τε ἐξ ἄλλης τινὸς προφάσιος, ἦν τε ἀπὸ αὐτομάτου, τῶν τε σκελέων ἀκρατὴς γίνεται ὁ ἄνθρωπος, ὥστε μὴδὲ διγγαστόματος ἐπαῖται καὶ τῆς γαστρὸς καὶ τῆς κύστιος. ὥστε τοὺς μὲν πρώτους χρόνους μῆτε κόπρον μῆτε οὖρον διαχωρέειν, ἦν μὴ πρὸς ἀνάγκην. ὅταν καὶ παλαιότερον γένηται τὸ νοσήμα οὐκ ἐπιόντι τῷ ἀνθρώπῳ, ἢ τε || κόπρος διαχωρέει καὶ τὸ οὖρον. ἀποθνήσκει δὲ μετὰ ταῦτα οὐ πολλῷ ὕστερον χρόνῳ. ὦν δὲ ἐμπίπλεται αἵματος ἢ φάρυγξ, πολλάκις τῆς ἡμέρας τε καὶ τῆς νυκτὸς ἐκύσις, οὔτε κεφαλὴν προαλγῆσαντι, οὔτε βραχίονος ἐχούσης, οὔτε ἐμέοντι [820] οὔτε πυρετοῦ λαμβάνοντος, οὔτε οἰσίνης ἐχούσης, οὔτε τοῦ στήθεος, οὔτε τοῦ μεταφρέου, τοῦτου κατιδεῖν ἐς τὰς ῥίνας καὶ τὴν φάρυγγα, ἦν ἕλκος τι ἔχων φανῇται ἐν τῷ χωρῷ τούτῳ, ἢ βδέλλαν.

Ὀφθαλμοὶ δὲ λημῶντες ἄριστα ἐπαλλάττουσιν, ἦν τό τε δάκρυον καὶ ἡ λήμη καὶ τὸ οἰδήμα ἄρξηται ὁμοῦ γασόμενα. ἦν δὲ τὸ μὲν δάκρυον τῇ λήμῃ μεμιγμένον ἢ καὶ μὴ θερμόν

Quae in cubitis discissa sunt, praecipue cum inflammatione, ad suppurationem sectionemque et ulsionem perveniunt. At vero si spinalis medulla, aut ex casu, aut alia quapiam externa causa, aut sua sponte laborarit, et crurum impotentiam facit, ut ne tactum quidem percipiat aeger et ventris et vesicae, adeo ut ne primis quidem diebus stercus aut urina nisi coacte reddatur. Quod si morbus inveteraverit, et stercus et urina aegro inscio prodit, tandemque non longo post intervallo perit. Quibus fauces sanguine frequenter et noctu et interdiu replentur, dum neque capitis dolor praegressus fuerit, neque tussis, neque vomitus, neque febris prehenderit, neque pectoris aut dorsi dolor tenuerit, in his nares et fauces inspiciendae, num quod ulcus eo in loco, aut hirudo compareat.

Oculi gramioli optimum habent successum, si simul lachryma et gramia et tumor coeperint. Aut si lachryma grammae permixta neque vehementer calida fuerit, gramia

Ed. Chart. VIII. [820.] Foef. I. 101, 102. Ed. Lind. I. (506. 507.)  
 ἰσχυρῶς, ἣ δὲ λήμη λευκή τε ἢ καὶ μαλθακή, τό τε οἰδημα  
 ἐλαφρόν τε καὶ λελυμένον. εἰ γὰρ οὕτω ταῦτ' ἔχοι, ξυμπλάσσουσιν  
 ἂν ὀφθαλμός ἐς τὰς νύκτας ὥστε ἀνώδυνος εἶναι, καὶ ἀκίνη-  
 τώτατον οὕτως ἂν εἴη καὶ ὀλιγοχρονώτατον. εἰ δὲ δάκρυον  
 χωρῆσαι πούλῳ καὶ θερμὸν ξὺν ὀλιγίστῃ λήμῃ καὶ μικρῷ  
 οἰδήματι, εἰ μὲν ἐκ τοῦ ἑτέρου τῶν ὀφθαλμῶν, χρόνιον  
 μὲν κάρ|τα γίνε(507)ται, ἀκίνητον δὲ καὶ ἀνώδυνος  
 οὗτος ὁ τρόπος. ἐν τοῖσι μάλιστα τήνδε κρίσιν ὑποσκέπτεσθαι,  
 τὴν μὲν πρώτην, ἐς τὰς ἑκοσιν ἡμέρας· ἣν δ' ὑπερβάλλῃ τοῦ-  
 τον τὸν χρόνον, ἐς τὰς τεσσαράκοντα προσδέχεσθαι. ἣν δὲ  
 μῦθ' ἐν ταύτῃσι παύεται, ἐν τῇσιν ἐξήκοντα κρίνεται. παρὰ  
 πάντα δὲ τὸν χρόνον τοῦτον ἐνθυμεισθαι τὴν λήμην, ἣν ἐν  
 τῷ δακτύλῳ τε μίσγεται καὶ λευκή τε καὶ μαλθακή γίνεται.  
 μάλιστα δ' ὑπὸ τοὺς χρόνους τοὺς κρίσιμους. ἣν γὰρ μέλλῃ  
 παύεσθαι, ταῦτα ποιήσει. εἰ δὲ οἱ ὀφθαλμοὶ ἀμφοτέρωι ταῦτα  
 πάθουεν, ἐπικινδυνότεροι γίνονται ἐλκωθῆναι. ἣ δὲ κρίσις  
 ἐλάσσονος χρόνου ἔσται. λῆμαι δὲ ξηραὶ ἐπώδυνοι κάρτα.  
 κρίνονται δὲ ταχέως, ἣν μὴ τρωμα λάβῃ ὁ ὀφθαλμός. οἰδημα  
 δὲ ἣν μέγα ἦ, ἀνώδυνόν τε καὶ ξηρόν ἀκίνητον. εἰ δὲ εἴη ξὺν

vero alba et mollis et tumor levis ac solutus. His etenim  
 sic se habentibus noctu oculus conglutinabitur, ut dolorem  
 non sentiat: isque casus minime periculosus minimeque  
 diuturnus fuerit. At si lachryma multa et calida, cum pau-  
 cissima gramia et exiguo tumore, idque ex altero oculo pro-  
 fluat, valde diuturnum id quidem, sed sine periculo fit, id-  
 que lippitudinis genus doloris expers est. Et in his praecipue  
 judicatio considerata est, quae prima quidem fit circa vi-  
 gesimum diem. Quod tempus si superat, quadragesimus dies  
 expectandus est, aut si neque in his definit, in sexaginta  
 diebus solvitur. At toto tempore ad gramiam attentum esse  
 oportet, num in digito misceatur et alba ac mollis fiat, id-  
 que praecipue sub judicationis tempus, tum namque ubi  
 finitur, id evenire solet. Quod si haec utrumque oculum in-  
 vaferunt, majus est ulcerum periculum, sed brevi solvantur.  
 Gramiae autem siccae vehementes dolores afferunt, brevi  
 tamen solvuntur, nisi oculus vulnus acceperit. Tumor vero  
 magnus, doloris expers et siccus, sine periculo est. Quod si

Ed. Chart. VIII. [820.] Foef. I. 102. Ed. Lind. I. (507. 508.)  
 ὀδύνη, κακὸν μὲν ξηρὸν ἔὼν καὶ ἐπικίνδυνον ἑλκῶσαι τε τὸν  
 ὀφθαλμὸν καὶ ξυμφῦσαι. δεινὸν δὲ καὶ ξὺν θακρύῳ τε ὄν καὶ  
 ὀδύνη. εἰ γὰρ θάκρυον χωρεῖ, θερμὸν καὶ ἄλμυρόν, κίνδυνος  
 τῇ τε κόρῃ ἑλκωθῆναι καὶ τοῖσι βλεφάροισιν. εἰ δὲ τὸ μὲν οὖ-  
 δημα κατασταίῃ, θάκρυον δὲ πύλν ἐπιχέεται πολὺν χρόνον,  
 καὶ λῆμαι ἔωσι, τοῖσι μὲν ἀνδράσι βλεφάρων ἐκτροπὴν προ-  
 λέγειν, τῇσι δὲ γυναῖξι καὶ τοῖσι παιδίοισιν ἑλκωσιν καὶ τῶν  
 βλεφάρων ἐκτροπὴν. ἦν δὲ λῆμαι χλωραὶ καὶ πελιδναὶ ἔωσι,  
 καὶ θάκρυον πούλν καὶ θερμὸν, καὶ ἐν τῇ κεφαλῇ καῦμα ἦ,  
 καὶ διὰ τοῦ προτάφου ὀδύνηι ἐς τὸν ὀφθαλμὸν καταστηράσῃσι,  
 καὶ ἀγρυπνίῃ τουτέοισιν ἐπιγένηται, ἑλκος ἀνάγκη γενέσθαι  
 ἐν τῷ ὀφθαλμῷ. ἑλπίς δὲ καὶ (508) ῥαγῆναι τὸ τοιοῦτον.  
 ὠφελείη δὲ καὶ πυρετὸς ἐπιγενόμενος ἢ ὀδύνη ἐς τὴν ὀσφύν  
 στηρίζασα. προλέγειν δὲ δεῖ τοῦτοις τὰ ἐσόμενα, ἔς τε τὸν  
 χρόνον σκαπτόμενον ἐς τε τὰ ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ ῥέοντα, ἐς τὰς  
 περιωδυνίας τε καὶ ἀγρυπνίας. ἐπὶ δὲ καὶ τὸν ὀφθαλμὸν οἷον  
 τε ἢ κατιδεῖν, ἦν μὲν εὐρεθῇ ἐξ ῥωγῆς τε καὶ διὰ τῆς ῥωγμῆς  
 ὑπερέχουσα ἢ ὄψις, πονηρὸν καὶ χαλεπὸν καθιδρύσασθαι. εἰ δὲ καὶ

cum dolore est, siccus quidem malus, metusque est ne ocu-  
 lum exulceret ac palpebrae coeant. Formidabilis quodque est,  
 ubi cum lachryma conjunctum dolorem habet. Nam si la-  
 chryma calida et salsa profluit, in pupilla et palpebris ex-  
 ulcerationis periculum est. At si tumor quidem constiterit,  
 lachryma vero multa diutius effunditur et grammae tenent,  
 viris quidem palpebrarum everisionem recte praedixeris, at  
 mulieribus et pueris exulcerationem et palpebrarum ever-  
 sionem. Si vero grammae pallidae aut lividae fuerint, la-  
 chrymaque multa et calida, caput ardor occupet, ex tem-  
 poribus ad oculum dolor tendat, insomniaque his accesserit,  
 ulcus in oculo factum esse necesse est, ac ut rumpatur me-  
 tus est. Juvat autem succedens febris, aut dolor in lumbos  
 firmatus. His vero futurorum praedictionem recte institues,  
 si et temporis et eorum quae ex oculo fluunt rationem inie-  
 ris, tum etiam gravissimorum dolorum, tum vigiliarum.  
 Sed ubi oculum introspicere licet, si quidem ruptum in-  
 veneris et per rimam pupilla extiterit, malum significat,

Ed. Chart. VIII. [820. 821.] Foesl. I. 102. Ed. Lind. I. (508.)  
 σηπεδῶν ὑπὲρ τῷ τοιοῦτῳ, τελείως ἀχρηστος ὁ ὀφθαλμός γίνε-  
 ται. τοὺς δ' ἄλλους τρόπους τῶν ἐλκῶν ἐς τὰ χωρία σκεπτο-  
 μένους προλέγειν, καὶ τὰς τε σηπεδόνας καὶ βαθυτήτας, ἀναγ-  
 καῖον κατὰ τὴν ἰσχὺν τῶν ἐλκῶν τὰς οὐλὰς γίνεσθαι. οἷσι μὲν  
 οὖν ῥήγγυνται οἱ ὀφθαλμοί, καὶ μετὰ ὑπερίσχουσιν ὥστε ἔξω  
 τὴν ὄψιν τῆς χώρας εἶναι, ἀδύνατοι ὠφελέεσθαι καὶ χρόνον καὶ  
 τέχνη εἰς τὸ βλέπειν. τὰ δὲ σμικρὰ μετακινήματα τῶν ὄψεων  
 οἷά τε καθιδρῦεσθαι, ἣν μήτε κακὸν ἐπιγένηται μηδὲν, ὃ τε  
 ἄνθρωπος νέος ἤ. αἱ δὲ ἐκ τῶν ἐλκῶν οὐλαί, [821] οἷσιν ἂν  
 μὴ κακὸν τι ἄλλο προσῇ, πᾶσαι οἰεσθαι ὠφελέεσθαι καὶ ὑπὸ  
 τῶν χρόνων καὶ ὑπὸ τῆς τέχνης. μάλιστα δὲ αἱ νεώταται τε  
 καὶ ἐν τοῦτοις νεωτάτοισι τῶν σωμάτων. τῶν δὲ χωρίων μάλιστα  
 μὲν αἱ ὄψεις βλάπτονται ἐλκόμενοι. ἔπειτα τὸ ὑπερίνω τῶν  
 ὀφρῶν. ἔπειτα δὲ καὶ ὃ τι ἂν ἄγχιστα ἢ τοίτων τῶν τόπων.  
 αἱ δὲ κόραι γλαυκόμεναι, ἢ ἀργυροειδῆς γινόμεναι, ἢ κιά-  
 νει, οὐδὲν χρηστόν. τούτων δὲ ὀλίγοι ἀμείνους ὁκόσαι ἢ  
 σμικρότεροι φαίνονται, ἢ εὐρύτεραι, ἢ γωνίας ἔχουσαι, εἰς

nec facile restituitur. Quod si etiam putredo subfit, nulli am-  
 plius est usui. Reliqua vero ulcerum genera praedicere li-  
 cet et locorum putredines et altitudines intuenti. Pro ulce-  
 rum magnitudine cicatrices fieri necesse est. Quibus igitur  
 rumpuntur oculi, posteaque adeo extant ut pupilla loco mota  
 esse videatur, iis nec ullo tempore, neque arte, ut videant,  
 opem ferre licet. At parvae pupillarum dimotiones restitui  
 possunt, dum ne quid mali accesserit et juvenis sit aeger.  
 Ulcerum vero cicatrices, si non aliud malum subfit, omnes  
 et a tempore et ab arte juvari posse existimandae sunt, ac  
 praecipue quae recentissime et in juvenum corporibus con-  
 tractae sunt. Ex locis autem insignem facit noxiam pupillae  
 acies si exulceretur, secundum eam id quod est supra super-  
 cilia, deinde vero quicquid his locis fuerit proximum. Pu-  
 pillae quoque caesium, aut argenteum, aut caeruleum co-  
 lorem nactae, improbandae sunt. His aliquantum meliores  
 existimandae sunt quae aut minores, aut ampliores appa-  
 rent, aut angulos habent, sive id ex manifesta causa, sive

Ed. Chart. VIII. [821.] Foes. I. 162. 103. Ed. Lind. I. (508, 509.)  
 ἐκ προφασίων τοιαῦται γυνοίαιτο, εἴτ' αὐτόμαται. ἀγλίες, καὶ  
 τεφύλαι, καὶ αἰγίδες ἐκλεαί(509)γονταί τε καὶ ἀφανίζονται,  
 ἣν μὴ τρωμά τι ἐπιγένηται ἐν τούτῳ τῷ χωρίῳ, ἢ πρόσθεν  
 τῆς οὐλῆς ἔχων ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ, ἢ πτερυγίων. ἣν δὲ πα-  
 ράληψις γένηται ἀπολευκάνη τοῦ μέλατος μέρϊόν τι, εἰ πούλιν  
 χρόνον παραμένῃ, καὶ τρηχέῃ τε καὶ παχείῃ, καὶ μνημόσυνον  
 ὑποκαταλιπεῖν. αἱ δὲ κρίσις ὡς ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν ἔγραψα,  
 οὕτω καὶ ἐνθάδε ἔχουσιν. ἀλλὰ χρὴ τὰ σημεῖα ἐκμαθόντι  
 προλέγειν. τὰς μὲν διαφορὰς τῶν ὀφθαλμῶν, ὅταν τὰ κάκιστα  
 τῶν σημείων ἐπιγένηται, τὰς δὲ πολυχρονίους τῶν ὀφθαλμῶν,  
 || ὡς διαγέγραπται ἐφ' ἐκάστησι τὰς δὲ ὀλιγοχρονίους, ὅταν τὰ  
 σημεῖα προφαίνηται τὰ ὕριστα, τότε προλέγειν ἐβδομαίας παύ-  
 σασθαι, ἢ ἔγγυς κούτεων, καὶ ἄλλως ἀσφαλῶς νομίζειν ἔχειν.  
 τὰς δὲ ὑποτροφὰς προσδέχεσθαι, οἷσιν ἂν ῥᾶσι τῶν γένων-  
 ται, μήτ' ἐν ἡμέρῃσι κρίσιμοις, μήτε σημείων ἀγαθῶν ἐπι-  
 φανέντων. πάντων δὲ χρὴ μάλιστα τὴν κατέστασιν τοῦ οὐροῦ  
 ἐν τοῖσι περὶ τρὺς ὀφθαλμοὺς ἐνθυμεῖσθαι. οἱ γὰρ καιροὶ  
 ὀξείας.

Sponte contingat. Caligines et nubeculae ac subalbicantes  
 cicatrices, aegides dictae, exteruntur ac evanescent, nisi eo  
 in loco vulnus aliquod subortum sit, aut illic antea cicatri-  
 cem aut unguem esse contigerit. Quod si in oculi nigro re-  
 splendens cicatrix orta sit, nigri aliquid dealbat, ita ut si  
 diutius perseveret et aspera et crassa, etiam vestigium ali-  
 quod postea relinquat. Judicationes vero non secus ac in  
 febribus scripsi, ita et hic se habent. Sed et observatis si-  
 gnis, pro genere quidem lippitudinum praedictionem in-  
 stituas licet. Nempe diuturnas lippitudines fore, ubi pes-  
 sima signa affuerint, velut in singulis descriptum est: bre-  
 ves vero, ubi optima signa comparuerint, easque septimo  
 die aut proximis diebus finiendas praedicere, ac alioqui in-  
 tuto esse existimare oportet. Quibus autem levamentum ad-  
 fuerit, si id neque judicatoriis diebus, neque cum bonis si-  
 gnis contingat, in iis recidivae metuendae sunt. Imprimis  
 vero in oculorum affectibus urinae status in considerationem  
 adhibendus est. Occasio namque praeceps est et lubrica.



Ed. Chart. VIII. [821.] / Foell. I. 104. Ed. Lind. I. (509. 510.)

|| Αἱ δὲ δυσεντερίαι ξὺν πυρετῷ μὲν ἦν ἐπίωσιν, ἢ ποιη-  
λοισί τε διαχωρήμασιν, ἢ ξὺν φλεγμονῇ ἥπατος, ἢ ὑποχον-  
δρίου, ἢ γαστροῦ, ἢ ὅσαι ἐπώδυνοι, ἢ ὅσαι τῶν σιτίων ἀπο-  
λαμβάνουσιν, δάπαν τε παρέχουσιν, αὗται μὲν πᾶσαι πονηραί·  
καὶ ὅς ἂν πλείστα ἔχη τούτων τῶν κακῶν, τάχιστα ἀπολείται·  
ὧ δ' ἂν ἐλάχιστα τῶν τοιούτων προσῇ, πλείστοι αὐτῷ ἐλπίδες.  
ἀποθνήσκουσι δὲ ὑπὸ ταύτης τῆς νόσου μάλιστα παῖδια τὰ  
(510) πενταετία, καὶ γεραίτερα ἔς τε τὰ δεκαετία. αἱ δ' ἄλλαι  
ἡλικίαι ἥσπον. ὅσαι δὲ τῶν δυσεντεριῶν λυσιτελεῖς, τὰ μὲν  
κακὰ ταῦτα οὐκ ἐμποιοῦσιν, αἷμα δὲ καὶ ξύσματα διαχωρή-  
σαντα, ἐπαύσαντο ἐβδομαῖα, ἢ τεσσαρεσκαιδεκαταῖα, ἢ εἰκο-  
σταῖα ἢ τεσσαρακονθήμερα, ἢ ἐντὸς τούτων τῶν χρόνων. τὰ  
τοιαῦτα γὰρ διαχωρήματα καὶ ὑπάρχοντα πρόσθεν ἐν τοῖσι σώ-  
μασι νοσήματα ὑγιάζει, τὰ μὲν παλαιότερα, ἢν πλείονι χρόνῳ,  
τὰ δὲ νεώτερα δύναται καὶ ἐν ὀλίγῃσιν ἡμέρησιν ἀπαλλάσσειν.  
ἐπεὶ καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσιν καὶ αὗται περιγίνονται, μᾶλλον ἔς  
τούς τόκους τε καὶ ἐκ τῶν τόκων, καὶ τὰ ἔμβρυα διάσωζουσιν,  
αἷματός τε καὶ ξύματος διαχωρεόντων, καὶ πολλοὺς μῆνας,

At tormina ea quidem omnia mala sunt, si cum febre  
quidem invadunt, aut variis alvi recrementis, aut jecoris  
inflammatione, aut praecordiorum, aut ventris, aut quae-  
cunque doloribus cruciant, aut cibos cohibent, sitimque in-  
ferunt. Ac celerrime is perit quem maxima pars horum  
malorum occupat. Huic vero plurimum inest spei, cui ho-  
rum paucissima adsunt. Isque morbus praecipue pueros a  
quinto anno perimit et qui eam superant ad decimum usque,  
caeterae aetates tutiores sunt. Utilia autem tormina sunt  
quae his malis non affligunt. At ubi sanguis et strigmenta  
per alvum rejecta fuerint, septimo die desinunt, aut deci-  
moquarto, aut vigesimo, aut quadragesimo, aut intra hoc  
tempus. Hujusmodi namque dejectiones etiam eos qui ante  
fuerunt in corporibus morbos tollunt: inveteratos quidem  
spatio temporis majore, recentes vero etiam paucis diebus  
levare possunt. Siquidem et praegnae ipsae etiam ple-  
rumque ad partum supersunt et ex partu, foetumque con-  
servant, etiam si per multos menses sanguis et strigmenta

Ed. Chart. VIII. [821. 822.] Foef. I. 104. 105. Ed. Lind. I. (510. 511.)  
 ἦν μὴ τις ὀδύνη αὐτῇσι προσῇ, ἢ ἄλλο τι τῶν πονηρῶν ὧν  
 ἔγραψα σημειῶν εἶναι ἐν τῇσι δυσεντερίῃσι ἐπιγένοιτο. εἰ δὲ  
 τε κείνων ἐπιφαίνοιτο, τῷ τε ἐμβρύῳ ὀλεθρον σημαίνει [822]  
 καὶ τῇ ἐχούσῃ κίνδυνον, ἣν μὴ μετὰ τοῦ ἐμβρύου τὴν ἀπό-  
 φευξιν καὶ τοῦ ὑστέρου τὴν ἀπόλυσιν ἢ δυσεντερὴν παύση-  
 ται αὐθημερόν, ἢ μετ' ὀλίγον χρόνον.

|| Αἱ δὲ λειεντερίαι ξυνεχῆς μὲν καὶ πολυχρόνιοι καὶ  
 πᾶσαν ὥρην ξὺν ψόφοισί τε καὶ ἄνευ ψόφων ἐκταρασσόμεναι,  
 καὶ ὁμοίως νυκτός τε καὶ ἡμέρης ἐπικείμεναι, καὶ τοῦ διαχω-  
 ρήματος ὑπιόντος, ἢ ὤμου ἰσχυρῶς, ἢ μελανός τε καὶ λεῖον  
 καὶ δυσώδεις, αὗται μὲν πᾶσαι πονηραὶ καὶ γὰρ δίψαν παρ-  
 χουσι καὶ τὸ ποτόν οὐκ ἐς τὴν κύστιν τρέπουσιν ὥστε διου-  
 ρέσθαι, καὶ τὸ στόμα ἐξελκοῦσι, καὶ ἔρυνθος ἐξηκόμενον ἐπὶ  
 τῷ προσώπῳ ποιεῖν καὶ ἐφ' ἡλιδας παντοῖα χρώματα (511)  
 ἐχούσας ἅμα δὲ καὶ τὰς γαστέρας ἀποζόμεους τε καὶ ἐνπαράς  
 ἀποδεικνύουσι, καὶ ῥυτιώδεις. ἐκ δὲ τῶν τοιαύτων ἐσθίειν  
 τε ἀδύνατοι γίνονται οἱ ἄνθρωποι καὶ τῇσι περιόδοισι χρη-  
 σθαι, καὶ τᾶλλα τὰ πρασσόμενα ποιεῖν. τὸ δὲ νόσημα τοῦτο

per alvum secedant, nisi si dolore affligantur, aut aliquod  
 ex malis signis quae in difficultatibus intestinorum adesse  
 scripta sunt accesserit. Quod si horum aliquod adesse visum  
 fuerit et foetui perniciem ac praegnantī periculum denun-  
 ciat, nisi post foetus absolutionem, aut secundarum dimis-  
 sionem, ipsa tormina eodem die, aut non multo post, ces-  
 laverint.

Laevitates autem intestinorum assidue quidem et multo  
 tempore perseverantes, ac omnibus horis et cum strepitu  
 et sine hoc exturbatae et similiter noctu et interdū affligen-  
 tes, si quod excernitur valde crudum est, aut nigrum et  
 laeve, ac mali odoris, eae quidem omnes malae sunt. Nam  
 et sitim exhibent, neque potionem per urinam reddunt,  
 quod in vesicam non descendat, os exulcerant et elatum  
 faciei ruborem, ejusque cutis vitia omni colorum genere  
 distincta, ephelidas vocant, excitant, simulque ventrem quasi  
 fermentatum, sordidum ac rugosum efficiunt. Ex quibus aut  
 cibum capere, aut deambulare ad res obeundas nequeunt.

Ed. Chart. VIII. [822.] Fœd. I. 105, 106. Ed. Lind. I. (511.), δεινότατον μὲν τοῖσι πρεσβυτέροισιν, ἰσχυρόν δὲ γίνεται καὶ τοῖσιν ἀνδράσιν, τῇσι δὲ ἄλλησιν ἡλικίῃσι πολλῶ ἥσσον. ὅστις δὲ μήτε ἐν τῇσιν ἡλικίῃσιν ἐστὶ ταύτησιν ἤσιν φημί ὑπὸ τοῦ νοσήματος τούτου κακῶς περὶέπεσθαι, ἐλάχιστά τε τῶν σημείων ἔχει τῶν πονηρῶν ἃ ἔγραψα εἶναι, ἀσφαλέστατα διακείται οὗτος, θεραπείης δὲ προσδεῖται ἢ νοῦσος αὕτη, ἐστὶ ἂν τό τε οὖρον χωρέηται τοῦ πινομένου, κατὰ λόγον καὶ τὸ σῶμα τῶν σιτίων εἰσιόντωγ αὐξήται, καὶ τῶν χροῖων τῶν πονηρῶν ἀπαλλαχθῇ.

|| Αἱ δὲ ἄλλαι διάβηται ὅσαι ἄνευ πυρετῶν καὶ ὀλιγοχρόνιοί τε καὶ εὐήθεις. ἥ γὰρ κατανιφθεῖσαι πεπαύσονται, ἢ ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου. προσαγορεύειν δὲ χυρὴ παύεσθαι τὴν ὑπέξοδον, ὅταν τῇ τε χειρὶ ψαύοντι τῆς γαστρὸς μηδεμία κίνησις ὑπῇ καὶ φῦσα διέλθῃ ἐπὶ τελευτῇ τοῦ διαχωρήματος. ἔδραι δὲ ἐκτρέπονται, ἀνδράσι μὲν οὓς ἂν διύβῃονα λάβῃ ἔχοντας αἰμορροΐδας, παιδίοισι δὲ λιθῶσί τε καὶ ἐν τῇσι δυσεντερίῃσι τῇσι μακροῇσι τε καὶ ἀκρότοις, πρεσβυτάτοις δὲ οἷς ἂν προσηγήματα μύξης ἐνῇ.

Morbis hic seniores gravissime infestat, quin et viros vehementer affligit, caeteras vero aetates multo minus. At qui eas aetates quas ab hoc morbo male affligi diximus non attingit et paucissima signa habet quae mala esse scripta sunt, is securissime constitutus est. Curationem autem postulat hic morbus, quoad et urina pro potionis modulo feratur, corpusque cibos ingestos sentiat et vitiosum cutis dolorem deponat.

Reliqua alvi profluvia quae sine febre sunt et parvo tempore durare et mitia esse solent. Aut enim elota, aut sua sponte desinent. Cessaturum autem alvi secessum denuncietur, ubi contrectato manu ventre nullus motus suberit et ad extremam dejectionem flatus prodierit. Sedes autem procidit, viris quidem, quibus ora venarum sanguinem fundunt, haemorrhoides vocant, et alvi fluxus corripit, pueris quoque calculosis et in diuturnis ac sinceris intestinorum difficultatibus, senibus vero quibus mucosae quaedam concretiones affixae sunt.

Ed. Chart. VIII. [822. 823.] Foesl. I. 106. 107. Ed. Lind. I. (511. 512.)

Τῶν δὲ γυναικῶν ὅσαι μᾶλλον καὶ ἥσσον ἐν γαστρὶ λαμβάνειν πεφύκασιν ὥδε ὑποσκέπτεσθαι. πρῶτον μὲν τὰ εἶδεα μικραὶ τε γὰρ μειζόνων ἀμείνονες ξυλλαμβάνειν, λεπταὶ παλαιῶν, (512) λευκαὶ ἐρυθρῶν, μέλαιναί πελιδνῶν, φλέβας ὅσαι ἐμφανέως ἔχουσιν, ἀμείνονες ἢ ὅσῃσι μὴ καταφαίνονται. σάρκα δὲ ἐπίθρεπτον ἔχειν προσφυτικῇ ποτηρὸν, μαζοὺς δὲ ὀγκηροὺς τε καὶ μεγάλους ἀγαθόν. ταῦτα μὲν πρὸς τῇ ὥσει θηλά ἐστι. πυκνάνεσθαι χορὴ καὶ περὶ τῶν καταμηρίων, ἣν πάντας φαίνονται, καὶ ἣν πληθὸς ἱκανόν, καὶ ἣν εὐχροά τε καὶ ἴσα ἐν ἐκάστοισι τῶν χρόνων, καὶ ἐν τῇσιν αὐτῇσιν ἡμέρησι τῶν μηνῶν. [823] οὕτω γὰρ ταῦτα γίνεσθαι ἀριστον. τὸ δὲ χωρίον ἐν ᾧ ἡ σύλληψις ἐστίν, ὃ δὴ μήτηρ ἐνομαζόμεν, ὑγιές τε χορὴ εἶναι καὶ ξηρὸν καὶ μαλθακόν, καὶ μήτ' ἀνεσπασμέτον ἔστω μήτε προπετὲς, μήτε τὸ στόμα αὐτοῦ ἀπέστράφθω μήτε ξυμμεμυκένω μήτ' ἐκπεπλήχθω. ἀμήχανον γὰρ ὅτι ἂν ἢ τῶν τριούτων κωλυμάτων σύλληψιν γενέσθαι.

|| Ὅκοσαι μὲν οὖν τῶν γυναικῶν μὴ δύνανται ἐν γαστρὶ λαμβάνειν, φαίνονται δὲ χλωραὶ, μήτε πυρετοῦ μήτε τῶν

At mulieres quatenus magis aut minus uterum gestare sint idoneae, hunc in modum aestimare licet, imprimis quidem in formas intuendo. Parvae namque grandioribus ad conceptum praestant, tenues crassae, candidae rubrae, nigrae liventibus. Praestant item quibus venae extant iis quibus minime apparent. Quinetiam grandiori natu exuberans carnis moles malo est: mammae autem turgidae et magnae probantur. Atque ista quidem visui sunt exposita. At sciscitari oportet num menstrua singulis mensibus appareant et num satis idonea copia et an boni sint coloris, aequali copia in singulis temporibus et ratis mensium diebus effluant, quod quidem optimum est. Locus vero conceptui idoneus, quem sane uterum nominamus, sanus esse et siccus et mollis debet, ac neque contractus, neque proclivis, neque ore distorto aut compresso, aut diducto. Etenim quicquid horum contigerit conceptum fieri impedit.

Mulieres igitur quae concipere nequeunt et pallidae videntur absque febre, neque aliqua causa in visceribus

Ed. Chart. VIII. [823.] Foesl. I. 107. Ed. Lind. (512. 513.)  
 σπλάγγων αἰτίων ὄντων, αὗται φήσουσι κεφαλὴν ἀλγέειν  
 καὶ τὰ καταμήνια πονηρῶς τε σφῆσι καὶ ἀκρήτως γίνεσθαι  
 καὶ ὀλίγως δὲ καὶ πολὺν χρόνον ἐν τῇσιν οὕτω διακειμένησιν  
 ἀφανέα ἢ, αἱ μήτραι καθάρσιος ταύτησι προσχορίζουσιν. ὁκό-  
 σαι τε εὐχροιοὶ τε εἰσι καὶ σάρκα πολὺν τε καὶ πιηρὰν ἔχουσι,  
 καὶ φλέβια κεκρυμμένα, ἀνώδυνοί τε εἰσι καὶ τὰ καταμήνια  
 ταύτησιν ἢ παντάπασιν οὐ φαίνεται, ἢ ὀλίγα τε καὶ ἀκρήτως  
 γίνεται. τῶν τρόπων οὗτος ἐν τοῖσι χαλεπωτάτοισιν ἐστὶ κατα-  
 παγκάσαι ὡς ἐν γαστρὶ λαμβάνειν. ἣν δὲ ἐπιφαινόμενων τῶν  
 καταμηνίων ἀπροφασί(513)στως τά τε σῶμα ὥδε διάκειται ἡ  
 γυνή, κἄν μὴ συλλαμβάνη, τὸ χωρίον ἐν ᾧ ἡ μήτηρ αἵτιον,  
 ὥστε μὴ δύνασθαι γίνεσθαι ἔκγονα. ἡ γὰρ ἀνεσπασμένον ἐστίν,  
 ἢ ἐκπεπληγμένον. τὰ γὰρ ἄλλα καταγινόμενα ἐνταῦθα ξὺν  
 ὁδύνησὶ τε γίνεται καὶ ἀχροίησὶ τε καὶ τήξει.

Ἦσι δ' ἂν ἕλκος γένηται ἐν τῇσι μήτρησιν, εἴτε ἐκ τό-  
 κου, εἴτε ἐκ φύματος, εἴτε ἐξ ἄλλης τινὸς προφάσιος, πυρε-  
 τούς τε καὶ βουβῶνας ταύτησιν ἀνάγκη ἐπιγίνεσθαι καὶ ὁδύ-  
 νας ἐν τοῖσι χωρίοις τούτοις. εἰ δὲ καὶ τὰ λοχεῖα συναπο-  
 λειφθεῖη, ταῦτα ὑπάρχοντα κακὰ πάντη ἀκρητότερά τε καὶ

existente, iis caput dolet et mensles male ac sincere prode-  
 unt, aut certe pauci, neque ex longo intervallo sic affectis  
 apparent et uteri purgatione indigent. At quae tum bene  
 coloratae sunt tum bene carnosae et pingues et venas la-  
 tentes habent et doloris expertes sunt, hisque menstrua aut  
 nullo modo prodeunt, aut pauca et sincera fluunt, in huius-  
 modi naturis difficillime conceptus procuratur. Quod si libe-  
 re apparentibus menstruis, inculpato sit corpore mulier, ne-  
 que concipiat, locus in quo uterus continetur in causa exi-  
 stimandus est, quo minus foetus tollatur. Aut enim contra-  
 ctus est, aut diductus. Reliqua enim quae huc contingere  
 solent, cum dolore et decoloratione ac colliquatione fiunt.

Quibus vero ulcus in utero ortum est, sive ex partu,  
 sive ex tuberculo, aut alia quapiam causa, iis febres et in-  
 guinum tumores obveniunt illorumque locorum dolores.  
 Quod si partus purgamenta simul quoque resisterint, tum  
 eamala omnino sunt immoderata et diuturna, acceduntque

Ed. Chart. VIII. [823.] Foef. I. 107. Ed. Lind. I. (513. 514.)  
 χροσιώτερα. καὶ πρὸς τούτοις ὑποχονδρίων τε καὶ κεφαλῆς  
 ὠδύναι. ἕλκος δὲ γινομένου καὶ ἐξυγιασθέντος, τὸ χωρίον  
 τοῦτο ἀνάγκη λειότερον καὶ σκληρότερον γίνεσθαι, καὶ ἥσσον  
 δύνασθαι ἐν γαστρὶ λαμβάνειν. εἰ δὲ μόνον ἐν τοῖς ἐπὶ ὀρι-  
 στερά γένοιτο ἕλκος, ἡ δὲ γυνή ἐν γαστρὶ λάβοι, εἴτε τὸ ἕλ-  
 κος εἴη ἔχουσα, εἴτε λοιπὸν ἤδη ὑγιᾶς εὐῶσα, ἄρσεν μᾶλλον  
 τεκεῖν αὐτὴν ἐλπίς ἐστίν. εἰ δὲ ἐν τοῖς ἐπὶ δεξιᾷ τὸ ἕλκος γέ-  
 νοιτο, ἡ δὲ γυνή ἐν γαστρὶ ἔχοι, θήλυ μᾶλλον τὸ ἐκγονον χοῆ  
 δοκίειν εἶσεσθαι. ἦν δὲ πυρετοὶ γίνωνται οὐ δυναμένη ἐν γα-  
 στρὶ λαβεῖν, καὶ λεπτῆς βηχὸς ἐχούσης, πυρθάνεσθαι χοῆ,  
 μή τι αἱ μήτραι ἕλκος ἔχουσιν, ἢ ἄλλο τι τῶν ποτηρῶν ὧν  
 ἔγραψα. εἰ γὰρ ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ μηδὲν ὑπεὸν κακὸν φαί-  
 νοιτο αἴτιον τῆς λεπτύνσιός τε καὶ τοῦ μὴ συλλαμβάνειν δύνα-  
 σθαι, αἷμα ἐμίσαι τὴν γυναικα προσδοκίμον. τὰ δὲ καταμήνια  
 τῇ τοιαύτῃ ἀφανίσθαι ἀνάγκη. ἦν δὲ ὁ πυρετὸς λυθῇ ὑπὸ τῆς  
 ῥήξιός τοῦ αἵματος, καὶ τὰ (514) τε καταμήνια φανῇ, ἐν γα-  
 στρὶ λήψεται. ἦν δὲ τὰ τῆς γαστρός πρὶν ἢ τὸ αἷμα ἀναρῶ-  
 γῆται ὑγρὰ γένηται ποτηρὸν τρόπον, κίνδυνος ἀπολέσθαι  
 τὴν γυναικα ἐμπροσθεν ἢ τὸ αἷμα ἐμίσαι.

et praecordiorum et capitis dolores. At vero ubi ulcus sana-  
 tum est, locus ille laevior ac durior necessario efficitur et  
 minus conceptui idoneus. Quod si ulcus sinistra tantum oc-  
 cupet mulierque concipiat, aut ubi adhuc ulcus habet, aut  
 postea ubi convaluit, eam marem potius enixuram spes est.  
 Sed si ulcus dextra teneat et mulier concipiat, foetus foe-  
 mineus magis expectandus est. At si febrisprehendat eam  
 quae concipere nequit et tussicula detineat, quaerendum  
 num utrum ulcus aliquod occupet, aut ex his malis quae  
 scripsimus aliud quippiam. Etenim ubi nihil mali eo in loco  
 subsistere constiterit, quod extenuationem aut conceptus impe-  
 dimentum afferat, sanguinis vomitione refusi metus impen-  
 det. Ei vero mulieri menstrua ex necessitate disparuerunt.  
 Si vero febris sanguinis eruptione tollatur et menses appa-  
 reant, concipiet. Quod si ante sanguinis eruptionem alvus  
 effusa fuerit pravum in modum, periculum est ne mulier  
 ante sanguinis eruptionem intereat.

Ed. Chart. VIII. [823. 824.] Foesl. I. 108. Ed. Lind. I. (514.)

|| Ὀκόςαι δὲ ἐν γαστρὶ δοκέουσιν ἔχειν, οὐκ ἔχουσαι, καὶ πολλοὺς μῆνας ἐξαπατῶνται τῶν καταμηνίων οὐ φαινομένων, καὶ τὰς γαστέρας ὀρῶσιν αὐξανόμενας τε καὶ κινεομένας, αὐταὶ κεφαλὴν τε ἀλγέουσι καὶ τράχηλον καὶ ὑποχόνδρια. καὶ ἐν τοῖσι τιτθοῖσι γάλα οὐκ [824] ἐγγίνεται σφίσιν, εἰ μὴ ὀλίγον τε καὶ ὕδαρες. ἐπὴν δὲ τὸ κύριωμα τὸ τῆς γαστροῦ ἀπολυθῇ, καὶ λαπαραὶ γένωνται, αὐταὶ ἐν γαστρὶ λήψονται, ἢν μὴ τε ἄλλο κώλυμα γένηται σφίσιν. ἐπεὶ τὸ πάθος γε τοῦτο ἀγαθὸν ἐστὶ μεταβολὴν ποιῆσαι ἐν τῇ ὑστέρῃ, ὥστε μετὰ τοῦτον τὸν χρόνον ἐν γαστρὶ λαμβάνειν. τῇσι δ' ἐχούσῃσιν ἐν γαστρὶ τὰ ἀλγήματα ταῦτα οὐ γίνεται, ἢν μὴ ξυνήθεα ἔωσι ταύτησιν αἱ κεφαλαλγίαι, καὶ γάλα ἐν τοῖσι τιτθοῖσιν ἐγγίνεται. τὰς δὲ ὑπὸ τῶν ῥοῶν τῶν πολυχρονίων ἐχομένας ἐρωτᾶν, εἰ κεφαλὴν ἀλγέουσι καὶ ὀσφύν, καὶ τὸ κάτω τῆς γαστροῦ. ἐρέσθαι δὲ καὶ περὶ αἰμωδίας, καὶ ἀμβλυασμοῦ, καὶ ἥγων. Ὀκόςαι δὲ νήστιες εἶναι ὑπόχολα ἐμέουσι πολλὰς ἡμέρας, μήτε ἐν γαστρὶ ἔχουσαι μήτε πυρεταίνουσαι, πυνθάνεσθαι ἔλμινθας στρογγύλας εἰ

At quaecunque se concepisse existimant, neque conceperunt, et multis mensibus decipiuntur, quod menstrua non compareant, ac venter turgescere ac moveri videatur, eae capitis ac cervicis praecordiorumque dolore conflictantur, neque lac in ipsarum mammis innascitur, nisi paucum quiddam et aquosum. Cum vero ventris tumor dissolutus fuerit, ac molles evaserint, eae nisi quid aliud obstat concipient. Quandoquidem affectio ista ad mutationem utero afferendam valet, adeo ut post hoc tempus concipient. Eae vero quae conceperunt, doloribus istis non tentantur, nisi consueti fuerint. His capitis dolores accedunt et lac in mammis innascitur. Quas autem longae fluxiones exercent, de capitis dolore, lumborum et imi ventris interrogandae sunt. Sciscitari quoque oportet, num dentium stuporem sentiant, aut visus hebetudinem, aut aurium sonitum. At quaecunque jejuna multis diebus aliquantulum biliosa vomitione rejiciunt, si neque uterum gerunt, neque febre detinentur, interrogabis num lumbricos rotundos una etiam vomitu refun-

Ed. Chart. VIII. [824.] Fœs. I. 108. 109. Ed. Lind. I. (514. 515.)  
 ξυμμέουσιν. ἦν γὰρ μὴ ὁμολογέουσι, προλέγειν αὐτῇσι τοῦτο  
 ἔσεσθαι. γίνεται δὲ μάλιστα μὲν τῇσι γυναῖξι τὸ νόσημα τοῦ-  
 το, ἔπειτα δὲ καὶ παρθένους, τοῖσι δ' ἄλλοις ἀνθρώποις  
 ὅσον.

(515) "Οσαις δὲ ἄνευ πυρετῶν ὀδύναί γίνονται, θανάτους  
 μὲν οὐκ ἐξεργάζονται, πολυχρόνιοι δὲ αἱ πλείους εἰσὶ καὶ πολ-  
 λὰς μεταστάσις ἔχουσι καὶ ὑποστροφάς. οἱ δὲ τρόποι πρῶτον  
 μὲν τῶν περὶ τὴν κεφαλὴν ἀλγημάτων, τὰ μὲν εὐθὺς, τὰ  
 δὲ χαλεπώτερα πολλῶν. χοῦ δὲ ὑποσκέπτεσθαι ἐκάτερα αὐτῶν  
 ὥδε. ὁκόσοι δὲ αὐτῶν ἀμβλυώσουσι καὶ ἀνευθός τι ἔχουσιν,  
 ἐπὶ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῖσι γίνεται καὶ κνησμός ἔχει τὸ μέτω-  
 πον, τούτοιςιν ἀρήγει αἷμα ῥυέν ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου καὶ ἐξ  
 || ἀνάγκης. ἀπλοῦς οὗτος ὁ τρόπος. οἱσι δὲ ὀδύναί περὶ τὴν  
 κεφαλὴν καὶ μέτωπον ἐκ τε τῶν μεγάλων γίνονται καὶ ἐκ τῶν  
 ψιγῶν ὅταν θαλασθῶσιν, ἰσχυρῶς, τούτους δὲ κόρυζαι μὲν  
 τελείως μάλιστα ἀπαλλάσσουσιν, ὠφελέουσί τε καὶ πταρμοί,  
 καὶ βλένναι ἐν τῇσι ῥισὶ γινόμεναι, μᾶλλον μὲν ἀπὸ τοῦ αὐ-  
 τομάτου, εἰ δὲ μὴ, ἐξ ἀνάγκης. κόρυζαι γίνονται τελείως, ὥστε

dant. Id enim ni fateantur, ipsis affuturum praedices. Po-  
 tissimum autem mulieres invadit hic morbus, deinde etiam  
 virgines, reliquos vero homines minus.

Dolores qui sine febre invadunt, ne interficiunt qui-  
 dem, at plurimum diurni sunt, multasque mutationes ac  
 recursus habent. Atque horum genera primum quidem in  
 capitis doloribus spectantur, quorum quidam leves sunt,  
 quidam etiam longe graviore. Utrorumque vero ea sic in-  
 eunda est ratio. Quibus autem visus caligat et rubor quidam  
 in ipsis oculis fit, cum quadam frontis prurigine, eos juvat  
 sanguis sua sponte aut ex necessitate profluens. Atque hic  
 modus simplex est. At quibus dolores capitis et frontis con-  
 tingunt, tum ex ingentibus ventis tum ex frigore post ve-  
 hementem aestum, eos gravedines potissimum quidem om-  
 nino liberant. Juvant quoque et sternutamenta et mucosae  
 pituitae in naribus ortae, praecipue quidem sponte fluentes,  
 sin minus, vi expressae. Gravedines vero in totum fiunt adeo  
 ut tussis consequantur. Et sternutamenta ubi succedunt,



Ed. Chart. VIII. [824. 825.] Foesl. I. 109. Ed. Lind. I. (515. 516.)  
 καὶ βῆχας ἐπιγενέσθαι. αἱ τε πτυρμοὶ ἐπιγενόμενοι, τὰς ὀδύ-  
 τας ἢ μὴ παύωσι, φύματα ἀνάγκη ἐπιγενέσθαι καὶ ἀχροίας  
 τοῦτοισιν. ὁκέοισι δὲ ὀδύναι ἄνευ προφάσεων τε γίνονται  
 καὶ πολυχρόνιοι, καὶ ἐν πάσῃ τῇ κεφαλῇ ἰσχροῖσι τε ξοῦσι καὶ  
 ἄμενηνοῖσι, προορᾶσθαι τοῦτοισιν τὸ νόσημα πολλῶν χαλεπώ-  
 τερον τοῦ πρόσθεν. ἔν δὲ καὶ ἐς τὸν τράχηλόν τε καὶ ἐς τὸν  
 ῥῶτον ἢ ὀδύνη καταβαίνει τὴν κεφαλὴν ἀπολιπούσα, καὶ αὖθις  
 πάλιν παλινδρομέη εἰς τὴν κεφαλὴν, καὶ ἔτι χαλεπώτερον  
 γίνεται. τούτων δὲ πάντων δεινότατον, εἰ ξυττεῖνοι ἐκ τῆς κε-  
 φαλῆς ἐς τὸν τράχηλόν τε καὶ τὸν ῥῶτον. τὰς δὲ ὠφελείας του-  
 τέοισι προσδέχεσθαι ἐξ ἀποστασιῶν ἔσεσθαι, ἢ πῦον βῆξουσιν,  
 ἢ αἰ(516)μοῦροῦδας ἐχόνσιν, ἢ ἐξαπθήματα ἐν τοῖς σώμασι.  
 λυσιτελέει δὲ καὶ πιτυρωθεῖσα ἡ κεφαλὴ.

Νάρκαι δὲ κνιδώσις ὄσιν διὰ τῆς κεφαλῆς διαῖσπονται,  
 τοτὲ μὲν διὰ πάσης, τοτὲ δὲ διὰ [825] μέρους τινὸς, πολλὰ-  
 κίς δὲ καὶ ψυχρόν τι δοκέει αὐτοῖσιν, εἰ διαχωρεῖ διὰ τῆς κε-  
 φαλῆς, τούτους ἐπατερέσθαι, εἰ καὶ ἐς τὴν γλῶσσαν ἄκρην  
 ἀφικνεῖται ἡ κνιδώσις. εἰ γὰρ τούτο ποιέοι, τέλειον τὸ νόσημα

neque dolores sedant, ils tubercula et colbris pravitates ex  
 necessitate aderunt. Quos vero dolores sine causa et diuturni  
 et totum caput occupantes jam graciles et viribus exha-  
 uctos affligunt, in his attendendum morbum priore multo esse  
 graviozem. Quod si in cervicem et dorsum relicto capite dor-  
 lor descendit, rursusque in caput recurrit, adhuc gravior  
 existimandus est. At omnium maxime terret, si a capite ad  
 cervicem et dorsum pervenit. Eos vero juvari spes est, si  
 abscessus aliquis eruperit, aut pus tussi rejectum fuerit, aut  
 sanguinem per ora venarum fundere sint soliti, aut pustulae  
 toto corpore pullularint. Ex usu etiam est caput porrigine  
 tentari.

Quibus autem torpores et prurigines pungentes per  
 caput interdum quidem totum, interdum etiam aliqua in  
 parte percurrunt, saepius vero frigoris alicujus sensus caput  
 pervagari videtur, ab iis sciscitari oportet, num etiam ad  
 summam linguam pungens ille pruritus pertingat. Sic enim

Ed. Chart. VIII. [825.] Foel. I. 109. 110. Ed. Lind. I. (516. 517.)  
 γίνεται, καὶ χυλεπώτερον ἀπαλλάξει, εὐπετέες δὲ ἄντε τούτου.  
 οἱ δὲ τρόποι τῶν ὠφελειῶν ἐξ ἀποστασιῶν ὅσπερ προέγρα-  
 πται. ἥσσον μέντοι ἐπιγίνονται ἀποστάσεις ἐπὶ τούτοις ἢ  
 ἐκείνοισιν. ὁκόσους δὲ ξὺν τῇσιν ὀδύγησιν σκοτόδινοι λαμβά-  
 ρουσι, δυσανάλλακτον καὶ μανικόν. γέρουσι δὲ ὁ τρόπος οὗτος  
 μάλιστα γίνεται. || αἱ δὲ ἄλλαι νοῦσαι αἱ ἀμφὶ κεφαλῆς ἀν-  
 δράσι τε καὶ γυναιξὶν ἀσφαλῶς ἰσχυρόταται καὶ πολυχρονιώ-  
 τεραι. γίνονται δὲ καὶ νεανίσκοις τε καὶ παρθένοις τῇσιν ἐν  
 ἡλικίᾳ, καὶ μάλιστα τῶν καταμητῶν ἐς τὴν προόδον. τῇσι δὲ  
 γυναιξὶν ἐν τῇσι κεφαλαλγίῃσι τὰ μὲν ἄλλα πάντα γίνεται  
 ἃ καὶ τοῖσιν ἀνδράσιν· αἱ κνιδώσεις δὲ καὶ τὰ μελαγχολικά  
 ταύτησιν ἥσσον ἢ τοῖσιν ἀνδράσιν, ἢν μὴ τὰ καταμήνια τε-  
 λῶς ἡφανισμένα ᾖ.

Οἷσι δὲ τὰ χρώματα νέοις εὐοῖσι πονηρὰ ἐστὶ πολὺν  
 χρόνον, ξυνεχῶς δὲ μὴ ἱκτεριώδει τρόπον, οὗτοι καὶ τῶν  
 ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν κεφαλὴν ἀλγέουσι. καὶ λίθους  
 τε καὶ (517) γῆν τρώγουσι, καὶ αἱμοῦρροῦδας ἔχουσι. τὰ δὲ χλωρὰ

magnus morbus est et qui aegre solvatur: alioqui vero faci-  
 lis. Auxilium autem consequuntur ex abscessibus, velut an-  
 tea scriptum est. Qui tamen his minus quam illis contingunt.  
 Tenebricosae autem vertigines si cum doloribus adfuerint,  
 malum in insaniam erumpit, nec facile profligatur et senes  
 praecipae affligit. Reliqui capitis morbi tum viris tum mu-  
 lieribus vehementissimi sunt ac diutius perseverant ac  
 cum securitate. Contingunt autem et juvenibus et virginibus  
 in aetatis flore, potissimumque circa menstruorum exitum.  
 At mulieribus circa capitis dolores reliqua quidem omnia  
 quae etiam viris contingunt. Pangentes tamen pruriginēs et  
 atrae bilis vitia minus haec quam viri sentiunt, nisi menses  
 penitus evannerint.

Quibus juvenibus diu coloris foedatio inest, non tamen  
 continentur ad insar regii morbi, ii et viri et foeminae  
 capitis dolore conflictantur et lapides ac terram edunt, aut  
 profluvium per ora venarum sanguinem fundere solite pa-  
 tiuntur, haemorrhoidas Graeci dicunt. At colores cum vi-

Ed. Chart. VIII. [825.] Foef. I. 110. Ed. Lind. I. (517.)  
 χρώματα ὅσα χρόνιά εἰσι, καὶ μὴ ἰσχυροὶ ἵκτεροὶ εἰσι, τὰ μὲν  
 ἄλλα τὰ αὐτὰ παύειν αὐτοῖσι συμβαίνει, ἀντὶ δὲ τῶν λίθων  
 τούτους καὶ τῆς γῆς τρώξιός τὰ ὑποχόνδρια λυπεῖ μᾶλλον ἢ  
 τοὺς ἐτέρους. ὀκόσοι δὲ πολὺν χρόνον ὠχροὶ φαίνονται, καὶ  
 τὰ πρόσωπα ἐπηρμένα ἔχοντες, εἰδέναι χρὴ τούτους τὴν κεφα-  
 λὴν ὀδυνωμένους, ἢ περὶ τὰ σπλάγχνα ἀλγήματα ἔχοντας, ἢ  
 ἐν τῇ ἔδρῃ κακὸν τι ἐν ἐσωτοῖσι. τοῖσι δὲ πλείστοισι τῶν τοιού-  
 των φαινομένων οὐχ ἓν τι τούτων τῶν κακῶν φαίνεται, ἀλλ'  
 ἔστιν ὅτε πολλὰ, ἢ καὶ πάντα.

Οἱ δὲ τῆς νυκτὸς ὄρωντες, οὓς δὴ νυκτάλωτας καλῶμεν,  
 οὗτοι ἀλίσκονται ὑπὸ τοῦ νοσήματος νέοι, ἢ παῖδες ἢ καὶ νεα-  
 ρίσκοι. καὶ ἀπαλλάσσονται ὑπὸ τοῦ αὐτομάτου, σὲ μὲν τεσσα-  
 ρακονθήμεροι, οἱ δὲ ἐπτάμηνοι, τισὶ δὲ καὶ ἐνιαυτὸν ὕλον πα-  
 ρέμεινε. σημαίνεισθαι χρὴ περὶ τοῦ χρόνου ἕς τε τὴν ἰσχὺν  
 τοῦ νοσήματος ὄρωντα ἕς τε τὴν ἡλικίην τοῦ νοσέοντος. αἱ  
 δὲ ἀποστασίαι ὠφελίους μὲν τούτους ἐπιφαινόμεναί τε καὶ  
 ἕς τὰ κάτω ῥέόμεναι, ἐπιγίνονται δὲ οὐ κατὰ διὰ τὴν νεό-  
 τητα. αἱ δὲ γυναῖκες οὐχ ἀλίσκονται ὑπὸ τοῦ νοσήματος τού-

rore pallidi diurni, absque vehementi regio morbo, cae-  
 tera quidem eadem facere solent: verum praecordiorum do-  
 lores eos magis vexant quam caeteros, neque tamen lapides  
 aut terram edunt. Qui vero diu pallidi faciem habent tumi-  
 dam, eos certum est aut capitis, aut viscerum dolore la-  
 borare, aut sedem internam quodammodo male affectam  
 esse. Magna autem ex parte ubi haec adsuerint, non unum  
 aliquod malum inesse vidatur, sed interdum multa, aut  
 etiam omnia.

Quos nyctalopes nuncupamus, qui noctu cernunt, hi  
 morboprehendantur iuvenes, aut pueri, aut etiam ado-  
 lescentes, et sponte evadunt partim quidem quadragelimo  
 die, partim vero septimo mense, quibusdam etiam toto  
 anno perseverat. Et tempus quidem aestimari debet et ma-  
 gnitudinis morbi et aegri aetatis ratione adhibita. Hos ju-  
 vant quidem supervenientes abscessus et ad infernas partes  
 tendentes, qui tamen per juventutem non admodum con-  
 tingunt. At neque mulieres neque virgines quibus menses

Ed. Chart. VIII. [825.] Fœf. I. 110. 111. Ed. Lind. I. (517. 518.)  
 του. οὐδὲ παρθένου ἥσι τὰ ἐπιμήνια φαίνονται. οἷσι δὲ ρεύ-  
 ματα δακρύων πολυχρόνια ἢ, νυκτάλωπες γίνονται, τούτους  
 ἐπακρωσίων, ἣν τὴν νεφαλὴν τι προηλγηκότες ἔωσι πρὸ τῶν  
 ἀποκρησμάτων τούτων.

Ὅσοι δὲ μήτε πυρετήσαντες μήτε ἄχροιοι ὄντες ἀλ-  
 γέουσι πολλάκις τὴν τε κορυφὴν καὶ τοὺς προτάφους, ἣν || μὴ  
 τὴν ἄλλην φανερὴν ἔχουσιν ἀπόστυσιν ἐν τῷ προσώπῳ, (518)  
 ἢ βαρὺ φθέγγονται, ἢ ὀδόντας ἀλγέουσι, τούτοις αἰμορρᾶ-  
 γῆναι διὰ τῶν ῥινῶν προσδέχεσθαι. οἷσι δὲ ἐκ τῶν ῥινῶν αἷμα  
 ῥεῖ, δοκέουσιν οἷδ' ὑγιαίνειν τάλλα. τούτους δὲ ἢ σπλῆνα εὐ-  
 ρήσεις ἐπηρμένον ἔχοντας, ἢ τὴν κεφαλὴν ἀλγέοντάς τε καὶ  
 μαρμαρυγῶδές τι πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν φαινόμενον σφίσι. τοῖσι  
 δὲ πλείστοις τῶν τοιούτων ἅμα καὶ τὰ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς οὐ-  
 τας ἔχοντα φαίνεται καὶ τὰ ἀπὸ τοῦ σπληνός.

Οὕλα δὲ ποτηρὰ καὶ στόματι δυσώδεα οἷσι σπληντες με-  
 γάλοι. ὅσοι δὲ ἔχουσι σπληνας μεγάλους, μήτε αἰμορρᾶγίαι  
 γίνονται μήτε στόμα δυσῶδες, τούτων αἱ κνήμαι ἔλκεα πο-  
 τηρὰ ἴσχουσι καὶ οὐλὰς μελαίνας. ἣν δ' ἄλλην φανερὴν ἔχουσιν

apparent hoc morbo tentantur. Qui vero ex diuturno la-  
 chrymarum fluxu nychtalopes fiunt, eos interrogare oportet,  
 num quis dolor ante istorum indicationem caput occupa-  
 verit.

Quibus absque febre et coloris foeditate frequens adest  
 verticis et temporum dolor, si plane nullus alius adfuerit  
 faciei abscessus, aut vocis gravitas, aut dentium dolor, iis  
 sanguinis ex naribus eruptionem fore spes est. At quibus  
 sanguis e naribus profluit, etsi alioqui sani videntur, iis ta-  
 men aut lienem tumidum, aut caput dolore aut splendicans  
 quiddam ante oculos obversari conperies. Magna vero ex  
 parte una et caput et lien hunc in modum se habere vi-  
 dentur.

Quibus lienes magni, iis gingivae vitiantur et os gra-  
 veolet. Quibus autem lienes magni sunt, neque sanguinis  
 eruptiones contingunt, neque os graveolet, in tibiae ii mala  
 ulcera habent et nigras cicatrices. Quod si manifestus quis-

Ed. Chart. VIII. [825. 826.] Foef. I. 111. 112. Ed. Lind. I. (518. 519.)  
 ἀπόστασιν ἐν τῷ προσώπῳ, ἢ βαρὺ φθέγγονται, ἢ ὀδόντας  
 ἀλγέωσι τοιτέοισιν αἰμορροαγίην διὰ ρινῶν προσδέχεσθαι. [826]  
 οἷσι δὲ τὰ ὑπὸ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπαίρεται ἰσχυρῶς, τούτους  
 σπληήνας μεγάλους εὐρήσεις ἔχοντας. εἰ δὲ καὶ ἐν τοῖσι ποσὶν  
 οἰδήματα προσγίνονται, καὶ ὕδωρ φανήσονται ἔχοντες, ἀλλὰ  
 καὶ τὴν γαστέρα καὶ τὴν ὀσφύν ἐπικατιδεῖν.

Τὰ δὲ ἐν τοῖσι προσώποισι παραστρέμματα ἢν μηδενὶ  
 ἄλλῳ τοῦ σώματος ἐπικοινωνήν, ταχέως παύεται, καὶ αὐτόματα  
 καὶ πρὸς ἀνάγκας. οἱ δ' ἄλλοι ἀπόπληκτοι οἷσι μὲν τῷ μὴ  
 δύνασθαι κινεῖν λεπτύνεται τὸ νεοσηκὸς τοῦ σώματος, οὐ-  
 τοι ἀδύνατοι εἰς τοῦτο καθίστασθαι. εἰσι δὲ ξυντήξεις μὴ ἐπι-  
 γένωνται, οὗτοι δὲ ἔσονται ὑγιείς. περὶ δὲ τοῦ χρόνου ὁπότε  
 ἔσονται, προλέγειν ἔς τε τὴν ἰσχὺν τοῦ νοσήματος ὁρῶντα,  
 || καὶ ἔς τὸν χρόνον, καὶ ἔς τὴν ἡλικίαν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ  
 ἔς τὴν ὥρην, εἰδὼς ὅτι τὰ παλαιότατα (519) τῶν νοσημά-  
 των καὶ τὰ κάκιστα καὶ κυλινδούμενα βαρύτερα ὑπακούει,  
 καὶ τὰ ἐν τοῖσι γεραιτάτοις τῶν σωμάτων. ἔστι δὲ καὶ τὸ  
 φθινόπωρόν τε καὶ ὁ χειμὼν τοῦ ἡρός τε καὶ τοῦ θέρους  
 ἀνεπιτηδείωτερος ταῦτα τὰ νοσήματα ἀφίεται.

piam adfuerit faciei abscessus, aut vox gravis sit, aut den-  
 tium dolor, iis sanguinis eruptionem ex naribus fore spes  
 est. At qui partes eas quae subsunt oculis vehementer subla-  
 tas habent, magnos habere lienes comperies. Quod si pedum  
 quoque tumores adfint, ex aqua etiam laborare videbuntur.  
 Sed et ventrem et lumbos praeter haec inspicere oportet.

Oris perversiones quae nulli corporis parti consentiunt,  
 celeriter aut sua sponte, aut ex necessitate sedantur. In re-  
 liquis vero corporis siderationibus, quibus praeter motionis  
 impotentiam pars corporis affecta extenuatur, ii restitui non  
 possunt. At quibus colliquationes non succedent, ii profecto  
 sanitatem consequentur. Tempus autem quo ista contingent  
 praedicere licet, ad morbi vim et tempus et hominis aeta-  
 tem, ac anni tempestatem attendendo ubi in animum indu-  
 xeris vetustissimos morbos et pessimos et qui saepius repe-  
 tunt, eosque qui in corpore sunt admodum senili, non fa-  
 cile cedere. Est etiam autumnus et hiems vere et aestate ad  
 eos morbos tollendos minus accommodatus.

Ed. Chart. VIII. [326.] Foes. I. 112. Ed. Lind. I. (519.)

Αἱ δὲ ἐν τοῖσι ἁμοῖσι γινόμεναι ὀδύναι ὀκίσαι μὲν ἐς τὰς χεῖρας ἐπικαταβαίνουσιν νάρκας τε καὶ ὀδύναι παρέχουσιν, ταύτησιν ἀπεστίσεις μὲν οὐκ ἐπιγίνονται, ὑγιάζονται δὲ μελαίναις χολαῖς ἐμέοντες. ὀκίσαι δὲ αὐτοῦ μένουσι ἐν τοῖσιν ἁμοῖσιν, ἣ καὶ ἐς τὸν πῶτον ἀφικνέονται, ταύτας πῦον ἐμέσαντες ἐκφυγάνουσιν, ἣ μελαινὰν χολήν. καταφανθάνειν δὲ παρὶ τούτων ὥδε. ἦν μὲν γὰρ εὐπνοοὶ ἕως καὶ ἰσχυροὶ, μελαινὰν χολήν αὐτοῖς μᾶλλον ἐλπίς ἐμῆσαι. εἰ δ' ἂν δυσπνοώτεροι, καὶ ἐπὶ τοῦ προσώπου ἐπιτρέχει τε αὐτοῖσι χρῶμα, ὃ πρόσθεν οὐκ ἐπεγένετο, ὑπέρυθρον, εἴτε μελαν, τούτους πῦον ἐλπίς μᾶλλον πύσειν. σκέπτεσθαι δὲ πρὸς τούτοις καὶ εἰ ἐν τοῖσι ποσὶν οἰδήματα ἔνεστι καὶ γὰρ τοῦτο τὸ σημεῖον τούτοις ὁμολογέον ἐστὶ. τὸ δὲ νόσημα τοῦτο τοῖσιν ἀνδράσι προσγίνεται ἰσχυρότατον τοῖσιν ἀπὸ τεσσαράκοντα ἐτέων ἐς τὰ ἐξήκοντα. τὴν ἡλικίην δὲ ταύτην μάλιστα ἰσχυρὸς βιάζεται.

Σκέπτεσθαι δὲ δεῖ ὥδε παρὶ ἰσχυάδων, ὀκίσαι γὰρ τῶν γεγραμμένων αἵ τε νάρκαι ἰσχυρόταται καὶ καταπύξις τῆς ὀσφύος τε καὶ τῶν σκαλέων, καὶ τὸ αἰδοῖον ἐπαιρεῖν ἀδυνατέουσι, καὶ

Humerorum vero dolores, qui ad manus tendunt, torporesque et dolores exhibent, abscessus certe non consequuntur, at bilis atrae vomitione sanantur. Eos autem qui in humeris perdurant et ad dorsum pertingunt, puris aut atrae bilis vomitione effugiunt, quorum haec ineunda est ratio, facile quidem spirantes et extenuatos vomitione nigram bilem effusuros magis sperare oportet. At difficultate spirandi laborantes, si in faciem color subruber aut niger, antea non visus, subvehitur, pus expuitione potius reddituros spes est. Praeterea etiam animadvertendum num pedes tumoribus infestentur. Hoc enim iis indubitatum est signum. Hic autem morbus viris vehementissimus accidit a quadragesimo anno ad sexagesimum usque. Quam aetatem etiam coxendicum dolores praecipue vexant.

De coxendicum autem doloribus sic existimandum est. Quibus senioribus vehementissimi torpores adsunt et lumbi ac crura frigescent, nec pudendum erigere valent, alvusque

Ed. Chart. II. [827.] Foesl. I. 112. 113. Ed. Lind. I. (519. 520.)  
 ἡ γαστήρ οὐ διαχωρεῖται, εἰ μὴ πρὸς ἀνάγκην, καὶ κοπρώδης  
 μύξα πολλὰ διαξέρεται, τούτοις χρόνιότατον τὸ (520) νού-  
 σμα ἔσται, καὶ προλέγειν ἐνιαυτὸν τὸ ἐλάχιστον, ἀφ' οὗ χρό-  
 νου ἤρξατο τὸ νούσμημα γίνεσθαι. καὶ τὰς ὠφελείας ἐς τὸ ἔαρ  
 τε καὶ τὸ θέρος προσδέχεσθαι, τοῖσι δὲ νεανίσκοισιν ἐπώδυ-  
 νοι μὲν οὐχ ἦσσαν αἱ ἰσχυάδες, βραχυτέρας δὲ καὶ γὰρ τεσσα-  
 ρακονθήμεροι ἀπαλλάσσονται. ἀλλ' οὐδὲ αἱ νάρκαι ἐπιγίνονται  
 ἰσχυραὶ οὗτε, αἱ καταψύξεις τῶν σκελέων τε καὶ τῆς ὀσφύος.  
 οἷσι δὲ τὸ νούσμημα τοῦτό ἐστι μὲν ἐν τῇ ὀσφύϊ καὶ τῷ σκέλει,  
 βιάζεται δὲ οὐχ οὕτως ὥστε καταέσεσθαι, ξυστρίσματα σκέ-  
 πτεσθαι μὲν ἤπου. ἐν τῷ ἰσχύϊ, καὶ ἐπ' ἀνερθεσθαι εἰ εἰς τὸν  
 βουβῶνα ἢ ὀδύνῃ ἀφικνεῖται. ἣν γὰρ ταῦτ' ἔχη ἄμφω, χρό-  
 νιον τὸ νούσμημα γίνεται. ἐπανερθεσθαι δὲ καὶ εἰ ἐν τῷ || μηρῷ  
 νάρκαι ἐγγίνονται, καὶ ἐς τὴν ἰγνύην ἀφικνοῦνται. καὶ ἣν φῆ,  
 αὐτὸς ἐρθεσθαι, καὶ ἣν διὰ τῆς κνήμης, ἐπὶ τὸν ταρσόν τοῦ  
 ποδός. ὅποσοι δ' ἂν τούτων τὰ πλεῖστα ὁμολογῶσι, εἰπεῖν  
 αὐτοῖσι ὅτι τὸ σκέλος σφὶν τοιῶ μὲν θερμὸν γίνεται, τοιῶ δὲ  
 ψυχρόν. ἡ δὲ νοῦσος αὕτη ὁκόσοισι μὲν ἀνὰ τὴν ὀσφύν ἐκλεί-

que non nisi coacta egerit et mucosum alvi recrementum plurimum prodit, his maxime diuturnum fore ac praedicendum ex quo morbus coepit, annum ut minimum perseveraturum, juvamentumque non nisi aut vere aut aestate sperandum. At juvenibus quidem non minores dolores afferunt coxendicum morbi, sunt tamen breviores: etenim quadragesimo die liberantur. Quin nec vehementes torpores, neque crurum ac lumborum perfrictiones fiunt. Quos autem morbus iste in lumbis et cruribus vexat, neque tamen adeo ut decumbere cogantur, animadvertere oportet, num aliquid uspiam in coxa concresecat, percontarique num ad inguen dolor perveniat. Etenim si utraque adfuerint, morbus efficitur diuturnus. Percontandum quoque num femur torpores sentiat et ad poplitem pertingant. Quo concessio rursus petendum num per tibiā ferantur ad primam summi pedis partem, quae tarso dicitur. Qui enim istorum bonam partem fatentur, his ipsis crurum modo calidum, modo frigidum fieri recte praedixeris. At quibus hic morbus relictis parti-

Ed. Chart. VIII. [827.] Foel. I. 113. Ed. Lind. I. (520. 521.)  
 πουσα ἐς τὰ κάτω τρέπεται, θαρσύνει. ὁκῶσοι δὲ τὰ τε ἰσχία  
 καὶ τὴν δοφὺν μὴ ἐκλείπουσα εἰς τὰ ἄνω τρέπεται; προλέγειν  
 δεινὰ εἶναι. οἷοι δὲ περὶ τὰ ἄρθρα ἰδόναι τε γίνονται καὶ  
 ἐπάρσεις καὶ καταπαύονται, οὐκ ἐν τῷ ποδαγρικῷ τρόπῳ, εὐ-  
 ρήσεις τὰ τε σπλάγχνα μεγάλα καὶ ἐν τῷ οὐρῳ λευκὴν ὑπό-  
 στασιν. καὶ τοὺς προτάφους ἦν ἐπαίρη, φῆσει πολλὰν ἀλγε-  
 ει. φῆσει δὲ καὶ ἰδρῶτας αὐτῷ γίνεσθαι (521) τυκτεριούς.  
 ἦν δὲ μήτε ὑπὸ τῷ οὐρῳ ὑφίσταται ἢ ὑπόστασις αὐτῇ, ρῆτε  
 οἱ ἰδρῶτες γίνονται, κίνδυνος ἢ πωλωθῆναι τὰ ἄρθρα; ἢ δ'  
 δὴ μελεκηροῖδα καλέουσι γίνεσθαι ὑπ' αὐτοῖσι. γίνεται δὲ τὸ  
 τοδομα τοῦτο οἷσιν ἐν τῇ παιδίῃ τὸ καὶ νεότητι ξυνηθὲς  
 ἶδν, αἷμα ῥεῖν ἐκ τῶν ρινῶν πέπαιται. ἐπαυερόσθαι οὖν πρὸς  
 τῆς τοῦ αἵματος ῥήξιός, εἰ ἐγένετο ἐν τῇ νεότητι. καὶ αἱ κνί-  
 δώσεις ἐν τε τῷ στήθει καὶ τῷ μεταφρένῳ εἰ ἔνευσι. καὶ ὁκῶ-  
 σοις αἱ κοιλίαι ἰσχυρὰς ὀδύνας παρέχουσιν ἄνευ ἐκταραξίαν.  
 καὶ ὁκῶσοισιν αἰμορροῖδες γίνονται. αὐτῇ γὰρ ἡ ἀρχὴ τῶν του-  
 σμημάτων τούτων. ἦν δὲ κακόχροοι οἱ ἄνθρωποι οὗτοι φύλτων-  
 ται, ἐπαυερόσθαι καὶ κεφαλὴν εἰ ὀδυῶνται. φῆσουσι γὰρ

bus quae ad lumbos sunt, infra vergit, eos bene sperare ju-  
 beto. Quibus vero coxendicem et lumbos occupat et supra  
 vergit, iis gravem fore praedicito. Quibus autem ad articu-  
 los dolores oriuntur et tumores, definuntque sine postagra,  
 iis et magna viscera adesse comperies et in urina quod sub-  
 fidet album. Ac si cui tempora attollentur, ea saepe dolere  
 fatebitur et sibi nocturnos sudores contingere. Quod si ne-  
 que tale quicquam in urina subfidet, neque sudores contin-  
 gunt, metus est ne articuli claudicent, aut in his abscessus  
 fiat, quem melicerida vocant. Iis autem morbus iste contin-  
 git, quibus pueris aut juvenibus ex naribus sanguinis fluxus  
 consuetus desit. Ex quibus percontari oportet num in ju-  
 ventute sanguinis fluxus contigerit et num pungentes pruri-  
 gines ipsis in pectore aut dorso insint. Aut eadem contin-  
 gunt quibus vehementes alvi dolores absque perturbatione  
 adsunt, aut quibus per ora venarum quae sunt in ano san-  
 guis effunditur. Hinc namque istorum morborum origo pe-  
 tenda est. Quod si viris huiusmodi sedus color appareat,



Ed. Chart. VIII. [827. 828.] Foef. I. 113. 114. Ed. Lind. I. (521. 522.)  
 τούτων δὲ ὀκόσοισιν αἱ κοιλίαι ἐπώδυνοι ἐν τε τοῖς δεξιotoῖς  
 [828]. εἶεν, τὰ ἀλγήματα ἰσχυρότερα γίνονται, καὶ μάλιστα, ὅταν  
 πρὸς τῷ ὑποχορδῶ κατὰ τὸ ἥπαρ τὸ ὑπόλειμμα τῆς ὀδύνης  
 ἦ. ὠφελεῖ δὲ ταύτας τὰς ὀδύνας τὸ παραντίκα ψόφος ἐν τῇ  
 γαστρὶ γενόμενος. ὀκόταν δὲ ἡ ὀδύνη παύσῃται, τὸ οὖρον  
 παχὺ καὶ χλωρὸν οὐρέουσιν. ἔστι δὲ θανατώδης μὲν οὐδαμῶς  
 ὁ τρόπος οὗτος, χρόνιος δὲ κάρτα. ὀκόταν δὲ παλαιὸν ἤδη ἦ  
 τὸ πούσημα, ἀμβλυώσουσιν οἱ ἄνθρωποι ὑπ' αὐτοῦ. ἀλλ'  
 ἐπανερέσθαι περὶ τοῦ αἵματος, εἰ κέφ' ἐντὶ ἐρῶει, καὶ περὶ  
 τοῦ ἀμβλυωσμοῦ, καὶ περὶ τοῦ οὖρου τῆς κενώσεως χλωρότητος.  
 καὶ ἀμφὶ τῶν ψόφων εἰ ἐγγίνονται τε καὶ ὠφελέουσιν ἐπιγινώ-  
 μοι. φήσουσι γὰρ πάντα ταῦτα, εἴτε ἐρυθρὸν, εἴτε μέλαν,  
 τουτέοισι πῶς ἐλπίζειν μᾶλλον ἢ πτύειν. σκέπτεσθαι δὲ του-  
 τέοισι καὶ ἐν τοῖσι ποσὶν οἰδήματα. τοῦτο τὸ σημεῖον τουτέοι-  
 σιν ἀμόλογον ἔστιν.

|| Λειχήνες δὲ καὶ λέπραι (522) καὶ λεῦκαι, οἷσι μὲν  
 νέουσιν ἢ παισὶν ἐοῦσιν ἐγένετό τι τούτων, ἢ κατὰ μικρὸν  
 φανέν αὖξεται ἐν πολλῷ χρόνῳ, τούτοισι μὲν οὐ καὶ ἀπόστα-  
 σιν νομίζειν τὸ ἐξάνθημα, ἀλλὰ νόσημα. οἷσι δὲ ἐγένετο τού-

num etiam capitis dolor adfit percontandi sunt, quod fate-  
 buntur. Ex quibus qui ventris dextra parte dolores sen-  
 tiunt, iis vehementes dolores sunt, idque vel maxime si  
 in praecordiis ad hepar dolor restiterit. Quibus malis con-  
 festim levat strepitus qui in ventre fit. At ubi dolor conqui-  
 evit, urina crassa et pallida redditur. Atque hoc morbi ge-  
 nus neutiquam letale est, sed valde diuturnum. At ubi jam  
 morbus inveteraverit, homines oculorum caligine vexat.  
 Percontari igitur oportet, num sanguis in juventute fluxerit,  
 aut oculorum caligatio contigerit, aut urina pallida vacuata  
 fuerit, aut intus excitati spiritus et superveniens juvamen-  
 tum attulerint. Ista namque omnia fatebuntur.

Impetigines et leprae albicantesque vitiliginis, si ju-  
 venibus quidem aut pueris horum aliquid contingat aut sen-  
 sum se prodens, diuturnitate temporis augetur: in iis quidem  
 eae pustulae abscessus esse minime existimandae sunt, sed  
 morbi. At quibus ex his aliquid subito multumque contin-

Ed. Chart. VIII. [828.] Foel. I. 114. Ed. Lind. I. (522.)

των τε πολὺ τε καὶ ἐξυπίνης, τοῦτο ἂν εἴη ἀπόστισις· γίνονται δὲ λεῦκαι μὲν ἐκ τῶν θανατωδεστάτων νοσημάτων, οἷον καὶ ἡ νοῦσος ἢ φθίνικη καλομένη· αἱ δὲ λέπραι καὶ οἱ λειχήνες ἐκ τῶν μελαγχολικῶν. ἔσθαι δὲ τούτων εὐπετέστερά ἐστιν ὅσα νεωτάτοις τε γίνεται καὶ νεώτατά ἐστι, καὶ τοῦ σώματος ἐν τοῖσι μαλακωτάτοις καὶ σαρκωδεστάτοις φύεται.

git, id certe abscessus dici possit. Oriuntur autem albicantes vitilignes ex maxime quidem lethalibus morbis, velut quae tabes dicitur. Leprae vero et impetigines ex iis qui ab atrabile fiunt. Ex quibus quae valde juvenibus contingunt et recentissima quaeque sunt, ea facilius curationem recipiunt, tum quae in summe mollibus et carnis corporis partibus nascuntur.

---

## ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΚΩΑΚΑΙ ΠΡΟΓΝΩΣΕΙΣ.

---

Ed. Chart. VIII. [853.]      Fœf. I. 118.      Ed. Lind. I. (522.)

Οἱ ἐκ ῥίγους περιψυχόμενοι κεφαλαλγίες τράχηλον ὀδυρώ-  
δες ἄφωνοι, ἐφιδροῦντες, ἐπανερέγκαντες, θνήσκουσιν.

Αἱ μετὰ καταψύξις δυσφορίαι κάκιστα.

Κατάψυξις μετὰ σκληροσμοῦ ἐλέθριον.

Ἐκ καταψύξις φόβος καὶ ἀθυμίη ἄλογος ἐς σπασμὸν  
ἀποτελευνται.

Αἱ ἐκ καταψύξις οὖρων ἀπολήψεις κάκιστον.

Μετὰ ῥίγους ἄγνοια κακόν. κακὸν δὲ καὶ λήθη.

---

## HIPPOCRATIS COACAE PRAENOTIONES.

---

Qui ex rigore perfrictione detinentur, cum capitis ac cer-  
vicis dolore, vocis defectione ac tenui sudore, ii ubi vires  
resumpserint ac sese velut recollegerint, moriuntur.

Corporis jactationes et incontinentiae cum perfrictione  
pessimae.

Ubi totum corpus ita perfrixit ut obrigeat, perniciem  
affert.

Ex perfrictione metus ac animi abjectio praeter occa-  
sionem in convulsionem tendit.

Urinarum ex perfrictione interceptiones pessimae.

In rigore familiares non agnoscere malum, malum quo-  
que eorum quae gesta sunt oblivisci.

Ed. Chart. VIII. [855. 854.] Foesl. I. 118. 119. Ed. Lind. I. (522. 523.)

Τὰ κοματώδεα ῥίγη ἐπὶ πλεονέκτῳ, καὶ τὸ φλογώδες ἐν προσώπῳ μεθ' (523) ἰδρώτος ἐν τοῦτοις κακώδεσ. ἐπὶ τουτέοις ψύξις τῶν ὀπισθεν σπασμόν ἐπικαλέσται, καὶ ὅλως δὲ ψύξις τῶν ὀπισθεν σπασμώδες.

|| Αἱ ἐκ νότου φρίκαι πυκναὶ καὶ ὀξείως μεταπίπτουσιν δύσφοροι. οὐρου γὰρ ἀπόληψιν καὶ ἐπώδυνον σημαίνουσι. τὸ ἐφιδροῦν τοῦτοις κάκιστον.

Ῥίγος ἐν συνεχείᾳ τοῦ σώματος ἀσθενέος ἤδη ἔοντος θανάσιμον.

Οἱ πυκνὰ ἐφιδροῦντες καὶ ἐπιῤῥιγέοντες δλεθριον, καὶ ἐπὶ τῇσι τελευτήσιν ἀναφαίνονται ἐμπύημα ἔχοντες καὶ κοιλίας ταραχώδεας.

[854] Τὰ ἐκ νότου ῥίγη δυσφορώτερα. ὅς δ' ἂν ἐπτακαιδεκάτῃ ῥιγώσας, τετάρτῃ καὶ εἰκοστῇ ἐπιῤῥιγοῖ, δύσκολον.

Οἱ φρικώδες κεφαλαλγικοὶ ἐφιδροῦντες κακώδεες.

Οἱ φρικώδες ἐφιδροῦντες πολλῶν δύσκολοι.

Rigores cum sopore nonnihil periculi denunciant et facies incensa cum sudore malignitatem significat. Insuper posteriorum partium frigus convulsionem provocat. Ac omnino posteriorum partium refrigeratio convulsionem minatur.

Crebri ex dorso horrores, subinde locum commutantes graves sunt et difficiles. Laboriosam quippe urinae suppressionem minantur. His tenuiter exudare pessimum.

Continenter et assidue vexans rigor imbecillo jam corpore lethalis est.

Qui crebro tenuiter exudant ac subinde rigent, ii perniciose habent et tandem sub mortem suppurati et alvum conturbatam habere deprehenduntur.

Qui rigores ex dorso profisciscuntur graviores sunt et molestiores. Ubi vero quis decimo septimo die rigore correptus, quarto ac vigesimo die insuper rigerit, difficulter habet.

Qui subinde inhorrescunt, ex capite laborantes, tenuiter exudantes, ii maligne habent.

Qui subinde inhorrescunt, saepe tenui sudore corripiuntur, difficili morbo laborant.

Ed. Chart. VIII. [854.] Foef. I. 119, 120, Ed. Lind. I. (523. 524.)

Τὰ πολλὰ πυρετώδεα ῥίγεα κακώδεα.

Οἷσιν ἐκταλοῖσι ῥίγεα γίνεται, δύσκριτον.

Ὅκοσοῖσι φρεῖται πυκταὶ ὑγιαίνουσιν, οὗτοι ἐξ αἵματος ῥύσιος ἐκπύσονται.

Τὸ φρικώδες καὶ τὸ δύσπνουν ἐν τοῖσι πόνοισι σημεῖα φθινώδεα.

Ἐξ ἐμπυήσιος πλεύμονος καὶ κατὰ κοιλίην ἐνίοτε ἀλγήματα καὶ κληῖδα, καὶ τὸ ὑπορέγγειν ἀσώδεα, σημαίνει πτυέλου πληθὺς ἐν τῷ πλεύμονι.

|| Οἱ φρικώδεις, ἀσώδεις, κοπιώδεις, ὁσφυαλγέες, κοιλίας καθυγραίνονται.

Τὰ ἐπιῤῥιγέοντα ἐς νύκτα μᾶλλον τι παροξυνόμενα, ἄγρυπνα, φλεγματώδεα, ἐν τοῖσιν ὑπνοῖσιν ἔστιν ὅτε οὖρον ὑφ' ἑωυτοῦς χαλῶντα, φλεβοδονώδεα ἐς σπασμὸν ἀποτελευτᾷ.

Τὰ ξυτεχέα ῥίγεα (524) ἐν ὀξείᾳ πονηρόν.

Rigores multi cum torpore malignum quiddam denunciant.

Rigores qui in sextum diem incidunt, difficile iudicium adferunt.

Qui per sanitatem crebro inhorrescunt, ii ex sanguinis fluxu purulenti evadunt.

Ubi horror in malis subinde incidit cum difficultate spirandi, tabes denunciatur.

Ex pulmonis suppuratione interdum circa ventrem dolores ac claviculam et cum incontinenti corporis jactatione aliquantulum stertere, sputi copiam in pulmone indicant.

Qui subinde inhorrescunt, ac incontinenti corporis jactatione cum lassitudinis sensu et lumborum dolore conflictantur, iis alvi effunduntur.

Qui subinde rigoreprehenduntur et sub noctem aliquando gravius jacent, pervigiles in somnis nugantes ac delirantes, interdum sese lotio perfundentes, ii in convulsionem tendunt.

Continentes in praecipitibus malis rigores malo sunt.

Ed. Chart. VIII. [854.] Fœs. I. 120, 121. Ed. Lind. I. (524.)

Αἱ ἐκ ῥίγεος μετὰ κεφαλαλγῆς ἐκλύσεις ὀλέθριον. τὰ αἱματώδεα οὖρα ἐν τούτοις ποτηρόν.

Ῥίγος ὀπισθοτονῶδες κτείνει.

Τὰ φρικώσαντα καὶ ἀνιδρώσαντα κρισίμως, ἐς δὲ τῇ αὐρίῳ φρίζαντα παραλόγως, μὴ ἀγρυπνεῦντα, μήτε πεπαιόμενον, αἰμοῦραγήσειν οἶομαι.

|| Τὰ μετὰ ῥίγεος ἐπισχόμενα οὖρα ποτηρὰ καὶ σπασμώδεα, ἄλλως τε καὶ προκαρωθέντι. ἑλπίς δὲ ἐπὶ τούτοις καὶ τὰ παρὰ τὰ ὤτα.

Τριτοφυῖα ῥίγεα ἦν ἐν μέσῳ παροξυνόμενα πυρετῷ ἀτάκτῳ πάνυ κακοήθεα. τάναντία δὲ παροξυνόμενα τῶν σπώντων, τῶν μετὰ ῥίγους καὶ πυρετοῦ, ὀλέθριον.

Αἱ ἐκ ῥίγεος ἀφωνίαι τρόμῳ λύονται, καὶ τοὺς ἐπιδριγέοντας τρομώδεα γινόμενα κρίνει.

Οἱ ἐκ ῥίγεος μετὰ κεφαλαλγῆς ἐκλυόμενοι σφαλεροί. τὸ αἱματώδες οὖρον τούτοις κακόν.

Virium exolutiones ex rigore cum capitis dolore perniciem denunciant. Cruentae in his urinae malo sunt.

Rigor cum posteriorum partium distentione mortem adfert

Quibus ubi inchoauerint iudicatorii simul sudores contingunt, postidie vero si horror repetierit et temere pervigilent, iis forte sanguinem erupturum sperare oportet.

Urinae quae cum rigore resitarunt malum et convulsionem praenunciant, tum vero praecipue si antea alto sopore aeger detentus fuerit. In his autem abscessus ad aures sperare oportet.

Rigores velut in iis febribus quae propius ad tertianarum naturam accedunt, si in medio ingravescent, febre nullum ordinem fervante, maligni valde sunt. Quae vero contra ingravescent, in convulsione vexatis cum rigore et febre perniciem denunciant.

Quae ex rigore fiunt vocis defectiones, tremore solvuntur, atque eos qui subinde novo rigore corripuntur, succedentes tremores iudicant.

Qui ex rigore virium exolutiones et capitis dolores sentiunt, ii in dubium de vita veniunt. In his cruenta urina malum denunciat.

Ed. Chart. VIII. [854, 855] Foesl. I. 121, 122. Ed. Lind. I. (524, 525.)

*Οἷσι ῥίγος, οὔρου ἐπίστασις.*

Σπασμὸς ἐν πυρετῷ, χειρῶν καὶ ποδῶν πόνοι, κακότηδες. κακότηδες δὲ καὶ ἐκ μηροῦ ὀρμὴ ἀλγήματος, ἀλλ' οὐδὲ γονάτων πόνος κρήγνυον. αἰτάρ καὶ γαστροκνημιῶν πόνοι κακότηδες, καὶ γνώμης παραφορῇ, ἄλλως τε καὶ οὔρου ἣν ἐναιωρηθῇ.

|| Οἱ ἐξ ὑποχονδρίων ἀλγήματος πυρετοὶ κακότηδες. τὸ καρῶδες ἐπὶ ταῦτοις ἀκίστον.

Οἱ μὴ διαλείποντες ἐφιδροῦντες πυκνὰ μετὰ ὑποχονδρίου ἐντάσεως, ὡς ἐπιτοπολὺ κακότηδες, καὶ ἐς ἀκρώμιον καὶ κληΐδα στηρίζοντα ἀλγήματα ἐν ταῦτοις πονη(525)ρά.

*Οἱ τριταίουφύες ἀσώδες πυρετοὶ κακότηδες.**Αἱ ἐν πυρετῷ ἀναυδίαὶ κακόν.*

Κοπιώδες, ἀχλυώδες, ἄγρυπνοι, κοματώδες, ἐφιδροῦντες ἀναθερμαινόμενοι, κακόν.

Οἱ κοπιώδες μετὰ φρίκης ἐφιδρώσαντες κρισίμως, ἀναθερμανθέντες ἐν ὀξεί, κακόν, ἄλλως τε καὶ ταῦτα ἐπιστά-

*Quibus rigor adest, iis urina reslitat.*

In febre convulsio manuumque ac pedum dolores malignum quiddam praenunciant. Malignus quoque ex femore doloris impetus. Sed et neque genuum dolor probari potest. Quin et surarum quoque dolores maligni sunt, ac mentis emotio, tum vero praecipue si sublime quid in urina innatet.

Ex praecordiorum dolore abortae febres malignae sunt. In his profundus ac altus sopor pessimus.

Qui in febre non intermittente tenuiter et crebro exudant, cum praecordiorum distensione, ii ut plurimum maligne habent, atque in his dolores in humeri caput ac jugulum affixi pravi sunt.

Febres quae proxime ad tertianarum naturam accedunt, cum incontinenti corporis jactatione, malignae sunt.

*In febre mutum esse malo est.*

Delassati aegri, caligine obducti, pervigiles et sopore detenti, cum tenui sudore recalescentes, male habent.

Lassitudine laborantes cum horrore, iudicii modo leviter exudantes, celeriter ad calorem revocati, male habent, tum vero praesertim si ista insuper sanguinem e naribus

Ed. Chart. VIII. [855.]. Foel. I. 122. 123. Ed. Lind. I. (525.)

ἴσσι. περὶ ταῦτα ἰκτερώδεις κατακορές θνήσκουσι, λευκὸν διαχώρημα τοῦτέοισι προσδιέσχεται.

Οἱ τριταιοφύεις πλανώδεις, ἐς ἄρτιας μεταπεσόντες, δύσκολοι.

Οἱ ἐν κρισίμοισιν ἄλυσμοι ἀνιδροῦντες περιψυχόμενοι, || καὶ ἅπαντες δὲ οἱ ἄνευ ἰδρωῶτος περιψυχόμενοι ἀκρίτως κακόν.

Καὶ οἱ ἐπιρριγώσαντες ἐκ τούτων ἰμέσαντες ἄκρητα, ἀσώδεις, τρομώδεις ἐν πυρετῷ, κακόν. καὶ φωνὴ δὲ ἐκ ῥίγος.

Τὰ δὲ ἐκ ῥιγῶν μικροῖσιν ἰδρωσὶ περιψυχοντα κακόν.

Οἱ ἐφιδροῦντες ἄγρυπνοι ἀναθερμαινόμενοι κακόν.

Οἱ ἐφιδροῦντες ἐν πυρετῷ κακοήθεις.

Οἷσι χολώδεος διαχωρήσιος ζούσης, περὶ στήθος δῆξις καὶ πικρότης, κακόν.

Ἐν πυρετοῖσι κοιλίης ἐμφυσωμένης, πνεῦμα μὴ διεκπίπτει, κακόν.

Stillarint. Circa haec aurigine admodum foedati et largius colorati moriuntur, iisque album alvi recrementum prodit.

Febres ad tertianarum naturam accedentes, vagae et errantes, ubi in dies pares transierint, molestiam exhibent.

Qui in diebus iudicatoriis cum angore aut incontinenti corporis jactatione, absque sudore perfrigerantur, atque omnino qui sine sudore perfrigerantur citra iudicationem, male habent.

Quin et qui subinde riguerunt, post haec sincera vomitione refuderunt, anxietate vexati, tremuli in febre, malum portendunt. Quin etiam ex rigore vox intercepta perniciem denunciat.

Qui vero post sanguinis ex naribus eruptionem ex tenuibus sudoribus perfrigescunt, male habent.

Ex tenuibus sudoribus pervigiles, ad calorem revocati, male habent.

In febre tenuiter exudantes maligne habent.

Quibus prodeunte egestionem alvi biliosa, ad pectus morfus ac amaritudo sentitur, ii male habere iudicantur.

In febribus alvo a flatibus distenta, flatum non erumpere, malum.



Ed. Chart. VIII. [855.] Foel. I. 124. 125. Ed. Lind. I. (525. 526.)

*Κοπιώδεις, λυγγώδεις, κάτοχοι, κακοί.*

*Ἐκ νότου πυκινῆσι καὶ λεπτῆσι φρίκησιν ἐφιδροῦντες δύσφοροι. οὐρον ἀπόληψις ἐπωδυνὸν σημαίνει. τὸ ἐφιδροῦν τούτοις κακόν.*

|| *Τὸ παρὰ τὸ ἔθος ποιέειν τι, ὅσον προθυμέσθαι τι πρότερον μὴ εἰθισμένον, ἢ τούναντίον, πονηρόν, καὶ πλησίον (526) παρακοπῆς.*

*Τὰ ἐν πονηροῖσι σημείοις κουφίζοντα καὶ τὰ ἐν χρηστοῖς μὴ ἐνδιδόντα δύσκολα.*

*Οἱ ἐφιδροῦντες καὶ μάλιστα κεφαλὴν ἐν ὀξείᾳ ὑποδύσφοροι κακόν, ἄλλως τε καὶ ἐπ' οὐροῖς μέλασι, καὶ τὸ θολερόν ἐπὶ τούτοις πνεῦμα κακόν.*

*Ἄκρα ταχὺ ἐπ' ἀμφοτέρω μεταπίπτοντα, καὶ δίψα δὲ τοιαύτη, πονηρόν.*

*Ἐκ κοσμίῳ θρασείᾳ ἀπέκρισις, φωνὴ ὀξεῖα, κακόν. ἱποχόνδρια τούτοις εἶσω εἰρύεται.*

*Lassitudine conflictati aegri, singultuosi et alto stupore, quem catochum vocant, detenti male habere significantur.*

*In crebris et tenuibus ex dorso horribus tenuiter exudantes aegri, molestie habent. Laboriosa quippe urinae interceptio significatur. In his tenuiter exudare malo est.*

*Praeter consuetudinem aliquid facere, ut verbi gratia aliquid propensius curare et magno studio eniti, prius non consuetum, aut contra, pravum et delirio proximum.*

*Quae cum malignis signis allevamentum adferunt et quae cum bonis non remittunt molestia sunt et difficilia.*

*In praecipitibus malis tenues circa caput maxime sudores oboriri et corporis incontinentia quaedam jactari malum indicat, tum vero praecipue perniciem intenditur, si ista cum urinis nigris contigerint et spiritus magnus et concitatus adfuerit.*

*Celeres summitatum corporis in utraque extrema permutationes perniciem denunciant. Quin et sitis huiusmodi, hoc est celeriter in contraria permutata, malo est.*

*In homine moderato ferox et audax responso et vox acuta malum portendunt. Iis praecordia intro trahuntur et tendunt.*

Ed. Chart. VIII. [855. 856.] Foesl. L. 124. 125. 126. Ed. Lind. I. (526.)

Τὰ ἐκ καταψύξις ἰδρώδους ταχὺ ἀναθερμαίνονται κακόν.

Οἱ ἐν ὀξείᾳ ἐφιδροῦντες ὑποψυφοὶ κακόν.

Οἱ παραλόγως κενεαγγεῖης μὴ ἐούσης ἀδύνατοι κακόν.

Ἐν πυρετῷ ἔλξης ὅλον ἀπὸ ἐμέτου ἐς ἀνάχρησιν τελευ-  
τῶσα κακόν.

|| Νύκτι ἐς ἀμφότερα ταχὺ μεταπίπτουσα κακόν.

Στάξεις αἱ ἐλάχισται κακαί.

Κακόν δὲ πάντως ἐν ὀξείᾳ δάμα παραλόγως ληθείσα.

Οἱ πρὸς χεῖρα ἀναίσσοντες κακοί.

Οἷσιν ἅμα πυρετῷ καυσώδει, οἰδήματα ὑπνώδεια νεκρω-  
θρευμένα, ἐς πλευρὸν ὁδύνη ἐπελθοῦσα, παραπληκτικῶς  
κτείνει.

Πριγμός ἐν ὀξείᾳ ἐλθοῦσιν ἰσχροῖσιν ὀλέθριον.

[856.] || Ἐπὶ τοῖσιν ἤδη ὀλεθρίοισι τὰ σμικρὰ τρομώδεια,

Qui ex sudoribus perfrigerantur ac celeriter recalescunt,  
male habere judicantur.

Qui in gravibus malis tenuiter exudant et quadam cor-  
poris incontinentia jactantur, male habent.

Qui temere ac praeter rationem nulla existente vaso-  
rum inanitione impotentes fiunt, ii male habent.

In febre distractio velut a vomitu, in excreationem  
definens, malum portendit.

Torpor in contraria celeriter permutatus perniciem  
denotat.

Perpußillae sanguinis e naribus stillae dampno sunt.

Ac penitus quidem in gravi morbo sitim temere ac  
praeter rationem cessare malum est.

Qui ad manus contactum resiliunt, male habere judi-  
cantur.

Quibus in febre ardente tumores cum somnolentia et  
torpore obveniunt, eos lateris dolor accedens cum levi  
partis alicujus fideratione necat.

In praecipitiis malis strangulatus, gracilescantibus  
fancibus, perniciem minatur.

Ubi jam perniciēs imminet, parvi tremores et aerugi-

Ed. Chart. VIII. [856.] FœL I. 126. 127. Ed. Lind. I. (526. 527.)  
 καὶ ἰώδης ἔμμετος. οἱ ἐν τοῖσι ποτοῖσιν ὑποψοφέοντες καὶ ὑπο-  
 βορβορεύοντες ξηροῖσι, καὶ οἱ χαλεπῶς καταβροχθίζοντες  
 πνεύματι βηχῶδει, ὀλέθριοι ἐν ὄξεσι κατεψυγμένοισι.

Τὰ ἐν χερσὶ καὶ ποσὶν ἐρυθρήματα ὀλέθρια.

Οἱ ἐκφυσῶντες καὶ ἀνακεκλασμένοι ἐν τοῖσιν ὕπνοισιν ὑπο-  
 βλέποντες, (527) ἱκτεμῶδες κατακορέες θνήσκουσι. λευκὸν  
 διαχώρημα τούτοις προέρχεται.

Αἱ ἐν πυρετοῖσι ἐκστάσεις σιγᾶσαι μὴ ἀφώνῃ ὀλέθρια.

Τὰ πελιδνὰ γινόμενα ἐν πυρετῷ σύντομον θάνατον  
 σημαίνει.

|| Οἷον ἐν πυρετῷ ἀλλήματος πλευροῦ γενομένου κοιλίης  
 ὑδατόχολα πολλὰ διαδιδούσης, ῥήζει. ἀσιτία δὲ παρακολου-  
 θοῦσι καὶ ἰδρωῖτες μετὰ προσώπου εὐχροίης, καὶ κοιλίης  
 ὑγρῆς, καὶ τι καὶ καρδιαλγίης, οὗτοι μακροτέρως νοσήσαντες  
 περιπλευμονικῶς τελευτῶσι.

nosa vomitio et in quibus inter potandum strepitus quidam  
 percipitur, quique prae siccitate murmur quoddam sentiunt,  
 et qui ob spiritum tussiculofam aegre devorant, in gravibus  
 malis perfrigeratis perniciose habere judicandi sunt.

Manuum ac pedum tumores cum rubore perniciem  
 denunciant.

Qui vehementer efflant et reflexis sunt palpebris, ac  
 per somnum leviter suspiciunt, aurigine admodum foedati  
 et largius colorati moriuntur. In his album alvi recremen-  
 tum praecedit.

In febribus vehementes mentis emotiones cum facitur-  
 nitate, in eo qui voce defectus non est, perniciem minantur.

Ubi livores in febre fiunt, prope affors mors significatur.

Quibus cum febre lateris dolore accedente, alvus aquosa  
 multa bile permixta transmittens allevationem adfert, de-  
 inde vero cibos averfantur et sudoribus disfluunt, cum bene  
 colorata facie ac humescente alvo et dolor aliquis oris ven-  
 triculi succedit, ii diutius morbum trahentes pulmonum  
 vitiis laborantium more intereunt.

Ed. Chart. VIII. [856.] Foel. I. 127. 128. Ed. Lind. I. (527.)

Πυρέσσοντι ἐν ἀρχῇ μέλαινα χολή ἤνω ἢ κάτω δαειδούσα θανάσιμον.

Οἱ μετὰ καταψυξίων οὐκ ἀπύρων ἐφιδρύντες ἤνω δύσφοροι, φρενιτικοὶ τε καὶ δλέθριοι ἐν ὄξει.

Τὰ ἐπ' ὀλίγον ὄξεια ἀλγήματα εἰς κληῖδα καὶ τὰ ἔνω πίπτοντα δλέθρια.

Ἐν μακροῖσι δλεθρίοισιν, ἔδρης ἀλγῆμα θανάσιμον.

Τοῖσιν ἀσθενέως ἤδη διακειμένοισι, μὴ βλέπειν, ἢ μὴ ἀκούειν, ἢ διαστρέφειν χεῖλος ἢ ὀφθαλμόν, ἢ ῥίνα, θανάσιμον.

Ἐν πυρετοῖσι βουβῶνος ἀλγῆμα νεύσον χρονίη σηψαίται.

|| Αἱ ἐν πυρετοῖσιν ἀκριοὶ χυόναις μὲν ἐμπόδιον, ἀτὰρ οὐχὶ δλέθρια.

Οἱ ἐξ ἀλγημάτων ἰσχυρῶν πυρετοὶ πολυχρόνιοι.

Αἱ τρομώδεις, ψηλαφώδεις παρακρούσεις φρενιτικαί, καὶ οἱ κατὰ γαστροκνημίην πόθοι ἐν τούτοις, γνάμης παράφρονα

Febrium initio si atra bilis sursum aut dorsum prædeat, lethale est.

Quibus adsunt superiorum partium tumores saddres cum perfrictionibus, nec sine febre, si corporis incontinentia et phrenitide vexati, praeceps periculum denunciant.

Dolores sensim ingravescentes, si ad jugulum et superiores partes transeant, perniciem minantur.

In longis periculis sedis dolor mortem affert.

In his qui propter imbecillitatem non vident, nec audiunt, aut quibus labrum, aut oculus, aut nasus pervertitur, mors denunciatur.

In febribus ex glandularum tumoribus dolores morbi diuturnitatem praeannuntiant.

Judicationis cellationes in febribus temporis quidem longinquitatem, non tamen perniciem inducunt.

Ex vehementibus doloribus abortivæ febres diuturnae.

Dementiae in quibus aegri sunt tremuli, aut aliquid investigantium more sensim contrectant aut palpant, phrenitum praeannuntiant. Quin et ad saram dolores, in his mentem emouent.

Ed. Charc. VIII (856. 867.] Foell. I. 128. 129. Ed. Lind. I. (527. 528.)

Ὅσοι ἐν ξυνοχῇ ἄφωνοι κείμενοι, μύοντες σκαρδαμύσσουσιν, ἣν αἵματος ρυέντος ἐκ ρινῶν ἐμέ(528)σαντες φθέξωνται, καὶ παρ' αὐτοῖσι γένωνται, σώζονται. μὴ γενομένων δὲ τούτων, δύσπνοοι γετόμενοι θνήσκουσι τυττόμας.

Οἱ λαβρόντες ἐς τὴν αὔριον παροξυνθέντες κακόν.

Τρίτην ἐπισχόντες τετάρτην παροξυνθέντες κακόν. Ἄρα γὰρ καὶ φραγνινοὶ οἱ τοιοῦτοι παροξυσμοί.

Ὅκόσοισιν ἐκλείπουσιν οἱ πυρετοὶ μὴ κατὰ κρισίμους, ἱπποτροπικόν.

Οἱ ἐν ἀρχῇ λεπτοὶ μετὰ κεφαλῆς σφυγμοῦ καὶ οὔρου λεπτοῦ πρὸς κλίσην παροξύνονται, θαῦμα δὲ οὐδὲν εἰ καὶ παρακοπή καὶ ἐτ' ἀφρυπνὴ γένοιτο.

|| Ἐν ὀξείσι κίνησις, ζυπτασμός, ὕπνος ταραχώδης, σπασμὸν ἐνίοισι σημαίνει.

[857] Αἱ ταραχώδεις θρασύτητι ἐγέρσεις παράφοροι, πομπρῶν, καὶ σπασμώδεις, ἄλλως τε καὶ μεθ' ἰδρώτων. σπασμώ-

Qui in febre alidua voce defecti jacent et oculis conviventibus nictantur, hi evadunt quidem si post sanguinis ex naribus fluxum ac vomitum, ad loquelam et ad seipfos redeant. Sin vero secus accidat, cum spirandi difficultate celeriter intereunt.

Qui accessione correpti, postero die gravius habent, iis malum denunciatur.

Quibus tertio die subsistit accessio et quarto ingravescit, malum denunciatur. Ac metus est ne hujusmodi accessiones phrenitum inducant.

Febres si alio die quam judicatorio desierint, recidivam metuere oportet.

Qui circa initia tenuiter febricitantes, ad judicationem cum capitis pulsatione et urina tenui ingravescunt, eos mentis emotione ac insuper pervigilio corripi nil mirandum est.

In praeceptibus malis corporis motio, jactatio ac turbulentus somnus, nonnullis convulsionem portendit.

Turbulentae cum confidentia expergefactiones quae mentem emoveant malo sunt, ac convulsionem minantur, praesertim vero si cum sudore contingant. Quin et cervicis

Ed. Chart. VIII. [857.] Fœd. I. 129. 130. Ed. Lind, I. (528, 529.)  
 δεσς δὲ καὶ τραχήλου καὶ μεταφρένου δοκέουσι ψύξεις, ἀτὰρ  
 καὶ ὅλου τοῦ σώματος, ἐν τούτοιςιν ὑμενώδεις οὐρήσεις.

Αἱ ἐν κοίματι παρακρούσεις σπασμώδεις.

Αἱ ἐπὶ ὀλίγον θρασείῃ παρακρούσεις θηριώδεις, καὶ  
 σπασμούς δὲ προσημαινουσιν.

Ἐν τοῖσι μακροῖσι κοιλίης ἄλογοι ἐπάρσεις σπασμώδεις.

Τὰ εὐθὺ παραχόδεα ἄγρυπνα, ἐπιστάζοντα ἐκ βινῶν,  
 ἐκταῖα κουφισθέντα νύκτα, ποτήσαντα δὲ ἐς τὴν αὔριον, ἐφει-  
 δρώσαντα, κατενεχθέντα, παρακρούσαντα, αἰμορροεὶ λαύρως,  
 καὶ λείπει τὰ πάθη. τὸ ὕδατῶδες οὖρον τοιαῦτα σημαίνει.

|| Μετὰ τῶν εἰρημέων, τῶν ἐξισταμένων μελαγχολικῶς,  
 οἱ τρομώδεις γενόμενοι κακοήθεις.

Παρα(529) φροσύνη ἐν πνεύματι καὶ ἰδρώτι θανατώδης.  
 θανατώδης δὲ καὶ ἐν πνεύματι καὶ λυγμῶ.

Ἐνύπνια τὰ ἐν φρενίτιδι ἐναγῇ ἀγαθόν.

ad dorsi perfrictiones, convulsiones portendere videntur, ac  
 multo magis quae totum corpus pervadunt, in quibus mi-  
 ctiones membranularum speciem referunt.

Desipientiae cum sopore convulsiones minantur.

Quae sensim feroces fiunt mentis emotiones, in ferinas  
 evadunt. Quin et convulsiones quoque praenunciant.

Temerarii ventris tumores in morbis longis convulsio-  
 nes afferunt.

Qui statim sine ratione perturbantur, pervigiles sunt,  
 sanguinem e naribus stillantes, sexto die noctu allevantur,  
 postridie vero laborantes tenui sudore correpti et in somnum  
 delati delirant, iis larga sanguinis e naribus profusio mor-  
 bum solvit. Cujus rei indicio est diluta urina.

Qui cum his quae supra dicta sunt furiosa et vehementi  
 mentis emotione tenentur, ii si tremuli evadunt, maligne  
 habere judicantur.

Desipientia cum difficultate spirandi et sudore lethalis  
 est. Quin etiam cum difficultate spirandi et singultu mor-  
 tem adfert.

Quae in phreniticis manifesta apparent insomnia, pro-  
 banda sunt.

Ed. Chart. VIII. [857.] Foesl. I. 150, 151. Ed. Lind. I. (529.)

Ἐν φρενίτιδι διαχωρήσεις λευκαί, καὶ πνοῦράτης κακόν.  
 ὁῦτος τοῦτόοις κάκιστος.

Ἐν τοῖσι φρενιτικοῖσιν ἐν ἀρχῇ τὰ ἐπεικῶς ἔχοντα,  
 πυκνά τε μεταπίπτοντα κακόν.

Τῶν ἐξισταμένων μελαγχολικῶς, οἷς τρόμοι ἐπιγίνονται,  
 κακόν.

Οἱ ἐξιστάμενοι μελαγχολικῶς, τραμαῖδες γινόμενοι καὶ  
 πτυαλλίζοντες, αὐτὰ γὰρ φρενιτικοί.

Οἱ ἐκστάντες ὀξέως ἐπιπυρέξαντες φρενιτικοί γίνονται.

Οἱ φρενιτικοί βραχυπόται ψόφου καθυπτόμενοι τρομώ-  
 δες ἢ σπασμώδεις.

|| Τὰ ἐν φρενιτικοῖσι νευρικῶς τρομοῦντα θανάσιμα.

Αἱ περὶ ἀναγκαίᾳ παραφροσύνῃ κάκισται, αἱ ἐκ τούτων  
 παροξυνόμεναι ὀλέθριοι.

Αἱ παρακρούσεις φωνῇ κλαγγώδεις, γλώσση σπασμώ-  
 δεις, καὶ αὐτοὶ τρομώδεις γινόμενοι ἐξίστανται. σκληροσμός  
 ταύτησιν ὀλέθριον.

In phrenitide albicans dejectio ac torpor malum de-  
 nunciat. His succedens rigor pessimus.

In phreniticis cum omnia circa initia moderate et se-  
 date se habeant, ac subinde permutentur, malum denunciatur.

In vehementi et furiosa mentis emotione accedentes  
 tremores exitio sunt.

Vehementi insania detenti tremuli, cum crebra sputa-  
 tione, metus est ne phrenitici evadant.

Vehementer et acute mente emoti, si febris iterum re-  
 petat, phrenitici evadunt.

Phrenitici parum bibunt, ex levibus strepitibus facile  
 irritantur, tremuli sunt aut convulsionibus tentantur.

In intensa phrenitide tremores lethales.

Desipientiae quae circa necessaria fiant, pessimae et  
 quae ex his ingravescunt, exitium portendunt.

Desipientiae cum voce stridula, linguae revulsione, ac  
 ipsi quoque tremuli, vehementem mentis alienationem si-  
 gnificant. In his durities aut asperitas perniciem minatur.

Ed. Chart. VIII. [857. 858.] Fœl. I. 131. 132. Ed. Lind. I. (529. 530.)

Αἱ προσεδυνάτησάντων παραφροσύνη κίνηται.

Τὰ ἐν φρενιτικοῖσι πυκνὰ μεταπίπτοντα, σπασμώδεα πετηρά.

Οἱ ἐν φρενιτικοῖσι μετὰ καταψύξιος πτυαλίζοντες μέλανα ἔμετον δηλοῦσι.

Τοῖσι ποικίλως διανοσέουσι καὶ παρακρούουσι, πυκνὰ κωμῶδεσι προσδέχεσθαι λέγει μέλανα ἔμετον.

Τὰ παραξυνόμενα τρόπον σπασμώδεα κάτοχα.

|| Τὰ παρ' οὓς ἐπάσματα ἐν μακροῖσι μικρά, αἰμορρώδεα καὶ σκοιδώδεα ἐπιφανιόμενα ὀλέθρια.

Οἱ ἰληγγώδες πυρετοὶ καὶ ἄνευ ἰλίων καὶ μετὰ ἰλίων ὀλέθριοι.

Τοῖσι (530) πνευματίοισιν δοῦσι πυρετός ὕστερον ὀξύς, μετὰ ὑποχονδρίου ξυντόνου καταψυχθεῖσι, παρ' οὓς μέγα ἔπαρμα.

[858] Οἷον ἂν ἐν πυρετῷ ὀδύναι γεγόμεναι περὶ ὁσφῶν

Desipientiae quae jam admodum fractis et debilitatis viribus succedunt pessimae sunt.

Crebrae in phreniticis permutationes convulsiones denunciant ac pravae sunt.

Crebrae in phreniticis cum perfrictione sputationes nigrorum vomitionem praenunciant.

In his qui varie morbum trahunt et mente moventur, si subinde sopor incidat, praenuncia expectandam esse nigram vomitionem.

Quae convulsionis in morem affligunt, ea altum stuporem, catochum vocant, inducunt.

Parvi in longis morbis aurium tumores, si subinde sanguis e naribus profluat et tenebricosa vertigo excitetur, exitio sunt.

Febres vertiginosae et cum tennisi intestini morbo et sine hoc perniciem intentant.

In anhelatoribus et suspiriosis febris postea acuta, cum praecordiorum contensione perfrigeratis, magnum circa aures tumorem expectare oportet.

Lumborum atque inferiorum partium dolores quibus



Ed. Chart. VIII. [858.] Foel. I. 132. 133. Ed. Lind. I. (530.)  
καὶ τὰ κάτω χωρία φρενῶν ἄπτονται, ἐκλείπουσιν τὰ κάτω  
ὀλέθρια, ἄλλως τε κῆν ἄλλο τι σημεῖον προσγένηται πονη-  
ρόν. ἦν δὲ τὰλλα σημεῖα μὴ πονηρὰ γένηται, ἐμπυον γενή-  
σεσθαι ἐλπὶς.

Παιδίοισιν ἐξὺς πυρετός καὶ κοιλίης ὑπόστασις μετὰ  
ἀγρυπνίας, καὶ τὸ ἐκλακτίζειν, καὶ τὸ χροῖμα μεταβάλλειν,  
καὶ ἰσχεῖν ἐρευνδὸς σπασμῶδες.

|| Τὰ εὐθὺ ταραχώδεα ἀγρυπνα, μέλανα δὲ τὰ σύνθετα,  
αἰμορροεῖ ἔνια.

Τὰ ἀγρυπνήσαντα ἐξαίφνης ἀλυσμῶ αἰμορροεῖ, ἄλλως  
τε καὶ ἦν τι προσδύνην: ἤρά γε καὶ μεταφωξάντες οἱ ἐπ'  
ὀλίγον περιψύχοντες;

Περὶ δὲ τοὺς παροξυσμοὺς βήσσοντες, καὶ ἐφιδροῦντες  
μικρὸν κακοήθεις.

Ἐς πλευρὸν ὀδύνης καὶ πνιγμοῦ προγενομένου, οὕτω  
ἐμπυοῦνται.

febris etiam accedit, si relictis inferioribus septum trans-  
versum appetant, tum vero praesertim exitio sunt si aliquod  
periculosum signum accesserit. Quod si reliquorum signorum  
nullum periculum ostenderit, futurae suppurationis metus est.

In pueris febris acuta cum alvi suppressione et pervi-  
gilio, calces velut jactare, ac colorem mutare et ruborem  
contrahere, convulsionem minatur.

Qui statim sine ratione perturbantur, pervigilio tor-  
quentur, nigra et compacta ex alvo demittunt, interdum  
sanguinem e naribus profundunt.

Qui insomnia vexantur cum subita corporis jactatione  
et inquietudine, iis sanguinem e naribus erupturum sperare  
oportet, idque praesertim, si quid antea profluxerit. Ani-  
madvertendum vero num in modice perfrigeratis id post  
horroris sensum contingat.

At vero qui per accessiones tussiant et tenuiter exudant,  
ii maligne habere judicandi sunt.

Ad lateris dolorem insuper accedente strangulatu, sup-  
purationis futurae spes est.

Ed. Chart. VIII. [858.] Foesl. I. 133, 134. Ed. Lind. I. (530, 531.)

Οἷον ἐν συνεχέσι φλυζάνια κατὰ πᾶν τὸ σῶμα ἐκφύει, θανάσιμον, μὲν γινόμενου πυώδους ἀποστήματος. μάλιστα δὲ εἶδεται γίνεσθαι τούτοις παρ' οὓς.

Ἐν ὅξει τὰ μὲν ἔξωθεν περιψύχεσθαι, τὰ δὲ εἰσὼθεν καίεσθαι, καὶ διψῆν κακόν.

Οἱ συνεχεῖς διὰ τρίτης ἐπιτείνοντες ἐπικίνδυνοι.

Οἷον ἂν ποτε πυρετὸς διαλείπῃ, ἀκίνδυνον.

|| Ἐν μακροῖς πυρετοῖσιν, ἢ φύματα, ἢ ἐς ἄφθρα πότοι ἔγγιγονται, καὶ ἦν γένωνται, οὐκ ἄχρηστοι.

Κεφαλαιγίη ἐν ὅξει, ὑποχόνδριον ἀνσπασμένον, μὴ (531) ῥυέντος αἵματος ἐκ ῥινέων, ἐς φρενιτικὸν περιῖσταται.

Τὰ λευκρινικά, μὴ χολέρας ἐπιγινόμενης, οὐ λύεται.

Ἰκτερος πρὸ μὲν τῆς ἑβδόμης ἡμέρης ἐπιγενόμενος κακόν· ἑβδόμη δὲ καὶ ἐνάτη καὶ ἐνδεκάτη καὶ τεσσαρεσκαίδεκάτη κρείσιμον, μὴ σκληρύνων ὑποχόνδρια. ἦν δὲ μὴ, ἐνδοιαστόν.

Quibus per febres assiduas pustulae toto corpore enascuntur, lethale est, nisi quid purulentum abscedat. In his vero praecipue nasci ad aures tubercula solent.

In praecipiti morbo, si partes externae perfrigerentur, internae vero urantur, ac fitis urgeat, malum denunciatur.

Febres assiduae, quae tertio quoque die intenduntur, in periculum ducunt.

Si quibus aliquando febris intermiserit, periculum abesse significat.

In febribus longis, aut tubercula, aut ad articulos dolores proveniunt, quos neque tamen temere fieri existimandum est.

In praecipiti morbo, capitis dolor et praecordia revulsa, nisi sanguis ex naribus profluat, ad phrenitidem deveniunt.

Febres lipyriae, non nisi per choleram effusa bile, solvuntur.

Morbus regius si ante diem septimum accesserit, malum significat: septimo autem, nono, undecimoque decimo quarto indicationem adfert, dum praecordia non induret. Quod si locus contingat, res in dubium vertitur.

Ed. Chart. VIII. [858] Foes. I. 134, 135. Ed. Lind. I. (531.)

Αἱ πυκναὶ διὰ τῶν αὐτῶν ὑποστροφαί, περὶ κρίσιν αἱματώδεις, μελάνων ἔμμετον ποιοῦνσι. γίνονται δὲ καὶ τρομαώδεις.

|| Τὰ ἐν τριταίοισι πυρετοῖσι ἀλγήματα παροξυτόμενα τριταιογενῇ ποιεῖται, καὶ θρομβώδεα αἵματα διαχωρεῖ.

Ἐν πυρετοῖσι κατὰ φλέβα τὴν ἐν τῷ τραχήλῳ σφυγμὸς καὶ πόνος ἐς δυσεντερίην ἀποτελεῦται.

Τὸ μεταβάλλον πολλάκις χροῶμα καὶ θερμοσίην χρήσιμον.

Τοῖσι χολώδεσι πνεῦμα μέγα, καὶ πυρετὸς ὄξυς μετὰ ὑποχόνδριου ἐντάσιος, παρ' οὗς ἀφίστησιν.

Οἱ ἐκ μακρῶν ἀναλαμβάνοντες εὖσιται, μηδὲν ἐπιιδύοντες, ἐπιστρέφουσι κακοήθεις.

Οἷσιν ἐν πυρετοῖσι φλέβες αἱ ἐν κροτάφοισι σφυγματώδεις, καὶ πρόσωπον ἐρδωμένον, καὶ ὑποχόνδριον μὴ λαπαρόν χρόνιον, καὶ οὐ παύονται χωρὶς αἵματος ῥύσιος ἐκ ῥινῶν πολλῆς, ἢ λυγγὸς, ἢ σπασμοῦ ἢ ὀδύνης ισχίων.

Crebrae iisdem perseverantibus calibus morborum reversiones, impendente judicatione sanguinem profundentes, nigram vomitionem excitant. Quin etiam tremulos aegros faciunt.

Qui in febribus tertianis ingravescent dolores tertianarum naturam assumunt et sanguinis gramos per secessum egerunt.

In febribus venae quae est in cervice pulsatio et dolor rem ad intestinorum difficultatem deducit.

Frequens coloris cum calore mutatio bono est.

In bile redundantibus magna spiratio cum febre acuta et praecordiorum contensione abscessum juxta aures promovet.

Qui ex longa valetudine sese recolligentes cibum bene sumunt ac nihil proficiunt, ii maligne relabuntur.

Si venae temporum in febribus pulsant et facies bene habita fuerit, absque praecordiorum mollitie, longum fore morbum sperare oportet, qui nec sine liberali sanguinis exaribus profusione, aut singultu, aut convulsione, aut co-rendicum dolore, desinet.

Ed. Chart. VIII. [858. 859.] Foesl. I. 135, 136, Ed. Lind. I. (531, 532.)

Ἐν καύσῳ κοιλίῃ καταρῥαγέῃσα θανάσιμον.

[859] Ἐκ κοιλίης ἀλγήματος ἐπιτόνου πυρετός καυσώδης ὀλέθριον.

|| Ἐν τοῖσι καυσώδεσιν ἤχων προσγενομένων μετὰ ἀμβλυωμοῦ, καὶ κατὰ ῥέτας βάρους, (532) ἐξίστανται μελαγχολικῶς μὴ αἰμορῥαγήσαντες.

Τοὺς ἐν καύσεσι τρόμους παρακοπή λύει.

Ἐν καύσῳ ῥύσις ἐκ μυκτήρων τεταρτάτῳ κακόν, ἢν μὴ τι ἄλλο ἀγαθὸν ξυμπέσῃ. πεμπταίῳ δὲ ἦσσαν κινδυνώδες.

Οἱ ἐν τοῖσι καυσώδεσιν ὑποπεριψύχουσι διαχωρήμασι ὕδατοχόλοις συγχοῖσι, ὀφθαλμοῖσι κακόν, ἄλλως τε κῆν κίνοχοι γίνονται.

Καῦσος ῥίγος ἐπιγενομένου λύεται.

Καῦσοι ὑποτροπιάζειν εἰώθασι, καὶ ἡμέρας τέσσαρας ἐπισημήναντες, ἔπειτα ἐφιδροῦσι. εἰ δὲ μὴ, τῇ ἐβδόμῃ καὶ δεκάτῃ.

Alvus in febre ardente affatim prorumpens mortis periculum adfert.

Febris ardens ex laborioso ventris dolore perniciam minatur.

In febre ardente laborantibus, si aurium sonitus cum visus hebetudine et ad nares gravitate accedant, nisi sanguis ex naribus profluat, furiosa et vehemens mentis emotio metuenda est.

In febribus ardentibus tremores delirio solvuntur.

Sanguinis ex naribus fluxus in febre ardente quarto die obveniens malo est, nisi aliud quippiam bene ceciderit. Quod si die quinto contingat, minus adfert periculi.

In febre ardente laborantibus cum aliqua summi corporis perfrictione, egestionibus aquae similibus et crebris, oculis periculum intenditur, tum vero praecipue, si alio sapore, quem catochon vocant, detineantur.

Febrem ardentem succedens rigor solvit.

Febres ardentes quae recurrere solent, quatuor diebus de se significationem exhibent, deinde exudant. Sin minus, die septimo et undecimo.

Ed. Chart. VIII. [859.] Fœsl. I. 137. 138. Ed. Lind. I. (532.)

|| Τὺς καυσώδεις διακρίνουσιν αἱ τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέραι, κομφίζουσαι ἢ ἀναιροῦσαι.

Ἐκ καύσου μὴ γενομένου πυώδους παρ' οὓς ἀποστήματος, οὐ πάντῃ σῶζονται.

Οἱ ληθαργικοὶ τρομάδεις ἀπὸ χειρῶν, ὑπνώδεις, δύσχωρες, οἰδηματώδεις, σφυγμοῖσι νωδροῖσι, καὶ μετέρσεια τὰ ὑποφάλμια, καὶ ἰδρώτες ἐπιγίνονται, καὶ κοιλίας ὑποδέουσι χολώδεις καὶ ἀκρατίας ἣν καταξήρους ἰσχωσιν, οὖρα καὶ διαχωρήματα προϊόντα λαθραίως, τὸ οὖρον ὑποζυγίον, πειῖν τε οὐκ αἰτέουσιν, οὐδὲ θάτερον οὐδέν. ἔμφρονες δὲ γενομένοι, τράχηλον ἐπώδυνον φασὶν ἔχειν, καὶ διὰ τῶν οὐάτων ἤχους διαΐσσειν.

|| Ὅκοσοι δὲ σῶζονται τῶν ληθαργικῶν, ἔμπυοι ὥς ἐπιτοπολὺ γίνονται.

Ὅκοσοισι ἐν πυρετοῖσιν ἀκρίως τὰ τρομάδεα παύεται, τούτοιςι χρόνον ἐς ἄρδρα ἀπόστασις ὀδυνώδης ἐκπύουσα, καὶ κύστις ἐπώδυνος.

De febre ardente laborantibus dies quatuordecim, aut allevando, aut perimendo decernunt.

Ex febre ardente, nisi qui circa aurem fit abscessus suppuret, non admodum liberantur.

Qui lethargo aut veterano conflictantur, ex manibus tremunt, somnolenti sunt, male colorati, tumidi, pulsus habent tardos et lentos, ac oculorum genas inferiores sublatas, sudores superveniunt, alvique subtumescunt, impotentes sunt, ac biliola effundunt. Quod si resiccatae fuerint, urinae alvique recrementa clam prodeunt, urinae quales in veterino genere redduntur, neque potum, neque aliud quicquam postulant. Mentis vero compotes facti, de cervicis dolore conqueruntur, ac incertos sonitus per aures impetu ferri sentiunt.

Qui vero ex lethargo evadunt, magna ex parte pus intro colligunt.

Quos febris detinet, si tremor absque judicatione conquiescit, iis temporis successu abscessus cum dolore purulenti ad articulos decumbunt et vesica dolet.

Ed. Chart. VIII. [859.] Foes. I. 138. 139. Ed. Lind. I. (535.)

Τῶν πυ(533)ρεσσόντων οἷσι μὲν ἐρυθήματα ἐπὶ προσώπων, καὶ πόνος κεφαλῆς ἰσχυρὸς, καὶ σφυγμὸς φλεβῶν, αἵματος ῥύσις τὰ πολλὰ γίνεται. οἷσι δὲ ἄσαι καὶ καρδιαγμοὶ καὶ πτυαλισμοὶ ἔμετος. οἷσι δὲ ἐρευγμοὶ, πῦσαι, ψόφοι κοιλίης, καὶ ἐπύρσιες, καὶ ἐκτάραξις κοιλίης.

Τοῖσι χρονίζουσιν ἀσφαλῶς ἐν πυρετῷ ξυτεχεῖ, χωρὶς πόνου ἢ φλεγμονῆς, ἢ ἄλλης προφάσιος, ἀποστάσιν προσδέχεσθαι, μετὰ πόνου καὶ οἰδήματος, καὶ μᾶλλον ἐς τὰ κάτω χωρία. προσδέχεσθαι δὲ δεῖ τὰς ἀποστάσις, τοῖσιν ὑπὲρ τμήκοντα ἔτεα μᾶλλον, ὑποσκέπτεσθαι δὲ τουτέωσι τὰς ἀποστάσις, ἣν τὰς εἴκοσιν ἡμέρας πυρετὸς ὑπερβάλλῃ. τοῖσι δὲ πρᾶσβυτέροισιν || ἥσπον γίνονται, καὶ πολλῶν χρόνῳ γενομένων τῶν πυρετῶν. οἱ δὲ διαλείποντες καὶ λαμβάνοντες πεπληνημένως φθινοπώρου μάλιστα ἐς τεταρταῖον ἐπιεικέως μεθίστανται, καὶ μᾶλλον τοῖσιν ὑπὲρ τὰ τμήκοντα ἔτεα γεγονόσιν. αἱ δὲ ἀποστάσις τοῦ χειμῶνος γίνονται τε μᾶλλον καὶ παύονται βραδύτερον καὶ ἥσπον παλινδρομεύουσι.

Quos febris detinet cum faciei rubore et capitis vehementi dolore, in iis si venae pulsant, sanguinis fluxus plerumque expectandus est. Quos vero stomachi fastidia vexant, cum oris ventriculi morfu et crebra sputatione, iis vomitio adfutura est. Quibus autem ructus adsunt, flatus, ventris sonitus cum inflatione, iis alvus exturbatur.

Quibus febris assidua diutius cum securitate trahitur, si neque ex dolore, neque ex inflammatione, neque ex alia ulla manifesta causa contingat, in iis abscessum cum dolore et tumore, praecipueque ad inferiores partes sperare oportet. Maxime autem in his expectare abscessus oportet, qui trigessimum annum superarunt. Tum vero in his considerandi sunt abscessus, ubi febris vigesimum diem praeterierit. Majoribus autem natu minus accidunt, etsi febres longo tempore detinent. Quae vero febres intermittunt, incertoque ac vago ordineprehendunt, eae autumno praecipue in quartanam fere transeunt, idque in his maxime qui trigessimum annum superarunt. Per hiemem vero abscessus potius accidunt et tardius cessant, minusque recurrunt.

Ed: Chart. VIII. [858.] Foes. I. 139. 140. Ed. Lind. I. (533. 534.)

Τοῖσι δὲ πολλύκις ὑποτροπιασθεῖσιν, ἢν ἐξάμηνον ὑπερβάλλουσιν, ἰσχυράκις κ' θύσις ἐπιεικέως γίνεται.

Ὅκοσα πυρετῷ ἀντιδίδεται, καὶ μὴ ἀποσηματώδευ, σήμειν κακοήθεια.

|| Τῶν πυρετῶν οἱ μήτε ἐν ἡμέρησι κριαίμῃσι, μήτε μετὰ σήμερον λυγέριον ἀφιέντες ὑποτροπιάζουσι.

Τὰ ὀξέα τῶν νοσημάτων ἐν ἡμέρησι κρίνεται τεσσαρεσκαίδεκα.

Τριταῖος ἀκριβὴς ἐν πέντε, ἢ ἐν ἐπτά περιόδοισιν, ἢ τὸ μακρότατον ἐν ἐννέῃ κρίνεται.

Οἷσιν ἀρχομένοισι πυρέσσειν αἵματος στάξεις ἐκ (534) ῥινῶν πταρμού γενομένου, λευκὴν ὑπόστασιν τὸ οὖρον ἴσχει ἐν τῇ τετάρτῃ, λύσιν ἐν τῇ ἐβδόμῃ σημαίνει.

Τὰ δὲ ὀξία κρίνεται αἵματος ἐκ ῥινῶν ῥυέντος ἐν κρισίμῳ, καὶ ἰδρωτός πολλοῦ γενομένου, καὶ οὖρου πυώδους καὶ ὑαλώδους γενομένου, ὑπόστασιν χρηστὴν ἔχοντος, καὶ ἀδρῶς γενομένου, καὶ ἀποσηματός ἀξιολόγου, καὶ κοιλίης μυζώδους

Quibus autem saepius recidivae contingunt, si sextum mensem superaverint, in tabem coxariam fere incidunt.

Quaecunque feбри ex adverso respondent, nisi abscessum faciant, malignitatem denunciant.

Febres quae neque diebus criticis, neque post apparentes solutionis notas dimittunt, repetere solent.

In praecipitibus morbis judicatio in quatuordecim diebus expectanda est.

Tertiana exacta quinto aut septimo, aut summum nono circuitu terminatur.

Febriticare incipientibus, sanguinis stillationes cum sternutatione accedentes et quod in urina desidet album quarto die visum, septimo solutionem afferre denunciant.

Morbi vero praecipites et acuti effluente ex naribus sanguine judicatione absolvuntur, idque die judicatorio, ac sudore copioso exorto, urinaque purulenta ac vitrea affatim reddita, in qua quod subsidit laudabile sit, aut abscessu effatu digno et alvo mucosa et sanguinea dejiciente, ac

Ed. Chart. VIII. [859.] Fœd. I. 140. 141. 142. Ed. Lind. I. (534.)  
καὶ αἱματώδεις, καὶ ἐξαπίνης καταρρέουσι, καὶ ἐμείων οὐ  
μοχθηρῶν κατὰ κρίσιν.

|| Ὅτινοι βαθύς μὴ ταραχώδεις, βεβαίαν κρίσιν σημαί-  
νουσιν· οἱ δὲ ταραχώδεις μετὰ ὑλγήματος σώματος ἀβέβαιοι.

|| Ἑβδομαίοισιν, ἢ ἐναταίοισιν, ἢ τεσσαρεσκαίδεκαήμε-  
ροις ῥύσις ἐκ ῥινέων λύνουσιν ὡς ἐπιπολὺ τοὺς πυρετοὺς.  
ὁμοίως δὲ καὶ κοιλίης ῥύσις χολώδης, καὶ δυσεντεριαῖδης, καὶ  
πόνος γυνάτων, ἢ ἰσχίων, καὶ οὖρον πεπακτὸν πρὸς τὴν κρί-  
σιν, ἐν γυναικὶ δὲ καὶ ἐπιμηρία ῥύσις.

Οἱ ἐν πυρετοῖσιν αἰμορροήσαντες ἱκανῶς ὀκοθενοῦν  
ἐν τῇσιν ἀναλήψεσι κοιλίας καθυγραίνονται.

Οἱ ἐν πυρετοῖσιν ἐφιδρώοντες κεφαλαλγίες, κοιλίην ἀπο-  
λελαμμένοι σπασμώδεις.

Αἱ ἐπ' ὀλίγον θρασέως παρακρούσεις, καὶ θηριώδη καὶ  
σπασμὸν σημαίνουσι.

Σπασμὸς ἐν πυρετῷ γεγόμενος καὶ πανόμενος αὐθιμα-  
ρὸν ἀγαθόν.

derepente prorumpente, vomitionibusque non pravis sub  
judicationem contingentibus.

Profundi somni neque turbulenti iudicii firmitatem  
denunciant, turbulenti vero non sine corporis offensione  
instabiles sunt et infirmi.

Quibus ex naribus fluxiones, quae septimo, nono, aut  
decimo quarto die contingunt, ut plurimum a febribus vin-  
dicant. Eodem vero modo et biliosus alvi fluxus et qualis  
in intestinorum difficultate fieri assolet, ac genuum et coxen-  
dicum dolor, urinaque sub judicationem concocta, et vero  
in muliere mensum profluvium.

Quibus per febres alicunde sanguis largiter effluxerit,  
iis dum sese recolligunt, alvi hemefcentes effunduntur.

Qui per febres tenuiter exudant, cum capitis dolore et  
alvo intercepta, ad convulsiones proni sunt.

Quae sensim feroces fiunt mentis emotiones, in ferinas  
evadunt et convulsiones portendunt.

Convulsio in febre suborta eademque die desinens  
bono est.



Ed. Ohart. VIII. [860. 861.] Foesi. I. 142. 143. Ed. Lind. I. (534. 535.)

Σπασμός ἐν πυρετῷ γενόμενος παύει τὸν πυρετὸν αὐθιγερὸν, ἢ τῇ ὑστεραίῃ, ἢ τῇ τρίτῃ. ὑπερβάλλον δὲ τὴν ὥρην ἐν ᾗ ἤρξατο, καὶ μὴ παύόμενος κικόν.

|| Οἱ διαλείποντες ἀνωμάλως δὲ χλιαινόμενοι, (535) κοιλίης ἐμφυσωμένης μικρὰ διαδιδούσης, ὀσφυαλγήσασι μετὰ κρίσιν, τουτέοισι κοιλίαι καταρῥήγνυνται. οἱ δὲ περικαίως πρὸς χεῖρα, ῥωθροί, διψώδεις, ἀσώδεις, κοιλίης ἀπειλημένης βαρυνόμενοι ἐκλύονται. ἔστι δ' ὅτε καὶ τὰ ἐξερῶδη ἐν ποσὶ κατακαύματα τὰ αὐτὰ σημαίνει.

Οἱ χειμερινοὶ τεταρταῖοι πυρετοὶ, ἐπισεικίως μεθίστανται ἐς τὰς ὀξείας νόσους.

Κεφαλῆς πόνος σύντονος μετ' ὀξέος πυρετοῦ, καὶ ἄλλου σημείου τῶν δυσκόλων θανάσιμον. ἄντε δὲ σημείου φαύλου, ὑπερβάλλοντος ἑξοστὴν ἡμέρας [861.] αἵματος ῥίσιν, ἢ πῶον ἐκ ῥινός, ἢ ἀποστύσις ἐς τὰ κάτω σημαίνει. μάλιστα μὲν νεωτέρωσι τῶν τριήκοντα πέντε τὰς ῥίσιος· τοῖσι δὲ πρεσβυτέροις τὰς ἀποστύσις προσδέχεσθαι. περὶ μέτωπον δὲ καὶ κροτάφους ὄντος τοῦ πένθου, καὶ συντόμους τὰς ῥύσις.

Convulsio in febre suborta febrem prima die, aut postero, aut tertio finit. Quod si horam quaprehendit superet nec desinat, malo est.

Qui per febres intermittentes, inaequaliter incalescentes, alvum habent flatibus distentam, pauca transmittentem, iis post judicationem lumborum dolore suborto, alvi prorumpunt. Qui autem ad manus contactum exardescunt, torpore, siti ac corporis incontinenti jactatione vexantur, ii alvo intercepta gravati exolvuntur. Interdum vero etiam praeurubra in pedibus ambusta eadem denunciant.

Hibernae quartanae fere in morbos acutos transeunt.

In febre acuta continens capitis dolor, cum gravibus aliis signis, mortem minatur. Quod si neque alia praeterea signa mala sunt et viginti dies superat, aut sanguinis ex naribus, aut puris effluxum, aut abscessus ad inferiores corporis partes denunciat. Praecipue quidem in his qui nondum trigessimum quintum annum attigerunt fluxiones, in senioribus autem abscessus sperare convenit. Si vero dolor vehemens circa frontem ac tempora affligat, fluxiones expectandae sunt.

Ed. Chart. VIII. [861.] Foss. I. 144. Ed. Lind. I. (535. 536.)

|| Οἱ κεφαλαλγίαι καὶ ἤχοι ἀπυρέτοιαι, καὶ σκοτοδινίη, καὶ φωνῆς βραδυτής, καὶ ταρκή χειρῶν, ἢ ἀποπληκτους, ἢ ἐπιληπτικούς προσδέχου τούτους ἔσεσθαι, ἢ καὶ ἐπιλήσμονας.

Οἱ κεφαλαλγίες κατόχως παρακρούοντες, κοιλίης ἀποληφθείσης, ὄμμα θρασυπθέντες, ἐνθαρροῖ, ἐπισθοτονωδὲς γίνονται.

Τὰ ὑποσείοντα κεφαλῆς ὄμματα ἐξέρουθρα, παρακρούοντα σαφῶς, ὀλέθρια. αὐτὸ ξυναποθνήσκει τοῦτο, ἀλλὰ παρ' οὗς οὐδὲν ποιεῖ.

Κεφαλαλγία μεθ' ἔδρης καὶ αἰδοίων ἀλγῆματος, καὶ ταχυρότητα καὶ ἀκροσίην παρέχει, καὶ φωνὴν παραλύει. ταῦτα οὐ χαλεπὰ, ὑπνωδὲς δὲ καὶ λυγγώδεις γίνονται ἐνάτω μηνί ἐκ τούτων. φωνῆς λιθείσης ἐς τὸ αὐτὸ καθίστανται.

Ἀσκαριδώδεις δὲ γινόμενοι ἐν κεφαλῇ (536) λαλγίη, κώφωσις, καὶ κῶμα παρακαλουσθῶντα, τὰ παρ' οὗς ἐπαίρει.

Qui capitis doloribus et aurium tinnitibus citra febrē aut tenebricosa vertigine et vocis tarditate, manuumque stupore tentantur, in iis aut siderationem, aut morbum comitialē, aut etiam oblivionem sperare convenit.

Ex capite dolentes et alia stupore, quem catuohum dicunt, detenti ac delirantes, cum alvi interceptione et ferociente intuitu floridi, in scapulas rigescunt, ac posteriorum partium distentione tentantur.

Quae caput quodammodo concutiant, cum intensa oculorum rubedine, ac manifesto delirio, perniciem denunciant. Neque tamen hoc ad mortem comitatur, verum circa aurem tumorem excitat.

Dolor capitis cum sedis ac pudendorum dolore torporem ac impotentiam adfert, vocemque exolvit, neque ista molestiam exhibent. Verum ex his somnolenti ac singultuosi nono mense evadunt et voce libera reddita in integram resituantur.

Lumbricis vero tenuibus et longis, qui ascarides dicuntur, in capitis dolore vexatis, consequente surditate et sopore, tubercula ad aures excitantur.

|| Οἱ κεφαλαιγέες κατόχος ὀδυνώδεις, ὄμμα ἐξέρυθρον, αἰμορροεῖ.

Τὰ σείοντα κεφαλὴν τὰ ἡρώδεια αἰμορροεῖ, ἢ γυναικὶ τὰ γυναικεία καταβιβάζει, ἄλλως τε καὶ ἢν κατὰ ῥάχιν καῦμα παρακολουθῇ. ἴσως δὲ καὶ δυσεντερικά.

Οἱ καρηβαρικοὶ κατὰ βρέγμα ὀδυνώδεις, ἄγρυπνοι αἰμορροαγέουσιν, ἄλλως τε καὶ ἢν τις ἐς τραχήλον συντείνῃ.

Τὰ ἐν κεφαλαιγίῳ ἰώδεια ἐμίσματα μετὰ κοκκώσεως, ἄγρυπνοῖσι ταχὺ ἐκμῖνει.

Οἷσι κεφαλῆς καὶ τραχήλου πόνοις, καὶ ὅλου δὲ τις ἀκρατὴ τρομώδης, αἰμορροαγὴ λύει, ἀτὰρ καὶ οὕτω χρόνῳ λύονται. αἱ δὲ πύστιες ἐν τουτέῳ ἀπολαμβάνονται.

Ἐν τῇσιν ὀξείῃσι κεφαλαιγίῃσι καὶ τῇσιν παρκώδεσι μετὰ βαρέος ἐθίλει σπασμώδεια γίνεσθαι.

Κεφαλαιγίην λύει πῦρ διὰ ῥινῶν, ἢ πτύελα παχέα καὶ

Qui capitis dolore vexantur, ac alto stupore, quem catochum vocant, cum dolore detinentur, oculos habent prae-rubros, in iis sanguinis profluvium sperandum est.

Quae caput concutiant et aurium sonitus excitant, sanguinem e naribus profundunt, aut mulierī menstrua deturbant, idque praesertim si ad spinam ardor consequatur. Fortasse etiam difficultas intestinorum expectanda est.

Qui capite gravati ad synciput dolorem sentiunt, pervigilio torquentur, iis sanguinis eruptionem fore spes est, tum vero praecipue, si aliquis contentionis sensus ad cervicem pertingat.

Vomitūs virulenti et aeruginosi in capitis doloribus cum surditate et insomnia promptam insaniam significant.

Quibus capitis et cervicis dolor ac totius corporis impotentia quaedam cum tremore adest, ab his sanguinis eruptio liberat, fortassisque ista tandem dissolvuntur. Verum interim vesicae intercipiuntur.

In gravibus et acutis capitis doloribus, cum torpore et gravitatis sensu, proclives sunt convulsionones.

Ex capitis dolore liberat pus e naribus effluens, aut

Ed. Chart. VIII. [861.862.] Fœd. I. 143. 146. 147. Ed. Lind. I. (556.557.)

ἄπνομα, λύει δὲ καὶ ἐλκυσὶν ἐκθυσίς, παρὰ δὲ καὶ ὕπνος καὶ κοιλίης ῥύσις.

|| Κεφαλῆς ἄλγῃμα μέτριον μετὰ δέλης τηδίουσης, ἢ μετὰ ἰδρωτός μὴ λύοντος τὸν πυρετὸν, ἀποσιώσας ἐν οὐλοισιν, ἢ παρ' οὗς σημαίνει μὴ κοιλίης ἐπιταραχθείσης.

Κεφαλαλγίη καρωῶδες μετὰ βροχὸς ποιεῖ τι σπασμῶδες.

Οἱ κεφαλαλγικοὶ διηρώδες, ὑπάγρυπτοι, ἀσφαίεις, ἀδύνατοι, ἐπὶ κοιλίῃ ὑγρῇ κοπιῶδες. ἤρᾳ γε ἐξανίστανται;

Κεφαλαλγείες, ὑπόκαφοι, χεῖρας τρομῶδες, τραχήλον ὀδυνώδες, οὐρίοντες μέλανα δεδασμένα, ἐμέοντες (537) μέλανα, ὀλέθριοι.

|| Οἱ κεφαλαλγείες ἐφιδροῦντες, κοιλίην ἀπειλημένοι, σπασμῶδες.

Τὸ καρωῶδες πατταγοῦ κακόν.

[862] Οἱ κοματώδες ἐν ἀρχῇσι γινόμενοι μετὰ κεφαλῆς, ὀσφύος, τραχήλου ὑποχονδροίου ὀδύνης, ἀγρυπνέοντες, ἤρᾳ γε

*sputa crassa et inodora. Liberat quoque et ulcerum eruptio, interdum vero et somnus ac alvi fluxus.*

*Moderatus capitis dolor cum inexhausta siti, aut sudore febrem non solvente, gingivarum abscessus, aut circa aures tubercula denunciat, nisi alvus erumpat.*

*Capitis dolor cum sopore et gravitatis sensu, quodammodo convulsionem accersit.*

*Qui capitis dolore, siti, levi pervigilie detinentur, obscure loquuntur, ad motum impotentes, humefcente alve lassitudine vexantur. In iis fortasse insania metuenda est.*

*Qui capite dolent cum levi aliqua surditate, manuum tremore, cervicis dolore, nigricantes reddentes urinas et densas, si si nigra vomitione resuderint, perniciose habere suspicandi sunt.*

*Tenuiter exudantes cum capitis dolore et alve intercepta, ad convulsionem proni sunt.*

*Sopor profundus et altus omnino damnandus est.*

*Qui inter initia sopore detenti, capitis, lumborum, cervicis, praecordiorum dolore ac insomnia conflictantur, considerandi num phrenitici evadant. In his narium stillatio*

Ed. Chart. VIII. [86a.] Foel. I. 147. Ed. Lind. I. (557.)

φρενιτικοί; μυκτήρ ἐν τευτέοισιν ἀποστάζων ὀλέθριον, ἄλλως τε καὶ τσταρταίοισιν ἐοῦσι, ἢ ἀρχομένοισι. κακὸν δὲ καὶ κοιλίης περίπλευσις ἐξέρυθρος.

Οἱ κοματώδεις ἐξ ἀρχῆς ἐφιδρώσαντες, οὔροισι πέποιη καυστικοί, ἀκρίτως δὲ περιψύχοντες, διὰ ταχέον περικαῖες, γαστροί, κοματώδεις, σπασμώδεις, ὀλέθριοι.

Οἱ κοματώδεις ὕπνοι καὶ αἱ καταψύξεις ὀλέθριον.

Κωματώδεις, κοπιώδεις, κεκωφωμένους, κοιλίης κατερῶν γυῖς ἐρυθρὰ διαλθόντα περὶ κρίσιν ὠφελεῖ.

Κωματώδεις, ἀσώδεις, ὑποχόνδριον ὀδυνώδεις, σμικρὰ ἐμετώδεις, τὰ παρ' οὓς ἴσχουσι. πρόσθεν δὲ περὶ τὸ πρόσωπον ἐπάρματα μετὰ κώματος.

Τὰ ἐξαίφνης παρακρούσαντα ἄλυσμῳ αἰμορροαγικά.

Τὰ κοματώδεα, ἀσώδεα, ὀδυνώδεα ὑποχόνδρια, θαμινὰ

perniciem ostentat, tum vero vel maxime, si quarto die, aut inter initia contingat. Alvi quoque prae rubra proluvies malo est.

Qui sopore oppressi circa initia, tenuiter exudantes, concoctas urinas emittunt, cum magna corporis aestuatione, citra judicationem vero perfrigescent et rursus ex brevibus intervallis peruruntur, torpore, sopore, aut convulsione tentati, perniciose affecti sunt.

Somni, qualesa sopore oppressis est totius corporis perfrictiones, perniciem ostentant.

Sopore, lassitudine ac surditate tentatos, alvus erumpens et ad judicationem rubra demittens juvat.

Qui sopore detinentur cum incontinenti corporis jactatione, praecordiorum dolore et parva vomitione, ii tubercula ad aures habent. Sed et antea circa faciem tumores apparent cum sopore.

Quibus in morbis subita fit mentis percussio, cum inquieti corporis jactatione, iis sanguinis eruptionem fore spes est.

Qui sopore, corporis inquietudine, praecordiorum dolore affliguntur, cum frequenti et pauca sputatione, iis tu-

Ed. Chart. VIII. [362.]. Foef. I. 147. 148. Ed. Lind. I. (537. 538.)  
 αμικρά πτύοντα, τὰ παρ' οὓς ἐπάρματα, κωματώδεις ἤρα τι  
 ἔχει σπασμώδεις.

Κωματώδεια, μεμωρημένα, κάτχη, κοιμήλλοντα ὑποχόν-  
 δρια, καὶ κοιλίην ἐκρηκμένοι, ὑπέσπιτοι, ὑπολελειμμένοι ἐκπνέον-  
 τες. ἤρα τουτέοισι || τὸ θολερὸν πνεῦμα καὶ τὸ γονοσιδὲς διελ-  
 θὸν λύγχα σημαίνει; κοιλίη δὲ ἤρα χαλῶδης προσδιόχεται;  
 τὸ λαμπώδεις ἐν τουτέοισιν οὐρηθὲν ὠφέλει, καὶ ποιήσαι δὲ  
 τουτέοισιν (538) ἐπιταράσσονται.

Ἐκκεφάλου σφακελίσαντος, οἱ μὲν ἐν τῇσι τρίτησιν ἡμέ-  
 ρῃσι, οἱ δὲ ἐν τῇσι ἐβδόμησι τελευτῶσι, τεύτας δὲ διαφεύ-  
 γοντες σώζονται. οἱσι δὲ ἀνατμηθεῖσι τῶν τοιουτῶν διεστη-  
 κὸς εὐρεθῇ τὸ ὕατος ἀπόλλυνται.

Τοῖσι κεφαλαλγμοῖσιν ὅστέα ῥαγεῖσιν ἐκ τῶν ὀπίσθεν,  
 ῥίσις ἐκ μυκτῆρος λαῦρος, παγεῖα, κακόν. ὀφθαλμὸν προαλγή-  
 σαντες οὗτοι ῥιγίσουσιν. ἤρα αἱ κατὰ κράτος αὐτῶν διαφύ-  
 γαι σπασμώδεις;

bercula ad aures exoriuntur, ac fortassis sopore tentati ad  
 aliquam convulsionem devehunt.

Quibus sopore conflictatis, fatuitate et alto stupore,  
 quem catochon vocant, detentis praecordia variant, ac ven-  
 ter in tumorem praeter naturam foblatus est, cum ciborum  
 fastidio ac alvi interceptione, tenni circa caput et thoracem  
 oborto sudore. In his animadvertendum est, num concita-  
 tus et magnus spiritus, aut geniturae similis excretio pro-  
 diens, singultum praenunciet? alvus vero fortassis etiam  
 biliosa demittat. Eos splendetens quiddam per urinam red-  
 ditum juvat, alvus vero in his etiam commovetur.

Ubi cerebrum sideratione periclitatur, quidam tribus  
 diebus, quidam etiam septem moriuntur, quos si evaserint,  
 fervantur. Ex quorum numero pereunt quibus per sectio-  
 nem os disparatum apparuerit.

Quibus ex posteriore parte ossibus fractis, capitis do-  
 lor inest, vehemens et crassa e naribus effluxio mala est. It  
 dolore antea ad oculum suborto, rigore corripuntur. Quin  
 etiam ossium ad tempora effracturae convulsionem accer-  
 sere solent.

Ed. Chapt. VIII. [862. 863.] Foel. I. 148. 149. Ed. Lind. I. (538.)

Ἦντε πόνος σύντομος μετὰ πυρετοῦ ὀξείας, καὶ ἄλλον του σημείου τῶν ὑποδυσκόλων, τοὺς μὲν νέους ἐβδομαίους κτείνει, καὶ συντομώτερον παραφρονησάντας, μὴ θύεντος πολλοῦ πύου ἐκ τοῦ αὐτός, ἢ ἐκ ῥινῶν αἵματος, μηδὲ ἄλλου του σημείου χρηστοῦ γεγεμένου· τοὺς δὲ πρεσβυτέρους βραδύταρον καὶ ἥσσαν ἀνέλκει· τὰ τε γὰρ αὐτὰ φθάνει ἐκπνεῖν, καὶ παραφροσύνην ἥσσαν ἐποστρέφουσι δὲ οἱ πολλοὶ τούτων, καὶ οὕτως ἀπόλλυνται.

Κόφωσις ἐν ὀξείᾳ καὶ ταραχάδεσσιν παρακολουθεῖσα κακὸν, μακρὸν δὲ καὶ ἐν τοῖσι μακροῖσιν. ἄγχι δὲ τούτοις καὶ ἐς ἰσχία πόρους.

|| Ἐν πυρετοῖσι κόφωσις κοιλίην ἐφίστησιν.

Ἦτα ψυχρὰ καὶ διαφανέα, καὶ συνεσταλμένα ἐλᾶθριον.

Βόμβος ἐν ὀξείᾳ καὶ ἦχος ἐν ὠσὶ θανάσιμον.

[863.] Ἦχος μετὰ ἀμβλυωσμοῦ καὶ κατὰ ῥίνας βάρος παρακρουστικόν, καὶ αἰμορραγίαι.

Auris intensus dolor cum febre acuta, ac caeteris aliquanto gravioribus signis, juvenes quidem intra septimum diem, aut etiam celerius cum delirio necat, nisi puris copia ex aure, aut sanguis ex naribus effluat, aut aliud quoddam laudabile signum extiterit. Aetate autem proveciores tardius aut minus tollit. Nam et in his aures ante suppurant et delirium minus infestat. Sed et in hac aetate multis morbus revertitur, ac proinde interficere solet.

In praecipitibus et turbulentis morbis obveniens surditas malo est. Quin et in longis morbis malam portendit, ac in his ad coxendices labores convehit.

In febribus enata surditas alvum memoratur et fistit.

Aures frigidae, pellucidae contractaeque perniciem minantur.

In praecipitibus morbis murmur edentes ac tinnientes aures mortem praenunciant.

Aurium sonitus cum visus hebetudine et ad nares gravitatis sensu, mentis excessum, ac sanguinis ex naribus profluvium praesagiunt.

Ed. Chart. VII. [863.] Foss. I. 149. r5o. Ed. Lind. I. (538. 539.)

Οἱ κώφους μετὰ κατὰ βαρύνει καὶ ὑποχωρῶν ἐν τῷ σίῳ, καὶ πρὸς αὐτὰς ἐνοχλεῖν αἰμοῦρόν.

Ἐν ὁδῷ πυρετῶν οὕτω κωφεύσθαι μακρόν.

Οἱ δύσπνοιοι ἐν τῇ λαμβάνειν τρομώδεις, (539) γλῶσσαν παραλελυμένοι, τωθροὶ, κακόν.

Προσηκούσης ἀρρώστιας κώφους, καὶ οὖρον ὑπερῶδες, ἀνατίσιτον, ἐναιωρεῖμενον, παραφρουστικόν. τὸ ἰκτεροῦσθαι ἐν τούτοις κακόν, κακόν δὲ καὶ ἐπὶ ἰκτερου μώρεσις. τοὺς ἀφῶνους ἀεθιανομένους συμβαίνει πνίγεσθαι. τάχα δὲ καὶ κοιλίη ποτηρεῖται τούτοις.

|| Τὰ δὲ ὑδνηρῶς παρ' οὓς ἀνιστάμενα ὀλέθρια.

Τὰ παρ' οὓς ἐκ τοῦ ἀμπερσθεν ἀλγήματος ἐριθίματα ἐν πυρετοῖς γινόμενα, σημεῖον μὲν ἐνσιπέλατος ἐπὶ προσώπου ἰσομένου, ἅττω καὶ σπασμοὶ ἐκ τῶν τοιοιούτων γίνονται μετὰ ὑφονίης καὶ ἐκλύσιος.

Qui surditate cum capitis gravitate ac praecordiorum contentione vexantur, si oculorum acies perturbatur, in iis sanguinis e naribus fluxum sperare oportet.

In acuta febre aures obtusae vehementer infaniam portendunt.

Gravi surditate tentati, dum aliquidprehendunt tremuli, linguae resolutione ac torpore affecti, male habere judicantur.

Procedente morbo surditas ac urinae subrubrae, cum nullo sedimento, sed cum sublimantis in medioisquantibus, mentis emotionem praenunciant. In his morbo regio corripimale est. Quin etiam male est ex morbo regio fatuitas. Hos voce defectos absque sensuum laesione praefocari contingit. At fortassis etiam in his alvus male afficitur.

Quae cum dolore exoriantur ad aures tubercula perniciem minantur.

In febribus ex praegresso dolore rubores ad aures subnascentes, ignis sacri in facie spem faciunt. Quin et convulsiones cum vocis privatione et virium exolutione ad haec consequi par est.



Ed. Chart. VIII. [863.] Foesl. I. 150. 151. Ed. Lind. I. (539.)

Τὰ παρ' οὗς ἐπὶ πλείστοις δυσώδεισι πυρετῷ ὄξει, ὑποχονδρίῳ συντόνῳ, χρόνιαιτέρως ἀρθρὲντα κτείνει.

Τὰ παρ' οὗς φαῦλα τοῖσι παραπληκτικοῖσι.

Τὰ παρ' οὗς ἐν μακροῖσι μὴ ἐκπυοῦντα θανάσιμον. κοιλίαι δὲ τοῖσι τούτοις τάχα φέρονται. ἤρά γε οἶσι τὰ παρ' ὧσα κεφαλαλγικοῖσι; ἤρά τι ἐφιδροῦσι τὰ ἄνω; ἤρά τι καὶ ἐπιθρίξουσιν; ἤρά γε αἱ κοιλίαι καταρρήγνυνται, καὶ τι καὶ κοματώδες, ἄρα καὶ τὸ ὑδατώδες οὖρον, ἐναιωρεῦμενον λευκοῖσι, καὶ τὰ ὑποπόικιλα, ἐκλυκα, δυσώδεα.

|| Τὰ παρ' οὗς λαπάσσει βηχία μετὰ πνευμασμῶν ἴοντα.

Οὖρα τοῖσι παρ' ὧσα ταχὺ καὶ ἐπ' ὀλίγον πεπαινώμετα φλαῦρα. καὶ τὸ καταψύχεσθαι ὧδε ποτηρόν.

Τὰ παρ' οὗς ἐν τοῖσι χρονίοισιν ἐκπυῶμενα, μὴ λευκίῳ σφόδρα, καὶ ἀνόδῳ κτείνει, καὶ μάλιστα γυναῖκας.

In plurimis graveolentibus dejectionibus cum febre acuta, praecordiorum contentione, ex longo intervallo oborta ad aures tubercula mortem adferunt.

Tubercula ad aures excitata in leviter sideratis malo sunt.

In diuturnis morbis non suppurantia aurium tubercula mortem adferunt. Iis autem alvi fere demittuntur. Quin et in his considerandum in quibus speramus abscessus circa aures futuros, num ex capite doleant, num superiorum partium tenuibus sudoribus diffuant, nunquid etiam subinde novum rigorem sentiant, an forte etiam alvi affatim pertrampant, aut aliquo sopore detineantur. Videndum quoque num et in his urina diluta cum sublimibus quibusdam in medio suspendis, albidis et aliquantum variantia, exalbican- tia, aut graveolentia appareant.

Tussiculae quae cum crebris oris sputationibus procedant, tubercula ad aures emolliunt.

In tumoribus ad aures urinae celeriter ac paucio tempore concoctae damno sunt. Quin et perfrigerari itidem malum est.

In diuturnis morbis suppurati ad aures tumores, nisi pus admodum album ac sine odore reddant, exitium, praecipue mulieribus, afferunt.

Ed. Chart. H. [863. 864.] Foesl. I. 151. 152. Ed. Lind. I. (540.)

Τὰ παρ' οὗς (540) μάλιστα ἐκ τῶν ὕξων ἐν τοῖσι κανσώ-  
δεσι γίνεσθαι, κῆν μὴ κρίσιν ποιήσῃ καὶ ἐκπεπαίνηται, ἢ ἐκ  
ρίνων ὑλῆα ῥυῆ, ἢ οὖρα ὑπόστασιν παχέαν λήβῃ, ἀπόλλυνται.  
τὰ πολλὰ δὲ τῶν τοιούτων οὐδηνμάτων προσηκουαδίστανται.  
προσεπιδαυρῶειν δὲ καὶ τοὺς πυρετοὺς ἦν τε ἐπιτείνωσιν,  
ἦν τε ἀνιώσιν, καὶ οὕτως ἀποφαίνεσθαι.

Ἐπὶ κωφώσει καὶ νωθρίῃ ἐκ ῥινῶν ὑποστάζειν, ἔχει τε  
δύσκολον. ἔμστος τουτέοσι ἀρμόσει, καὶ κοιλίης ταραχῇ.

Ἐκ κωφώσιος ἐπισικέως τὰ παρ' ὧτα, ἄλλως τε καὶ ἢ  
ἀσπιδῆς τε γίνηται, ἀνὰ καὶ τοῖσι κωμανώδεσιν ἐπὶ τουτέοσι  
καὶ μᾶλλον τι τὰ παρ' ὧτα.

Κωφώσιν ἐκ πυρετῶν ῥύσις ἢ ῥινῶν λύει, καὶ κοιλίης  
ταραχῇ.

[864] || Πρόσωπον ἐκ μετεώρου ταπεινούμενον, καὶ  
φωνὴ λειοτέρη καὶ ὑποδευατέρη γινόμενη, καὶ πνεῦμα μανώ-  
τερον, ἀρεσιν δὲ τῇ ἐπιστάσει σημαίνει.

Ex praecipitibus morbis in febribus ardentibus maxime  
tubercula ad aures exoriuntur, ac nisi judicatorie solvantur  
et maturescant, aut sanguis ex naribus profluxerit, aut cras-  
sum sedimentum urina acceperit, aegros interimunt. Prius  
vero hujusmodi tumores subsidunt ac conquiescunt. Sed et  
insuper febres ipsas in considerationem adhiberi convenit,  
num intendantur aut remittant, atque ita de tota re senten-  
tiam ferre.

In surditate ac torpore ex naribus sabillatio molestiam  
quandam exhibet. his vomitio ac alvi perturbatio conveniet.

Ex surditate tubercula ad aures exoriri consentaneum  
est, idque praesertim si anxietas quaedam contingat. Quin  
etiam iis qui sopore detinentur, tumores ad aures sperare  
magis oportet.

Surditatem in febribus enatam sanguinis ex naribus  
profluvium ac alvi perturbatio tollit.

Facies ex tumida depressa, ac vox laevior ac remissior  
evadens, spiritus quoque rarior ac lenior, postera die re-  
missionem fore denunciat.

Ed. Chart. VIII. [864.] Foes. I. 152. Ed. Lond. I. (540. 541.)

Προσώπου διαφθορὴ θανάσιμον, ἥσπον δ', εἰ δὲ ἀγρυπνήν, ἢ λιμόν, ἢ κοιλίης ἐκτάραξι γένηται. καθίσταται δὲ ἐν ἡμέρῃ καὶ νυκτὶ τὰ διὰ τῶντα διαφθαρέν. γένοιτο δ' ἂν τοιοῦτον, ἐφ' ὅθαλμοι κοῖλοι, ῥίς ὀξεῖα, κροτάφοι συμπαπτωκότες, ὦτα ψυχρά καὶ συνεσταλμένα, δέρμα σκληρόν, χροῖμα ἑχρόν ἢ μέλαν, πελλαινόμενον δὲ ἐπὶ τοιούτοις βλέφαρον, ἢ χεῖλος, ἢ ῥίς, συντόμος θανάσιμον.

Προσώπου εὐχροια καὶ σκυθρωπότης ἐν ὀξείῳ κακόν. μετόπου ξυναγωγὴ ἐπὶ τοιούτοις φρενιτικόν.

Περὶ πρόσωπον εὐχροια, καὶ ἰδρωῖτες ἀπυρέτοις, κόπρανα παλαιὰ (541) ὑπὸντα οἱ σημαίνει, ἢ διαίτης ἀταξίαν.

Τὰ κατὰ ῥίνας ἐρυθρήματα, κοιλίης ὑγραινομένης σημεῖα.

Τοῖσι κατὰ τὰ ὑποχόνδρια ἢ τὸν πλάμονα πόνοις ἐμυομένοις κακόν.

Ὅφθαλμῶν καθυρότης καὶ τὰ λευκὰ αὐτῶν ἐν μελάτων ἢ πελίων καθαρά γίνεσθαι κρίσιμον τοχίως μὲν οὖν

Faciei corruptela lethalis est, minus tamen si ob pervigilium, aut inediam, aut alvi perturbationem contingat. Nam quae ex his causis orta est corruptelae species, una die aut nocte in integrum restituitur. Huiusmodi autem faciei hae sunt notae, oculi concavi, nares acutae, collapsa tempora, frigidae aures contractaeque, cutis dura, color pallidus aut niger. Ad haec quoque livescens palpebra, aut labrum, aut nasus mortem in propinquo esse significat.

Vultus bene coloratus, tetricus ac superciliosus in morbo acuto male est. Insuper frons contracta phrenitidem denunciat.

Bene colorata facies cum sudoribus diffluentibus atque febre, vetusta siercora subesse, aut inordinatam victus rationem prae se fert.

Narium rubores alvi liquidae et diffluentis sunt iudicia.

Quae ad praecordia aut pulmonem dolores faciant, si in pus vertuntur, malum denotant.

Oculorum claritas, ac eorum album ex nigro aut livido clarum fieri, ad iudicationem confert. Ac quo calidius cla-

Ed. Chart. VII. [864.] Foesl. I. 152. 155. 154. Ed. Lindl. (541.) καθαιρούμενων παρτίαν σημαίνει κρίσιν, βραδέως δὲ βραδυτέραν.

|| Τὸ ὀφθαλμὸς τῶν ὀφθαλμῶν, ἢ τὸ λευκὸν ἐρυθραί-  
νόμενον, ἢ πελακισόμενον, ἢ φλεβῶν μελόντων πληρούμενον,  
ὡς ὥστεϊον. φλαῦρον δὲ καὶ τὸ τὴν ἀγὴν φαίγειν, ἢ δα-  
κρύειν, ἢ διαστρέφεται, καὶ τὸν ἕτερον ἐλάσσει γίνεσθαι  
πονηρόν. καὶ τὸ τὰς ὀφθαλμῶν πυκνὰ διαρρέειν, ἢ λευκὰ μι-  
κρὰ περὶ αὐτὰς, ἢ αἰγίδα λεπτὴν ἶσχειν, ἢ τὸ λευκὸν μέτω  
γίνεσθαι, τὸ δὲ μέλαν ἐλάσσει, ἢ κρύπτεσθαι τὸ μέλαν ὑπὸ  
τὸ ἄνω βλέφαρον. πονηρόν δὲ καὶ πολλῆς ὀφθαλμῶν, καὶ  
ἐκθλιψας ἔξω φθορὰ, καὶ λαμπρόντες ἐκθλιψας, ὥστε μὴ  
δύνασθαι τὴν κόρην ἐκτείνεσθαι, καὶ βλεφαρίδων καμπυλό-  
της, καὶ πῆξ. ὀφθαλμῶν, συνεχῶς τε μένειν, καὶ χροῖατα με-  
ταβάλλειν, καὶ βλέφαρα μὴ συμβάλλειν ἐν τῷ καθάειν θάλα-  
σμον. κακὸν δὲ καὶ ἰλλάντων ὀφθαλμῶν.

|| Ὄφθαλμῶν ἔρρεος ἐν πύρετι γινόμενον κοιλίης  
πονηρὴν χρονίην σημαίνει.

rescunt, eo calidiores judicantur, at tardius tardiores  
significant.

Caligine obducti oculi, aut eorum album rubescens,  
aut livescens, aut nigris venis refertum, nihil probi prae  
se fert. Malum quoque est et lacum refugere, aut illachry-  
mare, aut perverti, atque ex his alterum minorem esse per-  
niciem denunciat et oculos crebro disjungere, gravior ac par-  
vas sordes ipsis adhaerescere, aut albescentem humorem  
concretum et tenuem, aegide nominant, habere, aut eorum  
album augeri, nigrum autem immixtum, aut nigrum a supe-  
riore palpebra contegi. Vitiosa quoque est oculorum cavitas  
et vehemens oculi foras expressio, ac splendoris eliso, adeo  
ut pupilla extendi nequeat et cilia retorta, ac fixi oculi ac  
continenter conniventes, coloris immutatio, aut palpebras  
per somnum non committere, perniciem ostendit. Quin et  
distortus oculus malo est.

In febre ortus oculorum ruber diuturnam alvi mali-  
gnitatem prae se fert.

Ed. Chart. VIII. [864. 865.] Foesl. I. 154. 155. Ed. Lind. I. (541. 542.)

Ἄν παρ' ὀφθαλμῶν ἐπαναστάσις ἐν τῇσιν ἀνακομιδῇσιν κοιλίην καταβήγγουσιν.

Ἐπὶ ὀμμάτων διαστροφῇ πασιῶδες, πυρετώδες ὄλεθρον, καὶ οἱ κομιτώδες ἐν ταυτέοις κακόν.

Ὀφθαλμιῶντι ἄνδρὶ πυ(542)ρεστοῦ ἐπιγενομένου λύσις· εἰ δὲ μὴ, κίνδυνος τυφλωθῆναι, ἢ ἀπολέσθαι, ἢ ἀμφοτέρω.

Οἷσιν ὀφθαλμιῶσι κεφαλιγίη προσγίνεται, καὶ παρακολουθεῖ χρόνον πούλυν, κίνδυνος τυφλωθῆναι.

Ὀφθαλμιῶντι διάβροια ἀπὸ ταυτομάτου χρήσιμον.

Ὀμμάτων ἀμαύρωσις, καὶ τὸ πέπηγός ἀχλὺς κακόν.

[865] || Ὀμμάτων ἀμαύρωσις ἅμα ἀπηνήγη σπασμῶδες συντέμνεται.

Ὀμμάτων ὀρθότης ἐν ὄξει, καὶ κίησις ὄξει, καὶ ὕπνος ταρκαχόης, ἀγρυπνίη, ποτὲ δὲ καὶ στάσεις ἐκ ῥινῶν οὐδὲν ἀγαθόν.

Πρὸς τὴν ἀφῆν μὴ περικαέες, φρενιτικοὶ γίνονται, καὶ μᾶλλον, ἢν αἷμα ῥυή.

Erumpentes circa oculos eminentiae, dum aegri ex morbo recreantur; prorumpentis alvi spem faciunt.

Cum oculorum perversione, febribus et lassitudinis sensu detento, rigor perniciem minatur. Atque in hujusmodi casibus soporati malum denunciant.

Lippitudine affecto suborta febris solationem affert, lippitudo, caecitatis, aut mortis, aut etiam utriusque metus est.

Quibus cum lippitudine capitis dolor accedit et longo tempore perseverat, caecitatis metus impendet.

Lippitudine laborantem sponte alvus profluens juvat.

Oculi hebescentes et obtusi, concreti ac caligantes malum portendunt.

Oculorum hebetatio cum animi defectione promptam convulsionem denunciat.

In praecipiti malo rectus oculorum obtutus ac motus perniciem, somnus turbulentus, pervigilium, interdumque sanguinis ex naribus stillationes, nihil boni denunciant.

Qui in febribus ad tactum nullum ardoris sensum praese ferunt, phrenitici fiunt, idque magis, si sanguis fluxerit.

Ed. Chart. VIII. [865.] Foss. I. 156. 156. Ed. Lind. I. 7543. 543.)

Γλῶσσα δὲ κατ' ἀρχὰς μὲν παρρησία, τῷ δὲ χρόνῳ δια-  
μένουσα, προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου τραχυρομένη, καὶ πλεῖστα  
νομένη καὶ ἐξηγνυμένη θανάσιμον. σφόδρα δὲ μελαινομένη  
ἐν τεσσαρεσκαίδεκάτῃ κρίσιν γενέσθαι δηλοῖ. χαλεπωτάτη δὲ  
ἔστιν ἡ μέλαινα καὶ χλωρή.

|| Γλῶσσα παρὰ τὸ δεικρὸν ὥσπερ σιάλω λευκῇ καταλεί-  
φασθαι, σηαῖον ἀνάσας πυρετοῦ, παχέος μὲν ἔontos τοῦ ἐπι-  
γενήματος αὐθιμερὸν, λεπτοτέρου δὲ ἐξ τῆν ὑστεραίην, ἐτι  
λεπτοτέρου τριταίην. τὰ δὲ αὐτὰ σημαίνει καὶ ἐπ' ἄκρην τῆν  
γλῶσσαν γινόμενα, ἦσαν δὲ.

Γλῶσσα τρομώδης μετὰ θροῦθήματος κατὰ ῥίνας καὶ κού-  
λιν ὑγρῆς, τὰ δὲ ἄλλα ἀσήμως ἔχοντα κατὰ πλεῖστον ποτηρῆ  
καὶ ὀξείας καθάρσεως ὀλεθρέους σημαίνει.

Γλῶσσα παρὰ λόγον ἀπάλυνομένη καὶ ἀσώδης μεθ'  
ἰδρωτός ψυχροῦ ἐπὶ κοιλίῃ ὑγρῇ (543) μελάκων ἐμύτων ἐστὶ  
σημεῖον. τὸ κοπιῶδες ἐν τουτέοισι κακόν.

Lingua circa initia quidem horrida, in eodem vero  
colore perseverans, procedente vero tempore ubi exalpe-  
ratur, livescit, frigidatur, mortem denunciat. Quod si admo-  
dum nigrescat, decimo quarto die iudicationem promittit.  
Periculi autem maxime plena est nigra et ex virore pal-  
lescens.

Linguae bifulcum velut saliva alba obductum, febris  
remissionem indicat, eo quidem quod agnatum est crasso  
existente, eodem die, si vero tenuius fuerit, postridie, perex-  
die quoque, si adhuc tenuius fuerit. Eadem etiam significatio  
est, si haec circa summam linguam contingant, minus tamen  
firma.

Lingua tremula cum narium rubore et alvo humecta,  
& reliqua quae sunt circa pulmonem nullam iudicationis fi-  
gnificationem prae se ferant, malo est, ac celeres perniciosas  
purgationes denunciat.

Lingua praeter rationem mollis reddita, ac nausea-  
bunda, cum sudore frigido, ab alvo liquida, nigrae vom-  
itionis significationem affert. In his lassitudinis sensus malum  
denunciat.

Ed. Chart. VIII. [865.] Forl. I. 156. 157. Ed. Lind. I. (543.)

Ἄν τρεμώδεις γλῶσσαι τισὶ καὶ κοιλίην ὑγρὴν ποιεῖ-  
ουσι. μελανθῆσαι δὲ ἐν τούτοις ταχὺν θάνατον σημαίνου-  
σιν. ἤρᾳ γὰρ τρεμώδης γλῶσσα σημαίνει οὐχ ἰσορρομένην γνῶμην;

|| Ἄν θασεῖαι κατὰ ξηροὺς φρενιτικαί.

Ὅδόντας συνερίζειν ἢ πρίειν, ὃ μὴ αὐτήθας ἐκ παιδίου,  
ματικὸν καὶ θανάσιμον. ἤδη δὲ παραφροσύνην ἦν ποιῇ τοῦτο,  
πατελῶς ὀλέθριον. ὀλέθριον δὲ καὶ ξηραίνεσθαι τοὺς ὀδόντας.

Ὅδόντος σφακελισμός ἀπόστημα παρὰ οὐλον γινόμενον  
λέει.

Ἐπὶ ὀδόντος σφακελισμῷ πυρετός ἐπιγεγόμενος σφοδρός,  
καὶ παραφροσύνη θανάσιμον. ἦν δὲ εἰζονται, ἔλκτα ἐκπυήσῃ,  
καὶ ὅστέα ἀφίσταται.

Οἱσι περὶ τὴν ὑπερώην ὑγροῦ σύστασις γένηται, ὥς τὰ  
πολλὰ πνοῦται.

Τὰ περὶ γένους ἀλγήματα σφοδρὰ κίνδυνος εἰς ὀστέον  
ἀνάπλευσιν ἐλθεῖν.

Χεῖλος συσπώμετον σημαίνει κοιλίης χολώδους καταπόρηξιν.

Linguae tremulae quibusdam etiam alvum humectam  
nonnunquam reddunt. In his autem si nigrificent, etiam mor-  
tem denunciant. Ac fortassis lingua tremula instabilem men-  
tem et a sede constantiae deturbatam significat.

Linguae densae et paratidae phrenitidem portendant.

Dentium collisio aut stridor, praeter consuetudinem a  
teneris contractam insaniam ac mortem denunciat. Quod si  
jam deliranti istud accidat, prorsus exitiale est. Quin et  
dentes resiccari perniciem denotat.

Dentis fideratio abscessum ad gingivas enatum solvit.

Ad dentis fiderationem vehemens accedens febris cum  
delirio mortem minatur. Quod si servantur aegri, ulcera  
pus colligent et ossa abscedent.

Quibus ad palatum humor colligitur, pleramque in  
pus vertitur.

In vehementibus circa maxillas doloribus periculum  
est ut os fluctuet.

Contractum labrum biliosae alvi perruptionem denunciat.

Ed. Chart. VIII. [865. 866.] Foes. I. 157. 158. Ed. Lind. I. (543. 544.)

Τὰ ἀπὸ οὐλῶν αἵματα ἐπὶ ποιλῇ ὑγρῇ ὀλέθρια.

Πτεάλου ἀναχρέμψις ἐν πυρετῷ πελιδναί, μέλαιναί, χολώδεις, ἐπιστᾶσαι μὲν κακόν, ἀποχρεῖνους δὲ κατὰ λόγον χρήσιμον.

Οἷσιν ἀλμώδεα πτύελα, καὶ βῆξ ὑψίσταται, τουτέοισι χρός ἐρυθραίνεται ὡς ἐξανθήματα, πρὸ δὲ τῆς τελευταίας τραχύνεται.

|| Ἀναχρέμψις πυρῆ, ἣν δὴ τι καὶ ἄλλο σημεῖον προσῆ, φρενιτικόν.

Αἱ μετ' ἐκλύσιος ἀφανταί κάκισται.

Αἱ ἐκ' ὀλίγων θρασείας παρακρούσεις ποτηρόν καὶ θη(544)ριώδεις.

Οἷσι φωνὴ ἅμα πυρετῷ ἐκλείπει μετὰ ἀκροσίας, τρομώδης θνήσκουσιν.

Αἱ ἐν πυρετῷ ἀφανταί σπασμώδεα τρόπον, ἐκστᾶσαι σιγῇ, ὀλέθριον.

Αἱ ἐκ πόνου ἀφανταί δυσθάνατοι.

Sanguis ex gingivis cum humecta alvo profluens perniciem minatur.

In febre sputi excreationes lividae, nigrae, biliosae, subsistentes quidem malae sunt, si vero pro ratione excernantur, utiles.

Quibus falsa sputa cum tussi subsistunt, iis corpus velut efflorescentibus pustulis rubescit, ante obitum vero exasperatur.

Excreatio frequens, siquidem etiam aliud quoddam signum affuerit, phrenitidem portendit.

Vocis defectiones cum virium exolutione pessimae.

Quae brevi tempore durant feroces mentis emotiones, malae sunt et in ferinas evadunt.

Quos vox cum febre et absque ulla judicatione deficit, ii tremuli intereunt.

Vocis defectiones in febre quae convulsionis speciem prae se ferunt et in mentis emotionem cum silentio desinunt, perniciem ostendant.

Quibus voces cum dolore deficiunt, ii tandem non sine summo cruciatu vitam cum morte commutant.



Ed. Chart. VIII. [866.] Foes. I. 158. 159. Ed. Lind. I. (544.)

*Αἱ μετ' ἐκλύσιος κατόχως ἀφανίαι ὀλέθριοι.*

*Αἱ κατακλόμεναι φωναὶ μετὰ φαρμακίην ἤρᾳ ποτηρόν; τούτων οἱ πλεῖστοι ἐφιδροῦσι, καὶ κοιλίας καθυγρᾶίνονται.*

*Ἐν ἀφωνίᾳ πνεῦμα οἷον τοῖσι πριγομένοισι πρόχειρον ποτηρόν. ἥρᾳ γε καὶ παρικρουστικόν.*

|| *Αἱ ἐκ κεφαλαλγῆς ἀφωνίαι· ἅμα ἰδοῦσι πυρετώδεις, χαλῶντα ἐπ' αὐτοῖς, ἀνέκτα χροτιώτερα, ἐπιφύγουντα τούτοις οὐ ποτηρόν.*

*Αἱ μετὰ ἀφωνίης ἐκατάσεις ὀλέθριοι.*

*Αἱ τοῖσιν ἐπιδριγέουσιν ἀφωνίαι θανάσιμον. εἰσὶ δὲ κεφαλαλγῆς οἱ τοιοῦτοι ἐπεικνέως.*

*Αἱ μετ' ἐκλύσεως ἀφανίαι, ἐν πυρετῷ ὅξει ἀνδρῶτι, εἰσὶ μὲν θανάσιμοι, ἥσπον δὲ τῷ ἐφιδροῦντι, χράνον δὲ σημαίνει. ἴσως δὲ καὶ οἱ ἐξ ἐπιστροφῆς παθόντες τοιοῦτον ἀσφαλίστατοι.*

Vocis defectiones cum virium exolutione ac alto fupore, quem catochon vocant, perniciem minantur.

Confractae voces post medicamenti purgantis potionem considerandae num pravae sint. Horum plerisque tenues sudores diffluunt et alvi humectantur.

In vocis defectione respiratio velut iis qui suffocantur conspicue elata et visui exposita perniciem minatur. Animadvertendum etiam est num delirium praenunciet.

In febre cum sudore vocis ex capitis dolore defectiones, si per se resolvuntur aegri, ac praeter voluntatem excrementa demittantur, malumque remitti videatur, diuturni morbi metus est. In his subinde obortus rigor damnari non debet.

Vellemes infaniae cum vocis defectione perniciem intentant.

Vocis defectiones rigore subinde correptis lethales, saepeque ii capitis dolore conflictari solent.

Vocis defectiones cum virium exolutione, in acuta febre sine sudore, sunt quidem lethales, cum sudore vero minus, at temporis diuturnitas significatur. Ac fortasse quidem quibus ex morbi reversione tale quid contingit, securissime

Ed. Chart. VII. [866.] Foes. I. 169. Ed. Lind. (544. 545.)

ὀλέθριώτατοι δὲ τῶν τοιούτων οἷσι τὰ ἐκ ῥινέων καὶ οἷσι κοιλίᾳ καθυγραίνονται.

Ἡ ὀξυφωνή κλαυθμώδης, καὶ ὀμμάτων δμαύρωσις σπασμῶδες. οἱ ἐς τὰ κάτω πόνοι τουτέστιν εὐφορον.

Ἄμα φωνῇ τρομῶδει λύσις κοιλίης παράλο(545)γος, ἐν τουτέοισι διεστηκόσι χρονίοισιν ὀλέθριον.

Αἱ πυκναὶ ὑποκαρδίδες ἀφανίαι ξυττάσαι φθινώδεις προσημαίνουσι.

Πνεῦμα πυκνὸν μὲν καὶ σμικρὸν ἐν φλεγμονῇ καὶ πόνον ἐν τοῖσι καιρίοισι τόποισι σημαίνει μέγα δὲ καὶ διὰ πολ-  
λοῦ παραφροσύνην ἢ σπασμὸν, ψυχρὸν μὲν θανάσιμον, θα-  
νάσιμον δὲ καὶ πυρετῶδες καὶ λιγνῶδες πνεῦμα· ἥσσον δὲ τοῦ  
ψυχροῦ καὶ τὸ μέγα ἔξω πνεόμενον, σμικρὸν δὲ εἶσω, καὶ τὸ  
σμικρὸν ἔξω, μέγα δὲ εἶσω· κάκιστον δὲ καὶ πλησίον θανάτου  
καὶ τὸ ἐκτεῖνον καὶ κατεπεῖγον, καὶ ἀμαυρὸν, καὶ διπλῇ εἶσω  
ἐπακρίλησις, ὁποῖον ἐπεσπνένουσι· εὐπνοια δὲ ἐν πᾶσιν, ὁδὸς α-

habent. Ex iis autem maximo in periculo versantur quibus  
languis ex naribus perfluit et alvi effunduntur.

Vox acuta ejulabunda ac oculorum hebetudo convul-  
sionem minantur. His dolores ad inferiores partes demissi  
toleratu sunt faciles.

Alvi solutio quae praeter rationem accidit, cum voce  
tremula, in his diutius perseverante perturbatione pernicies  
intentatur.

Crebrae et quae cum sopore quodam consistunt vocis  
defectiones tabem denunciant.

Spiratio frequens quidem et parva aut inflammatio-  
nem aut dolorem principalium partium indicat, magna vero  
et ex longis intervallis delirium aut convulsionem. Et frigi-  
dus quidem spiritus lethalis est, mortem quoque affert fe-  
briculofus et fuliginofus, frigido tamen minus. Et magnus  
quoque foras expiratus, parvus vero intro et parvus foras,  
magnus vero intro. Pessimus quidem ad mortemque proxime  
accedit et qui protensus est ac urgens et obscurus, duplica-  
taque intro revocatio, qualis inspirationem conduplicanti-  
bus. Facilis autem spiratio in omnibus morbis qui cum febre

Ed. Chart. VIII. [866.867.] Foef. I. 159. 161. 162. Ed. Lind. I. (545.546.)

ἐν πυρετῷ ὀξεῖ, κῆν ἐν τεσσαράκοντα ἡμέρησι κρίνεται, μεγάλην ἔχει ῥοπὴν ἐς σωτηρίην.

|| Τράχηλος σκληρὸς καὶ ἐπώδυνος, καὶ γενύων σύνδεσις, καὶ φλεβῶν σφαγιτίδων παλμὸς ἰσχυρὸς, καὶ τετόντων ζύνταισις ὀλέθριον.

Τὰ ἐν φάρυγγι ἰσχυρὰ ἀλγύματα πνιγώδεα ἀπὸ κεφαλῆς ἀλγηδότος ὀρεώμενα σπασμώδεα.

Αἱ τραχήλου καὶ μεταφρένου ψύξεις δοκέουσαι, καὶ ὅλου δὲ τοῦ σώματος, σπασμώδεες ἐν τουτέοισι κριμνώδεις οὐρήσιαι.

|| Οἷσι κατὰ φάρυγγα ἐρεθισμοὶ, ἐπιεικέως τὰ παρ' οὓς ἐπάσματα.

Φάρυγξ ἐπώδυνος, ἰσχνή, μετὰ δυσφορίας, ὀλέθριον ὀξέως.

[867] Οἷσι πνεῦμα ἀνέλκεται, καὶ φωνὴ πνιγμώδης, ὁπὸνδυλὸς τε ἐγκάθηται, τουτέοισιν ἐπὶ τῇσι (546) τελευτήσιν οἷον σωπῶντός τινος τὸ πνεῦμα γίνεται.

Φάρυγξ τρηχυνθεῖσα ἐπ' ὀλίγον, καὶ κοιλίη κενεῇσιν

acute infestant et in quadraginta diebus judicantur, magnum habere ad salutem momentum exilimanda est.

Cervix dura cum dolore et maxillarum connexio, ac jugularium venarum palpitatio vehemens, cum tendinum distensione perniciem minantur.

Faucium gracilium praefocantes dolores, ubi ex capitis dolore ortum duxerint, convulsionones adferunt.

Cervicis ac dorsi perfrictiones, quae etiam totum corpus pervadere videntur, convulsionones denunciant, in quibus urinae hordei tosti non exacte moliti crassioribus frustulis similia continent.

Quibus ad fauces irritamenta fiunt, iis moderata aurium tubercula excitantur.

Vehementer dolentes fauces absque tumore, cum labore et molestia praeceps exitium minantur.

Quibus spiritus retrahitur et vox strangulabunda est, iis cervicis vertebra intro desidet et ad exitum velut ex convulsione quadam respiratio ducitur.

Fauces leviter exasperatae et alvus inanibus exurre-

Ed. Chart. VIII. [867.] Foel. L. 162. 163. Ed. Lind. I. (546.)  
ἀνατάσσει, μετὰ τῷ ἀλγήμετι, ψηλαφαίδας, ὀδυνώδεις. τὰ  
ἐκ τούτων αὐξανόμενα δύσκολα.

Τὰ κατὰ φάρυγγα ισχυρὰ ἀλγήματα, τὸ παρ' οὓς ἐπαρμα  
καὶ σπασμούς ἐργάζεται, τραχήλου καὶ στήθους ἀλγήματα.

Μετὰ πυρετοῦ ὀξείος σπασμοὶ ὀλεθριοί.

Τραχήλου καὶ πυχῶν ἀλγήματα, σπασμώδεα, ἀπὸ προσ-  
ώπου δὲ ταῦτα, καὶ κατὰ φάρυγγα.

Ἰσχυροὶ, ισχυροὶ πτυαλλίζοντες, ἐκ τούτοις ἐν θάνατον  
ιδρώτες ἀγαθοί. ἤρά γε καὶ τῷ ιδρώτι κουφίσεσθαι τοίς  
πλείστοις οὐ πατηρόν; οἱ ἐς τὰ κάτω πόνοι τούτοις  
εὐφορα.

Ἐν ἀλγήμετι νώτου καὶ στήθους αἱματώδης οὐρῆς ἐπι-  
στῆσα ὀλέθριος ἐπιπόνος.

|| Τραχήλου πόνος κακὸν μὲν ἐπὶ πυρετῷ παντὶ, πάν-  
στιν δὲ ἐν οἷσι καὶ ἐκμανῆναι ἐλπὶς.

Ἐπὶ στήθους ἀλγήμετι πυρετώδεις, καὶ κοιλίῃ ταραχώδεις,  
ναυμάδεις, σημεῖα μελαινῶν ὑποχωρησίων.

ctionibus fatigata, frontis dolores in aegris palparentibus et  
more investigantium sensim contractantibus, aut dolore af-  
fectis, si quae ex his crescunt molestiam exhibent.

Vehementes faucium dolores aurium tubercula et con-  
vulsiones excitant, itemque cervicis ac colli dolores.

Convulsiones cum febre acuta perniciem denunciant.

Cervicis cubitorumque dolores convulsiones minantur,  
ex facie autem ad fauces ista procedunt.

Pallidis, gracilibus et crebra oris salivatione laboranti-  
bus, in somnis sudores boni sunt. Nempe quidem et horum  
plurimos sudore levare non improbandum. Quibus si dolores  
ad inferiora decumbant, toleratu faciles existunt.

In dorsi ac pectoris dolore cruentae mictionis sup-  
pressio laboriosum exitum avertit.

Cervicis dolor in omni quidem febre malum. In his vero  
pessimum in quibus etiam vehementis insaniae metus est.

Pectoris dolor cum febre et alvus perturbata cum tor-  
pore nigras dejectiones praese fert.

Ed. Chart. VIII. [867.] Foel. I. 163. 164. Ed. Lind. I. (546. 547.)

Τὰ ἐν δξάσιν κατὰ φάρυγγα λογιὴν μικρά, ὀδυνώδεα, ὅτε χάνοι μὴ ῥηϊδίως συνάγοντι λογιῶν, παρακρουστικά. ἐκ τούτων φρενιτικοὶ ὀλέθριοι.

Φάρυγξ ἐλκυσμένη ἐν πυρετῷ μετ' ἄλλου σημείου τῶν δυσκόλων κινδυνώδης.

Ἐν πυρετοῖσιν ἐξαπίνης πνίγεσθαι, καὶ καταπίνειν μὴ δύνασθαι χωρὶς οἰδήματος κακόν.

Τράχηλον ἐπιστραφεῖν μὴ δύνασθαι, μηδὲ καταπίνειν, θανάσιμον ὥς τὰ πολλά.

Ἐποχόνθριον δὲ χρή μαλθακὸν εἶναι, καὶ (547) ἄπονον καὶ ὁμαλές. φλεγμαῖνον δὲ ἢ ἀνωμάλως ἔχον, ἢ ἀλγούμενον, σημείον ἀρρώστιας ἐστὶν οὐκ εὐήθους.

|| Οἰδημα δὲ ἐν ὑποχονδρίοις σκληρόν τε ἐὼν καὶ ἐπώ-  
δον κακίστον μὲν εἰ παρὰ πάντων εἴη τῶν μερῶν. τῶν δὲ  
ἐκ τοῦ ἐνός μέρους ἀκινδυνότερον τὸ ἐκ τῶν ἀριστερῶν. ση-  
μαίνει δὲ ἐν ἀρχῇ μὲν τὰ τοιαῦτα θάνατον σύντομον, ὑπερ-  
βάλλοντα δὲ τὰς εἴκοσι, τοῦ πυρετοῦ μένοντος, ἐμπύησιν.

Ubi fauces in morbis acutis graciles sunt, parvae ac dolentes atque ubi os hiarit, si gracile appareat, nec facile contrahi possit, mentis emotionem metuere oportet, indeque succedens phrenitis perniciosa est.

Ubi febricitanti fauces exulcerantur, si aliud quoque ex gravioribus signis affuerit, periculum denunciandum est.

Per febres repente strangulari et devorare non posse, citra tumorem malum est.

Collum neque converti, neque devorare posse plerumque lethale.

Praecordia vero sine ullo doloris sensu aequaliter mollia esse oportet. At inflammatione tentata, aut inaequaliter affecta, aut dolore vexata, non contemnendae aegritudinis notas prae se ferunt.

Praecordia vero tumida, dura ac dolentia, si in universum sic affecta sunt, maximum quidem malum portendunt: si vero altera parte duntaxat, ex sinistra minus periculum impendet. Caeterum per exordia quidem mortem prope affore ista denunciant, ubi vero vigesimum diem superarunt

Ed. Chart, VIII. [867. 868.] Foef. I. 164. Ed. Lind. I. (547.)

γίνεται δὲ τοῦτο ἐν τῇ πρώτῃ περιόδῳ. ῥῆξις αἵματος διὰ ῥινῶν κάρτα ἀφελείη. τὰ γὰρ πολλὰ κεφαλὴν οὗτοι πονέουσι, καὶ ὄψις ἀμαυροῦται, καὶ μᾶλλον εἰς ταῦτα προσγίνεσθαι προσδέχου τὴν ῥῆξιν. ἡλικίαι δὲ πέντε καὶ τριήκοντα ἐτέων. τοῖσι δὲ πρεσβυτέροιςιν ἥσσον.

Τὰ μαλθακὰ δὲ καὶ ἀνώδυνα τῶν οἰδημάτων, χρονιώτερα δὲ τὰ κρίσις ποιέεται, καὶ ἥσσόν ἐστιν ἐπικίνδυνα. τὰς δὲ ἐξήκοντα καὶ ταῦτα ὑπερβάλλοντα, τοῦ πυρετοῦ μέγιστος, ἐμπυοῦται, παραπλήσια δὲ σημαίνει τοῖσιν ἐν ὑποχονδρίοις καὶ τὰ περὶ κοιλίην, πλήν ἥσσον ἐκπυοῦται ταῦτα ἐκείνων, ἥμισυ δὲ ὑπὲρ ὀμφαλόν, καὶ γίνεται δὲ ταῦτα μὲν ἐν χειρῶν, τὰ δ' ἄνω κεχυμένα. θανάσιμα δ' ἐστὶν αὐτῶν ὅσα ἂν εἰσω ῥαγῇ. τῶν δὲ λοιπῶν ἐμπυημάτων τὰ μὲν ἔξω ῥηγνύμενα βέλτιστον μὲν ὡς εἰς ἐλάχιστον καὶ ὀξύτατον συλλέγεσθαι, τὰ δὲ εἰσω μῆτε ὄγκῳ, μῆτε πότῳ, [868] μῆτε χρώματι διάδηλον ἔσω ποιέει. τὸ δὲ ἐναντίον κάκιστον. τινὰ δὲ τούτων διὰ πάχος

et febris detinuerit, in pus vertuntur. Atque intra primum circuitum istud contingit, ac sanguinis e naribus fluxus plurimum conducit. Etenim plerumque his caput dolet et oculorum acies hebecit: atque tum sanguinis eruptio magis expectari debet, idque circa quintum et trigésimum ætatis annum. In senioribus vero non item.

At vero molles et doloris expertes tumores longiore spatio finiuntur, nec ita grave periculum afferunt. Quod si neque intra sexaginta dies desinunt, ac febris detinet, suppurationem expectare oportet. Idem vero hand secus quam in præcordiis perpenditur in tumoribus qui circa ventrem sunt, nisi quod hi quam illi minus suppurant, minimum vero qui sub umbilico constituuntur. Atque hi quidem in tunica concluduntur, illi autem sursum diffunduntur. Ex quibus etiam mortem magis afferunt quicunque intro rumpuntur. Reliquas autem suppurationes quæ quidem foras erumpunt, maxime sane conducit in quam exiguum et acutissimum locum colligi. Quæ autem intro vergunt, ut neque tumore, neque dolore, neque colore manifestas foris notas edant. Quod vero contra fit pessimum est. Harum autem

Ed. Chart. VIII. [868.] Foel. I. 164. 165. Ed. Lind. I. (548.) πύου, (548) οὐ διασημαίνει. τὰ δὲ πρόσφατα τῶν ἐν τοῖσι ὑποχονδρίοισιν ἐπαρμάτων, ἣν μὴ σὺν φλεγμονῇ, καὶ τοῦ ἀπ' αὐτῶν πόρους λύει βορβορυγμός γενόμενος ἐν ὑποχονδρίῳ, καὶ μάλιστα μὲν διεκπεσὼν δι' οὖρον καὶ διαχωρημάτων· εἰ δὲ μὴ, καὶ αὐτὸς διαπεραιωθείς. ὠφελεῖ δὲ καὶ ὑποκαταβάς ἐς τὰ κάτω χωρία.

|| Σφυγμός ἐν ὑποχονδρίῳ μετὰ θορύβου παρακρουστικόν, καὶ μᾶλλον ἢ ὄψιες πυκνὰ κινέωνται.

Καρδίης πόρος καὶ σφυγμός ὑποχονδρίων, πυρετοῦ περιψυχθέντος, κακόν, ἄλλως τε κἢ ἐφιδρωσιν.

Ἐξ ὑποχόνδριον ἐμπέμποντα ἀλγήματα ἄλλως τε ποτηρὰ καὶ ἣν κοιλίας καθυγραίνῃ. κακίω δὲ ἐν ὀλίγῳ γένομενα. καὶ τὰ πρὸ οὗς τε ἀριστάμενα ἐκ τουτέων κακοήδεα, καὶ τὰ ἄλλα ἐκπυήματα.

Καρδιαλγικά καὶ μετὰ στρόφου κοιλίης θηρεῖα καταδύγγονται.

quaedam propter puris crassitudinem nullam de se significationem ostendunt. At recentes praecordiorum tumores inflammationis expertes, ac dolores qui in ipsis fiunt, murmur circa praecordia, exortum solvit, sed potissimum quidem ubi per urinas ac dejectiones elapsum fuerit, sin minus, ubi etiam hoc ipsum transmissum fuerit. Quin etiam ad infernas sedes devolutum juvat.

Praecordiorum pulsus cum turbatione mentem emovet, idque praecipue si oculi frequenter moveantur.

Oris ventriculi dolor ac praecordiorum pulsus cum febre in qua totus corporis habitus perfrigeratur, malum denunciant, idque praesertim si cum tenuibus sudoribus contingunt.

Ingruentes ad praecordia dolores cum alias pravi sunt, tum vero si alvos profundant. Deteriores autem si parvo tempore fiant. Quin et inde suborta ad aures tubercula, aliaeque suppurationes malignitatem prae se ferunt.

Oris ventriculi dolores cum intestinorum cruciatu interaneorum animalia deijciunt.

Ed. Chart. VIII. [868.]. Foel. I. 165. 166. Ed. Lind. I. (548. 549.)

Καρδίας ἄλγῃμα πρῶτον πικρὰ ἐπιφοιτῶν, θάνατον ἐξαπίνῃσιν σημαίνει.

Οἷσιν ὑποχονδρία μετατρέχεται κοιλίης ὑπόστασις, κακὸν μάλιστα δὲ φθινώδεις τῶν μακρῶν καὶ οἷσι κοιλίας ὕγρανται.

Ἐν ὑποχονδρίῳ φλεγμονὴ ἀποκτητική ἐστιν, οἷς πρὸ τῶν θανάτων μέλανα διαχωρεῖ.

Ἵποχονδρίων σύντασις μετὰ κόματος ἀσώδους, κεφαλαλγικῶ, τὰ παρ' οὓς ἐπαίρει.

Μετὰ ὑποχονδρίων ἐπαρσιν τοῖσι χολώδεσι πνεῦμα μέγα καὶ πυρετὸς δξύς τὰ παρ' οὓς ἐπαίρει.

|| Ἐν ὑποχονδρίῳ ἄλγῃματι ὑποβορβορούσῃσι δασύς ἄλγῃμα ἐπιγενόμενον ἐν πυρετοῖς κοιλίας ἐπιπολὺ καθυγραίνει, (549) ἢ μὴ φῦσα καταδράγῃ ἢ οὔρου πληθὺς ἔλθῃ.

Ἐπὶ ὑποχονδρίῳ χρονίῳ καὶ κοιλίῃ δυσώδει παρ' οὓς ἀπίσθημα κτείνει.

Τοῖσιν ἀπὸ ὑποχονδρίων ἄλγῃμασιν κοιλίῃ κατὰ μικρὸν

Oris ventriculi dolor seniori crebro adveniens repentinam mortem denunciat.

Praecordia sublata subfistente alvo malum denunciant, praecipue vero in his qui ex longo intervallo contabescunt et quibus alvi diffiunt.

Quibus praecordia inflammatione tentantur et pus colligunt, iis sub mortem nigra dejiciuntur.

Praecordiorum contentio cum sopore et incontinenti corporis jactatione, capitis dolore vexato tubercula ad aures excitat.

Ex praecordiorum tumore biliosis spiratio magna et febris acuta tubercula ad aures suscitatur.

In praecordiorum dolore cum aliquo murmare succedens lumborum dolor in febribus alvos plerumque humectat, nisi flatus eruperit aut urinae copia prodierit.

In praecordiis ex longo intervallo afflictis et graveolente alvo subnatum ad aures tuberculum mortem adfert.

Ex praecordiorum doloribus alvus aliquantum viscida



Ed. Chart. VIII. [868.] ... Foesl. I. 166. Ed. Lind. I. (549.)  
 υπόγλιστρα διαδιδούσα, βραχεία κοπρώδεια ἐκχέτοι, ἄρα καὶ  
 αἰμορροαγεί.

Οἷσιν ἐξαιφνης ἀπυρέτοισιν ἐοῦσιν ὑποχονδρίοι καὶ  
 καρδίας πόνος, καὶ περὶ σκέλεια καὶ κάτω μέρεα, καὶ κοιλίη  
 ἐπηρεται, λύει φλεβοτομίη, καὶ κοιλίης ῥύσις. πυρέξει βλαβε-  
 ρὸν τούτοις· μακροὶ γάρ οἱ πυρετοὶ καὶ ἰσχυροὶ γίνονται, καὶ  
 βῆχες, καὶ πνεῦμα, καὶ λυγμοὶ γίνονται. λύεσθαι δὲ μελλόν-  
 των τοίων πόνος ἰσχυρὸς ἰσχύων, ἢ σκελέων, ἢ πύων πτύ-  
 σις, ἢ ὀφθαλμῶν στέρησις ἐπιγίνεται.

Οἷσιν πόνοι ὑποχονδρίων, καρδίας, ἥπατος, τῶν περὶ  
 ὀμφαλόν μερῶν, αἵματος διαχωρήσαντος σώζονται, μὴ δια-  
 χωρήσαντος δὲ θνήσκουσιν.

Οἷσιν ὑποχόνδρια λαπαρά, πρόσωπον ἐρυθρωμένον, οὐ  
 λύνεται χωρὶς αἵματος ῥύσις· ἐκ ῥινῶν πολλοῦ, ἢ σπασμοῦ,  
 ἢ ὀδύνης ἰσχύων.

Αἱ πρὸς ὑποχόνδρια ἐν πυρετῷ ὀδύνη ἀναύδω, ἀνιδρωπὶ  
 λυόμεναι, κακόν. τούτοισιν ἐς ἰσχίαι ἀλγήματα.

paulatim transmittens, stercorea pauca effundit, ac for-  
 tallis sanguinem profundit.

Quos derepente absque febre praecordiorum aut oris  
 ventriculi dolor, aut crurum et inferiorum partium affligit,  
 alvusque intumescit, venae sectio, aut alvi fluxus solutionem  
 adfert. Iis febricitare noxium est. Nam et longae et vehe-  
 mentes febres subnascuntur, ac tussis et spirandi difficultas  
 atque singultus sunt. Quibus in solutionem spectantibus,  
 vehemens coxarum dolor aut crurum, aut purulenta sputa-  
 tio, aut oculorum orbitas succedit.

Qui praecordiorum doloribus oris ventriculi jecoris,  
 ac earum quae sunt circa umbilicum partium conflictantur,  
 cruenta alvi dejectione liberantur, secus autem moriuntur.

Praecordia non mollia et facies bene habita, non nisi  
 liberali sanguinis ex naribus profluvio, aut convulsione, aut  
 coxendicium doloris solutionem accipiunt.

Praecordiorum dolores in febre aegro fari nequeunte,  
 si absque sudore solvantur, malum indicant. His ad coxen-  
 dices dolores decumbunt.

Ed. Chart. VIII. [869.] Fosl. I. 167. Ed. Lind. I. (549, 550.)

[869] || Οἱ κατὰ κοιλίην ἐν πυρετῷ παλμοὶ ἐκστάσιος ποιεῦσιν· αἱμορροΐη δὲ φρικώδης.

Αἱ ἐς ὑποχόνδρια ἐν πυρετῷ ὀδύναί ἀγαΐσσουσιν, ἀνδροσπὶ λυόμεναι, κακοήθεις, τούτοισιν ἐς ἰσχία ἀλγήματα ἅμα πυρετῷ καυσώδει, κοιλίη καταρῥαγέτω ὀλέθριον.

Οἱ περὶ ὀμφαλὸν πόνοι παλμώδεις ἔχουσι μὲν (550) τι καὶ γνώμης παράφορον· περὶ κρίσιν δ' οὖν τούτοις φλέγμα ἄλλος συχνὸν σὺν πόνῳ διέρχεται.

Μετὰ κοιλίης ὑπόστασιν ὑποχόνδρια μετέωρα κακὸν, μάλιστα δὲ τοῖσι φθιναδέσι τῶν μακρῶν, καὶ οἷσι κοιλίαι ὑγραίνονται.

Τοῖσιν ἀλυσμώδεσιν ἐν ὑποχοιτρίῳ τὰ παρ' οὓς ἐπαρθέντα κτείνει.

Τὰ κατὰ κοιλίην σκληρόσματα μετὰ πόνου πυρετοῖσι φρικώδεσιν, ἀποσίτοισι σμικρὰ ἐφυγραينوμένης, κάθαρσιν οὐ διδόντα ἐς ἐμπύσιν ἔξει.

Ἵπὲρ ὀμφαλὸν πόνος, καὶ ὀσφύος ἄλγος, φαρμακίη μὴ λυόμενα, ἐς ὑδρωπιῶδες ξηρὸν ἀποτελεῦται.

Quae contingunt in febre circa ventrem palpitationes, mentis emotiones adferunt, Quin et sanguinis ex naribus profluvium cum horroris sensu interdum accedit.

Dolores in febre ad praecordia affilientes, sine sudore soluti maligni sunt. In his dolores ad coxendices cum ardente febre, atque alvus affatim erumpens perniciem ostendant.

Dolores circa umbilicum cum palpitatione, mentis quidem alienatae significationem quandam praebent. At iis sub judicationem conferta et crebra pituita cum dolore prodit.

Ex alvi suppressione sublata praecordia malum denunciant, praecipue vero in his qui ex longo intervallo contabescunt et quibus alvi humectantur.

Anxietate vexatis praecordiis oborta ad aures tubercula mortem adferunt.

Alvi durities cum dolore, in febribus horroris sensu insignibus, ac cibi fastidio laborantibus, nisi paulum humectata alvo purgationem faciat, ad suppurationem tendet.

Supra umbilicum labor ac lumborum dolor, qui remediis non cedit, in hydropem siccam definit.

Ed. Chart. VIII. [869.] Foef. I. 167. 168. Ed. Lind. I. (550. 551.)

Τὰ ἐξ ὀσφύος ἀλγήματα χρονώτερά, πυρετῷ παροξυνόμενα τριταιογενῶς, ποιεῖ τὰ θρομβώδεα αἵματα διαχωρεῖν.

|| Τὰ ἐν ὀσφύϊ ἀλγήματα αἰμορροϊκά.

Ἄν ἐξ ὀσφύος ἀλγήματος αἰμορροῖαι λαῦραι.

Οἷσιν ἐξ ὀσφύος ἀλγήματος ἀναδρομή ἐς κεφαλὴν, καὶ χεῖρες ναρκώδεις, καὶ καρδιαλγικά, καὶ ἡγώδεα, αἰμορροαγικά λάρβως, καὶ κοιλίαι καταρρήγνυνται τοῦτοις, καὶ γνῶμαι παραχῶδεις ἐπιπολύ.

Ἄν ἐκ νῶτου ἀλγήματος ἀρρώστιας ὄργαι δύσκολοι.

Ἐν ὀσφύος ἀλγήματι συντόνῳ, καὶ ὑποφορῇ πλεονί, ἀπ' ἑλλεβόρου ἐμέσαι ἀφρώδεα, συχνά, ὠφέλει.

Ράχιος διαστροφὴν καὶ δύσπνοίαν αἵματος ῥύσις λύει.

Ἐν ὀσφύϊ ἐπωδύνῳ καρδιαλγικά προσελθόντα σημεῖα αἰμορροώδεα, ἢ καὶ προγεγεννημένα.

Τὰ ἐξ ὀσφύος ἐς τράχηλον καὶ κεφαλὴν ἀναδιδόντα (551)

*Diurni lumborum dolores, qui cum febre ad tertianae naturam propius accedente ingravescent, sanguinis grumosi fecessuri spem faciunt.*

*Lumborum dolores sanguinis profluvium excitant.*

*Ex lumborum dolore liberales sunt et largae sanguinis fluxiones.*

*Quibus lumborum dolor in caput recurfat et manus torpore affectae, ac oris ventriculi dolorem sentiunt, aut aurium sonitus, ii liberaliter sanguinem profundunt. Sed et his alvus effunditur et mentis perturbatione ut plurimum tentantur.*

*Quae ex dorsi dolore initia ducunt aegritudines difficiles.*

*In intenso lumborum dolore et alvi subductione largiore, sumpto veratro spumiformum crebra vomitio prodest.*

*Spinae perverlionem et spirandi difficultatem sanguinis fluxus liberat.*

*Dolentibus lumbis si oris ventriculi dolor accesserit, futurae per haemorrhoidas vacationis signum est, aut etiam eam praecessisse significat.*

*Quae ex lumbis in cervicem et caput redundantia, le-*

Ed. Chart. VIII. [869. 870.] Foef. I. 168. 169. Ed. Lind. I. (551.)  
 παραλύοντα παραπληκτικὸν τρόπον, σπασμώδεα, παρακρου-  
 στικά. ἄρα καὶ λύεται τὰ τοιαῦτα σπασμοῖσιν; ἢ τῶν τοιούτων  
 κοιλίαι νοσέουσι διὰ τῶν αὐτῶν ἰόντων.

Ἐξ ὀσφύος ἀναδρομῆς πότου, ὀφθαλμῶν ἱλλωσις,  
 κακόν.

|| Πόνος ἐς σιῆθος ἰδρυνθεὶς νωθρότητι κακὸν ἐπὶ πυ-  
 ρετῷ. οὗτοι ὀξέως ἀπόλλυνται.

Ἐξ ὀσφύος ἀλγήματος ἀναδρομαὶ ἐς καρδίην πυρετώδεις,  
 φρικώδεις, ἀνεμείοντες λεπτὰ, ὑδατώδεα, παρενεχθέντες,  
 ἄφωνοι, ἐμέσαντες μέλανα τελευτῶσι.

Τὰ κατ' ὀσφύν καὶ τὸ λεπτὸν χρόνια ἀλγήματα, καὶ  
 πρὸς ὑποχόνδρια πόνοι, ἀπόσιτοι ἅμα πυρετῷ. τούτοισιν ἐς  
 κεφαλὴν ἀλγῆμα σύντονον ἐλθόν, κτείνει ὀξέως τρόπον σπα-  
 σμώδεα.

[870] Οἷσιν ὀσφύος ἀλγῆμα, οὗτοι κακοί. ἄρα τούτοις  
 τρομώδεα γίνεται καὶ φωίδες ἐν ῥίγῃ;

vis siderationis morè resolutionis sensum inducunt, convul-  
 sionem ac mentis emotionem minantur. Videndumque est  
 num talia convulsionibus solvantur, aut in hujusmodi ha-  
 bentibus alvi male habeant, atque eadem diutius perseverent.

Ex recursione doloris in lumbis oculorum perversio  
 aut distortio mala est.

Dolor in pectore fixus cum torpore, suborta febre ma-  
 lum indicat, iique celeriter mortem oppetunt.

Lumborum dolores ad os ventriculi recurrentes, cum  
 febre, horrore, si tenuia et aquosa vomitione rejecerint, de-  
 lirarint, voce defecti sint, ii post nigrorum vomitione mo-  
 riuntur.

Lumborum ac tenuioris intestini diuturni dolores et  
 circum praecordia labores, in aëgris una cum febre cibum  
 fastidientibus, eos dolor intensus ad caput progressus, non  
 sine convulsionis specie celeriter interficit.

Qui lumborum dolore conficiantur, ii male habent. Num  
 his tremores fiunt et maculae rubentes quales in tibiis, cum  
 rigore?

Ed. Chart. VIII. [870.] Fœd. I. 169. 170. Ed. Lind. I. (551. 552.)

Ἀρὰ τοῖς ὀσφυαλγέσιν, ἀσώδεσιν, ἀνεμέτοιον, ὀλίγα  
θρασυῶς παρακρούσασιν, ἐλπίς μέλανα διελθεῖν;

Ὁσφύος πόνος καρδιαλγικῶ, μετὰ ἀναχρέμψιος βιαιῆς,  
ἔχει τι σπασμῶδες.

Ἐπάφονον ἅμα κρίσει ῥίγος.

Ὁσφύος ἄλγημα, ἄνευ προφάσιος πυκνὰ ἐπιφοιτόν, κα-  
κοήθους ἀρρώστιας σημεῖον.

Ὁσφύος ἄλγημα μετὰ καύματος ἀσώδους ποιηρόν.

Ὁσφύος σύντασις ἐκ γυναικείων πλήθους ἐκπυητικόν.  
καὶ τὰ ποικίλως ἰόντα, γλίσχρα, δυσώδεα, πνιγώδεα ἐπὶ τοῖσι  
προσιρημένοισιν, ἐκπυητικόν. || οὔμαι δὲ καὶ παρακρούειν τε  
τὰς τοιαύτας.

(552) Οἷσιν ὀσφύος ἄλγημα καὶ πλεργοῦ ἄνευ προφάσιος,  
ἰκτεριώδεις γίνονται.

Αἱ ἐν κρίσειμοισιν ἐκ τῶν αἰμορραγιῶν περιψύξεις νεανι-  
καὶ κάκισται.

Considerandum est in lumborum dolore conflictatis et  
anxietate citra vomitum et paulisper ferociter desipientibus  
aegris, num nigra per secessum pròditura sint?

Lumborum et oris ventriculi dolor cum forti scree-  
atione, convulsionem quodammodo suspectam facit.

Subabsurdus est qui cum judicatione rigor sit.

Lumborum dolor absque causa manifesta crebro inva-  
dens morbi malignitatem indicat.

Lumborum dolor cum aestu implacido et anxio ma-  
lum significat.

Lumborum contentio ex mensium copia suppurationem  
fore indicat. Quin et varie prodeuntia glutinosa, graveo-  
lencia, strangulatum cum antea commemoratis inducentia,  
suppurationem denunciant. Fortassis vero et tales aliquan-  
tum delirare contingit.

Qui lumborum et lateris dolore absque ulla occasione  
tentantur, ii in morbum regium incidunt.

Ex sanguinis eruptionibus vehementes die judicatorio  
obvenientes perfriktiones pessimae.

Ed. Chart. VIII. [870.] Fœf. I. 170. Ed. Lind. I. (552.)

Τὸ ἀνάπαλιν αἰμορροῦσθαι πονηρὸν, ὅσον ἐπὶ σπληνὶ  
μεγάλῃ ἐκ τῶν δεξιῶν. κατὰ ὑποχόνδρια ὡσαύτως.

Τὰ αἰμορροῦσθαι, ἐπιρροῦντα τραύματα, κακοήθεια,  
διαλεγόμενοι λυθραῖος τελευτῶσι.

Τὰ πεμπταῖα αἰμορροῦσθαι λάβρος, ἔκτῃ ἐπιρροῦσθαι  
σάκτα, ἑβδόμῃ περιπνευθέντα, ἀναθερμανθέντα ὀξείως, τού-  
τοισι κοιλίαι πονηρεύονται.

Μεθ' αἰμορροαγῆν μελάνων διαχώρησις κακόν. πονηρὸν δὲ  
καὶ τὰ ἐξέρουθρα ἰώδεα. τετραταλοῖσιν αἱ τοιαῦται αἰμορροαγαίαι,  
πωματώδεις ἐκ τοιούτων σπασθέντες θνήσκουσι, μελάνων προ-  
διελθόντων, καὶ κοιλίης ἐπαρθείσης.

Μεθ' αἰμορροαγῆς καὶ μελάνων διαχώρησις ἐν ὄξει κώ-  
φωσις κακόν. αἵματος διαχώρησις τούτοις ὀλέθριον, κώ-  
φωσις δὲ λύει.

Οἷον αἰμορροαγαίαι πλείους, προϊόντος χρόνου κοιλίαι πο-

Sanguinis ex parte adversa profluvium malum est, velut  
si in lienis tumore ex dextra nare effluat. Et circa praecor-  
dia idem spectari oportere existimandum est.

Qui ex vulnere subinde rigentes sanguinem profun-  
dunt, ii maligne habent, ac inter loquendum derepente  
moriuntur.

Quibus quinto die liberales sanguinis profusiones con-  
tingunt et sexto novo oborto rigore corripuntur, septimo  
perfrictionibus tentati celeriter recalescunt, iis alvi male  
afficiuntur.

A sanguinis eruptione nigrorum per alvum egestio malo  
est. Quin et praerubrae ac aeruginosae dejectiones damno  
sunt. Quibus ejusmodi sanguinis eruptiones quarto die con-  
tingunt, tandem sopore et convulsione conflictati moriuntur,  
praegressis nigris dejectionibus et ventre in tumorem sublato.

In praecipiti malo quae post sanguinis eruptiones et ni-  
grorum per alvum refusiones surditas obvenit, malum de-  
nunciat. In his sanguinis egestio perniciem affert, surditas  
autem solvit.

Quibus sanguinis eruptiones diu perseverant, in iis

Ed. Chart. VIII. [870. 871.] Foesl. I. 170. 171. Ed. Lind. I. (552. 553.)  
 ἡγρεύονται, ἣν μὴ οὖρον πέπον ἔλθῃ. ἀρὰ γε τὸ ὕδατῶδες οὖ-  
 ρον τοιοῦτόν τι σημαίνει;

|| Οἷσιν ἐπὶ αἰμορροαγίῃ λάβρα πυκνὴ μετὰ μελάνων συ-  
 γνὴ διαχώρησις, ἐπιστάσης δὲ αἰμορροῶσι, οὗτοι κοιλίης ὀδυ-  
 νώδες, ἅμα δὲ τισι φύσῃσιν εὐφοροί. ἀρα οἱ τοιοῦτοι ἐγ-  
 ῥοῦσι πολλοῖσι ψυχροῖσι; τὸ ἀνατεταραγμένον οὖρον ἐν τού-  
 τοισιν οὐ πονηρόν, οὐδὲ τὸ ἐφιστάμενον γονοειδές. ἐπιπολὺ  
 δὲ οὗτοι ὕδατῶδεα (553) οὖρέουσιν.

Οἷσιν ἐκ ῥινῶν ἐπὶ κωφώσει καὶ νωθρότητι μικρὰ ἀπο-  
 στάζει, ἔχει τι δύσκολον. ἔμετος τούτοις συμφέρει καὶ κοι-  
 λῆς ταραχή.

Αἱ ἐν ἀρχῇσι μεγάλαι αἰμορροαγίαι περὶ ἀνακομιδὴν κοι-  
 λίας καθυγραίνουσι.

Τὰ ἐκ ῥινῶν λάβρα βίη ἀποληφθέντα ἔστιν ὅτε σπα-  
 σμόν ἐπικαλεῖται, φλεβοτομή λύει.

[871] Αἱ ἐνδεκαταῖαι στάξεις δύσκολοι, ἄλλως τε κἢ  
 δίς ἐπιστάξῃ, καὶ ἣν ἐπιστάξῃ.

temporis progressu alvus male afficitur, nisi prina concocta  
 prodierit. Ac fortassis tale aliquid diluta urina denunciat.

Quibus ex larga et frequenti sanguinis eruptione co-  
 piofa sit nigrorum dejectio, cum alvi vero suppressione san-  
 guinem profundunt, iis alvus dolore conflictatur, una au-  
 tem cum quibusdam flatibus tolerabilius ferunt. Ac forte hi  
 copiosis, frigidis et tenuibus saporibus diffluunt. In his retur-  
 bata urina mala non est, neque quod in ea insidet genitali se-  
 mini simile. Ut plurimum autem hi dilutas urinas reddunt.

Quibus cum surditate et torpore paucus e naribus san-  
 guis stillat, nonnihil molestiae exhibet, iis vomitus et alvi  
 perturbatio confert.

Quae magnae sunt in principiis sanguinis eruptiones,  
 dum aegri vires recolligunt, alvos effundunt.

Largae sanguinis ex naribus eruptiones per vim sup-  
 pressae interdum convulsionem accersunt, unde liberat ve-  
 nae sectio.

Sanguinis e naribus stillationes quae undecimo die con-  
 tingunt, molestiam afferunt, tum vero praesertim, si bis san-  
 guis stillarit, aut rursus nares stillare coeperint.

Ed. Chart. VIII. [871.] Fœf. I. 171. 172. Ed. Lind. I. (553.)

Ἐπὶ αἵματος ῥύσει πολλῇ ἢ λυγρῷ, ἢ σπασμῷ, κακόν.

Τοῖσιν ἕως ἐκτὸν ἑβδομῶν δύναμιν μετὰ ἀχροΐης, καὶ πνεῦμα ἀλιζόμενον ἐν τῇσιν ὁδοῖσι, καὶ γῆς ἐπιθυμίην, αἷματος φθορὴν καὶ ἐκλυσιν σημαίνει.

|| Ἐν τοῖσι μακροῖσι τὰ μικρὰ ἐπιφαινόμενα αἰμορροώδεα βλέθρια.

Τὰ σκοτώδεα ἐξ ἀρχῆς αἰμορροΐη ῥινός λύει.

Τὰ ἐκ ῥινῶν σμικροῖς ἰδρῶσι περιψυχόμενα κακοήθια.

Αἵματος ἀφυίσεως ἐν καταψύξει νεανωθρευμένη κακόν.

Ὅσοι κοιλίης ἐπιστάσης αἰμορροέουσιν, καὶ ἐπιρριγοῦσιν ἅμα τῷ αἰμορροεῖν, τοῦτοις κοιλίην λειεντεριώδεα ποιεῖ, καὶ ἐπίσκληρον καὶ ἄσκαριδας, ἢ ἀμφοτέρα.

Τὰ τέταγμένοις χρόνοις αἰμορροώδεα, διψώδεα, μὴ αἰμορροάγησαντα, ἐπιληπτικῶς θνήσκει.

In copiosa sanguinis fluxione aut singultus, aut convulsio, malum denunciant.

In his qui ad septimum progressi sunt cum coloris foedatione, inter ambulandum spiratio coarctata et terrae appetentia, sanguinis corruptionem ac virium exolutionem denunciat.

Diuturnis in morbis parvae apparentes sanguinis ex naribus fluxiones, perniciem ostentant.

Tenebricolas vertigines circa initia sanguinis ex naribus fluxio solvit.

Ubi sanguis ex naribus effluxit, totius corporis perfrictio cum tenuibus sudoribus morbi malignitatem denunciat.

In corporis perfrictione cum torporis sensu sanguinis detractio malo est.

Qui suppressa alvo sanguinem ex naribus fundunt et una cum sanguinis profluvio subinde rigent, iis alvus intestinorum laevitate laborat et obdurescit, aut tenues lumbrici, ascarides dicti, infestant, aut utrumque.

Qui statis temporibus sanguinem fundunt, si siticulosi sint, neque sanguinem profuderint, comitali morbo pereunt.



Ed. Chart. VIII. [871.] Foesl. I. 172. 173. Ed. Lind. I. (553. 554.)

Ἐξ αἰμορροΐδος ὅσον ἐπιφανείσης σκοτώδεα ἐλθόντα, παραπληγικὸν μικρὸν καὶ ἐπ' ὀλίγον σημαίνει, λύει φλεβοτομή. καὶ πᾶν τὸ οὕτως ἐπιφαινόμε(554)νον κακὸν τι σημαίνει.

Οἱ παλμώδεις δι' ὅλου ἄρα καὶ ἄφωνοι τελευτῶσι;

Τὰ τρομώδεα σπασμώδεα γνόμενα ἐφιδροῦσι, φιλυπόστροφα. τοῦτοις κρίσις ἐπιβρίγώσασιν. ἐπιβρίγῳσι δ' οὔτοι ἐπὶ κοιλίην καύματι προκληθέντες. ὕπνος πολὺς ἐν τοῦτοις σπασμώδεσ, καὶ τὰ ἐς μέτωπον βάρσα, καὶ οὔρησις δυσκολαίνουσα.

|| Οἱ ἐν ὑστερικοῖσιν ἄπειροι σπασμοὶ εὐχερεῖς.

Τὰ σπασμώδεα ἀνιδῶντι πτύελα παραρρέοντα πυρετῶδει ἐόντι εὐήθεια. τοῦτοις ἐπεὶ κοιλία τι καθυγραινόνται. τάχα δέ τι καὶ ἐς ἄρθρα ἀποστήσονται.

Οἷσιν ἐν σπασμώδεσιν ὀφθαλμοὶ ἐκλαμπάνουσιν ἀτενέες, οὔτε παρ' ἐωυτοῖσιν εἰσὶ, διανοσέουσί τε μακροτέρως.

Ex venis in ano sanguinem fundere solitis aliquantum apparentibus, tenebricosae vertigines obortae, parvam ac sensim factam partium resolutionem indicant, ex quo liberat venae sectio. Et quicquid hujusmodi apparere solet, mali aliquod denunciat.

Quos palpitaciones in totum occupant, num voce defecti intereunt;

Ex tremoribus quae convulsionem fiunt cum sudoribus, recidivas minantur. In his judicationem facit novus subinde obortus rigor. Sed is prius ardore circa ventrem exorto provocatur. Somnus in his multus convulsionem minatur et frontis gravitates, ac mictio molesta est.

In uteri strangulatu non antea expertae convulsionem faciles sunt.

Cum convulsionibus et sudore febrienti delluentia sputa minime mala sunt. His praeterea alvi aliquantulum madescunt, ac fortassis aliquid ad articulos abscessurum sperandum est.

Quibus in convulsionibus oculi intente splendent, vis mens non constat, et diutius morbum trahunt.

Ed. Chart. II. [871. 872.] Foel. I. 173. 174. Ed. Lind. I. (554.)

Τὰ σπασμώδεα τρόπον παροξυνόμενα κατόχως τὰ παρ' οὓς ἐκείρει.

Τρομώδεσιν, ἀσώδεσι, μικρὰ τὰ παρ' οὓς ἐπύρματα σπασμὸν σημαίνει κοιλίης πονηρευομένης.

Τὰ σπασμώδεα καὶ τετανώδεα πυρετὸς ἐπιγεγόμενος λύει.

Σπασμὸς ἐπὶ τραύματι θανάσιμος.

Σπασμὸς ἐπὶ πυρετῷ γεγόμενος ὀλέθριος. ἥμισυ δὲ παιδίοισιν.

Οἱ πρεσβύτεροι ἑπτὰ ἐτῶν ἐν πυρετῷ οὐχ ἀλλίσκοται ὑπὸ σπασμοῦ. εἰ δὲ μὴ, ὀλέθριον.

Σπασμοῦ λυτικὸν πυρετὸς ἐπιγεγόμενος ὀξύς, μὴ πρότερον γεγώνως. εἰ δὲ εἴη πρότερον γεγώνως, παροξυνθείς. ὠφέλει δὲ καὶ οὔρου διέξοδος ὑαλοειδῆς [872] πολλή, καὶ ῥύσις κοιλίης, καὶ ὕπνοι. τῶν δὲ ἐξαπίνης σπασμῶν λυτικὸν πυρετὸς, κοιλίης ῥύσις.

|| Ἐν τοῖσι σπασμοῖσιν ἀγανδίη ἐπὶ πολὺ κακόν. τὸ δὲ

Quae convulsionis in morem affligunt, cum alto stupore, quem catochum vocant, tubercula ad aures attollunt.

In tremulis et anxietate vexatis, parvi ad aures tumores excitati convulsionem denunciant, si alvus male affecta sit.

Convulsionem et nervorum distentiones succedens febris solvit.

Ex vulnere convulsio lethalis.

Convulsio febre succedens periculum denunciat, minimum vero pueris.

Adultiores et qui septimum annum excefferunt, convulsione in febre nonprehenduntur, alioqui periculum denunciat.

Convulsionem solvit febris succedens acuta, quae prius non aderat, aut si prius adfuit, ingravescentia. Confert autem et urinae vitreae copiosus pertransitus et alvi fluxio et somnus. Convulsionem autem derepente ortas febris solvit ac alvi fluxus.

Loquendi impotentia in convulsionibus multum perseverans malo est. Quae vero parum durat, aut linguae si-

Ed. Chart. VIII. [872.] Foesl. I. 174. 175. Ed. Lind. I. (554. 555.) μικρόν, ἤτοι γλώσσης ἀποπληξίην, ἣ βραχί(555)νος, καὶ τῶν ἐπὶ δεξιὰ σημαίνει. λύεται δὲ οὖροισιν ἐξαπίνης ἔλθουσιν, καλλοῖσιν, ἀθρόοισιν.

Ἰδρωτες δὲ οἱ μὲν μετὰ μικρόν ὠφελέουσιν, οἱ δὲ ἀθρόα καὶ τῶν αἱμάτων ἀφαιρέσεις αἱ ἀθρόοι βλάπτουσιν.

Ἐν τοιοῖς τετάνοισι καὶ ὀπισθοτόνοισι γένυες λυόμεναι θανάσιμον. θανάσιμον δὲ καὶ ἰδρῶν ἐν ὀπισθοτόνῳ, καὶ τὸ σῶμα διαλύεσθαι, καὶ ἀνεμῆν ὀπισθοτόνῳ διὰ ῥινῶν, ἣ ἔξ ἀρχῆς ἄφωνον ἔοντα βοᾶν, ἣ φλυηρεῖν. ἐς γὰρ τὴν ὑστεραίην θάνατον σημαίνει.

|| Πυρετώδεα ὀπισθοτονωδέα, γονοειδέες οὐρήσεις λύνουσι.

Τὰ κυναγχικά τὰ μῆτε ἐν τῷ τραχήλῳ μῆτε ἐν τῇ φάσγγι, μὴδὲν εὐδηλον ποιεόντα, πνιγμὸν δὲ νεανικὸν καὶ δύσπνοϊον παρέχοντα, αὐθημέρους καὶ τριταίους κτείνει.

Τὰ δὲ ἐπάσματα καὶ ἔρευθος ἐν τῷ τραχήλῳ λαμβάνοντα τὰ μὲν λοιπὰ παραπλήσια, χροσιώτερον δὲ.

derationem, aut brachii, aut eorum quae in dextra parte sunt, denunciat. Solvitur autem magna urinarum confertim et derepente prodeuntium abundantia.

Sudores autem partim quidem sensim procedentes juvant, partim vero universim effusi, et quae effatim fiunt sanguinis detractiones nocent.

In nervorum distentionibus et iis quae in posteriorem partem fiunt, dissolutae maxillae mortem afferunt. Quinetiam lethale est in posteriorum partium distentione sudare et corpus dissolvi, ac in eodem malo per nares revomere, aut ubi per initia vox defecta fuit, clamare aut nugari. Postridie enim affuturam mortem significat.

Febres cum posteriorum partium distentione urinae genitale semen referentes solvunt.

Anginae in quibus neque in collo, neque in faucibus quicquam apparet, sed quae vehementem suffocationem ac spirandi difficultatem adferunt, eodem aut tertio die necant.

Quae vero tumorem ac ruborem in collo capiunt, in reliquis quidem eodem modo se habent, verum diuturniores sunt.

Ed. Chart. VIII. [872.] Foel. I. 175. 176. Ed. Lind. I. (555. 556.)

Ὅσοις δὲ συνεξερευθεῖν ἢ τε φάρυγξ καὶ ὁ αὐχὴν καὶ τὰ στήθος, χρονιώτερα, καὶ μάλιστα ἐξ αὐτῶν σώζονται ἢν μὴ παλινδρομήν τε ἐρυθήματα. ἢν δὲ ἀφανίζηται μήτε φάρυγξ σφραγίστος εἶω, μήτε πύου ἀναχρεμπτομένου πρήως καὶ ἀπό-  
ως, ἐν ἡμέρῃσι κρίσιμῃσιν, ὀλέθρια γίνονται. ἀρὰ γε ἔμπυδι  
γίνονται; ἀσφαλέστατον δὲ τὸ ἐρυθός καὶ τὰς ἀποδιάσεις  
ὅτι μάλιστα εἶω τρέπεσθαι.

Ἐρυσιπέλας δὲ εἶωθεν μὲν ἐπιγίνεσθαι χρήσιμον, εἶσω  
δὲ τρέπεσθαι θανάσιμον. τρέπεται δὲ ὅταν ἀφανιζομένου τοῦ  
ἐρυθῆ(556)ματος βαρύνηται τὸ στήθος, καὶ δυσπνοώτερος  
γίνεται.

Οἷς δὲ κυνάγχῃ ἐς τὸν πλεύμονα τρέπεται, οἱ μὲν ἐν τῇ-  
σιν ἐπὶ ἡμέρῃσιν ἀπόλλυνται, οἱ δὲ διαφυγόντες ἔμπυδι  
γίνονται, μὴ γινομένης αὐτοῖς ἀναγωγῆς φλεγματοῦδος.

Οἷσι διὰ σφοδρότητος σφυγμοῦ κόπριον ἑξαπίνης δια-  
χωρεῖ θανάσιμον.

|| Ἐν τοῖσι κυναγχικοῖσι τὰ ὑπόξηρα πτύσματα ἰχθῶν κακόν.

Praecipue autem malum prorogatur quibus non solum  
fauces, sed cervicem quoque et pectus una rubor occupat.  
Maxime vero potest inde secunda valetudo contingere, si  
rubores ad interna maxime revertantur. Quod si evanescant,  
neque in exteriores partes conversum sit tuberculum, neque  
pus facile et sine dolore excreetur, aut neque ista diebus  
judicatoriis contingant perniciem denunciant. Ac fortasse  
etiam suppurati fiunt. Securitatis autem indicium est rubo-  
rem et abscessus ad externas quam maxime partes vergere.

Erysipelas vero foris quidem extare utile, intro autem  
vergere lethale. Cujus quidem rei indicium est cum rubore  
evanescente pectus gravatur, et aegrius spiritum trahit aeger.

Quibus angina ad pulmonem divertit, partim quidem  
intra septem dies pereunt, partim vero liberati, pus intro  
colligunt, nisi pituitosa sursum educantur.

Quibus in vehementi pulsatione stercus derepente de-  
jicitur, lethale.

In angina laborantibus subarida sputa gracilescantibus  
faucibus malum praenunciant.

Ed. Chart. VIII. [872. 873.] Fœf. I. 176. Ed. Lind. I. (556.)

Τὰ κυναγμικά ἐν γλώσσαις οἰδήματα ἀσήμεως ἀφανιζόμενα ὀλέθρια. καὶ τὰ ἀλγήματα ἀφανιζόμενα χωρὶς προφάσιος ὀλέθρια.

Ἐν τοῖσι κυναγμοῖσιν οἱ μὴ ταχὺ ἀναπτύσσοντες πέποινα ὀλέθριοι.

Ἐν κυνάγχῃ ἀσήμεως εἰς κεφαλὴν ἀλγήματα μετὰ πυρετοῦ ὀλέθρια.

Ἐν κυνάγχῃ ἀσήμεως ἐς σκέλη ἀλγήματα μετὰ πυρετοῦ ὀλέθρια.

Ἐκ κυναγμικῶν ἀπρίτως ὑποχονδρίου ἄλγημα, μετὰ ἀκρασίας καὶ νοσήσεως γεγόμενον, κτείνει λαθραίως, εἰ καὶ πάνυ δοκοῖεν ἐπιεικῶς ἔχειν.

[873] Ἐκ κυναγμικῶν ἀσήμεως ἰσχυρανθέντων ἐς στήθος ἄλγημα καὶ ἐς κοιλίαν ἔλθόν συντονον ποιεῖ πνῶδες διαχωρέειν, ἄλλως καὶ λυομένου τὸ τοιοῦτον.

Ἐκ κυναγμικῶν πάντα ὀλέθρια, ὅσα μὴ ἐκδηλον ἐποίησεν ἄλγημα. ἀτὰρ καὶ ἐς σκέλα ἀλγήματα χρόνια φοιτᾷ, καὶ ἐκπνέεται δυσκόλως.

In anginis linguae tumores absque ulla significatione evanescentes periculum denunciant. Quinetiam dolores citra evidentem causam disparentes, perniciem ostendant.

Angina laborantes nisi celeriter cocta expuant, perniciose habent.

In angina absque ulla significatione redundantes in caput dolores cum febre periculum indicant.

In angina absque ulla significatione delati ad crura dolores cum febre perniciosi.

In angina laborantibus citra judicationem praecordii dolor, cum impotentia et torpore obveniens, latenter necat, etsi moderate admodum habere videantur.

In angina laborantibus absque ulla significatione gravioribus faucibus dolor intensus ad pectus aut ad alvum progressus, purulentas dejectiones facit. Alioqui autem tale quid solutionem prae se fert.

In angina quaecunque conspicuum dolorem non produnt, periculi plena sunt. Quinetiam diurni sunt qui ad crura progrediuntur dolores, aegreque ad pus deducuntur.

Ed. Chart. VIII. [873.] Foes. I. 176. 177. Ed. Lind. I. (556. 557.)

Τὰ ἐκ πυνάγξης πτύελα γλίσχρα, παχέα, ἐλλεικτα, βιαίως ἀναγόμενα κακόν, καὶ πᾶς ὁ τοιοῦτος πεπασμὸς κακόν. κάθαρσις πολλὴ κάτω τοὺς τοιοῦτους παραπληκτικῶς ἀπόλλυσιν.

Ἐκ πυνάγξης ὑπόξηρα πυκνὰ πτύελα, βηχώδεα, πλευροῦ ὀδυνώδεα ὀλέθρια. (557) καὶ τὰ ἐν τοῖσι ποτοῖσιν ὑποβήσσοντα, καὶ κατὰποσις βιαιὰ ποτηρόν.

|| Τῶν πλευριτικῶν οἷσιν ἐν ἀρχῇ πᾶμπνοι καὶ πτύελα, τριπίλοι θνήσκουσιν, ἢ πεμπταῖοι. φυγόντες δὲ ταύτας, μὴ πολὺ ῥῶον ἔχοντες, τῇ ἐβδόμῃ, ἢ ἐννάτῃ, ἢ ἐνδεκάτῃ, ἀφχονται ἐμπυαῖσθαι.

Οἷοι δὲ ἄνω ὠτὸς ἔρευθος, τῶν πλευριτικῶν, καὶ ὁμοίως θερμαίνονται, καὶ κοιλίη ταρασσεται χολώδεα καὶ δυσπώδεα εἰκοσταῖοι καὶ τεσσαρακοσταῖοι κινδυνεύουσι. φυγόντες δὲ ταύτας σώζονται.

Αἱ ξηραὶ τῶν πλευριτικῶν καὶ ἄπυστοι χαλεπώταται φοβεραὶ δὲ ἐν οἷσιν ἄνω τὰ ἀλγήματα.

Sputa ex angina viscida, crassa, exalbida, vi educta, malum denunciant, omnisque ejusmodi maturatio mala est. In hiis multa deorsum purgatio levis fiderationis modo mortem adfert.

Sputa ex angina subarida, crebra, per tussim et cum lateris dolore educta perniciem minantur. Atque ea quae inter potandum per tussim rejiciuntur, quaeque difficulter deglutiuntur, malum portendunt.

In morbo laterali, quibus circa initia in totum purulentae sunt spuitiones, ii tertio die aut quinto moriuntur. Quos si superent, nec longe melius habuerint, septimo, aut nono, aut undecimo, suppurati fiunt.

Quibus supra autem rubor contingit, neque aliter quam morbo laterali affecti incalescunt, alvusque biliosa et graveolentia exturbat, ii vigesimo et quadragesimo die periculum subeunt; quos si superaverint, servantur.

Morbi laterales sicci et in quibus nihil expuitur gravissimi sunt. Metuendi quoque in quibus dolores ad superiora tendunt.

Ed. Chart. VIII. [873.] Fosl. F. 177. 178. Ed. Lind. I. (557. 558.)

Αἱ ἀνεν σπασμάτων πλευρίτιδες χαλεπώταραι τῶν μετὰ σπασμάτων.

|| Τῶν πλευριτικῶν οἷσιν ἐν ἀρχῇ γλώσσα χολώδης γίνεται, ἑβδομαῖοι κρίνονται. οἷσι δὲ τρίτῃ ἢ τετάρτῃ, περὶ τὴν ἑννάτην.

Πομφόλυγος δὲ ὑποπελίου γινομένης ἐπὶ τῆς γλώσσης ἐν ἀρχῇ, οἷον σιδηρίου βαφέντος ἐς ἔλαιον, χαλεπωτέρη ἢ ἀπολίγῃς γίνεται, καὶ ἡ μὲν κρίσις ἐς τὴν ιδ' ἀφικνέται. αἷμα δὲ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ πτύουσι.

Πτύαλον δ' ἐν τῇσι πλευρίτισι τρίτον μὲν ἀρχόμενον παύνασθαι καὶ πτύεσθαι, θάσσους ποιεῖ τὰς ἀπολύσεις, ὕστερον δὲ βραδυτέρας.

Τὰ δὲ ἀλγύματα τοῖσι πλευριτικοῖσι χεῖραμον κοιλίην μαλάσσεσθαι, πτύαλα χρωματίζεσθαι, ψόφους ἐν τῷ στήθει μὴ μίνασθαι, τὸ οὖρον εὐδοεῖν. τὰ δὲ πλούτων ἐναντία δυσχερεῖα, καὶ πτύαλον γλυκαινόμενον.

Αἱ δὲ χολώδεις ὅμα καὶ αἱματώδεις πλευρίτιδες ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ (558) κρίνονται ἐνταταῖαι, ἢ ἐνδεκαταῖαι, καὶ μάλα

Morbi laterales graviorez qui sine divulsionibus quam qui cum divulsionibus contingunt.

Quibus in morbo laterali lingua circa initia biliosa est, hi intra septimum judicantur, quibus vero tertio ac quarto die, circa nonum.

Quod si bulla aliquantulum livescens in lingua appareat initio, qualis excitatur ferro candente in oleum intincto, difficilior sit solutio, et judicatio quidem ad decimum quartum diem deducitur. Sanguinem autem plurimum expuunt.

Sputum vero in morbo laterali ubi maturefcere et expui tertio die coeperit, celeriores solutiones facit; quod si posterius, tardiores.

In morbo laterali affectis dolores et alvum emolliri utile est, sputa colorari, nullos in pectore strepitus fieri, urinam recte procedere. Quibus contraria molesta sunt, sputumque dulcescere.

At vero biliosi simul et sanguinei morbi laterales fere nono die aut undecimo judicantur ac maxime sanescunt.

Ed. Chart. VIII. [873. 874.] Foef. I. 178. 179. Ed. Lind. I. (558.)  
στα ὑγιάζοντα. οἷσι δὲ τῶν πλευριτικῶν ἐν ἀρχῇ μὲν οἱ πόνοι  
μαλ' ἄκοι, ἐδὲ ἢ ε' παροξύνονται, μᾶλλον πρὸς τὰς ἐβ' ἀφι-  
πνέονται, καὶ οὐ πάνυ σῶζονται. κινδυνεύουσι δὲ μάλιστα ἐβ-  
δομαῖοι, καὶ δωδεκαταῖοι. τὰς δὲ δις ἐπὶ φυγόντες σῶζονται.

|| Ὅσοισι τῶν πλευριτικῶν ψόφος τοῦ πτυάλου πολὺς ἐν τῇ  
στήθει, καὶ πρόσωπον κατῆφές, καὶ ὀφθαλμὸς ἰκταμειώδης  
καὶ ἀγλυώδης ἀπόλλυται.

Οἱ ἐκ πλευριτικοῦ ἔμπυσι γενόμενοι ἐν τῇσι μ' ἡμέρη-  
σιν ἀναπτύσσονται ἀπὸ τῆς ῥήξιος.

[874] Πτυάλον δὲ χρὴ πᾶσι τοῖσι πλευριτικοῖσι καὶ περι-  
πλευμονικοῖσι εὐπειρώς τε καὶ ταχέως ἀναπτύσσεσθαι, μεμῆχθαι  
τε τὸ ξανθὸν τῷ πτυάλῳ. τὸ δ' ὕστερον πολλῶ τῆς ἐδύτης  
ἀναγόμενον ξανθόν, ἢ μὴ μεμιγμένον, καὶ πολλὴν βῆχην πα-  
ρέχον πονηρόν. πονηρόν δὲ πάντως καὶ τὸ ξανθὸν ἄκρητον,  
καὶ τὸ γλίσχρον, καὶ λευκόν, καὶ τὸ στρογγύλον, καὶ τὸ χλω-  
ρόν σφόδρα, καὶ τὸ ἀφρωδές, καὶ τὸ πελωδές, καὶ ἰωδές.  
χεῖρον δέ τι τὸ οὕτως ἄκρητον ὥστε μέλαν φαίνεσθαι. αἵματι

Quibus autem in morbo laterali initio quidem dolores le-  
ves sunt, quinto vero aut sexto diē ingravescunt, fere ad  
duodecimum perveniunt, raroque servantur, sed praecipue  
septimo ac duodecimo die periculum subeunt. Quod si his  
septem evaserint, servantur.

Quibus in morbo laterali plurimus ex sputo strepitus  
in pectore sonat, et vultus demissus est, oculusque aurugine  
suffusus, et caligine obductus, in his mors expectanda est.

Qui ex morbo laterali suppurantur, in quadraginta  
diebus post ruptionem pus spuitione rejiciunt.

In omnibus autem laterum et pulmonum morbis spu-  
tum prompte ac cito excreari necesse est, flavumque sputo  
permixtum esse. Quod si multo post dolorem flavum, aut  
non commixtum rejicitur, nec non sine multa tussi, vitio-  
sum censetur. Omnino autem pravum flavum, si sincerum  
est, et glutinosum, et candidum, et rotundum, itemque  
vehementer ex virore pallescens, quodque spumofum est,  
et lividum, et aeruginosum. Aliquanto vero deterius quod-  
vis est sincerum ut nigrum quoque videatur. At flavum cui



Ed. Chart. VIII. [874.] Foel. I. 179. 180. Ed. Lind. I. (558. 559.)  
 δὲ μὴ πολλῇ συμμαμιγμένον τὸ ξανθὸν ἐν ἀρχῇ μὲν σωτήριον,  
 ἑβδομαίῳ δ' ἢ παλαιότερῳ ἦσσαν ἀσφαλὲς, αἱματῶδες δὲ λίην,  
 ἢ πάλιν εὐθέως ἐν ἀρχῇ, κινδυνώδες, πονηρὰ δὲ καὶ τὰ  
 ἀφρώδεια, καὶ τὰ ξανθὰ, καὶ μέλανα, καὶ ἰώδεια, καὶ ἰξώδεια,  
 καὶ ὅσα ταχέως χρωματίζεται. τὰ δὲ μυξώδεια καὶ λιγννώδεια  
 καὶ χρωματίζεται ταχέως, καὶ ἔστιν ἀσφαλέστερα. τὰ δ' ἐντὸς  
 πέμπτης ἐς πέψιν χρωματιζόμενα βελτίαι.

(559) Πᾶν δὲ πτύλον μὴ λῶον τὴν ὀδύνην πονηρὸν,  
 λῶον δὲ χρήσιμον.

Ὅσοι δὲ μετὰ τοῦ χολώδους πτύωδες ἀτάγουσιν, ἢ χωρὶς,  
 ἢ μαμιγμένον ὡς ἐπισπολὺν τεσσαρεσκαίδεκαταῖοι θνήσκουσιν,  
 ἢ μὴ τι κακὸν ἢ ἀγαθὸν ἐπιγίνεται τῶν προγεγραμμένων. εἰ  
 δὲ μὴ, κατὰ λόγον. μάλιστα δὲ οἷσιν ἑβδομαίῳσιν ἄρχεται τὸ  
 τοιοῦτον πτύλον.

|| Ἔστι δὲ ἀγαθὸν μὲν καὶ τοιούτοις καὶ πᾶσι τοῖσι παρὰ  
 πλεύμονα φέρειν ὑγιδῶς τὸ νόσημα, τῆς ὀδύνης ἀπηλλάχθαι,

paulum sanguinis ammixtum est, initio quidem salutem pol-  
 licetur, quod vero septimo die, aut longiore spatio tale  
 apparet, non adeo tutum. Admodum autem sanguinolentum,  
 aut quod statim initio livescit, perniciem prae se fert.  
 Pravitatem etiam indicant et spumantia, et flava, et nigra,  
 et aeruginosa viscosaque, et quaecunque celeriter colorantur.  
 Mucosa autem et fuliginosa, tum celeriter colorantur,  
 tum securiora sunt. Quae vero intra quintum diem dum  
 coctionem accipiunt, colorantur, meliora censentur.

Sputum autem quodcumque dolorem non tollit, malum  
 significat, quod vero solvit, bonum.

Quibus cum bilioso purulentum sputum, aut seorsum,  
 aut simul permixtum educitur, ii ut plurimum decimo-  
 quarto die intereunt, nisi malum aut bonum aliquod ex his  
 quae prius descripta sunt, contingat. Alioqui certe pro ra-  
 tione mors expectanda est, atque in his praecipue quibus  
 septimo die sputum huiusmodi procedere coepit.

In his igitur et omnibus qui pulmonem affligunt mor-  
 bis, bonum quidem est facile morbum sustinere, dolore de-

Ed. Chart. VIII. [874.] Foef. I. 180. Ed. Lind. I. (559.)

τὸ πτύαλον εὐπετέως ἀνάγειν, εὐπύουσι εἶναι καὶ ἄδειπον, τὴν  
σῶμα ἅπαν ὁμαλῶς θερμαίνεσθαι, μαλθακὸν εἶναι. καὶ πρὸς  
τοῖσιν ὕπνου, ἰδρωτός, οὕρων διαχώρησιν χρηστὰ γίνεσθαι,  
κακὰ δὲ τὰναντία τούτων. εἰ μὲν οὖν πάντα προσγένετο τῷ  
πτύσματι τούτῳ τὰ χρησιμα, σώζοιτ' ἄν· εἰ δὲ τὰ μὲν, τὰ δὲ  
μὴ, οὐ πλείονος τῶν τεσσαρεσκαίδεκα βιώσας. τῶν δ' ἐναντίων  
σημαίων ἐπιγενομένων συντομώτερον.

Ὅσα δὲ τῶν ἀλγημάτων ἐν τοῖσι τόποισι τοῖτοις μὴ  
παύσονται, μήτε πρὸς τὰς ἀναπτύσεις, μήτε πρὸς τὰς φλεβο-  
τομίας τε καὶ διαίτας ἐμπνέονται.

Ὅσοισι δὲ ἐκ περιπλευμονίης ἀποστύσεις παῦ' οὗς, ἢ ἐκ  
τὰ κάτω γίνονται, καὶ ἐκπνέουσι τε καὶ ἐκκυριγγύνται. περὶ  
γίνονται δὲ οἷσιν ἂν ὁ τε πυρετός καὶ ὁ πόνος παρακολουθῇ,  
καὶ τὸ πτύαλον χωρὶν κατὰ λόγον. μηδὲ χολώδεις αἱ διαχω-  
ρήσεις, εὐλυτοὶ τε καὶ ἄκρητοι γίνονται, μηδὲ οὕρον παχύ τε  
σφόδρα καὶ πολλὴν ὑπόστασιν ἔχον· τὰ τε ἄλλα σωτηρίας

fungi, sputum prompte expuere, facile spirare, sit esse  
vacuum, reliquum corpus aequaliter incallescere ac molle  
esse. Ad haec somnos, sudores, urinarum eductionem lau-  
dabiliter fieri: quibus contraria mala sunt. Quandocunque  
ergo bona haec omnia huic sputo aderunt, poterit secunda  
valetudo contingere. Quod si quaedam adsuerint, quaedam  
etiam abfuerint, non ultra decimumquartam diem vita pro-  
ducetur. At vero si contraria signa accesserint, celerius mors  
continget.

Dolores in locis huiusmodi, qui neque ad expuitiones,  
neque ad venae sectionem, aut victus rationem desinunt, ad  
suppurationem tendunt.

Quibus ex pulmonis inflammatione abscessus ad aures  
aut inferiores partes fiunt, tum suppurant, tum per fistulam  
via aperta effunduntur. His autem secunda valetudo con-  
tingit, quos febris et dolor consequitur, si sputum non satis  
pro ratione ejicitur, neque biliosae fuerint alvi dejectiones,  
sed soluta faciles ac simplices, neque urina admodum crassa,  
aut multum habens sedimentum ac in reliquis omnia secu-

Ed. Chart. VIII. [874. 875.] Foesl. I. 180. 181. Ed. Lind. I. (559. 560.)  
 ἔχειν γίνονται δὲ αἱ μὲν ἐς τὰ κάτω, οἷον ἂν (560) περὶ  
 ὑποχόνδρια φλεγμονὴ γίνηται, αἱ δὲ ἐς τὰ ἄνω, οἷον ἂν τὸ  
 μὲν ὑποχόνδριον λαπαρόν τε καὶ ἀνώδυνον ἦ. δύσπνοοι δέ τινα  
 χρόνον γασόμενοι παύσονται χωρὶς προφάσιος.

Αἱ δὲ ἐς τὰ σκέλεα τῶν ἀποστασιῶν ἐν τῇσιν ἐπικινδύ-  
 νοισι περιπλευμονίῃσι λυσιτελεῖς μὲν πᾶσαι, βέλτισται δὲ αὖ  
 τοῦ πτυέλου πυώδεος ἀντὶ ξανθοῦ γενομένου. μὴ χωρέοντες  
 δὲ τοῦ πτυέλου κατὰ λόγον, , μηδὲ τοῦ σῦρος χορηγὴν ὑπόστα-  
 σιν ἔχοντες, κίνδυνος χωλεῖν τὸν ἄνθρωπον, ἢ καὶ πολλὰ  
 πρήγματα παρασχεῖν. ἦν δὲ παλινδυσμῶσιν αἱ ἀποστάσεις,  
 πυρετῶ παρακο[875]λουθούντος, καὶ τοῦ πτυέλου μὴ χωρέ-  
 οντος, κίνδυνος θανεῖν καὶ παραφρονησαί. ὅσοι δὲ τῶν περι-  
 πλευμονικῶν μὴ ἀνεκαθάρθησαν ἐν τῇσι κυρήσιν ἡμέρησιν,  
 ἀλλὰ παρακόψαντες διέφυγον τὰς τεσσαρεσκαίδεκα, κίνδυνος  
 ἐμπύους γενέσθαι.

|| Τῶν περιπλευμονικῶν αἱ ἐκ πλευριτικοῦ μεταστᾶσαι  
 τῶν ἐξ ἀρχῆς γενομένων ἀσφαλέστεραι.

vitatem polliceantur. Fiunt autem aliis quidem in partibus  
 inferioribus, quos circa praecordia inflammatio fatigat, aliis  
 vero in superioribus partibus, quibus praecordia tumoris et  
 doloris sunt expertia, spirandi autem difficultas pro tempore  
 accesserit, quae deinde sine ulla evidenti occasione quiescat.

At vero in pulmonis inflammationibus quae periculum  
 creant, abscessus in cruribus non inutiliter fiunt. Quibus  
 nec potest quicquam melius accidere, quam si sputum pro  
 flavo purulentum existat. At si neque sputum pro ratione  
 excernitur, neque in urina bonum apparet sedimentum,  
 periculum est ne claudicet aeger, aut ne res multum ne-  
 gotii sit exhibitura. Quod si abscessus intro recurrant, per-  
 severante febre neque prodeunte sputo, periculum aut mor-  
 tis, aut delirii imminet. Quicumque vero pulmonis inflam-  
 matione laborant, neque diebus judicatoriis repurgantur,  
 verum cum delirio quatuordecim dies superarunt, iis sup-  
 purationis metus impendet.

Pulmonis inflammationes quae ex morbo laterali per-  
 mutationem accipiunt, iis quae ab initio fiunt securiores  
 sunt.

Ed. Chart. VIII. [875.] Foef. I. 181. Ed. Lind. I. (56p. 56x.)

Τῶν δὲ σωμάτων τὰ γεγυμνασμένα καὶ πυκνὰ θάσσονται ὑπὸ τῶν πλευριτικῶν καὶ περιπλευμονικῶν ἀπόλλυνται ὡς ἀγυμνάτων.

Κορύζας καὶ πταρμούς τοῖσι περὶ πλεύμονα καὶ προγενέσθαι καὶ ἐπιγενέσθαι ποτηρόν. τοῖσι δὲ λοιποῖσι πταρμός οὐκ ἀλυσίτελής.

Τοῖσι περιπλευμονικοῖσιν οἷσι γλῶσσα πᾶσα λευκὴ καὶ τρηχίᾳ γίνεται, ἀμφοτέρω φλεγμαίνει τὰ μέρη τοῦ πλεύμονος. οἷσι δὲ τὸ ἥμισυ, ἐν καθ' ὃ φαίνεται. καὶ οἷσι μὲν πρὸς τὴν ἀκλήδα ὁ πόρος γίνεται, ἢ ἄνω πτέρωξ τοῦ πλεύμονος ἢ μία τορσεί. οἷσι δὲ πρὸς ἄμφω τὰς κληῖδας ὁ πόρος γίνεται, καὶ ἄνω πτέρυγες τοῦ πλεύμονος ἄμφω νο(561)σέουσιν. οἷσι δὲ κατὰ μέσσην τὴν πλευρὴν, ἢ μέσση. οἷσι δὲ πρὸς τὴν διάσσην, ἢ κάτω. οἷσι δὲ πᾶν τὸ ἐν μέρος πονέουσι, πάντα τὰ κατὰ τοῦτο μέρος νοσεί. ἢν μὲν οὖν σφόδρα φλεγμαίνωσιν αἱ φορταί, ὥστε προαθῆσθαι πρὸς τὸ πλευρόν, παραλύονται τὰ κατὰ τοῦτο τὸ μέρος τοῦ σώματος, καὶ πελώματα περὶ τὴν

Densa et exercitationi dedita corpora citius ex morbo laterali et pulmonis inflammatione intereunt quam quae sine exercitatione degunt.

In morbis pulmonis gravedines et sternutamenta tum praecedere tum vero succedere malo est. In reliquis vero morbis sternutamentum utilitate non vacat.

In pulmonis inflammationibus si lingua tota alba fiat et aspera, ambae pulmonis partes inflammatione vexantur, quibus vero dimidiata lingua, qua parte id apparet, inflammatione affligit. At quibus quidem ad unam clavicularem dolor subit, iis una superior pulmonis ala laborat: quibus vero ad ambas claviculas dolor extenditur, ambae superiores pulmonis alae laborant: quibus ad mediam costam media: quibus vero ad quam partem pulmo extenditur dolor permeat, inferna ala laborat: quibus una tota pars laborat, quae ei parti respondent omnia aegrotant. Si quidem igitur suspensae utrinque pulmonis partes aortae diotae tanta inflammatione tententur, ut ad latus adhaereant, illa corporis parte resolutionem sentiunt, et ad costam livores

Ed. Chart. VIII. [875.] Fœsl. I. 182. 183. Ed. Lind. (561.)  
 πλευρὴν || ἔξω γίνεται, τοὺτους δὲ ἐκάλειον οἱ ἀρχαῖοι βλητούς.  
 ἦν δὲ μὴ σφόδρα φλεγμαίνωσιν, ὥστε μὴ προσκαθῆσθαι, ἀλ-  
 γηδὼν μὲν γίνεται παρ' ὅλον, οὐ μὴν παραλύονται γὰρ οὐδὲ πα-  
 λιώματα ἴσχυουσιν.

Οἷον δ' ἅπας ὁ πλέυμων φλεγμὴν μετὰ τῆς καρδίας,  
 ὥστε καὶ προσπεσεῖν πρὸς τὴν πλευρὴν, παραλύεται πᾶς ὁ  
 νοσέων, καὶ κέεται πυρρὸς ὁ νοσέων ἀναισθητός. Θνήσκει δὲ  
 δευτεράτος, ἢ τριταίος. ἦν δὲ καὶ χωρὶς τῆς καρδίας συμβῇ,  
 καὶ ἦσσαν πλείονα χρόνον ζῶσιν. ἔνιοι δὲ καὶ διασώζονται.

Τούτων ἐμπύοις γινομένοισι, μάλιστα δὲ ἐκ πλευριτικοῦ  
 καὶ περιπλευμονιῶν θέρμαι παρακαλυπτοῦσι, τὴν μὲν ἡμέρην  
 λεπταί, τὴν δὲ νύκτα συντονώτεραι, καὶ πτύουσιν οὐδὲν ἄξιον  
 λόγον, ἰδρῶσίν τε καὶ τράχηλον καὶ κληῖδα, καὶ τοὺς μὲν  
 ὀφθαλμοὺς κοιλαινοῦνται, τὰς δὲ γνάθους || ἐρεθίζονται, γέ-  
 ρον δὲ θερμαίνονται μὲν δακτύλους ἕκρους καὶ τραχύνονται,  
 γρυποῦνται δὲ ὄνυχας καὶ καταψύχονται, περὶ τε τοὺς πόδας  
 ἐκέρματι ἴσχυοσι, καὶ κατὰ τὸ σῶμα φλυκταινίδια, οἷων τε

seris fiunt, quos veteres ictos aut fidere percussos voca-  
 bant. Quod si tanta non est inflammatio ut adhaereant, dolor  
 quidem totam occupat, neque tamen resolutionem sentiunt,  
 neque livores habent.

Quibus autem una cum corde pulmo totus inflamma-  
 tar, ita ut in latus incumbat, ii toto corpore nervorum re-  
 solutionem sentiunt, et sine sensu jacet aeger frigidus, se-  
 cundo autem aut tertio die interit. Quod si contingat ut cor  
 nihil tale quiddam, aut etiam minus patiatur, diutius vi-  
 vant, nonnulli vero etiam servantur.

Ex lateris morbo praecipue aut pulmonis inflamma-  
 tione purulentos, calores interdum quidem tenues, noctu  
 vero intensiores consequuntur, neque quicquam effatu  
 dignum expaunt, circa cervicem et claviculam sudores oc-  
 cupant, oculi cavantur, malae vero rubent, digitum quidem  
 manuum summi calent et scabri redduntur, ungues autem  
 unci fiunt et perfrigescunt, in pedibus tumores et pustulas  
 toto corpore habent, ac cibos refugiunt. Atque hae sunt

Ed. Chart. VIII. [875. 886.] Foel. I. 183. Ed. Lind. I. (561. 56x) αἰσθάνονται. τὰ μὲν οὖν χρονίζοντα τῶν οἰδημάτων λογὰ τὰ σημεῖα ταῦτα· τὰ δὲ συντόμως ῥηγνύμενα σημεῖοῦσθαι τοῦτων τε τοῖσι ἐπιγενομένοισι καὶ τοῖσιν ἐν ἀρχῇ πόνοισι, ἅμα δὲ καὶ ἥν τι δυσπνοώτερος γίνηται. (562) ῥήγνυται δὲ τὰ πλαῖστα τῶν ἐμπυημάτων, τὰ μὲν εἰκοσταῖα, τὰ δὲ τασσάρακοσταῖα, τὰ δὲ πρὸς τὰ ἐξήκοντα. οἷσι μὲν οὖν ὁ πόνος ἐκ ἀρχῇ ἔγκειται σύντονος, καὶ δύσπνοια, καὶ βῆξ μετὰ πτυαλισμοῦ, πρὸς τὰς εἴκοσιν ἢ συστομώτερον, προσδέχου τὴν ῥῆξιν. οἷσι δὲ ἐλαφρότερα ταῦτα ἔστιν, κατὰ λόγον. λογίζεσθαι δὲ τὸν χρόνον ἀπ' οὗ πρῶτον ἤλγησεν, ἢ ἐβαρύνθη, ἢ ἐκίρκεν, ἢ εἵκοτε ῥῖνος ἔλαβε. προγίνεσθαι δὲ ἀνάγκη καὶ πόνον καὶ δύσπνοιαν καὶ πτυαλισμὸν πρὸ τῆς ῥῆξιος. οἷσι μὲν οὖν ὁ τε πυρετός εὐθείως ἀπογίνεται μετὰ τὴν ῥῆξιν, καὶ σιτῶν ἐπιθυμῶναι, καὶ τὸ πῦον ἀνάγεται ῥηϊδίως λευκὸν ἐόν, καὶ ἄνοσμον, καὶ λεῖον, [876] καὶ ὁμόχροον, καὶ ἀφλέγμαντον, κοιλῆ τε μικρῇ συνεστηκότα ὑποχωρεῖ, ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ σώζονται συντόμως.

diuturnarum vomicarum notae. Quae vero celerem eruptionem habent, tam ex notis quae ad eas consequuntur comprehenduntur, tum etiam ex doloribus qui circa initia fiunt, simulque si spiritus aliquanto majori cum difficultate trahitur. Rumpuntur autem magna ex parte suppuraciones, partim quidem vigesimo die, partim quadragesimo, partim etiam sexagesimo. Quibus igitur inter initia intensus dolor inflat, nec non spirandi difficultas, et tussis cum frequenti sputatione, circa vigesimum diem, aut celerius ruptio expectanda est. Quibus autem leviora haec insunt, pro ratione serior eruptio futura est. Sed et dolorem et spirandi difficultatem ac crebram spirationem eruptionem ipsam praecedere necesse est. Temporis autem ratio ineunda est, ex quo primum quis dolorem aut gravitatem sensit, aut febricitavit aliquis, aut si quando etiam rigor prehendit. Ut plurimum igitur brevi servantur, quos febris statim atque eruptio facta est dimittit, et cibos appetunt, et quibus pus facile educitur album, odoris expers, laeve, ejusdemque coloris, sine pituita, ac alvus exigua et coacta reddit. At

Ed. Chart. VIII. [876.] Foef. I. 183. 184. Ed. Lind. I. (562. 563.)  
 οἷσι δὲ πυρετοὶ τε παρακολουθοῦσι, καὶ δίψα, καὶ ἀποσιτίη,  
 καὶ τὸ πῦον παλιν ἢ χλωρόν, ἢ φλεγμαντώδες, ἢ ἀφρώδες,  
 κοιλίη τε ἐφυγραίνεται, τελευτῶσι. οἷσι δὲ τὰ μὲν ἐπιγίνεται  
 ἐκ τῶν προσηγμένων, τὰ δὲ μὴ,· τούτων οἱ μὲν ἀποθνήσκου-  
 σιν, οἱ δὲ πολλῶ χρόνῳ σώζονται.

Οἱ δὲ μέλλοντες ἐμπνοὶ γίνεσθαι πτύουσιν, τὸ μὲν  
 πρῶτον ἄλμυρόν, εἰτα γλυκύτερον.

Οἷσι δ' ἐν πλεῖμονι φύματα γίνεται, τὸ πῦον ἀνάγουσιν  
 ἐς μ' ἡμέρας μετὰ τὴν ῥῆξιν. ταύτας δὲ ὑπερβάλλοντες ὥς τὰ  
 πολλὰ φθισικοὶ γίνονται.

Ἐπὶ πλευροῦ ἀλγήματι στάξις ἀπὸ ῥινῶν αἵματος κακόν.

|| Οἷσιν ἐμπύουσιν ἐπιεικέστερον ἔχουσιν, δυσωδία τῶν  
 πτυσμάτων παρακολουθοῦσι, τούτους ὑποτροπὴ κτείνει.

Οἱ ἐν πλευριτικοῖσιν ἀναπτύσσοντες πυώ(563)δεα, ὑπό-  
 χολα, στρογγύλα, ἢ πυώδεα ὕφαιμα, προσηλυθότος χρόνου.  
 ὀλέθριοι δὲ καὶ οἱ τὰ μέλατα λιγνυώδεα πτύοντες, ἢ οἷσιν  
 ἀπὸ οἶνου μέλανος γίνεται πτύσματα.

vero si moriuntur, quos febres consequuntur, et fitis, et  
 cibi fastidium, si pus lividum, aut ex pallido virescens, aut  
 pituitosum, aut spumans, ac insuper si alvus est liquida.  
 Quibus autem ex praedictis partim quaedam adsunt, partim  
 vero absunt, hi quidem moriuntur, illi vero post longa  
 temporum intervalla sani evadunt.

Qui pus intro collecturi sunt, iis primum quidem sal-  
 uginosum sputum expuitur, deinde dulcius.

Quibus tubercula in pulmone oriuntur, ii pus intra  
 dies quadraginta, ex quo fit ruptio, expuunt, quos si su-  
 perent, ut plurimum tabidi fiunt.

In dolore lateris sanguinis, e naribus stillatio mala est.

Purulentos moderatius habentes, si sputa graveolentia  
 consequantur, recidiva interimit.

Qui in morbo laterali sputa rejiciunt purulenta, ali-  
 quantulum biliosa, rotunda, aut purulenta aliquantulum  
 oruenta, iis temporis progressu periculum creatur. Perni-  
 ciam etiam denunciant sputa nigra, fuliginosa, aut quibus  
 qualia ex vino nigro fiunt.

Ed. Chart. VIII. [876.] Foel. I. 184. Ed. Lind. I. (563.)

Ὅσοι αἷμα ἀφρώδες πτύουσι, πονέοντες ὑποχόνδριον δεξιόν, ἀπὸ τοῦ ἥπατος πτύουσι, καὶ οἱ πολλοὶ ἀπόλλυνται.

Οἷσι σιομένοισι πῦον βορβορώδες ἐρχεται καὶ διπῶδες, ἀπόλλυνται ὡς τὰ πολλά.

Οἷσιν ἀπὸ τοῦ πύου ἡ μήλη χρωματίζεται, καθάπερ ἀπὸ πύρος, ἀπόλλυνται ὡς τὰ πολλά.

Μετὰ πλευροῦ ἀλγήματος, μὴ πλευριτικῶ δὲ καὶ ταρραχωδέων λεπτῶν ἐπιαικῶν, οὔτοι φρενιτικοὶ ἀποβαίνουσιν.

Ἐν τοῖσι κατὰ κλεύμονα αἱ λίην ἐξέρουθροι ἀποστάσεις ποτηρόν.

Μετὰ βράγχου πτύελα γλίσχρα, ἄλμυρώδεα κακά. ἦν δέ τι καὶ ἐπαίρηται κατὰ στήθος, ἐπὶ τούτοις κακόν. τὰ εἰς τράχηλον ἀλγήματα τούτων ἰσχυανθέντων ὀλέθριον.

Βράγχος μετὰ βήχος καὶ καίλης ὑγρῆς πῦον ἀνάγει.

Οἷσι ἐν περιπλευμονίῃ οὖρα παχέα ἐν ἀρχῇ, εἶτα πρὸ τῆς πετράδος λεπύνεται θανάσιμον.

Qui spumantem sanguinem spuitione rejiciunt, cum praecordiorum dextrorum dolore, iis ex jecinore prodit, et plerumque pereunt.

Quibus si concutiuntur, pus lutulentum et graveolens prodit, ut plurimum moriuntur.

Quibus specillum a pure velut ab igne coloratur, si fere moriuntur.

Lateris dolore citra inflammationem affecti, cum turbulentis, tenuibus, moderatis, in phrenitidem labuntur.

In pulmonum vitiis supra modum rubrae sanguinis stiliae malum denunciant.

Sputa viscida, salsuginosa, cum raucitate malo sunt. Quod si ad haec aliquid etiam in pectore sublatum sit, malum significat. In his extenuatis cervicis dolores perniciem denotant.

Raucitas cum tussi et alvo liquida pus educit.

In pulmonis inflammatione, quibus circa initia urinae crassae sunt, deinde ante quartum diem tenues evadunt, mors impendet.



Ed. Chart. VIII. [876. 877.] Foef. I. 184. 185. Ed. Lind. I. (563. 564.)

Οἱ ἐν ξηροῖσι περιπλευμονικοῖσιν ὀλίγα πόνονα ἀνάγοντες φοβεροί.

|| Τὰ ἐν τοῖσι στήθεσιν ἐρυθήματα ὑποπλατεῖα γίνεται τοῖς τοιούτοισιν ὀλέθρια.

Πλευροῦ ἄλγῃμα ἐν πτύσει χολῶδει ἀλόγως ἀφανισθὲν ἐξίσταται.

Οἱ δι' ἐμπύησιν πυρετοὶ διαλείποντες ἐφιδροῦντες οἱ πολλοὶ εἰσι.

Τοῖσιν ἐμπύοις κάψωσις γενομένη αἱματοῦδα διαχώρησιν σημαίνει. τοῦτοισι πρὸς τὴν τελευταίην μέλανα διαχωρέει.

Πλευροῦ ἄλγῃμα μετὰ πυρετοῦ χρόνιου σημαίνει πῦον (564) ἀνάξιν.

[877] Οἱ φρέκώδεις πυκνὰ ἐς ἐμπύησιν ἔχονται. ἀτὰρ καὶ πυρετὸς τὸν τοιούτον ἄγει ἐς ἐμπύησιν.

Οἷσιν ἐκ πλευροῦ ἄλγῃματος ἀσιτία παρακολουθοῦσιν, ὑπὸ τι καρδιαλγικοὶ ἰδρώδεις. ἔχοντες δὲ προσώπου ἄνθη, καὶ κοιλίης ὑγροτέρης, ἐκπυήματα κατὰ πλείμωνα ἴσχουσι.

In pulmonis inflammationibus siccis qui pauca concocta educunt, metnendi sunt.

His aliquantulum extenti in pectoribus rubores fiunt et perniciem denunciant.

Lateris dolor cum bilioso sputo praeter rationem evanesceus, aegros in vehementem et furiosam mentis emotionem agit.

Quae ob puris intro collectionem febres intermittunt, in his magna ex parte aegri tenuibus sudoribus diffuunt.

Surditas pus intro colligentibus suborta sanguinolentam dejectionem denunciat. His sub mortem nigra egeruntur.

Lateris dolor cum diuturna febre puris educationem fore denotat.

Qui subinde horrore corripiantur, ad suppurationem deveniunt. Quin etiam febris talem ad suppurationem ducit.

Quos ex lateris dolore cibi fastidia comitantur, iis os ventriculi aliquantulum dolet et sudoribus diffuunt. Ubi autem facies ruboribus velut efflorescit et alvus est liquidior, pus in pulmonibus collectum habent.

Ed. Chart. VIII. [877.] Foel. I. 185. 186. Ed. Lind. I. (564.)

Τὰ ὀρθοπνοϊκὰ ποιέει ὑδραπιώδεια σκληρά.

|| Τὰ σπάσματα μὲν πάντα ὀχληρὰ γίνεται, καὶ πόρους τοῖς ἀρχῇ συντόνους παρέχει καὶ ἐξ ὑστέρου ἐνίους ὑπομνήσκει. δυσκολώτατα δὲ τὰ περὶ θώρακα, μάλιστα δὲ κινδυνεύουσιν.

Οἷσιν ἔμετος αἵματος, πυρετὸς πολὺς, καὶ πόνος περὶ μαζόν, καὶ θώρακα, καὶ μετάφρενον. οἷσι γὰρ γίνεται πάντα ταῦτα, συντόμως θνήσκουσιν· οἷσι δὲ μὴ πάντα, μηδὲ σφόδρα, βραδύτερον. φλεγμαίνουσι δὲ τὸ μακρότατον ἡμέρας τεσσαρεσκαίδεκα.

Τοῖσιν αἷμα πτύουσιν ἀπυρέτοις εἶναι συμφέρι καὶ βήσσειν καὶ ποτέειν ἱλαφῶς, καὶ τὸ πτύαλον λεπύνεσθαι πρὸς τὰς δις ἐπτά. πυρέσειν δὲ καὶ βήσσειν, καὶ ποτέειν συντόμως, καὶ αἷμα πρόσφατον αἰεὶ πτύειν ἀσύμφορον.

Ὅσοισι τὸ πλευρὸν μετέωρον καὶ θερμότερον, ὅταν ἐγκαλισμένοισιν ἐπὶ θάτερον βάρος ἐξηρητῆσθαι δοκῇ, τούτοις τὸ πῦον ἐκ τοῦ ἐνὸς μέρους ἐστίν.

Spirationes quae non nisi erecta cervice ducuntur, hydropem siccum faciunt.

Divulsa omnia quidem molestiam exhibent et intensos dolores circa initia creant, ac interposito temporis spatio quibusdam sui sensum in memoriam suggerunt. Gravissima autem sunt quae circa thoracem fiunt, praecipueque in periculum adducunt.

Qui sanguinem evomunt cum febre multa, dolore ad mammas, thoracem et dorsum, quibus inquam haec insunt omnia, ii brevi moriuntur, quibus autem non omnia, neque intense adsunt, tardius. Ad summum autem diebus quatuordecim inflammationem concipiunt.

Sanguinem spuitione rejicientibus sine febre esse conducit, ac tussi et dolore leviter conflictari, sputumque ad dies quatuordecim tenuari. Intense autem febricitare ac tussire, aut dolere, sanguinemque recentem semper spueri minime conducibile.

Quibus latus in tumorem sublatum est ac calidius existit, ubi in alterum latus incumbenibus pondus quoddam suspensum esse videtur, iis pus una in parte collectum est.

Ed. Chart. VIII. [877.] Foesl. I. 186. 187. Ed. Lind. I. (564. 565.)

Τοῖσιν ἐμπύοισι τὸν πλεύμονα κατὰ κοιλίην πῦον ὑπο-  
χωρεῖν θανάσιμον.

|| Ὅσοι τραθέντες ἐς τὸν θάφημα τὸ μὲν ἐκτὸς τοῦ τρώ-  
ματος ὑγιάσθησαν, τὸ δ' ἐντὸς μὴ, κινδυνεύουσιν ἐμπυοι γενέ-  
σθαι. ὅσοις δ' ἂν ἀσθενὴς ἐνδοθεν ἢ οὐκ ἔγνηται, ρηϊδίως  
ἀποφθίγγεται.

Ἀπόλλυνται δὲ ἐκ μὲν τῶν περιπλευμονικῶν ἐμπυημά-  
(565) των οἱ γεραίτεροι μᾶλλον, ἐκ δὲ τῶν λοιπῶν οἱ νεώ-  
τεροι.

Τῶν ἐμπύων οἷσι σσιόμενοισιν ἀπὸ τῶν ὤμων πολὺς γέ-  
νεται ψόφος, ἔλασσον ἔχουσι πῦον ἢ οἷσιν ὀλίγον δυσπνοα-  
τέροισιν τοῖσι καὶ εὐχρωατέροισιν. οἷσι δὲ ψόφος μὲν μηδὲ  
εἰς ἐγγίνεται, δύσπνοια δὲ ἰσχυρὴ, καὶ ὄνυχες πάλιοι, πλήρεις  
οὗτον εἶναι πύου καὶ ὀλέθριοι.

Ὅσοι ἀφρωδὲς αἷμα ἐμέουσι, πόνου μὴ ἔόντος κάτω τοῦ  
διαφράγματος, ἀπὸ τοῦ πλεύμονος ἐρέουσι, καὶ οἷσι μὲν ἡ  
μεγάλη φλέψ ἐν αὐτῷ ῥήγγεται, πολὺ τε ἐμέουσι καὶ εἰσὶν ἐπι-

In pulmone pus colligentibus per alvum pus secedere  
mortiferum.

Vulnere in thoracem accepto, siquidem externa vulne-  
ris pars sanitatem receperit, interna vero nequaquam, sup-  
purationis periculum impendet. Quibus autem interni vul-  
neris cicatrix debilis effecta est, prompte rescinditur.

At sane ex suppurationibus quas pulmonum morbi ex-  
citaverunt, fere senes moriuntur, ex caeteris vero juniores.

Quibus purulentis ab humeris concussis multus editur  
strepitus, ii minus habent paris quam quibus paulo diffi-  
cior inest spiratio, ii que melius colorati videntur. Quibus  
vero nullus intus fit strepitus, difficultas tamen spirandi ve-  
hemens adest et livescunt ungues, ii pure pleni sunt et per-  
niciose habent.

Qui spumantem sanguinem evomunt, partibus infra se-  
ptum transversum dolorem nequaquam sentientibus, iis ex  
pulmone vomitio fit. Ac quibus quidem insignis in eo venae  
ruptio fit, copiosus vomitione rejicitur, periculumque im-

Ed. Char. VIII. [877. 878.] For. I. 187. 188. Ed. Lind. I. (566.)  
 κήδονοι. οἷσι δὲ ἡ ἐλάσσων; ἐλασσόν τε ἀνάγουσι καὶ οἷσιν  
 ἀσφαλίστεροι.

Τῶν φθισικῶν οἷσι ἐπὶ τοῦ πυρὸς ὄξει τὸ πτύαλον κνί-  
 σης βαρὺ καὶ αἱ τρίχες ἐκ τῆς κεφαλῆς ῥέουσιν; ὑπόλλυνται.

¶ Τῶν φθισικῶν οἷσιν ἐπὶ θάλασσαν πτύνουσιν, ἐς τὸν  
 πυθμένα βαδίζει τὸ πῦον, ὀλέθριον συντόμως. ἔσται δὲ ἐν  
 χαλκῷ ἢ θάλασσά.

Ὅσοισι τῶν φθισικῶν αἱ τρίχες ἐκ τῆς κεφαλῆς ῥέουσιν,  
 ὑπὸ διαβροχῆς ἀπόλλυνται. καὶ ὅσοισι φθισικοῖσιν ἐπιγίνονται  
 διάβροιαί, θνήσκουσιν.

Αἱ ἐν φθινώδεσιν ἐπισχεύουσες πτύαλων ἑξοικῶσι ληρωδῶς.  
 αἰμορροῖδα τούτοις ἐλπίς ἐπαφύγῃναι.

[878] Φθίσιες ἐπικινδυνόταται αἱ τε ἀπὸ ῥήξιός φλεβῶν  
 τῶν παχειῶν καὶ ἀπὸ κατάρρου τοῦ ἀπὸ κεφαλῆς.

Τῶν δὲ ἡλικιῶν ἐπικινδυνόταται πρὸς φθῖν ἀπὸ ἡ ἑτέων  
 μέγρι εἰ καὶ λ'.

Τὰ κνησμώδεα σώματα μετὰ κοιλῆς στάσειν ἐν φθισι-  
 κοῖσι καχόν.

minet. Quibus vero minor, minus rejiciunt et majorem sa-  
 nitatem promittunt.

Tabidi quorum sputum igni impositum grayem nidorem  
 redolet et capilli e capite desluunt, moriuntur.

Tabidis in aquam marinam expuentibus, si prius fun-  
 dum petit, celere perniciem denunciat. Sit autem marina  
 aqua in aeneo vase.

Tabidi, si capilli e capite desluunt, alvi profluvio mo-  
 riuntur. Et tabidis si succedant alvi profluvia, moriuntur.

Sputorum retentiones in tabescentibus mentem ad de-  
 lira verba commovent. In his sanguinis profluvium per ora  
 venarum in ano sanguinem fundere solita existere posse spes est.

Tabes maxime periculosae sunt quae ex ruptione ve-  
 narum crassarum et ex capitis distillatione contingunt.

Tabes maxime periclitantur aetates ab anno decimo  
 octavo ad trigessimum quintum.

In tabidis pruritus sentientiā corpora ab alvi suppres-  
 sione malo sunt.

Ed. Chart. VIII. [878.] Foes. I. 188. 189. Ed. Lind. I. (565. 566.)

Ἐπὶ τῇσι φθινώδεσιν ἔξῃσι μετὰ πυρετοῦ ἐς οὐλα καὶ ὀδόντας ῥεύματα ἐπιφαινόμενα κακόν.

Ἐπὶ πᾶσιν ὑποχόνδρια (566) μετέωρα κακόν. κάκιστον δὲ ἐπὶ τοῖσι φθισιμοῖσι τῶν μακρῶν.

|| Ἐπὶ τοῖσι τετημέσιν ὀλεθρίωσιν ἔνιοι πρὸ τῶν τελευτῶν ἐπιφύγουσι.

Τὰ ἀμυγδαλεα ἑξανθίσματα φθίσιν ἔξῃς σημαίνει.

Οἱ δίσπικοι ἑηρεύσαι, πολλὰ ἀσπετα ἀνάγοιτες ἐν φθίσει ὀλέθριοι.

Οἷσιν ἥπατικοῖσιν πολὺ πτύσλον αἱματῶδες, εἴτε ἐνυπόσπικρον εἴτε χολῶδες ἀκρηκτον, ὀλέθριον εὐθέως.

Ἐφ' ἥπατικῷ τῆξίς ἅμα βεβύχῃ κακόν, ἄλλως τε ἥν ὑποβήσῃ.

Οἱ καθ' ἥπαρ ὀδονώδες, καρδιαλγικοί, καρώδες, λεγώδες, κοιλίαι ταραχώδες, λεπτοί, ἀπάσαισι, ἐκιδρῶντες πολλῶ, πυνώδεα κατὰ κοιλίην προΐενται.

In naturis ad tabem prompte comparatis, si fluxiones ad gingivas et dentes compareant, malum denunciant.

Praecordia in tumorem sublata omnibus quidem mala sunt, praesertim vero his qui ex longo intervallo tapidi existunt.

Ex his qui cum perniciie consumpti sunt, nonnulli ante mortem subinde rigoribus corripiuntur.

Pustularum eruptiones velut summa cute leviter lacerata aut vellicata, totius habitus tabem et corruptionem denunciant.

Cum spirandi difficultate arescentes, in tabe cruda multa educentes, exitialiter habent.

Hepaticis sputum multum cruentum, sive intus subputridum, sive sincere biliosum fuerit, statim perniciem denotat.

Hepatico colliquatio cum raucedine malum portendit, idque praecipue si cum quadam tussi contingat.

Quibus hepato dolet, cum oris ventriculi dolore, sopore, rigore, ii alvo exturbata, cum corporis extenuatione, ciborum fastidio, multis tenuibus sudoribus disfluunt et purulenta per alvum demittunt.

Ed. Chat. VIII. [878.] Foss I. 189. 190. Ed. Lind. I. (566. 567.)

Τῷσιν ἥπαρ ἐξακίτης περιεσπυμένον πυρετὸς ἐπιγενόμενος λείπει.

Ὅσοι δὲ ἀφρώδες αἷμα πτύουσι, ποτόντες ὑποχόνδριον δεξιόν, ἀπὸ τοῦ ἥπατος πτύουσι, καὶ θνήσκουσιν.

Οἷσιν ἥπαρ καυθεῖσιν ὅλον ἀμόργη ἐρχεται, θανάσιμον.

¶ Οἱ δὲ ὑδρωπες οἱ ἐν τῶν ἐξέων νοσημάτων ἐπίκουοι γίνονται καὶ ὀλέθριοι. ἀρχονται δὲ οἱ πλείστοι μὲν ἀπὸ τῶν πενιέων, οἱ δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ ἥπατος. τοῖσι μὲν οὖν ἀπὸ τῶν πενιέων ἀρχομένοισιν οἱ πόδες οἰδέουσι, καὶ διῶρόισι πολυχρόνιοι παρακολουθοῦσιν, οὐ λαπάσσουσιν κοιλίην, οὐδὲ τὰς ὀδύνας λύουσιν τὰς ἐξ ὀσφύος καὶ πενιέων. ὅσας δὲ ἀπὸ τοῦ ἥπατος θῆξ ἔτι ἐτύμως ἐγγίνεται, καὶ οἱ πόδες οἰδέουσι, καὶ ἡ κοιλία σκληρὰ διαδίδωσι καὶ πρὸς ἀνύκησιν, οἰδήματά τε καὶ περὶ αὐτὴν γίνεται, τὰ μὲν ἐπὶ δεξιὰ, τὰ δ' ἐπ' ἀμιστερὰ, καὶ πάλιν καταπαύεται (567)ται.

Ἐπὶ τοῖσι ξηροῖσιν ὑδρωπιδέσι τὰ στραγγουρικὰ μαχθηρόν. φλαῦρα δὲ καὶ τὰ μικρὰ ὑποστάσις ἔχοντα.

Quibus jecur derepente vehementer dolet, iis febris succedens remedio est.

Quicumque spumantem sanguinem expunt, cum praecordiorum dextrorum dolore, iis ex jecore expuitur et pereunt.

Quibus ex hepatis inflatione pus amurcae simile praedit lethale.

Aqua inter cutem quae ex acuto morbo coepit, molestiam ac perniciem affert. Oritur vero fere et a laterum inanitate vel a jecore. Sed ubi a laterum inanitate ortum contrahit, pedum tumor et alvi diuturnus fluor consequitur, qui neque ventrem emollit, neque lumborum aut ilium tumorem solvit. At quibus e jecore aqua inter cutem proficiscitur, il prompte etiam tussi vexantur, pedes intumescunt et alvus non nisi dura et aegre reddit, tumoresque modo dextra, modo sinistra parte ventris oriuntur, ac rursus desinunt.

In hydropes sicco urina stillatim effluens malum denunciat. Mala quoque est quae exigua habet sedimenta.

Ed. Chart. VIII. [878, 879.] Fodl. I. 190. 191. Ed. Lind. I. (567.)

Τοῖσιν ὑδρωπικώδεσιν ἐπιληπτικά ἐπιγεγόμενα ὀλέθριον, ἀλλήλων σημείων μοχθηρῶν, καὶ κοιλίης ἐξυγμάνουσιν.

Ἐν τοῖσι χαλάδεσι κοιλίη παραγῶδης διαδιδοῦσα σμικρὰ γονῶδες, μυῶδες, καὶ πότον περὶ ἤτρον ἐμπούσαντα, καὶ οὐρα οὐκ εὐλύτως ἴοντα, ἐς ὑδρωπία ἀποτελευτᾷ ἐκ τῶν τοιούτων.

Ἰδεοῦνται πυρετώδει οἴκρον μικρὸν καὶ τεταραγμένον ὀλέθριον.

|| Ἐπὶ δὲ ὑδρῶν ἀρχομένην διάρροια γενομένη ὑδατώδης, χωρὶς ἀπεψίης, λυεῖ τὸ νόσημα.

[879] Τοῖσι ξηροῖσιν ὑδρωπικώδεσι προσημαίνουσι στροφῆς περὶ τὸ λεπτὸν ἐμπήκοντες κακόν.

Τὰ ἐξ ὑδρωπικῶν ἐπιληπτικά ὀλέθρια.

Ἰδερος πρὸς θεραπείην ἐνδιδούς παλινδρομίων ἀνελπίστος.

Τοῖσιν ὑδρωπικώδεσι κατὰ φλέβας ἐς κοιλίην ῥαγέτης τοῦ ὕδατος λύσις.

*Hydropicis succedentes morbi comitialis offensiveness, perniciem adferunt, pravis invicem succedentibus signis, et alvos humectant.*

*Biliosis alvus perturbata exigua reddens geniturae similia et mucosa, doloremque ad imum ventrem inferentia, urinae quoque non facile prodeuntes, ad hydropem tendunt ex hujusmodi salibus.*

*Aqua inter cutem laboranti cum febre urina pauca et conturbata perniciem denotat.*

*Aquae inter cutem initio aquosum alvi profluvium absque cruditate exortum morbum solvit.*

*Ubi hydrops siccus de se significationem praebet, tormina ad tenue intestinum incumbencia malum denunciant.*

*Ex aqua inter cutem morbus comitialis perniciem adfert.*

*Aqua inter cutem quaeurationi cessit, ubi recurrit, spem tollit.*

*Aqua inter cutem laboranti aqua quae in venis est ad alvum erumpente, solvitur morbus.*

Ed. Chart. VIII. [B79.] Foes. I. 191. 192. Ed. Lind. I. (567. 568.)

Δυσεντερή ἀκαίρως ἐπιστᾶσα ἀπόστασιν ἐν πλευροῖσιν, ἢ σπλάγχνοις, ἢ ἐν ἄρθροισιν ποιεῖ. ἄρα ἡ μὲν χολώδης ἐν ἄρθροισιν, ἡ δὲ αἵματώδης ἐν πλευροῖσιν, ἢ σπλάγχνοις;

Δυσεντερικοῖσιν ἔμετος χολώδης ἐν ἀρχῇ κοινόν.

Οἷον ἐκ δυσεντερίης ὀξείης ἐξ πυώδευ ἦκει τὸ ὑγρόν, τὸ ἐφιστάμενον ἐκλεσκον δοται καὶ πολὺ.

Τὰ δυσεντεριώδεα, ὑπέρυθρα, ἰλυώδεα, λάβρα διαγορήματα, ἐπιφλόγώδεσιν, ἐξερύθροισι χρώμασι λυόμενα, ἱλπίς ἐκμνηται.

|| Δυσεντερή σπληνώδεσι μὴ μακρῇ. χρήσιμον, μακρῇ δὲ ποτηρόν. ληγουσῆς γὰρ εἰ ὕδρωπας ἢ λειν(568)τερίας γίνονται, θανάσιμον.

Ἐν λειντερικοῖσι μετὰ θηρίων ὀδύνη σιρόφω λυόμενα τὰ περὶ ἄρθρου μετακρίζουσιν. ἐκ τούτων λέπια ἐξέρυθρα, φλυκταινούμενα ἐφιδρώσαντες οὗτοι διαφρονίσσονται οὐ μάλιστα.

Intempestive suppressa intestinorum difficultas abscessum in costis, aut visceribus, aut articularis inducit. Ac forte biliosa quidem articulis, sanguinea vero in costis ac visceribus abscessum facit.

Intestinorum difficultate laborantibus vomitio biliosa circa initia malo est.

In gravi intestinorum difficultate quibus humor ad pus pervenit, quod summum insidet exalbidum erit et copiosum.

Intestinorum difficultate laborantibus, aliquantulum rubrae, limosae et copiosae dejectiones, in flammæ colore et praerubro perfusae solutae, insaniam suspectam faciunt.

Lienosis difficultas intestinorum non longa utilis; longa vero mala. Ubi enim desinit, si aquae inter cutem aut intestinorum laevitates oriuntur, mortem afferunt.

In intestinorum laevitate laborantibus, cum saevissimis ulceribus, dolores ex intestinorum cruciatu soluti, articulo- rum partes attollunt, ac ex huiusmodi tenues squamae cum rubore et pustulis fiunt. Si post multos ac tenues sudores velut acceptis ex flagris vibicibus rubescunt.



[Ed. Chart. VIII. [879.] Foss. I. 192. 193. Ed. Lind. I. (568.)]

Οἱ ἐν λειντεριάδεσσι μακροῖσι ἅμα θηρίοισι στρεφώδες, ὀδυνώδες, λυομένων ἐποιδέουσι. τὸ ἐπιβήγρυν τούτοις κακόν.

Λειντερινὰ μετὰ δυσπνοίης, καὶ πλευροῦ τῇ κνήσει, ἐς φθίσιν ἀποταλευτᾷ.

Εἰλωδες ἐμτοι καὶ κίφωσις κακόν.

Κύστις δὲ σκληραὶ τε καὶ ἐπώδυνοι πάντων μὲν κακόν, κένιστος δὲ πυρετῷ συνεχεῖ, καὶ γὰρ οἱ ἀπ' αὐτέων πόνοι ἱκανοὶ ἀνελθῖν, καὶ κοιλίαι ταυτέουσιν οὐ πᾶν διαχωρέουσιν. λίει δὲ τούτους οὖρον πυῶδες ἔλθῃ, λευκὴν καὶ λεῖην ἔχον ὑπόστασιν. μὴ λυομένων δὲ τούτων, μηδὲ τῆς κύστιος λαπασομένης ἐν τῇσι πρώτῃσι περιόδοις ἔλπις ἀπολέσθαι τὸν νοσέοντα. μάλιστα δὲ γίνεται τοῦτο τοῖσιν ἀπὸ ἐπὶ ἐτών μέγα σιεντεκαίδεκα.

Οἱ λιθιῶντες σχηματισθέντες, ὥστε τὸν λίθον μὴ προσπίπτειν πρὸς τὸν οὐρητῆρα, ῥηιδίως οὐρέουσιν.

|| Οἷσι δὲ φῦμα περὶ τὴν κύστιν ἐστὶ τὸ παρέχον τὴν δυσ-

Longis intestinorum laevitatibus laborantes una cum laevissimis ulceribus intestinorum cruciati et dolore, iis solutis intumescunt. His insuper exortus rigor malo est.

Intestinorum laevitates cum spirandi difficultate et pectoris morfu ad tabem tendunt.

In tenuioris intestini morbo laborantibus vomitio et surditas malo sunt.

Vesica dūra et graviter dolens omnino quidem mala est. Pessima vero, si febris continua accesserit, vesicae namque dolores interimendi vim obtinent, et alvus his nihil admodum reddit. Eos autem metu liberat urina purulenta procedens, in qua album et laeve subidet. Quod si neque haec levata fuerint, neque vesica mollior reddatur, intra primos circuitus laborantem moriturum expectandum est. Hoc vero pueris a septimo auno ad decimum quintum praecipue contingere solet.

Calculo laborantes eo habitu constituti, ut ne in urinariam fistulam calculus illabatur, prompte urinam reddunt.

At quibus tuberculum ad vesicam adnascitur, urinae

[Ed. Chart. VIII. [879, 880.] Foss. I. 193, 194. Ed. Lind. I. (568, 569.)  
 σφίγη, παντοίας σχηματισθέντας ἀγλίσσονται. λύσις δὲ τοῦτου  
 γίνεται πύου ῥαγέντος.

Οἷσι λανθάνει τὸ εὔρον προσπίπτον καὶ τὸ αἰδεῖον ἔλ-  
 κονται, ἀνέλπιστοι.

Ἐπὶ στραγγουρή αἰσὸς ἐπιγεγόμενος ἑβδομαίους ἐπόλλυ-  
 σκε, ἣν μὴ πυρετοῦ ἐπιγεγομένου ἀθρόον οὖρον ἐλθῇ.

Νύκται καὶ (569) ἀναισθηταὶ γινόμεναι παρὰ τὸ ἔθος,  
 ἀποπληκτικῶν συμβησομένων σημεῖον.

Ὅσοι ἐκ τραύματος ἀκρατεῖς γίνονται τοῦ σώματος, πυρε-  
 τοῦ μὲν ἐπιγεγομένου χάρις ῥίγος ὑγιάζονται, μὴ γεγομένου  
 δὲ ἀποπληκτικοὶ γίνονται τὰ δεξιὰ ἢ τὰ ἀριστερά.

[880] Ἀποπληκτικοῖσιν αἰμορροΐδες ἐπιγεγόμεναι χρή-  
 σιμον. ψύξεις δὲ καὶ ναρκώσεις ποτηρόν.

|| Ἐν τοῖσιν ἀποπληκτικοῖσιν ἐπὶ τῇ δυσφορίᾳ τοῦ πνεύ-  
 ματος ἰδρὼς ἐπιγεγόμενος θανάσιμον. ἐν αὐτοῖσι δὲ πάλιν  
 τούτοις ἦν πυρετὸς ἐπιγένηται, λύσις.

Τὰ ἐξαίφνης ἀποπληκτικὰ λελυμένως ἐπιπυρετήσαντα  
 χρόνον ὀλέθρια.

difficultatem adferens, iis quivis corporis habitus negotium  
 facessit, cujus quidem solutio contingit per puris eruptionem.

Quibus incogitantibus urina decidit ac pudendum con-  
 trahitur, ii desperati sunt.

Tenuioris intestini morbus urinae stillicidio succedens  
 intra septimum diem interimit, nisi suborta febre urina af-  
 fatim prodierit.

Torporos et stupores praeter consuetudinem evenien-  
 tes adfuturam siderationem denunciant.

Quibus ex vulnere corporis impotentia accidit, ii qui-  
 dem febre citra rigorem oborta sani evadunt, alioqui dextra  
 aut sinistra parte siderantur.

In sideratis succedentes haemorrhoides utiles, refrige-  
 rationes vero et torpores malum denunciant.

In sideratis ex magna spirandi molestia subortus sudor  
 mortem adfert. In his rursus si febris accedat, solutio contingit.

Siderationes quae repente fiunt, si in super febris exolutionis  
 in modum contingat, quae diutius trahat, perniciem minantur.

Ed. Chart. VIII. [880.] Foesl. I. 194. 195. Ed. Lind. I. (569. 570.)

Οἷον ἐκ τινὸς ἀφύσστης ἐς ὕδρον περιτίσεται, τοῦτοισι κοιλίαι ξηραὶ σφυραθώδεις ἔρχονται, μετὰ περιττήριος μάζιδος καὶ οὔρου οὐ καλοῦ. διατάλαι· τε περὶ ὑποχόνδρια, καὶ πόνοι καὶ ἐπάρμοστα περὶ κοιλίην, καὶ πόνοι περὶ κενεῶνας, καὶ περὶ τοὺς ῥαχιαίους μύας προσπίπτουσι. πυρετοὶ τε καὶ δίψαι, καὶ βῆχες ξηραὶ παρακολουθοῦσι, καὶ δύσπνοια περὶ τὰς κινήσεις, καὶ σκαλέων βαρύτες, οἰώων τε ἀπιστία, καὶ προσεσγκάμενοι μικρὰ πληροῦνται.

Τοὺς λευκοφλεγματούντας διάβροια παύει. αἱ μετὰ σιγῆς ἀθυμίαι, καὶ ἀπανθρωπία, ἐπεικῶς αὐτῶν κατεργαστικά.

|| Οἷσι φόβου μετὰ καταψύξης ἐξίσταται, πυρετοὶ μεθ' ἰδρώτων, καὶ ὕπνοι αἱ πάνανδοι τὰντα λύουσιν.

Ἐκ μανίης ἐς βράγχον μετὰ βηχὸς ἀπόστασις.

Ἐν τοῖσι μανικώδεσι σπασμὸς προσγιγόμενος ἀμαί(570) ρωσιν ἴσχει.

Αἱ σιγᾶσαι ἐκστάσεις οὐχ' ἡσυχάζουσαι, ὄμμασι παρεβλέπουσαι, πνεῦμα ἔξω ἀναφέρουσαι ὀλέθρῳ, ποιοῦσαι δὲ

Quos ex aliqua aegritudine hydrops circumvenit, iis alvi resiccatae caprinis stercorebus similia dejiciunt, cum mucosa aliquatione, neque laudabili urina. Praecordiorum autem distentiones, ventris dolores ac tumores et circa laterum inanitates ac spinæ musculos dolores incidunt. Febres quoque, sitis et tussis siccae comitantur et ad motiones spirandi molestia et crurum gravitas. Cibos etiam averfantur, paucisque sumptis explentur.

Aquae inter cutem vitio, cui leucophlegmatias nomen est, laborantes, alvi profluvium sedat. Animi abjectiones cum silentio et ab hominibus solitudines fere eos conficiunt.

Quibus vehemens mentis emotio ex metu cum perfrictione contingit, febres cum sudoribus et somni sermonem omnino intercipientes haec solvunt.

Ex infania in rancedinem cum tussi fit secessio.

Infantibus accedens convulsio oculorum aciem retundit.

Vehementes mentis emotiones silentes, absque quiete, oculis quoquoeversum intuentes spiritum efflantes, perui-

Ed. Chart. VIII. [1880.] Fœd. I. 195. 196. Ed. Lind. I. (570.)  
καταπληκτικά χρόνια. ὅτῳ καὶ ἐκμαίνονται οὗτοι. ὅλοι δὲ  
ἐπὶ ταραγῇ κοιλίης οὕτω πυροζύνονται, περὶ κρίσιν μέλας  
διέρχεται.

Οἷσιν ὑγιαίνουνσι χεῖμῶνος ἐντος περὶ τῇν ὀσφύν ψυχρό-  
της καὶ βάρος ἀπὸ βροχέης προφύσιος, καὶ κοιλίης ἐπίστα-  
σις, τῆς ἀνὰ καλῶς ὑπηρετούσης, ἰσχυίας, ἢ νεφρῶν πόνος, ἢ  
στραγγουρίας τάχα ἂν συμβαίνοι.

Οἷσι τὰ κάτω κακοῦται, κνησμῶν ἐγγενομένων, ἐμπρο-  
σθεν ἰσχυρῶν, τούτοισιν ἁμῶδες οὖρον γίνεται καὶ ἐρίσται-  
ται. τούτοι δὲ ὀλεθρίοισιν αὐτῶν ἢ διάνοσα ἀποταρκεῖται.

Οἱ τὰ ἄρθρα φλυκταίνοντες ἐξερούθρουν ἐπιπολαίους,  
ἐπιρριχώσαντες, οὗτοι κοιλίας καὶ βουβῶντος διαφωκίσονται,  
ὅσα πληγῶν ἐπωδύναισι, καὶ ἀποθνήσκουσι.

|| Τὰ ἱκτερώδεα οὐ πάνυ τι ἐπαισθητόμενα, οἷσι λήγας,  
κοιλίαν καταρρήγνυνται, ἴσως δὲ καὶ ἐπίπτασις, οὗτοι ἐκχέου-  
νται.

Τὰ κατὰ πλευρὸν ἀλγήματα ἐν πυρετοῖσιν ἰσχυρῶς ἐστή-

ciem minantur, diuturnas vero faciunt partium resolutiones.  
Quinetiam vehementer insaniunt hoo modo affecti. Quibus  
autem cum ventris perturbatione huiusmodi affectus ingra-  
vescunt, iis nigra per alvum ad judicationem prodeunt.

Si per sanitatem hiemis tempore lumborum frigiditas  
et gravitas levi ex occasione orta sit, et alvi suppressio, su-  
periore ventre probe officio suo fungente, coxendicum, vel  
renum dolor, aut urinae stillatio forte expectanda est.

Quibus inferiores partes male afficiuntur, vehementi-  
bus pruritibus prius obortis, iis urina sabulosa fit et subsistit.  
Atqui perniciose habent, iis mens obtorpescit.

Quibus ad articulos prærubrae pustulae superficiales  
evatae sunt, ac subinde rigent, iis velut ex acceptis plagis  
cum dolore venter et inguina rubescunt et pereunt.

In morbo regio affectis, nec admodum sentientibus,  
quibus singultus adest, iis alvus effunditur, forte vero etiam  
supprimatur, atque hi cum virore pallefcunt.

Lateris dolores in febribus leviter firmatos, et absque

Ed. Chart. VIII. [880. 881.] Foes. I. 196. Ed. Lind. I. (570. 571.)  
 πῶτα, ἄσθημα, φλεβοτομή βλάπτει, καὶ ἀπόσιτος ἢ, καὶ  
 ὑποχόνδριον μετώρον. καὶ ἐν καταψύξει οὐκ ἀπύρους περὶ  
 θερμένους αἵματος ἀφαίρεσις βλάπτει. καὶ δοκίοντες δὲ ἐπι-  
 σκεύεσσιν ἔχουσιν οὗτοι θνήσκουσι.

Κεφαλὴν καὶ πόδας καὶ χεῖρας κατεψύχθαι κοιλίης καὶ  
 πλευρῶν θερμῶν ζόντιον κακόν. βέλτιστον δὲ πᾶν ὁμοίως τὸ  
 σῶμα (571) θερμόν τε εἶναι καὶ μαλθακόν.

Στρέφασθαι δὲ ῥηϊδίως χρὴ τὸν νοσέοντα, καὶ ἐν τοῖς  
 μεταωρισμοῖσιν ἑλαφρόν εἶναι. βαρύντης δὲ ὅλου τοῦ σώματος  
 καὶ χειρῶν καὶ ποδῶν πονηρόν. εἰ δὲ καὶ πρὸς τῷ βάρει πέλους  
 γίνονται οἱ δάκτυλοι καὶ οἱ ὄνυχες, πλησίον [881] ὁ θάνα-  
 τος. μελανόμενα δὲ παντελῶς ἦσσαν ὀλέθρια τῶν πελίων.  
 Ἄλλα τὰ λοιπὰ θεωρεῖν. ἦν γὰρ εὐπετέως φέρη τὸ νόσημα,  
 καὶ ἄλλο τι τῶν χρησίμων ὑποδεικνύη, τὸ νόσημα ἐς ἀπόστα-  
 σιν τρέπεται, καὶ τὰ μελανθέντα τοῦ σώματος ἀποπίπτει.

Ὅρχις καὶ αἰδοῖον ἀνεσπασμένα πονηρόν σημαίνει.

Ψῶσαν δὲ ἄνευ ψόφου περδήςιος διαξέναι βέλτιστον.

ulla significatione, venae sectio laedit, five aversum a cibus  
 animum, five sublata praecordia aeger habeat. Quinetiam in  
 corporis perfrictione torpescences non sine febre sanguinis  
 detractio laedit, et cum videantur levius habere, moriuntur.

Caput, pedes et manus frigidas esse, ventre et lateribus  
 calentibus, mali morbi signum est. Optimum vero totum  
 corpus aequè calidum et molle esse.

Aegrum quoque facile converti oportet, et dum surgit  
 levem esse. At gravitas quae totum corpus, vel manus ac  
 pedes premit, vitiosa est. Quod si cum gravitate digiti quo-  
 que ac ungues lividi fiant, in propinquo mors est. At si  
 omnino nigrescant, minus quam viventes periculum porten-  
 dunt. Verum tunc reliqua consideranda sunt. Etenim si fa-  
 cile morbum sustinet aeger, et aliud quiddam ex his quae  
 securitatem pollicentur se prodit, morbus in abscessum ver-  
 git, et denigratae corporis partes decidunt.

Testiculi pudendumque retractum malum denunciant.

Flatum vero absque crepitus sono emitti inter optima

Ed. Chart. VIII. [881.] Fœf. I. 196. 197. Ed. Lind. I. (571. 572.)

κρίσσαν δὲ καὶ σὺν ψάφῳ διαλθεῖν ἢ αὐτοῦ ἀναλίσσεσθαι· καὶ τοῖς τὸν τοιοῦτον διαλθοῦσα σημαίνει ποτήριον καὶ παραφροσύνην, ἣν μὴ ἐκὼν τοῦτο ποιέηται τὴν ἄφραν τῆς φύσεως.

Ἐλκος πέλινον καὶ ξηρόν, ἢ χλωρόν γινόμενον, θανάσιμον. ἥ Ἀνάκλις βελτίστη μὲν ὡς εἰδισταί τις ὑγιαίνων. ὕπτιον δὲ κείσθαι, τὰ σκέλα ἐκτεταμένον, οὐκ ἄσπετον. εἰ δὲ καὶ κατωρθόει προπετῆς ἐπὶ πόδας, χεῖρον, θανάσιμον δὲ καὶ κατηνέαι, καὶ καθύδινον αἰεὶ καὶ τὰ σκέλα ὑπτίον κειμένου συγκακαμμένα τε εἶναι ἰσχυρῶς καὶ διαπεπλεγμένα. τὸ δ' ἐπὶ πρῶτον κείσθαι οἷσι μὴ σῴηδες, παραφροσύνην σημαίνει, καὶ πόρους περὶ κοιλίην. πόδας δὲ γυμνοὺς ἔχειν καὶ χεῖρα μὴ θερμὸν ὄντα ἰσχυρῶς, καὶ τὰ σκέλα διαρρήσθαι κινῶν. ἀλυσμὸν γὰρ σημαίνει. ἀνακαθίζειν δὲ βούλεσθαι κακὸν ἐν τοῖσιν ὀξείσι, κάκιστον δὲ ἐν περι(572)πλευμονιμοῖσι, καθύδινον δὲ χρητὴν νύκτι, τὴν δὲ ἡμέραν ἐγρηγοράει. τὸ δ' ἐκτετατὸν ποτήριον. ἥμισυ δ' ἂν βλάπτοι τὸ πρῶτ' κακούμενος ὅσως

signa est. Praestat tamen cum strepitu prodire quam illic revolvi. Quanquam hoc pacto prodicens dolorem et delirium denunciat, nisi sua sponte id aeger fecerit et flatum emiserit.

Ulcus lividum et aridum, aut pallidum effectum, mortem indicat.

Optimus ille quidem jacentis habitus, quem sanus aliquis usurpare confuevit. Supinum vero jacere cruribus perrectis probari non potest. Id quoque deterius ubi subinde deorsum ad pedes prolabitur. Exitiosum est ubi hiat, aut assidue dormit, aut ubi supinus jacet cruribus vehementer contractis ac reductis. Pronum autem jacere ei qui non confuevit, delirium aut circa ventrem dolores portendit. Quod si pedes et manus nudat, neque vehemens calor ei subest, et crura dispergit, mali morbi signum est, angorem namque portendit. Ubi vero residere vult aeger, malum quidem indicium in acutis morbis, sed longe pessimum in pulmonum et laterum affectibus. Noctu dormiendum, interdia vigilandum, contra vero malum. Minimum autem offendit, si quis matutino tempore ad tertiam diei partem

Ed. Chart. VIII. [881.] Foef. I. 197. 198. Ed. Lind. I. (571.)  
 τοῦ τελευτῆς τῆς ἡμέρας. οἱ δὲ μετὰ ταῦτα ὕπνοι πονηροί. κάπ-  
 νου δὲ μὴ καθεύδειν μήτε ἡμέρας μήτε νυκτός. ἢ γὰρ ὑπὸ  
 ὀδύνης τε καὶ πόνου ἀγρυπνοίῃ ἂν, ἢ παραφρονήσας ἀπὸ τοῦ  
 τοῦ σημείου.

Ὅμοιοις πρώτος τάμνεται, σπασμὸς ἐκ τῶν ἐναντίων  
 τῆς τομῆς ἐπιγίνεται.

Ὅσοις ἂν ὁ ἐγκέφαλος σεισθῇ, καὶ πονέσῃ πληγείσῃ,  
 ἢ ἄλλως πίπτουσι, παραχρῆμα ἄφρονες γίνονται, καὶ οὔτε ὁρῶ-  
 σι οὔτε ἀκούουσι, καὶ τὰ πολλὰ θνήσκουσιν.

Ὁς ἐγκέφαλος τερνίσσεται, πυρετός ὡς ἐπιτοπολὺ καὶ  
 πολλῆς ἔμετος ἐπιγίνεται, καὶ ἀποπληξίῃ σώματος, καὶ ὀλέ-  
 θροι οἱ ταῦτοιοι.

Τῶν ῥηγνυμένων καφυλῆς ὀστέων χαλεπώτατον τὸ γινῶ-  
 ναι τὰ κατὰ τὰς ῥαφὰς ῥηγνύμενα. ῥήγνυνται δὲ ὑπὸ τῶν βα-  
 ρύων καὶ στρογγύλων βελόνων μάλιστα, καὶ ἐκ τῶν ἐξ ὑπεραν-  
 τίου φερομένων, καὶ μὴ ἐξ ἰσοπέδου. τὰ δ' ἀπορεύμενα, πόντε-  
 ρον ἐρῶμεν ἢ οὐ κρίνειν δεῖ, διαμασᾶσθαι διδόντα ἐφ' ἑκα-

dormiat. Qui vero ab hoc tempore somnus est, malus. Pos-  
 simus tamen est si somnus neque nocte neque interdiu ac-  
 cedit. Id enim ob dolorem laboremque accidit, vel delirium  
 fore significatur.

Quibus tempora secantur, iis ex adversa sectionis parte  
 convulsio contingit.

Quibus concussum fuerit cerebrum, vel ex plaga do-  
 luerit, aut aliquo casu, his illico vox deficit, neque vident,  
 neque audiunt, fereque intereunt.

Ex cerebri vulnere febris ut plurimum ac bilis  
 vomitus succedit, et corporis resolutio, iique perniciose  
 habent.

Offum capitis fracturae cognita difficillimaē quae circa  
 suturas sunt. Fiunt autem potissimum a gravibus ac rotundis  
 telis, aut ex his quae ex opposito feruntur, neque ex plano.  
 At ossa, de quibus fissa sunt necne ambigitur, sic discernas,  
 si in utramque maxillam albacum aut ferulam manducandam  
 exhibueris, atque animum advertere jasseris, num os ali-

Ed. Chart. VIII [881, 882.] Foell. I. 198, 199. Ed. Lind. I. (573, 575.)  
 τέρηρ τὴν σιγήονα ἀνδρῆρικον ἢ νάρθηκα, καὶ προσέχειν κα-  
 λεύειν, εἴ τι ψοφεῖν αὐτῷ δοκέει τὸ ὀστέον. τὰ γὰρ κατεγ-  
 γότα δοκέει ψοφεῖν. προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου τὰ ἐξβαγμένα  
 μὲν ζ', τὰ δὲ ιδ', τὰ δὲ καὶ ἄλλως διασημαίνει. τῆς τε γὰρ σαφ-  
 εῖς ἀπόστασις ἀπὸ τοῦ ὀστέου γίνεται, καὶ τὸ ὀστέον πελιδν-  
 οῦ καὶ πόνοι, ἰσώρων ὑποβρέοντων.

|| Ὅσοισιν ἐπὶ (575) πλοὺν ἐκπίπτει, ἀνάγκη ἀποσαπῆραι

ἢν ἐντερον διακοπῇ τῶν λεπτῶν, οὐ συμφύεται.

Νεῦρον διακοπὴν, ἢ γνάθου τὸ λεπτόν, ἢ ἀκροποσθίον  
 οὐ συμφύεται.

[882] Ὅ τε ἂν ἐν τῷ σώματι ὀστέον ἀποκοπῇ, ἢ χόνδρος,  
 οὐκ αὖξεται.

Ἐπὶ τρώματι σπασμὸς ἐπιγενόμενος κακός.

Ἐπὶ τρώματι χολῆς ἔμμετος ἐπιγενόμενος κακός, καὶ μύ-  
 λιστα ἐπὶ τοῖσι κεφαλικοῖσι.

Νεῦρα ὅσα παχέα τιτρώσκειται, ὥς ἐπιτοπολὺ χυλεῖνται,  
 καὶ λοξὰ τιτρωσκόμενα μάλιστα, καὶ τῶν μυῶν αἱ κεφαλαι-  
 μάλιστα τῶν ἐν μηροῖσιν.

quod strepere videatur, confRACTA namque strepere videntur.  
 At processu temporis, fissa quidem septimo die, partim  
 vero decimoquarto, partim etiam alias, sibi significationem  
 edunt. Nam vel caro ab osse abscedit, aut os hivescit, aut  
 dolores ex saniei influxu excitantur, eaque jam remediis  
 aegre cedunt.

Quibus omentum procidit, ut putrescat necesse est.

Ex tenuibus intestinis si quod dissectum fuerit, non  
 coalescit.

Praecisus nervus, aut quod in gena est tenue, aut prae-  
 putium, non coalescit.

Neque corporis os quodcunque resectum, neque car-  
 tilago augetur.

Vulneri succedens convulsio malo est.

Bilis vomitus vulnere succedens malum denunciat,  
 praecipueque in capitis vulneribus.

Nervi quicunque crassi vulnus accipiunt, ut plurimum  
 claudos reddunt, praecipueque si obliquum vulnus fuerit,  
 ac in musculorum capitibus, praesertim femorum.



Ed. Chart. VIII. [882.] Foel. I. 199. 200. Ed. Lind. I. (575. 574.)

Αποθνήσκουσι δὲ μάλιστα ἐκ τῶν τραμάτων, ἣν τις ἐκ κεφαλῶν τραπῇ, ἢ ῥαχίτην μυελόν, ἢ ἥπαρ, ἢ φρένας, ἢ καρδίαν, ἢ κύστιν, ἢ φλέβα τῶν παχειῶν. θνήσκει δὲ, καὶ ἐς ἀρτηρίαν καὶ πλεῦμονα μεγάλαι σφόδρα αἱ πληγαὶ γίνονται, ὥστε τοῦ πλεῦμονος πληγέτιος ἐλαυσσον προσερχόμενον πνεῦμα κατὰ στόμα γίνεσθαι ἢ τὸ ἐκπίπτον ἐκ τοῦ τραματος. θνήσκουσι δὲ καὶ οἱ ἐς τὰ ἐντὸς νεῦρα, ἣν τέ τι τῶν λεπτῶν τι τραπῶσιν, ἣν τε τῶν παχέων, ἣν ἐπικάρσιος ἢ πληγῇ γένηται καὶ μεγάλη. εἰ δὲ μικρὴ καὶ εὐθεία, περιγίνονται ἐτιοῦ. ἥκιστα δὲ θνήσκουσιν οἱ τιτρασκόμενοι ἐν οἷσι ταῦτα μὴ εἶναι τῶν τοῦ σώματος μερῶν, ἢ τούτων προσωτάτω.

|| Τὴν δὲ ὄψιν ἀμαυροῦνται ἐν τοῖσι τραμασιν ἐς τὴν ὀφρῦν, καὶ μικρὸν ἐπάνω ὅσῳ δ' ἂν τὸ τραμα νεότερον ᾖ, μάλιστα βλέπουσι. χρονιζομένης δὲ τῆς οὐλῆς, ἀμαυροῦσθαι μᾶλλον συμπίπτει.

Ἀδ σύργγας χαλεπώταται εἶναι ὅσαι (574) ἐν τοῖσι χρονιζομέναις τε καὶ ἀσάρκοις τόποις πεφύκασιν, εἰσὶ τε κοίλαι,

Ex vulnere autem fere mors contingit, si cui vulneratum fuerit cerebrum aut spinalis medulla, aut jecur, aut septum transversum, vel cor, aut vesica, aut quaedam grandis vena. Mors quoque subit si in arteriam et pulmonem insignes valde plagae inflictae sunt, ita ut percussio pulmone minor sit qui per os prodit spiritus quam qui per vulnus excidit. Intereunt vero quibus nervi interiores, sive tenuis aliquis sive crassus vulnus acceperit, si plaga transversa fuerit et magna: quod si parva et recta, nonnulli periculo eximuntur. Minime autem ab his vulneribus mors impendet, quae in corporis partes, in quibus haec non sunt, aut ab his quam longissime absunt, infliguntur.

At in vulneribus quae in supercilium, aut paulo altius inferuntur, visus acies obtunditur, et quo vulnus recentius est, eo magis vident. Inveterascente autem aut tardante cicatrice magis obtundi solet.

Ex fistulis maxime molestiam adferunt quae in cartilaginosis aut carne vacuis locis fieri solent, cavae sunt, et

Ed. Chart. VII. [882.] Fœf. I. 200. 201. Ed. Lind. I. (573.)

μολαῦνται τε καὶ ἰχωροροοῦσιν αἰεὶ, σαρκίον τε ἐπὶ τῷ στόματι  
ἔπεστιν αὐταῖς. εὐθεραπευτότεραι δὲ ὅσαι ἐν τοῖσι μαλθακοῖσι  
τόποισι καὶ σαρκώδεσσι τε καὶ ἀνεύροισι πεφύκασιν.

|| Τὰ δὲ πρὸ ἥβης οὐ γίνεται νοσήματα, περιπλευρό-  
νικα, περιπλευριτικά, ποδαγρικά, νεφρίτις, αἰσὸς περὶ κνή-  
μη, ῥοὺς αἱματηρὸς, καρκίνος μὴ σύμφυτος, λείκη μὴ συγ-  
γενής, κατάρρους ρωτιαῖος, αἰμορροῖς, μὴ σύμφυτος χορδα-  
ψός. τούτων τῶν νοσημάτων πρὸ ἥβης οὐ χρεὶ προσδέχεσθαι  
γεγενημένον οὐδὲν ἀπὸ ἰδ' μέχρι β' καὶ μ' ἐτέων, πάμπορος  
ἡ φύσις νοσημάτων ἤδη τοῦ σώματος γίνεται. πάλιν δὲ ἀπὸ  
ταύτης τῆς ἡλικίης μέχρι εγ' ἐτέων οὐ γίνονται χοιράδες. οὐδὲ  
λίθος ἐν κύστει, ἢ μὴ τύχῃ πρότερον ὑπάρχων, οὐδὲ κατάρ-  
ρους ρωτιαῖος, οὐδὲ νεφρίτις, ἢ μὴ παρακολουθῶσιν ἐξ ἄλ-  
λης ἡλικίης. οὐδὲ αἰμορροῖδες, οὐδὲ ῥοὺς αἱματηρὸς, ἢ μὴ  
πρότερον τύχῃ γεγενημένους. ταῦτα μέχρι γήραος ἀπέχεται νο-  
σήματα.

longius excurrunt, assidueque sanie manant, et in quarum  
osculo caruncula inest. Facilius autem eurrant quae in  
mollibus et carnosus locis et non nervosis oriuntur.

Sed neque ante pubertatem occupant hi morbi, pul-  
monum inflammationes, laterum dolores, podagrae, renum  
vitia, varix in tibia, fluor sanguineus, cancer non innat-  
us, albicans vitiligo, non cognata defluxio in spinalem me-  
dullam, sanguinis per ora venarum profluvium, tenuioris  
intestini morbus, quem χορδαψόν vocant, non a natura in-  
situs. Horum morborum nullus ante pubertatem metendus  
est. Ab anno autem decimo quarto ad quadragesimum se-  
cundum usque natura omnis generis morborum corporis  
ferax est. Contra vero ab hac aetate ad annum sexagesi-  
mum tertium neque strumae fiunt, neque vesicae calculus,  
nisi antea occupet, neque in spinalem medullam defluxio,  
neque renum morbus, nisi ex alia aetate sequantur, neque  
sanguinis per ora venarum profluvium, neque fluor san-  
guineus, nisi prius adfuerit. Atque hi morbi ad senectutem  
usque absunt.

Ed. Chart. VΠΙ. [882, 883.] Foef. I. 202. Ed. Lind. I. (275.)

[[ Ἐν γυναικείοις τὸ πρὸ τῶν τόκων λέντα ὕδατώδες κακόν.

Στόματα ἀφθώδεα τῇσιν ἐπιφόροισιν οὐ χρηστόν. ἄρα καὶ κοιλίας καθυγραίνονται.

Ἐκ κενεῶνων μεθιστάμενα ἀλγήματα ἐς τὸ λεπτόν ἐν μακροῖσιν ἐκ διαφθορῆς καὶ μὴ λίην καθαυθείσης ὀλέθριον.

Τὰ ἐκ τόκου καὶ διαφθορῆς πολλὰ ὀξείως ὀρμήσαντα, ἐπιστάντα δύσκολα. ῥῆγος ταύτηςι πολέμιον καὶ κοιλίης ταραχή. ἄλλως τε καὶ ὑποχονδρίου ὀδυνώδεις.

Τῇσιν ἐπιφόροισι κεφαλαλγικὰ καρώδαι, μετὰ βύρεος γινόμενα καὶ σπασμοῦ, φλαῦρα ὡς ἐπιτοπολύ.

[883] Ἦσιν ἐκ γυναικείων περὶ τὸ ἄνω καὶ τὸ λεπτόν πόνοι σύντονοι, κοιλίας καθυγραίνουσιν, ὑπαπώδεις, ταύτηςι περὶ κρίσιν καταφοραὶ καὶ ἀδύνατοι κενεαλγικῶς, ἐφιδροῖσι καὶ περιψύχουσιν, αἱ τοιαῦται ὑποστροφαὶ τῇσι πλείεσσι γεγόμεναι μετὰ τὴν ἀφεῖν ταχέως κτείνουσι.

In muliebribus purgamentis quae ante partus aquosa prodeunt, malum denunciant.

Serpentia oris ulcera in praegnantibus bono non sunt. Ac forte etiam alvi humectantur.

Ex laterum inanitate ad tenue intestinum migrantes dolores in diuturnis morbis ex abortione, neque admodum purgata muliere, perniciem denunciant.

Quae ex partu et abortu copiosa celeriter cum impetu feruntur, si subsistant, molestiam exhibent. Hujusmodi mulieribus rigor inimicus est et alvi perturbatio, praecipue vero si praecordiorum dolore vexentur.

In uterum gestantibus capitis dolores qui cum sopore, gravitate et convulsione fiunt, ut plurimum malo sunt.

Quibus ex muliebribus purgamentis dolores intensi ad superiorem ventris partem et tenuius intestinum excitati, alvos humectant, et levem anxietatem inducunt, his ad judicationem in somnum propensiones fiunt, et impotentes ex capitis dolore cum tenuibus sudoribus et perfrictionibus vexantur. Hujusmodi recidivae plurimis post remissionem abortae celeriter interimunt.



Ed. Chart. VIII. [883.] Foel. I. 204. Ed. Lind. I. (575. 576.)

Ἡσιν ἐκ τόκου λευκά, ἐπιστάντων δὲ ἅμα πυρετῷ κόφω-  
σις, καὶ ἐς πλευρὸν ὀδύνη ὀξεῖα, (576) ἐξίσταται ὀλέθριοι.

Τὴ ἐν τῇσιν ἐπιφόροισι ἀλμυρώδεα σημαίνει μετὰ τόκον  
δύσκολα λευκῶσιν, δακνώδεσιν. αἱ τοιαῦται καθάρσιες ἀπο-  
σκληρύνουσι. λυγὲ ἐπὶ τούτοις φλαῦρον καὶ πτύσις ὑστερῶν,  
καὶ συντείνει.

Ἐς πόδας καὶ ἐς ὀσφύν συντάσιες ἐκ γυναικείων ἐκφυ-  
τικόν, καὶ τὰ ἀπὸ κοιλίης γλίσχρα, δυσώδεα ἐπιπόνως ἴοντα.  
πνιγμοὶ ἐπὶ τοῖσι προγεγραμμένοις ἐκφυτικόν.

Τὴ ὑστερικά ἐν κοιλίῃσι σκληρόσματα ἐπώδυνα, ὀξεῖας  
ὀλέθριον.

Τῇσιν ἐπιφόροις ἤδη ἀφθώδεα ῥεύματα ἐπώδυνα ποτη-  
ρόν. αἰμορροῖς ταύτησι κάκιστον.

Ἡσιν κοιλίης ἐπαρθείσης ἐς αἰδοῖον ἔρευθος ἦλθε, γυναι-  
κείων λευκῶν ὑγρῶν κατελθόντων ἐξαπίνης, ἐν μακροῖσι πυ-  
ρετοῖσι τελευτῶσι.

Quibus a partu alba prodeunt, et his subsistentibus sur-  
ditas cum febre et lateris dolor acutus excitatur, eae in ve-  
hementem et perniciosam mentis emotionem incidunt.

Praegnantibus falluginosa, post partum molestias ex al-  
bis, mordacibus denunciant. Purgationes hujusmodi duri-  
tiem adferunt. In his singultus malo est, et uterorum proci-  
dentia, quae et una interficit.

Ex purgamentis muliebribus ad pedes et lumbos pertin-  
gentes tensiones suppurationes indicant, et viscosa graveo-  
lencia ex alvo cum dolore prodeuntia. Ex praescriptis quo-  
que suffocationes, suppurationes denunciant.

Uterinae ventris duritates cum dolore celerem perni-  
ciem denunciant.

In uterum jam gerentibus fluxiones serpentia oris ul-  
cera cum dolore excitantes malum denunciant. In his san-  
guinis per ora venarum profluvium pessimum.

Quibus in tumorem sublato ventre, pudendum rubor  
occupavit, muliebribus purgamentis albis humidis subito  
precedentibus, diuturnis febribus intereunt.

Ed. Chart. VIII. [883. 884.] Foesl. I. 205. Ed. Lind. I. (576. 577.)

|| Σπασμῶ, γυναικείων ἐν ἀρχῇσι φανέντων, πυρετοῦ μὴ ἐπιγενομένου λύσις.

Ὄψα λεπτὸν ὑπογέφελα ἐν μέσῳ ἐρεύμενα ῥῆγος σημαίνει.

Ἦν ἀπὸ τῆς τετραδὸς αἵματος ῥύσις γένηται, χρόνια σημαίνει, καὶ κοιλίη καταρῥήγνυται, καὶ σκελέων οἰδήματα.

Τῇσιν ἐπιφόροισι κεφαλαλγικά καρώδεα μετὰ βύρους γασόμενα φλαῦρα, ἴσως δὲ ταύτησιν καὶ ἕμα σπασμῶδες τι ὠφελείη.

Αἱ προαληγίσαισι τρόπον χολερώδεα πρὸ τῶν τόκων τίκτουσι μὲν ῥηϊδίως, πυρεξασαὶ δὲ κακοήθεις, ἄλλως τε κῆρ τε κατὰ φάρυγγα ὀχλῇ, ἢ τι τῶν ἐν πυρετῶ κακῶθων ἐπιφατῇ σημειῖον.

[884] Τὸ πρὸ τῶν τόκων ῥηγνύμενα ὑδατώδεα φλαῦρα.

Τῇσιν ἐπιφόροισι κατὰ φάρυγγα (577) ἀλμυρώδεις ῥύσιες ποτηρόν.

Τὸ πρὸ τῶν τόκων ἐπιρῥιγοῦν καὶ τὰ ἀνωδύνως τικτόμενα κινδυνώδεα.

Convulsionem, muliebria si circa initia appareant, neque febris accesserit, solvunt.

Urinae tenues nubeculam quandam in medio assumentes rigorem denunciant.

Sanguinis fluxus si quarto die oriatur, diuturnitatem indicat, et alvus effunditur, cruraque intumescunt.

In uterum gerentibus capitis dolores cum sopore et gravitate malo sunt: forteque hujusmodi naturae una etiam convulsionibus quibusdam sunt obnoxiae.

Quae ante partum in modum cholerae morbi affliguntur, faciles quidem partus edunt. Febre autem tentatae, malignae habent, tum vero praecipue, si quid fauces vexet, aut in febre maligni aliquid appareat.

Eruptionia ante partus aquosa mala.

In uterum gerentibus saluginosae ad fauces fluxiones malum denunciant.

Ante partus subinde rigore corripitur et citra dolorem parere periculum indicat.

Ed. Chart. VIII. [884.] Foesl. I. 205. 206. Ed. Lind. I. (577.)

Τῇσιν ἐπιφόροισι τὰ ἀφθώδεα ῥεύματα ἰσχυρόν. σπασθεῖσαι, ἐκλυθεῖσαι, μετακαταψυχθεῖσαι, ἐκθερμαίνοντες ὀξέως. καὶ μέντοι καὶ δύσκολα ἀποβαίνει τῇσιν ἐπιφόροισι τὰ περὶ τὸ λεπτὸν οἰδήματα, ὅσα τὰ περὶ τὰς ὁσχίας γίνονται, ἀπολαμβάνόμενα ὀρθοπνοίῃσιν. ἄρα τὰ τοιαῦτα οἰδήματα διδυμοτοκεῖ, ἄρα καὶ σπασμῶδες τὰ τοιαῦτα οἰδήματα ποιεῖ.

|| Τὰ μυγθώδεα ἐξαναφέροντα πνεῦμα ἐν πυρετοῖσιν ἐκτιτρώσκονται.

Φρικώδεσι, κοπιώδεσι, καρηβαρικοῖσι, γυναικεία καταρρήγνται.

Αἱ πρὸς χεῖρα πωθραὶ, κατάξηροι, ἄδισοι, γυναικεία πολλὰ χαλῶσαι, ἐκπυητικά.

Τὰ ἐξαίφνης λευκὰ κατατρέχοντα ἐπὶ τρωσμῶ, ἦν τι ῥιγῇ, καὶ ἐς μῆρὸν ὄρμαι, τρώμος δύσκολαν.

Τὰ ἀφθώδεα στόματα τῇσιν ἐπιφόροισι κοιλίας καθυγραίνει.

Praegnantibus fluxiones cum serpentibus oris ulceribus malo sunt. Hae convulsionibus, exolutionibus, postea perfrictionibus tentatae, celeriter calefiunt. Quinetiam praegnantibus molestiam exhibent, qui circa tenue intestinum contingunt tumores, quales extremas uteri osculi oras, in erectae cervicis spirationis difficultate detentis eveniunt. Quinetiam fortassis hujusmodi tumores gemellorum partum praenunciant aut forte convulsionibus tumores hujusmodi indicant.

Quae suspiriosae spirationes foras educuntur in febris, abortionis periculum afferunt.

Horrore subinde tentatis, lassitudine et capitis gravitate conflictatis, muliebres purgationes erumpunt.

Quae ad manus contactum torpescunt, peraridae, fitis expertes, muliebria multa profundentes, pus intro colligunt.

Ex abortione ubi alba derepente percurrunt, si rigor aliquis corripit, et ad femur impetus fiat, tremor molestus subit.

Serpentia oris ulcera in uterum gerentibus alvos humectant.

Ed. Chart. VHI. [884.] Foef. L 206. 207. Ed. Lind. I. (577. 578.)

Αἱ δὲ τῶν κυουσῶν προσέουσαι πρὸ τῶν τέκων ἐπιφύγουσι.

Αἱ ταραχῶδεις ἐκλύσεις δύσκαλοι μὲν ἐκ τῶν τέκων ἀποβαίνουσι καὶ παρακρουστικαί, οὐ μίντοι ὀλέθριοι. ἀτὰρ καὶ πλῆθος γυναικείων προσημαίνουσιν.

Αἱ ἐν τόκῳ καρδίην προκαλῆσαι ὀλέθρῳ ὕστερον ἀποβάλλουσι.

Τὰ φρικώδεα, κοπιώδεα, κάρηβαρυνκὰ, τραχήλου ὀδυρτώδεα γυναικεῖα καταρῶγγυσαι. περὶ κρίσιν τὸ τοιοῦτον γενόμενον μετὰ βηγίου ἐπιφύγει.

Ἦσαι κύρησιν ὀρθοσπνοϊκὰ συμβαίνει, ἐν τῇσιν ἐπιφύσεις, τιτθούς ἐκπυοῦνται γυναικεῖα (578) ἐπιφαίνεται δὲ ἀρχῇ κακόν.

|| Τὰ μανικὴ πυρετοὺς ὀξεῖς ταραχῶδεις ἀγόμεναι καρδιακῶς λύουσι.

Τῇσιν αὐτοκοσιν αἵματος ἔμμετος πρὸς τὸ σπλάγχνον ὠφαλεῖ.

Quae praegnantēs ante partus laborerunt, subinde rigore corripī solent.

Quae ex partionibus contingunt exolutiones cum torpore, molestiam quidem exhibent et mentem emoveant, nullam tamen perniciem afferunt. Verum etiam purgamentorum muliebrium abundantiam denunciant.

Quae in partu oris ventriculi dolorem antea sentire, paulo post foetus deponunt.

Horroris et lassitudinis, capitis gravitas cum cervicis dolore, muliebres purgationes dejiciunt. Quod si quid hujusmodi circa judicationem cum tussicula contingat, subinde rigorem adfert.

Quae puellae erectae cervicis spiratione vexantur, his iterum ferentibus mammae pus colligant. Muliebria purgantia circa initia apparere malum.

Febres acutae cum mentis perturbatione, in oris ventriculi dolore non bilioso, insania solvit.

His quae non pariunt, ad conceptum sanguinis vomitus prodest.



Ed. Chart. VIII. [884. 885.] Foef. I. 207. Ed. Lind. I. (578.)

Τὰ ἐχλυώδεα γυναικείων συγῶν ἐπιφανέτων λύεται.

Ὅσῃσι γυναιξίν ἐκ πυρετῶν ἄλγημα τιθῶν γίγνεται πτύ-  
αις αἱμύλακος οὐ τραγώδης γενομένη, λύει τοὺς πόρους.

Οἱ ἐν ὑστερικῇσιν ἀπύροισι σπασμοὶ εὐχερεές, οἷον καὶ  
Δορκάδι.

Ἡσιν ἐκ ῥίγους πυρετὸς κοπιώδης, γυναικεία κατατρέπει.  
τραγήλος ἐν τοῦτοισιν ὕδυνώδης αἰμορῥαγικόν.

Ἐμετος δὲ ἀλυπότατος φλέγματος καὶ χολῆς συμμειγ-  
μένος. μὴ πολὺς δὲ κάρτα ἐμείσθω. τὰ δὲ ἀκρητέστερα τῶν  
ἐμουμένων κακίω. πραιοειδῆς δὲ ἔμετος, καὶ μέλας, καὶ πε-  
λὶὸς πανηγρόν. εἰ δὲ καὶ πάντα τὰ χρώματα ὁ αὐτὸς ἐμείοι, ὀλέ-  
θριον, ἐσχίστον δὲ θάνατον σημαίνει ὁ πελὶὸς καὶ κακώδης.  
ἔστι δὲ θανάσιμος ὁ ἐρυθρὸς ἔμετος, καὶ μάλιστα εἰ μετὰ  
ἀνάγκης ἐμείοιτο ἐπωδύνου.

[885] Οἱ ἀσώδεις ἀνεμέτως παροξυνόμενοι κακόν, καὶ  
οἱ σκαφίσσόμενοι ἀνεμέτως.

Oculorum caligines crebris apparentibus mensibus sol-  
vuntur.

Quaecunque mammarum dolore ex febribus vexantur,  
eas sanguinis concreta spuitio non foeculenta dolore liberat.

In mulieribus quae uteri suffocationibus tentantur, id-  
que sine febre, faciles sunt convulsionones, quale quid etiam  
Dorcadi contigit.

Quibus ex rigore febris cum lassitudinis sensu adest, in  
his muliebrium profluvium expectare oportet. Quod si cer-  
vicis dolor prehenderit, sanguinis e naribus eruptionem  
fore spes est.

Vomitio autem maxime est innoxia, quae pituita et bile  
permixta est, dum ne admodum copiosa sit. At sinceriores  
vomitiones deteriores sunt. Viridis quoque vomitus et niger  
et lividus vitiosus est. Quid si omnes colores idem vomat,  
exitiale est. Celerrimum autem exitium indicat lividus et  
mali odoris. Mortem quoque adfert ruber vomitus, isque  
praecipue si cum majore conatu et dolore contingat.

Corporis aestuatione et inquieta jactatione conflictati,  
citra vomitum ingravescentes, male habent, atque etiam qui  
vellicantur citra vomitum.

Ed. Chart. VIII. [885.] Foes. f. 207. 208. Ed. Lind. I. (578. 579.)

Τὰ μικρὰ ἐμέσματα, χολώδεα, ἄλλως τε καὶ ἄγρυπνέουσιν.

|| Ἐπὶ μελάνων ἐμέτων κόφωσις οὐ βλάπτει.

Οἱ κατὰ μικρὰ τυχεῖς, χολώδεες, ἀκροῖτοι ἔμετοι κακὸν, ἐν ὑποφορῇ πλείονι καὶ ὁσφύος ἀλγήματι συντόνω.

Τὰ ἐξ ἐμέτων ἰσώδεα, κλαγγώδεα, ὄμματα ἐπιχρῶν ἴσχυοντα μανικά. ὁξέως μανέντες θνήσκουσιν (579) ἄφωνοι.

Ἐν ἐμέτῳ διφώδεα ἐόντα ἄδιφον γενέσθαι κακόν.

Ἐν ἰσώδεσιν ἀγρύπνοις τὰ παρ' οὓς μάλιστα.

Τῷς ἰσώδεσι κοιλίης ταραχώδης ἐπίστασις, διὰ ταχέων ἔξανθεῖ ὅλα κωνώπων κεντήματα, καὶ ἐς ὄμματα δακρυάδης ἀπόστασις ἔρχεται.

Ἐπὶ ἀκρότοις ἐμέτοις λυγμὸς κακόν. κακὸν δὲ καὶ σπασμός. ὁμοίως δὲ καὶ ἐν τῇσιν ὑπερκαθάρσεσι τῇσιν ἐκ τῶν φαρμακείων.

Vomitiones exiguae, biliosae, malum denunciant, tum vero praecipue, si pervigilio conflictentur aegri.

Ex nigris vomitibus oborta surditas noxia non est.

Vomitui parvi et frequenter repetentes, biliosi, sinceri mali sunt in copiosiore ventris subductione et intenso lumborum dolore.

Ubi ex vomitu anxietudo occupat, vox stridula est, oculi pulvere obfusi, insania portenditur, ac tales vehementi insania correpti, voce defecti intereunt.

In vomitu eum qui siti prematur sitis expertem esse malum est.

In angore et pervigilio vexatis ad aures abscessus maxime obveniunt.

In anxietate laborantibus cum alvi turbulenta suppressione, celeriter velut culicum puncturae in cutem erumpunt, et ad oculos lachrymosus abscessus procedit.

Ex sinceris vomitionibus singultus malus est, mala quoque convulsio. Quinetiam idem existimandum est in immodicis purgationibus, quae ex medicamentorum potionibus fiant.

Ed. Chart. VIII. [1885.] Foef. I. 208. 209. Ed. Lind. I. (579.)

*Οἱ μέλλοντες ἐμεῖν πτυαλίζουσιν ἐμπροσθεν.**Ἐπὶ ἔλλεβόρῳ σπασμὸς ὀλέθριον.**|| Ἐπὶ πάσῃ καθάρσει πλεοναζούσῃ ψύξις μεθ' ἰδρωτός, ὀλέθριον, καὶ οἱ ἐπανεμέοντες διψώδεις ἐν τούτοις κακόν. οἱ δὲ ἀσώδεις ὀσφυαλγέες, κοιλίην καθυγραίνονται.**Αἱ ἐξερύθρων, μελάνων, ὑπὸ ἔλλεβόρου καθάρσεως, ποτηραί. καὶ ἔκλυσις δὲ μετὰ τοιούτων κακόν**Ἀπὸ ἔλλεβόρου ἐμέσαι ἐρυθρά, ἀφρώδεα, ὀλίγα, ὠφέλει. ποιεῖ μέντοι σκληρόματα, καὶ ἐμπυήσιας μεγάλας ἀφίστησιν. εἰσὶ δὲ οἱ τοιαῦτα ἐμέοντες ἄλλως τε καὶ στήθος ἐπώδυνος, καὶ ἐν τοῖς ῥίγεσιν ἐφιδροῦντες, καὶ ὄρχιας ἐπαίρονται. τούτου προσγενομένου ἐπιῤῥιγούσι καὶ ἰσχυαίνονται.**Αἱ πυκναὶ διὰ τῶν αὐτῶν ὑποστροφῇ ἐμετώδεις περὶ κρίσιν μέλανα ἐμετον ποίεουσι. γίνονται δὲ καὶ τρομώδεις.**Ἰδρὼς ἄριστος μὲν ὁ λύων τὸν πυρετὸν ἐν ἡμέρῃ κρίσεως. χρήσιμος δὲ καὶ ὁ κουφίζων. ὁ δὲ ψυχρὸς καὶ μούτον*

Qui vomituri sunt, iis antea os crebra salivatione impletur.

Ex epoto veratro convulsio exitium adfert.

In omni superflua purgatione frigus cum sudore exitiale. Et inter haec qui subite vomunt, et siticulosi sunt, male habent. Qui vero anxietate laborant cum lumborum dolore, iis alvus humectatur.

Ex epoto veratro praeurubrorum et nigrorum purgationes vitiosae. Virium exolutio cum talibus mala est.

Epoto veratro rubra, spumantia, pauca vomitione rejicere juvat. Duritias tamen facit, et magnas puris intro collectiones eximit. Qui vero talia vomitione refundunt, pectoris praecipue dolore conflictantur, et in rigoribus crebro et tenuiter expuant, testes in tumorem sublato habent. Quo in casu subinde rigent et graciles evadunt.

Crebro repetentes iisdem perseverantibus casibus vomitiones ad judicationem nigra vomitione refundunt. Quinetiam tremulos aegros faciunt.

Sudor optimus sane qui febrem die judicatorio tollit. Utilis autem et qui allevat. Malus vero frigidus, et ubi ca-

Ed. Chart. VIII. [885.] Foels I. 209. 210. Ed. Lind. I. (579. 580.)  
περὶ κεφαλὴν καὶ τραχήλον γινόμενος φλαῦρος. καὶ γὰρ χρόνον  
καὶ κίνδυνον σημαίνει.

Ἰδρὸς δὲ ψυχρὸς ἐν ὅσῃ μὲν πυρετῷ θανάσιμος, ἐν  
προηυτέρῳ δὲ χρόνον σημαίνει.

|| Ἰδρὸς (58α) ἅμα πυρετῷ γινόμενος ἐν ὅσῃ φλαῦρον.

Οὖρον ἐν πυρετῷ, λευκὴν ἔχον καὶ λεῖαν ὑπόστασιν ἰδρυ-  
μένην ταχέϊαν ἄψιν σημαίνει. ταχέϊαν δὲ καὶ τὸ ἐξ ἀκρίτου  
λίπος ἔχον τι ἐξιδαιούμενον. τὸ δὲ ὑπέρυθρον καὶ τὴν  
ὑπόστασιν ἔχον ὑπέρυθρόν τε καὶ λεῖαν, πρὸ μὲν τῆς ἐβδό-  
μης γινόμενον, ἐβδομαῖον ἀπολύει. μετὰ δὲ τὴν ἐβδόμην  
χροσιώτερον, ἢ πάντως χρόνιον. τὸ τε ἐν τεταύτῃ λαβὼν ἐπι-  
τέφελον ὑπέρυθρον ἐβδομαῖον, ἀπολύει, τῶν λοιπῶν κατὰ  
λόγον ἐχόντως. τὸ δὲ λεπτὸν καὶ χολῳδὸν, καὶ τὸ μόλις γλί-  
σχρόν ἔχον ὑπόστασιν, καὶ τὸ μεταβάλλον ἐπὶ τὸ βέλτιον  
καὶ χεῖρον χρόνιον. ἐπιπλεῖον δὲ τοῦτο ἐπακολουθοῦν, ἢ παρὰ  
κρίσιν χρόνων γενομένων οὐκ ἀκίνδυνον.

put duntaxat et cervix insudat. Nam et temporis diuturni-  
tatem et periculum denunciat.

Sudor autem frigidus, cum acuta quidem febre exitium,  
cum mitiore vero diuturnum fore morbum significat.

Sudor una cum febre, acuto morbo urgente, malus.

Urina in febre album et laeve depositum habens sedi-  
mentum celerem liberationem denunciat. Celerem quoque  
quae diluta indiscretam quandam habet pinguedinem. Quae  
vero aliquantulum rubet, subrubram habet sedimentum et  
laeve, si quidem ante septimum diem appareat, septimo die  
solutionem fore designat, post septimum autem tardio-  
rem, aut plane diuturnam. Et quae quarto die subrubram nube-  
culam capit, septimo die liberat, dum reliqua pro ratione ha-  
beant. Tenuis autem et biliosa et aegre lentum habens sedi-  
mentum, et quae in melius ac deterius commutatur, tem-  
poris diuturnitatem postulat. Quod si illud diutius perseverat,  
aut ad judicationem temporis longinquitas requiratur, peri-  
culo non vacat.

Ed. Chart. II. [886.] Fœf. I. 210. 211. Ed. Lind. I. (580. 581.)

[886] Ὑδατῶδες δὲ καὶ λευκὸν διατελέως ἐν χρονοῖσις  
δύσκριτον γίνεται καὶ οὐκ ἄσφαλές.

Νεφέλαι δὲ ἐν οὐροῖσι λευκαὶ μὲν καὶ κῆτῳ λυσιτελέες.  
ἐρυθραὶ δὲ καὶ μέλαιναὶ καὶ πελαιαὶ δύσπολοι.

Κινδυνῶδες τῶν οὐρῶν ἐστὶ τὸ χολῶδες, μὴ ὑπέρυθρον,  
ἐν τοῖσιν ὕξεσι, καὶ τὸ κριμῶδες λευκὰς ἔχον ὑποστάσεις, καὶ  
τὸ ποικίλον χροίῃ καὶ ὑποστάσει, καὶ μάλιστα τοῖσιν ὑπὸ τῆς  
κεφαλῆς ρευματισμοῖσι. κινδυνῶδες δὲ καὶ τὸ ἐκ μέλανος με-  
θιστάμενον ἐς λεπτὸν χολῶδες, καὶ τὸ ἐξ ὑποστάσιος διασπώ-  
μενον, καὶ τὸ ἐκ τροφιδεος ὑπόστασιν ἴσχον ὑποπέλιον, ἰλνώ-  
δσα. || Ἄρα ἐκ τοιούτων ὑποχόνδριον ὀδυνῶνται; δοκέω δεξιόν.  
ἢ καὶ χολῶδες γι(581)γνῶνται, καὶ τὰ παρ' οὓς ὀδυνῶδες.  
τούτοισιν ἐπὶ βραχὺ κοιλίῃ καταδράγσεισα ἐλέθριον

Οὐρῃ ἐξαίρτης παραλόγως ἐπ' ὅλην πεπανόμενῃ φλαῦρα,  
καὶ ὅλως τὸ παραλόγως πέπον ἐν ὀξεί φλαῦρον. φλαῦρον δὲ  
καὶ τὸ ξέρυθρον ἐκ τούτων ἐπ' ἀντίμα ἰῶδες κατεχόμενον.

*Diluta vero et alba in diuturnis morbis perseverans  
difficilem et non securam judicationem facit.*

In urinis nubeculae, albae quidem et quae infimum lo-  
cum tenent, utiles sunt, rubrae vero, nigrae ac lividae,  
molestiam exhibent.

In praecipitibus morbis periculum denunciat urina biliosa,  
neque aliquantulum rubra, et quae hordei tolli non exacte  
moliti crassioribus frustulis similia habet sedimenta, alba, et  
quae colore ac sedimento variat, praecipueque in iis quae  
ex capite fiunt defluxionibus. Perniciem etiam prae se fert  
quae ex nigra in biliosam tenuem transit, et quae sedimen-  
tum habet divulsū, quaeque ex his quae densata per uri-  
nam feruntur, quod subsidet habet aliquantulum livescens  
et limosum. Ac fortasse ex his quidem praecordia dextra  
dolor occupat, aut ex virore pallescunt, aut abscessus ad  
aures cum dolore excitantur. In his paulo post effusa alvus  
periculum denunciat.

Urinae derepente praeter rationem parum concoctae  
vitiosae sunt. Ac in totum quae in morbo acuto urina prae-  
ter rationem cocta est, vitium denotat. In his quoque malo

Ed. Chart. VIII. [886.] Foef. I. 211. 212. 213. Ed. Lindf. I. (581.)

λευκὸν δὲ καὶ καταγεύμενον διαφανὲς οὖρον πονηρόν. μάλιστα ἐν φρενιτικοῖσιν ἐπιφαίνεται. πονηρόν δὲ καὶ τὸ μετὰ ποτὲν ταχίως διουρούμενον, καὶ μάλιστα πλευριτικοῖσι καὶ περιπλευμονικοῖσι. πονηρόν δὲ καὶ τὸ πρὸ ῥήγους ἐλαυῶδες οὐρούμενον. πονηρόν δ' ἐν τοῖσιν ὀξείσι καὶ τὰ χλοιδέου μὴ ἐπὶ χρόνῳ ῥόντα.

|| Ὀλέθριον δ' ἐστὶν τῶν οὔρων τό τε μέλαναι τὴν ἐπ' ὀστάσιν ἔχον καὶ τὸ μέλαν. μᾶλλον δ' ἐν τοῖσι παισὶ τὸ λεπτόν τοῦ παχέος. τοῖσι δὲ λεπτοῖσι τὸ ἀνάπαλιν τοῖσι συνεστραμμένοις, καὶ τὸ χαλαρῶδες ῥονοειδὲς διαχεόμενον. τὸ δ' αὐτὸ καὶ ἐπίπονον. ὀλέθριον δ' ἐστὶ καὶ πᾶν τὸ λαθραίως οὐρούμενον. περιπλευμονικοῖσι δ' ἐστὶν ὀλέθριον καὶ τὸ ἐν ὥρῃ μὲν πέπον, μετὰ δὲ τὴν τετράδα λεπτυρόμενον.

|| Πλευριτικοῖσιν οὖρον αἱματώδες, ζοφῶδες, μεθ' ὑποστάσιος ποικίλης, ἀδιακρίτου, θανάσιμον ἐν δ' καὶ ἐν ἡμέρησιν ὡς ἐπιποπολύ. θανάσιμον δὲ καὶ ἐν τοῖσι πλευριτικοῖσι

est praeerubra efflorescentia contenta atque aeruginosa. Alba vero effusa et perspicua urina mala est, praecipue in phreniticis apparens. Mala quoque quae post potionem celeriter mejitur, praesertimque in lateris doloribus et pulmonis inflammationibus. Mala etiam quae ante rigorem oleosa redditur. Malae quoque et in acutis morbis, et quae ex viridi pallefcunt, nec in colore persistunt.

Perniciem vero indicat urina in qua nigrum est quod subsidet, et quae nigra est. In pueris etiam tenuis potius quam crassa. (In tenuibus autem contra quam in commutatis urinis accidit.) Et quae grandinem refert et geniturae similis effunditur, itemque dolorem exhibet. Perniciosa quoque est quaecunque infcio aegro redditur. At in pulmonum inflammationibus periculum indicat, quae initio coctionem habet, verum post quartum diem tenuis evadit.

In laterum doloribus urina cruenta, obscura, cum eo quod subsidet vario et indilcreto, ut plurimum in quatuordecim diebus mortem adfert. Laterum quoque dolore affectis in propinquo mortem esse significat, quae viridis nigrum

Ed. Chart. VIII. [886.] Foes. I. 213. Ed. Lind. I. (581. 582.)  
 συντόμως, καὶ τὸ πρασοειδὲς μέλαιναν ἔχον ὑπόστασιν, ἢ πι-  
 τυρώδεα. καυσώδεσι δὲ κατόχως κάκιστον οὖρον ἐστὶ τὸ λευ-  
 κον.

Οὖρον δὲ ὁμῶν· πλεῖον χρόνον γινόμενον, τῶν ἄλλων σπυ-  
 τηρίων ὄντων, ἀπόστασιν καὶ πόνον σημαίνει, καὶ μᾶλλον ἐν  
 τοῖσιν ὑπὸ φρένα. ἀλγημάτων δὲ ἐν ὁσφύϊ (582) πλανωμένων,  
 ἐς ἰσχίον καὶ ἐν πυρετῷ, καὶ ἄνευ πυρετοῦ. τὸ δὲ ἐκπεμπόμενον  
 λίπος ἰσχον οὖρον ὑπόστασιν σημαίνει πυρετόν· τὸ δὲ αἵμα-  
 τώδες ἐν ἀρχῇ οὖρηθὲν χροτίον. τὸ δ' ἀναταταραγμένον μεθ'  
 ἰδρωτός ὑποτροπήν. τὸ δὲ λευκὸν οἶον τῶν ὑποζυγίων κεφα-  
 λαλγίην. τὸ δ' ὕμενώδες σπασμόν. τὸ δὲ πτυαλώδεις ἔχον  
 ὑποστάσιος οὖρον, ἢ ἰλυώδεις, ῥίγος δηλατικόν. τὸ δὲ ἀραχι-  
 ωδες συντήξις. τὰ δ' ἐν πλανώδεσι πυρετοῖσι μέλανα τεφέλια  
 τεταρταίου. τὰ δ' ἄχροα μέλασιν ἐνεωρεύμενα μετὰ ἀγρυ-  
 πνίης καὶ ταραχῆς φρενιτικά. τὰ δὲ κοινώδεα μετὰ δυσπνοίης  
 ὕδατώδεα.

habet sedimentum, aut furfuribus simile. Febri vero ardente  
 cum alto stupore, quem catochum dicunt, detentis, ex al-  
 bida urina pessima est.

Urina cruda, quae sic diu perseverat, ut reliqua signa  
 salutaria sint, abscessum et dolorem praecipueque infra se-  
 ptum transversum denunciat. Doloribus vero ad lumbos  
 oberrantibus, ad coxam, idque in febre et sine febre. At  
 quae emittitur urina, in qua quod subsidet pinguedinem ha-  
 bet, febrem significat, cruenta vero circa initia reddita  
 morbi diuturnitatem. Returbida quoque cum sudore morbi  
 reversionem. Alba autem qualis in veterino genere redditur,  
 capitis dolorem: membranosa convulsionem. Quae vero  
 sputo similia habet sedimenta, aut limosa, rigorem denun-  
 ciat, quae araneorum telis similia quaedam habet, colliqua-  
 tionem. At in errantibus febribus nigrae nubeculae quarta-  
 nam denunciant, decolores autem urinae suspensa quaedam  
 in medio nigra habentes, cum pervigilio et perturbatione,  
 phrenitidem, cineritiae vero cum spirandi difficultate,  
 aquam inter cutem.

Ed. Charl. VIII. [886. 887.] Foel. I. 214. 215. Ed. Lind. I. (582. 583.)

|| Οὐρον ὑδατῶδες ἢ τεταραγμένον ψαφερῇ τρηχύτητι, κοιλίην ὑγρὴν ἰσομένην σημαίνει. τὸ δὲ ἐκλεπτον οὐρον δαυνόμενον ἄρα ἰδρωῖτα μέλλοντα δηλοῖ, γεγενημένον δὲ ἀφρωδες ἐφ' αὐτὸ ἐφιστάμενον.

[887] Τὰ δ' ἐν τριταίοις μετὰ φρίκης οὐα τεφέλια μέλανα φρίκης ἀκαταστάτου δηλωτικά. καὶ ὑμενώδες οὐρήσεις, καὶ αἱ μετὰ φρίκης ὑφιστάμεναι σπασμώδες.

|| Οὐρον χρηστὴν ἔχον ὑπόστασιν, ἐξαπύης μὴ ἔχον, πόρον καὶ μεταβολὴν σημαίνει. τὸ δὲ ὑπόστασιν ἔχον, ἐπιταραχθὲν καθιστάμενον, ῥίγος περὶ κρίσιν. τάχα δὲ καὶ ἐς τριταῖον ἢ τεταρταῖον μεταστάσιν.

Ἐν πλευριτικοῖςιν οὐρον, ὑπέρυθρον ἔχον λείην ὑπόστασιν ἀσφαλὴ κρίσιν σημαίνει, τὸ δ' ὑπόχλωρον εὐανθές, λευκὴν ἔχον ὑπόστασιν καὶ ταχεῖαν. τὸ δὲ ἐρυθρὸν σφόδρα καὶ εὐανθές, ὑπόστασιν χλωρὴν ἔχον λείην, εἰ(583)λικρινέα, πολυχρόνιον, σφόδρα ταραχώδευ νοῦσον μεταβάλλουσιν ἐς ἄλλην,

Urina diluta aut arenida et facile dissolubili asperitate returbata, liquidam fore alvum denunciant. Quae vero admodum tenuis spissa evadit, fortasse erupturum sudorem indicat, jam autem erupisse, quae spumam in seipsam insidentem habet.

In tertianis cum horrore nubeculis nigris similia, instantem horrorem indicat. Membranosae quoque mictiones, et quae cum horrore subsidunt, convulsionem praedicunt.

Urina in qua quod subsidet bonum est, et repente evanescit, dolorem ac mutationem denunciat. At quae sedimentum habet, returbida, residens, rigorem circa judicationem, forte etiam et in tertianam aut quartanam transitum.

Laterum dolore affectis urina aliquantulum rubra, laevem habens subfidentiam, securam judicationem praenunciat. Quae vero aliquantulum pallida, bene florulenta est, et albam habet subfidentiam, celerem quoque. At quae admodum rubra et bene florulenta, sedimentum pallidum, laeve ac purum habet, diurnum valdeque turbulentum morbum fore et in alium transiturum, non tamen perniciosum. Alba vero, diluta, hordei tosti non exacte moliti crassioribus



Ed. Chart. VIII. [887.] Foef. I. 215. 216. Ed. Lind. I. (583.)  
 οὐ μὴν ὀλέθριον. τὸ δὲ λευκὸν ὑδατῶδες κριμνώδες πυρρὴν  
 ἔχον ὑπόστασιν πόνον καὶ κίνδυνον σημαίνει. καὶ τὸ χλωρόν  
 πυρρὴν ἔχον ὑπόστασιν κριμνώδες χρόνον καὶ κίνδυνον ση-  
 μαίνει.

Οὖρα τοῖσι παρ' ὧτα ταχὺ καὶ ἐπ' ὀλίγον πεπαινόμενα  
 φλαῦρον. καὶ τὸ κατεψῆχθαι ὥδε ποτηρόν.

Κύστις ἀποληφθεῖσα, ἄλλως τε καὶ μετὰ κεφαλαλγίης,  
 ἔχει τι σπασμῶδες. τὰ ναρκῶδες ἐν τοιοῦτοις ἐκλυόμενα  
 δύσκολα, ὀλέθρια. ἄρ' αὖ τι καὶ παρακρούουσι;

Νεφρῶν ἐξαπίναιον ἄλγημα, μετὰ οὔρου ἐπισχέσις, λι-  
 θιδίων οὔρησιν ἢ παχέων οὔρων σημαίνει.

Τρομῶδες πρεσβυτέροις ἐν πυρετῷ, καὶ οὕτως ἐπιφαι-  
 νόμενα λιθιδία που διουρέει.

Οὔρου ἀπόληψις καὶ βάρος ἐν ρεϊαίρῃ σημαίνει ὡς τὰ  
 πολλὰ στραγγουρίην ἐσομένην. εἰ δὲ μὴ ἄλλην, ἀρρώστην ἢ  
 εἰωθεν ἀρρώσκειν.

|| Ἐν χολάδεσιν οὔρου ἀπόληψις κτείνει συντόμως.

frustulis simile habens sedimentum, fulvum, dolorem et  
 periculum denunciat. At quae pallida, fulvum habet sedi-  
 mentum, hordei tosti non exacte moliti crassioribus frustu-  
 lis simile, diuturnitatem ac periculum indicat.

In his quae circa aures abscedunt, urinae quae cele-  
 riter et parvo tempore concoquantur, damno sunt. Quin et  
 perfrigerari itidem malum est.

Vesica intercepta maximeque cum capitis dolore con-  
 vulsionem quandam minatur. Quae in his cum torporis  
 sensu exolvuntur, molestiam, non perniciem asserunt. Ac  
 forte etiam aliquantulum desipiunt.

Derepente abortus renum dolor cum urinae suppres-  
 sione, calculorum aut urinae crassae mictionem indicat.

Tremores senioribus in febre contingunt, atque ubi  
 apparent, calculi fortasse per urinas excluduntur.

Urina intercepta et ad imum ventrem pondus ut plu-  
 rimum futurum urinae stillicidium denunciat: sin minus,  
 alium aliquem morbum ex consuetudine affligentem.

In biliosis urina intercepta mortem brevi affore significat.

Ed. Chart. VIII. [887.] Fœf. I. 216. Ed. Lind. I. (583. 584.)

Οὖρον ἐν πυρετῷ θάσος ἔχον διασπώμενον, ὑποτροπικόν, ἢ ἰδρωδες.

Ἐν μακροῖσι πυρετοῖσι, λεπτοῖσι, πλανώδεσι, λεπτῶν οὖρων οὐρήσεις μηχανήσουσι.

Ἐν πυρετῷ ἄλλοτε ἁλλοίων οὐρήσεις μηχανήσουσι.

Τὰ οὐρούμενα μὴ ὑπομνησάντων, ἄλλως δὲ ὀλέθρια, ἄρα τούτοισιν οὐρεῖται ὅλον εἰ τὴν (584) ὑπόστασιν ταράξεας.

Οἷσιν οὖρα ὀλίγα, θρομβώδεα, οὐκ ἀπυρέτοις, πλήθος ἐκ τούτων ἔλθόν λεπτόν ὠφελεῖ. ἔρχεται δὲ τοιούτοις ἐξ ἀρχῆς, ἢ διὰ ταχέων ὑπόστασιν ἔχει.

Οἷσιν οὖρα ταχέως ὑπόστασιν ἴσχει ταχέως οὔτοι κρίνονται.

Ἐπιληπτικοῖς οὖρα λεπτὰ καὶ ἄσπετα παρὰ τὸ ἔθος ἄνευ πλησμονῆς ἐπίληψιν σημαίνει, ἄλλως τε κῆν τις ἐς ἀκρώμιον, ἢ τράχηλον, ἢ μετάφρενον πόνος, ἢ σπασμὸς ἐμπεπτώκη, ἢ τάφκη περιγίγνηται τοῦ σώματος, ἢ ταραχῶδες ἐνύπνιον ἐωράκη.

Febricitanti urinā densitatem habens divulsam morbi reversionem aut sudorem portendit.

In febribus longis, parvis, vagis, tenuium urinarum ejectiones lienis affectionem denunciant.

In febre variarum interdum urinarum mictiones morbum producant.

Urinae quae non sentientibus effluunt, alias perniciem denunciant. Animadvertendum num tales his reddantur quales fiunt ubi subsidentiam conturbaveris.

Quibus urinae paucae, grumosae, non sine febre, si ab iis tenues et copiosae prodierint, juvat. Talibus autem circa initia procedunt, aut non multo post sedimentum habent.

Quibus in urinis cito aliquid subfidet, hi brevi judicantur.

Urinae praeter consuetudinem tenues et crudae, absque repletionem, in morbo comitali obnoxiis, morbi insultum denunciant, idque praecipue si in summum humerum, aut cervicem aut dorsum dolor aut convulsio indicat, aut torpor totum corpus occupet, aut turbulentum insomnium visum fuerit.

Ed. Chart. VIII. [887. 888.] Foef. I. 216. 217. Ed. Lind. I. (584.)

Τὸ μικρὰ ἐπιφαίνεσθαι, ὅλον στάξιας, καὶ οὖρον, καὶ ἔμετον, καὶ διαχωρήματα κακὸν μὲν πάντως, κάκιστον δὲ ἐγγὺς ἀλλήλων ἴοντα.

Διαχώρημα κοιλίης βέλτιστον μαλθακόν, συνεσθηκός, ὑπόπυρρον, μὴ σφόδρα δυσῶδες, διαχωρεόν τὴν εἰθισμένην ὥρην. πλήθος δὲ πρὸς λόγον τῶν εισιόντων. παχυνέσθω δὲ πρὸς τὴν κρίσιν. χορήσιμον δὲ καὶ ἔλμινθας στρογγύλας διεξί-  
 ἔναι, πρὸς κρίσιν προσάγον.

|| Ἐν ὀξέσι τὸ ἀφρώδες, περιχολον διαχώρημα κακόν. κακὸν δὲ καὶ τὸ ἔκλευκον. ἔτι δὲ καὶ κάκιον τὸ ἀλητοειδές, κοπριῶδες. κάρος ἐπὶ τούτοισι κακόν, καὶ αἵματώδης διαχώ-  
 ρησίς, καὶ κενεαγγίη πυράλογος.

Κοιλίης ἀπόληψις μικρὴ, μέλανα, σφυραθώδεα, πρὸς ἀνάγκην χαλῶσα, μυκτήρ τούτοισι ῥηγνύμετος κακόν.

Γλωστρον ἄκρητον, ἢ λευκὸν διαχώρημα φλαῦρον. φλαῦ-  
 ρον δὲ καὶ τὸ ἄλλως ἐξυμωμένον, ὑποφλεγματοῶδες, πονηρόν δὲ

Quae parva copia apparent, velut stillae sanguinis, urinae, vomitiones et dejectiones malam quidem penitus denunciant, pessimum vero si exiguis intervallis sese con-  
 quantur.

Alvi recrementum optimum est molle, constans, ali-  
 quatenus fulvum, nec admodum graveolens, eoque tem-  
 pore quo per secundam valetudinem dejici solet, excretum,  
 copia vero ingestis cibis respondens. Crassum autem fieri  
 oportet in judicationem eunte morbo. Utile quoque quod  
 lumbricos teretes ad judicationem exire cogit.

In praecipitibus malis spumans et circumbiliosum alvi  
 recrementum malo est. Malum quoque et exacte candi-  
 cans. Adhuc verò deterius farinae molitiae instar et sterco-  
 rosum. Praeter haec sopor malo est et cruenta alvi dejectio,  
 ac immoderata vaforum inanitio.

Ubi alvus modice intercepta, nigra stercoribus capra-  
 rum similia, nec nisi coacta demittit, hoc casu nasus erum-  
 pens, malo est.

Alvi recrementum glutinosum, sincerum, aut album,  
 in vitio est. Vitiosum quoque quod abunde fermentatum est,

Ed. Chart. VIII. [898.] Fœf. I. 217. 218. Ed. Lind. I. (584. 585.)  
καὶ ἐκ τροφιδέων ὑπό(585)στασις ὑποπάλιος, πυώδης μετὰ  
χολώδους.

Αἷμα λαμπρὸν διαχωρεῖν κακόν, ἄλλως τε κἢ τις  
ὀδύνη παρῇ.

Τὸ ἀφρώδες περιχρὸν διαχώρημα φλαῦρον, καὶ ἰκτε-  
ροῦνται δὲ ἐκ τοιούτων.

Ἐπὶ τοῖσι χολώδεσι τὸ ἀφρώδες ἐπάνθισμα κακόν. μά-  
λιστα δὲ ὁσφὺν πεπονηκότι καὶ πυρενεχθέντι. ἄρα δὲ τού-  
τοις τὰ ἀλγήματα;

|| Λεπτὸν ἐπαφρον διαχώρημα ὑδατόχλοον ἴσχον ὑπό-  
στασιν πονηρόν, πονηρόν δὲ καὶ τὸ πυώδες, καὶ τὸ μέλαν αἵ-  
ματώδες πονηρόν σὺν πυρετῷ, καὶ ἄλλως καὶ τὸ ποικίλον  
κατακορὸς διαχώρημα φλαῦρον. καὶ χεῖρον ὅση φοβερώτερον  
τῇ χροίῃ, πλήν ἐν φαρμάκειςιν. ἐν δὲ ταύτησιν ἀκίνδυνον  
μὴ πλήθει ὑπερβάλλον, καὶ τὸ ψαφερὸν μαλθακὸν ἐν πυρετῷ  
διαχώρημα. φλαῦρον δὲ καὶ τὸ ξηρόν, ψαθαρόν, ἄχλοον, καὶ

et aliquantulum pituitosum. Prævum etiam cum ex his quæ  
densata feruntur, quod subsidet aliquantulum livescit, puru-  
lentum ac biliosum est.

Sanguis splendidus alvo per secessum rejectus malo  
est, præsertimque si dolor aliquis adsit.

Spumans et bile obductum alvi recrementum vitio  
est. Quin et inde morbus regius contrahitur.

In biliosis dejectionibus spumosa efflorescentia malo  
est, iis vero præcipue quos antea lumborum dolor aut defi-  
cientia vexavit. Forteq. etiam dolores iis adsunt.

Tenue alvi excrementum et spumans, in quo quod  
subsidet aqueum est et ex pallido virescens, malo est  
malum quoque purulentum. Nigrum etiam cruentum malum  
cum febre atque alias. Vitiosum quoque varium abunde  
coloratum alvi excrementum, eoque deterius quo color  
formidandum magis, præterquam in medicamenti potione  
Tunc namque periculo vacat, copia non exuperans. Fri-  
bilis quoque mollis in febre alvi secessus vitio est. Vitiosus  
quoque siccus, qui facile dissolvitur, nec cohaeret, decolor,

Ed. Chart. VIII. [888.] Foel. I. 218. Ed. Lind. I. (585. 586.)  
 ἄλλως καὶ ἦν κοιλίην καθυγραίνη. μελάνων δὲ προδιελθόν-  
 των πτείνει.

Υγρὸν διαχώρημα καὶ ἄθρόον κατὰ μικρὸν κακόν. τὸ  
 μὲν γὰρ κακὸν καὶ ἀγρυπνίην, τὸ δὲ ἐκλυσιν τάχ' ἂν ποιήσῃ.

Ἐνυγρον ὑποψάφαρον διαχώρημα περιψυχόμενον μὴ  
 ἀπύρω φλαῦρον. τὰ ἐπὶ τούτοισι ῥήγεα κύστιν καὶ κοιλίην ἐπι-  
 λαμβάνει. ὑδατῶδες δὲ σφόδρα διαχώρημα μὴ πανόμενον ἐν  
 ὀξείσι κακόν. καὶ μᾶλλον εἰ καὶ ἀδιψήσῃ.

Ἐξέρυθρον ἐν περιπλύσει διαχώρημα φλαῦρον. φλαῦρον  
 δὲ καὶ τὸ σφόδρα χλωρόν, ἢ λευκόν, ἢ ἀφρωδες, ἢ ὑδαρές,  
 καὶ τὸ μικρὸν τε καὶ γλίσχρον, καὶ λεῖον καὶ ὑπόχλωρον κα-  
 κόν. καὶ τὸ κα(586)ματώδεσι νενωθρευμένοιαι ὑγρὸν διαχώ-  
 ρημα κάκιστον. θανατῶδες δὲ καὶ αἰμορροῦσιν αἱματῶδες πολὺ  
 θρομβῶδες, λευκόν τε καὶ ὑγρὸν μετὰ κοιλίης μετεώρου.

Διαχώρημα μέλαν οἷον αἷμα καὶ σὺν πυρετῷ καὶ ἄνευ

idque praecipue si alvum humectet, lethalis vero, si nigra  
 antea prodierint.

Liquidum alvi recrementum et brevibus intervallis  
 cumulatam malo est. Partim namque vitium et infomniam,  
 partim vero exolutionem pariet.

Perliquidum et altquantulum friabile alvi recrementum,  
 cum summi totius corporis perfrictione, non sine febre,  
 vitiosum est. Rigores praeterea vesicam et alvum corripunt.  
 Valde vero aquosa dejectio in praecipitibus malis non desin-  
 ens malo est, atque eo magis si sitis vacuitatem fecerit.

Praerubrum in alvi proluvie excrementum vitio est.  
 Vitiosum etiam admodum ex viridi pallefcens, aut albicans,  
 aut spumans, aut aquosum. Item malum est quoque exiguum,  
 glutinosum, laeve et ex viridi subpallidum. Pessima quoque  
 dejectio liquida in sopore et torpore detentis. Lethale vero  
 est etiam multum sanguinem grumosum ex alvo effluere,  
 itemque candidum et liquidum excrementum cum alvi  
 tumore.

Alvi excrementum nigrum velut sanguis et cum febre

Ed. Chart. VIII. [888. 889.] Foesl. I. 218. 219. Ed. Lind. I. (586.) πυρετοῦ πονηρόν. πονηρόν δὲ καὶ πάντα τὰ ποικίλα, καὶ τὰ κατὰ κορέα πονηρά.

Τὰ ἐς ἀφρώδεα ἄκρητα τελευτῶντα διαχωρήματα παροξυντικά μὲν πᾶσι, τοῖσι δὲ σπασμώδεσι καὶ πάνυ. ἐκ τοιούτων τὸ παρ' οὓς ἀνίστανται. τὰ δὲ ἐξυγραινόμενα καὶ πάλιν συνιστάμενα ἄκρητα, κοπρώδεα, μῆκος νούσου σημαίνει· τὸ δὲ ἐξέρυθρον ἐν πυρετῷ παρα[889]κοπήν. τὸ δὲ λευκὸν ||| κοπρώδες ἱκτέρω δύσκολον. τὸ δὲ ὑγρὸν ἐν τῷ τεθεῖναι λαβὸν ἔρυνθος.

Αἰμοφράγξει γλίσχρον διαχώρημα μέλασι διαποικίλον, κακότηδες, μάλιστα δὲ ἐκλενκοῖς.

Ἐκλενκον διαχώρημα ἐν πυρετῷ οὐκ εὐκρινές.

Κοιλίη ταραχώδης σμικρῇσι πυκνήσιν ἀναστάσσει σιγή· γόνυς ἐκτείνει. λύει δὲ καὶ ἐπὶ προσώπῳ γενόμενα ἐρυθρήματα.

Κοπρώδης μετὰ τόνου διαχώρησις κοιλίης πονηροὴν σημαίνει. φλεγματώδης δὲ ὀξέως μετὰ καρδιωγμοῦ δυσεντερὴν.

et sine febre malo est. Mala item quaecunque varia, et quae bile abunde sunt saturata.

Alvi recrementa quae in spumosa et sincera desinunt, omnibus quidem ingrauescentis mali significationem praebent, convulsionem vero tentatis vel maxime. In huiusmodi casibus ad aures tubercula oriri solent. At quae perliquida ac rursus consistentia, sincera, stercoracea, morbi longitudinem denunciant, praerubrum vero in febre, delirium. Candicans autem stercorosum in morbo regio molestiam exhibet, ac liquidam etiam, ubi resederit ruborem adeptum.

Sanguinem effundentibus glutinosum alvi recrementum, maculis nigris distinctum, malignitatem denotat, praecipueque in exalbidis.

Exacte candicans alvi recrementum in febre nullam bonam judicationem denunciat.

Alvus perturbata cum frequenti defidenti labore maxillas intendit, rubores etiam faciei solvit.

Stercoracea alvi egestio cum tensione alvum male affectam denunciat. Pituitosa vero repente cum oris ventriculi dolore, intestinorum difficultatem, et fortasse etiam

Ed. Chart. VIII. [889.] Foëf. I. 219. Ed. Lind. I. (586. 587.)

τάχῃ δὲ καὶ ὀσφυαλγίῃν. τοῖσι τοιούτοισι κοιλίης περίστας  
πρὸς ἀνάγκην ὑγρὰ χαλῶσα τάχιον κυλλομένη, ἔχει τι σπα-  
σμῶδες. τὸ ἐπιζήγιον τούτοισιν ὀλέθριον.

Οἷσι μέλατα διαχωρεῖ, ἐφιδροῦσι ψυχροῖς.

Οἷσι κοιλίη κατ' ἀρχὰς ταράσσεται, τὰ δὲ οὖρα μικρὰ,  
προαγύτων κοιλίη μὲν (587) ξηραίνεται, τὸ δ' οὖρον πληθύνει  
λεπτὺν, τούτοισιν ἀποστῆσις ἐς ἄρθρα.

Αἱ κατὰ μικρὰ ἀναστάσεις ῥιγῶδες. καὶ οἷς φλαῦρον δια-  
χώρημα, δυσκολώτατον τεταρταίοισιν ἀρχόμενον.

Αἱ πυκναὶ κατὰ μικρὰ ἀναστάσεις ὑπόγλιστροι, ἔχουσαι  
μικρὰ κοπρώδεα, μεθ' ὑποχονδρίου καὶ πλευροῦ ἀλγήματος,  
ἐκτερώδες. ἄρα ἐπιστάντων οὗτοι ἐκχλοιοῦνται. οἶμαι δὲ καὶ  
αἰμορροεῖν τούτους. τὰ δ' ἐς ὀσφὺν ἀλγήματα ἐν τούτοισιν  
αἰμορροοῦσιν αἷμα διαχωρεῖ λαμπρόν. μετὰ κέρου καὶ κερφα-  
λαλγίης τὸ ἐπιγλαινεσθαι ὀλέθριον.

*lumborum dolorem. In talibus alvus circumtenfa, ex neces-  
fitate liquida demittens, celeriter intumescens, quandam  
convulfionis fignificationem prae fe fert. In his novus fubinde  
rigor periculum creat.*

*Quibus nigra per alvum fecedunt, ii tenuibus et frigi-  
dis fudoribus difflant.*

*Quibus circa initia alvus turbatur, urinae autem  
paucae funt, temporis progreflu alvus quidem reficcatur,  
urina vero tenuis abundat, his abfceffus ad articulos fiunt.*

*Frequentes defidendi labores rigorem adferunt, et  
quibus alvi recrementum vitiofum eft, id maximam mole-  
ftiam exhibet, fi quarto die initium fecerit.*

*Frequentes et ex parvis intervallis defidendi labores,  
aliquantulum glutinofa excernentes, cum paucis fterco-  
raceis, praecordiorum et lateris dolore, morbum regium  
praenunciant. Animadvertendum autem num ex iftorum  
fuppreffione ii virore pallescant. Eos vero etiam exiftimo  
fanguinem profundere. Hos quoque lumborum dolores  
affligunt, et his fanguinem profundentibus, fanguis fplen-  
didus prodit. Cum fopore et capitis dolore fubinde inca-  
lefcere perniciem denunciat.*

Ed. Chart. VIII. [889.] Foes. I. 120. Ed. Lind. I. (586.)

|| Τὰ γλίσχρα, χολώδεα μᾶλλον τι τὰς ἀποστάσις παρ' οὓς ποιεῖ.

Ὅσα κοιλίης καθυγραινομένης οἰδήματα μεταωρίζεται μετὰ ἀλγημάτων κακόν. κοιλίης δ' ἐπιστάσης, ἄλλου δέ τινος μὴ νεωτερισθέντος, ταχέως καταρρήγνυνται, καὶ κακοηδέστερον, τὰ ἐμούμενα ἐπὶ τούτοις πονηρὰ καὶ θηριώδεα.

Οἷσιν ἐπὶ φλογώδεσι καὶ ἐξερύθροις λυομένοις, δυσῶδες, λάβρον, ὑπέρνυθρον, ἐλπίς ἐκμανῆναι.

Ὁ αὐχμώδης χροὺς σημαίνει κοιλίην πονηρευομένην. ἐπὶ τούτοις ἐξερύθρα σαρκόπυα μάλιστα θίγεισιν.

Ἐπὶ κοιλίην χολώδη μαλθακὴν, κοπρώδη, καύματα ἐπιφανέστα, παρ' οὓς ἔπαρμα ποιεῖ.

Χολώδεα διαχωρήματα κώφωσις παύει. κώφωσιν δὲ παύει χολῶδες διαχώρημα.

Τὰ ἐρπηστικά ὑπεράνω βουβῶνος πρὸς κενεῶνα καὶ ἥβην γινόμενα, σημαίνει κοιλίην πονηρευομένην.

Glutinosae, biliosae dejectiones magis quodammodo abscessus juxta aures excitant.

Tumores humescente alvo sublatis in altum cum doloribus, malo sunt, alvo vero suppressa, dum ne quid aliud innovetur, celeriter rumpuntur et maligniores sunt. In his vomitus pravi et maligni.

Quibus faciei incendium et intensus rubor solvitur et graveolens est alvi egestio, redundans et subrubra, in his infaniae metus est.

Cutis corporis squallida et plus aequo sicca male affectae alvi index est. In his praerubrae carunculae purulentae fere ex alvo prodeunt.

In biliosa alvo, molli, stercoracea egerente, apparentes aestus tumorem ad aures excitant.

Biliosas alvi dejectiones surditas et surditatem biliosa alvi dejectio sedat.

Serpentia ulcera supra inguina ad laterum inanitatem et pubem enata male affectam alvum denunciant.



Ed. Chart. VIII [889. 890.] Foesl. I. 220. 221. Ed. Lind. I. (587. 588.)

Ἐκλυσίς ὀδύνην λύουσα κοιλίην (588) μάλα καθυγραίνει.

Τὰ καθ' ἑδρην ὀδυνώδεα ἐκπνήματα κοιλίην ἐπιταράσσει.

Θανατώδεα ἐστὶ τῶν διαχωρημάτων τὸ λιπαρὸν, καὶ τὸ μέλαν, καὶ τὸ πέλινον μετὰ δυσωδίας, καὶ τὸ χολώδες ἔχον ἐν ἐωυτῷ φακᾶν ἢ ἐρεβίνθων ἐρίγμασι παραπλήσια, ἢ ὅλον [890] θρόμβους αἵματος εὐανθεῖς, κατὰ τὴν ὁδμὴν ὅμοιον τοῖς τῶν νηπίων, καὶ τὸ ποικίλον, τὸ δ' αὐτὸ καὶ χρόνιον. γίνοιτο δ' ἂν τοιοῦτον αἱματῶδες, ξυσματῶδες, χολώδες, μέλαν, πρασοειδές, καὶ ὁμοῦ καὶ ἐναλλάξ. Θανατῶδες δὲ καὶ πᾶν ἐστὶ τὸ ἀναισθητὸς διεξιόν.

|| Ποτὸν χαλεπῶς καταβρογχίζοντι πνεύματι βηχῶδει, ἐρευνγμὸς ὑποσπῶμενος, εἶσω κατειλούμενος, σημαίνει πόνον κοιλίης. πονηρόν δὲ καὶ ἐξέρυθρα ἰώδεα τεταρταίοισι, καὶ αἰ τοιαῦται αἰμόρροιοι κοματῶδες. ἐκ τούτων σπασμῷ τελευτῶσι, μελάνων προδιελθόντων.

Οἷσι μέλανα διαχωρεῖ, ἐφιδροῦσι ψυχροῖς.

Virium exolutio dolorem solvens alvum maxime humectam reddit.

Quae circa sedem cum dolore suppurant, alvum conturbant,

Exitialis est dejectio pinguis et nigra, ac livida cum odoris gravitate, itemque biliosa simile quiddam lentium aut cicerum loimento continens, aut veluti bene florulentos sanguinis grumos, et infantium egestionem odore referens, ac varia, eademque diu perseverans. Talis etiam fuerit cruenta, strigmentosa, biliosa, nigra, viridis, et simul et per vices excreta. Exitialis quoque quaecunque prodeundo sensum aegri fallit.

Potum aegre deglutienti cum spiritu tussiculoso, eructatio quodammodo revulsa, intro convoluta, ventris dolorem denunciat. Vitiosae etiam sunt praeruprae dejectiones, aeruginosae quarto die apparentes, ac ejusmodi sanguinis profluvia soporem inducunt. In his casibus ex convulsione moriuntur, nigris ante prodeuntibus.

Quibus nigra per alvum secedunt, ii tenuibus et frigidis sudoribus diffuunt.

Ed. Chart. VIII. [890.] Fœt. I. 221. Ed. Lind. I. (588.)

Αἱ ἐξαίφνης παράλογοι ἐκλύσεις κοιλίης, ἐν τοῖσι τετ-  
κόσι χρονίοισιν, ἅμα ἀφωνίῃ τρομάδει ὀλέθριοι.

Αἱ λεπταὶ μελάνων διαχωρήσεις αἱ φρικώδεις βελτίους  
τοῖσι τοιούτοισιν. αἱ τριαῦται ὠφελοῦσι μάλιστα κατὰ τὴν ἡλε-  
κίην ἢ προαχμάζουσι.

Πᾶσι τὰ κνησμοῦδα μελάνων διαχώρησιν σημαίνει, καὶ  
ἔμετον θρομβώδεα. καὶ τρομώδεα σὺν δηγμῷ μετὰ κεφαλαλ-  
γῆς. τὰ μέλανα διαχωρήματα πρὸ τῶν τοιούτων ἔμετος διέ-  
χεται, καὶ ἐμέσαςι συχνὰ τοιαῦτα προσκατασπᾶται.

Οἷσι δὲ ἐπὶ ταραχῆς κοιλίης παροξύνεται περὶ κρίσιν,  
κάτω μέλανα διέρχεται.

Ἐπὶ κοιλίῃ μακρῇ ἐμτώδεσι, χολώδεσιν, ἀποσίτοις, ἰδρώε  
πολὺς μετὰ ἀδυναμίας ἐξαπίνης κτείνει.

Ἐν φαρμακείῃσιν ἐν περιζύῳ λεπτόν συχνῶς αἷμα ἐκτε-  
κόμενον φλαύρον.

Τὰ κατὰ κοιλίην σκληρόσματα μετὰ πόγου, πυρετοῦσιν

In iis qui longo tempore consumpti sunt, temerariae  
et qui praeter rationem finiunt alvi exolutiones, una cum  
vocis defectione tremula, perniciem denunciant.

Tenues nigrorum dejectiones horrorem inducentes in  
talibus meliores. Tales praecipue juvant aetatem quae vigo-  
rem antecedit.

Pruritus omnibus nigrorum secessum denunciant et  
grumos vomitione refusos. Tremulae etiam affectiones cum  
morsu ac capitis dolore nigras dejectiones praedicunt. Ta-  
les vero praecedit vomitus, et ubi vomuerint, talia multa  
praeterea revelluntur.

Quibus autem cum alvi perturbatione sub judicationem  
morbus ingravescit, iis nigra per alvum prodeunt.

Ex diuturno ventris affectu, vomentibus, biliosis, ci-  
bum averfantibus, copiosus sudor obortus cum repentina  
virium impotentia lethalis.

In medicamentorum purgantium usu et circumfluo hu-  
morum affluxu, sanguis tenuis frequenter eliquatus vitio est.

Alvi durities cum dolore, una cum febribus horroris

Ed. Chart. VIII. [890.] Foel. I. 221. 222. Ed. Lind. I. (588. 589.)  
 ἅμα φρικώδεσιν, ἀποσίτοις, σμικρὰ ἐφυγραινομένης ἐς καθαρο-  
 σιν κοιλίης, οὐ τὰ ἐς ἐμπύησιν.

|| Ἄμα πυρετῷ κοιλίῃ ταραχώδης τρόπον ἄλμυρώδεα, κα-  
 ματώδεσι νωθροῖς οὐ πάνυ παρέπεται.

Ἐπὶ (589) κοιλίῃ ὑγρῇ, κοπιώδει, κεφαλαλγικῇ, διψώ-  
 δει, ἄγρυπνοι, ἐξερύθρῳ χρώματι λυομένους ἐλπίς ἐκμανῆναι,  
 ἣν δύσπνοοι ἔωσι. πρὸς τὸ ἐκχλοιοῦσθαι εὐπνοον, σινόν τε  
 κοιλίης ἐπεισελθούσης.

Τὰ καίματώδεα διαχωρήματα ἰτόνον ἴσχοντα κοιλίην  
 ποτηρευομένην σημαίνει.

Τοῖσι χολώδεσι κοιλίῃ ταραχώδης, μικρὰ πυκνὰ διαδι-  
 δοῦσα, τονώδεα μικροῖσι μυζώδεσι, πόνον περὶ τὸ λεπτόν ποι-  
 εοῦσι, καὶ οὖρον οὐκ εὐλύπως ἰόν, ἐς ὕδρωπα ἐκ τοιούτων  
 ἀποτελεστέα.

Αἱ τρομώδεις γλῶσσαι σημεῖον ἐνίοισι κοιλίης καταρῥα-  
 γησομένης.

Οἷσι καῦμα γίνεται, ἐφιδμοῦσι δὲ ἐλθόντων, πυρετὸς  
 παροξύνεται.

*sensu insignibus, ac cibi fastidio laborantibus, paulum hu-*  
*meata ad purgationem alvo, ad suppurationem non tendit.*

Alvus perturbata falluginosa demittens, una cum febre  
 non admodum sopore et torpore oppressos consequitur.

Ubi alvus humecta est, aegri lassitudine, capitis dolore,  
 siti, insomnia torquentur, in praerubro colore liberatis  
 infaniam metuere oportet, si spirandi difficultas adfuerit.  
 Quos etiam ex virore pallefcentes facilis spiratio juvat, alvo  
 subinde prorumpente.

Aefluosae dejectiones et cum contentione procedentes  
 male affectam alvum praenunciant.

In biliosis perturbata alvus, pauca crebro reddens et  
 cum paucis mucosis distensionem facientia, oborto circa te-  
 nue intestinum dolore, nec facile prodeunte urina, ex his  
 calibus in aquam intercutem tendit.

Lingua tremula nonnullis prorupturae alvi significatio-  
 nem praebet.

Qui aestum sentiunt et progressis dejectionibus tenui-  
 bus sudoribus diffluunt, iis febris ingravescit.

Ed. Chart. VIII. [890.] Foel. I. 222. Ed. Lind. I. (589.)

Ἐπὶ κοιλίῃσιν ὑγρῇσι κατάψυξις μεθ' ἰδρωτός φλαύρον.

Ἐπὶ κοιλίῃσιν ὑγρῇσι τὰ ἀπὸ οὐλῶν αἵματα ἐπιρριέντα  
θανατωδές.

Διαχώρημα καθαρὸν ἐπιγενόμενον λύει πυρετὸν ὃξύν  
μεθ' ἰδρωτός.

In humecta alvo perfrictio cum sudore vitiosa.

Humefcente alvo sanguis ex gingivis effluens lethalis.

Alvi recrementum purum succedens febrem acutam  
solvit cum sudore.

---

## ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΦΥΣΙΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΥ.

---

Ed. Chart. III. [91. 99.] (Foesf. I. 224. Ed. Lind. J. (263.)

Ὅστις μὲν εἰώθειν ἀκούειν λεγόντων ἀμφὶ τῆς φύσεως τῆς ἀνθρωπίνης προσωτέρω ἢ ὁκόσον αὐτέης ἐς ἡλικίην ἀφίκει, τουτέω μὲν οὐκ ἐπιτήδειος ὅδε ὁ λόγος ἀκούειν. οὔτε γὰρ τὸ πᾶμπαν ἡέρα λέγω τὸν ἄνθρωπον εἶναι οὔτε πῦρ οὔτε ὕδωρ οὔτε γῆν οὔτε ἄλλο οὐδὲν ὅ τι μὴ φανερόν ἐστιν ἐν ἐόν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ, ἀλλὰ τοῖσι βουλομένοισι ταῦτα λέγειν παρίημι. [99] δοκέουσι δέ μοι οὐκ ὀρθῶς γινώσκειν οἱ τὰ τοιαῦτα λέγοντες. γνώμη μὲν γὰρ τῇ αὐτῇ πάντες χρέονται, λέγουσι δὲ οὐ ταῦτα,

---

## HIPPOCRATIS DE NATURA HOMINIS LIBER.

---

Qui de natura humana supra quam ad medicam facultatem attinet differentes audire consuevit, huic certe minime est accommodata haec oratio. Neque enim in totum aerem hominem esse dixerim, neque ignem, neque aquam, neque terram, neque aliud quicquam, cum minime appareat unum in homine esse. Verum iis qui haec volent dicere, permitto. Nec vero qui talia affirmant, recte mihi sentire videntur. Si quidem cum eadem omnes sentiant, eadem tamen non

Ed. Chart. III. [99.] Foel. I. 224. Ed. Lind. I. (263. 264.)

ἀλλὰ τῆς μὲν γνώμης τὸν (264) ἐπίλογον τὸν αὐτὸν ποιεόνται· φασὶ γὰρ ἔν τι εἶναι ὅ τι ἔστι καὶ τοῦτ' εἶναι τὸ ἔν τε καὶ τὸ πᾶν, κατὰ δὲ τὰ ὀνόματα οὐχ ὁμολογέουσι. λέγει δ' αὐτέων ὁ μὲν τις φάσκων ἡέρα τοῦτο εἶναι τὸ ἔν τε καὶ τὸ πᾶν, ὁ δὲ πῦρ, ὁ δὲ ὕδωρ, ὁ δὲ γῆν, καὶ ἐπιλέγει ἕκαστος τῶ ἑωυτοῦ λόγῳ μαρτυρίαν τε καὶ τεκμήρια ἃ γε ἔστιν οὐδέν. ὅτι μὲν γὰρ τῇ αὐτῇ γνώμῃ πάντες προσχέονται, λέγουσι δ' οὐ τὰ αὐτά, δηλονότι οὐδὲ γινώσκουσιν αὐτά. γνοίη δ' ἂν τῶδέ τις μάλιστα παραγενόμετος αὐτέοισιν ἀντιλέγουσι. πρὸς γὰρ ἀλλήλους ἀντιλέγοντες οἱ αὐτοὶ ἄνδρες τῶν αὐτέων ἐναντίον ἀκροατέων οὐδέποτε τρίς ἐφεξῆς ὁ αὐτὸς ἄνθρωπος περιγίνεται ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ, ἀλλὰ ποτὲ μὲν οὗτος ἐπικρατεῖ, ποτὲ δὲ οὗτος, ποτὲ δὲ ὅς ἂν τύχῃ μάλιστα ἢ γλῶσσα ρυεῖσα πρὸς τὸν ὄχλον. καὶ τοι δίκαιόν ἐστι τὸν φάντα ὀρθῶς γινώσκειν ἀμφὶ τῶν πραγμάτων παρέχειν αἰεὶ ἐπικρατοῦντα τὸν λόγον τὸν ἑωυτοῦ, εἴ περ ἕρonta γινώσκει καὶ ὀρθῶς ἀποφαίνεται. ἀλλ' ἐμοὶ γε δοκέουσιν οἱ τοιοῦτοι ἄνθρωποι σφᾶς αὐτοὺς καταβάλλειν ἐν τοῖσιν ὀνόμασι τῶν λόγων αὐτέων ὑπὸ ἀσυνεσίης, τὸν δὲ Me-

dicunt, sed sententiae suae eandem ratiocinationem adferunt. Ajunt enim unum quid esse quodcunque est et id ipsum tum unum esse tum universum, nominibus autem minime consentiunt. Hic siquidem hoc unum et universum aërem esse asserit, alius ignem, ille aquam, alius terram. Tum unusquisque suam orationem testimoniis et indicibus confirmat quae nullius sunt momenti. Quod enim eadem omnes sentiunt, neque eadem dicunt; ex eo patet quod neque ea intelligunt. Idque vel ex eo maxime quis cognoverit, si eorum contentionibus interfuerit. Nam cum iidem inter se contendunt coram iisdem auditoribus, nunquam in disputando idem ter ordine superior existit, sed modo hic vincit, modo ille, interdumque is cui potissimum volubilis lingua et ad popularem auram accommodata contigerit. Quanquam par est enim qui recte se de rebus sentire profitetur ut semper in disputatione superiorem se praestet, si quidem de iis quae sunt recte existimat atque pronunciat. Sed ii quidem, ut mihi videtur, suis ipsorum quibus in differendo utuntur

Ed. Chart. III. [99. 101.] Foëf. I. 224. 225. Ed. Lind. I. (265. 266.)  
 λίσσου λόγον ὀρθοῦν. περὶ μὲν οὖν τουτέων ἀρκεῖ μοι τὰ  
 εἰρημένα. [101] τῶν δὲ ἰητρῶν οἱ μὲν τινες λέγουσιν ὥς ὁ  
 ἄνθρωπος αἷμα μουνόν ἐστιν, οἱ δ' αὐτέων χολὴν φασὶν εἶναι  
 τὸν ἄνθρωπον, ἔνιοι δὲ τινες φλέγμα, ἐπιλογον δὲ ποιεῦνται  
 καὶ αὐτοὶ πάντες τὸν αὐτόν· ἐν γάρ τι εἶναι φασὶν ὃ τι ἕκα-  
 στος ἠθέλησεν ὀνομάσαι αὐτέων. καὶ τοῦτο ἐν ἑὸν μεταλλάσ-  
 σειν τὴν ἰδέην καὶ τὴν δύναμιν, (265) ἀναγκαζόμενον ὑπὸ τε  
 τοῦ θερμοῦ καὶ τοῦ ψυχροῦ, καὶ γίνεσθαι καὶ γλυκὺ καὶ  
 πικρὸν καὶ λευκὸν καὶ μέλαν καὶ παντοῖον τι ἄλλο. ἐμοὶ  
 δὲ οὐδὲ ταῦτα δοκεῖ ὥδε ἔχειν. οἱ μὲν οὖν πλεῖστοι τοιαῦτά  
 τινα καὶ ἔτι ἐγγύτατα τουτέων ἀποφαίνονται. ἐγὼ δὲ φημὶ εἰ  
 ἐν ᾗ ὁ ἄνθρωπος, οὐδέ ποτ' ἂν ἤλγεεν. || οἷδὲ γάρ ἂν ᾗ  
 ὑπ' οὗτου ἀλγήσειεν ἐν ἑὸν. εἰ οὖν καὶ ἀλγήσει, ἀνάγκη καὶ τὸ  
 ἰώμενον ἐν εἶναι. γυνὶ δὲ πολλά, πολλά γάρ εἰσιν ἐν τῷ σώ-  
 ματι ὄντα, ἃ ὁκόταν ὑπ' ἀλλήλων παρὰ φύσιν θερμαίνηται  
 τε καὶ ψύχεται, καὶ ξηραίνηται τε καὶ ὑγραίνηται, νούσους  
 τίκει. ὥστε πολλά μὲν ἰδέαι τῶν νοσημάτων, πολλή δὲ καὶ  
 ἡ ἵσσις αὐτέων ἐστίν. ἀξιώ δὲ ἔργως τὸν φάσκοντα αἷμα εἶναι

verbis se ipsi prae imprudentia oppugnant; Melissi vero sen-  
 tentiam restitunt. Ac de his quidem hactenus. At vero ex  
 medicis hi quidem hominem sanguinem solum, alii bilem,  
 quidam etiam pituitam esse affirmant. Atque ii omnes ean-  
 dem afferunt ratiocinationem. Unum enim esse quid affirmant  
 quod eorum quisque appellare voluerit, atque id unum cum  
 sit a calido et frigido coactum, formam ac facultatem mutare,  
 dulceque et amarum et album et nigrum vel aliud quidvis  
 fieri. At haec aliter mihi se habere videntur. Plurimi igitur  
 talia quaedam atque amplius his proxima pronunciant.  
 Ego autem sic sentio, quod si homo unum esset, neutiquam  
 doleret. Neque enim esset, cum unum existat, a quo doleat.  
 Quod si etiam doleat, necesse est et quod medetur unum  
 esse. At nunc plura habentur, si quidem multa insunt in  
 corpore, quae cum mutuo inter se praeter naturam calefcunt  
 et refrigerantur, siccanturque et humectantur, morbos pa-  
 riunt. Ex quo multae quidem sunt morborum formae et  
 multiplex quoque eorum curatio existit. At mea quidem sen-

Ed. Chart. III. [101.] Foef. I. 225. Ed. Lind. I. (265. 266.)

μοῦνον τὸν ἄνθρωπον καὶ ἄλλο μηδὲν δαικνύναι αὐτὸν μὴ μεταλλάσσοντα τὴν ἰδέην, μηδὲ γίνεσθαι παντοῖον, ἀλλ' ἢ ὥρην τινα τοῦ ἐνιαυτοῦ, ἢ τῆς ἡλικίης τοῦ ἀνθρώπου, ἐν ᾗ αἷμα ἐνεὸν φαίνεται μοῦνον ἐν τῷ ἀνθρώπῳ. εἰκὸς γὰρ εἶναι μίαν τινὰ ὥρην ἐν ᾗ φαίνεται αὐτὸ ἐν ἑωυτῷ ἐν ἐόν. τὰ αὐτὰ δὲ λέγω καὶ περὶ τοῦ φάσκοντος φλέγμα εἶναι καὶ περὶ τοῦ χολῆν φάσκοντος. ἐγὼ μὲν γὰρ ἀποδείξω ἃ ἂν φήδω τὸν ἄνθρωπον εἶναι, καὶ κατὰ τὸν νόμον καὶ κατὰ τὴν φύσιν, εἰ ταῦτα ἔοντα ὅμοια, καὶ νέου ἔοντος καὶ γέροντος, καὶ τῆς ὥρης δούσης καὶ ψυχρῆς καὶ θερμῆς, καὶ τεκμήρια παρέξω καὶ ἀνάγκας ἀποφανῶ δι' ἃς ἕκαστον αὖξεται τε καὶ φθίνει ἐν τῷ σώματι. πρῶτον μὲν οὖν ἀνάγκη τὴν γένεσιν γίνεσθαι μὴ ἀφ' ἐνός. πῶς γὰρ ἐν γ' ἐόν (266) τί γεννήσκειν, εἰ μὴ τι μυχθεῖς; ἔπειτα οὐδὲ, ἂν μὴ ὁμόφυλα ἔοντα μίσηται, καὶ τὴν αὐτὴν ἔχοντα δύναμιν γεννᾶ, οὐδ' ἂν ταῦτα ἡμῖν συντελέοιτο. καὶ πάλιν εἰ μὴ τὸ θερμὸν τῷ ψυχρῷ καὶ τὸ ξηρὸν τῷ ὑγρῷ μετρίως πρὸς ἄλληλα ἔξει καὶ ἴσως, ἀλλὰ θάτερον θατέρου

tentia, qui hominem sanguinem solum, nihilque aliud esse affirmat et neque eum formam mutare, neque omne genus mutationum subire, ostendere deberet. Sed vel tempus anni aliquod, vel hominis aetatem dare, qua sanguis solus in homine inesse appareat. Consentaneum namque rationi videtur ut unum aliquod tempus sit, quo id ipsum per se unum existere appareat. Eademque censeo de eo etiam qui pituitam et de eo qui bilem esse asseverat. Nam et ego quaecunque hominem esse dixero, ea et pro lege et pro rerum natura tam in juvene quam sene, tum tempore tam calido quam frigido, semper similia inesse demonstrabo. Tum indicia etiam proferam et causas aperiam ex quibus necessario unumquodque in corpore autionem et imminutionem accipit. Primum quidem igitur generationem non ab uno fieri necesse est. Quonam enim pacto unum cum existat, aliquid generabit, nisi cum aliquo misceatur? Deinde nisi ejusdem generis sint quae miscentur, eandemque facultatem obtineant, neque generent, neque similia nobis efficiantur. Ac rursum nisi calidum cum frigido et siccum cum humido mode-



Ed. Chart. III. [106. 107.] — Fœs. I. 225. Ed. Lind. I. (266.)  
πολὺν προέξει, καὶ τὸ ἰσχυρότερον τοῦ ἀσθενεστεροῦ, ἢ γένεσις  
οὐκ ἂν γένοιτο. [107] ὥστε πῶς εἰκὸς ἀπὸ ἐνός τι γεννηθῆναι;  
ὅτε γε οὐδ' ἀπὸ τῶν πλείονων γεννᾶται, ἣν μὴ τύχη καλῶς  
ἔχοντα τῆς κρήσιος πρὸς ἄλληλα. ἀνάγκη τοίνυν τῆς φύσιος  
τοιαύτης ὑπαρχούσης καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων καὶ τῆς τοῦ  
ἀνθρώπου, μὴ ἔν εἶναι τὸν ἄνθρωπον, ἀλλ' ἕκαστον τῶν  
ξυμβαλλομένων ἐς τὴν γένεσιν ἔχειν τινα δυνάμιν ἐν τῷ σώ-  
ματι, οἷον περ ξυμβάλλετο. καὶ πάλιν γε ἀνάγκη ἀποχωρεῖν  
εἰς τὴν ἑωυτοῦ φύσιν ἕκαστον, τελευτῶντος ἀνθρώπου, τό τε  
ὕγρὸν πρὸς τὸ ὑγρὸν καὶ τὸ ξηρὸν πρὸς τὸ ξηρὸν, καὶ τὸ  
θερμὸν πρὸς τὸ θερμὸν, καὶ τὸ ψυχρὸν πρὸς τὸ ψυχρὸν.  
τοιαύτη δὲ καὶ τῶν ζώων ἐστὶν ἡ φύσις καὶ τῶν ἄλλων πάν-  
των, γίνεται τε ὁμοίως πάντα καὶ τελευτᾷ ὁμοίως πάντα. ξυ-  
ίσταται γὰρ αὐτίκων ἡ φύσις ἀπὸ τουτέων τῶν προειρημένων  
πάντων, καὶ τελευτᾷ κατὰ τὰ εἰρημέα, εἰς τὸ τῷτο ὅθεν  
περ ξύνεστη ἕκαστον, ἐσταῦθα οὖν καὶ ἀπεχώρησε. τὸ δὲ  
σῶμα τοῦ ἀνθρώπου ἔχει ἐν ἑωυτῷ αἷμα καὶ φλέγμα καὶ χολήν

rate et aequabiliter inter se respondeant, sed alterum altero et  
valentius imbecilliore longe excellat, nulla generatio futura  
est. Quocirca quomodo rationi consentaneum fuerit ut  
quid ab uno generetur, cum ne a pluribus quidem gene-  
retur, nisi probe mutua inter se temperie convenient? Cum  
igitur ejusmodi sit natura (cum reliquorum omnium tum  
hominis, non unum esse hominem necesse est, sed eorum  
unumquodque quae ad generationem conferunt, talem in  
corpore vim qualem contulit obtinere. Rursus cum homo  
interit, singula in suam naturam secedere necesse est, hu-  
midum nempe ad humidum, siccum ad siccum, calidum ad  
calidum, frigidum ad frigidum. Talis autem tum animan-  
tium tum reliquarum omnium rerum est natura, oriuntur-  
que similiter omnia et similiter occidunt. Eorum enim na-  
tura ex praedictis omnibus constat et ut praedictum est de-  
finit, in id ipsum unde conflatum est unumquodque, eodem  
etiam se recipiens. Hominis autem corpus in se sanguinem  
et pituitam et bilem duplicem, flavam nempe et nigram,

Ed. Chart. III. [107, 112.] Foesl. I. 225, 226. Ed. Lind. I. (266, 267.) διτήν, ἤγουν ξανθήν τε καὶ μέλαιναν. καὶ ταῦτ' ἐστὶν αὐτέρῳ ἢ φύσει τοῦ σώματος καὶ διὰ ταῦτα ἀλγέει καὶ ὑγιαίνει. ὑγιαίνει μὲν οὖν μάλιστα, (267) ὁπόταν μετρίως ἔχῃ ταῦτα τῆς πρὸς ἄλληλα κρήσιος καὶ δυνάμιος καὶ τοῦ πλήθους, καὶ μάλιστα ἢν μεμιγμένα ἢ· ἀλγέει δὲ, ὁπόταν τι τοιούτων ἔλασσον ἢ πλεον εἴῃ, ἢ χωρισθῇ ἐν τῷ σώματι καὶ μὴ κέκρημένον ἢ τοῖσι ξύμπτασιν. [112] ἀνάγκη γάρ, ὁπόταν τι τοιούτων χωρισθῇ καὶ ἐφ' ἑαυτῷ στή, ἐνθὲν τε ἐξέστηκεν, οὐ μόνον τοῦτο τὸ χωρίον νοσερὸν γίνεται, ἀλλὰ καὶ ἐνθα ἐπιχυθῇ, ὑπερπιπλάμενον ὀδύνην τε καὶ πόνον παρέχειν. καὶ γὰρ ὅταν τι τοιούτων ἔξω τοῦ σώματος ἐκρῇ πλεον τοῦ ἐπιπολάζοντος, ὀδύνην παρέχει ἢ κένωσις. ἢν ταῦτα πάλιν ποιήσῃται εἴσω τὴν κένωσιν καὶ τὴν μετástασιν καὶ τὴν ἀπόκρισιν || ἀπὸ τῶν ἄλλων, πολλὴ αὐτέρῳ ἀνάγκη διπλὴν τὴν ὀδύνην παρέχειν κατὰ τὰ εἰρημένα, ἐνθὲν τε ἐξέστη καὶ ἐνθα ὑπερέβαλλεν. εἶπον δὲ ὃ ἂν φήσω τὸν ἄνθρωπον εἶναι, ἀποφαίνεν αἰ ταῦτα δόντα καὶ κατὰ νόμον καὶ κατὰ φύσιν. φημί δὲ εἶναι αἷμα καὶ φλέγμα καὶ χολήν ξανθήν τε καὶ μέλαιναν. καὶ τοιούτων πρῶτον μὲν κατὰ τὸν νόμον τὰ

continet, ex quibus corporis ipsius natura constat: et per haec dolet et sanum est. Sanum quidem vel maxime, cum haec moderatam inter se tum facultate tum copia temperationem habuerint, idque praesertim, si permixta fuerint. Dolet autem, ubi horum quicquam vel minus, vel copiosius fuerit, aut in corpore separatum, nec reliquis omnibus contemperatum. Cum enim horum aliquid secesserit et per se confiterit, necesse est non solum locum ex quo excessit morbo tentari, sed eum etiam in quem nimia copia influxerit dolore et labore vexari. Nam si quid horum amplius quam redundantia requirat extra corpus effluat, evacuationio ipsa dolorem exhibet. Sin contra intro vacuationem et transitionem ac ab aliis secretionem fecerit, duplicem sane dolorem, velut dictum est, ut concitet necesse est, et unde excessit et ubi redundat. At sane cum dixerim quaecunque hominem esse affirmaro, ea me semper talia esse et pro instituto et pro natura, demonstraturum. Idcirco assero sanguinem esse et pituitam et bilem tum flavam tum ni-

Ed. Chart. III. [112.] Foef. I. 226. Ed. Lind. I. (267. 268.)  
 ὀνόματα διωρισθαι φημι καὶ οὐδενὶ αὐτέων τωτὸ οὐνομα  
 εἶναι· ἔπειτα τὰς ιδέας κατὰ φύσιν κεχωρισθαι καὶ οὔτε τὸ  
 φλέγμα οὐδὲν ἱοικέναι τῷ αἵματι οὔτε τὸ αἷμα τῇ χολῇ οὔτε  
 τὴν χολὴν τῷ φλέγματι. πῶς γὰρ ἂν ἱοικότα εἴη ταῦτα ἀλλή-  
 λωσιν, ὧν οὔτε τὰ χρώματα ὅμοια φαίνεται πρόσφορώμετα  
 οὔτε τῇ χειρὶ ψαύοντι ὅμοια δοκεῖ εἶναι; οὔτε γὰρ (268) θερ-  
 μὰ ὁμοίως ἐστὶν οὔτε ψυχρὰ οὔτε ξηρὰ οὔτε ὑγρὰ. ἀνάγκη  
 τοίνυν ὅτι τοσοῦτον διήλλαχται ἀλλήλων τὴν ιδέην τε καὶ τὴν  
 δύναμιν μὴ ἔν αὐτὰ εἶναι, εἴ περ μὴ πῦρ τε καὶ ὕδωρ ταυτόν  
 ἐστι. γνοίης δ' ἂν τοῖσδε ὅτι οὐχ ἔν ταῦτα πάντα ἐστίν, ἀλλ'  
 ἕκαστον αὐτέων ἔχει δύναμιν τε καὶ φύσιν τὴν ἑαυτέου. ἦν γάρ  
 τινι δίδως ἀνθρώπῳ φάρμακον ὃ τι φλέγμα ἄγει, ἐμέσται σοι  
 φλέγμα· καὶ ἦν δίδως φάρμακον ὃ τι χολὴν ἄγει, ἐμέσται σοι  
 χολήν. κατὰ ταῦτα δὲ καὶ χολὴν μέλαιναν καθαίρει, ἦν δίδως  
 φάρμακον ὃ τι χολὴν μέλαιναν ἄγει. καὶ ἦν τρώσῃς αὐτέα  
 τοῦ σώματος μέρος τι, ὥστε τραῦμα γένεσθαι, ῥυήσεται αὐτέα  
 αἷμα. καὶ ταῦτα ποιήσει σοι πάντα πᾶσαν ἡμέρην καὶ νύκτα

gram. Atque horum quidem primum nomina instituto distin-  
 cta esse assevero, nullique ipsorum idem esse nomen indi-  
 tum. Deinde natura formas discrepare, nullamque pituitam  
 similem esse sanguini, neque bilem sanguini, neque pituitas  
 bilem. Quatenam enim eorum inter se similitudo esse possit,  
 quae neque colore ad visum, neque ad manus contactum  
 similia esse videntur, cum neque consimiliter calida, neque  
 frigida, neque sicca, neque humida existant? Itaque cum  
 tantum inter se tum forma tum facultate differant, ea non  
 unum esse necesse est, si quidem neque ignis et aqua idem  
 sunt. Ex his autem tibi constabit, quod haec omnia unum  
 non sint, sed suam quodque ipsorum facultatem et naturam  
 obtineat. Si enim alicui medicamentum exhibueris quod  
 pituitam educat, pituitam tibi vomitione reddet, et si medi-  
 camentum quod bilem ducat exhibeas, bilem tibi evomet.  
 Eadem quoque ratione atram bilem purgat medicamentum  
 quod dederis atram bilem ducens. Quod si aliqua corporis  
 parte lauciata vulnus accipias, sanguis inde effluet. Atque  
 haec omnia tibi usavenient semper tam interdiu quam no-

Ed. Chart. III. [112. 116.] Foef. I. 226. Ed. Lind. I. (268. 269.)  
 καὶ χειμῶνος καὶ θέρος, μέχρις ἂν δυνατὸς ᾖ τὸ πνεῦμα ἔλ-  
 κειν εἰς ἑαυτὸν καὶ πάλιν μεθιέναι, δυνατὸς δὲ ἔσται, ἔστ'  
 ἂν τινὸς τουτέων στερηθῇ τῶν συγγεγονότων. συγγέγονε δὲ  
 ταῦτα τὰ εἰρημένα. πῶς γὰρ οὐ συγγέγονε; πρῶτον μὲν φανε-  
 ρόν ἐστιν ὁ ἄνθρωπος ἔχων ἐν ἑαυτῷ ταῦτα πάντα ἀεὶ ἕως  
 ἂν ζῇ. ἔπειτα γέγονεν ἐξ ἀνθρώπου ταῦτα πάντα ἔχοντος.  
 ἔπειτα τέθραπται ἐν ἀνθρώπῳ ταῦτα πάντα ἔχοντι ὁκόσα  
 ἔγωγε νῦν φημί τε καὶ ἀποδείκνυμι. [116] οἱ δὲ λέγοντες ὡς  
 ἔν ἐστιν ἄνθρωπος δοκέουσί μοι ταύτῃ τῇ γνώμῃ καχεῖσθαι.  
 ὁρόντες τοὺς πίνοντας τὰ φάρμακα καὶ ἀπολλυμένους ἐν τῇσιν  
 ὑπερκαθάρσεσι, (269) τοὺς μὲν χολὴν ἐμέοντας, τοὺς δὲ τινὰς  
 φλέγμα, τοῦτο ἕκαστον αὐτέων ἐνόμισαν εἶναι τὸν ἄνθρωπον,  
 ὃ τι καθαιρόμενον εἶδον αὐτὸν ἀποθανόντα. καὶ οἱ τὸ αἷμα  
 φάντες εἶναι τὸν ἄνθρωπον τῇ αὐτῇ γνώμῃ χρέονται, ὁρό-  
 ντες ὑποσφαζυμένους τοῖς ἀνθρώπους καὶ τὸ αἷμα ῥέον ἐκ  
 τοῦ σώματος, τοῦτο νομίζουσιν εἶναι τὴν ψυχὴν ἐν τῷ ἀν-  
 θρώπῳ. καὶ μαρτυροῦσι τουτέοισι πάντες χρέονται ἐν τοῖσι

ctu et hieme quam aestate, quoad spiritum ad se trahere  
 vicissimque reddere valebit. Valebit autem donec aliquo  
 ex his, quae illi sunt connata, privatus fuerit. Sunt autem  
 quae diximus connata. Qua enim ratione connata non sint?  
 cum primum quidem haec omnia homo quoad vita fruitur,  
 semper in se manifeste contineat. Deinde ex homine na-  
 tus sit haec omnia obtinente. Postea in homine nutritus  
 sit, ista omnia quae nunc quidem assevero et demonstro ha-  
 bente. Qui vero unum esse hominem asserunt, ii mihi in  
 hanc opinionem venisse videntur, quod ex iis qui epotis me-  
 dicamentis per nimias purgationes interiissent, hos qui-  
 dem bilem, illos pituitam evomere conspicati, horum  
 unumquodque hominem esse existimarunt, in cujus purga-  
 tione eum morientem viderunt. Eadem etiam ratione ni-  
 tuntur qui sanguinem esse hominem asseverant, cum ju-  
 gularis hominibus manantem ex corpore sanguinem conspi-  
 cati, eum hominis animum esse existimant, hisque argu-  
 mentis omnes inter differendum utuntur. Quamquam pri-

Ed. Chart. III. [116.] Fœd. I. 226, 227. Ed. Lind. I. (269. 270.)  
 λόγοισι. καὶ τοι πρῶτον μὲν ἐν τῇσιν ὑπερκαθάρσεσιν οὐδεὶς  
 πω ἀπέθανε χολὴν μόνον καθαρθεὶς· ἀλλ' ὁκόταν τις πῆν φάρ-  
 μακόν ὃ τι χολὴν ἄγει, πρῶτον μὲν χολὴν ἐμέσει· ἔπειτα δὲ  
 φλέγμα· ἔπειτα δὲ ἐπὶ τῇ χολῇ ἐμέουσι χολὴν μέλαιναν ἀναγ-  
 καζόμενοι·<sup>Α</sup> τελευτῶντες δὲ καὶ αἷμα ἐμέουσι καθαρὸν. τὰ  
 αὐτὰ δὲ πάσχουσι καὶ ὑπὸ τῶν φαρμάκων τῶν τὸ φλέγμα  
 ἄγόντων. πρῶτον μὲν γὰρ φλέγμα ἐμέουσι· ἔπειτα χολὴν ξαν-  
 θήν· ἔπειτα μέλαιναν· τελευτῶντες δὲ αἷμα καθαρὸν, καὶ ἐν  
 ταῦτος ἀποθνήσκουσιν· τὸ γὰρ φάρμακον ὁκόταν ἐσέλθῃ ἐς  
 τὸ σῶμα, πρῶτον μὲν ἄγει ὃ ἂν αὐτῷ κατὰ φύσιν μάλιστα ἦ  
 τῶν ἐν τῷ σώματι ἐνεόντων· ἔπειτα δὲ καὶ τὰλλα ἔλκει τε καὶ  
 καθαίρει, ὥσπερ τὰ φυόμενά τε καὶ σπειρόμενα, ὁκόταν εἰς  
 τὴν γῆν ἔλθῃ, ἔλκει ἕκαστον τὸ κατὰ φύσιν ἐωυτῷ ἐνδόν ἐν  
 τῇ γῇ, ἐν δὲ καὶ ὀξύ καὶ πικρὸν καὶ ἄλμυρὸν καὶ πιαντοῖον.  
 πρῶτον μὲν οὖν πλεῖ(270)στον τοιούτου εἴλκυσεν εἰς ἐωυτὸ ὃ  
 τι ἂν ἦ ἐωυτῷ κατὰ φύσιν· ἔπειτα δὲ ἔλκει καὶ τὰλλα. τοιοῦ-  
 τον δὲ τι καὶ τὰ || φάρμακα ποιεῖ ἐν τῷ σώματι. ὁκόσα ἂν

mum quidem in immodicis purgationibus, sola evacuata  
 bile nullus unquam mortuus est. Verum epoto medicamento  
 quod bilem ducat, primum sane quis bilem vomitione re-  
 fundet, mox etiam pituitam, deinde quoque praeter bilem,  
 atram bilem, idque per vim, sub mortem vero sanguinem  
 etiam purum evomit. Idem quoque contingit ex medica-  
 mentis pituitam ducentibus. Primum enim pituitam evo-  
 munt, mox bilem flavam, deinde atram, sub exitum vero  
 purum sanguinem, sub eoque moriuntur. Etenim cum me-  
 dicamentum corpus subierit, primum quidem quodcunque  
 sibi ex omnibus quae in corpore insunt, secundum naturam  
 maxime familiare fuerit, educit, deinde vero reliqua etiam  
 trahit et purgat, non aliter quam quae ex terra oriuntur et in  
 eam conferuntur, ubi terram subierint, eorum quodque trahit  
 quod suae naturae accommodatum in terra inest. Est autem et  
 acidum et amarum et dulce et salsum et cujusque modi. Imprimis  
 igitur ex eo plurimum quod suae naturae accommodatum  
 fuerit ad se allicit, tum etiam reliqua attrahit. Tale quid-  
 dam etiam medicamenta in corpore faciunt. Quae enim

Ed. Chart. III. [116.] Foef. I. 227. Ed. Lind. I. (279.)  
 χολήν ἄγῃ πρῶτον ἀκρητέστατην ἐκάθηρε χολήν· ἔπειτα δὲ με-  
 μιγμένην. καὶ πάλιν τὰ τοῦ φλέγματος φάρμακα, πρῶτον μὲν  
 ἀκρητέστατον τὸ φλέγμα ἄγει· ἔπειτα δὲ μεμιγμένον. καὶ τοῖ-  
 σιν ἀποσφαιζόμενοισι πρῶτον μὲν τὸ αἷμα ῥέει, θερμώτατόν τε  
 καὶ ἐρυθρότατον· ἔπειτα δὲ ῥέει φλεγματωδέστερον καὶ χολω-  
 δέστερον. αὐξεται δὲ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τὸ μὲν φλέγμα χειμῶνος.  
 τοῦτο γάρ τῳ χειμῶνι κατὰ φύσιν μάλιστα τῶν ἐν τῷ σώματι  
 ἐνεόντων. ψυχρότατον γάρ ἐστι. τεκμήρια δὲ τούτων ὅτι τὸ  
 μὲν φλέγμα ψυχρότατον· εἰ ἐθέλεις ψιῦσαι φλέγματος καὶ  
 χολῆς καὶ αἵματος, τὸ φλέγμα εὐρήσεις ψυχρότατον ὄν καὶ  
 τοι γλισχρότατόν ἐστι καὶ βίη μάλιστα ἄγεται μετὰ χολήν με-  
 λαιναν. οὐκ οὖν δὲ βίη ἐρεχεται θερμότερα γίνεται, ἀναγκαζόν-  
 μενα ὑπὸ τῆς βίης· ἀλλ' ὅμως καὶ πρὸς πάντα ταῦτα ψυχρό-  
 τατον ὄν τὸ φλέγμα φαίνεται ὑπὸ τῆς φύσεως τῆς ἐννοῦ.  
 ὅτι δὲ ὁ χειμὼν πληροῖ τὸ σῶμα φλέγματος γνοίης ἢ τοιαῦτα  
 οἱ ἄνθρωποι πτύουσι τε καὶ ἀπομύσσονται φλεγματωδέστατον  
 τοῦ χειμῶνος, καὶ τὰ οἰδῆματα λευκώτατα γίνεται μάλιστα

bilem educunt, primum maracissimam quidem bilem pit-  
 tant, deinde mixtam. Itemque quae pituitam respiciunt  
 medicamenta, primum quidem eam maracissimam educunt,  
 post etiam mixtam. Et in jugulatis primum quidem sanguis tum  
 calidissimus tum maxime ruber, mox vero magis pituitosus  
 magisque biliosus profluit. Per hiemem vero augetur in ho-  
 mine pituita, cum ea ex omnibus quae in corpore insunt,  
 ad hiemis naturam maxime accedat, quod sit frigidissima.  
 Cujus rei haec sunt indicia, pituitam esse frigidissimam, quod  
 si pituitam et bilem et sanguinem attingere voles, pituitam  
 frigidissimam esse comperies. Quae quavis est lentissima,  
 nec nisi summa vi, secundum atram bilem, educitur, quae  
 vero per vim veniunt, ea per violentiam compulsa calidiora  
 redduntur, nihilominus tamen prae his omnibus pituita  
 suapte natura frigidissima esse conspicitur. Quod autem  
 hieme corpus pituita repleatur, hinc constat, quod per hie-  
 mem homines maxime pituitosum expuant tum emungunt,  
 hocque anni tempore praecipue tumores laxi et albi,

Ed. Chart. III. [116. 119.] Foef. I. 327. Ed. Lind. I. (270. 271.)  
 ταύτην τὴν ὥρην καὶ τὰλλα νοσήματα φλεγματώδεα. [119]  
 τοῦ δὲ ἥρος τὸ φλέγμα ἔστι μὲν ἰσχυρότερον ἐν τῷ σώματι  
 καὶ τὸ αἷμα αὔξεται· τὰ τε γὰρ ψύχρα ἐξανίει καὶ τὰ ὕδατα  
 ἐπιγίνεται. τὸ δὲ αἷμα κατὰ ταῦτα αὔξεται ὑπὸ (271) τοῦ τῶν  
 ὀμβρῶν καὶ τῶν θερμημεριῶν. κατὰ φύσιν γὰρ αὐτέων ταῦτα  
 ἔστι μάλιστα τοῦ ἐνιαυτοῦ. ὑγρόν τε γὰρ ἔστι καὶ θερμόν.  
 γνοίης δ' ἂν τοῖσδε· οἱ ἄνθρωποι τοῦ ἥρος καὶ τοῦ θέρους  
 μάλιστα ὑπὸ τοῦ δυσημεριῶν ἀλίσκονται καὶ ἐκ τῶν ῥινέων  
 αἷμα ρεῖ αὐτέοις. καὶ θερμότεροι εἰσὶ καὶ ἱερνδροί. τοῦ δὲ  
 θέρους τὸ τε αἷμα ἰσχύει εἶναι καὶ ἡ χολὴ ἀείρεται ἐν τῷ σώματι  
 καὶ παρατείνει ἐς τὸ φθινόπωρον. ἐν δὲ τῷ φθινοπώρῳ τὸ  
 μὲν αἷμα ὀλίγον γίνεται, ἐναντίον γὰρ αὐτέου τὸ φθινόπωρον  
 τῇ φύσει ἔστιν, ἡ δὲ χολὴ τὴν θερμότητα κατέχει τὸ σῶμα καὶ τὸ  
 φθινόπωρον. γνοίης δ' ἂν τοῖσδε· οἱ ἄνθρωποι αὐτόματοι  
 ταύτην τὴν ὥρην χολὴν ἐμίουσι καὶ ἐν τῇσι φαρμακοποσίῃσι  
 χολωδέστερα καθαίρονται. δῆλον δὲ καὶ τοῖσι πυρετοῖσι καὶ  
 τοῖσι χρώμασι τῶν ἀνθρώπων. τὸ δὲ φλέγμα τῆς θερμότητος ἀσθε-  
 νέστατόν ἐστιν αὐτὸ ἐνιαυτοῦ. ἐναντίη γὰρ αὐτέου ἔστι τῇ φύσει

oldēματα dieti, et reliqui morbi pituitosi oriuntur. At vere  
 adhuc quidem in corpore viget pituita, sed sanguis incre-  
 scit, quod et frigera remittant et imbres succedant. Tunc-  
 que sanguis augetur tum ex imbris tum ex dierum ca-  
 lore. Eorum enim naturae id anni tempus, cum sit calidum  
 et humidum, maxime respondet. Quod hinc cognoscas,  
 quod homines verno aestivoque tempore potissimum intesti-  
 norum difficultatibus corripiantur, iisque sanguis ex nari-  
 bus profluat et sint maxime calidi et rubicundi. Aestate  
 vero sanguis adhuc viget et bilis in corpore attollitur et in  
 autumnum protenditur. At per autumnum modicus qui-  
 dem sanguis gignitur, quod illius naturae autumnus ad-  
 versetur. Bilis autem aestate et autumnus in corpore  
 obtinet. Quod his indicijis cognoscas, cum hac tempe-  
 state homines sua sponte bilem evomant et per medica-  
 mentorum potiones biliosa repurgentur. Id quoque ex fe-  
 bribus et hominum coloribus patet. At pituita aestate longe  
 imbecillior est, quod ea tempestate ob siccitatem et calidi-

Ed. Chart. III. [119. 321.] Foef. I. 227. Ed. Lind. I. (271. 272.)  
 ἡ ὥρη. ξηρή τε γάρ ἐστι καὶ θερμή. τὸ δὲ αἷμα τοῦ φθινοπώ-  
 ρου ἐλάχιστον γίνεται ἐν τῷ ἀνθρώπῳ· ξηρόν τε γάρ ἐστι τὸ  
 φθινοπώρον καὶ ψύχειν ἤδη ἔρχεται τὸν ἀνθρώπον. ἡ δὲ μέ-  
 λαινα χολή τοῦ φθινοπώρου πλείστη τε καὶ ἰσχυροτάτη ἐστίν.  
 [121] ὁκόταν δὲ ὁ χειμὼν καταλαβάνῃ, ἡ τε χολή ψυχομένη  
 ὀλίγη γίνεται καὶ τὸ φλέγμα αὔξεται πάλιν ἀπὸ τε τῶν ὑπερ-  
 τοῦ πλήθους καὶ ὑπὸ τοῦ μήκους τῶν νυκτῶν. ἔχει μὲν οὖν  
 ταῦτα πάντα αἰεὶ τὸ σῶμα τοῦ ἀνθρώπου, ὑπὸ δὲ τῆς περι-  
 σταμένης ὥρης ποτὲ μὲν πλείω γίνεται σφῶν αὐτὰ ἐαυτῶν,  
 ποτὲ δὲ ἐλάσσω ἕκαστα κατὰ μέρος καὶ κατὰ φύσιν. (272)  
 ὥσπερ ὁ ἐνιαυτὸς μετέχει μὲν πᾶς πάντων καὶ τῶν θερμῶν καὶ  
 τῶν ψυχρῶν καὶ τῶν ξηρῶν καὶ τῶν ὑγρῶν· οὐ γὰρ ἂν μένειεν  
 τούτων οὐδὲν οὐδένα χρόνον ἄνευ πάντων τῶν ἐνεόντων ἐν  
 τῷδε τῷ κόσμῳ, ἀλλ' εἰ ἐν τι ἐκλείποι, πάντ' ἂν ἀφανισθεῖν.  
 ἀπὸ γὰρ τῆς αὐτῆς ἀνάγκης πάντα συνέστηκε τε καὶ τρέφε-  
 ται ὑπ' ἀλλήλων. οὕτω δὲ καὶ εἰ τι ἐκ τοῦ ἀνθρώπου ἐκλείποι  
 τούτων τῶν συγγεγονότων, οὐκ ἂν δύναίτο ζῆν ὁ ἀνθρώπος.  
 ἰσχύει δὲ ἐν τῷ ἐνιαυτῷ τοτὲ μὲν ὀχειμῶν μάλιστα, τοτὲ δὲ τὸ

tatem ejus naturae adversetur. Per autumnum vero san-  
 guis paucissimus in homine gignitur, siquidem siccus est  
 autumnus et hominem jam refrigerare incipit. Bilis autem  
 atra autumnum tum plurima tum vehementissima est. At  
 ineunte hieme bilis perfrigerata pauca gignitur et pituita  
 rursus augetur, tum ob pluviarum copiam tum noctium  
 longitudinem. Haec igitur omnia perpetuo hominis corpus  
 obtinet, sed pro circumstantis anni temporis ratione, sin-  
 gula tum pro parte tum pro natura modo inter se augen-  
 tur, modo etiam imminuuntur. Ut annus omnis omnium  
 quidem et calidorum et frigidorum et siccorum et humido-  
 rum est particeps, neque enim eorum quicquam ne mi-  
 nimo quidem tempore sine omnibus quae in mundo exi-  
 stunt, perduraverit, verum si unum quodpiam deficiat,  
 omnia aboleantur, cum ex eadem necessitate confi-  
 stant omnia et alantur invicem. Ita si quid ex his quae in  
 homine sunt connata defecerit, is utique vivere nequeat.  
 In anno autem modo hiems maxime viget, modo ver, nunc



Ed. Chart. III. [121. 126.] Foss. I. 227. 228. Ed. Lind. I. (272. 273.)  
 ἔαρ, τότε δὲ τὸ θέρος, τότε δὲ τὸ φθινόπωρον. || οὕτω δὲ καὶ  
 ἐκ τῶ ἀνθρώπου τότε μὲν τὸ φλέγμα ἰσχύει, τότε δὲ τὸ αἷμα,  
 τότε δὲ ἢ χολή πρῶτον μὲν ἢ ξυνθή, ἔπειτα δ' ἡ μέλαινα καλο-  
 ομένη. μαρτύριον δὲ σαφέστερον, εἰ ἐθέλεις τῶ αὐτέῳ ἀνθρώ-  
 πῳ δοῦναι τὸ αὐτὸ φάρμακον τετρακίς τοῦ ἐνιαυτοῦ, ἐμέεται  
 σοι τοῦ μὲν χειμῶνος φλεγματοδέσματα, τοῦ δὲ ἥρος ὑγρό-  
 τατα, τοῦ δὲ θέρος χολιδέσματα, τοῦ δὲ φθινοπώρου μελάν-  
 τατα. ὀφείλει οὖν τούτων ὥδε ἐχόντων, ὅκῳσα μὲν τῶν νοση-  
 μάτων τοῦ χειμῶνος αὔξεται θέρος λήγειν, ὅκῳσα δὲ θέρος  
 αὔξεται χειμῶνος λήγειν, ὅκῳσα μὴ αὐτέων ἐν περιόδῳ ἡμερῶν  
 ἀπαλλάσσεται. τὴν δὲ περίοδον αὐτῆς φράσω τὴν τῶν ἡμερῶν  
 ὅκῳσα δὲ ἥρος γίνεται νοσήματα, προσδέχεσθαι χρὴ φθινο-  
 πώρου, τὴν ἀπαλλαγὴν. ὅκῳσα δὲ φθινοπώρινὰ νοσήματα,  
 τούτων τοῦ ἥρος ἀνάγκη τὴν ἀπάλλαξιν γενέσθαι. ὅ τι δ' ἂν  
 τὰς ὥρας ταύτας ὑπερβάλλῃ νόσημα, εἰδέναι χρὴ ὡς ἐνιαύσιον  
 (273) αὐτὸ ἐσόμενον. [126] καὶ τὸν ἡμετέρον οὕτω χρὴ ἰῆσθαι  
 τὰ νοσήματα, ὡς ἐκάστου τούτων ἰσχύοντος ἐν τῷ σώματι  
 κατὰ τὴν ὥρην τὴν ἐαυτοῦ κατὰ φύσιν οὔσαν μάλιστα. εἰδέναι

etiam aestas, nunc autumnus. Sic quoque in homine modo  
 quidem pituita invalescit, modo sanguis, interdum etiam  
 bilis, primum quidem flava, mox quoque atra appellata.  
 Cujus rei evidentius est argumentum, quod si eidem homini  
 idem medicamentum quater in anno exhibere voles, hieme  
 quidem maxime pituitosa tibi evomet, vere autem valde  
 humida, aestate admodum biliosa et autumnino nigerrima.  
 Cum igitur haec ita se habeant, oportet morbos qui hieme  
 augentur, aestate desinere et eos qui aestate increscunt, hieme  
 cessare, nisi intra certum dierum circuitum solvantur. De hoc  
 autem dierum circuitu alias nobis dicendum est. Morborum  
 vero qui vere oriuntur liberatio ad autumnum expectanda est  
 et autumnalium morborum discessum vere fieri necesse est.  
 Quod si quis haec anni tempora morbus superaverit, hunc annu-  
 um fore sciendum est. Atque ita medicum morbis mederi conve-  
 nit, adhibita horum cujusque consideratione, quod in corpore  
 praevalet, pro anni temporis ratione, quod suae naturae maxi-  
 me accommodatum existit. Insuper haec quoque nosse oportet,

Ed. Chart. III. [126.]

Foesl. I. 228.

Ed. Lind. I. (275.)

ὁ δὲ χρὴ καὶ ταῦτα πρὸς ἐκείνοισιν, ὅτι ὅκοσα πλησμονὴ τίκεται νοσήματα κένωσις ἴηται· ὅκοσα δὲ ἀπὸ κενώσεως γίνεται νοσήματα πλησμονὴ ἴηται· ὅκοσα δὲ ἀπὸ ταλαιπωρίας γίνεται ἀνάπαυσις ἴηται· ὅκοσα δ' ὑπ' ἀργίης τίκεται ταλαιπωρίη ἴηται. τὸ δὲ ξύμπαν γινώσκειν δεῖ τὸν ἡγετὸν ἐναντίον ἰστασθαι τοῖσι κατεστειώσι καὶ νοσήμασι καὶ εἶδαι καὶ ὥρῃσι καὶ ἡλικίαι καὶ τὰ συντείνοντα λύειν καὶ τὰ λελυμένα συντείνειν. οὕτω γὰρ ἂν μάλιστα τὸ κῆμον ἀναπαύοιτο, ἢ τε ἡσυχίᾳ τοῦτο μοι δοκεῖ εἶναι. αἱ δὲ νοῦσοι γίνονται αἱ μὲν ἀπὸ τῶν διαιτημάτων, αἱ δὲ ἀπὸ τοῦ πνεύματος, ὃ ἐσαγόμενοι ζῶμεν. τὴν δὲ διάγνωσιν χρὴ ἐκατέρωθεν ὁδοῖς ποιεῖσθαι. ὅκοσας μὲν ὑπὸ νοσήματος ἐνός πολλοὶ ἄνθρωποι ἀλίσκονται κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον, τὴν αἰτίην χρὴ ἀνατιθέναι τοιούτων ὃ τε κοινότατόν ἐστι καὶ μάλιστα αὐτέῃ πάντες χρεώμεθα. ἔστι δὲ τοῦτο ὃ ἀναπνέομεν. φανερόν γάρ ἤδη ὅτι τὰ διαιτήματα ἐκάστου ἡμῶν οὐκ αἰτιά ἐστιν ὅτε ἀπτεται πάντων ἢ νοῦσος ἐξῆς, καὶ τῶν νεωτέρων καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ γυναικῶν καὶ ἀνδρῶν ὁμοίως, καὶ τῶν θωρησσομένων καὶ τῶν μᾶζαν ἐσθιόντων καὶ

quod morbos quos repletio parit, sanat evacuatio, et qui ex evacuatione oriuntur, repletionem curantur, et qui ex immoderato labore fiunt, eos quies sanat, quique ex otio gignuntur, immoderato labore tolluntur. Omninoque medicum sua prudentia obviam ire convenit morbis instantibus et naturis et anni temporibus et aetatibus, contentaque solvere et soluta intendere. Hac namque ratione vel maxime quod molestiam exhibet quieverit, eaque mihi curandi ratio esse videtur. Morbi vero partim ex vivendi ratione, partim etiam ex spiritu quem vivendo trahimus, proveniunt. At utrumque hac ratione discernas. Ubi complures uno morbo eadem tempestate vexantur, in id quod maxime commune est quoque omnes utimur potissimum, rejicienda causa est. Id autem est quod inspirando trahimus. Quod enim vivendi cujusque nostrum ratio in causa non sit, jam liquido constat, cum morbus omnes continenter attingat, et juvenes et senes et mulieres et viros, perindeque temulentos et abstemios, tam eos qui maza quam qui pane victi-

Ed. Chart. III. [126. 132.] Foef. I. 228. 229. Ed. Lind. I. (273. 274.)  
 τῶν ἄρτον σιτεόντων καὶ τῶν πολλὰ ταλαιπωρούντων καὶ τῶν  
 ὀλίγα. οὐκ ἔν οὖν τὰ γε διαιτή(274)ματα αἷτια εἶη, ὁκόταν  
 διαιτεύμενοι πάντας τρόπους οἱ ἄνθρωποι ἀλίσκονται ὑπὸ τῆς  
 αὐτῆς νόσου. [132] ὁκόταν δὲ αἱ νοῦσοι γίνωνται παντοδαπαὶ  
 κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον, δῆλον ὅτι τὰ διαιτήματά ἐστιν αἷτια  
 ἕκαστα ἐκάστοις. καὶ τὴν θεραπείην χρὴ ποιεῖσθαι ἐναντιού-  
 μένον τῇ προφάσει τῆς νόσου, ὥσπερ μοι πέφρασαι καὶ  
 ἐτέρωθε, καὶ ἐκ τῶν διαιτημάτων μεταβάλλειν. δῆλον γὰρ ὅτι  
 οἷσί γε χρῆσθαι εἰσθαι ὁ ἄνθρωπος διαιτήμασιν, οὐκ ἐπιτή-  
 δεῖα ὅ ἐστιν ἢ πάντα ἢ τὰ πλείω ἢ ἔν γέ τι αὐτέων. ἃ θεὸς κα-  
 ταμαθόντα μεταβάλλειν, καὶ σκεψάμενον τοῦ ἀνθρώπου τὴν  
 φύσιν τὴν τε ἡλικίην καὶ τὸ εἶδος καὶ τὴν ὥρην τοῦ ἔτους καὶ  
 τῆς νόσου τὸν τρόπον, τὴν θεραπείαν ποιεῖσθαι, ποτὲ μὲν  
 ἀφαιρούντα, ποτὲ δὲ προστιθέντα, ὥσπερ μοι καὶ πάλαι εἰρη-  
 ται πρὸς ἕκαστας τῶν ἡλικιῶν καὶ τῶν ὥρέων καὶ τῶν ἰδεῶν  
 καὶ τῶν νόσων, ἔν τε τῇσι φαρμακίῃσι προτρέπεσθαι καὶ ἐν  
 τοῖσι διαιτήμασιν. ὁκόταν δὲ νουσήματος ἐνὸς ἐπιδημίῃ καθε-  
 στήκη, δηλονότι || οὐ τὰ διαιτήματα αἷτια ἐστίν, ἀλλ' ὁ ἀνα-

tant et eos qui multis, quam qui paucis exercitationibus  
 utuntur. Non igitur victus rationi assignanda causa est, cum  
 cujusvis generis victu utentes eodem morbo corripiuntur.  
 Cum vero eodem tempore cujusque modi morbi oriuntur,  
 sua proculdubio cuique vivendi ratio in causa est, adhiben-  
 daque curatio, adversus morbi causam instando, quemad-  
 modum alias etiam a nobis dictum est, et victus rationem  
 immutando. Quandoquidem constat victus genus quo quis  
 utitur, aut ex toto, aut magna ex parte, aut in eorum ali-  
 quo minime ei esse accommodatum. Quo cognito immu-  
 tare et adhibita in considerationem cujusque natura, aetate,  
 forma, anni tempore et morbi genere, ad curationem ag-  
 gredi oportet, nunc quidem detrahendo, nunc vero ad-  
 dendo, ita ut, quemadmodum jamdudum a me dictum est,  
 ad singulas aetates et anni tempora et naturas et morbos  
 contrariam tum medicamentorum tum victus rationem ad-  
 hibeas. At vero ubi morbus aliquis populariter grassatus  
 fuerit, non victus rationem in causa esse, sed quod spirando

Ed. Chart. III. [152.] Foef. I. 229. Ed. Lind. I. (274. 275.)  
 πνέομαι, τοῦτο αἰτιόν ἐστι, καὶ δῆλον ὅτι τοῦτο νοσηρὴν τινα  
 ἀπόκρισιν ἔχον ἂν εἴη. τοῦτον χρόνόν τας παραινέσις  
 ποιέσθαι τοῖσιν ἀνθρώποισι τοιάσδε. τὰ μὲν διαιτήματα μὴ  
 μεταβάλλειν, ὅτι γε οὐκ αἰτία ἐστὶ τῆς νόσου, τὸ δὲ σῶμα  
 ὁρᾶν ὅπως ἔσται ὡς ἀογκότατον καὶ ἀσθενέστατον, τῶν σιτίων  
 τε ἀφαιρόντα καὶ τῶν ποτῶν οἷσιν εἰσάγει χρέεσθαι κατ'  
 ὀλίγον. ἦν γὰρ μεταβάλλῃ ταχέως τὴν (275) διαίταν, κίνδυνος  
 καὶ ἀπὸ τῆς μεταβολῆς νεώτερόν τι γίνεσθαι ἐν τῷ σώματι.  
 ἀλλὰ χρόνῳ τοῖσι μὲν διαιτήμασιν οὕτω χρέεσθαι, ὅτι γε φαίνον-  
 ται μηδὲν ἀδικίοντα τὸν ἄνθρωπον· τοῦ δὲ πνεύματος ὅπως  
 ἐλαχίστη ἡ ῥεῦσις ἐς τὸ στόμα εἰσὶ καὶ ὡς ξηροτάτη ἐστὶ προ-  
 μηθεῖσθαι, τῶν τε χωρίων τοὺς τόπους μεταβάλλοντα εἰς δύ-  
 ναμιν, ἐν οἷσιν ἂν ἡ νοῦσος καθεστῆκῃ καὶ τὰ σώματα λεπτι-  
 νοντα. οὕτω γὰρ ἂν ἥμισυ πολλοῦ τε καὶ πυκνοῦ πνεύματος  
 χρῆζοιεν οἱ ἄνθρωποι. ὁκόσα δὲ τῶν νοσημάτων ἀπὸ τοῦ σώ-  
 ματος γίνεται τῶν μελέων τοῦ ἰσχυροτάτου, ταῦτα δεινότερά  
 ἐστὶ. καὶ γὰρ ἦν αὐτοῦ μένῃ ἐνθα ἂν ἄρξῃται, ἀνάγκη τοῦ  
 ἰσχυροτάτου τῶν μελέων πονεομένου, ἅπαν τὸ σῶμα πονέ-

ducimus manifestum est, ipsumque morbosam quandam ex-  
 cretionem plane obtinere. Eo igitur tempore his exhortatio-  
 nibus homines sunt admonendi, ut ne victus quidem ratio-  
 nem immutent, cum morbi causa minime existat. Provi-  
 deant etiam ut corpus quam minime intumescat, sitque at-  
 tenuatissimum, tum cibos tum potus quibus uti consueve-  
 rint sensim demendo. Si quis enim subito victus rationem  
 immutet, ne quid in corpore ex immutatione innovetur  
 periculum est. Sed solita victus ratio servanda est, ubi nihil  
 quidem laedere videtur, atque insuper ut aëris quam mini-  
 mum in corpus influat, isque ut maxime peregrinus sit,  
 providendum tum regionum loca, in quibus morbus consi-  
 sit, quoad ejus fieri poterit permutando, tum corpora ex-  
 tenuando. Ita enim minime multum ac frequentem spiritum  
 homines ex necessitate attrahent. Morbi autem a validissima  
 corporis parte orti gravissimi existunt. Etenim si unde ori-  
 ginem sumpserunt, isthic persisterint, cum pars valentissima  
 laboret, corpus universum laborare necesse est. Quod si ad

Ed. Chart. III. [132, 135.] Foel. I. 229. Ed. Lind. I. (275. 276.)  
 ἀθ' αἱ. κὰν ἐπὶ τι τῶν ἀσθενεστέρων ἀφίκεται ἀπὸ τοῦ ἰσχυρο-  
 τέρου, χαλεπαὶ αἱ ἀπολύσεις γίνονται. ὁκόσα δ' ἂν ἀπὸ τῶν  
 ἀσθενεστέρων ἐπὶ τὰ ἰσχυρότερα ἔλθαι εὐλυστώτερα ᾖσιν. ὑπὸ  
 γὰρ τῆς ἰσχύος ἀπαλλάσσεται ῥηϊδίως τὰ ἐπιβύοντα. [135] αἱ  
 παχύταται δὲ τῶν φλεβῶν ὥδε πεφύκασιν. τέσσαρα ζεύγῃ  
 ἔστιν ἐν τῷ σώματι, καὶ ἐν μὲν αὐτέων ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ὀπι-  
 σθεν διὰ τοῦ αὐχένος, ἔξωθεν ἐπὶ τὴν ῥάχιν, ἐνθὲν τε καὶ  
 ἐνθεν παρὰ τὰ ἰσχία ἀφικνέσθαι καὶ ἐς τὰ σκέλεα. ἔπειτα διὰ  
 τῶν κνημέων καὶ τῶν σφυρῶν τὰ ἔξω καὶ ἐς τοὺς πόδας διήκει.  
 δεῖ οὖν τὰς φλεβοτομίας τὰς ἐπὶ τῶν ἀλγυμάτων τῶν ἐν τῷ  
 κότῳ καὶ τοῖσιν ἰσχύοισιν ἀπὸ τῶν ἰγνύων ποιέσθαι καὶ ἀπὸ  
 τῶν σφυρῶν ἔξωθεν. αἱ δ' ἕτεραι φλέβες ἔχρουσι· ἐκ τῆς κε-  
 φαλῆς παρὰ τὰ οὐατα διὰ τοῦ αὐχένος, αἱ σφαγιτιδες καλεσ-  
 μεναι, εἰσωθεν παρὰ τὴν ῥάχιν ἐκατέρωθεν φέρονται παρὰ  
 τὰς ψόας ἐς τοὺς ὀρχίους καὶ ἐς τοὺς μηρούς, (275) καὶ διὰ τῶν  
 ἰγνύων ἐκ τοῦ εἰσωθεν μέρους· ἔπειτα διὰ τῶν κνημέων  
 παρὰ τὰ σφυρὰ εἰσωθεν καὶ ἐς τοὺς πόδας. δεῖ οὖν τὰς  
 φλεβοτομίας πρὸς τὰς ὀδύνας ποιέσθαι τὰς ἀπὸ τῶν  
 ψοῶν καὶ τῶν ὀρχίων, ἀπὸ τῶν ἰγνύων καὶ ἀπὸ τῶν σφυρῶν  
 εἰσωθεν. αἱ δὲ τρίται φλέβες ἐκ τῶν κροτάφων διὰ τοῦ αὐ-

imbecilliozem aliquam ex validissima devenerint, difficiles  
 habent absolutiones. Quicunque vero ab imbecillioribus ad  
 valentiores veniunt facilius solvuntur, quod quae influunt  
 facile per vim liberantur. Ab venae crassissimae hunc natura  
 ortum fortitae sunt. Quarum cum sint in corpore paria qua-  
 tuor; unum quidem ex capite retro per cervicem, parte  
 exteriore ad utraque spinæ latera, indeque in coxendicea  
 et crura pervadit, deinde per tibias ad exteriores malleolos  
 et pedes pervenit. In dorſi igitur et coxendicum doloribus  
 ex poplitibus et malleolis exterioribus venae sectiones fieri  
 debent. Alterae autem venae ex capite exortae, juxta aures  
 per cervicem jugulares dictae, intro secundum spinam utra-  
 que ex parte ad lumbos, in testes et femora et per poplites  
 interiore ex parte, indeque per tibias ad malleolos internos  
 et ad pedes deferuntur. Proinde in lumborum et testium  
 doloribus sanguis ex poplitibus et malleolis interioribus  
 mittendus est. Tertium par venarum ex temporibus per cer-

Ed. Chart. III. [135. 140.] Fœf. I. 229. Ed. Lind. I. (275.)  
 χένος ὑπὸ τὰς ὠμοπλάτας. ἔπειτα 'συνφέρονται ἐς τὸν πλεύ-  
 μονα καὶ ἀφικνέονται ἢ μὲν ἀπὸ τῶν δεξιῶν ἐς τὰ ἀριστερὰ,  
 ἢ δὲ ἀπὸ τῶν ἀριστερῶν ἐς τὰ δεξιὰ, καὶ ἢ μὲν δεξιὴ ἀφικνέ-  
 εται ἐκ τοῦ πνεύμονος ὑπὸ τὸν μαζόν καὶ ἐς τὸν σπλῆνα καὶ  
 ἐς τὸν νεφρόν· ἢ δὲ ἀπὸ τῶν ἀριστερῶν ἐς τὰ δεξιὰ ἐκ τοῦ  
 πλεύμονος ὑπὸ τὸν μαζόν καὶ ἐς τὸ ἥπαρ καὶ τὸν νεφρόν. τε-  
 λευτῶσι δὲ εἰς τὸν ἀρχὸν αὐταὶ ἐκάτεραι. αἱ δὲ τέταρται φλέ-  
 βες ἀπὸ τῶν ἔμπροσθεν τῆς κεφαλῆς καὶ τῶν ὀφθαλμῶν  
 ὑπὸ τὸν αὐχένα καὶ τὰς κληῖδας, ἔπειτα ὑπὲρ τῶν βραχιόνων  
 ἄνωθεν εἰς τὰς ξυγκαμπάς· ἔπειτα δὲ διὰ τῶν πηγέων καὶ τῶν  
 χειρῶν ἄνωθεν καὶ ἐπὶ τοὺς καρπούς καὶ τοὺς δακτύλους· ἔπει-  
 τα ἀπὸ τῶν δακτύλων πάλιν διὰ τῶν πηγέων καὶ τῶν χειρῶν  
 ἄνωθεν εἰς τὰς ξυγκαμπάς καὶ διὰ τῶν βραχιόνων τοῦ κάτω-  
 θεν μέρους εἰς τὰς μασχάλας. καὶ ἀπὸ τῶν πλευρῶν ἄνωθεν  
 ἢ μὲν εἰς σπλῆνα ἀφικνέεται, ἢ δὲ εἰς τὸ ἥπαρ, ἔπειτα ὑπὲρ  
 τῆς γαστρὸς ἐς τὸ αἰδοῖον τελευτῶσιν ἀμφοτέραι. καὶ αἱ μὲν  
 παχύταται τῶν φλεβῶν ὥδε ἔχουσιν· εἰσὶ δὲ καὶ αἱ ἀπὸ τῆς  
 κοιλῆς φλέβες ἀπὸ τοῦ σώματος ἀμφοτέραι τε καὶ παντοῖαι, καὶ  
 δι' ὧν ἡ τροφή ἐν τῷ σώματι ἔρχεται. [140] φέρουσι δὲ ἀπὸ

vicem subter scoptula operta, inde ad pulmonem defertur,  
 et haec quidem ex dextris ad sinistra, illa vero a sinistris ad  
 dextra pervenit. Et dextra quidem ex pulmone mammam  
 subiens et ad lienem et ad renem tendit. Quae vero a sini-  
 stris ad dextra procedit, ex pulmone mammam subiens et  
 jecur et renem petit. Utraque postremo in rectum intesti-  
 num definit. Quartum par ex anteriore capitis parte et ocu-  
 lis sub cervicem et clavioulas, indeque per superiora in  
 brachiorum flexus tendit, posteaue per cubitos ad primas  
 manuum juncturas et digitos, rursusque a digitis per cubitos  
 et superiores manuum partes in flexuras et per superiorem  
 brachiorum partem ad axillas, perque summas collas haec  
 quidem ad lienem, altera vero ad jecur devenit, postea su-  
 pra ventrem in pudendum utraque definit. Atque ea est ve-  
 narum crassissimarum natura. Existunt etiam ex ventriculo  
 permultae et variae venae, per quas in corpus alimentum  
 transmittitur. Quod etiam ex crassis venis tam externis

Ed. Chart. VIII. [140.] Foef. I. 229. 230. Ed. Lind. I. (276. 277.)  
 τῶν παχέων φλεβῶν εἰς τὴν κοιλίην καὶ εἰς τὸ ἄλλο σῶμα καὶ  
 ἀπὸ τῶν ἔξω καὶ ἀπὸ τῶν εἴσω. καὶ εἰς ἀλλήλας διδύασιν αἷ τε  
 εἴσωθεν ἔξω καὶ αἷ ἔξω(277)θεν εἴσω. || τὰς οὖν φλεβοτο-  
 μίας δεῖ ποιεῖσθαι κατὰ τοιούτους τοὺς λόγους. ἐπιτηδεύειν  
 δὲ χρὴ τὰς τομὰς ὡς προσωτάτω τέμνειν ἀπὸ τῶν χωρίων, ἐν-  
 θα ἂν αἱ ὀδύνηαι μεμαθήκασι γίνεσθαι καὶ τὸ αἷμα συλλέγε-  
 σθαι. οὕτως γὰρ ἂν ἢ τε μεταβολὴ ἤκιστα μεγάλη γίνοιτο ἔξα-  
 πίνης καὶ τὸ ἔθος μεταστήσῃς ἂν, ὥστε μηκέτι εἰς τὸ αὐτὸ  
 χωρίον συλλέγεσθαι. ὁκόσοι πῦον πολλὸν πτύνουσιν, ἄτερ πυ-  
 ρετοῦ ἔόντες, καὶ ὁκόσοισιν ὑπὸ τὸ οὖρον πῦον ὑφίσταται πολ-  
 λὸν, ἄτερ ὀδύνης ἐούσης, καὶ ὁκόσοισι τὰ ὑποχωρήματα αἵ-  
 ματώδεα, ὥσπερ ἐν τῇσι δυσεντερήσιν καὶ χρόνια ἂ νέοισιν  
 δοῦσι, πάντε καὶ τριήκοντα ἑτέων καὶ γεραιτέροισι, τοιούτοις  
 πᾶσιν ἀπὸ τοῦ αὐτέου τὰ νοσήματα γίνεται. ἀνάγκη γὰρ του-  
 τέους τάλαιπώρους τε γενέσθαι καὶ φιλοπόρους τῷ σώματι καὶ  
 ἐργάτας νεανίσκους ἔοντας. ἔπειτα δὲ ἔξανεθέντας τῶν πόνων  
 σαρκωθῆναι μαλθακῇ σαρκὶ καὶ πολὺν διαφερούση τῆς προ-  
 τέρης, καὶ πολλὸν διακεκριμένον ἔχειν τὸ σῶμα τό τε προῦ-

quam internis in ventriculum et reliquum corpus deferunt,  
 sibi que mutuo subministrant internae externis, vicissimque  
 externae internis. Hae igitur mittendi sanguinis rationes  
 servandae sunt, studendumque est ut quam longissime a lo-  
 cis, in quibus dolores fieri et sanguis colligi consuevit, ve-  
 narum sectiones fiant. Hac namque ratione cum minime  
 magna derepente mutatio continget tum etiam consuetu-  
 dinem tollendo effeceris ut ne amplius eodem colligatur.  
 Qui pus copiosum citra febrem expuunt, quibusque absque  
 dolore pus multum in urina subfidet et qui alvi dejectiones,  
 velut in difficultatibus intestinorum, cruentas habent et  
 diurnas, quales in juvenibus annos quinque et triginta  
 natis et grandioribus natu inesse solent, iis omnibus ex ea-  
 dem causa morbi oriuntur. Hos namque immodicis corporis  
 exercitationibus et laboribus addictos et cum juvenes essent  
 operas exercuisse necesse est. Deinde dimissis laboribus molli  
 carne et multum a superiore differente expletos, tam longe  
 inter se dissidentem corporis habitum habere, ut pristinus

Ed. Chart. III. [140. 143.] Foesl. I. 230. Ed. Lind. I. (277. 278.)  
 πάρχον καὶ τὸ ἐπιτραφέν, ὥστε μὴ ὁμονοεῖν. ὁκόταν οὖν νόσημά  
 τι καταλάβῃ τοὺς οὕτω διακειμένους, τὸ μὲν παραχρῆμα δια-  
 φεύγουσιν, ὕστερον δὲ μετὰ τὴν νοῦσον χρόνῳ τήκεται τὸ σῶμα  
 καὶ ῥέει διὰ τῶν φλεβῶν, ἧ ἂν εὐρυχωρὴ μάλιστα τύχοι, ἰχω-  
 ροειδές. ἦν μὲν οὖν ὁρμήσῃ ἐς τὴν κοιλίην τὴν κάτω, σχεδὸν  
 οἷόν περ ἐν τῷ σώματι ἐγείη, τοιοῦτον καὶ τὸ διαχώρημα γίνε-  
 ται. ἅτε γὰρ τῆς ὁδοῦ κατάντεος ἐούσης, οὐχ ἴσταιται πολλὸν  
 χρόνον ἐν τῷ ἐντέρω. ὁκόσοισι δ' ἂν ἐς τὸ στήθος ἐσθῇ ὑπό-  
 πνοι γίνονται, (278) ἅτε τῆς καθάρσιος ἀνάντεος ἐούσης, καὶ  
 χρόνον ἐναυλιζόμενον πούλιν ἐν τῷ στήθει κατασῆπται καὶ  
 γίνεται πυθειδές. ὁκόσοισι δ' ἂν ἐς τὴν κύστιν ἐξερεύγηται,  
 ὑπὸ τῆς θερμότητος τοῦ χωρίου τοῦτο καὶ θερμὸν καὶ λευκὸν  
 γίγεται καὶ διακρίνεται· καὶ τὸ μὲν ἀραιότατον ἐφίσταται ἄνω,  
 τὸ δὲ παχύτατον κάτω· ὃ δὴ πῦον καλεῖται. [143] γίνονται δὲ  
 καὶ οἱ λίθοι τοῖσι παιδίοις διὰ τὴν θερμότητα τοῦ χωρίου  
 τούτου καὶ τοῦ ὅλου σώματος· τοῖσι δὲ ἀνδράσιν οὐ γίνονται  
 λίθοι διὰ τὴν ψυχρότητα τοῦ σώματος. εὖ γὰρ χρὴ εἰδέναι  
 ὅτι ὁ ἄνθρωπος τῇ πρώτῃ τῶν ἡμερῶν θερμότητός ἐστιν

cum eo qui postea accrevit nulla in re consentiat. Qui igitur ita affecti sunt, si quando in morbum incidunt, ii confessim evadunt, sed post a morbo temporis successu corpus liquatur et per venas, qua latissime esse solent, saniei quidam non dissimile defluit. Si quidem igitur ad inferiorem alvum impetu deferatur, quale quid fere in corpore inest, tale etiam per dejectiones secedit. Neque enim cum via declivis sit, diutius in intestinis subsistit. At quibus in pectus influit, ii purulenti fiunt, quod nimirum cum purgatio aequalivis sit et diutius moram trahens in pectore computrescat et puris simile evadat. Quibus vero in vesicam effunditur, ex loci calore incalescit, exalbescit et secernitur, quodque rarissimum existit supra innatat, crassissimum vero, quod sane pus appellatur, subsidet. In pueris quoque ob loci hujus et totius corporis caliditatem gignuntur calculi, quod viris ob corporis frigiditatem minime usuvenit. Illud enim probe nosse convenit, hominem prima aetate in omni vita esse ca-



Ed. Chart. VIII. [140.] Foes. I. 229. 230. Ed. Lind. I. (276. 277.)  
 τῶν παχέων φλεβῶν εἰς τὴν κοιλίην καὶ εἰς τὸ ἄλλο σῶμα καὶ  
 ἀπὸ τῶν ἔξω καὶ ἀπὸ τῶν εἴσω. καὶ εἰς ἀλλήλας διδόασιν αἷ τε  
 εἰσάδεν ἔξω καὶ αἱ ἔξω(277)θεν εἴσω. || τὰς οὖν φλεβοτο-  
 μίας δεῖ ποιέεσθαι κατὰ τουτέους τοὺς λόγους. ἐπιτηδεύειν  
 δὲ χρὴ τὰς τομὰς ὡς προσωπάτω τέμνειν ἀπὸ τῶν χωρίων, ἐν-  
 θα ἂν αἱ ὀδύναι μεμαθήκασιν γίνεσθαι καὶ τὸ αἷμα συλλέγε-  
 σθαι. οὕτως γὰρ ἂν ἢ τε μεταβολὴ ἥκιστα μεγάλη γίνοιτο ἑξα-  
 πίνης καὶ τὸ ἔθος μεταστήσας ἂν, ὥστε μηκέτι εἰς τὸ αὐτὸ  
 χωρίον συλλέγεσθαι. ὁκόσοι πῦον πολλὸν πτύουσιν, ἅτερ πυ-  
 ρετοῦ ἑόντες, καὶ ὁκόσοισιν ὑπὸ τὸ οὖρον πῦον ὑφίσταται πολ-  
 λὸν, ἅτερ ὀδύνης ἑούσης, καὶ ὁκόσοισι τὰ ὑποχωρήματα αἵ-  
 ματώδεα, ὥσπερ ἐν τῇσι δυσεντερήσιν καὶ χρόνια ἂ νέοισιν  
 ἑοῦσι, πέντε καὶ τριήκοντα ἑτέων καὶ γεραιτέροισι, τουτέοισι  
 πᾶσιν ἀπὸ τοῦ αὐτέου τὰ νοσήματα γίνεται. ἀνάγκη γὰρ του-  
 τέους τάλαιπώρους τε γενέσθαι καὶ φιλοπόνους τῷ σώματι καὶ  
 ἐργάτας νεανίσκους ἑόντας. ἔπειτα δὲ ἔξανθεντας τῶν πόνων  
 σαρκωθῆναι μαλθακῇ σαρκὶ καὶ πολὺν διαφερόσῃ τῆς προ-  
 τέρης, καὶ πολλὸν διακεκριμένον ἔχειν τὸ σῶμα τὸ τε προῦ-

quam internis in ventriculum et reliquum corpus deferunt,  
 sibi que mutuo subministrant internae externis, vicissimque  
 externae internis. Hae igitur mittendi sanguinis rationes  
 servandae sunt, studendumque est ut quam longissime a do-  
 cis, in quibus dolores fieri et sanguis colligi consuevit, ve-  
 narum sectiones fiant. Hac namque ratione cum minime  
 magna derepente mutatio continget tum etiam consuetu-  
 dinem tollendo effeceris ut ne amplius eodem colligatur.  
 Qui pus copiosum citra febrem expuunt, quibusque absque  
 dolore pus multum in urina subidet et qui alvi dejectiones,  
 velut in difficultatibus intestinorum, cruentas habent et  
 diuturnas, quales in juvenibus annos quinque et triginta  
 natis et grandioribus natu inesse solent, iis omnibus ex ea-  
 dem causa morbi oriuntur. Hos namque immodicis corporis  
 exercitationibus et laboribus addictos et cum juvenes essent  
 operas exercuisse necesse est. Deinde dimissis laboribus molli  
 carne et multum a superiore differente expletos, tam longe  
 inter se dissidentem corporis habitum habere, ut pristinus

Ed. Chart. III. [140. 143.] Foef. I. 230. Ed. Lind. I. (277. 278.)

πάρχον καὶ τὸ ἐπιτραφέν, ὥστε μὴ ὁμονοεῖν. ὁκότιαν οὖν νόσημά τι καταλάβῃ τοὺς οὕτω διακειμένους, τὸ μὲν παραχρῆμα διαφύγουσιν, ὕστερον δὲ μετὰ τὴν νοῦσον χρόνῳ τήκεται τὸ σῶμα καὶ ῥεῖ διὰ τῶν φλεβῶν, ἣ ἂν εὐρυχωρή μάλιστα τύχοι, ἰχωροειδές. ἦν μὲν οὖν ὁρμήσῃ ἐς τὴν κοιλίην τὴν κάτω, σχεδὸν οἶόν περ ἐν τῷ σώματι ἐρεῖη, τοιοῦτον καὶ τὸ διαχώρημα γίνεται. ἅτε γὰρ τῆς ὁδοῦ κατάντεος ἐούσης, οὐχ ἴσταιται πολλὸν χρόνον ἐν τῷ ἐντέρω. ὁκόσοισι δ' ἂν ἐς τὸ στήθος ἐσρῃ ὑπὸ πνοῇ γίνονται, (278) ἅτε τῆς καθάρσιος ἀνάντεος ἐούσης, καὶ χρόνον ἐναυλιζόμενον πουλὸν ἐν τῷ στήθει κατασῆπται καὶ γίνεται πυοειδές. ὁκόσοισι δ' ἂν ἐς τὴν κύστιν ἐξερεύγηται, ὑπὸ τῆς θερμότητος τοῦ χωρίου τοῦτο καὶ θερμὸν καὶ λευκὸν γίνεται καὶ διακρίνεται· καὶ τὸ μὲν ἀραιότατον ἐφίσταται ἄνω, τὸ δὲ παχύτατον κάτω· ὃ δὲ πῦον καλεῖται. [143] γίνονται δὲ καὶ οἱ λίθοι τοῖσι παιδιόισι διὰ τὴν θερμότητα τοῦ χωρίου τουτέου καὶ τοῦ ὅλου σώματος· τοῖσι δὲ ἀνδράσιν οὐ γίνονται λίθοι διὰ τὴν ψυχρότητα τοῦ σώματος. εὖ γὰρ χρὴ εἰδέναι ὅτι ὁ ἄνθρωπος τῇ πρώτῃ τῶν ἡμερῶν θερμότητός ἐστιν

cum eo qui postea accrevit nulla in re consentiat. Qui igitur ita affecti sunt, si quando in morbum incidunt, ii confestim evadunt, sed post a morbo temporis successu corpus liquatur et per venas, qua latissime esse solent, saniei quidam non dissimile defluit. Si quidem igitur ad inferiorem alvum impetu deferatur, quale quid fere in corpore inest, tale etiam per dejectiones secedit. Neque enim cum via declivis sit, diutius in intestinis subsistit. At quibus in pectus influit, ii purulenti fiunt, quod nimirum cum purgatio declivis sit et diutius moram trahens in pectore computrescat et puris simile evadat. Quibus vero in vesicam effunditur, ex loci calore incalescit, exalbescit et secernitur, quodque rarissimum existit supra innatat, crassissimum vero, quod sane pus appellatur, subsidet. In pueris quoque ob loci hujus et totius corporis caliditatem gignuntur calculi, quod viris ob corporis frigiditatem minime usuvenit. Istud enim probe nosse convenit, hominem prima aetate in omni vita esse ca-

Ed. Chart. III. [143.] Foef. I. 230. Ed. Lind. I. (278. 279.)  
 αὐτὸς ἰωυτοῦ, τῇ δὲ ὑστάτῃ ψυχρότατος. ἀνάγκη γὰρ αὐξανό-  
 μενον καὶ χωρεόν τὸ σῶμα πρὸς βίην θερμόν εἶναι; ὁκόταν δὲ  
 ἀρχῇται μαραινέσθαι τὸ σῶμα, καταρρέον πρὸς εὐπέτειαν ψυ-  
 χρότερον γίνεται. κατὰ τοιτέον τὸν λόγον, ὁκόσον τοιτέων τῶν  
 ἡμερέων τὴν πρώτῃν πλεῖστον αὖξεται ὁ ἄνθρωπος, τοσοῦτον  
 θερμότερος γίνεται, καὶ τῇ ὑστάτῃ τῶν ἡμερέων ὅσον πλεῖ-  
 στον καταμαραινεται, τοσοῦτον ἀνάγκη ψυχρότερον εἶναι.  
 ὑγιές δὲ γίνονται αὐτόματι οἱ οὕτως διακείμενοι πλεῖστοι  
 μὲν ἐν τῇ ὥρῃ, ἣν ἀρξονται τήκεσθαι πέτε καὶ τεσσαρακοθῆ-  
 μερον ὁκόσοι δ' ἂν τὴν ὥρην ταύτην ὑπερβάλλωσιν, ἐνιαυτῷ  
 αὐτόματι ὑγιές γίνονται, ἣν μὴ τι ἄλλο κακουργεῖται ὁ ἄν-  
 θρωπος. ὁκόσα τῶν ροσημάτων ἐξ ὀλίγου γίνεται καὶ ὁκόσων  
 αἱ προφάσεις εὐγνωστοί, ταῦτα δὲ ἀσφαλέςτατά ἐστι προσα-  
 γορεύεσθαι. τὴν δὲ ἡσιν χορὴ ποιέεσθαι αὐτέων ἐναντιούμενον  
 τῇ προφάσει τῆς τόσου. οὕτω γὰρ ἂν λύοιτο τὸ τὴν νοῦσον  
 παρασχόν ἐν τῷ σώματι. (279) ἑκόσοισι ψαμμοειδέα ὑφίστα-  
 ται ἢ πῶροι ἐν τοῖσιν οὖροισι, τοιτέοισι τὴν ἀρχὴν φύματα  
 ἐγένετο πρὸς τῇ φλεβί τῇ παχείῃ καὶ διεπύρην. ἔπειτα δὲ ἅτα

Idissimum, postrema vero frigidissimum. Siquidem quod  
 augescit corpus et ad robur tendit calidum esse necesse est,  
 at ubi marcescere et ad exitium praecipitare coeperit, fri-  
 gidius evadit. Atque hac ratione quo magis his primis die-  
 bus homo increfcit, eo calidior evadit, et quanto magis ul-  
 timis diebus marcescit, tanto frigidiores esse necesse est.  
 Qui autem sic affecti sunt sua sponte sanescunt, plerique  
 quidem quo anni tempore colliquescere coeperint, quinto et  
 quadragesimo die. Qui vero hoc anni tempus superaverint,  
 anno convalescunt, nisi quid aliud hominem male habuerit.  
 Qui morbi ex parvo temporis intervallo oritur et quorum  
 causae cognitu sunt faciles, ii securissime praedicantur. Quo-  
 rum curationem sic instituere oportet, ut morbi causae oc-  
 curramus. Ita siquidem quod morbum in corpore excitavit  
 facile dissolvatur. Quibus in urina arenulae vel lapilli sub-  
 sident, iis per initia ad crassam venam tubercula enascun-  
 tur et suppurant, deinde cum ea tubercula haud ita cito

Ed. Chart. III. [143, 147.] Foel. I. 230, 231. Ed. Lind. I. (279.)  
 οὐ ταχέως ἐκτραγέντων τῶν φυμάτων, πῶροι συνετραφῆσαν  
 ἐκ τοῦ πύου, οἷτινες ἔξω θλίβονται διὰ τῆς φλεβός, σὺν  
 τῷ οὐρῳ ἐς τὴν κύστιν. ὁκόσοισι δὲ αἱματώδεα μὲν τὰ οὐρή-  
 ματα, τουτέοισιν αἱ φλέβες πεπονήκασιν. [147] ὁκόσοισι δὲ  
 ἐν τῷ οὐρήματι παχῆ ἔόντι σαρκία μικρὰ τριχοειδέα συνέρ-  
 χεται, ταῦτα δὲ ἀπὸ τῶν νεφρῶν εἰδέναι χρὴ ἔόντα καὶ ἀπὸ  
 ἀρθριτικῶν. || ὁκόσοισι δὲ καθαρὸν τὸ οὐρον ἄλλοτε καὶ  
 ἄλλοτε, ὁκοῖον δὲ πίτυρα ἐπιφέρεται ἐν τῷ οὐρήματι, του-  
 τέων ἡ κύστις ψωριᾷ. δι' πλείστοι τῶν πυρετῶν γίνονται ἀπὸ  
 χολῆς. εἶδε δὲ σφέων εἰσὶ τέσσαρα, χωρὶς τῶν ἐν τῇσιν  
 ὁδύνησι γινομένων τῇσιν ἀποκεκριμένῃσιν. ὀνόματα δ' αὐτέ-  
 οισιν ἔστι ξύνοχος, ἀμφημερινός, τριταῖος, τεταρταῖος. ὁ μὲν  
 οὖν ξύνοχος καλεόμενος γίνεται ἀπὸ πλείστης χολῆς καὶ  
 ἀκρητεστάτης καὶ τὰς κρίσις ἐν ἐλαχίστῳ χρόνῳ ποιεῖται.  
 τὸ γὰρ σῶμα οὐ διαψυχόμενον οὐδένα χρόνον συντίκεται τα-  
 χέως, ἅτε ὑπὸ πολλοῦ τοῦ θερμοῦ θερμαινόμενον. ὁ δὲ ἀμ-  
 φημερινός μετὰ τὸν ξύνοχον ἀπὸ πλείστης χολῆς γίνεται καὶ  
 ἀπαλλάσσεται τάχιστα τῶν ἄλλων. μακρότερος δὲ ἔστι τοῦ  
 ξυνόχου ὁκόσῳ ἀπὸ ἐλάσσονος γίνεται χολῆς, καὶ ὅτι ἔχει

rumpantur, lapilli ex pure coalescunt, qui per venam cum  
 urina in vesicam foras extruduntur. At quibus urinae qui-  
 dem cruentae sunt, iis in venis vitium est. Quibus una cum  
 urina crassa prodeunt minutae carunculae capillamentorum  
 speciem referentes, eas a renibus et articulari morbo labo-  
 rantibus prodire nosse convenit. Quibus urina pura est et  
 alias atque alias fursuracea quaedam per summam urinam  
 feruntur, iis vesica scabie laborat. Febres magna ex parte  
 a bile oriuntur, quarum genera sunt quatuor, praeter eas  
 quae dolores eximios comitantur. Earum autem nomina  
 sunt, continens, quotidiana, tertiana et quartana. Quae  
 continens appellatur, ex copiosissima et meracissima bile  
 provenit et perquam brevi judicatur. Corpus namque vehe-  
 menti calore incalescens neque unquam refrigerescens, cele-  
 riter colliquescit. Quotidiana secundum continentem ex  
 plurima bile ortum habet et prae aliis citissime liberat, at  
 continente eo longior quo ex pauciore bile provenit, quod-

Ed. Chart. III. [147.] Foef. I. 231. Ed. Lind. V. (279. 280.)  
 ἀνάπαισιν τὸ σῶμα, ἐν δὲ τῷ ξυνόχῳ οὐκ ἀναπαύεται οὐ-  
 θέτα χρόνον. ὁ δὲ τριταῖος μακρότερός ἐστι τοῦ ἀμφημερι-  
 νοῦ καὶ ἀπὸ χολῆς ἐλάσσονος γίνεται. ὁκόσω (280) δὲ πλεί-  
 ονα χρόνον ἐν τῷ τριταῳ ἢ τῷ ἀμφημερινῷ τὸ σῶμα δια-  
 παύεται, τοσούτω χρονιώτερος οὗτος ὁ πυρετός τοῦ ἀμφη-  
 μερινοῦ ἐστίν. οἱ δὲ τεταρταῖοι τὰ μὲν ἄλλα κατὰ τὸν αὐτὸν  
 λόγον, χρονιώτεροι δὲ μάλα τῶν τριταίων εἰσιν, ὁκόσω ἐλατ-  
 τὸν τε μέρος μετέχουσι χολῆς τῆς τὴν θερμασίην παρεχού-  
 σης, τοῦ τε διαψύχεσθαι τὸ σῶμα πλείον μετέχουσι. προσ-  
 γίνεται δὲ αὐτέοισιν ἀπὸ μελαίνης χολῆς τὸ περισσὸν τοῦτο  
 καὶ δυσπαλάλακτον. μέλαινα γὰρ χολή τῶν ἐν τῷ σώματι  
 ἐνδόντων χυμῶν γλισχροτάτη καὶ τὰς ἑδρας χρονιωτάτας  
 πεποιήται. γνώσῃ δὲ ἐν τῷδε ὅτι οἱ τεταρταῖοι πυρετοὶ με-  
 τέχουσι τοῦ μελαγχολικοῦ. φθινοπώρῳ γὰρ μάλιστα οἱ ἄν-  
 θρωποι ἀλίσκονται ὑπὸ τῶν τεταρταίων καὶ ἐν τῇ ἡλικίῃ  
 ἀπὸ πέντε καὶ εἴκοσιν ἐτών ἕως τῶν πέντε καὶ τεσσαράκον-  
 τα, ὅτι καὶ ἡ ἡλικία αὕτη ὑπὸ μελαίνης χολῆς κατέχεται  
 μάλιστα πασῶν τῶν ἡλικιῶν, ἢ τε φθινοπωρινῇ ὥρῃ μάλιστα  
 πασῶν τῶν ὥρέων ἐπιτηδειοτάτη. ὁκόσοι δ' ἂν ἀλώσιν ἔξω

que in ea corpus requietem habet, quod in in continente  
 nullo unquam tempore quiescit. Tertianæ vero quotidiana  
 longior et a pauciore bile fit, quoque diutius in ea quam in  
 quotidiana corpus quiescit, eo diuturnior hæc febris est  
 quam quotidiana. At quartanæ in reliquis eandem rationem  
 obtinent, sed tertianis tanto longiores sunt quanto minus  
 bilis calorem exhibentis obtinent, tum quia in his corpus  
 liberalius refrigeratur, iisque ab atra bile is cumulus acce-  
 dit, ut non nisi aegre depelli possint. Bilis enim eorum om-  
 nium quæ in corpore infant cum sit glutinosissima, maxime  
 diurnas stationes facit. Quod autem quartanæ humoris  
 melancholici sint participes, ex eo cognoscas quod autumno  
 præcipue homines quartanis corripiantur et ea ætate quæ  
 est ab anno vigesimo quinto ad quadragesimam quintum, tum  
 etiam quod hæc ætas inter alias omnes atrae bilis potissi-  
 mum est obnoxia, ut et inter anni tempora autumnale ma-  
 xime accommodatum. Si qui vero extra hoc anni tempus et

Ed. Chart. III. [147. 180.] Foes. I. 251. Ed. Lind. I. (280. 124. 125.)  
 τῆς ὥρης ταύτης καὶ τῆς ἡλικίης ὑπὸ τὴ τέταρταίου, εὖ χρη  
 εἶδεται μὴ χρόνον ἰσόμενον τὸν πυρετὸν, ἢν μὴ ἄλλο τι  
 πακουρῆται ὁ ἄνθρωπος.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΓΟΝΗΣ.

[180] (124) Νόμος μὲν πάντα κρατύνει· ἡ δὲ γονὴ τοῦ  
 ἀνδρός ἐργεται ἀπὸ παντός τοῦ ὑγροῦ τοῦ ἐν τῷ σώματι  
 ἴστος τοῖς λεγυρότατον ἀποκρίνεται. τοῦτου δὲ ἱστορίον τόδε,  
 ὅτι ἀποκρίνεται τὸ λεγυρότατον, ὅτι ἐπὶ λαγνύσωμεν  
 σμιπρόν οὕτω μεθύντας, ἀσθενέες γινόμεθα. ἔχει δὲ οὕτω  
 φλέβας καὶ τὰ ἀπὸ παντός τοῦ σώματος τείνουσιν ἐς τὸ  
 αἶδιον, οἷσιν ὑποτριβομένοισι καὶ θερμαίνόμενοισι καὶ πλη-  
 ρυνόμενοισι ὥστερ πτηνός ἐμπέπτει καὶ τῷ σώματι παντὶ  
 ἡδονῇ καὶ δόμῃ ἐκ τούτου (125) παραγίνεται, τριβομένου  
 δὲ τοῦ αἵματος καὶ τοῦ ἀνθρώπου κινεσμένου, τὸ ὑγρὸν θερ-  
 μαίνεται ἐν τῷ σώματι καὶ διαχέεται καὶ κλονίζεται ὑπὸ τῆς  
 κινήσεως καὶ ἀφρέει· καθάπερ καὶ τὰλλα ὑγρά σύμπαντα  
 κλονούμενα ἀφρέει. οὕτω δὲ καὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἀποκρίνεται

est aetatem quartana correpti fuerint, pro comperto habead  
 hanc febrem, nisi quid aliud hominem male habeat, minime  
 diuturnam fore.

HIPPOCRATIS DE GENITVRA LIBER.

Lex quidem omnia sibi subijcit. At vero viri genitura  
 ex universo humido; quod in corpore continetur, profici-  
 scitur, ubi id, quod validissimum est, excernitur. Cujus rei  
 illud est argumentum; quod ubi rem venerem exercemus;  
 tantillo emissio imbecilles evadimus. Istud vero sic se habet:  
 Ex toto corpore venae et nervi in pudendam procedunt;  
 quorum attritu; excalescence et repletionem velut pruritus  
 exoritur; indeque ad totum corpus voluptas et calor perma-  
 nat. Trito autem pudendo et motu homine, humidum in  
 corpore concalescit et diffunditur et motum agitur et spu-  
 mescit, non secus ac reliqua omnia humida agitata spume-  
 scunt. Sic vero etiam in homine quod validissimum est et

Ed. Chart. III. [180.] Fœsl. I. 231. 232. Ed. Lind. I. (125.)  
 ἀπὸ τοῦ ὑγροῦ ἀφρέοντος τὸ ἰσχυρότατον καὶ τὸ πιότατον,  
 καὶ ἔρχεται εἰς τὸν νωτιαῖον μυελόν. || τείνουσι γὰρ ἐς τοῦ-  
 τον ἐκ παντός τοῦ σώματος. καὶ διαχέει ἐκ τοῦ ἐγκεφάλου  
 εἰς τὴν ὀσφύν καὶ ἐς πᾶν τὸ σῶμα καὶ ἐς τὸν μυελόν, καὶ  
 ἐξ αὐτοῦ τείνουσιν ὁδοί, ὥστε καὶ ἐπίεναι τοῦ ὑγροῦ ἐς αὐ-  
 τὸν καὶ ἀποχωρεῖν. ἐπὴν δὲ ἔλθῃ ἐς τοῦτον τὸν μυελόν  
 ἡ γονή, χωρεῖ παρὰ τοὺς νεφροὺς. ταύτη γὰρ ἡ ὁδὸς ἐστὶ  
 διὰ φλεβῶν. κἢ· οἱ νεφροὶ ἔλκωνθῶσιν, ἐστὶν ὅτε καὶ αἷμα  
 συμφέρεται. παρὰ δὲ τῶν νεφρῶν ἔρχεται διὰ τῶν ὀρχίων  
 μεσάτων ἐς τὸ αἰδοῖον. καὶ χωρεῖν οὐχ ὅπῃ τὸ οὖρον, ἀλλὰ  
 οἱ ἄλλῃ ὁδὸς ἐστὶν αὐτῆς ἐχομένη. καὶ οἱ ἐξονειρώσσοντες  
 διὰ τὰς ἐξονειρώσσουσιν· ἐπὴν τὸ ὑγρὸν ἐν τῷ σώματι  
 διακεχυμένον ἦν καὶ διάθερμον, εἴτε ὑπὸ ταλαιπωρίας, εἴτε  
 ὑπὲρ ἄλλου τίτος, ἀφρείει. καὶ ἀποκρινομένου ἀπ' αὐτοῦ ὄραν  
 παρίσταται οἷη λαγνείη. ἔχει γὰρ τὸ ὑγρὸν τοῦτο ὅπερ λα-  
 γνεύοντι. ἀλλ' οὐ μοι περὶ ὀνειρωσόντων καὶ παντός τοῦ νο-  
 σήματος τί ἐστὶ καὶ ὅκοντα ἐργάζεται καὶ διότι πρὸ λαγνείης.

pinguissimum, a spumefcente humore secernitur et ad spi-  
 nale medullam progreditur. In hanc enim ex toto corpore  
 viae quaedam feruntur et ex cerebro in lumbos, universum  
 corpus et spinalem medullam diffunditur, ex eaque viae  
 quaedam procedunt, ita ut ad eam humidum deferri et ex  
 ea secedere queat. At ubi ad spinalem medullam genitura  
 pervenerit, per venas quasdam quibus illi via patet, ad re-  
 nes fertur, quibus exulceratis interdum etiam sanguis una  
 defertur. A renibus autem per medios testes ad pudendum  
 pervenit, neque qua via urinae est prodit, sed alia ipsi via  
 est huic proxima. At vero qui per somnum veneris ludibrio  
 tentantur, ideo per somnum venerem exercent, quod humi-  
 dum in corpore diffusum excalescit, sive ex vehementi  
 exercitatione, sive ex alia quavis causa, spumescat, dum ab  
 ipso exernitur, veneris imaginem quandam exhibet. Perinde  
 enim se habet hoc humidum ut in eo qui venerem exercet.  
 Sed neque de his qui per somnum venerem exercent, neque  
 de toto morbo quid sit, quaeve efficiat, neque cur coitus loco ha-

Ed. Chart. III. [180. 181.] Foef. I. 232. Ed. Lind. I. (125. 126.)  
 καὶ ταῦτα μὲν ἐς τοῦτό μοι εἰρέσεται. [181] οἱ δὲ εὐνοῦχοι  
 διὰ ταῦτα οὐ λαγνεύουσιν, ὅτι σφίων ἢ διαδοῶς ἀμαλδύνεται  
 τῆς γονῆς. (126) ἔστι γὰρ δὲ αὐτῶν τῶν ὀρχέων ἡ ὁδὸς.  
 καὶ νεῦρα τείνεις λεπτὰ καὶ πυκνὰ εἰς τὸ αἰδοῖον ἐκ τῶν  
 ὀρχέων, οἷσιν ἀείρεται καὶ καθίσταται. καὶ ταῦτα ἐν τῇ τομῇ  
 ἀποτεμένεται, διότι καὶ οὐχ ὑπάρχουσιν οἱ εὐνοῦχοι χρηστοί.  
 τῶν δὲ τὰδε ἐκτριβέντων ἡ ὁδὸς τῆς γονῆς ἐμπέφρακται  
 παροῦνται γὰρ οἱ ὀρχες· καὶ τὰ νεῦρα σκληρὰ καὶ μακρὰ γι-  
 νόμενα ὑπὸ τοῦ πάθους οὐ δύναται τείνειν καὶ χαλᾶν. ὁκό-  
 σοι δὲ παρ' οὓς τειτμημένοι εἰσὶν, οὗτοι λαγνεύουσι μὲν καὶ  
 ἀφίσσιν· ἐλάχιστον δὲ καὶ ἀσθενὲς καὶ ἄγονον. χωρεῖ γὰρ τὸ  
 πλεῖστον τοῦ γόνου ἀπὸ τῆς κεφαλῆς παρὰ τὰ οὐκτα εἰς  
 τὸν κατωῖον μυελόν. αὕτη δὲ ἡ διαδοῶς ὑπὸ τῆς τομῆς οὐλῆς  
 γενομένης στερεῇ γέγονεν. τοῖσι δὲ παιδίοισι λεπτὰ τὰ φλέ-  
 βια ὄντα καὶ πληρεσμένα, καλύει τὴν γονὴν εἶναι καὶ ἡ  
 πησμός οὐχ ὁμοίως παραγίνεται. διὰ ταῦτα οὐδὲ κλονέσται  
 ἐν τῇ σώματι τὸ ὑγρὸν ἐς ἀπάκρυσιν τῆς γονῆς. καὶ τῆσι

beat, dicendum nobis est, et de his quidem hactenus. At vero  
 eunuchi eam ob causam venerem minime perscunt, quia geni-  
 turae transitus ipsis aboletur. Per ipsos enim testes ei via est  
 et nervi tenues et crebri ex testibus in pudendum feruntur,  
 quibus assurgit et demittitur, iique in ipsa exectione dum  
 castrantur rescinduntur, ideoque ad obeundam venerem in-  
 utiles existunt. Qui vero istorum attritionem passi sunt, iis  
 geniturae via obstructa est. Callum enim contrahere testes  
 solent, nervique a callo indurati et hebescentes, neque pu-  
 dendum intendere neque laxare possunt. At qui juxta aures  
 sectionem experti sunt, ii venerem quidem exercent, verum  
 semen paucum, imbecillum et infocundum emittunt. Ma-  
 xima siquidem feminis pars e capite secundum aures in spi-  
 nalem medullam fertur, ipse vero transitus sectione ad ci-  
 catricem perducta, solidior evasit. Pueris autem venae exi-  
 les et plenae genituram ferri prohibent, neque pruritus  
 eodem modo excitatur, nec proinde humidum in corpore  
 agitur, ut genitura secerni queat. Virginitibus quoque ean-



Ed. Chart. III. [181.] Foel. I. 232. Ed. Lind. I. (126. 127.)  
 παρθένοις, μέχρις ἂν γίαι ἔωσιν, οὐ χωρεῖ καὶ καταμήνια  
 δι' αὐτῶν τὸ αὐτό. ἐπὶ δὲ αὖξονται καὶ παρθένος καὶ παῖς,  
 αἱ φλέβες αἱ ἐς τὸ αἰδοῖον τείνουσαι τοῦ παιδὸς καὶ τῆς  
 παρθένου καὶ ἐπὶ τῆς μήτρας εἶρεσι γίνονται ὑπὸ τῆς αὖ-  
 ξης καὶ στομοῦνται, καὶ ὁδὸς καὶ διόδος διὰ στενῶν γίνεται  
 καὶ τὸ ὑγρὸν κλόνησιν τότε ἴσχει. εὐρυχωρή γάρ οἱ τότε γί-  
 νεται ἐνθα κλονήσεται. καὶ τῷ παιδί χωρεῖ, ἐπὶ δὲ ἄδρος ἔη,  
 διὰ τὰς καὶ τῇ παρθένῳ τὰ καταμήνια. ταῦτα δὲ μοι οὐ-  
 τως ἀποπέφανται. (127) τὴν δὲ γονὴν φησὶ ἀποκρίνεσθαι  
 ἀπὸ παντὸς τοῦ σώματος, καὶ ἀπὸ τῶν στενῶν καὶ ἀπὸ τῶν  
 μαλθυκῶν καὶ ἀπὸ τοῦ ὑγροῦ παντὸς τοῦ ἐν τῷ σώματι. εἰσὶ  
 δὲ τέσσαρες ἰδέαι τοῦ ὑγροῦ, αἷμα, χολή, ὕδωρ καὶ φλέγμα.  
 τοσαύτας γάρ ἰδέας ἔχει ξυμφύσας ὁ ἄνθρωπος ἐν ἑαυτῷ καὶ  
 ἀπὸ τούτων αἱ νόσοι γίνονται, ἢ αἱ ἐκ νόσων διακρίσεις.  
 καὶ ταῦτα μὲν εἰσρέουσι μοι περὶ γονῆς, ὅπόθεν γίνεται καὶ  
 ὅπως καὶ διότι καὶ οἷον οὐ γίνεται ἢ γονὴ καὶ διότι οὐ γί-  
 νεται καὶ περὶ καταμηρίων παρθένων. τῆσι δὲ γυναιξὶν ἐν τῇ  
 μέλει τριβομένου τοῦ αἰδοῖου καὶ τῶν -μητρῶν κινεσμένων,

dem ob causam intra pubertatis annos menses minime pro-  
 deunt. Ubi vero adoleverint tum virgo tum puer, venae  
 quae ad pueri pudendum et in virginis uterum feruntur,  
 incremento accepto ampliores redduntur et aperiuntur, via-  
 que et transitus per illarum angustias patet, tuncque humi-  
 dum agitari incipit et spatia ampliora in quibus agitur ha-  
 bet, pueroque, cum adultus fuerit, ob eam causam et vir-  
 gini menstrua prodeunt. Atque ista mihi ad hunc modum se  
 habere comperta sunt. At vero genituram ex toto corpore  
 et ex solidis et mollibus partibus et ex universo totius cor-  
 poris humido secerni assevero. Humidi autem quatuor sunt  
 species, sanguis, bilis, aqua et pituita. Homo enim tot sibi  
 cognatas species habet, ex quibus tum morbi fiunt tum di-  
 judicantur. Atque haec mihi quidem de genitura dicta sunt  
 et unde et quam ratione et quam ex causa ortum ha-  
 beat et in quibus et quare nulla infit, simulque de virginum  
 mensibus. Mulieribus autem in coitu attrito pudendo et

Ed. Chart. III. [181. 182.] Foesl. I. 232. 233. Ed. Lind. I. (127. 128.)  
 ὥσπερ κτησµὸν ἐµπίπτειν εἰς αὐτὸς καὶ τῷ ἄλλῳ σώματι  
 ἡδοτὴν καὶ θέρµην παρέχειν. μεθίει δὲ καὶ ἡ γυνὴ ἀπὸ τοῦ  
 σώματος ὅτε μὲν εἰς τὰς μήτρας, αἱ δὲ μήτραι ἰκµαλῆαι γί-  
 νονται, ὅτε δὲ καὶ ἔξω, ἣν χάσκωσιν αἱ μήτραι μᾶλλον τοῦ  
 καιροῦ. || καὶ ἦδεται ἐπὶν ἀρξήται μίσησθαι διὰ πάντος τοῦ  
 χρόνου, μέχρις ἂν αὐτὴν μεθιῇ ὁ ἀνὴρ· κἢ μὲν ὄργῃ ἡ  
 γυνὴ μίσησθαι, πρόσθεν τοῦ ἀνδρὸς ἀφίει, καὶ τὸ λοιπὸν  
 οὐκ ἔτι ὁμοίως ἡδεται γυνή· ἣν δὲ μὴ ὄργῃ, συντελεῖται τῷ ἄν-  
 δρὶ ἡδομένη· καὶ ἔχει οὕτως ὥσπερ εἴ τις ἐπὶ ὕδαρ ζέον  
 ἕτερον ψυχρὸν ὕδαρ ἐπιχέει, παύεται τὸ ζέον. οὕτω καὶ ἡ  
 γονὴ πεσοῦσα τοῦ ἀνδρὸς εἰς τὰς μήτρας σβέννυσσι τὴν [182]  
 θέρµην καὶ τὴν ἡδοτὴν τῆς γυναίκος. ἐξαΐσσει δὲ ἡ ἡδοτὴ  
 καὶ ἡ θέρµη ἅμα τῇ γονῇ πιπιούσῃ εἰς τὰς μήτρας, ἔπειτα  
 λήγει· ὥσπερ εἴ τις ἐπὶ φλόγα οἶνον ἐπιχέει, συμβαίνει πρῶ-  
 τα μὲν ἐξαΐσσειν τὴν φλόγα καὶ (128) αὔξασθαι δὲ ὀλίγου  
 πρὸς τὴν ἐπίχυσιν τοῦ οἶνου, ἔπειτα λήγειν. ὡσπεύτως δὲ καὶ  
 τῇ γυναικὶ ἡ θέρµη ἐξαΐσσει πρὸς τὴν γονὴν τοῦ ἀνδρὸς,  
 ἔπειτα λήγει. ἥσσαν δὲ πολλῶ ἡδεται ἡ γυνὴ τοῦ ἀνδρὸς ἐν

commotis uteris, pruritus quidam in seipsis sentitur et reli-  
 quo corpore voluptas calorque exoritur. Semen vero e cor-  
 pore etiam emittit mulier, interdum quidem in uterum, ex  
 quo humidus redditur, nonnunquam vero foras, si plus ae-  
 quo uterus dehiscat. Illa etiam ubi coire coeperit, toto tem-  
 pore voluptatem percipit, dum vir semen emisit. Quod si  
 coitum ardentem quidem mulier appetat, ante quam vir se-  
 men emittit, neque deinceps eadem voluptate persunditur:  
 sin vero venerem non vehementer appetat, una cum viro  
 voluptate affici desinit. Ac habet se res ad hunc modum, ut  
 si quis ad aquam ferventem frigidam affundat, fervere desi-  
 nit, ita etiam virile semen in uterum illapsum, mulieris ca-  
 lorem et voluptatem extinguit. Effertur autem voluptas et  
 calor simul ac semen in uterum decedit, deinde desinit,  
 non secus ac si quis ad flammam vinum affundat, ea pri-  
 mum ad vini affusionem attollitur et paulatim increfcit, de-  
 inde desinit: eodem modo in muliere calor ad viri semen

Ed. Chart. III. [182.]

Foesl. I. 233.

Ed. Lind. I. (128.)

τῇ μίξει, πλείονα δὲ χρόνον ὁ ἀνὴρ. διότι δὲ μᾶλλον ὁ ἀνὴρ ἥδεται, ἀποκρίνεται αὐτῷ ἑξαπίνης ἀπὸ τοῦ ὑγροῦ ἀπὸ ταραχῆς ἰσχυροτέρας ἢ τῇ γυναικί. ἔχει δὲ τόδε οὕτως τῇσι γυναιξίν, ἣν μὲν μίσγωνται ἀνδράσι, μᾶλλον ὑγιαίνουσιν· ἣν δὲ μὴ, ἥσσον. ἅμα μὲν αἱ μήτραι ἱκμαλέαι γίνονται ἐν τῇ μίξει, καὶ οὐ ξηραὶ ἐοῦσαι μᾶλλον τοῦ καιροῦ συστρέφονται ἰσχυρῶς. συστρεφόμεναι δὲ ἰσχυρῶς πόνον τῷ σώματι παρέχουσιν. ἅμα δὲ ἡ μίξις τὸ αἷμα θερμαίνουσα καὶ ὑγραίνουσα ποιεῖε ὁδὸν ῥηϊτέτην τοῖσι καταμηνίοισι. τῶν δὲ καταμηνίων μὴ χωρεόντων τὰ σώματα τῶν γυναικῶν ἐπίνοσα γίνονται. διότι δὲ ἐπίνοσα γίνονται, εἰρήσεται μοι ἐν τῇσι γυναικείῃσι νούσοισι. καὶ ταῦτα μὲν μοι εἰρέεται ἐς τοσοῦτον. ἐπὶν δὲ μυχθῇ ἡ γυνή, ἣν μὲν δὴ μὴ μέλλῃ λήψεσθαι πρὸς ἐωυτήν, πρὸς τῷ ἔθει χωρεῖ εἴσω ἡ γονὴ ἀπ' ἀμφοτέρων, ὁκόταν ἡ γυνὴ ἐθῆλῃσῃ· ἣν δὲ μέλλῃ λήψεσθαι, οὐ χωρεῖ εἴσω, ἀλλ' ἐμμένει ἐν τῇσι μήτρησιν ἡ γονή. αἱ γὰρ μήτραι δεξιόμεναι καὶ μύσασαι ἔχουσιν ἐν ἐωυτῇσιν, ὅτε συσπασθέντος τοῦ

effertur, postea definit. At vero in venere exercenda longe minorem quam vir voluptatem mulier percipit, vir vero etiam dinturniorem. Cumque majorem vir percipiat voluptatem, ei repente ab humido majore agitatione quam mulieri secernitur. Sic autem se res habent mulierum, si quidem cum viris rem habeant, magis sanae sunt; sin contra, minus bene habent. Nam et coitu uteri humidiores evadunt, qui si plus aequo ficescant, vehementer contrahuntur, sicque contracti corpori dolorem afferunt, simulque coitus sanguinem excalescens et humectans, causa est ut menses facilius profluant, quibus minime prodeuntibus, morbis obnoxiae mulieres redduntur. Cujus rei causam in morbis muliebribus exponemus. Ac de his quidem haec dixisse satis sit. Post coitum autem, siquidem mulier minime conceptura sit, semen ab utrisque emissum pro more foras cum volet profluit. Quod si conceptura sit, semen minime foras profluit, sed in ipso utero manet. Eo namque excepto uterus clauditur et retinet, ejus nimirum osculo ob humiditatem con-

Ed. Chart. III. [182.] Foef. I. 233. Ed. Lind. I. (128. 129.)  
 στόματος ὑπὸ τῆς ἐκμάδος, καὶ μίσγεται ὁμοῦ τὸ τε ἀπὸ τοῦ  
 ἀνδρὸς ἐλθὼν καὶ τὸ ἀπὸ τῆς γυναικὸς· καὶ ἦν ἡ γυνὴ τό-  
 των ἐμπειρος ἔη καὶ ἐννοήσῃ ὁκόταν ἡ γονὴ μὴ ἐξέλθῃ, ἀλλ'  
 ἐμμείνῃ, εἰ(129)δήσει ἡ ἡμέρῃ ἔλαβεν ἐς ἑωυτήν. ἔχει δὲ οὕ-  
 τως καὶ τόδε. ὅτε μὲν ἰσχυρότερόν ἐστι τὸ μεθιόμενον ἀπὸ  
 τῆς γυναικὸς, ὅτε δὲ ἀσθενέστερον· καὶ τὸ ἀπὸ τοῦ ἀν-  
 δρὸς ὡσαύτως. καὶ ἐστι καὶ ἐν τῷ ἀνδρὶ τὸ σπέρμα  
 καὶ τὸ ἄρσεν καὶ ἐν τῇ γυναικὶ ὁμοίως. ἰσχυρότερον δὲ ἐστι  
 τὸ ἄρσεν τοῦ θήλεος. ἀνάγκη οὖν ὑπὸ ἰσχυροτέρου σπέρμα-  
 τος γίνεσθαι. ἔχει δὲ καὶ τόδε οὕτω. ἦν μὲν ἀπ' ἀμφοτέρων  
 τὸ σπέρμα ἰσχυρότερόν ἐλθῇ, ἄρσεν γίνεται τὸ τιμνόμενον·  
 ἦν δὲ ἀσθενές, θήλυ. ὁκότερον δ' ἂν κρατήσῃ κατὰ πληθὺς,  
 ἐκείνο καὶ γίνεται. ἦν γὰρ πολλῶ πλεον τὸ ἀσθενὲς σπέρμα  
 τοῦ ἰσχυροτέρου, κρατέσται τὸ ἰσχυρόν καὶ μιχθὲν τῷ ἀσθε-  
 νεῖ ἐς θήλυ περιηνέχθῃ· ἦν δὲ πλεον ἔη τὸ ἰσχυρόν τοῦ  
 ἀσθενέος, κρατηθῇ τε τὸ ἀσθενές, ἐς ἄρσεν περιηνέχθῃ. ὡς-  
 περ εἰτις κηρὸν καὶ στέαρ μίξας ὁμοῦ, πλεον ποιήσας τὸ

tracto, simulque miscetur tum quod a viro tum quod a muliere  
 procedit. Quod si mulier partum aliquando experta fuerit et  
 animadvertit quando genitura non exciderit, sed intus reman-  
 serit, sciet qua die conceperit. Sic quoque se res habet. Quod  
 a muliere emissum est, quandoque quidem robustius est, quan-  
 doque vero imbecillius. Similiter quoque quod a viro emis-  
 sum est se habet. Et in viro tum muliebri tum masculum  
 semen inest, eodemque modo in muliere se habet. Masculum  
 vero foemineo robustius est. Generationem igitur a robustiore  
 fieri necesse est. Hoc quoque modo se res habet. Si quod ab  
 utroque semen prodit robustius fuerit, mas generatur, si de-  
 bile, foemina. Utrumlibet vero copia superarit, illud ipsum  
 generat. Si namque debilius semen multo maiore copia va-  
 lentius superet, evincitur quod valentius est et debili per-  
 mixtum ad foeminam transfertur. Quod si validum debili  
 copiosius fuerit, superatur debile et ad marem redigitur.  
 Ac veluti si quis ceram et adipem simul commisceat et adipe  
 multo maiore copia addito, ea ad ignem liquefaciat, dum

Ed. Chart. III. [182. 183.] Foes. I. 233. 234. Ed. Lind. I. (129. 130.)  
 στέαρ τήξεται πρὸς πῦρ, μέχρῃς μὲν ὑγρόν ἔη, οὐ διάδηλον  
 γίνεσθαι τὸ κρατέον· ἐπὴν δὲ παγῇ, τότε ἔμφανές γίνεται, ὅτι  
 κρατέει τὸ στέαρ τοῦ κηροῦ κατὰ πληθός. οὕτως ἔχει καὶ  
 τοῦ ὀρρένου καὶ τοῦ θήλεος ἡ γονή. ξυμβάλλεσθαι δὲ παρέ-  
 χει ὅτι καὶ ἐν τῇ γυναικὶ καὶ ἐν τῷ ἀνδρὶ ἔστι γόνος καὶ  
 θήλεος καὶ ἄρσενος τριῖσιν ἐμφανέσι γινομένοισι. πολλὰ γὰρ  
 γυναῖκες ἤδη ἐθελυτόκησαν παρ' ἀνδράσιν ἰδίους· παρὰ δὲ  
 ἑτέροις ἀνδράσιν ἐλθοῦσαι ἐκουροτόκησαν. || καὶ οἱ ἄνδρες  
 οἱ αὐτοὶ κείνοι παρ' οἷσιν ἐθελυτόκεον αἱ γυναῖκες, ἑτέρων  
 γυναικῶν ἐς μίξιν ἀπερχόμενοι ἄρσενα γόνον ἐποίησαν, καὶ  
 οἷσιν ἄρσεν γόνος ἐγίνετο, εἰς ἑτέρας γυναῖκας μι(130)χθέν-  
 τες θῆλυν γόνον ἐποίησαν. [183] οὕτως ὁ λόγος ἐρεῖ καὶ  
 τὸν ἄνδρα καὶ τὴν γυναῖκα ἔχειν καὶ θῆλυν γόνον καὶ ἄρ-  
 σενα, παρὰ μὲν τοῖσιν ἐθελυτόκεον, ἐκρατέστο τὸ ἰσχυρότερον,  
 πλείονος γενομένου τοῦ ἀσθενέος, καὶ ἐγίνετο θήλει· παρὰ δὲ  
 τοῖσιν ἐκουροτόκεον, ἐκρατέστο τὸ ἀσθενέστερον, καὶ ἐγίνετο  
 ἄρσενα. χωρεῖ δὲ οὐκ ἀεὶ τοῦτο ἀπὸ τοῦ αὐτέου ἀνδρός  
 ἰσχυρῇ· ἀλλ' οὐδὲ ἀσθενῆς ἐς ἀσὶ, ἀλλ' ἄλλοτε ἄλλοιῃ· καὶ

quidem liquida fuerint, quod copia superat manifestum non  
 est, ubi vero concreta fuerint, tunc quod adeps ceram co-  
 pia superat conspicuum est. Sic maris et foeminae genituram  
 se habere existimandum est. Quod autem tam in muliere  
 quam viro tum foemineum tum masculum semen infit, ex  
 his quae manifeste contingunt conjicere licet. Pleraeque  
 enim mulieres suis viris foeminas jam peperere, quae cum  
 aliis congressae ex iis filios susceperunt. Et viri illi ipsi qui-  
 bus mulieres foeminas peperere, cum aliis mulieribus con-  
 gressi, masculam prolem genuerunt, et quibus masculus foe-  
 tus suscipiebatur, cum aliis mulieribus congressi foeminas  
 genuerunt. Eoque modo haec ratio demonstrat tam virum  
 quam foeminam et foemineum et masculum semen conti-  
 nere. Siquidem quae foeminas suscipiebant, in iis quod  
 erat validius a debilioris copia superabatur, et foemellae ge-  
 nerabantur; quae vero mares suscipiebant, in iis quod erat  
 debilius superabatur, et mares gignebantur. Neque verò ab  
 eodem viro semen validum, neque semper debile procedit,

Ed. Chart. III. [183.] Forf. I. 254. Ed. Lind. I. (130. 131.)  
 τῆς γυναικὸς οὕτως ἔχει· ὥς μὴ θαυμάζειν τὰς αἰτίας γυναι-  
 κας καὶ τοὺς αὐτοὺς ἄνδρας γόνον καὶ ἄρσενα καὶ θῆλυον  
 ποιεῖν. ἔχει δὲ καὶ τοῖσι κτήνεσιν οὕτως τὰ περὶ γονῆς θή-  
 λος καὶ ἄρσενος. καὶ ἐν αὐτῇ σφὶ τῇ γονῇ ἐξέρχεται καὶ  
 τῆς γυναικὸς καὶ τοῦ ἀνδρὸς ἀπὸ πυντός τοῦ σώματος καὶ  
 ἀπὸ τῶν ἀσθενέων ἀσθενῆς καὶ ἀπὸ τῶν ἰσχυρῶν ἰσχυρῆ.  
 καὶ τῷ τέκνῳ οὕτως ἐστὶν ἀνάγκη ἀποθίδουσθαι. καὶ ὁπόθεν  
 ἀπὸ τοῦ σώματος τοῦ ἀνδρὸς πλέον ἐλθῇ εἰς τὴν γονὴν ἢ  
 τῆς γυναικὸς, τὸ τέκνον κεῖνο κάλλιον ὅμοιον τῷ πατρί· ὁπό-  
 θεν δὲ πλέον ἐλθῇ ἀπὸ τῆς γυναικὸς τοῦ σώματος, κεῖνο  
 κάλλιον ὅμοιον τῇ μητρί. ἐστὶ δὲ οὐκ ἀνυστὸν πάντα τῇ μητρί  
 ὁμοῖον, τῷ δὲ πατρί μηδὲν, ἢ τὸ ἐναντίον τούτου, μηδ' ἑτέρῳ  
 ὁμοῖον μηδέν· ἀλλ' ἀμφοτέροισιν ἀνάγκη τίς ἐστὶν ὁμοῖον  
 τινί, εἴπερ ἀπ' ἀμφοτέρων τῶν σωμάτων τὸ σπέρμα χωρεῖ  
 εἰς τὸ τέκνον. ὁπότερος δ' ἂν πλέον συμβάλῃται εἰς τὸ ὁμοῖ-  
 ον καὶ ἀπὸ πλείονων χωρίων τοῦ σώματος, κείνῳ τὰ πλείονα  
 ὅμοιον. καὶ ἐστὶν ὅτε θυγάτηρ γενομένη τὰ πλείονα ὅμοιον  
 κάλλιον τῷ πα(131)τρί ἢ τῇ μητρί, καὶ κοῦρος γεγνημένος

sed alias aliud; et in muliere ad eundem modum se habet,  
 ut proinde minus mirum videatur easdem mulieres eodem-  
 que viros et masculam et foemineam prolem gignere. Ea-  
 dem vero in brutis tum foeminam tum marem procre-  
 andi feminisq[ue] ipsius est ratio. Prodit autem et mulieri  
 et viro ab universo corpore et ab imbecillibus imbecillum  
 et a validis validum, eodemque modo foetui distribui ne-  
 cesse est. Cumque plus ex viri quam mulieris corpore ad  
 genituram accellerit, foetus ille patris magis erit similis,  
 cum vero plus ex muliere prodierit, matrem magis re-  
 feret. Neque vero fieri potest ut per omnia matris similis  
 sit, patrem nihil referat, aut contra, neque alterum referat.  
 Verum utriusque aliqua in re similem esse necesse est, liqui-  
 dem ex utrisque semen ad procreandum foetum provenit.  
 Quisquis autem plus et ex pluribus corporis partibus ad si-  
 militudinem contulerit, illius pluribus in rebus similis erit.  
 Ac interdum contingit ut nata filia majore ex parte patrem  
 melius quam matrem referat, et editus filius nonnunquam

Ed. Chart. III. [183.]

Foesl. I. 234.

Ed. Lind. I. (150.)

ἔστιν ὅτε κάλλιον ἔοικε τῇ μητρὶ ἢ τῷ πατρὶ καὶ ταῦτά μοι καὶ ποσαῦτα ἔστιν ἱστορία τῶν προτέρων λόγων, ὅτι ἔρεσσι καὶ ἐν τῇ γυναικὶ καὶ ἐν τῷ ἀνδρὶ καὶ κουρογονίῃ καὶ θηλυγονίῃ γίνεται· δὲ καὶ τόδε. ἔστιν ὅτε τὰ τέκνα λεπτά καὶ ἀσθενέα γίνονται, ἐκ πατρὸς καὶ μητρὸς παχέων τε καὶ ἰσχυρῶν ἔσσονται· κἢ μὲν πολλῶν ἤδη γενομένων τῶν παιδίων τοιοῦτον γένηται, δηλὸν ὅτι ἐν τῇσι μήτρησιν ἐνόσησε τὸ ἔμβρυον καὶ ἀπὸ τῆς μητρὸς, ἢ τῆς αὔξης αὐτοῦ ἔξω παρήει, τῶν μητρώων χανουσέων μᾶλλον καὶ διὰ ταῦτο ἀσθενές ἐγένετο. νοσέει δὲ ζῶων ἕκαστον κατὰ τὴν ἰσχὺν ἑαυτοῦ. ἦν δὲ πάντα τὰ γενόμενα παιδία ἀσθενέα ἔη, αἱ μήτραι αἵται εἰσὶ, στενότεραι εἶναι τοῦ καιροῦ. ἦν γὰρ μὴ ἔχη εὐρυχωρίην ἐνθα τὸ ἔμβρυον τραφεῖ, ἀνάγκη ἔστιν αὐτὸ λεπτὸν γενέσθαι, ὅτε οὐκ ἔχον τὴν αὔξιν εὐρυχωρίην· ἦν δὲ ἔχη εὐρυχωρίην καὶ μὴ νοσήσῃ, ἐπιεικές ἐστι μεγάλων τοκέων μέγα τέκνον γίνεσθαι. ἔχει δὲ οὕτως ὥσπερ εἴ τις σίκκον ἤδη ἀπηνθηκότα, ἐόντα δὲ νεογνὸν καὶ προσέοντα τῷ σικνηλάτῳ, θείῃ ἐς ἀρυστήρα, ἔσται

matris magis quam patris similis existit. Atque haec mihi tamque multa sunt superioris sententiae argumenta, quod tum in muliere tum in viro et masculae et foeminae proli generandae facultas inest. Quinetiam istud interdum contingit, ut tennes et imbecilli foetus ex parentibus crassis et robustis gignantur. Quod si multis jam editis ejusmodi liberis accadat, foetum in utero aegrotasse perspicuum est, vel a matre aliquid ejus incrementi foras prodiisse, utero nimirum dehiscente proindeque debilem existere. Animantium autem quodcumque pro virium suarum ratione aegrotare videtur. At vero si omnes editi liberi debiles extiterint, uteri plus aequo angusti in causa esse existimantur. Siquidem cum desit amplum spatium in quo foetus nutriatur, ipsum debilem existere necesse est, deficiente nimirum satis amplo ad incrementum spatio. Quod si neque desit amplum spatium, neque foetus aegrotet, aequum esse videtur ut ex magnis parentibus magnus partus edatur. Istud autem hoc modo se habet, perinde ac si quis cucumerem jam deslorescentem, tenellum tamen et adhuc cucumerario adhaerescens, in

Ed. Chart. III [183. 184.] Foel. I. 234. 235. Ed. Lind. I. (131. 132.)  
 τοῦ ἀρυστήρος τῷ κοίλῳ ἴσος καὶ ὅμοιος. ἣν δὲ τις εἰς ἄγγος  
 θῇ μέγα, ὅ τι καὶ ἐπιεικὲς ἐστὶ σίκυον χαλᾶν, ἀλλὰ μὴ πολλὰ  
 κάρτα μέζον τῆς φύσεως τοῦ σικύου, ἴσος ἐστὶν ὁ σίκυος τοῦ  
 ἄγγους τῷ κοίλῳ καὶ ὅμοιος· ἐρίζει γὰρ ἐν τῇ αὐτῇ τῷ κοίλῳ  
 τοῦ ἄγγους. σχεδὸν δὲ καὶ πάντα τὰ (132) φύομενα οὕτως  
 ἔχει, ὅπως ἂν τις καταναγκάσῃ αὐτά. οὕτω δὲ ἔχει καὶ τῷ  
 παιδίῳ, ἣν μὲν εὐρυχωρή οἱ ἔη ἐν τῇ αὐτῇ, μεῖζον γίνεσθαι  
 ἦν δὲ στενοχωρή, ἔλασσον. [184] τὸ δὲ πηρωθὲν ἐν τῇσι  
 μήτρῃσι παιδίον φησὶ αὐτὸ ἢ φλασθὲν πηρωθῆναι τῆς μητρὸς  
 πληγείσης κατὰ τὸ ἔμβρυον, ἢ πευσόσης, ἢ ἄλλου τινὸς βιαίου  
 παθήματος προσγενομένου τῇ μητρὶ. || ἢ δὲ φλασθῇ, ταύτῃ  
 πηροῦται τὸ παιδίον. ἦν δὲ μᾶλλον φλασθῇ τὸ ἔμβρυον τοῦ  
 ὑμένης ῥαγέντος τοῦ περιέχοντος αὐτὸ, φθείρεται τὸ ἔμβρυον.  
 ἢ ἐτέρῳ τρόπῳ τοιῶδες πηροῦται παιδία, ἐπὴν ἐν τῇσι μή-  
 τρησι κατὰ τὸ χωρίον καθότι καὶ ἐπηρωθῇ στενὸν ἔη, ἀνάγκη  
 ἐν στενῷ κινευμένου τοῦ σώματος πηροῦσθαι κατ' ἐκεῖνο τὸ  
 χωρίον, ὥσπερ καὶ τῶν δένδρων ἄσσα ἐν τῇ γῇ ἵόντα μὴ

vas aliquod angustum imposuerit, aequalis ac similis ipsius  
 vasis angustae cavitati evadet. Ac si quis in vas amplum im-  
 ponat, quod probe cucumerem capere possit, neque eo multo  
 majus sit, aequalis etiam et similis vasis cavitati cucumis eva-  
 det. Increscenda enim vasis capacitatem aemulatur et quae e  
 terra fere nascuntur omnia, eodem quo quis ipsa coegerit  
 proveniunt modo. Ad eundem quoque modum in puero se  
 habet, siquidem ampliore loco incrementum accipiat, ma-  
 jor, sin vero angustiore, minor evadit. At vero mutilari in  
 utero puerum cenfeo vel collisione, si circa foetum mater  
 percussa fuerit, vel in eum ceciderit, vel aliam vim quam-  
 piam perpessa fuerit. Qua vero parte colliditur, ea mutilatur  
 puer. Quod si vehementius etiam colliditur, ita ut quae  
 eum continet membrana disrupta sit, corrumpitur foetus.  
 Quin et alio hujuscemodi modo mutilantur pueri, ubi uteri  
 locus in quo mutilati fuerint angustus fuerit, cum necesse  
 sit corpus quod angusto loco movetur illic mutilum fieri,  
 non secus ac arbores quae terra continentur, neque satis



Ed. Chart. III. [184. V. 510.] Foa. I. 255. Ed. Lind. I. (132. 133.)  
 ἔχη εὐρυχωρίην, ἀλλ', ὑπὸ λίθου ἢ ὑπὸ τινος ἄλλου ἀπολη-  
 φθῇ, ἀνατέλλον σκολιὸν γίνεται, ἢ τῇ μὲν παχὺ, τῇ δὲ λε-  
 πτόν. οὕτω δὲ ἔχει καὶ τῷ παιδίῳ γίνεσθαι, ἣν ἐν τῇσι μή-  
 τρησι κατὰ τι τοῦ σώματος στενότερον εἴη ἕτερον τοῦ ἐτέ-  
 ρου. ὅτι καὶ ἐκ πεπηρωμένων ἀνθρώπων ὑμέα τίκονται τὰ  
 παῖδια ὥς ἐπιπλεῖστον συμβαίνει. ἔχει γὰρ τὸν ἀριθμὸν πάν-  
 τα τὸ πεπηρωμένον τῷ ὑγιεῖ, ἐπὴν δὲ τι οἱ νόσημα προσ-  
 πέσῃ καὶ τοῦ ὑγροῦ αὐτῷ, ἀφ' οὗ σπέρμα γίνεται, τέσσαρες  
 ἰδέαι δοῦσαι, ὁκόσαι ἐν φύσει ὑπῆρξαν, τὴν γοῖν ὅχ' ὅλην  
 παρέχουσιν, ὑσθενέστερον δὲ τὸ καὶ τὸ πεπηρωμένον, σὺ θαῦ-  
 μα δὲ μοι δοκεῖ καὶ πηρωθῆναι, καθάπερ (133) ὁ τοκεῖς.  
 ταῦτα δὲ μοι εἰς τοῦτο εἰρέαται. ἀναβήσομαι δ' αὖτις ὁπίσω  
 εἰς τὸν λόγον ὃν ἔλεγον.

### *ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΦΤΥΣΙΟΣ ΠΑΙΔΙΟΥ.*

[V. 310] Ἦν ἡ γονὴ μέλη ἀπ' ἀμφοῖν ἐν τῇσι μήτρησι  
 τῆς γυναικὸς, πρῶτον μὲν μίσγεται ὁμοῦ, ἅτε τῆς γυναικὸς

amplum spatium habent, sed vel a lapide vel alia quapiam  
 re detinentur, cum exoriantur, tortuosae evadunt aut parte  
 una crassae, altera tenues. Sic certe circa puerum contingit,  
 si pars quaedam corporis in utero angustiore loco quam an-  
 tea contineatur. Ex mutilatis autem hominibus ut integri  
 pueri nascantur ut plurimum contingere solet, cum quod  
 mutilatum est omnem partium numerum expleverit perinde  
 ac sanum. Verum ubi parentes morbo aliquo laborare con-  
 tingerit, neque humidi ipsius ex quo semen oritur, species  
 quatuor quae natura insunt genituram totam praeberint,  
 sed imbecillior sit quae ex mutilato membro provenit, nil  
 mirum videri debet, si ut parens ita et foetus mutiletur. Et  
 haec mihi ea de re dicta satis sunt. Jam vero quem initio  
 proposui sermonem repetam.

### *HIPPOCRATIS DE NATURA PVERI LIBER.*

Si genitura ab utroque parente profecta in mulieris  
 utero permanferit, primum quidem cum mulier minime qui-

Ed. Chart. V. [310. 311.] Foef. I. 235. Ed. Lind. I. (133. 134.)  
 οὐκ ἀτρεμεύσσης, καὶ ἀθροίζεται καὶ παχύνεται θερμαινομένη.  
 ἔπειτα πνεῦμα ἴσχει, ὥτε ἐν θερμῷ ἔουσα, ἔπειτα τῆς μητρὸς  
 πνεύσεως, ἔπειτα δὲ τοῦ πνεύματος ὅταν πλησθῇ, ὁδὸν αἰ  
 αὐτὸ ἐσωτῶ ἔξω ποιεῖ καὶ κατὰ μέσον τῆς γονῆς τὸ πνεῦμα  
 ἔξεισιν. ὅταν δὲ ὁδὸς γένηται τῷ πνεύματι ἔξω θερμῷ ἔσται,  
 αὐτῷ ἕτερον ψυχρὸν εἰσπνέει ἀπὸ τῆς μητρὸς. καὶ τοῦτο  
 ποιεῖ διὰ παντὸς τοῦ χρόνου. θερμαίνεται μὲν γὰρ ὥτε ἐν  
 τῷ θερμῷ ἔουσα· ψυχρὸν δὲ ἴσχει ἀπὸ τῆς μητρὸς πνεύσεως.  
 πάντα δὲ ὁκόσα θερμαίνεται, πνεῦμα ἴσχει. τὸ δὲ πνεῦμα  
 ῥήγνυσι καὶ ποιεῖ οἱ ὁδὸν αὐτὸ ἐσωτῶ καὶ χωρεῖ ἔξω. αὐτὸ  
 δὲ τὸ θερμαινόμενον ἔλκει ἐς ἐσωτὸ αὐτῷ ἕτερον πνεῦμα  
 ψυχρὸν διὰ τῆς ῥαγῆς ἀφ' οὗ τρέφεται. τοῦτο δὲ γίνεται καὶ  
 ἐπὶ τῶν ξύλων καὶ ἐπὶ τῶν φύλλων καὶ βρωτῶν καὶ ποτῶν  
 ὁκόσα θερμαίνεται ἰσχυρῶς. [311] ἐννοῆσαι δὲ παρέξει ξύλα  
 καίόμενα. ἡπαν(134)τα μὲν γὰρ ξύλα ποιήσει τοῦτο. μάλιστα  
 δὲ τὰ ὑπόχλωρα. μεθίησι γὰρ κατὰ τὴν τομὴν πνεῦμα. τὸ  
 δὲ πνεῦμα ὁκόταν ἔξω χωρήσει, ἐλίσσεται περὶ τὴν τομὴν  
 καὶ τοῦτο γινόμενον ὁρῶμεν αἰεὶ. δῆλος οὖν ὁ ἐκλογισμὸς

escat, simul permiscetur, condensatur et calore incrassescit,  
 deinde spiritum concipit, tum quia loco calido existit, tum  
 quia mater spirat. Quae cum spiritus plena fuerit, viam ipse  
 sibi foras facit, qua per mediam genituram exeat. Ubi vero  
 via facta spiritus ille calidus foras eruperit, alium rursus  
 frigidum a matre ad se attrahit, idque toto tempore perseve-  
 rat. Incalescit siquidem cum loco calido existat, matre au-  
 tem spirante frigidum concipit. Quae vero calent omnia  
 spiritum continent. Erumpit autem spiritus viamque ipse  
 sibi aperit et foras fertur. Quod vero incalescit, alium rursus  
 ad se spiritum frigidum, quo nutriatur, per scissuram attra-  
 hit. Quod etiam contingit in lignis, foliis et cibis et potibus,  
 quae vehementer incalescunt. Id vero videre licet in lignis  
 ardentibus. Quae quidem omnia ifluc faciunt, tum vero prae-  
 cipue ubi subviridia fuerint. Spiritum siquidem per sectio-  
 nem emittunt, qui ubi foras prodierit, circa fissuram con-  
 volvitur, idque perpetuo fieri videmus. Bene igitur sub-

Ed. Chart. V. [511.] Foef. I. 235. 236. Ed. Lind. I. (134.)  
 ἔστι τοῦ πνεύματος, ὅτι ἐν τῷ ξύλῳ ἐὼν θερμὸν ἀντισπᾷ  
 ἕτερον ψυχρόν, ἀφ' οὗ τρέφεται καὶ ὑπὸ ἐαυτοῦ ἀφήσιν. εἰ  
 μὲν γὰρ μὴ ἀντίσπα, οὐκ ἂν τὸ πνεῦμα ἐλλίσσεται ἔξω ἐὼν.  
 πᾶν γὰρ τὸ θερμὸν τῷ ψυχρῷ τρέφεται τῷ μετρίῳ. καὶ ὁκό-  
 ταν διαθερμανθῇ τὸ ὑγρὸν τὸ ἐν τῷ ξύλῳ ἐνεὸν, πνεῦμα  
 γενόμενον χωρεῖ ἔξω· καὶ τῇδε ἐξίον ἔξω τὸ θερμὸν τὸ ἐν  
 τῷ ξύλῳ ἐνεὸν ἀντισπᾷ ἕτερον ψυχρόν, ἀφ' οὗ τρέφεται. ποι-  
 εῖσι δὲ τοῦτο καὶ φύλλα χλωρά· ὅταν δὲ καίεται, πνεῦμα ἰσχει-  
 || ἔπειτα ῥήγγυσι τὸ πνεῦμα καὶ ὁδὸν ποιεῖται καὶ χωρεῖ ἔξω  
 ἐλλισσόμενον. χωρεὶν δὲ ψόφον παρέχει, ἣ τὴν εἰσπνοὴν ποι-  
 ἔσται. καὶ χέδροπα καὶ σῖτος καὶ ἀκρόδρυνα θερμαινόμενα  
 πνεῦμα ἰσχει καὶ ἔξω ἐξέρχεται ῥαγὴν ποιησάμενον. καὶ ἦν  
 νοτερά ἔη, πλέον τὸ πνεῦμα ἀφήσιν καὶ τὴν ῥαγὴν μέζω ποι-  
 ἔσται. καὶ τί δεῖ μακρηγορεῖν; πάντα γὰρ ὁκόσα θερμαίνε-  
 ται, πνεῦμα ἀφήσιν καὶ ἕτερον ψυχρόν κατὰ τοῦτο ἀντισπᾷ  
 ἀφ' οὗ τρέφεται. καὶ αὐταὶ μοι ἀνάγκαι προσηγμένα εἶσιν, ὅτι  
 ἡ γονὴ θερμαινομένη ἐν τῇσι μήτρησι πνεῦμα ἰσχει καὶ ἀφήσιν.

ducta ratione existimare licet, quod spiritus in ligno cum  
 calidus existat alium frigidum a quo nutriatur attrahat et a  
 seipso dimittat. Nisi enim attraheret, spiritus exiens minime  
 convolveretur. Omne namque calidum frigido moderato  
 nutritur. Et ubi percalesfactum fuerit humidum, quod in  
 ligno ineft, et in spiritum conversum fuerit, foras prodit,  
 eademque via qua exit calor ille, qui in ligno existit, alium  
 frigidum quo nutriatur attrahit. Ad eundem quoque mo-  
 dum folia viridia cum uruntur spiritum concipiunt, qui  
 postea erumpit et viam sibi faciens foras convolutus prodit  
 cumque exit strepitum exhibet, qua parte inspirationem fa-  
 cit. Quin et legumina, triticum et arborei fructus, ubi inca-  
 luerint, spiritum concipiunt, qui rima facta foras prodit, et si  
 humida fuerint, copiosiore spiritum emittunt et rupturam  
 majorem efficiunt. Et quid longiore oratione opus est? Quae-  
 cunque enim incalescunt spiritum emittunt et alium frigi-  
 dum vicissim quo nutriuntur attrahunt. Atque eas quidem  
 a me adductae rationes necessario efficiunt ut genitura in  
 utero incalescens spiritum habere et emittere videatur, si-

Ed. Chart. V. [311.] Foef. I. 236. Ed. Lind. I. (134. 135.)

ἅμα δὲ καὶ ἀπὸ τῆς μητρὸς πνεύσεως πνοὴν ἴσχει καὶ ἡ γονή. ὁκόταν γὰρ ἡ μήτηρ ψυχρὸν ἐλκύσῃ εἰς ἐωυτὴν ἀπὸ τοῦ αἵρος, ἐπαυρίσκεται ἡ (135) γονή. Θερμὴ δὲ ἐστὶν ὅτε δὴ ἐν θερμῷ ἐοῦσα· καὶ τότε δὴ πνεῦμα ἴσχει καὶ ἀφήσῃ. καὶ ἡ γονή ὑμενοῦται φυσωμένη. περιτέτακται γὰρ ἀμφ' αὐτὴν τὸ ἔξωθεν, συνεχὲς γινόμενον, ὅτε γλίσχρον ἐόν, ὥσπερ ἐπ' ἄρτων ὀπταμένον, λεπτόν ἐξίσταται ἐπιπολῆς ὑμενοειδές. Θερμαινόμενος γὰρ καὶ φυσώμενος αἰρεται. ἡ δ' ἂν φυσᾶται, κείνη τὸ ὑμετῶδες γίνεται. τῇ δὲ γονῇ θερμαινομένη καὶ φυσωμένη πάσῃ ὑμῇ ἔξωθεν περιγίνεται, κατὰ δὲ τὸ μέσον τῆς γονῆς τῷ πνεύματι δίοδος καὶ ἔξω καὶ ἔσω γίνεται διὰ τοῦ ὑμέρος. καὶ ταύτῃ τοῦ ὑμέρος ἀπέχει τὸ λεπτόν καὶ τῆς γονῆς ἐν αὐτοῖσιν ὀλιγιστόν ἐστιν. αὕτη δὲ ἡ ἄλλη γονή στρογγύλη ἐστὶν ἐν ὑμένι. καὶ μὴν ἔξ ἡμέρας μείναςαν ἐν τῇ γαστρὶ γονὴν καὶ ἔξω πεσοῦσαν αὐτὸς εἶδον. καὶ ὁκοίη μοι ἐφαίνετο ἐν τῇ γνώμῃ τότε, ἀπ' ἐκείνων τὰ λοιπὰ τεκμήρια ποιεῖμαι. ὥς δὲ εἶδον τὴν γονὴν ἐκταίην ἐοῦσαν ἐγὼ διηγῆσομαι. γυναικὸς οἰκείης μουσεργὸς ἦν πολυτί-

mulque a matre spirante spirationem habere. Cum enim mater aërem frigidum ad se attraxerit, eo genitura fruitur. Quae cum loco sit calido, calida est, tuncque sane spiritum concipit et emittit et spiritu distentā membrana obducitur. Ei enim exteriore parte quiddam obtenditur, quod cum viscidum sit, undique sibi cohaeret et non secus ac in pane tosto, tenue quippiam ad instar membranae in superficie extat, qui incallescens et inflatus attollitur. Qua vero parte inflatur, ilhinc quod membranam refert, exoritur. At vero ubi genitura tota incaluit et flatu intumuit, ei exteriore parte membrana circumducitur, per quam ad mediam genituram intro et foras, spiritui transitus sit, eaque parte membranae tenue quiddam a genitura recedit, quae in his locis paucissima inest, ipsa vero reliqua in membrana continetur. Equidem genituram sex diebus in utero retentam et foras prolapsum ipse vidi, et qualis tunc meo iudicio visa est, ex eo reliquorum conjecturam facio. Quanam autem ratione illud viderim, enarrabo. Mulieri nobis familiari perelegans erat

Ed. Chart. V. [311. 512.] Foesl. I. 236. Ed. Lind. I. (135. 136.)  
 μος, παρ' ἀνδρας φοιτέουσα, ἣν οὐκ ἔδει λαβεῖν ἐν γαστρὶ,  
 ὅπως μὴ ἀτιμοτέρη ἔη. ἡκηκόει δὲ ἡ μουσοσχογός, ὁκοῖα γυναί-  
 κες λέγουσι πρὸς ἀλλήλους· ἐπὴν γυνὴ μέλλῃ λήψασθαι ἐν γα-  
 στρὶ, οὐκ ἐξέρχεται ἡ γονή, ἀλλ' ἐνδον μένει. ταῦτα ἀκούσασα  
 ξυνῆκε καὶ τοῦτο ἐφύλασσε ἀεὶ. καὶ πως ὡς ᾗσθετο οὐκ ἐξιού-  
 σαν τὴν γονὴν καὶ ἔφρασε τῇ δεσποίνῃ, καὶ ὁ λόγος ἤλθεν (136)  
 ἕως [312] ἐμέ. καὶ ἐγὼ ἀκούσας ἐκελευσάμην αὐτὴν πρὸς τὴν  
 γῆν πηδῆσαι, καὶ ἐπταίῃ ἥδη ἐπεὶ ἐπεπήδητο, ἡ γονὴ κατεβρίη  
 ἐπὶ τὴν γῆν καὶ ψόφος ἐγένετο. καὶ κείνη δὲ ἰδοῦσα ἐθεήτεο καὶ  
 ἐθαύμασεν. ὁκοῖον δὲ ἦν ἐγὼ ἐρέω. οἶον εἴ τις, ὠοῦ ὠμοῦ τὸ  
 ἔξω λεπύριον περιέλοι, ἐν τῷ ἐνδον ὑμένι τὸ ἐνδον ὑγρὸν  
 διαφαίνοιτο. τρόπος μὲν τις ἦν τοιοῦτος ἄλλῃς εἰπεῖν. ἦν δὲ καὶ  
 ἐρυθρόν καὶ στρογγύλον. ἐν δὲ τῷ ὑμένι ἐφαίνοντο ἐνεοῦσαι  
 ἴνες λευκαὶ καὶ παχεῖαι, εἰλημμέναι ξὺν ἰχῶρι παχεῖ καὶ ἐρυ-  
 θρῷ καὶ ἀμφὶ τὸν ὑμένα ἔξωθεν αἰμάλωπες. κατὰ δὲ μέσον  
 τοῦ ὑμένος ἀπέχε λεπτὸν ὃ τί μοι ἐδόκεσεν εἶναι ὀμφαλός· κα-  
 κείνω τὴν προήν καὶ εἶσω καὶ ἔξω ποιεῖσθαι τὸ πρῶτον. καὶ

fidicina, quae cum viris conversabatur, et quam minime  
 decebat gravidam esse, ne viliori loco haberetur. Haec au-  
 dierat, quae mulieres inter se narrant, si quando mulier  
 conceptura sit, genituram intus manere, neque foras egredi.  
 Quibus auditis et intellectis, ea semper in animo habuit,  
 cumque aliquando genituram non exire percepisset, rem ad  
 dominam detulit, quae ad me etiam pervenit. Quo audito  
 ipsa ut in terram defliret iussi. Quod cum jam septies fe-  
 cisset, genitura in terram cum sonitu defluxit. Quam illa vi-  
 dens non sine admiratione spectavit, ego vero qualis erat  
 referam. Ut si quis ovo crudo externam testam undique au-  
 ferat, in quo interiore membrana contentus humor pellu-  
 ceat, ad hunc fere modum, ut uno verbo dicam, se habe-  
 bat liquor ille, praetereaque ruber erat et rotundus. Con-  
 spiciebantur autem fibrae albae et tennes in membrana cum  
 sanie crassa et rubra contentae, et ipsa membrana exteriore  
 parte cruore ad instar sugillatorum suffusa erat. In cujus  
 medio tenue quiddam extabat, quod mihi umbilicus esse  
 videbatur, et per illum primum respirasse, ex eoque pro-

Ed. Chart. V. [312.] Foesl. I. 236. 257. Ed. Lind. I. (136. 157.)  
 ὁ ὕμην ἐξ ἐκείνου ἐτέτατο ἅπας περιέχων τὴν γονήν. τοιαύτην  
 μὲν ἐγὼ εἶδον ἐκταλὴν οὖσαν τὴν γονήν. ἐρέω δὲ καὶ ἄλλην διά-  
 γνωσιν ὀλίγον ἐπὶ τούτῳ ὕστερον ἐμφανέα παντὶ τῷ βουλο-  
 μένῳ εἰδέναι τούτου πέρι, καὶ ἰστορίον παντὶ τῷ ἐμῷ λόγῳ,  
 ὅτι ἐστὶν ἀληθής, ὡς εἰπεῖν ἀνθρώπος περὶ τοιούτου πράγμα-  
 τος. καὶ ταῦτα μὲν ἐς τοῦτο μοι εἴρηται. ὅτι δὲ ἡ γονὴ ἐν  
 ὕμένῳ ἐστὶ καὶ πνοὴν ἔχει καὶ εἶσω καὶ ἔξω καὶ αὖξεται ὑπὸ  
 τῆς μητρὸς τοῦ αἵματος κατιόντιος ἐπὶ τὰς μήτρας. || τὰ γὰρ  
 καταμήνια οὐ χωρεῖ, ὁκόταν γυνὴ λάβῃ πρὸς ἐσωτὴν, ἣν  
 μέλλῃ τὸ παιδίον ὑγιαίνειν· εἰ μὴ ἐστὶν ᾗσιν ἐπισημαίνει τὸν  
 πρῶτον μῆνα ὁκόσον ὀλίγον· ἀλλὰ κατιὸν τὸ αἷμα ἀπὸ παν-  
 τὸς τοῦ σώματος τῆς γυναικὸς κυκλώσει (137) περιῤῥαται  
 περὶ τὸν ὕμένα ἔξω. αἷμα δὲ τῇ προῇ ἐλκομένου εἶσω τοῦ αἵ-  
 ματος διὰ τοῦ ὕμενος, κατὰ τὸ τετραμένον καὶ ἀπέχον συμπή-  
 γνυται καὶ αὔξει τὸ μέλλον ζῶν ἐσεσθαι. ὁκόταν δὲ χρόνος  
 ἐγγένηται, αὐτὸς ἕτεροι ὕμενες εἶσω τοῦ πρώτου ὕμενος λεπτοὶ  
 καὶ πολλοὶ περιτείνονται, τρόπῳ τοιούτῳ οἷον καὶ ὁ πρῶτος  
 ὕμην ἐγένετο. τεταμένοι δὲ εἰσι καὶ οὗτοι ἀπὸ τοῦ ὀμφαλοῦ

tendebatur membrana tota genituram complectens. Atque  
 haec quidem mihi visa est genitura sex diebus concepta.  
 Adducam autem paulo post aliam cognitionis rationem, his  
 omnibus qui horum desiderio tenentur manifestam, quae  
 quantum homini de re ejusmodi dicere conceditur, omnem  
 orationem meam probabit. Ac de his quidem hactenus.  
 Cum vero genitura in membrana continetur, spirationem  
 intro et foras habet, et sanguine a matre in uterum delapso  
 incrementum accipit. Neque enim menses prodeunt mulieri  
 quae praegnans est, si puer sanus futurus sit, praeterquam  
 quibusdam perpusillum primo mense, sed promanans ab  
 universo muliebri corpore sanguis, omni ex parte foris cir-  
 cum membranam diffunditur, isque una cum spiritu per  
 membranam, qua perforata est et extat, attractus conden-  
 satur, et in futuri animalis augmentum cedit. Succedente  
 autem tempore rursus aliae multae tenues membranae, eo  
 modo quo prima, intra primam protenduntur, eaeque ex  
 umbilico dependentes, mutuis inter se vinculis connexae

Ed. Chart. V. [312. 313.] Foef. I. 237. Ed. Lind. I. (137. 138.)  
 καὶ ἐς ἀλλήλους διαδέσμους ἔχουσιν. ὁκόταν δὲ ἤδη τοῦτο γί-  
 νηται, κατιόντος τοῦ αἵματος ἀπὸ τῆς μητρὸς καὶ πηγνυμένου  
 σὰρξ γίνεται. κατὰ δὲ μέσον τῆς σαρκὸς ὁ ὀμφαλὸς ἀπέχει, δι'  
 οὗ πνέει καὶ τὴν αὐξήσιν ἴσχει. ἡ δὲ γυνή ὁκόταν ἐν γαστρὶ  
 ἔχῃ, ὑπὸ τῶν καταμηνίων μὴ χωρεόντων, διὰ τὸδε οὐ ποτέ-  
 εται ὅτι τὸ αἷμα οὐ ταράσσεται, βύζην ἀπὸν κατὰ μήνα ἔκα-  
 στον· ἀλλὰ χωρεῖ ἡσυχῇ καὶ κατ' ὀλίγον ἄνευ πόνου κατ' ἡμέ-  
 ρην ἐς τὰς μήτρας. καὶ τὸ ἐνδον ἐν τῇσὶ μήτρησιν ἐντέφν αὐ-  
 ξεται. κατ' ἡμέραν δὲ ἐκάστην τοῦτου ἕνεκα χωρεῖ, ἀλλ' οὐκ  
 ἐς ἅπαξ κατὰ μήνα, ὅτι ἐν τῇσὶ μήτρησιν ἡ γονὴ ἐντεοῦσα ἔλ-  
 κει ἀπὸ τοῦ σώματος αἰεὶ, ὅκοις ἂν καὶ δυνάμιος ἔχῃ. ταύτη  
 καὶ ἡ πνοή. καὶ τὸ μὲν πρῶτον σμικρὴ ἡ πνοή γίνεται. καὶ τὸ  
 αἷμα ὀλίγον χωρεῖ ἀπὸ τῆς μητρὸς· ὁκόταν δὲ ἡ πνοή ἐπὶ  
 πλεῖον γίνηται, μᾶλλον ἔλκει τὸ αἷμα καὶ ἐπὶ πλεῖον κατέχε-  
 ται ἐπὶ τὰς μήτρας. τῇσὶ δὲ ἐν γαστρὶ μὴ ἐχούσῃσι, ὁκόταν τὰ  
 καταμηνία μὴ χωρῇ, διὰ τὰδε ὁ πόνος γίνεται. πρῶτα μὲν  
 ταράσσεται τὸ αἷμα [313] ἐν τῷ σώματι κατὰ μήνα ἕκαστον,  
 ὑπὸ ἀνάγκης (138) τοιῷσδε· ὅτι μὴν μηνὸς διαφέρει πούλῳ

sunt. Quod cum extiterit, ex delapso et concreto materno  
 sanguine caro gignitur, ex cujus medio umbilicus extat,  
 per quem spiritum et incrementum recipit. At vero mulier  
 cum utero gerit, etiam si menses minime prodeant, neque  
 tamen iccirco laborat, quod sanguis singulis mensibus cu-  
 mulate exire solitus non agitur, sed sensim paulatimque  
 quotidie in uterum circa dolorem secedit, ex quo augetur,  
 quod intro in utero continetur. Singulis autem diebus et  
 non quolibet mense semel iccirco desertur, quod genitura  
 quae in utero continetur, semper aliquid e corpore pro  
 virium ratione trahit, ad eundemque modum etiam spiratio  
 habet. Ac primo quidem parva est spiratio, et paucus san-  
 guis ex matre fertur. Cum vero amplior fit spiratio, plus  
 quoque sanguinis attrahit, et maiore copia in uterum de-  
 scendit. Iis vero quae minime utero gerunt, ubi menses  
 non prodierint, eas ob causas dolor accedit. Primum qui-  
 dem quolibet mense sanguis in corpore ex eo necessario  
 agitur, quod menses plurimum inter se frigore et calore

Ed. Chart. V. [313.]

Fœf. I. 237.

Ed. Lind. I. (138.)

καὶ κατὰ ψύξιν καὶ κατὰ θερμότητα, καὶ τούτου αἰσθάνεται τοῦ γυναικὸς τὸ σῶμα, ὑγρότερον γὰρ ἐστὶν ἢ τὸ τοῦ ἀνδρὸς καὶ παραχθέντος τοῦ αἵματος καὶ πληρώσαντος τὰς φλέβας, ἀπέρχεται ἀπ' αὐτοῦ, καὶ πως τοῦτο ἐν τῇ ἀρχῇ τῇ φύσει ὑπῆρξεν. ὥστε ἢ μὲν ἀποκένεται τοῦ αἵματος ἡ ζυγὴ, λαμβάνει ἐν γαστρὶ· ἢ δὲ πλήρης ἐστὶν, οὐ. κενέων γὰρ τῶν μητρῶν καὶ τῶν φλεβῶν γινομένων τοῦ αἵματος λαμβάνουσι πρὸς σφᾶς αἱ γυναῖκες τοὺς παῖδας. μετὰ γὰρ τῶν καταμηνίων τὴν κάθαρσιν αἱ γυναῖκες λαμβάνουσιν ἐν γαστρὶ. αἷτιον δὲ τὸ εἰρημένον. ὁκόταν δὲ παραχθὲν τὸ αἷμα καὶ ἀποκριθὲν μὴ χωρεῖ ἔξω, ἀλλ' ἐς τὰς μήτρας, αἱ δὲ μήτραι μὴ χάνωσι, θερμαίνονται δὴ ὑπὸ τοῦ αἵματος χρονιώτερον μένοντος, αἱ μήτραι θερμὴν τῷ ἄλλῳ σώματι παρέχουσιν. ἐστὶ δ' ὅτε καὶ διαδιδούσιν αἷματος ἐς τὰς φλέβας τοῦ σώματος, ὅπῃ αἱ φλέβες πληρεόμεναι πονέονται καὶ οἰδήματα παρέχουσιν. ἐστὶ δ' ὅτε καὶ κίνδυνος ἐκ τοῦ τοιούτου χωλωθῆναι. ἐστὶ δ' ὅτε καὶ πρὸς τὴν κύστιν προσίστανται καὶ πιέζουσι καὶ καλοῦσι τὴν κύστιν καὶ στραγγουρίην παρέχουσι. ἐστὶ δ' ὅτε πλήρεις αἵματος εἶναι αἱ

distant, id quod mulier sensu percipit, cum viro longe sit humidior. Ubi autem agitatur sanguis et venas impleverit, ex corpore deorsum fertur, id quod ei quodammodo ab initio a natura insitum est. Quare si illo sanguine vacuata mulier fuerit, concipit, si vero is redundarit, minime. Uteris enim et venis sanguine vacuis mulieres foetus concipiunt. Hae namque post menstruam purgationem ob jam dictas causas utero concipiunt. Quod si agitata ille et secretus sanguis minime foras, sed in uterum feratur, isque non hiarit, tum sane diutius immorante sanguine incalcescit, caloremque reliquo corpori distribuit, est ubi etiam sanguine in venas corporis refuso eae impletae dolent et tumores excitant. Nonnunquam vero ex eo claudicationis periculum impendit. Quin etiam interdum vesicam offendunt, eamque premunt et urunt, urinaeque stillicidium adferunt. Quandoque vero uteri sanguine redundantes in coxendicem et lumbos procumbunt doloresque exhibent. Est ubi sanguis quinque aut sex mensibus in utero immora-



Ed. Chart. V. [313.] Foesl. I. 237. 238. Ed. Lind. I. (138. 139.)  
 μήτραι προσπίπτουσιν ἢ πρὸς τὰ ἴσχια, ἢ πρὸς ὀσφύν, καὶ  
 πόνον παρέχουσιν. ἔστι δὲ ὁκόταν ἐγχερόσῃ τὸ αἷμα μῆνας  
 πέντε ἢ ἕξ ἐν τῇσι μήτρῃσι σαπὲν, πόνος γίνεται. καὶ ἐνίησι  
 κατὰ τὸ αἰδοῖον ἐξέρχεται τὸ πῦος. ἔστι δὲ ῥοι καὶ κατὰ τὸν  
 βουβῶνα ὡς φῦμα γίνεται, καὶ ἐκ πῦον (139) γετόμενον ἐξῆλθε.  
 καὶ ἄλλα πολλὰ κακὰ τῇσι γυναιξὶ τοιούτοτρόπα γίνονται, ὁκό-  
 ταν μὴ ἀποκαθαίρωνται τὰ καταμήνια. ἀλλὰ τί δεῖ λέγειν αὐτὰ  
 ἐνθάδε; εἰρήσεται γάρ ἐν τοῖσι γυναικείοις νοσήμασιν. ἀλλ'  
 ὅθεν ἀπέλιπον περαινέω τὸν λόγον. || ὁκόταν δὲ γένηται σὰρξ,  
 τότε οἱ ὑμέρες αὐξομένου τοῦ ἐν τῇσι μήτρῃσιν αἵματος, αὐ-  
 ξονται καὶ αὐτοὶ καὶ κολποῦνται καὶ μάλιστα οἱ ἐξωθεν. καὶ  
 τὸ αἷμα κατελθὼν τὸ ἀπὸ τῆς μητρὸς ὅ τι ἂν ἡ σὰρξ πνέουσα  
 ἐλκύσῃ καὶ ἡ αὕξη ἐγγένηται καὶ χρηστὸν ἦ, ἐς τοὺς κόλπους  
 τῶν ὑμένων ἀποκρίνεται. καὶ ὁκόταν κολπωθῶσι καὶ τὸ αἷμα  
 δέξωνται, τότε ῥῶθ καλέεται χωρίον. ταῦτα δὲ μοι ἐς τοῦτο  
 εἰρηται. ἡ δὲ σὰρξ αὐξομένη ὑπὸ τοῦ πνεύματος ἀρθροῦται καὶ  
 ἔρχεται ἐν ταύτῃ ἕκαστον ὅμοιον ὡς τὸ ὅμοιον, τὸ πυκνὸν  
 ὡς τὸ πυκνόν, τὸ ἀραιὸν ὡς τὸ ἀραιόν, τὸ ὑγρὸν ὡς τὸ ὑγρόν.

tus, ibique putrescens in pus vertitur, quod quibusdam per  
 pudendum extra fertur. Nonnullis etiam in inguine velut  
 tuberculum oboritur, ibique in pus conversum foras prodit,  
 et pleraque alia ejusmodi mala mulieribus contingunt,  
 quae per purgationes menstruas non repurgantur. Sed quid  
 ea hoc loco recensere opus est? De his siquidem in morbis  
 muliebribus dicetur. Verum eo unde digressi sumus rever-  
 tamur. Cum caro producta fuerit, tum sanguine in utero  
 incrementum accipiente, etiam ipsae membranae, praecipueque exter-  
 nae, augentur, et in ampliores sinus distenduntur. Et quic-  
 quid sanguinis a matre descendit, et caro spirando attraxe-  
 rit, et in incrementum cesserit, quodque utile fuerit, in  
 membranarum sinus secernitur, quae ubi in sinus excavatae  
 fuerint, et sanguinem exceperint, tum reote Graecis χωρίον,  
 Latinis loci et secundae appellantur. Ac de istis haec mihi  
 dicta sint. At vero caro dum incrementum accipit, a spiritu discernitur,  
 in eaque simile quodque ad id, quod sibi simile fertur, den-  
 sum ad densum, rarum ad rarum, humidum ad humidum,

Ed. Chart. V. [313. 314.] Foel. I. 238. Ed. Lind. I. (159. 140.)  
 καὶ ἕκαστον ἔρχεται εἰς χώραν ἰδίην κατὰ τὸ συγγενές, ἀφ' οὗ  
 καὶ ἐγένετο. καὶ ὅς' ἀπὸ πυκνῶν ἐγένετο πύκνά ἐστι, καὶ ὅσα  
 ἀπὸ ὑγρῶν ὑγρά. καὶ τὰλλα κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον γίνεται ἐν  
 τῇ αὐτῇσει. καὶ τὰ δοτέα σκληρύνεται ὑπὸ τῆς θερμῆς πηγνύ-  
 μενα. καὶ δὴ καὶ διοζοῦται ὡς δένδρον, καὶ ἀρθροῦται ἐν  
 ἄμεινον καὶ τὰ εἶσω τοῦ σώματος καὶ τὰ ἔξω, καὶ ἡ τε κεφαλὴ  
 γίνεται ἀφροστηκυῖα ἀπὸ τῶν ὥμων καὶ οἱ βραχίονες καὶ οἱ πῆ-  
 χες ἀπὸ τῶν πλευρῶν, καὶ τὰ σκέλα διίσταται ἀπ' ἀλλήλων,  
 καὶ τὰ τεῦρα ἐπαίσσεται ἀμφὶ τὰς φύσεις τῶν ἄρθρων καὶ αὐ-  
 τοστο(140)μοῦται, καὶ ἡ ῥίς καὶ τὰ οὐατα ἀφίσταται ἐν τῇσι  
 σαρξὶ καὶ τειρῆνται, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ ἐμπέπλυνται ὑγροῦ κα-  
 θαρροῦ [314] καὶ τὸ αἰδοῦν δῆλον γίνεται ὁκότερόν ἐστι, καὶ  
 τὰ σπλάγχνα διαρθροῦται. καὶ δὴ καὶ τοῖσιν ἄνω τὴν πνύην  
 ποιεῖται τῷ τε στόματι καὶ τῇ ῥινί, καὶ ἡ τε κοιλίη φυσαῖται  
 καὶ τὰ ἔντερα καταφυσώμενα κατὰ τὸ ἄνωθεν ἐπιλαμβάνει τὴν  
 διὰ τοῦ ὀμφαλοῦ πνύην καὶ ὀμαλδύνει, καὶ ἐς τὸν κύσσανον  
 ὁδὸς γίνεται ἀπὸ τῆς κοιλίης καὶ τῶν ἐντέρων ἔξω καὶ ἐς τὴν  
 κύστιν ὁδὸς ἔξω. τούτων δὲ διαρθροῦται ὑπὸ τῆς πνύος ἕκα-

ferturque unumquodque in proprium locum, ad id cum  
 quo cognationem habet, et ex quo etiam ortum est. Et  
 quaecunque ex densis orta sunt, densa sunt, et quaecunque  
 ex humidis, humida, reliquaque ad eandem rationem au-  
 gentur, caloreque ossa condensata durescunt. Ac sane ad  
 instar arboris in ramos etiam dividuntur, multoque melius  
 in membra tum corporis interna tum externa distinguuntur,  
 ipsumque caput ab humeris distans exoritur, brachia item  
 et cubiti a costis, et crura inter se separantur, nervique ad  
 articulos profiliunt, os per se diducitur, nasus et aures in  
 carne eminent et perforantur, oculi humore puro imple-  
 ntur, pudendum quodnam sit manifestum est, et viscera  
 ipsa conspicio discernuntur. At sane superioribus etiam  
 partibus, ore nempe et naribus, spiritum trahit, et venter  
 spiritu inflatur, eoque inflata intestina ex superioribus per  
 umbilicum insuper spiritum accipiunt et absument, et a  
 ventre ac intestinis in podicem, similiterque in vesicam via  
 foras patet. Atque horum singula vi spiritus distinguuntur.

Ed. Chart. V. [314.] Foef. I. 238. Ed. Lind. I. (140. 141.)  
 στα. φυσώμενα γάρ διΐστανται ξύμπαντα κατὰ συγγένειαν. καὶ  
 γὰρ εἰ θέλοις αὐλίσκον προσδῆσαι τῇ κύστει καὶ διὰ τοῦ αὐλί-  
 σκου ἐμβαλεῖν ἐς τὴν κύστιν γῆν τε καὶ ψάμμον καὶ μόλιβδον  
 κνήσματα λεπτὰ καὶ ὕδωρ ἐπιχέας φυσῇν διὰ τοῦ αὐλίσκου,  
 πρῶτον μὲν ἐκεῖνα ἀναμεμῖξται τῷ ὕδατι. ἔπειτα δὲ χρόνον  
 φυσώμενα ἐλεύσεται ὅ τε μόλιβδος ὡς τὸν μόλιβδον καὶ ἡ  
 ψάμμος ὡς τὴν ψάμμον καὶ ἡ γῆ ὡς τὴν γῆν. καὶ ἢν τις αὐτὰ  
 ἀνασθῇναι ἐάσῃ καὶ περιώρῃξας τὴν κύστιν σκέψῃται, εὐχῆσαι  
 αὐτῶν τὸ ὅμοιον ἐς τὸ ὅμοιον ἐληλυθός. οὕτως δὲ καὶ ἡ γονή  
 καὶ σὰρξ διαρθροῦται καὶ ἔρχεται ἕκαστον ἐν αὐτῇ τὸ ὅμοιον  
 ὡς τὸ ὅμοιον. ταῦτα δέ μοι ἐς τοῦτο εἰρηται. καὶ γέγονεν ἡδη  
 παιδίον καὶ εἰς τοῦτο ἀφικνέσται, τὸ μὲν θῆλυ τὴν πρώτην  
 πῆξιν, ἐν τεσσαράκοντα ἡμέρησι καὶ δύο τὸ μακρότατον, τὸ  
 δὲ ἄρσεν ἐν τριήκοντα ἡμέρησι τὸ μακρότατον. ὡς γὰρ ἐπε-  
 (141)πολὺ ξυμβαίνει ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἢ ὀλίγῳ μείονι ἢ  
 ὀλίγῳ πλείονι ταῦτα διαρθροῦσθαι. καὶ γὰρ ἡ καθαρίσις γί-  
 νεται τῇσι γυναῖξιν μετὰ τὸν τόκον ὡς ἐπιτοπολὺ, ἐπὶ μὲν τῇ  
 κοῦρῃ ἡμέρησι τεσσαράκοντα καὶ δύο· οὕτως ἡ χρονιωτάτη

Spiritu namque difflata omnia pro generis affinitate distant.  
 Quemadmodum si vesicae fistulam alligaris, per eamque in  
 vesicam terram, arenam et tenuia plumbi ramenta injicias,  
 deinde aqua per fistulam affusa flatum immittas: primum  
 quidem illa cum aqua permiscebuntur, deinde vero tem-  
 poris progressu, flatu agitata secedent, plumbumque ad  
 plumbum, arena ad arenam, et terra ad terram se conferet.  
 Ac si quis ea arefcere permittat, disruptaque vesica contem-  
 pletur, simile ad sui simile se contulisse comperiet. Ad  
 eundem certe modum genitura et caro discernuntur, in  
 eaque simile quodque ad sui simile secedit. Atque ista qui-  
 dem ea de re a me dicta sunt. Jam vero genitus est infans  
 eoque pervenit ut foemina quidem primam concretionem  
 duobus et quadraginta diebus, cum longissime, accipiat,  
 mas vero triginta diebus, quod longissimum. Ut plurimum  
 enim intra hoc tempus vel paulo minus, vel majus, ista  
 distingui contingit. Nam et purgatio a partu fit mulieribus  
 ut plurimum, iis quidem quae foeminam susceperunt, duo-

Ed. Chart. V. [514.] Foef. I. 238. 239. Ed. Lind. I. (141.)  
 τελείη. ἀκίνδυνος δ' ἂν εἴη καὶ ἐν εἴκοσι καὶ πέντε ἡμέρησιν,  
 εἰ καθαιρόιτο. ἐπὶ δὲ τῷ κούρῳ ἢ κάθαρσις γίνεται ἡμέρῃσι  
 τριήκοντα. οὕτως ἢ χρονιωτάτῃ τελείη. ἀκίνδυνος δ' ἂν εἴη  
 καὶ ἐν εἴκοσιν ἡμέρησιν, εἰ καθαιρόιτο. τοῦ δὲ ὑστάτου χρόνου  
 ἐλάχιστῃ χωρεῖ ἢ κάθαρσις. ἐπὶ δὲ τῇσι νεωτέρησιν ἐλάσσουσιν  
 ἡμέρησιν καθαιρόνται· ἐπὶ δὲ τῇσι πρεσβυτέρῃσι πλείοσι. μώ-  
 λιστα δὲ πονέονται αἱ γυναῖκες ἐν τῷ τόκῳ καὶ ἐν τοῖσι λοχίον-  
 σιν αἱ πρωτοτόκοι καὶ αἱ ἐλάσσῳ τετοκυῖαι τῶν πλείων τετο-  
 κυῖων μᾶλλον πονέονται. || αἱ δὲ καθάρσιες αἱ ἐκ τοῦ τόκου  
 τῇσι γυναιξὶ τούτου εἴνεκα γίνονται, ὅτι ἐν τῷ πρὸ τοῦ χρόνου  
 μέχρι τεσσαράκοντα ἡμερῶν καὶ δύο ἐπὶ τῇ κούρῃ, ἐπὶ δὲ τῷ  
 κούρῳ μέχρι τριήκοντα ἡμερῶν ἐλάχιστον αἷμα κατέχευται ἐπὶ  
 τὴν αὐξὴν τῷ παιδίῳ. τὸ δὲ ἀπὸ τούτου πλεῖον μέχρι τέκῃ.  
 δεῖ δὴ τὴν κάθαρσιν ἀποδοθῆναι ἐν τοῖσι λοχίοις καὶ ἐξίνααι  
 ἔξω, κατὰ τὸν λόγον τῶν ἡμερῶν. ἀρχὴ δὲ γίνεται τοιαύτῃ τῇ  
 γυναικὶ ἐν τῇ ὥδῳ. τὸ αἷμα ταρασσεται τῇ γυναικὶ καὶ θερ-  
 μαίνεται πάνυ ὑπὸ τῆς πνήσεως τοῦ παιδίου σθεναρῆς δούσης.

bus et quadraginta diebus, eaque ut maxime diuturna, ita perfecta est. Extra tamen periculum fuerit, si etiam quinque et viginti diebus purgetur. In masculo vero purgatio diebus triginta contingit, sicque, cum longissima, perfecta est, quae tamen extra periculum posita fuerit, si diebus viginti perseveret. Postremis vero diebus quam minima purgatioprocedit. Quin et juniores paucioribus diebus, seniores vero pluribus repurgantur. In partu autem et puerperii purgamentis maxime laborant quae primos partus expertae sunt, et quae minus saepe, quam quae saepius peperere, magis conflictantur. At vero purgationes a partu ea de causa muliebribus contingunt, quod primo tempore ad duos et quadraginta dies in foemina, in masculo vero ad dies 30, paucissimus sanguis in pueri alimentum cedit, ex eo vero ad partum usque tempore copiosior. Ac sane purgationem in partus purgamentis reddi et foras exire pro dierum ratione oportet. Cujus in ejusmodi muliere tale est principium. In partus doloribus sanguis mulieri commovetur, et a valido pueri motu vehementer incalescit. Commotus vero

Ed. Chart. V. [314, 315.] Foel. I. 239. Ed. Lind. I. (141. 142.)  
 ταραχθέν δὲ πρῶτον μὲν ἔρχεται ἔξω. μετὰ δὲ τὸ παιδίον ἰγὼρ  
 παχὺς αἵματώδης· καὶ ὑφήγησις ἐγένετο τοῦτω, ὥστερ (142)  
 ὕδατι ἐπὶ τραπέζης. ἔπειτα μετ' ἐκείνον ἀνὰ πάσας τὰς ἡμέρας  
 χωρεῖσι ἢ καθαρσις, ἕως τοῦ εἰρημένου χρόνου, πληθος ἀττικῇ  
 κοτύλῃ ὅλη καὶ ἡμίσεια τὸ πρῶτον, [315] ἢ ὀλίγῳ πλεῖω ἢ  
 ὀλίγῳ ἐλάσσω. κατὰ λόγον τοῦτου μέχρις ἂν λήξῃ. χωρεῖσι δὲ  
 αἷμα ὅσον ἀπὸ ἱερσίου, ἣν ὑγιαίνῃ ἢ γυνὴ καὶ ἣν μέλλῃ ὑγιαί-  
 νειν, καὶ ταχὺ πηγνυται· ἣν δὲ μὴ ὑγιαίνῃ ἢ γυνὴ μηδὲ μέλλῃ  
 ὑγιαίνειν, χωρεῖσι ἢ καθαρσις ἐλάττων καὶ εἶδος πονηροτέρῃ,  
 καὶ οὐ ταχὺ πηγνυται. ὥδε δὲ τοῦτο ἔχει. ἣν τι ἢ γυνὴ ἐν γα-  
 στρὶ ἔχουσα νόσημα, ἔχῃ μὴ συγγενές, ἐν τῇ λογίῳ καθάρσει  
 ἀπόλλυται. ἣν δὲ μὴ ἀποκαθαίρεται ἐν τῇσι πρόσθεν ἡμέρη-  
 σιν ἐν γαστρὶ ἔχουσα, εὐθύς ὑγιεινὴ ἐοῦσα εἴτε καὶ μὴ, ἐσυνδῇ  
 δὲ οἷ ἢ καθαρσις, εἴτε ὑπὸ φαρμάκων εἴτε καὶ αὐτομάτῃ ἐξ-  
 αίρνης, κατὰ λόγον τῶν ἡμερέων χωρήσει ὧν οὐ χωρεῖσι ἐς  
 ἅπαξ. ἣν γὰρ μὴ ἀποκαθαίρεται τὰ λόγια ἢ γυνὴ, τοῦσος  
 αὐτῇ μεγάλη ἐσται καὶ κινδυνεύσει ἀποθανεῖν, ἣν μὴ μελε-  
 δαίνηται ἐν τάχει καὶ τις αὐτῇ προσήκουσαν ἐπάγῃ τὴν καθαρ-

is quidem primus foras prodit, post puerum vero sanies  
 crassa et cruenta, fitque huic ductus quidam, non secus ao  
 aqua in mensam effusa. Postquam singulis diebus, toto quo  
 diximus tempore, purgatio foras procedit, primo quidem  
 quantum hemina Attica una et dimidia, vel paulo plus, aut  
 minus, pro eius ratione, dum cesset. Prodit autem velut a  
 victima sanguis, si bene habeat, et bene habitura sit mulier,  
 citoque concrescit. Quod si neque recte valeat, neque sana  
 futura sit, purgatio tum parciior tum specie deterior prodit,  
 neque cito concrescit. Sic autem se res habet. Si mulier  
 uterum gerens morbo aliquo minime cognato laboret, in  
 partus purgatione perit. Quod si uterum gerens statim primis  
 diebus non repurgetur, siue bene valeat, siue non, eique  
 derepente purgatio siue sponte, siue a medicamento com-  
 moveatur, pro ratione dierum, quibus non semel profluxit,  
 procedet. Nisi enim a partus purgamentis mulier repurge-  
 tur, magno morbo tentabitur, vitaeque periculum incurret,  
 nisi quis celeri adhibita curatione convenientem purgatio-

Ed. Chart. V. [315.] Foef. I. 239. Ed. Lind. I. (142. 143.)  
 σιν. ταῦτα εἰσετεγκάμην ὥδε διὰ τοῦτο, ὅπως ἀποφῆνω ὅτι  
 τῶν παιδίων γίνεται ἡ διάκρισις τῶν μελέων ἡ μακροτάτη ἐπὶ  
 μὲν τῇ κούρῃ ἐν τεσσαράκοντα καὶ δυοῖν ἡμέρησιν, ἐπὶ δὲ τῷ  
 κούρῳ ἐν τριήκοντα ἡμέρησιν. ἱστορίον ἡ κίθαρσις τῶν λο-  
 χίων, ὅτι ἐπὶ μὲν τῇ κούρῃ γίνεται ἐν τεσσαράκοντα καὶ δυοῖν  
 ἡμέρησιν, ἐπὶ δὲ τῷ κούρῳ ἐν τριήκοντα ἡμέρησιν ἡ χρονιω-  
 τάτη. μέλλω δὴ τὸ δεύτερον νῦν ὀνομάζειν (143) σαφηνίης  
 ἕνεκα. φημί γὰρ ἀνταποδίδοσθαι ὅτι ἐν τῇσι μήτρησιν ἐνεούση  
 τῇ γονῇ ἐλάχιστον αἷμα ἔρχεται ἀπὸ τῆς γυναικὸς ἐπὶ τὰς  
 μήτρας θήλυν γονὴν ἐχούσης ἐν τεσσαράκοντα καὶ δυοῖν ἡμέ-  
 ρησιν. ἐν γὰρ ταύτῃσι διαρθροῦνται τὰ μέλεα τῶν παιδίων.  
 ἀπὸ δὲ τούτου τοῦ χρόνου ἐπὶ πλεῖον ἔρχεται τὸ αἷμα. καὶ ἐπὶ  
 τῷ κούρῳ πάλιν κατὰ λόγον τῶν τριήκοντα ἡμερέων. ὥδε δὲ  
 ἔχει ἕτερον ἱστορίον τοιούτου ὅτι ταῦτα ἐστὶν ἀληθέα. τῇσι  
 πρώτῃσι τῶν ἡμερέων ὁκόταν ἡ γονὴ ἐς τὰς μήτρας πέσῃ, ἐλά-  
 χιστον αἷμα ἔρχεται ἀπὸ τῆς γυναικὸς ἐς τὰς μήτρας. ἔπειτα  
 δὲ ἐπὶ πλεῖον. εἰ γὰρ ἀθρόον καὶ πολὺ ἔλθοι ἐς ἀπαξ, οὐκ  
 ἂν δύναίτο ἡ γονὴ πνοὴν ἔχειν, ἀλλ' ἀποπνιγείη ἀν τοῦ αἵ-

nem promoveat. Haec eo loco a me adducta sunt, quo de-  
 monstrarem membrorum distinctionem in pueris fieri, foe-  
 minae quidem intra duos et quadraginta dies et longissime,  
 masculo vero intra dies triginta. Cujus rei fidem faciunt  
 partus purgamenta, quae quidem, si suscepta puella fuerit,  
 duobus et quadraginta diebus contingunt, si vero masculus  
 editus fuerit, quam longissime triginta diebus. Ac sane  
 denuo ista, quo clariora sunt, repetam. Asservo enim quod  
 semine in utero contento, sanguis ille qui a muliere in  
 utero foemineam genituram gerente paucissimus venit, duo-  
 bus et quadraginta diebus vicissim redditur. Puerorum enim  
 membra his diebus distinguuntur. Ex eo vero tempore co-  
 piosior sanguis affluit. Quod rursus in masculo pro ratione  
 triginta dierum accidit. Quae quidem ita esse hoc altero  
 argumento constat. Posteaquam in uteros genitura delapsa  
 est, primis diebus paucissimus sanguis a muliere in uterum  
 fertur, deinde vero copiosior. Si enim confertus multusque  
 unico impetu accederet, genitura spiritum trahere non

Ed. Chart. V. [515.] Foef. I. 239. 240. Ed. Lind. I. (143. 144.)  
 ματος ἰόντος πολλοῦ ἀνταποδίδεται δὲ ἐν τῇ καθάρσει τὸν-  
 αντίον. χωρεῖ γὰρ ἡ κάθαρσις τῶν λοχίων ἐν τῇσι πρώταις  
 τῶν ἡμερέων πλείστη, εἴτα ἐπ' ἐλάσσῃ, ἕως λήξῃ. πολλαὶ δὲ  
 γυναῖκες ἤδη διεφθειραν κοῦρον ὀλίγῃ πρόσθεν τριήκοντα  
 ἡμερέων καὶ ἄναρθρον ἐφαίνετο· ὁκόσα δὲ ὕστερον ἢ ἅμα τῇσι  
 τριήκοντα ἡμέρῃσι, διεφθρομένα ἐφαίνετο ἔοντα. καὶ ἐπὶ τῇ  
 κοῦρῃ κατὰ λόγον τῶν τεσσαράκοντα καὶ δύο ἡμερέων ὁκόταν  
 διαφθαρῇ, φαίνεται ἡ διάρθρωσις τῶν μελέων, ἣν τε πρό-  
 σθεν φθαρῇ τὸ παιδίον ἢν τε ὕστερον, ὥδε φαίνεται καὶ λόγῳ  
 καὶ ἀνάγκῃ ἡ διάρθρωσις τοῦσα· ἐπὶ μὲν τῇ κοῦρῃ ἐν τεσσα-  
 ράκοντα καὶ δύο ἡμέρῃσιν, ἐπὶ δὲ τῷ κοῦρῳ ἐν τριήκοντα·  
 || ἱστοροῦσι γὰρ αἱ ἐξαμβλώσεις τῶν παιδίων καὶ τῶν λο-  
 χίων αἱ καθάρσεις, αἴτιον δὲ (144) ἐστὶν ὅτι τὸ θῆλυ πῆγνυ-  
 ται ὕστερον καὶ διαρθροῦται, ὅτι ἡ γονὴ ἀσθενεστερὴ ἐστὶ  
 καὶ ὑγροτέρῃ τῆς θηλείης ἢ τοῦ ἄρρενος. καὶ ἀνάγκη ἐστὶ κατὰ  
 τοῦτον τὸν λόγον ὕστερον πῆγνυσθαι τὸ θῆλυ ἢ τὸ ἄρρεν·  
 καὶ ἡ κάθαρσις χρονιωτέρῃ τούτου εἵνεκεν ἐπὶ τῇ θηλείᾳ ἢ

posset, sed sanguinis irruentis copia suffocaretur. Contra vero in purgatione vicissim redditur. Partus enim purgamenta primis diebus plurima prodeunt, deinde sensim imminuuntur, donec definant. Pleraeque autem jam mulieres foetum masculum paulo ante trigessimum diem abortione reddidere, sed is indistinctus conspectus est. Qui vero paulo post, aut eo ipso die rejecti sunt, omnes distinctis membris visi sunt. Sic etiam in foemella pro ratione duorum et quadraginta dierum, si quando abortu perierit, membrorum distinctio apparet. Sive autem prius, sive posterius puer abortione pereat, sic se habere membrorum distinctio necessaria ratione conspicitur; in puella quidem duobus et quadraginta diebus, in puero vero triginta. Hujus siquidem rei fidem faciunt foetuum abortiones et puerperii purgationes. Quod autem foemella posterius concreascet et membrorum distinctionem recipiat, in causa est ipsius genitura imbecillior et humidior quam mascula, eaque ratione foemellam tardius quam masculum concreescere necesse est, et in puella diuturniorem esse purgationem quam in mascu-

Ed. Chart. V. [315. 316.] Foef. I. 240. Ed. Lind. I. (144.)  
 τῷ ἄρσενι ἀναβήσομαι δὲ αὐθις ὀπίσω ὅθεν ἀπέλειπον. [316]  
 ὁκόταν δὲ διαρθρωθῇ τὸ παιδίον τὰ εἶδεν τῶν μελέων αὐξο-  
 μένου αὐτοῦ, τὰ τε ὅστέα ἐπισκληρότερα γίνεται καὶ κοιλαίνε-  
 ται. καὶ ταῦτα ὑπὸ τοῦ πνεύματος γίνεται. κοίλα δὲ ἰόντα  
 ἔλκει ἐς ἑωυτὰ ἀπὸ τῶν σαρκῶν τοῦ αἰμάλαπος τὸ πιότατον.  
 καὶ χρόνον διοζοῦται αὐθις τὰ ἄκρα τῶν ὀστέων, ὥσπερ δευ-  
 θείου τὰ ἀκρότατα ὕστατα ὀζοῦται· οὕτω καὶ τοῦ παιδίου δι-  
 στανται ἀπ' ἀλλήλων οἱ δάκτυλοι τῶν χειρῶν καὶ τῶν ποδῶν.  
 ἐπὶ δ' αὐτῶν τῶν ἄκρων οἱ ὄνυχες φύονται. τελεσιγῶσι γὰρ αἱ  
 φλέβες αἱ τοῦ ἀνθρώπου πᾶσαι εἰς τοὺς δακτύλους τῶν πο-  
 δῶν καὶ τῶν χειρῶν. καὶ παχύταται μὲν εἰσιν αἱ ἐν τῷ σώματι  
 φλέβες αἱ ἐν τῇ κεφαλῇ. ἔπειτα δὲ ἐν τοῖσι σκέλεσι καὶ τοῖσι  
 βραχίοσι καὶ τοῖσι πῆχεσιν. ἐν δὲ τοῖσι ποσὶ καὶ τῇσι χερσὶ  
 λεπτόταται καὶ πυκνόταται καὶ πλεῖσται φλέβες εἰσὶ καὶ νεῦρα  
 λεπτότατα καὶ πυκνότατα καὶ πλεῖστα· καὶ ὅστέα ἐλάχιστα  
 τῷ μεγέθει· τῶν δὲ χερῶν καὶ τῶν ποδῶν ἐν τοῖσι δακτύ-  
 λοις ταῦτα μάλιστα ἔστιν. ἐκ δὲ τῶν δακτύλων ἅτε πυκνὰ  
 ἔχοντων ὅστέα μικρὰ καὶ φλέβας καὶ νεῦρα, οὕτως οἱ ὄνυχες

lo. Nunc vero ad id unde digressus sum revertar. Postea-  
 quam in membra distinctus puer fuerit, tum eorum forma  
 increfcit, tum etiam ossa duriora evadunt et excavantur,  
 eaque vi spiritus proveniunt. Ex quo cava reddita, ad se a  
 carnibus quicquid in sanguine pinguiſſimum est attrahunt,  
 et temporis ſucceſſu extrema ossa in ramos diducuntur, et  
 quemadmodum arborum ſummae partes poſtremo in ramos  
 ſcinduntur, ſic et in puero manuum et pedum digiti inter  
 ſe diſſident, eorumque partibus extremis ungues adnaſcun-  
 tur. Venae enim omnes corporis humani in pedem et ma-  
 num digitos deſinunt. Et craſſiſſimae quidem venae ſunt  
 in corpore et in capite, deinde in cruribus, brachiis et  
 cubitis. At in pedibus et manibus tenuiſſimae, denſiſſimae  
 et plurimae venae ſunt, itemque nervi tenuiſſimi, denſiſ-  
 ſimi et plurimi, oſſaque magnitudine minima, eaque prae-  
 cipue in manuum ac pedum digitis. Ex digitis autem, ni-  
 mirum cum oſſa denſa et parva habeant, venas etiam ac  
 nervos itidem parvos ac denſos, ita ex ipsis ungues tenues



Ed. Chart. V. [3:6.] Fœf. I. 240. Ed. Lind. I. (144. 145.)  
 φύονται ἐξ αὐτῶν λεπτοὶ καὶ πυκνοί. καὶ ἀπολαμβάνουσι τῶν  
 (145) φλεβῶν τὰ ἄκρα, ὥστε μηκέτι αὔξεσθαι αὐτὰς μηδὲ  
 προσέχειν ἐτέρην ἐτέρης. ὥστε μὲ θαυμάζειν ὅτι οἱ ὄνυχες ἔξω-  
 τάτω τοῦ σώματος πυκνότατοί εἰσιν. ἐκ γὰρ τῶν πυκνοτάτων  
 εἰσὶν. ἅμα δὲ τοῖσιν ὄνυξι καὶ αἱ τρίχες ἐν τῇ κεφαλῇ ῥιζοῦν-  
 ται. ἔχει δὲ ὥδε τὰ ἀμφὶ τῶν τριχῶν τῆς φύσεως. φύονται μὲν  
 γὰρ μέγισται καὶ πλείσται, ὅκου τοῦ σώματος ἡ ἐπιδερμὶς  
 ἀραιωτάτη ἐστὶ καὶ ὅκου ἡ θριξ μετρίην ἱκμάδα ἐς τὴν τροφήν  
 ἔχει. καὶ ὅκου ἡ ἐπιδερμὶς ὕστερον ἀραιή γίνεται, ἐκεί καὶ  
 ὕστερον αἱ τρίχες φύονται, ἐπὶ τε τῷ γενεῖω καὶ τῇ ἡβῇ καὶ  
 εἴπου ἄλλοθι. ἅμα γὰρ τῷ γόνῳ γινομένῳ ἡ σὰρξ ἀραιή  
 γίνεται καὶ ἡ ἐπιδερμὶς καὶ τὰ φλέβια στομοῦνται μᾶλλον ἢ  
 ἐν τῷ πρὶν χρόνῳ. παιδὶ γὰρ ἐόντι καὶ τῶν φλεβίων λεπτῶν  
 ἐόντων, οὐκ ἐγγωρᾷ δι' αὐτῶν ἡ γονή. καὶ τῇσι παρθένοις  
 περὶ τῶν καταμηνίων αὐτὸς λόγος. ἅμα δὲ ὁδὸς προσγίνεται  
 καὶ τοῖσι καταμηνίοις καὶ τῇ γονῇ τῇσι παρθένοις. καὶ τρι-  
 χοῦται ἡ ἡβὴ τοῦ παιδὸς καὶ τῆς παρθένου, ἀραιῆς τῆς ἐπι-  
 δερμίδος γινομένης. καὶ ἅμα ἡ θριξ ἱκμάδα μετρίην εἰς τὴν

et densi oriuntur, qui extremas venas comprehendunt,  
 adeo ut nec ulterius progrediantur, neque alia aliam ex-  
 cedat. Ut proinde minime mirum videri debeat, si ungues  
 exteriore corporis parte densissimi sint, cum ex densissimis  
 consent. Quin etiam una cum unguibus pili in capite radi-  
 ces accipiunt, eorumque natura sic se habet. Hi siquidem  
 maximi et plurimi nascuntur, quia summa corporis cuticula  
 rarissima est, et ubi pilus moderatum habet humorem quo  
 nutriatur. Ac sicubi summa cuticula postea rara evadit, ibi  
 postea quoque pili nascuntur, veluti in mento, pube et  
 alio quovis loco. Nam simul ac genitale semen oritur, caro  
 et extrema cuticula rarior evadit, venulaeque magis quam  
 antea aperiuntur. Cum enim adhuc puer est, venulaeque  
 tenues existunt, neque per eas genitura ferri potest. Ea-  
 demque ratio est de mensibus virginum. At simul ac mensi-  
 bus et geniturae via patet tum puero et virgini, extrema  
 cuticula rarefcente, pilus in pube nascitur, simulque mo-  
 deratum neque pauciores quo alatur humorem habet. Ad

Ed. Chart. V. [316.317.] Foef. I. 240. 241. Ed. Lind. I. (145. 146.)  
 τροφήν ἔχει καὶ οὐκ ἐλάσσονα. οὕτω δὲ καὶ ἡ ἐπὶ τοῦ γενείου  
 τοῦ ἀνδρός ἔχει. ἀραιή γὰρ γίνεται ἡ ἐπιδερμὶς, χωρεούσης  
 εἰς αὐτὴν τῆς ἱκμάδος ἀπὸ τῆς κεφαλῆς. ἡμὰ μὲν γὰρ καὶ ἐν  
 τῇ λαγνείῃ, ἡμὰ δὲ καὶ ἐν τῷ μεταξὺ χρόνῳ ἡ θριξὶς μετρίην  
 ἔχει τὴν ἱκμάδα εἰς τὴν τροφήν τότε μάλιστα, ὁκόταν ὁ χρόνος  
 ἐγγένηται τῷ ὑγρῷ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς καταβαίνοντι ἐν τῇ λα-  
 γνείῃ, ἀπεχῶν τῶν στήθεων ἐπὶ τὸ γένειον. (146) σημήιον δὲ  
 ὅτι ἐν τοῖσι ἀραιωτάτοισι τῆς ἐπιδερμίδος γύονται αἱ τρίχες  
 εἰς τὸ ἐθέλει ἐπικαῦσαι τὴν ἐπιδερμίδα καὶ φλυκταῖναν μόνον  
 ποιῆσαι καὶ ὑγῆναι, πυκνὴ γενομένη ἡ ἐπιδερμὶς κατὰ τὴν  
 οὐλὴν τὰς τρίχας οὐκ ἐκφύσεται. [317] ὁκόσοι δὲ εὐνοῦχοι  
 παῖδες ἰόντες γίνονται, διὰ τοῦτο οὔτε ἑβῶσιν οὔτε γενειῶσι,  
 λεῖοί τε γίνονται ὅλοι, ὅτι ἡ ὁδὸς τῇ γονῇ οὐκ ἐπιγενομένη  
 || οὐκ ἀραιῷ τὴν ἐπιδερμίδα ἐπὶ τῷ ξύμπαντι δέρματι. ἀπο-  
 λέληπται γὰρ ἡ ὁδὸς τῆς γονῆς, ὥσπερ μοι εἴρηται ὀλίγω πρό-  
 τερον. αἱ δὲ γυναῖκες λεῖαι γίνονται τὸ τε γένειον καὶ τὸ σῶμα,  
 ὅτι ἐν τῇ λαγνείῃ σφῶν τὸ ὑγρὸν οὐχ ὁμοίως κλονεόμενον ὡς  
 τὸ τοῦ ἀνδρός τὴν ἐπιδερμίδα οὐ ποιεῖ ἀραιήν. ὁκόσοι δὲ

eundem modum de pilo in viri mente se res habet. Rarefcit enim summa cuticula, delata in eam a capite humiditate. Simul liquidem et in coitu et intermedio tempore moderatam humiditatem qua nutriatur pilus habet, tumque maxime, cum humiditas in coitu a capite descendens, iam mento longe a pectore resisterit, ibique moram fecerit. In rarissimis autem summae cuticulæ partibus pilos enasci indicio est, quod si inusta extrema cuticula, pustulam solam excites, eamque perlanaveris, ubi summa cutis densior evaserit, nullum ex cicatrice pilum emittet. Qui vero ætate adhuc puerili eunuchi existunt, eam ob causam neque in pube neque in mente pilos habent, levesque toti sunt, quod cum nondum via geniturae facta sit, nusquam rarefcit summa superficiei cuticula. Nam quemadmodum paulo ante a me dictum est, intercepta est geniturae via. Mulieres autem mento et toto corpore glabrae sunt, quod ipsis in actu venereo non perinde agitatus humor ac viris, sanamam cuticulam raram efficere nequeat. At qui calvescant, in sane

Ed. Chart. V. [317.] Foesl. I. 241. Ed. Lind. I. (146. 147.)  
 φαλακροὶ γίνονται, οὗτοι δὲ φλεγματοειδεις εἰσὶ καὶ ἐν τῇ κε-  
 φαλῇ αὐτέων ἅμα τῇ λαγνείᾳ κλονεόμενον καὶ θερμαινόμενον τὸ  
 φλέγμα, προσπίπτον πρὸς τὴν ἐπιδερμίδα καὶ τῶν τριχῶν  
 τὰς ῥίζας καὶ ἐκρέουσιν αἱ τρίχες. οἱ δὲ εὐνουχοὶ διὰ τοῦτο οὐ  
 γίνονται φαλακροί, ὅτι σφείων οὐ γίνεται κίνησις ἰσχυρὴ, οὐδὲ  
 θερμαινόμενον τὸ φλέγμα ἐν τῇ λαγνείᾳ καὶ τῶν τριχῶν τὰς  
 ῥίζας. αἱ δὲ πολιαί διὰ τοῦτο γίνονται, ὅτι ἐν πολλῷ χρόνῳ  
 διῴκνευμένου τοῦ ὑγροῦ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ, ἀποκρίνεται τὸ λευ-  
 κότατον καὶ πίπτει πρὸς τὴν ἐπιδερμίδα καὶ ἡ θριξὶ λευκοτέ-  
 ρην ἱκμάδα ἔλκουσα ἢ ἐν τῷ πρὶν χρόνῳ λευκοτέρη γίνεται, καὶ ἡ  
 ἐπιδερμὶς, καὶ μᾶλλον ὅκου αἱ πολιαί εἰσι, λευκοτέρη τῆς ἄλλης  
 γίνεται. καὶ ὁκόσοι ἐκ γενετῆς πο(147)λίον τι ἔχουσιν ἐν τῇ κεφα-  
 λῇ, κείνοισιν ἡ ἐπιδερμὶς ὅκου αἱ πολιαί εἰσὶ λευκοτέρη τῆς ἄλ-  
 λης ἐστίν· ἐκεῖ γάρ τὸ λευκότατον ὑγρόν ἐστιν. ἔχει δὲ καὶ  
 τόδε ὥδε. ὁκοίην ἂν ἡ σὰρξ ἱκμάδα ἔλκη, ἢν τε λευκὴν ἢν τε  
 πυρρὴν ἢν τε μέλαιναν, τοιαύτη τὴν χροὶν καὶ ἡ θριξὶ γίνε-  
 ται. ταῦτα δὲ μοι ἐς τοῦτο εἴρηται. ἐλεύσομαι δὲ αὐθις εἰς τὸ  
 ἀπόλειπες τοῦ λόγου. ὅταν δὲ δὴ τὰ ἄκρα τοῦ σώματος τοῦ

phlegmate redundant, quod per coitum in eorum capite  
 agitatum et incalescens, in summam cuticulam illapsam  
 pilorum radices exurit, ita ut pili effluant. Eunuchi autem  
 eam ob causam non calvescunt, quod neque vehementius  
 moveantur, neque phlegma in coitu incalescens pilorum  
 radices exurat. Cani autem ob id contingunt, quod longo  
 tempore permeante in homine humido, id quod candidissi-  
 mum est secernitur, et in summam cuticulam illabitur, ita  
 ut attracta candidiore humiditate pilus quam antea candi-  
 dior evadat, ipsaque summa cuticula, eo praesertim loco  
 ubi cani sunt, quam quovis alio candidior existat. Quique  
 a prima origine canos habent in capite, illis summa cuti-  
 cula, ubi cani sunt, quam alia quaevis candidior existit,  
 quod illic albiissima humiditas infit. Sic autem se res habet.  
 Qualem humorem caro attraxerit, sive album, sive flavum,  
 sive nigrum, talem etiam colorem capillus imbuat. Ac de  
 his quidem hactenus.

Deinceps vero quod est reliquum persequar. Postea

Ed. Chart. V. [317.] Foef. I. 241, Ed. Lind. I. (147. 148.)  
 παιδίου ὄζωθῃ ἔξω, καὶ οἱ ὄνυχες καὶ αἱ τρίχες ἐξήϊώθησαν,  
 τότε δὴ καὶ κινέται, καὶ ὁ χρόνος ἐς τοῦτο γίνεται τῷ μὲν  
 ἄρσενι τρεῖς μῆνες, τῇ δὲ θηλείῃ τέσσαρες. ὥδὲ γὰρ ἐπι-  
 τοπλεῖστον συμβαίνει. ἔστι δ' ἂ καὶ πρόρθεν τῶν παιδίων  
 τούτου τοῦ χρόνου κινέται. κινέται δὲ πρῶτον τὸ ἄρσεν,  
 αἱ ἔστιν ἰσχυρότερον τοῦ θήλεος. καὶ πρῶτον πηγνυται τὸ  
 ἄρσεν, ὑπὸ γὰρ ἰσχυροτέρας καὶ παχυτέρας γονῆς γίνεται.  
 ὁκόταν δὲ κινήθῃ τὸ ἔμβρυον, τότε δὴ ἐπισημαίνει καὶ τὸ  
 γάλα τῇ μητρὶ. οἱ γὰρ μαζοὶ αἴρονται καὶ αἱ θηλαὶ ὀργῶσι  
 τὸ δὲ γάλα οὐ χωρεῖ. καὶ τῆσι μὲν πυκνοσάρκοισι τῶν γυ-  
 ναικῶν ὕστερον τὸ γάλα ἐπισημαίνει καὶ ἔρχεται· τῆσι δὲ  
 ὑραιοσάρκοισι πρόρθεν. δι' ἀνάγκην δὲ τοιόνδε γίνεται τὸ  
 γάλα. ὁκόταν αἱ μήτραι ὀγκηταὶ ἐοῦσαι ὑπὸ τοῦ παιδίου πι-  
 εῖξωσι τὴν κοιλίην τῆς γυναικὸς, τῆς δὲ [ὁκόταν] πλήρους ἐού-  
 σης ὁ πνευσμός γένηται, ἀποπηδᾷ τὸ πνέσταιον ἀπὸ τε τῶν  
 βρωτῶν καὶ τῶν ποτῶν ἔξω ἐς τὸ ἐπίπλοον καὶ τὴν σάρκα.  
 ὥσπερ θέρμα εἴ τις ἀλείψειεν ἐλαίῳ πολλῷ καὶ ἐὼν ἀναπτεῖν,  
 καὶ ἐπὴν (148) ἀναπτή, πείξῃ τὸ δέγμα, διαπηδοίῃ ἂν πνε-

antem quam summae corporis pueri partes ramos foras  
 emisserint, unguisque ac capilli radices egerint, tunc sane  
 etiam movetur: ad idque masculo trium mensium tempus  
 conceditur, foemellae vero quatuor. Sic enim ut plurimum  
 contingit, etsi etiam quidam pueri ante hoc tempus mo-  
 ventur. Primum autem mas movetur, quod foemella sit  
 robustior, primum quoque concrefcit masculus, cum ex va-  
 lidior et crassior genitura constet. Cum autem foetus mo-  
 vetur, tunc sane lac de se significationem matri exhibet.  
 Mammae enim attolluntur et papillae turgescunt, neque ta-  
 men lac prodit. Et mulieribus quidem, quae denso sunt  
 corporis habitu, tardior est lactis significatio seriusque fer-  
 tur, citius vero his quae rarum habent corporis habitum.  
 Lac autem propterea necessario gignitur. Cum uterus foetu  
 intumescens mulieris ventrem comprimit, si eo pleno  
 compressio illa contingat, quod in cibo et potu est pringuis-  
 simum foras in omentum et carnem profilit. Ac veluti si co-  
 rium copioso oleo perunctum quia imbibere sinat, eoque imbi-

Ed. Chart. V. [317. 318.] Foel. I. 241, 242. Ed. Lind. I. (149.)  
 ζευμένου τοῦ δέρματος ἔξω τὸ ἔλαιον. οὕτω δὲ καὶ τῆς κοι-  
 λίας τὸ πικρὸν ἐν αὐτῇ ἐχούσης ἀπὸ τῶν βρωτῶν καὶ τῶν  
 ποτῶν πιεζυμένης ὑπὸ τῶν μητρώων διαπηδῶ τὸ πικρὸν εἰς  
 τὸ ἐπίπλοον καὶ εἰς τὴν σάρκα. [318] καὶν ἀρμυώσαρκος ἔη ἡ  
 γυνὴ, θάσσον αἰσθάνεται τῆς διαπηδήσεως· ἥν δὲ μὴ, ὕστε-  
 ρον. καὶ τὰ ἐν γαστρὶ ἔχοντα κήνεα, ἥν μὴ τι τοσούτῃ, ὑπὸ τοῦ  
 αὐτοῦ ποτοῦ καὶ σίτου πύοτετρα γίνεται διὰ τοῦτο. ὁμοίως δὲ  
 καὶ ἡ γυνή. ἀπὸ γὰρ τοῦ πύου διαθερμαινομένου καὶ λευ-  
 κοῦ ἐόντος τὸ γλυκαινόμενον ἀπὸ τῆς θερμῆς τῆς ὑπὸ τῶν  
 μητρώων ἀποθλιβόμενον ἔρχεται εἰς τοὺς μαζοὺς. καὶ εἰς τὰς  
 μήτρας δὲ ὀλίγον ἔρχεται διὰ τῶν αὐτῶν φλεβῶν. τείνουσι  
 γὰρ εἰς τοὺς μαζοὺς καὶ εἰς τὰς μήτρας φλέβια ταῦτά τε  
 καὶ παραπλήσια ἄλλα. καὶ ὁκόταν ἀφίκηται εἰς τὴν μήτραν,  
 ἰδίην ἴσχει τοῦ γάλακτος καὶ τὸ παιδίον ἀπ' αὐτοῦ ἐπαιψί-  
 σκεται ὀλίγον. οἱ δὲ μαζοὶ δεχόμενοι τὸ γάλα αἵρονται πι-  
 πλάμενοι. || καὶ ὁκόταν τέκη, ἀρχῆς κινήσεως ὑπογειομένης,  
 χωρεῖ τὸ γάλα εἰς τοὺς μαζοὺς τούτους, ἥν θηλάξῃ. ἔχει γὰρ  
 οὕτω. θηλαζόμενον τοῖν μαζοῖν εὐρωώτερον γίνεται τὰ φλέ-

bito corium premat, quo compresso foras oleum exilierit;  
 sic certe ubi venter pinguedinem a cibis et potibus continet et  
 ab utero comprimitur, quod pingue est in omentum et carnem  
 transilit. Et si raro habitu mulier fuerit, hanc exudatio-  
 nem facilius percipit, sin minus, tardius. Quin et pecora  
 cum uterum gerunt, nisi morbo aliquo laborent, potu cibo-  
 que ob eam causam pinguiora evadunt, itidemque mulier.  
 Pingui namque incalescente et candido effecto, quod uteri  
 calore edulcatum est, in mammas expressum tendit et in  
 uteros quoque exigua portio per easdem venas defertur. Ad  
 mammas enim et uteros ejusmodi venulae et consimiles aliae  
 feruntur. Cumque ad uterum pervenerit, lactis formam ha-  
 bet eoque exiguo puer fruitur. Mammae vero ubi lac exce-  
 perint, attolluntur et implentur. Atque ubi mulier pepe-  
 rerit, suppeditato motus initio ac in ipsas mammas fertur,  
 si puerum lactaverit. Sic enim se res habet. Dum mam-  
 mae exuguntur, venae quae ad eas tendunt, ampliores red-

Ed. Chart. V. [38.] Foef. I. 242. Ed. Lind. I. (148. 149.)  
 βια ἐς τοὺς μαστοὺς. εὐρωότερα δὲ γινόμενα ἀπὸ τῆς κοιλίης  
 ἔλκοντα τὸ πτωρόν, τοῖν μαστοῖν διαδιδύασι. καὶ γὰρ καὶ ὁ  
 ἀνὴρ ἦν λαγνείῃ πολλὰ, εὐρωότερα γινόμενα τὰ φλέβια μᾶλ-  
 λον ἐπάγει τὴν λαγνείην. ἔχει δὲ καὶ τόδε ὥδα· ἡ τροφή καὶ  
 ἡ αὔξησις τῶν παιδίων γίνεται, ὁπόταν ἐν τῇσι μήτρησιν ἦ  
 τὰ ἀπὸ τῆς μητρὸς. καὶ ὅπως (149) ἂν ἡ μήτηρ ἔχῃ ὑγείης  
 ἢ ἀσθενείης, ὥδε καὶ τὸ παιδίον ἔχει. ὥσπερ καὶ τὰ ἐν τῇ  
 γῇ φυόμενα τρέφεται ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ὅπως ἂν ἡ γῆ ἔχῃ,  
 οὕτω καὶ τὰ φυόμενα ἔχει ἐν τῇ γῇ. τὸ τε γὰρ σπέρμα ὁπό-  
 ταν καταβληθῇ εἰς τὴν γῆν, ἱκμάδος τινὸς ἐμπιπλάται ἀπ’  
 αὐτῆς. ἔχει γὰρ ἐν αὐτῇ ἡ γῆ ἱκμάδα παντοίην, ὥστε τρέ-  
 φειν τὰ φυόμενα. ἱκμάδος δὲ πλησθὲν τὸ σπέρμα φουσῶται  
 καὶ οἰδέει καὶ ἀναγκάζεται ὑπὸ τῆς ἱκμάδος συστρέφασθαι  
 ἢ δύναμις, ἢ ὅτι κουφοτάτη ἐν τῷ σπέρματι. συστραφεῖσα  
 δὲ ἡ δύναμις ὑπὸ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ἱκμάδος φύλλα γε-  
 νομένης ἐγγίγνυσι τὸ σπέρμα καὶ ἀνατέλλει πρῶτον· ἔξω τὰ  
 φύλλα. ἀναιεῖλанта δὲ ὁπόταν μακρὶ δύνηται τρεφεσθαι τὰ  
 φύλλα ὑπὸ τῆς ἱκμάδος τῆς ἐν τῷ σπέρματι ἐνεούσης, ἐγγίγνυ-

duntur, et ampliores effectae, quod pingue est a ventre at-  
 trahunt et in mamas transmittunt. Vir namque si vene-  
 rem crebro exercent, ampliores vende redditae semen at-  
 trahunt. Quin etiam haec se res habet ad hunc modum.  
 Cum quae a matre ferri consueverunt, ad uterum perve-  
 nerint, tum pueri nutrir et augeri incipiunt, atque ut mater  
 sana ac debilis est, ita etiam puer valet. Et quemadmodum  
 quae e terra gignuntur e terra nutriuntur, quae et eodem  
 quo terra se habent modo. Semen enim cum in terram de-  
 missum fuerit, humore quodam ab ipsa impletur, cum cu-  
 jusvis generis humorem terra in se contineat, quo quae ex  
 ea nascuntur nutrire possit. At semen humoris plenum flatu  
 distenditur et intumescit, et vis quae in semine levissima est  
 ab humore cogitur, illaque vi spiritus coacta et humore in  
 folia verso semen rumpit et primum folia foras emergunt.  
 Quae cum emerferint, ubi amplius ab humore, qui in se-  
 mine inest, nutrir non possunt, tum folia inferiore parte

Ed. Chart. V. [318. 319.] Fœs. I. 242. Ed. Lind. I. (149. 150.)  
 ταί τε ἐς τὸ κάτω τὸ τε σπέρμα καὶ τὰ φύλλα, καὶ βιώμε-  
 νον ὑπὸ τῶν φύλλων μεθίησι τῆς δυνάμει ἐς τὸ κάτω, ἣ  
 ἐν αὐτῷ ὑπολείπεται διὰ τὴν βαρύτητα. καὶ γίνονται ῥίζαι  
 ἐκ τῶν φύλλων διατεταμέναι. ὁκόταν δὲ κάτω βεβαίως ῥιζω-  
 θῇ τὸ φυτόν, καὶ τὴν τροφήν ἀπὸ τῆς γῆς ποιήται, τότε ἤδη  
 ἠφάνισται πᾶν καὶ ἀνήλωται ἐς τὸ φυτόν, πλὴν τοῦ λεπυρίου,  
 ὅτι στερεώτατόν ἐστιν. αὐτίς δὲ τὸ λεπύριον σαπὲν ἐν τῇ  
 γῇ ἄδηλον γίνεται χρόνῳ δὴ καὶ ὀξοῦται τινα τῶν φύλλων.  
 ἐκ σπέρματος γοῦν αἶτε ἀπ' ὑγροῦ γενόμενον, τῶς μὲν ὑπα-  
 λὸν δὴ καὶ ὕδαρες, εἰς αὐξήσιν ὠρμημένον καὶ ἐς τὸ κάτω  
 καὶ ἐς τὸ ἄνω, οὐ δύναται τὸν καρπὸν ἐκβάλλειν. οὐ γάρ  
 ἐστὶν αὐτῷ δύναμις (150) ἰσχυρὴ καὶ πείρα ἐξ ἑς τὸ σπέρ-  
 μα συστραφήσεται. ὁκόταν δὲ στερεωθῇ μᾶλλον καὶ ῥιζωθῇ  
 τὸ πεφυκὸς ὑπὸ χρόνου, τότε ἤδη καὶ φλέβας ἴσχει εἰρμαίως  
 καὶ ἐς τὸ ἄνω καὶ ἐς τὸ κάτω. καὶ τότε δὴ ἐκ τῆς γῆς ἔλκε-  
 ται οὐκ ἔτι ὕδαρες, ἀλλὰ παχύτερον καὶ πιότερον καὶ πλεῖον.  
 τὸ δὴ θερμαινόμενον ὑπὸ τοῦ ἡλίου ἐκτῇ ἐς τὰ ἄκρα [319]

rumpuntur, ipsamque a foliis coactum vim suam, quae in eo  
 propter gravitatem est reliqua ad inferiora demittit et ex fo-  
 liis oriuntur radices ex iisque dependent. Ubi vero planta  
 firmas radices in terram jecerit, ex eaque alimentum sum-  
 pserit, tum sane totum evanescit, et in plantam, excepto  
 cortice, qui solidissimus est, absumitur. Qui rursus etiam  
 in terra putrescens progressu sane temporis evanescit et  
 folia quaedam in ramos finduntur. Ex semine igitur utpote  
 ex humido ortum, quamdiu quidem molle et aquosum fue-  
 rit, ad incrementum tum inferiore tum superiore parte fer-  
 tur et nullum fructum edere potest. Neque enim facultas  
 valida et pinguis ei inest, ut ex eo semen cogatur. Ubi  
 vero temporis successu soliditatem majorem acceperit et fir-  
 miores radices egerit, tum jam etiam venas amplas tum  
 superiore tum inferiore parte obtinent, tuncque sane ex  
 terra non amplius aquosum attrahit, sed crassius, pinguius  
 et copiosius, quod a sole calefactum in extremitates effe-  
 vescit et fructus nascitur, cum eo ex quo ortum est cogna-

Ed. Chart. V. [319.]

Fœsl. I. 242.

Ed. Lind. I. (150.)

καὶ γίνεται καρπὸς, κατὰ τὸ ξιγγενὲς ἐξ ὁκοίου καὶ ἐγένετο.  
καὶ πολὺς ἐξ ὀλίγου διὰ τούδε γίνεται, ὅτι ἔλκει ἕκαστον τῶν  
φυομένων ἐκ τῆς γῆς δύναμιν πλείονα ἢ ἐξ οὗ ἐγένετο. καὶ  
ἐκζητῶ οὐ κατὰ ἓν, ἀλλὰ κατὰ πολλά. ὁκόταν δὲ ὁ καρπὸς ἐκ-  
ζέσῃ, τρέφεται ὑπὸ τοῦ φυομένου. ἔλκεν γὰρ τὸ φυόμενον ἀπὸ  
τῆς γῆς τῷ καρπῷ ἐκδίδωσιν. ὁ δὲ ἥλιος πύσσει καὶ στερεοῖ  
τὸν καρπὸν, τὸ ὑδαρέστερον πρὸς ἑαυτὸν ἔλκεν ἀπ' αὐτοῦ.  
καὶ ταῦτα μὲν εἰρηγὰ μοι περὶ τῶν ἐκ σπέρματος φυομένων  
ἀπὸ τῆς γῆς καὶ τοῦ ὕδατος· τὰ δὲ ἐκ φυτευτηρίων, ἀπὸ δέν-  
δρεων δένδρεα γίνεται τρόπῳ τοιοῦδε. τρώμα ἵσχει ὁ κλάδος  
ἐν τῷ κατωτάτῳ πρὸς τὴν γῆν, ἣ ἀπὸ τοῦ δένδρου ἐκλάσθη,  
δοθέν αἱ ῥίζαι ἀφίστανται. τρόπῳ δὲ τοιούτῳ μεθίστανται· ὁκόταν  
τὸ φυτὸν τὸ ἐν τῇ γῇ ἐνεδὸν ἱκμάδα λάβῃ ἀπὸ τῆς γῆς, οὐ-  
δεὶς καὶ πνεῦμα ἵσχει, τὸ δὲ ὑπὲρ τῆς γῆς οὐδέπω. τὸ δὲ  
πνεῦμα καὶ ἡ ἱκμὰς συστρέψασα ἐν τῷ κάτω τοῦ φυτοῦ τὴν  
δύναμιν, ὅση ἦν βαρυτάτη, ἐρῆξεν εἰς τὸ κάτω, καὶ γίνονται  
ἐξ αὐτοῦ ῥίζαι ἀπαλαί. ὁκόταν δὲ ἐς τὸ κάτω λάβηται, τότε  
δὴ ἔλκει ἐκ τῆς ῥίζης ἱκμάδα καὶ διαδίδωσι τῷ ὑπὲρ γῆς

tionem habens, multusque ex paucis accirco oritur, quod  
quae e terra nascuntur, copiosiore ex ea vim trahant  
quam ex quo orta sunt, neque uno in loco, sed pluribus  
effervescunt. Quo ex fervore prodiens foetus planta sua  
nutritur, quae quicquid ex terra trahit, in fructum trans-  
fert. Sol autem ab ipso aquosum ad se alliciens, fructum  
coquit et solidiorem reddit. Atque haec a me quidem dicta  
sunt de his, quae ex semine de terra et aqua producuntur.  
At deplantatis in terram furculis, ex arboribus aliae arbo-  
res hunc in modum producuntur. Ramus in infirma ad ter-  
ram parte, qua ab arbore evulsus est, vulnus habet et unde  
radices prodeunt, quod hoc fit modo. Cum planta in ter-  
ram defixa, ab ea humorem acceperit, intumescit et spiri-  
tum concipit, quod non facit quod terrae supereminet.  
Spiritus autem et humor, collecta in inferiore plantae parte  
vi, efficiunt ut quod gravissimum est deorsum erumpat, ex  
eoque tenerae radices oriuntur. Quod cum inferiore parte  
acceperit, tunc sane ex radice attractum humorem ei quod



Ed. Chart. V. [319.] Foes. I. 242, 243. Ed. Lind. I. (150, 151.)  
 ἔόντι· καὶ τότε δὴ (151) αὐτῷ τὸ ἄνω οἰδέει καὶ πνεῦμα  
 ἔχει || καὶ ὅση δύναμις ἐν τῷ φυτῷ κούφη ἐνεσσι ξυστρα-  
 φεῖσα φύλλα γινομένη βλαστάνει καὶ ἐς τὸ ἄνω ἤδη τὴν αὐ-  
 ξησιν ποιεῖται καὶ ἐς τὸ κάτω· οὕτως ἐς τὸ ἐναντίον ξυμβαί-  
 νει ἤδη τῶν ἐκ τοῦ σπέρματος γινομένων καὶ τῶν ἐκ τοῦ  
 φυτευτηρίου περὶ τοῦ βλαστοῦ· πρότερον γὰρ ἐκ τοῦ σπέρ-  
 ματος τὸ φύλλον ἀνατέλλει· ἔπειτα αἱ ῥίζαι εἰς τὸ κάτω  
 ἀφίστανται· τὸ δὲ δένδρον ῥιζοῦται πρῶτον· ἔπειτα φυλλοῦται  
 διὰ τόδε, ὅτι ἐν μὲν τῷ σπέρματι αὐτῷ ἱκμάδος πλῆθος ἔτε-  
 σσι, καὶ ἐν τῇ γῇ παντὶ ἔόντι τροφή ἐνεσσι τὸ πρῶτον τῷ  
 φύλλῳ ἀρκέουσα, ὅθεν τὸ φύλλον θρέφεται μέχρις ἂν ῥιζω-  
 θῇ· ἐν δὲ τῷ κλάδῳ οὐ γίνεται· οὐ γὰρ γίνεται ἐξ ἐτέρου  
 ὅθεν τὸ φύλλον τὸ πρῶτον τροφήν ἔχει· ἀλλ' αὐτὸς ὁ κλά-  
 dos ἐστίν· ὥσπερ καὶ τὸ δένδρον ἔχει· καὶ τοῦτο ὑπὲρ γῆς  
 ἐστι πολὺ· ὥστε οὐκ ἂν δύναίτο ὑπὲρ γῆς ἐὼν ἱκμάδος πλη-  
 σθῆναι, εἰ μὴ ἐκ τοῦ κάτω μεγάλη τις δύναμις ἐλθούσα τῷ  
 ἄνω ἐκδώσει, τῆς ἱκμάδος· καὶ πρῶτον τὸ φυτευτήριον ἀνά-  
 κει ἐστὶν ἐνωτῷ τροφήν ποιήσασθαι ἀπὸ τῆς γῆς τῇσι ῥί-

supra terram eminet, transmittit, tuncque certe superiore  
 parte intumescit et spiritum concipit et collecta facultate  
 quae in planta levis inest folia germinant, jamque tam su-  
 periore quam inferiore parte incrementum capessit. Sic  
 jam contrario modo germinant quae ex semine et quae ex  
 taleis in terram defixis proveniunt. Prius enim ex semine  
 folium oritur, deinde radices ad inferiora demittuntur. At  
 arbor primum radices agit, deinde folia accipit, quando-  
 quidem in ipso semine humoris copia inest, et ei quod terra  
 continetur tantum per initia alimenti suppetit quantum  
 ad alendum folium satis sit, donec radices jecerit. Quod  
 in talea non contingit. Neque enim ex alio nascitur unde  
 folium primum alatur, verum ramus ipse arboris loco est,  
 ejusque magna pars supra terram prominet, ut proinde hu-  
 more repleti nequeat, nisi ex inferioribus partibus magna  
 vis quaedam proveniat, quae ad superiora humorem trans-  
 mittat. Et primum quidem necesse est taleam e terra sibi  
 ad radices alimentum subministrare, deinde a terra attractum

Ed. Chart. V. [319. 320.] Foef. I. 243. Ed. Lind. I. (151. 152.)  
 ξηρα· ἔπειτα οὕτως ἀπὸ τῆς γῆς ἔλκον ἄνω ἀποδιδόναι καὶ  
 φύλλα ὀρμῆσαι εἰς βλαστὸν τε καὶ αὐξῆσιν. ὅταν δὲ αὐξηται  
 τὸ φυτόν, ὀζοῦται ὑπ' ἀνάγκης τοιῆσδε, ἣν ἐρώω, ὁκύναν ἰκ-  
 μάδος αὐτῷ πλείον προσγένηται ἐκ τῆς γῆς ἔλκουμένης ὑπὸ  
 τοῦ πλήθους, ῥήγυσιν ἢ ἂν πλείστη ἔη, καὶ ταύτη ὀζοῦται  
 τὸ φυτόν. αὐξεται δὲ καὶ ἐς τὸ εὖρος καὶ ἐς τὸ ἄνω καὶ ἐς  
 τὸ κλίω διὰ (152) τούδε, ὅτι τὸ κάτω τῆς γῆς τοῦ μὲν χει-  
 μῶνος θερμὸν ἐστὶ, τοῦ δὲ θερος ψυχρόν. τοῦτο δὲ διὰ τούδε  
 ἐστίν, ὅτι ἡ γῆ ἰκμαλέη ἐστὶν ἐν χειμῶνι ὑπὸ τοῦ ὕδατος τοῦ  
 ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πίπτοντος καὶ πιέζεται ἐφ' ἑωυτῇ, ἅτε βα-  
 ρυτέρας ῥύτης τῆς ἰκμάδος. πυκνότερη δὲ ἐστὶν ὑπὸ τούτου  
 καὶ οὐκ ἔχει διαπνοὴν οὐδεμίαν. οὐ γὰρ ἔτι ἐνεστὶ τὸ ἀραιὸν  
 μέγα καὶ διὰ τοῦτο τὸ κάτω τῆς γῆς τοῦ χειμῶνος θερμόν  
 ἐστὶ καὶ γὰρ ἡ κόπρος ἡ τεταγμένη μὲν εὐθερμότερη ἐστὶν  
 ἢ ἡ ἀραιή τοῦσα, καὶ ἄλλως τὰ μὲν ἰκμαλία καὶ πεπιεσμένα  
 ὑπὸ σφῶν αὐτῶν ἐκθερμαίνεται καὶ ἐν τάχει κάρτα ὑπὸ τῆς  
 θερμοσίνης συγκαυόμενα σήπεται. οὐ γὰρ δίδωσι τὸ πνεῦμα δι'  
 αὐτῶν, ἅτε πυκνῶν ἐόντων. ἦν δὲ ξηρὰ ἔη καὶ ὀραιῶς κεί-  
 μενα, πολλῶν ἥσσω θερμαίνεται καὶ σήπεται. [320] οὕτω δὲ

furfum transmittere, indeque folia erumpere et increfcere.  
 Cum autem planta incrementum ceperit, ifta de caufa ne-  
 cellario ramos emittit. Ubi magnam humoris copiam e terra  
 attraxerit, prae copia erumpit, qua parte abundat, illicque  
 planta ramos emittit. Increfcit autem et in latum tum fupra  
 tum infra, quod terrae inferiora hieme quidem fint calida,  
 aestate vero frigida. Quod ea de caufa contingit, quoniam  
 terra hieme imbris e caelo delabentibus madet, iisque  
 gravioribus exiftentibus in fele comprimitur, ideoque den-  
 fior evadit et nullam prorfus transpirationem habet. Neque  
 enim amplius magna raritas adeft, ideoque terrae inferior pars  
 hieme calida eft. Nam et fimum denfius preffum majorem in fe  
 calorem habet quam quod rarum eft, praetereaue hume-  
 cta quidem et compreffa per fe ipfa incalefcunt et a calore  
 exuffa putrefcunt, quod, cum denfa fint, per ea fpiritus  
 permeare nequeat. Sicca vero et rara multo minus inca-  
 lefcunt et putrefcunt. Sic etiam triticum et hordeum hu-

Ed. Chart. V. [320.] Foes. I. 243. Ed. Lind. I. (152. 153.)  
 καὶ πυροὶ καὶ κριθαὶ νοτερά ἐόντια καὶ βεβρωγμένα, εὐθερ-  
 μότερά ἐστιν ἢ εἰ ξηρά εἴη καὶ ἀραιῶς κείμενα. καὶ ἱμάτια  
 συνδεδεμένα καὶ κατεσφηγωμένα ἰσχυρῶς δορικὰ κατακαίεται  
 ὑπὸ σφῶν αὐτῶν, ὡς ἐγὼ ἤδη εἶδον, ὥσπερ ὑπὸ πυρὸς ἐκ-  
 καέντα· καὶ ἅλλα εἴ τις θάλοι ἐνθυμηθῆναι, πάντα ὕσσι πε-  
 πίσται ὑπὸ σφῶν αὐτῶν, θερμότερα εὐρήσει ἢ τὰ ἀραιῶς  
 κείμενα· οὐ γὰρ ἔχει ἀταπνέειν ψυχρόν ὑπὸ τῶν ἀνέμων. οὐ-  
 τω δὲ καὶ τῆς γῆς κάτω πλείης ζούσης καὶ αὐτῆς ὑφ' ἐσωτῆς  
 πεπιεσμένης, ὥστε βραεῖς καὶ πυκνῆς ζούσης, ὑπὸ τῆς ἱκυά-  
 δος θερμαίνεται ἐν χειμῶνι. οὐ γάρ ἐστιν αὐτῆς διαπνοὴ οὐ-  
 δαίς τοῦ θερμοῦ. ἀλλ' ὁκόταν πέσῃ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τὸ ὕδωρ  
 ἐς αὐτήν, (153) ὅταν ἀποπνέῃ ἐν τῇ γῇ ἀπ' αὐτοῦ, οὐ διαίσει  
 πρὸσω, ὥστε πυκνῆς ζούσης τῆς γῆς· ἀλλ' ἡ πνοὴ ὀπίσω ἐς  
 τὸ ὕδωρ ἔρχεται. καὶ διὰ τοῦτο αἱ πηγαὶ καὶ ἡ θάλασσα θερ-  
 μότεραί εἰσι τοῦ χειμῶνος καὶ μεζζους ἢ τοῦ θέρους· ὅτι ἀπο-  
 πνέοντος τοῦ πνεύματος ὀπίσω ἔρχεται ἐς τὸ ὕδωρ, ὥστε τῆς  
 γῆς πυκνότερης ζούσης καὶ οὐ διαίσεως· δεῖ αὐτῆς τὸ πνεῦμα  
 καὶ τὸ ὕδωρ πολὺ ἐὼν ἢ ἂν τύχῃ, τοῦτο δὴ ῥήγγυσαι χωρίον,

midum et madefactum multo citius incallescit quam si sic-  
 cum fuerit et rarum. Quin et vestes pelliceae vehementer  
 colligatae et compressae per se exuruntur, velut ego vidi,  
 non secus ac si igne conflagrarent. Ac, si cui reliqua in con-  
 siderationem adhibere placeat, is ea omnia quae compressa sunt  
 calidiora ex se comperiet quam quae laxius sunt composita,  
 cum perfhari nequeant. Sic quoque cum terrae inferiora hu-  
 more plena sint, ipsaque, cum humore gravis sit et densa,  
 per se comprimatur, per hiemem incallescit, quod nullam  
 prorsus habeat caloris perspirationem. Verum posteaquam  
 de coelo aqua in ipsam delapsa fuerit, in eaque spiritum  
 excitarit, is ultra propter terrae gravitatem permeare non  
 potest, sed contra in aquam fertur, eamque ob causam et  
 fontes et mare hieme quam aestate tum calidiores tum co-  
 piosiores sunt. Excitatus namque spiritus, cum propter  
 terrae densitatem per eam permeare nequeat, in aquam con-  
 vertitur, quae sua copia quocunque fertur, eo prorumpit,

Ed. Chart. V. [320.] Foel. I. 243. 244. Ed. Lind. I. (153. 154.)  
 καὶ ὁδὸν οἱ αὐτῷ ποιεῖται εὐρυτέραν ἢ εἰ ὀλίγον εἴη. τὸ γὰρ  
 ὕδωρ ἐν τῇ γῇ οὐκ ἔστηκεν, ἀλλ' ἡεὶ χωρεῖ εἰς τὰ κάτωτα.  
 εἰ δὲ διῴσῃ τοῦ χειμῶνος ἀπὸ τοῦ ὕδατος τὸ πνεῦμα ἢ γῇ  
 δὲ ἑωυτῆς, ἔλασσον τὸ ὕδωρ ἐχώρῃ ἐξ αὐτῆς καὶ αἱ πηγαὶ  
 οὐκ ἂν ἦσαν τοῦ χειμῶνος μεγάλαι. || πάντα ταῦτα εἰρησά-  
 μοι ὅτι τῆς γῆς τὸ κάτω θερμότερον φαίνεται ἐὼν τοῦ χει-  
 μῶνος ἢ τοῦ θέρους. νῦν δὲ θέλω εἰπεῖν ὅτι τοῦ θέρους τὸ  
 κάτω τῆς γῆς πυρρότερον φαίνεται ἐὼν ἢ τοῦ χειμῶνος. ἡ  
 γῇ τοῦ θέρους ἀραιή ἐστι καὶ κούφη, ὅτε τοῦ ἡλίου σφοδρό-  
 τερον προσβάλλοντος καὶ ἔλκοντος ἀπ' αὐτῆς πρὸς ἑωυτὸν  
 τὰς ἰκμάδας. ἔχει δὲ ὕδωρ ἢ γῇ ἐν αὐτῇ ἅσι πλέον ἢ ἔλασ-  
 σον. τὰ δὲ πνεύματα ἡμῖν ἐσσι πάντα ἀφ' ὕδατος. τοῦτου  
 δὲ περὶ ἐπιδείξω συμβάλλεσθαι, ὅτι ρῦτις ἔχει ἀπὸ γὰρ τῶν  
 ποταμῶν πάντων πνεύματα χωρεῖ ἐκαστοτε καὶ τῶν νεφῶν.  
 τὰ δὲ νέφεα ἐστὶν ὕδωρ ξυτεχὲς ἐν αἰθρί, καὶ τότε δὴ ἡ γῇ  
 ἀραιή ἐστὶ καὶ κούφη τοῦ θέρους καὶ ὕδωρ ἐν αὐτῇ ἔχουσα·  
 καὶ τὸ ὕδωρ ῥεεῖ εἰς τὰ κάτωτα· χωρέοντος δὲ τοῦ ὕδατος  
 αἰεὶ (154) ἀποπνέει αὐτόθεν ἕτερον ἐξ ἑτέρου πνεῦμα. τὸ δὲ

viamque sibi ampliorem facit, quam si modica esset. Neque enim aqua in terra consistere potest, sed semper in declivem locum fertur. Quod si spiritum ex aqua provenientem terra per hiemem transmitteret, paucior ex ipsa aqua prodiret, neque per hiemem fontes crescerent. Atque ista omnia eo a me dicta sunt, quo terrae inferiora hieme quam aestate calidiora esse constat. Nunc vero dicendum est cur terrae inferiora aestate quam hieme frigidiora esse conspiciantur. Terra aestate rara est et levis, nimirum cum sol vehementius irruat et omnem ad se ex ea humorem attrahat. Aquam autem plus minusve terra semper in se continet. Spiritus vero omnes nobis ex aquis proveniunt. Quod ita se habere efficiam ut conjicere possis. Ex omnibus enim fluminibus et nubibus semper spiritus prodeunt. Sunt autem nubes aqua in aëre continua. Ac tunc sane terra per aestatem rara est et levis, aquamque in se continet quae in declive profluit, eaque decurrente, alius ex alio spiritus inde

Ed. Chart. V. [320.]

Foes. I. 244.

Ed. Lind. I. (154.)

ἀποπνέον διὰ τῆς γῆς ἔρχεται κούφης καὶ ἀραιῆς ἐούσης καὶ  
 ψυχρῆς τῇ γῇ ποιέει. καὶ αὐτὸ τὸ ὕδωρ συμπύκνεται. ἔχει δὲ  
 οὕτως ὥσπερ εἴ τις ἐν ἀσπῷ ὕδωρ ἐνεὸν ἀποπίσειεν ἰσχυρῶς  
 καὶ παραπνοῇ τῷ ὕδατι ποιήσειεν νύγματι βελόνης ἢ μικρῶ  
 μείζονι, καὶ τὸν ἀσπὸν κρεμάσας αἰωροίη, οὐδὲν διὰ τοῦ τε-  
 τρημένου πνεῦμα χωρήσει, ἀλλ' ὕδωρ. οὐ γὰρ ἔχει εὐρυχωρίην  
 ἢ ἀποπνεύσεται τὸ ὕδωρ. ὥδε δὲ ἔχει καὶ τοῦ χειμῶτος τῇ  
 ἡλίκῃ ἐν τῇ γῇ. ἢ δὲ τῷ ὕδατι ἐν τῷ ἀσπῷ τὴν εὐρυχωρίην  
 ποιήσης, καὶ κρεμάσας αἰωροίης τὸν ἀσπὸν, πνεῦμα διαχωρή-  
 σαι διὰ τοῦ тетρημένου. εὐρυχωρίη γὰρ ἐστὶ τῷ πνεύματι ἀπὸ  
 τοῦ ὕδατος κενευμένου διαχωρεῖν διὰ τοῦ ἀσποῦ. καὶ διὰ  
 τοῦ тетρημένου τὸ πνεῦμα διὰ τὸδε διέεισιν. ὥδε δὲ ἔχει καὶ  
 τοῦ θέρους ἐν τῇ γῇ τῷ ὕδατι. εὐρυχωρίη γὰρ ἐστὶν αὐτῇ,  
 ὅτε τῆς γῆς ἀραιῆς ἐούσης καὶ τοῦ ἡλίου ἔλκοντος ἀπ' αὐτῆς  
 τῆς ἱμάδος πρὸς ἑαυτὸν, καὶ διέεισα τὸ πνεῦμα, ὅτε ψυχρὸν  
 εὖν ἀπὸ τοῦ ὕδατος δι' αὐτῆς ἀραιῆς ἐούσης καὶ κούφης. διὰ  
 τοῦτο ψυχρὸν εὖν αὐτῆς τὸ κάτω τοῦ θέρους. καὶ τὸ ὕδωρ  
 μᾶλλον τοῦ πνεύματος τοῦ ἐν τῇ γῇ ψυχροῦ εὖντες καὶ αὐτὸ

*semper excitatur. Is autem spiritus per terram levem et  
 raram fertur, terramque ita refrigerat, ut simul quoque aqua  
 perfrigeretur. Exempli gratia, veluti si quis aquam utre con-  
 tentam vehementer premat et per acus puncturam, vel  
 paulo minorem, aquae perspiramentum exhibeat, utremque  
 in sublimi suspendat, spiritus quidem nullus, sed aqua tan-  
 tum per foramen prodibit, quod amplum satis spatium quo  
 exhalet aqua non habeat. Ad eundem sane modum aqua  
 in terra per hiemem se habet. Quod si utre sublimi suspenso,  
 aquae in eo contentae amplius spatium concesseris, per fo-  
 ramen spiritus exibat. Spatium enim amplius quo per utrem  
 exeat, aqua mota habent, eamque ob causam per foramen  
 spiritus pervadit. Sic certe per aestatem in terra aqua  
 se habet. Amplum enim satis locum, ob terrae rari-  
 tatem obtinet, quodque sol ab ea ad se humorem attrahit,  
 ipsaque terra spiritum frigidum ab aqua excitatum, cum rara  
 sit et levis, per se transmittit. Ideoque pars ejus inferior fri-  
 gida existit, quin et aqua multo magis quam spiritus in terra  
 frigidus, ipsaque in sese et in terram spiritum immittit. Si-*

Ed. Chart. V. [320. 321.] Foesl. I. 244. Ed. Lind. I. (154. 155.)  
 ἀφίησιν ἐς ἑωυτὸ τὸ πνεῦμα καὶ ἐς τὴν γῆν. καὶ ἅμα τὸ  
 ἀντλεόμενον ἐν τῷ φρέατι ἀεὶ διακινεῖ τὸ πνεῦμα [321]  
 ὥσπερ ῥιπὶς, καὶ ποιεῖ αὐτὸ ψυχὸς παρέχειν τῷ ὕδατι τὸ  
 δὲ μὴ ἀντλεόμενον τοῦ ὕδατος τοῦ θέρους, ἀλλ' ἐσθηκός, πυ-  
 κτὸν ἔον, οὐχ ὁμοίως δέχεται τὸ πνεῦμα (155) ἐς ἑωυτὸ ἀπὸ  
 τῆς γῆς· οὐδ' ἐς τὴν γῆν ἀφ' ἑωυτοῦ ἀποδίδωσι, καὶ ἅμα ἀπὸ  
 τοῦ ἡλίου καὶ τοῦ αἴρου οὐ σκιθναμένου ἐν τῷ φρέατι, ἀλλὰ  
 στασίμου ἔοντος, θερμαίνεται πρῶτον αὐτοῦ τὸ ἐπιπολῆς·  
 ἔπειτα τὸ ἔτερον ἐπὶ τῷ ἑτέρῳ ἐς τὸ κάτω διαδίδωσι τὴν  
 θερμασίην. καὶ διὰ τοῦτο τὸ μὴ ἀντλεόμενον ὕδωρ τοῦ θέρ-  
 εος θερμότερόν ἐστι τοῦ ἀντλεόμενου. αἱ τε πηγαὶ αἱ βα-  
 θεῖαι μάλιστα τοῦ θέρους ἀεὶ ψυχραὶ εἰσι. καὶ ἀρυσθὲν τὸ ὕδωρ  
 τοῦ χειμῶνος τῆς γῆς θερμῆς ἐούσης, ἐκ ταύτης τὸ μὲν πα-  
 ραυτίκιον θερμόν ἐστιν, ὅταν δὲ χρόνος διίῃ, ψυχρόν ἐστιν ὑπὸ  
 τοῦ ἡέρος δηλονότι γεγόμενον, ψυχροῦ ἔοντος. ἐξαρροῦται γὰρ  
 ὑπὸ τοῦ ἀνέμου καὶ τὸ πνεῦμα δι' αὐτοῦ διηθείη, καθάπερ  
 καὶ τὸ ἀντλεόμενον ὕδωρ τοῦ θέρους, ὁκόταν ἀρυσθῇ, ψυχρόν  
 αὐτίκα ἐστί. θερμόν δὲ γίνεται διὰ τὸδε, ὅτι τῆς γῆς ἀραιῆς  
 ἐούσης καὶ πνεύματος ἔοντος ἐν αὐτῇ ψύχεται· ὅταν δὲ ἀρυ-

mul quoque aquam quae ex puteo hauritur, semper spiritus  
 velut flabellum agitat qui tot aquae frigiditatem inducit.  
 Quae vero non hauritur aestate, sed immota manens densa-  
 tur, ea neque perinde ut illa spiritum a terra in sese susci-  
 pit, neque ex sese in terram transmittit, simulque a sole et  
 aere per puteum minime disperso, sed stabili manente,  
 summa ejus superficie primum incalescit, deinde altera pars  
 alteri ad imum usque caliditatem summam communicat.  
 Eaque causa est cur aqua quae aestate non hauritur, sit cali-  
 dior. Quin et fontes multum profundi aestate semper fri-  
 gidi sunt, et aqua ex iis per hiemem hausta, quando terra  
 calet, ea quidem calida est, intercedente vero tempore fri-  
 gida est, ab aere scilicet frigido refrigerata. A vento quippe  
 perflatur et per eam spiritus percolatur. Quemadmodum  
 etiam aqua per aestatem protinus ac-hausta fuerit frigida  
 est, eamque ob causam calefcit. Refrigeratur siquidem quod  
 terra rara sit et spiritum in se contineat. At postquam

Ed. Chart. V. [321.] Foef. I. 244. 245. Ed. Lind. I. (155. 156.)  
 σθέντι χότος ἐγγένηται, στάσιμον γίνεται καὶ θερμὸν ὀρέ-  
 ται. θερμαίνεται γὰρ ὑπὸ τοῦ ἥερος θερμοῦ ἐόντος, ὥσπερ  
 καὶ τὸ μὴ ἀντλεόμενον ὕδωρ ἐν τῷ φρέατι τοῦ θέρους διὰ  
 τοῦτο θερμὸν γίνεται. ταῦτα μὲν ἐς τοῦτό μοι εἰρηται. ἀνα-  
 λήψομαι δὲ αὐθις ὅτι τοῦ θέρους τὸ κάτω τῆς γῆς ψυχρόν  
 ἐστὶ, τοῦ δὲ χειμῶνος θερμόν· τὸ δὲ ἄνω τῆς γῆς τοῦναντίον  
 τούτου. καὶ δεῖ τῷ δένδρει μὴ δύο θερμὰ ὁμοῦ προσγίνεσθαι,  
 μηδὲ δύο ψυχρὰ ὁμοῦ, ἣν μέλλῃ ὑγιαίνειν· ἀλλ' ἣν μὲν ἐκ  
 τοῦ ἁνωθεν προσγίγνηται θερμόν, || ἐκ τοῦ κάτωθεν δεῖ ψυ-  
 χρόν αὐτῷ προσγίνεσθαι καὶ (156) πάλιν ἣν ἐκ τοῦ ἁνω-  
 θεν προσγίγνηται ψυχρόν, ἐκ τοῦ κάτωθεν δεῖ θερμόν αὐτῷ  
 προσγίνεσθαι. αἱ τε ῥίζαι ὅταν ἐλκυσσῶσι, τῷ δένδρει προσ-  
 διδόασιν καὶ τὸ δένδρεον τῇσι ῥίζῃσι. καὶ γίνεται οὕτως ταμι-  
 εῖη καὶ ψυχροῦ καὶ θερμοῦ, ὥσπερ τῷ ἀνθρώπῳ ἐσιόντων ἐς  
 τὴν κοιλίην σιτίων, ὅσα πεσσόμενα θερμαίνει, δεῖ ψύξιν ἀπο-  
 δεδόσθαι ἀπὸ τοῦ πότου, οὕτως καὶ τῷ δένδρει δεῖ ἀνταπο-  
 δίδεσθαι ἐκ τοῦ κάτω πρὸς τὸ ἄνω καὶ ἀνάπαλιν. καὶ αὖτε-  
 ται τὸ δένδρεον καὶ ἐς τὸ ἔνω καὶ ἐς τὸ κάτω διὰ τόδε,

hausta fuerit, si tempus intercedat, quia immota manet, ca-  
 lida conspicitur. Incalescit siquidem ab aëre calido, non  
 secus ac putealis aqua per aestatem, quae non hauritur, ob  
 id ipsum calida redditur. Ac ista quidem hac de re a me  
 dicta sunt. Rursus autem repetam quod inferior terrae pars  
 aestate frigida est, hieme vero calida, superior autem ter-  
 rae pars contrario se habet modo. Neque arbori opus est,  
 si modo valere debeat, geminum simul calorem aut frigus  
 adesse. Verum si superiore quidem parte calor adsit, infe-  
 riore refrigerari oportet, contraque si superiore parte frigus  
 accedat, eam inferiore parte incalescere necesse est. Ac  
 radices ubi attraxerint, arbori communicant arborque ra-  
 dicibus, sicque calidi et frigidi mutua sit dispensatio. Atque  
 haud aliter quam in homine ingestis in ventriculum cibis,  
 qui dum concoquuntur calefaciunt, frigiditatem a potu  
 reddi oportet, sic et in arbore mutua quaedam retributio  
 ex imis ad summa et contra fieri debet. Ideoque tum infe-  
 riore tum superiore parte arbor increfcit, quod alimentum

Ed. Chart. V. [522.] Foef. I. 245. Ed. Lind. I. (156, 157.)

ὅτι ἡ τροφή ἐστὶ καὶ ἐκ τοῦ κάτωθεν καὶ ἐκ τοῦ ἄνωθεν. καὶ ἕως μὲν ἂν ἀπαλὸν ἔῃ σφόδρα, οὐ καρποφορεῖ· οὐ γὰρ ἐστὶν αὐτῷ πείρα δυνάμεις οὐδὲ παχείη, ἥτις ἐς καρπὸν συμβάλλεσθαι οἷη τέ ἐστιν· ὁκόταν δὲ χρότος ἐγγένηται, τότε ἤδη ἐν αὐτῷ αἱ φλέβες εὐρεῖται γινόμεναι ποιεῦνται ἐν αὐτῷ ἐκ τῆς γῆς πείραν καὶ παχείην τὴν φύσιν. ὁ δὲ ἥλιος διαχέων αὐτὴν ποιεῖ ἐκτεῖν ἕτε κούφην εὐπταν ἐς τὰ ἄκρα καὶ καρποῦσθαι. καὶ τὴν μὲν λεπτήν ἐκμάδα ἀπὸ τοῦ καρποῦ ἀποφέρει, τὴν δὲ παχείην πέσσων ὁ ἥλιος καὶ θερμαῖων γλυκαίνει. τὰ δὲ οὐ καρποφορόντα τῶν δένδρεων οὐκ ἔχει πῖαφ ἐν αὐτοῖσιν, ὅσον ἐς τὸν καρπὸν ἐκδώσεται. τὸ δὲ πᾶν δένδρεον ὁκόταν ὑπὸ χρότου στερεωθῇ καὶ λάβηται ἐκ τοῦ κάτω ἔῃσι ῥίζησιν, ἤδη βεβαίως πέπαιται αὐξόμενον πάντη. ὁκόσοις δὲ ἐς δένδρεα ἀφ' ἐτέρων δένδρεων ὀφθαλμοὶ ἐνετέθησαν καὶ δένδρεα γινόμενα ἐν τοῖσι δένδρεσι, ζῇ καὶ καρποφορεῖ καρπὸν οὐχ ὅμοιον ὁσιν ἐγκέμετά ἐστιν. τρόπον τοιῶδες τοῦτο γίγνεται. (157) συμβαίνει τῷ ὀφθαλμῷ πρῶτον μὲν βλαστᾷτειν. τροφήν γὰρ εἶχε πρῶτον μὲν ἀπὸ τοῦ δένδρου, ἀφ' οὗ ἀπηνέχθη

ex inferioribus et superioribus partibus capebat. Et quamdiu tenella admodum fuerit, fructum non profert. Neque enim vis illi pinguis et crassa inest, quae ad fructum satis esse possit. Procedente vero tempore, tunc jam ampliores venae effectae, in eam ex terra pinguem et crassum humoris fluxum deducunt, quem sol diffundens et cum levis sit, effervescentem in summas partes educit, fructumque profert et ab eo tenuem quidem humorem deducit, crassiorem vero concoquens et calefaciens condulcat. Quae vero arbores fructum non ferunt, non tantam habent in se pinguedinem, quae in fructum consumatur. Quaecunque autem arbor temporis spatio robur acceperit et firmas radices egerit, jam penitus omni ex parte crescere desit. At vero arbores quae ex aliarum inoculatione proveniunt, eae non illarum similes, in quas insitae sunt, fructum ferunt. Quod hoc modo contingit. Principio quidem oculus germinare incipit, cum siquidem alimentum habeat, primum quidem ab arbore a qua avulsus est, tum vero ab ea in quam insitus est. Ubi



Ed. Chart. V. [321, 322.] Roel. I. 245, Ed. Lind. I. (157.)  
 ἔπειτα ἐν ᾧ ἐτετέθη ὁκόταν δὲ βλάστησῃ, οὕτως μεθίσιν ἐς τὸ  
 δένδρεον ῥίζας ἀπ' αὐτοῦ λεπτάς. καὶ πρῶτον ἀπαυρίσκεται ἀπὸ  
 τῆς ἱκμάδος τῆς ἐν τῷ δένδρῳ ἐνεούσης, ἐν ᾧ ἔγκαιται· [322]  
 ἔπειτα χρόνου ἐγγεγυμένου ἀφήσιν ῥίζας ἐς τὴν γῆν, διὰ τοῦ ἐν  
 ᾧ ἐτετέθη καὶ ἀπαυρίσκεται ἀπὸ τῆς γῆς ἕλκον τὴν ἱκμάδα. καὶ  
 τροφὴ αὐτῷ ἐκείθεν ἐστίν. ὥστε μὴ θαυμάζειν ἑτερόκαρπα εἶναι  
 τὰ ἐνθετα τῶν δένδρων. ζῇ γὰρ ἀπὸ τῆς γῆς. ταῦτά μοι εἰρη-  
 ται περὶ τῶν δένδρων καὶ τῶν καρπῶν διὰ τὸδε, ὅτι οὐχ  
 οἷόν τε ἦν μοι τὸν λόγον ἡμιτελείᾳ καταλιπεῖν. ἀναβήσομαι  
 δ' αὖθις ὀπίσω οὗ εἵνεκά μοι λόγου ἰάδε ἅμφί τῶνδε εἰρη-  
 ται. σῆμὶ γὰρ τὰ ἐν τῇ γῇ φυόμενα πάντα ζῆν ἀπὸ τῆς γῆς  
 τῆς ἱκμάδος, καὶ ὅπως ἂν ἡ γῆ ἔχῃ ἱκμάδος ἐν ἑωυτῇ, οὕτω  
 καὶ τὰ φυόμενα ἔχειν. οὕτω καὶ παιδίον ζῇ ἀπὸ τῆς μητρὸς  
 ἐν τῇσι μήτρησι. καὶ ὅπως ἂν ἡ μήτηρ ὕψις ἔχῃ, οὕτω καὶ  
 τὸ παιδίον ἔχει. ἦν δέ τις βούλεται ἐννοεῖν τὰ ῥηθέντα ἅμφί  
 τούτων, ἐξ ἀρχῆς ἐς τέλος εὐρήσει τὴν φύσιν πᾶσαν παρα-  
 πλησίην ἐούσαν τῶν τε ἐκ γῆς φυομένων καὶ τῶν ἐξ ἀνθρώ-  
 πων. καὶ ταῦτά μοι ἐς τοῦτο εἰρηται. τὸ δὲ παιδίον ἐν τῇσι  
 μήτρησι ἐὼν τῷ χεῖρε ἔχει πρὸς τοῖσι γένουσι καὶ τὴν κερ-

pullularit, tennes ex se radices in arborem demittit, primum-  
 que arboris humore, in quam insitus est, fruitur. Deinde  
 temporis spatio radices in terram demittit per eam in quam  
 insitus est, et attracto e terra humore fruitur, indeque ali-  
 mentum sumit, ut proinde minime mirum videri debeat, si  
 insitae arbores alios fructus proferant, cum e terra vivant.  
 Haec quidem de arboribus et fructibus istam ob causam di-  
 cta sunt, quod imperfecta oratio relinqui a me non debue-  
 rit. Nunc vero ad ea revertar quorum gratia ista a me di-  
 cta sunt. Quae ex terra nascuntur, ea omnia ex terrae hu-  
 more vivere affero, et quemadmodum terrae humor habet,  
 ita et se habere quae ex ipsa oriuntur. Sic et puer in utero  
 ex matre vivit, et ut valet mater, ita et puer. Quod si quis  
 quae de illis dicta sunt ab initio ad finem usque secum re-  
 putare volet, is eorum quae e terra nascuntur et hominum  
 naturam per omnia similem esse comperiet. Ac de his fa-  
 tis. At vero puer ubi in utero existit, manibus ad genas

Ed. Chart. V. [312.] Foesl. I. 245, 246. Ed. Lind. I. (157. 158.)  
 λήν πλησίον τοῖν ποδοῖν. καὶ οὐκ ἔστιν ἀντακείη κρῖναι, οὐδ'  
 ἂν ἰδῆς ἐν τῇσι μήτρησι τὸ παιδίον, πρότερον τὴν κεφαλὴν  
 ἄνω ἔχει ἢ κάτω. ἐκ δὲ (158) τοῦ ὀμφαλοῦ τεταμένον εἰσὶν  
 αἱ ὑμένες, ἀντέγοντες αὐτό. νῦν δὲ ἐρῶ τὴν διαίγνωσιν, ἣν  
 ἔφην ἀποφανέειν ὀλίγη πρότερον, ὡς ἀνυστὸν ἀνθρώπινη  
 γνώμη ἐμφανέα δοῦσαν παντὶ τῷ θελοντι εἰδέναι τούτου περὶ,  
 ὅτι ἢ τε γονὴ ἐν ὑμένι ἔσθι, ἐπεὶ κατὰ μέσον αὐτῆς ὁ ὀμφα-  
 λός ἐσθι, καὶ αὐτὴ πρῶτον τὴν προὐχόν ἐλκεῖ ἐς ἐσωτὴν καὶ με-  
 θίστησιν ἔξω, καὶ ἐκ τοῦ ὀμφαλοῦ ὑμένες εἰσὶ καὶ τὴν ἄλλην φῖ-  
 σιν τοῦ παιδίου ἣν εἶρηκα ὥδε ἔχουσιν εἰρήσεις πᾶσαν μέ-  
 χους ἐς τέλος, ὅπως μοι ἐν τοῖσι λόγοισιν ἀποπέφανται, εἰ  
 βούλεται τις τοσαῖς ιστορίαις ὁκόσοις μὲλλω λέγειν χρῆ-  
 σθαι. || εἰ γάρ τις ἐθέλει ὡς εἰκοσιν ἢ καὶ πλείονα ὅπως  
 ἐκλεπίσῃται, ὑποθεῖναι ἀλεκτορίσιν εἴτε δυσὶν εἴτε καὶ πλείο-  
 σι, καὶ ἐκάστης ἡμέρης ἀπὸ τῆς δευτέρας ἀρξάμενος μέχρι  
 τῆς ὑστάτης ἢ ἐκλέψῃ τὸ ὄν, ὑφαιρέων καὶ καταγνύων,  
 σκοπῶν εὐρήσει ἔχοντα πάντα κατὰ τὸν ἐμὸν λόγον, ὡς γὰρ  
 ὄρνιθος φύσιν συμβάλλειν ἀνθρώπου φύσει. ὅτι γὰρ ὑμένες

adhaeret, caputque pedibus proximum habet, neque certe  
 dignoscere queas, etiam si puerum in utero videas, utrum  
 caput sursum an deorsum vergat. Verum quae eum susli-  
 nent membranae ex umbilico protenduntur. Nunc vero  
 rationem eam explicabo, quam paulo antea me demonstra-  
 turum dixi, quae quantum humanum ingenium consequi  
 potest, aperta est in iis omnibus qui ea de re nosse volent,  
 quod genitura membrana continetur, et in ejus medio umbi-  
 licus extat, per quem primum spiritum ad se attrahit et fo-  
 ras emittit, quodque ex umbilico membranae protenduntur.  
 Quin et reliquam pueri naturam, velut a me demonstrata  
 est, ita prorsus se habere comperiet qui his argumentis  
 quae a me proferentur uti volet. Si quis enim ova viginti  
 aut etiam plura gallinis duabus aut pluribus, ut excludan-  
 tur, supponat, et singulis diebus a secundo exorsus ad ulti-  
 mum usque, quo ovi putamen detrahetur, subtrahat, frangat,  
 diligenter inspiciat, is eo quo dixi modo omnia se habere  
 deprehendet, si modo avis naturam cum humana conferre

Ed. Chart. V. [322. 323.] Foesl. I. 246. Ed. Lind. I. (158. 159.)  
 εἶσιν ἐκ τοῦ ὀμφαλοῦ τεταμένοι, καὶ τᾶλλα ὅποσα εἴρηται περὶ  
 τοῦ παιδίου οὕτως ἔχοντα ἐν τῷ ὥσῃ τῷ ὀρνιθείῳ εὐρήσεις  
 ἐξ ἀρχῆς ἐς τέλος. καίτοι ἦν τις μηδέπω εἶδε, θαυμάσει ἐν  
 ὀρνιθείῳ ὥσῃ ἐνσῶντα ὀμφαλόν. ἔχει δὲ ὥδε τὰδε, καὶ ταῦτα  
 δὲ μοι ὥδε εἴρηται. ὁκόταν δὲ τῇ γυναικὶ ὁ τόκος παραγέ-  
 ρηται, ξυμβαίνει τότε τῷ παιδίῳ κινεσμένῳ καὶ ἀσκαρίζοντι  
 χερσὶ τε καὶ ποσὶ ῥήξαι τινα τῶν ὑμένων τῶν ἐνδον. ῥαγέ-  
 τος δὲ ἥδη ἐνός καὶ οἱ ἄλλοι (159) ἀκιδνοτέρην δύναμιν  
 ἔχουσι. καὶ ῥήγνυνται πρῶτον μὲν οἱ κείνου ἐχόμενοι· ἔπειτα  
 ὁ ὕστατος. ὁκόταν δὲ ῥαγῶσιν οἱ ὑμένες, τότε λύεται ἀπὸ  
 τοῦ δεσμοῦ τὸ ἔμβρυον· καὶ χωρεῖ ἐξω κλονηθέν. οὐ γὰρ  
 ἔτι ἔχει σθένος τῶν ὑμένων προδόντων. οὐδὲ αἱ μήτραι δύ-  
 νανται ἔτι τὸ παιδίον ἴσχειν, τῶν ὑμένων, ὥς ἔαην, προδόν-  
 των καὶ τούτων ἀπετεχθέντων. [323] προσλαμβάνονται γὰρ  
 οἱ ὑμένες καὶ τῶν μητρῶν, ὁκόταν ἀμφὶ τὸ παιδίον ἐλίσσον-  
 ται οὐ πολλῇ δυνάμει. ὁκόταν δὲ χωρὲν τὸ παιδίον, βῆται  
 καὶ εὐρύνει τὰς μήτρας ἐν τῇ διεξόδῳ, ἅτε ἀπαλὰς ἐούσας.  
 χωρεῖ δὲ ἐπὶ κεφαλὴν, εἰ κατὰ φύσιν ἔη. βαρύτερα γὰρ ἐστίν

licet. Ex umbilico enim membranae protendi aliaque om-  
 nia quae de puero dicta sunt, eodem prorsus se habere modo  
 in ovo gallinaceo comperies. Quamquam qui haec non-  
 dum observavit, is in ovo gallinaceo umbilicum inesse mi-  
 rabitur. Atqui ista ad hunc quae a me dicta sunt modum  
 se habere conspiciunt. Quando vere mulieri partus iussat,  
 tum se movente puero et manibus ac pedibus se jactante,  
 membranam quandam internam abrumpi contingit. Qua  
 rupta caeterae imbecilliores fiunt, primumque rumpunt  
 quae illam contingunt, deinde postrema. Ruptis autem  
 membranis tum foetus vinculo exolvitur et agitated foras  
 prodit. Neque enim laxatis membranis quicquam amplius  
 virium habet, neque uteri puerum amplius continere pos-  
 sunt, laxatis, uti dixi, membranis et ab ipsis ablatis. Et  
 membranae quae puerum circumplectuntur, non admodum  
 magna vi utero adhaerescunt. Cum vero puer prodit, ute-  
 ro dilatato qui mollis est, vi sibi viam aperit et in caput  
 fertur, si secundum naturam exierit. Gravissimae enim ei

Ed. Chart. V. [323.] Förf. I. 246. Ed. Lind. I. (159. 160.)

αὐτῶ τὰ ἄνω ἐκ τοῦ ὀμφαλοῦ σταθμεύοντα. ἐν δὲ τῇσι μή-  
 τρησιν ἐνεὸν ἐγκριτὲς μᾶλλον γίνεται εἰς τῶν ὑμέτων τὴν κα-  
 τὰρῶξιν ἡμὴ δεκάτῃ μῇνι, ὅτε ὁ τόκος τῇ μητρὶ παραγί-  
 νεται. ἦν δὲ βλαινὸν πάθημα πᾶσιν τὸ παιδίον, καὶ πρόσθεν τοῦ  
 ὀρισμένου χρόνου ῥαγίστων τῶν ὑμέτων. ἐξέρχεται. καὶ ἦν ἡ  
 τροπὴ πρόσθεν λήξῃ ἀπὸ τῆς μητρὸς τῷ παιδίῳ. καὶ οὕτω  
 πρόσθεν ὁ τόκος τῇ μητρὶ παραγίνεται, θάσσον δὲ δέκα μη-  
 τῶν ἐξέρχεται. ἀλλ' ὅσαι δὴ ἔδοξαν πλείονα χρόνον δέκα μη-  
 τῶν ἔχειν, ἥδη γὰρ τοῦτο πολλάκις ἤκουσα, κεῖναι διαλήθη-  
 σαν τρόπῳ τοιούτῳ ὃ μέλλω εἰρεῖν. ὁκόταν αἱ μητραι πνεύμα  
 λάβωσιν ἐς σφᾶς, αὐτὰς ἀπὸ τῆς κοιλίης πῦσαν παρεχόσης καὶ  
 ἐξαορῶσι, γίνεται γὰρ τοῦτο, δοκέουσι δὲ αἱ γυναῖκες πρὸς  
 σφᾶς ἔχειν τότε. καὶ ἦν καταμήνια μὴ χωρεῖντα ξυστραφῇ ἐν  
 τῇσι μήτρησι καὶ ἐν (160) χρονιώτερον, αἰεὶ διαλύει ἐς τὰς μή-  
 τρας, ἔστι μὲν ὅτε ξὺν τῷ ἀπὸ τῆς κοιλίης πνεύματι, ἔστι δ'  
 ὅτε καὶ θερμοαινόμενα. καὶ δὴ καὶ τότε ἐν γαστρὶ δοκέουσιν  
 ἔχειν αἱ γυναῖκες, αἵτε τῶν καταμηνίων μὴ χωρεῦντων καὶ τῶν  
 μητρῶν ὑμέτων. εἰτα ὅστιν ὅτε τὰ καταμήνια ἐξέρῃ αὐτό-

sunt superiores partes ex umbilico libratae. Quamdiu au-  
 tem in uteris manet, validior semper evadit, dum membra-  
 nas decimo mense perrumpat, quando matri partus inflat.  
 Quod si vis quaedam puero contingat, etiam ante praefini-  
 tum tempus ruptis membranis foras prodit. Quin etiam si  
 alimento a matre prius destituitur, sic quoque ante tempus  
 matri partio ingruit et ante decimum mensem puer egredi-  
 tur. At vero si quae ultra decem menses utero gestare sibi  
 visae sunt, quod jam saepe audiui, eas hoc quam referam  
 modo fallantur. Cum uteri a ventre statum suppeditante spi-  
 ritu distenduntur et intumescunt, id enim contingit, tunc  
 mulieres se concepisse existimant. Et si menses minimè  
 prodeuntes in uteris collecti fuerint, longioremque moram  
 fecerint, subinde aliter eo confluunt, interdum quidem flati-  
 bus qui a ventre procedunt permixti, interdum vero inca-  
 lescentes. Tunc quoque sane non prodeuntibus mensibus  
 et in tumorem sublati uteris, mulieres utero sibi gestare  
 videntur. Deinde quandoque menses sua sponte erumpunt,

Ed. Charr. V. [323.] Foel. I. 246. 247. Ed. Lind. I. (16a + 61.)  
 ματα, ἣ ἐτέρων ἐπικατελευόντων ὑπὸ τοῦ σήματος ἐς τὴν μή-  
 τρας καὶ κατενεγκάντων τὰ πρότερα καὶ φῦσα ἐξέλθῃ, καὶ πύλ-  
 λουσιν ἤδη εὐθὺς μετὰ τὴν τῶν καταμηνίων καθαρίσιν αἱ μή-  
 τραι ἔχονον καὶ κατὰ τὸ αἰδοῖον ἐστρέφοντο, καὶ τὴν καὶ αὐτὰ  
 μίχθῃσαι ἀνδράσιν ἔλαβον πρὸς σῶμα, τὸν γόνον αὐτῶν  
 ἢ ἅμα ὀλίγησιν ἡμέρησιν. λογίζονται δὲ αἱ ἄπειροι τοῦτον τῶν  
 λόγων καὶ τῶν πρηγμάτων κακίστον τὸν χρόνον ἐν γαστρὶ ἔχειν,  
 οἷε τὰ καταμήνια οὐκ ἐχώρουν αὐτῇσι καὶ αἱ μήτραι ἡρμίσαι  
 ἐτίγγανον. ὅτι δὲ οὐκ ἐστὶ χονιώτερον δέκα μηνῶν ἐν γαστρὶ  
 ἔχειν ἐγὼ φράσαι. ἡ τροφή καὶ ἡ αὐξησις ἢ ἀπὸ τῆς μητρὸς  
 κατιούσα οὐκ εἴτι ἀρκεῦσα τῷ παιδίῳ ἐστίν, ὁκόταν οἱ δέκα  
 μήνας παρέλθωσι καὶ τὸ ἔμβρυον αὐξηθῇ. ἔλκει γὰρ ἀπὸ τοῦ  
 αἵματος ἐς ἐαυτὸ τὸ γλυκύτατον, ἅμα δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ γάλακτος  
 ἐπανδρίσκεται ὀλίγον. ὁκόταν δ' αὐτῷ σπανιώτερον ταῦτα γένη-  
 ται καὶ ὑδρὸν ἔη τὸ παιδίον, ποθέον πλείονα τῆς ὑπαρχούσης  
 τροφῆς, ἀσκαρίζει καὶ τοὺς ὑμένας ῥήγνυσι. καὶ μᾶλλον τοῦτο  
 πάσχουσιν αἱ τῶν γυναικῶν πρωτοτοκοί. || ἐπιλείπει γὰρ τοῖσι  
 παιδίοισιν ἡ τροφή ἐς τὸ ἀρκέσαι (161) ἄχρις ἂν τῶν δέκα μη-

aut cum alii insuper ad uteros ferantur et priores detur-  
 bent, etiam flatus egreditur, ac multis jam statim post men-  
 struam purgationem uteri dehiscunt et ad pudendum con-  
 vertuntur, atque eo tempore cum viris congressae, eodem  
 ipso die vel paulo post concipiunt. Atque harum rationum  
 ac rerum ignarae, eo tempore se concepisse reputant, quo  
 menses suppressi erant et uteri intumuerant. Cur autem non  
 longiore quam decem mensium spatio foetum utero gestari  
 contingat referam. Post exactos decem menses ubi foetus  
 grandior est, alimentum et in clementum, quod a matre de-  
 mittitur, non amplius puero sufficere potest. Quod enim  
 in sanguine dulcissimum est ad sese attrahit, simulque ali-  
 quantula lactis portione fruitur. Quae cum ipsi pauciora  
 sint puerque jam plenior factus plus alimenti quam adit  
 requirat, ipse sese jactans membranas disrumpit. Idque fre-  
 quentius experiuntur mulieres quae primum pariunt. Ne-  
 que enim pueris alimentum ad decimum mensem satis esse

Ed. Chart. V. [323. 324.] Foel. I. 247. Ed. Lind. I. (161.)  
 τῶν. ἐπιλείπει δὲ διὰ τρόπον τοιόνδε. εἰσὶ τῶν γυναικῶν τινες,  
 αἱ μὲν ἀρκέοιται τὰ καταμήνια καθάιρονται, αἱ δὲ ἐλάσσονα.  
 τοῦτο δὲ ἦν αἰὲν γίνεται ἐν αὔσει καὶ ἐν χέρει, μητρῶν σφῆν  
 ἔστιν, αἱ δὲ τὰ καταμήνια ὀλίγα μεθιδίσται, αὗται καὶ τοῖς  
 παιδίοισι τοῦ χρόνου τὸ ὕστατον, ὅταν ἤδη ἄδρὸν ᾔη, τῇ  
 τροφῇ σπανιωτέην παρέχουσιν, ποίονσιν ἀσκαρίζειν καὶ προ-  
 ἄδου τῶν δίκυ μητρῶν ἐξελθεῖν ἐπείγασθαι. ὀλίγον γὰρ ἀπὸ  
 τῶν τέων μητρῶν χωρεῖ τὸ αἷμα. ὥς δὲ καὶ ἐπὶ τὸ πλεῖστον  
 συμβαίνει καὶ ἀγαλάκτους εἶναι ταύτας τὰς γυναῖκας, τὰς  
 ὀλίγα τὰ καταμήνια μεθιδίστας. ξηρότεραι γὰρ καὶ πυκνοσφα-  
 εώτεραι εἰσιν. τοῦτω δὲ τῇ λόγῳ ὅτι ἐπιλειπούσης τῆς τροφῆς,  
 ἐξέρχεται τὸ ἐμβρυον, ἦν μὴ τι αὐτῷ βίμιον πύθμα προσ-  
 πύσῃ καὶ ἰσχύριον ἰσθὺς ἔστί. [324] τὸ ὄρνον γίνεται ἐκ τοῦ  
 ὡοῦ τοῦ χλωροῦ τρυπῶ τοιόνδε· ἐπικαθεζομένης τῆς μητρὸς  
 θερμαίνεται ὡόν. καὶ τὸ ἐν τῷ ὡῷ ἐνέον ἀπὸ τῆς μητρὸς κε-  
 ννείται. Θερμαινόμενον δὲ πνεῦμα ἵσχει τὸ ἐν τῷ ὡῷ ἐνέον καὶ  
 ἀπὸ τῆς ἑτέρας ψυχρὸν ἀπὸ τοῦ ἡέρος διὰ τοῦ ὡοῦ. τὸ γὰρ  
 ὡόν ἀραιὸν ἔστιν οὕτως ὥς προὖν ἐλκομένην ὀρεκίουςαν δι-

potest. Quod ad hunc modum deficit. Mulieribus quibus-  
 dam quidem menstruae purgationes abundantes, quibusdam  
 pauciores expurgantur. Quod si in natura et in genere  
 semper contingat, ipsa uterinum est. At quibus pauciora  
 menstrua effluunt, hae pueris quoque sub postremum tem-  
 pus, ubi jam auctiores fuerint, cum parcius alimentum sup-  
 peditent, eos ut jactentur cogunt et ut ante decimum men-  
 sem prodeant compellunt. Paucus enim sanguis de juve-  
 nulis matribus fertur. Ut plurimum vero quae pauca men-  
 strua demittunt, eas sine lacte esse contingit. Sicciores  
 enim sunt et densiore corporis habitu. Quod vero defi-  
 ciente alimento foetus exeat, nisi vis quaedam inferatur,  
 hoc argumento comprobatur. Avis ex ovi luteo nascitur  
 hoc modo. Ubi mater infidet, ovum incalescit et quod in  
 ovo continetur a matre agitatur concalsactumque spiritum  
 concipit et alium frigidum ab aëre per ovum attrahit. Ovum  
 enim adeo rarum est ut attractum spiritum satis co-

Ed. Chart. V. [324.] Foef. I. 247. Ed. Lind. f. (161. 162.)  
 εἶναι τῷ ἐνδον εἶναι. καὶ αἷζεται τὸ ὄρνεον ἐν τῷ ὠτῷ, καὶ  
 διασπύρουται τροπὴ τῷ τε αὐτῷ καὶ παραπλησίῳ ὥσπερ καὶ τὸ  
 παιδίον, ὡς μοι ἤδη καὶ πρότερον εἴρηται. γίνεται δὲ ἐκ τοῦ  
 χλωροῦ τοῦ ὠοῦ τὸ ὄρνεον. τροφήν δὲ καὶ αἷησιν ἔχει τὸ  
 λευκὸν τὸ ἐν τῷ ὠτῷ. τοῦτο ἤδη πᾶσιν ἐμφανές ἐγένετο ὁκό-  
 σοι προσέσχον τὸν τόον. ὁκόταν (162) δὲ ἐπιλείπῃ ἡ τροφή  
 τῷ νεοσσῷ ἐκ τοῦ ὠοῦ, οὐκ ἔχον ἀρκέουσιν ἀφ' ἧς ζήσεται,  
 κινέεται ἰσχυρῶς ἐν τῷ ὠτῷ, ζητέον τροφήν πλείονα. καὶ οἱ  
 ὕμενες περὶ ῥήγγυνται. καὶ ὁκόταν ἡ ὄρνις αἰσθάνεται τὸν τε-  
 σσὸν κινηθέντα ἰσχυρῶς, κολάψιμω ἐξέλπειν. καὶ ταῦτα θυ-  
 βώνει· γίνεται ἐν εἴκοσιν ἡμέρησι. καὶ ἐμφανές· ἐστὶν ὅτι ὠδὲ  
 ἔχει. ὁκόταν γὰρ κολάψῃ τὸ ὄρνεον ἐπὶ τοῖσι λεπυρίοις τοῦ  
 ὠοῦ, ὑγρόν ἐστιν οὐδὲν ἢ τι καὶ ἄξιον λόγου. ἐξαιρέτως  
 γὰρ ἐκ τῶν τεσσών. οὕτω δὲ καὶ τὸ παιδίον, ὁκόταν αἷηθῇ,  
 οὐκ εἶναι δύναται ἡ μήτηρ τροφήν παρέχειν ἀρκέουσιν. ζητέον  
 οὖν πλείω τροφήν τῆς παρούσης τὸ ἔμβρυον ἀσκαρίζον ῥή-  
 γνυσι τοὺς ὕμενας. καὶ λυθὲν τοῦ δεσμοῦ χωρεῖ ὁμοῦ ἐξ-

piofum ei quod intus est transmittat. Et increfcit avis in  
 ovo et eodem prorsus confimilique modo in membra distin-  
 guitur, velut puer, uti jam antea a me dictum est. Procrea-  
 tur autem avis ex ovi luteo, alimentum vero et incremen-  
 tum continet quod in ovo est candidum. Quod omnibus  
 qui animum adverterint conspicuum esse potest. Cum au-  
 tem alimentum ex ovo pullo deficit, neque satis ei suppetit  
 unde vivat, copiofius alimentum postulans vehementer mo-  
 vetur in ovo et membranae circumcirca dirumpuntur. Et  
 ubi avis pullum vehementer moveri fenferit, putamen tun-  
 dendo excavans ipsum excludit. Atque haec intra viginti  
 dies contingere folent, idque ita fe habere manifellum est.  
 Nam ubi volucris ovi tellam contundendo excavarit, nihil  
 penitus humoris, quod alicujus fit momenti, in ea inest,  
 quod totus in pullum abfumptus fit. Sic etiam cum puer  
 increverit, mater ei fufficiens alimentum amplius fuppedita-  
 tare non potest. Plus itaque alimenti quam quod adfit foe-  
 tus postulans, fe fe jactando membranas dirumpit, fimulque  
 vitalis folutus foras prodit. Atque ifta ut longiffime de-

Ed. Chart. V. [324.] Foef. I. 247. Ed. Lind. K (162. 163.)

καὶ ταῦτα γίνεται ἐν δέκα μηνὶ τὸ μακρότερον. καὶ κατὰ τοῦ-  
τον τὸν λόγον καὶ τοῖσι κτήνεσι καὶ τοῖσι θηρίοισιν ὁ τόκος  
παράγινεται ἐν χρόνῳ ᾧ ἕκαστον τίκτει οὐ μακρότερον. ἕκαστη  
γὰρ τῶν ζώων ἀνάγκη ἐστὶ χρόνον εἶναι, ἐν ᾧ ἡ τροφή σπα-  
σιωτέρευ ἐστὶ τῷ ἐμβρύῳ καὶ ἐπιλείψει καὶ ὁ τόκος παρῶται.  
καὶ τὰ μὲν ἐλάσσω τροφὴν ἐν τοῖσιν ἐμβρύοισιν ἔχοντα θῦσσαν  
τίκτει, τὰ δὲ πλείω ὕστερον. καὶ ταῦτα μὲν ἐς τοῦτό μοι εἴρη-  
ται. τὸ δὲ παιδίον, ὅταν περιθῆται οἱ ὑμένες, ὅν μὲν δὴ  
ἐπικρατήσῃ ἢ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ὀσπὴ, ῥηϊδίως τίκτει ἢ γυνή.  
ἢν δὲ πλάγιον ἢ ἐπὶ πόδας χωρήσῃ, γίνεται γὰρ οὕτω πολλὰ-  
κις, ἢν οὕτως ὀσπὴ τύχῃ γενομένη ἢ ὑπὸ εὐρυχωρίας τῶν μη-  
τρῶν, ἢ καὶ ἢν ἡ μήτηρ ἐν τῇ ὥδιτι μὴ ἡσυχάσῃ τὸ πρῶτον,  
κῆν οὕτω χωρήν, χαλεπῶς τέξεται ἢ γυνή. πολλαὶ δὲ (163) ἤδη  
ἢ αὐταὶ ἄλλοτο ἢ τὰ παιδιά ἢ ἅμα αἱ μητέρες καὶ τὰ ἐν αὐ-  
τῇσιν. ἐκ δὲ τῶν τικτουσῶν μάλιστα πονέουσιν αἱ πρωτοτό-  
κοι, διὰ τὴν ἀπειρίην τῶν πόρων. καὶ ποιεῦσι μὲν πᾶν τὸ  
σῶμα, μάλιστα δὲ τὴν ὀσφύν τε καὶ τὰ ἰσχία. διῶσται γὰρ

cimo mense contingunt. Eaque est ratio cur brutis et feris  
eo ipso tempore quo quaeque parere consuevit, nec tardius,  
partus ingruat. Unicuique enim animanti tempus esse  
necesse est, in quo foetui parcus alimentum suppetat ac  
deficiat, tumque partio instet. Et quae quidem minus ali-  
menti foetui suppeditant, celarius pariunt, quae vero plus,  
tardius. Atque de his quidem hactenus. Puer autem, ubi  
circumcirca disruptae sunt membranae, siquidem suo mo-  
mento in caput magis inclinet, facile mulier parit. Quod si in  
latus aut in pedes prodeat, id enim saepius contingit, si illud  
momentum vergat, vel propter uteri amplitudinem, vel si  
mater in ipso partus dolore primum quiescere non potuerit,  
si sic, inquam, prodeat, difficilem partum mulier sentiet.  
Jam vero ex his plurimae, vel ipsi foetus vel una etiam  
cum suis foetibus matres periire. Ex puerperis autem prae-  
cipue laborant quae primos partus experiuntur, eo quod dolori-  
bus non assueverint et totum quidem corpus dolor occupat,  
praecipue vero lumbos et coxendices, quae ipsis diducuntur.



Ed. Chart. V. [324. 325.] Foesl. I. 247. 248. Ed. Lind. I. (163. 164.)  
 σφίων τὰ ισχία. αἱ δὲ μᾶλλον ἐμπειροὶ τόκων ἥσσαν ποτέ-  
 ρουσι τῶν πρωτοτόκων. αἱ δὲ πολυτόκοι πάνυ ἥσσαν πονέουσα  
 ἦν δὲ ἐπὶ κεφαλὴν ἢ τὸ ἔμβρυον, ἢ κεφαλὴν πρῶτον ἔξω χω-  
 ρεῖ, || ἔπειτα τῶν μέσων ἐπόμενα. ὕστατος δὲ ὁ ὀμφαλός.  
 ἐκ δὲ τοῦ ὀμφαλοῦ τὸ χωρίον τεταμένον ἐστί. μετὰ δὲ ταῦτα  
 ὤρωψ ἔρχεται αἱματώδης ἀπὸ τε τῆς κεφαλῆς καὶ τοῦ ἄλλου  
 σώματος, ἀποκριθεὶς ὑπὸ βίης τε καὶ πόνου καὶ θερμῆς, καὶ  
 ὁδὸν ἀσκήσατο τῇ τῶν λογιῶν καθάρσει. [325] μετὰ δὲ τὴν  
 ἐξοδὸν τοῦ ἰχῶρος ἡ καθάρσις γίνεται χρόνον τὸν πρόσθεν  
 εἰρημένον καὶ οἱ τε μαζοὶ καὶ τῶν μέσων ὁκόσα ὑγρότερά  
 ἐστι καταρρήγνυται τῶν γυναικῶν, ἥκιστα μὲν ἐν τῇ πρώτῃ  
 τόκῳ, ἔπειτα δὲ, ὡς ἂν πλείονων πειρέωνται τόκων, ἔτι μᾶλλον  
 καταρρήγνυται διακενουμένων τῶν φλεβῶν ὑπὸ τῆς καθάρσεως  
 τῶν λογιῶν. ταῦτα δὲ μοι ἐς ταῦτο εἴρηται. διδύμι δὲ γίνονται  
 ὅψ' ἐνὸς λαγνέματος οὕτως. ἔχουσιν αἱ μήτριαι κύλπους συ-  
 γχοὺς καὶ γαμψοὺς. τοὺς μὲν τηλοτέρω, τοὺς δὲ πλησιαιτέρω  
 τοῦ αἰδοίου. καὶ τὰ πολύγονα τῶν ζώων πλείους ἔχει κύλπους  
 τῶν ὀλίγα κυνόντων. ὁμοίως δὲ καὶ τὰ πρόβατα θηρία (161)

Quae vero magis partus expertae sunt, minores dolores  
 sentiunt quam quae primum pariunt. At quae multoties  
 peperere, omnium minime dolent. Quod si foetus in caput  
 feratur, primum caput foras prodit, deinde alia membra  
 consequuntur, postremus est umbilicus, ex quo secundae de-  
 pendent. Post haec humor exit cruentus a capite et reli-  
 quo corpore vi doloris et caloris secretus, qui viam partus  
 purgamentis facit. Post exitum autem saniei purgatio pro-  
 cedit quo ante dictum est tempore. Et tum mammae tum  
 aliae partes humidiores mulieribus effunduntur, minimum  
 quidem in ea quae primum parit, ac in aliis deinceps, quo  
 plures partus expertae sunt, eo magis offeunduntur, venis a  
 puerperii purgamentis evacuatione exinanitis. Atque ista a  
 me hac de re dicta sunt. Gemelli autem ex uno veneris com-  
 plexu procreantur ad hunc modum. Uteri sinus plures et  
 incurvos habent, hos quidem longius distantes, illos vero  
 pudendo viciniore. Et ex animalibus quae plura gignunt,  
 plures sinus habent quam quae pauca. Quod in ovibus, se-

Ed. Chart. V. [325.] Poet. I. 248. Ed. Lind. I. (164.)

τε καὶ ὄρνεα. ὅταν δὲ ἡ γονὴ τύχη σχισθεῖσα εἰς δύο κόλπους  
 ὀφεικομένη καὶ αἱ μήτραι δέξωνται τὴν γονήν, οἱ κόλποι τε  
 μὴ ἕτερος πρὸς τὸν ἕτερον χαλᾷσῃ, ἢ χωρισθεῖσα ἐν ἑκατέρῳ  
 κόλπῳ ὑμενοῦται καὶ ζῶνται τῷ αὐτῷ τρόπῳ ὥπερ καὶ τὸ  
 ἐν οὗ εἵνεκεν εἵπομεν. ὅτι δὲ ἀφ' ἐνὸς λαγνέματος δίδυμα  
 γίνεσθαι ἱστορίον τόδε. ἔστι κύνων καὶ ὅς καὶ ἄλλα ζῶα ὅσα ἀφ'  
 ἐνὸς λαγνέματος τίττει καὶ δύο καὶ πλείονα, καὶ ἕκαστον τῶν  
 ζώων ἐν τῇσι μήτρησιν ἐν κόλπῳ καὶ ὑμένει ἐστί. καὶ ταῦτα  
 αὐτοὶ ὀρέομεν γινόμενα. καὶ ταῦτα τίττει τῇ αὐτῇ ἡμέρῃ πάντα  
 ὡς ἐπιτοπλεῖστον. ὥδε δὲ καὶ τῇ γυναικὶ ἀπὸ μῆς μῆξις γινό-  
 μενα τὰ παιδία ἑκάτερον ἐν κόλπῳ καὶ χωρὶς ἐστί, καὶ τίττει  
 τῇ αὐτῇ ἡμέρῃ ἀμφοτέρω καὶ πρότερον θάτερον χωρεῖ εἴω καὶ  
 τὸ χωρίον αὐτοῦ. ὅτι δὲ θῆλυ καὶ ἄρσεν δίδυμα γίνεσθαι, φησὶ  
 ἐν τῇ γυναικὶ καὶ ἐν τῷ ἀνδρὶ καὶ ἐν παντὶ ζῳῷ, ἐκίστω γονῆς  
 ἐντῇ καὶ ἀσθενέστερον καὶ ἰσχυρότερον. καὶ οὐκ ἐς ἅπαξ χωρεῖ  
 ἡ γονή, ἀλλὰ καὶ ἐς δις καὶ τρίς ἀποβράσσεται. καὶ οὐκ ἀνυ-  
 στόν ἀεὶ ὁμοίως εἶναι πᾶν ἰσχυρόν, τὸ τε πρόσθεν ἐξόν καὶ

ris et volucris ad eundem se habet modum. Cum geni-  
 tura ad duos sinus divisa pervenerit, eamque uteri recepe-  
 rint, neque sinus alter ad alterum trans miserit, ea utroque  
 sinu separatâ membrana vestitur, vitamque eo modo acci-  
 pit quo et unus foetus de quo haec diximus. Quod vero ex  
 uno congressu gemini procreentur, hoc argumento constat.  
 Canis, sus et alia animalia uno congressu duos et plures foe-  
 tus pariunt, quorum quisque in utero suo sinu et membrana  
 conditur. Atque haec ipsi contingere cernimus, eosque  
 omnes eodem ut plurimum die parere. Ad eundem quoque  
 modum in muliere ex uno veneris complexu nati gemelli,  
 uterque suo sinu et involucri conditur et eadem die in lu-  
 cem prodit, alterumque prius cum suo involucri foras egre-  
 ditur. Quod autem ex gemellis unus mas sit, alter foemina,  
 id ideo contingere assevero. In muliere et in viro et in  
 quovis animalium genere, in unoquoque tum imbecillior  
 tum valentior genitura inest, neque unico impetu genitura  
 procedit, sed et secunda et tertia jactatione emititur, neque  
 fieri potest ut quae prius et quae posterius exit, ejusdem

Ed. Chart. V. [325. 302.] Foss. I. 248. 249. Ed. Lind. I. (164. 112.)  
 τὸ ὕστερον. ἐς ὁκότερον ἂν οὖν τῶν κόλπων τύχη ἢ γονὴ πα-  
 χυτέρη καὶ ἰσχυροτέρη ἐσιοῦσα, κεῖθι ἄρσεν γίνεται· ἐς ὁκό-  
 τερον δ' αὖ ὑγροτέρη καὶ ἀσθενεσιτέρη, θῆλυ γίνεται. ἦν δ'  
 ἐς ἄμφω ἰσχυρὴ εἰσέλθῃ, ἄμφω ἄρσενα γίνεται· ἦν δὲ ἀσθενεῖς  
 ἐς ἄμφω, ἄμφω θῆλα γίνεται. οὗτος ὁ λόγος ὥδε εἰρημένος  
 ἅπας τέλος ἔχει.

### ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΣΑΡΚΩΝ.

[302] (112) Ἐγὼ τὰ μέχρι τοῦ λόγου τούτου κοιτῆσι  
 γνώμῃσι χροέμαι ἐτέρων τε τῶν ἔμπροσθεν, ἅτις καὶ ἐμεων-  
 τοῦ. ἀναγκαίως γὰρ ἔχει κοιτὴν ὑρχὴν ὑποθίσθαι τῇσι γνώ-  
 μῃσι βουλόμενον ξυνθεῖναι τὸν λόγον τόνδε περὶ τῆς τέχνης  
 τῆς ἰητρικῆς· περὶ δὲ τῶν μετεώρων οὐδὲ δέομαι λέγειν, ἦν  
 μὴ τοσοῦτον ἐς ἄνθρωπον ἀποδείξω καὶ τὰ ἄλλα ζῶα, ὅκυσα  
 ἔφυ καὶ ἐγένετο, καὶ ὅτι ψυχὴ ἐστίν, καὶ ὅτι τὸ ὑγμίνειν, καὶ  
 ὅτι τὸ κάμνειν, καὶ ὅτι τὸ ἐν αἰθρώπῳ κακὸν καὶ ἀγαθόν,  
 ἥ καὶ ὅθεν ἀποθνήσκει. νῦν δὲ ἀποφαίτομαι αὐτὸς ἐμωυτοῦ

sint roboris. Quemcunque ergo sinum crassior validiorque  
 genitura subierit, in eo mas procreatur, quemcunque vero  
 humidior ac imbecillior, in eo foemella generatur. At si  
 in utrumque valida subeat, ambo mares nascuntur, si de-  
 bilis in utrumque, ambo foemellae. Atque omnis ista ora-  
 tio ad hunc exposita modum ad finem perducta est.

### HIPPOCRATIS DE CARNIBVS LIBER.

Equidem adhuc usque communibus sententiis tum eo-  
 rum, qui ante me fuerunt tum etiam meis usus sum. Ne-  
 cesse enim est eum qui hanc de arte medica tractationem  
 suscipere volet, commune sententiis principium ponere.  
 De caelestibus autem rebus et in sublimi positis nihil di-  
 cere attinet, nisi quantum conferunt ad demonstrandum de  
 homine et de reliquis animantibus, quod ex his constant et  
 procreata sunt, quodque animo sunt praedita et quod sanitas  
 et morbus, quodque in homine inest boni vel mali et mors  
 ipsa inde proficiscitur. Nunc vero ipse meam sententiam

Ed. Chart. V. [302. 303.] Foef. I. 249. Ed. Lind. I. (172.)  
 γνώμας. δοκίμει δέ μοι ὁ καλούμεν θερμόν, ἀθάνατόν τε εἶναι  
 καὶ νοεῖν πάντα καὶ ὄρῃν καὶ ἀκούειν καὶ εἰδέναι πάντα καὶ  
 τὰ ὄντα καὶ τὰ μέλλοντα ἕσσεσθαι. τοῦτο οὖν τὸ πλεῖστον ὅτε  
 ἐταράχθη πάντα ἐξεχώρησεν εἰς τὴν ἀνωτάτω περιφορῇν. καὶ  
 ὄνομαζαί μοι αὐτὸ δοκέουσιν οἱ παλαιοὶ αἰθέρα. ἡ δευτέρα  
 μοῖρα κάτωθεν αὐτῇ καλέσται μὲν γῆ ψυχρόν καὶ ξηρόν καὶ  
 πουλὺ κινοῦν· καὶ ἐν τουτέῳ ἐνῇ δὴ πουλὺ τοῦ θερμοῦ. ἡ δὲ  
 τρίτη μοῖρα καὶ τοῦ ἡέρος μέσον χωρίων εἴλητς θερμόκ τι ὄν.  
 ἡ δὲ τετάρτη τοῦ ἐγγυιάτω πρὸς τῇ γῇ ὑγρότατόν τε καὶ παχύ-  
 τατον. [303] κυκλεομένων δὲ τουτέων ὅτε οὖν ἐταράχθη, ἀπε-  
 λείφθη τοῦ θερμοῦ πουλὺ ἐν τῇ γῇ ἄλλοσι, τὰ μὲν μεγάλα,  
 τὰ δὲ ἐλάσσω, τὰ δὲ καὶ πάνυ σμικρὰ πλήθος πολλά. καὶ τῷ  
 χρόνῳ ὑπὸ τοῦ θερμοῦ ξηραίνομένης τῆς γῆς, ταῦτα καταλη-  
 φθέντα περὶ αὐτὰ σηπεδόνας ποιεῖσιν οἷον περὶ χιτῶνας. καὶ  
 πολλῷ χρόνῳ θερμαινόμενον, ὁκόσον μὲν ἐτύγγανεν ἐκ τῆς  
 γαίης σηπεδόνο; λιπαρόν τε εὖν καὶ ὀλίγιστον τοῦ ὑγροῦ ἔχον  
 τάχιστα ἐξεκαύθη καὶ ἐγένετο ὁστία. ὁκύσα δὲ ἐτύγγανε κολ-

proferam. Quod calidum vocamus id mihi immortale esse  
 videtur, cunctaque intelligere, videre et audire sentireque  
 omnia tum praesentia tum futura. Cujus pars maxima, cum  
 omnia perturbata essent, in supremum ambitum secessit,  
 quod mihi veteres videntur aethera appellasse. Altera pars  
 locum infimum fortita, terra quidem appellatur, frigida et  
 sicca, multasque motiones habens et in qua multum sane ca-  
 lidi inest. Tertia vero pars medium aëris locum nacta est,  
 calidum quid existens. Quarta pars terrae proximum locum  
 obtinens, humidissima et crassissima. His igitur in orbem  
 agitatis, cum turbata essent, calidi magna pars alias in terra  
 relictæ est, partim quidem magna, partim vero minor, alias  
 etiam valde parva, sed in multas partes divisa. Et tempo-  
 ris successu a calido resiccata terra, ista in ea tanquam in  
 membranis contenta circum se putredines excitant. Ac  
 longo tempore incalescens, quod quidem ex terrae putre-  
 dine pinguedinem sortitum est et minimum humidi habet,  
 id citissime exustum ossa produxit. Quae vero naturam glu-

Ed. Chart. V. [303.] Fœs. I. 249. Ed. Lind. I. (113. 114.)  
 ἀσθενέστερα ὄντα καὶ τοῦ ψυχροῦ μετέχοντα, ταῦτα δὲ θερ-  
 μαιζόμενα οὐκ ἠδύνατο ἐκκαυνθῆναι, οὐδὲ μὴν τοῦ ὕγρου γενέ-  
 σθαι, διὰ τοῦτο εἰδήν ἁλλοιοτέραν ἔλαβε τῶν ἄλλων καὶ  
 ἐγένετο τεῦρα στερεά. οὐδὲ γὰρ ἐνῆν τοῦ ψυχροῦ αὐτῷ, αἱ δὲ  
 φλέβες τοῦ ψυχροῦ εἶχον πούλυ. καὶ τούτου τοῦ ψυχροῦ τὸ μὲν  
 περίξ ὅσον κολλώδεστατον ἦν ὑπὸ τοῦ θερμοῦ ἐξοπτηθῆν  
 μήτιγξ ἐγένετο, τὸ δὲ ψυχρόν ἐν κρατηθῆν ὑπὸ τοῦ θερμοῦ  
 διελύθη καὶ ἐγένετο ὕγρὸν διὰ τοῦτο. κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν λό-  
 γον καὶ ἡ φύρυγξ καὶ ὁ στόμαχος καὶ ἡ γαστήρ καὶ τὰ ἔντερα  
 εἰς τὸν ἀρχὸν κοίλα ἐγένοντο. τοῦ γὰρ ψυχροῦ αἰεὶ θερμαινο-  
 μένου τὸ μὲν περίξ ἐξοπτήθη ὅσον αὐτὸ κολλῶδες ἦν καὶ ἐγέ-  
 νετο χιτῶν ὁ περὶ αὐτὸν μήτιγξ, τὸ δὲ ἐντὺς τοῦ ὕγρου, οὐ γὰρ  
 ἦν οὔτε ἐν αὐτῷ, λιπαρὸν οὔτε κολλῶδες πούλυ δισιᾶκη καὶ ἐγέ-  
 νετο ὕγρὸν. κατὰ δὲ αὐτὸν λόγον καὶ ἡ κύστις πούλυ ψυχρόν  
 ἀπολειφθῆν τὸ περίξ αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ θερμοῦ θερμαινόμενον  
 διελύθη καὶ ἐγένετο (114) ὕγρὸν. οὐ γὰρ ἦν ἐν αὐτῷ οὔτε τοῦ  
 λιπαροῦ οὔτε τοῦ κολλώδους. ὅσα δὲ περιῆν χιτῶν ἐγένετο.

tinofiore<sup>m</sup> sortita sunt et frigidi communionem habent, ea  
 neque calefacta exuri potuerunt, neque etiam humida fieri,  
 ideo formam longe ab aliis diversam nacta sunt, et nervi  
 solituli extiterunt, cum non multum in iis frigidi inesset. At  
 venae frigidi multum habebant, huius pars circumcirca am-  
 biens et quod erat glutinosissimum a calido exassatum, mem-  
 brana extitit. Quod vero erat frigidum a calido superatum  
 dissolutum est, ideoque humidum evasit. Ad eandem om-  
 nino rationem fauces, gula, venter et intestina ad podicem  
 usque cava extiterunt. Frigido enim semper incalescente,  
 quod in ejus ambitu glutinosum erat exassatum est et am-  
 biens membrana tunica evasit. Quod vero frigidum intus  
 erat, quoniam in ipso neque pingue neque glutinosum mul-  
 tum inerat, colliquatum est et humidum extitit. Eadem  
 quoque vesicae ratio fuit; frigidum multum relictum in ejus  
 ambitu, a calido calefactum et dissolutum, humidum exti-  
 tit, cum neque in eo pingue neque glutinosum inesset.  
 Quod vero superfuit tunica evasit. Sed et alia quae cava

Ed. Chart. V. [303.] Foesl. I. 249. Ed. Lind. I. (114.)

ἄϊάρ καὶ περὶ τῶν ἄλλων ὅσα κοῖλα τὸν αὐτὸν ἔχει τρόπον ὅκου μὲν ἦν τοῦ κολλώδους πλείον ἢ τοῦ λιπαροῦ, χιτῶν μή-  
τιγξ ἐγένετο· ὅκου δὲ τοῦ λιπαροῦ πλείον ἢ τοῦ κολλώδους  
ὁστέα ἐγένετο. οὗτος δὲ λόγος καὶ τῶν ὁστέων. ὅκου μὲν μὴ  
ἐνῆν τοῦ κολλώδους, τοῦ δὲ λιπαροῦ καὶ τοῦ ψυχροῦ, ἐξε-  
καίετο θάσσαν διὰ τὸ λιπαρὸν καὶ ταῦτα τῶν ὁστέων καὶ  
σκληρότατα καὶ στριφνότατα. ὅκου δὲ λιπαρὸν καὶ κολλώδες,  
παμπλήσια. ταῦτα δὲ τῶν ὁστέων σφραγγώδεια. περὶ μὲν του-  
τέων οὕτως. τὸ μὲν ψυχρὸν πῆγνυσιν· τὸ δὲ θερμὸν διαχέει.  
ἐν δὲ τῷ πολλῷ καὶ ξηραίνει χρόνῳ. ὅκου δὲ τοῦ λιπαροῦ ξυνή-  
τι, τουτέοισι θάσσαν ἐκκαίει καὶ ξηραίνει. ὅκου δὲ ἂν τὸ κολ-  
λώδες ξυνή τῷ ψυχρῷ ἄνευ τοῦ λιπαροῦ, οὐκ ἐθέλει ἐκκαί-  
εσθαι, ἀλλὰ τῷ χρόνῳ θερμαινόμενον πῆγνυται. ὁ δὲ ἐγκέφα-  
λος ἔστι μητρόπολις τοῦ ψυχροῦ καὶ τοῦ κολλώδους, τὸ δὲ  
θερμὸν τοῦ λιπαροῦ μητρόπολις. θερμαινόμενον γὰρ τὸ πρῶ-  
τον πάντων διαχεόμενον λιπαρὸν γίνεται, καὶ διὰ τοῦτο ἐγκέ-  
φαλος ὅτι ὀλίγιστον ἔχει τοῦ λιπαροῦ, τοῦ δὲ κολλώδους πλεῖ-  
στον, οὐ δύναται ἐκκαυθῆναι ὑπὸ τοῦ ρεθμοῦ, ἀλλ' ἐν τῷ

sunt ad eundem habent se modum. Ubi enim glutinosum pingue superavit, membrana in tunicam evasit. Et ubi pin-  
gue supra glutinosum abundavit, ossa extiterunt. Ossium vero eadem est ratio. Ubi enim glutinosum minime inerat, sed pingue et frigidum abundavit, id celeriter propter pingue-  
dinem exustum fuit, assaeque durissima et maxime solida facta sunt. Ubi vero pingue et glutinosum simili portione re-  
spondent, haec ossa sunt fistulosa. Ac de his quidem haec videtur esse ratio. Frigidum quidem densat, calidum vero dissipat, longo etiam interposito tempore exiccat. Quod si quid pinguedinis affuerit, citius exurit et exiccat. Verum ubi glutinosum cum frigido affuerit, citra pinguedinem exuri non solet, sed temporis successu incalescens condensatur. At vero cerebrum frigidi et glutinosi sedes est et matrix, calidum vero pinguedinis sedes et matrix. Quod enim dum incalescit primum omnium diffunditur, pingue fit. Atque ideo cerebrum, quod minimum pinguis, plurimum vero glutinosi habeat, a calido exuri nequit, sed temporis spatio

Ed. Chart. V [302, 303.] Foes. I. 249. 250. Ed. Lind. I. (114. 115.)  
 χρόνῳ χιτῶνα μήνιγγα παχύνειν ἔλαβεν. περὶ δὲ τὴν μήνιγγα  
 ἄσπετα ὀκρόσον τὸ θερμὸν ἐκρύπτησεν. καὶ ἐν ὅσοισι τοῦ λιπαροῦ  
 ἐνὴν καὶ ὁ μυελὸς ὁ καλεόμενος νωτιαῖος, καθήκει ἀπὸ τοῦ  
 ἐγκεφάλου. || καὶ οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ τοῦ λιπαροῦ ἢ [303]  
 τοῦ κολλώδους πουλὺν, ὥσπερ καὶ (115) τῷ ἐγκεφάλῳ. διὰ  
 τοῦτο οὐκ ἂν δικαίως καὶ αὐτῷ εἴη μυελὸς οὐνομα. οὐ γὰρ  
 ὁμοίως τῷ ἄλλῳ μυελῷ ὥς ἐν τοῖσιν ἄλλοισιν ὅστοισιν ἐτῆ-  
 μοῦνος γὰρ μήνιγγας ἔχει, ὁ δὲ ἄλλος οὐκ ἔχει. τεκμήρια δὲ  
 τρυφῶν σαφέα, εἴ τις ἐθέλοι ὀπτῶν νευρώδεά τε καὶ κολλώδεα,  
 καὶ τὰ ἄλλα δέ, τὰ μὲν ἄλλα ταχὺ ὀπτῶται, τὰ δὲ νευρώδεά τε  
 καὶ κολλώδεά οὐκ ἐθέλει ὀπτῶσθαι. ἐλάχιστον γὰρ ἔχει τοῦ  
 λιπαροῦ. τὸ δὲ πιότατον καὶ λιπαρὸν τάχιστα ὀπτᾶται. τὰ δὲ  
 σπλάγχνα ὧδέ μοι δοκεῖ ξυστῆναι. περὶ μὲν οὖν τῶν φλεβῶν  
 εἴρηται μοι πρότερον. ἡ δὲ καρδίη πουλὺν τοῦ κολλώδους καὶ  
 τοῦ ψυχροῦ ἔχει. καὶ ὑπὸ τοῦ θερμοῦ θερμαινόμενον κρέας  
 ἐγένετο σκληρόν καὶ γλίχρον, καὶ μήνιγξ περὶ αὐτήν, καὶ ἐκοι-  
 λώθη οὐχ ὥσπερ φλέβες, καὶ ἔστιν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τῆς φλε-  
 βὸς τῆς κοιλοτάτης. δύο γὰρ εἰσι κοίλαι φλέβες ἀπὸ τῆς καρ-

*unicam membranam, videlicet crassam, nactum est, circa  
 membranam vero ossa, ex eo quod calidum superavit et in  
 quo pingue inerat. Medulla etiam quas dorsalis appellatur  
 a cerebro ducitur, et neque in ipsa multum pinguis neque glu-  
 tinosi inest, non aliter quam cerebro, eamque ob causam ne-  
 que medullae nomine jure donatur. Neque enim reliquo-  
 rum ossium medullae similis est, cum sola membranas ha-  
 beat, quas alia medulla non habet. Atque horum manifesta  
 sunt indicia, quod si quis nervosa et glutinosa, itemque alia  
 assare volet, caetera quidem cito assentur, nervosa tamen et  
 glutinosa assari nequeant, cum minimum pinguedinis ha-  
 beant, quod vero dulcissimum est et pingue, celerrime assa-  
 tur. At vero viscera hoc modo mihi constare videntur.  
 Et de venis quidem antea a nobis dictum est. Cor autem  
 multum glutinosi et frigidi obtinet, quod a calido calefa-  
 ctum, caró dura et viscida evasit, ipsumque membrana invo-  
 lutum cavum factum est, non quemadmodum venae, et ad  
 venae maxime cavae caput annexum est. Duae enim sunt*

Ed. Chart. II. [303.] Foesl. I. 250. Ed. Lind. I. (115. 116.)

δίης. τῇ μὲν οὐτομα ἀρτηρίῃ· τῇ δὲ κοίλῃ φλέψι, πρὸς ἣ καρ-  
δίῃ ἐστίν. καὶ πλεῖστον ἔχει τοῦ θερμοῦ ἢ ἀρτηρίῃ ἢ ἡ κοίλῃ  
φλέψι, καὶ ταμιεύει τὸ πνεῦμα. πρὸς δὲ τοῦτοις τοῖς φλεβοῖς  
ἄλλαι κατὰ τὸ σῶμα. ἡ δὲ κοιλοτάτη φλέψι, πρὸς ἣ ἡ καρδίῃ,  
διὰ τῆς κοιλίης ἀπώσης διήκει καὶ διὰ τῶν φρενῶν, καὶ σχίζε-  
ται ἐς ἑσπεριον τῶν νεφρῶν. καὶ ἐπὶ τῇ ὀσφυϊ σχίζεται καὶ  
αἰσσει ἐπὶ τε τὰ ἄλλα καὶ ἐς ἐκότερον σκέλος, ὑπὸ καὶ ἄνω-  
θεν τῆς καρδίας πρὸς τῷ αὐχένι, τὰ μὲν ἐπὶ δεξιᾷ, τὰ δ' ἐπ'  
ἐριστευᾷ. καὶ τότε ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ἄγει καὶ ἐν τοῖς κροτάφοις  
σχίζεται ἑκατέρῃ. ὅστι δὲ καὶ ἁριθμῶ εἰπεῖν τὰς φλέβας τὰς  
μεγίστας. ἐνὶ δὲ λόγῳ ὑπὸ τῆς κοιλίης φλεβὺς καὶ ὑπὸ τῆς ἀρ-  
τηρίης ἄλλαι φλέβες ἐσχιμέναι εἰσὶ κατὰ πᾶν τὸ σῶμα.  
κοιλοτάται γὰρ αἱ πρὸς τῇ καρδίῃ καὶ τῷ αὐχένι καὶ τῇ κεφαλῇ.  
καὶ κάτωθεν τῆς καρδίας μέχοι τῶν ἰσχυῶν. καὶ τὸ θερμὸν  
πλεῖστον ἐν τῇ τῆσι φλεψὶν καὶ τῇ καρδίᾳ, καὶ διὰ τοῦτο πνεῦμα  
ἢ καρδίῃ ἔχει θερμὴν εὐῶσα μάλιστα τῶν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ.  
ῥηϊδίον δὲ τοῦτο καταμαθεῖν, ὅτι θερμόν ἐστι τὸ πνεῦμα.

a corde venae cavae, et haec quidem arteria, illa vero vena  
cava nominatur, juxta quam cor positum habet. Arteria  
vero calidi plus continet quam vena cava et spiritus penus  
est. Ac praeter has duas venas aliae quoque in corpore  
sunt. Quae autem valde cava est et cordi annectitur, ven-  
trem totum et septum transversum pervadit, et in utrumque  
renem et lumbos scinditur, tumque alias in partes tum in  
utrumque crus fertur. Quin etiam supra cor ad cervicem  
partim quidem dextra, partim etiam sinistra tendit, mox-  
que ad caput ascendit et in tempora utraque scinditur.  
Possunt autem et maximae venae numero recenseri, sed ut  
uno verbo comprehendam, a vena cava et ab arteria reli-  
quae venae in totum corpus dispersae sunt. Sunt autem  
maxime cavae quae ad cor, cervicem et caput tendunt et in-  
fra cor ad coxendices usque. Calidumque plurimum in ve-  
nis et corde inest, eamque ob causam spiritum cor in se  
continet, quod sit omnium quae in homine sunt membrorum  
maxime calidum. Quod autem spiritus sit calidus facile



Ed. Chart. V. [303, 304.] Foef. I. 250. Ed. Lind. I. (116.)  
 ἡ καρδίη καὶ αἱ κοίλαι φλέβες κινέονται αἰαὶ καὶ τὸ θερμότα-  
 ταν πλείστον ἐνὶ ἐν τῇσι φλεβίν. καὶ διὰ τοῦτο πνεῦμα ἡ καρ-  
 δίη ἔλκει θερμὴ ἐοῦσα μάλιστα τῶν ἐν τῷ ἄνθρωπῳ. ἔστι δὲ  
 καὶ ἄλλως γινῶναι. πῦρ εἴ τις θέλει καθεῖν ἐν οἰκήματι ὁκόταν  
 ἄνεμος μὴ εἰσπνέῃ, φλόξ κινέεται τοτὲ μὲν μᾶλλον, τοτὲ δὲ  
 ἥσσον. καὶ λυγρὸς καιόμενος τὸν αὐτὸν τρόπον κινέεται, τοτὲ  
 μὲν μᾶλλον, τοτὲ δὲ ἥσσον, ἀνέμου οὐδετὸς κινέοντος, ὅν  
 τινα καὶ ἡμεῖς οἰοί τε ἔσμεν γινώσκειν πνέοντα. καὶ τροφή ἐστι  
 τῷ θερμῷ τὸ ψυχρόν. τὸ δὲ παιδίον ἐν τῇ γαστρὶ συνεχὸν τὰ  
 χεῖλα μύζει ἐκ τῶν μητρώων τῆς μητρός καὶ ἔλκει τὴν τε τρο-  
 φὴν καὶ τὸ πνεῦμα τῇ καρδίῃ εἰσω. τοῦτο γὰρ θερμώτατον  
 ἐστὶν ἐν τῷ παιδίῳ, ὅτιαν περ ἡ μήτηρ ἀναπνέῃ. τοῦτο δὲ καὶ  
 τῷ ἄλλῳ σώματι τὴν κίνησιν παριχει τὸ θερμόν καὶ τοῖς ἄλ-  
 λους πᾶσιν. εἰ δέ τις ἐρωτῶν πῶς τοῦτο αἰδέ τις, ὅτι ἐν τῇ  
 μήτρῃ τὸ παιδίον ἔλκει καὶ μύζει, τὰδε αὐτῷ ἐστὶν ἀποκρίνα-  
 σθαι. κόπρον ἔχοντα ἐν τοῖσιν ἐντέροις γίνεται καὶ ὑποκα-  
 τέες ἐπειδὴν γέννηται [304] τάχιστα καὶ οἱ ἄνθρωποι καὶ τὰ  
 πρόβατα, καίτοι οὐκ ἂν εἴγε κόπρον, εἰ μὴ ἐν τῇσι μήτρῃσι

intelligas. Cor et venae cavae semper moventur, calidique  
 plurimum in venis inest, et quia ex omnibus hominis mem-  
 bris cor sit maxime calidum, eam ob causam spiritum attrahit,  
 duero et aliter cognoscas licet. Si quis ignem in domo, in qua  
 nullus ventus spiraret, accendere volet, flamma modo minus  
 modo magis movetur. Sed et lucerna accensa ad eundem mo-  
 dum modo magis modo minus agitur, nullo, quemquidem spi-  
 rare sentiamus, vento mota, frigidumque calido alimentum est.  
 At vero puer dum in utero est, compressis labris ex matris  
 utero tum alimentum fugit tum etiam spiritum, qui in puero  
 calidissimus est, ubi sane mater respirat, in cor attrahit.  
 Quin etiam hoc calidum reliquo corpori et omnibus aliis  
 partibus motum praebet. Quod si quis roget, unde hoc  
 quis nescit, quod puer in utero trahat et fugat, hoc illi re-  
 spondere licet. Pueri cum in lucem prodeunt, stercus in  
 intestinis habere conspiciuntur et simul ac in lucem editi  
 sunt tum homines tum pecora, id iis per ventrem secedit.  
 At qui neque stercus haberet, nisi in uteroingeret, neque ut

Ed. Chart. V. [304.] Foef. I. 250. 251. Ed. Lind. I. (116, 117.)  
 ἔμυζεν, οὐδ' ἂν θηλάζειν τὸν μασθὸν ἡπίστατο γεννώμενος  
 αὐτίκα, εἰ μὴ καὶ ἐν τῇ μήτρῃ ἔμυζε. καὶ περὶ μὲν τῆς κε(117)  
 τήσιος τῆς καρδίας καὶ τῶν φλεβῶν οὕτως ἔχει. ὁ δὲ πνεῦμα  
 πρὸς τῇ καρδίᾳ ἐγένετο ὥδε. τοῦ ὑγροῦ ὁκίσσον ἦν κολλώδε-  
 σιατον ἢ καρδίᾳ θερμαίνουσα ταχὺ ἐξήρατεν ὥτως περ ἀφρόν,  
 καὶ ἐποίησε σπυργῶδες, καὶ φλέβια πολλὰ ἐν αὐτῇ. διὰ δὲ  
 τοῦτο ἐποίησε τὰ φλέβια. ὁκίσσον ἐν τῷ κολλώδει ἐντὴν ψυχρῶν,  
 τοῦτο μὲν ὑπὸ τοῦ θερμοῦ διατάκη καὶ ἐγένετο ὑγρόν. || τὸ δὲ  
 ἀπὸ τοῦ κολλώδους αὐτὸς ὁ χιτὼν. τὸ δὲ ἦπαρ ὥδε ξυνέστη.  
 ἔν τῷ θερμῷ πούλῳ τοῦ ὑγροῦ ἀποληγνένῳ ἔν τῷ κολλώ-  
 δεος καὶ τοῦ λιπαροῦ ἐκράτησε τὸ ψυχρὸν τοῦ θερμοῦ καὶ  
 ἐπάγη. ταμῆριον δὲ μοι τόδε. ὁκίσσον σφάζη τις ἰσχειον, τέως  
 μὲν ἂν θερμὸν ἦ, ὑγρόν ἔστι τὸ αἷμα· ἐπειδὴν δὲ ψυχρῷ, ἐπάγη.  
 ἦν. δὲ τις αὐτὸ τεύξασαι, οὐ πηγνυται. αἱ γὰρ ἴνες εἰσι ψυχραὶ  
 καὶ κολλώδεις. ὁ δὲ σπλὴν συνέστη ὥδε. σὺν τῷ θερμῷ καὶ  
 κολλώδει καὶ τοῦ θερμοῦ πλείστον, τοῦ δὲ ψυχροῦ ἐλάχιστον,  
 τοσοῦτον μόνον ὁκίσσον πᾶσαι τὸ κολλώδες αὐτό. ὅ εἰς αἱ

primam puer natus est, ubera sugere possit, nisi in utero  
 luxisset. Ac de cordis quidem et ventrum motione ad hunc  
 se res habet modum. Pulmo autem juxta cor sic existit.  
 Quod in humido glutinosissimum erat cor calefaciens oeleriter  
 exiccavit veluti spumam, et siccissimum reddidit, multisque  
 venulis respersit. At venulas eam ob causam condidit.  
 Quod in glutinoso inerat frigidi, id ipsum a calido colligua-  
 tum humidum est redditum, quod vero glutinosi fuit reli-  
 quum, in ipsam tunicam abiit. Jecur vero hunc in modum  
 constitutum est. Humido multo cum calido relicto, absque  
 glutinoso et pingui, frigidum superavit calidum et conden-  
 satum est. Cujus rei hoc a me proponitur argumentum.  
 Cum quis victimam jugulat, quamdiu sanguis calidus est,  
 liquidus etiam manet, ubi vero perfrixit, concrescit. Quod  
 si quis ipsum agitet, minime concrescit, quod fibrae nimi-  
 tum glutinosae sint et frigidae. Ad lien hunc in modum  
 constitus est. Cum calido et glutinoso calidi quidem pluri-  
 mum, frigidi vero minimum remanet, quantum scilicet

Ed. Chart. V. [304.] Foef. I. 251. Ed. Lind. I. (117. 118)  
 ἐνοῦσαι ἐν τῷ σπλήνι· καὶ διὰ τὰς ἵνας ταύτας μαλακός ἐστιν  
 ὁ σπλήν καὶ ἰνώδης· οἱ δὲ νεφροὶ ξυνέστησαν ὧδε· ὀλίγον τοῦ  
 κυλλώδους, τοῦ θερμοῦ ὀλίγον, τοῦ ψυχροῦ πλείστον, καὶ ἐπάγη  
 ὑπὸ τούτων καὶ ἐγένετο σκληρότατον τὸ σπλάγχχνον καὶ ἥμισυ  
 ἐρυθρόν, ὅτι οὐ πρὸς τοῦ θερμοῦ ξυνέστη· ὁ δὲ ὠνιὸς λόγος  
 καὶ περὶ τῶν σαρκῶν· τὸ μὲν ψυχρὸν ἐσθῆσε καὶ ξυνέπηξε καὶ  
 ἐποίησε σῆμα, τὸ δὲ κολλῶδες τρώγλει ἐγένοντο· ἐν δὲ τῇσι  
 (118) τρώγλοισι ταύτησι τὸ ὑγρὸν, ὥσπερ καὶ ἐν τῇσι φλεβί  
 τῇσι μεγάλῃσι· τὸ δὲ θερμὸν ἐν παντὶ τῷ σώματι, πλείστον  
 δὲ τῷ σώματι· καὶ τοῦ ψυχροῦ πούλῳ ἐν τῷ ὑγρῷ· τοσοῦτο δὲ  
 ἐστὶ τοῦ ψυχροῦ ὅκόσον δύναται πῆξαι τὸ ὑγρὸν· ἀλλὰ νετί-  
 κηται, ὥστε διακίχεται ὑπὸ τοῦ θερμοῦ· ἡ δὲ ἀπόδειξις τοῦ  
 ὑγροῦ οὗ· θερμὸν ἐστὶν, εἴ τις ἐθέλοι· τᾶμναι τοῦ ἀνθρώπου  
 τοῦ σώματος, ὅκου ἐθέλοι· ῥεύσει τε αἷμα θερμὸν, καὶ τίωσ-  
 μὲν αὖν θερμὸν ἢ, ὑγρὸν ἐστὶ· ἐπειδὴν δὲ ψυχθῇ ὑπὸ τῷ  
 ἐρεόντος ψυχροῦ καὶ τοῦ ἐκτός, ἐγένετο δέρμα καὶ ὑμὴν, καὶ εἴ τις  
 ἀφελὼν τοῦτο τὸ δέρμα ἐάσειεν ὀλίγου χρόνου, ὄφεται ἄλλο  
 δέρμα γινόμενον· εἰ δὲ τις τοῦτο αἰὶ ἀφαιρῇ, ἄλλο δέρμα γί-

ipsam glutinosum cogat, quod fibrae ipsae in liene existen-  
 tes constituunt, propter quas mollis et fibrosus ipse reddi-  
 tur. At renes hoc modo compacti sunt. Glutinoli parum  
 parumque calidi a plurimo frigido condensatum est et viscus  
 durissimum extitit et minimum rubrum, quod non multum  
 calidi simul coierit. Eadem quoque de carnibus ratio est;  
 frigidum quidem carnem constituit, condensavit et fecit,  
 glutinosum autem in foramina abiit, in quibus velut in ma-  
 gnis renis humidum inest. Calor per universum corpus spar-  
 gitur, isque plurimus in corpore inest et multum frigidi in  
 humido, nimirum quantum humidum condensare queat, verum  
 a calore superatum ab eo diffunditur. Quod autem humi-  
 dum sit calidum sic ostenditur. Si quis corporis humani  
 particulam quamcunque volet secet, sanguis calidus effluet,  
 et quamdiu quidem calidus fuerit, liquidus erit. Ubi vero  
 tam ab insito tum ab externo frigido perfrixerit, pellicula  
 et membrana obducitur. Qua detracta si quis pauco tem-  
 pore sinat, aliam enatam pelliculam videbit, eamque si quis

Ed. Chart. V. [304. 305.] Foesl. I. 251. Ed. Lind. I. (118. 119.)  
 τοιῷ ἂν πρὸς τοῦ ψυχροῦ. τούτου δὲ εἶνεκεν πλείω ἔλεξα τέως  
 ἀποδείξω ὅτι τὸ ἔσχατον τοῦ σώματος πρὸς τοῦ ἡέρος ἀναγ-  
 καίως ἔχει δέρμα γενέσθαι ὑπὸ τοῦ ψυχροῦ καὶ τῶν πνευ-  
 μάτων προσβαλλόντων. τὰ δὲ ἄρθρα ὧδε ἐγένετο. ὅτε τὰ  
 ὀστέα ξυνίστατο, ὁκύσα μὲν αὐτέων λιπαρὰ ἦν, τάχιστα ἐξ-  
 καύθη, ὥσπερ πρόσθεν λέλεκται ἐν τῷ προτέρῳ λόγῳ· ὁκό-  
 σον δ' αὐτέων κολλῶδες ἦν, τοῦτο δὲ οὐκ ἠδύνατο ἐκκαυθῆ-  
 ναι, ἀλλὰ μεταξὺ ἀποληφθὲν τοῦ καιομένου ξηραίνομένου  
 ὑπὸ τοῦ θερμοῦ νεῦρα καὶ σίαλον ἐγένετο· τὸ δὲ σίαλον  
 ὁκόσον τοῦ κολλῶδους ὑγρότατον ἦν, τόδε θερμομαίνον  
 παχύτερον ἐγένετο ὑγρὸν ἐόν· καὶ ἀπὸ τούτου σίαλον ἐγένετο.  
 οἱ δὲ ὄνυχες ἀπὸ τούτου ἐγένοντο τοῦ κολλῶδους. [305] ἀπὸ  
 γὰρ τῶν ὀστέων καὶ τῶν ἄρθρων αἰεὶ τὸ ὑγρό(119)τατον  
 αὐτέου ἀπὸν κολλῶδες γίνεται ἀπὸ τοῦ θερμοῦ ξηραίνόμε-  
 νον καὶ ξηραίνόμενον θύραξ εἰς ὄνυχας. οἱ δὲ ὀδόντες ὕστε-  
 ρον γίνονται διὰ τόδε. ἀπὸ τῶν ὀστέων τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ  
 καὶ τοῖν γνάθοιν ἡ αὐξησις γίνεται τοῦ κολλῶδους τοῦ λιπα-  
 ροῦ. τὸ ἐνδόν ὑπὸ τοῦ θερμοῦ ξηραίνόμενον ἐκκαίεται καὶ

semper auferat, alia a frigido pellicula producet. Sed  
 hujus rei gratia longior sum, ut ostendam corporis sum-  
 muni aëri obversum a frigido et ventis ingruentibus neces-  
 sario pelliculam contrahere. Articuli vero hunc in modum  
 producti sunt. Quando ossa constituta sunt, quod quidem  
 in his pingue fuit, celerime exustum est, quemadmodum  
 superiore oratione a nobis dictum fuit. Quod autem ex his  
 glutinosum erat, id cum peruri nequiret, medio loco inter-  
 ustum et exiccatum comprehensum, a calido in nervos et  
 mucum transiit. In mucum vero, quatenus quod ex gluti-  
 noso humidissimum erat, calefactum crassius evasit, cum hu-  
 midum esset, indeque mucus extitit. Ex hoc ipso autem gluti-  
 noso ungues producti sunt. Quod enim in eo maxime  
 est humidum, ab ossibus et articulis semper in ungues fo-  
 ras secedit et a calore exiccatum et arefactum glutinosum  
 redditur. Dentes autem postremi istam ob causam gignun-  
 tur. Ex capitis et maxillarum ossibus glutinoso incremen-  
 tum accedit, et pingue quod inest a calido exiccatum exu-

Ed. Chart. V. [306.] Foef. I. 251. 252. Ed. Lind. I. (119.)  
 γίνονται ὀδόντες σκληρότεροι τῶν ἄλλων ὀστέων, ὅτι οὐκ ἔστι  
 τοῦ ψυχροῦ. καὶ οἱ μὲν πρῶτοι ὀδόντες φύονται ἀπὸ τῆς  
 διαίτης ἐν τῇ μήτρῃ, καὶ ἐπὶ γένηται ἀπὸ τοῦ γάλακτος  
 θηλάζοντι τῷ παιδίῳ· ἐπειδὴν δὲ οὗτοι ἐκπέσωσιν ἀπὸ τῶν  
 σιτίων καὶ τῶν ποτῶν. ἐκπίπτουσι δὲ ἐπειδὴν ἐπὶ τὰ ἔτεα  
 εἴη τῆς πρώτης τροφῆς, ἔστι δὲ καὶ οἷς πρότερον, ἣν ἀπὸ  
 νοσερῆς τροφῆς φύσῳσιν· τοῖς δὲ πλείστοιςιν, ἐπειδὴν ἐπὶ  
 ἔτεα γένηται. οἱ δὲ μετὰφύοντες συγκαταγερῶσιν, ἣν μὴ  
 ὑπὸ νόσου διαφθαρεῶσι. διὰ δὲ τοῦτο φύονται οἱ ὀδόντες  
 ὕστερον τῶν ἄλλων. ἐν τῇ γνάθῳ φλέβες εἰσὶ καὶ ἐν τῇ κάτω  
 κοιλίῃ μόνουσι τῶν ὀστέων αὗται τὴν τροφὴν παρέχουσι  
 τῷ ὀστέῳ. || τὰ δὲ ὀστέα τοιαύτην αὔξῃσιν ὅποια πέρ ἔστι,  
 καὶ τὰ ἄλλα δὲ πάντα τοιαύτην ἀποδίδωσιν αὔξῃσιν, ὅποια  
 αὐτὰ ἐστίν. καὶ γὰρ αἱ φλέβες αἱ ἐκ τῆς νηδύος τῶν ἐντέ-  
 ρων, εἰς ἃ συλλέγεται τὰ σιτία καὶ τὰ ποτά, ἐπειδὴν θερ-  
 μανθῇ ταῦτα, ἔλκουσι τὸ λεπτότατον καὶ τὸ ὑγρότατον. τὸ  
 δὲ παχύτατον αὐτεῶν καταλείπεται καὶ γίνεται κόπρος ἐν τοῖ-  
 σιν ἐντέροιςιν τοῖσι κάτω. τὸ δὲ λεπτότατον αἱ φλέβες ἔλκου-

ritur et dentes fiunt reliquis ossibus duriores, quoniam ni-  
 hil frigidi inest. Ac primi quidem dentes ex victus ratione  
 in utero nascuntur et ubi in lucem editus est puer, ex lacte,  
 dum mammam fugit. Cum vero hi exciderint, ex cibo et  
 potu. Excidunt autem ubi ad primi alimenti annos deve-  
 nerint, quibusdam etiam prius, si ex morbidō alimento pul-  
 lularint, plurimis vero, cum ad annos septem pervenerint. At  
 qui postea nascuntur, ad senectutem usque remanent, nisi ex  
 morbo corrumpantur. Istam vero ob causam dentes reliquis  
 partibus tardius oriuntur. In maxilla venae sunt, eaeque  
 huic ossi inter omnia ossa ex ventre inferiore alimentum  
 exhibent. Ossia autem qualia quidem sunt, tale dant incre-  
 mentum, ut et reliqua omnia tale exhibent incrementum, qua-  
 lia ipsa existunt. Venae enim quae per ventrem et inte-  
 stina feruntur, in quibus cibi et potus coacervantur, ubi  
 hi incauerint, id quod est tenuissimum et humidissimum at-  
 trahunt, crassissimum autem isthic relictum in inferioribus  
 intestinis in stercus abit. Tenuissimum, inquam, venae tra-

Ed. Chart. V. [306.] Foel. I. 252. Ed. Lind. I. (119. 120.)  
 σεν ἐκ τῆς νηδύος καὶ τῶν ἐντέρων τῶν ἄνωθεν τῆς νήστιος  
 (120) θερμαινομένων τῶν σιτῶν. ἐπὶ τὴν δὲ περὶ τὴν νή-  
 στιν, ἐς τὰ κάτω ἔντερα ξυγχεστράφη καὶ κόπρος ἐγένετο. ἡ  
 δὲ τροφή ἐπειδὴν ἀφίικται, ἕκαστον τοιαύτην ἀπιδάσκει τὴν  
 εἰδὴν ἐκάστου ὁμοία περὶ ἣν. ἀνδόμενα γὰρ ὑπὸ τῆς τροφῆς  
 αὐξεται ἕκαστα, τὸ θερμὸν καὶ τὸ ψυχρὸν καὶ τὸ κολλῶδες  
 καὶ τὸ λιπαρὸν καὶ τὸ γλυκὺ καὶ τὸ πικρὸν καὶ τὰ ὀστέα  
 καὶ τὰ ἄλλα ξύμπαντα ὁμοῖα ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἐνῇ. διὰ τοῦ-  
 το ὕστερον οἱ ὀδόντες φύονται. εἴρηται δέ μοι καὶ πρότερον  
 ὅτι μόναι τῶν ὀστέων αἱ γνάθοι φλέβας ἔχουσιν αὐταὶ ἐν  
 ἑωυταῖσι καὶ διὰ τοῦτο τροφή ἐλκεται πλέον ἢ ἐς τὰ ἄλλα  
 ὀστέα. καὶ πλεονα τὴν τροφήν ἔχοντα καὶ ἀθροωτέραν τὴν  
 ἐπιβρόχην ἀποικίτε αὐξήσιν αὐτὰ ἀφ' ἑαυτῶν τοιαύτην οἷα  
 περ ἔστιν αὐτὰ τέως ἂν περ καὶ ἀνθρώπος οὗλος αὐξάνηται.  
 αὐξάνεται δὲ ἐπὶ τὴν γένηται ἐπίδηλος. ἐπίδηλος δὲ μάλιστα  
 γίνεται ὑπὸ ἐπταετίας μέχρι τεσσαρεσκαίδεκαταίος. καὶ ἐν  
 ταυτέῃ τῷ χρόνῳ οἱ τε μέγιστοι τῶν ὀδόντων φύονται καὶ  
 ἄλλοι πάντες, ἐπὶ τὴν ἀκμῆσιν οἱ ἐγένοντο ἀπὸ τῆς τροφῆς

hant ex ventre et intestinis quae supra jejunum sunt, ubi  
 cibi incaluerint. Qui superato jejuno in inferiora intestina  
 collecti in flercus abeunt. At postquam alimentum eo  
 pervenerit, unumquodque eam quam habuerat formam cui-  
 que reddit. Irrigata namque alimento singula incrementum  
 accipiunt, calidum, frigidum, glutinosum, pingue, dulce,  
 amarum et ossa et reliqua omnia quae in homine insunt.  
 Ideoque posterius dentes producuntur. Dictum autem a me  
 etiam est antea, maxillas solas inter ossa venas in sese ha-  
 bere, ut proinde copiosius ad alimentum quam ad reliqua  
 ossa trahatur. Et quae copiosius habent alimentum et ube-  
 riorem affluxum, cae tale ex se incrementum pariunt qua-  
 lia sane ipsa existunt, quamdiu homo ad integritatem incre-  
 soit. Incresoit autem ubi conspicuoadolescere cernitur,  
 quod praecipue a septennio ad decimumquartum an-  
 num apparet. Quo tempore tum maximi tum caeteri om-  
 nes dentes producuntur, postquam exciderint, qui ab ali-

Ed. Chart. V. [306, 307.] Foes. I. 252. Ed. Lind. I. (120, 121.)  
 τῆς ἐν τῇ μήτρῃ. αὐξάνεται δὲ καὶ ἐς τὴν τρίτην ἐβδομάδα  
 ἐν ἣ νηηνίκος γίνεται μέχρι τεσσάρων καὶ πέντε ἐβδομάδων.  
 καὶ ἐν τῇ τετάρτῃ δὲ ἐβδομάδι ὀδόντες φύονται δύο τοῖσι  
 πολλοῖσι τῶν ἀνθρώπων, οὗτοι καλέονται σωφρονιστῆρες.  
 αἱ δὲ τρίχες φύονται ὧδε. ὅστέα εἰσὶ καὶ ἐγκέφαλος ἀφ' ὧν ἡ  
 τοιαύτη αὐξήσις, ὅτι τοῦ πέριξ κολλώδους ὅπως περ τοῖσι  
 νεύροισι καὶ τοῦ λιπαροῦ οὐκ ἐνε(121)στιν. εἰ γὰρ ἐνῆν τοῦ  
 λιπαροῦ, ἐξεκάλετο ἂν ἐκ τοῦ θερμοῦ. τάχα δὲ θαυμάσεις  
 ἂν τις ὅτι καὶ ἐν τῇσι μασχάλῃσι [307] καὶ ἐν τῷ ἐπισείῳ  
 τρίχες πολλαὶ καὶ ἐν τῷ σώματι παντὶ εἰσιν. οἷσιν οὗτος λό-  
 γος περὶ τούτου. ὅπου τυγχάνει τοῦ σώματος τὸ κολλώδες  
 ὄν, ἐνταῦθα αἱ τρίχες γίνονται ὑπὸ τοῦ θερμοῦ. ἀκούει δὲ  
 διὰ τόδε. τὰ τρήματα τῶν οὐάτων προσήκει πρὸς ὀστέον  
 σκληρόν τε καὶ ξηρόν ὅμοιον λίθῳ. τοῦτο δὲ πέφυκε πρὸς  
 ὀστέον κοίλωσις σηραγγώδης. οἱ δὲ ψόφοι ἀπερείδονται πρὸς  
 τὸ σκληρόν. τὸ δὲ ὀστέον τὸ κοῖλον ἐπηγεῖ διὰ τοῦ σκληροῦ.  
 τὸ δέρμα τὸ πρὸς τῇ ἀκοῇ πρὸς τῷ ὀστέῳ τῷ σκληρῷ λε-  
 πτόν ἐστιν ὥσπερ ἀράχνιον, ξηρότατον τοῦ ἄλλου δέρματος.

mentó ex utero orti sunt. Increfcit autem et ad tertium an-  
 nōrum septenarium, in quo adolescens evādit, ad quártum  
 usque et quintum septenarium: Quia etiam hominibus pleris-  
 que quarto septenario duo dentes enascuntur, qui modera-  
 tores nominantur. Capilli autem ad hunc modum oriuntur.  
 Ab ossibus et cerebro ejusmodi incrementum provenit, ab  
 eo videlicet glutinoso, quod circumcirca existit, in quo pin-  
 guis nihil inest, quemadmodum et nervis accidit. Siquid enim  
 pinguis inesset, a calido exustum esset. Ac fortassis mirum ali-  
 quem subeat, cur in axillis et pube et reliquo corpore pili multi  
 succrescant. Cujus rei haec est ratio, quod ubicunque in cor-  
 pore glutinosum existit, ibi pili a calore gignuntur. Hanc vero  
 ob causam auditio fit. Aurium foramina ad os durum et  
 ficcum lapidi simile perveniunt, cui cavitas fistulosa addita  
 est. Soni autem in durum impingunt et os cavum per ipsum  
 durum insonat. Pellicula vero in ipso meatu auditorio  
 iuxta os durum tenuis est, ad instar telae aranei, prae re-

Ed. Chart. V. [307.] Foef. I. 252. 253. Ed. Lind. I. (121. 122.)

τεκμήρια δὲ πολλὰ ὅτι ξηρότατον ἤχει μάλιστα. ὅταν δὲ μέγιστον ἤχησιν, τότε μάλιστα ἀκούομεν. καὶ εἰσὶ τινες οἱ ἔλεξαν φύσιν ξυγγράφοντες ὅτι ὁ ἐγκέφαλός ἐστιν ὁ ἤχων. τοῦτο δὲ οὐκ ἂν γένηται. αὐτός τε γὰρ ὁ ἐγκέφαλος ὑγρός ἐστι καὶ μῆνιγξ περὶ αὐτόν ἐστιν ὑγρὴ καὶ παχὴ, καὶ περὶ τὴν μῆνιγγα ὀστεά. οὐδὲ οὖν τῶν ὑγρῶν ἤχει, ἀλλὰ ξηρά. τὰ δὲ ἤχοντα ἀκοὴν ποιεῖ. ὁσφραίνεται δ' ὁ ἐγκέφαλος ὑγρός ἔων αὐτός τῶν ξηρῶν, ἔλκων τὴν ὁδμὴν ξυν τῷ ἡέρι διὰ τῶν βρογχίων ξηρῶν ἔοντων. προήκει γὰρ ὁ ἐγκέφαλος τῆς ῥινός ἐς τὰ κοῖλα. καὶ ταύτῃ αὐτῷ οὐκ ἔστιν ἐπίπροσθεν ὀστέον οὐδέν, ἀλλὰ χόνδριον μαλακόν ὅπως περ σπόγγος, οὔτε κρέας οὔτε ὀστέον. καὶ ὅταν μὲν ξηρὰ ᾖ τὰ κοῖλα τῆς ῥινός, ὁσμῶσθαι τῶν ξηροτέρων αὐτός ἐνωτοῦ ἀκριβέστερός (122) ἐστιν. ὕδατος γὰρ οὐκ ὁδμαῖται. || ὑγρότερον γὰρ ἐστι τοῦ ἐγκεφάλου, ἔαν μὴ σαπῇ. σπτόμενον γὰρ τὸ ὕδωρ παχύτερον γίνεται καὶ τὰ ἄλλα πάντα. ὁκόταν δὲ ὑγρανθῶσιν αἱ ῥῖνες, οὐ

liquis pelliculis siccissima. Quod autem siccissimum est, id ad sonum concipiendum maxime facere, multis argumentis comprobari potest. Cum ergo plurimum resonat, tum maxime audimus. Etsi nonnulli naturae historiam scriptis mandantes cerebrum ipsum sonum facere dixerunt, quod tamen nullo modo fieri potest. Cerebrum enim ipsum humidum est et ipsum ambiens membrana humida et crassa, eamque ossa circumdant. Atqui nullum humidum sonum facit, sed quae sicca sunt. Quae vero resonant, auditionem faciunt. At vero cerebrum odorandi facultatem habet, cum humidum existat, aridorum odorem cum aëre per cartilaginosa corpora, quae sicca sunt, attrahens. Cerebrum enim ad nasi cavitatem progreditur, hacque parte nullum ei os obtenditur, sed mollis cartilago spongiae instar, quam neque carnem neque os appellare queas. Et cum quidem narium cava sicca fuerint, ipsum per se exquisite magis rerum liccarum odorem percipit. Neque enim aquam olfacit, cum cerebro sit humidior, nisi computruerit. Putrefacta namque aqua crassior evadit et reliqua omnia. At cum nares humidae fuerint, olfacere nequit, cum ad se cerebrum



Ed. Chart. V. [307.]

Foesl. I. 253.

Ed. Lind. I. (122.)

δύναται ὀσφραίνεσθαι. οὐ γὰρ τὸν ἥερα ἔλκει αὐτὸς πρὸς ἑαυτόν. ταύτη δὲ καὶ ὅταν ἀποτήκη ὁ ἐγκεφάλος πλεῖστον αὐτὸς ἀφ' ἑωυτοῦ ἐς τὴν ὑπερώην καὶ τὴν φάρυγγα καὶ τὸν πνεύμονα καὶ ἐς τὴν ἄλλην κοιλίην, γινώσκουσιν οἱ ἄνθρωποι καὶ φασὶ καταρρέειν ἐκ τῆς κεφαλῆς. καταρρέει δὲ καὶ ἐς τὸ ἄλλο σῶμα. καὶ ἔστι τρόπῳ τῷ θερμῷ. ὁρῇ δὲ διὰ τοῦτο. ἀπὸ τοῦ ἐγκεφάλου τῆς μήνιγγος φλέψ καθίεται ἐς τὸν ὀφθαλμὸν διὰ τοῦ ὀστέου ἐκότερον. διὰ ταῦταιν ταῖν φλεβοῖν ἀπὸ τοῦ ἐγκεφάλου διηθείεται τὸ λεπτότατον τοῦ κολλωδεστάτου. καὶ διὰ τοῦτο αὐτὸ περὶ αὐτὸ δέρμα ποιεῖται τοιοῦτον οἷον περ περὶ αὐτό ἐστι τὸ διαφανὲς τοῦ ὀφθαλμοῦ τὸ πρὸς τοῦ ἥερος, πρὸς ὃ προσβάλλει τὰ πνεύματα, κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον ὥσπερ περὶ τοῦ ἄλλου δέρματος ἔλεξα. πολλὰ δὲ ταῦτ' ἐστὶ τὰ δέρματα, πρὸ τοῦ ὀρέοντος διαφανέος, ὁκοῖόν περ αὐτό ἐστιν. τούτῳ γὰρ τῷ διαφανεῖ ἀντανγέει τὸ φῶς καὶ τὰ λαμπρὰ πάντα. τουτέφ' οὖν ὁρῇ τῷ ἀντανγέοντι. ὅτι δὲ μὴ λαμπρόν ἐστι, μηδὲ ἀντανγῇ, τουτέφ' οὐκ ὁρῇ. τὸ δὲ ἄλλο τὸ περὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς λευκὸν κρέας

aërem non attraeat. Ad eundem etiam modum cum cerebrum colliquatum plurimam materiam ex se in palatum et fauces et pulmonem reliquumque ventrem detruserit, id percipiunt homines et ex capite destillare dicunt, etfi in reliquum etiam corpus destillat, idque cum calore quodam contingit. At vero eam ob causam videt, quod a cerebri membrana vena ad utrumque oculum per os pertinet. Per has duas venas ex glutinoso, quod est maxime tenue, ex cerebro veluti per collum transmittitur, atque ideo ipsam circum se tunicam quae aëri obversatur et ad quam venti ingruunt, talem facit, quale est ipsum oculi pellucidum, eadem plane ratione quam de caeteris tunicis diximus. Sunt autem multae hae tunicae, quae oculi pellucido praetenduntur, ipsique sint similes. In hoc enim pellucido lumen et splendida cuncta lucem reflectunt. Per hoc igitur in quo lumen reflectitur, visio fit. Quod vero minime est splendidum neque obluet, per illud visio non fit. Reliquum circum ocu-

Ed. Chart. V. [307. 308.] Foes. I. 255. Ed. Lind. I. (122. 123.)  
 ἔστιν. ἡ δὲ κόρη καλομένη τοῦ ὀφθαλμοῦ μέλαν φαίνεται  
 διὰ τοῦτο, ὅτι ἐν βράθει ἔστι καὶ χιτῶνες περὶ αὐτὸ εἰσὶ  
 μέλανες. χιτῶνα δὲ καλούμεν τὸ ἐνερὸν ὥσπερ (123) δέρμα,  
 ἔστι δὲ οὐ μέλαν ὄψει, ἀλλὰ λευκὸν διαφανές. τὸ δὲ ὑγρὸν  
 κολλῶδες. [308] πολλάκις γὰρ ὁπώπαμεν ἐπὶ συρραγέτος  
 ὀφθαλμοῦ ἐξίον ὑγρὸν κολλῶδες. κῆν μὲν ἦ εἰ θερμὸν, ὑγρὸν  
 ἔστιν. ἐπειδὴν δὲ ψυχθῇ, ἐγένετο ξηρὸν ὥσπερ λιβανωτὸς  
 διαφανὴς καὶ τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν θηρίων ὁμοίον ἔσται.  
 τὸν δὲ ὀφθαλμὸν ἀνιῶ πάν ὅτι ἀν ἐμπέσῃ καὶ τὰ πνεύματα  
 προσβάλλοντα καὶ τὰ ἄλλα ὅσα λαμπρότερα ἢ κατ' αὐτόν  
 ἔστι. καὶ ἦν τις ἐν κρίσει διὰ τόδε, ὅτι ὁμόχροια ἔστιν. ὥσπερ  
 τὸ στόμα καὶ ἡ γλῶσσα καὶ ἡ ἄλλη κοιλίη ἐνυγρά ἔστιν.  
 διαλέγεται δὲ διὰ τὸ πνεῦμα ἔλκων εἶσω πάν τὸ σῶμα. τὸ  
 πλείστον δὲ ἐς τὰ κοῖλα αὐτὸς ἔωντο. αὐτὸ δὲ θύραζε ὠθε-  
 ὀμενον διὰ τὸ κενὸν ψόφον ποιεῖ. ἡ κεφαλὴ γὰρ ἐπηγεῖ·  
 ἡ δὲ γλῶσσα ἀρθροῖ προσβάλλουσα ἐν τῷ φάρυγγι ἀποφράσ-  
 σουσα καὶ προσβάλλουσα πρὸς τὴν ὑπερώην καὶ πρὸς τοὺς

los album caro est. Pupilla autem oculi nominata nigra ob  
 id apparet, quod in fundo sita sit et tunicæ eam ambien-  
 tes nigrae existunt. Tunicam vero appellamus id quod  
 velut pellicula inest, quæ neutiquam ad conspectum nigra  
 est, sed alba et pellucida et oculi humidam, glutinosam.  
 Sæpe enim conspeximus oculo disrupto prodiisse humorem  
 glutinosum, qui quamdiu calidus est, liquidus existit, ubi  
 vero perfrixit, siccus evadit ad instar thuris transparentis.  
 Quod in hominibus et feris ad eundem modum se habet.  
 At oculo infestum est quicquid in eum incurrat, et venti et  
 quaecunque splendidiora quam in se ipso sint. Idque quis  
 ideo fieri judicet, quod unius et ejusdem sint coloris.  
 Quemadmodum os et lingua et reliquus venter humida exi-  
 stunt. Sermonis autem in homine causa est, quod totum  
 corpus spiritum intro trahit, eumque plurimum in suas  
 quisque cavitates. Is vero per inane foras pulsus strepitum  
 facit. Caput enim resonat, lingua vero in faucibus interse-  
 ptum, suo appulsu format et ad palatum ac dentes impin-

Ed. Chart. V. [508.] Foesl. I. 253. Ed. Lind. I. (125. 124.)  
 ὀδόντας ποιεῖ σαφηνίζειν. ἦν δὲ μὴ ἡ γλώσση ἀρθροῖ προσ-  
 βάλλουσα ἐκαστοτε, οὐκ ἂν σαφέως διαλέγοιτο, ἀλλ' ἡ ἑκα-  
 στα φύσει τὰ μονόφωνα. τεκμήριον δὲ ἐστὶ τούτῳ, οἱ κωφοὶ  
 οἱ ἐκ γενεῆς οὐκ ἐπίστανται διαλέγεσθαι, ἀλλὰ τὰ μονόφωνα  
 μῶνον φωνέουσιν, οὐδ' εἴ τις τὸ πνεῦμα ἐκπνεύσας πειρᾶ-  
 το διαλέγεσθαι. δῆλον δὲ τόδε. οἱ ἄνθρωποι ὁκόταν βούλυν-  
 ται μέγα φωνῆσαι, ἔλκοντες τὸ πνεῦμα τὸ ἔξω ὠθέουσι  
 θύραζε καὶ φθέγγονται μέγα ὥς ἀντέχη τὸ πνεῦμα. ἔπειτα  
 δὲ καταμαραίνονται τὸ φθέγμα. καὶ οἱ κιθαρωδοὶ (124) ὁκό-  
 ταν' ἰδέη αὐτοῖς μακροφωνεῖν, ἐπ' ἄκρον ἐλκύσαντες τὸ πνεῦ-  
 μα ἔσω πούλῳ ἐκτείνουσι τὴν ἐκφορὰν καὶ φωνοῦσι καὶ φθέγ-  
 γονται μέγα ὡς ἀντέχῃσι τῷ πνεύματι. ἐπὶ δὲ τὸ πνεῦμα  
 ἐπιλίπη, καταπαύονται. τούτοις δὲ δῆλον ὅτι τὸ πνεῦμά ἐστι  
 τὸ φθεγγόμενον. εἶδον δὲ ἤδη οἱ σφάζαντες ἐωυτοὺς ἀπέτα-  
 μον τὸν φάρυγγα παντάπασιν. οὗτοι ζῶσι μὲν, φθέγγονται  
 δὲ οὐδὲν, εἰ μὴ τις συλλάβῃ τὸν φάρυγγα. οὗτοι δὲ φθέγγον-  
 ται. δῆλον δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι τὸ πνεῦμα οὐ δύναται διατε-  
 μένου τοῦ λάρυγγος ἔλκειν ἔσω ἐς τὰ κοῖλα, ἀλλὰ κατὰ

gens clarum reddit. Quod nisi lingua suo semper appulsa  
 formaret, non distincte homo loqueretur, sed singula unam  
 natura vocem ederent. Cujus rei indicio sunt muti a pri-  
 mo ortu, qui distincte loqui nequeunt, sed solam vocem  
 edunt. Neque vero si quis spiritu foras emissio loqui con-  
 tur, id facere queat, quod hinc constat. Qui magnam vo-  
 lunt vocem edere, ii attractum externum spiritum foras  
 propellunt et quamdiu perdurat spiritus, magnam vocem  
 fundunt, quae postea deficit. Quinetiam citharoedi, si ut  
 magna voce utantur opus sit, spiritum intro summopere  
 attrahunt et plurimum emittunt ac vociferantur, vocemque  
 quamdiu spiritus suffecerit, magnam edunt. Ubi vero spiri-  
 tus defecerit desinunt. Ex quibus manifestum est, spiritum  
 vocem edere. Vidi praeterea quosdam, qui cum seiplos ju-  
 gulassent, guttur in totum sibi praefecerant. Atque hi  
 vivunt quidem, verum nullam vocem emittunt, nisi quis  
 guttur constringat, ac tum demum ii vocem edunt. Quin  
 et hoc patet quod praefecto summo gutture spiritus in ca-

Ed. Chart. V. [308.309.] Foesl. I. 253.254. Ed. Lind. I. (134.312.)  
 τὸ διατετηγμένον ἐκπνέει· οὕτως ἔχει περὶ φωνῆς ἰσως καὶ  
 διαλέξεως. (312) ὁ δὲ αἰὼν ἐστὶ τοῦ ἀνθρώπου ἐπταήμερος.  
 || πρῶτον μὲν ἐπὶ τὰς μήτρας ἔλθῃ ὁ γόνος, ἐν ἐπτά  
 ἡμέρῃσιν ἔχει ὁκόσα περ ἐστὶν ἔχειν τοῦ σώματος. τοῦτο δὲ  
 τις ἂν θαυμάσειεν ὅπως ἐγὼ οἶδα. πολλὰ δὲ εἶδον τρόπων  
 τοιῶνδε. αἱ ἐταῖραι αἱ δημόσιαι αἵτινες αὐτέων πεπεῖρηται  
 πολλάκις, ὁκόταν παρὰ ἄνδρα ἔλθῃ, γινώσκουσιν ὁκόταν  
 λάβωσιν ἐν γαστρὶ· κἄπειτ' ἐνδιαφθεύρουσιν. ἐπειδὴν δὲ ἤδη  
 διαφθαρῇ, ἐκπίπτει ὥσπερ σάμψ. ταύτην τὴν σάρκα ἐς ὕδωρ  
 ἐμβάλων, σκεπτόμενος ἐν τῷ ὕδατι εὐρήσεις ἔχειν πάντα μέ-  
 λεα καὶ τῶν ὀφθαλμῶν τὰς χώρας καὶ τὰ οὐατα καὶ τὰ γυῖα  
 καὶ τῶν χειρῶν οἱ δάκτυλοι καὶ τὰ σκέλεα καὶ οἱ πόδες καὶ  
 οἱ δάκτυλοι τῶν ποδῶν, καὶ τὸ αἰδοῖον καὶ τὸ ἄλλο πᾶν  
 σῶμα δῆλον. [309] εὐδῆλον δὲ καὶ ὅταν λάβῃ ἐς γαστέρα  
 ἡῶσιν ἐπισταμένησιν, αὐτίκα ἐφριξεν, καὶ θερμὴ καὶ βρυγμὸς  
 καὶ σπασμὸς ἔχει καὶ τὸ ἄρθρον καὶ τὸ σῶμα πᾶν καὶ τὴν  
 ἰστέρην ὄκνος. καὶ ὁκόσαι καθαρεῖ εἰσι τοῦτο πάσχουσιν.

vitates internas attrahi nequit, sed praefectam partem foras  
 effertur. Ita sane de voce ac sermone simili modo se res  
 habet. Hominis autem vita septem dierum numero circum-  
 scribitur. Ac primum quidem ubi genitura ad uteros perve-  
 nerit, habet intra septem dies quaecunque ex corpore ei  
 accedere necesse est. Id vero quomodo noverim fortasse  
 quis mirabitur, verum multa ad hunc modum vidi. Mere-  
 trices publicae, quae in seipsis saepius id expertae sunt, ubi  
 cum viro congressae sunt, noscunt quando conceperint mox-  
 que conceptum intra se perdunt. Quo postea jam perduto  
 veluti caro excidit. Eam in aquam conjectam si accuratius  
 inspexeris, membra omnia habere deprehendas, et oculorum  
 regiones et aures et brachia. Quin et manuum digiti et  
 crura et pedes et pedum digiti et pudendum et reliquum  
 totum corpus in conspicuo est. Liquido autem constat ha-  
 rum rerum peritis, quod mulier ubi concepit, statim inhor-  
 rescit et incalescit, ac dentibus stridet et articulum reli-  
 quamque corpus convulsio prehendit et uterum torpor, id-  
 que iis quae purae sunt accidit. Quae vero crassae et mu-

Ed. Chart. V. [309.] Foel. I. 254. Ed. Lind. I. (312. 313.)  
 ὁκόσαι δὲ πάσχουσι παγεῖναι καὶ τὸ βλενωδεῖς, οὐ γινώ-  
 σκουσι τουτέων τῶν γυναικῶν πολλαί. ἣ δέ μοι εἰδειξάν, κατὰ  
 τοῦτο δὴ καὶ ἐπώταμαι εἰδέναι. δῆλον δὲ τόδε, ὅτι ἐπτήμο-  
 ρος ὁ αἰὼν, εἴ τις ἐθέλει (313) ἐπτὰ ἡμέρας φαγέειν ἢ πι-  
 εῖν μηδὲν οἱ μὲν πολλοὶ ἀποθνήσκουσι ἐν αὐτῇσιν· εἰσὶ  
 δὲ τινες καὶ οἱ ὑπερβάλλουσιν, ἀποθνήσκουσι δ' ὅμως. εἰσὶ  
 δὲ τινες οἳ καὶ ἐπείσθησαν ὥστε μὴ ἀποκαρτερῆσαι, ἀλλὰ  
 φαγέειν τε καὶ πῖεσιν· ἀλλ' ἡ κοιλίη οὐκέτι καταδέχεται· ἣ  
 γὰρ νῆστις συνεφύη ἐν ταύτῃσι τῇσιν ἡμέρησιν· ἀλλὰ θνή-  
 σκουσι καὶ οὗτοι· ἔστι δὲ καὶ τόδε τεκμήρασθαι. τὸ παι-  
 διον ἐπτάμηνον γόνον γενόμενον, λόγῳ γεγένηται καὶ ζῇ καὶ  
 λόγον ἔχει τοιοῦτον καὶ ἀριθμὸν ἀτρεκέα ἐς τὰς ἐβδομάδας.  
 ὀκτάμηνον δὲ γενόμενον οὐδὲν βιοῖ πάποτε. ἐννέα δὲ μηνῶν  
 καὶ δέκα ἡμερέων γόνος γίγνεται καὶ ζῇ καὶ ἔχει τὸν ἀριθμὸν  
 ἀτρεκέα ἐς τὰς ἐβδομάδας. τέσσαρες δεκάδες ἐβδομάδων ἡμέ-  
 ραι εἰσὶν διηκύσαι ὀγδοήκοντα. ἐς δὲ τὴν δεκάδα τῶν ἐβδο-  
 μάδων ἐβδομήκοντα ἡμέραι· ἔχει δὲ καὶ τὸ ἐπτάμηνον γενό-

colae istud experiuntur, earum pleraeque hoc non sen-  
 tiunt. Ac sane quantum illae mihi ita indicarunt, tantum  
 etiam me scire profiteor. Quod vero hominis vita septem  
 dierum numero circumscribatur, hoc quoque manifestum  
 est. Plerique quidem ex his qui septem diebus nihil edere  
 aut bibere volunt, in his moriuntur, quod si qui eos supera-  
 verint, nihilominus tamen moriuntur. Nonnulli etiam ne  
 per inedia a vita discederent, sed ut commederent et bi-  
 berent persuasi sunt, verum venter non amplius ad-  
 mittit. Jejunum enim intestinum in his diebus cohaerescit,  
 quinetiam illi moriuntur. Quin et illud ipsum ex his con-  
 jicere licet. Puer septimo mense natus, certa ratione in  
 lucem prodiit et vitalis est, cum is rationem et numerum  
 exacte ad hebdomadas respondentem habeat. Octavo au-  
 tem mense natus nullus unquam vixit. Novem autem  
 mensium et decem dierum foetus editur et vitalis est, nu-  
 merumque ad hebdomadas exacte respondentem habet. Qua-  
 tuor nempe decades hebdomadarum dies sunt ducenti et  
 octoginta. Hebdomadarum autem decuriam dies septua-

Ed. Chart. V. [309.] Foss. I. 254. Ed. Lind. I. (313. 314.)  
 μενον τρεῖς δεκάδας εβδομάδων, ἐς δὲ τὴν δεκάδα ἐκαστην  
 εβδομήκοντα ἡμέραι. τρεῖς δεκάδες δὲ εβδομάδων αἱ σύμπα-  
 σαι δέκα καὶ διηκόσια. καὶ αἱ νοῦσοι οὕτω ταῖς ἀνθρώποις  
 ὀξύτεραι γίνονται, ἡμερέων παραλθουσέων ἐν τῇσιν ἀνακρί-  
 νονται καὶ ἀπέθωνον ἢ ὑγιές ἐγένοντο. καὶ τριταῖοι ἑνδεκα  
 ἡμέρησιν ἐν μιᾷ εβδομάδι καὶ ἡμισυ εβδομάδος. καὶ τεταρ-  
 ταῖοι ἐν δυὶν εβδομάσιν. καὶ αἱ πεμπταῖαι ἐν δυοῖν δέου-  
 σαι εἰκοσιν ἡμέρησιν. δυοῖν τε εβδομάδοιν καὶ ἡμισυ ἑβδο-  
 μάδος. αἱ δὲ ἄλλαι νοῦσοι οὐκ ἔχουσι διὰ γνώμην ἐν ὁκόσῳ  
 ὑγιές εἶναι ἀπο(314)φαίνεσθαι. οὕτω δὲ καὶ τὰ ἔλκεα τὰ  
 μεγάλα τὰ ἐν τῇ κεφαλῇ καὶ τὰ ἐν τῷ ἄλλῳ σώματι, τεταρ-  
 ταῖα φλεγμαίνειν ἄρχεται. ἐν ἑπτὰ δὲ καθίστανται φλεγμή-  
 ναντα καὶ ἐν τεσσαρεσκαίδεκα, δυοῖν δεοῦσιν. ἦν δὲ τις  
 ἀνακῶς θεραπεύῃ καὶ μὴ καταστῇ ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ τὰ  
 ἐν τῇσι κεφαλῇσι μεγάλα ἔλκεα, ἀποθνήσκουσιν οἱ ἄνθρω-  
 ποι. θαυμάσειε δ' ἂν τις καὶ τοῦτο ὅστις ἄπειρος ἢ εἰ ἑπτά-  
 μηνον γίνεται παιδίον. ἐγὼ μὲν οὖν αὐτὸ ὅπωπα καὶ συχνά.

ginta constituunt. At septimo mense editus partus tres heb-  
 domadarum decurias obtinet et ad unamquamque decuriam  
 dies concurrunt septuaginta. Tres ita hebdomadarum de-  
 curiae in totum dies ducentos decem faciunt. Quin etiam  
 morbi acutissimi ad hunc modum hominibus contingunt, vol-  
 ventibus diebus quibus judicantur et moriuntur aut conva-  
 lescent. Et tertianae diebus undecim, una et dimidia  
 hebdomada. Quartanae duabus hebdomadis. Quintanae  
 duodeviginti diebus, hoc est duabus hebdomadis et dimidia.  
 In caeteris vero morbis quoto tempore homines sani eva-  
 dent, certa sententia pronunciari non potest. Ad eundem  
 autem modum ulcera quoque magna in capite et reliquo  
 corpore, quarto die inflammatione tentari incipiunt, se-  
 ptimo vero inflammatio sedatur aut decimoquarto aut duo-  
 devigesimo. Quod si quis diligentem curam adhibeat, ne-  
 que ulcera capitis magna hoc tempore sedentur, homines  
 moriuntur. Ac forte quis harum rerum imperitus mirabi-  
 tur foetum septimo mense nasci, atque id quidem certe et

Ed. Chart. V. [309. 342.] Foef. I. 254. 255. Ed. Lind. I. (314. 167.)  
 εἰ δέ τις βούλεται καὶ τοῦτο ἐλέγξει, ῥηϊδίον πρὸς τὰς ἀκ-  
 σιρίδας αἱ πάρεσι τῇσι τίκτουσι ἔλθαν πνύεσθαι. ἔστι δὲ  
 καὶ ἄλλο τεκμήριον. τοὺς ὀδόντας οἱ παῖδες ἐπὶ ἑτέων δε-  
 σιδόντων πληροῦσι. καὶ ἐν ἑπτὰ ἔτεσιν. ἔστι δὲ λόγῳ καὶ  
 ἀριθμῷ ἀτρεκέως δεκάδες ἑβδομάδων ἐξήκοντα καὶ τριηκό-  
 σιαι. τῆς δὲ φύσιος τὴν ἀνάγκην διότι ἐν ἑπτὰ τοιούτων ἑκα-  
 στα διοικεῖται, ἐγὼ φράσω ἐν ἄλλοισιν.

### ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΠΤΑΜΗΝΟΥ.

[342] || (167) Οἱ δὲ ἐπτάμηνοι γίνονται ἐκ τῶν ἑκατὸν  
 ἡμερῶν καὶ ὀγδοήκοντα καὶ δύο καὶ προσόντος μορίου. ἦν  
 γὰρ τοῦ πρώτου λογίση μηνὸς πεντεκαίδεκα ἡμέρας, τῶν δὲ  
 πέντε μηνῶν ρμ' καὶ ζ' καὶ ἡμῖς ἡμέρας. ἦν γὰρ ἐξήκοντα  
 μιῆς δεούσης ἡμέρης ἐγγύτατα δύο μῆνες ἐκτελεῦνται. οὕτως  
 οὖν τούτων ἐόντων ἐς τὸν ἑβδομον μῆνα περιγίνονται ἡμέραι  
 πλεῖον ἢ εἴκοσιν, ἡμῖς τοῦ ἐνιαυτοῦ καὶ τῆς ἡμέρης, τοῦ  
 μέρους τῷ μέρει ποσῶ γινόμενα. ὁπόταν ἐς τὴν ἀρχὴν τῆς  
 τελειώσεως ἔλθῃ, ταύτην ἀδρυνομένου τοῦ ἐμβρύου καὶ τῇ

saepius vidi. Quod si quis volet, id facile deprehendet, ob-  
 stetrices quae parturientibus praesunt adeundo et percon-  
 tando. Est vero et aliud argumentum. Pueri saepius se-  
 ptimo anno exacto dentes explent. Et septem annos pleno et  
 iusto numero exacte trecentae et quinquaginta hebdomades  
 conficiunt. Quod autem horum singula septenariis a natura  
 regantur alias declarabo.

### HIPPOCRATIS DE SEPTIMESTRI PARTV LIBER.

Septimestres nascuntur diebus centum et octoginta duo-  
 bus et insuper addita quadam diei particula. Si enim primi  
 mensis dies quindecim supputaveris, quinque vero mensium  
 dies centum quadraginta septem et dimidium, sexaginta  
 namque diebus uno dempto fere duo menses constant, his  
 sic se habentibus ad septimum mensem supersunt dies plus  
 quam viginti, quod est anni dimidium, una cum aliquan-  
 tula parte ad diei partem accedente. Cum foetus jam au-  
 ctior ad hanc perfectionem devenerit et robur increverit,

Ed. Chart. V. [342. 343.] Foel. I. 255. Ed. Lind. I. (167. 168.)  
 ἰσχυὴν πούλῳ ἐπιδιδόντος ἐν τῇ τελειώσει μᾶλλον ἢ ἐν τοῖς  
 ἄλλοις χρόνοις· οἱ ὑμένες ἐν οἷς τὴν ἀρχὴν ἐτράφη, ὥσπερ  
 καὶ τῶν ἀσταχυῶν, ὅπου ἐξεγάλασαν, πρὸ (168)σθεν ἀναγκα-  
 ζόμενοι ἢ τελείως ἐξαδρυνθῆναι τὸν καρπὸν, τὰ μὲν ἰσχυ-  
 ρότατα καὶ ἀδρότατα τῶν ἐμβρύων βησιάμενα καὶ διαδρό-  
 ξαντα τοὺς ὑμένες ἠνάγκασε τὸν τόκον γενέσθαι καὶ τὰ μὲν  
 πλείστα τευτέων ἀπώλλοντο. μικρὰ γὰρ ὄντα τῇ μεταβολῇ  
 μίζονται χρέονται τῶν ἄλλων. καὶ τὴν τεσσαρακονθήμερον κα-  
 κοπαθεῖν ἀναγκάζονται κακοπαθεῖν, ἐξελθόντα ἐκ τῆς μή-  
 τρης. καὶ τῶν δεκαμήνων πολ[343]λὰ ἀποκτείνει. ἔστι δὲ ἃ  
 τευτέων τῶν ἐπταμήνων καὶ περιγίνονται ἐκ πολλῶν ὀλίγα·  
 ὅτι ὁ λόγος καὶ ὁ χρόνος ἐς ὃν ἐτράφη ἐν τῇ μήτρῃ κατέ-  
 στησεν· ὥστε μετέχειν πάντων ὧν περ καὶ τὰ τελευτάτα με-  
 τέχει καὶ μάλιστα περιγινόμενα. καὶ ἐξήλλαξε τῆς μητρὸς  
 πρὸσθεν κυύσης, ἅτε ἐν τῇ ἀγδρόφῃ μὴνὶ νεοσευμένα. τού-  
 τοις γὰρ τοῖς πόντοις ἢ ἐπιγίνονται, ὥστ' εἰς τοῦμφανὸς  
 ἐλθεῖν τὸ παιδίον, ἀδύνατον περιγενέσθαι διὰ τὰς πάθας  
 αὐτὸς προσιζημένας, ὥς ἐγὼ φημι τοὺς ὀκταμήνους ἀποκτείνεω·

ipso jam perfecte aucto magis quam caeteris temporibus  
 membranae, in quibus jam inde ab initio enutritus est ele-  
 xantur, non secus ac spicarum membranae, ad id vi impul-  
 sae, antequam fructus perfecte auctus fuerit, et fructus qui-  
 dem robustissimi et maxime pleni vi illata membranas dila-  
 cerant, partimque accelerant et ex his plerique pereunt.  
 Nam cum parvi existant, majore quam caeteri utuntur mu-  
 tatione et ex utero expressi per quadraginta dies ex necessi-  
 tate male afficiuntur, quod etiam multos decimo mense na-  
 tos interimit. Ex his autem qui septimo mense nati sunt,  
 supersunt quidam, licet ex multis pauci, propterea quod  
 ratio et tempus quo enutriti sunt in utero effecit ut ea om-  
 nia consequantur quorum etiam perfectissimi et qui ma-  
 xime superstites evadunt, compotes fiunt, tum etiam quod  
 permutationem senserunt, prius a matre in lucem emissi,  
 quam octavo mense aegrotarent. Etenim si hos labores su-  
 perant, ita ut in lucem puer prodeat, is tamen superesse  
 nequit ob commemoratas affectiones, quas octavo mense,



Ed. Chart. V. [343.] Foëx I. 255. Ed. Lind. I. (168. 169.) πολλοὺς δὲ καὶ τῶν δέκα μηνῶν. τὰ δὲ πολλὰ τῶν ἐμβρυῶν τῶν ἐν αὐτῇ τῇ ἡλικίᾳ τῇ ἐπταμήνῳ, ὅταν οἱ ἱμέρες χαλῶσι, μετεχώρησαν ἐς τὸ ὑπεῖξαν, καὶ ἐνθαῦτα τὴν τροφήν ποιέεται· τὰς μὲν τεσσαράκοντα ἡμέρας τὰς πρώτας ποιοῦνται τὰ μὲν μᾶλλον, τὰ δὲ ἥττον. διὰ δὲ τὴν μεταβολὴν τὴν ἐκ τῶν χορίων τῶν θρεψόντων μετεβάλλετο καὶ ἀντὶ τοῦ ὀμφαλοῦ ἔσπασε καὶ μετεχώρησε· καὶ διὰ τῆς μητρὸς τοὺς πόρους. οἱ γὰρ ἱμέρες τεινόμενοι καὶ ὁ ὀμφαλὸς σπασθεὶς ὀδύνας ποιεῖ τῇ μητρί. καὶ τὸ ἔμβρυον ἐκ τοῦ (169) παλαιοῦ συνδέσμου ἐκλυθὲν βαρύτερον γίνεται. πολλὰ δὲ τῶν γυναικῶν καὶ ἐπιπυρεταίνουσι τούτων γινομένων. αἱ δὲ καὶ ἀπόλλυνται σὺν τοῖς ἐμβρύοις. χρωῖνται δὲ πᾶσαι ἐν ὀλίγῳ περὶ τούτου. φασὶ δὲ τοὺς ὀγδόους τῶν μηνῶν καὶ χαλεπώτατα φέρειν τὰς γαστέρας, ὀρθῶς λέγουσαι. ἔστι δὲ ὀγδοὸς μὴν οὐ πόρον χρόνος οὗτος, ἀλλὰ καὶ ἡμέραι πρόσσεισι ἀπὸ τοῦ ἐβδόμου μηνὸς καὶ τοῦ ἐννάτου καὶ ἀπὸ τοῦ ἐνναιουτοῦ. ἀλλὰ τὰς ἡμέρας οὐχ ὁμοίως οὔτε λέγουσιν οὔτε γινώσκουσιν. αἱ γυναῖκες. πλανῶνται γὰρ διὰ τὸ μήτε κατὰ ταῦτό γίνεσθαι,

multos quoque decimo natos interimere affirmo. Multi autem foetus ejus aetatis, quae est septem mensium, cum laxatis membranis in id quod cedit secedunt, ibique alimentum capiunt, primis quidem quadraginta diebus hi quidem magis, alii minus laborant. Ac propter permutationem ex locis in quibus alebantur, alterationem sentiunt et circa umbilicum vellicantur, alioque migrant, tum etiam propter matris labores. Membranae namque dum tenduntur et umbilicus vellicatur, dolores matri pariunt, foetusque pristino vinculo exolutus gravior evadit. Pleraeque etiam mulieres ex hoc casu insuper febre corripuntur, quaedam quoque una cum foetu pereunt, verum omnes hac febre paucis diebus tentantur. At vero se uteros difficillime gestare nono mense recte dicunt. Est autem octavus mensis non solum tempus hoc, verum etiam dies a septimo mense et nono et ab anno accedunt. Verum dies non eodem modo vel dicunt vel agnoscunt mulieres. Ex eo enim decipiuntur, quod

Ed. Chart. V. [343.] Foel. I. 255. 256. Ed. Lind. I. (169. 170.)  
 ἀλλ' ὅτε μὲν ἀπὸ τοῦ ἑβδομοῦ μηνός, πλέονας ἡμέρας προσ-  
 γενέσθαι ἐς τὰς τεσσαράκοντα, ὅτε δὲ ἀπὸ τοῦ ἑννάτου.  
 τότε γὰρ ἀνάγκη γίνεσθαι, ὅπως ἂν τύχη ἡ γυνὴ ἐν γαστρὶ  
 λαβοῦσα, τοῦ μηνός τε καὶ τοῦ χρόνου. ὁ δὲ μὴν ὁ ὄγδοος  
 ἀναμφισβήτητός ἐστι. κατὰ τοῦτον γὰρ γίνεται, ὥστε δυσκρί-  
 τως ἔχειν· κατ' ἐμὲ καὶ τὸ μέρος ἐν τοῖς ἑνδεκάμηνσι, μῆς  
 ἐστίν, ὥστε τοῦτον οὐ μνημόνευτον εἶναι. χορὴ δὲ οὐκ ἀπι-  
 σταῖν ταῖς γυναιξὶ περὶ τῶν τόκων. λέγουσι γὰρ πάντα καὶ  
 αἰεὶ λέγουσι καὶ αἰεὶ ἐρέουσιν. οὐ γὰρ ἂν πεισθείησαν οὐτ'  
 ἔργῳ οὔτε λόγῳ, ἀλλ' ὅ τι γινῶναι ἐν τοῖσι σώμασιν αὐτέων  
 γινόμενον. τὰς δὲ βουλομένας ἄλλο λέγειν ἔξουσι, αἱ δὲ κρύ-  
 πουσιν καὶ τὰ νικητήρια διδοῦσαι περὶ αὐτέων τοῦ λόγου,  
 αἰεὶ ἐρέουσι καὶ φήσουσι τέκειν καὶ ἐπτάμηννα καὶ ὀκτάμηννα  
 καὶ ἑννεάμηννα καὶ δεκάμηννα, καὶ τοιούτων τὰ ὀκτάμηννα οὐ  
 περιγενέσθαι. (170) φήσουσι δὲ καὶ τοὺς τρωσμοὺς πλεί-  
 στους ἐν τῇ πρώτῃ τεσσαράκοντάδι γίνεσθαι. καὶ ἄλλα τὰ  
 καταγεγραμμένα ἐν τῇσι τεσσαράκοντάσι καὶ ἐν τοῖσι μηνσιν

neque eodem modo se habent, verum etiam quod quando-  
 que plures dies a septimo ad quadraginta accedunt quan-  
 doque vero a nono. Sic enim pro ratione mensis ac tem-  
 poris in quo mulier conceperit, contingere necesse est. At  
 mensis octavus minime ambiguus est. Per hunc enim con-  
 tingit, ut indicatio difficilis sit. Mea sententia pars in un-  
 decim mensibus mensis est, licet non admodum commemo-  
 rari debeat. Mulieribus autem de partu fides habenda est.  
 Nam et omnia narrant semperque dicunt et semper profe-  
 runt. Neque aut opere aut sermone cujusquam se persua-  
 deri sinunt, sed ex eo quod sibi contigisse norunt. Etsi vero  
 volentibus aliud dicere licet, quae tamen decernendi, aut de  
 hac sententia pronunciandi, victoriae potestatem habent,  
 semper proferunt et affirmant septimo mense et octavo et  
 nono et decimo et undecimo partus in lucem prodire, et  
 ex his octavo mense natos minime superesse. Quin et ab-  
 ortiones plurimas primis quadraginta diebus contingere asse-  
 verant et caetera quae in quadragenariis ac singulis mensi-

Ed. Chart. V. [343. 344.] Foef. J. 256. Ed. Lind. I. (170-) ἐκάστοισιν. ὅταν δὲ τῷ ἑβδόμῳ μηνὶ περιρραγέωσιν οἱ ὑμένες καὶ τὸ ἔμβρυον μεταχωρήσῃ, ὑπέλαβον οἱ πόνοι οἱ περὶ τὸν μῆνα τὸν ὀγδοὸν γενεαλογούμενοι καὶ περὶ τὴν ἕκτην τεσσαρακοντάδα. τούτου δὲ τοῦ χρόνου παρελθόντος ὁπόσας μέλλει εὖ εἶναι, αἱ φλεγμοναὶ ἐλύθησαν καὶ τοῦ ἔμβρυου [344] καὶ τῆς μητρὸς, ὥστε γαστήρ μαλαγθῇ καὶ ὁ ὄγκος ὑποκαταβῇ ἀπὸ τῶν ὑποχονδρίων καὶ τῶν κενεῶνων εἰς τὰ κάτω χωρία ἐς εὐτρεπήν τὴν ἐπὶ τοὺς τόκους τροπήν. καὶ τῇ ἑβδόμῃ τεσσαρακοντάδῃ ἐντεῦθεν ἔστι τὸ πλεῖστον τοῦ χρόνου τὰ ἔμβρυα. τὰ γὰρ χωρία αὐτοῖς μαλθακὰ καὶ αἱ μετακινήσεις αὐτοῖς εὐπετέστεραι γίνονται καὶ πυκνότεραι. καὶ διὰ ταῦτα κατέστη πρὸς τὸν τόκον εὐλυτύτερα. καὶ πάσης τῆς τεσσαρακοντάδος ταύτας αἱ γυναῖκες φέρουσι τὰς τελευταίας ἡμέρας εὐπετέστερον τὰς γαστέρας, ἔστ' ἂν ἀρμόσῃ τὸ ἔμβρυον στρέφασθαι. μετὰ δὲ ταῦτα αἱ τε ὠδίνες εἰσὶ καὶ οἱ πόνοι ἐπίκεινται, ἔστ' ἂν ἐλευθερωθῇ τοῦ παιδίου καὶ τοῦ ὕστερου. ὅσαι δὲ τῶν γυναικῶν ἔτεκον πολλὰ παιδιά καὶ τὰ αὐτέων ἐγένετο χωλὸν ἢ τυφλὸν ἢ ἄλλό τι κακὸν ἔχον, φη-

bus evenire conscripta sunt. Cum vero septimo mense disruptis membranis foetus sedem mutarit, labores qui circa octavum mensem et circa sextum quadragenarium in partu edendo fieri recensentur,prehendunt. Quo tempore elapso, quibus partus foeliciter successurus est, inflammationes tum foetus tum matris dissolvuntur, adeo ut venter emolliatur, tumorque ex praecordiis et laterum inanitate in loca inferiora descendat ad aptam conversionem, quae facilem partus progressionem faciat. Et septimo quadragenario magnam temporis partem foetus illic permanent. Nam et loci ipsis molles sunt et transmotiones ipsis faciliores et frequentiores contingunt, ideoque ad partum expeditiores redduntur. Et ex toto quadragenario per ultimos hos dies mulieres facilius uteros ferunt, quoad foetum converti contigerit. Postea vero partus dolores et labores incumbunt, donec puero et secundis mulier liberetur. Quae vero mulieres multos pueros pepererunt, in quibus aliquis claudus aut coecus aut alioqui male affectus fuit, eae affirmant se in his gestandis

Ed. Chart. V. [344.] Foef. I. 256. Ed. Lind. I. (170. 171.)  
 οὐσιν ἐπὶ τῶν τουτέων τοῦ παιδίου τὸν ὀγδοὺν μῆνα, χαλε-  
 πώτερον διαγαγεῖν ἢ ἐφ' ᾧ ἔτεκεν, οὐδὲν κακὸν ἐχόντων. τὸ  
 γὰρ ἔμβρυον τὸ πηρώθην ἐν τῷ ὀγδοῷ μηνὶ ἰσχυρῶς ἐνόση-  
 (171)σεν, ὥστε καὶ ἀπόστασιν ἐποίησεν ἡ νοῦσος· ὥς καὶ τοὺς  
 ἀνδράσιν αἱ ἰσχυραὶ νόσοι ἐποίησαν. ὅσα δ' ἂν τῶν ἐμβρύων  
 ἐν ἄλλῳ χρόνῳ ἰσχυρῶς νοσήσῃ, ἀπόλλυται πρόσθεν ἢ αὐτῶν  
 ἀπόστασιν γενέσθαι· ὅσα δ' ἂν τῶν ὀκταμήνων ἐμβρύων μὴ  
 σφόδρα νοσήσῃ, ἀλλὰ κατὰ ἕν τι ἐκ τῆς μεθόδου κακοπαθήσῃ,  
 τὰς μὲν τεσσαράκοντα ἡμέρας διατέλῃσεν ἐν ἀσθενείῃ. τὰ δὲ  
 πλείστα ἐν τῇ μήτρῃ διὰ τὰς ἀνάγκας τὰς προειρημένους, ἐγί-  
 νοντο δὲ ὑγιαίνοντα. ὅτι δ' ἂν γένηται ἐν τεσσαράκοντ' ἡμέ-  
 ραις ταύταις, ἀδύνατον περιγετέσθαι. νοσέοντι γὰρ αὐτῶν ἔτι  
 ἐν τῇ μήτρῃ ἐπιγίνονται αἱ μεταβολαὶ καὶ αἱ κακοπάθειαι  
 μετὰ τὸν τόκον. ὅτι δ' ἂν ἀπονοσήσῃ ἐν τῇ μήτρῃ ἐς τὸν  
 ὄγδοον μῆνα ἔλθῃ καὶ ἐν τουτέῳ τῷ μηνὶ γένηται, περιγί-  
 νεται. περιγίγεται μὲν οὐκ ἑλασσον ἢ ἐπτὰ μῆνα, ὀλίγα δὲ καὶ  
 τουτέων ἐπετρέφεται. οὔτε γὰρ τὴν πεντήντη ἰσχεῖ ἦν περ τὰ

pueri octavum mensem molestius tulisse, quam in his quos  
 nullo modo male affectos pepererunt. Mutilus enim foetus  
 octavo mense vehementer aegrotavit, adeo ut etiam morbus  
 abscessum fecerit, non secus ac viris morbi gravissimi facere  
 consueverunt. At foetus qui alio quovis tempore vehemen-  
 ter aegrotarint, ii prius intereunt quam ejusmodi absces-  
 sum morbus experiatur. Octimestres autem foetus qui non  
 valde aegrotant, sed una quapiam parte propter digressio-  
 nem male affecti sunt, eorum plerique per quadraginta  
 quidem dies ob commemoratas causas necessarias in utero  
 imbecilles sunt, verum sani evadunt. Qui vero intra hos  
 quadraginta dies natus fuerit, is superesse nequit, cum huius  
 adhuc in utero aegrotanti, post partum mutationes et affli-  
 ctiones praeterea accedant. At qui in utero aegrotans ad  
 nonum mensem pervenerit, eoque editus fuerit, is quidem  
 superesse poterit. Et supersunt quidem hi non minus quam  
 septimestres, quamquam etiam ex his pauci educantur. Ne-  
 que enim eam habent corpulentiam, quam perfectissimi na-

Eds. Chart. V. [344. 345.] Foef. I. 256. 257. Ed. Lind. I. (171. 172.)  
 ταλαρώτατα ἔχουσι, οὔτε πόνοι οἱ ἐν τῇ μήτρῃ οὐ πάλα  
 πατονημένοι εἰσὶν αὐτέσις, ὥστε λεπτόν γενέσθαι. σωθείη δ'  
 ἂν μάλιστα εἰ ποῦ ἐννάτου μηνὸς γένοιτο ἐν ἐξόδῳ. ἰσχυρότε-  
 ρον δ' ἂν γένοιτο καὶ πλείστον ἀπέχον τῶν νούσων τῶν τοῖς  
 ὀκταμήνῳις γενομένων. καὶ γὰρ τὰ ἐν ἐπτὰ τεσσαρακοστίαι  
 τικτόμενα, τὰ δεκάμηνα καλούμενα, διὰ ταῦτα μάλιστα ἐκτρέ-  
 φεται, ὅτι ἰσχυρότάτ' ἐστὶ καὶ πλείστον ἀπέχει τῶν γνωρίμων  
 παιδίων τοῦ χρόνου ἐν ᾧ ἐκικοπάθησεν τὰς τεσσαράκοντα  
 ἡμέρας τὰς νοσουμένας περὶ τὸν μήνα τὸν ὀγδοόν. σα(172)  
 φηνίζει δὲ περὶ τῶν νοσημάτων καὶ παθημάτων τῶν τοῖς || ὀκ-  
 ταμήνῳις γενομένων καὶ τὰ ἐννεάμηνα λεπτὰ τικτόμενα. κατὰ  
 τὸ πλῆθος τοῦ χρόνου ἐγγόναι κατὰ τὸ μέγεθος τοῦ σώματος,  
 ἐκ νόσων κακοπαθίης ἀφιγμένης, οὐχ ὥσπερ τὰ ἐπτάμηνα  
 εἰκτεται σφαρκωμένα καὶ τὰ πάχος ἔχοντα εὐτραφώς, ἄνεστα  
 διατετελεκότα ὅν χρόνον ἐκ τῇ μήτρῃ διαφέρουσι. [345] ταῖς δὲ  
 γυναιξίν αἱ συλλήψεις τῶν ἐμβρυῶν καὶ οἱ τραυμοὶ τε καὶ οἱ  
 πόνοι ἐν ταύτῃ τῷ χρόνῳ κίονται ἐν ᾧ αἱ τε νοῦσοι καὶ  
 αἱ ὑγίαιαι καὶ οἱ θάνατοι τοῖς σύμπτῃσι ἀνθρώποισιν. ταῦτα

eti sunt et laboribus quos in utero non ita pridem per-  
 tulerunt conficiantur, ita ut tenues reddantur. Is vero  
 potissimum foetus servatur, qui nono mense jam affecto in  
 lucem editur. Validior autem evadit plurimumque abest a  
 morbis qui octimestribus contingere confueverunt. Qui enim  
 septimo quadragenario in lucem eduntur, decimestres ap-  
 pedlati, hanc ob causam praecipue educantur, quod vali-  
 dissimi sunt, plurimumque absunt ab usitatorum puerorum  
 tempore, in quo circa octavam mensem diebus quadraginta  
 aegrotantes male habent. Quin et nonimestres tenues editi  
 in lucem eorum qui octavo mense nati sunt morbos et affe-  
 ctiones declarant. Quamvis enim pro temporis longitudine  
 corporis magnitudo exiit, accedente tamen morborum  
 affectione neque eduntur carnosius neque vegetam habent  
 conspulentiam, velut septimestres, qui gestationis tempus in  
 utero sine morbis peregerunt. At vero mulieribus foetuum  
 conceptiones et abortiones et partiones eodem tempore ju-  
 dicantur quae et morbi et sanitas et mors cunctis mortali-

Ed. Chart. V. [345.] Foef. I. 257. Ed. Lind. I: (174. 175.)

δὲ πάντα τὰ μὲν καθ' ἡμέρας, τὰ δὲ κατὰ μῆνας ἐπισημαίνει, τὰ δὲ κατὰ τσσαρακοντάδας ἡμερῶν, τὰ δὲ κατ' ἐνιαυτόν. ἐν πᾶσι γὰρ τοῖς χρόνοις τοιούτων ἐνεσι πρὸς ἕκαστον πολλά μὲν συμφέροντα, πολλά δὲ πολέμια. ἐκ μὲν οὖν τῶν συμφερότων αἱ τε ὑγίαιαι γίνονται καὶ αἱ αὐξήσεις· ἐκ δὲ τῶν ἐναντίων αἱ τε νοῦσοι καὶ οἱ θάνατοι. αἱ μὲν οὖν ἡμέραι ἐπισημοτάται εἰσιν ἐν τοῖς πλείστοις αἱ τε πρῶται καὶ ἑβδομαίαι, πολλαὶ μὲν περὶ νοῦσων, πολλαὶ δὲ καὶ τοῖς ἐμβρυοις· τρωσμοὶ τε γὰρ γίνονται καὶ οἱ πλείστοι ταύταις ταῖς ἡμέραις. ὀνομάζεται δὲ τὰ τηλικαῦτα ἐκρύσεις, ἀλλ' οὐ τρωσμοί· αἱ δὲ ἄλλαι ἡμέραι ὅσαι ἐντὸς τῶν τσσαρόκοντα, ἐπίσημοι μὲν ἦσαν, πολλαὶ δὲ κρῖνουσιν. ἐν δὲ τοῖς μηνὶ ταῦτά τε καὶ ἐν τῇ ἡμέρῃ γινόμενα ἐνεσι κατὰ λόγον. καὶ καταμήνια γυναιξὶ ταῖς ὑγαινουσαῖς φαίνονται καθ' ἕκαστον τῶν μηνῶν, ὡς ἔχοντος τοῦ μηνὸς ἰδίην δύναμιν ἐν τοῖς σώμασιν. ἐξ ὧν (173) δὴ καὶ οἱ ἑβδομοὶ μῆνες ταῖς ἐν γαστρὶ ἐχούσαις τὰ ἐμβρυα εἰς τὴν ἀρχὴν καθίστασι τῆς τελειώσεως, τοῖσι δὲ παιδίοις ἐπταμήνοισιν ἐοῦσι καὶ ἄλλα διαφέροντα γίνονται ἐν τοῖς σώ-

bus contingunt. Sed istorum omnium alia quidam diebus, alia mensibus, alia quadragenariis, alia annuo spatio de se significationem praebent. In his enim omnibus temporibus multa quidem cuique conferentia, multa quoque adversa insunt. Ex quibus quae conducunt sanitatem et incrementa, contraria vero morbos et mortem adferunt. Dies igitur inter alios maxime insignes sunt primi et septimi ac multum quidem in morbis, multum etiam in foetibus possunt. Abortiones enim plurimae his diebus contingunt. Tales vero effluxiones nominatur, non abortus. Reliquiae autem dies intra quadragesimum minus quidem insignes sunt, multi tamen decernunt. In mensibus vero omnia, quae in diebus contingunt, eadem ratione. Et singulis mensibus bene valentibus mulieribus menstrua comparent, tanquam peculiarem in corporibus vim mensis habeat. Ex quibus sane septimi menses in praegnantibus foetibus perfectionis initium adferunt. Pueris vero, ubi septem menses attigerant, tum alia eximia in corporibus sunt tum eo tempore

Ed. Chart. V. [345.]

Foesl. I. 267.

Ed. Lind. I. (173.)

μασι καὶ οἱ ὀδόντες φαίνεσθαι ἄρχονται ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ. ὁ δὲ αὐτὸς λόγος καὶ ἐπὶ κραισίμων, ἣν περ ἴσως καὶ τοῖσδε τις συγχρόνῳ, ὁμοίας ἔλεξας ἱστορίας τε ἔνεκα εἰρησθῶ. σκοπεῖν γὰρ χρὴ τὸν μέλλοντα ἡτρὸν ὀρθῶς στοχάζεσθαι τῆς τῶν καμνόντων σωτηρίας, θεωροῦντα μὲν περὶ τὰς πάσας, τῶν δὲ ἀρτίων τὴν τεσσαρεσκαίδεκάτην καὶ τὴν ὀγδόην εἰκοστὴν καὶ τεσσαρακοστὴν καὶ δευτέραν. οὗτος γὰρ ὁ ὅρος τίθεται τῷ τῆς ἁρμονίης λόγῳ πρὸς τινων καὶ ὁ ἀρτιφυῆς τε καὶ τέλειος ἀριθμὸς. δι' ἣν δὲ αἰτίην, μακρότερον ἂν εἴη ἐπὶ τοῦ παρόντος διεξελθεῖν. θεωρεῖν δὲ χρὴ οὕτως τριάσι τε καὶ τετράσι. ταῖς μὲν τριάσι συνημμέναις ἀπάσαις, ταῖς δὲ τετράσι δύο μὲν παρὰ δύο συνημμέναις, δύο δὲ παρὰ δύο συνεζευγμέναις. αἱ δὲ τεσσαρακοντάδες πρῶτον μὲν κρίνουσιν ἐπὶ τῶν ἐμβρύων. ὅτι δ' ἂν ὑπερβάλλῃ τὰς τεσσαράκοντα ἡμέρας τὰς πρώτας, ἐκφεύγει τοὺς τρωσμοὺς ἐπὶ παντὸς γινομένους. πλείονες δὲ γίνονται ἐν τῇ πρώτῃ τεσσαρακοντάδι τρωσμοὶ ἢ ἐν ταῖς ἄλλαις δούσαις. τοῦδε τοῦ χρόνου παρελθόντος ἰσχυρό-

dentes apparere incipiunt. Eadem quoque est ratio dierum judicatoriorum, si quis forte ea quae a me dicta sunt, quaeque cognitionis gratia dicuntur, istis accommodare velit. Etenim medicum qui de aegrorum salute recte conjectare volet, animadvertere oportet ut omnes quidem dies in contemplationem adhibeat, ex paribus vero decimum quartum et vigesimum octavum et quadragesimum secundum. Hic enim terminus pro harmoniae ratione et integer perfectusque numerus a quibusdam ponitur. Quam vero ob causam, longum foret in praesentia referre. Ad hunc autem modum per ternarios aut quaternarios contemplari oportet, ternariis quidem omnibus copulatis, quaternariis vero duobus ad duos connexis, et duobus ad duos conjugatis. At vero quadragenariae primum quidem in foetibus indicant. Qui vero primos quadraginta dies superaverit, is abortiones quae ex quavis causa contingunt effugit. Plures autem primis quadraginta diebus quam aliis omnibus abortiones fiunt. Quo tempore praeterito, foetus va-

Ed. Chart. V. [345. 346.] Foesl. I. 257. 258. Ed. Lind. I. (173. 174.)  
 τερά ἐστι τὰ ἔμβρυα καὶ διακρίνεται καθ' ἕκαστα τῶν μελῶν  
 τὸ σῶμα. καὶ τῶν μὲν ἀρσένων σφόδρα διάδηλα γίνεται πάντα,  
 τὰ δὲ θήλεια ἐς τοῦτον τὸν χρόνον σάρκες φαίνονται ἀπο-  
 φύσιος μόνον ἔχουσαι. πλείονα (174) γὰρ χρόνον τὰ ὅμοια  
 ἐν τῷ ὁμοίῳ ὁμοίον ἐστι καὶ κρίνεται βραδύτερον, διὰ τὴν  
 συνήθειάν τε καὶ φιλότητα. [346] καίτοι τὰ γε ἄλλα ὅταν χω-  
 ρισθῶσιν τῆς μητρὸς αἱ θυγατέρες τῶν κούρων θάσσον ἡβῶσι  
 καὶ φρονέουσι καὶ γηράσκουσι διὰ τὴν ἀσθενείην τε τῶν σω-  
 μάτων καὶ τὴν δίκαιαν. ἄλλη δὲ τεσσαρακοντάς ἐν ἧ περι τὸν  
 ὄρθον μῆνα τὰ ἔμβρυα ἐν τῇ μητρὶ νοσέει, περι ὧν ὁ λόγος  
 λέγεται ὧδε σύμπας. τρίτη δὲ ἐν ἧ τὰ παῖδια ὅταν γένηται τὰ  
 κακοπαθήσαντα, ἣν περιφύγῃ τὰς τεσσαράκοντα || ἡμέρας,  
 ἐφάτη ἰσχύοντα δῆτα μᾶλλον καὶ φρονέοντα. καὶ γὰρ τὰς αὐ-  
 τὰς ὁρὰ σαφέστερον καὶ τὸν ψόφον ἀκούει πρόσθεν μὴ δυνά-  
 μεν, ὡς ἐπιδύον ἔχοντος τοῦ χρόνου τούτου κατὰ τὰ ἄλλα  
 καὶ κατὰ τὴν φρόνησιν τὴν διὰ τοῦ σώματος. τὸ μὲν γὰρ ἴδιον  
 φρόνημα δῆλόν ἐστιν ἐνὸν ἐν τῷ σώματι ἐν γε τῇ πρώτῃ

lentiores existunt et singula corporis membra discernuntur.  
 Et in maribus quidem valde manifesta fiunt omnia. In foe-  
 mellis vero per hoc tempus carnes conspicuae sunt, protu-  
 berantias tantum habentes. Longiore enim tempore similia in  
 similibus similiter se habent et propter familiaritatem ac amici-  
 tiam tardius discernuntur. Et in caeteris, ubi a matre sejunctae  
 fuerint, puellae citius quam pueri pubescunt, sapiunt et  
 senescunt, propter corporum imbecillitatem et victus ratio-  
 nem. Altera vero est quadragenaria, in qua per otavum  
 mensem foetus in utero aegrotant, de quibus haec tota ora-  
 tio ad hunc modum est instituta. Tertia vero, in qua,  
 si nascuntur pueri, licet male affecti, si quadraginta  
 dies evaserint, valentiores sane magisque intelligentes  
 esse videntur. Nam et splendorem plenius intuentur et  
 strepitum audiunt, cum antea non possent, tanquam hoc  
 tempus plurimum conferat tum ad alia tum ad intelligen-  
 tiam, quae in corpore inesse percipitur. Singularem siquidem  
 intelligentiam in corpore inesse prima sane die constat. Nam



Ed. Chart. V. [346.] Foef. L. 258. Ed. Länd. I. (174. 175.)  
 ἡμέρη. ἐν τε γὰρ τοῖς ὑπνοῖσιν ἐϋϋσιν εὐθὺς ἐπὶ γένονται  
 γελῶντα. φαίνεται τὰ παῖδια καὶ κλαίοντα. ἐρηγοροῦν τε  
 αὐτόματα εὐθὺς γελᾷ τε καὶ κλαίει πρόσθεν ἢ τεσσαρά-  
 κοντα ἡμέραι γενοίαιτο. οὐδὲ γελᾷ ψαυόμενά τε καὶ ἐρεθίζό-  
 μενα πρόσθεν ἢ αὐτὸς ὁ χρόνος οὗτος γένηται. ἀμβλύνον-  
 ται γὰρ αἱ δυνάμεις ἐν ταῖς μύξεσι. καὶ γε ὁ θάνατος διὰ  
 τὴν μοιρίην ἔλαχεν. ὥστε παράδειγμα τοῖς πᾶσιν εἶναι ὅτι  
 πάντα φύσιν ἔχει ἐκ τῶν αὐτῶν ὄντα μεταβολὰς ἔχειν διὰ  
 χρόνων τῶν ἰκνουμένων. σαφηνίζεται δὲ ἐν ἐκάστοισι ἄλλο  
 τῶν γινομένων καὶ ἀπογινομένων. ἐν δὲ τῷ ἐνιαυτῷ τελευ-  
 μένῳ πολλαὶ μὲν νοῦσαι γίνονται, πολλαὶ δὲ ὑγίαι κατὰ  
 λόγον τοῦ χρόνου, (175) πρὸς τοὺς μῆνας τε καὶ τὰς ἡμέ-  
 ρας ἐκάστας τοῖς ἐβδόμοις, καὶ τᾶλλα πολλὰ γίνεται δια-  
 φέροντα τοῖς σώμασι. τοῖσι δὲ παιδίοισιν οἱ ὀδόντες ἐκ-  
 πίπτουσι καὶ ἄτεροι φύονται. τὰ γὰρ ἐπὶ σώμασι, τάδε  
 γράψω.

et in somnis pueri statim ubi nati sunt, ridere et plorare  
 conspiciuntur. Quin etiam sponte vigilantes statim rident  
 ac plorant, etiam prius quam diem quadragesimum attige-  
 rint. Neque vero tacti aut irritati ante hoc ipsum tempus  
 rident. Hebetantur enim vires maccorum copia. Quin et  
 mors fatali sorte contingit. Quod omnibus documento est,  
 omnia quae existunt, ex iisdem natura constare et mutatio-  
 nes per congruentia tempora obtinere. Quod ex singulis  
 manifestum fit, quae partim oriuntur partim decedunt.  
 Anno vero vertente multi quidem morbi, multae etiam sa-  
 nitates contingunt, pro temporis ratione quam habent men-  
 ses aut dies singuli ad septenarios. Quin etiam multa alia  
 eximia in corporibus fiunt, pueris vero dentes excidunt et  
 alii oriuntur. Quae autem corporibus accidunt, haec a me  
 scribentur.

Ed. Chart. V. [351.] Fœd. I. 258. Ed. Lindl I. (x75. 176.)

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΟΚΤΑΜΗΝΟΥ.

[351] Παρὶ δὲ οκταμήνου γενέσιος φημὶ διςσὺς ἐφεξῆς κακοπαθείας γενομένης ἀδυσιάτους εἶναι ποιεῖν φέρειν τὰ παιδιά, καὶ διὰ τοῦτο οὐ περιγίνεσθαι τὰ οκτάμηνα. συγκυρεῖ γάρ αὐτοῖς ἐφεξῆς κακοπαθεῖν τὴν τε ἐν τῇ μήτρῃ γενομένην κακοπαθείην καὶ τὴν ὅταν ὁ τόκος γένηται, καὶ διὰ τοῦτο τῶν οκταμήνων οὐδὲν περιγίνεται. ἐπεὶ καὶ τὰ δεκάμηνα καλεόμενα λέγω ἐν ἑπτὰ τεσσαράκονθ' ἡμέραις μᾶλλον τίττεσθαι καὶ μάλιστα προσήκει ἐκτρέφεσθαι. καὶ τελεσάτατον ἔστιν ἐν ταῖς πρώταις τεσσαράκοντα ἡμέραις. ἐπὶ δὲ γένηται πλείω, ἀπόλλυται. ἀναγκάζεται γὰρ πολλὰ μετακαρβάνοντα ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ πολλὰ νοσεῖν, ἐξ ὧν οἱ θάνατοι γίνονται. ἄρχεται δὲ πονέειν τὸ παιδίον πρὸς τοῦ τόκου γινόμενον καὶ κινδυνεύειν ἀπολέσθαι, ὅταν ἐν τῇ μήτρῃ στρέφηται. φύεται γὰρ πάντα ἄνω τὴν κεφαλὴν ἔχοντα. τίττεται δὲ πολλὰ ἐπὶ κεφαλῇ. καὶ ἀσφαλέστερον ἀπαλλάσσει τῶν ἐπὶ (176) πόδας τικτομένων. τὰ γὰρ συγκυμπτόμενα τοῦ σώματος ἐπὶ κεφαλῇ οὔτως καλῶς ἰόντος τοῦ παιδίου. ἀλλὰ μᾶλλον ὅταν ἐπὶ πόδας ἐρμῆσιν τὰ

HIPPOCRATIS DE OCTIMESTRI PARTV LIBER.

At vero quod ad partum qui octavo mense editur attinet, fieri non posse assevero ut duas continenter consequentes afflictiones pueri perferant, ideoque eos qui octavo mense nascuntur, minime superesse. Hic etenim accidit ut ea quae in utero est et ea quae in partu fit afflictione consequenter laborent, proptereaque eorum qui octavo mense eduntur, nullus est superstes. Quin et decimestres nuncupatos septem dierum quadragenariis potissimum in lucem edi sentio maximeque ut educentur convenire. Et perfectissimus foetus est primis quadraginta diebus; si vero plures accesserint, perit. Cum enim multa pauco tempore assumere coguntur, eos multum aegrotare necesse est, ex quibus mors consequitur. Puer autem cum partus instat, laborare incipit et in vitae periculum venire, cum in utero vertitur. Producentur siquidem omnes capita sursum, in lucem vero prodeunt in caput multi, ac multo securius liberant quam qui in pedes eduntur. Neque enim corporis

Ed. Chart. V. [551, 352.] Foss. I. 258. 259. Ed. Lind. I. (176.)  
 ἐμφράγματα γίνονται. αἱ γὰρ στροφαὶ ἐν τῇ γαστρὶ καὶ ἄλλοις  
 κέντροις. καὶ οἱ ὀμφαλοὶ πολλάκις ἤδη τῶν παιδίων ἐφάνησαν  
 περὶ τοὺς τραχήλους. [352] ἦν γὰρ κατὰ τὸ μῦθον ὁπότερον  
 αὖν τυχὴ ὁ ὀμφαλὸς τῇ μήτρῃ παρατεταμένος, μᾶλλον ταύτῃ  
 τὸ παιδίον τῆς κεφαλῆς τὴν περιαγωγὴν τοῦ ὀμφαλοῦ στρο-  
 φόμενον ποιήσεται ἢ περὶ τὸν αὐχένα. ἦν δὲ κατὰ τὸν ὅμον  
 τὴν περιβολὴν τοῦ ὀμφαλοῦ ἀντιτείνειν, τούτου δὲ γενομένου  
 καὶ τὴν μήτραν ἀνάγκη ποτῆσαι μᾶλλον καὶ τὸ παιδίον ἢ ἀπολέ-  
 σθαι ἢ χαλεπώτερον ἐξελεῖσθαι. ὥστε ἤδη καὶ πολλὰ ἐνδοκίτην  
 ἀρχὴν τῆς νόσου τῶν παιδίων ἦλθεν ἔχοντα, ἐξ ἧς τὰ μὲν ἀπώ-  
 λητα, τὰ δὲ νοσήσαντα περιεγένετο. ὅποσα δ' αὖν εὐπορήσῃ  
 καὶ ἀσφαλῶς καὶ ἐς τοῦμφανὲς ἐξίη, ἀνεθέντα ἐξαίρτης ἐκ τῆς  
 ἀνάγκης τῆς ἐν τῇ || γαστρὶ, παχύτερα καὶ μέζω παραντίκα ἢ  
 κατὰ λόγον ἐγένετο, οὐκ αὐξήματος, ἀλλ' οἰδήματος γενομένου,  
 ἐξ ὧν δὴ πολλὰ ἀπώλετο. ἦν γὰρ μὴ συνέξη τὸ οἰδήμα, θάσσον  
 ἢ τριταῖον ἢ ὀλίγον πολυχρονιώτερον νοῦσοι γίνονται ἐκ αὐ-  
 τέου. ὥστε τρῶσαι καὶ ἀναπνοαὶ σφαλεραὶ μεταλλασσόμεναι.

flexiones puerum in caput procedentem impediunt. Verum  
 ubi in pedes erumpit, obturamenta magis contingunt.  
 Quin et conversiones in utero aliud creant periculum et  
 puerorum umbilici jam saepe circa colla implicati conspe-  
 cti sunt. Ad quamcunque enim partem umbilicus in utero  
 se extenderit, per hanc, dum umbilicus vertitur, puer ca-  
 put potius circumaget quam si circa cervicem convolvatur.  
 Quod si ad humerum umbilici injectio obnitatur, tunc etiam  
 matrem magis laborare et puerum aut interire, aut diffici-  
 lius exire necesse est. Quare multi jam pueri morbi ini-  
 tium intus obtinentes, in lucem prodieré, ex quo alii qui-  
 dem perierunt, alii vero morbum trahentes superfuerunt.  
 At vero qui facilem et tutum exitum nacti, derepente  
 sublata vi, quam in utero pertulerunt, in lucem exierunt,  
 ii crassiores et majores statim quam ratio postulet evaserunt.  
 Quod cum iis non ex incremento, sed ex corporis laxo tu-  
 more contingat, ex his sane multi perierunt. Nisi enim  
 citius quam tertio die, aut paulo longiore tempore subfi-  
 dat, ex eo morbi oriuntur. Quin et lubricae sunt alimenti

Ed. Chart. V. [352.] Foel. I. 259. Ed. Lind. I. (176. 177.)  
 ἦν τε γὰρ νοσηρὸν ἐπάγονται, κατὰ τὸ στόμα καὶ κατὰ τὰς  
 ῥίνας ἐπάγονται. καὶ ἀντὶ τοῦ τοσαῦτα εἶναι τὰ ἐσιόντα ὅσα  
 ἐξαρκέει καὶ μὴ περιγίνεσθαι, πολλῶ πλέω εἰσέρχεται, ὥστε  
 ἀναγκάζεσθαι ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν ἐσιόντων καὶ ὑπὸ τῆς  
 διαθέσεως (177) ἧς διακρίνεται τὸ σῶμα τοῦ παιδίου ἤδη τὰ  
 μὲν κατὰ τὸ σῶμά τε καὶ τὰς ῥίνας πάλιν ἐξίεναι, τὰ δὲ κατὰ  
 τὸ ἐντέρον καὶ τὴν κύστιν κάτω περαιοῦσθαι, πρόσθεν οὐδε-  
 νὸς τούτων οὕτως γινομένων. καὶ ἀντὶ πνευμάτων τε καὶ χυ-  
 μῶν οὕτω συγγενέων, οἷς δ' ἀνάγκη ἐν τῇσι μήτρῃσι γίνεσθαι  
 συνηθείην τε ἔχοντα καὶ εὐμενείην, πᾶσι ξένοις χρῆται ὡμο-  
 τέροισι καὶ ξηροτέροισι καὶ ἥσσον ἐξηνθροπισμένοιςιν, ἐξ ὧν  
 ἀνάγκη πόρους γίνεσθαι πολλοὺς, πολλοὺς δὲ καὶ θαυμάτους,  
 ἐπὶ καὶ τοῖς ἀνδράσι πολλάκις αἱ μεταλλάγαι τῶν χωρίων τε  
 καὶ τῶν δαιτημάτων τὰς νόσους ποιοῦσιν. ὁ δ' αὐτὸς λόγος  
 ἐστὶ καὶ περὶ τῶν ἐσθημάτων. ἀντὶ γὰρ τοῦ σαρκὶ καὶ χυμῷς  
 ἡμφιεσθαι χλιεροῖς τε καὶ ὕγροῖς καὶ συγγενέσι τοιαῦτα ἀμ-  
 φιέννυται τὰ παιδία οἷά περ οἱ ἄνδρες. ὁ δὲ ὁμφαλὸς δι' οὗ  
 αἱ εἰσοδοὶ εἰσι τοῖσι παιδίοισι μῦνον τοῦ σώματος τῇ μήτρῃ

et respirationis permutationes. Nam si quid morbosum in-  
 vehunt, per os et nares inducunt. Et ut tantum alimenti  
 assumatur quantam satis sit, ac minime superet, multo plura  
 ingeruntur, ita ut pro ingestorum copia et pro corporis  
 pueri affecta alia quidem tum per os tum per nares rursus  
 exire cogantur, alia vero per intestinum et vesicam inferne  
 transmitti, cum nihil tale antea contingeret. Quin et loco  
 spirituum et tam cognatorum humorum, cum quibus fami-  
 liaritatem ac amicitiam in utero intercessisse necesse est, ex-  
 ternis omnibus utitur, crudioribus, siccioribus et ad usum  
 humanum minus accommodatis; ex quibus multos suboriri  
 dolores, plerisque etiam mortes necesse est, quandoquidem  
 et plerumque viris tum locorum tum victuum mutationes  
 morbos pariunt. Eadem etiam de vestibus est ratio. Pro  
 eo enim quod carne et succis vestiebantur, tepidis et liqui-  
 dis ac cognatis, iisdem quibus viri vestibus induuntur  
 pueri. Umbilicus autem, per quem ad pueros ingressus  
 patet, solus ex reliquis corporis partibus matri adhaere-

Ed. Chart. V. [352. 353.] Foef. I. 259. Ed. Lind. I. (177. 178.)  
 προσέρχεται διὰ τούτων καὶ κοινωνοῖ τῶν ἐσιόντων. τὰ δ'  
 ἄλλα συμμύει· καὶ οὐκ ἀναστομωμένα ἐστὶ πρόσθεν ἢ ἐν  
 ἐξόδῳ ἢ τὸ παιδίον ἐκ τῆς γαστρὸς. ὁκόταν δὲ ἐν ἐξόδῳ ᾖ, τὰ  
 μὲν ἄλλα ἀναστομοῦνται, ὃ δὲ ὀμφαλὸς λεπτύνεται τε καὶ συμ-  
 μύει καὶ ἀποξηραίνεται. ὥσπερ δὲ τοῖς ἐκ τῆς γῆς φυομένοις  
 οἱ καρποὶ ἀδρυνόμενοι ἀποκρίνονται καὶ ἀποπλήττουσι κατὰ  
 τὴν διάφυσιν, οὕτω καὶ τοῖσι παιδίοισι ἀδρυνόμενοις τε καὶ  
 τελείοις γινομένοις ὃ μὲν ὀμφαλὸς ξυνέμυσσε, τὰ δὲ ἄλλα ἀνα-  
 στομώθη, ὥστε εἰσδέχεσθαι τε τὰ ἐσιόντα καὶ ἐξόδους ἔχειν  
 κατὰ φύσιν, ἵσιν ἀνάγκη τοὺς ζῶντας χρέεσθαι. ἕκα(178)στα  
 γὰρ χωρίζεται ῥέποντα κατὰ τὰς συλλοχίας. κρατιστεύει δὲ  
 τὰ τῇ ἡλίῳ ξυντροφώτατα. [353] οἱ δὲ δεκάμηνοι τῶν τόκων  
 καὶ ἐνδεκάμηνοι ἐκ τῶν ἐπὶ τὰς τεσσαρακοντάδων τὸν αὐτὸν  
 τρόπον γίνονται καὶ ἐκ τοῦ ἡμίσεως τοῦ ἐνιαυτοῦ οἱ ἐπτάμη-  
 νοι. ταῖς γὰρ πλείσταις τῶν γυναικῶν ἀναγκαζόν ἐστιν ἐν γασ-  
 τρὶ λαμβάνειν μετὰ τὰ καταμήνια, ἣν ἴη. ἡ λύσις τοίνυν τῇ  
 γυναικὶ χρόνον δοῦναι τοῦ μηνὸς ἐν ᾧ αὐτῇ ἡ κἀθαρσις ἐστίν.

scit; per quas vias eorum quae ingrediuntur participes  
 fiunt, cum reliquae clausae sint nec prius apertae quam puer  
 exitum ex utero tentarit. Quod cum fit, tum reliqua qui-  
 dem omnia patent, umbilicus vero extenuatur, connivet et  
 exiccatur. Quemadmodum enim in his quae ex terra  
 oriuntur, fructus turgescences ad interstitium ex quo enati  
 sunt, secernuntur ac decidunt, sic etiam adultis pueris per-  
 fectis umbilicus quidem clauditur, reliqua vero aperiuntur  
 tum ut ea quae ingrediuntur suscipiant, tum exitus  
 secundum naturam habeant, qui ad vitae usum sunt neces-  
 sarii. Secedunt enim singula quae sensim repentina in mo-  
 dum collectae cohortis coacervata fuerunt. Sunt autem  
 validissimi foetus qui sole maxime nutriti sunt. Decimo-  
 stres autem et undecimestres partus septem quadragenariis  
 eduntur, eodem modo quo et dimidio anno septimestres.  
 Pleraeque enim mulieres post menstruas purgationes ne-  
 cessario concipiunt, cum ab his liberatae fuerint. Mulieri  
 igitur tempus menstruum, in quo purgatio ipsa procedet

Ed. Chart. V. [353.] Foel. I. 259. Ed. Lind. I. (178.)  
 καὶ ὁ χρόνος οὗτος ἤσιν ἐλάχιστος γίνεται, τρεῖς ἡμέραι, ταῖς  
 δὲ πλείσταις καὶ πολὺ πλείονες. ἔστι δὲ καὶ ἄλλα πολλὰ κα-  
 λύματα καὶ τοῖς ἀνδράσιν ἐξ ὧν βραδύνεται ἡ σύλληψις. χρό-  
 ῖς δὲ ἐν ταῖς μάλιστα καὶ τότε λογίζεσθαι, ὅτι ἡ νομηνή ἡμέρη  
 μία ἐοῦσα ἐγγύτατα τριηκοστημόριον ἐστὶ τοῦ μηνός. αἱ δὲ  
 δύο ἡμέραι σχεδὸν παντεκαίδεκατημόριον τοῦ μηνός. αἱ δὲ  
 τρεῖς ἡμέραι δεκατημόριον τοῦ μηνός, καὶ τᾶλλα κατὰ λόγον  
 τουτέων. καὶ οὐχ αἴον τε ἐν τοῖς ἐλάσσοσι τε μορίοις μᾶλλον  
 γίνεσθαι οὔτε τὴν λύσιν τῶν κατμηνίων οὔτε τὴν σύλλη-  
 ψιν τῶν ἐμβρύων, ἐκ τούτων οὖν ἀπάντων ἀναγκαῖον ἐστὶ ταῖς  
 πλείσταις τῶν γυναικῶν περὶ διχομηνίην ἐν γαστρὶ λαβεῦσαι  
 καὶ πορρώτερω, ὥστε πολλῶν δοκεῖν ἐπιλαμβάνειν τοῦ ἐν-  
 δεκάτου μηνός τὰς ὀγδοήκοντα καὶ διακοσίας. τοῦτο γάρ  
 ἐστὶν ἐπτὰ τεσσαρακοντάδες. ὅτι γὰρ ἦν ἔξω τῆς διχομηνίης  
 ἐπιλαμβάνει ἡ γυνή, τοῦτο πᾶν ἀναγκαῖον ἐστὶ τοῦ ἐνδεκάτου  
 μηνός ἐπιλαμβάνειν, ἵνα περ ἐς τελευταίην περὶ τοὺς καταστῇ.

concedendum, quod ut brevissimum tres dies implet, ple-  
 risque autem etiam multo plures. Sunt etiam et alia multa  
 quae in viris conceptiones impediunt et morantur. In his  
 istud vel maxime in considerationem adhibendum, quod no-  
 vilunium, cum dies unus existat, prope trigesima mensis para-  
 est. Duo autem dies fere decimam quintam mensis partem  
 constituunt, tres vero dies decimam mensis partem, caete-  
 raque ad horum rationem consideranda, quodque nec mi-  
 nori spatio mensium solutio contingere potest, neque foe-  
 taum conceptio fieri. Ex his igitur necesse est plerasque  
 mulieres circa plenilunium et ulterius utero concipere, ita  
 ut saepe videantur ducenti triginta dies undecimum men-  
 sem attingere. Hi siquidem dies septem quadragenarios  
 complent. Cum enim ultra plenilunium mulier concipit,  
 hoc totum undecimum mensem attingere necesse est, ut si-  
 quidem ad extremum circuitum perveniat.

Ed. Chart. VII. [860. 861.] Foss. I. 260. Ed. Lind. II. (645. 646.)

## ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΠΙΚΤΗΣΙΟΣ.

[860] || (645) Ὅκότεν ἐπικυύσκηται γυνή, ἥν μὲν ἐν τῇ μέσῃ τῆς μήτρας τὸ πρῶτον ἔχη παῖδιον, καὶ τὸ ἐπικύημα προσπίπτει ὑπὸ τοῦ ἀρχαίου ἐξωθουμένον. ἥν δὲ ἐν τῇ κέρατι τῇ ἐτέρῃ τὸ ἐπικύημα ἔχη, ἐπιτίκτει ὕστερον οὐ γόνιμον, ἐπὶ ἡν χαλάσῃ ἡ μήτηρ καὶ ὑγρανθῇ, τοῦ γονίμου ἀπολυθεῖσα. ἥν δὲ μὴ αὐτίκα ἀποχωρήῃ τὸ ἀποκύημα, ὀδύνας τε παρέχει καὶ ῥευμα δυσῶδες καὶ πυρετόν. καὶ οἶδε τὸ πρόσσπον καὶ τὰς κνήμας καὶ τοὺς πόδας. καὶ ἥν διάληται, ἀσιτέει ἕως ἂν ἐκπέσῃ. [861] ἐπικυύσονται δὲ τῶν γυναικῶν ὧν ἂν ὁ στόμαχος μετὰ τὸ πρῶτον κύημα ξυμμεμύκη, κάρτα ἐπιφαινομένων τῶν σημείων. συμμεμύκει δὲ τὰδε ἐπικυήματα τὰ ἐπιπτόμενα ὕστερον, ἥν μήπω διάκρισιν ἔχη, ἀλλὰ σάρεξ ἢ, οἶδε μὲν οὐ, ἀλλὰ κατασῆπεται μέχρι ἂν ἐξέλθῃ τῆς μήτρας. ἥν τινη ἂν ἐκδύῃ τὸ ἑωρίον τοῦ παιδίου ἐν τῇσι μήτρῃσι, πρὶν ἔξω (646) ἀρχεσθαι χωρεῖν τὸ παῖδιον, δυστοκεῖ, μᾶλλον

## HIPPOCRATIS DE SVRERFOETATIONE, AVT ALTERO CONCEPTV LIBER.

Cum mulier superfoetarit, si quidem primus foetus in medio utero contineatur, superfoetatum quoque a priore expulsum prolabitur. Quod si in altero cornu praepostere conceptum contineat, ipsum postea partu eiicit minime vitam, postquam vitali foetu liberatus uterus laxatus et humectus fuerit. Nisi vero superfoetatum confestim secedat, dolores excitat, fluxum graveolentem et febrem, faciem, tibias et pedes tumor prehendit, qui si dissolvatur, cibum averfatur quoad exciderit. Superfoetant autem mulieres, in quibus uteri os, stomachus dicitur, post primum conceptum non ita valde clauditur, quod evidentibus quibusdam signis constat. Clauditur vero, ubi superfoetatum, quod posterius in lucem emittitur, nondum partium distinctionem habet, sed caro existit, neque intumescit, verum putrescit, donec utero exeat. Si cui foetus in utero involucrum exierit prius quam foetus foras prodeat, ea diffi-

Ed. Chart. VII. [861.] Foef. I. 260. Ed. Lind. II. (646.)  
 καὶ ἐπικίνδυνος, ἣν μὴ ἡ κεφαλὴ ἡγήται. ἣν τινι δὲ ἔῃ ἔξω  
 σὺν τῷ χωρίῳ, τὸ παιδίον καὶ προσχωρήσάν πρὸς τὸν στόμα-  
 χον ἐκδύη τοῦ χωρίου φαγέντος εὐτοκίη μᾶλλον. καὶ τὸ μὲν  
 παιδίον θύρηφι χωρεῖ· τὸ δὲ χωρίον ἰσχεῖται καὶ ἀνασπᾷ  
 ἑαυτὸ καὶ μένει αὐτοῦ. ὁκόταν γόνιμος γένηται τὸ παιδίον,  
 τουτέστι ἡ σάρξ ὑπερέχει τῶν ὀνύχων. οἱ δὲ ὄνυχες ἐλλείπουσιν  
 τῶν χειρῶν καὶ τῶν ποδῶν. ὁκόταν γόνιμου γενομένου τοῦ  
 παιδίου χεὶρ ὑπερέχη, πρῶτον ἀνωθῇ· ὀπίσω μὲντοι ἂν ἀπίω-  
 σης· καὶ ἦν ἀμφοτέραι, ἀμφοτέρως ἀνωσται· καὶ ἦν τὸ σκέλος  
 ὑπερέχη, ἀνωθῇ καὶ τοῦτο. ὁκόταν δὲ ἀμφοτέρω τὰ σκέλα  
 προφανέτα μείνῃ καὶ μηδετέρως προχωρήῃ, πυριήματι δέον  
 χρῆσθαι, ἀπόθεν ὑγροτάτη ἔσται ἡ ὑστέρα. ὁδμὴν δὲ ἔχεται τὸ  
 πυριήμα. καὶ ὁκόταν ἡ μὲν κεφαλὴ προφανῇ, τὸ δ' ἄλλο σώ-  
 μα ἐνῇ, καὶ ὥδε πυριῇ. καὶ ὁκόταν τὸ μὲν ἐν τῇσι μήτρῃσι  
 τοῦ σώματος, τὸ δὲ ἐν τοῖσι αἰδοίοις, τὸ δὲ ἔξω τῶν αἰδαιῶν  
 οἰδέει καὶ μένει, καὶ οὕτως πυριῇ. καὶ ἦν μὲν ἀπὸ τῆς πυρι-  
 ήσιος ἀποχωρήσει· εἰ δὲ μὴ, περιελείψας τὸ στόμα τῆς μήτρας

lem habet partum, majoreque cum periculo, nisi caput  
 praecedat. At cui foetus cum suo involucre foras prodierit  
 et ad uteri osculum accedens rupto involucre exierit, ea  
 tanto faciliorem habet partum. Et foetus quidem foras pro-  
 cedit, sed involucrum retinetur et in se contractum illic  
 manet. Cum foetus minime vitalis natus fuerit, hujus un-  
 gues caro supereminet, ungues vero tam in manibus, quam  
 pedibus deficiunt. Cum vitali edito foetu manus prominat,  
 ea retro impellenda, quoad supra repuleris, et si ambae  
 promineant, ambas retrudito. Quod si crura promineant,  
 hoc quoque retro propellendum. Cum vero utraque  
 crura in conspicuo permanferint, neque alium proces-  
 sum fecerint, fotu utendum, quo maxime humidus reddat-  
 ur uterus. Odoratum autem fotum esse oportet. Quin  
 etiam si quidem caput in conspectum venerit, reliquum  
 vero corpus intus fuerit, hoc quoque fotu uteris. Cumque  
 pars quidem corporis in utero, pars vero in pudendis, pars  
 quoque extra pudenda intumuerit et permanferit, eodem  
 etiam fotu utitor. Et si quidem per fomentum discesserit,



[Ed. Chart. VII [861. 862.] Foesl. I. 260. 261. Ed. Lind. II. (646. 647.)  
 ἑλατήριον παρῆ, δις ὕδατι, ὅπως ὠδῆται ἐμποιήσῃ· καὶ ἀπὸ  
 τῶν ποτῶν καὶ ἐδεστώων ὠδῆται ἐμποιέειν. καὶ τὰ αἰδοῖα αὐτὰ  
 ἀλείφειν κηρωτῇ. ἦν σοι δοκῇ ξηροτέρη εἶναι τοῦ καιροῦ,  
 ὁκόταν τοῦ παιδίου τῆς κεφαλῆς προφανείσης ἐκ τοῦ στομά-  
 χου μηκέτι ἐθέλῃ τὸ ἄλλο σῶμα (647) προχωρεῖν, τὸ δὲ  
 παιδίον τεθνήκῃ, τοὺς δακτύλους βρέξας ὕδατι μεταξὺ τοῦ  
 στομάχου καὶ τῆς κεφαλῆς παραβύσας τὸν δάκτυλον, ἐν κύκλῳ  
 περιάγειν. εἴθ' ὑποβάλλων τὸν δάκτυλον ὑπὸ τὸ γένειον δια-  
 βύσας ἐς τὸ στόμα ἔξω ἔλκειν. ὁκόταν δὲ τὸ μὲν ἄλλο σῶμα  
 θύρῃφι ἢ τῶν αἰδοίων, ἢ δὲ κεφαλῇ εἶσω, ἐπὶ πόδας φερομέ-  
 νου τοῦ ἐμβρύου, ἐπὶ περιάγῃς τὸν δάκτυλον, ἐν κύκλῳ ἀμ-  
 φότερας τὰς χεῖρας παρῆς μεταξὺ τοῦ στομάχου καὶ τῆς κε-  
 φαλῆς, βρέξας ὕδατι ἐξεκλύσαι. ἦν δὲ τοῦ [862] στομάχου  
 ἔξω ἢ τῶν δὲ αἰδοίων εἶσω, παρῆς τὰς χεῖρας περιλαβὼν τὴν  
 κεφαλὴν ἐξεκλίνει. || ἦν δὲ τὸ ἔμβρυον ἐνδον μένη τετελευτη-  
 κὸς καὶ μὴ δύνηται μήτε αὐτόματον μήτε διὰ φαρμάκων ἐκ-  
 πεσεῖν κατὰ φύσιν, χοῖσας τὴν χεῖρα κηρωτῇ, ἣτις ὀλισθητικὴ  
 μάλιστα, ἔπειτα ἐνείρξας ἐς τὴν μήτριν διελεῖν τοὺς ὤμους

bene habet; sin minus, os uteri medicamento aliquo agita-  
 torio, crasso, aqua diluto illinito, quod partus dolores ad-  
 ferat. Quin et cibis ac potibus dolores partus promovendi  
 et pudenda ipsa, si plus quam conveniat sicca tibi esse vi-  
 deantur, cerato inungenda. Cum pueri capite extra uteri  
 osculum in apertum veniente corpus reliquum non am-  
 plius progrediatur, puer vero mortuus fuerit, digitis aqua  
 madefactis inter uteri osculum et caput insertis, digitum in  
 orbem circumducto; deinde digito mento subdito, in os  
 trajecto, foras extrahito. Cum vero reliquum corpus extra  
 pudenda, caput autem intus fuerit, si quidem foetus in pe-  
 des feratur, circumductis in orbem digitis, manus ambas  
 aqua madefactas inter uteri osculum et caput immittito et  
 extrahito. Quod si extra uteri osculum, verum intra pu-  
 denda fuerit, manibus immisiss caput apprehensum extra-  
 hito. Sin autem foetus intus maneat mortuus, neque sponte  
 neque per medicamenta naturaliter excidat, manu cerato  
 maxime lubrico illita et in uterum inclusa, humeros a cer-

Ed. Chart. VII. [862.] Foef. I. 261. Ed. Lind. II. (647. 648.)  
 ἀπὸ τοῦ τραχήλου ἐπερσίοντα τῷ μεγάλῳ δακτύλῳ ἔχων  
 δὲ χρῆ πρὸς τὰ τοιαῦτα καὶ ὄνυχα ἐπὶ τῷ δακτύλῳ τῷ μεγάλῳ,  
 καὶ διελόντα ἐξενεγκεῖν τὰς χεῖρας, ἔπειτα πάλιν ἐγείροντα  
 τὴν κοιλίην ἀνασχίσαι, καὶ ἀνασχίσοντα ἡσυχῇ ἐξελεῖν τὰ ἐν-  
 τοσθίδια, ἔπειτα ἐξελόντα συντρίψαι τὰ πλευρά, ὅπως συμ-  
 πεσὼν τὸ σῶμάτιον εὐσταθέστερον γένηται καὶ ῥᾶον ἐξίη, μὴ  
 ὀγκῶδες εἶν. τὸ δὲ χωρίον ἦν μὴ ῥηϊδίως ἐκπίπτῃ, μάλιστα  
 μὲν εἴη πρὸς τὸ ἔμβρυον προσκρεμᾶσθαι, καὶ τὴν λεγὼν προσ-  
 τίθεσθαι ὥσπερ ἐπὶ λασάνου. ἔστω δὲ κατασκευασμένον ὑψη-  
 λόν τι, ἵνα τὸ ἔμβρυον ἐκκρεμάμενον συνεπισηπᾷται τῷ βύρτι  
 ἔξω. ἡσυχῇ δὲ τοῦτο ποιεῖν, μὴ πρὸς βίην, ὅπως μὴ ἀπο-  
 σπασθὲν παρὰ φύσιν φλεγ(648)μονὴν ἐμποίησῃ. ὑποκείσθαι  
 οὖν δεῖ τῷ ἐμβρύῳ εἰρία, ὥς ὀγκωδέστατα νεόζοντα, ἵνα  
 κατὰ μικρὸν ἐνθίδοι. ἡ ἀσκία δύο ἐξευγμένα ὕδατος μεστά.  
 ἐπάνω δὲ τῶν ἀσκιῶν εἰρία· ἐπάνω δὲ τούτων τὸ ἔμβρυον.  
 ἔπειτα τρυπῆσαι ἑκάτερον τῶν ἀσκιῶν γραφίῳ, ὅπως ῥυῖ κανὴ  
 μικρὸν τὸ ὕδωρ. ἐκρέοντος δὲ τοῦ ὕδατος ἐνθιδόσιν οἱ ἀσκοὶ

vice valido pollicis appressu dividito. Quam ad rem un-  
 guis pollicis adaptandus, eaque divisione facta brachia edu-  
 cenda, deinde rursus excitato opere venter discindendus,  
 eoque discisso interanea sensim eximenda, his deinde ex-  
 emptis molles costas conterito, quo confidens corpusculum  
 expeditius reddatur, cumque minime tumidum existat; faci-  
 lius exeat. At vero si secundae non facile decidant, eae  
 quidem cum foetu quoad fieri potest propendeant, puer-  
 peraue velut super lasano collocetur. Sit autem in altum  
 quid comparatum, ut foetus propendens suo pondere eas  
 una secum foras extrahat. Id vero sensim, non vi, facien-  
 dum, ne praeter naturam distractae secundae inflammatio-  
 nem excitent. Supponendae igitur foetui lanæ quam ma-  
 xime sublatae, recens carptæ, quo paulatim cedant, aut  
 utriculi duo copulati aqua pleni, supra quos lanæ impo-  
 nendæ et supra lanas foetus collocandus, deinde uterque  
 utriculus filo pungendus, quo sensim aqua defluat, qua  
 effluente utres demittantur ac confidant, his autem de-

Ed. Chart. VII. [862.] Foef. I. 261. Ed. Lind. II. (648. 649.)  
 ἐνδιδόντων δὲ ἐπισηπᾶται τὸ ἔμβρυον τὸν ὀμφαλὸν, ὃ δὲ ὀμ-  
 φαλὸς ἐφέλκει τὸ χωρίον. ἦν δὲ μὴ δύνηται καθῆσθαι ἐπὶ τοῦ  
 λασάνου, ἐπ' ἀνακλήτρην δίφρου τετραυτημένου καθῆσθαι. ἦν  
 δὲ ἀσθενέη τὸ σύνολον καθῆσθαι, τὴν κλίνην ὡς ὀμφοτάτην  
 ἀπὸ τῶν πρὸς τῆς καφυλῆς μερῶν ἄραντες, ἵνα κάτω ῥέπῃ,  
 ὡς μάλιστα ξυνοπισπᾶται τὸ κάτω βάρος. ὑπὸ δὲ τὰς μασχα-  
 λας δῆσαι τὴν λεγὼν ἔξωθεν τῶν ἱμαντίων πρὸς τῇ κλίνῃ τῇ  
 ταυνίῃ, ἣ ἱμάντι πλατεῖ καὶ μαλθακῷ, ὅπως μὴ ὀρθῆς εὐ-  
 σης τῆς κλίνης κάτω τὸ σῶμα φέρεται. τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον  
 καὶ ἀπορῥαγῇ ὁ ὀμφαλὸς, καὶ ἀποταμῇ τι πρὸ τοῦ καιροῦ,  
 βάρεα σύμμετρα ἐκκρεμανῦντα τὴν ἔξαγωγήν τοῦ χωρίου ποι-  
 ἐσθαι. βελτίστη γὰρ αὕτη θεραπεία τῶν τοιῶνδε γίνεται καὶ  
 ἥμισυ βλάπτει. ἦν δὲ τιμὴ ἐναποθάνῃ τὸ παιδίον ἐν τῇ μήτρῃ  
 καὶ μὴ ἐξέλθῃ, ὑγρῆς εὐύσης τῆς μήτρης καὶ μὴ ἐχούσης εἰς  
 τὸ ὑγρὸν, ἀλλὰ ξηρανθῇ ἡ μήτηρ, πρῶτον μὲν οἰδίσκεται  
 αὐτὸ ἔπειτα τήκεται καὶ σήπεται τὴν σάρκα καὶ ῥέει θύρημα-  
 ῦστατα δὲ τὰ ὀστέα χωρεῖ. καὶ ῥόος ἐνίοτε λαμβάνει ἦν (649)  
 μὴ πρότερον ἀποθάνῃ. ὁκόταν τὸ παιδίον τεθνήκῃ καὶ τοῖς

missis foetus umbilicum attrahit, umbilicus vero secundas  
 extrahit. Quod si supra lasanum sedere nequeat, in sella  
 recubitoria perforata locetur. Si vero prae imbecillitate  
 prorsus sedere nequeat, lectum a capite quam erectissimum  
 extruito, ut deorsum declinet, sicque foetus suo pondere  
 quam maxime deorsum simul trahat. Sed puerpera ipsa  
 sub alis supra stragula fascia aut loro lato et molli ad le-  
 ctum alliganda, ut ne lectulo erecto corpus ejus subterlabat-  
 ur. Ad eundem quoque modum, abrupto aut ante tempus  
 abscisso umbilico, convenientibus appensis ponderibus, se-  
 cundarumeductio molienda. Haec enim istorum optima  
 est curatio, minimeque noxia. At vero si cui puer immo-  
 riatur in utero, neque exeat cum humectus fuerit uterus,  
 sed cum nullum amplius humorem contineat, is siccescat,  
 primum quidem puer intumescit, deinde colliquatae et pu-  
 trefactae carnes foras effluunt, postremo vero loco ossa pro-  
 deunt, fluorque eam aliquandoprehendit, nisi prius mo-  
 riatur. Cum mortuus foetus fuerit, tum aliis signis conjicere

Ed. Chart. VII. [862. 863.] Foel. I. 261. 262. Ed. Lind. II. (649.)  
 ἄλλοις ἐντεκμαίρεσθαι σημείοις καὶ κελεύειν τότε μὲν ἐπὶ  
 δεξιά κείσθαι, τότε δὲ ἐπ' ὑριστερὰ μεταβάλλειν. μεταπίπτει  
 γὰρ ἐν τῇ μήτρῃ τὸ παιδίον ὁποτέρωθεν ἂν καὶ ἡ γυνὴ ὥσ-  
 περ λιθὸς ἢ ἄλλό τι, ἣν τεθνήκη, καὶ τὸ ἥτρον ψυχρὸν ἔχει,  
 ἣν δὲ ζῶη, τότε [863] ἥτρον θερμὸν ἔχει καὶ ἡ μὲν γασ-  
 τήρ ὅλη μεταπίπτει, τεταμένη μετὰ τοῦ ἄλλου σώματος.  
 ἐν αὐτῇ δὲ οὐδὲν μεταπίπτει χωρὶς τοῦ ἄλλου σώματος. ἣν  
 τινι ἂν ὠδινούσῃ πρὸ τοῦ παιδίου ῥοὸς πολλὸς αἱματώδης  
 γένηται ἀνώδυνος, κίνδυνος τὸ παιδίον τεθνηκὸς ἀπολυθῆ-  
 ναι, ἢ οὐ βιώσιμον γενέσθαι. κυοῦσάν τῶν γυναικῶν ὁ  
 στόμαχος τῶν πλείστων ἐγγὺς τυγχάνει ἐὼν πρὸ τοῦ τόκου.  
 πύουσα ἡ γυνή, ἣν μὴ λαγνείηται, ῥήτερον ἀπολυθήσεται  
 τοῦ τόκου. ἡ τὰ δίδυμα κύουσα οὐ τίκει τῇ αὐτῇ ὥσπερ  
 συνέλαβεν. ἔχει δὲ ἐνὶ χωρίῳ τὰ παιδιά ἀμφοτέρω. γυναικὶ  
 δυστοκεούσῃ ἣν τὸ παιδίον ἐν τῇσι γονῆσιν ἔχεται καὶ μὴ  
 αἰσφόρως ἐξέλθῃ, ἀλλὰ σὺν πόνῳ καὶ μηχανῇσιν ἰητροῦ, ταῦτα  
 τὰ παιδιά ἀρτίζωα. || τουτέων οὐ χρὴ τὸν ὀμφαλὸν ἀποτά-

licet, tum etiam jubere oportet, ut modo quidem dextrum  
 in latus jaceat, modo etiam in sinistrum convertatur. Dila-  
 bitur enim foetus in utero, quocumque se vertat mulier,  
 velut saxum aut aliud quidpiam, si mortuus fuerit, et pecti-  
 nem frigidum mulier habet. Quod si vivat, pecten calidus  
 est et totus quidem venter una cum reliquo corpore con-  
 cidit, nihilque in eo absque reliquo corpore dilabi-  
 tur. Si parturienti ante foetum multus sanguinolentus  
 citra dolorem fluxus contingat, periculum est ne  
 foetus mortuus exeat aut minime vitalis edatur. Praegnan-  
 tibus plerisque os uteri ante partum prope extat. Mulier  
 praegnans si venerem non exerceat, partu facilius liberabi-  
 tur. Quae gemellos utero gestat, eodem die velut conce-  
 pit parit, uno autem involucro utrumque foetum continet.  
 Muliere aegre pariente, si foetus in naturalibus locis hab-  
 reat, neque facile exeat, sed cum labore neque sine me-  
 dici ope, hujusmodi foetus cum pauci sint temporis, his  
 non ante abscindendus umbilicus quam urinam reddide-

Ed. Chart. VII. [863.] Foel. I. 262. Ed. Lind. II. (649. 650.)  
 μρειν πρὶν ἂν οὐρήσῃ, ἢ πτάρῃ, ἢ φωνήσῃ, ἀλλὰ ἐὼν, προσ-  
 χωρῆσαι δὲ τὴν γυναῖκα ὡς ἐγγυτάτω τοῦ παιδίου. καὶ ἦν  
 διψῇ, πινέτω μελίκρητον. καὶ ἦν ὁ ὀμφαλὸς ἐμφυσῆται ὥσπερ  
 στόμαχος· καὶ κινήθῃσεται, ἢ πταρῇται τὸ παιδίον, ἢ φω-  
 νὴν ῥήξῃ, καὶ τότε ἀποτάμνειν ἀναπνέοντος τοῦ παιδίου. ἦν  
 δὲ μὴ φυσῆται ὁ ὀμφαλὸς μηδὲ κινῆται, χρόνου ἐγγεγομέ-  
 νου βιώσεται. (650) κυέουσας γυναῖκα, ἦν μὴ ἄλλως γινώσκῃς,  
 ἀλλ' οἱ ὀφθαλμοὶ ἐλκυσμένοι καὶ κοιλότεροι γίνονται, καὶ τὰ  
 λευκὰ τῶν ὀφθαλμῶν οὐκ ἔχει τὴν φύσιν τῆς λευκότητος,  
 ἀλλὰ πελιδνότερα. ἦν τις ἐπίσκοπος ἐοῦσα, κοίλῃ δὲ τοὺς  
 ὀφθαλμοὺς καὶ ὑποιδέῃ τὸ πρόσωπον καὶ ὅλη αὐτὴ καὶ οἱ  
 πόδες οἰδέουσιν, ὥσπερ ὑπὸ φλέγματος λευκοῦ ἐχομένη φαί-  
 νεται. καὶ τὰ ὦτα λευκὰ καὶ τὴν ῥίνα ἄκρην λευκὴν καὶ τὰ  
 χεῖλα πελιδνὰ, αὐτὴ τεθνηκότα φέρεται ἅ τικται, ἢ ζῶσα  
 πονηρὰ καὶ οὐ βιώσιμα, καὶ ἄναιμα ὡς νοσηλεύοντα, ἢ προ-  
 ἔτεκον οὐ γόνιμα, ταύτησι τὸ αἷμα ἐξυδατώθη. δεῖ οὖν τῇ τε-  
 αύτῃ μετὰ τὸν τόκον τὰ εὐώδεα προστιθέναι, καὶ ἐσθίειν καὶ  
 πίνειν εὐώδεα. καὶ πρῶτον τοῦ προσώπου ἢ ῥίς ἐνσημος γίνε-

rint, sternutarint, aut vocem ediderint, sed sinendi sunt. Mulier vero quam proxime ad foetum accedat, et si sitiat, aquam mulsam bibat. Quod si umbilicus infletur, velut uteri osculum et foetus moveatur, sternutet aut vocem edat, tunc etiam spirante puero umbilicum secato. Si vero non infletur umbilicus neque moveatur, temporis successu vitalis faturus est. Praegnantem mulierem vel oculi retracti et caviore redditi tibi indicabunt et oculorum candidum albedinem nativam non habens, sed lividius. Quae partui vicina cavos habet oculos, faciemque subtumidam, cuique corpus totum et pedes intumescunt, tanquam alba pituita detenta videatur, si ei aures et summus nasus albescant et labra livida fuerint, foetus quos gestat mortuos parit, aut vivos male habentes neque vitales et exangues velut morbosos, aut prius minime vitales peperit. Huic sanguis aquosus evasit. Post partum igitur odorata supponenda sunt, eademque cibo et potu exhibenda. Primumque in facie sum-

Ed. Chart. VII. [863.864.] Foesl. I. 262. Ed. Lind. II. (650. 651.)  
 ται ἄρη καὶ χροῶμα λαμβάνει. ἦν τισι κυῖσκουσι γῆν ἐπιθυμῇ-  
 ται ἐσθίεσθαι ἢ ἀνθρακας καὶ ἐσθίωνται, ἐπὶ τῆς κεφαλῆς  
 τοῦ παιδίου φαίνεται, ὁκόταν ταχὺ ᾗ, σημεῖον ἀπὸ τῶν τοι-  
 ούτων. [864] γυναικὶ χρὴ εἰδέναι τὸν μαζὸν ὁκότερός ἐστιν  
 αὐτῇ μέζων, καὶ γὰρ τὸ ἐμβρυον. ὁμοίως δὲ καὶ τὸν ὀφθαλ-  
 μὸν ἴσται γὰρ μέζων καὶ λαμπρότερος τὸ πᾶν εἶσω τοῦ βλε-  
 φάρου ὁκότερος ἢ ὁ μαζὸς μέζων. ἦν τινι καὶ ἀπὸ πρυσθί-  
 των μὴ λήν. ἰσχυρῶν ὀδύνας ἐς τὰ ἄρθρα ἀφικέσθαι καὶ  
 βρογμός ἐχθρὸς, καὶ σκορδινέσθαι, καὶ χασμᾶται, ἑλκίς ταύτην  
 κυῖσαι μᾶλλον ἢ εἴ τις ἂν τοιούτων μηδὲν πάσχη. γυνὴ ἥτις  
 παρὰ φύσιν ἐγένετο καὶ πείρα καὶ φλέγματος ἐπλή-  
 ρη, οὐ κυῖσκειται τοῦτω τῷ χρόνῳ. ἥτις δὲ φύσει τοιαύτη  
 ἐστὶ, κυῖσκειται τοιούτων ἔνεκεν, ἣν (651) μὴ τι ἄλλο καλῶν  
 αὐτήν. τῶν γυναικῶν τῆσι πλείοσιν ὅταν τὰ ἐπιμήνια μέλλῃ  
 φαίνεσθαι, ὁ στόμαχος αὐτὸς ἐωυτὸν ἀνέσπασκε μᾶλλον ἢ  
 ἄλλοτε. γυνὴ ἥτις ἀρκύμων ἐοῦσα πέπαυται κυῖσκομένη, φλο-  
 βοτομείσθω δις τοῦ ἐνιαυτοῦ ἀπὸ τῶν χειρῶν καὶ τῶν σκε-  
 λῶν. ἦν τινι ὀδύνας ἐν τῷ ἰσχίῳ ἢ ἐν τῇ κεφαλῇ ἢ ἐν χρο-

mus natus simus evadit et colorem resumit. Praegnantibus  
 si terra aut carbones in cibum expetuntur, eaque edant, in  
 foetus capite, ubi in lucem editus fuerit, horum signum  
 apparet. Mulier nosse debet utra ei mamma major sit, ea  
 enim parte foetus existit. Eadem vero oculi consideratio;  
 major enim et lucidior prorsus erit intra palpebram qua  
 parte major mamma existit. Si cui ex appositis subdititiis  
 medicamentis non admodum valentibus dolores ad articu-  
 los obveniant et dentium stridor occupet, pandiculatioque  
 totius corporis et oscitatio detineat, eam magis concepisse  
 spes est quam quae nihil tale patitur. Mulier quae prae-  
 ter naturam crassa et pinguis evasit et pituita repleta, eo  
 tempore non concipit. Quae vero sua natura talis est, ho-  
 rum gratia concipiet, nisi aliud quid impediatur. Mulieribus  
 plerisque cum menses venturi sunt, uteri osculum sese ma-  
 gis quam alias contrahit. Quae cito concipiebat, si conci-  
 pere desinat, his in anno manuum et crurum venam sibi  
 secari jubeat. Quae coxendicum doloribus, aut capitis, aut

Ed. Chart. VII. [864.] Foes. I. 262. Ed. Lind. II. (651.)  
 σιν, ἢ ἄλλοθι πού τοῦ σώματος, ὅταν δὲ κύη, ἐκλείπουσιν.  
 ὁκότεν δ' ἀπολυθῇ ἀπὸ τῶν μητρίων, ἐνισσι, ξυμφέρει τὰ  
 εὐώδεα καὶ πίνειν καὶ προστιδέσθαι πρὸς τὸ στόμα τῆς  
 μητρός. ὅταν τινὰ ἰητρούης γυναῖκα κυήσιος ἔνσκειν, ὁκότεν  
 δοκέη κεκαθάρθαι καὶ τὸ στόμα καλῶς ἔχῃ τῆς μητρός, λου-  
 σάσθω καὶ σμηξάσθω τὴν κεφαλὴν. μὴ ἀλειψάσθω δὲ μη-  
 δενί. ἔπειτα ὀθόνιον ἄνοδμον περιθεῖσα περὶ αὐτὰς τὰς τρί-  
 χας πεπλυμένον κεκρυφάλῳ πεπλυμένῳ, ἢ μηθενὸς ὄζοντι  
 καταθεσάσθω τὸ ὀθόνιον ἐπιθεῖσα πρῶτον. ἔπειτα ἀναπαυ-  
 εῖσθω προσθεμένη χαλβάνην πρὸς τὸν στόμαχόν, ἐψήσασα  
 καὶ μαλθάξασα ἐς πῦρ καὶ μὴ εἰς τὸν ἥλιον. ἔπειτα πρῶτ'  
 ἀποδυσαμένη τὸν κεκρυφάλον μετὰ τοῦ ὀθονίου ὁσφραν-  
 θῆναι παρεχέτω τινὶ τὴν αὐτῆς κορυφὴν καὶ ἦν μὲν ὀξέσῃ  
 καλῶς ἔχει τῆς καθάρσιος. ἦν δὲ μὴ, κακῶς. ἄσιτος δὲ ταῦτα  
 ποιείτω. καὶ ἦν μὴ τεκοῦσα ἦ, οὐδέποτε ὀξέσει, οὔτε καθαι-  
 ρομένη οὔτ' ἄλλως. οὐδ' ἦν κυεύσῃ προσθῇ, οὐδ' οὔτως  
 καλῶς ὀξέσει· ἥτις δὲ κυήσεται. θαμέως, καὶ ἀρικύμων ἐστὶ  
 καὶ ὑγιαίνει, ἦν μὴ προσθῇς μηδὲ καθήρας, ὀξέσει αὐτῆς ἢ

matrem, aut alterius cujuscumque partis conflictatur, si ubi  
 concepit desinunt, cum vero liberatus est uterus, rursus in-  
 sunt, huic conducit odorata in potu et subditiis medica-  
 mentis ad uteri os apponere. Mulierem cui conceptus gra-  
 tia medeberis, ubi perpurgata esse osque uteri bene ha-  
 bere videbitur, lotam et capite deterfo nullo modo inun-  
 gito. Deinde linteo inodoro loto circumdatis capillis, reti-  
 culo mundo aut nihil olente obligetur, primum imposito  
 linteo, postea galbano cocto et ad ignem, non solem emol-  
 lito, in subditiis ad os uteri apposito, quiescere permitta-  
 tur. Deinde mane exuto reticulo cum linteo verticem  
 suum alicui olfaciendum praebeat, qui si quidem oleat, probe  
 purgata videbitur; sin minus, male. Haec autem jejuna fa-  
 ciat. Quae si conceptura non sit nec purgata, nec alias un-  
 quam olebit, neque si praegnantem in subditiis apponatur,  
 sic bene olebit. Quae vero crebro praegnantem futura est,  
 facile concipit et bene valet, si nullum subditiis medica-  
 mentum apponas neque purges, ejus vertex olebit, aliud vero

Ed. Chart. VII. [864. 865.] Foes. I. 262. 263. Ed. Lind. II. (651. 652.)  
 πορυφή, ἄλλο δὲ οὐθέν. || (652) ὅταν δὲ θούσει καλῶς ἔχειν  
 πάντα καὶ δέη παρὰ τὸν ἄνδρα ἐλθεῖν, ἡ μὲν γυνὴ αἰστος  
 ᾖ, ὁ δὲ ἀνὴρ ἀθώρηκτος, ψυχρῶ λελευμένος καὶ σιτηθεὶς  
 τὰ εὐφορα. καὶ ἥν γυνὴ ξυλλαβοῦσα τὴν γοῆν, μὴ ἐλθῇ  
 τοῦ χρόνου πρὸς τὸν ἄνδρα, ἀλλ' ἡσυχάζει. γινώσκει δὲ ἥν  
 μὲν ὁ [865] ἀνὴρ πῇ ἀφέναι, ἡ δὲ γυνὴ ἀγνοεῖ ὑπὸ ξηρό-  
 τητος. ἥν δὲ ἀποδοῦναι πάλιν ἡ μήτηρ τὴν γοῆν ἐς τὰ αἰ-  
 δοῖα καὶ γένεται ὑγρῇ, πάλιν συμμιγέσθω μέχρις αὖ συλ-  
 λάβῃ. γυνὴ ἥτις στυλαται μὲν, διαφθείρει δὲ διὰ τὴν τὰ παι-  
 δία, ἀκριβῶς ἐς τὸν αὐτὸν χρόνον καὶ μήτε πρότερον μήτ'  
 ὕστερον καὶ τοῦτο πάντῃ δις ἢ τρίς· ἀλλὰ καὶ ἥν τριμήνην  
 ἢ τετράμηναν, ἥν τε πλείονα χρόνον γεγονότα διαφθείρη, κατὰ  
 τὸν αὐτὸν τοῦτον τρόπον ταύταισι αἱ μήτραι οὐκ ἐπι-  
 θόσκει ἐπὶ μίσην τοῦ παιδίου αὐξανόμενον καὶ ὑπερβάλλον-  
 τος τοῦ ἐκ τοῦ διμήνου, ἢ τριμήνου ἢ ὀπηλίκου· ἥν ποτε  
 ἂν ἄλλοτε μὲν αὐξάνεται, αἱ δὲ μήτραι οὐκέτι εἰσὶν ἐκασταί,  
 ἀλλὰ κατὰ τοῦτο διαφθείρεται ἐς τὸν αὐτὸν χρόνον, ταύτῃ  
 ᾗ οὐκ ἐπιθόσκει ἐμποιῆσαι ἐς τὴν μήτηρ. δεῖ οὖν ἀποποιῆσαι καὶ

nihil. Cum vero probe omnia habere videbuntur et ad verum  
 accedere oportebit, mulier quidem jejuna esto, virantem mini-  
 me ebrius, frigida letus et commodis alimentis enutritus. Quod  
 si noscat se genituram suscepisse, timeat virum adeat, sed  
 quiescat. Id autem cognoscat, si quidem vir esse semen emi-  
 sisse dicat, mulier vero prae fœtitate ignoret. Sin uterus  
 genituram ad pudenda remiserit et mulier humecta evadat,  
 rursus cum viro concumbat, quoad concipiat. Mulier quae con-  
 cipit quidem, foetus autem bimestres perdit, eo exacto tempore,  
 neque prius neque posterius, idque his aut ter illi contigit, quin  
 etiam si trimestres, aut quadrimestres, aut etiam majores  
 foetus ad eundem istum modum perdat: his uteri in majo-  
 rem amplitudinem non amplius incrementum, si foetus augea-  
 tur et bimestre aut trimestre spatium, aut quantumcunque  
 tempus superet, vel si quando alias augetur, uteri non am-  
 plius capiendo foetui esse possunt, sed hac de causa  
 eo tempore perditur. Huic cucurbitula ad uterum appo-  
 nenda, qua summtota eum per hujusmodi subdititia medica-



Ed. Chart. VII. [865.] Fœd. I. 263. Ed. Lind. II. (652. 653.)  
 φυσῆσαι ὡς μέλιστα προσθέτῃσι φαρμάκοις τοῖσιδε. τῆς σπύης τὴν ἐνταριώνην κόψαντα διασῆσαι. ἔπειτα ἐν μέλει ἐφθῖ μίξαι ὀλίγην πλείου ὄντι τῷ μέλει καὶ σιλφίου ὀλίγον. τὰ δὲ μέλι κόψαθ' ὅσον. τοῦτο περιλάσαι περὶ μήλην, τὸ πάχος ποιεῖντα ὅσον παραδέχεται ὁ στόμαχος. προστιθέναι δὲ καὶ πρὸς τὸ στόμα τῆς μήτρης καὶ ὥσπερ ὅπως ἂν περήσῃ ἐς τὸ εἶναι. (653) τῆς μήτρης. ὅταν δὲ ἀποταῖ τὸ φάρμακον, ἐξαλείνῃ τὴν μήλην. καὶ τὸ ἐλατήριον ὥδε ποιῶν προστιθέναι καὶ τῆς κολουνθίδος τῆς ἀγρῆς ὡσαύτως. καὶ ἐσθιέτω τοῦτον τὸν χρόνον σκόροδα ὡς πλείστα καὶ κινδὸν σιλφίου καὶ ὃ τι φῶσαν ἐμποίει ἐν τῇ κοιλίᾳ. προστιθέντων δὲ τὸ προσδοκῶν διὰ τρίτης τῆς ἡμέρης, ὥς ἂν δεκῇ καλῶς ἔχειν. καὶ πλεῖθος ὅσον προσίηται. τὰς δὲ μετὰ μάλθακτηρίοισι χρῆσθαι. ἑπεὶ δὲ καταστῇ τοῖσι μάλθακτηρίοισι τὸ στόμα τῆς μήτρης μετὰ τὸ ἐπιφανῆναι ἐπιμαίεσσαν. ὅσotan δὲ ξερὴν μίγνυσθαι. ἢ τινι ἂν ἡ μήτηρ ἐμπυος γένηται, ἢ μετὰ τάκον ἢ ἐκ διαφθορῆς, ἢ ἄλλως πως, καὶ μὴ ἐντεῦχε ἐτέρως καὶ χιτῶνι τὸ πῦον ὥσπερ ἐπὶ

menta quam maxime inflare oportet. Cucumeris agrestis medullam tufam et cribratam, deinde paucam melle copiofiore cocto subigito, parumque laferis adjicito. Mel autem coctum esto. Hoc medicamentum specillo illitum et ea crassitudine redditum, quam uteri osculum suscipere possit, in subditio ad os uteri apponito, introque quo ad ejus interiora penetret, pellito. Liquefacto medicamento specillum educito et cucumeris agrestis succum eodem modo preparatam, similiterque colocynthidem sylvestrem in subditio apponito. Sub hoc autem tempus in cibo sumat alia quam plurima et laferis caulem et quicquid ventrem inflare potest. Tertio vero quoque die subditium medicamentum apponatur, donec recte habere videatur ea copia quam recipiet. Intermediis diebus mollientibus utendum. Postea vero quam uteri os emollientibus compositum fuerit, cum menses apparuerint, quiescat, ubi vero sicca fuerit, ad virum accedat. Quae purulentum habet uterum ex partu aut abortionem, aut alia quavis causa, neque aliter in alveo et tu-

Ed. Chart. VII. [865. 866.] Fœf. I. 263. Ed. Lind. II. (653. 654.)  
 φύματος ἥ, συμφορὰς ταύτην μήλην ὑπαλειπτρίδα καθιέναι  
 ἐς τὸ στόμα τῆς μήτρης. ἥσσαν γὰρ δεήσεται καύσιος, εἰ χω-  
 ρήσῃς πρὸς τὴν μήλην. ἔπειτα κάμπας τὰς ἀπὸ τῆς τιθυ-  
 μαλίδος ξυλλέξας, ὥσπερ δὲ κέντρα ἔχουσιν, αὐτὰς ἀποτά-  
 μναι ἡσυχῇ ὅπως αἶν ἡ φορβὴ μὴ ἐκρυῇ. ἔπειτα ξηραίνειν  
 αὐτὰς ἐν ἡλίῳ καὶ τρίβειν. καὶ τοὺς σκώληκας δὲ τοὺς κο-  
 πρίωντας ὡσαύτως ξηραίνειν ἐν τῷ ἡλίῳ, ἔπειτα τρίβειν. καὶ  
 τῆς μὲν κάμπης δύο ὀβολοὺς σταθμῶ Αἰγναίους, τῶν δὲ  
 σκωλήκων διπλάσιον, καὶ ἀνήσου ὀλίγον παραμίξει, ἢ τῶν  
 τοιουτρόπων τιτρός. κακῶδες γὰρ γίνεται. ταῦτα δὲ τρίψας  
 λεῖα, διαίς οἶνω λευκῷ εὐάδει. [868] καὶ ἐπὶ πύλιν, βάρος  
 ἐπιγίνεται καὶ νάρκη ἐμπέπτει ἐν τῇ γαστρὶ. ἦν οὖν ἐπιγέ-  
 νηται, μελίκρη(654)τον ἐπιπινέτω ὀλίγον. κυήσιος δὲ καὶ παι-  
 δοποιότης ἥτις δεῖται καὶ ἄτεκνος ἐρῶσα καὶ ἥδη κυήσασα,  
 ἐρῶσα δὲ τέκνουσα, ἢ ὅταν ὁ στόμαχος ξηρὸς ἢ ἀκρόπαθος,  
 ἢ συμμεμύκη καὶ μὴ ὑρθῶς ἥ, ἀλλὰ πρὸς τὸ ἰσχίον ἀπε-  
 στραμμένος τὸ ἔτερον, ἢ ἐς τὸν ἀρχὸν κεκρύφῃ ἢ ἀνεσπάνῃ  
 αὐτὸν, ἢ τὸ χεῖλος ἐπιβάλλῃ τοῦ στομάχου. ὁκθεὶς οὖν

nica, velut in tuberculo affolet, pus contineatur, huic spe-  
 cillum lenitorium in uteri os demittere confert. Minus  
 enim unctione opus erit, si specillo cedat. Postea erucas ex  
 tithymalide collectas, velut aculeos habentes, quos sensim  
 excindito, ne pabulum effluat, deinde sole siccatos terito.  
 Quin etiam vermes stercorearios eodem modo in sole siccato,  
 deinde terito. Et erucæ quidem duorum obolorum Aegi-  
 nensium pondus, vermium autem duplum et annisi pusil-  
 lum, aut aliquid id genus permisceto. Mali enim odoris  
 medicamentum evadit. Ista autem leviter trita vino albo  
 odorato diluito, et ubi epota fuerint, venter gravatur et tor-  
 por ingruit. Quæ si adsuerint, aquam mullam insuper po-  
 tui exhibeto. Quæ conceptionis et procreationis liberorum  
 est cupida, quæque liberis caret et jam prægnans fuerit ac  
 pepererit, si uteri os siccum aut summa parte affectum fue-  
 rit, aut conniveat neque recte se habeat, sed in alteram  
 coxendicem, aut ad anum obversum lateat, sese contraxe-  
 rit, aut oris labrum in se inclubuerit, undecunque igitur

Ed. Chart. VII. [866.] Foesl. I. 263. 264. Ed. Lind. II. (654. 655.)

ἐφ' ἑαυτὸν ἢ τρηχὺς καὶ πεπωρωμένος ἢ, σκληρὸς δὲ γίνεται καὶ ἀπὸ συμμύσιος καὶ ἀπὸ παρῳσίου, ταύτησι τὰ ἐπιμήνια οὐ φαίνεται, ἢ ἐλάσσονα τοῦ δέοντος, καὶ διὰ πλέονος χρόνου ἐπιφαίνεται. || ἔστι δὲ ἐν ἧσι τὰ ἐπιμήνια καὶ κατὰ ὑγίαν τοῦ σώματος καὶ τῶν μητρῶν τῆς ἐξόδου εὐρίσκεται καὶ κατὰ γε τὸ ξύμφυτον καὶ δίκαιον καὶ ὑπὸ θερμοτήτος καὶ ὑγρότητος τῶν ἐπιμηνίων καὶ τοῦ στομάχου μὴ κάθιστα βεβλαμμένου. τὴν δὲ γονὴν διὰ τοῦτο οὐ δέχεται κατὰ τὴν βλάβην, ἣν τις ἦν καλύη ἀπὸ τοῦ στομάχου μὴ καλῶς ἔχοντος τοῦ δέχεσθαι, ταύτην χρὴ πυρῆσαντα τὸ σῶμα ὅλον, δοῦναι πιεῖν φάρμακον καὶ καθαρὴν ποιήσασθαι τοῦ σώματος πρῶτον, ἣν τε ἄνω καὶ κάτω δέηται, ἣν τε ἄνω μούνον καὶ ἣν τε ἄνω διδοῖς τὸ φάρμακον, μὴ πυρῆν τῆς καθάρσιος. πυρῆσεις δὲ μεταπίσας κάτω. ἣν δὲ μὴ δοκῇ δεῖσθαι ἀνωτερικοῦ, προπυρῆσας, κάτω πίσαι. ὅταν δὲ δοκῇ κα- (655)λῶς ἔχειν καθάρσιος τὸ σῶμα, μετὰ τοῦτο πυρῆν τὰς μήτρας, ἐγκαθίζοντα αὐτὰς πυκνὰ ἂν δοκῇ ξυμφέρειν. ἐπιβάλλειν δὲ ἐς τὸ πυρῆμα κυπαρίσσου ῥινήματα καὶ δάφνης

asperum aut callosum fuerit, durefcit autem et connivens et callosum, iis. menses non respondent, sed pauciores quam debeant, nec per longius tempus apparent. In nonnullis vero menses, pro corporis sanitate et uterorum exitu, naturalem et justum modum nacti sunt, uteri etiam osculo non admodum ex mensium caliditate et humiditate obtuso. Genituram vero ideo non suscipit, juxta eam læsionem quae impedimento est, quominus eam os uteri male affectum suscipiat. Huic fomentum toto corpore adhibeto, ad medicamentum purgans propinato, primumque toto corpore mundam reddito, sive supra, sive infra opus sit, sive supra tantum. Quod si supra medicamentum purgans exhibueris, ante purgationem foveo, fovebis vero postea infra purgaturus. Si vero supra purgante medicamento minime opus esse videatur, fomento ante adhibito, infra purgans propinato. Ubi autem probe purgatum corpus videbitur, postea uteros, si conferre videatur, crebris inflexionibus foveo. - Ad fomentum vero cupressi ramenta

Ed. Chart. VII. [866.] Foel. I. 264. Ed. Lind. II. (655.)  
 φύλλα κόπας. καὶ λούειν πολλὰ καὶ θερμῷ. ὅταν δὲ νεό-  
 λυτος ἢ καὶ νεοπυρήντος, ἀνευρύνειν τὸ στέμα τῆς μήτρας  
 τῇ μήλῃ τῇ κασιτερίνῃ καὶ ἀνορθοῦν ὅπῃ ἂν δέχται ἢ μο-  
 λιβαδαίνῃ ἀρξάμενος ἐκ λεπτῆς. εἰτα παχυτέρας, εἰ παραδέχη-  
 ται, ἕως ἂν δοκῇ καλῶς ἔχειν. βάπτειν δὲ τὰς μήλας ἐν ἐνὶ  
 τῶν μαλθακτηρίων θειμένῳ. ἅταν δὲ δοκῇ εὐμφέρειν ὑγρὸν  
 ποιήσας τὰς δὲ μήλας ποιεῖν ὅπως ἐκ κοῖας. εἰτα περὶ ἐυ-  
 λοιδοι μακροτέροιςιν ἀρμόσαι καὶ οὕτως χρῆσθαι. τὸν δὲ χρό-  
 νον τοῦτον πινέτω καθαρῶς ἐν οἶνῳ εὐδαί λευκῷ καὶ ὡς  
 ἡδίωτον, γλυκεῖ, δαδῷ ὡς πιότητην κατασχίσασα λεπτὰ καὶ  
 εὐλείνου κερπὸν κέψαμα καὶ κυμίνου αἰθιοπικοῦ καρπὸν καὶ  
 λαβανωτὸν ὡς κάλλιστον. ταυτέου πινέτω νῆστις ὁκόσον ἂν  
 δοκῇ μέτριον εἶναι πλήθος. ἡμέρας ὁκέσας ἂν δοκῇ ἄλλῃ  
 ἔχειν. καὶ ἐσθιέτω σκυλάκια ἐφθὰ καὶ παλύποδα ἐν οἶνῳ  
 ἐφθῷ γλυκεῖ. καὶ τοῦ ζωμοῦ πινέτω καὶ κράμβην ἐφθῇ. καὶ  
 οἶνον λευκὸν ἐπιπινέτω καὶ μὴ διψήτω. καὶ λουέσθω θερμῷ  
 δις τῆς ἡμέρας. σιτίων δὲ ἀπεχέσθω ταῦτον τὸν χρόνον. μετὰ  
 δὲ τοῦτον ἢν μὲν χωρὲς κατὰ τὸν στόμαχον καὶ φαίνεται τε

laprique folia contusa immittito et calida multa lavato.  
 Post recens adhibitum balneum et fomentum, specillo stan-  
 neo os uteri diducito et, ubi opus esse videbitur, dirigito.  
 Aut plumbeo utitor initio a tenui ducto, deinde crassius ad-  
 habeto, si suscipere queat, donec probe habere videatur.  
 Specilla autem aliquo molliente diluto et, si conferat, liquido  
 reddito, intingito. Quae postrema parte cava reddita, de-  
 inde ad longiora ligna adaptato, ad eumque modum uti-  
 tor. Per hoc autem tempus in potu sumat taedam quam  
 pinguisssimam tenuiter concisam, in vino albo odorato, dulci  
 quam gratissimo decoctam et apii semen contusum et cu-  
 mini Aethiopici semen, thusque quam optimum. Haec mo-  
 derata copia, quotque diebus satis esse videbitur, jejuna  
 bibat et catellos coctos edat et polypum vino dulci coctum  
 jusculumque in potu sumat et brassicam coctam, superpoto  
 vino albo neque sitiat et bis die calida lavet. Sub hoc au-  
 tem tempus a cibis abstineat, per quod, siquidem per uteri

Ed. Chart. VII. [866. 867.] Foef. I. 264. Ed. Lind. II. (655. 656.)  
 ἔξω καθάρσιος, πίνειν τε ἔτι τοῦ πόματος ἡμέρην μίαν καὶ  
 δύο καὶ τῇσι μήλησι παύεσθαι χρομένους, καὶ πειρησθῆναι  
 καθαίρειν τὰς μή(656)τρας προσθείουσιν φαρμάκοισιν. [867]  
 ἥ τιγὶ δὲ τοῦ στομάχου ὀρθοῦ καὶ μεγάλου καὶ ὑγιέος ἐόν-  
 τος καὶ καλῶς ἔχοντος καὶ ἐν τῷ δέοντι καιμένου τὰ ἐπιμή-  
 νια μὴ φαίνεται πάντα ἢ ἐλάσσονα καὶ διὰ πλείονος χρό-  
 νου καὶ μὴ ὑγιεινὰ, τὴν νοῦσον ἀνευρῶν ἢν τινα ἔχουσιν αἱ  
 μήτραι. ἢν τε καὶ τὸ σῶμα ξυμβάλληται τι ἐξευρῶν τὸ αἵ-  
 τιον ἀφ' οὗπερ οὐ κύνσκεται· καὶ ταῦτα οὕτως ἔχη τὴν ἱγ-  
 σιν ποιέσθαι προσφέρων ἢν δέχεται θεραπέην ἐρχόμενος  
 ἐξ ἰσχυρῶν, ὅπως ἂν δοκῇ καιρὸς εἶναι. τελευτᾶν δὲ ἐς μαλ-  
 θακώτερα ἕως ἂν δοκῇ καλῶς ἔχειν καθάρσιος ἢ μήτρη  
 καὶ ὁ στόμαχος καθεστηκέναι ὀρθῶς ἔχων καὶ ἐν τῷ ἔξαρ-  
 κέοντι κείμενος. ἢν δὲ ἀπὸ τοῦ ποτοῦ καὶ τοῦ φαρμάκου μὴ  
 προσχωρήσῃ, μὴδὲ πινοῦσης χρόνον τὸν μέτριον, τοῦτιον  
 δὲ οὐ παύεσθαι τοῦ πόματος. ὅταν δὲ καλῶς ἔχη τοῦ ἀπὸ  
 τῶν μηλέων ἔργου, μαλδάξαι τὸ στόμα τοῦ στομάχου· καὶ

os quid decedat et purgatio quaedam extra ferri videatur,  
 uno aut altero die adhuc potione utendum et specillis ab-  
 tinendum, tentandaque per suppositilia medicamenta utero-  
 rum purgatio. Si cui vero cum uteri os rectum, magnum  
 et sanum beneque habitum et loco convenienti situm fue-  
 rit, menstrua nequaquam apparuerint, vel pauciora et per  
 longius tempus minimeque sana, quoniam morbo uteri la-  
 borent, investigato, et si corpus etiam aliquid conferre vi-  
 deatur, pervestigata causa ob quam non concipiat: hisque  
 hoc se habentibus modo, si adhibitam curationem suscipiat,  
 medelam facito, initio a valentibus ducto, quantum tem-  
 poris ratio poscere videbitur. In molliora autem desinen-  
 dum, donec uteris ex purgatione bene habere, ejusque os  
 recte constitutum et bene loco positum esse videatur. Quod  
 si neque a potione neque medicamento menstrua processe-  
 rint, nec tamen si moderato tempore biberit, ab hac po-  
 tione desistendum. Ubi vero ex specillorum usu recte ha-  
 buerit, os stomachi molliendum faciendumque ut dehiscat,

Ed. Cheri. VII. [867.] Fœl. I. 264, 265. Ed. Lind. II. (656, 657.)  
 παῖσαι ὅπως ἀναγκάσθαι ἐς ὁδὸν τῇ προσθέτῃ, ἀπὸ τε θυ-  
 μιμάτων καὶ φαρμάκων καὶ μαλθακτηρίων. ὅταν δὲ δοκῇ  
 καλῶς ἔχειν μαλθυῖος καὶ θυμήςσιος, προστιθεὶς φάρμα-  
 κον κάδαρον ποιέσθαι τῆς μήτρης ὡς ἂν δοκῇ καλῶς ἔχειν,  
 ἀρχόμενος ἐκ μαλθακῶν ἐπὶ ἰσχυρότατα. || τελευτῶν δὲ αὐ-  
 θις εἰς μαλθακὰ καὶ εὐοῖδα. τῶν γὰρ ἰσχυρῶν φαρμάκων  
 τὰ πλεῖστα ἄλκοι τὸν στόμαχον καὶ δάκναι. ἐπειτα τὸν τε  
 στόμαχον καθιστᾶν ἐς ὁρθὸν καὶ ὑγίαν, καὶ καλῶς ἔχοντα  
 πρὸς τὴν διάξιν τῆς γονῆς· καὶ τῇ μήτρῃ ξηρὴν ποιῆσαι  
 καὶ φύαν ἐμποῖσαι. (657) ἣν γυνὴ δοκῇ ὑπὸ πικρῆς τῆς  
 μήτρης βεβλάσθαι ἐς τὴν κύησιν, λεπτύνειν ὡς μέλιστα καὶ  
 ἰσχυρῶν πρὸς τοῖσιν ἄλλοις. ὥρῃ δὲ ἐαρινῇ ἀρίστη κυή-  
 σιος. ὃ δὲ ἀνὴρ μὴ μαρτυκείσθαι. μηδὲ οἶνον λευκὸν πινέτω,  
 ἀλλ' ὅστις ἰσχυρότατος καὶ ἀκρητέστατος. καὶ σιτία ὡς ἰσχυ-  
 ρότατα. καὶ μὴ θερμολειτουργεῖται. ἰσχυρὸς δὲ καὶ ὑγιαίνει. καὶ  
 σιτίαν ἀπαρτίζει τῶν μὴ συμφορόντων τῇ πύργματι. ὅταν  
 βούληται ἄρσεν φυνεύειν, τῶν ἐπιμενῶν ἀποληγόντων ἢ ἐκ-

ad viam medicamento subditio faciendam, ex medicamen-  
 tis ad suffitum accommodatis et emollientibus comparato.  
 Cum vero ex emolitione et suffitu bene habuerit, uteri pur-  
 gationem per subdititum medicamentum facito, donec  
 bene habere videatur, ducto ab emollientibus initio et ad  
 valentia progressu facto, tum rursus per emollientia et odo-  
 rata desinens. Pleraque enim medicamenta valentia os ul-  
 cerant ac mordent. Tum os rectum et sanum constituito et  
 ad suscipiendam genituram bene accommodato, utroque  
 fisco reddito flatum inducito. Quae uteros prae pinguedine  
 ad conceptum offensos habere videtur, eam quam maxime  
 extenuato et post reliquam curationem gracilem reddito.  
 Vernali autem tempore ad conceptum maxime accommoda-  
 tum. Vir autem neque inebrietur neque vinum album  
 bibat, sed valentissimum et meracissimum, cibisque utatur  
 valentissimis, calida ne lavet, robustus sit et sanus et cibis  
 abstineat, qui ad rem minime conferunt. Cum marem pro-  
 creare velit, mensibus desinentibus aut cessantibus uxorem

Ed. Chart. VII. [867. 868.] Foef. I. 265. Ed. Lind. II. (657. 658.)  
 λελοιπότων μίγνυσθαι· καὶ ὠθεῖν ὡς μάλιστα ἕως ἂν ἐκ-  
 μιαινῇται. ὅταν δὲ θήλυ βούληται γενέσθαι, ὅταν πλεῖστα  
 ἐπιμήνια εἴη τῇ γυναικὶ καὶ ἔτι θεόντων. τὸν δὲ ὄρχιν τὸν  
 δεξιὸν ἀποδῆσαι ὡς ἂν μάλιστα καὶ ἀνέχεσθαι δύνηται.  
 ἐπὶ δὲ ἄρσεν βούληται φυτεύειν, τὸν ἀριστερὸν ἀποδῆσαι.  
 [868] στόμαχος μήτρης ἀπὸ μὲν θυμημάτων ξυμμεμικτὸς  
 ἀναχάσκει· ἀπὸ δὲ τῶν μάλ' αὐκτερεῶν μαλθάσσειται. θυμὸν  
 δὲ λωτοῦ φλοιὸν, σπέρμα δάφνης καὶ φύλλα τῆς αὐτῆς χλωρὰ  
 πεκομμένα, λιβανὸν, σμύρναν, ἀρτεμισίης καρπὸν ἢ φύλλον  
 καὶ ἄνησον κόψας ἢ στέαρ καὶ κηρὸν καὶ θεῖον καὶ κυπα-  
 ρίσσου σπέρμα, πευκεδανοῦ ῥίζαν, μυρσίνης φύλλα χλωρὰ πε-  
 κομμένα, κάστορος ὄρχιν, ὀνίδας ἄρσενος ἔνου, σκόραδα,  
 στύρακα, ὑδρὸς στέαρ. κἂν ἀπαστραμμένον ἢ τὸ στόμα· του-  
 τέοισι θυμὸν ἀναχάσκει μὲν· οὖν οὕτως καὶ στρέφεται. μαλ-  
 θάσσειν δὲ ἀπὸ τούτων τὸ στόμα τῆς μήτρης. σανδαράνης  
 στέαρ αἰγός, ὀπὸν σικύης, ὀπὸν σιλφίου· κυκλαμίνου χυλόν,  
 θαυρίην, ὀπὸν (658) τιθυμάλου, καρδαμώμου καρπὸν· πύκην  
 ἢ καλεῖται πέπλος, κάστορος ὄρχιν, λίνου καρπὸν, λίτρον,  
 ἄρου, ῥίζαν, σταφίδα ἀγρίην, καλαμίνθης φύλλον χλωρὰ,

adbeat et quam penitissime intradat, dum semen excernat.  
 At ubi foeminam generare velet, cum plurimi menses mu-  
 lteri fluxerint, necdum cessarint. Dexter autem testis  
 quoad maxime ferri poterit obligandus, sinister vero, si ma-  
 ris procreatio expetitur. Uteri osculum ubi connivet, a  
 fuffitu quidem dehiscit, ab emollientibus vero emollitur.  
 Ad fuffitum autem adhibeto loti corticem, lauri semen, ejus-  
 que folia contusa, thus, myrrham, artemisiae semen aut fo-  
 lia, anisum etiam contusum aut adipem et ceram, sulphur,  
 cupressi semen; pencedani radicem, myrti folia viridia con-  
 tusa, castoreum, asini masculi sterous, allia, Syracem, adipem  
 suillum. Quin et si distortum os fuerit, et his fuffitus adhi-  
 bendus. Hoc quidem igitur modo dehiscit et convertitur.  
 Ad emolliendum autem os uteri haec adhibeto, sandara-  
 cham, adipem caprinum, fici succum, laseris succum, cy-  
 clamini succum, thapsiam, tithymali succum, cardamomi  
 semen, herbam peplum nominatam, castoreum, lini semen,  
 nitrum, ari radicem, staphim agriam, calaminthae folia

Ed. Chart. VII. [868.] Foes. I. 265. Ed. Lind. II. (658.)  
 στρουθίου καρπὸν, σκίλλης τὸ ἐκ τοῦ μέσου, φάρμακα μαλ-  
 θακτῆρια. καὶ πρὸς τὸ ἰσχυρὴν κάθαρσιν γενέσθαι ἀνακι-  
 νῆσαι, θανάτης ῥίξαν, μυελὸν βοῦς, χήνιον στέαρ, ῥόδινον.  
 ταῦτα τρέψασα καὶ ἀναξάσασα προστιθέσθω ἡμέρας τέσσαρας  
 καὶ πινέτω πρᾶσου χυλὸν, καὶ οἶνον γλυκὺν λευκὸν, καὶ ῥη-  
 τίνην, καὶ ἔλαιον γλιαρὸν, καὶ κύμινον, λίτρον, ῥητίνην, μέλι  
 ἐν ῥυπαρῷ εἰρίῳ χρῆσθω ἡμέρας τέσσαρας, πίνουσα σελίνου  
 καρπὸν καὶ λιβανωτοῦ πυρήνας πέντε καὶ κύμινον αἰθιοπι-  
 κὸν ἐν οἶνῳ λευκῷ ἀκητήτῳ γλυκεῖ· καὶ λουέσθω δις τῆς ἡμέ-  
 ρης, σμύρνα, λίβανες, βοῦς χολή, ῥητίνη τερεβινθίνη ἢ νέ-  
 τωπον. τουτέων ἴσον ἐκάστου μίξασα προστιθέσθω ἐν εἰ-  
 ρίῳ καθαρῷ ἢ ῥάκει λεπτῷ. βάψασα δὲ τὸ ῥάκος ἐν μύρῳ  
 λευκῷ αἰγυπτίῳ εὐώθει καὶ ἀποδήσασα λίνῳ λουσαμένη προσ-  
 τιθέσθω. καὶ πώλυπον γλάσασα ἐσθίετω καὶ πινέτω σελίνου  
 καρπὸν καὶ ἀσπαράγον. καὶ οἶνον λευκὸν τρεῖς τῆς ἡμέρης  
 τῆστις δοῦσα, σμύρνα, κασίη, λιβανωτὸς, κιννάμωμον, νέτω-  
 πον. τουτέων ἐκάστου τὸ ἴσον ἐν εἰρίῳ ἢ βαλάνους ποιέουσα

viridia, struthii semen, scillae interiorem partem. Medi-  
 camenta emollientia et vehementem purgationem facientia  
 et cientia. Thapsiae radicem, medullam bovis, anserinum  
 adipem, rosaceum, haec trita et simul fervefacta, per qua-  
 tuor dies in subditio medicamento apponat, et porri suc-  
 cum vinumque dulce album bibat. Et refinam, oleum tepi-  
 dum, cuminum, nitrum. Refina et mel lana sordida ex-  
 cepta per dies quatuor adhibeantur, apii semen, thuris  
 granula quinque et cuminum Aethiopicum in vino albo  
 mero dulci bibat, bisque die lavet, myrrha, thus, fel bu-  
 bulum, refina terebinthina aut netopum, horum singula  
 aequali pondere mixta, in lana pura aut tenui linteo sub-  
 ditio apponantur. Linteum autem unguento albo Aegy-  
 ptio odorato intinctum et filo obligatum, lota in sub-  
 ditio apponat, et polypum contusum edat, apii et aspa-  
 ragi semen ex vino albo ter die jejuna bibat. Myrrha, ca-  
 fia, thus, cinnamomum, netopum, singula aequali portione  
 lana excepta aut in glandes efformata, in subditio appo-



Ed. Chart. VII. [868. 869.] Foesl. I. 265. 266. Ed. Lind. II. (658. 659.)  
 προστιθέσθαι. κολοκύνθης ἀγρίης, κύματον πεφρυγμένον, ἀνή-  
 θου καρπὸν, κυπαρίσσου ῥίζαν, ταῦτα τρίψας λεία μέλιτι  
 ἐφθῶ φυρήσας βαλάνους ποιεῖων δίδου προστιθέναι· καὶ πι-  
 νεύω γλυκυσιδης ῥίζαν, σελί(659)νου καρπὸν, σιλφίου χαλὸν  
 σὺν οἴνῳ. ἀλλὰ τὸ βόλβιον καὶ αὐτὸ καθαίρει προστιθέμε-  
 νον, καὶ σμύρναν πρώτην· ἄνθος ὀλίγον ἐν οἴνῳ λευκῷ εὐά-  
 ρει προστίθει. [869] || φάρμακα προσθετὰ εἰς τὸ μήτηρ κα-  
 θῆραι ἐπιτηδεύματα. λαβὼν ἄνθος χαλκοῦ καὶ λίτρου τρίτον  
 μέρος, μέλιτι ἐφθῶ φυρήσας βαλάνους ποιῆσαι, ὁκόσαι ἂν  
 δοκέωσι μέτρια εἶναι μέγεθος καὶ τάχος, οὕτως προστίθει  
 πρὸς τὸ στόμα τῆς μήτρης. ἦν δὲ βούλη ἰσχυρότερον εἶναι,  
 ἐλατήριον παραμίξαι καὶ τὸ ἄνθος μύθρον. καὶ οὕτως ποι-  
 ῶν δίδου προστιθεσθαι καὶ κρύδης παραμυγνύναι φλοιὸν  
 ξύων καὶ τρίβων λείον, ὅταν τὸ στόμα δοκέῃ ξηρόταρον εἶναι  
 τῆς μήτρης τὸ ἥμισυ ὥσαύτως. Ἄλλο. τρίψας ἐλατήριον καὶ  
 ἄνθος χαλκοῦ λεία, δύο μοίρας ἄνθους, ἐλατηρίου δὲ μίαν,  
 ταῦτα δίσσθαι· κυκλαμίνου τρίψας, ταύτη ἀναμίξαι, ὅπως ἐν

nantur. Cucurbitae agrestis interiorē partē, cuminum  
 tostum, anethi semen, cupressi radicem, laevissime trita et  
 melle cocto subacta, in glandulas efformata, subdititio ap-  
 ponito et paeoniae radicem, apii semen et laseris succum  
 in vino bibat. Quin et bulbulus ipse in subdititio appositus  
 purgat. Et myrrham primariam et floris aeris modicum,  
 cum vino albo odorato in pello subdito. Medicamenta in  
 subdititio apposita ad uterum purgandam maxime accom-  
 modata. Aeris florem et nitri tertiam partē, melle cocto  
 subigito et in glandulas ejus magnitudinis et crassitudinis quae-  
 convenire videatur efformata ad uteri os in subdititio ap-  
 ponito. Quod si valentius medicamentum voles, elaterium  
 et solum aeris florem admisceto et ita efformatas glandulas  
 in subdititio apponendas praebeto. Et ficulnei ramī corti-  
 cem derafum ac levissime tritum ammisceto, cum os uteri  
 ficcius esse videbitur, dimidia portione eodem modo appo-  
 nito. Aliud. Elaterium et aeris florem laeviter trita et  
 duas aeris partes una elaterii addita, haec diluito, cycla-  
 minum tritum cum opportunum esse videbitur, huic ammi-

Ed. Chart. VII. [869.] Foes. I. 266. Ed. Lind. II. (659. 660.)  
δοκίη καιρός εἶναι καὶ ποιησαμένην προσθετὰ προστίθεσθαι  
ἐν εἰρίῳ προσθετὰ, λευκὰ, καθαρὸν, ἀρτεμισίην τὴν ποίην,  
λίτρον, κυκλάμινον ἡμίξηρον, κύμινον. Ἐτερον. ἀρτεμισίην  
ποίην χλωρὴν τρίψας, καὶ σμύρνης τρίτον μέρος, οἶνου ἀνα-  
μίξας εὐώδους εἰρίῳ λευκῷ περιελίξας αὐτὸ, ἐν οἶνῳ τε βρέ-  
ξας δὸς προστίθεσθαι. ὅταν δὲ χαλῶσιν αἱ μήτραι, λίτρον,  
σικύης ἐντεριώνην, κυκλάμινον ἡμίξηρον ἐν εἰρίῳ προστίθει.  
προσθετὰ παντοῖα καθαίρειν δυνάμενα. σταφίδα ἀγρίην τρί-  
ψας χλωρὴν περιπλάσας, ἀρτεμισίης ποίης τρίψας τὰ φύλλα  
φλοιῷ τε πλάσας καὶ (660) ξηρήνας ἐν σκίῃ. ὑπὸ τούτου  
ποiei προσθετὰ. καὶ δίδου τῇ γυναικὶ προστίθεσθαι. Ἄλλο.  
ἄνθος μιννὺς χαλκοῦ ἢ στυπτηρίην αἰγυπτίην διείς τῇ κυκλα-  
μίνῳ, ὥσπερ τὰ πρότερα ἐν ἐφθῶ μελεῖτε πλάσας, ἢ ἐν ἰσχάδι  
ποιήσας καὶ σμύρνην ὀλίγην. Ἄλλο. τὴν κυκλάμινον τρίψας  
τὴν λευκὴν οἶνῳ εὐώδει πυραμίξας, ἐν ῥάκει θήσας ὡς λε-  
πτοτάτῳ λίνῳ καθαρῷ δίδου προστίθεσθαι. Ἄλλο. κυκλάμι-  
νον ἡμίξηρον, λίτρον, κανθαρίδας, στέαρ, σανδαράκην. περὶ

sceto, et in subditiia medicamenta efformata in vellere  
apponito. Medicamenta subditiia albos humores purgan-  
tia. Artemisiā herbam, nitrum, cyclaminum siccissimum,  
cuminum. Aliud. Artemisiā herbam viridem tritam et  
myrrhae tertiam partem, vino odorato ammixto, lana alba  
convolutam eamque vino madefactam, in subditiio appo-  
nendam exhibeto. Ubi vero laxati fuerint uteri, nitrum, cu-  
cumeris agrestis medullam, cyclaminum siccissimum in vel-  
lere apponito. Subditiia medicamenta omnis generis hu-  
mores purgare valentia. Staphidem agriam viridem tritam  
in glandulas efformatam, artemisiae herbae folia trita melle  
cocto obducta et in umbra siccata, in subditiia medica-  
menta redacta, mulieri ut subdat exhibeto. Aliud. Aeris  
florem mixtum aut alumen Aegyptium cyclamino dilutum,  
velut priora melle cocto obducito, vel in ficum siccum  
etiam myrrhae modicum indito. Aliud. Cyclaminum tri-  
tum vino albo odorato ammixto, in linteo tenuissimo filo  
puro obligatum, subdendum exhibeto. Aliud. Cyclami-  
num siccissimum, nitrum, cantharidas, adipem, sandara-

Ed. Chart. VII. [869. 870.] Foef. I. 266. Ed. Lind. II. (660. 661.)  
 παρθένου. παρθένη ὀκότεν τὰ ὥραϊα μὴ γένηται, πολλὰ καὶ  
 πυρεταίνεται καὶ ὀδυνᾷται, διψῇ καὶ πεινῇ, καὶ ἔξεμει καὶ  
 μαίνεται καὶ πάλιν σωφρονεῖ, κινέσθαι αἱ μήτραι, καὶ ὀκό-  
 ταν πρὸς τὰ σπλάγχνα τρώπωνται, ἔξεμειν καὶ πυρέσσειν καὶ  
 παραφρονεῖν αὐτῇ ἔρχεται. ὅταν δὲ ἀπολίπωσιν, πεινῇ καὶ  
 διψῇ καὶ ἡπίαιλος πυρετὸς ἔχει. χρὴ ταύτῃ γὰρ ἀρνακίδας  
 προστιθέναι θερμὰς πρὸς γαστέρα, καὶ ὑποκαπνίζειν ἐς αὐτὰ  
 τὰ αἰδοῖα ὅτι μάλιστα ἐπ' ἀμφορέως αὐχένι καθίσας. σμύρ-  
 νης ὅσον κύαμον, λιβανωτὴν τε δις ὅσον, τοῦτο μίξας καὶ  
 ζέσας, ἐρηριγμένας ὁμοῦ θυμιν καὶ ἐπὶ τὸ πῦρ ἐπιβάλλον,  
 νῆστις ὡς μάλιστα καὶ λούειν πολλῷ θερ[870]μῷ. προσθετόν.  
 Αἰγυπτίην στρυτηρίην μαλθακὴν, εἰρώ περιελήσασα προσ-  
 τιθέσθω. Ἄλλο. ἀρτεμισίην τρίψας ἐν ὄνῳ τε λευκῷ δεύσας  
 δίδου προστιθέναι. Νεοτόκῳ γυναικί. ῥόδιον, σμύρναν, πη-  
 ρὸν μίξαντα ἐν εἰρώ δοῦναι προστίθεσθαι. ὅταν δὲ οἱ προσ-  
 πέσωσιν αἱ μήτραι, τὰ ξηρὰ καὶ στρυφνὰ προσφέρειν καὶ  
 πίνειν καὶ προσέχειν. σῖκον μέλαν, σκό[661]ροdon, λίτρον,

cam eodem modo apponito. De virgine. Virgini si men-  
 ses suo tempore non appareant, multum et febricitat et do-  
 let, fitit, esurit, vomit, infania vexatur ac rursus ad men-  
 tem redit. Uteri moventur et cum ad viscera vertuntur,  
 vomitus et febris ac delirium accedunt. At ubi cessant, esu-  
 rit et fitit et febris mitis ac lenta epialos dicta detinet.  
 Huic quidem pelles agninas cum lana et villis calidas ad ven-  
 trem adhibere oportet, eaque super amphorae collo desidere  
 iussa, in ipsa pudenda quam penitissime, fumum immittere.  
 Myrrham fabae quantitate et thuris duplam portionem, haec  
 mixta et servefacta simul confracta ad sufflitum adhibeto et  
 in ignem injicito maxime cum jejuna est, multaque calida  
 lavato. Subdititium medicamentum. Alumen Aegyptium  
 liquidum lana convolutum, in subdititio medicamento ap-  
 ponat. Aliud. Artemisiam tritam et vino albo maceratam  
 in subdititio apponendam exhibeto. Ad puerperam recens  
 enixam. Rosaceum, myrrham, ceram mixta in vellere  
 subdenda exhibeto. Cum vero uteri prociderint, sicca et  
 acerba tum bibenda tum admovenda offerto: sicum nigram,

Ed. Chart. VII. [870.] Foef. I. 266. 267. Ed. Lind. II. (661.)  
 κύμινον, ταῦτα πάντα τρίψας λεῖα ἐν εἰρίῳ δοῦναι προστί-  
 θεσθαι. "Ετερον. σηπίης ὄστρακον κόψας λεῖον ἐς οἶνον τε  
 δεύσας σὺν λαγωῦ θριξὶ καὶ εἰρίῳ προστίθεσθαι. ἦν δὲ μετὰ  
 τόκον τὰς ὑστέρας ἄλγην, πτισάνην καὶ πράσα καὶ στέαρ  
 αἷγιον ἐψησασα, ῥοφεῖτω τούτου ὡς ὀλίγιστον. Προσθεῖόν.  
 λίτρον, κύμινον, σύκου τὸ ἴσον. καθαρτήριον προσθεῖόν  
 καὶ μαλθακτήριον. νέωπον, ῥόδιον μύρον, χηρὸς ἔλαιον  
 ἐς ὀθόνια λεπτὰ. || "Ἦν τὰ ἐπιμήνια πολλὰ γένηται, γλυκυ-  
 σίδης κόκκους τοὺς μελανὰς δις ἐπὶ πίνειν ἐν οἶνῳ δυοὶ  
 κυάθοις. ἦν δὲ ἐξέρχονται αἱ μήτραι πυκναί, βρέξας ὕδατι  
 γλυκῶ τὰς μήτρας ὑπτίην ἀνακλίνας, μίξας σίδιον, κηκίδα,  
 ῥοῦν τὴν ἐρυθρὴν, ἐν οἶνῳ λευκῷ διατρίψας, τούτῳ χορίσας  
 ἐπιθέναι. ἔπειτα πῖσαι δάφνης φύλλα ἐν οἶνῳ αὐστηρίῳ. ὅταν  
 γυνὴ κύουσα προσρέηται, ὀνίδα ξηρὴν καὶ μίλτον καὶ ὄστρα-  
 κον σηπίης, ταῦτα τρίψας λεῖα ἐν ῥάκει ἀποδήσασα προσ-  
 τίθεναι. ἦν δὲ μὴ καθαρθῇ τὸ ὕστερον λεῖναι ἐν οἶνῳ  
 λευκῷ ὅσον κυάθου καὶ τρίψας ὀβολὸν ἀττικὸν διδόναι πί-  
 νειν, καὶ καθαίρεται.

allium, nitrum, cuminum, haec omnia laevissime trita, in  
 vellere subdenda exhibeto. Aliud. Sepiae testam laevif-  
 sime tusam et vino maceratam, cum leporinis pilis in ves-  
 lere subdito. Quod si a partu uteri doleant, ptisanam, por-  
 rum et adipem caprinum coquat, ex eo modicum sorbeat.  
 Sublittitium medicamentum. Nitrum, cuminum, fici ae-  
 quara portionem. Purgans subdittitium et emolliens. Ne-  
 toptum, rosaceum unguentum, anserinus adeps, tenuibus lit-  
 teis excepta. Si menses multi decurrant, poeoniae grana  
 nigra bis septem cum vini cyathis duobus propinato. Quod  
 si uteri crebro exeant, muliere supina reclinata, uteros te-  
 pida perluito, admixto mali punici putamine, galla, rhot-  
 rubra in vino contrita, eo illito uterum intro reponito.  
 Deinde lauri folia ex vino austero propinato. Si vero praeg-  
 nans mensium proflavio vexetur, Rercas asininum siccam,  
 minium, sepiae testam, laeviter trita, linteo obligata, in  
 subdittio apponito. Quod si secunda non purgetur, elate-  
 rium oboli Attici pondere tritum, in vini albi cyathi men-  
 sura potui exhibeto et purgabitur.

Ed. Chart. VII. [871.] Fœd. I. 267. Ed. Lind. I. (590.)

## ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΟΔΟΝΤΟΦΤΙΑΣ.

[871] (590) Τὰ φύσει εὐτροφα τῶν παιδίων οὐκ ἀνάλογον τῆς σαρκώσεως καὶ τὸ γάλα θηλάζει. τὰ βορὰ καὶ πολὺ ἔλκοντα γάλα οὐ πρὸς λόγον σαφκοῦται. τὰ πούλῳ διουρέοντα τῶν θηλαζόντων ἥκιστα ἐνιαύσια. ὁκόσοισι πολλὴ φέρεται ἡ κοιλίη καὶ εὐπεπτοῦσιν, ὑγιεινότερα. ὁκόσοισιν ὀλίγη βορροῖσιν ἐοῦσαι καὶ μὴ ἀνάλογον τρεφομένοισιν, ἐπίνοσα. ὁκόσοισι δὲ πούλῳ γαλακτώδες ἀπεμεῖται, κοιλίη ξυνίσταται. ὁκόσοισιν ἐν ὀδοντοφυίῃ ἡ κοιλίη πλείω ὑπάγει, ἥσσαν σπᾶται ἢ οὕτως ὀλιγάκις. ὁκόσοισιν ἐπὶ ὀδοντοφυίῃ πυρετὸς ὄξυς ἐπιγίγνεται, ὀλιγάκις σπᾶνται. ὁκόσα ὀδοντοφυεῦντα εὐτροφα μένει κατωφορικὰ ἔοντα, κίνδυνος σπασμὸν ἐπιλαβεῖν. τὰ ἐν χειμῶνι ὀδοντοφυεῦντα τῶν ἄλλων ὁμοίων ἔοντων βέλτερον ἀπαλλάσσει. οὐ πάντα τὰ ἐπὶ ὀδῶσι σπασθέντα τελευτᾷ· πολλὰ δὲ καὶ διασώζεται. τὰ μετὰ βηχὸς ὀδοντοφυεῦντα χροῖται ἐν δὲ τῇ διακνητήσει λοχναίνεται μᾶλλον. ὁκόσα ἐν τῇ

## HIPPOCRATIS DE DENTITIONE LIBER.

Pueri natura pleniores etiam pro corpulentiae ratione lac non sugunt. Voraces et qui magnam lactis copiam trahunt, non pro ratione incrassantur. Ex lactentibus qui urinam multam reddunt, minime per annum durant. Quibus alvus multum devertur, si bene concoquant, ii melius habent. At quibus parum fertur, si voraces fuerint, neque pro ratione nutriantur, ii morbofi sunt. Quibus vero lacteus cibus multus vomitione refunditur, iis alvus sistitur. Quibus cum dentes erumpunt, alvus crebrius demittit, minus convulsione tentantur quam quibus sic raro alvus subducitur. Quibus in dentitione febris acuta accedit, ii raro convulsionibus tentantur. Qui cum dentitione bene habito corpore permanent, gravi somno premuntur, periculum est ne eos convulsioprehendat. Quibus hieme dentes erumpunt, si cetera similiter se habeant, ii melius degunt. Non omnes dentibus erumpentibus convulsione tentati moriuntur, plerique etiam servantur. Qui cum tussi dement, iis tardius dentes erumpunt, in ipsa autem punitione, magis ex-

Ed. Chart. VII. [871.872.] Foesl. I. 267. Ed. Lind. I. (590. 591.)  
 ὀδοντοφυεῖν χειμῶνας ἔχει, ταῦτα καὶ προσεχόντως ἡγμένα  
 ῥᾶον φέρει ὀδοντοφυῖαν. τὰ διουρεῦντα πλέον ἢ διαχωρεῦντα  
 πρὸς λόγον εὐτροφώτερα. [872] ὁκόσοισιν οὐρεῖται μὴ πρὸς  
 λόγον, κοιλίῃ δὲ πυκνῶς ὥμὸν ἐκ παιδίων παρηθῆ, (591)  
 ἐπίνουσα. τὰ εὐπντα καὶ εὐτροφα πολὺ ἀναλαμβάνει καὶ πα-  
 ράκειται οὐχ ἱκανῶς διακειμένον. τὰ παρυσθίοντα ἐν τῷ θη-  
 λάσειν ῥᾶον φέρει ἀπογαλακτισμόν. τὰ πολλάκις παρηθεῦντο  
 διαίμον καὶ ἄπεπτον κατὰ κοιλίην, πλείστα τῶν ἐν πυρετῇ  
 ὑπνώδεια. τὰ ἐν παρυσθμίῳις ἔλκεα ἄνευ πυρετῶν γιγνόμενα  
 ἀσφαλέστερα. ὁκόσοισιν ἐν τῷ θηλάσειν τῶν νηπίων βῆξ  
 προσίσταται, σταφυλὴν εἰσθεὶς μέζονα ἔχειν. ἑκόσοισι τα-  
 χέως ἐν παρυσθμίῳις τομαὶ ἐφίστανται τῶν πυρετῶν μενόντων  
 καὶ βηγίων, κίνδυνος πάλιν γενέσθαι ἔλκεα τὰ παλινδρομή-  
 σαντα ἐν ἰσθμίῳις. ἔλκεα τοῖσιν ὁμοίῳσι κινδυνώδη. τοῖσι  
 παιδίοισιν ἀξιολόγοις ἔλκεσιν ἐν παρυσθμίῳισι, καταπινομέ-  
 των, σωτηρίας ἐστίν. ὁκόσα δὲ μᾶλλον τῶν πρότερον μὴ  
 δυναμένων καταπίνειν ἐν παρυσθμίῳισιν ἔλκεσι, πολὺ τὸ χο-

tenuantur. Quibus dentientibus hiems supervenit, ii si di-  
 ligenter curentur, dentitionem facilius ferunt. Qui plus  
 meiunt quam egerunt, ii pro ratione pleniores sunt. Qui  
 non pro ratione meiunt, alvus vero a puero cruda crebro  
 transmisit, ii morbis sunt obnoxii. Qui bene dormiunt et  
 bene habito sunt corpore, ii copiosum alimentum assument  
 et corpori apponitur non sufficienter distributum. Qui in-  
 terim dum lac sugunt cibum capiunt, facilius a mamma  
 depelluntur. Qui saepius cruentum et crudum per alvum  
 transmittunt, plerique cum febricitant, somnolenti sunt.  
 Tonsillarum ulcera quae sine febre contingunt, securiora  
 sunt. Quos infantes dum lac sugunt tussis urget, ii uvam  
 majorem habere consueverunt. Quibus in tonsillis ulcera  
 serpentia cito superveniunt, febribus et tussi perseveranti-  
 bus periculum est ne ulcera recurrentia suboriantur. His  
 ulcera in faucium angustiis periculi plena. Pueri qui effatu  
 digna habent tonsillarum ulcera, si deglutiant, salutis signum  
 est. Qui vero in tonsillarum ulceribus magis quam prio-  
 res devorare non possunt, iis bilem vomitione refundere,

Ed. Chart. VII. [872.] Foef. I. 267. 268. Ed. Lind. I. (591. 592.)  
 λῶδες ἀνεμῖσθαι ἢ κατὰ κοιλίαν ἐργασθαι, κινδυνῶδες ἐν  
 τοῖσιν ἐν παρισθμίοισιν ἔλκεσιν, ἀραχνιῶδές τι εἶν οὐκ  
 ἀγαθόν. ἐν τοῖσι παρισθμίοισιν ἔλκεσι μετὰ τοὺς πρώτους  
 χρόνους διαρρεῖν φλέγμα διὰ τοῦ στόματος πρότερον οὐκ  
 ἂν χρήσιμον, || ὅμως ἀνακτεόν. ἣν δὲ ἄρξεται ξυνοιδῶ, πάντως  
 ἀσμενιστέον. τὸ δὲ μὴ οὕτως διαρρεῖν εὐλαβητέον. φρυματι-  
 ζομένοις παρίσθμια κοιλίῃ κατενεχθεῖσα πλείω λύει τὰς ξη-  
 ρὰς βῆχας. παιδίοισιν ἀνενεχθέν τι πεπεμμένον πλείω λύει  
 τὰ πολὺν χρόνον ἐν παρισθμίοις ἔλκεα ἀναιξῇ μένοντα  
 ἀκίνδυνα πρὸ τῶν πάντε ἢ ἕξ ἡμερέων. τὰ πολὺν γάλα τῶν  
 θηλαζόντων (592) ἀνυλαμβάνοντα, ὥς τὸ πολὺ ὑπνώδῃ. τὰ  
 μὴ εὐτροφέα τῶν θηλαζόντων ἄτροφα καὶ δυσανάληπτα. ἔλ-  
 κεα ἐν θέρει γιγνόμενα ἐν παρισθμίοις, χεῖροσι τῶν ἐν τῇ-  
 σιν ἀλλήσιν ὥρησιν. τάχιον γὰρ νέμεται. τὰ περὶ σιαφυλὴν  
 νεμόμενα ἔλκεα ἐν παρισθμίοισιν, σωζόμενοισι τὴν φωνὴν  
 ἀλλοιοῖ. τὰ περὶ φάρυγγα νεμόμενα ἔλκεα χαλεπωτέρα καὶ  
 ὀξύτερα, ὥς ἐπιπολὺν θύσπνοιαν ἐπιφέρει.

aut per alvum prodire, periculofum. In tonsillarum ulce-  
 ribus si quid araneofum infit, non bonum. In tonsillarum  
 ulceribus post prima tempora pituitam per os defluere,  
 quod antea non adfuit utile, educenda tamen est. Quod si cum  
 incoeperit, postea omnino remittat, lubenter amplecten-  
 dum. Si vero non sic desinat, verendum. Quibus tonsillae  
 destillatione tentantur, plurimum subducta alvus tusses sic-  
 cas discutit. Pueris quid concoctum superne eductum ma-  
 gis solvit. Tonsillarum ulcera longo tempore citra augmen-  
 tum manentia, ante quintum aut sextum diem periculo ca-  
 rent. Qui dum mammam sugunt, multum lactis assumunt,  
 ut plurimum somnolenti sunt. Qui cum manimam sugunt,  
 non bene habitus sunt corpore, ii macilenti permanent et  
 aegre reficiuntur. Tonsillarum ulcera aestate suborta pe-  
 jora sunt quam quae aliis oriuntur temporibus, cito enim  
 serpunt. Serpentina circa uvam tonsillarum ulcera, in iis  
 qui servantur, vocem immutant. Serpentina circa fauces ul-  
 cera, quae magnam molestiam exhibent et acuta magis sunt,  
 ut plurimum spirandi difficultatem adferunt.

Ed. Chart. IV. [269.] Fœf. I. 168. Ed. Lind. I. (289.)

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΚΑΡΔΙΗΣ.

[269] (289) Καρδίη σχῆμα μὲν ὁκοίη πυραμῖς, χροίη δὲ κατακορῆς φοινικία. καὶ περιβεβλήσεται χιτῶνα λεῖον. καὶ ἔστιν ἐν αὐτῇ ὑγρὸν σμικρὸν ὁποῖον οὖρον. ὥστε δόξαις ἐν κί-  
στει τὴν καρδίην ἀναστρέφεσθαι. γεγέννηται δὲ τούτου ἕνεκα,  
ὅπως θάλληται ῥωσκομένως ἐν φυλακῇ. ἔχει δὲ τὸ ὕγρωμα  
ὁκόσον μάλιστα καὶ πυρευμένη ἄκος. τοῦτο δὲ τὸ ὑγρὸν δι-  
ουρεῖται ἢ καρδίῃ πίνουσα, ἀναλαμβάνουμένη καὶ ἀναλίσκουσα,  
λάπτουσα τοῦ πνεύμονος τὸ ποτόν. πίνει γάρ ἄνθρωπος τὸ  
μὲν πολλὸν ἐς τῆδύν. ὁ γάρ στομάχος ὁκοῖον χῶστος καὶ ἐκδέ-  
χεται τὸ πλῆθος καὶ ἅσσα προαιρούμεθα. πίνει δὲ καὶ ἐς  
φάρυγγα· τιθὼν δὲ οἶον καὶ ὁκόσον ἂν λάθοι διὰ ῥύμφης  
ἐσρυνέν. πῶμα γάρ ἀτρεκέδες ἢ ἐπιγλωσσίδες οὐκ ἂν διήσει μείζον  
ποτοῦ οὐδέν. σημήϊον τοῦτο. ἦν γάρ τις κυανὰ ἢ μίλητον φο-  
ρύξας ὕδωρ δοίη δεδιψηκῶτι πάνυ πειν, μάλιστα δὲ συτὶ. τὸ  
γάρ κτήνος οὐκ ἔστιν ἐπιμελές, οὐδὲ φιλόκαλον, ἐπειτα δὲ  
εἰ ἔτι πίνοντος ἀνατέμνοις τὸν λαμῖν, εὐροῖς ἂν τούτον κα-

HIPPOCRATIS DE CORDE LIBER.

Cor figura quidem metae similis, colore autem admo-  
dum puniceo, tunica laevi circumtegitur, in qua humor  
modicus qualis urina inest, ut cor in vesica conversari exi-  
simes. Ea vero de causa extitit, ut validum in custodia  
vigeat. Humiditatem autem tantam habet, quanta maxime  
ad aestuantis medelam satis fit. Hoc humidum cor in se-  
rum vertit, pulmonis potum elambendo ebibens, assumens  
et consumens. Nam cum quis bibit, maximam partem in  
ventrem demittit. Gula enim velut infundibulum et potus  
copiam et quaecumque expetimus excipit. Cum bibit au-  
tem, in guttur demittit, verum quasi ex mamma sugens, quan-  
tum suo impetu influens latere possit. Epiglottis enim  
Graece dicta operculum exactum ne ampliorem quidem  
potum transmiserit. Cujus rei hoc est indicium. Si quis  
enim aquam coeruleo colore aut minio inquinatam valde  
sitienti potui exhibeat, praecipue vero sui, hoc enim pecus  
neque curam adhibet et immundum est, deinde adhuc bi-  
benti jugulum secuerit, hunc potu coloratum reperiet. Ve-



Ed. Chart. IV. [269. 270.] - Foef. I. 263. Ed. Lind. I. (289. 290.)  
 χρωσμένον τῷ ποτῷ. ἀλλ' οὐ παντός ἀνδρός ἡ χειρουργία  
 οὐκ οὖν ἀπιστητέον ἡμῖν περὶ τοῦ ποτοῦ (290) εἰ εὐτρεπίζει  
 τὴν σύριγγα τῷ ἀνθρώπῳ. ἀλλὰ πῶς ὕδωρ ἀναυδὲς ἐννοῦρον  
 ὄχλον καὶ βῆχα παρέχει πολλήν; οὐνεκα, φημί, ἀπάντικτον τῆς  
 ἀναπνοῆς φέρεται. τὸ γὰρ διὰ τῆς ὁσμῆς ἐσρέον, ἅτε παρὰ  
 τοίχον ἰόν, οὐκ ἐκίσταται. τῇ ἀναφορῇ τοῦ ἡέρος, ἀλλὰ τινα  
 καὶ λείην ὁδὸν οἱ παρέχει ἢ ἐπίτεγξις. τοῦτο δὲ τὸ ὑγρὸν  
 ἀπάγει τοῦ πνεύμονος ἅμα τῷ ἡέρι. τὸν μὲν οὖν ἡέρα χρῆ  
 γενόμενον θεραπεύειν ἀνάγκη ὅπως τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἐκβάλ-  
 λειν ἔνθεν ἤγαγεν. [270] τὸ δ' ὑγρὸν τὸ μὲν εἰς τὸν κου-  
 λῶν αὐτέης ἀποπλεῖ, τὸ δ' αὖ ἐν τῷ ἡέρι θύραζε χωρεῖν  
 εἴη. ταύτη καὶ διαίρει τὸν οὐρανὸν, ὁκόταν παλινδρομῇ τὸ  
 πνεῦμα· παλινδρομεῖ δὲ κατὰ δίκην. οὐ γὰρ ἔστιν ἀνθρώ-  
 που φύσιος τροφή ταῦτα. πῶς γὰρ ἀνθρώπου τροφή ἀνεμος  
 καὶ ὕδωρ τὰ ὅμα; ἀλλὰ μᾶλλον τιμωρίῃ ξυγγενέος πάθης.  
 περὶ δὲ οὗ ὁ λόγος ἡ καρδίη μῦς ἐστι κάρτα ἰσχυρὸς, οὐ  
 τῷ νεύρῳ, ἀλλὰ πηλῆματι σαρκός. καὶ δύο γαστέρας ἔχει δια-

rum non cuivis hanc manuum actionem aggredi datur.  
 Non igitur nobis fides est detrahenda de potu, qui in homi-  
 nis arteriam convertatur. Verum quam ratione aqua affa-  
 tim incidens molestiam et multam tussim exhibet? hac sane  
 de causa quod ex adverso respirationi occurrit. Nam quod  
 per rimam influit, cum juxta parietem feratur, aëris sursum  
 elationi non obstitit, sed quandam vel laevem ipsi viam hu-  
 meetatio praebeat. Hunc autem humorem una cum aëre a  
 pulmone abducit. Aërem itaque, cum medela existat, retro  
 ut per eandem viam per quam adduxit, ex necessitate reji-  
 ciat oportet. Humoris vero partem quidem in suam vagi-  
 nam absorbet, partem etiam rursus una cum aëre foras ferri  
 permittit. Istaque via cum spiritus retrofertur palatum di-  
 vidit. Iusta autem ratione retro recurrit. Neque enim  
 haec hominem alere possunt. Qua vero ratione ventus et  
 aqua, cruda cum sint, in hominis alimentum cedant? Verum  
 connatae affectioni potius moderantur. Sed ut ad institu-  
 tum sermonem revertatur nostra oratio, cor musculus est  
 validus admodum non nervo, verum carnis spissamento,

Ed. Chart. IV. [270.] Fœd. I. 268. 269. Ed. Lind. I. (290. 291.)  
 κεκρυμμένας ἐν ἐνὶ περιβόλῳ, τὴν μὲν ἐνθα, τὴν δὲ ἐνθα.  
 οὐδὲν δὲ εἰκόασιν ἀλλήλῃσιν. ἡ μὲν γὰρ ἐν τοῖσι δεξιόσι ἐπὶ  
 στόμα κέσται ἀμιλτούσα τῇ ἐτέρῃ φλεβί, || ἡ δὲ δεξιὴ φημι  
 τῶν ἐν λαιοῖς. ἡ γὰρ καρδίη τουτέστι τὴν ἔδρην ἐμπεποιή-  
 ται. ἀτὰρ ἥδε καὶ πάμπαν εὐρυκοίλιος καὶ λαγυρωτέρη πολ-  
 λῶ τῆς ἐτέρας, οὐδὲ τῆς καρδίας νέμεται τὴν ἐσχατιήν, ἀλλ'  
 ἐγκαταλείπει τὸν οὐραχὸν καὶ στερρόν ἐστιν ὥσπερ (291) ἔξ-  
 ωθεν προσεφράμμενη. ἡ δὲ ἐτέρη κέσται ὑπὲρθετον μὲν μά-  
 λιστα καὶ κατ' ἰσχυρίην, μάλιστα μὲν μαζῶ ἀριστερόν ὅπῃ  
 καὶ διασημαίνεται τὸ ἄλμα. περιβόλον δὲ ἔχει παχὺν καὶ βύ-  
 θρον ἀμβεβόθρωται τὸ εἶδος εἰκελὸν ὄλμῳ. ἀλλὰ γὰρ ἥδη  
 καὶ τοῦ πνεύμονος ἐνδύεται μετὰ προσήρης τε καὶ κολάζει  
 τὴν ἀκρασίην τοῦ θερμοῦ περιβαλλομένη. ὁ γὰρ πνεύμων  
 φύσει ψυχρός· ἀτὰρ καὶ ψυχόμενος τῇ εἰσπνοῇ. ἄμφω γε μὴν  
 θασεῖται τὰ ἔνθεν καὶ ὥσπερ ὑποδιαβεβρωμένοι μᾶλλον τῆς  
 δεξιῆς ἢ λαιῇ. τὸ γὰρ ἔμφυτον πῦρ οὐκ ἐν τῇ δεξιῇ, ὥστε  
 θαῦμα τραχυτέραν γινέσθαι τὴν λαιήν ἐσπνέουσας ἀκρήτου.

duos discretos habens in uno amictu ventriculos, utrinque  
 quidem unum, qui nullo modo inter se sunt similes. Unus  
 quidem in dextris ad os situm habet, alteram venam attingens,  
 et hic dexter, inquam, in sinistris. In his enim totum  
 cor sedem fixit. Quin etiam hic in totum ampliorem  
 habet capacitatem et longe altero laxior est, neque cordis  
 extremam partem occupat, sed postremum mucronem relinquit,  
 solidus item est, tanquam foris affusus. Alter vero  
 sub sinistra quidem mamma praecipue situs est, cui maxime  
 e directo respondet, ubi etiam saltu ipso de se significationem  
 praebeat. Septum autem habet crassum et intus tanquam  
 follicula excavatur, quae est ad instar pilae. Quin etiam  
 pulmonem subit et suo circumjectu caloris incrementum  
 blande moderatur. Pulmo enim natura frigidus; quin  
 et inspiratione perfrigeratur. Ac ambo quidem interiore  
 parte sunt asperi ac velut aliquantulum erosi et sinister  
 magis quam dexter. Connatus enim a natura ignis in dextro  
 non est, ut mirum subeat sinistram asperiores fieri cum in-  
 temperatum aërem inspiret. Sed hac parte ut calidi robur

Ed. Chart. IV. [270.] · Foell. I. 269. · Ed. Lind. I. (291. 292.)  
 ταύτη καὶ παχέων ἐνδεσθόμενηται φυλακῆς εἴνεκα τῆς ἰσχύος  
 τοῦ θερμοῦ. στόματε δ'· αὐτέοισιν οὐκ ἀνεώγασιν, εἰ μή τις  
 ἀποκείρη τῶν οὐάτων τὴν καρδίην καὶ τῆς καρδίας τὴν κε-  
 φαλήν. ἣν δ' ἀποκείρη, φανήσεται καὶ διωσά στόματα ἐπὶ  
 δυοὶ γαστήραι. ἡ γὰρ παχὴ φλέψ ἐκ μιᾶς ἀναδέουσα, πλανᾷ  
 τὴν ὥψιν, ἣν ἀνατιμῇ. αὗται πηγαὶ φύσιος ἀνθρώπου καὶ  
 οἱ ποταμοὶ ἐνταῦθα ἀπὸ τοῦ σώματος τοῖσιν ἄρδεται τὸ σῆνος,  
 οὔτω δὲ καὶ ζωὴν φέρουσι τῷ ἀνθρώπῳ, κῆν αἰανδέωσιν,  
 ἀπέχωνεν ὠνθρωπος. ἀγχοῦ δὲ τῆς ἐκφύσιος τῶν φλεβῶν  
 σώματα τῆσι νοιλήσιν ἀμφιβεβήκασιν, μαλθακὰ σφραγγώδεα,  
 ἃ κληῖσκειται μὲν αὐατα, τρήματα δὲ οὐκ ἔστιν οὐάτων.  
 ταῦτα γὰρ οὐκ ἐνακούνουσιν ἰαχῆς· ἔστι δὲ ὄργανα τοῖσιν ἡ  
 φύσις ἀρπάξει τὸν ἥερα. καίτοι δοκέω τὸ (292) ποίημα χει-  
 ρώνακτος ἀγαθοῦ. κατασκευάμενος γὰρ στήνῃ στερεὸν ἐσόμε-  
 νον, τὰ σπλάγχνον διὰ τὸ πλατικὸν τοῦ ἐγγύματος, ἐπειτα  
 πᾶν ἐόν, ἐλκτικόν, παρέθηκεν αὐτῷ φύσας, καθάπερ τοῖσι  
 χοάνοισιν οἱ χαλκίαις. ὥστε διὰ τουτέων χειροῦται τὴν πνοήν.  
 τεκμήριον δὲ τοῦ λόγου· τὴν μὲν γὰρ καρδίην ἴδοις ἂν ἐ-

custodiat, crassitudo intus extracta est. Eorum vero oscula  
 aperta non sunt, nisi quis cordis auriculas ejusque caput  
 praecidat, tuncque duplicia oscula in duobus ventriculis  
 erunt conspicua. Vena enim crassa ex una decurrens, si se-  
 cetur, visum fallit. Hi sunt humanae naturae fontes, hinc-  
 que flumina excurrunt quibus corporis alveus irrigatur. At-  
 que haec vitam homini conferunt, et si resiccata fuerint,  
 homo perit. Prope autem venarum exortum, ventriculis  
 circumobducta sunt corpora mollia, cava, quae aures qui-  
 dem nominantur. Neque aurium foramina habent, non enim  
 clamorem obaudiunt, verum instrumenta sunt, quibus aërem  
 natura ad se rapit. Et certe praestantis artificis opus esse  
 censeo. Qui cum speculatus fuisset, viscus ipsum ex san-  
 guine extra venas effusi distensione forma solida futurum,  
 totumque trahendi facultate praeditum, huic felles admovit  
 quemadmodum fornacibus fusoriis fabri assolent, per quos  
 spiritum acciperet. Hujus autem orationis inde sumas ar-  
 gumentum, quod cor tota sua natura agitari cernas, aures

Ed. Chart. IV. [270. 271.] Foef. I. 269. Ed. Lind. I. (292.)  
 παζομένην οὐλομελῇ, τὰ δὲ οὐατα κατ' ἰδίην ἀναφυσώμενά-  
 τε καὶ ξυμπύπτοντα. διὰ τοῦτο δὲ φημι καὶ φλεβία μὲν ἐρ-  
 γάζεται τὴν ἀναπνοὴν ἐς τὴν ἀριστερὴν κοιλίην, φρετηρή· δ'  
 εἰς τὴν ἄλλην. τὸ γὰρ μαλακὸν ἐλαττωτέρον καὶ ἐπιδοσίας  
 ἔχον. ἔρη δὲ ἡμῖν μᾶλλον τὰ ἐπικείμενα τῆς καρδίας διά-  
 ψύχεσθαι βλίμματα. ἔστι γὰρ τὸ θερμὸν ἐν τοῖσι δεξιῶσιν.  
 ὥστε διὰ τὴν πάθην οὐκ ἔλαβεν εὐπετεὺς ὄργανον, ἵνα μὴ  
 πάμπαν κρυθῇ ὑπὸ τοῦ ἐσιόντος. λοιπὸς ἔστιν ὁ λόγος  
 ὁ τῆς καρδίας ὑμένης ἀφανέες, ἔργον ἀξιαγαπητότατον. ὑμέ-  
 νας γὰρ καὶ ἄλλοι τινὲς ἐν τῇσι κοιλίῃσιν ὁκοῖον ἀράχνας  
 διαπετέες ζώσαντες πάντα τὰ στόματα, κηθόντας ἐμβάλλου-  
 σιν ἐς τὴν στερεὴν καρδίην. οὗτοί μοι δοκοῦσιν οἱ τόνοι  
 τοῦ σπλάγχχνου καὶ τῶν ἀγγείων [271] ἀρχαὶ τῇσιν ἀορτῇσιν.  
 ἔστι δὲ αὐτέων ζεύγος, οἱ θύμει μεμηχανῆνται τρεῖς ὑμένης  
 ἐκάστη, περιφερές ἐξ ἕκρου περ ὁκόσον ἡμίτομα κύκλου. οἷ-  
 τε ξυκέντες θανατοῦσιν ὡς κλείουσι τὰ στόματα τῶν ἀορ-  
 τῶν πέρας καὶ τὴν καρδίην ἀποδιατόκος. ἦν τις ἐξενιστά-

vero privatim tum intamescere tum concidere. Atque eam  
 ob causam quod sentio, venulae quidem in sinistrum ven-  
 triculum respirationem efficiunt, arteria vero in alteram.  
 Quod enim molle, magis attrahit et augetur. Nobis autem  
 erat, ex usu superinjecta cordi tegumenta magis perfrigerari.  
 In dextris enim calor inest, adeoque ob affectionem non sus-  
 ceperunt amplum instrumentum, ut ne in totum ab eo quod  
 ingreditur superarentur. Reliquae sunt cordis membranae  
 latentes oratione explicandae opus maxime utile. . . . .  
 Aliae  
 namque quaedam membranae in ventriculis, velut aranea-  
 rum telae expansae, oscula undique cingunt et in solidam  
 oordis substantiam filamenta immittunt. Hae mihi videntur  
 visceris esse nervi et vasorum principia aortis exhibere. Est  
 autem earum par unum. Tres enim membranae ad offiola  
 singula excogitatae sunt, in summo rotundae quantum dimi-  
 diatus circulus. Adeo ut qui rem intelligunt mirentur quo-  
 modo oscula ipsa, hoc est aortarum fines claudant. Ac si  
 quis veteris instituti probe gnarus, mortui animalis corde

Ed. Chart. IV. [271.] Foëf. I. 269. 270. Ed. Lind. I. (292. 293.) μένος, (293) τὸν ἀρχαῖον κόσμον ἀφελὼν, τὸν μὲν ἀποστέρησει, τὸν δὲ ἐπανακλινεῖ, οὔτε ὕδωρ ἂν διέλθοι εἰς τὴν καρδίην οὔτε φῦσα ἐμβαλλομένη. καὶ μᾶλλον τῶν τῆς ἀριστερῆς τοιγάρ ἐμμηχανήθησαν αἰρεκέστερον κατὰ δίκην. γνώμη γὰρ ἢ τοῦ ἀνθρώπου πέφυκεν ἐν τῇ λαίῃ κοιλίῃ, || καὶ ἄρχει τῆς ἄλλης ψυχῆς. τρέφεται δὲ οὔτε σιτίοισιν οὔτε ποτοῖσιν ἀπὸ τῆς νηδύος, ἀλλὰ καθαρῇ καὶ φωτεινῇ περιουσίῃ γεγονυῖα ἐκ τῆς διακρίσεως τοῦ αἵματος. εὐπορίῃ δὲ τὴν τροφήν ἐκ τῆς ἔγγιστα δεξιμένης τοῦ αἵματος διαβάλλουσα τὰς ἀκτῖνας καὶ νεμομένη ὥσπερ ἐκ νηδύος τῶν ἐντέρων τὴν τροφήν οὐκ ὄν κατὰ φύσιν. ὅπως δὲ μὴ ἀνακωχῇ τὸ σιτίον τὰ ἐνέοντα ἐν τῇ ἀρτηρίῃ ἐν ζάλῃ ἔόν, ἀποκλείει τὴν ἐπ' αὐτὴν κλειυθον. ἢ γὰρ μεγάλη ἀρτηρίῃ βόσκεται τὴν γαστέρα καὶ τὰ ἔντερα καὶ γέμει τροφῆς οὐχ ἡγεμονικῆς. ὅτι δὲ οὐ τρέφεται βλεπομένου αἵματι ἢ μεγάλῃ ἀρτηρίῃ δῆλον ὧδε. ἀποσφαγέ-  
τος τοῦ ζώου σχισθείσης τῆς ἀριστερῆς κοιλίης ἐρημὴ φαίνεται πῦσα, πλὴν ἰχῶρός τινας καὶ χολῆς ξανθῆς καὶ τῶν ὑμέ-

exempto, hanc quidem demat, illam vero reclinet neque aqua in cor penetrare neque flatus emitti poterit. Eaque praecipue in sinistræ partis valis iusta ratione exactio-  
rem sunt molitionem adeptæ. Mens enim humana in sinistro ventriculo a natura insita est et reliquæ animæ impe-  
rat. Neque vero nutritur cibus ac potibus, qui ex inferiore ventre prodeunt, verum ex pura et clara abundantia ex sanguinis secretionem orta. Alimentum autem ei abunde sup-  
petit ex proximo sanguinis conceptaculo, radios immittens et tanquam distribuens ex inferiore ventre intestinum non naturale alimentum. Ne vero quæ in arteria insunt, cibum in fluctuatione constitutum remorentur, viam quæ ad ipsam tendit conclusit. Arteria enim magna ventrem et intestina depascitur et alimento non primario referta est. Quod vero arteria magna non alatur eo sanguine qui cernitur, ex hoc manifestum est. Jugulati animalis aperto ventriculo sinistro, in totum solitudo apparet, præterquam serofi cujusdam hu-  
moris et flavæ bilis et membranarum, de quibus jam a me

Ed. Chrtz. IV. [271.] Foesl. I. 270. Ed. Lind. I. (293. 294. 414.)  
των, περὶ ὧν ἤδη μοι πέφανται· ἡ δὲ ἀρτηρίη οὐ λειψαιμοῦσα  
οὐδὲ ἡ δεξιή κοιλίη. τουτέω μὲν οὖν τῷ ἄγγει κατ' ἐμὸν  
νόον ἥδε πρόφασις τῶν ὑμένων. τὸ δ' αὖ φερόμενον ἐκ τῆς  
δεξιῆς ζυγοῦται μὲν καὶ τοῦτο τῇ ξυμβολῇ τῶν ὑμένων, πλήν  
οὐ κάρτα ἐθρωσκειν ὑπὸ ἀσθενείας. ὅλλ' ἀνοίγεται μὲν ἐς  
πνεύμονος ἄγγεα αἷμα παρυσχεῖν αὐτοῖς τὴν τροφήν, κλείε-  
ται δὲ ἐς τὴν καρδίαν οὐχ (294) ἀρμῶ, ὅπως εἰσὶ μὲν ὁ  
ἥηρ, οὐ πάνυ δὲ πολὺς. ἀσθενὲς γὰρ ἐνταῦθα τὸ θερμόν,  
δυναστευόμενον χρήματι ψυχροῦ. τὸ αἷμα γὰρ οὐκ ἔστι τῇ  
φύσει θερμόν, οὐδὲ γὰρ ἄλλο τι ὕδωρ, ἀλλὰ θερμαίνεται.  
δοκεῖ δὲ τοῖσι πολλοῖσι φύσει θερμόν. περὶ δὲ καρδίας  
τοιαῦτα εἰρήσθω.

### ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΣ ΠΕΡΙ ΑΔΕΝΩΝ.

(414) Περὶ δὲ ἀδένων οὐλομελίας ὥδε ἔχει. φύσις μὲν  
αὐτέουσιν ἢ υπογῶδες, ἄραιαί μὲν καὶ πόνες, καὶ ἔστιν οὔτε  
σαρκία ἑκατα τῷ ἄλλῳ σώματι, οὔτε ἄλλο τι ὅμοιον τῷ

dictum est. At arteria minime sanguine destituta est, neque  
dexter ventriculus. Hoc igitur vas meo quidem iudicio  
membranis occasionem dedit. At rursus quod ex dextro ven-  
triculo fertur, id quidem etiam ipsum membranarum com-  
missura conjungitur, sed propter imbecillitatem non magno  
cum effultu impetit. Verum aperitur quidem in pulmones,  
ut eis sanguinem ad alimentum praebeat, in cor autem clau-  
ditur, non confertim tamen, quo aër quidem ingrediatur,  
neque tamen admodum multus. Imbecillum enim his est  
calidum frigidi copia superatum. Neque enim sanguis na-  
tura calidus est, ut neque alia quaedam aqua, sed calefcit.  
Plerisque tamen natura calidus videtur. Et de corde ista  
quidem a me dicta sunt.

### HIPPOCRATIS DE GLANDVLIS LIBER.

Glandularum integra et absoluta natura sic se habet.  
Eadem quidem natura spongiosa, rarae liquidem et pingues  
et neque carnem habent reliquo corpori similem, neque

Rd. Chart. IV. [271, 272.] Foss. I. 270. Ed. Lind. I. (414, 415.)  
 σώματι, ἀλλὰ ψαφαρὴ καὶ φλέβας ἔχει συγχάς. εἰ δὲ διατά-  
 μοις, αἰμορροαγὴ λάβρος· τὸ εἶδος λευκὴ καὶ ὁλον φλέγμα,  
 ἐπαφομένῳ δὲ ὁλον εἰρία. κ' ἔργασθαι τοῖς δακτύλοις ἐπιπολὺν  
 βησαμένους, ἢ ἀδὴν ὑγρὸν ἀφήσιν ἐλαιῶδες· καὶ αὐτὸ θρί-  
 πτεται πολλὰ καὶ ἐξαπόλλυται. πονέουσι δὲ οὐ κάρτα· ἀλλὰ  
 τῷ ἄλλῳ σώματι. ἐπὴν πονέουσι δὲ ἢ δι' ἰδίην νοῦ[272]σον,  
 πῦθρα δὲ καὶ τῷ σώματι ξυμπονέουσιν, αἱ τοῦτοι φύματα  
 γίνονται καὶ χοιράδες ἀναπηθῶσι καὶ πῦρ ἔχει τὸ σῶμα.  
 πάσχουσι δὲ ταῦτα ἐπὴν ὑγρασίης πληρωθῶσι τῆς ἐπὶ τοῦ  
 ἄλλου σώματος ἐπιρρέουσας εἰς αὐτάς. ἐπιρρέει δὲ ἐκ τοῦ  
 ἄλλου σώματος διὰ τῶν φλεβῶν, αἱ δὲ αὐτῶν ἰστανται πολ-  
 λαὶ καὶ κοῖλαι, ὥστε ἀκολουθεῖν τὸ ὑγρὸν ὅτι ἂν ἔλκωσιν  
 εὐπετέως ἐς αὐτάς. κ' ἢν πολὺν εἴη καὶ νοσῶδες ἢ ῥοή, ξυ-  
 τείνουσιν αἱ ἀδένες ἐπὶ σφῆς τὸ ἄλλο σῶμα καὶ οὕτω πυρε-  
 τὸς ἐξέπτεται καὶ αἰείωνται καὶ φλογῶσιν αἱ ἀδένες. ἀδένες  
 δὲ ὑπείσιν ἐν τῷ σώματι πλείους ἢ μείζους ἐν τοῖσι κοί-  
 λωσιν αὐτέου ἢ ἐν τοῖσιν (415) ἄρθροισι, καὶ ὁπόσαι ἐν

affid quicquam corpori simile, sed friabilem et multis ve-  
 nis refertam. Quam si feces, sanguis copiosius, specie albus  
 et velut pituita effunditur, ad tactum vero tanquam lana ap-  
 pareret. Ac si multa vi digitis contrectaris oleosum humorem  
 glandula emittit, ipseque plerumque conteritur ac dissolvi-  
 tur. Neque vero admodum aegrotant, verum cum reliquo  
 corpore. Cum autem vel proprio morbo laborant, parum  
 namque etiam cum corpore affectionem communicant, morbi  
 suboriuntur, tubercula et strumae subsiliunt, febrisque cor-  
 pus detinet. Quibus afficiuntur ubi humore ad eas ex reli-  
 quo corpore confluyente impletae fuerint. Ex reliquo au-  
 tem corpore influit per venas, quae per eas multae et rariae  
 extenduntur, ita ut ad eas attractus humor facile consequatur.  
 Quod si copiosa et morbosa fluxio fuerit, glandulae  
 etiam reliquum corpus distendunt eoque modo febris accen-  
 ditur, glandulae attolluntur et inflammationem concipiunt.  
 Glandulae autem in corpore subsunt plures et majores in  
 ipsius cavitatibus quam in articulis et quaecunque in aliis

Ed. Chart. IV. [272.] Foes. I. 270. 271. Ed. Lind. I. (415.)  
 τοῖσι ἄλλοισιν ὑγρῶδόν καὶ κατὰ τὰ αἵματῶδεα χωρία· αἱ  
 μὲν ὥς τὸ ἐπιρρέον ἄνωθεν ἔς τὰ κοίλα ἐπιδεχόμεναι ἐπὶ  
 σφέας ἔλκωσιν, αἱ δὲ ὥστε τὴν αὐτὴν γινομένην ὑπὸ τῶν πό-  
 των ἐργασίην ἐκδεχόμεναι, ἐν τοῖσιν ὕθροισιν τὴν πληθύν,  
 || ἦντινα μεθίησι τὰ ὕθρα· οὕτω πλῆθος οὐκ ἐν ἐν τῷ  
 σώματι. εἰ γὰρ τι καὶ γίνετο παρὰ τὰ, οὐκ ἂν ἐπιγίνοιτο  
 πλῆθος ὁπίω. κατανασιμῶνται γὰρ καὶ τὸ πολὺ καὶ τὸ ὀλί-  
 γον ἐς τὰς ἀδένας. καὶ οὕτως τὴν πλεονεξίην τοῦ ἄλλου σώ-  
 ματος. αἱ ἀδένες κέρδος ποιεύμεναι, τροφή ξύντροφος αὐτέ-  
 ρων ἐστίν. ὥστε ὅκου τελευτῶδεα, ἐκεῖ καὶ ἀδένες. σημείον.  
 ὅκου ἀδὴν, ἐκεῖ καὶ τρίχες. ἡ γὰρ φύσις ποιεῖ ἀδένας καὶ  
 τρίχας, ἅμφω χρεῖος τῷτὸ λαμβάνουσιν, αἱ μὲν τὸ ἐπιρρέον  
 ἐκδεχόμεναι, ὥς καὶ ἔμπροσθεν εἴρηται· αἱ δὲ τρίχες τὴν  
 ἀπὸ τῶν ἀδένων ἐπικαιρίην ἔχουσαι φύονται τε καὶ αὔξον-  
 ται, ἀναλεγόμεναι τὸ τε περισσὸν καὶ ἐκβρασσόμενον ἐπὶ τὰς  
 ἰσχυατίας. ὅκου δὲ αὖτον ἐὼν τὸ σῶμα, οὔτε ἀδὴν οὔτε θρίξ·  
 τὰ δὲ ἀπαλὰ καὶ ποιεύμενα καὶ κάθυγρα, ἀδὴν ὥδε καὶ τρί-

humectis et sanguine redundantibus locis continentur. At-  
 que illae quidem ut id quod ex superioribus locis in cavi-  
 tates influit exceptum ad se trahant; hae vero ut in articu-  
 lis subortam ex laboribus copiosam humiditatem, quamcun-  
 que articuli emittunt excipiant, sicque superflua humiditas  
 in corpore minime redundet. Si quid enim statim suboria-  
 tur, non tamen postea succedet nimia corporis humectatio.  
 Etenim tum multa tum pauca in glandulas expenditur. Eo-  
 que modo reliqui corporis abundantiam, glandulae in lucro  
 ponunt et iis est alimentum accommodatum. Quare ubi  
 uliginosae corporis partes, ibi etiam glandulae sunt. Quod  
 hoc indicio constat, quoniam ubi glandula ibi etiam sunt  
 pili. Natura siquidem glandulas et pilos creat, ambo ejus-  
 dem utilitatis gratia. Illas quidem, ut quod influit, quemad-  
 modum ante dictum est, excipiant; pilos vero, ut ex glan-  
 dulis opportunitatem nacti, producantur et augeantur quod-  
 que in extremas partes redundat et expellitur colligant. Ubi  
 autem corpus siccum, ibi neque glandula, neque pilus inest.  
 Tenerae vero et labore agitatae partes ac humectae, glan-



Ed. Chart. IV. [272.] Foesl. I. 271. Ed. Lind. I. (415. 416.)  
 γες, ἀδένες δὲ καὶ κατὰ τοῖν οὐάτοις ἐνθα καὶ ἐνθα ἐκατέ-  
 ρωνθεν κατὰ τὰς σφαγὰς τοῦ τραχήλου, τρίχες τε ἐνταῦθα  
 ἐκατέρωνθεν ἐπὶ ταῖς μασχάλησιν ἀδένες καὶ τρίχες. βουβῶ-  
 νες καὶ ἐπίσκιον ἱκέλως μασχάλησιν ἀδένες καὶ τρίχες. ταῦτα  
 μὲν κοῖλα τῶν ἐν τῷ σώματι καὶ ῥηῖδια ἐς περιουσίην ὑγροῦ.  
 καὶ γὰρ πονέει ταῦτα καὶ κινέεται μάλιστα τῶν ἐν τῷ σώ-  
 ματι. (416) τὰ δ' ἄλλα ἐκόσα ἀδένες ἔχει μῦλλον, ὅσον  
 ἔντερα, ἔχει γὰρ καὶ ταῦτα ἀδένες ἐς τὸ ἐπίπλοον μείζοντας,  
 τρίχας οὐκ ἔχει. καὶ γὰρ ἐν τοῖσι τέλμασι τῆς γῆς καὶ κα-  
 θ' ὑγροῖσιν οὐ φύεται τὸ σπέρμα οὐτ' ἐδάει ἀναβαίνειν τῆς  
 γῆς ἄνω, ἀλλ' ἀποσῆπεται καὶ ἀποπνίγεται τῇ πλεονεξίᾳ.  
 βιῆται γὰρ τὸ σπέρμα. βιῆται δὲ καὶ ἐν τοῖσιν ἐντέροις ἢ  
 πληθύνει καὶ τὸ ὑγρὸν πυνλὺ καὶ οὐκ ἂν φύσαι τρίχας. αἱ δὲ  
 ἀδένες μείζονες ἢ κου ἄλλοθι τοῦ σώματος. καὶ νέμονται αἱ  
 ἀδένες ἐν τοῖσιν ἐντέροις ἐκπνεύμεναι τὸν πλάστον, τὰ δὲ  
 ἔντερα ἐκ τῶν τευχέων ἐς τὰ ἐπίπλοα ἐνδέχεται καὶ καθίησι  
 τὴν ὑγρασίην· τὸ δὲ ἐπίπλοον διαδιδόει τῆσιδε ἀδέεσιν.

dulas et pilos habent. Glandulae vero etiam sunt ad utram-  
 que aurium partem, circa jugulares colli venas pili quoque  
 ibidem. Sub alis utraque ex parte et glandulae et pili sunt.  
 Inguina et pubes non secus ac alae glandulas et pilos ha-  
 bent. Hae quidem inter corporis partes cavae sunt et facile  
 humoris abundantiam excipiunt. Ex omnibus enim corpo-  
 ris partibus hae maxime laborant et moventur. Reliquae  
 autem quae glandulas tantum habent, velut intestina, ha-  
 bent enim et haec glandulas ad omentum majores, pilos non  
 habent. Neque enim in uliginosis et humectis terrae locis  
 semen nascitur, neque sursum emergit, sed humoris redun-  
 dantia, quae vim semini infert, putrescit et suffocatur. Quin  
 etiam in intestinis redundantia et humoris copia vim infert,  
 neque pilos exoriri sinit. Glandulae vero majores sunt quam  
 alia corporis parte et expressam ex intestinis redundantem  
 humiditatem depascuntur. At intestina ex vasis ad omen-  
 tum pertinentibus humiditatem excipiunt et emittant,  
 omentum vero his glandulis transmittit. Sed et renes glan-

Ed. Chart. IV. [272. 273.] Foel. I. 271. Ed. Lind. I. (416. 417.)  
 ἔχουσιν δὲ καὶ οἱ νεφροὶ ἀδένες· καὶ γὰρ οὔτοι κορίσκονται  
 πολλῆς ὑγρασίης. μείζους δὲ αἱ ἀδένες ταύτη ἢ αἱ ἄλλαι  
 ἀδένες εἶναι. οὐ γὰρ ἐμπίνεται τοῖσι νεφροῖσιν τὸ ὑγρὸν  
 τὸ ἐπιρρέον, ἀλλὰ διαρρέει ἐπὶ κύστιν κάτω. ὥστε ὅτιοῦν  
 ἀποκερδαίνωσιν ἀπὸ τῶν ὀχετῶν, τοῦτο ἔλκουσι πρὸς σφάας.  
 καὶ ἄλλαι δὲ εἰσιν ἐν τῷ σώματι [273] ἀδένες σμικραὶ καὶ  
 πάνυ, ἀλλ' οὐ βούλομαι ἀποπλανᾶν τὸν λόγον. ἐς γὰρ τὰς  
 ἐπικαίρους ἢ γραφῇ. νῦν δὲ ἀναβήσομαι τῷ λόγῳ καὶ ἱδῶ  
 περὶ ἀδένων οὐλομελῆς τραχήλου. τράχηλος τὰ μέρη αὐτοῦ  
 ἑκάτερα ἐνθα καὶ ἐνθα ἀδένες ἔχει καὶ παρίσθηται καλέον-  
 ται αἱ ἀδένες αὗται χοιρῇ τριῇδε. ἡ κεφαλὴ ὑπέρκειται ἄνω  
 κοιλίῃ εἰσὶ καὶ περιφέρῃς καὶ τῆς περὶ αὐτὴν (417) ἀπὸ  
 τοῦ ἄλλου σώματος ὑγρασίης, καὶ ἅμα ἀναπέμπει τὸ σῶμα  
 αἱμοὺς ἐς τὴν κεφαλὴν παντοίους ἄνω, οὓς αὖτις ἡ κεφαλὴ  
 ὀπίσω ἀφίησιν· οὐ γὰρ δύναται ἐμμένειν τὸ ἐπιρρέον οὐκ  
 ἔχον ἐνθα ἔδρην, ἣν μὴ τὴν κεφαλὴν πονήῃ, τότε οὐκ ἀνέ-  
 σιν, ἀλλ' αὐτοῦ κρατεῖ. ἐπὶ γὰρ δὲ ἀντὶ τὴν ἑλξιν ἐς τὰς ἀδέ-  
 νας, ἡ ῥοὴ γίνεται καὶ οὐδὲν λυπέει τὸ ῥεῦμα, ὅτε ἂν ὀλί-

dulas habent, hi liquidem multa humiditate redundant. Sunt  
 autem hac parte majores quam aliae quaevis glandulae. Ne-  
 que enim qui influit humor in renes imbibitur, sed infra  
 ad vesicam defluit. Quare quicquid ex ductibus lucrifa-  
 ciunt, id ad sese attrahunt. Sunt et aliae in corpore glan-  
 dulae admodum parvae. Sed nolo mea oratione longius  
 aberrare, cum ad insignes tantum haec nostra scriptio infi-  
 tata sit. Nunc igitur ut ad institutum sermonem revertar,  
 de integra glandularum colli natura dicendum. Collum  
 utraque ex parte hinc et hinc glandulas habet, tonsillas vo-  
 cant, in hunc usum comparatas. Caput cavum et rotandum  
 superiore parte situm est et humiditatem ex reliquo corpore  
 circum se complectitur, simulque vapores cujusvis generis  
 sursum ad caput transmittit, quos rursus caput retro demit-  
 tit. Neque enim quod influit, cum illic sedem non habeat,  
 immorari potest nisi caput aegrotet. Tunc enim non dimit-  
 tit, sed illic retinet. Ubi vero quod attractum est remiserit,  
 fluxio fit in glandulas, quae nullam adfert molestiam, quoad

Ed. Chart. IV. [273.] Foes. I. 271. 272. Ed. Lind. I. (417. 418.)  
 γον τε ἢ καὶ ἑξυμμετρον καὶ ἐγκρατές ἔωσιν αἱ ἀδέρες. ἦν  
 γὰρ πολὺν ἐπιβρύῃ δριμύ, ἦν μένη δριμύ καὶ χολῶδες, φλε-  
 γμαίνει καὶ ἀνοιδίσκεται καὶ ξυντείνει ὁ τραχήλος καὶ οὕτω  
 προΐει ἐς οὓς. κῆν μὲν ἐς ἑκάτερα τὰ μέρη, ἑκάτερον ἦν δὲ  
 ἐς θάτερον, πονέει θάτερον. ἦν δὲ ἢ φλεγματώδες καὶ πολὺν  
 καὶ ἀργὸν ἢ ῥοή, φλεγμαίνει δὲ καὶ ἄδε. καὶ ἡ φλεγμονή,  
 στάσιμον ἐὼν ὑγρόν, χοιράδες || ἐγγίνονται, αὗται χεῖρους αἱ  
 νοῦσοι τραχήλου. μασχάλησι δὲ ξυρῶσει μὲν καὶ ἐνταῦθα,  
 ἀλλ' ὅταν πληθὸς ἢ, δριμεῖς ἰχώρες καὶ ὥδε γίνονται φύ-  
 ματα. κατὰ ταῦτα δὲ ἐν τοῖσι βουβῶσιν ἔλκει τὴν ἀπὸ τῶν  
 ὑπερχειμένων ὑγρασίην ἢ ἀδὴν ἄλλως εἰ πληθὸς λάβοι, βου-  
 βωγοῦνται καὶ διαπυῖσκαται καὶ φλεγμαίνει ἱκέως μασχάλησι  
 τε καὶ τραχήλῳ. τὰ δ' αὐτὰ καὶ δοκίει παρέχειν ἀγαθὰ καὶ  
 κακά. καὶ ταῦτα μὲν ἀμφὶ τῶνδε. τὰ δὲ ἐντερα ἔχει κόρον  
 πολλὴν ἀπὸ τε σιτίων καὶ ποτῶν. ἔχει δὲ καὶ τὴν ὑπὸ τοῦ  
 δέρματος ὑγρασίην. αὕτη πᾶσα ἀπανασιμοῦται ἱκέλη τῆς (418)  
 πρόσθεν. νοῦσους δὲ οὐ ποιεῖ τὰ πολλὰ, ὅπως περ καὶ ἐν

paucæ et moderata fuerit eamque glandulae retineant. Si enim copiosa et acris fluxio fuerit et acris et glutinosa perseveret, inflammatur et intumescit collumque distenditur, sicque ad aurem procedit. Et si quidem ad utramque aurem, utraque auris, si vero ad alteram, altera dolet. Quod si pituitosa, copiosa ac lenta fluxio fuerit, sic etiam inflammationem concipit, ex qua, cum humor sit stabilis, strumae generantur, iique pessimi colli morbi numerantur. In alas autem tunc quidem etiam quid confluit, verum ubi copiosi et serosi humores fuerint, ad hunc modum in ipsis quoque tubercula oriantur. Quin et in inguinibus glandulæ ex superioribus partibus humiditatem trahit; alioqui si magna copia fuerit, inguinum tumores bubones dicti fiunt, qui pus colligunt et inflammationem concipiunt, non secus ac alae et collum. Atque haec tum bona tum mala praestare videntur. Et de his quidem haecenus. At vero intestina multum a cibis et potibus explentur. Quin et humiditatem sub cute continent, quæ tota veluti prior absorbitur. Morbos vero non facit, quemadmodum etiam in articulis contingit. Crebræ liqui-

Ed. Chart. IV. [273. 274.] Foesl. I. 272. Ed. Lind. I. (418.)  
 τοῖσιν ἄρθροισιν γίνεται. συχναὶ γὰρ τοὶ ἀδένες καὶ ἀναπα-  
 τέες καὶ οὐ κοίλαι καὶ οὐ πολὺ πληθὺς ἐπαυρισκόμεναι ἢ  
 ἑτέρῃ τῆς ἐτέρης, ἐπεὶ μᾶλλον πλεονεκεῖν ἐθέλουσα οὐδὲ  
 μήν τότε πληθὺς ἔχειν δύναται, ἀλλ' ἐς ὀλίγον ἐκάστης ξυρ-  
 ρέον ἐς τὸ ἄρθρον ἐς πολλὰ διαιρεόμενον, ἰσότης ἐστὶν αὐ-  
 τέησιν. ἡ κεφαλὴ καὶ αὕτη τὰς ἀδένας ἔχει, τὸν ἐγκέφαλον  
 ἑμελον ἀδένι. ἐγκέφαλος γὰρ καὶ λευκός καὶ ψαφαρός, ὅπως  
 περ καὶ ἀδένες, καὶ ταῦτ' ἀγαθὰ τῆσιν ἀδέσι ποιεῖ τὴν κε-  
 φαλὴν ἐοῦσαν, διὰ τὰ εἰρημένα μοι, τιμωρέων ὁ ἐγκέφαλος  
 ἀποστερέει τὴν ὑγρασίην καὶ ἐπὶ τὰς ἐσχατίας ἔξω ἀποστέλ-  
 λει τὸ πλεόν ἀπὸ τῶν ῥόων. μείζων δ' ὁ ἐγκέφαλος τῶν  
 ἄλλων ἀδένων καὶ αἱ τρίχες μείζους ἢ αἱ [274] ἄλλαι τρί-  
 χες. μείζων τε γὰρ ὁ ἐγκέφαλος καὶ ἐν εὐρυχωρίῃ κέεται τῇ  
 κεφαλῇ. ποιεῖ δὲ τούτους καὶ ἥσσονας καὶ μείζονας ἢ αἱ  
 ἄλλαι ἀδένες. ποιεῖ δὲ ὁκόταν ἐς τὰ κάτω τοῦ σώματος τὴν  
 σφετέρην πλεονεξίην ἀποστελῇ. ῥόοι δὲ ἀπὸ κεφαλῆς ἕως  
 ἀποκρίσιος, δι' ὧτων κατὰ φύσιν, δι' ὀφθαλμῶν, διὰ ῥινῶν.  
 τρεῖς οὗτοι. καὶ ἄλλοι δι' ὑπερώης ἐς φάρυγγα, ἐς στόμαχον.

dem glandulae et expallae neque cavae sunt, neque admo-  
 dum altera alterius copia fruitur, quando si qua plus abun-  
 dare velit, neque tunc copiam continere queat. Sed quod  
 in articulum influit, in singulas paucum et in multas partes  
 divisum, aequalitatem ipsis praebeat. Caput quoque ipsum  
 glandulas habet, cerebrum nempe glandulae simile. Cere-  
 brum enim non secus ac glandulae album est et friabile, iis-  
 demque commodis quibus glandulae sunt praeditae caput  
 afficit, cum id humiditate, quae ob praedictas a me causas  
 inest, cerebrum velut auxilium adferens defraudat et ad ex-  
 tremitates magna ex parte per fluxiones foras emittit. Ma-  
 jus autem est cerebrum quam reliquae glandulae, et ca-  
 pilli etiam majores quam reliqui pili. Majus enim ce-  
 rebrum et in amplo capitis spatio situm habet. Morbos au-  
 tem et minores et majores parit quam reliquae glandulae.  
 Parit vero cum ad inferiores corporis partes copiam qua re-  
 dundat mandarit. De capite autem fluxiones velut secre-  
 tione contingunt per aures secundum naturam, per oculos,  
 per nares, tres numero. Aliae per palatum in fauces, in



Ed. Chart. IV. [274.] Foel. I. 272. 273. Ed. Lind. I. (419. 420.)  
 νομα. ἀλλ' ὅτε δὲ θριμὺ μὲν οὐ ποιεῖ αὐτῷ τὸ ῥεῦμα,  
 πλῆθος δ' ὃν τὰ ἱμπεσόν, πονεῖ τοῦτο καὶ ἡ γνώμη τα-  
 ράττεται· καὶ παρήσιν ἄλλοῖα φρονῶν καὶ ἄλλοῖα ὀρέων· φέ-  
 ρων τὸ ἦθος τῆς τοῦσου σεσηρόσι μηδὲ ἡμῖσι καὶ ἄλλοκότοι-  
 σιν φαντάσμασιν. ἄλλος ῥόους ἐπ' ὀφθαλμία· καὶ οἰδέουσιν  
 αἱ ὄψεις. εἰ δὲ ἐπὶ (420) ῥύνας ὁ κατάρρους, ὀδύζονται μυ-  
 κτῆρες καὶ ἄλλο οὐδὲν δεινόν. αἱ τε γὰρ ὁδοὶ τουτέων εὐρέες  
 καὶ ἱκαναὶ τιμωρέειν σφῆτιν. πρὸς δὲ καὶ ἀπύστροφον τὸ  
 ἀπὸν ἀντέχει. τὰ δὲ οὕτω σχολιὸς μὲν πόρος καὶ στενός·  
 ὁ δ' ἐγκέφαλος πλῆσιον αὐτέου αὐτοῖσιν ἐμπίεζεται. || ῥύσεων  
 δὲ τὴν τοῦσον ταύτην τὰ πολλὰ ἀποκρίναι καὶ τὸ οὖς ἀπὸ  
 τῆς πυκτῆς ῥόης αἰὶα χρότον ὠρίσκει τε καὶ ῥεῖ δυσώδες  
 πῦον. οὕτως ἐς τὰ ἔξω δῆλοι τῷ ὀφθαλμῷ ῥοοὶ καὶ οὐ  
 πάνπαν θάτατώδες. ἦν δὲ τὸ ὑπίσω ῥεῦμα ἢ δὲ ὑπερώης  
 τὸ ἀφ' ὀκέμενον φλέγμα ἐς τὴν κοιλίην, ῥέουσι μὲν καὶ αἱ  
 κοιλίαι τοῦτοι, ῥασέουσι δὲ οὐ. ἀναμένορος κατὰ τοῦ γλέ-  
 γματος εἰλεοὶ τὰ πάθη χρότια. ἄλλως δὲ ὑπερώης ἐπὶ φά-

xiae nomen est. Verum interdum etiam acris non est fluxio,  
 sed quod copiosum irruit, ipsi affligit et mens conturbatur  
 et obambulat varia cogitans et varia videns, morbi mores  
 circumferens effuso risu et peregrinis imaginationibus. Flu-  
 xio alia in oculos ophthalmia appellatur, in qua oculi intum-  
 mescent. Quod si ad nares deluxio decumbat, mordentur  
 nares, nihilque aliud gravius accidit. Earum etenim am-  
 plae sunt viae et quae sibi auxilium ferre possint, praeterea  
 vero minime coacervatum quod per illas fertur. At vero  
 aurium meatus tortuosus quidem et angustus, cerebrum vi-  
 cinum habet, ipsis appressum. Quod cum afficitur hoc morbo,  
 plurima excernit et auris cum tempore a frequenti fluxione  
 circumscibitur, effluitque pus graveolens. Sic se habent  
 fluxiones ad exteriores partes oculis conspicuae, neque omnino  
 lethales. Quod si fluxio posteriore parte procedat, aut per  
 palatum pituita ad ventrem perveniat, iis quidem ventres  
 flunnt, non tamen aegrotant. Sed si infra pituita permaneat,  
 volvuli sunt affectiones diuturnae. Aliis per palatum ad

Ed. Chart. IV. [274. 275.] Foesl. I. 273. Ed. Lind. I. (420. 421.)  
 ρυγγα, ἣν πούλν ῥυῆ, καὶ ἐπὶ πούλν αἱ νοῦσοι φθεινάδες.  
 κορίσκονται γὰρ τοῦ φλέγματος οἱ πνεύμονες καὶ γίνεται τὸ  
 πῦον. τοῦτο διεσθίει τοὺς πνεύμονας, καὶ οἱ νοσέοντες οὐ  
 φαῖον περιγίνονται. καὶ ἡ γνώμη τοῦ ἱητροῦ καὶ ἦν ἀγαθὸς  
 καὶ ἦν ἀγγίνοος τὰ πολλὰ ξυνετεῖσι τῆς προφάσιος. ἀλλ' ἡ  
 νοῦσος διὰ φλεβῶν ἐπὶ νοτιαῖον ἀπὸ κατάρῃου κεφαλῆς  
 αἰῶσει δὲ ἐνταῦθ' ἐπὶ ἱερὸν ὀστέον ἄγων τὴν ἐπιρῥοὴν ὁ  
 νοτιαῖος καὶ ἐναπέθιστο τῇσι κοτύλῃσι τῶν ἰσχυῶν· καὶ ἦν  
 [275] ποιήη φθίσιν καὶ μαραίνεται ὁ ἄνθρωπος ὥδε καὶ  
 ὥδε καὶ ζῶειν οὐκ ἐθέλει. ταχὺ γὰρ πονέει τὴν σπάθην καὶ  
 ἅμα τὸ πόδε καὶ μηρὸν παρέπονται καὶ αἰεὶ τελέως ὄλλυν-  
 ται χρόνῳ πολλῷ μελεδαινόμενοι καὶ οὔτε ἀπηύδηκε καὶ (421)  
 θνήσκει. ταῦτό μοι περὶ ῥύων ἀπὸ κεφαλῆς εἴρηται καὶ πά-  
 θεα ἐγκεφάλου καὶ ἄλλαι νοῦσοι, παραφροσύναι καὶ μανίαι  
 καὶ πάντα ἐπικίνδυνα, καὶ πονέει ὁ ἐγκέφαλος καὶ αἱ ἄλλαι  
 ἀδένες. ἔχει γὰρ καὶτόνον καὶ ἄλλη ξύνοδος ἐνταῦθα πάλιν  
 τοῦ σώματος. ἀλλὰ καὶ ἀδένες ἐν τοῖσι στήθεσι μαζοὶ καλέ-  
 ονται καὶ διεύρονται καὶ γάλα ποιέουσιν. οἷς δὲ οὐ ποιέου-

fauces multa et frequens fluxio morbos tabificos facit. Pi-  
 tuita enim pulmones implentur, indeque pus gignitur quod  
 pulmones exedit, neque aegroti facile evadunt et medicus  
 sua prudentia, si vir bonus et industrius fuerit, ut plurimum  
 causam disquirat. Alius morbus ex defluxione capitis per  
 venas in spinalem medullam, cum inde ad os sacrum im-  
 petu fertur, spinali medulla eo fluxionem deducente et in  
 coxendicum acetabula deponente. Quod si tabem fecerit et  
 utroque modo homo contabescit, neque vivere expetit. Con-  
 fessim enim scapulae dolent, simulque ambo pedes et crura  
 consequuntur, tandemque pereunt longo tempore curatio-  
 nem trahentes, neque viribus homo deficit et moritur. At-  
 que illa mihi de fluxionibus a capite dicta sint. Sunt etiam  
 cerebri affectiones et alii morbi, deliria, insaniae, pericu-  
 lous plena omnia, et dolet cerebrum et reliquae glandulae.  
 Habet enim contentionem, et hic alia rursus corporis con-  
 gressio oritur. Sed et glandulae in pectoribus mammae vo-  
 cantur et attolluntur et lac faciunt, quibusdam vero minime.

Ed. Chart. IV. [275.] Foef. I. 273. Ed. Lind. I. (421. 422.)  
 σιν γάλα, ποιέουσι μὲν αἱ γυναῖκες, οἱ δὲ ἄνδρες οὐ ποιέ-  
 ουσιν, τῇσι μὲν γυναιξὶν ἀραιή τε ἡ φύσις καὶ κατὰ τῶν  
 ἀδένων, ὥσπερ τὸ ἄλλο σῶμα καὶ τὴν τροφήν ἢν τινα ἔλ-  
 κουσιν ἐπὶ σφᾶς ἀλλοιοῦσιν ἐς τὸ γάλα· καὶ ἀπὸ τῆς μῆ-  
 τρης παραγίνεται ἐπὶ τοὺς μαστοὺς ἐς τὴν μετὰ τὸν τόκον  
 τῷ παιδὶ τροφήν, ἢν τινα ἀποσιέξει, εἰ καὶ ὑπερβάλλει τὸ  
 ἐπιπλοον ἐς τὰ ἄνω, στενοχωρούμενον ὑπὸ τοῦ ἐμβρύου. τοῖσι  
 δὲ ἄρρεσι καὶ ἡ στενοχωρίη καὶ ἡ πυκνότης τοῦ σώματος  
 μετασυνβάλλεται μὴ εἶναι μεγάλας τὰς ἀδένας. τὸ γὰρ ἄρρεν  
 νασιόν ἐστι καὶ οἷον εἶμα πυκνὸν καὶ ὀρέοντι καὶ ἐπαφο-  
 μένῳ· τὸ δὲ θῆλυ ἀραιὸν καὶ χαῦνον καὶ οἷονεὶ ὤρον ὀρέ-  
 οντι καὶ ἐπαφομένῳ. ὥστε τὴν ὑγρασίην οὐ μεθίσσει τὸ ἀραιὸν  
 καὶ μαλθακόν· τὸ δὲ ἄρρεν οὐκ ἂν τι προσδεξαίτο, πυκνόν  
 τε ἐόν καὶ ἀστεργές, καὶ ὁ πόθος κρατύνει αὐτοῦ τὸ σῶμα.  
 ὥστε οὐκ ἔχει δι' οὗ λήψεται τὸ τῶν περισσῶν οὕτως. ἀναγ-  
 κάζει ὁ δὲ λόγος καὶ στήθεα καὶ μαστοὺς καὶ τὸ ἄλλο σῶμα  
 τῇσι γυναιξὶν χαῦνα καὶ μαλακὰ εἶναι (422) καὶ διὰ τὴν  
 ἀργείην καὶ διὰ τὰ προειρημένα· τοῖσι δὲ ἀνδράσι τὰ ἐναν-

Et mulieres quidem lac habent, viri autem minime. Mulieribus siquidem rara est etiam glandularum natura, quemadmodum reliquum corpus et alimentum quod ad se trahunt in lac vertunt. Et ex utero ad mammas accedit, ad pueri post partum alimentum, quod fane exprimit aut etiam sursum mittit omentum ad superiores partes ab ipso foetu compressum. At maribus et locorum coarctatio et corporis densatio ad hoc ut ne glandulae magnae sint plurimum confert. Mas enim confertim plenus est, ac vestis instar tum visu tum contactu densus, foemina vero rara et laxa, ac veluti fluida tum ad visum tum ad contactum. Quare cum rara sit et mollis, humiditatem non remittit. Mas vero non suscipit cum densus sit et humorem non desideret, laborque ejus corpus roborat, ut non sit quo superflua excipiat. Sicque haec ratio necessario fateri cogit et pectora et mammas reliquumque corpus mulieribus laxa esse et mollium ob vitam desidem tum ob praedicta, viris vero contra.



Ed. Chart. IV. [275. 1.] Fœd. I. 273. 274. Ed. Lind. f. (422. 296. 297.)  
 τία. ποίουνσιν καὶ μαζοὶ φύματα, φλεγμονὰς, τὸ γάλα ἀπο-  
 σήποντες. ἀγαθὰ δὲ ἔχουσιν τοῖσιν ἐμπροσθεν ὅμοια· ὑπο-  
 στερίζουσι τὴν πλεονεξίην τοῦ ἄλλου σώματος. μαρτύριον  
 τῆσι γιγταιξίν ἣσιν ἀφαιρεῖται νοῦσψ ἢ ἄλλῃ τιτὶ ξυμφορῇ  
 μαζὸς καὶ ἡ φωτὴ θρασεῖα καὶ ὑγρὰ εἰς στόμαχον καὶ πευτε-  
 λίζουσιν καὶ τὴν κεφαλὴν ἀλγέουσιν καὶ ἀπὸ τῶιδε νοσέου-  
 σιν. ἰὸν γὰρ ἀπὸ τῆς μητρὸς καὶ ἐπιβρέον τὸ γάλα, ὥσπερ  
 μετὶν καὶ ἐμπροσθεν εἰς τὰ ἄνω τεύχεα, τὰ οἰκεῖα οὐκ ἔχων  
 τεύχεα συντυγχάνει τοῖσι κυρίοις τοῦ σώματος, καρδίῃ, πτεῖ-  
 μοι, καὶ ἀποπνίγονται.

### ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΟΣΤΕΩΝ ΦΤΣΙΟΣ.

[1] || (296) Ὅστεα χειρὸς εἰκοσιεπτά. ποδὸς εἰκοσιτέσ-  
 σαρα. τραχήλου εἰς τὸν μέγαν ἐπτά. ὑσφύος πέντε. ῥάχιος εἰ-  
 κοσι. κεφαλῆς ξὺν ὀπωπίοις ὀκτώ. ξύμπαντα ἅ' ξὺν ὄνυ-  
 (297) ξιν ριά. ἃ δ' ἡμεῖς αὐτοὶ ἐξ ἀνθρώπου ὀστέων κατε-

Mammae etiam tubercula et inflammationes pariunt, lac  
 ipsum putrefacientes. Commoda vero superioribus similia  
 obtinent et reliqui corporis abundantiam intervertunt. Cu-  
 jus rei testimonium praebent mulieres, quibus per morbum  
 aut aliam quandam calamitatem mamma aufertur et vox  
 ferox efficitur, humoresque ad gulam deferuntur, multa  
 sputatione vexantur, caput dolent et ex iis aegrotant. Lac  
 enim ab utero veniens et influens, quemadmodum etiam  
 antea ad superiora vasa trans mittebatur, cum ea propria  
 non habeat, in principes corporis partes incidit, cor videli-  
 cet ac pulmonem, et suffocantur.

### HIPPOCRATIS DE OSSIVM NATVRA LIBER.

Manus ossa septem et viginti numerantur; pedis qua-  
 tuor et viginti; cervicis ad magnam vertebram usque se-  
 ptem; lumborum quinque; spinæ viginti; capitis una cum  
 oculorum ossibus octo. In totum unum et nonaginta, cum  
 unguibus vero centum et undecim. Hominis vero ossa, ut

Ed. Chart. IV. [1.] Foef. I. 274. Ed. Lind. I. (297. 298.)  
 μάθμεν, σπόνδυλοι οἱ ἄνω τῆς κληίδος σὺν τῷ μεγάλῳ  
 ἑπτά. οἱ δὲ κατὰ τὰς πλευράς ὅσαι περ αἱ πλευραὶ ιβ'. οἱ  
 δὲ κατὰ κενεῶνας ἑκτὸς ἐν ᾧ τὰ ἰσχία ἐν τῇ ὀσφύϊ πέντε.  
 τὸ δὲ σπέρμα ὅλον κηρίον ἐκατέρωθεν τῆς κύστιος. ἐκ δ' αὐ-  
 τῶν φλέβες ἐκατέρωθεν τοῦ οὐρητήρος ἐς τὸ αἰδοῖον τείνουσι.  
 ποτὸν διὰ φάρυγγος καὶ στομάχου. λάρυγξ ἐς πλεῦμονα καὶ  
 ἀριτηρίην. ἀπὸ δὲ τούτων ἐς ἄκρην κύστιν. ἥπατος πέντε λο-  
 βοί. ἐπὶ δὲ τοῦ τετάρτου λοβοῦ ἐπικείται ἡ χολή, ἣ τὸ  
 στόμα ἐπὶ φρένας καὶ καρδίην καὶ πλεῦμονα φέρει. καρδίην,  
 ὕμην περίεστι. τὰ κῶλα ἔχει κοινῶς μεῖζον. ἥρηται δὲ ἐκ  
 τῶν μεσοκώλων, ταῦτα δὲ ἐκ τένων ἀπὸ τῆς ῥάχιος ὑπὸ  
 τὴν γαστέρα. τερροί, ἐκ τένων ἀπὸ ῥάχιος καὶ ἀριτηρίης.  
 καρδίας πηγὴ ξυγγενής. φλέψι τείνει διὰ φρενῶν, ἥπατος, σπλη-  
 νός, τενῶν ἐς ἰσχίον. περὶ γαστροκημίην ἐπὶ τὸν ταρσόν.  
 ἑτέρη δὲ ἐκ καρδίας ὑπὸ μασχάλας, κληίδας, σφαγὰς, κεφα-  
 λὴν, ῥίνα, μέτωπον, παρὰ τὰ ὦτα, (298) ὤμους, μετάφρε-

didicimus, sic habent. Vertebrae supra claviculam una cum  
 magna septem numerantur. Ad costas vero totidem quot et  
 costae, duodecim numero. Ad laterum inanitatem exteriore  
 parte, ubi coxendices et lumbi quinque. Semen vero velut  
 favus ab utraque velicae parte fertur. Ex his autem locis  
 venae ab utraque meatus urinarii parte in pudendum ferun-  
 tur. Potus per fauces et gulam, arteriae summum, quod la-  
 rynx dicitur, in pulmonem et arteriam, ex quibus in sum-  
 mam vesicam. Hepar quinque summas fibras habet, fel au-  
 tem quartae fibrae adhaerescit, quod osculo suo ad septum  
 transversum, cor et pulmones fertur. Cor autem tunica cir-  
 cumvestit. Homo intestina crassa majora quam canis habet.  
 Appendent autem ex medianis membranis, quae mesocola  
 dicuntur. Hae vero ex nervis a spina sub ventre proceden-  
 tibus, renes ex nervis de spina. Cor arteriae fons cognatus.  
 Vena per septum transversum fertur, hepar, lienem, renes,  
 ad coxendicem circa posteriorem tibiae partem carnosam,  
 ad primam summi pedis partem, quae ταρσός dicitur. Al-  
 iqua autem ex corde sub alas, claviculas, jugula, caput,  
 nasum, frontem, juxta aures, humeros, dorsum, pectus,

Ed. Chart. IV. [1. 2.] Foel. I. 274. Ed. Lind. I. (298.)  
 νον, στήθεα, γαστέρα. διὰ πήχους. ἥ δὲ διὰ μασχαλῶν ἐπὶ  
 πῆχυν, ἐπὶ ταρσόν. νεύρων ἐκφυσις ἀπὸ τοῦ ἰνίου ἄχρι παρὰ  
 ῥάχιν. παρὰ ἰσχίον, ἐς αἰδοῖα, ἐς μηρούς, πόδας, κνήμας,  
 ἐς χεῖρας. ἀλλ' ἐς βραχίονας, τὰ μὲν [2] ἐς σάρκας, τὰ δὲ  
 παρὰ τὴν περόνην ἐς τὸν μέγαν δακτύλον. τὰ δ' ἐκ τῶν  
 σαρκῶν ἐπὶ τοὺς ἄλλους δακτύλους. ἀλλ' ἐς ὠμοπλάτην, στή-  
 θος, γαστέρα ὀστέοισι, συνδέσμοισιν, ἀπὸ δὲ αἰδοίου παρ'  
 ἄρχόν. κοτυληθόνα τὸ μὲν ἄνωθεν μηροῦ, τὸ δὲ κάτωθεν  
 ἐπὶ τὰ γούνατα. ἐντεῦθεν γούνατι ξυνταθὲν, ἐπὶ τένοντα,  
 πτέρναν, πόδας. τὸ δὲ ἐς περόνην. ἄλλα δ' ἐς τοὺς νεφρούς.  
 αὗται δὲ αἱ φλέβες ἐφ' ἐκάτερα διχῇ τὰ μέγιστα σχίζονται.  
 τὰ μὲν ἐνθεν τοῦ νεφροῦ ἐκατέρου, τὰ δὲ ἐνθεν. καὶ διατέ-  
 ρηνται ἐς τοὺς νεφρούς. καὶ εἶδος καρδίας αἱ νεφροὶ ἔχουσι  
 καὶ αὗτοι, κοιλιώδεις. ὁ δὲ νεφρός τὰ κοῖλα ἐσωτοῦ πρὸς  
 τὰς φλέβας, ἔχων κεῖται τὰς μεγάλας. ὅθεν ἐκπεφυκασιν ἐξ  
 αὐτέου αἱ φλέβες αἱ ἐς κύστιν, ἥ εἴλετο τὸ ποτὸν διὰ  
 τῶν φλεβῶν ἐς τοὺς νεφρούς. ἔπειθ' ὥσπερ καὶ διὰ τῶν νε-  
 φρῶν διηθεῖται τὸ ὕδωρ. καὶ δι' αὐτέων τουτέων τῶν ἐντε-

ventrem, per cubitum. Alia vero per alas ad cubitum, in  
 summam manum. Nervorum exortus ab occipitio usque  
 juxta spinam, juxta coxendicem fertur in pudenda, in fe-  
 mora, pedes, tibias et in manus. Quin et ad brachia partim  
 quidem in carnes, partim vero juxta fibulam in magnum  
 digitum, partim etiam ex carnibus ad reliquos digitos. Quin  
 et ad latum scapularum os, pectus, ventrem, ossibus, liga-  
 mentis connectuntur. A pudendo vero juxta podicem, ad co-  
 xendicis cavitatem, partim quidem supra femur, partim vero  
 infra ad genua. Inde ad genu extentus ad tendinem, calcis  
 os, pedes, alius vero ad fibulam, alii etiam ad renes. At  
 vero venae ipsae utraque ex parte bifariam maxime divi-  
 duntur, partim quidem ab ipsa utriusque renis parte, par-  
 tim vero ab altera et in renes foraminibus sunt perviae.  
 Ipsi vero cordis foramen iidemque cavitatem habent. Ren  
 autem cavitatē suā ad magnas venas situs est, unde proce-  
 dunt ex ipso venae in vesicam, qua parte potus per venas  
 ad renes trahitur, deinde per renes aqua velut excoletur et

Ed. Chart. IV. [2.] Foef. I. 274. 275. Ed. Lind. I. (298. 299.)  
 ρων ὧν ξυνεπακολουθεῖ. σπογγοσιδὲς γάρ ἐστι τὸ ἀπ' αὐτέων  
 ἐς τὴν κύστιν. καὶ ἐνταῦθα δηθούμενον καὶ ἀποκρινόμενον  
 ἀπὸ τοῦ αἵματος τὸ οὖρον, διὸ δὴ ἐρυθρόν ἐστιν. οὐδὲ γὰρ  
 ἐς τοὺς νεφροὺς ἦσαν ἄλλαι φλέβες ἢ αἱ εἰρηγται. οὐδ' ὕποι  
 ἂν τὸ ποτὸν ξυτήκοιτο, ὅσον ἐγὼ οἶδα. αἱ περὶ τὰς πλευ-  
 ρὰς κατατείνουσαι κάτωθεν εἰσιν ἐκά(299)στης τῶν πλευ-  
 ρῶν, οὐ πρὸς κεφαλῆς, κατωτέρω δὲ καὶ ἀπὸ ἀρτηρίας. ἀρ-  
 τηρίῃ μὲν οὖν εἶθ' ὑπορέυσασα διαδιδοῖ τῇσι πλευρῇσι. ἀπὸ  
 δὲ τῆς παχέης ἀπὸ καρδίας παλινδρομέει μία ἐς τὰ ἀριστερὰ  
 ῥυκεκλισμένη. ἔπειτα ἡ μὲν διὰ μέσων σπονδύλων μέχρις  
 ἄκρων || πλευρῶν πορεύεται, πλευρῇσιν οὐκ ἐξ ἴσου διαδι-  
 δοῦσα τοῖσι δεξιοῖσι τοῖσιν ἀριστεροῖσι διασχίδας, ἀλλ' ἴσας  
 μὲν, ἀνωτέρωθεν δὲ ἐν τοῖσι δεξιοῖσιν ἀποσχίζεται. παρὰ δὲ  
 κληῖδος ἑκατέρης τῶν φλεβῶν δύο μὲν ἄνω, δύο δὲ ὑπὸ τὸ  
 στήθος, αἱ μὲν ἐς δεξιὰ, αἱ δὲ ἐς ἀριστερὰ ἀπεσχίσθησαν  
 ἀποσχίδες, πρὸς αὐχένος μὲν μᾶλλον αὐται. δύο δὲ πρὸς καρ-  
 δίην μᾶλλον, αἱ μὲν ἐπὶ δεξιὰ, αἱ δὲ ἐπ' ἀριστερά. ἀφ' ἑκα-  
 τέρης παρὰ τὰς πλευράς. καὶ ἀπ' αὐτέων ὥσπερ αἱ κάτω

per ipsa intestina, per quae simul emittitur. Spongiae enim  
 est simile quod ab his ad vesicam tendit, illicque urina a  
 sanguine percolatur et secernitur, eamque ob causam sane  
 rubra est. Neque enim in renes aliae venae feruntur quam  
 quae dictae sunt, neque, quantum ego sentio, alius locus ubi  
 potius colliquetur. Venae quae ad costas porriguntur sub  
 unaquaque costa sunt, non ad caput, sed inferius et ab arte-  
 ria. Arteria quidem igitur subtermeans in costas propagines  
 suas transfundit. A crassa autem vena ex corde recurrit  
 una in sinistram partem inclusa. Deinde huic quidem per  
 medias vertebrae ad summas usque costas incedit, non ex  
 aequo suas sectiones costis dextris ac sinistris transmittens,  
 sed aequas quidem, superne vero in dextris scinditur. Juxta  
 vero claviculam utramque duae quidem venae sursum, duae  
 etiam sub pectore feruntur, et partim in dextram, partim  
 quoque in sinistram propagines discinduntur, ad cervicem  
 hae quidem magis, duae vero ad cor magis, partim quidem  
 ad dextram, partim vero ad sinistram, ex utraque parte ad

Ed. Chart. IV. [273.] Foes. I. 271. 272. Ed. Lind. I. (417. 418.)  
 γον τε ἢ καὶ ξύμμετρον καὶ ἐγκρατές ἔωσιν αἱ ἀδέρεις. ἦν  
 γάρ πουλὴν ἐπιρρόνῃ θριμνύ, ἦν μὲν θριμνύ καὶ χολῶδες, φλε-  
 γμαίνει καὶ ἀνοιδίσκεται καὶ ξυντείνει ὁ τραχήλος καὶ οὕτω  
 προΐει ἐς οὓς. κῆν μὲν ἐς ἐκάτερα τὰ μέρεα, ἐκάτερον ἦν δὲ  
 ἐς θάτερον, πονέει θάτερον. ἦν δὲ ἢ φλεγματοῶδες καὶ πουλὴν  
 καὶ ἀργὸν ἢ ῥοή, φλεγμαίνει δὲ καὶ ἄδε. καὶ ἡ φλεγμονή,  
 στάσιμον ἐὼν ὑγρὸν, χοιράδες || ἐγγίνονται, αὐταὶ χείρους αἱ  
 τοῦτοιοι τραχήλου. μασχάλησι δὲ ξυρρέει μὲν καὶ ἐνταῦθα,  
 ἀλλ' ὅταν πληθὸς ἢ, θριμεῖς ἰχώρες καὶ ὥδε γίνονται φύ-  
 ματα. κατὰ ταῦτα δὲ ἐν τοῖσι βουβῶσιν ἔλκει τὴν ἀπὸ τῶν  
 ὑπερκειμένων ὑγρασίην ἢ ἀδὴν ἄλλως εἰ πληθὸς λάβοι, βου-  
 βωνοῦται καὶ διαπνύσκειται καὶ φλεγμαίνει ἱκέως μασχάλησί  
 τε καὶ τραχήλῳ. τὰ δ' αὐτὰ καὶ δοκέει παρέχειν ἄγυθιά καὶ  
 κακά. καὶ ταῦτα μὲν ἀμφὶ τῶνδε. τὰ δὲ ἔντερα ἔχει κόρον  
 πολὺν ἀπὸ τῆς σικτίων καὶ ποτῶν. ἔχει δὲ καὶ τὴν ὑπὸ τοῦ  
 δέρματος ὑγρασίην. αὕτη πᾶσα ἀπανααιμιοῦται ἐκέλη τῆς (418)  
 πρόσθεν. τοῦτους δὲ οὐ ποιεῖ τὰ πολλὰ, ὅπως περ καὶ ἐν

paucæ et moderata fuerit eamque glandulae retineant. Si enim copiosa et acris fluxio fuerit et acris et glutinosa perseveret, inflammatur et intumescit collumque distenditur, sicque ad aurem procedit. Et si quidem ad utramque aurem, utraque auris, si vero ad alteram, altera dolet. Quod si pituitosa, copiosa ac lenta fluxio fuerit, sic etiam inflammationem concipit, ex qua, cum humor sit stabilis, strumae generantur, iique pessimi colli morbi numerantur. In alas autem tunc quidem etiam quid confluit, verum ubi copiosi et feroci humores fuerint, ad hunc modum in ipsis quoque tubercula oriuntur. Quin et in inguinibus glandula ex superioribus partibus humiditatem trahit; alioqui si magna copia fuerit, inguinum tumores bubones dicti fiunt, qui pus colligunt et inflammationem concipiunt, non secus ac alae et collum. Atque haec tum bona tum mala praestare videntur. Et de his quidem hactenus. At vero intestina multum a cibis et potibus explentur. Quin et humiditatem sub cute continent, quae tota veluti prior absumitur. Morbos vero non facit, quemadmodum etiam in articulis contingit. Crebrae liqui-

Ed. Chart. IV. [273. 274.] Fœd. I. 272. Ed. Lind. I. (418.)  
 τοῖσιν ἄρθροισιν γίνεται. συγκαί γάρ τοι ἄδένες καὶ ἀναπε-  
 τές καὶ οὐ κοῖλαι καὶ οὐ πολὺ πληθὺς ἐπαυρισκόμεναι ἢ  
 ἐτέρῃ τῆς ἐτέρης, ἐπεὶ μᾶλλον πλεονεκτεῖν ἐθέλουσα οὐδὲ  
 μὴ τότε πληθὺς ἔχειν δύναται, ἀλλ' ἐς ὀλίγον ἐκάστης ξυρ-  
 ρέον ἐς τὸ ἄρθρον ἐς πολλὰ διαιρεόμενον, ἰσότης ἐστὶν αὐ-  
 τήσιν. ἡ κεφαλὴ καὶ αὕτη τὰς ἀδένας ἔχει, τὸν ἐγκέφαλον  
 ἑκελον ἀδένι. ἐγκέφαλος γὰρ καὶ λευκὸς καὶ ψαφιδός, ὅκως  
 περ καὶ ἀδένες, καὶ ταῦτ' ἀγαθὰ τῆσιν ἀδέσει ποιεῖ τὴν κε-  
 φαλήν ἐοῦσαν, διὰ τὰ εἰρημένα μοι, τιμωρέων ὁ ἐγκέφαλος  
 ἀποστερέει τὴν ὑγρασίην καὶ ἐπὶ τὰς ἐσχατίας ἔξω ἀποστελέ-  
 λει τὸ πλεον ἀπὸ τῶν ῥόων. μείζων δ' ὁ ἐγκέφαλος τῶν  
 ἄλλων ἀδένων καὶ αἱ τρίχες μείζους ἢ αἱ [274] ἄλλαι τρί-  
 χες. μείζων τε γὰρ ὁ ἐγκέφαλος καὶ ἐν εὐρυχωρίῃ κέεται τῇ  
 κεφαλῇ. ποιεῖ δὲ νοῦσους καὶ ἥσσοντας καὶ μείζοντας ἢ αἱ  
 ἄλλαι ἀδένες. ποιεῖ δὲ ὀκότεαν ἐς τὰ κάτω τοῦ σώματος τὴν  
 σφετέρην πλεονεξίην ἀποστελέη. ῥόοι δὲ ἀπὸ κεφαλῆς ἕως  
 ἀποκρίσιος, δι' ὧτων κατὰ φύσιν, δι' ὀφθαλμῶν, διὰ ῥινῶν  
 τρεῖς οὗτοι καὶ ἄλλοι δι' ὑπερώης ἐς φάρυγγα, ἐς στόμαχον.

dem glandulae et expassae neque cavae sunt, neque admo-  
 dum altera alterius copia fruitur, quando si qua plus abun-  
 dare velit, neque tunc copiam continere queat. Sed quod  
 in articalum influit, in singulas paucum et in multas partes  
 divisum, aequalitatem ipsis praebet. Caput quoque ipsum  
 glandulas habet, cerebrum nempe glandulae simile. Cere-  
 brum enim non secus ac glandulae album est et friabile, iis-  
 demque commodis quibus glandulae sunt praeditae caput  
 afficit, cum id humiditate, quae ob praedictas a me causas  
 inest, cerebrum velut auxilium adferens defraudat et ad ex-  
 tremities magna ex parte per fluxiones foras emittit. Ma-  
 jus autem est cerebrum quam reliquae glandulae, et ca-  
 pilli etiam majores quam reliqui pili. Majus enim ce-  
 rebrum et in amplo capitis spatio situm habet. Morbos au-  
 tem et minores et majores parit quam reliquae glandulae.  
 Parit vero cum ad inferiores corporis partes copiam qua re-  
 dundat mandarit. De capite autem fluxiones velut secre-  
 tione contingunt per aures secundum naturam, per oculos,  
 per nares, tres numero. Aliae per palatum in fauces, in

Ed. Chart. IV. [274.] Foef. I. 272. Ed. Lind. I. (418. 419.)  
 ἄλλοι διὰ φλεβῶν ἐπὶ τωτιαῖον, εἰς τὸ αἷμα, οἱ πάντες ἐπι-  
 οῦτοι τοῦ τε ἐγκεφάλου λυματὰ εἰσιν ἀπίοντες· καὶ εἰ μὴ  
 ἀπίοιεν, νοῦσος αὐτέφ. οὕτω δὲ καὶ τῷ ἄλλῳ (419) σώματι-  
 ἦν δ' εἰς τὰ ἐνδον ἀπίωσι καὶ μὴ ἔξω, καὶ αὐτοῖς ὄχλος πο-  
 λὺς χαυδόθεν ἔλκει καὶ ἀδριμὺ μένει, πρόστο οὗ ἐγκεφαλός  
 ῥεῦμα, ὃ τὰς ἐπιρροὰς ἐσθίει καὶ ἔλκοι. καὶ τὸ μὲν ἐπιὸν ἦν  
 ἢ πληθὺς κατιόν, τέλος οὐκ ἂν ἔχοι ὁ ῥόος, ὅστ' ἂν εἰς ὕψος  
 τε τὴν πληθύν τοῦ κατιόντος. καὶ τὸ μὲν ἐπιρρεῖον ἀποπέμ-  
 πων ἔξω, ἕτερον δὲ εἰσδεχόμενος εἰς τὸ ὅμοιον αἰεὶ καθι-  
 στάμενος· τὰ τε ὑγρὰ ἔλκει καὶ ποιεῖ νοῦσους. ἅμφω δὲ ἐν  
 ἀκῆδὶ καταγυῖ τὴν φύσιν· καὶ ἦν πάθη, δύσετον κακία.  
 τὰ μὲν γὰρ πάθη τῆς φύσεως οἱ προσηρημένοι ῥόοι δυσφο-  
 ρεῖουσι τὸ πληθὺς καὶ οὐδ' ἔχοντι τὸ ἄλογον καὶ ξύνηθες ὄν.  
 ὁ δὲ ἐγκέφαλος πῆμα ἴσχει καὶ αὐτὸς οὐχ ὑγιαίνων. ἀλλ' εἰ  
 μὲν δάκνοιτο, τύμαχον πούλυν ἴσχει καὶ ὁ τόος ἀφροτεῖ  
 καὶ ὁ ἐγκέφαλος σπᾶται καὶ ἔλκει τὸν ὅλον ὄνθρωπον. ἐν  
 ἐωυτῷ δ' οὐ φωνεῖ καὶ πνίγεται, ἀποπληξίῃ τῷ πάθει τοῦ-

gulam, aliae per venas in spinalem medullam, in san-  
 guinem, omnes numero septem. Eae si discedunt, cerebri  
 purgamenta sunt, et nisi discedant, ipsi morbum creant non  
 secus ac reliquo corpori, si intro et minime foras discesse-  
 rint. Ac rursus multa turbatio affatim attrahit, si quidem  
 cerebrum acrem fluxionem emittat, quae caeteras fluxiones  
 corrodit et attrahit. Et si quidem quod influit magna copia  
 fuerit, descendens fluxio minime cessabit, quoad defluentem  
 copiam exhauserit. Et id quidem quod affluit foras emittens,  
 alterum vero excipiens, semper eodem statu consistens, tum  
 humores trahit tum morbos creat. Amboque magna mole-  
 stia naturam debilitant, licet affectiones malitia distent.  
 Praedictae si quidem fluxiones naturam affligentes, copiam  
 moleste admodum ferunt, et mordentur, si quid praeter ratio-  
 nem et consuetudinem contingat. At cerebrum noxiam sen-  
 tit ipsumque etiam non bene habet. Sed si quidem morde-  
 atur, multam turbationem habet et mens desipit, cerebrum-  
 que convulsionem sentit, totumque hominem trahit, neque  
 in se vocem edit, sed suffocatur, huicque affectioni apople-

Ed. Chart. IV. [274.] Foesl. I. 272. 273. Ed. Lind. I. (419. 420.)  
 νομα. ἀλλ' ὅτε δὲ θριμὺ μὲν οὐ ποιεῖ αὐτῷ τὸ ῥεῦμα,  
 πληθὺς δ' ὄν τὰ ἐμπεσόν, πονεῖ τοῦτο καὶ ἡ γνώμη τα-  
 ρύσσεται· καὶ παρήσιν ἄλλοις φρονῶν καὶ ἄλλοις ὀρέων· φέ-  
 ρων τὸ ἥθος τῆς τοῦσου σεσηρόσι μηδιήμῃσι καὶ ἄλλοκότοι-  
 σιν φαντάσμασιν. ἄλλος ῥόους ἐπ' ὀφθαλμία· καὶ οἰδέουσιν  
 αἱ ὄψεις· εἰ δὲ ἐπὶ (420) ῥύτας ὁ κατάρῥους, ὀδύζονται μυ-  
 κτήρες καὶ ἄλλο οὐδὲν δεινόν. αἱ τε γὰρ ὁδοὶ τοιῶν εὐρέες  
 καὶ ἱκαναὶ τιμωρεῖν σφίσι. πρὸς δὲ καὶ ἀσύστροφον τὸ  
 ἀπὸν αὐτέσει. τὰ δὲ οὐατι σχολιὸς μὲν πόρος καὶ στεινός·  
 ὁ δ' ἐγκέφαλος πλησίον αὐτέου αὐτῶσιν ἐμπιέζεται. || ῥόσεων  
 δὲ τὴν τοῦσον ταύτην τὰ πολλὰ ἀποκρίνει καὶ τὸ οὖς ἀπὸ  
 τῆς πυκνῆς ῥόης ἀνὰ χρόνον ὤρισται τε καὶ ῥεῖ δυσώδες  
 πῦον. οὕτως ἐς τὰ ἔξω δῆλοι τῷ ὀφθαλμῷ ῥοοὶ καὶ οὐ  
 πάντα θανατώδεις. ἦν δὲ τὸ ὀπίσω ῥεῦμα ἢ δι' ὑπερώης  
 τὸ ἀφκόμενον φλέγμα ἐς τὴν κοιλίην, ῥέουσι μὲν καὶ αἱ  
 κοιλίαι τούτων, ἰστέουσι δὲ οὐ. ἀγαμέροτος· κατὰ τοῦ φλέ-  
 γματος εἰς τοὶ τὰ πάθη χρόνια. ἄλλοις δι' ὑπερώης ἐπὶ φά-

xiae nomen est. Verum interdum etiam acris non est fluxio,  
 sed quod copiosum irruit, ipsum affligit et mens conturbatur  
 et obambulat varia cogitans et varia videns, morbi mores  
 circumferens effuso risu et peregrinis imaginationibus. Flu-  
 xio alia in oculos ophthalmia appellatur, in qua oculi intumescunt.  
 Quod si ad nares defluxio decumbat, mordentur nares, nihilque aliud gravius accidit. Earum etenim am-  
 plae sunt viae et quae sibi auxilium ferre possint, praeterea  
 vero minime coacervatum quod per illas fertur. At vero  
 aurium meatus tortuosus quidem et angustus, cerebrum vi-  
 cinum habet, ipsis appressum. Quod cum afficitur hoc morbo,  
 plurima excernit et auris cum tempore a frequenti fluxione  
 circumscribitur, effluitque pus graveolens. Sic se habent  
 fluxiones ad exteriores partes oculis conspicuae, neque omnino  
 lethales. Quod si fluxio posteriore parte procedat, aut per  
 palatum pituita ad ventrem perveniat, iis quidem ventres  
 fluunt, non tamen aegrotant. Sed si infra pituita permaneat,  
 volvuli sunt affectiones diuturnae. Aliis per palatum ad



Ed. Chart. IV. [274. 275.] Foesl. I. 275. Ed. Lind. I. (420. 421.)  
 ρυγγα, ἣν πούλῦ ῥυγῇ, καὶ ἐπὶ πούλῳ αἱ νοῦσοι φθεινάδες.  
 κορίσκονται γὰρ τοῦ φλέγματος οἱ πνεύμονες καὶ γίνονται τὸ  
 πῦον. τοῦτο διεσθίει τοὺς πνεύμονας, καὶ οἱ νοσέοντες οὐ  
 ῥαῖον περιγίνονται. καὶ ἡ γνώμη τοῦ ἱητροῦ καὶ ἦν ἀγαθὸς  
 καὶ ἦν ἀγγίνοος τὰ πολλὰ ξυνετέει τῆς προφάσιος. ἀλλ' ἡ  
 νοῦσος διὰ φλεβῶν ἐπὶ νοτιαῖον ἀπὸ κατάβηθου κεφαλῆς.  
 αἰῶσαι δὲ ἐνταῦθ' ἐπὶ ἱερὸν ὁστέον ἄγων τὴν ἐπιβρόχην ὁ  
 νοτιαῖος καὶ ἐναπέθετο τῇσι κοτύλῃσι τῶν ἰσχυῶν· καὶ ἦν  
 [275] ποιέη φθίσιν καὶ μαραίνεται ὁ ἀνθρώπος ὥδε καὶ  
 ὥδε καὶ ζῶειν οὐκ ἐθέλει. ταχὺ γὰρ πονέει τὴν σπάσθην καὶ  
 ἅμα τὸ πόδε καὶ μηρὸν παρέπονται καὶ αἰεὶ τελέως ὄλλυν-  
 ται χρόνῳ πολλῷ μελεδαινόμενοι καὶ οὔτε ἀπηλύθη καὶ (421)  
 θνήσκει. ταῦτό μοι περὶ ῥύων ἀπὸ κεφαλῆς εἴρηται καὶ πά-  
 θεα ἐγκεφάλου καὶ ἄλλαι νοῦσοι, παραφροσύναι καὶ μανίαι  
 καὶ πάντα ἐπικίνδυνα, καὶ πονέει ὁ ἐγκεφαλός καὶ αἱ ἄλλαι  
 ἀδένες. ἔχει γὰρ καὶ τόνον καὶ ἄλλη ξύνοδος ἐνταῦθα πάλιν  
 τοῦ σώματος. ἀλλὰ καὶ ἀδένες ἐν τοῖσι στήθεσι μαζοὶ καλέ-  
 ονται καὶ διείρονται καὶ γάλα ποιέουσιν. οἷς δὲ οὐ ποίεον-

fauces multa et frequens fluxio morbos tabificos facit. Pi-  
 tuita enim pulmones implentur, indeque pus gignitur quod  
 pulmones exedit, neque aegroti facile evadunt et medicus  
 sua prudentia, si vir bonus et industrius fuerit, ut plurimum  
 causam disquirat. Alius morbus ex defluxione capitis per  
 venas in spinalem medullam, cum inde ad os sacrum im-  
 petu fertur, spinali medulla eo fluxionem deducente et in  
 coxendicum acetabula deponente. Quod si tabem fecerit et  
 utroque modo homo contabescit, neque vivere expetit. Con-  
 fessim enim scapulae dolent, simulque ambo pedes et crura  
 consequuntur, tandemque pereunt longo tempore curatio-  
 nem trahentes, neque viribus homo deficit et moritur. At-  
 que illa mihi de fluxionibus a capite dicta sint. Sunt etiam  
 cerebri affectiones et alii morbi, deliria, insaniae, pericu-  
 lique plena omnia, et dolet cerebrum et reliquae glandulae.  
 Habet enim contentionem, et hic alia rursus corporis con-  
 gressio oritur. Sed et glandulae in pectoribus mammae vo-  
 cantur et attolluntur et lac faciunt, quibusdam vero minime.

Ed. Chart. IV. [275.] Foef. I. 273. Ed. Lind. I. (421. 422.)  
 σιν γάλα, ποίουσι μὲν αἱ γυναῖκες, οἱ δὲ ἄνδρες οὐ ποί-  
 ουσιν, τῇσι μὲν γυναιξὶν ἀραιή τε ἡ φύσις καὶ κατὰ τῶν  
 ἀδένων, ὥσπερ τὸ ἄλλο σῶμα καὶ τὴν τροφήν ἥν τινα ἔλ-  
 πουσιν ἐπὶ σφᾶς ἀλλοιοῦσιν ἐς τὸ γάλα· καὶ ἀπὸ τῆς μῆ-  
 τρης παραγίνεται ἐπὶ τοὺς μαζοὺς ἐς τὴν μετὰ τὸν τόκον  
 τῷ παιδίῳ τροφήν, ἥν τινα ἀποπιέζει, εἰ καὶ ὑπερβάλλει τὸ  
 ἐπίπλοον ἐς τὰ ἄνω, στενοχωρούμετον ὑπὸ τοῦ ἐμβρύου. τοῖσι  
 δὲ ἄρρεσι καὶ ἡ στενοχωρίη καὶ ἡ πυκνότης τοῦ σώματος  
 μετασυσβάλλεται μὴ εἶναι μεγάλας τὰς ἀδένας. τὸ γὰρ ἄρρεν  
 ναστόν ἐστι καὶ οἶον εἶμα πυκνὸν καὶ ὀρέοντι καὶ ἐπαφο-  
 μένῳ· τὸ δὲ θῆλυ ἀραιὸν καὶ χαῦνον καὶ οἶον εἶμα ὀρέ-  
 οντι καὶ ἐπαφομένῳ. ὥστε τὴν ὑγρασίην οὐ μεθίησι τὸ ἀραιὸν  
 καὶ μαλακόν· τὸ δὲ ἄρρεν οὐκ ἂν τι προσδέξαιτο, πυκνὸν  
 τε εἶναι καὶ ἀστεργές, καὶ ὁ πόνος κρατύνει αὐτοῦ τὸ σῶμα.  
 ὥστε οὐκ ἔχει δι' οὗ λήψεται τὸ τῶν περισσῶν οὕτως. ἀναγ-  
 κάζει ὁ δὲ λόγος καὶ στήθεα καὶ μαζοὺς καὶ τὸ ἄλλο σῶμα  
 τῇσι γυναιξὶν χαῦνα καὶ μαλακὰ εἶναι (422) καὶ διὰ τὴν  
 ἀργσίην καὶ διὰ τὰ προειρημένα· τοῖσι δὲ ἀνδράσι τὰ ἐναν-

*Et mulieres quidem lac habent, viri autem minime. Mulieribus liquidem rara est etiam glandularum natura, quemadmodum reliquum corpus et alimentum quod ad se trahunt in lac vertunt. Et ex utero ad mammas accedit, ad pueri post partum alimentum, quod sane exprimit aut etiam sursum mittit omentum ad superiores partes ab ipso foetu compressum. At maribus et locorum coarctatio et corporis densatio ad hoc ut ne glandulae magnae sint plurimum confert. Mas enim confertim plenus est, ac vestis inflatum visu tum contactu densus, foemina vero rara et laxa, ac veluti fluida tum ad visum tum ad contactum. Quare cum rara sit et mollis, humiditatem non remittit. Mas vero non suscipit cum densus sit et humorem non desideret, laborque ejus corpus roborat, ut non sit quo superflua excipiat. Sicque haec ratio necessario fateri cogit et pectora et mammas reliquumque corpus mulieribus laxa esse et mollia tum ob vitam desidem tum ob praedicta, viris vero contra.*

Ed. Chart. IV. [275. 1.] Fœf. I. 273. 274. Ed. Lind. I. (422. 296. 297.)  
 τία. ποίεουσιν καὶ μαζοὶ φύματα, φλεγμονὰς, τὸ γάλα ἀπο-  
 σήποντες. ἀγαθὰ δὲ ἔχουσιν τοῖσιν ἐμπροσθεν ὅμοια· ἀπο-  
 στερῖζουσι τὴν πλεονεξίην τοῦ ἄλλου σώματος. μαστιύριον  
 τῇσι γυναιξίν ἣσιν ἀφαιρεῖται νοῦσφ ἢ ἄλλῃ τιτὶ ξυμφορῇ  
 μαζὸς καὶ ἡ φωνὴ θρασεῖα καὶ ὑγρὰ εἰς στόμαχον καὶ πνε-  
 λίζουσιν καὶ τὴν κεφαλὴν ἀλγέουσιν καὶ ἀπὸ τῶνδε νοσέου-  
 σιν. ἰὸν γὰρ ἀπὸ τῆς μητρὸς καὶ ἐπιρρέον τὸ γάλα, ὥσπερ  
 μεδίη καὶ ἐμπροσθεν ἐς τὰ ἄνω τεύχεα, τὰ οἰκεία οὐκ ἔχων  
 τεύχεα συντυγχάνει τοῖσι κυρίοις τοῦ σώματος, καρδίῃ, πτεί-  
 μοι, καὶ ἀποπνέγονται.

### ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΟΣΤΕΩΝ ΦΤΣΙΟΣ.

[1] || (296) Ὅστεα χειρὸς εἰκοσιεπτὰ. ποδὸς εἰκοσιτέ-  
 σαρα. τραχήλου ἐς τὸν μέγαν ἐπτά. ὑσφύος πέντε. ῥάχιος εἴ-  
 κοσι. κεφαλῆς ξὺν ὀπωπίοις ὀκτώ. ξύμπαντα ἅ' ξὺν ὄνυ-  
 (297) ξιν ριά. ἃ δ' ἡμεῖς αὐτοὶ ἐξ ἀνθρώπου ὀστέων κατε-

Mammae etiam tubercula et inflammationes pariunt, lac  
 ipsum putrefacientes. Commoda vero superioribus similia  
 obtinent et reliqui corporis abundantiam intervertunt. Cu-  
 jus rei testimonium praebent mulieres, quibus per morbum  
 aut aliam quandam calamitatem mamma aufertur et vox  
 ferox efficitur, humoresque ad gulam deferuntur, multa  
 sputatione vexantur, caput dolent et ex iis aegrotant. Lac  
 enim ab utero veniens et influens, quemadmodum etiam  
 antea ad superiora vasa trans mittebatur, cum ea propria  
 non habeat, in principes corporis partes incidit, cor videli-  
 cet ac pulmonem, et suffocantur.

### HIPPOCRATIS DE OSSIVM NATVRA LIBER.

Manus ossa septem et viginti numerantur; pedis qua-  
 tuor et viginti; cervicis ad magnam vertebram usque se-  
 ptem; lumborum quinque; spinae viginti; capitis una cum  
 oculorum ossibus octo. In totum unum et nonaginta, cum  
 unguibus vero centum et undecim. Hominis vero ossa, ut

Ed. Chart. IV. [1.] Foef. I. 274. Ed. Lind. I. (297. 298.)  
 μάθωμεν, σπόνδυλοι οἱ ἄνω τῆς κληΐδος σὺν τῷ μεγάλῳ  
 ἑπτά. οἱ δὲ κατὰ τὰς πλευράς ὅσαι παρὰ αἱ πλευραὶ ιβ'. οἱ  
 δὲ κατὰ κεντῶνας ἑκτὸς ἐν ᾧ τὰ ἰσχία ἐν τῇ ὀσφυϊ πέντε.  
 τὸ δὲ σπέρμα ὅλον κηρίον ἐκατέρωθεν τῆς κύστιος. ἐκ δ' αὐ-  
 τῶν φλέβες ἐκατέρωθεν τοῦ οὐρητῆρος εἰς τὸ αἰδοῖον τείνουσι.  
 ποτὸν διὰ φάρυγγος καὶ στομάχου. λάρυγξ εἰς πλεύμονα καὶ  
 ἀριτηρίην. ἀπὸ δὲ τούτων εἰς ἄκρην κύστιν. ἥπατος πέντε λο-  
 βοί. ἐπὶ δὲ τοῦ τετάρτου λοβοῦ ἐπικείται ἡ χολή, ἣ τὸ  
 στόμα ἐπὶ φρένας καὶ καρδίην καὶ πλεύμονα φέρει. καρδίην,  
 ὑμὴν περίεστι. τὰ κῶλα ἔχει κοινῶς μεῖζον. ἥρτηται δὲ ἐκ  
 τῶν μεσοκάλων, ταῦτα δὲ ἐκ τεύρων ἀπὸ τῆς ῥάχιος ὑπὸ  
 τὴν γαστέρα. τεφροί, ἐκ τεύρων ἀπὸ ῥάχιος καὶ ἀριτηρίης.  
 καρδίας πηγὴ ξυγγεγής. φλέψι τείνει διὰ φρενῶν, ἥπατος, σπλη-  
 νός, τεφρῶν εἰς ἰσχίον· περὶ γαστροκνημίην ἐπὶ τὸν ταρσόν.  
 εἰτέρη δὲ ἐκ καρδίας ὑπὸ μασχάλας, κληΐδας, σφαγὰς, κεφα-  
 λὴν, ὤτια, μέτωπον, παρὰ τὰ ὦτα, (298) ὤμους, μετὰ φρε-

didicimus, sic habent. Vertebrae supra claviculam una cum magna septem numerantur. Ad costas vero totidem quot et costae, duodecim numero. Ad laterum inanitatem exteriore parte, ubi coxendices et lumbi quinque. Semen vero velut favus ab utraque velicae parte fertur. Ex his autem locis venae ab utraque meatus urinarii parte in pudendum feruntur. Potus per fauces et gulam, arteriae summum, quod larynx dicitur, in pulmonem et arteriam, ex quibus in summam velicam. Hepar quinque summas fibras habet, fel autem quartae fibrae adhaerescit, quod osculo suo ad septum transversum, cor et pulmones fertur. Cor autem tunica circumvestit. Homo intestina crassa majora quam canis habet. Appendent autem ex medianis membranis, quae mesocola dicuntur. Hae vero ex nervis a spina sub ventre procedentibus, renes ex nervis de spina. Cor arteriae fons cognatus. Vena per septum transversum fertur, hepar, lienem, renes, ad coxendicem circa posteriorem tibiae partem carnosam, ad primam summi pedis partem, quae ταρσός dicitur. Altera autem ex corde sub alas, claviculas, jugula, caput, narium, frontem, juxta aures, humeros, dorsum, pectus,

Ed. Chart. IV. [1. 2.] Foesl. I. 274. Ed. Lind. I. (298.)  
 νον, στήθεα, γαστέρα. διὰ πήγους. ἡ δὲ διὰ μασχαλῶν ἐπὶ  
 πῆχυν, ἐπὶ ταρσόν. νεύρων ἑκφυαίς ἀπὸ τοῦ ἰνίου ἄχρι παρὰ  
 ῥαχίν. παρὰ ἰσχίον, ἐς αἰδοῖα, ἐς μηρούς, πόδας, κνήμας,  
 ἐς χεῖρας. ἀλλ' ἐς βραχίονας, τὰ μὲν [2] ἐς σάρκας, τὰ δὲ  
 παρὰ τὴν περόνην ἐς τὸν μέγαν δακτύλον. τὰ δ' ἐκ τῶν  
 σαρκῶν ἐπὶ τοὺς ἄλλους δακτύλους. ἀλλ' ἐς ὠμοπλάτην, στή-  
 θος, γαστέρα ὁστέοισι, συνδέσμοισιν, ἀπὸ δὲ αἰδοίου παρ'  
 ῥαχίν. κοτυληδόνα τὸ μὲν ἄνωθεν μηροῦ, τὸ δὲ κάτωθεν  
 ἐπὶ τὰ γούνατα. ἐντεῦθεν γούνατι ξυνταθὲν, ἐπὶ τένοντα,  
 πτέρναν, πόδας. τὸ δὲ ἐς περόνην. ἄλλα δ' ἐς τοὺς νεφρούς.  
 αὗται δὲ αἱ φλέβες ἐφ' ἑκάτερα διχῇ τὰ μέγιστα σχίζονται.  
 τὰ μὲν ἐνθεν τοῦ νεφροῦ ἑκατέρου, τὰ δὲ ἐνθεν. καὶ διατέ-  
 ρηται ἐς τοὺς νεφρούς. καὶ εἶδος καρδίας αἱ νεφροὶ ἔχουσι  
 καὶ αὗτοι, κοιλιώδεις. ὃ δὲ νεφρὸς τὰ κοῖλα ἐσωτοῦ πρὸς  
 τὰς φλέβας ἔχων καίται τὰς μεγάλας. ὅθεν ἐκπεφύκασιν ἐξ  
 αὐτέου αἱ φλέβες αἱ ἐς κύστιν, ἣ εἵλετο τὸ ποτὸν διὰ  
 τῶν φλεβῶν ἐς τοὺς νεφρούς. ἔπειδ' ὥσπερ καὶ διὰ τῶν νε-  
 φρῶν διηθεῖται τὸ ὕδωρ. καὶ δι' αὐτῶν τουτέων τῶν ἐντέ-

ventrem, per cubitum. Alia vero per alas ad cubitum, in  
 summam manum. Nervorum exortus ab occipitio usque  
 juxta spinam, juxta coxendicem fertur in pudenda, in fe-  
 mora, pedes, tibias et in manus. Quin et ad brachia partim  
 quidem in carnes, partim vero juxta fibulam in magnum  
 digitum, partim etiam ex carnibus ad reliquos digitos. Quin  
 et ad latum scapularum os, pectus, ventrem, ossibus, liga-  
 mentis connectuntur. A pudendo vero juxta podicem, ad co-  
 xendicis cavitatem, partim quidem supra femur, partim vero  
 infra ad genua. Inde ad genu extentus ad tendinem, calcis  
 os, pedes, alius vero ad fibulam, alii etiam ad renes. At  
 vero venae ipsae utraque ex parte bifariam maxime divi-  
 duntur, partim quidem ab ipsa utriusque renis parte, par-  
 tim vero ab altera et in renes foraminibus sunt perviae.  
 Ipsi vero cordis foramen iidemque cavitatem habent. Ren  
 autem cavitatem suam ad magnas venas situs est, unde proce-  
 dunt ex ipso venae in vesicam, qua parte potus per venas  
 ad renes trahitur, deinde per renes aqua velut excoletur et

Ed. Chart. IV. [2.] Foes. I. 274. 275. Ed. Lind. I. (298. 299.)  
 ρων ὡν ξυνεπακολουθεῖ. σπογγοσιδὲς γὰρ ἐστὶ τὸ ἀπ' αὐτέων  
 εἰς τὴν κύστιν. καὶ ἐνταῦθα διηθούμενον καὶ ἀποκρινόμενον  
 ἀπὸ τοῦ αἵματος τὸ οὖρον, διὸ δὴ ἐρυθρόν ἐστιν. οὐδὲ γὰρ  
 εἰς τοὺς νεφροὺς ἦσαν ἄλλαι φλέβες ἢ αἱ εἰρηγται. οὐδ' ὅποι  
 ἂν τὸ ποτὸν ξυντήκοιτο, ὅσον ἐγὼ οἶδα. αἱ περὶ τὰς πλευ-  
 ρὰς κατατείνουσαι κάτωθεν εἰς τὴν ἐκά(299)στης τῶν' πλευ-  
 ρῶν, οὐ πρὸς κεφαλῇς, κατωτέρω δὲ καὶ ἀπὸ ἀρτηρίας. ἀρ-  
 τηρίῃ μὲν οὖν εἶδ' ὑπορέυσασα διαδιδοῖ τῇσι πλευρηῇσι. ἀπὸ  
 δὲ τῆς παχείης ἀπὸ καρδίας παλινδρομεῖ μία εἰς τὰ ἀριστερὰ  
 ἐγκυλισισμένη. ἔπειτα ἡ μὲν διὰ μέσων σπονδυλῶν μέχρ' ἄκρων  
 ἄκρων || πλευρῶν πορεύεται, πλευρηῇσιν οὐκ ἐξ ἴσου διαδι-  
 δοῦσα τοῖσι δεξιόσι τοῖσιν ἀριστεροῖσι διασχίδας, ἀλλ' ἴσας  
 μὲν, ἀνωτέρωθεν δὲ ἐν τοῖσι δεξιόσιν ἀποσχίζεται. παρὰ δὲ  
 κληΐδος ἐκατέρης τῶν φλεβῶν δύο μὲν ἄνω, δύο δὲ ὑπὸ τὸ  
 στῆθος, αἱ μὲν εἰς δεξιὰ, αἱ δὲ εἰς ἀριστερὰ ἀπεσχίσθησαν  
 ἀποσχίδες, πρὸς αὐχένος μὲν μᾶλλον αὐται. δύο δὲ πρὸς καρ-  
 δίην μᾶλλον, αἱ μὲν ἐπὶ δεξιὰ, αἱ δὲ ἐπ' ἀριστερά. ἀφ' ἐκα-  
 τέρης παρὰ τὰς πλευρὰς. καὶ ἀπ' αὐτέων ὥσπερ αἱ κάτω

per ipsa intestina, per quae simul emittitur. Spongiae enim  
 est simile quod ab his ad vesicam tendit, illicque urina a  
 sanguine percolatur et secernitur, eamque ob causam sane  
 rubra est. Neque enim in renes aliae venae feruntur quam  
 quae dictae sunt, neque, quantum ego sentio, alius locus ubi  
 potius colliquetur. Venae quae ad costas porriguntur sub  
 unaquaque costa sunt, non ad caput, sed inferius et ab arte-  
 ria. Arteria quidem igitur subtermeans in costas propagines  
 suas transfundit. A crassa autem vena ex corde recurrit  
 una in sinistram partem inclusa. Deinde huic quidem per  
 medias vertebrae ad summas usque costas incedit, non ex  
 aequo suas sectiones costis dextris ac sinistris transmittens,  
 sed aequas quidem, superne vero in dextris scinditur. Juxta  
 vero claviculam utramque duae quidem venae sursum, duae  
 etiam sub pectore feruntur, et partim in dextram, partim  
 quoque in sinistram propagines discinduntur, ad cervicem  
 hae quidem magis, duae vero ad cor magis, partim quidem  
 ad dextram, partim vero ad sinistram, ex utraque parte ad

Ed. Chart. IV. [2.] Foss. I. 275. Ed. Lind. I. (299. 300.)  
 ἐσχίζοντο μέχρις οὗτου ξυνέμιξαν τῇ κάτω πυλινδρομησάσῃ  
 ἀπὸ καρδίας. ἡ δὲ αἰμόρρους ἀπὸ τῆς ἀριτηρίας ταύτης διὰ  
 τοῦτο ἐσχίσθη, ὅτι μετέωρος ἐνταυθα ἐστὶ διὰ καρδίας πο-  
 ρευομένη. τὰ δὲ κάτω πλευρῶν ἡ αἰμόρρους ἡ παχὴ κα-  
 λεομένη φλέψ τοῖσι σφοδύλοισιν αὐτῆς ἐφ' ἐωυτῆς διαδι-  
 δοὶ καὶ ἐνταυθα προσέχεται καὶ οὐκ εἶναι κρέμαται ὥσπερ ἄνω  
 δὲ ἥπατος ἰούσα. ἐστὶ δὲ κατὰ μὲν ὁσφύν ἄνω ἡ ἀριτηρία,  
 ἱποκάτω δὲ ἡ αἰμόρρους ἡ ἀπὸ τοῦ ἥπατος διὰ φρετῶν ἐλ-  
 θούσα μετέωρος, παρὰ τὰ ἐπὶ δεξιᾷ τῆς καρδίας φέρεται  
 ἄχρι κληῖδων, ἀπλῇ, πλήν ὅσον αὐτῇ τῇ καρδίᾳ κοιτανῆται.  
 τὰ μὲν κατ' αὐτὴν σχιζόμενα ἐπιπολαιώτερον, τὰ δὲ τὴν κοι-  
 λήν τῆς καρδίας διέχοντα, ἔπειτα ἀπὸ τῆς καρδίας τὸ ἐπ'  
 ἀριστερὰ κίθηται ἀπλῇ πρὸς ῥάχιν πυλινδρομέει. ἐς μὲν τὸ  
 ἄνω τοῦ σώματος (300)τος ἄχρι τῶν αἰωμάτων πλευρῶν. καὶ  
 ἀποσχίδας ἀφ' ἐωυτῆς ἔχει παρ' ἐκάστην πλευρὴν παρατετα-  
 μέναι κατὰ φύσιν ἄχρι στήθεος συνοκωχῆς καὶ ἐπ' ἀριστερὰ  
 καὶ ἐπὶ δεξιᾷ. καὶ τὸ. ἰθὺς αὐτέης πρὸς σφοδύλῃ μᾶλλον

costas tendunt et ab his velut quae infra sunt scinduntur,  
 donec ei quae infra a corde recurrit commisceantur. At  
 vero quae sanguinem fundit ab arteria hac ideo scinditur,  
 quod hic sublimis est per cor procedens. Sed infra costas  
 quae sanguine fluit et crassa est appellata, rufus vertebri  
 sese transmittit et illic adhaerescit, nec amplius pendet, vel-  
 ut supra cum per jecur fertur. Ad lumbos autem supra  
 quidem est arteria, infra vero quae sanguinem fundit, quae  
 de jecore per septum transversum sublimis procedit et ad  
 cordis dextram partem, ad jugula usque simplex fertur, prae-  
 terquam quantum cum ipso corde communicationem habet,  
 partim quidem juxta ipsum leviter scissa, partim vero cordis  
 ventriculum penetrans. Deinde a corde in sinistram ad  
 spinam simplex demittitur et ad superiora quidem corporis  
 ad summas usque costas recurrit et propagines habet a seipsa,  
 juxta unamquamque costam ad pectoris connexionem usque  
 tum in dextram tum in sinistram naturaliter protensas,  
 ipsiusque rectitudo magis ad vertebra[m] vergit quam arte-

Ed. Chart. IV. [2. 3.] Foel. I. 275. Ed. Lind. I. (300.)

ἔστιν ἢ ὁ τῆς ἀρτηρίας τόνος καὶ ὁ τῆς ἀπὸ τοῦ ἥπατος φλεβός. πρὸς δὲ τὸ κάτω μέρος τῆς καρδίας ὁ μὲν ἰθὺς τόνος ἀπ' αὐτῆς πρὸς σφονδύλων μᾶλλον ἔστιν ἢ ὁ τῆς ἀρτηρίας. [3] ὁ δ' ἕτερος ὁ παρὰ καρδίην καὶ ἐς τὰ κάτω μέρη φρενῶν ἐκτάπεται τὰ πρὸς ῥάχιος ἡγετιμένα. ἐντεῦθεν δὲ ἀπόσχιδες ἐς ἰθὺ ἕκαστον ἐπιφέρονται, δι' ὅστέων καὶ σαρκῶν περαιωθεῖσαι ἀλλήλαις. αἱ φλέβες δὲ αἱ παχεῖαι ὥδε περὶκασιν. ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ παρὰ τὴν ὀφρὺν, διὰ τοῦ νώτου παρὰ τὸν πλεύμονα ὑπὸ τοῦ στήθους, ἡ μὲν ἐκ τοῦ δεξιοῦ ἐς τὸ ἀριστερόν, ἡ δὲ ἐκ τοῦ ἀριστεροῦ ἐς τὸ δεξιόν. ἡ μὲν οὖν ἐκ τοῦ ἀριστεροῦ διὰ τοῦ ἥπατος ἐς τὸν νεφρόν καὶ τὸν ὄρχιν, ἡ δὲ ἐκ τοῦ δεξιοῦ ἐς τὸν σπλῆνα καὶ νεφρόν καὶ ὄρχιν. ταύτησι δὲ τὸ στόμα αἰδοῖον. ἀπὸ δὲ τοῦ δεξιοῦ τιθοῦ ἐς τὸ ἀριστερόν ἰσχίον καὶ ἐς τὰ σκέλος. καὶ ἀπὸ τοῦ ἀριστεροῦ ἐς τὰ δεξιὰ. ὁ δὲ ὀφθαλμός ὁ δεξιός ἐκ τοῦ ἀριστεροῦ καὶ ὁ ὄρχις κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἐκ τοῦ δεξιοῦ ὁ ἀριστερός. αἱ παχύταται τῶν φλεβῶν ὥδε περὶκασιν. τέσσαρα ζεύγῃ εἰσιν ἐν τῷ σώματι. καὶ αἱ μὲν αὐτέων ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ὑπισθεν διὰ τοῦ αὐχένος, ἔξω-

riae extensio et venae quae ex hepate proficiscitur. Ab inferiore vero cordis parte recta ipsius extensio magis ad vertebrae est quam quae arteriae. Altera autem juxta cor est et ad inferiores septi transversae partes ad spinam appensas convertitur. Hinc vero propagines ad unamquamque rectitudinem inferuntur, per ossa et carnes se invicem trajicientes. Venae autem crassae sic se habere natura videntur. Ex oculo juxta supercilium per dorsum secundum pulmonem, sub pectore altera quidem ex dextra in sinistram fertur, altera vero ex sinistra in dextram. Quae autem ex sinistra procedit per hepar in renem ac testem descendit, quae vero ex dextra, in lienem, renem et testem. His pudendum pro osculo est. A dextra vero mamma in coxendicem sinistram et in crus fertur et ex sinistra in dextram. Oculus vero dexter ex sinistro recipit, ad eundemque modum testis sinister ex dextro. At venae crassissimae hoc modo naturaliter se habent. Earum quatuor paria sunt in corpore et quaelam quidem ex capitis parte posteriore, per cervicem, parte



Ed. Chart. IV. [3.] Foef. I. 275. 276. Ed. Lind. I. (300. 301.)  
 Θεν παρὰ τὴν ῥάχιν ἔνθεν καὶ ἔνθεν εἰς τὰ ἰσχία ἀφικνέ-  
 ται καὶ ἐς τὰ σκέλεα. ἔπειτα διὰ τῶν κνημέων ἐπὶ τῶν σφυ-  
 ρῶν τὰ ἔξω καὶ ἐς τοὺς πόδας ἀφήκει. (301) δεῖ οὖν τὰς  
 φλεβοτομίας ἐπὶ τῶν ἀλγυμάτων τῶν ἐν τῷ νώτῳ καὶ ἐν τοῖ-  
 σιν ἰσχυίοισιν ἀπὸ τῶν ἰγνύων ποιέεσθαι καὶ ἀπὸ τῶν σφυρῶν  
 ἔξωθεν. αἱ δὲ δεύτεραι φλέβες ἐκ τῆς κεφαλῆς παρὰ τὰ ὦτα  
 διὰ τοῦ ἀνχένος, σφαγίτιδες καλεόμεναι, ἔσωθεν παρὰ τὴν  
 ῥάχιν, ἐκατέρωθεν φέρουσι παρὰ τὰς ψόας ἐς τοὺς ὀρχις  
 καὶ ἐς τοὺς μηρούς καὶ ἰγνύων ἐκ τοῦ ἔξωθεν μέρος. ἔπει-  
 τα διὰ τῶν κνημέων ἐπὶ τὰ σφυρὰ τὰ ἔσωθεν καὶ τοὺς πό-  
 δας. δεῖ οὖν τὰς φλεβοτομίας ποιέεσθαι πρὸς τὰς ὀδύνας  
 τὰς ἀπὸ τῶν ψοῶν καὶ τῶν ὀρχίων, ἀπὸ τῶν ἰγνύων καὶ  
 ἀπὸ τῶν σφυρῶν ἔσωθεν. αἱ δὲ τρίται φλέβες ἐκ τῶν κρο-  
 τάφων διὰ τοῦ ἀνχένος ἐπὶ τὰς ὠμοπλάτας, ἔπειτα ξυμφέ-  
 ρονται ἐς τὸν πλεύμονα. καὶ ἀφικνέονται ἡ μὲν || ἀπὸ τῶν  
 δεξιῶν ἐς τὰ ἀριστερὰ ὑπὸ τὸν μαζόν καὶ ἐς τὸν σπλῆνα  
 καὶ ἐς τὸν νεφρόν, ἡ δὲ ἀπὸ τῶν ἀριστερῶν ἐς τὰ δεξιὰ ἐκ  
 τοῦ πνεύμονος ὑπὸ τὸν μαζόν καὶ ἐς τὸ ἥπαρ καὶ ἐς τὸν  
 νεφρόν. τελευτῶσι δὲ ἐς τὸν ἀρχόν αὐταὶ ἀμφότεραι. αἱ δὲ

externa juxta spinam ex utraque parte ad coxendices et  
 crura deveniunt, deinde per tibias ad malleolos exteriores  
 et pedes pertingunt. In dorso igitur et coxendicum dolori-  
 bus ex poplitibus et malleolis exterioribus venae sectiones  
 facere oportet. Alterae venae e capite juxta aures per cer-  
 vicem, jugulares appellatae parte interiore secundum spi-  
 nam, ad lumbos utraque ex parte in testes et femora ten-  
 dunt et poplites interiores, deinde per tibias ad malleolos  
 et pedes interiore ex parte. Ad lumborum igitur et testium  
 dolores ex poplitibus et malleolis interioribus venae section-  
 es facere oportet. Tertiae venae ex temporibus per cer-  
 vicem in scoptula operta, deinde in pulmonem deferuntur  
 perveniuntque una quidem a dextris in sinistras sub mam-  
 mam et in splenem et in renem, altera vero a sinistris in  
 dexteris ex pulmone sub mammam, in jecur et renem. Hae  
 autem ambae in rectum intestinum desinunt. Quartae vero

Ed. Chart. IV. [3.] Foef. I. 276. Ed. Lind. I. (301. 302.)  
 τέταρται ἀπὸ τοῦ ἐμπροσθεν τῆς κεφαλῆς καὶ τῶν ὀφθαλμῶν  
 ὑπὸ τὸν αὐχένα καὶ ὑπὸ τὰς κληΐδας. ἔπειτα ἀπὸ τῶν βρα-  
 χιόνων ἄνωθεν ὑπὸ τὰς συγκαμπύς. ἔπειτα διὰ τῶν πῆ-  
 χων ἐς τοὺς καρπούς καὶ τοὺς δακτύλους. ἔπειτα πάλιν ἀπὸ  
 τῶν δακτύλων διὰ τῶν σιτηθίων καὶ τῶν πῆχων τῶν χειρῶν  
 ἐς τὰς συγκαμπάς. διὰ δὲ τῶν βραχιόνων καὶ τοῦ κάτωθεν  
 μέρους ἐς τὰς μασχάλας καὶ ἐκ τῶν πλευρῶν ἄνωθεν ἢ  
 μὲν ἐς τὸν σπλῆνα ἀφικνέεται, ἢ δὲ ἐς τὸ ἥπαρ. ἔπειτα ὑπὲρ  
 τῆς γαστρὸς ἐς τὸ αἰδοῖον τελευτῶσιν ἀμφοτέραι. καὶ αἱ μὲν  
 παχεῖαι τῶν φλεβῶν οὕτω περύνασιν. εἰσὶ δὲ καὶ ἀπὸ τῆς  
 κοιλίης (302) φλέβες ἀνὰ τὸ σῶμα πολλαί τε καὶ παντοῖαι,  
 δι' ὧν ἡ τροφή τῷ σώματι ἐγγεταί. φέρουσι δὲ καὶ ἀπὸ τῶν  
 παχεῶν φλεβῶν ἐς τὴν κοιλίην καὶ τὸ ἄλλο σῶμα καὶ ἀπὸ  
 τῶν ἐξωτάτω καὶ ἀπὸ τῶν ἐσωτάτω. καὶ ἐς ἀλλήλας, διαδι-  
 δόασιν αἱ τε ἔσωθεν ἔξω καὶ αἱ ἔξωθεν ἔσω. τὰς οὖν φλε-  
 βοτομίας ποιεῖσθαι χρὴ κατὰ τοῦσδε τοὺς τρόπους. ἐπιτη-  
 δεύειν δὲ δεῖ τὰς τομάς, ὥς προσωτάτω ταμεῖν ἀπὸ χωρῶν,  
 ἐνθα ἂν αἱ ὀδύναι μεμμηθήκασιν γίνεσθαι καὶ τὸ αἷμα ξυλ-  
 λέγεσθαι. οὕτω γὰρ ἂν ἥμισυ ἢ τε μεταβολὴ γίνουτο μεγάλῃ

venae ex anteriore capitis parte et oculis sub pulmonem et  
 claviculas feruntur, deinde ex brachiorum superiore parte  
 sub flexuras et digitos. Postea rursus ex digitis per manuum  
 volas et cubitos ad flexuras, per brachia vero inferiora  
 etiam ex parte ad axillas et ex costis superiore parte, una  
 quidem ad lienem pervenit, altera vero ad jecur. Deinde  
 supra ventrem ambae in pudendum finiunt. Et crassae qui-  
 dem venae ad hunc modum a natura se habent. Multae  
 autem et cujusvis generis venae ex ventre per corpus ferun-  
 tur, per quas alimentum corpori accedit. Tendunt autem  
 et a crassis venis in ventrem et reliquum corpus, tum ab  
 exterioribus tum ab interioribus et inter se mutuo internae  
 foras et externae intro transfundunt. Ad eos igitur modos  
 venae sectiones faciendae: danda est autem opera uti quam  
 maxime procul a locis in quibus dolores fieri et sanguis col-  
 ligi solet sectiones faciamus. Ad hunc enim modum vel

Ed. Chart. IV. [3. 4.] Foesl. I. 276. Ed. Lind. I. (302. 303.)  
 ἔξαπίτης καὶ τὸ ἔθος μεταστήσειας ἄν, ὥστε μηκέτι ἐς τὸ  
 αὐτὸ χωρίον ξυλλέγεσθαι [4] ἢ δὲ ἡπατίτις ἐν ὁσφύι με-  
 χρι τοῦ μεγάλου σπονδύλου, κάτωθεν καὶ σπονδυλοῖσι προσ-  
 διδοῖεν. ἐντεῦθεν μετέωρος καὶ διὰ φρετῶν ἐς καρδίην. καὶ  
 ἢ μὲν εὐθεία ἐς κληΐδας. ἐντεῦθεν δὲ αἱ μὲν ἐς τράχηλον,  
 αἱ δ' ἐπ' ὠμοπλάτους, αἱ δὲ ἀποκαμφθεῖσαι κάτω, παρὰ  
 σπονδύλους καὶ πλευρὰς ἀποκλίνουσιν. ἐξ ἁριστερῶν μὲν μία  
 ἐγγὺς κληΐδων. ἐκ δεξιῶν δὲ ἐπὶ τι αὐτῆς χωρίον. ἄλλη δὲ  
 ἐκατέρωθεν ἀποκαμφθεῖσα. ἄλλη δὲ μικρὸν κατώτερον ἀπο-  
 κμφθεῖσα, ὅθεν μὲν ἐκείνη ἀπὸ λειπε προσέδωκε τῇσι πλευ-  
 ρῇσιν, ἔστ' ἂν τῇ ἐπ' αὐτῆς τῆς καρδίας προστύχη ἐπικαμ-  
 πτομένη ἐς τὰ ἁριστερά. ἀποκαμφθεῖσα δὲ κάτω ἐπὶ σπον-  
 δύλους καταβαίνει, ἔστ' ἂν ἀφίκηται. καὶ ἐνθεν ἤρξατο με-  
 τεωρίζεσθαι ἀποδιδούσα τῇσι πλευρῇσι καὶ τῇσιν ἐπιλοίπαις  
 ἀπίσαις καὶ ἐνθεν καὶ ἐνθεν ἀποσχίδας παρ' ἐκάστην διδοῦ-  
 σα μία ἑοῦσα. ἀπὸ μὲν τῆς καρδίας ἐπὶ τι χωρίον ἐν τοῖσιν  
 ἁριστεροῖσι μᾶλλον (303) ἑοῦσα. ἐπειτα ὑποκάτω τῆς ἀρι-  
 ρίης, ἔστ' ἂν καταταλωθῇ. ὅθεν ἢ ἡπατίτις ἐμετεωρίσθη.

minime magna repente mutatio continget et translata con-  
 suetudine efficiet, ut ne amplius ad eundem locum coeat.  
 Jecoraria autem per lumbos ad magnam usque vertebram  
 deorsum fertur et verticulis se adjicit, indeque sublata per  
 septum transversum cor petit, et haec quidem recta ad jugula  
 tendit. Hinc vero partim ad cervicem, partim ad scapulas,  
 quaedam etiam inferius paulo reflexae, ad vertebrae et co-  
 llas declinant, a sinistris quidem una prope jugula, a dextris  
 vero in aliquem ipsius locum. Alia vero utriusque reflexa  
 alia paulo inferius deflexa, ubi illa quidem deficit, collis se  
 adjicit, donec ei quae ab ipso corde procedit ad sinistras  
 deflexa se adjunxerit. Deorsum vero demissa secundum ver-  
 tebras descendit, donec eo perveniat unde se sublimem eri-  
 git, collis adhaerescens et reliquis omnibus utrinque singulis  
 per se sola propagines mittens, a corde quidem in aliquem  
 locum ad sinistra magis deflectit: postea arteriae se submittit,  
 quousque consumpta fuerit, eoque pervenerit unde jecoraria  
 sublimis emerfit. Quo antequam perveniat, ad extremas

Ed. Chart. IV. [4.]

Foes. I. 276.

Ed. Lind. I. (302.)

πρότερον δὲ πρὶν ἐνταῦθ' ἐλθεῖν, παρὰ τὰς ἐσχάτας δύο πλευρὰς ἐδιχώθη· καὶ ἡ μὲν ἐνθά, ἡ δ' ἐνθά τῶν σφονδύλων ἐλθοῦσα κατηγαλάνθη· ἡ δὲ εὐθεία ἀπὸ καρδίας πρὸς κληΐδας τείνουσα ἄνωθεν τῆς ἀρτηρίας ἐστί. καὶ ἀπὸ ταύτης ὥσπερ καὶ παρ' ὁσφὺν κάτωθεν τῆς ἀρτηρίας. καὶ ἀπὸ ταύτης αἴττει ἐς τὸ ἥπαρ ἡ μὲν ἐπὶ πύλας καὶ λοβὸν, ἡ δὲ ἐς τὸ ἄλλο. ἐξῆς ἀφορμῇ καὶ μικρὸν κάτωθεν φρενῶν. φρένες δὲ προσπεφύκασιν τῷ ἥπατι, ὥς οὐ ῥάδιον χωρίσαι. δεσσαι δ' ἀπὸ κληΐδων, αἱ μὲν ἐνθεν, αἱ δὲ ἐνθεν ὑπὸ στήθος ἐς ἥτρον· ὅποι δὲ ἐντεῦθεν, οὐπω οἶδα. φρένες δὲ κατὰ τὸν σπόνδυλον τὸν κατὰ τῶν πλευρῶν, ἧ νεφρὸς ἐξ ἀρτηρίας ταύτης ἀμφιβεβήκοι. αἱ δὲ ἀρτηρίαι ἐκ τουτέου ἐκπεφύκασιν ἐνθεν καὶ ἐνθεν, ἀρτηρίῃσι τρόπον ἔχουσαι. ταύτη τῇ παλινδρομήσει ἀπὸ καρδίας, ἡ ἥπατις ἔληγεν. ἀπὸ δὲ τῆς ἥπατιδος διὰ τῶν φρενῶν αἱ μέγισται δύο, ἡ μὲν ἐνθεν, ἡ δὲ ἐνθεν φέρονται μετέωροι, πολυσχιδεῖς δὲ διὰ τῶν φρενῶν εἰσὶν ἀμφὶ ταύταις καὶ πεφύκασιν, ἄνωθεν δὲ φρενῶν

duas costas bifariam scinditur et in utranque verticulorum partem progressa ibi conditur. Altera vero recta ex corde jugula pelens, supra arteriam evadit, indeque quemadmodum quae ad lumbos arteriae subtenfa est, in jecur insilit et modo quidem ad portas et fibram, modo vero in id quod est reliquum deinceps excurrit paulo infra septum transversum, quod ita hepati adhaerescit ut facile separari non possit. Bipartito autem ad claviculas scinduntur et hinc et inde sub pectus ad imum ventrem pertingunt. Quonam vero inde ferantur necdum mihi constat. Ad septum transversum ad vertebra juxta costas situm habet, qua parte renes ex arteria utrinque eminent. Arteriae vero ex his enascuntur quae utraque ex parte nervum habent. Eaque in parte cum ea quae a corde recurrit jecoraria desinit. A jecoraria autem per septum transversum duae maximae venae hinc et inde subleuantur, quae multifidam per septum transversum propaginem emittunt, eique complexa adhaerent, in superna vero illius parte quodammodo magis conspicuae cernuntur.

Ed. Chart. IV. [4. 5.] Foel I. 276. 277. Ed. Lind. I. (303. 304.)  
 αὐται δὲ μᾶλλον τι ἐμφανέες. || δύο δὲ παχεῖς τῖνοι ἀπ' ἐγ-  
 κεφάλου ὑπὸ τὸ ὀστέον τοῦ μεγάλου σπονδύλου ἄνωθεν καὶ  
 πρὸς τοῦ στομάχου μᾶλλον ἐκατέρωθεν τῆς ἀρτηρίας παρελ-  
 θὼν ἑκάτερος εἰς ἑαυτὸν ἦλθεν ἕκλος ἐνί. ἔπειτα οἱ σπόν-  
 δυλοι καὶ φρένες πεφύκασιν ἐνταῦθ' οὗ ἐτελεύτων. καὶ τινες  
 ἐνδοιαστοὶ πρὸς ἤπιον καὶ σπλῆνα (304) ἀπὸ τούτου τοῦ κοι-  
 νωνήματος ἐδόκεον τείνειν. ἄλλος τόνος ἐκατέρωθεν ἐκ τῶν  
 κατὰ κληῖδα σπονδύλων περὶ ῥάχιν παρέτεινεν, ἐκ πλαγίου  
 σπονδύλου, καὶ τῇσι πλευρῇσιν ἀπένευεν. ὥσπερ αἱ φλέβες  
 αὐταὶ διὰ φρενῶν ἐς μεσεντέριόν μοι δοκοῦσι τείνειν. ὅθεν  
 δὲ αὐταὶ ἐξέλιπον, αὐτῇσι ἐνθεν φρένες ἐξεπεφύκασαν ἀπὸ  
 τοῦ ξυνεχέος ὄντες, κατὰ μέσον κάτωθεν ἀρτηρίας. τὸ ἐπί-  
 λοιπον παρὰ σπονδύλους ἀπεδίδου. ὥσπερ αἱ φλέβες μέχρι  
 καταναλώθησαν πᾶν διελθόντες τὸ ἱερὸν ὀστέον. [5]. τὰ  
 ὀστέα τῷ σώματι στάσιν καὶ ὀρθότητα καὶ εἶδος παρέχονται.  
 τὰ δὲ νεῦρα κάμψιν καὶ ξύντασιν καὶ ἔκτασιν, αἱ δὲ σάρκες  
 καὶ τὸ δέρμα πάντων ξύνδεσιν καὶ ξύνταξιν. αἱ φλέβες διὰ τοῦ  
 σώματος κεχυμένα πνεῦμα καὶ ῥεῦμα καὶ κίνησιν παρέχονται,

Duo autem crassi nervi ex cerebro infra magnae vertebrae  
 os superiore parte gulam versus magis, ab utraque arteriae  
 parte uterque progressus in se velut in unum coeunt; deinde  
 vertebrae et septum transversum ibi exoriuntur ubi desi-  
 nunt. Quidam tamen ambigunt et ab hac communione ad  
 jecur et lienem ferri videntur. Alius nervus utrinque ex  
 vertebra ad claviculas secundum spinam, per obliquam  
 vertebrarum partem extenditur et costis distribuitur. Atque  
 ii non secus ac venae ipsae per septum transversum ad mesen-  
 terium pertendere mihi videntur. Ubi vero ipsae desinunt  
 rursus ab eo loco unde septum transversum exoritur, con-  
 tinuitate quadam per medium infra arteriam, quod est reli-  
 quum ad vertebrae quemadmodum venae emittunt, quoad  
 os sacrum totum percurrentes ibi consumpti condantur. Ossa  
 corpori firmitatem, rectitudinem ac formam praebent, nervi  
 vero flexionem contractionem et distensionem. Carnes au-  
 tem et cutis omnium colligationem ac connexionem. Ve-  
 nae per corpus diffusae spiritum, fluxionem et motum exhi-

Ed. Chart. IV. [5.] Foes. I. 277. Ed. Lind. I. (304, 305.)  
 μιῆς πολλὰι διαβλαστάνουσαι καὶ αὕτη μὲν ἡ μία ὄθεν ἤρ-  
 ται καὶ ἡ τετελεύτηκεν οὐκ οἶδα. κύκλου γὰρ γεγενημένου  
 ἀρχὴ οὐχ εὐρέθη. τὰς δ' ἀποφυάδας αὐτῆς, ὅθεν ἤρτηνται  
 καὶ ἡ παύονται τοῦ σώματος καὶ ὥς ἡ μίη ταύτησιν ὁμολο-  
 γέει καὶ ἐν ὁποίοις τόποις τέτακται τοῦ σώματος, ἐγὼ δη-  
 λώσω. περὶ μὲν γὰρ τῆς κεφαλῆς κατὰ τὸ μέσον ἐκ πλαγίου  
 περιέκκειται ἡ φλέψ, αὕτη πλατεῖα καὶ λεπτή, οὐ πολὺαίμος.  
 τῷ γὰρ ἐγκεφάλῳ κατὰ τὰς ἀρμονίας ἐνεβρίζωκε πολλὰ καὶ  
 λεπτὰ φλέβιαι. καὶ περὶ τὴν ὅλην κεφαλὴν ἐκ τεσσάρωνται  
 μέχρι τοῦ μετώπου καὶ τῶν κροτάφων. αὕτη δὲ ἀπ' αὐτῆς  
 ἐς τοῦπισθεν τῆς κεφαλῆς ἐκτὸς παρὰ τῆς ἀκάνθης τὸ δέρ-  
 μα. ἐντεῦθεν δὲ καθίενται παρὰ τὴν ἔξωθεν καὶ τὴν εἰσω-  
 θεν φλέβιαι τῶν ἐν τῇσι σφαγῇσι. (305) πέρην δὲ τῆς ἀκοῆς  
 ὑποσχισθεῖσα ἀπὸ τῆς γένους ἔξωθεν τοίνυν παχείη. ἀπὸ δὲ  
 ταύτης ἐς τὴν γλῶσσαν πολλὰ καὶ λεπταί. πλὴν ἡ ὑπὸ τὴν  
 γλῶσσαν ἢ ὑπὸ τοὺς γομφίους. αὕτη δὲ παχείη διὰ τῆς κλη-  
 ῖδος καθήκει ὑπὸ τὴν ὀμοπλάτην. καὶ ταύτη ἀπ' αὐτῆς βε-  
 βλάστηκε φλέψ διὰ τοῦ νεύρου τοῦ ὑπὸ τὴν ἐπωμίδα τῆς

bent, ab una multas propagines emittentes. Atque haec una unde exordium sumat et ubi desinat, non satis mihi compertum est. Circulo enim facto principium non invenias. Ejus autem appendices unde pendeant et qua corporis parte desinant et quod una cum his communionem habeat et ad quae corporis loca disponantur, ego declarabo. Capiti quidem ad medium ex obliquo vena lata et tenuis, non multi sanguinis obducitur. In cerebrum enim ad futuras multae venulae et tenues radicibus infixae sunt et circum caput totum ad frontem usque et tempora dilatantur. Ipsa vero retro caput, exteriore parte, secundum spinæ cutem recta tendit, inde autem juxta exteriorem et interiorem venam ex his quae in jugulis sunt demittitur, ultra aures verbò divisa a gena extra fertur crassa. Ab hac multae et tenues ad linguam procedunt, praeter eam quae sub lingua aut sub maxillares dentes fertur, quae lata per claviculam subter scapulas pertingit, eaque parte ab ipsa pullulat vena humeralis appellata, per nervum qui summo humero sup-

Ed. Chart. IV. [b.]

Foesl. I. 277.

Ed. Lind. I. (305.)

ἐπωμιαίης ὀνομαζομένης. αὐτὴ δὲ αἰμόδρους καὶ αἵματώδης καὶ δυσίητος, ἣν ῥαγῇ ἢ ὕπασθῃ. τῇ μὲν γὰρ αὐτῇ τεῦρον περιέχει πλατὺν, τῇ δὲ χόνδρος. τὸ δὲ μεταξὺ αὐτῶν αὐτὴ τε ξυνέχει καὶ ὑμὴν ἀφρώδης. ἀσάρκου οὖν ἐόντος τοῦ τόπου, ῥηϊδίως ῥήγνυται οὐκ ἔχουσα περιφύεσθαι σάρκας. ἣν τε ὑποδράμη ἐς τὸ αἷμα τοῦτο μέρος ἐπιτυχόν εὐρυχωρίας, οὐκ ἔχει ἀπαλλαγὴν, ἀλλὰ σκληροῦται. σκληρυνθὲν δὲ τοῦσον παρέρχει. αὐτὴ μὲν περαίνει ἢ πρότερον εἶπον. ἢ δὲ ὑπὸ τῇ ὠμοπλάτῃ ἀποβεβλάστηκεν ὑπὸ τοῖσι μαζοῖσι πικτῆσι καὶ λεπιτῆσι καὶ ἐπηλλαγμένῃσι φλεψί. καὶ διὰ τῆς ἐπωμιαίης παραλλάσσουσα τὸν χόνδρον, αὐτὴ νέρθην ὑποτεμομένη ἐς τὸν βραχίονα τείνει, τὸν μὲν ἐν ἀριστερᾷ ἔχουσα. ἢ δὲ δεξιῇ σχίζεται αὐτὴ περὶ τὸν ὦμον καὶ τοῦ ἀγκῶνος τὴν αὐτομοῖραν. τὸ δ' ἐντεῦθεν διαπέφυκε τοῦ ἀγκῶνος ἐκατέρωθεν. ἔπειτα αὐθις παρὰ τὸν καρπὸν τῆς χειρός. ἐντεῦθεν δὲ ἤδη ἀποδύεουσα δι' ἔλου ἀνὰ τὴν χεῖρα πολυπλανῶς ἐρρύζωται. ἢ δ' ἀρχαίη φλέψ, ἢ νεμομένη περὶ τὴν ἄκανθαν, διὰ δὲ τοῦ μεταφρένου τῆς σφαγῆς καὶ τοῦ βρόγχου ἐμπέφυκεν ἐς τὴν

ponitur. Haec autem sanguine fluit et redundat, ruptaque et divulsa non nisi aegre curatur. Altera liquidem ex parte nervo lato connectitur, altera vero cartilago est. Medium vero horum locum ipsa continet et pellicula spumosa. Loco igitur vacuo existente, cum neque illi carnes adnascantur, facile frangitur. Quod si hanc in partem sanguis suffundatur, locum amplum nactus liberationem non habet, sed indurescit. Induratus vero morbum et dolorem creat. Atque haec quidem qua prius dixi permeat. Illa vero sub scapulis crebris et tenuibus, ac implicatis inter se venis, sub mammas propagines emittit et per humerariam cartilaginem declinans ipsa subter distributa ad brachium tendit, musculum ad sinistram habens. Dextra vero circa humerum scinditur et cubiti superiorem partem, inde cubitum utrinque intersecans, postea rursus ad primam manus juncturam fertur, indeque jam defluens tota per manum pererrabunde radicibus inhaeret. At vero vena principalis, quae secundum spinam sparsa, per dorsum jugula et gulam in cor in-

Ed. Chart. IV. [5. 6.] Foef. I. 277. 278. Ed. Lind. I. (306.)  
 καρδίην (306) ἀφ' ἑωυτῆς φλέβα εὐμεγέθεια πολύστομον κατὰ  
 τὴν καρδίην. ἐνταῦθεν δὲ ἐς τὸ στόμα ἐσυρίγγασκεν. ἡ περ  
 ἀρτηρίη διὰ τοῦ πλεύμονος || ῥνομάζεται, ὀλίγαιμός τε καὶ  
 πνευματώδης. ἐν γὰρ εὐρυχωρίῃ καὶ ἀραιώσεται σπλάγχνου πολ-  
 λαχῇ μὲν τοῦ πλεύμονος ὀχετεύεται, χονδρώδης δὲ τοὺς ἄλ-  
 λους πεπονήται. διὸ δὴ καὶ ἦν τι ἐς ταύτας κατηνέχθη τὰς  
 διόδους τοῦ πλεύμονος τῶν ἀήθων, ἡ ἐν τῷ ποτῷ ἡ ἐν τῇ  
 τοῦ πνεύματος τε καὶ αἵματος διόδῳ, ὥστε τῶν φλεβῶν τοι-  
 ουτέων [6] ἐουσέων καὶ τοῦ σπλάγχνου σπογγοειδέος πολὺ τε  
 ὑγρὸν δυναμένου δέξασθαι ἄνω τε πεφυκός. τῶν γὰρ εἰσι-  
 όντων ὑγρῶν νόμος καθέστηκεν. ἔτι τε τὸ αἷμα διὰ τῶν φλε-  
 βῶν τούτων οὐ πολὺ περισφύγγεται. καὶ οὐ ταχέως χωρεόν  
 οἶκ ἐξάγει τὰ ἐμπύπτοντα. οὐχ ὑπεξαγομένων δὲ αὐτῶν, ἀλλ'  
 ἐμμενότων γίνεται πῶρος. οὗτος δὲ ἀπολλύεται τὸ πλησιά-  
 ζον τῆς τροφῆς ταύτης ἐούσης τῆς προσαγωγῆς τοῦ λάρυγ-  
 γος καὶ πρὸς τὰ ἔξω. ἐγκαταλαμβανομένων δὲ τῶν διόδων  
 ὑπὸ τοῦ πύρου ταχύπνοιά τε καὶ δύσπνοια ἴσχει. τῶν δὲ μὴ

seritur, ex sese venam insignis magnitudinis et multa oscula  
 habentem circa cor emittit, inde vero ad os procedens fi-  
 stulam fecit, quae arteria per pulmonem permeans nomina-  
 tur, paucum quidem sanguinem, sed multum spiritum con-  
 tinens. Nam propter visceris amplitudinem et raritatem  
 multis quidem locis per pulmonem rivos deducit, caetera  
 vero cartilaginea facta est. Quare si quid sane vel in potu,  
 vel in spiritus ac sanguinis transitu, non consuetum ad has  
 pulmonis vias delatum fuerit, nimirum cum venae ejusmodi  
 existant et viscus ad instar spongiae, multum humorem ca-  
 pere possit supraque ut sit a natura comparatum habeat:  
 cumque haec lex sit humoribus ingredientibus constituta,  
 praetereaque non multus sanguis per has venas constringa-  
 tur, neque cito procedens ea quae illabuntur educat, his  
 non subductis, sed intus remanentibus, collosa concretio et  
 durities enascitur, πῶρος Graecis dicitur. Sic autem deperit  
 quicquid alimento vicinum est, cum summi arteriae capitis  
 aditus etiam ad externas partes talis existat. Atque inter-  
 ceptis a collosa duritie transitibus, velox et difficilis spiratio



Ed. Chart. IV. [6.] Foesl. I. 278. Ed. Lind. I. (306. 307.)  
 δυναμένων τὴν φύσιν ἐξεῖναι τῇδε οὐκ εὐπόρως ἐχόντων κα-  
 τασπῶν, ἐκ δὴ τοιουτέων αἱ τοιαῦται νοῦσοι γίνονται οἷον  
 ἄσθματα καὶ ξηραὶ φθινάδες. ἣν δὲ ἐν αὐτοῖσι ξυριστόμετον  
 πλέον τὸ ὑγρὸν κρατήσῃ, ὥστε μὴ δύνασθαι παχυνθὲν πα-  
 γῆναι, καὶ σαπρὸν τὸν πλεύμονα ποιέει· καὶ τὰ πλησιάζοντα  
 καὶ γίνονται ἔμπυοι (307) τε καὶ φθινώδες. γίνεται δὲ τὰ  
 νοσήματα ταῦτα καὶ δι' ἄλλας αἰτίας. ἐντεῦθεν τε ἡ ψλὴν  
 αὕτη κατέχει τὸν πλεύμονα· καὶ διὰ τῶν λοβῶν τῶν δύο τῶν  
 μεγάλων τῶν ἐσθ' τετραμμένων ὑπὸ τὰς φρένας ἐπιτέταται  
 τῇ ἀκάνθῃ λευκῇ καὶ τευρωδῆς, διαπέμπουσα φλέβια διὰ  
 τοῦ ἄλλου σώματος πεπυκνωμένου. ἔττονα δὲ διὰ τε τῶν  
 σφονδύλων πυκνοῖσι φλεβίοισιν ἐς τὸν ρωτιαῖον μυελὸν ἐγ-  
 κισσεύεται. καὶ αἱ μὲν ἄλλαι φλέβες ἐν τῷ σώματι τεταγμέ-  
 ναι ἐκ πάντων τῶν μερῶν συντείνουσιν ἐς τὴν ἀκάνθαν τὸ  
 λεπτότατον καὶ εἰλικρινέστατον ἐκάστη ξυνάγουσα, ἐνταῦθ'  
 ἐξερεύγεται. αὕτη δὲ ἡ ἐπιτεταμένη διὰ τῶν καθειμένων πλε-  
 κτατέων ἐς ταῦτ' ἐξινάγειν. ἐντεῦθεν δὲ καὶ ἐς τοὺς νεφροὺς  
 ἀπερρίζεται παρὰ τὴν νότον πλευρὴν λεπτῇσι καὶ ἰνώδεσι

corripit, cum hi spiritum neque per hanc viam emittere,  
 neque facile attrahere queant. Ex quibus sane hi morbi  
 oriuntur, quales sunt crebrae et densae spirationes, ἄσθματα  
 vocant, et tabes siccae. Quod si collecta in his humoris  
 copia superet, ita ut crassior redditus cogi nequeat et putri-  
 dum pulmonem vicinasque partes reddit, evaduntque sup-  
 purati et tabidi. Hujusmodi autem morbi ex aliis etiam  
 causis oriuntur. Inde autem vena haec pulmonem occupat  
 et per duas magnas fibras ad interiora conversas, sub septo  
 transverso ad spinam extenditur, alba et nervosa in reli-  
 quum condensatum corpus venulas emittens, indeque per  
 vertebrae crebris venulis in spinalem medullam hederæ in  
 modum convoluta inferitur. Atque aliae quidem venae in  
 corpus distributae ex omnibus partibus ad spinam conten-  
 dunt, quarum unaquaeque quod tenuissimum est et purissi-  
 mum colligens, hac effundit. Ipsa vero quae super exten-  
 ditur per demissos cirrhus in idem adducit, indeque in renes  
 tenuibus ac fibrosis venis juxta spuriam costam radicibus

Ed. Chart. IV. [6.] Foel. I. 278. Ed. Lind, I. (307. 308.)

φλεψὶς, καὶ τὸ ἐντεῦθεν συντείνουσα συμπεπύκνωται. ἔπειτα καὶ νενεύρωται πρὸς τὸν ἀρχόν, πείσασά τε τοὺς ξυναγωγέας ἐμπέφυκεν αὐτῇ. τὴν τε κύστιν καὶ τοὺς ὄρχιας καὶ τοὺς παρυστάτας ἐρρίζωκε, πολυπλόκοις λεπτῇσι τε καὶ στερεῇσι καὶ ἰσχυρῶσι φλεψίν. ἐντεῦθεν αὐτῆς τὸ παχύτατον καὶ ἰσχυρότατον ἀνάπαλιν τρυπὴν, προσκαυύληκεν ὅπερ ἐστὶν αἰδοῖον. ἐν δὲ τῇ ἀνακάμψει ἐνήρται ἐς αὐτὰ ταῦτα. καὶ διὰ τοῦ κτενὸς ἄνω ὑπὸ τὸ δέρμα τῆς γαστρὸς καὶ τῆς φλεβὸς αὐτῆς ὠρμήκασαι πρὸς τὰς κάτω φερούσας, αἱ ἐς ἀλλήλας ἐποχτεύονται. διασπεφύκασαι δὲ καὶ διὰ τοῦ αἰδοίου φλέβες παχεῖαι καὶ λεπταὶ καὶ πυκναὶ καὶ καμπύλαι. τῇσι δὲ θηλείησιν αὐτὴ συντείνει ἐς τὰς μήτρας, ἐς τὴν κύστιν καὶ ἐς τὴν οὐρήθρην. ἐντεῦθεν (308) δὲ ἰσχυρόρηκε, καὶ τῇσι γυναιξὶ μὲν περὶ τὰς μήτρας ἡρτηται, τοῖσι δὲ ἄρρεσι περὶ τοὺς ὄρχιας ἐσπεύρωται. διὰ ταύτην τὴν φύσιν αὐτὴ ἡ φλεψὶς καὶ τὰ γόνιμα πλείστα ξυλλαμβάνει. ἀπὸ γὰρ τῶν πλείστων καὶ εὐλικρινεστάτων μερῶν τραφεμένη, ὀλίγαιμός τε οὔσα καὶ κοίλη καὶ νευρόπαχυς καὶ πνευματώδης, ἐντεινομένη τε ὑπὸ τοῦ αἰδοίου τὰ καθή-

firmatur et hinc contendens condensatur, postea etiam ad podicem in nervum abit, musculosque adducētes comprimēns ipsi inseritur et in vesicam, testes et adfites, multiplicibus intextis tenuibus et solidis ac fibrosis venis radices mittit. Inde crassissima et rectissima ipsius pars retroversa in caulem abiit, quod est pudendum. In reflexione autem ad eadem ipsa adaptatur et per pectinem supra, sub ventris et venae ipsius cute, prorumpit ad eas quae deorsum feruntur, quaeque in sese mutuo derivantur. Per pudendum autem enascuntur venae crassae et tenues et densae et incurvae. In foeminis vero ipsa ad uteros tendit, vesicam et urinae meatum, indeque recta procedit et mulieribus quidem circa uteros suspensa est, masculis vero circa testes disseminatur. Ob eam ipsam naturam haec vena plurima vim genitalem habentia comprehendit. A plurimis enim et maxime sinceris partibus nutrita, cum pancum sanguinem contineat, cava et nervi instar crassa, spirituque referta existat, sub pudendoque contenta, pertingentes ad spinam venulas

Ed. Chart. IV. [6. 7.] Foes. I. 278. 279. Ed. Lind. I. (308.)  
 μενα ἐς τὴν ἄκανθαν φλέβια βιάζεται, τὰ δὲ μὴ βιάζόμενα  
 ὥσπερ σικυή ἐς ἐαυτὰ πάντα ἐκδιδοῖ ἐς τὴν αὐτὴν φλέβα  
 συλλεῖβεται δὲ καὶ ἐκ τῶν ἄλλων μελῶν σώματος ἐς ταύτην.  
 τὸ δὲ πλείστον, ὥσπερ εἴρηται, ἀπὸ τοῦ μυελοῦ τοῦτο συ-  
 αλίσκεται. ἡ δὲ ἡδονὴ τούτῳ παραγίνεται τῆς φλε[7]βὸς ταύ-  
 τῃς πληρουμένης τῆς γοτῆς. εἰωθυῖης οὖν τὸν ἄλλον || χρό-  
 νον ὑφαίμου τε εἶναι καὶ πνευματώδους πληρουμένης τε καὶ  
 θερμαινομένης, καὶ ξυρρόοντος κάτω τοῦ σπέρματος περι-  
 σφίγγει τὰ ἐν ἐαυτῇ. τὸ δὲ πνεῦμα τὸ ἐνδόν καὶ ἡ παρούσα  
 βίη καὶ ἡ θερμότης καὶ τῶν φλεβίων πανταχόθεν ἡ ξυνο-  
 τήη γαργαλισμὸν ἐμποιεῖ. ἐκείνη δὲ ἡ ἀπὸ ἐαυτῆς διεβλα-  
 σται, διὰ τε τοῦ μεταφρένου καὶ σφαγῆς παρὰ τὴν ἄκανθαν  
 γεμομένη, πολλοῖσι φλεβίοισι τὰς πλευρὰς διαπέπλοχε. καὶ  
 τοὺς σφονδύλους διὰ τῶν σαρκῶν ἐπηλλαγμένως ξυμπεπύ-  
 κνωκεν, ὥστε τρόφιμός τε καὶ ἔνιμος εἶναι. αὐτὴ δὲ παρὰ  
 τὸν γλουτὸν ἵεται, διὰ τοῦ μυὸς ὑπὸ τῷ μηρῷ ὑποβρυχίη.  
 πρὸς δὲ τοῦ γλουτοῦ τῇ κοτυληδόνι τοῦ μηροῦ παρὰ τὴν πε-  
 φαλὴν ἐδετρεύπηκε φλεβίῃ ἢ περ ἀναπνοὴν τῷ μηρῷ παρὰ

vi adducit. Quae vero non sunt vi adducta, tanquam cu-  
 curbitulâ in se ipsas trahens, omnia in superiorem venam  
 emittit. De caeteris autem corporis partibus in hanc con-  
 fluit, ejus vero pars multo maxima de medulla, velut di-  
 ctum est, coacervatur. Ad id vero voluptas accedit, quod  
 vena ista geniturae sit plena. Cum ergo per reliquum tem-  
 pus aliquo sanguine et spiritu abundare soleat, ea plena et  
 calefacta deorsumque confluyente semine, quae in se habet  
 constringit. Spiritus autem quae inest, praesensque vis et  
 caliditas venularumque continens undique contentio, titilla-  
 tionem intus facit. Illa vero quae ex se propaginem deduxit  
 et per dorsum et jugulum secundum spinam distribuitur,  
 venulis multis costas involvit et vertebrae per carnes alter-  
 natim obducit, ita ut bene nutrita et semine referta sit. Ipsa  
 autem juxta nates progreditur, per musculum sub femore  
 alte demersa, ad nates vero in coxae acetabulo juxta caput  
 in venam perforatur, quae femori respirationem praebet et

Ed. Chart. IV. [7.] Foel. I. 279. Ed. Lipd. I. (308. 309.)  
 χει, ἐκ πέρας τοῦ μηροῦ παρὰ τὴν πρὸς τὸ γόνυ καμπήν.  
 (309) ἐτέρην δὲ παρὰ τὸν βουβῶνα καθῆκε πυκινόρριζον  
 καὶ δυστράπητον. ἣ δὲ διὰ τοῦ μυὸς τείνουσα περὶ τὸ  
 γόνυ ἐσπείρωται καὶ διὰ τοῦ ὀστέου τοῦ κνημιαίου ἄκρου  
 σεσαυρίγγων φλέβα, ἣ τρέφει τὸν μυελὸν καὶ ἐξοχετεύεται  
 διὰ τοῦ νεφράτου τοῦ κνημιαίου, παρὰ τὴν ἐνδεσιν τοῦ πο-  
 δός. αὐτὴ δὲ διὰ τῆς ἐπιγουνίδος ἐς τὸ ἐντὸς διὰ τῆς κνή-  
 μης τοῦ μυὸς βρυχίη τέταται. καὶ ἐμπέπλεγε διὰ τοῦ σφυ-  
 ροῦ. ἐντὸς παχὴ καὶ ἔταιμος. καὶ ἐνταῦθα περὶ τὸ σφυρὸν  
 καὶ τὸν τένοντα δυσκρίτους φλέβας μεμύρηκεν, αὐτὴ δὲ ὑπο-  
 δεδράμηνε κάτωθεν τοῦ ποδός ὑπὸ τὸν ταρσόν. καὶ ἐνταῦθα  
 διαπλέξασα καὶ ἐς τὸν μέγαν δάκτυλον ἐνερθεῖσασα, διπλῇ  
 ἔναιμον φλέβα ἄνωθεν ὑπὸ τὸ δέρμα ἐκ τοῦ ταρσοῦ ἀνακέ-  
 καμπται καὶ πέφανται παχυγθεῖσα παρὰ τὸ ἐκτὸς τοῦ σφυ-  
 ροῦ καὶ νέμεται ἄνω παρὰ τοῦ ἀντικνημίου τὴν ἀντιβεβλη-  
 μένην κερκίδα. παρὰ δὲ τὴν γαστροκνημίην οἶον σφενδόνην  
 πεποιήται. τὸ δ' ἐντεῦθεν τέταται παρὰ τοῦ γούνατος τὸ ἐν-  
 τὸς. ἐπιβέβληκε δὲ καὶ τῇ ἐπιγουναίῳ φλέβας. καὶ κατὰ τὸ

ultra femur, flexuram versus, quae est ad genu fertur. Al-  
 teram vero ad inguina demittit crebris radicibus et quae  
 non facile convertitur. Quae autem per musculum tendit,  
 circum genu dispergitur et per ossis tibiae summam partem  
 venam in fistulam excavat, quae medullam nutrit et per  
 infernam tibiae juxta pedis connexionem deducitur. Ipsa  
 vero per genu patellam, interiore parte per tibiae muscu-  
 lum profunde extenditur et implicatur per malleolum, intus  
 crassa et sanguine referta, hicque circum malleolum et ten-  
 dinem aegre discretas venas convolvit. Ipsa vero ad infe-  
 riorem pedem sub primam plantam decurrit, hicque impli-  
 cata et ad magnum digitum innixa, duplicem venam san-  
 guine refertam, superiore parte sub cute ex prima planta  
 reflectit et ad malleolum externum crassa apparet, supraque  
 distribuitur juxta oppositum anteriori tibiae radium. At  
 juxta posteriorem tibiae partem carnosam fundam facit,  
 quodque hinc est reliquum juxta internam genu partem ex-  
 tensum est. Immittit etiam et in patellae genu venas et ad

Ed. Chart. IV. [7. 8.] Foel. I. 279. Ed. Lind. I. (309. 310.)  
 ἐντὸς τῆς ἐπιγουναιτίδος, ἐπὶ κοῖλον ἐμπέπλεγε φλέβα. ἣν τις  
 αἰ πονήσῃ, τάχιστα ξυνάγει χεῶδες ἰχώρα. διώρηκε δὲ αὐτὴ  
 κατὰ τὸ ἐντὸς καὶ κοῖλον τοῦ γούνατος. ἀποκεκάρπωκε δὲ  
 καὶ εἰς τὰς ἰγνύας πολυπλόκους φλέβας, αἱ ἐντεῦθεν παρα-  
 τείνουσαι κατὰ τὰ ὑποκάτω νεῦρα τοῦ μηροῦ καὶ κατεβρί-  
 ζονται ἐς τοὺς ὄρχιας καὶ ἐς τὸν ἀρχόν. καὶ περὶ τὸ ἱερὸν  
 δὲ ὁστέον λελεπτυσμέναι ἐνωμέναι περιτέτανται. ἡ δὲ ἀφιγ-  
 μένη παρὰ τοῦ γούνατος τὸ ἐντὸς (310) ἄνω, παρὰ τοῦ μη-  
 ροῦ τὸ ἐντὸς ἀνιούται ἐς τὸν βουβῶνα. καὶ διὰ τοῦ ἰσχίου  
 πέραν πρὸς τὴν ἄκμινθαν καὶ τὴν ψύαν ἐκτὸς ἔχουσα. πα-  
 χεῖα καὶ πλατεῖα καὶ ἔναιμος ἄνω ὤρεται πρὸς τὸ ἥπαρ.  
 καὶ διακρῆν ἐκφύσασα ἔναιμον, κατέχει ἐς τὸν νεφρὸν τὸν  
 δεξιὸν λοβὸν τὸν ἥπαιατον. αὕτη δὲ ὑποκάτω τὰ τοῦ ἥπα-  
 τος ὑπονεμησάμενη, ἀπέσχισται ἐς φλέβα παχέην. ἡ δ' ἀπο-  
 κανθεῖσα ἐσπέφυκεν ἐς τὸ παχὺ τοῦ ἥπατος. καὶ τὸ μὲν  
 αὐτῆς ἐπιπολάζον ἐπὶ τοῦ σπλάγχνου πέφυκεν, ἐν ᾧ περ ἡ  
 χολὴ ἐστὶ τε πολυβρίζος διὰ τοῦ ἥπατος πεπλεκτανωμένη. τὸ  
 δὲ διὰ τῶν ἐντὸς αὐτοῦ ὀχετεύεται. [8] δύο δὲ ἐκπεπλάκασε

interiorem patellae partem cavam, venam involvit, quam si  
 quis dolore afficiat, celerrime biliosum ac ferofum humorem  
 colligit, ipsa vero juxta internam genu cavitatem prorumpit.  
 In poplites vero multas implicatas venas, velut stolones  
 producit, quae inde juxta nervos femoris inferiores exten-  
 sae etiam in testes et in pedicem radices emittunt et  
 circa os sacrum in unum circumtenduntur. Quae vero ad  
 interiorem genu partem pervenit, sursum juxta internam  
 femoris partem ad inguen tendit et per coxendicem ultra  
 ad spinam et lumbum foras procedens, crassa et lata san-  
 guineque referta, sursum porrigitur ad hepar et bifidam  
 producens sanguine plenam, dextram hepatis fibram ad re-  
 nem continet. Ipsa vero subter hepatis regionem distributa  
 in crassam venam scinditur reflexaque in partem hepatis  
 crassiolem inferitur, et altera quidem ipsius pars in visceris  
 superficie adhaerescens, ubi fel est, multis radicibus tanquam  
 cirrhis per hepar est implicata, altera vero per internam  
 ejus partem velut per rivos deducta. Duae vero venae in-

Ed. Chart. IV. [8.] Gœf. I. 279. 280. Ed. Lind. I. (310. 311.)  
 φλέβες μεταξὺ δύο λοβῶν τῶν πλατέων. καὶ μία μὲν διὰ τῶν  
 κορυφῶν καὶ τοῦ δέρματος διαχοῦσα ἐκ τοῦ ὀμφαλοῦ ἀνῆ-  
 κται· ἡ δὲ ἐτέρη πνέσασα ἐς τὴν ἄκανθαν καὶ ἐς τὸν νεφρὸν  
 ἡγκαυροβόληται ἐς τὴν κύστιν τε καὶ τὸ αἰδοῖον. ἐκ δὲ τοῦ  
 ἰσχίου ἀρχομένη ἀνιέναι ἐπὶ τὸ ἥτρον πολλὰς ἀπεπλάνησε  
 φλέβας. καὶ τὰς τε πλευρὰς καὶ τοὺς σπονδύλους ἐνεκρίκωσε  
 πρὸς τὴν ἄκανθαν καὶ τὰς τε παραφυάδας ἐνεφλεβότύμησε  
 καὶ τὰ ἔντερα καὶ τὴν νηδὺν ἐνειλίξατο. καὶ αἱ μὲν ἀπὸ τοῦ  
 ἥτρου ἐς τε τοὺς μαζοὺς || καὶ ὑπὲρ ἀνδρεῶνα καὶ τὰς ἀκρω-  
 μίας ἐπορεξάμεναι κατεπλάκησαν· ἡ δ' ἀφιγμένη παρὰ τὸ  
 παχὺ τοῦ ἥπατος καὶ ἀποσυριγγώσασα τὴν χολὴν ἄνω, ὑπὸ  
 τὴν ἄκανθαν νέμεται διὰ τῶν φρενῶν ὁδὸν ποιησαμένη. ἡ  
 δὲ ἐκ τῶν ἀριστερῶν φλέψ τὰ μὲν ἄλλα τὴν αὐτὴν φύσιν  
 ἐρρῶίζωται τῇ ἐν τοῖσι (311) δεξιόισιν, ἐκ τῶν ἀριστερῶν ἐς  
 τὸ ἥπαρ ἀνιούσα οὐκ ἐκβάλλει, ἀλλ' ἐς τὸν σπλῆνα ἐμπέ-  
 φυκε κατὰ τὴν κεφαλὴν τὴν ἐν τῷ πύχεσσι αὐτείου. ἐντεῦθεν  
 δὲ κατεδύσατο ἐς τὸ ἐντὸς καὶ ἡραχνίωσε τοῦ σπληνὸς ἐναί-  
 μοισι φλεβίοισιν. ὁ δὲ ὅλος ἐκ τοῦ ἐπιπλοῦ αἰωρεῖται τοῖσιν

ter duas latas fibras se explicant et una quidem per vertices  
 et cutem penetrans, ex umbilico emergit. Altera vero suo  
 appressu spinam et renem attingens, in vesicam pudendum-  
 que ancorae in modum infixa est. De coxendice autem sur-  
 sum procedens, ad imum ventrem multas errabundas venas  
 deduxit, costasque et vertebrae ad spinam annulorum modo  
 connexuit et propagines in multas venas transmisit, intesti-  
 naeque ac ventrem inferiorem involvit. Et hae quidem ex  
 imo ventre ad mammas et supra mentum ac summos hume-  
 ros exprorectae connexae sunt. Quae vero juxta hepatis  
 crassitudinem pervenit, supra ubi fel in fistulam excavavit,  
 sub spinam distribuitur, via per septum transversum facta.  
 At vero vena quae ex sinistris tendit, caetera quidem juxta  
 eandem naturam non secus ac ea quae de dextris prodit,  
 radicibus firmatur. Ex sinistris tamen ascendens, in hepar  
 propagines non emittit, sed in lienem inseritur ad caput  
 quod in ipsius parte crassa existit. Inde intro subit et lie-  
 nem sanguinolentis venulis tanquam araneae telis intexuit.

Ed. Chart. IV. [8.]

Foesl. I. 280.

Ed. Lind. I. (311.)

ἐξ ἐωυτέου φλεβίοισιν ἐναιματώσασα αὐτό. αἱ δὲ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τοῦ σπληνὸς πρὸς τὴν ἄκανθαν ἐγχερίττουσαι διὰ τῶν φρενῶν διωρμήκασιν. ἐντεῦθεν δὲ κάτω καὶ ἡ δεξιὴ καὶ ἡ ἀριστερὴ ὑπὸ τὸν πνεύμονα ἐλήλαται. αἱ δὲ ἐναιήμονες ζοῦσαι ὑπ' αὐτὸν καὶ ἐξοχετεύονται ἐς αὐτόν. ὀλίγαιμοι δὲ καὶ λεπταὶ αἱ ἀπὸ πνεύμονος ἔσωθεν γενόμεναι τῇ φύσει ἀραιοῦ ἐόντος ἐς τὴν καρδίην, ὅτε ὑπ' αὐτοῦ ἐξαθελγόμεναι ἐγκεφαλίνωνται περὶ τὰ ὦτα αὐτέης. καὶ ἐς τὰ κοῖλα τὰ ἐν τὸς διεφθύνηκασιν. ἐμβάλλουσι δὲ καὶ αἱ πρότεραι καὶ αὗται ἐς αὐτήν. ἐν γὰρ στενοχωρίῃ τῆς διόδου ἐνίδρυται ὥς ἐκ παντὸς τοῦ σώματος τὰς ἰνίας ἔχουσα. διὸ καὶ παντὸς τοῦ σώματος περὶ τὸν θώρηκα μάλιστα ἐστὶν ἡ αἰσθησις. καὶ τῶν χρωμάτων αἱ μεταβολαὶ γίνονται, ταύτης ἀποσφιγγοῦσης τὰς φλέβας καὶ χαλώσης. χαλώσης μὲν οὖν ἐρυθρὰ τὰ χρώματα γίνονται καὶ εὐχροα καὶ διαφανέα, συναγούσης δὲ χλωρὰ καὶ πελιδνὰ. τὰ τοιαῦτα δὲ παραλλάσσει ἐκ τῶν παρόντων ἐκάστῳ χρωμάτων.

Totus autem ex omento elevatur, ipsum venulis de se sanguine explens. At quae de lienis capite ad spinam impingunt, per septum transversum procedunt. Inde vero inferiorem in partem tum dextra tum sinistra sub pulmonem ducta est. Quae autem sanguine refertae sunt, sub ipsum et in ipsum velut rivi deducuntur. Pauci vero sanguinis et tennes a pulmone intrinsecus exortae, cum rarus natura existat, in cor, nimirum ab ipso emulctae, circa ejus auriculas velut fraeni injiciuntur et in cavitates internas defluunt. Quin et hae priores in ipsum propagines immittunt. In angustia enim transitus intus collocatum est, velut ex omni corpore fibras habens. Quam ob rem ex omni corpore potissimum circa thoracem sensus inest, colorumque mutationes contingunt, hoc venas constringente et laxante. Laxante igitur colores rubicundi fiunt, bene colorati et pellucidi, constringente vero ex virore pallidi et lividi. Qui certe evariant prout praesentes cuique adsunt colores.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΑΕΡΩΝ ΤΑΑ-  
ΤΩΝ ΤΟΠΩΝ.

[187] (327) Ἰητρικὴν ὅστις βούλται ὀρθῶς ζητεῖν τὰδε  
χρὴ ποιεῖν· πρῶτον μὲν ἐνθυμέσθαι τὰς ὥρας τοῦ ἔτους,  
ὅ τε δύναται ἀπεργάζεσθαι ἐκάστη. οὐ γὰρ ἰσώμασιν οὐδ' ἐν,  
ἀλλὰ πολὺ διαφέρουσιν αὐταὶ τε ἐαυτῶν καὶ ἐν τῇσι μετα-  
βολῇσιν. [188] ἔπειτα δὲ τὰ πνεύματα τὰ θερμά τε καὶ τὰ  
ψυχρά. μάλιστα μὲν τὰ κοινὰ πᾶσιν ἀνθρώποισιν, ἔπειτα δὲ  
καὶ ἐν ἐκάστη χώρῃ ἐπιχώρια ὄντα. (328) δεῖ δὲ καὶ τῶν  
ὕδατων ἐνθυμέσθαι τὰς δυνάμεις. ὥσπερ γὰρ ἐν τῷ στόματι  
διαφέρουσι καὶ ἐν τῷ σταθμῷ, οὕτω καὶ ἡ δύναμις διαφέ-  
ρει πολὺ ἐκάστου. ὥστε ἐς πόλιν ἐπειδὰν ἀφίκηται τις ἤ  
ἀπειρός ἐστι, διαφροντίσαι χρὴ τὴν θέσιν αὐτῆς, ὅπως κέ-  
ται καὶ πρὸς τὰ πνεύματα καὶ πρὸς τὰς ἀντολάς τοῦ ἡλί-  
ου. οὐ γὰρ τὸ αὐτὸ δύναται ἥτις πρὸς βορέην κέται καὶ ἥτις  
πρὸς νότον, οὐδ' ἥτις πρὸς ἥλιον ἀνίσχοντα, οὐδ' ἥτις πρὸς  
δίχοντα. ταῦτα δὲ ἐνθυμέσθαι ὡς κάλλιστα καὶ τῶν ὑδά-

HIPPOCRATIS DE AERE LOCIS ET  
AQVIS LIBER.

Qui artem medicam recta investigatione consequi volet,  
is primum quidem anni tempora in considerationem adhi-  
bere debet, quid horum quidque possit. Neque enim quic-  
quam habent simile, sed cum inter se plurimum differunt,  
tum etiam propter varias quae in eis contingunt mutationes.  
Deinde vero ventos tum calidos tum frigidos, praecipue  
quidem eos qui omnibus sunt communes, ac deinceps eos  
qui cuique regioni sunt familiares. Quin etiam aquarum  
facultates animo reputare oportet. Quemadmodum enim  
gustu et pondere, ita et facultate singulae plurimum diffe-  
runt. Quare si quis ad urbem sibi ignotam pervenerit, is  
ejus situs curam habere debet, ut cognoscat quomodo ad  
ventos aut solis exortum sit exposita. Neque enim easdem  
vires habet quae ad septentrionem et quae ad austrum sita  
est, ut neque ejus quae ad exorientem solem aut occidentem  
spectat. Et haec quidem optime animo concipienda sunt



Ed. Chart. VI. [188.] Foef. I. 280, 281. Ed. Lind. I. (328. 329.)  
των πέρι ὡς ἔχουσι, καὶ πότερον ἐλώδεσι χρέονται καὶ μα-  
λακοῖσιν, ἢ σκληροῖσι τε καὶ ἐκ μετεώρων καὶ ἐκ πετρωδῶν,  
εἴτε ἀλυκοῖσι καὶ ἀτεράμνοισιν. καὶ τὴν γῆν πότερον ψιλή τε  
καὶ ἄνυδρος, ἢ δασεῖα καὶ ἔφυδρος, καὶ εἴτε ἐν κοίλῳ ἐστὶ  
καὶ πνιγρῇ, εἴτε μετέωρος καὶ ψυχρῇ. καὶ τὴν δίαίταν τῶν  
ἀνθρώπων, ὅκοιγ ἡδονται· πότερον φιλοπόται καὶ ἀριστηταί  
καὶ ἀταλαίπωροι, ἢ φιλογυμνασταί τε καὶ φιλόπονοι || καὶ  
ἐδωδοὶ καὶ ἄποτοι. καὶ ἀπὸ τουτέων χρὴ ἐνθυμέσθαι ἕκα-  
στα. εἰ γὰρ ταῦτα εἰδείη τις καλῶς, μάλιστα μὲν πάντα, εἰ  
δὲ μὴ, τὰ γε πλεῖστα, οὐκ ἂν αὐτὸν λανθάνοι ἐς πόλιν ἀφι-  
κνέομενον, ἧς ἂν ἄπειρος ἦ, οὔτε νοσήματα ἐπιχώρια, οὔτε  
τῶν κοινῶν ἢ φύσις ὅκοιγ τίς ἐστιν. ὥστε μὴ ἀπορέσθαι ἐν  
τῇ θεραπείῃ τῶν νούσων μηδὲ δια(329)μαρτάνειν· ἃ εἰκὸς  
ἐστι γίνεσθαι, ἢν μὴ τις ταῦτα πρότερον εἰδὼς πρόφρων τις  
ἦ. περὶ ἐκάστου δὲ χρόνου προσιόντος καὶ τοῦ ἐνιαυτοῦ λέ-  
γοι ἂν ὅκοσα τε νοσήματα μέλλει πάγκοινα τὴν πόλιν κατα-  
σχῆσειν ἢ θέρους ἢ χειμῶνος· ὅκοσα τε ἴδια ἐκάστη κίνδυ-

et quomodo ad aquas habeant, num palustribus et mollibus  
utantur, an duris et ex sublimi ac saxosis locis scaturientibus,  
sive falsis ac coctu difficilibus. Terra etiam ipsa inspicienda,  
nudane sit et aquis careat, an densa et irrigua, et an cavo  
loco sita sit et aestuoso, an vero sublimi et frigido. Homi-  
num quoque victus ratio, quam maxime delectentur, in-  
spicienda, an potui et cibis et otio dediti, an exercitationi-  
bus et laboribus gaudeant, et an edaces sint et a potu sibi  
temperant. Et ex his lingua reputare oportet. Haec enim  
praecipue quidem omnia, aut certe plurima probe qui  
agnoverit, cum ad urbem sibi ignotam pervenerit, eum ne-  
que morbi regioni familiares, neque communium quae sit  
natura latere poterit, ut neque in eorum curatione haesitare  
aut aberrare possit. Quae certe contingere solent, si quis  
istorum cognitionem non ante animo perceptam habuerit.  
Qui vero ista recte cognoverit, is cujusque temporis impen-  
dientis et anni statum praedicere poterit et quinam morbi  
tam aestate quam hieme in urbe communiter sint grassa-

Ed. Chart. VI. [188. 189.] Foss. I. 281. Ed. Lind. I. (529.)  
 νος γίνεσθαι ἐκ μεταβολῆς τῆς διαίτης. [189] εἰδὼς γὰρ  
 τῶν ὤρέων τὰς μεταβολὰς καὶ τῶν ἀστρῶν ἐπιτολὰς τε καὶ  
 δύναιας, καθότι ἕκαστον τούτων γίγνεται, προσιδεῖν ἂν τὸ  
 ἔτος ὁκοῖόν τι μέλλει γίνεσθαι· οὕτως ἂν τις ἐρευνώμενος  
 καὶ προγινώσκων τοὺς καιροὺς, μάλιστα ἂν εἰδεῖν περὶ ἐκά-  
 στου καὶ τὰ πλείστα τυγχάνει τῆς ὑγιείης καὶ κατ' ὄρθον  
 φέροιτο οὐκ ἐλάχιστα ἐν τῇ τέχνῃ. εἰ δὲ δοκέοι τις ταῦτα  
 μετεωρόλογα εἶναι, εἰ μετασταίῃ τῆς γνώμης, μάθοι ἂν ὅτι  
 οὐκ ἐλάχιστον μέρος συμβάλλεται ἀστρονομίῃ ἐς ἱητρικὴν,  
 ἀλλὰ πάνυ πλείστον. ἅμα γὰρ τῆσιν ὥρῃσι καὶ αἱ κοιλίαι  
 μεταβάλλουσιν τοῖσιν ἀνθρώποισιν. ὅπως δὲ χρὴ ἕκαστα τῶν  
 προειρημένων σκοπεῖν καὶ βασανίζειν, ἐγὼ φράσω σαφέως. ἢ  
 τις μὲν πόλις πρὸς τὰ πνεύματα κεῖται τὰ θερμὰ· ταῦτα δ'  
 ἔσται μεταξὺ τῆς τε χειμερινῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου καὶ τῶν  
 δυσμέων τῶν χειμερινῶν, καὶ αὐτῇ ταῦτα τὰ πνεύματά ἐστι  
 ξύννομα, τῶν δὲ ἀπὸ τῶν ἄρκτων πνευμάτων σκέπη, ἐν ταύτῃ  
 τῇ πόλει ἐστὶ τὰ τε ὕδατα πολλὰ καὶ ὕφαλα καὶ ἀνάγκη εἶ-  
 ναι μὴ μετέωρα, τοῦ μὲν θέρους θερμὰ, τοῦ δὲ χειμῶνος

turi, tum etiam quinam cuique privatim ex victus muta-  
 tione impendere debeant. Qui enim temporum mutationes  
 astrorumque ortus et obitus, ut horum quaeque eveniant, te-  
 nuerit, is utique futurum anni statum praevidere poterit.  
 Hac ratione investigando qui temporum occasiones praesen-  
 terit, is maxime cujusque naturam cognoverit et plerumque  
 sanitas illi succedet, minimumque in arte a recta via aber-  
 raverit. Quod si cui ista ad rerum sublimium speculationem  
 pertinere videantur, is si sententia destiterit, facile intelli-  
 get, ad artem medicam astronomiam ipsam non minimum,  
 sed plurimum potius conferre, quippe cum una cum anni  
 temporibus hominum ventriculi mutationem accipiant.  
 Quonam autem pacto quae diximus singula considerata et  
 exploranda sint, deinceps aperiā. Civitas quae ventis ca-  
 lidis est exposita, iis videlicet qui inter brumalem solem  
 exorientem et occidentem perfluant, eique sunt peculiares,  
 a septentrionalibus autem ventis tecta est, ea aquarum sub-  
 faltarum copia abundat, quae cum e sublimi scaturiant, eas

Ed. Chart. VI. [189. 190.] Foes. I. 281. Ed. Lind. I. (330.)  
 ψυχρά. (330) καὶ ὁκόσαι μὲν τῶν πύλεων κέονται γε καλῶς  
 τοῦ ἡλίου καὶ τῶν πνευμάτων, ὕδασι τε χρῶνται ἀγαθοῖσιν,  
 αὐταὶ μὲν ἥσπον αἰσθάνονται τῶν τοιουτέων μεταβολέων.  
 ὁκόσαι δὲ ὕδασι τε ἐλείοισι χρῶνται καὶ λιμνώδεσιν, κείναι  
 τε μὴ καλῶς τῶν πνευμάτων καὶ τοῦ ἡλίου, αὐταὶ δὲ μᾶλλον  
 κῆν μὲν τὸ θέρους αὐχμηρὸν γένηται, θᾶσπον παύονται αἱ  
 νοῦσοι ἢν δὲ ἐπομβρον, πολυχρόνιοι γίνονται. καὶ φαγεδαίνας  
 κοιτῶς ἐγγίνεσθαι ἀπὸ πάσης προφάσεως, ἢν ἔλκος ἐγγένηται  
 τοῦ δὲ χειμῶνος ψυχροῦ, τοὺς τε ἀνθρώπους τὰς κεφαλὰς  
 ὑγρὰς ἔχειν καὶ φλεγματώδεις, τὰς τε κοιλίας αὐτέων πυκνὰ  
 ἐκτιμᾶσσεσθαι ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τοῦ φλέγματος ἐπικαταβ-  
 ρέοντος. [190] τὰ τε εἶδεν ἐπὶ τὸ πλῆθος αὐτέων ἀπονώ-  
 τερα εἶναι. ἐσθίειν δ' οὐκ ἀγαθοὺς εἶναι οὐδὲ πίνειν. ὁκό-  
 σοι μὲν γὰρ κεφαλὰς ἀσθενέας ἔχουσιν, οὐκ ἂν εἴησαν ἀγα-  
 θοὶ πίνειν. ἡ γὰρ κραιπάλῃ μᾶλλον πιέζει νοσήματά τε τὰ  
 δε ἐπιχώρια εἶναι. πρῶτον μὲν τὰς γυναῖκας νοσερὰς καὶ  
 ρωώδεις εἶναι. ἔπειτα πολλὰς ἀτόκους ὑπὸ νόσου καὶ οὐ  
 φύσει, ἐκτιμῶσκεσθαι τε πυκνὰ. τοιοῖς τε παιδίοισιν ἐπιπί-

aestate quidem calidas, hieme vero frigidas esse necesse est.  
 Et urbes quidem quae soli et ventis probe sunt expositae et  
 aquis probis utuntur, eae quidem huiusmodi mutationes mi-  
 nus sentiunt. Quae vero aquis palustribus ac lacustribus  
 utuntur, neque probe ventis ac soli sunt expositae, eae magis  
 sunt obnoxiae. Ac si quidem aestas licca fuerit, morbi ce-  
 lerius desinunt, sin vero imbribus scateat, diuturni sunt ul-  
 ceraque exedentia, phagedaenas vocant, ex quavis occa-  
 sione in ulceribus suboriri est consentaneum. Hieme vero  
 frigida homines capita humida et pituita redundantia ha-  
 bere aequum est, et pituita ex capite defluente eorum alvos  
 crebro exturbari eosque ut plurimum habitu corporis esse  
 debiliore ac neque probe edere nec bibere posse. Quibus  
 enim capita debilia fuerint, ii nunquam egregii potiores fue-  
 rint, quod eos crapula magis vexet. Morbi autem hi sunt  
 patrii. Primum quidem mulieres morbis et fluxionibus sunt  
 obnoxiae, deinde multae ex morbo non natura steriles cre-  
 brisque abortionibus conflictantur. Pueris vero convulsio-

Ed. Chart. VI. [190. 191.] Foef. I. 281. 282. Ed. Lind. I. (330. 331.)

πτειν σπασμούς καὶ ἄσθματα ἃ νομίζουσι τὸ παιδίον ποι-  
 εῖν καὶ ἱερὴν νοῦσον εἶναι. τοῖσι δὲ ἀνδράσι δυσεντέρι-  
 ας καὶ διαρροίας καὶ ἡπιάλους καὶ πυρετοὺς πολυχρονίους, χει-  
 μερινούς καὶ ἐπινυκτίδας παλλὰς καὶ αἰμορροΐδας ἐν τῇ ἔδρῃ.  
 πλευρίτιδες δὲ καὶ περιπνευμονίη καὶ καῦσοι καὶ ὀκόσα ὅξεα  
 νοσήματα νομίζονται οὐκ ἐγγίνονται πολλά. οὐ γὰρ οἷον τε  
 ὅκου ἂν κοιλίαι ὑγραὶ ἔωσι, τὰς νοῦσους ταύτας ἰσχύειν.  
 ὀφθαλμιαὶ τε ἐγγίνονται ὑγραὶ καὶ οὐ χαλεπαὶ, ὀλιγοχρόνιοι,  
 ἦν (331) μή τι κατάσχη νόσημα πάγκοινον ἐκ μεταβολῆς ||  
 καὶ ὀκόταν τὰ πεντίκοντα ἔτεα ὑπερβάλλωσι, [191] κατάρ-  
 ροοὶ ἐπιγενόμενοι ἐκ τοῦ ἐγκεφάλου παραπληκτικούς ποιεῖουσι  
 τοὺς ἀνθρώπους, ὀκόταν ἐξαίφνης ἡλιωθεῶσι τὴν κεφαλὴν ἢ  
 ῥιγώστωσι. ταῦτα μὲν τὰ νοσήματα αὐτέοισιν ἐπιχώριά ἐστιν.  
 χωρὶς δὲ ἦν τι πάγκοινον κατὰσχη νόσημα ἐκ μεταβολῆς τῶν  
 ὥρέων, καὶ τουτέου μετέχουσιν. ὀκόσαι δ' ἀντικέονται του-  
 τέων πρὸς τὰ πνεύματα τὰ ψυχρὰ μεταξὺ τῶν δυσμῶν τῶν  
 θερυνῶν τοῦ ἡλίου καὶ τῆς ἀνατολῆς τῆς θερυνῆς, καὶ αὐ-

nes impendent et crebri anhelitus, quos puerilem affectum  
 efficere et sacrum esse existimant. Viris autem intestinorum  
 difficultates et alvi profluvia, febres algidae et hibernae  
 diurnae, pustulae multae nocturnae epinyctides dictae et  
 sanguinis profluvia per ora venarum quae in ano sunt, haemorrhoides vocantur. Morbi autem laterales pleuritides  
 dictae et pulmonum inflammationes, febres ardentes et qui-  
 cunque acuti morbi censentur, raro contingunt. Neque  
 enim ejusmodi morbi, ubi alvi liquidae fuerint, invalescere  
 possunt. Lippitudines vero humidae oboriuntur, neque  
 molestae neque longae, nisi ex temporum immutatione mor-  
 bus aliquis omnibus communis invadat. Ac ubi quinquage-  
 simum annum excefferint, destillationes ex cerebro super-  
 veniunt, quae homines aliqua corporis parte resolutos red-  
 dunt, ubi caput derepente soli expositum, aut frigore cor-  
 reptum fuerit. Atque ii quidem morbi his sunt patrii, prae-  
 terquam quod si morbus aliquis omnino communis ex anni  
 temporum mutatione occupaverit, hujus etiam participes  
 existunt. At quae civitates his contrarium situm habent et

Ed. Chart. VI. [192. 192.] Foef. I. 282. Ed. Lind. I. (331. 332.)  
 τῇσι ταῦτα τὰ πνεύματα ἐπιχώρια ἐστίν, τοῦ δὲ νότου καὶ τῶν  
 θερινῶν πνευμάτων σκέπη, ὥδε ἔχει περὶ τῶν πόλεων του-  
 τῶν. πρῶτον μὲν τὰ ὕδατα τὰ σκληρὰ τε καὶ ψυχρὰ ὡς ἐπὶ  
 τὸ πλῆθος γλυκαίνεται. τοὺς δὲ ἀνθρώπους ἐντότους τε καὶ  
 σκελιφροὺς ἀνάγκη εἶναι, τοὺς τε πλείους τὰς κοιλίας ἀτερά-  
 μινους ἔχειν καὶ σκληρὰς τὰς κάτω, τὰς φεῖ ἄνω εὐρυτέρας,  
 χολώδεάς τε μᾶλλον ἢ φλεγματίας εἶναι. τὰς δὲ κεφαλὰς  
 ὑγερὰς ἔχουσι καὶ σκληρὰς. ῥηγματῖαι τε εἰσὶν ἐπὶ τὸ πλῆ-  
 θος. νοσεύματα δὲ αὐτέοισιν ἐπιδημεῖ τὰ πλευρίτιδες τε  
 πολλαὶ, αἵ τε ὀξεῖαι νομιζόμεναι νοῖσοι. ἀνάγκη δὲ ὥδε ἔχειν,  
 ὁκόταν κοιλίαι σκληραὶ ἔωσιν, ἔμπυοί τε πολλοὶ γίνονται ἀπὸ  
 πάσης προφάσιος. τουτέου δὲ αἰτίον ἐστὶ τοῦ σώματος ἡ ἐν-  
 τασις καὶ ἡ σκληρότης τῆς κοιλίης. ἡ γὰρ ξηρότης ῥηγμα-  
 τίας ποιεῖ εἶναι καὶ τοῦ ὕδατος ἡ ψυχρότης. ἐδωδούς δὲ  
 ἀνάγκη τὰς τοιαύτας φύσις εἶναι καὶ οὐ πολυπότας. οὐ γὰρ  
 οἷόν τε ἅμα πολυβύρους τε εἶναι καὶ πολυ[192]πότας.  
 ὀφθαλμίας τε γί(332)γνεσθαι μὲν διαχρόνους, γίγνεσθαι δὲ  
 σκληρὰς καὶ ἰσχυρὰς, καὶ εὐθέως ῥήγνυσθαι τὰ ὄμματα. αἰ-

ventis frigidis inter ortum et occasum solis aestivum sunt  
 expositae, iisque hi venti sunt patrii, ab austro autem et ac-  
 tivis obtectae sunt, de his sic se res habet. Primum qui-  
 dem aquae tum durae tum frigidae fere dulces evadunt.  
 Homines autem robustos et exuccos esse necesse est et ple-  
 rosque ventres inferiores indomitos et duros habere, supe-  
 riores vero fluxiliores bileque magis quam pituita redundare.  
 Capita sana et dura habent et pleraque vasa ipsis intro rum-  
 puntur. Morbi autem apud eos passim vagantur, laterales  
 multi et qui acuti esse censentur. Quod sic se habere ne-  
 cesse est, cum alvi durae existant. Multi quoque quavis ex  
 occasione pus intro colligunt. Cujus rei causa est corporis  
 distensio et ventris durities. Siccitas enim et aquae frigi-  
 ditas in causa sunt ut vasa intro rumpantur. Ejusmodi  
 autem naturas cibis, non multis potibus obnoxias esse ne-  
 cesse est. Neque enim fieri potest ut simul multum edant  
 aut bibant. Lippitudines autem iis quidem per intervalla  
 contingunt, ita tamen asperae ac vehementes ut confertim

Ed. Chart. VI. [192.]

Foesl. I. 282.

Ed. Lind. I. (332.)

μορφοίαις δὲ ἐκ τῶν ῥινέων τοῖσι τεωτέροισι τριήκοντα ἐτέων  
 γίγνεσθαι ἰσχυρὸς τοῦ θέρους. τὰ τε ἱερὰ νοσήματα καλεῖ-  
 μασι, ὀλίγα μὲν ταῦτα, ἰσχυρὰ δέ· μακροβίους δὲ τοὺς ἀν-  
 θρώπους τουτέους μᾶλλον εἰκὸς εἶναι ἐτέρων. τὰ τε ἔλκεα οὐ  
 φλεγματοῦσαι ἐγγίγνεσθαι οὐδὲ ἀγριοῦσθαι. τὰ τε ἤθεα ἀγρι-  
 ώτερα ἢ ἡμερώτερα. τοῖσι μὲν ἀνδράσιν τὰ νοσήματα ἐπιχώ-  
 ριά· ἐστίν· καὶ χωρὶς ἣν τι πάγκοινον κατάσχῃ ἐκ μεταβολῆς  
 τῶν ὥρων. τῇσι δὲ γυναιξὶν πρῶτον μὲν στρυφναὶ πολλαὶ  
 γίγνονται διὰ τὰ ὕδατα ὅτα σκληρὰ τε καὶ ἀτεραμνα καὶ  
 ψυχρά. αἱ γὰρ καθάρσεις οὐκ ἐπιγίνονται τῶν ἐπιτηνίων  
 ἐπιτήδειαι, ἀλλὰ ὀλίγαι καὶ πονηραί. ἔπειτα τέκτους χαλε-  
 πῶς. ἐκτερώσκουσί τε οὐ σφύδρα. ὁκόταν δὲ τέκωσιν τὰ  
 παῖδια ἀδύνατοι τρέφειν εἰσὶ, τὸ γὰρ γάλα ἀποσβέννυται ἀπὸ  
 τῶν ὑδάτων τῆς σκληρότητος καὶ ἀτεραμνῆς. φθισίς τε γί-  
 νεται συγκαὶ ἀπὸ τῶν τοκετῶν. ὑπὸ γὰρ βίης ῥήγματα  
 ἴσχουσιν καὶ σπᾶσματα. τοῖς δὲ παιδίοισιν ὕδρωπες ἐγγίνον-  
 ται ἐν τοῖσιν ὕρχειν, ἕως μικρὰ ἢ· ἔπειτα προιούσης τῆς  
 ἡλικίης ἀφανίζονται. ἡβῶσί τε ὅψι ἐν ταύτῃ τῇ πόλει περὶ

oculi rumpantur. Aestate vero iis qui nondum trigessimum  
 annum attigerunt vehementes fiunt sanguinis e naribus  
 eruptiones. Morbi enim qui sacri appellantur, pauci ii  
 quidem, sed vehementes. Hos longioris esse vitae quam  
 caeteros aequum est, iisque ulcera citra inflammationem  
 suboriri, neque admodum exasperari moresque, agrestes po-  
 tius esse quam mansuetos. Ap viris quidem hi morbi sunt  
 familiares, praeterquam si quis omnes communiter ex tem-  
 porum anni mutatione invadat. Quod autem ad mulieres at-  
 tinet, multae ob aquas duras, coctu difficiles et frigidas du-  
 rae sunt. Neque enim commodae contingunt purgationes  
 menstruae, sed paucae et pravae. Deinde non nisi aegre  
 pariunt neque admodum abortionibus tentantur. Cum vero  
 pepererunt, pueros enutrire non possunt. Lac siquidem aqua-  
 rum duritate et cruditate extinguitur. Tabes etiam fre-  
 quentes a partu contingunt. Prae violentia enim ruptis ac  
 vulsionibusprehenduntur. Pueris vero dum parvi sunt,  
 testium tumores aquosi suboriuntur, qui procedente aetate

Ed. Chart. VI. [192. 193.] Foesl. I. 282. 283. Ed. Lind. I. (332. 333.)  
 μὲν οὖν τῶν θερμῶν πνευμάτων καὶ τῶν ψυχρῶν καὶ τῶν  
 πόλεων τούτων ὥδε ἔχει ὡς προείρηται. ὁκόσαι δὲ κείνται  
 πρὸς τὰ πνεύματα μεταξὺ τῶν θερμῶν ἀνατολίων τοῦ ἡλίου  
 καὶ τῶν χειμερινῶν καὶ ὁκόσαι τὸ ἐναντίον τούτων, ὥδε  
 ἔχει περὶ αὐτέων. ὁκόσαι μὲν πρὸς (333) τὰς ἀνατολὰς τοῦ  
 ἡλίου κέονται, ταύτας εἶδος εἶναι ὑγιεινότερας τῶν πρὸς τὰς  
 ἄρκτους ἐστραμμένων καὶ τῶν πρὸς τὰ θερμὰ, ἣν καὶ στά-  
 διον τὸ μεταξὺ ἢ. πρότερον μὲν γὰρ μετριώτερον ἔχει τὸ  
 θερμὸν καὶ τὸ ψυχρὸν. ἔπειτα τὰ ὕδατα ὁκόσα πρὸς τὰς  
 τοῦ ἡλίου ἀνατολὰς ἐστίν, ταῦτα λαμπρὰ τε εἶναι ἀνύκη  
 καὶ εὐώδη καὶ μαλακὰ καὶ ἐρατεινὰ ἐγγίνεσθαι ἐν ταύτῃ  
 τῇ πόλει. ὁ γὰρ ἥλιος κωλύει ἀνίσχων καὶ καταλάμπων. τὸ  
 γὰρ ἐωθινὸν ἐκάστοτε αὐτὸς ὁ ἥλιος ἐπιχεῖ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ.  
 || τὰ τε εἶδη τῶν ἀνθρώπων εὐχρού τε καὶ ἀτθρὰ ἐστὶ  
 μᾶλλον, ἣν μή τις νοῦσος ἄλλη κωλύῃ. λαμπρόφωνοί τε οἱ  
 ἄνθρωποι, ὀρχήν τε καὶ ξύνεσιν βελτίους εἰσὶν τῶν πρὸς  
 [193] βορέην, εἴπερ καὶ τὰ ἄλλα τὰ ἐμφυόμενα ἀμείνω ἐστίν.  
 εἰσὶν τε μάλιστα ἢ οὕτω κειμένη πόλις ἥρῃ κατὰ τὴν με-

disparent seroque hac in civitate pubescunt. Ac de ventis  
 quidem calidis et frigidis et iis expositis urbibus, quapad-  
 modum ante dictum est, ita se res habet. At vero civita-  
 tes quae ad ventos inter aestivum solis ortum et hibernum  
 sunt expositae et quae iis contrario modo se habent, de his  
 sic se res habet. Quae quidem soli orienti sunt expositae, eas  
 salubriores esse par est his quae ad septentriones et ventos  
 calidos obversae sunt, et si stadium unum interfit. Primum  
 siquidem calor et frigus temperate se habent, deinde  
 aquas quae solis ortum spectant omnes limpidas esse et  
 odoratas ac molles et amoenas in hac civitate suboriri ne-  
 cesse est. Sol namque emergens et perlustrans eas reprimat.  
 Diluculum enim ipse aer ut plurimum semper affundit.  
 Hominum habitus coloratiores et vividiores sunt, nisi alius  
 quis morbus prohibeat. Homines clara voce sunt praediti,  
 et ad iram ac prudentiam melius sunt comparati quam sep-  
 tentrionales, siquidem et reliqua illic nascentia praeestan-  
 tiora sunt. Ac fere sic sita civitas, quoad calidi et frigidi

Ed. Chart. VI. [193.] Foel I. 283. Ed. Lind. I. (333. 334.)

τριότητα τοῦ θερμοῦ καὶ τοῦ ψυχροῦ, τὰ τε νοσεύματα εἰλάσσω  
 μὲν γίνεται καὶ ἀσθενέστερα, εἶκοι δὲ τοῖς ἐν ταῖς πόλεσιν  
 γενομένοις νοσεύμασιν, ταῖς πρὸς τὰ θερμὰ τὰ πνεύματα  
 ἐστραμμένῃσιν. αἱ τε γυναῖκες αὐτόθι ἐναρικύμονες εἰσὶ σφό-  
 δρα καὶ τίκτουσι ῥηϊδίως. περὶ μὲν τούτων ὥδε ἔχει. ὁκό-  
 σαι δὲ πρὸς τὰς δύσιας κεῖνται καὶ αὐτέῃσιν ἔστι σκέπη τῶν  
 πνευμάτων τῶν ἀπὸ τῆς ἡϋς πνεόντων, τὰ τε θερμὰ πνεύ-  
 ματα παραρῖει καὶ τὰ ψυχρὰ ἀπὸ τῶν ἄρκτων, ἀνάγκη ταύ-  
 τας τὰς πόλεις θάσειν κίεσθαι νοσερωτάτην· πρῶτον μὲν γὰρ  
 τὰ ὕδατα οὐ λαμπρὰ, αἴτιον δὲ ὅτι ὁ ἥηρ τὸ ἐωθινὸν κατέ-  
 χει ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ, ὅστις τῷ ὕδατι ἐγκαταμιγνύμενος τὸ  
 λαμπρὸν ἀφανίζει. ὁ γὰρ ἥλιος πρὶν ἄνω ἀρθῆναι οὐκ ἐπι-  
 λάμπει. τοῦ δὲ θέρους ἑωθεν μὲν (334) αἶραι ψυχραὶ πνέ-  
 ουσι, καὶ θρόοσι πίπτουσιν, τὸ δὲ λοιπὸν ἥλιος ἐγκαταδύνων.  
 ὥστε μάλιστα διέπει τοὺς ἀνθρώπους, διὸ καὶ ἀχρόους τε  
 εἰκὸς εἶναι καὶ ἀρρώστους, τῶν τε νοσευμάτων πάντων με-  
 τέχει μέρους τῶν προειρημένων οὐδὲν αὐτέοις ἀποπέκνεται.  
 βαρυφώνους τε εἰκὸς εἶναι καὶ βραγχώδεις διὰ τὸν ἥερα ὅτι

temperationem veri similis est, tum etiam morbi quidem  
 pauciores et debiliores gignuntur, eorumque morborum sunt  
 similes qui in civitatibus quæ ad calidos ventos spectant  
 oriuntur. Et mulieres illic valde foecundæ evadunt facile-  
 que pariunt. Ac de his hoc quidem habet modo. At vero  
 quæ ad occasus sunt expolitæ et a ventis qui ab oriente spi-  
 rant obtectæ, tum a calidis ventis, tum etiam frigidis a  
 septentrione leviter perflantur, harum urbium situm maxi-  
 me morbo esse obnoxium necesse est. Primum siquidem  
 aquæ minime sunt limpidae. Cujus rei causa est, quod ær  
 plurimum matutinum tempus occupat, qui aquæ admixtus  
 illius splendorem obscurat. Neque enim nisi in altum evectus  
 sol splendet. Per æstatem vero mane quidem auræ  
 frigidae spirant et ros decidit, de reliquo vero ad ipsas  
 sol se demittens quam maxime homines percoquit. Quare  
 et decolores eos esse par est et infirmos, praedictisque om-  
 nibus morbis participare, cum nulla ex parte ab eis sepa-  
 rentur. Gravem etiam et raucam vocem eos habere est



Ed. Chart. VI. [193. 194.] Foel. I. 283. Ed. Lind. I. (554.)  
 ἀκάθαρτος ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ αὐτόθι γίγνεται καὶ νοσώδης.  
 οὔτε γὰρ ὑπὸ τῶν βορείων ἐκκρίνεται σφόδρα. οὐ γὰρ προσ-  
 ἔχουσι τὰ πνεύματα. ἃ τε προσέχουσιν αὐτέοισιν καὶ προσ-  
 κείμεναι ὑδατεινότητά ἐστιν. ἐπεὶ τὰ ἐπὶ τῆς ἐσπέρας πνεύ-  
 ματα ἔοικεν εἶτε μετοπώρῳ μάλιστα ἢ θύεῖς ἢ τοιαύτη τῆς  
 πόλιος κατὰ τὰς τε ἡμέρας μεταβολᾶς, ὅτι πολὺ τὸ μέσον  
 γίγνεται τοῦ τε ἐωθινοῦ καὶ τοῦ πρὸς τῇ δεξιᾷ. περὶ μὲν  
 πνευμάτων ἃ τέ ἐστιν ἐπιτήδεια καὶ ἀνεπιτήδεια ὥδε ἔχει-  
 [194] περὶ δὲ τῶν λοιπῶν ὑδάτων βούλομαι διηγήσασθαι,  
 ἃ τέ ἐστι νοσώδεια καὶ ἃ ὑγιεινότεα καὶ ὁκόσα ἀφ' ὕδατος  
 κακὰ εἰκὸς γίνεσθαι καὶ ἔσα ἀγαθὰ. πλείστον γὰρ μέρος  
 ξυμβάλλεται ἐς τὴν ὑγίειν. ὁκόσα μὲν οὖν ἐστὶν ἐλώδεια καὶ  
 στάσιμα καὶ λιμναῖα, ταῦτα ἀνάγκη τοῦ μὲν θέμενος εἶναι  
 θερμὰ καὶ παχέα καὶ ὀσμὴν ἔχοντα, ἅτε οὐκ ἀπόρρυτα ἔοντα,  
 ὁλλὰ τοῦ τε ὀμβρίου ὕδατος ἐπιτροφεμένου αἰεὶ νέου, τοῦ τε  
 ἡλίου καίοντος ἀνάγκη ἄχροά τε εἶναι καὶ ποτηρὰ καὶ χολώ-  
 δεια, τοῦ δὲ χειμῶνος παγετώδεια τε καὶ ψυχρὰ καὶ τεθολω-  
 μένα ὑπὸ τε χιόνος καὶ παγετῶν, ὥστε φλεγματοειδέστατα εἶ-

consentaneum, ob aërem qui isthic ut plurimum impurus et morbosus existit. Neque enim ab aquilonibus multum per-  
 purgatur, cum non assidue persilent, qui vero assidue persilant  
 iisque incumbunt, aquosissimi sunt. Quandoquidem qui ab  
 occasu spirant venti, autumnno fere similes sunt, similisque  
 est hic civitatis situs quoad diei mutationem quod multum  
 inter matutinum et vespertinum tempus intercedit. Ac de  
 ventis quidem convenientes sint necne, sit se res habet.  
 Deinceps vero de aquis nobis commemorandum est, et quae  
 morbosae et quae saluberrimae existant, et quae ab aqua tum  
 mala tum bona provenire aequum est. Plurimum enim  
 momenti ad sanitatem confert. Quae igitur sunt palustres  
 et stabiles et lacustres, eas per aestatem quidem calidas,  
 crassas et olidas esse necesse est. Cum enim non persilant,  
 sed semper novo imbre accedente augeantur et a sole exu-  
 rantur, eas decolorés esse et pravas et biliosas necesse est.  
 Per hiemem vero glaciatas et frigiditas, et tum a nive tum  
 a glacie returbidas, adeoque maxime pituitam genere et

Ed. Chart. VI. [194. 195.] Foesl. I. 283. 284. Ed. Lind. I. (534. 535.)  
 ναι καὶ βραγχοδέστατα. τοῖσι δὲ πίνουσι σπλῆνας μὲν αἰεὶ  
 μεγάλους εἶναι καὶ μεμνωμένους, καὶ τὰς γαστέρας σκληράς  
 τε καὶ λεπτὰς καὶ θερμὰς, τοὺς δὲ ὤμους καὶ τὰς (335)  
 κληΐδας καὶ τὸ πρόσωπον καταλεπτιῖσθαι. ἐς γὰρ τὸν  
 σπλῆνα αἱ σῆρες ξυντήκονται διότι ἰσχυροὶ εἰσιν. ἰδωδούς τε  
 εἶναι τοὺς τοιουτέους καὶ διψηροὺς. τὰς τε κοιλίας ξηροτά-  
 τας τε καὶ τὰς ἄνω καὶ τὰς κάτω ἔχειν, ὥστε τῶν φαρμά-  
 κων ἰσχυροτέρων δεῖσθαι. τοῦτο μὲν τὸ νόσημα αὐτέοισιν  
 ξύντερόφον ἐστίν καὶ θέρους καὶ χειμῶνος. [195] πρὸς δὲ  
 τοιούτοις οἱ ὕδρωπές τε καὶ πλεῖστοι γίνονται καὶ θανατω-  
 δέστατοι. τοῦ γὰρ θέρους δυσεντερίαι τε πολλαὶ ἐμπίπτουσιν  
 καὶ διάρροιαὶ καὶ πυρετοὶ τε τεταρτιαῖοι πολυχρόνιοι. ταῦτα  
 δὲ καὶ νοσήματα μηκυνθέντα τὰς τοιαύτας φύσεως ἐς ὕδρω-  
 πας καθίστησι καὶ ἀποκτείνει. ταῦτα μὲν αὐτέοισι τοῦ θέρους  
 γίγνεται. || τοῦ δὲ χειμῶνος τοῖσι νεωτέροις μὲν περιπνευμο-  
 νία τε καὶ μαριώδη νοσήματα. τοῖσι δὲ πρεσβυτέροις καῦ-  
 σοι, διὰ τὴν τῆς κοιλίης σκληρότητα. τῇσι δὲ γυναιξὶν οἰ-  
 δήματα ἐγγίνεται καὶ φλέγμα λευκόν, καὶ ἐν γαστρὶ ἰσχυροῦς

rapcedinem excitare. Bibentibus autem lienes semper mag-  
 nos esse et compressos, ventres vero duros et tennes ac  
 calidos. Humeros vero et jugula et faciem extenuari. In  
 lienem enim carnes colliquefcunt, ideoque graciles sunt. Ta-  
 les vero edaces et siticnlofos esse necesse est, ventresque tum  
 superiores tum inferiores siccissimos habere, proindeque  
 medicamentis valentioribus indigere. Hic quidem morbus  
 ipsis et per aestatem et per hiemem est consuetus. Ad haec  
 etiam aquae inter cutem tum frequentes tum maxime le-  
 thales contingunt. Multae enim intestinorum difficultates  
 et alvi profluvia per aestatem incidunt et febres etiam quar-  
 tanae diuturnae. Hi autem morbi cum longius producuntur,  
 hujusmodi naturas ad aquam inter cutem deducunt et peri-  
 munt. Et hi quidem morbi ipsis per aestatem contingunt.  
 Per hiemem vero junioribus pulmonum inflammationes et  
 infaniae, senioribus autem febres ardentes, ob ventris du-  
 ritiem. Mulieribus vero tumores proveniunt et pituita alba,  
 vixque concipiunt et cum difficultate foetus magnos et tn-

Ed. Chart. VI. [195. 196.] Foef. I. 284. Ed. Lind. I. (335. 336.)  
 μόλις καὶ τίκτουσι χαλεπῶς. μεγάλα τε τὰ ἔμβρυα καὶ οὐ-  
 δέοντα. ἔπαιτα ἐν τῇσι τροφῇσι φθινώδεά τε καὶ πονηρὰ γί-  
 ννεται. ἢ τε κῆταρσις τῇσι γυναιξίν οὐκ ἐπιγίνεται χρησιτῇ  
 μετὰ τὸν τόκον. τοῖσι δὲ παιδίοισιν κῆλαι ἐπιγίγνονται. μά-  
 λιστα μὲν τοῖσιν ἀνδράσιν κίρσοι καὶ ἔλκυσ ἐν τῇσι κτῆμα-  
 σιν, ὥστε τὰς τοιαύτας φύσις οὐχ οἷόν τε μακροβίους εἶναι,  
 ἀλλὰ προγηράσκειν τοῦ χρόνου τοῦ ἐκνευμένου. εἰ δὲ αἱ γυ-  
 ναῖκες δοκέουσιν ἔχειν ἐν γαστρὶ καὶ ὀκόταν ὁ τόκος ἦ  
 ἀφανίζεται τὸ πλήρωμα τῆς γαστρός. τοῦτο δὲ γίγνεται ὑπὸ  
 ὑδέρου ὀκόταν ὑδρωπιήσωσιν αἱ ὑστέραι. τὰ μὲν τοιαῦτα  
 ὕδατα νομίζω μοχθηρὰ εἶναι πρὸς ἅπαν χρῆμα. (336) δεύ-  
 τερα δὲ ὅσων εἰεν αἱ πηγαὶ ἐκ πετρώων, σκληρὰ γὰρ ἀνάγκη  
 εἶναι, ἢ εἴτε ὅκου θερμὰ ὕδατά ἐσιν, ἢ σιδήρεος γίγνεται,  
 ἢ χαλκός, ἢ ἄργυρος, ἢ χρύσος, ἢ θείον, ἢ στυπτηρία, ἢ  
 ἄσφυλτον, ἢ νίτρον. ταῦτα γὰρ πάντα ὑπὸ βίης γίνονται τοῦ  
 θερμοῦ. οὐ τοίνυν ἐκ τοιαύτης γῆς ὕδατα ἀγαθὰ γίνονται,  
 ἀλλὰ σκληρὰ τε καὶ καυσώδεα. διουρέσται χαλεπὰ καὶ πρὸς  
 τὴν διαχώρησιν ἐναντία εἶναι. ἄριστα δὲ ὀκόσα ἐκ μετεώρων

midos pariunt, quique postea dum educantur contabescunt  
 et deteriores evadunt. Neque bona post partum mulieribus  
 purgatio contingit. Pueris vero herniae potissimum super-  
 veniunt et varices viris tibiæque ulcera, ut proinde  
 ejusmodi naturae longae esse vitae nequeant, sed ante tem-  
 pus senescant. Praeterea mulieres sibi praegnantæ videntur,  
 et cum pariendi tempus inflat, ventris moles disparet. Quod  
 contingit ob aquam intercutem, cum ea uteri labora-  
 rint. Ac hujusmodi quidem aquas ad quidvis paratas esse  
 cenleo. Secundo loco eas quarum fontes in saxosis locis  
 sunt, quas duras esse necesse est, aut si ubi calidae aquae  
 existunt, aut ferrum nascitur, aut aes, aut argentum, aut  
 aurum, aut sulphur, aut alumen, aut bitumen, aut nitrum.  
 Haec enim omnia caloris vi proveniunt. Neque igitur ex  
 hujusmodi terra bonae aquae nascuntur, sed durae et aestuo-  
 sae, quaeque per urinas non facile feruntur et alvi egestionem  
 adversantur. At vero optimae sunt quae ex sublimibus

Ed. Chart. VI. [196. 197.] Foesl. I. 284. Ed. Lind. I. (336. 337.)  
 χωρίων ῥέει καὶ λόφων γερωῶν. αὐτὰ τε γὰρ ἐστὶ γλυκεῖα καὶ  
 λευκὰ, καὶ τὸν οἶνον φέρειν ὀλίγον οἷα τέ ἐστι. τοῦ δὲ χει-  
 μῶνος θερμὰ γίνεται, τοῦ δὲ θέρους ψυχρά. οὕτω γὰρ ἂν εἴη  
 ἐκ βαθυτάτων πηγέων. μάλιστα δὲ ἐπαινεῖν ὧν τὰ ρεύματα  
 πρὸς τὰς ἀνατολὰς τοῦ ἡλίου ἐρρώγασι καὶ μᾶλλον πρὸς τὰς  
 θερινὰς. ἀνάγκη γὰρ λαμπρότερα εἶναι καὶ εὐόδεια καὶ κοῦφα.  
 ὁκόσα δὲ ἐστὶν ἄλυκα καὶ ὑτέραμνα καὶ σκληρά. τῷ μὲν  
 πάντα πίνειν οὐκ ἀγαθὰ. εἰσὶ δ' ἐνταῦθα φύσιες καὶ νοσεύματα  
 εἰς ἃ ἐπιτήδεια ἐστὶν τὰ τοιαῦτα ἴδια πινόμενα, περὶ ὧν  
 φράσω αὐτίκα. ἔχει δὲ καὶ περὶ τούτων ὥδε. ὁκόσων μὲν αἱ  
 πηγαὶ πρὸς τὰς ἀνατολὰς ἔχουσιν, ταῦτα μὲν ἄριστα αὐτὰ  
 ἐωυτέων ἐστίν. δεύτερα δὲ τῶν τὰ μεταξὺ τῶν θε[197]ρινῶν  
 ἀνατολέων ἐστὶ τοῦ ἡλίου καὶ δύσεων. καὶ μᾶλλον τὰ πρὸς  
 τὰς ἀνατολὰς. τρίτα δὲ τὰ μεταξὺ τῶν δυσμέων τῶν θερινῶν  
 καὶ τῶν χειμερινῶν. φαυλότατα δὲ τὰ πρὸς τὸν νότον καὶ  
 τὰ μεταξὺ θερινῆς ἀνατολῆς καὶ δύσεως. καὶ ταῦτα (337)  
 τοῖσι μὲν νοτίοισιν πάνυ ποτηρὰ, τοῖσι δὲ βορέοισιν ἀμείνω.  
 τούτοις δὲ πρέπει ὥδε χρῆσθαι. ὅστις μὲν ὑγιαίνει τε καὶ

locis et terrae tumulis profluunt. Hae enim dulces sunt et  
 albae, modicumque vinum ferre queunt, per hiemem cali-  
 dae, per aestatem frigidae. Tales enim ex profundissimis  
 fontibus proveniunt. Maxime vero commendantur, quarum  
 fontes ad solis exortus, praesertimque aestivos decurrunt.  
 Limpidiores enim et boni odoris et leves esse necesse est.  
 Salfae vero et indomitae et durae, in totum quidem ut bi-  
 bantur improbandae. Sunt tamen naturae quaedam et  
 morbi, quibus tales aquae potu sunt commodae, de quibus  
 mox dicam. Ac de his res ita se habet. Quarum quidem  
 fontes ad orientes spectant, eae inter omnes optimae, secun-  
 dum has, quae sunt inter aestivos solis exortus et occasus,  
 sed praecipue ad exortus. Tertio loco, quae sunt inter oc-  
 casus aestivos et hibernos. Deterrimae vero quae ad au-  
 strum spectant, quaeque sunt inter aestivum ortum et occa-  
 sum. Et hae iis quidem qui sunt ad austrum valde pravae, iis  
 vero qui ad septentrionem praestantiores. His hoc modo  
 uti convenit. Qui sanus est ac valet, is nullo habito dis-

Ed. Chart. VI. [97.] Foel I. 284, 285. Ed. Lind. I. (357.)  
 ἔρῃσται μηδὲν διακρίνειν, ἀλλὰ πίνειν αἰεὶ τὸ παρὸν. ὅστις  
 δὲ νοῦσου εἶνεκα βούλεται τὸ ἐπιτηδείοτατον πίνειν, ὥδε ἂν  
 ποιῶν μάλιστα τυγχάνοι τῆς ὑγιείης. ὁκόσων μὲν αἱ κοιλίαι  
 σκληραὶ εἰσιν καὶ ξυγκαίειν ἀγαθαὶ εἶναι, τουτέοισι μὲν τὰ  
 γλυκύτατα ξυμφέροι καὶ κουφότατα καὶ λαμπρότατα. ὁκόσων  
 δὲ μαλθακαὶ αἱ ῥηδύες καὶ ὑγραὶ εἰσι καὶ φλεγματοῦδες,  
 τούτοις δὲ τὰ σκληρότατα καὶ ἀτεραμνότατα καὶ τὰ ὑφα-  
 λικά, οὕτω γὰρ ἂν ξηραίνονται μάλιστα. ὁκόσα γὰρ ὕδατα  
 ἐστὶν ἔπειν ἄριστα καὶ τὰ καιριώτατα, ταῦτα καὶ τὴν κοι-  
 λίην διαλύειν εἰκὸς μάλιστα καὶ διατῆκεν. ὁκόσα δὲ ἐστὶν  
 ἀτέραμνα καὶ σκληρὰ καὶ ἥμιστα ἔπειν ἀγαθὰ, ταῦτα δὲ  
 ξυνίστησι μᾶλλον τὰς κοιλίας καὶ ξηραίνει. ἀλλὰ γὰρ ψευδά-  
 μενοὶ εἰσιν οἱ ἄνθρωποι τῶν ἀλμυρῶν ὑδάτων περὶ δὲ ἀπα-  
 ρίην καὶ ὅτι νομίζεται διαχωρητικά. || τὰ δὲ ἐναντιώτατά  
 ἐστὶν πρὸς τὴν διαχώρησιν, ἀτέραμνα γὰρ καὶ ἀνέψανα, ὥσ-  
 τε καὶ τὴν κοιλίην ὑπὲρ αὐτῶν στύφουθαι μᾶλλον ἢ τήκεσθαι.  
 καὶ περὶ μὲν τῶν πηγῶν ὑδάτων ὥδε ἔχει. περὶ δὲ τῶν ὁμ-

crimine semper eam quae adest bibat. Qui vero morbi  
 causa eam quae maxime conveniat bibere volet, is hoc mo-  
 do praecipue sanitatem consequatur. Quorum quidem ven-  
 tres duri sunt et qui prompte succenduntur, iis certe dul-  
 cissimae, laevissimae et limpidissimae conferunt. Quibus  
 vero ventres inferiores molles sunt, humidi et maxime  
 pituitosi, iis durissimae et maxime coctu difficiles et aliquan-  
 tulum false accommodatae sunt. Hoc enim modo maxime  
 resiccati poterint. Quae namque aquae coquendo sunt opti-  
 mae et facile liquescunt, eas ventrem dissolvere ac liquefa-  
 cere maxime equum est. Indomitae vero ac durae et quae  
 coquendo minime idoneae, eae ventres magis cogunt et re-  
 siccant. At vero de aquis falsis propter imperitiam falluntur  
 quidam, quodque alvum solvere existimentur, cum maxime  
 alvi dejectioni repugnent. Indomitae enim sunt et coqui  
 nequeunt, proindeque ab eis venter potius adstringitur  
 quam eliquetur. At de fontium quidem aquis hoc modo se-  
 res habet. Quae autem ex imbribus colliguntur et ex nive

Ed. Chart. VI. [197. 198.] Foef. I. 285. Ed. Lind. I. (537. 538.)  
 βρίων καὶ ὁκόσα ἀπὸ γιόνος φράσω ὅπως ἔχει. τὰ μὲν οὖν  
 ὄμβρια κουφότατα καὶ γλυκύτατά ἐστιν καὶ λεπτότατα καὶ  
 λαμπρότατα. τὴν τε γὰρ ἀρχὴν ὁ ἥλιος ἀνάγει καὶ ἀναρπά-  
 ζει τοῦ ἵδατος τὸ τε λεπτότατον καὶ κουφότα(538)τον. δῆλον  
 δὲ αἰ ἄλλες ποιεῖουσιν. τὸ μὲν γὰρ ἀλμυρὸν λείπεται ἀντίον  
 ὑπὸ παχέος καὶ βυρέος καὶ γίγνεται ἄλς. τὸ δὲ λεπτότατον  
 ὁ ἥλιος ἀναρπάζει ὑπὸ κουφότητος, ἀνάγει δὲ τὸ τοιοῦτό  
 οὐκ ἀπὸ τῶν ὑδάτων μόνον τῶν λιμναίων, ἀλλὰ καὶ ὅπου  
 τῆς θαλάσσης. καὶ ἐξ ἀπάντων ἐν ὁκόστοισιν ὑγρὸν τί ἐστιν.  
 ἔρεσσι δὲ ἐν παντὶ χρήματι. καὶ ἐξ αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων  
 ἄγα τὸ λεπτότα[198]τον τῆς ἱκμάδος καὶ κουφότατον. τεκμή-  
 ριον δὲ μέγιστον, ὅταν ἄνθρωπος ἐν ἡλίῳ βαδίῃ, ἢ καθίῃ  
 ἱμάτιον ἔχων. ὁκόσα μὲν τοῦ χρωτὸς ὁ ἥλιος ἐφορᾷ, οὐκ  
 ἰδρῶν ἂν ὁ γὰρ ἥλιος ἀναρπάζει τὸ προφανόμενον τοῦ ἰδρω-  
 τος. ὁκόσα δὲ ὑπὸ τοῦ ἱματίου ἐοκέπασται, ἢ ὑπ' ἑλλοῦ του,  
 ἰδρωῖ. ἐξάγεται μὲν γὰρ ὑπὸ τοῦ ἡλίου καὶ βιάζεται. σώζεται  
 δὲ ὑπὸ τῆς σκέπης, ὥστε μὴ ἀφανίζεσθαι ὑπὸ τοῦ ἡλίου.  
 ὁκόταν δὲ εἰς σκίην ἀφίκηται, ἅπαν τὸ σῶμα ὁμοίως δίδει.

fiunt, quomodo se habeant enarrabo. Aquae igitur ex im-  
 bribus collectae levissimae et dulcissimae sunt, tenuissimae  
 et limpidissimae. Sol enim quod imprimis in aqua est tenuis-  
 simum et levissimum sursum educit et rapit. Id autem ex  
 ipso mari patet, in quod quo falsum est, propter crassitu-  
 dinem et gravitatem remanet et mare evadit, tenuissimum  
 vero propter levitatem sol ad se rapit. Neque vero tale quid  
 ex aquis solum lacustribus sursum educit, verum etiam ex  
 ipso mari et ex omnibus in quibus aliquid humoris inest,  
 quod quavis in re inest. Quin etiam ex ipsis hominibus te-  
 nuissimum ac levissimum humorem educit. Cujus rei maxi-  
 mum est indicium, cum homo vestibus indutus in sole am-  
 bulaverit aut sederit. Quascunque enim corporis partes  
 sol aspicit, hae nullum sudorem emittunt. Sol enim quo-  
 quid sudoris comparet, ad se rapit. Quae vero veste aut  
 alia quavis re conteguntur, hae exudant. Per vim enim a  
 sole sudor elicitur, servatur autem a tegumento, ne a sole  
 deleatur. Cum vero ad umbram pervenerit, tum corpus

Ed. Chart. VI. [198.] Foef. I. 285. Ed. Lind. I. (338. 339.)  
 οὐ γὰρ ἐτι ὁ ἥλιος ἐπιλάμπει. διὰ ταῦτα δὲ καὶ σήπεται  
 τῶν ὑδάτων τάχιστα ταῦτα καὶ ὁδμὴν ἴσχει ποιηρὴν τὸ ὄμ-  
 βριόν, ὅτι ἀπὸ πλείστων συνῆκται καὶ συμμέμικται, ὥστε  
 ἀήπεσθαι τάχιστα. ἐτι δὲ πρὸς τουτέοισιν ἐπειδὴν ἀρπασθῇ  
 καὶ μετεωρισθῇ περιφερόμενον καὶ καταμειγμένον ἐς τὸν  
 ἥερα, τὸ μὲν θολερὸν αὐτέου καὶ νυκτοσιδὲς ἐκκρίνεται καὶ  
 ἐξίσταται καὶ γίγνεται ἡρ καὶ ὀμίγη. τὸ δὲ λεπτότατον  
 καὶ κουφότατον αὐτέου λείπεται καὶ γλυκαίνεται ὑπὸ τοῦ  
 ἡλίου καιόμενόν τε καὶ ἐψόμενον. γίγνεται δὲ καὶ ἄλλα  
 (339) πάντα τὰ ἐψόμενα αἰεὶ γλυκέα. ἕως μὲν οὖν διεσκε-  
 δασμένον ἢ καὶ μὴ πῶ ξυνοστήκη, φέρεται μετέωρον. ὁκόταν  
 δὲ κου ἀθροισθῇ καὶ ξυστραφῇ ἐς τὸ αὐτὸ ὑπὸ ἀνέμων ἁλ-  
 λήλοισιν ἐναντιωθέντων ἐξαίφνης, τότε καταδῶρήγνυται ἢ ἂν  
 τύχῃ πλείστον ξυστραφέν. τότε γὰρ εἰκὸς τοῦτο μᾶλλον γί-  
 νεται, ὁκόταν τὰ νέφεα μὴ ὑπὸ ἀνέμου σιάσιν ἔχοντος, ὥρ-  
 μημένα ἰόντα καὶ χωρέοντα ἐξαίφνης ἀντικόψῃ πνεῦμα ἐναν-  
 τίων καὶ ἕτερα νέφεα, ἐνταῦθα μὲν πρῶτον αὐτέου ξυστρέ-  
 φεται. τὰ δὲ ὀπισθεν ἐπιφέρεται τε καὶ οὕτω παχύνεται καὶ

aequaliter sudore diffluit. Neque enim amplius sol affulget.  
 Atque eam ob causam inter aquas etiam hae citissime pu-  
 trefcunt odoremque pravum habet aqua pluvia et quod ex  
 pluribus collecta est et permixta, proindeque celerrime pu-  
 trefcat. Ad haec quoque cum rapta est in sublime evecta  
 circumfertur et aëri permiscetur, quod quidem in ea est  
 turbidum et noctem referens, externitur et secedit et aër  
 ac nebula evadit. Tenuissimum vero et levissimum relin-  
 quitur et a sole ustum et coctum dulcescit. Quin et alia om-  
 nia quae coquantur semper dulcia evadunt. Dum igitur  
 dispersa nec dum collecta fuerit, in sublime fertur. At ubi  
 coacervata et a ventis inter se adversariis derepente in se  
 coacta fuerit, tum deorsum prorumpit, qua parte copiosa  
 collecta fuerit. Tunc enim istud magis contingere par est,  
 cum nubes vento stabilitatem minime habente agitatae ac de-  
 latae derepente contrario vento et aliis nubibus occurra-  
 rint. Hic quidem prima ipsius pars cogitur. Posterior vero  
 insuper accedit eaque ratione crassior et nigrior evadit, ac  
 pondere deorsum prorumpit imbresque oriuntur. Atque

Ed. Chart. VI. [198. 199.] Fœd. I. 285. 286. Ed. Lind. I. (339. 340.)  
 μελαινείται καὶ ξυστρέφεται ἐς τὸ αὐτὸ καὶ ὑπὸ βυρέος κα-  
 ταδρῆγγνυται καὶ ὄμβροι γίνονται. [199] ταῦτα μὲν ἐστὶν ἄρι-  
 στα κατὰ τὸ εἶδος. δεῖται δὲ ἀφείπεσθαι καὶ ἀποσῆπασθαι  
 εἰ δὲ μὴ, ὁδμὴν ἴσχει πονηρὴν καὶ βρώγχος καὶ βαρυφωνίη  
 τοῖς πίνουσι προΐστασθαι. τὰ δὲ ἀπὸ χύρος καὶ κρυστάλλων  
 πονηρὰ πάντα. ὁκότιαν γὰρ ἅπαξ παγῇ, οὐκ ἐπὶ ἐς τὴν ἀρ-  
 χαίην φύσιν καθίσταται, ἀλλὰ τὸ μὲν αὐτέον λαμπρὸν καὶ  
 κοῦφον καὶ γλυκὺ ἐκκρίνεται καὶ ἀφανίζεται, τὸ δὲ θολωδέ-  
 στατον καὶ σταθμωδέστατον λείπεται. γνοίης δ' ἂν ὧδε. εἰ  
 γὰρ βούλει ὅταν ἡ χειμὼν ἐς ἀγγεῖον μέτρῳ ἐγγίαις ὕδαρ,  
 θεῖναι ἐς τὴν αἰθρὴν, ἵνα πῆξεται μάλιστα, ἔπειτα τῇ ὑστε-  
 ραίῃ εἰσετεγκὼν εἰς ἀλέαν, ὅπου χαλάσῃ μάλιστα ὁ παγετός,  
 ὁκότιαν δὲ λυθῇ ἀναμετρεῖν (340) τὸ ὕδαρ, εὐρήσεις ἐλασ-  
 σον συχνῶ. τοῦτο τεκμήριον ὅτι ὑπὸ τῆς πῆξεως ἀφανίζεται  
 καὶ ἀναξηραίνεται τὸ κορυφατόν καὶ λεπτότατον, οὐ τὸ  
 βαρύτερον καὶ παχύτερον οὐ γὰρ ἂν δύναίτο. || ταύτῃ οὖν  
 νομίζω πονηρότατα ταῦτα τὰ ὕδατα εἶναι τὰ ἀπὸ χύρος καὶ  
 κρυστάλλου καὶ τὰ τουτέοισιν ἐπόμενα πρὸς ἅπαντα χρήματα.

has quidem aquas optimas esse rationi est consentaneum, ut  
 tamen excoquantur et excolentur opus habent. Sin minus,  
 odorem pravam obtinent et bibentibus raucitatem et vocis  
 gravitatem adesse aequum est. Pravae vero omnes quae ex  
 nive et glacie fiunt. Ubi enim semel concreverint, non  
 amplius ad pristinam naturam redeunt. Sed quod in his  
 quidem est splendidum et leve et dulce, excernitur et eva-  
 nescit, remanet vero quod turbidissimum et ponderosissimum.  
 Quod hac ratione deprehendas. Si enim hiemis tempore  
 vasculum certa aquae mensura affusa, sub dio exponere voles,  
 uti maxime congeletur, deinde postridie in locum calidum  
 delatum, ubi glacies maxime lique scat, tumque soluta fuerit,  
 iterum aquam metiaris, aquam multo pauciorē reperias.  
 Hoc certe indicio cognosces quod congelatione id quod est  
 levissimum et tenuissimum evanescit et expirat, non quod  
 gravissimum et crassissimum, cum id ei contingere nequeat.  
 Hanc igitur ob causam aquas de nive et glacie liquatas ea-  
 rumque similes ad quidvis pessimas esse existimo. Atque



Ed. Chart. VI. [199. 200.] Foes. I. 286. Ed. Lind. I. (340.)  
 περὶ μὲν οὖν ὀμβρίων ὑδάτων καὶ τῶν ἀπὸ χιόνος καὶ κρυ-  
 στάλλων οὕτως ἔχει. λιθιῶσι δὲ μάλιστα ἄνθρωποι καὶ ὑπὸ  
 νεφριτῶν καὶ στραγγουρίης ἀλίσκονται καὶ ἰσχυάδων καὶ κή-  
 λαι γίνονται, ὅκου ὑδάτα πίνουνσι παντοδαπώτατα καὶ ἀπὸ  
 ποταμῶν μεγάλων, εἰς οὓς ποταμούς ἑτεροὶ ἐμβάλλουσιν, καὶ  
 ἀπὸ λίμνης, εἰς ἣν ῥεύματα πολλὰ καὶ παντοδαπὰ ἀφικνεῦν-  
 ται, καὶ ὁκόσοι ὕδασι ἐπακτοῖσιν χρεόνται διὰ μακροῦ ἀγο-  
 μένοισι καὶ μὴ ἐκ βραχέος. οὐ γὰρ ὁλόν τε ἕτερον ἑτέρῳ λοι-  
 κέναι ὕδωρ. ἀλλὰ τὰ μὲν γλυκεὰ εἶναι, τὰ δὲ ἀλυκὰ τε καὶ  
 στυπτηριώδεα, τὰ δὲ ἀπὸ θερμῶν ῥέειν. ξυμμισγόμενα δὲ  
 ταῦτα ἐς ταυτὸν ἀλλήλοισιν στασιάζει καὶ κρατέει ἀεὶ τὸ  
 ἰσχυρότατον. ἰσχύει δὲ οὐκ ἀεὶ ταυτὸ, ἀλλ' ἄλλοτε ἄλλο καὶ  
 τὰ πνεύματα· τῷ μὲν γὰρ βορέης τὴν ἰσχὺν παρέχεται, τῷ  
 δὲ ὁ νότος. καὶ τῶν λοιπῶν περὶ αὐτοῦ λόγος. [200] ὑψί-  
 στασθαι οὖν τοῖσι τοιουτέοισιν ἀνάγκη ἐν τοῖς ἀγγείοις ἵλιν  
 καὶ ψάμμον. καὶ ἀπὸ τούτων πνευμένων τὰ νοσήματα γίνεται  
 τὰ προειρημένα. ὅτι δὲ οὐχ ἅπασι, ἐξῆς φράσω. ὁκόσων μὲν

de aquis quidem quae ex imbris, nivibus et glacie colli-  
 guntur, ad hunc se res habet modum. At vero calcalo  
 maxime tentantur et renum morbis, ac urinae stillicidio  
 et coxendicum affectionibus corripiuntur, herniaeque iis  
 suboriuntur, qui cujusque modi aquas bibunt, aut de mag-  
 nis fluminibus, in quae alia decurrunt, et de stagno in quod  
 multarum et cujusvis generis aquarum rivuli deveniunt, qui-  
 que adventitiis aquis utuntur, quae ex longo et minime bre-  
 vi intervallo deducuntur. Neque enim fieri potest ut aquae  
 inter se similes sint, verum aliae dulces sunt, aliae saliae  
 et aluminosae, aliae de calidis effluunt. Atque hae simul  
 permixtae inter se dissident et semper superat quae valentissi-  
 ma est. Neque semper eadem viribus pollet, sed alias alia.  
 Sed et ex ventis huic quidem boreas vires praebebat, illi vero  
 auster, et de reliquis eadem est ratio. Ex his igitur limum  
 et arenam in vasis subsidere necesse est, et ex earum potu  
 praedicti morbi gignuntur. Quod vero non omnibus, dein-  
 ceptis dicam. Quibus quidem alvus tum fluida tum sana

Ed. Chart. VI. [200.] Foel. I. 286. Ed. Lind.-I. (340. 341.)

ἢ τε κοιλίῃ εὐροός τε καὶ ὑγνῆς ἐστιν. καὶ ἡ κύστις μὴ πυρετώδης, μηδὲ ὁ στόμαχος τῆς κύστεως συμπίπτει· λήν, οὗτοι μὲν διουρεῖσι ῥηϊδίως, καὶ ἐν τῇ κύστει οὐδὲν ξυσιρέφεται. ὁκόσων δὲ ἂν ἡ κοιλίῃ πυρετώδης ἦ, ἀνάγκη καὶ τὴν κύστιν ταὐτὸ πάσχειν. ὁκόταν γὰρ θερμοανθῇ μᾶλλον τῆς φύσεως, ἐφλέγμηται αὐτῆς ὁ στόμαχος. ὁκόταν δὲ ταύτη πάθῃ, τὸ οὖρον οὐκ ἀφήσιν, ἀλλ' ἐν ἐσωτέρῳ ξυνέψει καὶ συγκαίει. καὶ τὸ μὲν λεπτότατον αἰτέον ἀποκρίναται καὶ τὸ καθαρώτατον διῆϊ καὶ ἐξουρέεται, τὸ δὲ παχύτατον καὶ θολωδέστατον ξυσιρέφεται καὶ συμπήγνυται. τὸ μὲν πρῶτον μικρόν, ἔπειτα μείζον γίνεται. κυλινδρῆμεχον γὰρ ὑπὸ τοῦ οὖρου, ὅ τι ἂν ξυνίστηται παρὰ ξυναρμόζει πρὸς ἐσωτό. καὶ οὕτως αὐξεται τε καὶ παχύνεται. καὶ ὁκόταν οὖρῃ, πρὸς τὸν στόμαχον τῆς κύστεως προσπίπτει ὑπὸ τοῦ οὖρου βιαζόμενον καὶ κοιλύει οὖρέειν καὶ ῥῥυγὴν παρέχει ἰσχυρήν. ὥστε τὰ αἰδοῖα τρίβουσι καὶ ἔλκουσιν καὶ παιδία τὰ λιθιῶντα. δοκέει γὰρ αὐτέοις τὸ αἷτιον ἐνταῦθα εἶναι τῆς οὐρήσεως. τακμήριον δὲ, ὅτι οὕτως ἔχει τὸ γὰρ οὖρον λαμπρότατον οὐρέουσιν

est, et vesica minime ignea, neque vesicae os cum ea valde conspirat, ii quidem facile urinam emittunt, neque quicquam in vesica colligitur. Quibus vero alvus ignea fuerit, vesicam etiam eadem affectione teneri necesse est. Cum enim magis quam natura posulet calefacta fuerit, os ipsius inflammatione tentatur, Sic autem affectum. urinam non emittit, sed in sese concoquit et adurit, et quod quidem in ea est tenuissimum secernitur, quodque purissimum transit et cum urina educitur, quae vero crassissimum ac turbidissimum, colligitur et concrefcit, primum quidem minore copia, deinde majore. Cum enim per urinam volutatur, quicquid crassum constitit ad sese applicat, eoque modo augetur et in totum durefcit. Dumque urinam emittit, ab urina vi propulsum ad vesicae os collabitur et urinam impedit dolo-remque vehementem exhibet. Proindeque pueri calculo laborantes pudenda confricant et vellicant, quod ipsis reddendae urinae causa eo loco esse videatur. Hoc autem ita se habere indicio est, quod qui calculo laborant urinam ad

Ed. Chart. VI. [200. 201.] Foef. I. 286. Ed. Lind. I. (341. 342.)  
 οἱ λιθωῶντες πρὸς τὸν γινόμενον ὀρθόν, ὅτι τὸ παχύτατον  
 καὶ χολωδέστατον αὐτοῦ μένει καὶ συστρίφεται, τὰ μὲν πλεῖ-  
 στα οὕτω λιθιά. γίνεται δὲ παισὶν καὶ ἀπὸ τοῦ γάλακτος,  
 ἢ· μὴ ὑγιερὸν ἢ, ἀλλὰ θερμὸν τε λίην καὶ χολωδες. τὴν  
 γὰρ κοιλίην διαθευμαίνει καὶ τὴν κύστιν, ὥστε τὸ οὖρον  
 ξυγκαίόμενον ταῦτα πάσχειν. καὶ φημὶ ἄμεινον εἶναι τοῖς παι-  
 (342)δίοισιν τὸν οἶνον ὡς ὑδαρέστατον διδόναι. ἥσσον γὰρ  
 τὰς φλέβας ξυγκαίει καὶ συναναίτει. τοῖσι δὲ θήλεσιν αἰδοί-  
 οῖς γίνεται οὐχ ὁμοίως. ὁ γὰρ οὐρητῆρ βραχὺς ἐστίν· ὁ τῆς  
 κύστιος καὶ εὐρύς, ὥστε βιάζεται τὸ οὖρον ῥηϊδίως. οὔτε  
 γὰρ τῇ χειρὶ τρίβει τὸ αἰδοῖον ὥσπερ τὸ ἄρσεν, οὔτε ἄπτε-  
 ται τοῦ οὐρητῆρος. ἐς γὰρ τὰ αἰδοῖα ξυτίετρηται. καὶ διότι  
 οἱ οὐρητῆρες εἰσὶν εὐρεῖς καὶ πίνουσι πλεῖον ἢ οἱ παῖδες.  
 περὶ μὲν οὖν τούτων ὥδε ἔχει, ἢ ὅτι τούτων ἐγγύτατα  
 [201] περὶ δὲ ἐτῶν ὥδε ἂν τις ἐνθυμεύμετος διαγιγνώσκει, ὁκοῦ-  
 ὦν τι μέλλει εἶσεσθαι τὸ ἔτος, εἴτε νοσερὸν εἴτε ὑγιερὸν. ἦν μὲν  
 γὰρ κατὰ λόγον γίνηται τὰ σημεῖα ἐπὶ τοῖς ἀστροῖσι δύνουσί τε

inftar feri limpidissimam reddunt, cum quod in ea est cras-  
 sissimum ac maxime returbidum isthic maneat ac versetur.  
 Ac plerique quidem hoc modo calculum gignunt. Gigni-  
 tur autem et pueris ex lacte, si non salubre fuerit, sed valde  
 calidum et biliosum. Ventrem enim concalefacit et vesicam  
 ac proinde dum urina simul aduritur, istam affectionem  
 sentit. Et mea quidem sententia praeſtat pueris vinum  
 quam maxime dilutum exhibere, cum nimirum venas minus  
 adurat et resiccat. At in muli-bribus pudendis non eodem  
 modo contingit. Vesicae enim fistula urinaria brevis est et  
 ampla, ut facile urinam propellat. Neque enim manu pu-  
 dendum velut masculus confricat, neque fistulam urinariam  
 contingit, quod intra pudenda perforata sit. Cumque mea-  
 tus urinarii ampli sint, plus enim quam pueri bibunt. Ac  
 de his quidem hoc modo se res habet, aut ad haec quam  
 proxime accedit. De annis autem hoc modo consideratione  
 adhibita quis statuatur, qualisnam annus futurus sit, numne  
 salubris an morbosus. Si quidem secundum rationem in fi-

Ed. Chart. VI. [201. 203.] Foes. I. 286. 287. Ed. Lind. I. (542. 543.)  
 καὶ ἐπιτέλλουσιν, ἔν τε τῷ μετοπώρῳ ὕδρωπα γένηται, || καὶ  
 ὁ χειμὼν μέτριος, καὶ μήτε λίην εὐδῖος μήτε ὑπερβάλλον τὸν  
 καιρὸν τῷ ψυχρῷ, ἔν τε τῷ ἡρὶ ὕδατα γένηται ὥραϊα καὶ ἐν  
 τῷ θέρει, οὕτω τὸ ἔτος ὑγιεινότερον εἶναι. [203] ἢ  
 δὲ ὁ μὲν χειμὼν αἰχμηρὸς καὶ βέβαιος γένηται, τὸ δὲ ἡρ  
 ἔπομβρον καὶ τέτιον, ἀνάγκη τὸ θέρους πυρετῶδες γίνεσθαι  
 καὶ ὀφθαλμίας ἐμποιεῖν. ὁκόταν γὰρ τὸ πνίγος ἐπιγίγνηται  
 ἐξαίφνης, τῆς τε γῆς ὑγρῆς ἐούσης ὑπὸ τῶν ὁμβρῶν τῶν θα-  
 ρινῶν καὶ ὑπὸ τοῦ νότου, ἀνάγκη διπλοῦν τε καῦμα εἶναι,  
 ἀπὸ τε τῆς γῆς διαβρόχου ἐούσης καὶ θερμοῦ καὶ ὑπὸ τοῦ  
 ἡλίου καίοντος, τῶν τε κοιλιῶν μὴ ξυνεστηκουσῶν τοῖς ἀν-  
 θρώποις, μήτε τοῦ ἐγκεφάλου ἀτεξερασμένου. οὐ γὰρ ὁδόν  
 τε τοῦ ἡρος τοιοῦτέου ὄντος μὴ οὐ πλαδᾶν τὸ σῶμα καὶ  
 τὴν σάρκα, ὥστε τοὺς πυρετοὺς ἐπιπίπτειν ὀξυτάτους ἄπα-  
 σιν, μάλιστα δὲ τοῖσιν φλεγμα(343)τίησι. καὶ δυσεντερίας εἴ-  
 πος ἐστὶν γίγνεσθαι καὶ τῆσι γυναιξὶν καὶ τοῖς εὐδαιμονοῦσι τοῖς  
 ὑγροτάτοις. καὶ ἦν μὲν ἐπὶ κυνὸς ἐπιτολῇ ὕδωρ ἐπιγίγνηται  
 καὶ χειμὼν καὶ οἱ ἐτησίαι πνεύσωσιν, ἐλπίς πείσασθαι καὶ

derum ortu et occasu signa appareant, si per satumnum pluaf,  
 et hiems sit moderata, neque admodum blandâ neque prae-  
 ter modum frigida, et vere ac aestate aquae tempestivae eve-  
 niant, sic annum saluberrimum esse consentaneum est. Quod  
 si hiems quidem sicca et aquilonia, ver vero pluvium et  
 austrinum fuerit, aestatem febribus abundare et lippitu-  
 dines inducere necesse est. Ubi enim ab imbribus vernis et  
 ab austro terra humectata fuerit, et plenior aestus derepente  
 supervenerit, tum a terra madida et calida existente, tum  
 a sole adurente ardorem conduplicari necesse est, hominum  
 ventribus minime consistentibus neque reficcato cerebro. Ne-  
 que enim ubi ver tale extiterit fieri potest quin corpus et  
 caro nimio humore diffuant, ita ut omnibus ac maxime pi-  
 tuitosis acutissimae febres immincant. Mulieribus vero et  
 naturis maxime humidis intestinorum difficultates contingere  
 par est. Ac siquidem sub caniculae exortum, aqua et hi-  
 berna tempestas supervenerit et estiaeque spiraverint, quietis

Ed. Chart. VI. [203.] Foes. I. 287. Ed. Lind. I. (243.)  
 τὸ μετόπισρον ὑγιερὸν γενέσθαι· ἦν δὲ μὴ, κίνδυνος θανά-  
 τους τε γενέσθαι τοῖσι παιδίαισι καὶ τῇσι γυναιξίν. τοῖσι δὲ  
 προσβύτησιν ἥκιστα· τοὺς τε περιγενομένους εἰς τεταρταίους  
 ἀποτελευτῶν. καὶ ἐκ τῶν τεταρταίων εἰς ὕδρωπας. ἦν δ' ὁ  
 χειμὼν νύτιος γένηται καὶ ἐπομβροσ καὶ εὐδιος, τὸ δὲ ἦρ  
 βόρειόν τε καὶ αὐχμηρὸν καὶ χαμέριον, πρῶτον μὲν τὰς γυ-  
 ναῖκας, ὁκόσαι ἂν τύχωσιν ἐν γαστρὶ ἔχουσai καὶ ὁ τόκος αὐ-  
 τέησιν ἦ, πρὸς τῷ ἥρι ἐκτιζώσκεισθαι· ὁκόσαι δ' ἂν καὶ  
 τέκωσιν, ἀκρατέα τὰ παιδιά τίκτειν καὶ νοσῶδη, ὥστα ἡ αὐ-  
 ρίκα ἀπόλλυσθαι, ἡ ζωὴ λεπτά τε ἐόντι καὶ ἀσθενέα καὶ  
 νοσῶδεα ταῦτα μὲν τῇσι γυναιξίν. τοῖς δὲ λοιποῖσι δυσεντε-  
 ρίας καὶ ὀφθαλμίας ξηράς. καὶ ἐνίοισι κατάρρους ἀπὸ τῆς  
 κεφαλῆς ἐπὶ τὸν πνεύμονα. τοῖσι μὲν οὖν φλεγματίησι τὰς  
 δυσεντερίας εἰκὸς γίνεσθαι. καὶ τῇσι γυναιξίν φλέγματος  
 ἐπι καταρρύνεντος ἀπὸ τοῦ ἐγκεφάλου διὰ τὴν ὑγρότητα τῆς  
 φύσεως. τοῖσι δὲ χολώδεσιν ὀφθαλμῖαι ξηραὶ διὰ τὴν θερμό-  
 τητα καὶ ξηρότητα τῆς σαρκός. τοῖσι δὲ προσβύτησι κατάρ-  
 ρους διὰ τὴν ἀραιότητα καὶ τὴν ἔκτασιν τῶν φλεβῶν, ὥστα

spes est autumnaeque salubrem fore. Alioqui periculum  
 est ne pueri et mulieres moriantur, minime vero senes, aut  
 ne qui evaserint in quartanas tandem incidant et ex quarta-  
 nis in aquam inter cutem. At si hiems quidem austrina,  
 pluviosa et placida fuerit, ver vero aquilonium, siccum et  
 tempestuosum, primum quidem mulieres quae praegnant  
 extiterint et quibus partus in ver imminet, abortionem  
 facturas est verisimile, quae vero etiam pepererint adeo im-  
 becillos ac morbosos foetus parituras, ut aut statim pereant,  
 aut tenues, debiles et valetudinarii vivant. Atque haec  
 quidem mulieribus, reliquis vero intestinorum difficultates  
 et lippitudines siccās, nonnullisque defluxiones a capite in  
 pulmonem. Pituitosis itaque intestinorum difficultates fieri  
 par est, ac mulieribus pituita a cerebro defluente propter  
 naturae humiditatem. Biliosis vero lippitudines siccās ob  
 carnis caliditatem et siccitatem. Senibus autem defluxiones  
 ob venarum raritatem ac distentionem, ut ex his nonnulli

Ed. Chart. VI. [103. 104.] Foel. I. 287. Ed. Lind. I. (543. 544.)  
 εξαίφνης τοὺς μὲν ὑπὸ φροντίδος ἀπόλλυσθαι, τοὺς δὲ πα-  
 ραπλήκτους γίνεσθαι τὰ δεξιά. ὁπόταν γὰρ τοῦ χιμῶνος ἐόν-  
 τος νότιον τοῦ θερμοῦ τοῦ σώματος μὴ ξυνίσταται, μηδὲ  
 φλέβες τοῦ ἥρος ἐπιγενομένου βορείου (344) καὶ αὐχμηροῦ  
 καὶ ψυχροῦ ὁ ἐγκεφαλός, ὁπηνίκα αὐτὸν ἔλη ἅμα καὶ τῷ ἥρῳ  
 διαλύεσθαι καὶ καθαίρεσθαι ὑπὸ τε κορύζης καὶ βράγχων,  
 τηνικαῦτα πηγνύται τε καὶ συνίσταται, ὥστε εξαίφνης τοῦ  
 θέρους ἐπιγενομένου καὶ τοῦ καύματος καὶ τῆς μεταβολῆς  
 ἐπιγενομένης, ταῦτα τὰ νοσεύματα ἐπιπύπτειν. καὶ λειεντε-  
 ρίαι καὶ ὕδρωπες τελευτῶσι τοῖσι νοσεύμασι ἐπιγίγνονται. οὐ  
 γὰρ ἀποξηραίνονται αἱ κοιλίαι ῥηϊδίως. ἦν δὲ τὸ θέρους  
 ἐπομβρον γένηται καὶ νότιον καὶ τὸ μετόπωρον, χιμῶνα  
 ἀνάγκη νοσεῖν εἶναι, καὶ τοῖς φλεγματίηαι καὶ τοῖς γε[204]  
 ραιτέροισι τεσσαράκοντα ἔτεων καύσους γίνεσθαι εἰκός, τοῖσι  
 δὲ χολώδεσιν πλευρίτιδας καὶ περιπνευμονίας. ἦν δὲ τὸ θέρους  
 αὐχμηρὸν γένηται καὶ βορείον, τὸ δὲ μετόπωρον ἐπομ-  
 βρον καὶ νότιον, κεφαλαλγίας ἐς τὸν χιμῶνα καὶ σφακέλους  
 τοῦ ἐγκεφάλου εἰκός γίνεσθαι, καὶ προσέτι βράγχους καὶ κο-  
 ρύζας καὶ βήχας, ἐνίοισι δὲ καὶ φθίσιας. ἦν δὲ βορείον τὸ

repente intereant, alii dextra parte resoluti jaceant. Cum enim hieme existente austrina et calida, corpus non confringatur neque venae vere aquilonio et sicco ac frigido superveniente cerebrum quod una cum vere dissolvi et purgari a gravedine et raucedine oportebat, tunc densatur et cogitur, proindeque accedente derepente aestate, aestuque ac mutatione contingente, hi morbi ingruant, tandemque reliquis morbis cum ventres facile resiccari nequeant, intestinorum laevitates et aquae inter cutem succedant. Si vero aestas pluviosa fuerit et austrina et autumnus similiter, morbosam esse hiemem necesse est, iisque qui pituita abundant et quadragesimum annum excesserunt febres ardentes contingere aequum est, biliosa vero morbos laterales et pulmonum inflammationes. At si aestas sicca et aquilonia fuerit, autumnus vero pluvius et austrinus, sub hiemem capitis dolores et cerebri siderationes fieri par est, ac praeterea raucedines, gravedines et tussis, et nonnullis quoque tabes. Quod

Ed. Chart. VI. [204.] Foss. I. 287. 288. Ed. Lind. I. (344. 345.)  
 ἡ καὶ ἄνδρον καὶ μήτε ὑπὸ κύνα ἔπομβρον || μήτε ἐπὶ  
 τῷ ἀρκτούρῳ, τοῖσι μὲν φλεγματίζῃσι φύσει συμφέροι μάλιστα  
 καὶ τοῖς ὑγροῖς τὰς φύσεως καὶ τῇσι γυναιξίν· τοῖσι δὲ χο-  
 λώδεσι τοῦτο πολεμιώτατον γίνεται. λίην γὰρ ἀναξηραίνονται  
 καὶ ὀφθαλμῖαι αὐτέοισιν ἐπιγίγνονται ξηραὶ καὶ πυρετοὶ ὀξέες  
 καὶ πολυχρόνιοι ἐνίοισιν καὶ μελαγχολίαι. τῆς γὰρ χολῆς τὸ  
 μὲν ὑγρότατον καὶ ὑδαρέστατον ἀναλοῦται, τὸ δὲ παχύτατον  
 καὶ θριμύτατον λείπεται καὶ τοῦ αἵματος κατὰ τὸν αὐτὸν  
 (345) λόγον ἄφνω ταῦτα νοσεύματα αὐτέοις γίνεται. τοῖσι  
 δὲ φλεγματίζῃσι πάντα ταῦτα ἀρωγὰ ἐστίν. ἀποξηραίνονται  
 γὰρ καὶ ἐς τὸν χειμῶνα ἀφικνέονται, ὑπ' ἄλλων ἢ ἐς ἄλλα  
 ἀναξηραίνόμενοι. ἦν δὲ ὁ χειμῶν βόρειος γένηται καὶ ξηρὸς,  
 τὸ δὲ ἦρ νύτιον καὶ ἔπομβρον, κατὰ τὸ θέρος ὀφθαλμῖαι  
 γίονται, ἰσχυραί· τοῖσι δὲ παισὶ καὶ γυναιξίν πυρετοί. κατὰ  
 ταῦτα τίς ὁ νοεύμενος καὶ σκοπούμενος προειδὲν ἂν τὰ  
 πλεῖστα τῶν μελλόντων ἔσεσθαι ἀπὸ τῶν μεταβολῶν. φυ-  
 λασσεσθαι δὲ χορὴν μάλιστα τὰς μεταβολὰς τῶν ὥρεων τὰς  
 μεγίστας καὶ μήτε φάρμακον διδόναι ἐκόντα, μήτε καίειν ὃ  
 τι ἐς καλίην μήτε τέμνειν πρὶν παρελθῶσιν αἱ ἡμέραι δέκα

si aquilonius et siccus fuerit autumnus, ac neque sub canem,  
 neque sub arcetum pluviosus, pituitosis quidem praecipue-  
 que natura humidis et mulieribus confert, biliosis vero hoc  
 est maxime adversum. Admodum enim resiccantur, iisque  
 lippitudines aridae contingunt et febres acutae ac diurnae,  
 quibusdam etiam melancholiae. In bile namque quicquid  
 est humidissimum et aquosissimum consumitur, quod vero  
 crassissimum et acerrimum remanet, quod in sanguine ea-  
 dem quoque ratione accidit, unde ii morbi illis contingunt.  
 Pituitosis vero haec omnia auxilio sunt. Resiccantur enim  
 et ad hiemem perveniunt, ab aliis temporibus invicem suc-  
 cedentibus resiccati. Qui igitur haec mente complexus et  
 contemplatus fuerit, is ex mutationibus plurima fere prae-  
 videbit. Praecipue vero maximae anni temporum mutatio-  
 nes observandae sunt, ut neque medicamentum purgans in-  
 benter exhibeamus, neque partes circa ventrem uramus aut  
 facemus ante dies decem, aut etiam plures. Maxime tamen

Ed. Chart. VI. [204. 205.] Fœf. I. 288. Ed. Lind. I. (345. 346.)  
 ἢ καὶ πλείονες· μέγιστα δὲ εἰσιν αἱ δέκα. καὶ ἐπικινδυνό-  
 τатаι ἡλίου τροπαὶ ἀμφότεραι καὶ μᾶλλον θερивαί· καὶ ἰση-  
 μεριναὶ νομιζόμεναι εἶναι ἀμφότεραι, μᾶλλον δὲ αἱ μετοπω-  
 ριναί. δεῖ δὲ καὶ τῶν ἄστρον τὰς ἐπιτολὰς φυλάσσεσθαι καὶ  
 μάλιστα τοῦ κυνός. ἔπειτα ἀρκιούρου καὶ ἐπὶ πληιάδων δύ-  
 σαι. τὰ τε γὰρ νοσεύματα μάλιστα ἐν ταύτησι τῆσιν ἡμέρησιν  
 κρίνεται. καὶ τὰ μὲν ἀποφθίνει, τὰ δὲ λήγει, τὰ δὲ ἄλλα  
 πάντα μεθίσταται εἰς ἕτερον εἶδος καὶ ἐτέραν κατάστασιν. περὶ  
 μὲν τούτων οὕτως ἔχει. [205] βούλομαι δὲ περὶ τῆς Ἀσίας καὶ  
 τῆς Εὐρώπης δεῖξαι ὅκον διαφέρουσιν ἀλλήλων ἐς τὰ πάντα.  
 καὶ περὶ τῶν ἐθνῶν τῆς μορφῆς, τί διαλλάσσει καὶ μηδὲν  
 δοκεῖν ἀλλήλοισι. περὶ μὲν οὖν ἀπάντων πόλιν ἂν εἴη λόγος,  
 περὶ δὲ τῶν μεγίστων καὶ πλείστον διαφερόντων ἔρέω ὥς  
 μοι δοκεῖ ἔχειν. τὴν Ἀσίην πλείστον διαφέρειν φημί τῆς  
 Εὐρώπης ἐς τὰς φύσεις τῶν ζυμπάντων τῶν τε ἐκ τῆς γῆς  
 φυομένων καὶ τῶν ἀνθρώπων. πολὺ γὰρ καλλίονα καὶ μείζονα  
 πάντα γίγνεται ἐν τῇ Ἀσίῃ, ἢ τε χώρῃ τῆς χώρης (346) ἡμε-  
 ρωτέῃ καὶ τὰ ἔθνη τῶν ἀνθρώπων ἡπικώτερα καὶ ἐνεργό-

sufficiet decem. Ac maximi periculi plena sunt ambo sol-  
 stitia, praecipueque aestivum. Periculosissima etiam ambo  
 aequinoctia existimantur, maxime vero autumnale. Side-  
 rum quoque ortus observandi, praecipueque caniculae, de-  
 inde arcturi et vergiliarum occasus. His enim potissimum  
 diebus morbi judicationem subeunt et alii quidem perimunt,  
 alii vero desinunt, aliique omnes in aliam formam et statum  
 transeunt. Ac de his quidem ad hunc se res habet modum.  
 Ac de Asia et Europa indicare volo quantum inter se per  
 omnia dissent, tum quantum homines formis varient, nihil-  
 que inter se simile habeant. De omnibus certe longa foret  
 oratio, verum de praecipuis et plurimum inter se differen-  
 tiis dicam ut se res habere mihi videatur. Mea quidem  
 sententia Asia plurimum Europae praestat, tum eorum om-  
 nium natura quae e terra producuntur tum hominum. Longe  
 enim pulchriora et maiora omnia in Asia gignuntur, regio-  
 que ipsa hac nostra mitior et hominum mores humaniores



Ed. Chart. VI. [305.] Foss. I. 288. 289. Ed. Lind. I. (346.)  
 τερν. τὸ δὲ αἵτιον τούτων ἡ κράσις τῶν ὥρων, ὅτι τοῦ  
 ἡλίου ἐν μέσῳ τῶν ἀνατολῶν κεῖται πρὸς τὴν ἡῶ, τοῦ το  
 ψυχροῦ πορρωτέρω. τὴν δὲ αὔξησιν καὶ ἡμερότητα παρέχει  
 πλεῖστον ἀπάντων, ὁκόταν μὴδὲν ἢ ἐπικρατοῦν βιαίως, ἀλλὰ  
 παντός ἰσομοιρίῃ δυναστεύῃ. ἔχει δὲ κατὰ τὴν Ἀσίην οὐ  
 πανταχῇ ὁμοίως, ἀλλ' ὅση μὲν τῆς χώρας ἐν μέσῳ κεῖται  
 τοῦ θερμοῦ καὶ τοῦ ψυχροῦ, αὕτη μὲν εὐκαρποτάτη ἐστὶν  
 καὶ εὐδενδροτάτη καὶ εὐδιστάτη καὶ ὕδασι μάλιστα κέχρη-  
 ται τοῖσι τε οὐρανίοισιν καὶ τοῖσιν ἐκ τῆς γῆς. οὔτε γὰρ  
 ὑπὸ τοῦ θερμοῦ ἐκκέκνται λίην, οὔτε ὑπὸ ἀνγμῶν καὶ  
 ἀνυδρίας ἀναξηραίνεται, οὔτε ὑπὸ ψύχρος βεβιασμένη. νοτιά  
 τε καὶ διάβροχός ἐστιν ὑπὸ τε ὄμβρων πολλῶν καὶ χρόνος  
 τὰ τε ὥρατα αὐτόθι πολλὰ εἰκόσ γίνεσθαι, ὁκόσα τε ἀπὸ  
 σπερμάτων καὶ ὁκόσα αὕτη ἢ γῇ ἀναδιδόει φυτά. ὧν τοῖσι  
 καρποῖσι χρέονται ἄνθρωποι, ἡμεροῦντες ἐξ ἄγρίων καὶ εἰς  
 ἐπιτήδειον μεταφυτέοντες. τὰ τε ἐντρεφόμενα κτήνη εὐθύνας  
 εἰκός καὶ μάλιστα τίκειν τε πυκνότεα καὶ ἐκτρέφειν κάλ-  
 ῃστα, || τοὺς τε ἀνθρώπους εὐτραφεῖς εἶναι καὶ τὰ εἶδη

et benigniores. Quorum quidem causa est tempestatum  
 anni temperatio, cum in medio solis exortu ad auroram sit  
 exposita, a frigore longe procul remota. Incrementum au-  
 tem et moderationem omnium maxime praebeet, cum nihil  
 sit quod per vim superet, sed omnium sit aequabilis potestas.  
 Neque tamen ubique per totam Asiam ad eundem modum  
 se habent omnia. Sed quae quidem regio in medio calidi  
 et frigidi sita est, ea certe feracissima est et arboribus ma-  
 xime confita et blandissima, aquisque praecipue fruitur coe-  
 lestibus et ex terra provenientiibus. Neque enim calore ad-  
 modum exurit neque squaloribus et aquarum penuria  
 resiccatur, neque frigore violatur, sed austro objecta imbribus  
 multis et nive perfunditur, multaue illic sua tempesti-  
 vitate nasci par est, quae ex seminibus quaeque ex terrae  
 plantis proveniunt, quorum fructibus homines fruuntur ex  
 agrestibus domesticos faciendo et in suum usum transferendo.  
 Pecoraque illic nutrita abundare vel maxime aequum est,  
 crebriusque parere et optime educare, hominesque habi-

Ed. Chart. VI. [205. 206.] Foesl. I. 289. Ed. Lind. I. (346. 347.)  
 παλλίστους καὶ μεγέθη μεγίστους, καὶ ἥκιστα διαφορῶν ἐς  
 τὰ τε εἶδη αὐτῶν καὶ τὰ μεγέθη. (347) εἰκός τε τὴν χώραν  
 ταύτην προσεγγύτατα εἶναι τοῦ κατὰ τὴν φύσιν καὶ τὴν με-  
 τριότητα τῶν ὠρέων. τὸ δὲ ἀνδρεῖον καὶ τὸ ἀταλακτωρον καὶ  
 τὸ ἔμπονον καὶ τὸ θυμοειδὲς οὐκ ἂν δύναίτο ἐν τοιαύτῃ  
 φύσει ἐγγίγνεσθαι μήτε ὁμόφυλον μήτε ἁλλόφυλον, ἀλλὰ  
 τὴν ἡδονὴν κρατεῖν, διότι πολύμορφα γίνεται τὰ ἐν τοῖς  
 θηρίοις. περὶ μὲν οὖν Αἰγυπτίων καὶ Λιβύων οὕτως ἔχειν  
 μοι δοκεῖ. περὶ δὲ τῶν ἐν δεξιᾷ τοῦ ἡλίου τῶν ἀνατολῶν τῶν  
 χειμερινῶν μέχρι Μαιώτιδος λίμνης, οὗτος γὰρ ὄρος τῆς Εὐ-  
 ρώπης καὶ τῆς Ἀσίας, ὧδε ἔχει περὶ αὐτῶν. τὰ δὲ ἔθνη  
 ταῦτα ταύτῃ διάφορα αὐτὰ ἑωυτέων μᾶλλον ἐστὶ τῶν προ-  
 διηγημένων, διὰ τὰς μεταβολὰς [206] τῶν ὠρέων καὶ τῆς  
 χώρας τὴν φύσιν. ἔχει δὲ καὶ κατὰ τὴν γῆν ὁμοίως ἅπερ καὶ  
 κατὰ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους. ὅκου γὰρ αἱ ὥραι μεγίστας  
 μεταβολὰς ποιεῖνται καὶ πυκνοτάτας, ἐκεῖ καὶ ἡ χώρα ἀγρι-  
 ωτάτη καὶ ἀνωμαλωτάτη ἐστίν. καὶ εὐρήσεις ὅρη τε πλεῖστα

tiores esse formaque praestantes et magnitudinis eximiae,  
 formaque et corporum proceritate non admodum inter se  
 dissimiles. Hanc regionem ad anni temporum naturam et  
 moderationem proxime accedere consentaneum est. Virilibus  
 autem animus; aerumnarum et laborum tolerantia etque  
 audacia in hujusmodi naturis innasci nequit, neque ejus-  
 dem generis aut diversi conjunctione ducuntur, verum in  
 ipsis libidinem dominari necesse est. Ideoque multiformes  
 in feris partus gignuntur. Atque de Aegyptiis ac Libycis ad  
 hunc quidem modum se res habere videtur. De his vero  
 qui sunt ad hiberni solis ortus dexteram ad Maeotidem us-  
 que paludem, quae est Europae atque Asiae terminus, habet  
 se res ad hunc modum. Atque hae quidem gentes cum  
 propter anni tempestatum mutationes tum ob regionis na-  
 turam longe magis inter se differunt quam quae ante sunt  
 enarratae. Habet autem hoc solum eodem plane modo quo  
 etiam apud reliquos homines. Ubi namque anni tempora  
 maximas et creberrimas mutationes faciunt, illic esseratiflima  
 et maxime inaequalis regio existit, montesque plurimos et

Ed. Chart. VI. [206.] Foef. I. 289. Ed. Lind. I. (347. 348.)  
 καὶ δασέα καὶ πεδία καὶ λειμῶνας ὄντας. ὅκου δὲ αἱ ὥραι  
 μὴ μεγάλαι ἀλλόσσουσιν, ἐκείνοις ἡ χώρα ὁμαλωτάτη ἐστίν·  
 οὕτω δὲ ἔχει καὶ περὶ τῶν ἀνθρώπων, εἴ τις βούλεται ἐνθυ-  
 μέσθαι. εἰσὶ γὰρ φύσεις αἱ μὲν ὄρεσιν οἰκνύται δευδρώδεσ-  
 τε καὶ ἀφύδροισι, αἱ δὲ λεπτοῖσι τε καὶ ἐνύδροις, αἱ δὲ λειμα-  
 κστεροῖς τε καὶ ἐλώδεσι, αἱ δὲ πεδίοις τε καὶ ψιλῇ καὶ ξηρῇ. (348)  
 αἱ γὰρ ὥραι αἱ μεταλλάσσουσαι τῆς μορφῆς τὴν φύσιν εἰσὶ διά-  
 φοροι. ἣν δὲ διάφοροι ἔωσι μετὰ σφῶν αὐτέων, διαφοραὶ καὶ  
 πλείονες γίνονται τοῖς εἶδεσιν. καὶ ὅσα μὲν ὀλίγον διαφέρει  
 τῶν ἔθνέων παραλείπω. ὅσα δὲ μεγάλα ἢ φύσει ἢ νόμῳ  
 ἔρω περὶ αὐτῶν ὡς ἔχει. καὶ πρῶτον περὶ τῶν μακροκεφάλων.  
 τουτέων γὰρ οὐκ ἔστιν ἄλλο ἔθνος ὁμοίως τὰς κεφαλὰς  
 ἔχον οὐδέν· τὴν μὲν γὰρ ἀρχὴν ὁ νόμος αἰτιώτατος ἐγένετο  
 τοῦ μήκους τῆς κεφαλῆς, νῦν δὲ καὶ ἡ φύσις ξυμβάλλεται  
 τῷ νόμῳ. τοὺς γὰρ μακροτάτην ἔχοντας τὴν κεφαλὴν γενναί-  
 οτάτους ἡγέονται. ἔχει δὲ περὶ νόμου αὐδὲ. τὸ παιδίον ἀκό-  
 ταν γένηται τάχιστα, τὴν κεφαλὴν αὐτέου ἐτι ἀπαλὴν εἶναι

denfos, campos item et prata in ea invenias. At ubi anni  
 tempora non admodum variant, illic ea regio maxime ae-  
 qualis est. Ad eundem vero modum se in hominibus habet,  
 si quis animum advertat. Sunt enim quaedam naturae mon-  
 tosis locis, silvosis et aqua carentibus similes, quaedam te-  
 nuibus et aquosis, quaedam etiam pratorum et paludum na-  
 turam referunt, quaedam etiam ad planitiei nudorumque et  
 siccorum naturam accedunt. Anni enim tempora, quae for-  
 marum naturam variant, inter se differunt, cumque inter se  
 diversa existant, varias et multiplices formas producant. Ac  
 eas quidem gentes quae parum inter se differunt, praetermit-  
 tam, quae vero plurimum aut natura aut institutis inter se  
 discrepant, de his quemadmodum se habeant mihi dicen-  
 dum est, inprimisque de macrocephalis, cum ex his nulla  
 alia gens capita similia habeat. Ac initio quidem hominum  
 institutum longitudinis capitis causa fuisse videtur. Nunc  
 vero natura etiam ad institutum accedit. Longissima enim  
 habentes capita generosissimos existimant. Hujusmodi au-  
 tem est institutum. Cum primum editus est infans, caput

Ed. Chart. VI. [206.] Fœf. I. 289. 290. Ed. Lind. I. (348. 349.)  
 σαν μαλακοῦ ἔontos ἀναπλήσουσι τῇσι χερσίν καὶ ἀναγκά-  
 ζουσιν ἐς τὸ μῆκος αὖξασθαι, δεσμά τε προσφέροντες καὶ τε-  
 χνήματα ἐπιτήδεια ὑφ' ὧν τὸ μὲν σφαιροειδὲς τῆς κεφαλῆς  
 κακοῦται, τὸ δὲ μῆκος αὖξεται. αὐτὸς τὴν ἀρχὴν ὁ νόμος  
 κατεργάσατο, ὥστε τοιαύτην τὴν φύσιν γενέσθαι. τοῦ δὲ  
 χρόνου προϊόντος ἐν φύσει ἐγένετο, ὥστε τὸν νόμον μηκέτι  
 ἀναγκάζειν. ὁ γὰρ γόνος πανταχόθεν ἔρχεται ἀπὸ τε τῶν  
 ὑγιερῶν ὑγιερὸς τοῦ σώματος, ἀπὸ τε τῶν νοσερῶν νοσερός.  
 εἰ οὖν γίνονται ἐκ τε τῶν φαλακρῶν φαλακροὶ καὶ ἐκ γλαυκῶν  
 γλαυκοὶ καὶ ἐκ διστραμμένων στρεβλοὶ, ὡς ἐπὶ τὸ πλῆθος  
 καὶ περὶ τῆς ἄλλης μορφῆς ὁ αὐτὸς λόγος (349)γος, τί κωλύει  
 καὶ ἐκ μακροκεφάλου μακροκέφαλον γίνεσθαι; τῶν δὲ ὁμοίως  
 οὐδέ τι γίνονται ὡς πρότερον. ὁ γὰρ νόμος οὐκ ἔτι ἰσχύει  
 διὰ τὴν ἀμέλειαν τῶν ἀνθρώπων. περὶ μὲν οὖν τουτέων οὐ-  
 τως μοι δοκεῖ· περὶ δὲ τῶν ἐν Φάσει, ἥ χώρα ἐκείνη ἐλώδης  
 ἔστι καὶ θερμὴ καὶ ὑδατεῖνὴ καὶ δασεία, ὄμβροι τε αὐτόθι  
 γίνονται πῦσαν ὥρην πολλοὶ τε καὶ ἰσχυροὶ, ἥ τε διάτα τοῖς  
 ἀνθρώποις ἐν τοῖς ἔλεσιν ἔστιν, τὰ τε οἰκήματα ξύλινα καὶ  
 καλάμινα ἐν ὕδασι μεμηχανημένα, || ὀλίγη τε χρεόνται βαδί-

ejus adhuc tenellum et molle manibus effingunt et in longi-  
 tudinem adolescere cogunt, vinculis et idoneis artibus ad-  
 hibitis, quibus capitis rotunditas vitietur et longitudo augea-  
 tur. Hoc institutum primum hujusmodi naturae dedit ini-  
 tium. Successu vero temporis in naturam abiit, ut proinde  
 instituto nil amplius opus esset. Semen enim genitale ex  
 omnibus corporis partibus provenit, ex sanis quidem sanum  
 et ex morboſis morboſum. Si igitur ex calvis calvi gignuntur,  
 ex caecis caeci et ex distortis ut plurimum distorti, eadem-  
 que in caeteris formis valet ratio, quid prohibet cur non etiam  
 ex macrocephalo macrocephalus gignatur? Etſi nunc quoque  
 perinde ut antea non nascuntur, obſoleſcente per hominum  
 incuriam instituto. Ac de his quidem sic sentio. Jam vero  
 de his qui Phasim accolunt, regio est palustris, calida, aquosa  
 et densa, imbrisque copiosis et vehementibus fere semper  
 perfunditur. Homines in paludibus vitam degunt et domos  
 ligneas et arundineas in aquis sabrefactas habent, raro ur-

Ed. Chart. VI. [206. 207.] Fœd. I, 290. Ed. Lind. I. (349. 350.)  
 σει κατὰ τὴν πόλιν καὶ τὸ ἐμπόριον, ἀλλὰ μονοξύλοις δια-  
 πλέουσιν ἄνω καὶ κάτω. διώρυγες γὰρ πολλαὶ εἰσὶν. τὰ δὲ  
 ὕδρια θερμὰ καὶ στάσιμα πίνουσιν, ὑπὸ τε τοῦ ἡλίου σιγή-  
 μενα καὶ ὑπὸ τῶν ὄμβρων ἐπαυξόμενα. αὐτὸς τε ὁ Φάσις  
 στασιμώτατος πάντων τῶν ποταμῶν καὶ ῥέων ἡπιώτατα. οἱ τε  
 καρποὶ γινόμενοι αὐτέοι πάντες ἀναλθές εἰσιν κατατεθλη-  
 σμένοι καὶ ἀτελεές ὑπὸ πολυπληθείης τοῦ ὕδατος. διὸ καὶ  
 οὐ πεπαίνονται. ἡγὲρ τε πούλῃς κατέχει τὴν χώραν ἀπὸ τῶν  
 ὑδάτων, διὰ ταύτας δὲ τὰς προφάσις τὰ εἶδεα ἀπὸ πηλ-  
 μένα τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων ἔχουσιν οἱ Φασιηνοὶ τὰ τε γὰρ  
 μεγέθη μεγάλοι, τὰ πάχνη δ' ὑπερπαχέες. ἄρθρον τε κατὰ  
 δὴλον οὐδὲν οὐδὲ φλέψ. τὴν τε χροίην (350) ὥχρην ἔχουσιν,  
 ὥσπερ ὑπὸ ἰκτέρου ἔχόμενοι. φθέγγονται τε βαρυτάτοι ἀν-  
 θρώπων τῷ ἡέρι χρωόμενοι οὐ λαμπρῷ, ἀλλὰ χροαδεῖ τε  
 καὶ διερωῷ. πρὸς ταλαιπωρέειν τε τὸ σῶμα ἀργότεροι πεφύ-  
 κασιν. [207] αἱ τε ὥραι οὐ πολὺ μεταλλάσσουσιν οὔτε πρὸς  
 τὸ πνίγος οὔτε πρὸς τὸ ψύχος. τὰ τε πνεύματα πολλὰ νότια,  
 πλὴν αὐτῆς μίης ἐπιχωρείης. αὕτη δὲ πνέει ἐνίοτε βίαιος καὶ

bes et emporia adeunt, verum navigiis ex ligno uno cavatis  
 sursum ac deorsum trajiciunt, cum fossas habeant plurimas.  
 Aquas bibunt calidas, flatarias, sole putrefactas et imbris  
 auctas. Ipseque Phasis prae caeteris fluminibus maxime fla-  
 gnans est et levissime defluit, fructusque qui illic nascuntur,  
 nullum incrementum accipiunt, effeminati sunt et prae aqua-  
 rum copia imperfecti, ideoque ad maturitatem minime per-  
 veniunt. Aer quoque caliginosus ab aquis sublatus hanc re-  
 gionem occupat. His sane de causis Phasiani corporis for-  
 mam a caeteris hominibus longe diversam habent. Proce-  
 ritate enim corporis et crassitudine valde excedunt, neque  
 articulus ullus neque venae comparent, pallidoque sunt co-  
 lore velut morbo regio detenti, cumque aere utantur mi-  
 nime puro, sed caliginoso et maxime humido, gravissimam  
 prae aliis omnibus vocem edunt. Sunt etiam ad corporis  
 exercitationem natura pigriores, annique tempestates quo-  
 ad aestum aut frigus non multum variant. Venti iis plurimi  
 sunt austrini, potissimum unus ejus regionis peculiaris, qui

Ed. Chart. VI. [207.] Foel. I. 290. Ed. Lind. I. (350. 351.)  
 χαλεπή καὶ θερμή καὶ κέγχρονα ὀνομάζουσιν τοῦτο τὸ πνεῦμα.  
 ὃ δὲ βορέης οὐ σφόδρα ἀφικνείται. ὁκόταν δὲ πνέῃ, ἀσθενὴς  
 καὶ βληχρός. περὶ μὲν τῆς φύσεως καὶ τῆς διαφορῆς καὶ τῆς  
 μορφῆς τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ καὶ τῇ Εὐρώπῃ οὕτως ἔχει. παρὰ  
 δὲ τῆς ἀθυμίας τῶν ἀνθρώπων καὶ τῆς ἀνανδρείας, ὅτι  
 ἀπολεμώτεροί εἰσιν τῶν Εὐρωπαίων οἱ Ἀσιηνοὶ καὶ ἡμερώ-  
 τεροὶ τὰ ἥθεα, αἱ ὥραι αἴτιαι μάλιστα, οὐ μεγάλας τὰς με-  
 ταβολὰς ποιεῖσθαι οὔτε ἐπὶ τὸ θερμὸν οὔτε ἐπὶ τὸ ψυ-  
 χρόν, ἀλλὰ παραπλήσια. οὐ γὰρ γίνονται ἐκπλήξεις τῆς  
 γνώμης οὔτε μετὰστασις ἰσχυρὴ τοῦ σώματος. ἀφ' ὧν εἰ-  
 κὸς τὴν ὀργὴν ἀγριοῦσθαι τε καὶ τοῦ γνῶμονος καὶ θερμοῦ  
 μετέχειν μᾶλλον ἢ ἐν τῷ αὐτέῳ ἀεὶ ὄντα. αἱ γὰρ μεταβολαὶ  
 εἰσὶ τῶν πάντων, ἀεὶ τε ἀγείρουσι τὴν γνώμην τοῦ ἀνθρώ-  
 που καὶ οὐκ ἔωσι ἀτρεμίζειν. διὰ ταύτας ἐμοὶ δοκεῖ τὰς  
 προφάσις ἀνάγκας εἶναι τὸ γένος τὸ Ἀσιηνόν. καὶ προσέτι  
 διὰ τοὺς νόμους. (351) τῆς γὰρ Ἀσίας τὰ πολλὰ βασιλεύ-  
 εται. ὅκου δὲ μὴ αὐτοὶ ἐωυτέων εἰσὶ καριετοὶ ἄνθρωποι μη-

interdum violentior, molestior et calidior spirat, quem Cen-  
 chroa nominant. Boreas vero non admodum huc perve-  
 nit, quod si aliquando spiret, debilis tamen et valde lenis ex-  
 istit. Atque hunc quidem in modum qui Asiam et Europam  
 incolunt tum natura tum forma inter se differunt. Quod  
 autem ad animi ignaviam et molliem attinet, cur Asiatici  
 Europaeis minus pellicosi existant et moribus sint lenioribus,  
 anni tempestates in causa sunt, quae non magnas tum ad ca-  
 lorem tum ad frigus permutationes faciunt, verum similes  
 permanent, unde neque mens stupore percellitur, neque  
 corpus vehementer a suo statu dimovetur. Ex quibus iram  
 exasperari, ac prudentiae et caloris compotes fieri magis  
 aequum est, quam si eodem semper statu permaneant. Mu-  
 tationes enim inter omnia hominis mentem semper excitant,  
 neque sinunt quiescere. Quas ob causas mihi Asiaticorum  
 genus omni ope destitutum videtur, quibus praeferea eorum  
 instituta accedere debent. Multo enim maxima Asiae pars  
 regum imperio regitur. Qui vero sui potestatem non ha-

Ed. Chart. VI. [207.] Foss. I. 290. 291. Ed. Lind. I. (351.)  
 δὲ αὐτόνομοι, ἀλλὰ δεσπόζονται, οὐ περὶ τούτου αὐτοῖσιν  
 ὁ λόγος ἐστίν, ὅπως τὰ πολέμια ἀσκήσωσιν, ἀλλ' ὅπως μὴ  
 δοῦναι μάχιμοι εἶναι. οἱ γὰρ κίνδυνοι οὐχ ὅμοιοι εἰσίν. τοὺς  
 μὲν γὰρ στρατεύεσθαι εἰκὸς καὶ ταλαιπωρεῖν καὶ ἀποθνή-  
 σκειν ἕξ ἀνάγκης ὑπὲρ τῶν δεσποτῶν, ἅπο τε παιδίων καὶ  
 γυναικὸς ὄντας καὶ τῶν λοιπῶν φίλων. καὶ ὁκόσα μὲν εἰς  
 χρηστὰ καὶ ἀνδρεία ἐργάζονται, οἱ δεσπόται ἀπ' αὐτῶν  
 αὖξονται τε καὶ ἐκφύονται, τοὺς δὲ κινδύνους καὶ θανάτους  
 αὐτοὶ καρποῦνται. ἔτι δὲ πρὸς τούτοις τῶν τοιούτων ἀν-  
 θρώπων ἀνάγκη ἐρημοῦσθαι τὴν γῆν ὑπὸ τε πολεμίων καὶ  
 ἀργίης, ὥστε καὶ εἴ τις φύσει πέφυκεν ἀνδρεῖος καὶ εὐνυχος,  
 ἀποτρέπεσθαι τὴν γνώμην ἀπὸ τῶν νόμων. μέγα δὲ τεκμή-  
 ριον τούτων. ἑκόσοι γὰρ ἐν τῇ Ἀσίῃ Ἕλληνες ἢ βάρβαροι  
 μὴ δεσπόζονται, ἀλλ' αὐτόνομοί εἰσι καὶ ἑαυτοῖσιν ταλαι-  
 πωρεῦσιν, οὗτοι μαχμώτατοι εἰσι πάντων. τοὺς γὰρ κινδύνους  
 ἑαυτῶν περὶ κινδυνεύουσιν. καὶ τῆς ἀνδρείης ἀντίοι τὰ  
 ἄθλα φέρονται καὶ τῆς δειλίας τὴν ζημίην ὡσαύτως. || εὐρή-  
 σεις δὲ καὶ τοὺς Ἀσιηγνοὺς διαφέροντας αὐτοὺς ἑαυτῶν, τοὺς  
 μὲν βελτίονας, τοὺς δὲ φαυλοτέρους ὄντας. τούτων δὲ αἱ

bent, neque sui juris sunt, sed dominis subditi, ii rerum bel-  
 licarum nullam curam habent, sed ut ne bellicosi videantur.  
 Neque enim aequalia pericula impendent. Hos siquidem  
 pro dominis in militiam proficisci et labores tolerare mori-  
 temque oppetere necesse est, relictis domi liberis, uxore ac  
 reliquis amicis. Quod si probe ac viriliter se gesserint, inde  
 dominis opes augentur et crescunt, ipsi praeter pericula et  
 caedes nullum fructum percipiunt. Ad haec ab hujusmodi  
 hominibus propter rei militaris inertiam ac otium, regio-  
 nem relinquere necesse est, cum ut quisque natura fortis est  
 et magni animi, ita maxime leges detrectat. Cujus rei hoc  
 magnum est indicium, quod quicumque in Asia Graeci ac  
 barbari dominis minime sunt subditi, sed liberi et sui labo-  
 ris quaeustum faciunt, ii omnium bellicosissimi existunt. Sibi  
 enim ipsis pericula subeunt et ut fortitudinis praemia repor-  
 tant, ita ignaviae poenas luunt. Asiaticos autem plurimum  
 inter se differre, et hos quidem nobiliores, illos vero ignobi-

Ed. Chart. VI. [207. 208.] Foel. I. 291. Ed. Lind. I. (351. 352.) μεταβολαὶ αἰτίας τῶν ὠρέων, ὥσπερ μοι εἴρηται ἐν τοῖς (352) προτέροισι· καὶ περὶ μὲν τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ οὕτως ἔχει· ἐν δὲ τῇ Εὐρώπῃ ἔστιν ἔθνος Σκυθικόν, ὃ περὶ τὴν λίμνην λελεῖ τὴν Μαιώτιν, διαφέρων τῶν ἔθνων τῶν ἄλλων, Σαυρομάται καλεῦνται· τουτέων αἱ γυναῖκες ἱππάζονται τε καὶ τοξεύουσιν καὶ ἀκοντίζουσιν ἀπὸ τῶν ἵππων καὶ μάχονται τοῖς πολέμοις, ὥς ἂν παρθέναι ἦσιν· οὐκ ἀποπαρθενεύονται δὲ μήχρως ἂν τῶν πολεμίων τρεῖς ἀποκτείνωσι, καὶ οὐ πρότερον [208] συνοικίουσιν ἤπερ τὰ ἱερὰ θύουσιν τῷ ἐν κόμφῳ· ἢ ὃ ἂν ἄνδρα ἐαυτῇ ἄρῃται, παύεται ἱππαζομένη, ὥς ἂν μὴ ἀνάγκη καταλάβῃ παγκοίνου στρατείας· τὸν δεξιὸν δὲ μαζὸν οὐκ ἔχουσιν· παιδίοις γὰρ δοῦσιν ἐτι νηπίους αἱ μητέρες χάλκεον τετεχνημένον ἢ ἐπ' αὐτῷ τουτέῳ διάπυρον ποιεῖνσαι πρὸς τὸν μαζὸν τιθεύουσιν τὸν δεξιὸν καὶ ἐπικαίεται, ὥστε τὴν αὔξησιν φθείρεσθαι, ἐς δὲ τὸν δεξιὸν ὤμον καὶ βραχίονα πᾶσαν τὴν ἰσχὺν καὶ τὸ πλῆθος ἐκιδιδόναι· περὶ δὲ τῶν λριπῶν Σκυθίων τῆς μορφῆς, ὅτι αὐτοὶ αὐτοῖσιν εἰκόνασι καὶ οὐδαμῶς ἄλλοις· αὐτὸς λόγος καὶ περὶ τῶν

liores esse comperior. Quorum quidem causa ad anni tempestatum mutationes, quemadmodum antea diximus, referenda est. Atque sic quidem de his qui Asiam incolunt. In Europa autem gens est Scythica, quae Maeotim paludem incolit et a reliquis plurimum differt; Sauromatae appellantur. Eorum feminae equitant, arcu utuntur et ex equo jactantur et cum hostibus bellum gerunt, quoad virgines exsunt, neque ante virginitatem deponunt quam tres hostes interfecerint, neque prius cum viris congregiuntur quam sacra deo patrio more peregerint. Quod si qua sibi virum delegerit, equitatu soluta est, nisi communis expeditionis necessitas ingruat. Dextram autem mammam non habent. Puellis enim adhuc infantibus ferro ad id fabricato et candente dextrae mammae admoto eam matres exurunt, ut ne incrementum accipiat, sed ad dextrum humerum et brachium omne robur et copia transmittatur. De reliquis autem Scythiis, cum forma inter se sint similes et aliis dissimiles, eadem



Ed. Chart. VI, [208.] Foef. I. 291. Ed. Lind. I. (352. 353.)  
*Αἰγυπτίων, πλὴν ὅτι οἱ μὲν ὑπὸ τοῦ θερμοῦ εἰσι βεβιασμέ-  
 νοι, οἱ δ' ἀπὸ τοῦ ψυχροῦ. ἡ δὲ Σκυθίων ἐρημὴ καλε-  
 μένη πεδιάς ἐστι καὶ λιμακώδης καὶ ψιλή καὶ ἐνυδρὸς με-  
 τρίως. ποταμοὶ γάρ εἰσι μεγάλοι οἱ ἐξοχστεύουσι τὸ ὕδωρ ἐκ  
 τῶν πεδίων. ἐνταῦθα καὶ οἱ Σκύθαι διατρεφόμενοι, Νομαῖδες  
 δὲ καλεῦνται ὅτι οὐκ ἔστιν οἰκήματα, ἀλλ' ἐν ἀμάξαις (353)  
 οἰκεῦσιν. αἱ δὲ ἀμάξαι εἰσὶν αἱ μὲν ἐλάχισται τετράκυκλοι,  
 αἱ δὲ ἐξάκυκλοι. αὗται δὲ πилοῖς περιπεφραγμένα. εἰσὶ δὲ  
 καὶ τετραγασμένα ὥσπερ οἰκήματα τὰ μὲν ἀπλᾶ, τὰ δὲ τρι-  
 πλᾶ. ταῦτα δὲ καὶ στενὰ πρὸς ὕδωρ καὶ πρὸς χιόνα καὶ  
 πρὸς τὰ πνεύματα. τὰς δὲ ἀμάξας ἔλκουσι ζεύγεα τὰς μὲν  
 δύο, τὰς δὲ τρία βοῶν κέρως ἄτερ. οὐ γὰρ ἔχουσι κέρατα  
 ὑπὸ ψύχους. ἐν ταύταις μὲν οὖν ταῖς ἀμάξαις γυναῖκες δια-  
 τρεφόμεναι. αὐτοὶ δ' ἐφ' ἵππων ὀχεύονται οἱ ἄνδρες. ἔπονται δὲ  
 αὐτέροις καὶ τὰ πρόβατα ὄντα καὶ αἱ βόες καὶ οἱ ἵπποι.  
 μένουσι δ' ἐν τῇ αὐτῇ τοσοῦτον χρόνον, ὅσον ἂν ἀπόχρη  
 ὠυτέραισιν τοῖς κτήνεσιν ὁ χρόνος ὁκόταν δὲ μηκέτι, εἰς ἐτέ-  
 ρην χώραν ἔρχονται. αὐτοὶ δ' ἐσθίουσι κρέα ἐφθὰ καὶ πί-*

ratio quae de Aegyptiis habenda est, nisi quod hi calore, illi frigore urgentur. At vero solitudo Scythica appellata in planitie sita est et pratis abundat, nuda et modice aquosa est. Magni enim fluvii aquam ex campis per rivos deducunt. In hac Scythae Nomades dicti degunt, quod domos nullas habeant, sed in curribus habitent, quorum vel minimi quatuor, reliqui sex rotis aguntur. Hi autem insuper coactilibus ex lana crassa compactis sunt obducti et ad instar domorum fabricati, alii quidem simplici, alii etiam triplici tabulato, ipsique in angustum coarctati adversus omnes aquarum, nivis ac ventorum injurias. Currus trahunt alios quidem duo boum paria, alios tria, atque hi prae frigore cornua non habent. His igitur in curribus mulieres degunt, ipsi vero viri in equis vehuntur. Eos sequuntur pecorum greges et boves et equi. Tam diuque uno in loco subsistunt, quoad ipsis pecoribus pabulum sufficit, quo deficiente ad aliam regionem commigrant. Carnibus coctis vescuntur et

Ed. Chart. VI. [208.] Foef. I. 291. 292. Ed. Lind. I. (353. 354.)  
 νοῦσι γάλα ἵππων. καὶ ἵππάκην τρώγουσιν, τοῦτο δ' ἐστὶ  
 τυρὸς ἵππων. τὰ μὲν εἰς τὴν διαίταν αὐτῶν οὕτως ἔχει καὶ  
 τοὺς νόμους περὶ τε τῶν ὠρέων καὶ τῆς μορφῆς, ὅτι πολὺ  
 ἀπῆλλανται τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων τὸ Σκυθικὸν γένος καὶ  
 ὁμοῖον αὐτὸ ἑωυτέῳ, ὥσπερ τὸ Αἰγύπτιον. καὶ ἥκιστα πολὺ-  
 γονον ἐστίν· καὶ ἡ χώρα ἐλάχιστα θηρία τρέφει κατὰ μέγε-  
 θος καὶ πληθος. καίτοι γὰρ ὑπ' αὐταῖς ταῖς ἄρκτοις καὶ τοῖς  
 ὄρεσιν τοῖς Ῥιπαίοισιν, ὅθεν ὁ βορέης πνέει, ὃ τε ἥλιος τε-  
 λευτῶν ἐγγύτατα γίγνεται, ὁκόταν ἐπὶ τὰς θερινὰς ἑλθῇ πε-  
 ριοόδους, καὶ τότε ὀλίγον χρόνον θερμαίνει. καὶ οὐ σφόδρα  
 τὰ διαπνεύματα τὰ ἀπὸ τῶν θερμῶν πνέοντα ἀφικνεῖται, ἦν  
 μὴ ὀλιγάκις καὶ ἀσθενέα, ἀλλ' ἀπὸ (354) τῶν ἄρκτων αἰε-  
 πνέουσιν πνεύματα ψυχρὰ ἀπὸ τε χιόνος καὶ κρυστάλλων καὶ  
 ὑδάτων πολλῶν. οὐδέποτε δὲ τὰ ὄρεα ἐκλείπει. ἀπὸ τούτων  
 δὲ δυσοίκετ' ἐστίν. ἤρ' τε κατέχει πούλυς τῆς ἡμέρης τὰ πε-  
 δία. || καὶ ἐν νότοισι διατεῦνται. ὥστε τὸν μὲν χειμῶνα αἰε-  
 εἶναι, τὸ δὲ θέρος ὀλίγας ἡμέρας, καὶ ταύτας μὴ λίην. με-  
 τέωρα γὰρ τὰ πεδία καὶ ψιλὰ καὶ οὐκ ἐστεφάνωνται ὄρεσιν,

lacte equino in potu utuntur et hippaco, hoc est caseo equino  
 victitant. Ac de eorum victus ratione et curribus hactenus  
 quidem dictum est, simulque de anni temporibus, quodque  
 Scythica gens forma multum a reliquis hominibus diversa  
 est, sibi ipsi similis non secus ac Aegyptii. Minime foecun-  
 dum est hoc hominum genus, ipsaque regio paucissimas fe-  
 ras alit neque magnitudine neque multitudine insignes. Sub  
 ipsis enim urfis Ripaeisque montibus, unde boreas spirat, est  
 posita, solque cum ad extremam conversionem aelivam ve-  
 nerit, proxime accedit et tunc quidem exiguo tempore ca-  
 lefacit. Neque venti ex calidis locis spirantes, nisi rari et  
 debiles huc admodum perveniunt, sed venti frigidi ab urfis,  
 nive, glacie et multis aquis perpetuo spirant, neque unquam  
 montes deferunt, unde non nisi aegre habitari possunt. Aer-  
 que nullus tota die campos occupat, ipsique in humidis lo-  
 cis degunt. Quare perpetua fere illis est hiems, aestas vero  
 paucissimis diebus, neque his admodum magna. Planities  
 enim illis sublimis est et nuda, neque montibus cincta, sed

Ed. Chart. VI. [208. 209.] Foef. I. 292. Ed. Lind. I. (354. 355.)  
 ἀλλ' ἀνάγνῃ ὑπὸ τῶν ἄρκτων αὐτόθι καὶ τὰ θηρία οὐ γί-  
 γνεται μεγάλα, ἀλλ' οἷά τε ἐστὶν ὑπὸ γῆν σκεπάζεσθαι. ὁ  
 γὰρ χειμῶν καλύει καὶ τῆς γῆς ἡ ψιλότης. καίτοι οὐκ ἔστιν  
 ἀλλὰ οὐδὲ σκέπη. αἱ γὰρ μεταβολαὶ τῶν ὥρῶν οὐκ εἰσὶ με-  
 γάλα οὐδὲ ἰσχυραὶ, ἀλλ' ὅμοιαι καὶ ὀλίγον μεταβάλλουσαι.  
 διότι καὶ τὰ εἶδεα ὅμοια αὐτὰ ἐαυτέοις εἰσὶν. σίτω τε χρεόν-  
 ται αἰὲρ ὁμοίως, ἐσθῆτί τε τῇ αὐτῇ καὶ θέρους καὶ χειμῶνος,  
 τὸν τε ἡέρα ὑδατεινὸν ἔλκοντες καὶ παχύν, τὰ τε ὕδατα πί-  
 νοντες ἀπὸ χιόνος καὶ παγετῶν, τοῦ τε τάλαιπώρου ἀπεόν-  
 τος. οὐ γὰρ οἷόν τε τὸ σῶμα τάλαι[209]πῶρεσθαι οὐδὲ τὴν  
 ψυχὴν, ὅκου μεταβολαὶ μὴ γίνονται ἰσχυραὶ διὰ ταύτας  
 τὰς ἀνάγκας τὰ εἶδεα αὐτῶν παχέα ἐσθὶ καὶ σαρκάδεα, καὶ  
 ἄρθρα καὶ ὑγρὰ καὶ ἄτονα, αἷ τε κοιλίαι ὑγρόταται πασέων  
 κοιλῶν αἱ κάτω. οὐ γὰρ οἷόν τε τῇδὺν ἀναξηραίνεσθαι ἐν  
 τοιαύτῃ χώρῃ καὶ φύσει καὶ ὥρῃ καταστάσει, ἀλλὰ διὰ πο-  
 μελήν τε καὶ ψιλὴν τὴν (355) σάρκα, τὰ τε εἶδεα κοίμην  
 ἀλλήλοισιν τὰ τε ἄρσενά τοις ἄρσεσιν καὶ τὰ θήλεια τοῖς θή-  
 λεσι. τῶν γὰρ ὥρῶν παραπλησίων ἐουσέων φθοραὶ οὐκ ἐγ-

sub urfis acclivis. Neque ferae illis magnae, sed quae sub  
 terra abscondi possint nascuntur. Hiems enim et terrae nu-  
 ditas prohibet, quanquam et apricis et opacis locis caret.  
 Nam neque magnae neque vehementes sunt anni temporum  
 mutationes, sed similes et parum differentes, unde et formas  
 inter se similes habent. Eodem etiam victu semper et ami-  
 ctu utuntur hieme et aestate, aëremque aquosum et crassum  
 attrahunt et aquas ex nivibus et glacie bibunt, nullaque  
 corporis exercitatione utuntur, cum vel corpus, vel animus  
 exerceri nequeat, ubi mutationes non sunt vehementes. Has  
 ob causas eos habitu esse crasso et carnosio necesse est, arti-  
 culis vero humidis et enervatis et ventribus maxime humi-  
 dis, omnium tamen maxime inferiore alvo. In hac enim  
 regione natura et tempestatum anni constitutione ipsa refic-  
 cari nequit. Sed propter pinguedinem et carnis glabritiem  
 forma inter se sunt similes tum mares maribus tum femi-  
 nae feminis. Cum enim anni tempora similiter se habeant,

Ed. Chart. VI. [209.] Foel. I. 292. Ed. Lind. I. (356.)

γίνονται οὐδὲ κακώσεις ἐν τῇ τοῦ γοῦ ξυμπήξει, ἣν μή  
 τινος ἀνάγκης βιαίου τύχῃ ἢ τοῦσου. μέγα δὲ τεκμήριον ἐς  
 τὴν ὑγρότητα παρεξομαι. Σκυθίων γὰρ τοὺς πολλοὺς, ἀπαν-  
 τας ὅσοι Νομάδες, εὐρήσεις κακαυμένους τοὺς τε ὤμους καὶ  
 τοὺς βραχίονας καὶ τοὺς καρπούς τῶν χειρῶν καὶ τὰ στήθεα,  
 ἰσχία καὶ τὴν ὀσφύν, δι' ἄλλ' οὐδὲν ἢ διὰ τὴν ὑγρότητα  
 τῆς φύσεως καὶ τὴν μαλακίην. οὐ γὰρ δύναται οὔτε τοῖς  
 τόξοις ξυττείνειν οὔτε τῷ ἀκοντίῳ ἐμπήκτειν τῷ ὤμῳ ὑπὸ  
 ὑγρότητος καὶ ἀτονείας. ὁκόταν δὲ καυθῶσιν, ἀναξηραίνεται  
 ἐκ τῶν ἄρθρων τὸ πολὺ τοῦ ὑγροῦ, καὶ ἐντονώτερα μᾶλλον  
 γίνεται καὶ τροφικώτερα καὶ ἡρθρωμένα τὰ σώματα μᾶλλον.  
 ῥοϊκὰ δὲ γίνεται καὶ πλατέα πρῶτον μὲν ὅτι οὐ σπαργα-  
 τοῦνται ὥσπερ ἐν Αἰγύπτῳ, οὐδὲ τομίζουσιν διὰ τὴν ἱππα-  
 σίην ὅπως ἂν ἐνεδρῶι ἔωσιν. ἔπειτα δὲ διὰ τὴν ἔδρην. τὰ  
 τε γὰρ ἄρσενα ἕως ἂν οὐχ οἶά τε ἐφ' ἵππου ἀχέσθαι, τὸ  
 πολὺ τοῦ χρόνου κόπθεται ἐν τῇ ἀμάξῃ καὶ βραχὺ τῇ βαδί-  
 σει χρεόνται, διὰ τὰς μεταναστάσεις καὶ περιελάσεις. τὰ δὲ  
 θήλεα θαυμαστὸν ὅλον ῥοϊκὰ εἶναι τὰ εἶδεα. πυφρόν δὲ τὸ

nullae corruptiones neque vitia in prima seminis conforma-  
 tione contingunt, nisi violento aliquo casu aut morbo id ac-  
 cidat. Eorum autem humiditatis magnum hoc est argumen-  
 tum, quod Scythas plerosque ac praecipue Nomadas, hu-  
 meris, brachiis, primis manuum juncturis, pectoribus, co-  
 xendicibus et lumbis exustis esse comperias, nullam sane  
 aliam ob causam quam naturae humiditatem et mollietiem.  
 Nam neque arcus intendere neque humero jaculum contor-  
 quere, ob humiditatem ac impotentiam possunt. Cum vero  
 arantur, ex articulis humoris copia reficcat, eorumque  
 corpora validiora, habitiora et firmioribus articulis reddun-  
 tur, fluida vero fiunt et lata primum quidem quod fasciis  
 non involvantur, quemadmodum fieri solet in Aegypto, ne-  
 que id pro more habent ob equitationem, quo firmitus equis  
 infideant, deinde vero ob vitam sedentariam. Ex his nam-  
 que mares quoad equis vehi nequeunt, longo tempore in  
 curribus sedent parumque propter locorum transmutationes  
 et peragrationes inambulant. At mulieres supendum in

Ed. Chart. VI. [209.] Foef. I. 292, 293. Ed. Lind. I. (356) γένος (356) ἐστὶν τὸ Σκυθικὸν διὰ τὸ ψύχος, οὕτω ἐπιγε-  
 μένου ὀξέως τοῦ ἡλίου. ὑπὸ δὲ τοῦ ψύχους ἡ λευκότης ἐπι-  
 καίεται καὶ γίγνεται πυρρὴ. πολύγονον δὲ οὐχ οἷόν τε εἶναι  
 φύσιν τοιαύτην. οὔτε γὰρ τῷ ἀνδρὶ ἡ ἐπιθυμίη τῆς μῆκος  
 γίνεται πολλή διὰ τὴν ὑγρότητα τῆς φύσεως καὶ τῆς κοιλίας  
 τὴν μαλθακότητά τε καὶ τὴν ψυχρότητα, ἀπὸ τῶν ἥμισυ  
 εἰκὸς εἶναι ἄνδρα οἷόν τε λαγνεύειν· καὶ ἐτι ὑπὸ τῶν ἔκπε-  
 ἀει κοπτόμενοι ἀσθενεῖς γίνονται εἰς τὴν μῆξιν. τοῖσι μὲν  
 ἀνδράσιν αὗται αἱ προφάσεις γίνονται· τῆσι δὲ γυναιξὶν ἡ  
 τε πύσις τῆς σαρκὸς καὶ ὑγρότης. οὐ γὰρ δύναται ἐτι ξυ-  
 αρπάζειν αἱ μήτραι τὸν γόνον. οὔτε γὰρ ἐπιμήνιος κάθαρ-  
 σις αὐτέσιν γίγνεται ὥς χρεὼν ἐστίν, ἀλλ' ὀλίγον καὶ διὰ  
 χρόνου, τό τε στόμα τῶν μητρίων ὑπὸ πιμελῆς ξυγκλείεται  
 καὶ οὐχ ὑποδέχεται τὸν γόνον, αὗται τε ἀταλαίπωροι καὶ  
 πειραι, καὶ αἱ κοιλίαι ψυχραὶ καὶ μαλακαί. || καὶ ὑπὸ του-  
 τῶν τῶν ἀναγκαίων οὐ πολύγονόν ἐστιν τὸ γένος τὸ Σκυ-  
 θικόν. μέγα δὲ τεκμήριον αἱ οἰκέτιδες ποιεῖουσιν. οὐ γὰρ  
 φθάνουσι παρὰ ἄνδρα ἀφικνεύμεναι καὶ ἐν γαστρὶ ἴσχουσι

modum habitu sunt corporis fluxo. Gens autem Scythica  
 propter frigus fulvo est colore, cum ad eos sol vehemens  
 non accedat. A frigore autem albedo exurit fitque fulva.  
 Foecunda vero ejusmodi natura esse non potest. Neque  
 enim viri multa coeundi cupiditate tenentur, ob corporis  
 humiditatem ventrisque mollitiem et frigiditatem. Ex qui-  
 bus viros minime venerem exercere posse par est. Eo ac-  
 cedit, quod perpetua equitatione fracti, ad coitum imbecilles  
 redduntur. Atque eae quidem in viris causae sunt. In  
 mulieribus vero carnis pinguedo et humiditas. Neque enim  
 uteri genitale semen ad se rapere queunt. Neque eis ut  
 decet menstrua purgatio, sed parciore et longiore tempore  
 contingit, ipsumque uteri os prae pinguitudine concluditur,  
 semenque genitale minime suscipit. Ipsaeque nulla corpo-  
 ris exercitatione utuntur et praepingues sunt, earumque  
 ventres frigidi et molles. Ex quibus necessario consequitur  
 non admodum foecundam esse Scytharum gentem. Cujus  
 rei magnam conjecturam praebent famulae, quae cum viro-

Ed. Chart. VI. [209. 210.] Foel. I. 293. Ed. Lind. I. (356. 357.)  
 διὰ τὴν ταλαιπωρίην καὶ ἰσχνότητα τῆς σαρκός. ἔτι τε πρὸς  
 τούτοις ἐννοηταί γίνονται οἱ πλείστοι ἐν Σκύθῃσι, καὶ  
 γυναῖκες ἐργάζονται καὶ ὡς αἱ γυναῖκες διαλέγονται τε  
 ὁμοίως. καλεῦνται τε οἱ τοιοῦτοι ἀνδριεῖς. οἱ μὲν ἐπιχώ-  
 ριοι τὴν αἰτίην προστιθέασι θεῷ καὶ σέβονται [210] του-  
 τέους τοὺς (357) ἀνθρώπους καὶ προσκυνέουσιν, δεδοικότες  
 περὶ τὰς αὐτῶν ἑκαστοι. ἐμοὶ δὲ καὶ αὐτῶν δοκαὶ ταῦτα τὰ  
 πάθει θεῖα εἶναι καὶ ἄλλα πάντα, καὶ οὐδὲν ἕτερον ἑτέρου  
 θειότερον, οὐδὲ ἀνθρωπινώτερον, ἀλλὰ πάντα θεῖα. ἕκαστον  
 καὶ ἔχει φύσιν τῶν τοιούτων καὶ οὐδὲν ἄνευ φύσιος γίγνεται  
 καὶ τοῦτο τὸ πᾶθος ὡς μοι δοκεῖ γίγνεσθαι φράσω. ἢ  
 τῆς ἵππασίης αὐτέους κέδματα λαμβάνει, ἅτε διὰ κρεμαμένον  
 ἀπὸ τῶν ἵππων τοῖς ποσίν. ἔπειτα ἀποχωλοῦνται καὶ ἔλ-  
 κονται τὰ ἰσχία οἱ ἂν σφόδρα νοσήσωσιν. ἴωνται δὲ σφᾶς  
 αὐτοὺς τρόπον τοιῷδε. ὁκόταν ἄρχηται ἡ νοῦσος, ὅπισθεν τοῦ  
 ὠτὸς ἑκατέραν φλέβα τίμνουσιν. ὅταν δὲ ἀπορῶνῃ τὸ αἷμα,  
 ὕπνος ὑπολαμβάνει ὑπὸ ἀσθενείας καὶ καθιεύδουσιν. ἔπειτα  
 ἀναγείπονται οἱ μὲν τινες ὕγιεις ὄντες, οἱ δ' οὐ. ἐμοὶ μὲν

rum congressum non appetant, propter exercitationem et car-  
 nis gracilitatem concipiunt. Ad haec quoque plerique Scy-  
 thae eunuchi fiunt et munia muliebria obeunt, ac velut mulie-  
 res factitant et loquuntur vocanturque hi evirati aut effemi-  
 nati. Ac regionis quidem incolae causam deo acceptam re-  
 ferunt et hujusmodi homines reverentur et colunt, sibi quis-  
 que timentes ne quid tale contingat. At mea quidem senten-  
 tia hi omnes affectus divini sunt, ut et reliqui omnes, nullus-  
 que altero divinius aut humanior existit, sed divini omnes,  
 cum horum quodque suam naturam habeat, neque quicquam  
 citra naturam fiat. Atqui quomodo hic affectus mihi contin-  
 gere videatur enarrabo. Ex equitatione eosprehendunt diu-  
 turnae ex defluxione affectiones, quae κέδματα dicuntur, ni-  
 mirum semper pendentibus exequis eorum pedibus. Deinde  
 qui vehementer aegrotant, claudicant, iisque coxendices con-  
 trahuntur. Hac autem ratione sibi medentur. Cum aegro-  
 tare coeperint, utramque venam post aures incidunt, cumque  
 sanguis effluerit, prae imbecillitate somno corripiuntur et ob-

Ed. Chart. VI. [210.] · Poel. I. 293. Ed. Lind. I. (357. 358.)  
 οὖν δοκέει ἐν ταύτῃ τῇ ἰήσει διαφθείρεσθαι. εἰσὶ γὰρ παρὰ  
 ταῦτα φλέβες, ὥς ἔάν τις ἐπιτάμη, ἄγονοι γίνονται οἱ ἐπι-  
 τμηθέντες. ταύτας τοίνυν μοι δοκέουσι τὰς φλέβας ἐπιτέ-  
 μνειν. οἱ δὲ μετὰ ταῦτα ἐπειδὴν ἐφίκωνται παρὰ γυναῖκα,  
 καὶ μὴ οἶοί τε ὥς χοῆσθαι σφίσιν αὐταῖς, τὸ πρῶτον οὐ  
 ἐνθυμεῖται, ἀλλ' ἡσυχίην ἔχουσιν. ὁκόταν δὲ δις καὶ τρίς καὶ  
 πλεονάκις αὐτέοισι πειρωμένοισιν μηδὲν ἄλλοιότερον ἀπαβαί-  
 νει, νομίσαντες τι ἡμαρτημέναι τῇ θεῷ ὃν ἐπαιτιῶνται, ἐν-  
 θύονται στολὴν γυναικείην καταγόντες ἐαυτῶν ἀτασθαλίᾳ.  
 (358) γυναικίζουσί τε καὶ ἐργάζονται μετὰ τῶν γυναικῶν ἢ  
 καὶ ἐκείναι. τοῦτο δὲ πάσχουσιν Σκυθῶν οἱ πλούσιοι, οὐχ  
 οἱ κάκιστοι, ἀλλ' οἱ εὐγενέστατοι καὶ ἰσχυρὴν πλείστην κεκτη-  
 μένοι διὰ τὴν ἱππασίην, οἱ δὲ πένητες ἥσσον· οὐ γὰρ ἱππάζ-  
 ονται. καίτοι ἐχρῆν, ἐπεὶ θεϊότερον τοῦτο τὸ νόσσημα τῶν  
 λοιπῶν ἔστιν, οὐ τοῖς γενναιοτάτοις τῶν Σκυθῶν καὶ τοῖς  
 πλουσιωτάτοις προσπίπτειν μύνοις, ἀλλὰ τοῖς ὑπασιν ὁμοίως,  
 καὶ μᾶλλον τοῖσιν ὀλίγα κεκτημένοισιν, οὐ τιμωμένοισιν ἤδη,  
 εἰ χαίρουσιν οἱ θεοὶ καὶ θαυμαζόμενοι ὑπ' ἀνθρώπων καὶ

dormiscunt, deinde alii quidem sani excitantur, alii minime.  
 Ac mihi quidem videntur hac curatione seipsos perdere.  
 Juxta aures enim venae sunt, quas si quis incidat, sectione  
 sterilitatem inducunt. Haec igitur venas mihi secare viden-  
 tur. Postea vero ubi ad uxorem accedunt, neque cum iis  
 rem habere possunt, primum nil animo reputantes quies-  
 cunt, cum autem bis, ter aut saepius id tentantes nihil  
 profecerint, dum in quem culpam conferunt se offendisse exi-  
 stimantes, muliebri stola amicti, suam ignaviam accusant,  
 et cum mulieribus victitantes earum opera tractant. Qua  
 affectione tentantur opulentissimi quique Scythae, minime  
 vero infimi, sed generosissimi, et qui ad maximas opes per  
 equitationem ascenderunt, pauperes autem, qui non equi-  
 tant, minus. Quamquam oportebat, si haec affectio caeteris  
 diviniore esset, ut non generosissimos et opulentissimos Scy-  
 thas solos, sed omnes ex aequo invaderet, idque potius eos  
 qui paucas opes possident, neque honorem exhibent, si mo-  
 do dii hominum cultu gaudent et pro eo his beneficia

Ed. Chart. VI. [210.] Fœd. I. 293. 294. Ed. Lind. I. (358. 359.)  
 ἐντὶ τούτων χάριτας ἀποδιδούσιν· εἰκὸς γὰρ τοὺς μὲν πλου-  
 σίους θύειν πολλὰ τοῖς θεοῖς καὶ ἀνατιθέναι ἀναθήματα  
 ὄντων χρημάτων καὶ τιμῶν, τοὺς δὲ πένητας ἥσων διὰ τὸ  
 μὴ ἔχειν. ἔπειτα καὶ ἐπιμεμφομένους ὅτι οὐ διδύσασιν χρή-  
 ματα αὐτέοιςιν, ὥστε τῶν τοιούτων ἀμαρτιῶν τὰς ζημίας  
 τοὺς ὀλίγα κεκτημένους φέρειν μᾶλλον ἢ τοὺς πλουσίους,  
 ἀλλὰ γὰρ, ὥσπερ καὶ πρότερον ἔλεξα, θεῖα μὲν καὶ ταῦτα  
 ὅστιν ὁμοίως τοῖς ἄλλοις· γίνεται δὲ κατὰ φύσιν ἕκαστα,  
 καὶ ἡ τοιαύτη νοῦσος ἐπὶ τοιαύτης προφάσεως τοῖς Σκύθαις  
 γίνεται οἷον εἴρηκα. ἔχει δὲ καὶ κατὰ τοὺς λοιποὺς ἀνθρώ-  
 πους ὁμοίως. ὅκου γὰρ ἱππάζονται μάλιστα καὶ πυκνότερα,  
 ἐκεῖ πλεῖστοι ὑπὸ καδμάτων καὶ ἰσχυάδων καὶ ποδαγραῶν ἀλ-  
 σκονται, λαγνεύειν κάκιστοι εἰσὶ. ταῦτα δὲ τοιοῦτοι Σκύθαι  
 πρόσ(359)εσι καὶ εὐνουχοιδέσονται εἰσὶν ἀνθρώπων διὰ τὰς  
 προφάσεις, καὶ ὅτι ἀναξυρίδας ἔχουσιν αἰετ, || καὶ εἰσὶν ἐπὶ  
 τῶν ἱππων τὸ πλεῖστον τοῦ χρόνου, ὥστε μῆτε χειρὶ ἄπτε-  
 σθαι τοῦ αἰδοίου, ὑπὸ τε τοῦ ψύχους καὶ τοῦ κόπου διπλα-

conferunt. Divites enim cum pecunias quidem possideant,  
 diis saepe sacra facere et donaria offerre, eosque honoribus  
 afficere aequum est, pauperes vero minus, cum nihil habe-  
 ant, qui etiam eos incusant, quod eis opes non suppeditent,  
 ac proinde qui pauca possident, suorum scelerum poenas  
 luere potius quam divites videantur. Verum, quemadmo-  
 dum jam ante dixi, haec quidem divina sunt, perinde ut  
 reliqua, et secundum naturam quaeque accidunt. Et hic  
 quidem morbus ob eam quam dixi causam Scythis contin-  
 git. Quin et in reliquis hominibus ad eundem se habet  
 modum. Ubi enim plurimum et creberrime homines equi-  
 tant, ibi plurimi diuturnis ex defluxione affectionibus, co-  
 xendicum morbis pedumque doloribus corripuntur, et ad  
 venerem exercendam pessime se habent. Haec autem Scy-  
 this adsunt, et ob eas causas omnium ineptissimi ad coitam  
 redduntur, tum etiam quod feminalia semper gestant, et  
 in equis magnam temporis partem degunt, ut ne quidem  
 pudenda manu attrèctare liceat, neque prae frigore et lass-



Ed. Chart. VI. [310, 311.] Foell. I. 294. Ed. Lind. I. (359.)  
 θάλασσαν τοῦ ἱμέρου καὶ τῆς μίξιός καὶ μηδὲν παρακτεῖν  
 πρότερον ἢ ἀνανδρωθῆναι, περὶ μὲν οὖν τῶν Σκυθίων οὐ-  
 τως ἔχει τοῦ γένους, [311] τὸ δὲ λοιπὸν γένος τὸ ἐν τῇ  
 Εὐρώπῃ διάφορον· αὐτὸ ἐωυτῷ ἐστὶ, καὶ κατὰ τὸ μίγεθος  
 καὶ κατὰ τὰς μορφὰς διὰ τὰς μεταλλαγὰς τῶν ὥρέων, οἱ  
 μεγάλοι γίνονται καὶ πυκναί, καὶ θάλη τε ἰσχυρά καὶ χει-  
 μῶνες καρτεροί, καὶ ὄμβροι πολλοὶ καὶ αὐτὶς αὐχοὶ πολυ-  
 χρόνοι καὶ πνεύματα, ἐξ ὧν μεταβολαὶ πολλαὶ καὶ παντο-  
 δειπαί· ἀπὸ τούτων εἰκὸς αἰσθάνεσθαι καὶ τὴν γένεσιν ἐν  
 τῇ συμπτῇσι τοῦ γόνου ἄλλην καὶ μὴ τῷ αὐτῷ τὴν αὐτὴν  
 γίνεσθαι, ἐν τε τῷ θέρει καὶ τῷ χειμῶνι· μηδὲ ἐν ἐπομβρίῃ  
 καὶ αὐχμῷ, διότι καὶ εἶδεα διηλλάχθη τομίζω τῶν Εὐρωπαίων  
 μᾶλλον ἢ τῶν Ἀσιανῶν, καὶ τὰ μεγέθη διαφορώτατα αὐτῶν  
 εἶναι κατὰ πόλιν ἐκάστην. αἱ γὰρ φθυραὶ πλείους  
 ἄγγιγναι τοῦ γόνου ἐν τῇ συμπτῇσι ἐν ταῖς μεταλλαγαῖς τῶν  
 ὥρέων· πυκναῖς τοῖσιν ἢ ἐν τῇσι παραπλησίνοι καὶ ὁμοί-  
 οισιν, περὶ τε τῶν ἡθῶν ὁ αὐτὸς λόγος, τὸ τε ἄγριον καὶ τὸ

tudine coeundi appetentiam sentiant, nilque aliud pensi ha-  
 bent quam ut virilitate priventur. Atque hactenus qui-  
 dem de Scytharum gente. At reliquum in Europa homi-  
 num genus tum magnitudine tum forma inter se est dis-  
 simile, propter magnas et crebras anni temporum mutatio-  
 nes. Habent enim calores vehementes et hiemes acres ac  
 imbres multos rursusque squalores diuturnos et ventos mul-  
 tos, ex quibus multae et omnis generis mutationes contin-  
 gunt. Neque est a ratione alienum ex his aliam percipi ge-  
 nationem in seminis conformatione, neque ex eodem  
 eandem esse, vel aestate, vel hieme, vel pluvioso, vel sicco  
 tempore. Eaque de causa, ut existimo, Europaei magis  
 quam Asiatici forma inter se variant, et per singulas urbes  
 magnitudines maxime inter se sunt differentes. Plures enim  
 corruptiones circa seminis concretionem contingunt, ubi  
 crebrae fiunt anni temporum mutationes, quam si eadem  
 sint et similes. Eadem autem est de moribus ratio. Agre-  
 stes, hominum societate minime gaudentes, et animosae hu-

Ed. Chart. VI. [211.] Foef. I. 294. Ed. Lind. I. (360.)

(360) ἀμικτον καὶ τὸ θυμοειδὲς ἐν τῇ τοιαύτῃ φύσει ἐγγίγνεται. αἱ γὰρ ἐκπληξίαι πυκναὶ γιγνόμεναι τῆς γνώμης τὴν ἀγριότητα ἐντιθέασιν· τὸ δὲ ἡμερόν τε καὶ ἡπιον ἀμαυροῦσιν. διότι εὐψυχοτέρους νομίζω τοὺς Εὐρώπην οἰκοῦντας εἶναι ἢ τοὺς τὴν Ἀσίην. ἐν μὲν γὰρ τῇ αἰεὶ παραπλησίως αἱ ῥαθυμίαι ἐνεῖσιν, ἐν δὲ τῷ μεταβαλλομένῳ αἱ ταλαιπωρίαι τῷ σώματι καὶ τῇ ψυχῇ· καὶ ἀπὸ μὲν ἡσυχίης καὶ ῥαθυμίας ἡ δειλὴ αὖξεται, ἀπὸ δὲ τῆς ταλαιπωρίας καὶ τῶν πόνων αἱ ἀνδρείαι. διὰ τοῦτο εἰσὶ μαχιμώτεροι οἱ τὴν Εὐρώπην οἰκοῦντες, καὶ διὰ τοὺς νόμους, ὅτι οὐ βασιλεύονται ὥσπερ οἱ Ἀσιηνοί. ὅκου γὰρ βασιλεύονται, ἐκεῖ ἀνάγκη διειλοτάτους εἶναι. εἴρηται δὲ μοι καὶ πρότερον. αἱ γὰρ ψυχαὶ δεδούλωται καὶ οὐ βούλονται παρακινδυνεύειν ἐκόντες εἰκὴ ὑπὲρ ἀλλοτρίης δυνάμειος. οὗτοι δὲ αὐτόνομοι, ὑπὲρ αὐτῶν γὰρ τοὺς κινδύνους αἰρεῦνται καὶ οὐκ ἄλλων, προθυμεῦνται ἐκόντες καὶ ἐς τὸ δαινὸν ἔρχονται. τὰ γὰρ ἀριστεία τῆς νίκης αὐτοὶ φέρονται. οὕτως οἱ νόμοι οὐχ ἥκιστα τὴν εὐψυχίην ἐργάζονται. τὸ μὲν οὖν ὅλον καὶ τὸ ἅπαν οὕτως ἔχει περὶ τε τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς

jusmodi naturae existunt; frequentes enim mentis emotiones morum ferociam inducunt, lenitatem autem et comitatem retundunt. Quocirca eos qui Europam incolunt plus animi quam Asiaticos habere censeo. Rerum siquidem uno se habentium modo aequabilitas socordiam ingenerat, varietas vero corpus et animum ad laborem excitat. Quin etiam socordia et quiete ignavia crescit, exercitatione vero et laboribus animi fortitudo. Hanc ob causam bellicosiores sunt qui Europam incolunt, jam etiam propter leges, quoniam regum imperio non parent Asiatici. Qui enim regibus subjiuntur, eos timidissimos esse necesse est, et velut antea a nobis dictum est, servitute pressi animi, neque lubenter neque volentes temere sese pro alieno imperio periculis obji- ciunt. Hi vero cum suis legibus vivant, sibi, non aliis pericula subeunt et magna animi alacritate volentes ad gravia quaeque feruntur, cum pro re gesta victoriae praemia sint accepturi. Ita ut confitet leges ad animi magnitudinem plurimum facere. De Europa igitur et Asia in genere ac toto

Ed. Chart. VI. [211.] Foesl. I. 294. 295. Ed. Lind. I. (360. 361.)  
 Ἀσίῃς. ἔτιςιν δὲ καὶ ἐν τῇ Εὐρώπῃ φύλα διάφορα ἔτερα  
 ἑτέροις καὶ τὰ μεγέθη καὶ τὰς μορφάς καὶ τὰς ἀνδρείας·  
 τὰ δὲ διαλλάσσοντα ταυτὰ ἴσιν, ἃ καὶ ἐπὶ τῶν πρότερον  
 εἰρηται. ἔτι δὲ σαφέστερον φράζω. ὁκόσοι μὲν χώραν ὀρεινὴν  
 τε οἰκοῦσι τρηχεῖν καὶ ὑψηλὴν (361) καὶ ἐνυδρον, καὶ αἱ με-  
 ταβολαὶ αὐτέοις γίνονται τῶν ὥρεων μέγα διάφοροι, ἐνταῦ-  
 θα εἰκὸς εἶδεν μεγάλη εἶναι καὶ πρὸς τὸ ταλαίπωρον καὶ  
 τὸ ἀνδρεῖον εὖ πεφυκότα. καὶ τὸ τε ἄγριον καὶ τὸ θηριώ-  
 δεγ αἱ τοιαῦται φύσεις οὐχ ἥμισυ ἔχουσιν. ὁκόσοι δὲ κοῖλα  
 χωρία καὶ λειμακώδεα καὶ πνιγηρὰ καὶ τῶν θερμῶν πνευμό-  
 των πλείον μέρος μετέχουσι ἢ τῶν ψυχρῶν, ὑδάσι τε χρωῶνται  
 θερμοῖς, οὗτοι δὲ μεγάλους μὲν οὐκ ἦν εἶσαν οὐδὲ κατοῦνται.  
 ἐς εὖρος δὲ πεφυκότες καὶ σαρκώδεις καὶ μελανότριχες. καὶ  
 αὐτοὶ μέλανες μᾶλλον ἢ λευκότεροι, φλεγματῖαι δὲ ἦσαν ἢ  
 χολώδεις. τὸ τε ἀνδρεῖον καὶ ταλαίπωρον ἐν τῇ ψυχῇ, φύσει  
 μὲν οὐκ ἦν ὁμοίως ἐνείη, νόμος δὲ προσγενόμενος ἀπεργά-  
 σοιτ' αὖ. || καὶ εἰ μὲν ποταμοὶ ἐτείησαν ἐν τῇ χώρῃ, οἵτινες

sic se res habet. Sunt autem in Europa gentes tam mag-  
 nitudine, tum forma, tum magnanimitate inter se differen-  
 tes. Varietatis causae eadem quae supra dictae sunt, quas-  
 que jam manifestius aperiam. Qui regionem quidem mon-  
 tanam, asperam, altam et aquis carentem incolunt, et anni  
 temporum mutationes habent admodum differentes, illis  
 hominum formas magnas esse par est tum ad laborem, tum  
 ad robur a natura optime esse comparatas, at agrestibus et  
 ferinis moribus ejusmodi naturae non parum sunt praeditae.  
 At qui loca concaua, herbose et aestuosa habitant, quique  
 ventis calidis magis quam frigidis perflantur, et aquis utun-  
 tur calidis, hi magni quidem esse non possunt, neque recti  
 et ventre subfricto, in amplam vero corporis molem a na-  
 tura producuntur, corpore sunt carnosio et capillis nigris,  
 colore potius nigro quam candido et minus pituitosi quam  
 biliosi. At animi robore et laborum tolerantia, non aequè  
 a natura valent, sed accedens vitae institutum id efficit.  
 Quod si flumina ea regio habeat, quae stagnantes et pluvias

Ed. Chart. VI. [211. 212.] Fosf. L. 295. Ed. Lind. I. (361. 362.)  
 ἐκ τῆς χώρας ἐξοχετεύουσιν τό τε στάσιμον καὶ τὸ ὄμβριον,  
 οὗτοι ἂν ὑγιοὶ τε [212] εἴησαν καὶ λαμπροί. εἰ μέντοι πο-  
 ταμοὶ μὲν μὴ εἴησαν, τὰ δὲ ὕδατα κρηναῖά τε καὶ στάσιμα  
 πένονται καὶ ὀδῶσαι, ἀνάγκη τὰ τοιαῦτα τῆς γαστρὸς ἀτηρέα  
 εἶναι καὶ σπληνός. ὀκόσοι δὲ ὑψηλὴν τε οἰκίουσιν χώραν καὶ  
 λεῖαν καὶ ἀνεμῶδα καὶ ἐνυδρον, εἴη ἂν εἶδα μεγάλα καὶ  
 ἰσχυροῦς παραπλήσιαι καὶ ἀνερχόμενα, καὶ ἡπιοῦται αἱ γυν-  
 ναι. ὀκόσοι λεπτά τε καὶ ἄνυδρα καὶ ψιλὰ, ταῖς δὲ μεταβολαῖς  
 τῶν ὠρέων οὐ κέκρηται, ἐν ταύτῃ τῇ χώρῃ τὰ εἶδα εἰκός  
 πο σκληρά τε εἶναι καὶ ἄντονα καὶ ἐκτότερα ἢ μελόντερα.  
 καὶ τὰ ἥδη καὶ τὰς ὑγρὰς αὐθάδεις τε καὶ ἰδιογενήμονας.  
 ὅκου γὰρ (362) μεταβολαὶ εἰσι πυκνύταται τῶν ὠρέων καὶ  
 πλείστον διάφοροι αὐταὶ ἐκτείνουσιν, καὶ καὶ τὰ εἶδα καὶ  
 τὰ ἥδη καὶ τὰς φύσεις εὐρήσεις πλείστον διαφερούσας. μέ-  
 γισται μὲν οὖν εἰσιν αὐταὶ τῆς φύσεως διαλλαγὰς. ἔπειτα δὲ  
 καὶ ἡ χώρα ἐν ἣ ἂν τις τρέφεται καὶ τὰ ὕδατα εὐρήσεις  
 γὰρ ἐπὶ τὸ πλῆθος τῆς χώρας τῇ φύσει ἀκολουθοῦντα καὶ  
 εἶδα τῶν ἀνθρώπων καὶ τοὺς τρόπους. ὅκου μὲν γὰρ ἡ γῆ

aquas educant, ii incolumes degunt et colore cutis sunt  
 splendido. Sin vero nulla sint flumina, aquasque fontanas  
 flatarias et male olentes bibant, has ventri et lieni noxias  
 esse necesse est. Qui vero regionem altam, planam, ven-  
 tis perflatam et aquosam incolunt, ii corporis habitu sunt  
 praegrandi, inter se similes et erecti et animo tranquillo.  
 At qui gracilia et arida loca, aquis carentia et nuda tenent,  
 neque temperatas habent anni temporum mutationes, haec in  
 regione homines duro et robusto corporis habitu esse par  
 est, et colore flavo potius quam nigro, moribus et animi  
 appetitionibus sibi nimis placentes et superbos, et in con-  
 cepta opinione permanentes. Ubi enim anni temporum  
 mutationes tum crebrae, tum plurimum inter se differunt,  
 ibi et formas et mores et naturas plurimum diversas com-  
 perias. Atque haec quidem maximae causae sunt, cur na-  
 turae permulentur, deinde etiam regio in qua quis nutritur  
 et aquae. Magna enim ex parte hominum formas et mores  
 regionis naturam imitari reperias. Ubi enim terra pinguis

Ed. Chart. IV. [212.]

Fœsl. I. 295.

Ed. Lind. I. (362.)

πιθρῶ καὶ μαλθακῇ καὶ ἐνθρὸς καὶ τὰ ὕδατα κάρτα με-  
 τέωρα, ὥστε θερμὰ εἶναι τοῦ θεῖσος καὶ χειμῶνος ψυχρὰ  
 καὶ τῶν ὥρέων καλῶς κέεται, ἐνταῦθα καὶ οἱ ἄνθρωποι σαρ-  
 κώδεις εἰσὶ καὶ ἀναρθροὶ καὶ ὑγροὶ καὶ ἀταλαίπωροὶ καὶ τὴν  
 ψυχὴν κακοὶ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ. τό τε ῥάθυμον καὶ τὸ ὑπνη-  
 ρόν ἐστὶν ἐν αὐτέοισιν· ἐς τε τὰς τέχνας παχές, οὐ λεπτοὶ  
 οὐδ' ὀξείες. ὅκου δ' ἐστὶν ἡ χώρη ψιλὴ τε καὶ ἀνώχυρος καὶ  
 τρηχεὴ καὶ ὑπὸ τοῦ χειμῶνος πιεζομένη καὶ ὑπὸ τοῦ ἡλίου  
 κακαυμένη, ἐνταῦθα δὲ σκληροὺς τε καὶ ἰσχυροὺς καὶ διερ-  
 θρωμένους καὶ ἐντόνους καὶ δασεῖς. τό τε ἐργατικὸν ὅξυ ἐν-  
 θεν ἐν τῇ φύσει τῇ τοιαύτῃ καὶ τὸ ἄγρυπνον, τὰ τε ἥθη  
 καὶ τὰς ὁργὰς αὐθάδεις καὶ ἰδιογνώμονας, τοῦ τε ἀγρίου  
 μᾶλλον μετέχοντας ἢ τοῦ ἡμέρου, ἐς τε τὰς τέχνας ὀξύτερος  
 τε καὶ συνετωτέρους καὶ τὰ πολέμια ἀμείνους εὐρήσεις, καὶ  
 τᾶλλα τὰ ἐν τῇ γῇ φνόμενα πάντα, ἀκόλουθα ὄντα τῇ γῇ.  
 αἱ μὲν ἐναντιώταται φύσις τε καὶ ἰδέα ἔχουσιν οὕτως. ἀπὸ  
 δὲ τουτέων τεκμαίρομενος τὰ λοιπὰ ἐνθυμέσθαι, καὶ οὐχ  
 ἁμαρτήσθαι.

est et mollis et aquosa, aquae vero valde sublimes, ita ut  
 aestate sint calidae et hieme frigidae, quaeque ad anni tem-  
 pora probe habet, ibi homines carnosī sunt, articulis non  
 discreti, humidī, labores non ferentes, ac ut plurimum  
 pravi animi. Quin etiam segnes sunt et somnolenti et ad  
 artes crassi, neque subtiles, neque acuti. Ast ubi regio nu-  
 da est, non munita, aspera, quaeque hieme prematur et sole  
 exuratur, ibi duros, graciles, articulis discretos, carnosos  
 et hirsutos homines cernas, et qui ad aliquid agendum na-  
 tura sunt industrii et vigilantes. Mores autem habent super-  
 bos, in iram proclives et pertinaces, magisque feritatis quam  
 lenitatis participes, eosque ad artes acutiores et solertiores  
 et ad res bellicas gerendas meliores deprehendas. Quin et  
 reliqua omnia quae e terra producuntur, terrae ipsius na-  
 turam sequuntur. Atque maxime quidem contrariae natu-  
 rae et formae sic se habent, ex quibus conjectura ducta, si  
 reliqua consideres, minime aberrabis.

Ed. Chart. VI. [213.] Foesl. I. 295. Ed. Lind. I. (399. 400.)

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΦΤΥΣΩΝ.

[213] (399) Εἰσὶ τινὲς τῶν τεχνέων αἱ τοῖσι μὲν πεκνη-  
μένοιαι εἰσὶν ἐπίπονοι, τοῖσι δὲ χροομένοιαι ὀνηστοὶ, καὶ  
τοῖσι μὲν ἰδιώτῃσι ξυγὸν ἀγαθόν, τοῖσι δὲ μεταχειριζόμενοι-  
σιν (400) σφὰς λυπηραί. τῶν δὲ δὴ τοιούτων ἕστι τεχνέων  
καὶ ἦν οἱ Ἕλληνες καλέουσιν ἰητρικὴν. ὁ μὲν γὰρ ἰητρὸς  
ὁρᾷ τὰ δεινὰ, θιγγάνει τε ἀνθρώπων καὶ ἐπ' ἀλλοτρίῃσιν ξυμ-  
φορῇσιν ἰδίᾳ καρποῦται λύπας. οἱ δὲ νοσέοντες ἀπαλλάσ-  
σονται τῶν μεγίστων κακῶν διὰ τὴν τέχνην νούσων, πόγων,  
λύπης, θανάτου. πᾶσι γὰρ τοιούτοις ἀντικρυς ἰητρικὴ εὐ-  
ρίσκεται ἀκεστορίῳ. ταύτης δὲ τῆς τέχνης τὰ μὲν φλαῦρα  
χαλεπὸν γινῶναι, τὰ δὲ σπουδαῖα ῥηῖδιον. καὶ τὰ μὲν φλαῦρα  
τοῖσι ἰητροῖσι καὶ οὐ τοῖσιν ἰδιώτῃσιν· οὐ γὰρ σώματος, ἀλλὰ  
γνώμης ἔργα εἰσὶν. ὅσα μὲν χειρουργῆσαι δεῖ χρή συνεθί-  
σθηναι· τὸ γὰρ ἔθος τῇσι χερσὶ κάλλιστον διδασκαλεῖον. περὶ  
δὲ τῶν ἀφανεστάτων καὶ χαλεπωτάτων νοσημάτων δόξῃ  
μᾶλλον ἢ τέχνῃ κρίνεται· διαφέρει δὲ ἐν αὐτοῖσι πλείστον

HIPPOCRATIS DE FLATIBUS LIBER.

Artes quaedam sua quidem cognitione quibusdam mul-  
tum laboris exhibent, usu vero nonnullis utiles existunt et  
vulgo quidem commune bonum conferunt, his autem qui  
eas tractant plenae sunt molestiae. Ex quarum artium nu-  
mero est quam Graeci medicinam appellant. Medicus enim  
non nisi quae periculo sunt proxima intuetur et quae sunt  
ingrata contrectat, ac ex aliorum calamitatibus sibi dolorem  
concoiliat. Aegrotantes vero artis opera maximis malis,  
morbis, laboribus, dolore et morte vindicantur. His enim  
omnibus medicina manifestam medelam adhibere depre-  
henditur. Hujus autem artis vilia nosse difficile, seria vero  
facile. Ac vilia quidem ipsis medicis, vulgo autem minime  
sunt cognita cum mentis quidem non corporis opera exi-  
stant. Quaecunque quidem manuum tractationem postu-  
lant, ea in usum traducere oportet. Est enim manuum  
usus optimus docendi magister. At obscurissimos et maxime  
difficiles morbos opinio magis quam ars judicat, etsi in his

Ed. Chart. VI. [213. 214.] Poef. I. 295. 296. Ed. Lind. I. (400. 401.)  
 ἢ πείρη τῆς ἀπειρίας. || ἔν δὲ τι τῶν τοιούτων ἐστὶ τόδε  
 τί ποτε τὸ αἰτιόν ἐστι τῶν νούσων καὶ τίς ἀρχὴ καὶ πῇ  
 γίνεται τῶν ἐν τῷ σώματι κακῶν. εἰ γάρ τις εἰδεῖη τὴν αἰ-  
 τίαν τοῦ νοσήματος, οἷός τ' ἂν εἴη προσφέρειν τὰ συμφέροντα  
 τῶν ἐν τῷ σώματι, ἐκ τῶν ἐναντίων ἐπιστάμενος τὰ νοσή-  
 ματα. [214] αὕτη γὰρ ἡ ἱητρικὴ μάλιστα κατὰ φύσιν ἐστίν.  
 αὐτίκα γὰρ λιμός νρῦσος ἐστίν. ὅ τι γὰρ ἂν λυπὴν τὸν ἄ-  
 θρονον, τοῦτο καλεῖται νοῦσος. τί οὖν λιμοῦ (401) φάρμα-  
 κον; ὅ τι παύει λιμόν, τοῦτο δ' ἐστὶ βρώσις. τοῦτω ἄρα  
 ἐκείνο ἱητέον. αὐτίς αὖ δίψην ἔπαισε πόσις. πάλιν αὖ πλη-  
 σμονὴν ἱῆται κένωσις, κένωσιν δὲ πλησμονή. πόνον δὲ ἀπο-  
 νίην, ἀπονίην δὲ πόνος. ἐνὶ δὲ συντόμῳ λόγῳ τὰ ἐναντία τῶν  
 ἐναντίων ἐστὶν ἱήματα. ἱητρικὴ γάρ ἐστι πρόσθεσις καὶ ἀφαί-  
 ρεσις· ἀφαίρεσις μὲν τῶν υπερβαλλόντων, πρόσθεσις δὲ τῶν  
 ἑλλειπόντων. ὁ δὲ κάλλιστα τοῦτο ποιεῶν ὄριστος ἱητρός, ὁ  
 δὲ τουτέιου πλείστον ἀπηλλαγμένος, πλείστον ἀπῆλλακται καὶ  
 τῆς τέχνης. τὰ μὲν οὖν ἐν πυρέργῳ τοῦ λόγου τοῦ μέλλον-

plurimum imperitiae peritia praestat. In quibus sane hoc  
 praeceptum est, quatenam sit morborum causa et ex quo  
 principio ac veluti fonte corporis vitia oriantur. Qui enim  
 morbi causam cognoverit, is utique ex his quae in corpore  
 insunt, adepta per contraria morborum cognitione, facile  
 poterit quae conferunt offerre. Ipsa enim ars medica ma-  
 xime a natura inest. Ne longe abeam, fames morbus est.  
 Quicquid enim homini molestiam adfert morbus appellatur.  
 Quodnam igitur famis est remedium? hoc certe quod fa-  
 mem sedat. Id autem cibus facit, illius ergo hic medela est.  
 Rursus quoque sitim potio sedat. Plenitudinem itidem eva-  
 cuatio sanat, evacuationem vero plenitudo, laborem otium et  
 otium labor. Atque ut uno verbo dicam, contrariorum con-  
 traria sunt remedia. Medicina enim additio est et subtractio.  
 Et eorum quidem quae exuperant subtractio, eorum vero  
 quae deficiunt additio. Qui vero istud optime facit, is op-  
 timus medicus existimandus est, quique plurimum abest ab eo  
 praestando, is plurimum in arte medica deficere censetur.  
 Atque haec quidem obiter praeter instituti sermonis rationem

Ed. Chart. VI. [214.] Foss. I. 296. Ed. Lind. I. (401. 402.)  
 τος εἴρηται τῶν δὲ δὴ νοῦσων ἀπασάνων ὁ μὲν τρόπος ὁ  
 αὐτός, ὁ δὲ τόπος διαφέρει. δοκεῖ μὲν οὖν τὰ πνεύματα  
 οὐδὲν ἀλλήλοισιν ἰσικάναι, δια τὴν ἀλλοιότητα καὶ ἀνυμοιό-  
 τητα τῶν τόπων. ἔστι δὲ μία τῶν πνεύσεων ἀπασάνων καὶ ἰδέη  
 καὶ αἰτία ἡ αὐτή. τίς δὲ ἐστὶν αὕτη διὰ τοῦ μέλλοντος λόγου  
 φράσαι περὶήσομαι. τὰ γὰρ σώματα τῶν τε ἀνθρώπων καὶ  
 τῶν ἄλλων ζώων ἀπὸ τρισσῶν τροφῶν τρέφονται. ἔστι δὲ  
 τῆς τροφῆς ταύτης ταῦτα τὰ ὀνόματα, σῖτα, ποτὰ, πνεύ-  
 ματα. πνεύματα δὲ τὰ μὲν ἐν τοῖσι σώμασι φῦσαι καλεον-  
 ται, τὰ δὲ ἔξω τῶν σωμάτων ἀήρ. οὗτος δὲ μέγιστός ἐστιν  
 ἐν ἅπασι τῶν συμπτωμάτων δυνάστης. ἄξιον δὲ (402) αὐτοῦ  
 θαύσασθαι τὴν δύναμιν. ἄνεμος γὰρ ἐστὶν ἡέρος ρεῦμα καὶ  
 χεῖμα. ὅταν οὖν πολὺς ἀήρ ἰσχυρὸν τὸ ρεῦμα ποιήσῃ, τὴν τε  
 δένδρεα ἀνασπαστὰ προρρέειν γίνεται διὰ τὴν βίην τοῦ πνεύ-  
 ματος, τὴν τε πέλαγος κυμαίνεται, ὀλκίδες τε ἄπειροι τῷ με-  
 γέθει ἐς ὕψος διαρρίπτονται. τοιαύτην μὲν οὖν ἐν τούτοι-  
 σιν ἔχει δύναμιν. ἀλλὰ μὴν ἐστὶ γὰρ τῇ μὲν ὄψει ἀφανής,  
 τῇ δὲ λογισμῷ φανερός. τί γὰρ ἄνευ τούτου γένοιτο ἄν, ἢ

dicta sunt. Morborum autem omnium cum idem modus  
 sit locus, tamen diversus est. Morbi igitur ob locorum va-  
 rietatem et dissimilitudinem nihil inter se habere simile vi-  
 dentur. Est tamen una et eadem omnium morborum forma  
 et causa, quam procedente oratione quaenam sit declarare  
 conabor. Hominum enim et reliquorum animantium cor-  
 pora triplici alimento nutriuntur, cujus haec sunt nomina,  
 cibus, potus, spiritus. Ac spiritus quidem qui in corporibus  
 insunt, flatus nominantur, qui vero extra corpora, aër.  
 Qui cum in omnia quae corpori accidunt plurimum habeat  
 facultatis, illius vim inspicere operae pretium videtur.  
 Ventus enim est aëris fluxio et effusio. Cum igitur copio-  
 sus aër vehementem fluxionem fecerit, tum et arbores vi  
 spiritus e terra radicitus evelluntur, mare aestu fluctuat et  
 immensae naves onerariae in altum jactantur. Hanc igitur  
 vim in ista obtinet. Qui etsi oculis minime cernitur, ra-  
 tione tamen conspicuus est. Quid enim sine hoc fit tau-



Ed. Chart. VI. [214.] Foef. I. 296. Ed. Lind, I. (402. 403.)  
 τίνος οὗτος ἄπεστιν; ἢ τίνι οὐ συμπίρρεστιν; ἅπαν γὰρ τὸ  
 μεταξύ γῆς τε καὶ οὐρανοῦ πνεύματος συμπλέον ἐστὶ τοῦτο  
 καὶ χειμῶνος καὶ θέρους αἷτιον, ἐν μὲν τῷ χειμῶνι πυκνόν  
 καὶ ψυχρόν γινόμενον, ἐν δὲ τῷ θέρει πρᾶν καὶ γαληνόν.  
 ἀλλὰ μὴν ἡλίου καὶ σελήνης καὶ ἄστρον ὁδὸς διὰ τοῦ πνεύ-  
 ματός ἐστι. τῷ γάρ πυρὶ τὸ πνεῦμα τροφή. τοῦ δὲ πνεύμα-  
 τος τὸ πῦρ στερηθὲν οὐκ ἂν δύναται ζῶειν. ὥστε καὶ τὴν  
 τοῦ ἡλίου δρόμον ἀένναον εἶναι ὃ ἄῤῥ ἀένναος καὶ λεπτός  
 ζῶν τὸ εἶναι παρέχεται. ἀλλὰ μὴν καὶ περὶ τοῦ πελάγους  
 ὅτι μέθεξιν ἔχει τοῦ πνεύματος παντί που δῆλον. οὐ γὰρ  
 ἂν ποτε τὰ πλωτὰ ζῶα ζῶειν ἠδύνατο μὴ μετέχοντα πνεύμα-  
 τος. μετέχοισιν δὲ πῶς ἂν ἄλλως ἄλλ' ἢ διὰ τοῦ ὕδατος καὶ  
 ἐκ τοῦ ὕδατος ἔλκοντα τὸν ἀέρα; καὶ τῇ μὲν ἐπὶ τουτέῳ  
 τὸ βιάσθαι, οὗτός γε τῆς γῆς ὄχημα, κενόν τε οὐδὲν ἐστὶν  
 τούτου. διότι μὲν τοῖσιν ἄλλοις ὃ ἄῤῥ ἐρύεται εἰρηται-  
 τοῖσι δ' αὖ θνητοῖσιν οὗτος αἷτιος τοῦ τε βίου καὶ τῶν νο-  
 σείων τοῖσι νοσέουσιν. τοσαύτη δὲ τυγχάνει πᾶσι χρεῖη τοῖσι  
 σώμασι (405) τοῦ πνεύματος εἶναι, ὥστε τῶν μὲν ἄλλων

dem? aut a quonam hic abest, aut cui non praefens est?  
 Quod enim coelum et terram interjacet, id omne spiritu  
 plenum est, idque hiemis et aestatis causa existit, per hie-  
 mem quidem condensatum et frigidum, per aestatem vero  
 leve et tranquillam. Quin etiam solis, lunae et astrorum  
 viam spiritus dirigit. Igni enim spiritus nutrimentum prae-  
 bet, eoque privatus ignis vivere non potest. Atque adeo per-  
 ennem solis cursum aër perennis et tenuis esse facit.  
 Quin et in mari quandam esse spiritus communionem cuivis  
 est manifestum. Neque enim natantia animantia sine spi-  
 ritu vivere possent. Quonam autem alio pacto cum illo  
 commercium habeant, si non per aquam et ex aqua spiritum  
 attraherent? Et lunae in eo sedes est ac fundamentum,  
 hicque terrae vehiculum neque quicquam spiritu est va-  
 cuum. Atque haec quidem causa cur in caeteris aër tan-  
 tum possit dicta est. Mortalibus autem hic tum vitae, tum  
 morborum aegrotis causa est. Tantaque corporibus omnibus  
 spiritus inest necessitas, ut si quidem aliis omnibus et cibis,

Ed. Chart. VI. [214. 215.] Fœf. I. 296. 297. Ed. Lind. I. (403.)  
 ἀπάντων ἀποσχόμενος ὁ ἄνθρωπος καὶ σιτίων καὶ ποτίων  
 δύναται ἂν ἡμέρας δύο καὶ τρεῖς καὶ πλείονας διάγειν, [215]  
 ἣν δὲ τις ἐπιλάβοι τὰς τοῦ πνεύματος εἰς τὸ σῶμα διαξό-  
 δους ἐν βραχεὶ μέρει ἡμέρης, ἀπόλλοιτο ὃν ὡς μεγίστης  
 χρείης ἐνόςσης τῷ σώματι τοῦ πνεύματος. || ἔτι τοίνυν τὰ  
 μὲν ἄλλα πάντα διαλείπουσιν ἄνθρωποι πρήσσοντες, ὁ γὰρ  
 βίος μεταβολῶν πλέως ἐστὶ, τοῦτο δὲ μούτρον αἰεὶ διατελίου-  
 σιν ἅπαντα τὰ θνητὰ ζῶα πρήσσοντα, τοτὲ μὲν ἐμπνέοντα,  
 τοτὲ δὲ ἐκπνέοντα. ὅτι μὲν οὖν μεγάλη κοινωνιὴ ἅπασιν τοῖσι  
 ζῴοις τοῦ ἡέρος ἐστὶν εἴρηται. μετὰ τοῦτο τοίνυν εὐ-  
 θύως ῥητέον ὅτι οὐκ ἄλλοθιεν ποθεν εἰκός ἐστι γίνεσθαι  
 τὰς ἀρρώστιας μάλιστα ἢ ἐντεῦθεν, ὅταν τοῦτο ἢ πλεόν ἢ  
 ἔλασσον ἢ καὶ ἁθρούτερον καὶ μεμιτημένον τοσσοῦτοι μιά-  
 σμασιν ἐκ τοῦ σώματος ἐσέλθῃ. περὶ μὲν οὖν ὅλον τοῦ πρήγμα-  
 τος ἀρκεῖ μοι ταῦτα. μετὰ δὲ ταῦτα πρὸς αὐτὰ τὰ ἔργα  
 τῷ λόγῳ προσενθῆεις ἐπιδείξῃ τὰ νοσήματα τοῦτου ἀπό-  
 γονά τε καὶ ἐκγονα πάντα ἔοντα. πρῶτον δὲ ἀπὸ τοῦ κοι-  
 νοτάτου νοσήματος ἄρξομαι πυρετοῦ. τοῦτο γὰρ τὸ νόση-  
 μα πᾶσι ἐπεδράζει τοῖσιν ἄλλοισιν νοσήμασι, μάλιστα δὲ

et potionibus quis abstineat, duos tamen et tres, vel plures  
 dies possit vitam ducere. At si quis spiritus in corpus vias  
 intercipiat, vel exigua diei parte homini pereundum sit.  
 Adeo necessarius est usus spiritus in corpore. Ad haec quo-  
 que cum ab omnibus aliis actionibus homines quiescant,  
 quod mutationibus innumeris vita sit exposita, ab hac tamen  
 sola actione nunquam desistunt animantis, quin aut spiritum  
 adducant aut reddant. Quod igitur omnibus animantibus cum  
 aëre maxima intercedit communio dictum est. Huic quo-  
 que orationi subjiendum, morbos unquam vix aliunde  
 quam ab aëre oriri posse, cum is aut copiosior, aut parcius,  
 aut etiam plenior, aut et morbidis inquinamentis infectus  
 in corpus subierit. De tota re igitur haec mihi sufficere vi-  
 dentur. Deinceps autem ad opera ipsa oratione progressus,  
 morbos omnes istius Tobolem esse et ab hoc oriundos demon-  
 strabo. Ac primum a febre maxime communi morbo exor-  
 dium ducam, quae omnium aliorum morborum, praecipue

Ed. Chart. VI. [315.] Foes. I. 297. Ed. Lind. I. (403. 404.)  
 φλεγμονῇ. δηλοῦ δὲ τὰ γινόμενα προσκόμματα. ἅμα γὰρ τῇ  
 φλεγμονῇ εὐθὺς βουβῶν καὶ πυρετὸς ἔπεται. ἔστι δὲ διὰ  
 ἔθνεα πυρετῶν, ὡς ταύτῃ διελθεῖν, ὁ μὲν κοινὸς ἅπασιν, κα-  
 λούμενος λοιμὸς· ὁ δὲ διὰ ποτηρὴν διαίταν ἰδίην τοῖσι ποτη-  
 ρῶς διαιτεσμένοισι γινόμενος. (404) ἀμφοτέρων δὲ τουτέων  
 αἴτιος ὁ ἀήρ. ὁ μὲν οὖν κοινὸς πυρετὸς διὰ τοῦτο τοιοῦ-  
 τὸς ἐστίν· ὅτι τὸ πνεῦμα ταῦτ' ὅλως ἐλκυσιν. ὁμοίᾳ δὲ  
 ὁμοίως τοῦ πνεύματος τῷ σώματι μιχθέντος ὅμοιοι καὶ αἱ  
 πυρετοὶ γίνονται. ἀλλ' ἴσως φήσῃ τις, διὰ τί οὖν οὐχ ἅπασιν  
 τοῖσι ζώοισι, ἀλλ' ἔθνει τινὶ αὐτέων ἐμπεριπατουσιν αἱ το-  
 αῦται νοῦσαι; διότι, φαίην ἂν, διαφέρει σῶμα σώματος καὶ  
 φύσις φύσιος καὶ τροφή τροφῆς. οὐ γὰρ πᾶσι τοῖσιν ἔθνεα  
 τῶν ζώων ταῦτ' ἀνάρμοστα οὐτ' εὐάρμοστά ἐστιν, ἀλλ'  
 ἕτερα ἑτέροις ξύμφορα. ὁκόταν μὲν οὖν ὁ ἀήρ τοιοιούτοις  
 πλησθῇ μιάσμασι ἃ τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει πόλεμος ἐστίν, ἄν-  
 θρωποι τότε νοσέουσιν. ὅταν δὲ ἑτέρῳ τινὶ ἔθνει ζῶων ὁ  
 ἀήρ ἀνάρμοστος ᾗ, τὸ νόσημα κείνο νοσέουσιν. αἱ μὲν οὖν

vero inflammationis comes est. Quod indicant ex pedum  
 offensionibus exortae noxiae. Mox enim cum inflammatione  
 inguinum tumor et febris consequitur. Februm autem duo  
 sunt genera, ut id quoque hic attingam, unum quidem om-  
 nibus commune pestis appellatur, alterum vero ob privatam  
 cujusque malam victus rationem contingens. Horum autem  
 utriusque aër auctor existit. Communis igitur febris ideo  
 communiter omnes invadit, quod eundem omnes spiritum  
 attrahunt, et simili corpori spiritu similiter permixto simi-  
 les oriuntur febres. At forte objiciat quispiam, cur igitur  
 non omnibus animantibus, sed alicui ipsorum generi ejus-  
 modi morbi contingunt? Cujus rei causam esse dixerim,  
 quod corpus a corpore, natura a natura, et alimentum ab  
 alimento differt. Neque enim cuivis animantium generi  
 eadem sunt commoda aut incommoda, sed alia aliis con-  
 veniunt. Cum igitur aër inquinamentis hujusmodi quae  
 hominum naturae adversantur plenus fuerit, tum homines  
 aegrotant. Quando vero alteri cuidam animantium generi  
 aër incommodus fuerit, tunc eo morbo corripitur. Quinam

Ed. Chart. VI. [215. 216.] Foel. I. 297. Ed. Lind. I. (404. 405.)  
 δημόσιαι οὔσαι τῶν νοῦσων εἴρηται. καὶ ὃ τι καὶ ὅπως καὶ  
 οἶσι καὶ ἀφ' οὗ γίνονται, τὸν δὲ διὰ ποτηρῆν διαίταν γινόμε-  
 μετον πυρετὸν διέξειμί σοι. ποτηρῆ δὲ ἐστὶν ἡ τοιήδε διαίτα·  
 τοῦτο μὲν οὖν ὅταν τις πλείονας τροφάς ἢ ὑγρὰς ἢ ξηρὰς  
 δίδωσι τῷ σώματι ἢ τὸ σῶμα δύναται φέρειν καὶ πόνον μη-  
 δένα τῷ πλήθει τῶν τροφῶν ἀντιτίθῃσι, τοῦτο δὲ ὅταν  
 ποικίλας καὶ ἀνομοίους ἀλλήλῃσιν ἐσπέμπῃ τροφάς. τὰ γὰρ  
 ἀνόμοια στασιάζει, καὶ τὰ μὲν θάσσουσιν, τὰ δὲ σχολαίταρον  
 πέσονται. μετὰ δὲ πολλῶν σιτίων ἀνάγκη καὶ πολλὸν πνεῦμα  
 εἰσιέναι. μετὰ πάντων γὰρ τῶν (405) ἐσθιομένων καὶ πινε-  
 μένων εἰσεῖσι πνεῦμα ἐς τὸ σῶμα ἢ πλεόν ἢ ἔλασσον. φα-  
 ναρόν δὲ τοῦτο τῷδε ἐστίν. ἐρευνμοὶ γὰρ γίνονται μετὰ τὰ  
 σιτία καὶ τὰ ποτὰ τοῖσι πλείστοισιν. ἀνατρέχει γὰρ ὁ κατὰ-  
 κλισιοθεὶς ἄρ, ὁκόταν ἀναρρήξῃ τὰς πομφόλυγας ἐν ᾗσι κρύ-  
 πτεται. ὅτε οὖν τὸ σῶμα σιτίων πλησθῇ καὶ πνεύματος  
 πληρμονὴ ἐπὶ πλεόν γίνεται, [216] τῶν σιτίων χρονοζόμε-  
 νων. χρονίζεται δὲ τὰ σπία διὰ πλῆθος οὐ δυνάμενα διαλ-

igitur populares sint morbi, et quamnam ob causam et qua-  
 nam ratione, ex quibus et unde oriantur dictum est, febrem  
 autem quae ex prava victus ratione oritur tibi deinceps  
 exponam. Est autem ejusmodi prava victus ratio, primum  
 quidem cum quis copiosiores cibos, aut liquidos aut fectos  
 corpori exhibeat quam ipsum ferre possit, neque labore  
 aliquo ciborum copiam compensat: deinde cum varios et  
 dissimiles inter se cibos immittat. Dissimilia enim seditio-  
 nem excitant, et alia citius, alia tardius concoquuntur. At  
 cum multis cibis multum etiam spiritum ingeri necesse est.  
 Nam cum omnibus his quae eduntur, aut bibuntur, spiri-  
 tus aut copiosior, aut paucior subit. Atque id inde mani-  
 festum est, quod eructationes plerisque post assumptos ci-  
 bos et potus accidunt, nimirum cum inclusus aër recurrat,  
 ubi bullas in quibus latet perfregerit. Quando igitur cor-  
 pus cibis expletum fuerit, tum spiritus quoque magna co-  
 pia accedit, diutius immorantibus cibis, qui quidem cum  
 praë multitudine exire nequeant diutius, immorantur. Ob-  
 structo autem inferiore ventre in universum corpus flatus

Ed. Chart. VI. [216.] Foel. I. 297. 298. Ed. Lind. I. (405. 406.)  
 θεῖν. ἐμφραχθείσης δὲ τῆς κάτω κοιλίης εἰς ὅλον τὸ σῶμα  
 διεσθραμον αἱ φύσαι. προσπεσοῦσαι δὲ τὰ ἐναιμότατα τοῦ  
 σώματος ἐψυξαν. τούτων δὲ τῶν τόπων ψυχθέντων ὅκου αἱ  
 πηγαὶ καὶ αἱ ῥίζαι τοῦ αἵματος εἰσὶ, διὰ παντός τοῦ σώμα-  
 τος ἡ φρίκη διελήθεν. ἅπαντος δὲ τοῦ αἵματος ψυχθέντος  
 ἅπαν τὸ σῶμα φρίσσει. διὰ τοῦτο μὲν οὖν πρῶτον αἱ φρίκαι  
 γίνονται πρὸ τῶν πυρετῶν. ὅπως δ' ἂν ὀρμήσωσιν αἱ φύσαι  
 πληῖται καὶ ψυχρότεται, τριούτον γίνεται καὶ ῥίγος, || ἀπὸ μὲν  
 πλειόνων καὶ ψυχροτέρων ἰσχυρότερον, ἀπὸ δὲ ἐλασσόντων  
 καὶ ἥσσόν τι ψυχρῶν ἥσσον ἰσχυρόν. ἐν δὲ τῇσι φρίκησι καὶ  
 οἱ τρόμοι τοῦ σώματος κατὰ τόνδε γίνονται τὸν τρόπον. τὸ  
 αἷμα φοβερόμενον τὴν παροῦσαν φρίκην, συντρέχει καὶ διεξ-  
 ασι κατὰ παντός τοῦ σώματος εἰς τὰ θερμότετα. αὗται μὲν  
 οὖν αἱ ἄλλαι. καθαλλομένῳ δὲ τοῦ αἵματος ἐκ τῶν ἀκρω-  
 τηρίων τοῦ σώματος τὰ σπλάγχνα τρομέουσι καὶ αἱ σύμφε-  
 ρα μὲν γὰρ τοῦ σώματος γίνεται (406) πολύαιμα, τὰ δὲ  
 ἀναιμα. τὰ μὲν οὖν ἄναιμα διὰ τὴν ψύξιν οὐκ ἀτρεμέουσιν,  
 ἀλλὰ πύλλονται. τὸ γὰρ θερμόν ἐξ αὐτέων ἐκλείοιτε. τὰ δὲ

percurrunt, et ad sanguine refertas corporis partes illap-  
 sas refrigerant. At refrigeratis his locis, in quibus fontes  
 et radices sanguinis continentur, per univcrsum corpus  
 horror penetrat. Univerſo autem sanguine perfrigerato to-  
 tum quoque corpus horror occupat. Hanc igitur ob cau-  
 sam primum horrores ante febres oriuntur, et quo majore  
 copia et frigiditate flatus irruperint, talis quoque rigor con-  
 sequitur, a pluribus quidem et frigidioribus vehementior,  
 a paucioribus vero minusque frigidis minus quoque vehe-  
 mens. Cum horroribus autem corporis quoque tremores  
 ad hunc modum contingunt. Sanguis enim praesentem hor-  
 rorem metuens, per totum corpus perreplat, et ad maxime  
 calidas partes concurrit. Atque hi sunt ejus saltus. Desi-  
 liente autem ab extremis corporis partibus sanguine et vis-  
 cera et carnes contremiscunt. Aliae enim corporis partes  
 copioso sanguine refertae, aliae exangues existunt. Atque  
 exangues quidem ob frigus minime conquiescunt, sed con-  
 cutiuntur, quod eas calor destituerit. Quae vero sanguine

Ed. Chart. VI. [216.]

Foesl. I. 298.

Ed. Lind. I. (406.)

πολύαιμα διὰ τὸ πλῆθος τοῦ αἵματος τρέμουνσι καὶ φλεγμονὰς ἐμποιοῦσι. οὐ γὰρ δύναται πολλὸν γινόμενον ἀτρεμίζειν. χαμηλῶνται δὲ πρὸ τῶν πυρετῶν ὅτε πολὺς ἢ ὁ ἀῆρ ἀθροισθεὶς, ἀθρόον τε ἄνωθεν διεξιὼν ἐξεμόχλευσε καὶ διέσπησης τὸ στόμα. ταύτη γὰρ εὐδιεξοδός ἐστιν. ὥς γὰρ ἀπὸ τῶν λεβήτων ἀτμός ἀνέρχεται πολὺς ἐφομένου τοῦ ὕδατος, οὕτω καὶ σώματος θερμαινομένου δίδεισι διὰ τοῦ στόματος ὁ ἀῆρ ξυτεστραμμένος καὶ βίη φερόμενος. καὶ τὰ τε ἄρθρα διαλύονται πρὸ τῶν πυρετῶν. χλιαυόμενα γὰρ τὰ τεύρα διαστάνται. ὁκότιαν δὲ συνωλισθῇ ἀθροισθῆναι τὸ πλεῖστον τοῦ αἵματος, διαθερμαίνεται πάλιν ὁ ἀῆρ ὁ ψύξας τὸ αἷμα κρατηθεὶς ὑπὸ τῆς θερμότητος. διάπυρος δὲ καὶ μύδρος γενόμενος ἐν ὅλῳ τῷ σώματι τὴν θερμασίην ἐντεινέασατο. συτεργὸν δὲ αὐτῷ τὸ αἷμά ἐστι. τήκεται γὰρ πυρούμενον καὶ γίνεται πνεῦμα ἐξ αὐτοῦ. τοῦ δὲ πνεύματος προσπίπτοτος πρὸς τοὺς πόρους τοῦ σώματος οἱ ἰδρωῖτες γίνονται. τὸ δὲ πνεῦμα συρριπτόμενον ἐς ὕδωρ ἐρχεται καὶ διὰ τῶν πόρων διεξελθὼν ἔξω περαιοῦται τὸν αὐτὸν τρόπον ὅνπερ ἀπὸ

replentur ob sanguinis copiam contremiscunt et inflammationes excitant. Neque enim fieri potest ut sanguinis copia conquiescat. Oscitationes autem febres praecedunt, cum magna copia coacervatus aër fuerit, confertimque ad superiora erumpens tanquam machinatione aliqua os diducit, quod hac ei facillimus exitus pateat. Quemadmodum enim ab aqua in lebetibus ebulliente vapor copiosus evehitur, sic corpore concalesfacto aër coacervatus et vi quadam delatus per os erumpit. Articuli quoque ante febres exolvuntur. Calefacti enim nervi relaxantur. Coacto autem cumulatim plurimo sanguine aër ipse qui sanguinem refrigeravit a calore superatur, rursus incalescit incensusque ac velut igneus exillens in toto corpore calorem excitat, ad id etiam subserviente ipso sanguine. Quod enim incensum est liquatur, ex eoque spiritus oritur, quo ad corporis meatus irrumpente sudores fiunt. Coactus autem spiritus in aquam abit, et per meatus subiens ad eundem modum foras erum-

Ed. Chart. VI. [216. 217.] Foell. I. 298. Ed. Lind. I. (406. 407)  
 τῶν ἐπιμερίων ὑδάτων ὁ ἀτμός ἐπανιών, ἣν ἔχῃ στερέωμα  
 πρὸς ὃ τι χοῆ προσπίπτειν, παχύνεται καὶ πυκνοῦται καὶ  
 σταγόνας ἀποπίπτουσιν ἀπὸ τῶν σώμάτων, οἷσιν ἂν ὁ ἀτμός  
 προσ(407)πίπτῃ. πόροι δὲ τῆς κεφαλῆς ὕμα τῷ πυρετῷ γί-  
 νονται διὰ τὸδε. στενοχωρίῃ τῇσι διεξόδοισιν ἐν τῇ κεφαλῇ  
 τοῦ αἵματος γίνεται. πεπλήρωται γὰρ ἡέρος. πλησθεῖσιν δὲ  
 καὶ προηθεῖσαι τὸν πόρον ἐμποιέουσι ἐν τῇ κεφαλῇ. βία γὰρ  
 τὸ αἷμα βιαζόμενον διὰ στενῆς ὁδοῦ θερμὸν ἐόν, οὐ δύνα-  
 ται περαιουῖσθαι ταχέως. πολλὰ γὰρ ἐμποδῶν ἐστὶν αὐτῷ  
 καλύματα καὶ ἐμφυγμάτα. διὸ δὴ καὶ οἱ σφυγμοὶ γίνονται  
 ἀμφὶ τοὺς κροτάφους. οἱ μὲν οὖν πυρετοὶ διὰ τοῦτο, ὡς ἔφη,  
 γίνονται καὶ τὰ μετὰ τῶν πυρετῶν ἀλγήματα καὶ ροσθήματα.  
 [217] τῶν δὲ ἄλλων ἀρρώστημάτων ὁκόσοι μὲν ἂν εἰλεοὶ  
 εἶεν, ἢ εἰλήματα ἢ στρόφοι ἢ ἕτερα ἀποστηρίγματα, τίνας  
 εἶναι αἷτια ἅπασιν ἔγδομαι φανερόν εἶναι. πάντων γὰρ τῶν  
 τοιούτων αἰτίη τοῦ πνεύματος ἢ διόδενσις. τοῦτο γὰρ ὑπό-  
 ταν προσπέσῃ πρὸς τόπους ὑπαλοὺς καὶ ἀήθεις καὶ ἀδι-  
 κτους, ὥσπερ τόξευμα ἐγκείμενον διαδύτον, διὰ τῆς σαρκὸς

pit, quo a ferventibus aquis sublatus vapor, si ad solidum  
 quiddam impingat, incrassescit ac condensatur, guttaeque  
 ab his corporibus in qua vapor impegit decidunt. Capitis  
 autem dolores una cum febre hanc ob causam oriuntur. San-  
 guinis in capite viis angustia contingit, cum aëre replentur  
 eaeque repletae ac distenta capiti dolorem asserunt. San-  
 guis enim vi pulsus cum calidus existat, per angustam viam  
 transire celeriter nequit, quod eum multa remorentur quae  
 impediunt et obstruunt. Eamque sane ob causam pulsatio-  
 nes circa tempora contingunt. Ad hunc ergo modum quem  
 dixi febres contingunt, et cum febris dolores et morbi. Alia-  
 rum autem aegritudinum, quales sunt volvuli, aut intestino-  
 rum convolutiones, aut tormina, aut alii obfirmati et in-  
 haerentes morbi, a flatibus causam dependere cuivis esse  
 manifestum existimo. Horum enim omnium spiritus tra-  
 jectio causa est. Hic enim ubi ad loca tenera, inassueta  
 nec prius attacta incubuit, ad instar spiculi infixi carnes sub-

Ed. Chart. VI. [217.] Foef. I. 298. 299. Ed. Lind. I. (407. 408.)  
 προσπίπτει ποτὲ μὲν πρὸς τὰ ὑποχόνδρια, ποτὲ δὲ πρὸς τὰς  
 λαπάρας, ποτὲ δὲ ἐς ὀμφότερα. διὸ δὴ καὶ θερμοαίοντες ἔξ-  
 ωθεν πυριήμασι πειρῶνται μαλθάσσειν τὸν πόνον. ἀραιον-  
 μένου γὰρ ὑπὸ τῆς θερμώσεως τοῦ χρωτὸς τοῦ πυριήματος,  
 διέρχεται τὸ πνεῦμα διὰ τοῦ σώματος ὥστε παντὶ τινι γε-  
 νέσθαι τῶν πόνων. ἴσως δ' ἂν τις εἴποι, πῶς οὖν τὰ ζεύ-  
 ματα γίνεται διὰ τὰς φύσας; ἢ τίνα τρόπον τῶν αἰμορρῶ-  
 γιῶν τῶν περὶ τὰ στέγνα τοῦτο αἴτιον ἐστίν; οἶμαι δὲ καὶ  
 ταῦτα δηλώσειν διὰ ταῦτα γινόμενα. ὅταν περὶ (408) τὴν  
 κεφαλὴν αἱ φλέβες γεμισθῶσιν ἡέρος, πρῶτον μὲν ἡ κεφαλὴ  
 βαρύνεται τῶν φυσῶν ἐγκειμένων· ἔπειτα ἐντείνεται τὸ πνεῦ-  
 μα κατὰ τὸ || αἷμα διὰ τὴν στενότητα τῶν ὁδῶν. τὸ δὲ λε-  
 πτότατον τοῦ αἵματος διὰ τῶν φλεβῶν ἐκθλίβεται. τοῦτο  
 δὴ τὸ ὑγρὸν ὅταν ἀθροισθῇ, ῥεῖ δὲ ἄλλων πόρων. ὅκου δ'  
 ἂν ἀθρόον ἀφίκηται τοῦ σώματος, ἐνταῦθα ξυρίσταιται ἡ  
 τοῦσος. ἐπὶ μὲν οὖν ἐπὶ τὴν ὄψιν ἔλθῃ, ταύτης ὁ πύσιος·  
 ἢ δὲ ἐς τὰς ἀκοάς, ἐνταῦθ' ἡ τοῦσος· ἢ δὲ ἐς τὰς ῥίνας,

bit, et interdum quidem ad praecordia, interdum etiam ad  
 laterum inanitates, quandoque vero ad utramque partem ir-  
 rumpit. Eam sane ob causam etiam foris adhibitis calidis  
 fomentis dolorem lenire conantur. Rarefacta enim cute  
 per fomenti calorem spiritus extra corpus pervadit, ac  
 proinde dolorem quies quaedam consequitur. Ac fortasse  
 dixerit quispiam, quamnam ergo ratione fluxiones a flatu-  
 bus contingunt? aut quonam modo sanguinis eruptionum  
 circa pectus causa existunt? Haec autem illis de causis  
 fieri me declaraturum existimo. Cum capitis venae aëre  
 repletae fuerint, primum quidem caput urgentibus fla-  
 tibus gravatur. Deinde spiritus una cum sanguine prop-  
 ter viarum angustiam intus convolvitur, id vero quod  
 in sanguine est, tenuissimum per venas foras eliditur. Hoc  
 sane humidum ubi copiosum coacervatum fuerit, per ali-  
 os meatus effluit, cumque confertum ad aliquam corporis  
 partem pervenerit, ibi morbus contrahitur. Ubi igitur ad  
 oculos venerit, ii laborant; si ad aures, ibi morbus est; si ad



Ed. Chart. VI. [217.] Foes. I. 299. Ed. Lind. I. (408. 409)  
 κόρυζα γίνεται ἥν δὲ ἐς τὰ στέφνα, βρόγχος καλεῖται· τὸ  
 γὰρ φλέγμα δοιμέσι χυμοῖσι μεμιγμένον, ὅποι ἂν προσπέσῃ  
 ἐς ἀήθρας τόπους, ἔλκοι. τῇ δὲ φάρυγγι ἀπαλῇ ζούσῃ καὶ τὸ  
 ρεῦμα προσπίπτον, τραχύτητα ἐργάζεται. τὸ γὰρ πνεῦμα τὸ  
 διαπνεόμετον διὰ τῆς φάρυγγος ἐς τὰ στέφνα βαδίζει καὶ  
 πύλιν ἐξέρχεται διὰ τῆς ὁδοῦ ταύτης. ὅταν δὲ συμβαλλῇ τῷ  
 πνεύματι τὸ ρεῦμα κάτωθεν τῷ ἀνιόντι, βῆξ ἐπιγίνεται καὶ  
 ἀναρρίπτεται ἄνω τὸ φλέγμα. τοιούτων δὲ τοιούτων ὄντων ἡ  
 φάρυγξ ἔλκοῦται καὶ τεγχύνεται καὶ θερμαίνεται καὶ ἔλκει  
 τὸ ἐκ τῆς κεφαλῆς ὑγρὸν θερμὴ ζούσα. ἡ δὲ κεφαλὴ πύλιν  
 παρὰ τοῦ ἄλλου σώματος λαμβάνουσα ταύτη δίδωσιν. ὁκόταν  
 γοῦν ἐθισθῇ τὸ ρεῦμα οὕτως ῥεῖν καὶ χυροδραθείωσιν οἱ  
 πόροι, διαδίδωσι δὴ καὶ ἐς τὰ στέφνα. δοιμὸν δὲ ὅν τὸ φλέ-  
 γμα προσπίπτόν τε τῇ σαρκὶ ἔλκοι καὶ ἀναρρήγνυσι τὰς  
 φλέβας. ὁκόταν δὲ ἐκχυθῇ τὸ αἷμα εἰς ἀλλότριον τόπον χρο-  
 νιζόμενον καὶ σηπόμενον, γίνεται πῦον καὶ οὔτε ἄνω δύνα-  
 ται ἀνελ(409)θεῖν οὔτε κάτω ὑπελθεῖν. ἄνω γὰρ οὐκ εὐπο-  
 ρος ἡ πορεύη προσάντης τίς οὔσα ὑγρῷ πρήγματι καὶ ἐτέρῳ

nares, gravedo exoritur; si ad pectus, raucedo appellatur. Pituita namque acribus humoribus permixta, ubi in loca minime afflueta irruerit, ea exulcerat. Cum vero ad fauces teneras etiam fluxio ingruit, eas exasperat. Spiritus enim per fauces respiratione attractus ad pectus fertur, ac rursus per eandem viam effertur. At ubi deorsum de lata pituita spiritui ascendenti occurrerit, tussis supervenit et pituita superne rejicitur. Quibus ita se habentibus fauces exulcerantur, exasperantur et incenduntur, calefactae vero humorem ex capite attrahunt, caput autem rursus a reliquo corpore assumens iis transmittit. Cum igitur hunc in modum fluxu effluere consueverit, meatusque velut in torrentis alveum excavati fuerint, ad pectus quoque transfundunt. Actris autem exillens pituita et in carnem irrumpens venas exulcerat et refringit. Sanguis vero in alienum locum effusus mora computrescens in pus vertitur, neque sursum conscendere, neque infra subire potest. Neque enim naturae humidae, ut neque quibusvis aliis rebus quae in se admix-

Ed. Chart. VI. [217. 218.] Foef. I. 299. Ed. Lind. I. (409.)  
 παντὶ βάρος ἔχοντι· κάτω δὲ καλύει φραγμὸς ὁ τῶν φρετῶν.  
 διότι δὴ ποτε τὸ ψεῦμα τὸ ἄνευ πνεύματος ἀναρῶντι  
 ἀναρῶνται τὸ μὲν αὐτόματον, τὸ δὲ διὰ πόνους· αὐτόμα-  
 τον μὲν οὖν ὅταν αὐτόματος ὁ ἀήρ εἰσελθὼν εἰς τὰς φλέβας  
 στεροχωρίην ποιήσῃ τῇσι τοῦ αἵματος διεξόδοις. τότε γὰρ  
 πιεζόμενον τὸ αἷμα πολὺ γενόμενον ἀναρῶντι τοὺς πό-  
 ρους· ἢ ἂν ὡς τὰ μάλιστα βρῖση. ὁκόταν δὲ πλῆθος αἱμοῦ-  
 ραγῇσιν καὶ τοῦτοις οἱ πόνοι πνεύματος ἐνέπλησαν τὰς  
 φλέβας, ἀνάγκη γὰρ τὸν ποτιόντα τόπον κατέχειν τὸ πνεῦμα,  
 τὰλλα τοῖσιν εἰρημένοις ὅμοια γίνεσθαι. [218] τὰ δὲ ῥή-  
 γματα γίνεται διὰ τὰδε. ὁκόταν ὑπὸ βίης διαστῶσιν αἱ σάρ-  
 κες ἀπ' ἀλλήλων, ἐς δὲ τὴν διάστασιν ὑποδράμῃ πνεῦμα,  
 τοῦτο τὸν πόνον παρέχει. ἦν δὲ διὰ τῶν σαρκῶν αἱ φύσαι  
 διεξιῶσαι τοὺς πόρους τοῦ σώματος ὑραιοὺς ποιήσωσιν·  
 ἔπεται δὲ τῇσι φύσεσιν ὑγρυσίῃ, ἥς τὴν ὁδὸν ὁ ἀήρ ὑπερ-  
 γύσασθαι. θμβρόχου δὲ γενομένου τοῦ σώματος ὑπεκτίκονται  
 μὲν αἱ σάρκες, οἰδήματα δὲ ἐς τὰς κνήμας καταβαίνει· καὶ  
 λέγεται τὸ τοιοῦτον νόσημα ὕδρωψ. μέγιστον δὲ σημεῖον ὅτε

tam gravitatem habent, facilis est sursum via cum acclivis  
 existat. Infra autem subire septum transversum vetat.  
 Quam sane ob causam fluxionem interdum citra spiritum  
 perrumpi contingit, et partim sponte quidem, partim vero  
 ob dolores. Ac sponte quidem, cum aër ultro venas su-  
 biens sanguinis vis coarctat. Compressus enim sanguis sua  
 copia, qua maxime impressionem fecerit venas perrumpit.  
 Ubi vero sanguinis copia effusa fuerit, in his etiam dolo-  
 res spiritu venas complent. Affectum enim locum spiritum  
 continere necesse est aliaque dictis similia contingere. At  
 vero ruptiones has ob causas contingunt, cum vi quadam  
 a se invicem carnes discedunt ac divelluntur et in ipsam  
 discessionem spiritus dolorem inferens subierit. Quod si  
 flatus per carnes perrumpentes corporis meatus rarefecerint,  
 eos humiditas consequitur, cui viam aër antea fluxit.  
 Corpore autem madore persuso carnes quidem colliques-  
 cunt, tumores ad tibias descendunt, et morbus hic hydrops

Ed. Chart. VI. [218.] Foef. I. 299. 300. Ed. Lind. I. (409. 410.)  
 φῦσαι τοῦ νοσήματος εἶσιν αἷται τόδε ἐστίν. ἤδη τινὲς ἀε-  
 θρώως ἔχοντες ἐκλύθησαν καὶ ἐκενώθησαν τοῦ ὕδατος. πα-  
 ραυτικά μὲν οὖν τὸ ἐξὸν ἐκ τῆς κοιλίης ὕδωρ πολὺ φαίνε-  
 ται· χροσιζόμενον δὲ ἔλασσον γίνεται. διὰ τί δὴ γίγνεται καὶ  
 τοῦτο δ' ἴσον· ὅτι παραυτικά μὲν τὸ ὕδωρ (410) ἡέρος πλῆ-  
 ρές ἐστιν, ὃ δὲ ἀήρ ὄγκον παρέχεται μέγαν, ἀπιόντος δὲ τοῦ  
 πνεύματος ὑπολείπεται τὸ ὕδωρ αὐτό. διὸ δὴ φαίνεται μὲν  
 μικρὸν ἐόν, ἔστι δὲ ἴσον. ἄλλο δὲ αὐτῶν τόδε σημεῖον. πεπ-  
 θείσης γὰρ παντελῶς τῆς κοιλίης οὐ τρεῖς ἡμέραι διελθῶσι  
 καὶ πάλιν πλήρης γίνεται. τί οὖν ἄρα ἐστὶ τὸ πληρῶσαι ἄλλ'  
 ἢ τὸ πνεῦμα; τί γὰρ ἂν οὕτως ἄλλο ταχέως ἐξεπλήρωσεν;  
 οὐ γὰρ δήπου ποτὶν ἴσως τοσοῦτον ἐσῆλθεν ἐς τὸ σῶμα.  
 καὶ μὴν οὐδὲ σάρκες ὑπάρχουσιν αἷται ἀποτακησόμεναι. λέ-  
 πεται γὰρ ὅστιμα καὶ νεῦρα καὶ ἴνες, ἀφ' ὧν οὐδενὸς οὐδε-  
 μίῃ δύναται ἂν αὐξήσις ὕδατος γεγενῆσθαι. τὸ μὲν οὖν αἷ-  
 τιον τοῦ ὕδωρος ἤδη εἴρηται· || αἱ δὲ ἀποπληξίαι γίνονται  
 καὶ αὗται διὰ τὰς φύσας. ὅταν γὰρ αἱ φῦσαι ψυχραὶ οἴσων

dicitur. Quod autem hujus morbi causa ad flatum referri  
 debeat id maximo est argumento quod jam perniciose af-  
 fecti quidam aqua evacuata plane sunt liberati. Quae  
 quidem simulatque e ventre erumpit, multa apparet, pau-  
 lum autem morata imminuitur. Cujus rei etiam causa ma-  
 nifesta est, quod quae quidem statim erumpit aqua aëre  
 plena est, eoque valde intumescit. Cum autem spiritus de-  
 cesserit eadem plane aqua relinquitur, quae sane quidem  
 pauca apparet, cum tamen aequalis sit. Est et hoc aliud  
 ejus rei indicium, quod venter penitus vacuatus intra tri-  
 dui spatium rursus impletur. Quidnam igitur aliud quam  
 spiritus impleat? quidve aliud tam cito implere possit?  
 Neque enim tanta potus copia in corpus ingesta est, ac ne-  
 que carnes quae colliquescent in causa esse possunt, cum  
 ossa supersint et nervi et fibrae, ex quibus nulla quidem  
 tanta aquae copia augeri potest. Atque hydropis quidem  
 causa jam dicta est. At vero et siderationes corporis, apo-  
 plexiae dictae, ex flatibus oriuntur, nimirum quando fla-

Ed. Chart. VI. [218.] Foesl. I. 500. Ed. Lind. I. (410. 411.)  
 καὶ πολλὰ διαδύνωσι καὶ ἐμφυήσωσιν ἐς τὰς σάρκας, ἀναί-  
 σθητα γὰρ ταῦτα γίνεται τοῦ σώματος, ἣν μὲν οὖν πολλὰ  
 φῦσαι ἐν ὅλῳ τῷ σώματι διατρέχουσιν, ὅλος ὁ ἄνθρωπος  
 ἀπόπληκτος γίνεται ἣν δὲ ἐν μέρει τινί, τοῦτο τὸ μέρος. καὶ  
 ἣν μὲν οὖν ἀπέλθωσιν αὐταί, παύεται ἡ τοῦσος, ἣν δὲ πα-  
 ραμένωσι, παραμένει. ὅτε δὲ ταῦτα οὕτως ἔχει, χασμῶνται  
 συσχεῶς. δοκεῖ δέ μοι καὶ τὴν ἱερὴν καλομένην τύπον τοῦτο  
 εἶναι τὸ παρεχόμενον. οἷσι δὲ λόγοις ἐμαντὸν ἄπεισα τού-  
 τοισιν αὐτίκοι καὶ τοὺς ἀκούοντας πείσειν παρὰ σομαι. ἡγέ-  
 ομαι δὲ ἐμπροσθεν μηδὲν εἶναι μᾶλλον τῶν ἐν τῷ σώματι  
 ἐνυμβαλλομένων ἐς φρόνησιν ἢ τὸ (411) αἷμα. τοῦτο δὲ  
 ὅταν ἐν τῷ καθεστηκότῃ σχήματι μένη, μένει καὶ ἡ φρόνησις·  
 ἐξαλλόσσοντος δὲ τοῦ αἵματος μεταπίπτει καὶ τὸ φρόνημα.  
 ὅτε δὲ ταῦθ' ὡδ' ἔχει πολλὰ τὰ μαρτυρόμενα. πρῶτον μὲν  
 ὅπερ ἄπασιν ζώοις κοινόν ἐστιν, ὁ ὕπνος, οὗτος μαρτυρεῖ τοῖ-  
 σιν εἰρημένοις. ὅταν γὰρ ἐπέλθῃ τῷ σώματι ὁ ὕπνος, τότε  
 τὸ αἷμα ψύχεται. φύσει γὰρ πέφυκεν ὁ ὕπνος ψύχειν. ψυ-

tus frigidi et copiosi carnes subierint et inflarint. Hae  
 enim corporis partes stupidae redduntur. Et siquidem multi  
 flatus totum corpus permeant, totus homo attonitus reddi-  
 tur, si vero partem aliquam, pars illa. Atque ubi quidem  
 flatus illi discesserint, morbus cessat, ubi vero permanse-  
 rint, permanet et morbus. Haec autem ita se habere con-  
 tinuae oscitationes indicant. Ac mea quidem opinione hi  
 etiam morbum sacrum vulgo dictum producere videntur.  
 Quibus autem rationibus adductus sum, iisdem eos qui au-  
 dire volent persuadere conabor. Imprimis autem in ani-  
 mum induco, ex iis quae in corpore insunt nihil magis  
 ad intelligentiam conferre quam sanguinem. Is namque  
 ubi consistente habitu persistit, prudentia etiam constat. Per-  
 mutato vero sanguine, simul quoque intelligentia concidit.  
 Cujus rei multa sunt testimonia. Ac primum quidem som-  
 nus, qui animantibus omnibus communis est, quae dicta  
 sunt confirmat. Is enim ubi corpus corripuerit, tum san-  
 guis refrigeratur, cum suapte natura somnus refrigerare so-

Ed. Chart. VI. [218. 219.] Foesl. I. 300. Ed. Lind. I. (411. 412.)  
 χθέντος δὲ τοῦ αἵματος γωθρότεραι γίνονται αἱ διεξοδοί.  
 δῆλον δὲ. ῥέπει γὰρ τὰ σώματα καὶ βαρύνεται. πάντα γὰρ  
 τὰ βάρη πέφυκεν ἐς βυθὸν φέρεσθαι. καὶ τὰ [219] ὄμμα-  
 τα καίεται. καὶ ἡ φρόνησις ἀλλοιοῦται, δόξαι δὲ τινες ἕτεραι  
 ἐνδιατρίβοισιν, ἃ δὴ ἐνύπνια καλέονται. πάλιν ἐν τῇσι μέ-  
 θησι πλέονος ἐξαίρτης γενομένου τοῦ αἵματος μεταπίπτου-  
 σιν αἱ ψυχαὶ καὶ τὰ ἐν τῇσι ψυχῇσι φρονήματα, καὶ γίνον-  
 ται τῶν μὲν ὄντων κακῶν ἐπιλήσημοι, τῶν δὲ μελλόντων  
 εὐέλπιδες ἀγαθῶν. ἔχοιμι δ' ἂν πολλὰ τοιαῦτα εἰπεῖν ἐν  
 οἷς αἱ τοῦ αἵματος ἐξαλλαγαὶ τὴν φρόνησιν ἐξαλλάσσουσιν.  
 ἦν μὲν οὖν παντελῶς ἅπαν ἀναταραχθῇ τὸ αἷμα, παντελῶς  
 ἡ φρόνησις ἐκπύλλυται. τὰ γὰρ παθήματα καὶ τὰ ἀναγνω-  
 ρίσματα ἐπίσματα ἐστίν. ὅταν δὲ τοῦ εἰωθότου, ἔθεος μετα-  
 σταίωμεν, ἀναιρείται ἡμῖν ἡ φρόνησις. φημὶ δὲ τὴν ἱερὴν τοῦ-  
 σον ὥδε γίνεσθαι· ὅταν πολὺ πνεῦμα κατὰ πᾶν τὸ σῶμα  
 παντὶ τῷ αἵματι μιχθῇ, πολλὰ ἐμφράγματα γίνονται πολ-  
 λυγῇ ἀνὰ τὰς φλέβας. ἐπειδὴν οὖν ἐς τὰς παγέας (412) καὶ

leat. Perfrigerato autem sanguine tardiores sunt ejus per-  
 transitus. Id vero inde fit manifestum, quod corpora sua  
 gravitate inclinentur, cum gravia omnia ad imum ferri na-  
 tura soleant, oculi, clauduntur et intelligentia permutatur,  
 opinioniones etiam alienae diutius immorantur, quae certe in-  
 somnia appellantur. Rursus vero per ebrietatem aucto re-  
 pente sanguine, animi functiones ejusque intellectus con-  
 cidit, et malorum instantium obliti futurorum bonorum op-  
 timam spem concipiunt. Multa etiam ejusmodi commemo-  
 rare possem, in quibus sanguinis permutationes intelligen-  
 tiam immutant. Perturbato igitur in totum sanguine, pror-  
 sus quoque intelligentia deperit. Affectus enim et recogni-  
 tiones inter consuetudines numerantur. Cum vero a solita  
 consuetudine discedimus, intelligentia nobis tollitur. At  
 sacrum morbum ad hunc modum fieri censeo, cum spiritu  
 copioso per totum corpus universo sanguini permixto ob-  
 structiones multae multis modis circa venas contingunt. Cum  
 igitur in crassiores et sanguine abundantes venas copiosus

Ed. Chart. VI. [219.] Foesl. I. 300. Ed. Lind. I. (412.)

πολυαίμους τῶν φλεβῶν πολὺς ἀὴρ βροίη, βροίαις δὲ μένῃ, κωλύεται τὸ αἷμα διεξιέναι. τῇ μὲν οὖν ἔστηκε, τῇ δὲ τω-  
 θῶς διεξέρχεται, τῇ δὲ θῦσσαν. ἀνομοίης δὲ τῆς πορείης τοῦ  
 αἵματος διὰ τοῦ σώματος γινομένης παντοῖαι ἀνομοιοτήτιες.  
 πᾶν γὰρ τὸ σῶμα πανταχόθεν ἔλκεται καὶ τετράραται τὰ  
 μέρη τοῦ σώματος, ὑπηρετιούντος τῷ θορόβῳ καὶ τερύχῳ  
 τοῦ αἵματος. ὑπὸ δὲ τῆς διαστροφῆς τοῦ αἵματος αἱ δια-  
 στροφαὶ τοῦ σώματος παντοῖως γίνονται. κατὰ δὲ τοῦτον τὸν  
 καιρὸν ἡναίσθητοι πάντων εἰσὶ, κωφοὶ τε τῶν λεγομένων  
 καὶ τυφλοὶ τῶν γινομένων ἀνάλγητοι τε πρὸς τοὺς πόνους.  
 οὕτω γὰρ ὁ ἀὴρ ταραχθεὶς ἀνετάραξε καὶ τὸ αἷμα καὶ ἐμί-  
 ηγε. καὶ ἄφροὶ διὰ τοῦ στόματος ἀνατρέχουσι εἰκότως. διὰ  
 γὰρ τῶν σφαγιτῶν φλεβῶν διαδύνων ὁ ἀὴρ ἔρχεται μὲν  
 αὐτὸς, ἀνάγει δὲ μεθ' ὧυι τοῦ τὸ λεπτότατον τοῦ αἵματος.  
 τὸ δὲ ὑγρὸν τὸ περιμισγόμενον λευκοῦται. διὰ λεπτῶν γὰρ  
 ὑμένων καθαρὸς ἔων ὁ ἀὴρ διαφαίνεται. διὸ δὴ λευκοὶ φαί-  
 νονται πάντες οἱ ἄφροὶ. ποτὲ μὲν οὖν παύονται τῆς νόσου

aër prorupit progressusque immoretur, sanguinis pertrans-  
 itus prohibetur, atque hic quidem sistitur, ibi vero tardius  
 permeat, alibi autem citius. Ex qua per corpus pervadentis  
 sanguinis inaequalitate variae inaequalitates contingunt. To-  
 tum enim corpus undique contrahitur, et corporis partes  
 perturbantur, sanguine ipso ad tumultum et conturbationem  
 subministrantem operam suppeditante, et ex sanguinis perversi-  
 one variae etiam undique corporis perversiones oriun-  
 tur. Sub id vero tempus nihil omnino sentiunt, neque  
 quae dicuntur audiunt, neque quae fiunt vident, neque ul-  
 los dolores sentiunt. Ad hunc enim modum conturbatus  
 aër, simul quoque sanguinem conturbavit et infecit. Quin  
 etiam spuma per os non sine causa excurrit. Per jugulares  
 enim venas aër subiens exit quidem ipse, secumque id quod  
 in sanguine est tenuissimum subvehit, humidum vero simul  
 permixtum albescit. Aër enim purus per tenues membra-  
 nas pellucidus apparet, eamque sane ob causam spumae  
 omnes albae conspiciuntur. Qui igitur hoc morbo corripiun-

Ed. Chart. VI. [219.] Fœl. I. 300. 301. Ed. Lind. I. (412. 413.)  
 καὶ τοῦ παρόντος χειμῶνος οἱ ὑπὸ τοῦ νοσήματος ἀλισκό-  
 μενοι ἐγὼ φράσω. ὁκίταν γυμνασθὲν ὑπὸ τῶν πότων || τὸ  
 σῶμα θερμανθῇ, θερμαίνεται καὶ τὸ αἷμα· τὸ δὲ αἷμα θερ-  
 मानθὲν ἐξεθέρμανε τὰς φύσας· αὗται δὲ θερμανθεῖσαι (413)  
 διαλύονται καὶ διαλύουσι τὴν ξύστασιν τοῦ αἵματος· αἱ μὲν  
 οὖν ἐξελθούσαι μετὰ τοῦ πνεύματος, αἱ δὲ μετὰ τοῦ φλέ-  
 γματος· ἀποξέσαντος δὲ τοῦ ἀφροῦ καὶ καταστάντος τοῦ αἵ-  
 ματος καὶ γαλήνης ἐν τῷ σώματι γενομένης πέπνυται τὸ τό-  
 σημα. φαίνονται οὖν αἱ φύσαι διὰ πάντων τούτων πωλυ-  
 τροπώτεραι αἰτίαι οὔσαι, τὰ δ' ἄλλα πάντα συναίτια καὶ  
 μεταίτια. τὸ δὲ αἷτιον τῶν τούσων ἐὼν τοῦτο ἐπιδεδεικται  
 μοι. ὑπεσχόμην δὲ τὸ αἷτιον τῶν νοσημάτων φράσαι. ἐπέ-  
 δεῖξα δὲ τὸ πνεῦμα καὶ ἐν τοῖσι ἄλλοισι πράγμασι δυνα-  
 στεῦον καὶ ἐν τοῖσι σώμασι τῶν ζώων. ἤγαγον δὲ τὸν λόγον  
 ἐπὶ τὸ γινώρισμα καὶ τῶν νοσημάτων καὶ τῶν ἀρρώστημάτων,  
 ἐν οἷσιν ἀληθῆς ὑπόθεσις ἐγένη. ἀμφὶ δὲ τῶν ἀρρώστημά-  
 των εἰ λέγοιμι, μακρότερος μὲν ὁ λόγος γένοιτο ἂν, ἀτρεκέ-  
 στερος δὲ οὐδὲν ἦτιον οὐδὲ πιστότερος.

tur quomodo merbo et præsenti tempestate liberentur ego enarrabo. Cum laboribus exercitatum corpus incaluerit, incalcescit etiam sanguis, qui calefactus flatus quoque calefacit. Ii verò calefacti dissolvuntur et sanguinem coactum simul dissolvunt, partimque cum spiritu, partim cum pituita foras prodeunt. At ubi deferbuit spuma et sanguis conquievit tranquillitasque in corpore oborta est, morbus cessat. Horum igitur sane omnium multis modis flatus causae esse videntur, caetera vero omnia vel adjuvantis vel consequentis causae rationem habere. Haec vero esse morborum causa nobis est demonstrata, quod me declaraturum receperam. Spiritum autem cum in aliis rebus, tum vel maxime in animantium corporibus plurimum posse demonstravi. Orationem vero ad morborum et aegritudinum cognitionem perduxī, in quibus hoc argumentum verum esse apparuit. Quod si reliquas aegritudines oratione persequi velim, prolixior sane foret oratio, nihilo tamen minus aut veritatis aut fidei habitura.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΙΕΡΗΣ  
ΝΟΣΟΥ.

[475] (324) Περὶ μὲν τῆς ἱερῆς νόσου καλεομένης ᾧδ' ἔχει. οὐδὲν τί μοι δοκεῖ τῶν ἄλλων θειοτέρη εἶναι νούσων οὐδὲ ἱερωτέρη, ἀλλὰ φύσιν μὲν ἔχει ἣν καὶ τὰ λοιπὰ νουσήματα ὅθεν γίνεται. φύσιν δὲ αὐτῇ καὶ πρόφασιν οἱ ἄνθρωποι ἐνόμισαν θεῖον εἶναι ὑπὸ ἀπειρίας καὶ θαυμασιότητος, ὅτι οὐδὲν ἔοικεν ἐτέρῃσι νούσοισι. καὶ κατὰ μὲν τὴν ἀπορίην αὐτοῖσι τοῦ μὴ γινώσκειν τὸ θεῖον αὐτῇ διασώζεται, κατὰ δὲ τὴν εὐπορίην τοῦ τρόπου τῆς ἰήσεως ἰώνται· ἀπολύοντα γὰρ ἢ καθαρμοῖσιν ἢ ἐπασιδῆσιν. εἰ δὲ διὰ τὸ θαυμάσιον θεῖον νομίζεται, πολλὰ τὰ ἱερὰ νουσήματα ἔσται καὶ οὐχὶ ἓν. ὥς ἐγὼ ἀποδείξω ἕτερον οὐδὲν ἥσσον ἔόντα θαυμάσιον οἷδ' ἀ τερατάδεα ἃ οὐδεὶς νομίζει ἱερὰ εἶναι. τοῦτο μὲν γάρ οἱ πυρετοὶ οἱ ἀμφημερινοὶ καὶ οἱ τριταῖοι καὶ ὃ τεταρταῖοι, οὐδὲν ἥσσόν μοι δοκεύουσιν ἱεροὶ εἶναι καὶ ὑπὸ θεοῦ γίνεσθαι ταύτης τῆς νούσου, καὶ οὐ θαυμασίως ἔχων. τοῦτο δὲ

HIPPOCRATIS DE MORBO SACRO  
LIBER.

De morbo sacro vulgo appellato sic se res habet, neque quicquam aliis morbis divinius aut sacratius, sed eandem ex qua reliqui morbi oriuntur naturam habere mihi videtur. Homines vero ex imperitia et admiratione ei naturam quandam et causam divinam inesse censuerunt, quod nulla in re reliquorum morborum similis esset. Et per consilii inopiam quod morbum non cognoscunt illi divinitatem aservant, per facile parabilem vero curationis modum ei medentur, cum expiationibus et incantationibus ab eo liberentur. Quod si ideo divinus esse censeatur quod admirabilitatem quandam habeat, multi morbi sacri futuri sunt et non unus, quos ego diversos esse demonstrabo, neque minus admirabiles, neque minus prodigiosos, eos tamen nemo sacros esse existimat. Ac primum quidem febres quotidianae et tertianae et quartanae neque minus sacrae esse neque minus quam hic morbus a deo fieri mihi videntur, quam-



Ed. Chart. X. [475.] Foesf. I. 301. 302. Ed. Lind. II. (324. 325.)  
 ὁρέω μαινομένους ἀνθρώπους καὶ παραφρονέοντας ἀπὸ μη-  
 δεαῖς προφάσις ἐμφανέος, (325) καὶ πολλά τε ἅμα καὶ  
 ὕκαιρα ποιέοντας, ἐν τε τῷ ὕπνῳ οἶδον πολλοὺς οἰμώζοντας  
 καὶ βοῶντας, τοὺς δὲ καὶ πριγομένους, τοὺς δὲ καὶ ἀναΐουσιν-  
 τὰς τε καὶ φεύγοντας ἔξω καὶ παραφρονέοντας μέχρως ἂν ἐξ-  
 εγχερέωνται, ἔπειτα δὲ καὶ ὑγίειας ἐόντας καὶ φρονέοντας ὥς-  
 περ τοπρότερον, ἐόντας τε αὐτοὺς ὠχροὺς τε καὶ ἀσθενέας,  
 καὶ ταῦτα οὐχ ἅπαξ, ὑλλὰ πολλάκις, ἅλλὰ τε πολλά ἐστι καὶ  
 παντοδαπὰ ἃν ἕκαστον λέγειν πόλιν ἂν εἴη λόγος. ἐμοὶ δὲ  
 δοκῶσιν οἱ πρῶτοι τοῦτο τὸ νόσημα ἀφιερῶσαντες τοιοῦ-  
 τοι εἶναι ἄνθρωποι οἷοι καὶ νῦν εἰσὶ μάγοι τε καὶ καθάρ-  
 ται καὶ ἀγύρται καὶ ὑλαῖζόντες, ὁκόσοι δὴ προσποιέονται σφό-  
 δρα θεοσεβῆες εἶναι καὶ πλέον τι εἰδέναι. οὗτοι τοίνυν πα-  
 ραμπεχόμενοι καὶ προβαλλόμενοι τὸ θεῖον τῆς ἀμηχανίης τὸ  
 μὴ ἴσχειν ὃ τε προσενέγκαντες ὠφελήσουσιν, ὥς μὴ κατὰ δι-  
 ῶλοι ἔωσιν ὠδὲν ἐπιστάμενοι, ἱερὸν ἐνόμισαν τοῦτο τὸ πά-  
 θος εἶναι || καὶ λόγους ἐπιλέξαντες ἐπιτηδεύουσιν τὴν ἡσιν  
 κατεστῆσαντο ἐς τὸ ἀσφαλὲς σφίσιν ἐνωτοῖσι, καθαρμούς

vis admirationem nullam habeant. Deinde vero furore cor-  
 reptos ac desipientes multos ex nulla manifesta causa eum  
 multa tum simul etiam intempestiva facere videmus. Quin-  
 etiam multos in somno lugentes et vociferantes vidi, quos-  
 dam etiam suffocatos, quosdam exilientes et fugientes ac  
 desipientes quoad excitarentur, postea vero sanitati restitutos  
 et ut antea resipiscentes, quamvis pallidos et debiles.  
 Idque non semel, sed saepius contingere vidimus. Quin et  
 multa sunt et varia, quae si sigillatim enumerare velimus, pro-  
 lixa foret oratio. Ac mihi certe qui primi hunc morbum  
 ad deos retulerunt, tales esse videntur quales sunt magi,  
 expiatores, circulatores ac arrogantes ostentatores, qui se  
 valde pios esse plurimumque scire simulant. Hi quippe divi-  
 nitatis obtentu ac praetextu cum nulla ope prodesse possent,  
 ne incitiam suam proderent, sacram hanc esse affectionem  
 censuerunt, et additis idoneis rationibus, tutam sibi cura-  
 tionis viam proposuerunt, oblatis expiationibus et incantatio-

Ed. Chart. X. [475.] Foes. I. 502. Ed. Lind. II. (325. 326.)  
 προσφέροντες καὶ ἐπασιδῆς, λουτρῶν τε ἀπέχεσθαι κελεύον-  
 τας καὶ ἐδασμάτων πολλῶν καὶ ἀνεπιτηδείων ἀνθρώποισι το-  
 σέουσιν ἐσθίειν, θαλασσίων μὲν τριγλῆς καὶ μελαγούρου,  
 κισσίου, ἐγγέλου. οὗτοι γὰρ οἱ ἰχθύες εἰσὶν ἐπικαιρότατοι.  
 κρεῶν δὲ κίχιδος καὶ ἐλαφείου καὶ χοιρείων καὶ κυνός. ταῦ-  
 τα γὰρ κρεῶν ταρακτικώτατά ἐστι τῆς κοιλίης. ὀρνίθων δὲ  
 ἀλεκτρυόνος καὶ τρυγίτος, ὠτίδος, ἐτι δὲ ὅσα νομίζεται λοχυ-  
 ρότατα εἶναι. λαγύων δὲ μίνθης, σκοροῦδος καὶ κρομούου.  
 θρεμὸν γὰρ ἀσθενέοιτι οὐδὲν συμφέρει. ἱμά(326)τιον δὲ μέ-  
 λαν μὴ ἔχειν, θανατῶδες γὰρ τὸ μέλαν. μηδὲ ἐν αἰγίῳ κα-  
 τακέσθαι δερματι μηδὲ φορέειν, μηδὲ πόδα ἐπὶ ποδὶ ἔχειν,  
 μηδὲ χεῖρα ἐπὶ χεῖρι. ταῦτα γὰρ πάντα καλύμματα εἶναι.  
 ταῦτα δὲ πάντα τοῦ θεοῦ εἵνεκεν προστιθέασιν, ὥς πλέον τι  
 εἰδότες καὶ ἄλλας προφάνειας προλέγοντες, ὅπως εἰ μὲν ὑγίης  
 γένοιτο, αὐτῶν ἡ δόξα εἴη καὶ ἡ δεξιότης, εἰ δὲ ἀποθάνοι,  
 ἐν ἀσφαλεῖ καθίσταίντο αὐτῶν αἱ ἀπολογίαι καὶ ἔχοιεν πρό-  
 φασιν ὥς οὐκ αἰτιοὶ εἰσὶν αὐτοὶ, ἀλλ' οἱ θεοί. οὔτε γὰρ  
 φαρμάκων οὔτε πίεσιν ἔδουσιν φάρμακον οὐδὲν, οὔτε λουτροῖσι

nibus, balneisque interdictis, et multis cibis ad laborantium  
 usum minime accommodatis. Ac marinis quidem, nullo  
 melanuro, mugili et anguilla, qui pisces præcipue vitandi  
 sunt. Carnibus vero, caprina, cervina, suilla et canina.  
 Nam et ejusmodi carnes ventriculum maxime conturbant.  
 Ex volucribus gallo, turture et otide, prætereaque ab his quæ  
 valentissima esse censentur. Ex oleribus autem mentha, al-  
 lio et caepa. Acrimonia enim ægrotanti nullo modo con-  
 ducit. Vestimento etiam nigro uti prohibent, quod niger  
 color mortem significet, aut in pelle caprina decumbere,  
 aut eam gestare, ac ne pedem pedi, aut manum manui su-  
 perimponere. Hæc enim omnia curationem impedire. Quæ  
 omnia divinitatis gratia addunt, velut amplius quiddam  
 scientes et alia in specie prætexentes, uti si convalescat  
 æger, illud eorum gloriæ et solertiae attribuitur, sin vero  
 moriatur, tutam sibi proponant defensionem et occasionem  
 nanciscantur quominus ii in causa, sed dii esse videantur,  
 cum nullum quidem medicamentum edendum aut biben-

Ed. Chart. X. [475.] Foell. I. 502. Ed. Lind. II. (326. 327.)  
 καθήψαν, ὥστε δοκέειν αἴτιον εἶναι. ἐγὼ δὲ δοκέω λιβύων  
 τῶν τὴν μεσόγειον οἰκεόντων οὐδένα ὑγιαίνειν, ὅτι ἐν αἰγεί-  
 οισι δέρμασι κατακείονται καὶ κρέασι αἰγείοις χρῶνται, ἐπεὶ  
 οὐκ ἔχουσι οὔτε στρώμα οὔτε ἱμάτιον οὔτε ὑπόδημα ὃ τι  
 μὴ αἰγείον ἐστίν· οὐ γὰρ ἐστὶν αὐτοῖς ἄλλο προβάτιον οὐδὲν  
 ἢ αἰγες καὶ βόες. εἰ δὲ ταῦτα προσφερόμενα καὶ ἐσθιόμενα  
 τὴν νοῦσον αὖξαι καὶ μὴ ἐσθιόμενα ἴηται, οὐκ ἐστὶν ἄρα ὁ  
 θεὸς αἴτιος οὐδενός, οὐδὲ οἱ καθαρμοὶ ὠφελέουσιν, ἀλλὰ  
 τὰ ἰδέσματα τὰ λώμενά τε καὶ βλάπτοντα. τοῦ δὲ θεοῦ  
 ἀφανίζεται ἡ δύναμις. οὕτως οὖν ἔμοιγε δοκέουσι οἵτινες  
 τούτῳ τῷ τρόπῳ ἐγχειροῦσιν ἴησθαι ταῦτα τὰ νοσήματα,  
 οὔτε ἱερὰ νομίζειν εἶναι οὔτε θεῖα. ὅκου γὰρ ὑπὸ καθαρμῶν  
 τοιούτων μετέσταιτα γίνεται καὶ ὑπὸ θεραπείης τοιῆσδε, τί  
 κολύει καὶ ὑφ' ἐτέρων τεχνημάτων ὁμοίων (327) τούτοιςιν  
 ἀπογίνεσθαι τοῖσιν ἀνθρώποις καὶ προσήπτειν; ὥστε μη-  
 κέτι τὸ θεῖον αἴτιον εἶναι, ἀλλὰ τι ἀνθρώπινον. ὅστις γὰρ  
 οἷός τε περικαθαίρων καὶ μαγέων ἀπάγειν τοιοῦτον πάθος,

dum exhibuerint, neque balneis excoxerint, ut in eos causa  
 rejici possit. Ac mea quidem opinione ex iis qui Africae me-  
 diterranea incolunt nullus ab hoc morbo sanus evadet, quod  
 in pellibus caprinis recumbant, et caprinis carnibus utan-  
 tur, cum ne stragulum quidem neque vestimentum neque  
 calceamentum aliud habeant quam caprinum. Neque enim  
 aliam ullam habent pecudem quam capras et boves. Quod  
 si ista oblata et cibo sumta morbum augent, et cibo minime  
 sumta medentur, nullius sane deus auctor est, neque ex-  
 piationes juvant, sed quae eduntur medentur et nocent  
 numinisque vim obscurant. Quare qui hoc modo ad illo-  
 rum morborum curationem aggrediuntur, hos neque sacros  
 neque divinos reputare mihi videntur. Si enim hujusmodi  
 expiationibus talique curatione tolluntur, quid prohibet  
 quominus ex similibus artibus ab hominibus removeantur,  
 aut in eosdem incidant? Adeo ut non amplius divinum,  
 sed humanum quiddam in causa mihi esse videatur. Quis-  
 quis enim lustrationibus et magicis artibus hujusmodi af-  
 fectionem abigere valuerit, is etiam aliis artibus abiget,

Ed. Chart. X. [475.] Foef. I. 502. Ed. Lind. II. (327.)

οὗτος κἂν ἱπάγῃ ἕτερα τεχνησάμενος, πάντως κἂν τούτῳ τῷ λόγῳ τὸ θεῖον ἀπόλλυται. τοιαῦτα λέγοντες καὶ μεμηχανευμένοι προσποιούνται πλεονεξία εἰδέναι, καὶ ἀνθρώπους ἐξαπατεύουσι προστιθέμενοι τούτοις ἡγνείας τε καὶ καθαρότητας, ὅτε πούλιν αὐτοῖσι τοῦ λόγου ἐς τὸ θεῖον ἀφήκει καὶ τὸ δαιμόνιον. καίτοι ἔμοιγε οὐ περὶ εὐσεβείης δοκέουσι τοὺς λόγους ποιέσθαι, ὥς οἴονται, ἀλλὰ περὶ δυσσεβείης μᾶλλον, καὶ ὥς οἱ θεοὶ οὐκ εἰσὶ, τὸ τε εὐσεβὲς καὶ θεῖον αὐτῶν ἀσεβὲς καὶ ἀνόσιόν ἐστιν, ὥς ἐγὼ διδάσκω· εἰ γὰρ σελήνην τε καθαιρεῖν καὶ ἥλιον ἀφανίζειν χειμῶνα τε καὶ εὐδίην ποιέειν καὶ ὕμβρους καὶ αὐχμοὺς καὶ θάλασσαν ἄφορον καὶ γῆν καὶ τᾶλλα τὰ τοιοῦτότροπα πάντα ἐπιδέχονται ἐπίστασθαι, εἴτε καὶ ἐκ τελετέων εἴτε καὶ ἐξ ἄλλης τινὸς γνώμης ἢ μελέτης φασὶν οἱοῖ τε εἶναι οἱ ταῦτα ἐπιτηθεύοντες, δυσσεβέειν ἔμοιγε δοκέουσι καὶ θεοὺς οὔτε εἶναι κομίζειν οὔτε ὄντας λοχεῖν οὐδὲν οὔτε εἰργασθαι ἂν οὐδενὸς τῶν ἰσχυάτων ποιέοντες ἐνθάδε γέ, πῶς οὐ δεινοὶ ἢ ἀντοῖσιν εἰσὶν; εἰ γὰρ ἄνθρωπος μαγεύων τε καὶ θύων σελήνην τε καθαιρήσει

istaque ratione divinitatis opinio prorsus deperditur. Hac oratione et holocaustis multam scientiam prae se ferunt, hominesque decipiunt, his lustrationes et purificationes proponendo, cum multum faciant de divinitate et numine sermonem. Quanquam mihi quidem non de pietate, ut rentur, verum de impietate potius verba facere videntur, et deos non esse profiteri, eorumque pietas et divinitas, sicuti docebo, in impietatem et nefarium scelus vertitur. Si enim lunam deducere et solem obscurare, tempestatemque ac serenitatem inducere, et imbres ac siccitates mareque sterile et terram facere, caeteraque id genus se scire profitentur, sive ex sacrorum mysteriis, sive ex alio quovis consilio aut cura hanc sibi potentiam vendicent qui his rebus operam navant, mihi quidem impii esse videntur, neque deos esse existimare, neque si sint quicquam posse, neque aliquod summum malum propulsare posse. Cujus rei gratia cur non ipsi insecti sint? Si quis enim magicis artibus et sacrificiis lunam deducet et solem obscurabit, tempestatemque et se-

Ed. Chart. X. [475.] Foel. I. 302. 303. Ed. Lind. II. (327. 328.)  
 καὶ ἥλιον ἀφανίσαι καὶ χαιμῶνα καὶ εὐδὴν ποιήσῃ, οὐκ ἂν  
 ἔχοιγε τὶ θεῖον νομίσαι τῶν τούτων εἶναι, || ἀλλ' ἀνθρώπιον,  
 εἰ δὴ τοῦ θεοῦ ἡ δύναμις ὑπὸ ἀνθρώπου γνῶμης κρατεῖται  
 καὶ δεδούλωται. ἴσως δὲ οὐχ οὕτως (328) ἔχει ταῦτα, ὅλλ'  
 ἄνθρωποι βίου δεόμενοι πολλὰ καὶ παντοῦ τεχνίεσθαι καὶ  
 ποικίλλουσιν ἕς τε τῶλλα πάντα καὶ ἐς τὴν νοῦσον ταύτην  
 ἐκύστω εἶδει τοῦ πάθεος θεῶν τὴν αἰτίην προστιθέμεντες. οὐ  
 γὰρ καθάπαξ, ἀλλὰ πλεονάκις ταῦτ' ἀμνησθῆναι. κἢ μὴ  
 γὰρ αἶμα μιμῶνται, κἢ βρόχονται, κἢ τὰ δεξιὰ σπῶνται,  
 μητέρα θεῶν φασὶ αἰτίην εἶναι. ἦν δὲ ὀξύτερον καὶ εὐτοτά-  
 τερον φθέγγηται, ἵππων εἰκάζουσι, καὶ φασὶ Ποσειδῶνα αἰτίαν  
 εἶναι. ἦν δὲ καὶ τῆς κύπρου τὶ παρὶν, ὃ πολλὰκις τοῖσι γίνεται  
 ὑπὸ τῆς νοῦσου βριαζομένοισιν, Ἐιοφίου πρόσκειται ἡ προσω-  
 νυμῇ. ἦν δὲ λεπτότερον καὶ πυκνότερον, ὅλον ἔρριθες, Ἀπόλ-  
 λων νόμιος. ἦν δὲ ἀφρόν ἐκ τοῦ στόματος ἀφῆν καὶ τοῖσι ποσὶ  
 λακτίῃ, Ἄρης τὴν αἰτίην ἔχει. ὀκύσα δὲ δαίματα νυκτὸς πα-  
 ρίσταται καὶ φόβοι καὶ παράνοια καὶ ἀνπηδῶντες ἐκ τῆς

renitatem inducet, non equidem horum quicquam divinum,  
 sed humanum esse censuerim, si utique divina potentia hu-  
 mano consilio superatur et in servitutem asseritur. Ac for-  
 tassis haec aliter se habent, sed homines in vitae inopia  
 multa et varia moliuntur, et tum ad reliqua omnia tum  
 etiam ad hunc morbum varie se habent, in unaque affectio-  
 nis specie deo causam attribuentes. Neque enim semel, sed  
 saepius eadem meminerunt. Siquidem namque capram imi-  
 tentur et balatum edant, dextramque in partem convellan-  
 tur deorum matrem in causa esse asserunt. Si vero acutio-  
 rem et vehementiorem vocem edat aeger, equo simile esse  
 dicunt et ad Neptunum causam referunt. Quod si stercoreis  
 aliquid emittat, quod nonnullis morbo pressis contin-  
 git, Enodiae Hecates appellatio adhibetur. Sin autem te-  
 nuus et crebrius dejiciat, velut aves, Apollo Nomius. Si  
 vero spumam ex ore demittat et pedibus calcitret, Mars  
 auctor est. Pavores vero qui noctu adsunt, timores, deli-  
 ria et terribilamenta, cum aegri e cubili exiliunt et fugiunt,

Ed. Chart. X. [477. 478.] Fœl. I. 505. Ed. Lind. II. (328. 529.)  
 κλέτης καὶ φόβητρα καὶ φεύξιος ἔξω, Ἐκείνης φασὶν εἶναι  
 ἐπιβουλὰς καὶ ἡρώων ἐφόδους, καθαρμοῖσι τε χρέονται καὶ  
 ἐπαοιδῇσι, καὶ ἀνοσιώτατόν γε καὶ ἀθεώτατον ποιοῦσιν, ὥς  
 ἔμοιγε δοκεῖ, τὸ θεῖον. καθαίρουσι γάρ τοὺς ἐχομένους τῇ  
 νόσῳ αἵμασι καὶ τοῖσιν ἄλλοισι τοῖσι μιάσμασιν ἔχοντας, ἣ  
 ἀλάστορας ἢ πεφαρμαγμένους ὑπὸ ἀνθρώπων, ἣ τι ἔργον  
 ἀνόσιον ἐργασμένους, οὓς ἐχρῆν τὰναντία τούτοις ποιεῖν,  
 θύειν τε καὶ εὐχεσθαι καὶ εἰς τὰ ἱερὰ φέροντας ἱκετεύειν  
 τοὺς θεοὺς. νῦν δὲ τούτων μὲν ποιοῦσιν οὐδὲν, καθαίρουσι  
 δέ. καὶ τὰ μὲν τῶν καθαρμῶν γῇ κρύπτουσι, τὰ δὲ (329) ἐς  
 [478] θάλασσαν ἐμβάλλουσι, τὰ δὲ ἐς τὰ οὖρα ἀποφέρουσι,  
 ὅπη μὴδὲς ἄψηται μὴδὲ ἐπιβήσῃται. τὰ δ' ἐχρῆν ἐς τὰ ἱερὰ  
 φέροντας τῷ θεῷ ἀποδοῦναι, εἰ δὴ θεὸς γε ἐστὶν αἷτιος. οὐ  
 μέντοι ἔγωγε ἀξίῳ ὑπὸ θεοῦ ἀνθρώπου σῶμα μαινεσθαι,  
 τὸ ὑποκηρότατον ὑπὸ τοῦ ἀγνοτάτου. ἀλλὰ κῆν τυγχάνη ὑπὸ  
 ἑτέρου μεμυισμένον ἢ τι πεπονθὸς, ἐθέλοι ἂν ὑπὸ τοῦ θε-  
 οῦ καθαιρεσθαι καὶ ἀγνίσεσθαι μᾶλλον ἢ μαινεσθαι. τὰ  
 γοῦν μέγιστα τῶν ἁμαρτημάτων καὶ ἀνοσιώτατα τὸ θεῖον

Hecates infidias et heroum invasiones esse affirmant, ex-  
 piationibusque et incantationibus utuntur, ac meo quidem  
 iudicio, sceleratissimum et maxime impium divinum nu-  
 men faciunt. Morbo enim detentos expiant et sanguine  
 aliisque quibusdam sceleribus inquinatos ac facinorosos et  
 sceleratos, aut quibus ab hominibus est exhibitum venenum,  
 aut eos qui nefarium aliquod facinus perpetrarunt, quos  
 contra facere decuerat, sacra facere nimirum et precari, ad  
 templa deducere et diis supplicare. Nunc vero horum qui-  
 dem nihil faciunt, sed expiant et partim quidem expiation-  
 es in terra recondunt, partim in mare projiciunt, partim  
 etiam in montes deportant, ubi eas nemo attingat aut con-  
 culcet. Has autem oportuerat, si quidem deus auctor est,  
 ad templa delatas deo reddere. Neque tamen hominis cor-  
 pus a deo inquinari existimo, impurissimum a purissimo.  
 Quin si forte contingat ut ab alio coinquinetur aut quid  
 patiatur, a deo expiari ac purificari magis quam inquinari  
 cupiat. Maxima ergo et sceleratissima peccata deus expiat et

Ed. Chart. X. [476.] Foef. I. 505. Ed. Lind. II. (329. 330.)  
 ἔστι τὸ καθάρων καὶ ἀγνίζων καὶ ἔρυμα γενόμενον ἡμῶν, αὐ-  
 τοί τε ὄρους τοῖσι θεοῖσι τῶν ἱερῶν καὶ τῶν τεμενέων ἀπο-  
 δεικνύμενοι, ὡς ἂν μηδεὶς ὑπερβαίνοι ἢ μὴ ἀγνεύει, εἰσιόν-  
 τες τε περιρῥαινόμεθα οὐχ ὡς μαινόμενοι, ἀλλ' εἴ τι καὶ  
 πρότερον ἔχομεν μύσος, τοῦτο ἀπαγνιούμενοι. καὶ περὶ μὲν  
 τῶν καθαρῶν οὕτω μοι δοκέει ἔχειν. τὸ δὲ νοῦσημα τοῦτο  
 οὐδὲν τί μοι δοκέει θειότερον εἶναι τῶν λοιπῶν, ἀλλὰ φέ-  
 σιν μὲν ἔχει ἢν καὶ τὰ ἄλλα νοσήματα, καὶ πρόφασιν ὅθι  
 ἕκαστα γίνεται. φύσιν δὲ τοῦτο καὶ πρόφασιν ἀπὸ ταύτου  
 τὸ θεῖον γίνεσθαι ἀφ' ὅτου καὶ τὰλλα πάντα, καὶ ἱερὸν  
 εἶναι, καὶ οὐδὲν ἥσσον ἑτέρων, ὅ τι μὴ ἤδη ὑπὸ χρόνου πολ-  
 λοῦ καταβεβιασμένον ἔη, ὥστε ἤδη εἶναι ἰσχυρότερον τῶν  
 φαρμάκων τῶν προσφερομένων. ἄρχεται δὲ ὥσπερ καὶ τὰλλα  
 νοσήματα κατὰ γένος. εἰ γὰρ ἐκ τοῦ φλεγματοῦδος φλε-  
 γματοῦδος, καὶ ἐκ χολώδους χολώδης γίνεται, καὶ ἐκ φθινώ-  
 δους φθινώδης, καὶ ἐκ σπληνώδους σπληνώδης, τί καλῶς  
 ὅτου πατὴρ καὶ μήτηρ εἶχετο τοῦτω τῷ νοσήματι, τοῦτω  
 καὶ τῶν ἐγγόνων ἔχασθαι τινά; ὡς ὁ γόνος (330) ἔρχεται

purificat, tutelaque nostra existit, nosque diis ipsis templo-  
 rum ac delubrorum terminos constituimus, quos nemo nisi  
 purus transcendat et ingressi non tanquam inquinati resper-  
 gimur, sed ut si quod etiam antea scelus contraximus, il-  
 lud expiemus. Ac de expiationibus quidem ad hunc mo-  
 dum se res habere mihi videtur. At vero hic morbus nihil  
 mihi reliquis divinius, sed eandem etiam quam alii morbi  
 naturam et originis causam habere videtur, ejusque na-  
 tura et causa ut aliorum omnium divina existimanda est,  
 nihiloque minus quam caeteri curationem recipit, nisi ex  
 longo temporis spatio urgeat atque adeo invalescat, ut oblata  
 medicamenta superet. Initium autem ducit veluti alii mor-  
 bi secundum cognationem. Si enim ex pituitoso pituitosus et  
 ex bilioso biliosus oritur et ex tabido tabidus et ex lienoso  
 lienosus, quid vetat ut cujus parentes hoc morbo detineantur,  
 eo quoque et posterorum aliquis corripiatur? Cum nempe  
 genitura ab omnibus corporis partibus precedat, a semine

Ed. Chart. X. [478.] Foss. I. 503. 504. Ed. Lind. II. (530.)  
 πάντοθεν τοῦ σώματος, ἀπὸ τε τῶν ὑγερῶν ὑγερὸς, ἀπὸ τε  
 τῶν νοσερῶν νοσερός. ἕτερον δὲ μέγα τεκμήριον ὅτι οὐδὲν  
 θειότερόν ἐστι τῶν λοιπῶν νοσημάτων τοῖσι γὰρ φλεγματώ-  
 δεσι φύσει γίνεται· τοῖσι δὲ χολαῶδουσιν οὐ προσπίπτει. || καί-  
 τοι εἰ θειότερόν ἐστι τῶν ἄλλων, τοῖσιν ἅπασιν ὁμοίως εἶδει  
 γίνεσθαι τὴν νοῦσον ταύτην, καὶ μὴ διακρίνειν μήτε χολαῶ-  
 δεα μήτε φλεγματώδεα. ἀλλὰ γὰρ αὐτοῖσιν αἴτιος ὁ ἐγκέφα-  
 λος· τούτου τοῦ πάθους, ὥσπερ καὶ τῶν ἄλλων νοσημάτων  
 τῶν μεγίστων. ὅτερ δὲ τρόπον καὶ ἐξ οἷης προφάσιος γίνεται,  
 ἐγὼ φράσω σαφέως. ὁ ἐγκέφαλος τοῦ ἀνθρώπου ἔστι διπλῆος  
 ὥσπερ καὶ τοῖσιν ἄλλοισι ζώοισιν ἅπασι. τὸ δὲ μέσον αὐτοῦ  
 διαιρεῖται μῆτιγξ λεπτή. διότι οὐκ ἀεὶ κατὰ τὸ αὐτὸ τῆς κεφαλῆς  
 ἀλγέει, ἀλλ' ἐν μέρει ἐκάτερον, ὅτε δὲ ἅπασα. καὶ φλέβες τε εἰς  
 αὐτὸν τείνουσιν ἐξ ἅπαντος τοῦ σώματος, πολλαὶ καὶ λεπταί,  
 δύο δὲ παρεῖται, ἡ μὲν ἀπὸ τοῦ ἥπατος, ἡ δὲ ἀπὸ τοῦ σπληνός.  
 καὶ ἡ μὲν ἀπὸ τοῦ ἥπατος ὡδ' ἔχει. τὸ μὲν τι τῆς φλεβὸς κάτω  
 τείνει διὰ τῶν ἐπὶ δεξιᾷ παρ' αὐτὸν τὸν νεφρὸν καὶ τὴν  
 ψυχὴν εἰς τὸ ἐντὸς τοῦ μηροῦ, καὶ κατήκει εἰς τὸν πόδα καὶ

sana et a morbohis morbola. Est praeterea magnum aliud  
 argumentum, hunc morbum reliquis nihilo diviniorem esse  
 quod natura pituitosis oboriatur, biliosis vero minime con-  
 tingat. Quanquam si reliquis diviniior esset, omnibus ex  
 aequo morbum hunc contingere oporteret, neque bilioso-  
 rum et pituitosorum discrimen facere. Sed enim ipsae huius  
 affectionis cerebrum, velut etiam aliorum magnorum morbo-  
 rum in causa est. Quod quonam modo et quam ex causa  
 contingat aperte enarrabo. Cerebrum homini ut reliquis  
 omnibus animantibus duplex est. Cujus medium tenuis  
 membrana dividit. Ideo non semper eadem capitis pars  
 dolet, sed sigillatim utraque, interdum vero totam. Quin  
 etiam venae multae et tenues ex universo corpore ad ipsum  
 feruntur, duae vero crassae, una quidem ab jecore, altera  
 autem a liene. Et quae ex jecore ducitur ad hunc se habet  
 modum. Una quidem venae pars ad dexteram, juxta ipsum  
 renem et lumbum ad internam femoris partem deorsum ser-  
 tur et ad pedem pertingit vocaturque vena cava. Altera



Ed. Chart. X. [478. 479.] Forst. I. 304. Ed. Lind. II. (330. 331.)  
 καλέσται κοίλη φλέψ· ἢ δὲ ἑτέρη ἄνω τείνει διὰ φλεβῶν τῶν  
 δεξιῶν καὶ τοῦ πνεύμονος· ἀπέσχισται δὲ καὶ ἐς τὴν καρδίαν  
 καὶ ἐς τὸν βραχίονα τὸν δεξιόν· τὸ δὲ λοιπὸν ἄνω φέρει [479]  
 διὰ τῆς κληίδος εἰς τὰ δεξιὰ τοῦ αὐχένος, ἐς αὐτὸ τὸ δῶμα,  
 ὥστε κατάδηλός ἐστι· παρὰ δὲ τὸ οὖς κρύπτεται καὶ ἐπιαν-  
 θαρχίζεται, καὶ τὸ μὲν παχύτατον καὶ μέγιστον καὶ κοί-  
 τατον ἐς τὸν ἐγκέφαλον τελευτᾷ, τὸ δὲ ἐς (331) τὸ οὖς πρὸς  
 δεξιὸν φλέβιον λεπτόν, τὸ δὲ ἐς τὸν ὀφθαλμὸν τὸν δεξιόν,  
 τὸ δὲ ἐς τὸν μυκτιῆρα· ἀπὸ μὲν τοῦ ἥπατος οὕτως ἔχει τῶν  
 φλεβῶν· διατέταται δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ σπληνὸς φλέψ εἰς τὰ  
 ἀριστερά καὶ κάτω καὶ ἄνω, ὥσπερ καὶ ἀπὸ τοῦ ἥπατος, λε-  
 πτοτέρῃ δὲ καὶ ἀσθενεστέρῃ· κατὰ ταύτας δὲ τὰς φλέβας  
 καὶ ἐσαγόμεθα τὸ πούλυ τοῦ πνεύματος· αὗται γὰρ ἡμέων  
 εἰσὶν ἀγαπνοαὶ τοῦ σώματος τὸν ἥερα εἰς σφᾶς ἔλκουσαι,  
 καὶ ἐς τὸ σῶμα τὸ λοιπὸν ὀχετεύουσαι, καὶ κατὰ τὰ φλέβια  
 καὶ ἀναπύχουσι καὶ πάλιν ἀφαιᾶσιν· οὐ γὰρ οἷόν τε τὸ πνεύ-  
 μα σιῆται, ἀλλὰ χωρεῖ ἄνω καὶ κάτω· ἦν γὰρ στῆ που καὶ  
 ἀπαληφθῆ, ὑκραιὲς γίνεσθαι ἐκείνο τὸ μέρος ὅπου αὖ στῆ.

vero per venas dexterās et pulmonem sursum tendit, et in  
 cor et brachium dextrum discinditur. Reliqua autem parte  
 per jugulum ad dextram cervicis partem sursum tendit in  
 ipsam cutem, quo conspicua fiat. Juxta aurem autem con-  
 dicitur, ibique scinditur et crassissima, maxima et amplissima  
 sua parte in cerebrum definit, altera vero parte, quae vena  
 tenuis est, ad aurem dextram fertur, altera ad oculum dex-  
 trum, altera ad nasum. Atque hoc modo venae ab jecore  
 se habent. A liene autem vena etiam ad sinistram deor-  
 sum et sursum contendit, non secus quam ab hepate, te-  
 nuior tamen et imbecillior. Per has vero venas plurimum  
 spiritum adducimus. Haec enim corporis nostri sunt spira-  
 cula, cum aërem ad se trahant et in reliquum corpus dedu-  
 cant, ac per venulas refrigerent rursusque emittant. Ne-  
 que enim fieri potest ut spiritus consistat, sed eum sursum  
 ac deorsum ferri necesse est. Ubi enim sistitur et intercipi-  
 tur, pars ea ad motionem impotens redditur. Cui rei hoc

Ed. Chart. X. [479.] Foes. I. 804. Ed. Lind. II. (331. 332.)  
 τεκμήριον δὲ ὁκῶσαν γὰρ καθημένην ἢ κατακειμένην φλέβια  
 πιεσθῆναι, ὥστε τὸ πνεῦμα μὴ διεξιέναι ἀπὸ τῆς φλεβὸς, εὐθὺς  
 πάροχη ἔχει. περὶ μὲν τῶν φλεβῶν τῶν λοιπῶν οὕτως ἔχει· ἡ  
 δὲ νοῦσος αὐτῇ γίνεται τοῖς μὲν φλεγματίσιν, τοῖσι δὲ χο-  
 λώδεσιν οὐ. ἀρχεται δὲ φύεσθαι ἐπὶ τοῦ ἐμβρύου ἔνι ἐν τῇ  
 μήτρῃ ἔντος. καθαιρεται γὰρ καὶ ἀνθίει ὥστερ' ἄλλα μέ-  
 ρα πρὶν γενέσθαι καὶ ὁ ἐγκεφάλος. ἐν ταύτῃ δὲ τῇ καθάρσει  
 ἦν μὲν καλῶς καὶ μετρίως καθαρθῆναι καὶ μήτε πλείον μήτε  
 ἔλασσον τοῦ δέοντος ἀποβῆναι, οὕτως ὑγιεινοτάτην τὴν κε-  
 φαλὴν ἔχει. ἦν δὲ πλείον ἀπὸ παντός τοῦ ἐγκεφάλου γένη-  
 ται ἢ ἀπόζηξις, τοσούτῃα τε τὴν κεφαλὴν ἔξει αὐξόμενος  
 καὶ ἡχοῦ πλήρη, καὶ οὔτε ἥλιον οὔτε ψυχὸς ἀνέξεται. ἦν δὲ  
 ἀπὸ ἐνός τινος γένηται ἢ ἀπὸ ὀφθαλμοῦ ἢ οὐατος ἢ φλέψ  
 τις συνησχυανθῆναι, (332) ἐκεῖνος κακοῦται οὕτως ὁκῶς ἔνι  
 καὶ τῆς ἀπονήξις ἔχη. ἦν δὲ καθάρσις μὴ ἐπιγένηται, ἀλλὰ  
 ξυστραφῇ τῷ ἐγκεφάλῳ, οὕτως ἀνάγκη φλεγματώδεα εἶναι.  
 καὶ ἐκόσσει μὲν παιδίοισιν εὐοῖσιν ἐξανθίει ἔλκεα ἐς τὴν  
 κεφαλὴν καὶ ἐς τὰ οὐατα καὶ ἐς τὸν ἄλλον χοῶτα καὶ αὐτὰ

est indicio, cum sedenti aut jacenti venulae ita comprimun-  
 tur ut spiritus a vena non irrumpat, statim torpor occupat.  
 At reliquae venae hoc modo se habent. Hic autem morbus  
 pituitosis contingit, biliosis vero minime. Ac originis ini-  
 tium sumit cum adhuc foetus in utero existit. Purgatus  
 enim et adolefcit etiam cerebrum, velut aliae partes, prius  
 quam in lucem edantur. Quae purgatio si recte et mode-  
 rate processerit, neque plus minusve quam oportet deflu-  
 xerit, hoc modo maxime sanum caput foetus habet. Sin  
 vero a toto cerebro copiosior colliquatio facta fuerit, cum  
 adoleverit, morbis obnoxium et sonitus plenum caput habe-  
 bit, neque solem neque frigus perferet. Sin vero uniuscujus-  
 dam partis colliquatio facta fuerit, nimiram oculi aut auris,  
 aut una aliqua gracilis reddita fuerit, sic ille male afficitur  
 prout sane ex colliquatione se habebit. Quod si purgatio  
 non accesserit, sed in cerebro collecta fuerit, hoc modo  
 pituitosum foetum esse necesse est. Ac quibus quidem in  
 puerili aetate ulcera in caput, in aures et reliquum corpus

Ed. Chart. X. [479. 480.] Foesl. I. 304. 305. Ed. Lind. II. (332.)  
 λώδεα γένηται καὶ μυξόρροα, ταῦτα μὲν ῥῆϊστα διαίγει προ-  
 ἰούσης τῆς ἡλικίης. ἐνταῦθα γὰρ ἀφίει καὶ καταίρεται τὸ  
 φλέγμα, ὃ ἔχρην ἐς τὴν μήτηρ καθαρθῆναι. καὶ τὰ οὕτω  
 καθαρθέντα οὐκ ἐπίληπτα γίνονται ταύτῃ τῇ νόσῳ ὥς ἐπι-  
 τοπὸν. ὁκόσα δὲ καθαρά ἐστι καὶ μὴδ' || ἔλκος μὴδὲν μήτε  
 μύξα μήτε σιάλον προέρχεται μὴδὲν, μήτε ἐν τῇσι μήτραις  
 πεποιήται τὴν κάθαρσιν, τοῖσι τοιούτοισιν ἐπικίνδυνόν ἐστι  
 ἀλλοχεύειν ὑπὸ ταύτης τῆς νόσου. ἦν δὲ ἐπὶ τὴν καρδίαν  
 ποιήσῃται ὁ κατάρρους τὴν πορίην, παλμός ἐπιλαμβάνει  
 καὶ ᾤσθματα καὶ τὰ στήθεα διαφθείρεται, ἐνιοὶ δὲ καὶ πυ-  
 φοὶ γίνονται. ὁκόταν γὰρ ἐπικατέλθῃ τὸ φλέγμα ψυχρὸν ἐπὶ  
 τὸν πνεύμονα ἢ ἐπὶ τὴν καρδίαν, ἀποψύχεται τὸ αἷμα. αἱ δὲ  
 φλέβες πρὸς βίην ψυχόμεναι, πρὸς τῷ πνεύμονι καὶ τῇ καρ-  
 δίῃ πηδῶσι. καὶ ἡ καρδίη πάλλεται ὥστε ὑπὸ τῆς ἀνάγκης  
 ταύτης τὰ ᾤσθματα ἐπιπίπτειν καὶ τὴν ὀρθοπνοίην. οὐ γὰρ  
 δέχσθαι τὸ πνεῦμα ἐθέλει, μέχρις ἂν κρατηθῇ ὑπὸ τοῦ  
 φλέγματος τὸ ἐπιρρύνειν καὶ διαθερμανθὲν διαχυθῇ ἐς τὰς  
 φλέβας. ἔπειτα παύεται τοῦ παλμοῦ καὶ τοῦ ᾤσθματος. παύ-

erumpunt, si salivosi mucosisque extiterint, ii procedente  
 quidem aetate facillime degent. Tunc enim pituita, quam  
 in utero repurgari oportuerat, emititur et purgatur, qui-  
 que sic purgati fuerint, fere hoc morbo comitiali mini-  
 me corripuntur. Qui vero puri fuerint, ut neque ulcus  
 ullum habuerint, neque mucus aut saliva ulla prodierit,  
 neque in utero repurgati fuerint, periculum est ne ii hoc  
 morbo corripiantur. Quod si defluxio ad cor viam affe-  
 ctarit, cordis palpitatio et anhelationesprehendunt, pe-  
 ctus corrumpitur, quidam etiam incurvantur. Ubi enim pi-  
 tuita ad pulmonem et cor devenerit, refrigerat sanguis ve-  
 naeque per vim refrigeratae ad pulmonem et cor resiliunt,  
 corque palpitat, indeque necessario anhelatio et spiratio, quae  
 erecta cervice trahitur, incidit. Neque enim spiritum sus-  
 cipere potest, donec quod influxit a pituita superatum et  
 calefactum per venas diffusum fuerit. Deinde palpitatio et  
 anhelatio cessat, idque prout ejus copia se habuerit. Si

Ed. Chart. X. [480.] Fosl. I. 305. Ed. Lind. II. (332, 333.)  
 ςται δὲ ὅπως ἂν τοῦ πλήθους ἔχη. ἦν μὲν γὰρ πλέον ἐπι-  
 κυταρῶν, σχολαίτερον, ἦν δὲ εὐλασσον, θαῤσσον. καὶ ἦν μὲν  
 πυκνότεροι ἔωσιν οἱ κατάρροι, πυκνότερα ἐπιληπτος γίνεται,  
 ἦν δὲ μὴ, (333) ἀραιότερα. ταῦτα μὲν οὖν πύσχει, ἦν ἐπὶ  
 τὸν πνεῦμονα καὶ τὴν καρδίην ἰῆ. ἦν δὲ ἐς τὴν κοιλίην,  
 διαβῆσαι λαμβάνουσιν. ἦν δὲ τούτων μὲν τῶν ὁδῶν ἀπο-  
 κλεισθῆ, εἰς δὲ τὰς φλέβας ὥς προσίηκα τὸν κατάρρουν  
 ποιήσεται, ἄφανός τε γίνεται καὶ πνίγεται. καὶ ἄφρός ἐκ  
 τοῦ στόματος ἔκρει, καὶ οἱ ὀδόντες συνήρκασι, καὶ αἱ χεῖρες  
 συσπῶνται, καὶ τὰ ὄμματα διαστρέφονται, καὶ οὐδὲν φρονέ-  
 ουσιν. ἐνίοισι καὶ ὑποχωρεῖ ἡ κόπμος κάτω. καὶ ταῦτα γίνε-  
 ται ὅτε μὲν ἐπ' ἀριστερά, ὅτε δὲ ἐς τὰ δεξιὰ, ὅτε δὲ ἐς  
 ἀμφότερα. ὅπως δὲ τούτων ἕκαστον πύσχει ἐγὼ φράσω. ἄφω-  
 ρος μὲν ἐστὶν ὅστις ἐξ ἀφρὸς τὸ φλέγμα ἐπικατελθὼν ἐς  
 τὰς φλέβας ἀποκλείσῃ τὸν αἶρα καὶ μὴ παραδέχεται μήτε  
 ἐς τὸν ἐγκέφαλον μήτε ἐς τὰς φλέβας τὰς κοίλας μήτε ἐς  
 τὰς κοιλίας, ἀλλ' ἐπιλάβῃ τὴν ἀναπνοήν. ὅταν γὰρ ἐπιλάβῃ  
 ἄνθρωπος κατὰ τὸ στόμα καὶ τοὺς μυκτῆρας, τὸ πνεῦμα  
 πρῶτον μὲν ἐς τὸν ἐγκέφαλον ἔρχεται, ἔπειτα δὲ ἐς τὴν κοί-

enim magna copia defluerit, tardius, si pauciore, citius. Et  
 liquidem crebriores defluxiones fuerint, frequentior morbi  
 insultus fit, sin minus, rarior. Atque hoc modo afficiuntur,  
 cum pulmonem et cer defluxio petierit. Quod si ad ven-  
 trem feratur, alvi profluvia corripiunt. Sin vero his quidem  
 viis excludatur, sed ad commemoratas venas defluxionem  
 fecerit, tum voce deficitur tum suffocatur, spumaque ore effluit,  
 et dentes inter se cohaerent, manus contrahuntur, et oculi  
 pervertuntur ac nihil intelligunt, nonnullis etiam stercus  
 per inferiora demittitur. Atque haec quidem interdum si-  
 nistra, interdum dextra, quandoque etiam utraque parte con-  
 tingunt. Quanam autem ratione in singulis afficiatur enar-  
 rabo. Vox quidem deficit, ubi pituita derepente in venas  
 subiens, inspiratione intercepta aërem excluderit, neque in  
 cerebrum, neque in venas cavae, neque in ventriculos re-  
 ceperit. Cum enim spiritum ore et naribus homo accipiat,  
 primum quidem cerebrum petit, deinde magna ex parte in

Ed. Chart. X. [486.] Foesl. I. 505. Ed. Lind. II. (333. 334.)  
 λήν τὸ πλεῖστον μέρος, τὸ δὲ ἐπὶ τὸν πνεύμονα, τὸ δὲ ἐπὶ  
 τὰς φλέβας. ἐκ τούτων δὲ σκίδνται ἐς τὰ λοιπὰ μέρη  
 κατὰ τὰς φλέβας. καὶ ὅσον ἐς μὲν τὴν κοιλίην διαψύχει καὶ  
 ἄλλο τι οὐδὲν συμβάλλεται, τοῦτο δ' ἐς τὸν πνεύμονα. ὃ δὲ  
 ἐς τὰς φλέβας ἤρ' συμβάλλεται ἐς τὰς κοιλίας εἰσιὼν καὶ ἐς  
 τὸν ἐγκέφαλον. καὶ οὕτω τὴν φρόνησιν καὶ τὴν κίνησιν τοῖσι  
 μέλεσι παρέχει ὥστε ἐπειδὴν ἀποκλεισθῶσιν αἱ φλέβες τοῦ  
 ἥερος ὑπὸ τοῦ φλέγματος καὶ μὴ παραδέχονται, ἄφωνον κα-  
 θίστασι καὶ ἄφρονα τὸν ἄνθρωπον. αἱ δὲ χεῖρες ἀκρατεῖς  
 γίνονται καὶ σπῶνται, τοῦ αἵματος ἀτρεμίσαντος καὶ μὴ δια-  
 χρομένου ὥσπερ εἰώθει. καὶ οἱ (334) ὀφθαλμοὶ διαστρέφονται  
 τῶν φλεβίων ἀποκλειομένων τοῦ ἥερος καὶ σφύζονται. ἀφρός δὲ  
 ἐκ τοῦ στόματος προέρχεται ἐκ τοῦ πνεύμονος. ὅταν γὰρ τὸ  
 πνεῦμα μὴ εἰσὶν ἐς ἐωυτόν, ἀφρεῖ καὶ ἀταβλύει ὥσπερ  
 ἀποθνήσκων. ἡ δὲ κόπρος ὑπέρχεται ὑπὸ βίης πνιγομένου.  
 πνίγεται δὲ τοῦ ἥπατος καὶ τῆς κοιλίης ἄνω πρὸς τὰς φρέ-  
 νας πρόσπεντικῶν καὶ τοῦ στομάχου τῆς γαστρὸς ἀπει-  
 λημένον. προσπίπτει δὲ ὅκταν τὸ πνεῦμα μὴ εἰσὶν ἐς τὸ

ventriculū fertur, pars quidem ad pulmonem, pars etiam  
 ad venas, indeque per venas ad reliquas partes dispergitur.  
 Quique ad ventriculū fertur refrigerat, nihilque aliud con-  
 fert, quod etiam ad pulmonem delatus praestit. Aër vero  
 qui ad venas pervenit, cerebrum subiens ad ventriculos  
 accedit, sicque intelligentiam et motionem membris prae-  
 bet. Quare ubi pituita a venis aërem incluserit, eamque mi-  
 nime admiserint, voce defectum et minime intelligentem ho-  
 minem efficiunt. Manus autem ad motionem impoten-  
 tes redduntur et contrahuntur, sanguine conquiescente, ne-  
 que ut consuevit diffuso. Oculi pervertuntur cum venas  
 aëre excluduntur et contorquentur. Spūma autem ex pul-  
 mone per os prodit. Cum enim spiritus in ipsum minime  
 subit, velut moriens spumescit et ebullit. Stercus vero sub-  
 mittitur, dum violenter suffocatur. Quod fit cum hepar  
 et ventriculus ad septum transversum irrumpit et os ventris  
 occcluditur. Irrumpit vero cum spiritus non quantus solet

Ed. Chart. X. [480. 481.] Foesl. I. 305. 306. Ed. Lind. II. (334. 335.)  
 στόμα ὅσον εἰσθῆι λακτίζει δὲ τοῖσι ποσὶν ὀκίταν ὃ ἄρ  
 ἀποκλεισθῇ ἐν τοῖσι μέλεσι καὶ μὴ οἷός τε εἴη διεκδυῖναι  
 ἔξω ὑπὸ τοῦ φλέγματος αἰσῶν διὰ τοῦ αἵματος ἄνω καὶ  
 κάτω σπασμὸν ἐμποίει καὶ ὀδύνην, διὸ λακτίζει. ταῦτα δὲ  
 πάσχει πάντα ὀκίταν τὸ φλέγμα ψυχρὸν παραδύνη ἐς τὸ  
 αἷμα θερμὸν ἔδν. ἀποψύχει γὰρ καὶ ἴσῃσι τὸ αἷμα. κῆρ  
 μὲν τὸ ρεῦμα πρὸς ἐξ καὶ παχύν, αὐτίκα ἀποκτείνει. || κρα-  
 τεί γὰρ τοῦ αἵματος τῷ ψύχει καὶ πῆγνυσιν. ἦν δὲ ἐλασσὸν  
 εἴη, τὸ μὲν παρὰντικα κρατεῖ ἀπογράφαν τὴν ἀταπνοήν· ἐπει-  
 τα τῷ χρόνῳ ὀκίταν σκιδνασθῇ κατὰ τὰς φλέβας καὶ μὴ  
 τῷ αἵματι πολλῶ ἐόντι καὶ θερμῷ, ἦν κρατηθῇ οὕτως, ἐδέ-  
 ξαντο τὸν ἥρῃ αἱ φλέβες καὶ ἐφρόνησαν. [181] καὶ ὁκόσα μὲν  
 παιδίῳ μικρὰ κατέληπτα γίνεσθαι τῇ τοῦσιν ταύτῃ, τὰ πολλὰ  
 ἀποθνήσκει, ἦν πολλὸν τὸ ρεῦμα ἐπιγίνεται καὶ νότιον εἴη.  
 τὰ γὰρ φλέβια λεπτὰ ἐόντα οὐ δύναται πυραδέχεσθαι τὸ  
 φλέγμα ὑπὸ πάχους καὶ πλῆθους, ἀλλ' ἀποψύχεται καὶ πῆ-  
 γνυται τὸ αἷμα καὶ οὕτως ἀποθνήσκει. ἦν δὲ (335) ὀλλγόν  
 ἔδν ἐς ἀμφοτέρως τὰς φλέβας τὸν κατὰρῶον ποιήσῃ, ἢ

bat in os ingreditur. Pédibus autem calcitrât, cum aër in  
 membrīs interclusus foras prae pituita emergere non valet,  
 et cum sanguine sursum ac deorsum impetu delatus con-  
 vulsionem et dolorem infert, ideoque calcitrât. Atque haec  
 quidem omnia patitur, cum pituita frigida in sanguinem  
 calidum defluens eum sistit et refrigerât. Et si quidem  
 fluxio copiosa et crassa fuerit, statim necat. Sanguinem enim  
 frigore superat et congelat. Sin vero paucior extiterit, in  
 praesentia quidem superat et respirationem intercipit; dein-  
 de temporis spatio cum per venas dispersa et copioso san-  
 guini ac calido permixta fuerit, si hoc modo superetur, ve-  
 nae aërem suscipiunt aegrique ad intelligentiam redeunt.  
 Qui aetate parvula hoc morbo corripimur, plerumque in-  
 tereunt, si copiosa et humida fluxio contingat. Venae nam-  
 que cum tenues existant, pituitam crassam et copiosam re-  
 cipere nequeunt, sed refrigeratur et condensatur sanguis,  
 hocque modo pereunt. Quod si pauca fuerit et in utrasque,  
 aut alterius partis defluxionem fecerit, superstites evadunt,

Ed. Chart. X. [481.] Foef. I. 306. Ed. Lind. II. (335)  
 ἐς τὰς ἐπὶ θάτερα, περιγίνεται ἐπίσημα ἴοντα. ἥ γὰρ στόμα  
 παρασπᾶται ἢ ὀφθαλμός ἢ αὐχὴν ἢ χεῖρ, ὁκόθεν ἂν τὸ φλέ-  
 βιον πληρωθὲν τοῦ φλέγματος κρατηθῇ καὶ ἀπισχνωθῇ. τοῦ-  
 τω οὖν τῷ φλεβίῳ ἀνάγκη ἀσθενέστερον εἶναι καὶ ἐνδεέστε-  
 ρον τοῦτο τοῦ σώματος τὸ βλαβέν. ἐς δὲ τὸν πλείονα χρό-  
 νον ὠφελείη ὡς ἐπιτοπαλύν. οὐ γὰρ ἔτι ἐπίληπτον γίνεται, ἣν  
 ἄπαξ ἐπισημανθῇ, διὰ τούδε ὑπὸ τῆς ἀνάγκης ταύτης αἱ φλέ-  
 βες αἱ λοιπαὶ κακοῦνται καὶ μέρος τι συνισχναίνονται, ὡς  
 τὸν μὲν ἥερα δέχεσθαι, τὸν δὲ τοῦ φλέγματος κατὰρξον  
 μηκέτι ὁμοίως παραρῥέειν. ἀσθενέστερα μέττοι ὁμοίως τὰ μέ-  
 λεα εἰκὸς εἶναι, τῶν φλεβῶν κακωθεισῶν. ὁκόσοιαι δ' ἂν  
 τελείωσί τε καὶ πάνυ ὀλίγον παραρῥύῃ καὶ ἐς τὰ δεξιὰ, ἀσθ-  
 μως περιγίνονται. κίνδυνος δὲ ξυντριμφῆναι καὶ ξυτρυφῆναι,  
 ἣν μὴ θεραπευθῶσι τοῖσιν ἐπιτηδείοις. τοῖσι μὲν οὖν και-  
 δίοισιν οὕτω γίνεται, ἢ ὅτι τούτων ἐγγυτάτω. τοὺς δὲ πρε-  
 σβυτέρους οὐκ ἀποκτείνει ὁκόταν ἐπιγένηται οἷδὲ διαστρέψει  
 αἱ τε γὰρ φλέβες εἰσὶ κοῖλαι καὶ αἵματος μεσταὶ θερμοῦ, διό-

nota ex morbo impressa relictæ. Aut enim os contrahitur,  
 aut oculus, aut cervix, aut manus, quacunque parte ve-  
 nula pituita repleta superata et extenuata fuerit. Hanc igitur  
 venulam debiliorem esse, istamque corporis partem lac-  
 sam viribus deficere necesse est. At vero id longius tem-  
 pus plerumque juvat. Neque enim si semel notam ex mor-  
 bo impressam habuerit, amplius morbo corripitur. Eam ob  
 causam venae reliquae necessario male afficiuntur, simulque  
 quadam ex parte graciles efficiuntur, ita ut aërem quidem  
 fuscipiant et pituitae defluxio non amplius similiter affluat.  
 Venis tamen male affectis membra simili modo debilia esse  
 par est. Quibus autem grandiori aetate et valde etiam pau-  
 ca pituita, et in dextram partem affluxerit, si citra notam ex  
 morbo relictam supersunt, periculum tamen est ne mor-  
 bus familiaris reddatur et simul increseat, nisi accommo-  
 data curatio adhibeatur. Pueris igitur ista aut his proxima  
 contingunt, grandiores vero natu cum supervenerit, neque in-  
 terficit, neque contorquet. Nam et venae amplam habent

Ed. Chart. X. [481. 482.] Foesl. I. 506. Ed. Lind. II. (335. 336.)  
 τε οὐδὲ δύναται ἐπικρατῆσαι τὸ φλέγμα, οὐδ' ἀποψῦξαι τὸ  
 αἷμα, ὥστε καὶ πῆξαι, ἀλλ' αὐτὸ κρατέεται καὶ καταμίγνυται  
 τῷ αἵματι ταχέως. καὶ οὕτω παραδέχονται αἱ φλέβες τὸν  
 ἥερα καὶ τὸ φρόνημα γίνεται, τὰ τε σημεῖα τὰ προσηγμένα  
 ἥσσαν ἐπιλαμβάνει διὰ τὴν ἰσχύν. τοῖσι δὲ προσηγμένοιςιν  
 ὁκόταν ἐπιγένηται τοῦτο (336) τὸ νόσημα, διὰ τοῦτο ἀπο-  
 κτείνει ἢ πυράπληκτον ποιεῖ, ὅτι αἱ φλέβες κεκένωται καὶ  
 τὸ αἷμα ὀλίγον τέ ἐστι καὶ λεπτὸν καὶ ὑδαρές, ἣν μὲν οἷν  
 πολὺν καταρῶνῃ καὶ χειμῶνος ἢ καιρὸς, ἀποκτείνει. ἀπέπνιξε  
 γὰρ τὰς ἀναιρούς καὶ ἀπέπνιξε τὸ αἷμα, ἣν ἐπ' ἀμφοτέρω ὁ  
 κατάρρος γένηται. ἣν δὲ ἐπὶ θάτερα, μοῦνον πυράπληκτον  
 ποιεῖ. οὐ γὰρ δύναται τὸ αἷμα ἐπικρατῆσαι τοῦ φλέγματος  
 λεπτὸν εἶναι καὶ ψυχρὸν καὶ ὀλίγον, ἀλλ' αὐτὸ κρατηθὲν ἐπά-  
 γη, ὥστε ἀκρατέα εἶναι ἐκεῖνα καὶ ἃ τὸ αἷμα διαφθαρεῖ.  
 ἐς δὲ τὰ δεξιὰ μᾶλλον καταρῶει ἢ ἐς τὰ ἀριστερά, ὅτι αἱ  
 φλέβες εἰσι κοιλότεραι καὶ πλείονες ἢ ἐν τοῖσιν ἀριστεροῖσιν.  
 ἀπὸ γὰρ τοῦ ἥπατος τείνουσι καὶ ἀπὸ τοῦ σπληνός. [482] ἐπι-

cavitatem et sanguine calido refertae sunt, ideoque neque  
 superare pituita potest, neque sanguinem refrigeratum co-  
 gere, sed ipsa superatur et celeriter sanguini permiscetur,  
 hocque modo venae aërem suscipiunt, et intelligentia per-  
 manet, et propter virium robur signa prius commemorata  
 minusprehendunt. Valde senes autem cum supervenerit  
 hic morbus, ideo interficit aut parte aliqua resolutos reddit,  
 quod venae jam vacuae redditae paucum sanguinem tenuem  
 et aquosum continent. Siquidem igitur copiosa fluxio fue-  
 rit et hiems inflet, interficit. Suffocando enim spirationem  
 intercipit et sanguinem congelat, si in utramque partem de-  
 fluxio contingat, sin vero in alteram partem tantum, parte  
 quadam sideratum reddit. Neque enim sanguis tenuis cum  
 sit, frigidus et paucus, pituitam superare potest, sed super-  
 ius ipse congelatur, ut proinde partes illae in quibus cor-  
 ruptus sanguis fuerit, ad motionem impotentes evadant.  
 In partem autem dextram magis quam in sinistram defluxio  
 sit, quia venae ampliores sunt et plures quam in sinistris,  
 cum de jecore et liene tendant. Pueris autem maxime



Ed. Chart. X. [482.] Foel. I. 306. 307. Ed. Lind. II. (336. 337.)  
καταρρέει δὲ καὶ ἀποτρίβεται τοῖσι μὲν παιδίοισι μάλιστα, οἷσι  
δ' ἂν διαθερμανθῇ ἡ κεφαλὴ ἢν τε ὑπὸ ἡλίου, ἢν τε ὑπὸ  
πύρρος, ἢν τε καὶ ἐξαπίνης φρίξῃ ὁ ἐγκέφαλος, καὶ τότε ἀπο-  
κρίνεται τὸ φλέγμα. ἀποτρίβεται μὲν γὰρ ἐκ τῆς θερμότητος καὶ  
διαχύσιος τοῦ ἐγκεφάλου. ἀποκρίνεται δὲ ἀπὸ τῆς ψύξης τε  
καὶ ξυστάσιος, καὶ οὕτως ἐπικαταρρέει. τοῖς μὲν αὕτη ἡ πρό-  
φασις γίνεται, τοῖσι δὲ καὶ ἐπειδὴν ἐξαπίνης μετὰ βόρεια  
πνεύματα νότος μεταβάλλῃ, ξυρραγηκότα τὸν ἐγκέφαλον καὶ  
ἀσθενέοντα ἔλυσεν καὶ ἐχάλασεν ἐξαίφνης, ὥστε πλημμυρεῖν  
τὸ φλέγμα, καὶ οὕτω τὸν καταρρέον || ποιεῖται. ἐπικαταρρέει  
δὲ καὶ ἐξ ἀδήλου φόβου γινομένου, ἢν δείσῃμεν ἢ βοήσαντός  
τινος, ἢ καὶ μετὰ κλαίων μὴ οἷός τε εἶναι τὸ πνεῦμα ταχέως  
ἀναλαβεῖν. οἷα γίνεται παιδίοισι πολλάκις. ὃν τι ἂν τοιῶν  
αὐτῶν γίνεται εὐθὺς ἐφρίξῃ τὸ (337) σῶμα, καὶ ἄρρωτός γε-  
νόμενος τὸ πνεῦμα οὐχ εἰλκυσεν, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα ἠρέμισεν  
καὶ ὁ ἐγκέφαλος ξυστήσῃ καὶ τὸ αἷμα ἔστη καὶ οὕτως ἀπε-  
κρίθη καὶ ἐπικατερρέῃ τὸ φλέγμα. τοῖσι μὲν παιδίοισιν αὐ-  
ταὶ αἱ προφάσεις τῆς ἐπιλήψιος εἰσὶ τὴν ἀρχήν, τοῖσι δὲ

defluxio fit et eliquatur, quibus sane sive ex sole, sive  
ex igne caput concaluerit, sive etiam derepente cere-  
brum inhorruerit, tum etiam pituita excernitur. Colli-  
quescit siquidem calore et cerebri diffusionem, frigore au-  
tem et concretione excernitur, sicque defluxio fit. Et haec  
quidem quibusdam causa est, quibusdam etiam cum post  
aquilonares ventos auster mutationem fecerit, concretum  
ac debile cerebrum derepente solvitur et laxatur, ita  
ut pituita exundet, sicque defluxionem faciat. Insuper  
etiam defluit, si obscurus aliquis metus contingat, si voci-  
ferante quidem aliquo terreatur, aut etiam cum plorat, si  
spiritum quidem cito recipere nequeat, qualia frequen-  
ter pueris contingunt. Ex quibus sane totum corpus in-  
horrescit, vox aegrum deficit et spiritum non attrahit, sed  
spiritus conquiescit et cerebrum concrevit sanguisque li-  
fluit, sicque pituita excernitur et defluit. Ac pueris qui-  
dem hae per initia comitialis morbi causae sunt. Grandio-

Ed. Chart. X. [482.] Foel. I. 507. Ed. Lind. II. (337.)  
 προσβύτῃσι χειμῶν πολεμιάτατός ἐστιν. ὅταν γὰρ παρὰ πυρὶ  
 πολλῷ διαθερμανθῇ τὴν κεφαλὴν καὶ τὸν ἐγκέφαλον, ἔπειτα  
 ἐν ψυχρῇ γένηται καὶ ῥιγώσῃ καὶ ἐκ ψύχρος εἰς ἀλέην ἔλθῃ  
 καὶ παρὰ πῦρ καθίσῃ, καὶ αὐτὸ τοῦτο πάσχει, καὶ οὕτως  
 ἐπιληπτικὸς γίνεται κατὰ τὰ προειρημένα. κίνδυνος δὲ πολὺς  
 καὶ ἥρος παθεῖν τὸ αὐτὸ τοῦτο, ἢν ἡλιωθῇ ἢ κεφαλῇ. τοῦ  
 δὲ θέρους ἥκιστα. οὐ γὰρ γίνονται μεταβολαὶ ἐξαπινάτοι.  
 ὁκόταν δὲ αἰκοσιν ἕτα παρῆλθῃ, οὐκ ἔτι ἡ νοῦσος αὕτῃ  
 ἐπιλαμβάνει, ἢν μὴ ἐκ παιδίου σύντροφος ἦ, ἀλλ' ἢ ὀλίγους  
 ἢ οὐδένα. αἱ γὰρ φλέβες μεσταὶ εἰσιν αἵματος. καὶ ὁ ἐγκέ-  
 φαλος συνέστηκε καὶ ἔστι στρυφνός, ὥστε οὐκ ἐπικαταρῶέει  
 ἐπὶ τὰς φλέβας. ἢν δ' ἐπικαταρῶῇ, τοῦ αἵματος οὐκ ἐπι-  
 κρατέει, πολλῶν καὶ θερμοῦ ἔοντος. ὧ δὲ ἀπὸ παιδίου συν-  
 ηῦξεται καὶ συνέτροφεν, ἔθος πεποίηκεν ἐν τῇσι μεταβο-  
 λῇσι τῶν πνευμάτων τοῦτο πάσχειν καὶ ἐπιληπτικὸν ὥς τὰ  
 πολλὰ γίνεσθαι, καὶ μάλιστα ἐν τοῦτοι νοτίοισιν, ἢ τε ἀπύλ-  
 λαξις χαλεπὴ γίνεται. ὁ γὰρ ἐγκέφαλος ὑγρότερος γίνεται τῆς  
 φύσεως καὶ πλημμυρεῖ ὑπὸ τοῦ φλέγματος, ὥστε τοὺς μὲν

ribus autem natu hiems maxime est infensa. Cum enim ad  
 multum ignem caput et cerebrum concalescerit, deinde ex  
 frigore rigore correptus fuerit, et ex frigore ad locum tepi-  
 dum accesserit, et juxta ignem federit, hoc idem etiam pa-  
 titur. Atque hoc morbo, velut ante est commemoratum, ad  
 hunc modum corripitur. Multum autem periclitatur, ne  
 idem per ver patiatur, si caput ad solem exponatur, per  
 aestatem vero minime, cum tunc repentinae mutationes non  
 contingant. Cum vero vigesimum annum praeterierit, non  
 ampliusprehendit hic morbus, aut certe paucos aut nullum,  
 nisi pueritae fuerit familiaris. Venae enim sanguine refer-  
 tae sunt, et cerebrum compactum est et rigidum, ita ut  
 non defluat in venas. Quod si defluerit, sanguinem copio-  
 sum et calidum minime superat. In quo vero una a puero  
 increvit et adolevit, is per ventorum mutationes id pati  
 consuevit et plerumque hoc morbo corripì, praecipueque  
 australi temporis conditione difficilis ejus liberatio contingit.  
 Cerebrum enim humidius quam pro natura existit et pituita

Ed. Chart. X. [482. 483.] Foesl. I. 507. Ed. Lind. II. (337. 338.)  
καταβρόους πυκνότερους γίνεσθαι, ἐκκριθῆναι δὲ μηκέτι οἷον  
τε εἶναι τὸ φλέγμα, μηδὲ ἀναξημανθῆναι (338) τὸν ἐγκέ-  
φαλον, ἀλλὰ διαβρέχεσθαι καὶ εἶναι ὑγρόν. γνοίη δ' ἂν τις  
τόδε μάλιστα τοῖσι προβάτοισι τοῖσι καταλήπτοισι γινομέ-  
νοισιν ὑπὸ τῆς νόσου ταύτης καὶ μάλιστα τῇσιν αἰξί. αὗται  
γὰρ πυκνότατα λαμβάνονται. ἦν διακόψης τὴν κεφαλὴν, εὐ-  
ρήσεις τὸν ἐγκέφαλον ὑγρὸν ἐόντα καὶ ἰδρωῖτος περίπλεον  
καὶ κακὸν ὄζοντα. καὶ ἐν τούτῳ δηλονότι γνάσῃ ὅτι οὐχ ὁ  
θεὸς τὸ σῶμα λυμαίνεται, ἀλλ' ἡ νόσος. οὕτω δ' ἔχει καὶ  
τῷ ἀνθρώπῳ. ὁκόταν γὰρ ὁ χρόνος γένηται [483] τῇ νόσῳ,  
οὐκ εἴτι λήσιμος γίνεται. διεσθίεται γὰρ ὁ ἐγκέφαλος ὑπὸ τοῦ  
φλέγματος καὶ τήκεται. τὸ δὲ ἀποτηκόμενον ὕδωρ γίνεται  
καὶ περιέχει τὸν ἐγκέφαλον ἐκτὸς καὶ περικλύζει. καὶ διὰ  
τοῦτο πυκνότερον ἐπίληπτοι γίνονται καὶ ῥᾶον. διὸ δὴ πον-  
λυχρόνιος ἢ νοῦσος, ὅτι τὸ ἐπιρρέον λεπτόν ἐστιν ὑπὸ πολυ-  
πληθείης. καὶ εὐθύς κρατέεται ὑπὸ τοῦ αἵματος καὶ διαθερ-  
μαίνεται. ὁκόσοι δὲ ἤδη ἐθάδες εἰσὶ τῇ νόσῳ, προγινώσκου-  
σιν ὁκόταν μέλλωσι λήψασθαι καὶ φεύγουσι ἐκ τῶν ἀνθρώ-

extundat, ita ut crebriores defluxiones contingant, neque am-  
plius fieri possit ut pituita excernatur, neque ut cerebrum re-  
siccet, sed irriguum et humidum esse necesse est. Id ipsum  
autem praecipue ex ovibus hoc morbo correptis quis cog-  
noscere queat, ac praesertim capris, quae frequentissime hoc  
morbo prehendantur. Harum si caput secueris, cerebrum  
humidum et sudore redundans et male olens deprehendes,  
ex quo certe cognosces morbum, non deum corpus infestare.  
Sic etiam in homine se res habet. Cum enim inveteraverit  
morbus, amplius curari non potest. Cerebrum enim a pi-  
tuita eroditur et colliquescit. Quod colliquatum est in  
aquam vertitur, foris cerebrum ambit et circumcirca al-  
luit. Ideoque frequentius et facilius hoc morbo corripian-  
tur. Diurnus vero ob id morbus est, quoniam quod af-  
fluit prae copia tenue est, et statim a sanguine superatur et  
incalescit. Quibus vero morbus iam in consuetudinem ve-  
nit, ii se correptum iri praesentiunt, et hominum con-

Ed. Chart. X. [485.] Foes. I. 307. 308. Ed. Lind. II. (538. 539.)  
 πων, ἣν μὲν ἐγγύς αὐτῶν ὁ οἶκος ἐξ οἴκαδε, ἣν δὲ μὴ, ἐς  
 τὸ ἐρημότατον, ὅπῃ μέλλουσιν ὄψεσθαι αὐτὸν ἐλάχιστοι πε-  
 σόντια, εὐθύς τε ἐγκαλύπτεται. τοῦτο δὲ ποιεῖ ὑπὲρ αἰσχύντης  
 τοῦ πάθους καὶ οἷχ ὑπὸ φόβου, ὡς οἱ πολλοὶ νομίζουσι,  
 τοῦ δαιμονίου. τὰ δὲ παιδάρια τὸ μὲν πρῶτον πίπτουσιν  
 ὅπῃ ἂν τύχωσιν ὑπὸ ἀηθῆς. ὅταν δὲ πλεονάκις κατάληπτοι  
 γίνωνται, ἐπειδὴν προυίσθωνται, φεύγουσι παρὰ τὰς μητέρας  
 ἢ παρὰ ἄλλον ὅντινα μάλιστα γινώσκουσιν ὑπὸ δέους καὶ  
 φόβου τῆς πάθης. τὸ γὰρ αἰσχύνεσθαι παῖδες ὄντες οὐπω  
 γινώσκουσιν. (339) ἐν δὲ τῇσι μεταβολῇσι τῶν πνευμάτων  
 || διὰ τὰδε φημὶ ἐπιλήπτους γίνεσθαι, καὶ μάλιστα τοῖσι  
 νοτίοισιν, ἔπειτα καὶ τοῖσι βορείοισιν, ἔπειτα καὶ τοῖσι λοι-  
 ποῖσι πνεύμασι. ταῦτα δὲ ἐστὶν ὅσα τῶν πνευμάτων ἰσχυρό-  
 τατά ἐστι καὶ ἀλλήλοισιν ἐναντιώτατα κατὰ τὴν στάσιν καὶ  
 κατὰ τὴν δύναμιν. ὁ μὲν γὰρ βορέης ξυνίστησι τὸν ἥερα  
 καὶ τὸ θολερὸν τε καὶ τὸ νεφῶδες ἐκκρίνει καὶ λαμπρότερον  
 καὶ διαφανὲς ποιεῖ. κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ τὰλλα  
 πάντα τὰ ἐκ τῆς θαλάσσης ὑρξάμενα καὶ τῶν ἄλλων ὑδάτων.

spectum fugiunt, domumque, si prope sit, se conferunt, sin-  
 minus, in solitudinem, quo quam paucissimi eos cadentes  
 videant, statimque se contegunt. Quod faciunt propter af-  
 fectionis verecundiam, non, ut plerique existimant, prop-  
 ter numinis metum. At vero pueri primum quidem propter  
 insuetam novitatem, quocunque loco fors obtigerit, concid-  
 dunt. Cum autem saepius prehendantur, ubi praesenserint,  
 ad matres, aut alium quemvis maxime sibi notum prop-  
 ter affectionis timorem ac metum confugiunt. Neque enim,  
 cum pueri sint, verecundiam adhuc sentiunt. In ventorum  
 autem mutationibus has ob causas morbo corripui censeo, ac  
 praecipue austrinis tempestatibus, deinde etiam borealibus,  
 postea vero reliquis etiam flantibus ventis, ex iisque qui  
 sunt valentissimi et inter se tum situ tum viribus maxime  
 adversi. Aquilo siquidem aëra cogit, turbulentum ac nu-  
 bilosum facernit, limpidum et lucidum reddit. Ad eundem  
 vero modum reliqui etiam omnes venti ex mari et aliis

Ed. Chart. X. [483.]... Foesl. I. 308. Ed. Lind. II. (539. 541.)  
 ἐκκρίνει γὰρ ἐξ ἀπάκτων τὴν νοτίδα καὶ τὸ θροφερὸν καὶ ἐξ  
 αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων, διὸ καὶ ὑγιεινότητός ἐστι τῶν ἀνέ-  
 μων. ὁ δὲ νότος τὰναντίω τούτῳ ἐργάζεται. πρῶτον μὲν γὰρ  
 ἄρχεται τὸν ἥερα ξυρσετωῖα τήκειν καὶ διαχεῖν, καθότι καὶ  
 οὐκ εὐθύς πνέει μέγας, ἀλλὰ λυγανίζει πρῶτον, ὅτι οὐ δύ-  
 νатаι ἐπικρατῆσαι τοῦ ἥερος αὐτίκα, τοῦ πρόσθεν πυκτοῦ τε  
 ἐόντος καὶ ξυρσετηκῆτος, ἀλλὰ τῷ χρόνῳ διαλύει. τὸ δ' αὐτὸ  
 τοῦτο καὶ τὴν γῆν ἐργάζεται καὶ τὴν θάλασσαν καὶ τοὺς  
 ποταμοὺς καὶ τὰς κρήνας καὶ τὰ φρέατα καὶ ὅσα φέρε-  
 ται καὶ ἐν οἷσιν ὕγρον ἔνεστιν. ἔστι δὲ ἐν παντὶ, ἐν μὲν τῇ  
 πλεον, ἐν δὲ τῷ ὀλίγῳ. ἅπαντα δὲ ταῦτα αἰσθάνεται τοῦ  
 πνεύματος τούτου. καὶ ἐκ τε λαμπρῶν θροφερώδεα γίνεται,  
 ἐκ τε ψυχρῶν θερμὰ, καὶ ἐκ ξηρῶν νοτιώδεα ὁκόσα τε ἐν  
 οἰκήμασι κεράμια κατὰ γῆς ἔστι μετὰ οἴνου ἢ ἄλλου τινὸς  
 ὕγρου, πάντα ταῦτα αἰσθάνεται τοῦ νότου καὶ διαλλάσσει  
 τὴν μορφήν εἰς ἕτερον εἶδος. τὸν δὲ ἥλιον καὶ τὴν σελήνην  
 καὶ τὰ ἄστρα πούλῳ ἀμβλυωπότερα καθίστησι τῆς φύσεως.  
 (340) ὅτε οὖν καὶ τούτων οὕτω μεγάλαν ἐόντων καὶ ἰσχυρῶν

aquis venientes: Ex omnibus enim atque ex ipsis homini-  
 bus humiditatem et caliginem expurgant, ideoque vento-  
 rum saluberrimus est aquilo. Huic autem contraria aufer  
 efficit. Primum siquidem concretum aëra liquare et dif-  
 fundere incipit, ex quo etiam non confestim vehemens est,  
 sed primo leviter spirat, cum aërem prius densum et co-  
 actum statim superare non possit, quem tamen temporis spa-  
 tio dissolvit. Idem etiam ipsum per terram efficit, per mare,  
 per flumina, per fontes et puteos, et ea quae ex terra nas-  
 cuntur, ac in quibus humidum inest. Id autem quavis in  
 re, modo plus, modo minus inest. Haec vero omnia ipsius  
 venti vim sentiunt, et ex lucidis caliginosa, ex frigidis ca-  
 lida, ex siccis humida redduntur. Quaeque in domibus vasa  
 fictilia in terra sita sunt vino aut alio quovis liquore plena,  
 ea omnia austrum sentiunt, formamque aliam in speciem  
 transmutant. Solem autem et lunam et sidera longe  
 quam sint natura hebetiora facit. Cum igitur in haec tam

Ed. Chart. X. [483. 484.] Foel. I. 308. Ed. Lind. II. (340.)  
 τοσοῦτον ἐπικρατεῖ καὶ τὸ σῶμα ποιεῖ αἰσθάνεσθαι καὶ  
 μεταβάλλειν ἐκ τῶν ἀνέμων τούτων ἐν τῇσι μεταλλάξεσιν,  
 ἀνάγκη τοῖσι μὲν νοτίοις λύεσθαι τε καὶ φλοιῶν τὸν ἐγκέ-  
 φαλον καὶ τὰς φλέβας χαλαρωτέρας εἶναι, τοῖσι δὲ βορείοις  
 [484] ξηρῶναι τὸ ὑγρὸτατον τοῦ ἐγκεφάλου, τὸ δὲ νοσε-  
 ρώτατον καὶ ὑγρὸτατον ἐκκρίνεσθαι καὶ περικλύζειν ἔξωθεν,  
 καὶ οὕτω τοὺς καταρρέουσιν ἐπιγίνεσθαι ἐν τῇσι μεταβολῇσι  
 τῶν πνευμάτων τούτων. οὕτως ἡ νοῦσος αὕτη γίνεται καὶ  
 θάλλει ἀπὸ τῶν προσιόντων τε καὶ ἀπιόντων, καὶ οὐδέν  
 ἐστὶν ἀπορωτέρη τῶν ἄλλων οὔτε ἵησθαι οὔτε γινῶναι, οὔτε  
 θειοτέρη ἢ ὡς αἱ ἄλλαι. εἰδέναι δὲ χρὴ ἀνθρώπους, ὅτι ἐξ  
 οὐδενὸς ἡμῖν αἱ ἡδοναὶ γίνονται καὶ αἱ εὐφροσύναι καὶ γέ-  
 λωτες καὶ παιδίαι ἢ ἐντεῦθεν, καὶ λῦπαι καὶ ἀνία καὶ δυσ-  
 φροσύναι καὶ κλαυθμοί. καὶ τούτῳ φρονεῦμεν μάλιστα καὶ  
 νοεῦμεν καὶ βλέπομεν καὶ ἀκούομεν καὶ γινώσκομεν τὰ τε  
 αἰσχυρὰ καὶ τὰ καλὰ καὶ τὰ κακὰ καὶ ἀγὰθὰ καὶ ἡδέα καὶ  
 ἀηδέα, τὰ μὲν νόμῳ διακρίνοντες, τὰ δὲ τῷ συμφέροντι αἰ-  
 σθανόμενοι. τῷ δὲ τὰς ἡδονὰς καὶ τὰς ἀηδίας τοῖσι καιροῖσι

magna et valida tantum possit, corpusque sensu afficiat et  
 in horum ventorum permutationibus transmutet, ab austris  
 quidem cerebrum dissolvi et humescere venasque magis ela-  
 xari necesse est, ab aquilonibus autem quod in cerebro ma-  
 xime sanum est cogi, quod vero maxime morbosum est et  
 humidum secerni, et foris circumcirca alluere, eaque ra-  
 tione defluxiones in horum ventorum mutationibus contin-  
 gere. Sic morbus hic oritur et pullulat tum ab his quae  
 adsunt tum ab his quae decedunt, nihiloque ejus curatio  
 aut cognitio reliquis est difficilior, neque magis quam cae-  
 teri divinus est. Ac nosse homines convenit, non aliunde  
 nobis voluptates, laetities, risus et jocos, quam hinc con-  
 tingere, itemque dolores, molestias, tristities et ejulatus.  
 Hacque parte praecipue sapimus et intelligimus et videmus  
 et audimus et turpia et honesta cognoscimus malaque et  
 bona, itemque quae jucunda sunt et injucunda partim qui-  
 dem consuetudine discernimus, partim vero utilitate perci-  
 pimus. Hac etiam parte voluptates et molestias temporibus

Ed. Chart. X. [484.] Foef. I, 308. 309. Ed. Lind. II. (340. 341.)  
 διαγιγνώσκοντες, καὶ οὐ ταῦτά ἀρέσκει ἡμῖν. τῷ δὲ αὐτῷ τοῦτο  
 καὶ μαινόμεθα καὶ παραφρονέομεν, καὶ δαίματα καὶ φόβος  
 παρίστανται ἡμῖν τὰ μὲν νύκτωρ, τὰ δὲ μεθ' ἡμέραν, καὶ  
 ἐνύπνια καὶ πλάνοι ἄκαιροι, καὶ φροντίδες οὐχ ἰκνούμεται  
 καὶ ἀγνωσίη τῶν καθεστῶτων καὶ ἀηθία καὶ ἀπειρία. καὶ  
 ταῦτα πάσχομεν ἀπὸ τοῦ ἐγκεφάλου πάντα, ὅταν οὗτος μὴ  
 ὑγιαίνη, ἀλλ' ἢ θερμότερος τῆς (341) φύσιος γένηται ἢ ψυ-  
 χρότερος ἢ ὑγρότερος ἢ ξηρότερος, ἢ τι ἄλλο πεπόνθη πάθος  
 παρὰ τὴν φύσιν ὃ μὴ εἰώθη. καὶ μαινόμεθα μὲν ὑπὸ ὑγρό-  
 τητος. ὁκόταν γὰρ ὑγρότερος τῆς φύσιος ᾖ, ἀνάγκη κινέ-  
 σθαι, κινεμένου δὲ τοῦ πάθους μήτε τὴν ὄψιν ἀτρεμίζειν  
 || μήτε τὴν ἀκοήν, ἀλλ' ἄλλοτε ἄλλο ὄραν καὶ ἀκούειν, τὴν  
 τε γλῶσσαν τοιαῦτα διαλέγεσθαι ὅσα ἂν βλέπῃ τε καὶ ἀκούῃ  
 ἑκάστοτε. ὁκόσον δ' ἂν ἀτρεμῇσθαι ὁ ἐγκεφαλὸς χρόνον, το-  
 σοῦτον καὶ φρονεῖ ὁ ἄνθρωπος. γίνεται δὲ ἡ διαφθορὴ τοῦ  
 ἐγκεφάλου ὑπὸ φλέγματος καὶ χολῆς. γνώσῃ δὲ ἑκάτερα ὧδε.  
 οἱ μὲν γὰρ ὑπὸ τοῦ φλέγματος μαινόμενοι ἥσυχοί τε εἰσι  
 καὶ οὐ βοῶσιν οὐδὰ θορυβεύουσιν, οἱ δὲ ὑπὸ χολῆς κεκράνται

Dignoscimus, neque eadem nobis placent. Eademque ipsa  
 parte et infanimus et deliramus terroresque et metus par-  
 tim quidem noctu, partim etiam interdiu nos circumstant,  
 insomniisque et errores intempestivi et curae non conve-  
 nientes indeque rerum praesentium ignoratio, consuetudo  
 et imperitia nobis provenit. Atque haec omnia ex cerebro  
 nobis contingunt, cum minime sanum, sed natura cali-  
 dius extiterit aut frigidius, aut humidius, aut siccius, aut  
 aliam quandam praeter naturam et consuetudinem affectio-  
 nem senserit. Ac insania quidem nobis ab humiditate contin-  
 gunt. Cum enim natura humidius fuerit, agitari necesse est,  
 atque ubi movetur affectio, neque visionem, neque auditionem  
 conquiescere, sed aliud interdum cernere et audire necesse  
 est, linguamque eadem quae singulis momentis videt et au-  
 dit effari. Quoque tempore cerebrum conquiescit, eo etiam  
 homo sapit. Ac cerebri corruptio ex pituita et bile oritur,  
 utrumque autem hoc modo dignoscet. Qui ex pituita qui-  
 dem insaniunt, quieti sunt, neque vociferantur neque tumult-

Ed. Chart. X. [484. 485.] Foel. I. 309. Ed. Lind. II. (341. 342.)  
 καὶ κακοῦργοι καὶ οὐκ ἀτρεμεῖν αἰεὶ τι ἄκαιροθ' ὀρῶντες.  
 ἦν· μὲν οὐκ ξυνεχῶς μαίνωνται, αὐταὶ αὐτοῖς αἱ προφάσεις  
 εἰσὶν· ἦν δὲ δαίματα καὶ φόβοι παριστῶνται, ὑπὸ μεταστά-  
 σιος τοῦ ἐγκεφάλου. μεθίσταται δὲ θερμαινόμενος. θερμαί-  
 νεται δὲ ὑπὸ τῆς χολῆς, ὁπόταν ὀρμήσῃ ἐπὶ τὸν ἐγκέφαλον,  
 κατὰ τὰς φλέβας τὰς αἱματίτιδας ἐκ τοῦ σώματος. καὶ φό-  
 βος παρίστηκε μέχρις ἀπέλθῃ πάλιν ἐπὶ τὰς φλέβας καὶ τὸ  
 σῶμα ἐπαιτα πέπαιται. ἀνίσταται δὲ ἀσάται παρὰ καιρὸν ψυ-  
 χομένου τοῦ ἐγκεφάλου καὶ ξυνισταμένου παρὰ τὸ ἔθος. τοῦ-  
 το δὲ ὑπὸ φλέγματος πάσχει. ὑπ' αὐτοῦ δὲ τοῦ πύθους καὶ  
 ἐπιλήθεται. ἐκ νυκτῶν δὲ βοᾷ καὶ κέκραγεν, ὁπόταν ἐξαπί-  
 νης ὁ ἐγκέφαλος διωθερμαίνεται. τοῦτο δὲ π[485]σχουσι οἱ  
 χολώδεις. οἱ φλεγματώδεις δὲ οὐ δια[342]θερμαίνονται, ἐπὶ  
 δὲ τὸ αἷμα ἐπέλθῃ πούλῳ ἐπὶ τὸν ἐγκέφαλον καὶ ἐπιζέσῃ.  
 ἔρχεται δὲ κατὰ τὰς φλέβας πολὺ τὰς προειρημένας. ὁπόταν  
 τυγχάνῃ ὁ ἄνθρωπος ὁρέων ἐνύπνιον φοβερόν καὶ ἐν τῇ  
 φόβῳ ἦν, ὥσπερ οὖν καὶ εἰ ἐγρηγόρει, τότε μᾶλλον τὸ πρόσ-  
 ωπον φλογεῖ. καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ ἐρεύνονται, ὁπόταν φοβῇται.

tuantur, qui vero ex bile, clamosi et maligni et minime quieti,  
 semper aliquid intempestivum faciunt. Ex his igitur causis  
 continuo insaniunt. Quod si terrores et metus adsunt, ex  
 cerebri transmutatione contingit, quod fit, dum bile cere-  
 brum incalescit, ubi per venas sanguinem deferentes in ce-  
 rebrum ex corpore impetu delata fuerit. Metus autem cir-  
 cumstat, donec rursus in venas et corpus redierit; deinde  
 sedatur. Intempestive autem tristatur et angitur, dum ce-  
 rebrum perfrigescit et praeter consuetudinem cogitur. Id  
 vero et ex pituita contingit, ex eaque affectione obliviosus  
 evadit. At ubi cerebrum derepente percalescit, nocte  
 clamat et vociferatur, idque biliosis contingit, minime vero  
 pituitosis, cum hi non percalescant, postquam copiosus san-  
 guis cerebrum invaserit, in eoque ebullierit. Is autem mul-  
 tus subit per venas praedictas. Cum forte contingit ut quis  
 horrendum insomnium videat et in metu sit, non secus  
 certe ac si vigilaret, tunc magis facies exardescit cum ru-  
 bore, et oculi rubescunt, cum timuerit, mensque aliquod



Ed. Chart. X. [485.]

Foesl. I. 509.

Ed. Lind. II. (342.)

καὶ ἡ γνώμη ἐπινοεῖ τι κακὸν ἐργάσασθαι, οὕτω καὶ ἐν τῷ ὕπνῳ πάσχει. ὁκόταν δὲ ἐπέγρηται καὶ καταφρονήσῃ καὶ τὸ αἷμα πάλιν ἀποσκεδασθῇ εἰς τὰς φλέβας τὰς προειρημένους, πέπνυται. κατὰ ταῦτα νομίζω τὸν ἐγκέφαλον δύναμιν πλείστην ἔχειν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ. οὗτος γὰρ ἡμῖν ἐστὶ τῶν ἀπὸ τοῦ ἥερος γινομένων ἐρμηνεύς, ἣν ὑγιαίνων τυγχάνη. τὴν δὲ φρόνησιν αὐτῷ ὁ ἀῆρ παρέχεται. οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ καὶ τὰ ὤτα καὶ ἡ γλῶσσαι καὶ αἱ χεῖρες καὶ οἱ πόδες οἷα ἂν ὁ ἐγκέφαλος γινώσκῃ, τοιαῦτα ὑπηρετοῦσι. γίνεται γὰρ παντὶ τῷ σώματι τῆς φρονήσιος, ὥς ἂν μετέχῃ τοῦ ἥερος. ἐς δὲ τὴν σύνεσιν ὁ ἐγκέφαλος ἐστὶν ὁ διαγγέλλων. ὁκόταν γὰρ σπάσῃ τὸ πνεῦμα ὁ ἀνθρώπος ἐς ἑωυτὸν, ἐς τὸν ἐγκέφαλον πρῶτον ἀφικνέσται, καὶ οὕτως ἐς τὸ λοιπὸν σῶμα σκίδεται ὁ ἀῆρ, καταλιπὼν ἐν τῷ ἐγκεφάλῳ ἑωυτοῦ τὴν ἀκμὴν καὶ ὅτι ἂν ἔῃ φρόνιμὸν τε καὶ γνώμην ἔχον. εἰ γὰρ ἐς τὸ σῶμα πρῶτον ἀφικνέσται καὶ ὕστερον ἐς τὸν ἐγκέφαλον, ἐν τῇσι σαρκὶ καὶ ἐν τῇσι φλεβὶ καταλελοιπὼς τὴν διάγνωσιν ἐς τὸν ἐγκέφαλον ἂν εἶη θερμὸς ἐτι ἐὼν καὶ οὐχὶ ἀκραιφνής, ἀλλ' ἐπιμειγμένος τῇ ἱκμάδι τῇ ἀπὸ τῶν σαρκῶν καὶ τοῦ αἵμα-

malum perpetrare cogitat, sicque ei etiam per somnum contingit. Ac ubi experrectus fuerit et ad se redierit, sanguisque rursus in venas commemoratas dispersus fuerit, cessat. In haec ipsa plurimam vim hominis cerebrum habere existimo. Hoc enim si sanum esse contigerit, nobis quae ab aëre fiunt indicat. Prudentiam vero ei aër subministrat. Oculi autem, aures, lingua, manus et pedes, ea quae cerebrum cognoscit administrant. Quantum enim aëre communicarit, tantum universo corpori prudentiae accedit. Intelligentiae autem cerebrum internuncius est. Cum enim quis ad se spiritum attraxerit, primo in cerebrum desertur, itaque in reliquum corpus aër dispergitur, in cerebro suum relinquens vigorem et quicquid habuit prudentiae et mentis. Quod si primum ad corpus deveniret, posteaque ad cerebrum, relicto in carnibus et venis indicio, in cerebrum calidus adhuc et minime sincerus, sed carniū et sanguinis humori permixtus subiret, proindeque neque amplius exacte purus

Ed. Chart. X. [485.486.] Foes. I. 309. 510. Ed. (Lind. II. (342. 343.)

τος, ὥστε μήκετι εἶναι ἀκριβής. διότι φημί τὸν ἐγκέφαλον εἶναι τὸν ἐρμηνεύοντα τὴν ξύνεσιν. (343) αἱ δὲ φρένες ἄλλως ὄνομα ἔχουσι τῇ τύχῃ κεκτημένον καὶ τῷ νόμῳ, τῷ δὲ ὄντι οὐκ, οὐδὲ τῇ φύσει, οὐδὲ οἶδα ἔγωγς τίνα δύναμιν ἔχουσιν αἱ φρένες ὥστε φρονέειν τε καὶ νοεῖν, πλην εἴ τι ὁ ἀνθρώπος ὑπερχαρῇ ἐξ ἀδοκῆτου ἢ ἀνιαιδείῃ, πηδῶσι καὶ ἄσῃν παρέχουσιν ὑπὸ λεπτότητος. καὶ ὅτι ἀνατέτανται μάλιστα ἐν τῷ σώματι, καὶ κοιλίην οὐκ ἔχουσι πρὸς ἣν δεῖνται ἢ ἀγαθὸν ἢ κακὸν προσπίπτειν, ἀλλ' ὑπ' ὑμφοτέρων τούτων τε θορύβηται διὰ τὴν ἀσθενίην τῆς φύσεως, || ἐπεὶ αἰσθάνονται γὰρ οὐδενὸς πρότερον τῶν ἐν τῷ σώματι ἐνεόντων, ἀλλὰ μάτην τοῦτο τὸ ὄνομα ἔχουσιν. καὶ τὴν αἰτίην ὥσπερ τὰ πρὸς τῇ καρδίῃ ἅπαν ὧτα καλέσται, οὐδὲν ἐς τὴν ἀκοὴν συμβαλλόμενα. λέγουσι δὲ τινες ὡς φρονέομεν τῇ καρδίῃ καὶ τὸ ἀνιῶμενον τοῦτό ἐστι καὶ τὸ φροντίζον. τὸ δὲ οὐχ οὕτως ἔχει, ἀλλὰ σπᾷται μὲν ὥσπερ αἱ φρένες, καὶ μᾶλλον διὰ τὰς αὐτὰς [486] αἰτίας. ἐξ ἁπαντος γὰρ τοῦ σώματος φλέβες ἐς

esse. Quocirca cerebrum intelligentiae indicem et nuncium esse censeo. At septum transversum, φρένες Graecis dictum, temere ac fortuito sortitum nomen videtur, et ex insituito, non re vera, neque a natura. Neque sane video quamnam vim ad prudentiam et intelligentiam septum transversum habeat, praeterquam si quis ex insperato nimio gaudio aut tristitia affectus fuerit, salit et anxietatem praetenuitate exhibet, et quod in corpore vehementer distenditur, neque ventriculum habet in quem bonum vel malum illapsus suscipiat, sed ab eorum utroque propter nativam imbecillitatem perturbatur. Siquidem nihilo pejus quam caetera quae in corpore insunt sentit, sed frustra hoc nomen et causam habet, non secus ac quae cordi annexae sunt aures appellatae, cum nihil ad auditionem conferant. Quidam autem nos corde sapere dicunt, quodque ipsum tristitiam et curam sentit. Verum non ita se res habet, sed contrahitur quidem velut septum transversum, atque etiam magis easdem ob causas. Ex toto enim corpore ad ipsum venae

Ed. Chart. X. [486.] Foel. I. 310. Ed. Lind. II. (343. 344.)  
 αὐτὴν συντείνουσι, καὶ συγκλείσεις ἔχει ὥστε αἰσθάνεσθαι,  
 ἢν τις πόνος ἢ σύστασις γίνηται τῷ ἀνθρώπῳ ἀνάγκη γὰρ  
 καὶ ἀνιώμενον φρίσσειν τὸ σῶμα καὶ συντείνεσθαι, καὶ ὑπερ-  
 χαίροντα τὸ αὐτὸ τοῦτο πάσχειν. διότι ἡ καρδίη αἰσθάνε-  
 ται τε μάλιστα καὶ αἱ φρένες. τῆς μέντοι φρονήσιος οὐδε-  
 τέρω μετέστιν, ἀλλὰ πάντων τούτων ὁ ἐγκέφαλος αἰτιὸς  
 ἐστίν. ὥπερ οὖν καὶ τῆς φρονήσιος καὶ τοῦ ἥερος πρῶτος  
 αἰσθάνεται ὁ ἐγκέφαλος τῶν ἐν τῷ σώματι ἐνεόντων, οὕτως  
 καὶ ἢν τις μεταβολὴ ἰσχυρότερον γένηται ἐν τῷ ἥερι  
 ὑπὸ τῶν ὥρεων, καὶ αὐτὸς ἐωυτοῦ διάφορος γίνεται ἐν τῷ  
 ἥερι. ὁ γὰρ ἐγκέφαλος διὰ τοῦτο πρῶτος αἰσθάνεται, διότι  
 καὶ τὰ νοσήματα ἐς αὐτὸν ἐμπήττειν φημί ὀξύτατα καὶ μέ-  
 γιστα καὶ θάνατωδέστατα καὶ δυσκριτώτατα τοῖσι ἀπειροσι.  
 αὕτη δὲ ἡ τοῦσος ἢ ἱερὴ καλεομένη ἐκ τῶν αὐτῶν προφα-  
 σίων γίνεται ἀφ' ὧν καὶ αἱ λοιπαὶ ἀπὸ τῶν προσιόντων καὶ  
 ἀπιόντων, ὅσον ψύξιος, ἡλίου, πνευμάτων μεταβαλλομένων  
 τε καὶ μηδέποτε ἀτρεμιζόντων. ταῦτα δ' ἐστὶ θεῖα, ὥστε  
 μηδὲν διακρίνοντα τὸ νόσημα θειότερον τῶν λοιπῶν νο-

tendant illicque clauduntur, ut sentiat cum quis dolore aut  
 molesto aliquo sensu contrahitur. Cum enim molestiam sen-  
 tit corpus, inhorrescere et distendi necesse est, idemque con-  
 tingere si quis summo gaudio afficiatur. Quam ob rem cor  
 praecipue et septum transversum sentiunt, neutrum tamen  
 prudentiae jus habet, sed horum omnium cerebrum auctor  
 est. Quemadmodum igitur ex omnibus quae in corpore in-  
 sunt cerebrum primum intelligentiam ad aërem percipit,  
 ita si quae vehementior mutatio per anni tempora in aëre  
 contingat, ipsam etiam in aëre sibi dissentit. Hanc enim  
 ob causam primum sentit cerebrum, quia in ipsum, ut cen-  
 seo, gravissimi, maximi praecipueque lethales morbi inci-  
 dunt, quique apud inexpertos difficillimum habent iudicium.  
 Hic vero morbus qui sacer appellatur ex iisdem causis ex  
 quibus etiam reliqui originem trahit, ex his nempe quae  
 accedunt et decedunt, velut frigore, sole, ventis et muta-  
 tionibus nunquam conquiescentibus. Atque haec divina  
 sunt, ut nihil opus sit exillimare hanc morbum reliquis di-

Ed. Chart. X. [486.] Foel. I. 510. Ed. Lind. II. (344.)  
σημάτων νομίζειν, ἀλλὰ πάντα θεῖα καὶ ἀνθρώπινα πάντα.  
φύσιν δὲ ἔχει ἕκαστον καὶ δύναμιν ἐν ἑαυτῷ, καὶ οὐδὲν ἀπο-  
φύον ἔστιν οὐδὲ ἀμήχανον. ἀκυστά τε τὰ πλεῖστά ἐστιν αὐ-  
τοῖσι τούτοις. ἀφ' ὧν καὶ γίνεσθαι ἔτις, ὡς ἐτέρω  
τροπῇ ἐστι, τῷ δὲ κακωσις. τοῦτο οὖν δεῖ τὸν ἡγετὸν ἐπί-  
στασθαι καὶ τὸν καιρὸν διαγινώσκειν ἑκάστου, ὥς ἂν τὸ  
μὲν ἀποδώσει τροφῇ καὶ αὐξήσει, τὸ δὲ ἀφαιρέσει καὶ μει-  
ώσει. χρὴ δὲ καὶ ἐν ταύτῃ τῇ νούσῃ καὶ ἐν τῇσιν ἄλλῃσιν  
ἀπάσῃσι μὴ αὖξιν τὰ νοσήματα, ἀλλὰ σπείδειν τροχῶν  
προσφέροντας τῇ νούσῃ τὸ πολεμιώτατον ἑκάστη, μὴ τὸ φίλον  
καὶ εὐνηθεῖ. ὑπὸ μὲν γὰρ τῆς εὐνηθείης θάλλει καὶ αὖξε-  
ται, ὑπὸ δὲ τοῦ πολεμίου φθίνει καὶ ἀμυνροῦται. ὅστις δὲ  
ἐπίσταται ἐν ἀνθρώποις τὴν τοιαύτην μεταβολὴν καὶ δύναται  
ὑγρὸν καὶ ξηρὸν ποιεῖν καὶ θερμὸν καὶ ψυχρὸν ὑπὸ διαίτης  
τὸν ἄνθρωπον, οὗτος καὶ ταύτην τὴν νοῦσον ἰᾶτο ἂν, εἰ  
τοὺς καιροὺς διαγινώσκει τῶν συμφερόντων, αἶεν καθαρωῶν  
καὶ μαγευμάτων καὶ πάσης ἄλλης βαναυσῆς τοιαύτης.

vinitate prællare, sed omnes divini omnesque humani re-  
putandi. Naturam autem et vim in se quisque habet et  
nullus est qui remedium aut auxilium respuat, et plerique  
ab iisdem a quibus oriuntur sanantur. Alterum enim alteri  
salutiferum est, alteri vero perniciosum. Hoc igitur medicum  
cujusque capta tempore occasione nosse convenit, quod-  
que huic quidem per alimentum incrementum dabit, illum  
vero detraheth et imminuet. Oportet autem tum in hoc  
tum in reliquis omnibus morbis non augere morbos, sed  
properanter profligare, id quod cuique morbo est maxime  
adversum, non amicum aut familiare, exhibendo. Ab eo  
enim quod est consuetum viget et augetur, ab eo vero quod  
est inimicum extenuatur et retunditur. Quisquis autem hu-  
jusmodi mutationem in hominibus adhibere noverit, et per  
victus rationem hominem humidum et siccum, calidum item  
et frigidum reddere poterit, is sane hunc morbum citra ex-  
piationes et magicas artes citraque omnem sordidam hu-  
jusmodi et illiberalem professionem, si eorum quae confe-  
runt opportunitatem dignostat, curare poterit.

---

## ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΔΙΑΙΤΗΣ ΤΤΙΕΙΝΗΣ.

---

Ed. Chart. VI. [220.]

Foef. I. 337.

Ed. Lind. I. (626.)

Τοὺς ἰδιώτας ὥδε χρὴ διατᾶσθαι· τοῦ μὲν χειμῶνος ἐσθλ-  
εῖν ὥς πλεῖστα, πίνειν δ' ὥς ἐλάχιστα· εἶναι δὲ τὸ πόμα  
οἶνον ὥς ἀκρητέστατον, τὰ δὲ σιτία ἄρτον, καὶ τὰ ὄψα ἅπτα  
πάντα· λαχάνοισι δὲ ὥς ἐλαχίστοις χρῆσθαι κατὰ ταύτην  
τὴν ὥρην· οὕτω γὰρ ἂν μάλιστα τὸ σῶμα ξηρόν τε εἴη καὶ  
θερμόν· ὁκόταν δὲ τὸ ἔαρ ἐπιλαμβάνῃ, τότε χρὴ πόμα πλέον  
πίνειν οἶνον ὑδαρέστερον καὶ κατ' ὀλίγον, καὶ τοῖσι σιτίοις  
μαλακωτέροις χρῆσθαι καὶ ἐλάσσοις, καὶ τὸν ἄρτον ἀφαι-  
ρέοντα μᾶζαν προσιθέναι, καὶ τὰ ὄψα κατὰ τὸν αὐτὸν λό-

---

## HIPPOCRATIS LIBER DE SALVBRİ VICTVS RATIONE.

---

Hac victus ratione privati homines uti debent, ut hieme  
quidem quam plurimum edant, bibant quam minimum.  
Potus sit vinum quam meracissimum, cibus panis, opsonia  
assa omnia. Oleribus autem quam paucissimis hac tempe-  
state utendum. Hac siquidem ratione potissimum corpus  
tum calidum tum siccum fuerit. At vero cum ver inflat,  
tunc copiosius et dilutius, paulatimque vinum bibendum,  
cibisque mollioribus et paucioribus utendum, panis subtra-  
hendus, et maza offerenda, eademque ratione opsonia de-

Ed. Chart. VI. [220. 223.] Fosl. I. 537. Ed. Lind. I. (626. 6.7.)  
 γον ἀφαιρέειν, καὶ ἐκ τῶν ὑπῶν πάντα ἐφθὰ ποιέσθαι,  
 καὶ λαχάνοισι ἤδη χρέεσθαι τοῦ ἥρος ὀλίγοις, ὅπως ἐς τὴν  
 θερίην καταστήσεται ὃ ἄνθρωπος τοῖσι τε σιτίοισι μαλακῶ-  
 τέροισι χρεώμενος καὶ τοῖσιν ὄψοισιν ἐφθόιοις καὶ λαχάνο-  
 σιν ἐφθόιοις καὶ ὠμοῖσιν. ὡσαύτως καὶ τοῖσι πόμασιν ὡς  
 ὑδαρεστάτοις καὶ πλείστοισιν, καὶ ὅπως μὴ μεγάλη ἢ μετα-  
 βαλὴ ἔσται, κατὰ μικρὸν, μὴ ἑξαπίνης χρεωμένῳ. [223] τοῦ  
 δὲ θέρους τῇ τε μάλῃ μαλακῇ τρέφεσθαι καὶ τῷ ποτῷ ὑδαρεῖ  
 καὶ πολλῷ, καὶ ταῖσιν ὄψοισιν πᾶσαν ἐφθόιοις καὶ (627) οὔτε  
 δεῖ χρέεσθαι τουτέοισιν ὅσῳ τὸ θέρους ἢ, ὅπως ψυχρὸν εἴη  
 τὸ σῶμα καὶ μαλακόν. καὶ γὰρ ἡ ὥρη θεορμή τε καὶ ξηρή,  
 καὶ παῖει τὰ σώματα κανυματώδεα καὶ ἀνχυμερά. δεῖ οὖν  
 τοῖσιν ἐπιτηδεύμασι τρυτέοισιν ἁλίσσασθαι. κατὰ δὲ τὸν αὐ-  
 τὸν λόγον ὥσπερ ἐκ τοῦ χειμῶνος εἰς τὸ ἥρ, οὕτω καὶ ἐκ  
 τοῦ ἥρος εἰς τὸ θέρους καταστήσεται, τῶν μὲν σιτίων ἀφαι-  
 ρέων, τῷ δὲ ποτῷ προστιθείς, καὶ οὕτω τὰ ἐναντία ποίοντα  
 καταστήσαι ἐκ τοῦ θέρους εἰς τὸν χειμῶνα. ἐν δὲ τῷ φθινο-  
 πώρῳ πάλιν τὰ μὲν σιτία πλείω ποιεῦμενον καὶ ξηρότερα  
 καὶ τὰ ὄψα κατὰ λόγον, τὰ δὲ ποτὰ ἐλάσσω τε καὶ ἀκρητέ-

trahenda et assa omnia cum elixis commptanda. Oleribus  
 etiam paucis vere utendum, donec ad aestatem homo deve-  
 niat, tum molliores omnes cibos, tum opsonia cocta sumen-  
 do et olera cocta et cruda, similiterque potus plurimos et  
 quam dilutissimos, idque sensim, ut ne magna mutatio de-  
 repente utenti contingit. Aestate autem tum molli maza  
 tum potu copioso et diluto opsoniisque omnibus elixis nu-  
 triri oportet, iisque ita utendum, dum aestas fuerit, quo  
 corpus molle sit et frigidum. Siquidem haec tempestas ca-  
 lida est et sicca, et corpora aestuosa et squalida reddit. Hac  
 igitur instituta victus ratione iis succurrendum est. Eadem  
 vero ratione, quemadmodum ex hieme ad ver, sic etiam ex  
 vere ad aestatem deveniendum, cibos quidem demendo, po-  
 tum vero augendo, ad eumque modum contraria adhi-  
 bendo ex aestate ad hiemem perveniendum. In autumno  
 contra cibi quidem maiore copia et sicciores exhibendi, et  
 opsonia ad eundem modum, potus etiam pauciores et mera-

Ed. Chart. VI. [223. 224.] Foef. I. 337. 338. Ed. Lind. I. (627. 628.)  
 στερα, ὅπως ὁ τε χειμὼν ἀγαθὸς ἐσται καὶ ἀνθρώπος δια-  
 χρήσεται τοῖσι τε πόμασιν ἀκρητεστέροισι καὶ ὀλίγοισι καὶ  
 τοῖσι σιτίοισιν ὡς πλείστοις τε καὶ ξηροτάτοις. οὕτω γὰρ  
 ἂν καὶ ὑγιαῖνοι μάλιστα καὶ ῥιγρῇ ἤκιστα. ἡ γὰρ ὥρη λίαν  
 ψυχρὴ τε καὶ ὑγρὴ. τοῖς δὲ εἶδεσι τοῖσι σαρκώδεσι καὶ μαλ-  
 θακοῖσι καὶ ἐρυθροῖσι, ὑμφέρει δὴ τὸν πλείονα χρόνον τοῦ  
 ἐνιαυτοῦ ξηροτέροισι διαιτήμασι χρεῖσθαι, ὑγρὴ γὰρ ἡ φύσις  
 τῶν εἰδέων τούτων. [224] τοὺς δὲ στρυφνοὺς καὶ προσε-  
 σταλμένους καὶ πυρρὸν καὶ μέλανας τῇ ὑγρότερῃ διαίτη  
 χρὴ τὸ πλεῖον τοῦ χρόνου ἐνδιδαιτᾶσθαι. τὰ γὰρ σώματα τού-  
 αὐτα ὑπάρχει ξηρὰ δόντα. || καὶ τοῖσι νέοις τῶν σωματῶν  
 ὑμφέρει μαλακωτέροισι τε καὶ ὑγροτέροισι χρεῖσθαι τοῖσι  
 διαιτήμασιν· ἡ γὰρ ἡλικίη ξηρὴ καὶ τὰ σώματα πέπηγε. τοῖς  
 δὲ πρεσβυτέροις τῷ ξηροτέρῳ χρὴ τρόπῳ τὸ πλείστον τοῦ  
 χρόνου διάγειν. τὰ γὰρ σώματα ἐν ταύτῃ τῇ ἡλικίᾳ ὑγρὰ καὶ  
 μαλθακὰ καὶ ψυχρά. δεῖ οὖν πρὸς τὴν ἡλικίην καὶ τὴν ὥρην  
 καὶ τὸ (628) ἔθος καὶ τὴν χώραν καὶ τὰ εἶδη τὰ διαιτή-  
 ματα ποιεῖσθαι ἐναντιούμενον τοῖσι καθισταμένοις καὶ θάλ-  
 πειν καὶ χεῖμῳσι. οὕτω γὰρ ἂν μάλιστα ὑγιαίνουσιν. καὶ ὁδοί-

ciores, ut homo commodam degat hiemem, et potibus  
 utatur meracioribus et paucis, cibisque quamplurimis et sic-  
 cissimis. Ita enim cum vel maxime valebit, tum minime  
 frigus sentiet, cum haec anni tempestas admodum sit frigi-  
 da et humida. At corporis habitus carnosos, molles et ru-  
 bros, majorem anni partem sicciore victus ratione uti con-  
 venit, quod eorum natura sit humida. Dari vero, graciles,  
 fulvi et nigri humidiores victus ratione toto fere tempore uti  
 debent, cum eorum corpora sicca existant. Junioribus cor-  
 poribus mollior et humidior victus ratio utilis est. Haec  
 enim aetas sicca est et eorum compacta sunt corpora. Se-  
 nes vero sicciore victus modo plurimam temporis partem  
 degere oportet, quod ea aetate corpora sint humida, mollia  
 et frigida. Quare pro aetate, anni tempore, consuetudine,  
 regione, loco, corporum habitu, victus ratio sic est ineun-  
 da ut instantibus et caloribus et frigoribus nos opponamus.  
 Nam ita deum optima valetudo consequetur. Quin etiam

Ed. Chart. VI. [224. 227.] Foes. I. 338. Ed. Lind. I. (628.)

πορεύειν τοῦ μὲν χειμῶνος ταχέως χρή, τοῦ δὲ θέρους ἡσυχῇ, ἥν μὴ διὰ καύματος ὁδοιπορέη. δεῖ δὲ καὶ τοὺς σαρκώδεις θᾶσσον ὁδοιπορέειν, τοὺς δὲ ἰσχνούς ἡσυχέστερον. λουτροῖσι δὲ χρή πολλοῖσι χρῆσθαι τοῦ θέρους, τοῦ δὲ χειμῶνος ἐλάσσοσι. χρή δὲ τοὺς σιτυφνοὺς μᾶλλον λούεσθαι τῶν σαρκωδῶν. ἡμφιέσθαι δὲ χρή τοῦ χειμῶνος καθυρὰ ἱμάτια, τοῦ δὲ θέρους ἐλασποινίαι. [227] τοὺς δὲ παχέας χρή καὶ ὅσοι βούλονται λεπτοὶ γενέσθαι τὰς τάλαιπωρίας ἀπάσας νήστιας ποιεέσθαι. καὶ τοῖσι σιτίοισιν ἐπιχειρέειν ἐν ἀσθμαίνοντας ἐκ τοῦ κόπου καὶ μὴ ἀνεψυγμένους καὶ προπεπωκότας οἶνον κεκορημένον καὶ μὴ σφόδρα ψυχρόν· καὶ τὰ ὄψα σκευάζειν σησάμοισιν ἢ ἡδύσμασι καὶ τοῖσιν ἄλλοιςι τοῖσι τοιουτοτρόποισι. καὶ πλεονα ἔστω τὰ προσαγόμενα ὄψα. οὕτω γὰρ ἂν ἀπὸ ἐλαχίστων ἐμπιμπλαιντο. ἀλλὰ καὶ μονοσιτέειν καὶ ἀλουτέειν καὶ σκληροκοιτέειν καὶ γυμνὸν περιπατέειν ὅσον οἶόν τε μάλιστα ἦ. ὁκόσοι δὲ βούλονται λεπτοὶ ὄντες παχέας γίνεσθαι, τὰ τε ἄλλα ποιεῖν ἀναντία κείνοισιν οἷσιν ἔφη καὶ νήστιας μηδεμίαν τάλαιπωρίην ποιεέσθαι. τοῖσι δὲ ἐμ-

per hiemem quidem celeriter et per aestatem leviter iter faciendum, nisi per solis ardorem via sit facienda. Corpulentos autem celerius, graciles vero levius iter facere convenit. Balneis etiam multis per aestatem, at per hiemem paucis utendum. Duris vero quam corpulentis lavari magis expedit. Et hieme quidem vestes puras inducere convenit, aestate vero oleo imbutas. Ac crassi quique tenuēs fieri cupiunt, ii jejuni omnes exercitationes subire, et adhuc ex labore anhelantes necdum refrigerati cibos aggredi debent, priusque vinum bibere dilutum non admodum frigidum. Opsonia quoque ex sesamis aut viridibus et siccis condimentis aliisque id genus apparatus affumere. Sint etiam pingua quae admoventur opsonia, ita enim quam paucissimis impleantur. Quin et semel cibus capiendus, et balneo abstinendum, duriter cubandum et nuda deambulatione, quoad ejus fieri possit, utendum. Qui vero attenuato cum sint corpore, crassiores effici volunt, tum his contraria facere tum jejuni nullam exercitationem subire debent.



Ed. Chart. VI. [227. 229.] Foef. I. 358. Ed. Lind. I. (628. 629.)  
 τοῖσι χρεῖ καὶ τοῖσι κατακλύσμασι τοῖσι τῆς κοιλίης ὥδε χρῆ-  
 σθαι. ἔξ μῆνας τοὺς χειμερινοὺς ἐμείν. οὗτος γὰρ ὁ χρόνος  
 φλεγματοειδέστερος τοῦ θερινοῦ καὶ τὰ νοσήματα γίνεται (629)  
 περὶ τὴν κεφαλὴν καὶ περὶ τὸ χωρίον τοῦτο τὸ ὑπὲρ τῶν  
 φρενῶν. ὅταν δὲ ἢ θάλασπος, τοῖσι κατακλύσμασι χρῆσθαι ἢ  
 γὰρ ὥρη καυματώδης, καὶ τὸ σῶμα χολωδέστερον ἐστὶ καὶ  
 βουρνήτης ἐν τῇ ὀσφύϊ καὶ τοῖς γούνασι καὶ θέρεται γίνον-  
 ται, καὶ ἐν γαστρὶ στροφῶται γίνονται. δεῖ οὖν τὸ σῶμα ψύχειν  
 καὶ τὰ μεταωριζόμενα κάτω ὑπάγειν ἐκ τῶν χωρίων τούτων.  
 [229] ἔστω δὲ τὰ κατακλύσματα τοῖσι μὲν παχυτέροισι καὶ  
 ὑγροτέροισιν ἀλμυρώτερα καὶ λεπτότερα, τοῖσι δὲ ξηροτέ-  
 ροις καὶ προσεσταλμένοις καὶ ἀσθενεστέροις λιπαρώτε-  
 ρα καὶ παχύτερα. ἔστι δὲ τῶν κατακλύσματων τὰ λιπαρὰ καὶ  
 παχέα τὰ ἀπὸ τῶν γαλάκτων καὶ ἀπὸ ἐρεβίνθων ὕδατος  
 ἐφθόν καὶ τῶν ὕλλων τοιούτων· τὰ δὲ λεπτὰ καὶ ἀλμυρὰ  
 ὄλη καὶ θάλασσα καὶ τὰ τοιαῦτα. τοὺς δὲ ἐμέτους ὥδε χρῆ  
 ποιέσθαι. ὅσοι μὲν τῶν ἀνθρώπων παχέες εἰσὶ καὶ μὴ  
 ἰσχνοὶ, νήσιες ἐμούντων δραμόντες ἢ ὁδοιπορήσαντες διὰ  
 τάχους κατὰ μέσον τῆς ἡμέρας. ἔστω δὲ ἡμικοτύλιον ὕσσον

Vomitionibus autem et infusis alvum eluentibus utendum  
 hunc in modum. Sex hibernis mensibus vomitus ciendus,  
 quod tempus hoc aestivo plus pituitae gignat, et morbi cir-  
 cum caput et regionem eam quae est supra septum transver-  
 sum excitantur. At ubi aestas, vigerit, infusis utendum.  
 Haec enim anni tempestas aestuosa est, et corpus bile magis  
 abundat, gravitates etiam lumbos et genua infestant, calo-  
 res oboriuntur et venter torminibus torquetur. Corpus igitur  
 refrigerandum et quae sursum attolluntur, deorsum ex  
 istis locis deducenda. At corpulentis et humidioribus in-  
 fusa quidem salsa magis ac tenuia, siccioribus vero, gracili-  
 bus et imbecillioribus pinguiora et crassiora conveniunt.  
 Sunt autem infusa pingua et crassa, quae ex lacte parantur,  
 et cicerum decoctum caeteraque id genus. Tenuia vero et  
 salsa, muria, aqua marina et quae sunt ejusmodi. Vomi-  
 tiones autem hunc in modum faciendae. Obesi ac minime  
 tenues jejuni vomant a cursu aut celeri deambulatione

Ed. Chart. VI. [229. 252.] Foes. I. 338. 339. Ed. Lind. I. (629. 630.)  
 που τετριμμένου ἐν ὕδατος χοεῖ, καὶ τοῦτο ἐκπιέτω, ὅξος  
 παρὰχέων καὶ ἄλλας παραβάλλων, ὅπως ἂν μέλλῃ ἥδιον  
 ἔσσεσθαι. πινέτω δὲ τὸ μὲν πρῶτον ἡσυχέστερον, ἔπειτα δ'  
 ἐπὶ θῦσσον. οἱ δὲ λεπτότεροι καὶ ἀσθενέστεροι ἀπὸ σίτων  
 ποιέσθωσαν τὸν ἐμετὸν τρόπον τοιόνδε. λουσάμενος θερμῇ  
 προπιέτω ἀκρήτου κοτύλην· ἔπειτα σιτία παντοδαπὰ ἐσθιέτω  
 καὶ μὴ πινέτω ἐπὶ τῷ σιτίῳ μηδ' ἀπὸ τοῦ σιτίου, ἀλλ' ἐπι-  
 σχέτω ὅσον δέκα στάδια διελθεῖν. ἔπειτα δὲ συμμίζας οἶνους  
 τρεῖς πίνειν διδόναι, αὐστηρὸν, γλυκὺν καὶ ὀξύ. πρῶτον μὲν  
 ἀκρητέστε(630)ρον καὶ κατ' ὀλίγον καὶ διὰ πολλοῦ χρόνου  
 ἔπειτα δὲ ὑδαρέστερον καὶ θῦσσον καὶ κατὰ πολλόν. [252]  
 ὅστις δὲ εἴκοθε τοῦ μηνὸς δις ἐξεμέειν, ἄμετον ἐφεξῆς ποιέε-  
 σθαι τοὺς ἐμετοὺς, ἐν δυοῖν ἡμέρησι μᾶλλον ἢ διὰ πεντε-  
 καίδεκα. || οἱ δὲ πᾶν τούναντίον ποιέουσιν. ὁκόσοισι δὲ ἐπι-  
 τήδειον ἀνεμέειν τὰ σιτία ἢ ὁκόσοισιν αἱ κοιλίαι οὐκ εὐδιέξ-  
 οδοι, τούτοις πᾶσι ξυμφέρει πολλάκις τῆς ἡμέρης ἐσθιῖν  
 καὶ παντοδαποῖσι βρώμασι χρῆσθαι καὶ ὄψοισι πάντας τρό-  
 πους ἐσκευασμένοις, οἶνους τε πίνειν δισσοὺς καὶ τρισσοὺς.

circa meridiem, hyssopi hemina dimidia in aquae congio  
 contriti potu exhibeatur, affuso aceto et addito sale, quo fiat  
 jucundissima. Ac primum quidem sensum, deinde vero ce-  
 lerius ebibatur. Graciliores autem et imbecilliores a cibis  
 vomitum cieant hunc in modum. Post balneum calidum  
 praebebant vini meri heminam, mox cibos cujusvis generis  
 assument, neque inter cibos aut post eos bibant, sed se con-  
 tineant quanto tempore quis quatuor stadia percurrat. Dein-  
 de triplex illis vinum in potum permiscebis, austerum, dul-  
 ce et acidum, primum quidem meracius sensum et ex mag-  
 no intervallo, deinde vero dilutius, celerius et affatim. At  
 vero qui singulis mensibus bis vomere consuevit, hunc prae-  
 fiat duobus ex ordine diebus vomitum ciere quam decimo  
 quinto die. Sed alii contrarium plane faciunt. Qui autem  
 ad cibos vomitione rejiciendos minime sunt accommodati,  
 quibusque alvi non facile prodeunt, iis omnibus crebro die  
 cibum sumere et omnis generis cibariis uti conducit ac  
 opsoniis varie apparatus, vinumque duorum aut trium gene-

Ed. Chart. VI. [232, 234.] Foef. I. 339. Ed. Lind. I. (630. 631.)  
 ὁκόσοι δὲ μὴ ἀνεμέουσι τὰ σιτία ἢ καὶ κοιλίας ἔχουσιν  
 ὑγρὰς, τούτοις πᾶσι τὸναντίον τούτου τοῦ τρόπου συμ-  
 φέρει ποιεῖν. τὰ δὲ παῖδια χρὴ τὰ νήπια βρέχειν ἐν τῇ  
 θερμῷ ὕδατι ἐπὶ πούλυν χρόνον, καὶ πίνειν διδόναι ἰδαρίε  
 τὰν οἶνον καὶ μὴ ψυχρὸν παντάπασι. τοῦτον δὲ διδόναι ὥς  
 ἡκιστὶ τὴν γαστέρα μετεωρεῖ καὶ φῖσαν παρέξει. ταῦτα δὲ  
 ποιεῖν, ὅπως οἱ τε σπασμοὶ ἤσπον ἐπιλάβωσι καὶ μείζονα γί-  
 νηται καὶ εὐχρωώτερα. τὰς δὲ γυναῖκας ὥδε χρὴ διατῆσθαι  
 τῇ ξηροτέρῃ τῶν τρόπων· καὶ γὰρ τὰ σιτία τὰ ξηρὰ ἐπιτη-  
 δειώτερα πρὸς τὴν μαλθακότητα τῶν γυναικείων σαρκῶν,  
 καὶ τὰ ἀκρητέστερα πόματα ἀμείναι πρὸς τὰς ὑτέρας καὶ  
 τὰς κυστροφίας. τοὺς γυμναζομένους χρὴ τοῦ χειμῶτος καὶ  
 τρέχειν καὶ παλαίειν, τοῦ δὲ θέρος παλαίειν μὲν ὀλίγα,  
 τρέχειν δὲ μὴ· περιπατεῖν δὲ πολλὰ κατὰ ψυχρός. ὁκόσοι  
 κοπιῶσιν ἐκ τῶν δρόμων, τούτους παλαίειν χρὴ· ὁκόσοι δὲ  
 παλαιότες κοπιῶσι, (631) τούτους χρὴ τρέχειν οὕτω γὰρ ἂν  
 ταλαιπωρεῖν τῷ κοπιῶντι τοῦ σώματος διαθερμαίνετο καὶ  
 σπυριστοῖτο καὶ διαναπαύετο μάλιστα. [234] ὁκόσους γυμνα-

rum bibere. Qui vero cibos vomitione rejiciunt et alvos  
 habent humidas, iis omnibus ex usu est ut huic contrariam  
 ineant vitae rationem. At pueri infantes per multum tem-  
 pus aqua calida lavandi sunt, vinumque iis aquosum in  
 potu exhibendum, nec prorsus frigidum, idque offerendum  
 quod minime ventrem attollat et flatum creet. Quae facien-  
 da sunt quo minus convulsionibus tententur, magisque ado-  
 lescent et coloratiores evadant. Mulieres autem sic victus ra-  
 tione siccior vixitare oportet. Nam et sicciores cibi ad  
 muliebrem mollietatem magis sunt accommodati, et meracio-  
 res potus ad uteros et foetus nutritionem magis valent. Qui  
 exercantur per hiemem, eos currere et luctari convenit, et  
 aestate parum quidem luctari, currere vero minime, sed mul-  
 tum in frigore ambulare. Qui curibus defatigantur, ii lu-  
 ctari debent, qui vero lucta defatigantur, iis currendum est.  
 Ita enim qui laborat corporis parte defatigationi obnoxia ca-  
 lefiat, componatur et maxime quiescat. Qui, cum exercen-

Ed. Chart. VI. [234.]

Fœf. I. 339.

Ed. Lind. I. (631.)

ζομένους διάρροοιαι λαμβάνουσι καὶ τὰ ὑποχωρήματα σιτώδεις καὶ ἄνεπτα, τούτοις τῶν τε γυμνασίων ἀφαιρέειν μὴ ἐλάσσων τοῦ τρίτου μέρος καὶ τῶν σιτίων τοῖσιν ἡμίσεσι χρεῖσθαι. δῆλον γὰρ δὴ ὅτι ἡ κοιλίη ξυνθάλλειν οὐ δύναται ὥστε πέσσεσθαι τὸ πλῆθος τῶν σιτίων. ἔστι δὲ τούτοις τὰ σιτία ἄριστος ἄς ἐξοπτότατος ἐν οἴνῳ ἐντεθρυμένος, καὶ ποτὰ ὡς ἐλάχιστα καὶ ἀκηγεστάτα καὶ περιπύτοις μὴ χρεῖσθωσαν ἀπὸ τοῦ σιτίου· μονοσιτέειν δὲ χρὴ ὑπὸ τούτῳ τὸν χρόνον· οὕτω γὰρ ἂν μάλιστα ξυνθάλλοιτο ἡ κοιλίη καὶ τῶν ἐσιόντων ἐπικρατοίη· γίνεται δὲ ὁ τρόπος οὗτος τῇ διαρροίῃ τῶν σωμαίων τοῖσι πυκνোসάρκοισι μάλιστα, ὅκοταν ἀναγκάζεται ὁ ἄνθρωπος κρηφαγείν τῆς φύσεως ὑπαρχούσης τοιαύτης· αἱ γὰρ φλέβες πυκνωθεῖσαι οὐκ ἀντιλαμβάνονται τῶν σιτίων τῶν ἐσιόντων. ἔστι δὲ αὕτη μὲν ὀξείη ἢ φύσις καὶ τρέπεται ἐφ' ἐκάτερα καὶ ἀκμάζει ὀλίγον χρόνον ἢ εὐεξίῃ ἐν τοῖσι τοιοιυτοτρόποισι τῶν σωμαίων· τὰ δὲ ἀραιότερα τῶν εἰδῶν καὶ δασύτερα καὶ τὴν κρηφαγίην δέχεται καὶ τὰς ταλαιπωρίας μᾶλλον ὑπομένει καὶ χρονιώτερας

tur, alvi profluvii corripuntur, et alvi excrementa cibos referentia et incocta demittunt, ii de exercitationibus tertiam partem ut minimum et de cibis dimidium subtrahant. Constat enim sane ventriculum ciborum copiam ut concoquat, concalescere non posse. Cibus esto parvis quam maxime totus in vino intritus, et potus quam paucissimi et meracissimi, neque deambulationibus a cibo utantur. Sub hoc vero tempus semel duntaxat cibum sumere eos convenit. Sic enim vel maxime concalescat ventriculus et ingestos cibos superaverit. Hoc autem alvi profluvii genus corporum habitus denfiores carne praeditos potissimum exercet, quando ita natura comparatum est ut quis ad carniem esum compellatur. Venae siquidem condensatae cibos ingestos non recipiunt. Et haec quidem natura est lubrica, et ad utramque partem vertitur et in ejusmodi naturis parvo tempore viget bona corporis habitudo. At rariores et hirsuti magis corporis habitus carniem esum admittunt laboresque ma-

Ed. Chart. VI. [234. 236.] Foesl. I. 339. 340. Ed. Lind. I. (631. 632)  
 γίνονται αὐτέοισιν αὐ εὐεξίαι· καὶ ὁκόσοι τὰ σιτία ἀνερρί-  
 γονται τῇ ὑστρέῃ καὶ τὰ ὑποχόνδρια μετεωρίζεται αὐτέοισι,  
 ὡς ἀπέπτων τῶν σιτίων ἐόντων, τούτοις καθεύδειν μὴ  
 πλείονα χρόνον συμφέρει, τῇ δὲ ἄλλῃ ταλαιπωρίῃ ἀναγκάζει  
 χρόν αὐτῶν τὰ (632) σώματα. καὶ τὸν οἶτον ἀκρηγέστερον  
 πινόντων καὶ πλείω καὶ τοῖσι σιτίοισιν ἐλάσσοσι χρέεσθαι  
 ὑπὸ τοῦτον τὸν χρόνον. δῆλον γάρ ὅτι ἡ κοιλίη ὑπὸ ἀσθε-  
 νείης καὶ ψυχρότητος οὐ δύναται τὸ πλῆθος τῶν σιτίων  
 καταπέσσειν. [236] ὁκόσους δὲ δίψαι λαμβάνουσι, τούτοις  
 τῶν τε σιτίων καὶ ταλαιπωριῶν ἀφαιρέσειν. καὶ τὸν οἶτον  
 πινόντων ὕδαρ τε καὶ ὅ τι ψυχρότατον. ὁκόσοις δὲ ὀδύνα  
 γίνονται ἐκ τῶν σπλάγγων ἢ ἐκ γυμνασῆς ἢ ἐξ ἄλλης τιπὸς  
 ταλαιπωρίας, τούτοις συμφέρει ἀναπαύεσθαι ἡσίοις. πό-  
 μισι δὲ χρέεσθαι ὅ τι ἐλάχιστον εἰς τὸ σῶμα ἐσελθὸν πλε-  
 στον οὖρον διάξει, ὅπως αἱ φλέβες αἱ διὰ τῶν σπλάγγων  
 πεφυκυῖαι, μὴ κατατείνωνται πληρεῖμεναι. ἐκ γὰρ τῶν τοι-  
 ουτέων τὰ τε φύματα γίνονται καὶ οἱ πυρετοί. || ὁκόσοις  
 δὲ νοῦσοι ἀπὸ τοῦ ἐγκατάλου γίνονται, νάρκη πρῶτον ἴσχει  
 τὴν κεφαλὴν καὶ οὐρεῖ θάμινά καὶ τᾶλλα πάσχει ὁκόσα ἐπὶ

gis sustinent, diutiusque in bona corporis habitudine perfe-  
 verant. Qui postridie cibos eructant, et quibus praecordia,  
 nimirum cibus non concoctis, attolluntur, iis longior som-  
 nus confert. Quin etiam ad alios corporis labores cogi de-  
 bent, vinumque meracius et copiosius bibere, et sub id  
 tempus paucioribus uti cibariis. Constat enim sane ventri-  
 culum prae imbecillitate et frigiditate ciborum multitudi-  
 nem concoquere non posse. At quos sitis occupat, iis cibi et  
 labores subtrahendi, et vinum tum aquosum tum quam ma-  
 xime frigidum propinandum. Quibus vero viscerum dolo-  
 res, aut ab exercitatione, aut ex alio aliquo itinere sub-  
 oriuntur, his quiescere et cibus abstinere confert. Potu au-  
 tem utantur qui quam paucissima copia plurimam urinam  
 ducat, ut ne venae natura visceribus insitae copia distendan-  
 tur. Ex his etenim casibus tubercula et febres contingunt.  
 Quibus morbi ex cerebro oriuntur eos primum capitis fla-  
 por detinet, et frequentem urinam reddunt, eademque quas

Ed. Chart. VI. [256. 447.] Foels. I. 540. Ed. Lind. I. (63a. 179.)  
στραγγουρίη. οὗτος ἐφ' ἡμέρας ἐννέα τοῦτο πάσχει καὶ ἦν  
μὲν ῥαγῇ κατὰ τὰς ῥίνας ἢ κατὰ τὰ ὅλα ὕδωρ, ἢ βλέντα,  
ἀπαλλάσσεται τῆς νόσου καὶ τῆς στραγγουρίης παύεται. οὐ-  
ρέει δὲ πολὺ καὶ ἀπόνως καὶ λευκόν, ὅτ' ἂν εἰκοσιν ἡμέρας  
παρέλθῃ καὶ ἐκ τῆς κεφαλῆς ἡ ὀδύνη ἐκλείπει τῷ ἀνθρώπῳ,  
δοορέοντι δὲ βλέπεται οἱ ἡ αὐγὴ. ἄνδρα δὲ χρὴ, ὅς ἐστι συ-  
στός λογισάμενον ὅτι τοῖσιν ἀνθρώποισι πλείστου ἄξιον ἐστὶν  
ἡ ὑγίαιη, ἐπίστασθαι ἐκ τῆς ἐκτουτοῦ γνώμης ἐν τῇσι νούσοι-  
σιν ὠφελέσθαι.

### Ι ΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΔΙΑΙΤΗΣ ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ.

[447] (179) Εἰ μὲν μοί τις ἐδόκεε τῶν πρότερον συγ-  
γραψάντων περὶ διαίτης ἀνθρωπίνης τῆς πρὸς ὑγίαν ὁρ-  
θῶς ἄγνωνως συγγεγραμέναι πάντα διὰ παντός, ὅποσα δυ-  
νατὸν ἀνθρωπίνῃ γνώμῃ περιληφθῆναι, ἱκανῶς ἂν εἶχέ μοι  
ἄλλων ἐκποτησάντων γινῶναι ὁρθῶς ἔχοντα, τούτοιςι χρεῖ-

in urinae stillicidio accidunt, istaque ad dies novem perseve-  
rant. Et siquidem per nares aut aures aqua vel mucus erum-  
pat, morbo liberantur et sedatur urinae stillicidium. Uri-  
nam autem copiosam citra dolorem et albam reddunt, ad  
vigesimalium usque diem, dum capitis dolor hominem deserit,  
sed huic oculorum aciem intendenti splendor clam subducit-  
tur. Qui vero intelligentia valet, is bene subducta ratione  
secum reputare debet, quam plurimum aestimanda sit sani-  
tas, et ex utilitate sui consilii fructum in morbis recte per-  
cipere.

### HIPPOCRATIS DE VICTVS RATIONE LIBER I.

Si quis ex his qui antea de hominis victus ratione,  
quae ad sanitatem spectat, scripserunt, omnia in totum recte  
cognovisse, et quantum humanus animus complecti potest,  
scriptis comprehendisse mihi videretur, satis esse puta-  
rem, si aliorum labores quos recte susceptos esse existima-

Ed. Chart. VI. [447. 448.] Foef. I. 540. Ed. Lind. I. (179. 180.)  
 σθαι, καθότι ἕκαστον αὐτῶν ἐδόκει χρήσιμον εἶναι τῇ δι-  
 πολλοὶ μὲν ἤδη ξυνέγραψαν, οὐδεὶς δὲ ἔγνω ὁρθῶς καθά-  
 ὃν αὐτοῖς συγγραπτέον. ἄλλοι δὲ ἄλλο ἐπέτυχον· τὸ δὲ ἕλ-  
 οὐδεὶς πῶ τῶν πρότερον. μεμφοῖναι μὲν οὖν οὐδενὶ αὐτῶν  
 ἄξιόν ἐστιν, εἰ μὴ ἐδυτήθησαν ἔξυρξιν. ἐπαινέσαι δὲ μᾶλλον  
 πάντας ὅτι ἄλλ' ἐπεχειρίσαντο ζητῆσαι. ἐλέγχειν μὲν οὐκ ἔ-  
 μὴ ὁρθῶς εἰρημένα οὐ παρεσκευάσμαι· προσομολογίειν δὲ  
 τοῖς [448] ἱκανῶς ἔγνωσμένοισι διανεσνύμαι. ὁκόσα μὲν ἐν  
 ὁρθῶς ὑπὸ τῶν πρότερον εἴρηται, οὐχ οἷόν τε ἄλλως ὅπως  
 ἐμὲ συγγράψαντα ὁρθῶς συγγράψαι. ὁκόσα δὲ μὴ ὁρθῶς  
 εἰρήκασιν ἐλέγχων μὲν ταῦτα διότι οὐχ οὕτως ἔχει, οὐδὲν  
 περὶ αὐτῶν. ἐξηγούμενος δὲ καθότι αὐτῶν μοι δοκῆν ἕκαστον  
 ὁρθῶς ἔχειν δηλῶσαι βούλομαι. διὰ τοῦτο δὲ τὸν λόγον τοῦ-  
 τον προκατατίθεμαι, ὅτι πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων ὁκόταν τι-  
 νὸς προτέρου ἀκούσωσι περὶ τινος ἐξ(180)γεγεμένου, οἷα  
 ἀποδέχονται τὸν ὕστερον περὶ τούτων διαλεγόμενον, οὐ γ-  
 νώσκοντες ὅτι τῆς αὐτῆς διανοίας ἐστὶ γὰρ τὰ ὁρθῶς

rem, ad eorum cuiusque utilitatem accommodarem. At  
 vero cum multi jam ea de re scripserint, nullus tamen quid  
 scribendum fuerit recte mihi novisse videtur. Alii quidem  
 aliud attigerunt, totum vero ne unus quidem adhuc ex his  
 qui ante extiterunt. Neque tamen eorum quisquam repre-  
 hendendus, quod invenire non potuerint, quin potius lau-  
 dandi omnes, quod quaedam investigatione aggressi sunt.  
 Neque ergo quae recte dicta non sunt arguere decrevi, sed  
 his quae abunde sunt cognita assentiri in animo habeo. Quae  
 igitur ab iis qui ante nos fuerunt recte dicta sunt, de his fieri  
 non posset, si aliter scribatur, ut recte scribam. Quae vero  
 non recte dixerunt, si ea quidem quod ita non habeant re-  
 darguero, nihil profecero. At eorum quodque quomodo recte  
 habere videatur exponere et declarare est animus. Hanc  
 autem orationem ideo praeponendam duxi, quod plerique  
 ubi aliquem prius de re aliqua differentem audierint, eum  
 qui posterius his de rebus disceptat, non approbant, nescien-  
 tes ejusdem mentis esse de his quae recte dicta sunt cog-

Ed. Chart. VI. [448.] Foss. I. 340. 341. Ed. Lind. I. (180.)  
 εισηγμένα. ἐγὼ γοῦν, ὥσπερ εἶπον, τοῖσι μὲν ὀρθῶς εἰρημένουςι  
 προσομολογήσω· τὰ δὲ μὴ ὀρθῶς ἐγνωσμένα δηλώσω ὅκοῦτά  
 τινά ἐστιν. ὅκοῦσα δὲ μὴδὲ ἐπεχείρησε μηδεὶς τῶν πρότερον  
 δηλῶσαι, ἐγὼ ἐπιδείξω καὶ ταῦτα ὅκοῦτα ἐστί. φημί δὲ δεῖν  
 τὸν μάλιστα ὀρθῶς ξυγγράφειν περὶ διαίτης ἀνθρωπίνης  
 πρῶτον μὲν πατὴρ φύσιν ἀνθρώπου γινῶναι καὶ διαγιγῶναι.  
 γινῶναι μὲν ἀπὸ τίνων συνέστηκεν ἐξ ἀρχῆς, διαγιγῶναι δὲ  
 ὑπὸ τίνων μερῶν κεκράτῃται· εἰ μὴ γὰρ τὴν ἐξ ἀρχῆς σύστα-  
 σιν ἐπιγνώσεται, τὸ ἐπικρατέον ἐν τῷ σώματι οὐχ οἷός τε  
 εἶη τὰ ξυμφέροντα τῷ ἀνθρώπῳ προσεσχεῖν. ταῦτα μὲν  
 οὖν χρή γινώσκειν τὸν ξυγγράφοντα. μετὰ δὲ ταῦτα οἷτων  
 καὶ ποτῶν ἀπάντων οἷσι διαιτῶμεθα· || δύναμιν ἥτινα  
 ἕκαστα ἔχει καὶ τὴν κατὰ φύσιν καὶ τὴν δι' ἀνάγκην καὶ τέ-  
 χνην ἀνθρωπινήν. δεῖ γὰρ ἐπίστανσθαι τῶν τε ἰσχυρῶν φύ-  
 σεως ὡς καὶ τὴν δύναμιν ἀφαιρέεσθαι, τοῖσι δὲ ἀσθενέσι  
 ὅπως χρή ἰσχὺν προστιθέναι διὰ τέχνης, ὅκου ἂν ὁ καιρὸς  
 ἑκάστων παρυγένηται. γινόντας δὲ τὰ εἰρημέτα οὐκω αὐτάρ-  
 κης ἢ θεραπείῃ τοῦ ἀνθρώπου, διότι οὐ δύναται ἰσθίειν

noscere. His ergo quae recte dicta sunt, velut dixi, assen-  
 tior, quatenus vero sint quae non recte fuerint cognita  
 speriam. Quin etiam quae eorum nullus qui ante me fue-  
 runt explicare aggressus est, qualia fuerint demonstrabo.  
 Qui de hominis victus ratione recte scripturus est, eum  
 meo quidem iudicio primum totius hominis naturam nosse  
 ac dignoscere oportet. Ac nosse quidem ex quibus ab initio  
 constat, dignoscere vero quatenus in eo partes superent.  
 Nisi enim primam constitutionem noverit, quodque in cor-  
 pore superet, ea quae homini conducant minime offerre  
 poterit. Haec igitur qui scripturus est cognoscere debet,  
 deinde vero ciborum omnium ac potionum, ex quibus vi-  
 ctus ratio constat, quam singula facultatem tum ex natura  
 tum ex necessitate et arte humana obtineant. Scire nam-  
 que convenit quam ratione ex valentibus natura vis de-  
 trahatur, et quomodo imbecillis, ut cujusque occasio se ob-  
 tulerit, vim ex arte adhibere oporteat. Neque commemo-  
 ratorum cognitio ad hominis curationem satis esse videtur,



Ed. Chart. VI. [448.] Foef. I. 541. Ed. Lind. I. (180. 181.)  
 ἄνθρωπος ὑγιαίνειν, ἣν μὴ καὶ πονέη. ὑπερναντίας μὲν γὰρ  
 ἀλλήλοισιν ἔχει τὰς δυνάμεις οἷτα καὶ πόνοι. ξυμφέρουσι  
 δὲ ἀλλήλοισι πρὸς (181) ὑγίην. πόνοι μὲν γὰρ πεφύκασι  
 ἀναλῶσαι τὰ ὑπὲρχοντα· σιτία δὲ καὶ ποτὰ ἐκπληρῶσι  
 τὰ κενωθέντα. δεῖ δὲ, ὥς ἔοικε, τῶν πόνων διαγιγνώσκειν τὴν  
 δύναμιν καὶ τῶν κατὰ φύσιν καὶ τῶν διὰ βίης γινομένων,  
 καὶ τίνες αὐτῶν ἐς αὔξῃσιν παρασκευάζουσι σόρκας καὶ τίς  
 ἐς ἔλλειψιν, καὶ οὐ μόνον ταῦτα, ἀλλὰ καὶ τὰς συμμετρίας  
 τὰς ἡμετέρας τῶν πόνων τὴν βίην πρὸς τὸ πλῆθος τῶν σι-  
 τίων καὶ τὴν φύσιν τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὰς ἡλικίας τῶν σε-  
 μύτων, καὶ πρὸς τὰς ὥρας τοῦ ἐνιαυτοῦ καὶ πρὸς τὰς μετα-  
 βολὰς τῶν πνεύματων, πρὸς τὰς θέσεις τῶν χωρίων ἐν ἧς  
 διατρέονται, πρὸς τε τὴν κατάστασιν τοῦ ἐνιαυτοῦ. ὅσῳ  
 τε ἐπιτολὰς καὶ δύσιας γινώσκειν δεῖ, ὅπως ἐπίσῃται τὰς  
 μεταβολὰς καὶ ὑπερβολὰς φυλάσσειν καὶ σίτων καὶ ποτῶν  
 καὶ πνευμάτων καὶ τοῦ ὅλου κόσμου, ἐξ ὧν περ αἱ νοῦσαι  
 τοῖσιν ἀνθρώποισι φύονται. ταῦτα δὲ πάντα διαγνόντι οὕτως  
 αὐταρκες τὸ εὖρημά ἐστι. ἦν μὲν γὰρ ἦν εὐρετόν ἐπὶ τούτοις

quandoquidem qui comedit, nisi etiam laboribus utatur, sa-  
 nus esse non potest. Cibi enim et labores adversas inter se  
 facultates, mutuo tamen ad sanitatem conferentes obtinent.  
 Labores namque ea quae adfunt consumere solent, cibi  
 vero et potiones quae vacuata sunt explent. Laborum au-  
 tem quantum par est facultas, tum eorum qui a natura, tum  
 eorum qui per vim contingunt, dignoscenda est, et quinam  
 ex ipsis carnes ad incrementum et qui ad defectum prae-  
 parent. Neque ista tantum, verum etiam conveniens labo-  
 rum modus, qui a nobis adhibetur, pro ciborum copia, ho-  
 minis natura et corporum aetate, pro anni temporibus et  
 ventorum mutationibus, pro locorum situ in quibus vitam  
 agunt et pro anni constitutione. Quin etiam siderum or-  
 tus et occasus noscendi sunt, ut mutationes et ciborum ac po-  
 tionum redundantias, ventorumque et totius mundi ex qui-  
 bus sane morbi hominibus proveniunt, observare sciat. Ne-  
 que tamen cum haec omnia cognoverit, satis invenisse ex-  
 istimandus est. Nam si praeter haec inventus fuerit cujus-

Ed. Chart. VI. [448. 449.] Foef. I. 541. Ed. Lind. I. (181. 182.)  
 πρὸς ἐκάστην φύσιν σίτου μέτρον καὶ πόνων ἀριθμὸς μὴ  
 ἔχον ὑπερβολὴν μήτε ἐπὶ τὸ πλεόν μήτε ἐπὶ τὸ ἔλασσον, εὐ-  
 ροίτο ἂν ὑγίη τοῖσι ἀνθρώποισι ἀκριβῶς. νῦν δὲ τὰ μὲν  
 προσημασμένα πάντα εὐρεται, ὁκοῖόν ἐστι, τοῦτο δὲ [449]  
 ἀδύνατον εὑρεῖν. εἰ μὲν οὖν παρείη τις καὶ ὀρεγή, γινώσκοι  
 ἂν τὸν ἄνθρωπον ἐκδύνοντά τε καὶ ἐν τοῖσι γυμνασίοις γυ-  
 μναζόμενον, ὥστε φυλάσσειν ὑγιαίνοντα τῶν μὲν ἀφαιρέων,  
 τοῖσι δὲ προστιθείς. μὴ παρσόντι δὲ ἀδύνατον ὑποθέσθαι  
 ἔς ἀκριβείην σίτα καὶ πόρους. ἐπεὶ ὁκόσον γε δυνατόν εὐ-  
 ρεῖν ἐμοὶ ἦδη εἴρηται. ἀλλὰ γὰρ (182) εἰ καὶ πάντῃ μικρὸν  
 ἐνδεέστερα τῶν ἐτέρων γίνοιτο ἂν, ἐν πολλῷ χρόνῳ ἀνάγκη  
 κρατηθῆναι τὸ σῶμα ὑπὸ τῆς ὑπερβολῆς καὶ ἐς νοῦσον ἀφί-  
 κέσθαι. τοῖσι μὲν οὖν ἄλλοις μέχρι τούτου ἐπιτελεσθῆναι  
 ζητηθῆναι, εἴρηται, δὲ οὐδὲ ταῦτα ἐμοὶ δὲ ταῦτα ἐξεύρηται  
 πρὸ τοῦ κάμνειν τὸν ἄνθρωπον, ἀπὸ τῆς ὑπερβολῆς ἐφ'  
 ὁκότερον ἦν γένηται προδιάγνωσις. οὐ γὰρ εὐθέως αἱ νοῦσοι  
 τοῖσι ἀνθρώποις προσγίνονται, ἀλλὰ κατὰ μικρὸν συλλε-  
 γόμενα ἀθρόως ἐκφαίνονται. πρὶν οὖν κρατέσθαι ἐν τῷ ἄν-

que naturae conveniens cibi modus et laborum numerus,  
 qui neque supra neque infra modum excedat, sanitas sane  
 hominibus exacte inventa fuerit. At nunc praedicta quidem  
 omnia quatenam sint, inventa sunt, hoc vero inveniri non  
 potest. Si igitur quis praefens adfit, et inspiciat hominem  
 exuentem se et in gymnasiis exercentem, is utique noverit  
 haec quidem detrahendo, illa vero adjiciendo, ut sanum  
 servare oporteat. Qui vero minime praefens adfuerit, is  
 exacte cibos et labores praescribere non poterit, cum quan-  
 tum quidem quis invenire possit a me jam relatum sit.  
 Nam etsi a caeteris non multum deficiunt, temporis tamen  
 spatio corpus ab excessu superari, et in morbum incidere  
 necesse est. Ab aliis igitur ut hucusque investigatione pro-  
 venirent tentatum est, neque vero haec dicta sunt. A me  
 autem inventa est morbi praenotio, antequam quis ab ex-  
 cessu aegrotet, utramvis in partem fiat. Neque enim mor-  
 bi derepente hominibus contingunt, sed paulatim collecti  
 acervatim se produnt. Prius ergo quam quod sanum est a

Ed. Chart. VI. [449.] Foell. I. 341. 342. Ed. Lind. I. (182. 183.)  
 Θράσιν τὸ ὑγιὲς ὑπὸ τοῦ νοσηροῦ, ἃ πάσχουσιν ἐξέρχεται  
 μοι καὶ ὅπως χρὴ ταῦτα καθιστάται ἐς τὴν ὑγίην. τούτου  
 δὲ προσγενομένου πρὸς τοῖσι γυμνασμένοισι ταλέσται τὸ  
 ἐπιχείρημα τῶν διαπονημάτων. ξυτίσται μὲν οὖν τὰ ζῶα τὰ  
 τε ἄλλα πάντα καὶ ὁ ἄνθρωπος ἀπὸ δυοῖν, διαφόροις μὲν  
 τὴν δύναμιν, συμφόροις δὲ τὴν χρῆσιν, πυρὸς λέγω καὶ ὕδα-  
 τος. ταῦτα δὲ ξυναμφοτέρα ἀντάρκεά ἐστι τοῖσι τε ἄλλοις  
 πᾶσι καὶ ἀλλήλοισιν. ἐκύτερον δὲ χωρὶς οὔτε αὐτὸ ἐσωτὴρ  
 οὔτε ἄλλω οὐδενί. τὴν μὲν οὖν δύναμιν αὐτῶν ἐκύτερον ἔχει  
 τοιήδε· τὸ μὲν γὰρ πῦρ δύναται πάντα διὰ παντός κινῆσαι,  
 || τὸ δὲ ὕδωρ πάντα διὰ παντός θρῆψαι· ἐν μέρει δὲ ἐκ-  
 τερον κρατεῖ καὶ κρατέσται ἐς τὸ μήκιστον καὶ τὸ ἐλάτ-  
 τιστον ὥς ἀνυδρῖον. οὐδέτερον γὰρ κρατῆσαι παντελῶς δύναται  
 διὰ τόδε· τὸ μὲν πῦρ ἐπεξιδὼν ἐπὶ τὸ ἔσχατον τοῦ ὕδα- (183)  
 τος ἐπιλείπει τῇ τροφῇ. ἀποτρέπεται οὖν ὁκόθεν μέλλει  
 τρέφεσθαι· τὸ δὲ ὕδωρ ἐπεξιδὼν ἐπὶ τὸ ἔσχατον τοῦ πυρὸς  
 ἐπιλείπει ἢ κίνησις. ἴσταιται οὖν ἐν τούτῳ· ὁκόταν δὲ σιγῇ,

morboſo ſuperetur, a quibus homines afficiantur et quomo-  
 do ſanitati reſtitui debeant, a me inventa ſunt. Quod ubi  
 ad ea quae ſcripſimus acceſſerit, ad exitum perductum eſt,  
 quod cogitatione aggreſſi ſumus. Omnia igitur tum animan-  
 tia tum homo ipſe ex duobus facultate quidem diverſis,  
 uſu vero conſentientibus conſtant, igne, inquam, et aqua.  
 Quae duae ſimul juncta tum aliis omnibus tum ſibi invi-  
 cem ſatis ſunt; utrumque vero ſeorſum neque ſibi ipſi, ne-  
 que cuiquam alteri ſatis eſſe poteſt. Horum igitur utramque  
 hanc obtinet facultatem. Ignis ſiquidem omnia ſemper mo-  
 vere, aqua vero omnia ſemper nutrire poteſt. At ſecundum  
 partes utrumque ſuperat et ſuperatur, ſi ad ſummum ac mini-  
 mum, quoad ejus fieri poteſt, conſideretur. Neutrum enim  
 hanc ob cauſam prorſus ſuperare poteſt. Ignis ſiquidem in  
 extremam aquam irruens, alimento deſicitur, avertitur igitur  
 unde ali debuerat. Aqua vero in extremum ignem irrum-  
 pens motu deſicitur qui in ea ſiſtitur, et cum conſiſterit, non

Ed. Chart. VI. [449. 450.] Foss. I. 342. Ed. Lind. I. (183.)  
 οὐκ εἰ ἐγκρατές ἐστιν, ἀλλὰ δὴ τῷ ἐμπύπτοντι πυρὶ ἐς τὴν  
 τροφὴν καταναλίσκεται. οὐδέτερον δὲ διὰ ταῦτα δύναται κρα-  
 τῆσαι παντὶς ὡς· εἰ δέ ποτε κρατηθεῖη καὶ ὁκότερον, οὐδὲν ἂν  
 εἴη τῶν νῦν ἑόντων ὥσπερ ἔχει νῦν. οὕτω δὲ ἐχόντων αἰεὶ  
 ἔσται τὰ αὐτὰ καὶ οὐδὲ ἅμα ἐπιλείψει. τὸ μὲν οὖν πῦρ καὶ  
 τὸ ὕδωρ, ὥσπερ εἰρέεται μοι, αὐτάρκεια ἐστὶ πᾶσι διὰ παντός  
 ἐς τὸ μήκιστον καὶ τοῦλάχιστον ὡσαύτως, τούτων δὲ προσ-  
 κέεται ἑκατέρω τάδε· τῷ μὲν πυρὶ τὸ θερμὸν καὶ τὸ ξηρόν  
 τῷ δὲ ὕδατι τὸ ψυχρὸν καὶ τὸ ὑγρόν· ἔχει δὲ ἀπ' ἀλλήλων  
 τὸ μὲν πῦρ ἀπὸ τοῦ ὕδατος τὸ ὑγρόν· ἐνὶ γὰρ ἀπὸ τοῦ  
 ὕδατος ὑγρότης· τὸ δὲ ὕδωρ ἀπὸ τοῦ πυρός τὸ ξηρόν· ἐνὶ  
 γὰρ ἐν ὕδατι ἀπὸ τοῦ πυρός ξηρόν. οὕτω δὲ τούτων ἐχόντων  
 πολλὰς καὶ παντοδυνὰς ιδέας ἀποκρίνονται ἀπ' ἀλλήλων  
 καὶ σπερμάτων καὶ ζώων, οὐδὲν ὅμοιον ἀλλήλοισιν οὔτε τὴν  
 ὄψιν οὔτε τὴν δύναμιν. ὥστε, γὰρ οὐποτε κατὰ τὸ αὐτὸ ἰστιά-  
 μένων, ἀλλ' αἰεὶ ἀλλοιούμενων, ἔπειτα καὶ ἔπειτα ἀνόμοια  
 ἐξ ἀνάγκης γίνεσθαι καὶ τὰ ἀπὸ τούτων ἀποκρινόμενα. [450]  
 ἀπόλλυται μὲν οὐδὲν ὑπάντων χρημάτων οὐδὲ γίνεται ὅ τι

amplius superior existit, sed sane ab irruente igne in ali-  
 mentum consumitur, easque ob causas neutrum penitus su-  
 perare potest. Quod si alterutrum aliquando etiam superare-  
 tur, nihil eorum, quae nunc existunt, velut nunc se habet  
 permaneret. Cum autem ita semper se habeant, eadem  
 erunt et neutra, neque simul deficient. Ignis igitur et aqua  
 quemadmodum a me dictum est, in summo ac minimo si-  
 militer considerata omnibus in universam satis sunt. Ho-  
 rum autem utrique haec adjacent, igni quidem calidum et  
 siccum, aquae vero frigidum et humidum. Habent autem  
 a se invicem ignis quidem ab aqua humiditatem, inest enim  
 ab aqua humiditas, aqua vero ab igne siccitatem. Inest enim  
 in aqua ab igne siccitas. Quibus sic se habentibus multas  
 cujusvis generis tum seminum tum animalium formas ni-  
 hil inter se neque visu neque facultate similes, a se invi-  
 cem secernunt. Cum enim nunquam eodem statu perma-  
 neant, sed perpetuo permutantur, temporis tandem successu  
 quae etiam ab his produnt dissimilia oriri necesse est. Ni-

Ed. Chart. VI. [450.] Foef. I. 342. Ed. Lind. I. (183. 184)  
 μὴ καὶ πρόσθεν ἦν. ξυμμισγόμενα δὲ καὶ διακρινόμενα ἀ-  
 λοιούνται· νομίζεται δὲ παρὰ τῶν ἀνθρώπων τὸ μὲν ἐξ' Αἰδοῦ  
 εἰς φῶς αὐξηθὲν γενέσθαι, τὸ δὲ (184) ἐκ τοῦ φάσος εἰς  
 Αἶδην μειωθὲν ἀπολίσθαι. ὀφθαλμοῖσι δὲ δεῖ πιστεύεσθαι,  
 μᾶλλον ἢ γνώμῃσιν. ἐγὼ δὲ τάδε γνώμῃ ἐξηγέομαι. ζῶα γὰρ  
 κἀκεῖνα καὶ τάδε· καὶ οὔτε τὸ ζῶον ἀποθανεῖν οἶόν τε μὴ  
 μετὰ πάντων· καὶ γὰρ ἀποθανεῖται· οὔτε τὸ μὴ ὄν γενέσθαι  
 μὴ ὄντος ὅθεν παραγενήσεται. ἀλλ' αὖξεται πάντα καὶ μει-  
 οῦται εἰς τὸ μῆκιστον καὶ εἰς τὸ ἐλάχιστον, τῶν γε δυνατῶν  
 ὅ τι δ' ἂν διαλέγωμαι γενέσθαι καὶ τὸ ἀπολίσθαι τῶν πολ-  
 λῶν εἵνεκεν ἐρμηνεύω. ταῦτα δὲ καὶ ξυμμισγεσθαι καὶ δια-  
 κρίνεσθαι δηλῶν ἔχει δὲ ὥδε. γενέσθαι καὶ ἀπολίσθαι τῶντ',  
 ξυμμιγῆναι καὶ διακριθῆναι τῶντ', γενέσθαι ξυμμιγῆναι τῶν-  
 τ', ἀπολίσθαι, μειωθῆναι, διακριθῆναι τῶντ' ἕκαστον πρὸς  
 πάντα καὶ πάντα πρὸς ἕκαστον τῶντ'. ὁ νόμος γὰρ τῇ φύ-  
 σει περὶ τούτων ἐναντίος· χωρὶς δὲ πάντα καὶ θεία καὶ ἀν-  
 θρώπινα ἄνω καὶ κάτω ἀμειβόμενος. ἡμέρη καὶ εὐφρόνη ἐπὶ

hil quidem omnino perit neque oritur quod prius non erat,  
 verum invicem commixta et discreta alterantur. At homines  
 existimant id quidem quod ex orco in lucem augetur oriri,  
 quod vero ex luce ad orcum imminuitur perire, magisque  
 oculis quam rationi fidem esse adhibendam. Ego vero ista  
 ratione exponam. Animantia namque sunt et illa et illa,  
 neque animal interire potest quin omnia intereant, neque  
 quod non est generari, cum non sit unde generetur. Verum  
 augentur omnia et imminuuntur, ad summum et ad mini-  
 mum quoad ejus fieri potest. Quid autem generari et in-  
 terire vocem, multorum gratia explicandum videtur, ea-  
 que commisceri et discerni significare declaro. Habet an-  
 tem se res ad hunc modum. Generari et interire idem,  
 commisceri et discerni idem. Generari idem quod com-  
 miscere. Interire, imminui idem quod discerni. Unum-  
 quodque ad omnia et omnia ad unumquodque idem sunt.  
 Lex enim naturae in his adversatur, seorsum vero omnia  
 et divina et humana sursum et deorsum vicissim rependens.  
 Dies et nox ad summum et minimum considerantur, velut

Ed. Chart. VI. [450.] Foesl. I. 342, 343. Ed. Lind. I. (184. 185.)  
 τὸ μῆκιστον καὶ ἐλάχιστον· ὡς καὶ τῇ σελήνῃ τὸ μῆκιστον καὶ  
 τὸ ἐλάχιστον, πυρὸς ἔφοδος καὶ ὕδατος, ἥλιος ἐπὶ τὸ μα-  
 κρότατον καὶ βραχύτατον, πάλιν ταῦτα καὶ οὐ ταῦτα. φάος  
 Ζηνι, σκότος Ἄιδῃ, φάος Ἄιδῃ, σκότος Ζηνι, φοιτᾷ καὶ μετακί-  
 νεῖται κεῖνα ὧδε· καὶ τὰδε κεῖσε πάσῃν ὥρῃν διαπρησσόμενα·  
 κεῖνά τε τὰ τῶνδε· τὰ δὲ ταῦτα κείνων. καὶ θ' ἃ μὲν πρήσ-  
 σουσιν οὐκ οἶδασιν, ἃ δὲ πρήσσουσι δοκέουσιν εἰδέναι· καὶ  
 θ' ἃ μὲν ὁρᾶσι οὐ γινώσκουσιν, ἀλλ' ὅμως αὐτοῖσι πάντα  
 γίνεται δι' ἀνάγκην θείην καὶ ἃ βούλονται (185) καὶ μὴ  
 βούλονται. φοιτεόντων δ' ἐκείνων ὧδε, τῶν δὲ τε κεῖσε,  
 συμμिशγομένων πρὸς ἀλλήλα τὴν πεπωμένην μοῖρην ἕκαστον  
 ἐκπληροῖ, καὶ ἐπὶ τὸ μέζον καὶ ἐπὶ τὸ μείον. φθορὴ δὲ πᾶ-  
 σιν ἀπ' ἀλλήλων, τῷ μείζονι ἀπὸ τοῦ μείονος καὶ τῷ μείονι  
 ἀπὸ τοῦ μέζονος, αὐξάνεται καὶ τὸ μέζον ἀπὸ τοῦ ἐλάσσον-  
 τος· τὰ δ' ἄλλα πάντα καὶ ψυχὴ ἀνθρώπου καὶ σῶμα ὁκοῖτον  
 ἢ ψυχὴ διακοσμεῖται. || ἐσέρπει δὲ ἐς ἀνθρώπον μέρεα με-  
 ρέων, ὅλα ὅλων ἔχοντα σύγκρησιν πυρὸς καὶ ὕδατος, τὰ μὲν  
 ληψόμενα, τὰ δὲ δώσοντα· καὶ τὰ μὲν λαμβάνοντα πλεῖον

Iunae summum ac minimum accedit. Igni suus est impe-  
 tus et aquae item suus. Sol ad longissimum et brevissimum  
 accedit. Rursus haec et non haec. Lux Jovi, tenebrae orco.  
 Lux orco, tenebrae Jovi. Commeant et transmoventur illa huic  
 et haec illuc, et omni quidem tempore illa horum, haec  
 vero illorum res peragunt, et quae quidem faciunt nesciunt,  
 quae vero faciunt scire videntur, et quae quidem vident  
 non cognoscunt. Et tamen his omnia necessitate divina  
 contingunt, et quae volunt et quae nolunt. Illis autem huc,  
 his vero illuc commeantibus, et invicem commixtis, fatalem  
 suam sortem quodque complet, et ad majus et ad minus.  
 Interitus autem est omnibus mutuus, et majori a minore et  
 minori a majore. Quin etiam majus a minore augetur, tum  
 reliqua omnia tum hominis animus, et corpus velut ani-  
 mus, certo ordine describitur. Irrepunt autem in hominem  
 partes partium, tota totorum, quae ignis et aquae commixtio-  
 nem habent, et partim quidem accipiunt partim etiam ex-  
 hibent. Et quae quidem accipiunt, plus faciunt, quae vero

Ed. Chart. VI. [450. 451.] Foef. I. 343. Ed. Lind. I. (184. 185.) ποιέει, τὰ δὲ δίδοντα μείον πρίουσιν ἄνθρωποι ξύλον, ὃ μὲν ἔλκει, ὃ δὲ ὠθέει. τὸ δ' αὐτὸ τοῦτο ποιέουσιν, μείον δὲ ποιεόντες πλείον ποιέουσιν. τὸ δ' αὐτὸ καὶ φύσις ἀνθρώπων, τὸ μὲν ὠθέει, τὸ δὲ ἔλκει· τὸ μὲν δίδωσι, τὸ δὲ λαμβάνει καὶ τῷ μὲν δίδωσι, τοῦ δὲ λαμβάνει, καὶ τῷ μὲν δίδωσι τοσούτῳ πλείον, ὃ δὲ λαμβάνει τοσούτῳ μείον. χώρην δὲ ἕκαστον φυλάσσει τὴν ἑωυτοῦ, καὶ τὰ μὲν ἐπὶ τὸ μείον ἴοντα διακρίνεται εἰς τὴν ἐλάσσονα χώρην· τὰ δὲ ἐπὶ τὸ μείον πορευόμενα, συμμισγόμενα δξαλλάσσει εἰς τὴν πείζῳ πάξιν, τὰ δὲ ξείνα μὴ ὁμότροπα ὠθέεται ἐκ χώρας ἄλλοτρίης. ἕκαστῳ δὲ τύχῃ μέζῳ καὶ ἐλάσσῳ ἔχουσα περιφοιτᾷ καὶ μόρια τὰ ἑωυτῆς, οὐ προσθέσιος οὐδὲ ἀφαιρέσιος δεομένων τῶν μερέων, κατὰ δὲ αὐξήσιν καὶ μειώσιν τῶν ὑπαρχόντων δεομένη. χώρην δὲ ἕκαστα διαπρήσεται ἐς ἥτινα εἰσέλθῃ καὶ δέξεται τὰ προσπίπτοντα. οὐ γὰρ (185) δύναται τὸ μὴ ὁμότροπον ἐν τοῖσιν ἀσυμφόροις χωρίοις ἀμείνειν. πλεονάται μὲν γὰρ ἀγνοούμενα. συμμισγόμενα δὲ ἀλλήλοισι

exhibent, minus. Lignum homines terra secant, et hic quidem trahit, alter vero trudit, idem tamen faciunt et minus facientes plus faciunt. Idem et hominis natura, partim quidem propellit, partim vero trahit, partim dat, partim etiam accipit, et alii quidem dat, ab alio vero accipit, et alii quidem tanto plus dat, hic vero tanto minus accipit. Locum autem suum quodque tuetur, et quae quidem ad minus tendunt in minorem locum secedunt, quae vero ad majus proficiscuntur, commixta in majorem classem transeunt. Externa vero neque ejusdem generis ex aliena regione pelluntur. In unoquoque autem animus majora et minora habens, suas ipsius partes circummeat, quae nec appositione, nec detractatione indigent, cum tamen eorum quae adsunt accretione et imminutione opus habent. Locum vero singula conficiunt, in quem ingrediantur, et ea quae incidunt suscipiant. Neque enim potest quod non est ejusdem generis, in loco minime sibi conveniente permanere. Vagantur siquidem non agnita, invicem vero permixta simul cognos-

Ed. Chart. VI. [451.] Foss. I. 345. Ed. Lind. I. (185)  
 συγγινώσκεται. προσίξει γάρ τὸ σύμφορον τῷ συμφόρῳ· τὸ  
 δὲ ἀσύμφορον πολεμεῖ καὶ μάχεται καὶ διαλλάσσει ἀπ' ἀλλή-  
 λων. διὰ τοῦτο ἀνθρώπου ψυχὴ ἐν ἀνθρώπῳ αὐξάνεται, ἐν  
 ἄλλῳ δὲ οὐδενί· καὶ τῶν ἄλλων ζώων τῶν μεγάλων ὡσαύτως.  
 ὅποσα δὲ ἄλλως ἀπ' ἄλλων ὑπὸ βίης ἀποκρίνεται. περὶ μὲν  
 οὖν τῶν ἄλλων ζώων ἔασι, περὶ δὲ ἀνθρώπου δηλώσω. ἐσέρ-  
 πται δὲ ἐς ἀνθρώπον ψυχὴ· πυρὸς καὶ ὕδατος ξύγκρησιν  
 ἔχουσα, μοῖραν σώματος ἀνθρώπου. ταῦτα δὲ τὰ θήλα καὶ  
 ἄρσενα καὶ πολλὰ καὶ παντοῖα τρέφεται. τρέφεται δὲ καὶ  
 αὐξεται διαίτῃ τῇ περὶ τὸν ἀνθρώπον. ἀνάγκη δὲ τὰ μέρη  
 ἔχειν πάντα τὰ εἰσιόντα· οὐτινος γάρ· μὴ ἐνείῃ μοῖρᾳ ἐξ  
 ἀρχῆς, οὐκ ἂν αὐξηθείη οὔτε πούλλῃς ἐπιούσης τροφῆς οὔτε  
 ὀλίγης, οὐ γὰρ ἔχει τὸ προσαυξόμενον. ἔχον δὲ πάντα αὐξε-  
 ται ἐν χάρῃ τῇ ἐωυτοῦ ἕκαστον, τροφῆς ἐπιούσης ἀπὸ ὕδα-  
 τος ξηροῦ καὶ πυρὸς ὑγροῦ. τὰ μὲν εἶσω βιαζόμενα, τὰ δὲ  
 ἔξω. ὥσπερ οἱ τέκτονες τὸ ξύλον πρίουσι, καὶ ὁ μὲν ἔλκει,

cuntur. Conveniens enim cum conveniente cohaeret, quod  
 autem minime convenit, dissidet et pugnat et a se invicem  
 discrepat. Quam ob causam hominis animus in homine;  
 neque in ullo alio incrementum accipit, eodemque modo  
 de magnis animalibus. Quae vero aliter habent, ea per vim  
 ab aliis secernuntur. Ac ut reliqua animantia praeteream,  
 de homine tamen differam. Irrepat autem in hominem ani-  
 mus, ignis et aquae temperationem sortitus, corporis huma-  
 ni portionem. Haec autem feminea et mascula multa, et  
 cujusvis generis nutriuntur. Victus autem ratione qua ho-  
 mo utitur, nutriuntur et incrementum accipiunt. Quae  
 vero ingrediuntur ea omnia partes habere necesse est. Nam  
 cujuscumque pars non inerit a principio, nullo unquam mo-  
 do augeri poterit, neque copioso neque paucio accedente ali-  
 mento, cum non habeat quod incrementum accipiat. Au-  
 getur autem quodque in suo loco, quod omnia habet. Su-  
 perveniente vero alimento ab aqua sicco, ab igne vero hu-  
 mido, alia quidem intro, alia vero foras vi adiguntur.  
 Non secus ac fabri lignarii cum lignum serra secant, et al-  
 ter quidem trahit, alter vero trudit, idem sane facientes,



Ed. Chart. VI. [451.] Fœd. I. 343. Ed. Lind. I. (185. 186.)  
 ὁ δὲ ὠθέει· τὸ αὐτὸ ποιοῦντες· κάτω δὲ πύζων τὸν ἄνω  
 ἔρπει. οὐ γὰρ ἂν παραδέχοιτο κάτω ἵεναι· ἦν δὲ βιάζονται,  
 παντὸς ἀμαρτήσονται· τοιοῦτον τροφή ἀνθρώπου· τὸ μὲν ἔλ-  
 κει, τὸ δὲ ὠθέει, εἰσω δὲ βιαζόμενον (186) ἔξω ἔρπει· ἦν  
 δὲ βιῆται παρὰ καιρὸν παντὸς ἀποτεύζεται· χρόνον δὲ το-  
 σοῦτον ἕκαστα τὴν αὐτὴν ἔχει τάξιν, ἄχρι μηκέτι δέχεται  
 ἢ χώρη, μηδὲ τροφήν ἱκανὴν ἔχει εἰς τὸ μήκιστον τῶν ὑδά-  
 των· ἔπειτ' ἐναμείβει εἰς τὴν ἔξω χώρην θήλεια καὶ ἄρσεντα  
 τὸν ἐωυτὸν τρόπον ὑπὸ βίης καὶ ἀνάγκης διωκόμενα· ὁκότερα  
 δ' ἂν ἐμπλήσῃ τὴν πεπρωμένην μοῖρην, ταῦτα διακρίνεται  
 πρῶτα καὶ ἅμα συμμίσγεται· ἕκαστον μὲν γὰρ διακρίνεται  
 πάντα δὲ ταῦτα ξυμμίσγεται· χώρην δὲ ἀμείψαντα καὶ τυ-  
 χόντα ἁρμονίης ὀρθῶς ἐχούσης συμφωνίας τρεῖς, ξυλλήβδην  
 δεξιῶν διὰ πασέων, ζῶει καὶ αὔξεται τοῖσιν αὐτοῖσιν οἷσι  
 καὶ πρόσθεν· ἦν δὲ μὴ τύχῃ τῆς ἁρμονίης, μηδὲ ξύμφωνα  
 βαρεὰ τοῖσιν ὀξέσι γένηται ἢ πρώτη συμφωνίῃ· ἦν δὲ δευ-  
 τέρῃ γένεσις ᾗ, τὸ διὰ παντὸς ἑνὸς ἀπογενομένου πᾶς ὁ

et qui deorsum urget eum qui supra est trahit, neque enim  
 alias deorsum descendere, sin per vim agant, penitus aber-  
 rabunt. Tale quid circa hominis alimentum contingit, aliud  
 quidem trahit, aliud vero trudit, intro vero vi actum foras  
 repit. Quod si alieno tempore per vim abigatur, prorsus  
 successu frustrabitur. Eodem autem ordine singula tanto  
 tempore procedunt, quoad locos non amplius suscipiat, ne-  
 que satis alimenti ad summas aquas habeant. Postea ad ex-  
 ternam regionem transeunt, tum feminea tum mascula,  
 eodem modo vi et necessitate coacta. Quaecunque vero fata-  
 lem sortem impleverint, haec primum secernuntur et simul  
 commiscuntur. Unumquodque siquidem secernitur, haec au-  
 tem omnia commiscuntur. Quae ubi regionem permutave-  
 rint et concentum tres consonantias recte habentem nacta  
 fuerint, denique per omnia penetrans, iisdem quibus etiam  
 antea vivit et incrementum accipit. Quod si prima conso-  
 nantia concentum non assequatur, et gravia acutis minime  
 consona fuerint, et si secunda generatio adsuerit, quod per  
 totum est uno decedente, totus tenor vanus est. Neque

Ed. Chart. VI. [451. 452.] Foef. I. 343. 344. Ed. Lind. I. (186. 188) *τόνος μάταιος. οὐ γὰρ ἂν προσαίσειςιν· || ἀλλ' ἀμείβῃ ἐκ τοῦ μέζοντος εἰς τὸ μείον. πρὸ μοίρης. διότι οὐ γινώσκουσιν ὃ τι ποιοῦσιν.* [452] *ἀρσένων μὲν οὖν καὶ θηλείων διότι ἐκότερα γίνεται, προϊόντι τῷ λόγῳ δηλώσω. τούτων δὲ ὁκότερον ἂν τύχῃ τῆς ἀρμονίης ὑγρὸν, ἐὸν κινέται ὑπὸ τοῦ πυρός. κινεόμενον δὲ ζωπυρῆται καὶ προσάγεται τὴν τροφήν ἀπὸ τῶν ἰσιόντων εἰς τὴν γυναῖκα σιτίων καὶ πνεύματος, τὰ μὲν πρῶτα πάντῃ ὁμοίως, ἕως ἄρτι ἀραιὸν ἔστιν· ὑπὸ δὲ τῆς κινήσεως καὶ τοῦ πυρός ξηραίνεται καὶ στερεοῦται. στερεούμενον δὲ (188) πυκνοῦται περίξ. καὶ τὸ πῦρ ἐγκλειόμενον οὐκ ἔτι τὴν τροφήν ἱκανὴν ἔχει ἐπάχεσθαι. οὐδὲ τὸ πνεῦμα ἐξωθῆει διὰ τὴν πυκνότητα τοῦ περιέχοντος. ἀναλίσκει γὰρ τὸ ὑπάρχον ὑγρὸν εἶσω. τὰ μὲν οὖν στερεὰ τὴν φύσιν ἐν τῷ ξυνεστηκότι καὶ ξηρῷ οὐκ ἀναλίσκεται τῷ πυρὶ εἰς τὴν τροφήν· ἀλλ' ἐγκρατέα γίνεται καὶ ξυνίσταται τοῦ ὑγροῦ ἐκλείποντος, ἅπερ ὁστέα καὶ νεῦρα ἐπονομάζονται. τὸ δὲ πῦρ ἐκ τοῦ συμμιγέντος κινουμένου τοῦ ὑγροῦ διακοσμεῖται τὸ σῶμα κατὰ φύσιν διὰ τοιήνδε ἀνάγκην. διὰ μὲν*

enim consonantiam habent, sed a majore ad minus ante destinatam sortem transitio fit, eo quod nesciunt quid faciunt. At vero cur utrique tum masculus tum femella generentur, procedente oratione ostendam. Horum autem quodcunque concentum sortitum, cum humidum existat, ab igne movetur, motum vero viviscit, et alimentum ad se ab iis quae in mulierem ingrediuntur cibo et spiritu attrahit, imprimis quidem undiquaque aequaliter, cum primum rarum est, motu vero et igne siccescit et solidescit, et solidum redditum circumquaque densatur. Ignisque inclusus non amplius sufficiens alimentum attrahere valet, neque spiritum propter ambientis corporis densitatem expellit. Absumit enim quicquid intus humoris inest. Quae igitur natura solida sunt, in compacto et sicco non absumuntur ab igne in alimentum, sed valida redduntur et humore deficiente compinguntur, quae quidem ossa et nervi nominantur. Ignis autem ex commixto humore commoto corpus secundum naturam propter hanc necessitatem componit. Ne-

Ed. Chart. VI. [452.] Foef. I. 544. Ed. Lind. I. (188. 189.)  
 τὸ στερεὸν καὶ ξηρὸν οὐ δύναται τὸς διεξόδους χρονίας ποι-  
 ἔεσθαι, διότι οὐκ ἔχει τροφήν. διὰ δὲ τῶν ὑγρῶν καὶ μαλα-  
 κῶν δύναται. ταῦτα γὰρ ἐστὶν αὐτῷ τροφή. ἐνὶ δὲ καὶ ἐν  
 τούτοις ξηρότης οὐκ ἀνυλισκομένη ὑπὸ τοῦ πυρός. ταῦτα  
 δὲ ξυρίσονται πρὸς ἄλληλα. τὸ μὲν οὖν ἐσωτάτω καταφρα-  
 χθὲν πῦρ καὶ πλεῖστον ἐστὶ καὶ μεγίστην τὴν διεξόδον ἐποι-  
 ἔησατο. πλεῖστον γὰρ τὸ ὑγρὸν ἐνταῦθα ἐτῆν, ὅπερ κοιλίῃ  
 καλεῖται. καὶ ἐξέπεσεν ἐνταῦθεν, ἐπεὶ οὐκ ἔχει τροφήν ἔξω  
 καὶ ἐποίησατο, πλεῖστον γὰρ τὸ ὑγρὸν ἐνταῦθα ἐτῆν καὶ  
 τροφῆς ἐπαγωγὴν καὶ διάπεψιν. τὸ δὲ ἀποκλεισθὲν εἰς ἄλλο  
 σῶμα περιόδους ἐποίησατο τρισσάς. ὅπερ ἦν ὑγρότατον τοῦ  
 πυρός ἐν τούτοις τοῖσι χωρίοισιν, αἵτινες φλέβες καλεῖον-  
 ται κοῖλαι. ἐς δὲ τὰ μέσα τούτων τὸ ὑπολειπόμενον τοῦ ἴδα-  
 τος ξυρισταμένου πῆγνυται, ὅπερ καλεῖται σάρκες. ἐνὶ δὲ  
 λόγῳ πάντα διεκοσμήσατο κατὰ τρόπον αὐτῷ (189) ἑωυτοῦ, τὰ  
 ἐν σώματι τὸ πῦρ, ἀπομίμησιν τοῦ ὅλου, μικρὰ πρὸς μεγάλα  
 καὶ μεγάλα πρὸς μικρά. κοιλίην μὲν τὴν μεγίστην ξηρῶ καὶ ἰγρῶ  
 ταμείον δοῦναι πᾶσι καὶ λαβεῖν παρὰ πάντων θαλάσσης

que enim per solidum et siccum diutius permeare potest,  
 cum alimentum non habeat. At per humida et mollia po-  
 test, quod haec ipsius sint alimentum. In his autem etiam  
 siccitas ab igne non consumpta inest. Haec vero|mutuo:inter  
 se confidunt. Ignis igitur penitissime conclusus et plurimus  
 est et maximum exitum fecit, cum plurimus hoc in loco  
 humor inesset, qui venter appellatur, indeque excidit, cum  
 alimentum non habeat, forasque exitum sibi paravit, quod  
 plurimus illic humor inesset, ad alimentum convehendum  
 et concoquendum. Qui vero ad reliquum corpus exclusus  
 est ignis triplices circuitus fecit. Quod erat in igne humi-  
 dissimum, in iis locis remansit quae venae cavae adpellan-  
 tur. In medio vero harum quod reliquum est aquae densa-  
 tum confitit et carnes vocantur. Ad summam ignis omnia  
 quae sunt in corpore suo modo ad universi imitationem  
 parva cum magnis et magna cum parvis disposuit. Ventrem  
 quidem maximum siccitatis et humidi promptuarium, qui om-  
 nibus daret et ab omnibus acciperet maris, habens faculta-

Ed. Chart. VI. [452. 453.] Foel. I. 344. Ed. Lind. I. (189.)  
 δύναμιν ζώων ἐντρόφων τροφήν, ἀσυμφόρων δὲ φθορόν.  
 περὶ δὲ ταύτην ὕδατος ψυχροῦ καὶ ὑγροῦ σύστασις· διέξυδος  
 πνεύματος ψυχροῦ καὶ θερμοῦ ἀπομίμησιν τῆς γῆς, τὰ ἐπαισ-  
 πίπτονα πάντα ἀλλοιούσης. καταναλίσκοντα δὲ αὖξον πλε-  
 θασιν ὕδατος λεπτοῦ καὶ πυρὸς ἐποιήσατο, παρὶ οὐκ ἀφα-  
 νέος καὶ φανεροῦ, ἀπὸ τοῦ ξυγερηκότος ἀπόκρισιν. ἐν ᾧ  
 φερόμενα πάντα ἐς τὸ φανερόν ἀφικνέται, ἕκαστα μοῖρῃ  
 πεπωμένῃ. ἐν δὲ τούτῳ ἐποιήσατο πυρὸς περιόδους τρισάς,  
 παραινύσας πρὸς ἀλλήλας καὶ εἶσω καὶ ἔξω. αἱ μὲν πρὸς  
 τὰ κοῖλα τῶν ὑγρῶν σελήνης δύναμιν, αἱ δὲ ἐς τὴν ἔξω πε-  
 ριφοράν, πρὸς τὸν περιέχοντα πάγον, ἄστρων δύναμιν. αἱ δὲ  
 μέσαι καὶ εἶσω καὶ ἔξω παραινύσαι τὸ θερμώτατον καὶ  
 ἰσχυρώτατον πῦρ, ὅπερ πάντων ἐπικρατέεται, διέπον ἅπαντα  
 κατὰ φύσιν, ἄψοφον καὶ ὄψει καὶ ψαύσει, ἐν τούτῳ ψυχῇ,  
 νόος, φρόνησις, αὐξησις, κίνησις, μείωσις, διάλλαξις, ὕπνος,  
 ἐγρηγορσις. τοῦτο πάντα διὰ παντὸς κυβερνᾷ καὶ τάδε καὶ  
 ἑκείνα οὐδέποτε ἀτρεμίζων. [453] οἱ δὲ ἄνθρωποι ἐκ τῶν

tem, quod animalia in eo enutrita fovet, aliena vero peri-  
 mit. Circum hunc est aquae frigidae et humidae coagmen-  
 tatio, transitus spiritus frigidi et calidi ad terrae imitatio-  
 nem, quae omnia quae in eam illabuntur alterat. Consu-  
 mens vero et augens aquae tenuis et ignis dispersionem fe-  
 cit, ad non obscuri et apparentis a compacto secretionem,  
 in quo delata omnia singula pro fatali sorte in apertum  
 veniunt. In hoc autem triplices ignis circuitus fecit, in se  
 invicem intro ac foras tendentes, alios quidem ad humorem  
 cavitates lunae facultate, alios vero ad exteriorem superfi-  
 ciem, ad ambientem consilientiam, siderum facultate, me-  
 dios autem intro et foras tendentes, calidissimum et vali-  
 dissimum ignem continentes, qui cunctis dominatur omnia-  
 que secundum naturam moderatur, sine strepitu tum visu  
 tum tactu. In quo animus, mens, prudentia, incremen-  
 tum, motus, imminutio, permutatio, somnus, vigilia. Hic  
 omnia in totum gubernat, et haec et illa neque unquam  
 quiescit. At vero homines ex manifestis obscura in consi-

Ed. Chart. VI. [453.] Foef. I. 344. 345. Ed. Lind. I. (189. 190.)  
 φανερῶν τὰ ἀφανῆ σκέπτε(190 σθαι οὐκ ἐπίστανται. τέχνη-  
 σιν γὰρ χρέμενοι ὁμοίησιν ἀνθρωπίνῃ φύσει οὐ γινώσκοντα  
 θεῶν γὰρ νόος ἐδίδαξε μιμέεσθαι τὰ ἑαυτῶν, γινώσκοντας  
 ἃ ποιέουσι καὶ οὐ γινώσκοντας ἃ μιμεόνται. || πάντα γὰρ  
 ὅμοια ἀνόμοια ἔοντα. καὶ σύμφορα πάντα καὶ διάφορα ἔοντα  
 διαλεγόμενα οὐ διαλεγόμενα· γνώμην ἔχοντα ἀγνώμονα ὑπερ-  
 αντίον ὁ τρόπος ἐκάστων ὁμολογούμενος. νόμος γὰρ καὶ φύ-  
 σιος οἷσι πάντα διαπρησόμενα οὐχ ὁμολογέσται ὁμολογεσ-  
 μενα. νόμον γὰρ ἔδρεσαν ἄνθρωποι αὐτοὶ ἑαυτοῖσιν, οὐ γι-  
 νώσκοντες περὶ ὧν ἔδρεσαν. φύσιν δὲ πάντες θεοὶ διεκόσμη-  
 σαν. τὰ μὲν οὖν ἄνθρωποι ἔδρεσαν οὐδέποτε κατὰ τὸ αὐτὸν  
 ἔχει οὔτε ὀρθῶς οὔτε μὴ ὀρθῶς. ὁκόσα δὲ θεοὶ ἔδρεσαν  
 αἰεὶ ὀρθῶς ἔχει. καὶ τὰ ὀρθὰ καὶ τὰ μὴ ὀρθὰ τοσοῦτον δια-  
 φέρει. ἐγὼ δηλώσω τέχνας φανεράς ἀνθρώπου παθήμασι  
 ὁμοίας εἶναι· καὶ φανεροῖσι καὶ ἀφανέσι. μαντικὴ τοιόνδε  
 τοῖσι φανεροῖσι μὲν τὰ ἀφανέα γινώσκειν· τοῖσι ἀφανέσι

derationem adhibere non noverunt. Ignorant enim quod  
 artibus utantur naturae humanae similibus. Divina nam-  
 que mens edocuit sua opera imitari cognoscentes quae fa-  
 ciunt et ignorantes quae imitantur. Omnia enim similia  
 quae dissimilia existunt, et convenientia quae sunt differen-  
 tia, loquentia, non loquentia, rationem habentia, ratione  
 carentia. Singulorum modus qui in confesso est aliquantulum  
 adversatur. Lex enim et natura quibus omnia conficiuntur,  
 de his quae in confesso sunt non consentiunt. Legem siqui-  
 dem ipsi sibi ipsis homines statuerunt, ignorantes de quibus  
 statuerunt. Naturam vero dii omnes certo ordine constitue-  
 runt. Quae igitur homines statuerunt, ea nunquam eodem  
 modo se habent, sive recta sive non recta sint. Quae vero  
 dii statuerunt, ea semper recte habent. Atque recta et non  
 recta in tantum inter se differre videntur. At hominis ar-  
 tes manifestas affectionibus tum manifestis tum obscuris  
 similes esse demonstrabo. Divinationis hoc munus est, ut  
 ex manifestis obscura quidem cognoscat, ex obscuris mani-  
 festa, et ex praesentibus quae futura sunt, ex mortuis vi-

Ed. Chart. VI. [463.] Fœf. I. 345. Ed. Lind. I. (190. 191.)  
 τὰ φανερά, καὶ τοῖσι ἐδῶσι τὰ μέλλοντα, τοῖσι ἀποθανοῦσι  
 τὰ ζῶντα. καὶ τῶν ἀσυνέτων ὁμοίᾳσιν, ὁ μὲν εἰδὼς ἀεὶ ὀρ-  
 θῶς, ὁ δὲ μὴ εἰδὼς ἄλλοτε ἄλλως φύσιν ἀνθρώπου καὶ οἶον  
 ταῦτα μιμείται. ἀνὴρ γυναικὶ συγγειόμενος παῖδιον ἐποίεε  
 τῷ φανερῷ τὸ ἄδηλον γινώσκειν, ὅτι οὕτως ἔσται. γνῶμη  
 ἀνθρώπου ἄφανής, γινώσκουσα τὰ φανερά, ἐκ παιδὸς εἰς  
 ἄνδρα μεθίσταται. τῷ ἔσθι τὸ μέλ(191)λον γινώσκει. οὐχ  
 ὁμοιον ἀποθανάτου ζῶντι τῷ τεθνηκότι τὸ ζῶν οἶδε ἀσύ-  
 νετον· γαστήρ ταύτῃ συνίεμεν ὅτι διψῇ ἢ πεινῇ. ταῦτα μαν-  
 τικῆς τέχνης καὶ φύσιος ἀθροπίνης πάθεα, τοῖσι μὲν γινώ-  
 σκουσιν αἰεὶ ὀρθῶς, τοῖσι δὲ μὴ γινώσκουσιν αἰεὶ ἄλλοτε  
 ἄλλως. σιδήρου ὄργανα τέχνης τὸν σίδηρον περιτήκουσι πνεύ-  
 ματι ἀναγκάζοντες τὸ πῦρ, τὴν ὑπάρχουσαν τροφήν ἀφαι-  
 ρέοντες, ἀραιὸν δὲ ποιήσαντες, παίουσι καὶ συνελαύνουσιν,  
 ὕδατος δὲ ἄλλου τροφῇ ἰσχυρὸν γίνεται. ταῦτα πύσχει ἀν-  
 θρωπος ὑπὸ παιδοτρίβου· τὴν ὑπάρχουσαν τροφήν πυρὶ  
 ἀφαιρείται, ὑπὸ πνεύματος ἀναγκάζομενος· ἀραιούμενος δὲ  
 κίπνεται, τρίβεται, καθαιρείται. ὑδάτων δὲ ὑπαγωγῇ ἄλλοθεν

ventia. Ea quoque quae intelligentia carent intelligunt  
 semper quidem recte qui doctus est, indoctus vero alias ali-  
 ter. Hominis naturam haec quoad fieri potest imitantur  
 Viri cum muliere congressus facit ut ex re manifesta ob-  
 scura cognoscatur, quod sic puer futurus est. Mens humana  
 obscura manifesta cognoscens ex puero in virum transit, ex  
 praesenti quod futurum est cognoscit. Non est simile mor-  
 tuum viventi, ex mortuo animal novit. Venter cum intelli-  
 gentia careat, ex eo intelligimus quod sitit aut esurit.  
 Quae artis divinandae et humanae naturae affectiones, his  
 quidem qui agnoscunt semper recte, ignorantibus vero alias  
 aliter se habent. Artis ferrariae instrumenta ferrum colli-  
 quesfaciunt, dum fabri igne vi flatus impulsus, alimentum  
 quod adest detrahunt, cumque rarefecerint, feriunt et cogunt,  
 aquae autem alterius alimento roboratur. Eadem homini  
 a paedotriba contingunt, dum alimentum quod adest igne  
 detrahitur, et vi spiritus impellitur, rarefactus vero tundi-  
 tur, fricatur, extenuatur, aquis autem aliunde inductis ro-

Ed. Chart. VI. [453. 454.] Foesl I. 345. Ed. Lind. I. (191. 192)  
 ισχυρὸς γίνεται. καὶ οἱ γναφεὲς τὸ αὐτὸ διαπρήσσονται, λα-  
 κτίζουσι, παίλουσι, λυμαινόμενοι κόπτουσιν, ἔλκουσι, λυμασί-  
 μενοι ισχυρότερα ποιοῦσιν, κείροντες τὰ ὑπερέχοντα, καὶ  
 παραπλήκοντες καλλίω ποιοῦσιν· ταῦτα πάσχει ὁ ἄνθρωπος·  
 σκυιέες τὰ ὅλα κατὰ μέρη διαιρέοντες, τέμνοντες δὲ καὶ  
 κεντεόντες τὰ σαθρὰ ὑγίει ποιοῦσιν. καὶ ἄνθρωπος δὲ τὸ  
 αὐτὸ πάσχει· ἐκ τῶν ὅλων μέρη διαιρέεται καὶ ἐκ τῶν μέρ-  
 ρων συντιθεμένων ὅλα γίνεται· κεντεόμενοι τε καὶ τασόμε-  
 νοι τὰ σαθρὰ ὑπὸ τῶν ἡτρῶν ὑγιαίνονται καὶ ζῶσι· ἡτρικὴ  
 τὸ λυπεὸν ἀπαλλάσσει. καὶ ὅφ' οὗ πονέει ἀφαιρέοντα ὑγίει  
 ποιεῖν, ἢ φύσις (192) αὐτομάτῃ ταῦτα ἐπίσταται. καθήμε-  
 νος πονέει ἀναστῆναι. κινεῦμενος πονέει ἀναπαύσασθαι. καὶ  
 ἄλλα τοιαῦτα ἔχει ἡ φύσις ἡτρικῆς. τέκτονες πρόντες ὁ μὲν  
 ὠθεῖσι, ὁ δὲ ἔλκει· τὸ αὐτὸ ποιεῖν ἀμφοτέρως φέρει. τρυ-  
 πῶσι, ὁ μὲν ἔλκει, [454] ὁ δὲ ὠθεῖσι· πιεζόντων ἅνω ἔρπει  
 τὸ δὲ κάτω μεῖον· οἷοι ἐόντες πλείω ποιοῦσι, φύσιν τε ἀν-  
 θρώπου μιμῶνται. πνεῦμα τὸ μὲν ἔλκει, τὸ δὲ ὠθεῖσι. τὸ

bustis evadit. Fullones quoque idem conficiunt, pedibus calcant, feriunt, inficiendo tundunt, trahunt, detrahendo robustiora reddunt, quae supereminet deradendo et adjiciendo pulchriora efficiunt. Eadem etiam homini contingunt. Sutores totis in partes divilīs, secando et pungendo lacera integra reddunt. Idem etiam in homine contingit, tota in partes dividuntur et partium appositione tota fiunt, pungendo et secando marcida a medicis ad vitam sanitati restituntur. Ars medica ab eo quod molestum est liberat et id ex quo quis aegrotat auferendo sanitatem reddit. Idem et natura per se facere novit. Qui sedet exurgere conatur et qui movetur quiescere, multaque ejuscemodi quae sunt artis medicae, natura sibi vindicat. Fabri lignarii dum serra secant, hic quidem trudit, alter vero trahit, et ut idem efficiant uterque intendit. Dum terebrant, unus quidem trahit, alter vero impellit. Premendo alterum sursum repit, alterum deorsum, et quantum in se est minuentes plura faciunt humanamque naturam imitantur. Spiritus hic qui-

Ed. Chart. VI. [454.] Foel. I. 345. 346. Ed. Lind. I. (192. 195.)

δ' αὐτὸ ποιεῖν ἄμφοτέρως φέρεται. σίτων τὰ μὲν κάτω πιέζονται, τὰ δὲ ἄνω ἔρπει. ἀπὸ μιῆς ψηχῆς διαιρεομένης πλείους καὶ μείους καὶ μέζοντες καὶ ἐλάσσοντες. οἰκοδόμοι ἐκ διαφόρων σύμφορον ἐργάζονται, τὰ μὲν ξηρὰ ὑγραίνοντες, τὰ δὲ ὑγρὰ ξηραίνοντες, τὰ μὲν ὅλα διαιροῦντες, τὰ δὲ διηρημένα συντιθέντες. || μὴ οὕτω δὲ ἐχόντων οὐκ ἂν ἔχοι ἰδίως. διαίτην ἀνθρωπίνην μιμνῆσται, τὰ μὲν ξηρὰ ὑγραίνοντες, τὰ δὲ ὑγρὰ ξηραίνοντες. τὰ μὲν ὅλα διαιροῦσι, τὰ δὲ διηρημένα συντιθέασιν. ταῦτα πάντα διάφορα εἶντα ξυμφέρει τῇ φύσει. μίουςικῆς ὄργανον ὑπάρχει δεῖ πρῶτον, ἐν ᾧ δηλώσει ἃ βούλεται ἁρμονίῃ συντάξεις ἐκ τῶν αὐτῶν οὐχ αἱ αὐταί, ἐκ τοῦ ὀξέος, ἐκ τοῦ βαρέος, ὀνόματι μὲν ὁμοίων, φθόγγῳ δὲ οὐχ ὁμοίων. τὰ πλείοτα διάφορα μάλιστα ξυμφέρει, καὶ τὰ ἐλάχιστα διάφορα ἥκιστα ξυμφέρει. εἰ δὲ ὅμοια πάντα ποιήσῃ τις, (193) οὐκ ἔτι τέρψις. αἱ πλείοται μεταβολαὶ καὶ πολυειδέσταται μάλιστα τέρπουσι. μύγαινοι ὅσα σκαιάζουσιν ἀνθρώποισι, ἐκ διαφόρων παντεσὶνὰ ξυγκρίνοντες, ἐκ τῶν αὐ-

dem trahit, ille vero pellit et ut idem efficiat uterque intendit. Cibi partim quidem deorsum urgentur, partim vero sursum repunt. Ab uno animo in partes secto plures, majores, minores et pauciores fiunt. Qui domos construunt ex rebus differentibus unam convenientem efficientes, sicca quidem humectant, humida vero siccant, et tota quidem in partes secant secta vero conjungunt. Nisi enim ita contingeret, nihil unquam privatum constitui posset. In quo victus rationis quae homini debetur quaedam imitatio est, dum sicca quidem humectant, humida vero siccant, tota in partes secant, secta vero conjungunt. Haec omnia cum differentia existant, natura conveniunt. In musica primum organum subsistere oportet, in quo concentus quae vult declarat. Compositiones ex iisdem non eadem ex acuto, ex gravi, nomine quidem similibus, sono vero non similibus. Quae plurimum differunt maxime conveniunt, quae minimum differunt minime conveniunt. Quod si quis omnia similia faciat, nulla aderit delectatio. Plurimae et variae mutationes delectant. Coqui obsonia hominibus dum apparent, cu-



Ed. Chart. VI. [454.]

Fœl. I. 546.

Ed. Lind. I. (193.)

τῶν οὐ τὰ αὐτὰ, βρωσιν καὶ πόσιν ἀνθρώπων. ἦν δὲ πάντα ὅμοια ποιήσῃ, οὐκ ἔχει τέρψιν. οὐδ' εἰ ἐν αὐτῷ πάντα ἐντάξειεν, οὐκ ἂν ἔχοι ὀρθῶς. κρούεται τὰ κρούματα ἐν μουσικῇ τὰ μὲν ἄνω, τὰ δὲ κάτω. γλῶσσα μουσικὴν μιμείται διαγινώσκουσα μὲν τὸ γλυκὺ, καὶ τὸ ὀξύ τῶν προσπιπτότων καὶ τὰ διάφωνα· κρούεται δὲ τοὺς φθόγγους ἄνω καὶ κάτω· καὶ οὔτε τὰ ἄνω κάτω κρουόμενα ὀρθῶς ἔχει οὔτε τὰ κάτω ἄνω. καλῶς δὲ ἡρμοσμένης γλώττης τῆς συμφωνίης τέχνης, ἀναρμόστου δὲ λύπη. σκυτοδέψαι τείνουσι, τρίβουσι, κτεινέουσι, πλύνουσι. ταῦτα παιδίων θεραπηγῆ. πλοχέες ἄγοντες κύκλῳ πλέκουσιν, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς εἰς τὴν ἀρχὴν τελειῶσι. τοῦτο περίοδος ἐν τῷ σώματι, ὁκόθεν ἄρχεται, ἐπὶ τοῦτο τελευτᾷ. χρυσίον ἐργάζονται, κόπιόνουσι, πλύνουσι, τέκνουσι πυρὶ μαλακῷ, ἰσχυρῷ δὲ οὐ συνίστανται. ἀπεργασίμετοι πρὸς πάντα χρῶνται. ἀνθρώπος σίτον κόπτει, πλύνει, ἀλλήθει, πυρώσας χρῆται, ἰσχυρῷ μὲν πυρὶ ἐν τῷ σώματι οὐ σπύ-

jusvis generis differentia, non eadem ex his ad hominum cibum ac potum conferunt. Quod si omnia similia faciant, nullam habeant delectationem, neque si eodem omnia connectant, ea utique recte se habeant. Pulsatis instrumentis mulicis tum superne tum inferne soni quidam eduntur. Lingua musicam imitatur et ex his quae illabuntur quod dulce est et acidum dignoscit et quae sunt dissonantia. Pulsat autem sonos supra et infra, neque quae supra, si infra pulsantur, neque quae infra, si supra, recte habent. Quod si lingua probe composita fuerit, concentus delectat, sin vero inconcinna fuerit, molestia afficit. Qui pelles subigunt, radunt, terunt, pectunt, lavant. Eadem est quae circa pueros adhibetur cura. Qui nectunt aut texunt fila in orbem ducendo plicant, a principio in principium desinunt. Quod est circuitus in corpore, ut unde incipit, eodem desinat. Qui aurum ad opus adhibent, tundunt, lavant, blando igne liquant, neque enim vehementi coit, quod ubi elaboraverunt, ad omnia utantur. Triticum homo tundit, lavat, molit eoque igne subacto utitur, neque vehementi quidem igne in cor-

Ed. Chart. VI. [454.] Fœl. I. 546. Ed. Lind. I. (193. 194.)  
 σταται, μαλθακῶ δέ, ἀνδριαντοποιοὶ μίμησιν σώματος ποιέ-  
 ουσιν πλὴν ψυχῆς, γνάμην δὲ ἔχοντα οὐ (194) ποιέουσιν.  
 ἐξ ὕδατος καὶ γῆς τὰ ὑγρά ξηραίνοντες ἀφαιρέονται ἀπὸ τῶν  
 ὑπερεχόντων καὶ προστιθέασι πρὸς τὰ ἐλλείποντα, ἐκ τοῦ  
 ἐλαχίστου πρὸς τὸ μέγιστον αὐξοντες. ταῦτα πύσχει ὁ ἄν-  
 θρωπος. αὐξεται ἀπὸ τοῦ ἐλαχίστου ἐς τὸ μέγιστον, ἐκ τῶν  
 ὑπερεχόντων ἀφαιρούμενος, τοῖσιν ἐλλείπουσι προστιθεῖς, τὰ  
 ξηρὰ ὑγραίνων καὶ τὰ ὑγρά ξηραίνων. κεραμέες τροχὸν διέ-  
 ούσι καὶ οὔτε ὀπίσω οὔτε πρόσω χωρεῖ καὶ ἀμφοτέρωστε ἅμα  
 τοῦ ὅλου μιμητῆς περιφερῆς. ἐν δὲ τῷ αὐτῷ ἐργάζονται εἶδη  
 περιφερομένων παντοδαπὰ, οὐδὲν ὅμοιον τὸ ἕτερον τῷ ἑτέ-  
 ρῳ. ἐκ τῶν αὐτῶν ἄνθρωποι ταῦτα πύσχουσι καὶ τᾶλλα ζῶα  
 ἐν τῇ αὐτῇ περιφορῇ πάντα ἐργάζονται. ἐκ τῶν αὐτῶν ὅμοιον  
 οὐδὲν τοῖσι αὐτοῖσι ὀργάνοισιν, ἐξ ὑγρῶν ξηρὰ ποιέοντες καὶ  
 ἐκ τῶν ξηρῶν ὑγρά. γραμματικὴ τοιόνδε· σχημάτων σύνθη-  
 σεις, σημήια φωνῆς ἀνθρωπίνης, δύναμις τὰ παροχόμενα  
 μνήμονεῦσαι, τὰ ποιητέα δηλῶσαι· δι' ἐπὶ σχημάτων ἡ

pore conficitur, sed leni. Statuarii corporis imitationem se-  
 ctantur, animo excepto, neque enim mentem habentia fin-  
 gunt, ex aqua et terra, dum quae sunt humida siccant, et  
 quae superant demunt, et ad ea quae deficiunt, adjiciunt,  
 ex minimo ad maximum incrementum perveniendo. Ea-  
 dem homini contingunt, ex minimo ad maximum incremen-  
 tum deducitur, dum quae superant detrahit, et quae defi-  
 ciunt apponit, sicca humectando et humida siccando. Qui  
 figlinam exercent, rotam versant, quae neque retrorsum, ne-  
 que antrorsum procedit, sed utramque in partem simul uni-  
 versi imitatione in orbem fertur. In ea autem cujusvis ge-  
 neris opera, neque inter se similia circumagendo efficiunt.  
 Ex iisdem eadem hominibus eveniunt, reliquaque animan-  
 tia in eodem circumactu omnia operantur, ex iisdem nihil  
 simile, iisdem instrumentis ex humidis sicca, et ex siccis hu-  
 mida efficiendo. In grammatica tale quid inest, figurarum  
 compositio, quae sunt humanae vocis notae, facultas quae  
 praeterierunt in memoriam revocandi et quae facienda  
 sunt demonstrandi. Per septem figuras cognitio habetur.

Ed. Chart. VI. [454. 456.] Foesl. I. 346. 347. Ed. Lind. I. (194. 195.)  
 γνῶσις. ταῦτα πάντα ἄνθρωπος διαπρήσσεται καὶ ὁ ἐπιστά-  
 μενος γρόμματα καὶ ὁ μὴ ἐπιστάμενος. δὲ ἐπὶ ὅσῃ [456]  
 μάτων καὶ ἡ αἰσθησις ἡ ἀνθρώπων, ἀκοή, ψύφωρ, ὄψις φα-  
 νεράν, ῥὶν ὀσμῆς, γλῶσσα ἡδονῆς καὶ ἀηδίας, στόμα δια-  
 λέκτου, σῶμα ψαύσιος θερμοῦ ἢ ψυχροῦ, πνεύματος διεξοδα  
 ἔσω καὶ ἔξω· διὰ τούτων γνῶσις ἀνθρώποισιν, ἀγωνίη, πα-  
 δοτρίβαι τοιὸν διδάσκουσι. παρανομέειν (195) κατὰ νόμους,  
 ἀδικεῖν δικαίως, ἐξαπατεῖν, κλέπτειν, ἀρπαῖζειν, βιάζεσθαι  
 τὰ κάλλιστα καὶ αἰσχιστα. || ὁ μὴ ταῦτα ποιῶν κακός, ὁ δὲ  
 ταῦτα ποιῶν ἀγαθός. ἐπίδειξις τῶν πολλῶν ἀφροσύνης, θα-  
 ῶνται ταῦτα καὶ κρίνουσιν ἕνα ἐξ ἀπάντων ἀγαθόν, τοῖς  
 δὲ ἄλλους κακοὺς πολλοὶ θαυμάζουσιν. ὀλίγοι γινώσκουσιν  
 ἐς ἀγορὴν ἔλθόντες ἄνθρωποι ταῦτα διαπρήσσονται· ἐξαπα-  
 τῶσι πωλείοντες καὶ ἀνέομενοι. ὁ πλεῖστα ἐξαπατήσας, οὗτος  
 θαυμάζεται· πίνοντες καὶ μαινόμενοι ταῦτα διαπρήσσονται,  
 τρέχουσι, παλαίουσι, μάχονται, κλέπτουσιν, ἐξαπατῶσιν, οἷς  
 ἐκ πάντων κρίνεται. ὑποκριτὴ καὶ ἐξαπατῆται. πρὸς εἰδότης  
 λέγουσιν ἄλλα καὶ φρονέουσιν ἕτερα. οἱ αὐτοὶ ἐξέρπουσι καὶ

Haec omnia homo tum literarum gnarus tum earum rudis  
 conficit, Per septem figuras sensatio homini contingit, audi-  
 tione soni percipiuntur, visione manifesta cernuntur, nasus  
 odores, lingua suavia et insuavia discernit, os sermonem for-  
 mat, corpore calidi et frigidi tactus percipitur. Spiritus intro  
 et foras permeat. Et per haec hominibus cognitio contingit.  
 Ars palaestrica et qui puerorum curam habent, tale quid  
 docent ex instituto leges violare, jure injuriam inferre, de-  
 cipere, furari, rapere, vim pulcherrimis ac turpissimis in-  
 ferre. Quae qui non facit malus est, qui vero facit bonus,  
 hoc vulgi imprudentiam arguit, haec spectant et unum prae  
 omnibus probant, reliquos vero vituperant. Multi admiran-  
 tur, pauci cognitionem habent. Eadem homines in foro per-  
 petrant, dum vendendo et emendo decipiunt. Qui pluri-  
 mum decepit eum admirantur. Qui ex potu insaniant es-  
 dem peragunt, currunt, luctantur, pugnant, furantur, de-  
 cipiunt, unus omnibus praefertur. Histriones et decepto-  
 res coram spectatoribus alia dicunt, alia sentiunt. Iidem

Ed. Chart. VI. [456.] Foef. I. 347. Ed. Lind. I. (195, 196.)  
 εἰσέρπουσιν οὐχ οἱ αὐτοί. ἐνὶ δὲ ἀνθρώπῳ ἄλλα μὲν λέγειν,  
 ἄλλα δὲ ποιεῖν, καὶ τὸν αὐτὸν μὴ εἶναι τὸν αὐτὸν, καὶ ποτὲ  
 μὲν ἄλλην ἔχειν γνώμην, ὅτε δὲ ἄλλην. οὕτω μὲν αἱ τέχναι  
 παῖσαι τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει ἐπικοινωνοῦσιν· ἣ δὲ ψυχὴ τοῦ  
 ἀνθρώπου, ὥσπερ μοι καὶ προείρηται, σύγκρησιν ἔχουσα πυ-  
 ρὸς καὶ ὕδατος, μέρει δὲ ἀνθρώπου θερμεῖ ἐς ἅπαν ζῶον,  
 ὅ τε περ ἀναπτέει. καὶ δὴ καὶ ἐς ἀνθρώπον πάντα καὶ νεώ-  
 τερον καὶ προσβύτερον. αὖξεται δὲ οὐκ ἐν πᾶσιν ὁμοίως, ἀλλ'  
 ἐν μὲν τοῖσι νέοις τῶν σωμάτων, ὅτε ταχείης βούσης τῆς  
 περιφορῆς καὶ τοῦ σώματος ὄντος αἰξήμου, ἐκπετρούμενα καὶ  
 λεπτυνόμενα καταναλίσκονται ἐς τὴν αὖξιν τοῦ σώματος· ἐν  
 δὲ τοῖσι προσβυτέροις, ὅτε βραδείης (196) βούσης τῆς κι-  
 νήσεως καὶ δὴ ψυχροῦ τοῦ σώματος, καταναλίσκονται ἐς τὴν  
 μείωσιν τοῦ ἀνθρώπου. ἐκόσα δὲ τῶν σωμάτων ἁκμάζοντι  
 ἐστὶ καὶ ἐν τῇσιν ἡλικίῃσι τῇσι γονίμῃσι, δύναται τρέφειν  
 καὶ αὔξειν. δύναται δὲ ἀνθρώποι. ὅστις δύναται πλείστους  
 ἀνθρώπους τρέφειν, οὗτος ἰσχυρὸς. ἀπολειπόντων δὲ τῶν παρ'  
 αὐτοῦ τρεφομένων, οὗτος ἀσθενέστερος. τοιοῦτον καὶ ἕκαστα

prorrepunt et irrepunt minime iidem. Homini vero licet alia  
 quidem dicere, alia facere, eundemque non esse eundem et in-  
 terdum quidem aliam habere mentem, interdum vero aliam.  
 Ad hunc sane modum artes omnes cum natura humana com-  
 munionem habent. At vero hominis animus, velut a me  
 etiam antea dictum est, ignis et aquae temperationem for-  
 titus, partes autem hominis in omne animal quod respira-  
 tionem habet irrepit, et in omnem sane hominem tum ju-  
 niorem tum seniore, in omnibus autem non similiter in-  
 crescit. Verum in juvenibus quidem corporibus, quod  
 cum nimirum velox sit circuitus et corpus ad incrementum  
 aptum, velut aptatis alis evolantes et attenuatae in corpo-  
 ris incrementum absumuntur. At in senioribus cum tarda  
 sit motio, corpusque sane frigidum, in hominis imminutio-  
 nem consumuntur. Quae vero corpora aetate sunt florente  
 et foecunda, ea nutrire et augere possunt. Potestate autem  
 homines valent, et ut quisque plurimos homines alere po-  
 test, ita viribus valet. Iis vero quos alit deficientibus imbe-

Ed. Chart. VI. [456. 457.] Foef. I. 547. Ed. Lind. I. (196. 197.)  
 τῶν σωμάτων πλείστα. ὅκοῖα πλείστα δύναται ψυχὰς τρέ-  
 φειν, ταῦτα ἰσχυρότερα, ἀπελθόντων δὲ τούτων ἀσθενέστερα  
 ὅ τι μὲν οὖν ἄλλοις ἐσέλθῃ, οὐκ αὖξεται· ὅ τι δὲ ἐκ  
 τῆς γυναῖκος, αὖξεται, ἣν τύχῃ τῶν προσηκόντων. διακρί-  
 νεται δὲ τὰ μέλας ἅμα πάντα καὶ αὖξεται. καὶ οὕτως πρότε-  
 ρον οὐδὲν ἕτερον ἑτέρου οὐδ' ὕστερον· τὰ δὲ μέζοντα φάνη  
 πρότερα φαίνεται τῶν ἐλασσόνων, οὐδὲν πρότερα γινόμενα  
 οὐκ ἐν ἴσῳ δὲ χρόνῳ πάντα διακοσμέεται, ἀλλὰ τὰ μὲν θάτ-  
 τον, τὰ δὲ βραδύτερον, ὅπως ἂν καὶ τοῦ πυρὸς ἕκαστα τύγῃ  
 καὶ τῆς τροφῆς. τὰ μὲν γὰρ ἐν τεσσαράκοντα καὶ τριῶν  
 ἡμέρησιν ἴσχει, τὰ δ' ἐν τετραμήνῳ. ὡσαύτως καὶ γόνιμα γί-  
 νεται τὰ μὲν θάσσον ἐπιτάμνηνα τελείως τὰ δὲ βραδύτερον,  
 ἐννέα μηνὶ τελείως ἐς φάος ἀναδείκνυται ἔχοντα τὴν σύγκρ-  
 σιν ἥνπερ καὶ διὰ παντὸς ἔστι. [457] ἄρρενα μὲν οὖν καὶ  
 θήλεα ἐν τῷδε τῷ τρόπῳ γίνοιντο ἂν ὡς ἀνωστόν· τὰ δὲ  
 θήλεα πρὸς ὕδατος μᾶλλον ἀπὸ τῶν ψυχρῶν καὶ ὑγρῶν καὶ  
 μαλθακῶν αὖξεται καὶ σίτων καὶ ποτῶν καὶ (197) ἐπιτηδευ-

cillior est. Eodem etiam fere modo circa singula corpora  
 se habet. Quae plurimas animas alere possunt, ea sunt ro-  
 bustiora, his vero discedentibus imbecilliora. Quod igitur  
 in aliud corpus ingressum fuerit, non increscit, quod vero  
 in feminam, increscit, si quae conveniunt nactum fuerit.  
 Membra autem simul omnia discernuntur et augentur, ne-  
 que alterum altero prius, neque posterius. Quae tamen na-  
 tura maiora sunt, minoribus priora conspiciuntur, cum ni-  
 hilo priora existant. Neque vero aequali temporis spatio om-  
 nia certo ordine describuntur, verum alia citius, alia tar-  
 dius, prout quaeque ignem et alimentum sortita fuerint.  
 Quidam igitur foetus tribus ac quadraginta diebus confirma-  
 tionem habent, quidam quatuor mensibus. Eodem etiam  
 modo vitales nascuntur, quidam citius, septimo mense per-  
 fecte, quidam tardius nono mense perfecte in lucem pro-  
 deunt, ea coagmentatione quam semper habituri sunt. Ma-  
 res igitur et feminae hoc modo, quoad ejus fieri potest,  
 nascuntur. Feminae vero ab aqua magis et ex frigidis, hu-  
 midis ac mollioribus, tum cibis tum potibus, et vitae institutis

Ed. Chart. VI. [457.] Fösl. I. 347. 348. Ed. Lind. I. (197.)  
 μύτων· τὰ δὲ ἄρσена πρὸς πυρὸς μᾶλλον, ἀπὸ τῶν ξηρῶν  
 δηλαδὴ καὶ θερμῶν σίτων τε καὶ λοιπῆς διαίτης. ἦν οὖν  
 θῆλυ τεκεῖν βούλοιοτο, τῇ πρὸς ὕδατος διαίτησι χρηστέον  
 ἦν δὲ ἄρσена, τῇ πρὸς πυρὸς ἐπιτηδεύσει διαιτητέον. καὶ οὐ  
 μόνον δὲ τὸν ἀνδρά δεῖ τοῦτο διαπρῆσσεσθαι, ἀλλὰ καὶ τὴν  
 γυναῖκα. οὐ γὰρ τὸ ἀπὸ τοῦ ἀνδρὸς μόνον αὐξημὸν ἐστὶν  
 ἀποκριθῆν, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀπὸ τῆς γυναικὸς διὰ τὸδε, ἐκά-  
 τερον μὲν τὸ μέρος οὐκ ἔχει ἰκυνὴν τὴν κίνησιν τῷ πλήθει  
 τοῦ ὑγροῦ, ὥστε καταναλίσκειν τὸ ἐπιρρέον. καὶ ξυνίσταται  
 δὲ ἀσθενείῃν τοῦ πυρὸς. ὁπόταν δὲ κατὰ τοῦτο ἀμφοτέρα  
 συνεμπεσόντα τύχη, περιπίπτει πρὸς ἄλληλα, τὸ πῦρ τε πρὸς  
 τὸ πῦρ καὶ τὸ ὕδωρ ὡσαύτως. ἦν μὲν οὖν ἐν ξηρῇ τῇ χώρῃ  
 περικινέσται, || κρατεῖ τοῦ ξυνεμπεσόντος ὕδατος, καὶ ἀπὸ  
 τούτου αὐξεται τὸ πῦρ, ὥστε μὴ κατασβέννυσθαι ὑπὸ τοῦ  
 ἐμπίπτοντος κλύδωτος, ἀλλὰ τό τε ἐπιόν δέχεσθαι καὶ συν-  
 στάται ὑπέρχον. ἦν δὲ ἐς τὸ ὑγρὸν πείσῃ, εὐθέως ἀπ' ἀρχῆς  
 κατασβέννυται τε ὑπὸ τοῦ ἐμπίπτοντος κλύδωτος καὶ δια-  
 λύεται εἰς τὴν μέω τάξιν. ἐν μὲν δὲ ἡμέρῃ τοῦ μηνὸς ἐκά-

tis incrementum accipiunt. At mares ab igne magis, ex sic-  
 cis scilicet et calidis cibus reliquaque vitae ratione. Si igitur  
 feminam procreare est animus, victus ratione ad aquam  
 tendente est utendum; si vero marem, victus ratio quae ad  
 ignem spectet instituenda est. Ac neque solum hoc viro,  
 sed etiam mulieri peragendum. Neque enim solum quod a  
 viro excernitur ad incrementum aptum est, sed etiam quod  
 a muliere, illam sane ob causam. Neutrum quidem per se  
 sufficientem habet motionem, ut affluentem humoris copiam  
 absumat, sed ex ignis imbecillitate concrevit. Cum vero  
 in unum ambo convenerint, in sese mutuo incidunt, ignis  
 ad ignem et aqua eodem modo. Siquidem igitur in secco  
 loco circumagit, simul ipsam aquam superat, ab eaque  
 ignis incrementum accipit, ut non ab illabente unda ex-  
 tingatur, sed et id quod irruit excipiat, et quod existit  
 cogat. Sin in humidum inciderit, statim ab initio ab illa-  
 bente unda extinguitur et in minorem ordinem dissolvitur.  
 Uno vero cujusque mensis die ea quae irruunt oogere et

Ed. Chart. VI. [457.] Foesl. I. 348. Ed. Lind. I. (197. 198.)  
 στου δύναται συστήναι καὶ κρατῆσαι τῶν ἐπιόντων, καὶ  
 ταῦτ' ἢν τύχη ξυμπεσόντα παρ' ἀμφοτέρων κατὰ τέπε  
 ξυνίστασθαι δὲ δύναται καὶ τὸ θῆλυ καὶ τὸ ἄρσεν πρὸς  
 ἄλληλα, διότι ἡ μὲν ψυχὴ τὸ αὐτὸ πᾶσι τοῖσι ἐμψύχως  
 τὸ δὲ σῶμα διαφέρει ἐκάστου. ψυχὴ μὲν οὖν αἰεὶ ὁμοίη καὶ  
 ἐν μείζονι καὶ ἐλάσσονι. οὐ γὰρ ἀλλοιοῦται οὔτε διὰ φύσιν  
 οὔτε (198) δι' ἀνάγκην. σῶμα δὲ οὐδέποτε τῶντὸ οὐδαμῶς  
 οὔτε κατὰ φύσιν οὔθ' ὑπ' ἀνάγκης, τὸ μὲν διακρίνεσθαι ἐκ  
 πάντα, τὸ δὲ ξυμμίγεσθαι πρὸς ἅπαντα. ἦν μὲν οὖν ἄρσεν  
 τὰ σώματα ἀποκριθέντα ἀμφοτέρων τύχη, αὐξεται κατὰ τὸ  
 ὑπάρχον καὶ γίνονται οὔτοι ἄνδρες λαμπροὶ τὰς ψυχὰς καὶ  
 τὸ σῶμα ἰσχυροὶ, ἢν μὴ ὑπὸ διαίτης βλαβῶσι τῆς ἐπειτα.  
 ἦν δὲ τὸ μὲν ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς ἄρσεν ἀποκριθῇ, τὸ δὲ ἀπὸ  
 τῆς γυναικὸς θῆλυ, καὶ επικρατήσῃ τὸ ἄρσεν. ἦν μὲν τύχη  
 προσμίσγεται πρὸς τὴν ἰσχυροτέραν ἢ ἀσθενεστέραν, οὐ γὰρ  
 ἔχει πρὸς τι ὁμοτροφώτερον ἀποχωρήσει τῶν περεόντων.  
 προσδέχεται γὰρ ἡ μικρὴ τὴν μείζω καὶ ἡ μείζω τὴν ἐλάσ-  
 σονα. κοινῇ δὲ τῶν ὑπαρχόντων κρατεῖουσι. τὸ δὲ σῶμα τὸ

superare valet, idque si contigerit, ut quae ab utrisque immil-  
 tuntur, in eundem locum simul convenient. Coire autem inter  
 se possunt et mas et femina, quandoquidem animus in omni-  
 bus animantibus idem est, cujusque vero corpus differt. Semper  
 igitur animus tum in majore tum in minore similis est. Ne-  
 que enim natura neque necessitate immutatur. Corpus vero  
 nunquam in ullo neque natura neque necessitate idem est, cum  
 partim in omnia secernatur, partim per omnia commisceatur.  
 Si igitur contigerit ut ab utrisque mascula corpora secer-  
 nantur, pro re praesenti increscunt, procreanturque viri  
 animo clari et corpore validi, nisi a subsequente victus ra-  
 tione vitium contrahant. Quod si a viro quidem masculum  
 semen secernatur, a muliere vero femineum, et masculum  
 superaverit, eo quidem casu ad validiorem aut imbecillio-  
 rem genituram commiscetur, cum nihil ex his quae adsunt,  
 habeat ad quod se conferat, et cum quo melius nutriatur.  
 Parva enim majorem et major minorem suscipit, in com-  
 mune tamen in ea quae existunt imperium exercent. Et

Ed. Chart. VI. [457. 458.] Foef. I, 348. Ed. Lind. I. (198. 199.)  
 μέν ἄρσεν αἰξεται, τὸ δὲ θῆλυ μειοῦται καὶ διακρίνεται εἰς  
 ἄλλην μοῖρην. καὶ οὗτοι μὲν ἦσσαν τῶν πρότερον λαμπροῦ,  
 ὅμως δὲ διότι ἀπὸ τοῦ ἀνδρὸς τὸ ἄρσεν ἐκράτησεν, ἀνδρεῖοι  
 γίνονται. καὶ τοῦνομα τοῦτο δικαίως ἔχουσιν. ἦν δὲ ἀπὸ μὲν  
 τῆς γυναικὸς ἄρσεν ἀποκριθῆ, ἀπὸ δὲ τοῦ ἀνδρὸς θῆλυ,  
 κρατήσῃ δὲ τὸ ἄρσεν, αἰξεται τὸν αὐτὸν τρόπον τῷ προτέρῳ  
 τὸ δὲ μειοῦται. γίνονται δὲ οὗτοι ἀνδρόγυνοι καὶ καλλόνται  
 τοῦτο ὀρθῶς. τρεῖς μὲν οὖν αὗται γενέσεις τῶν ἀνθρώπων,  
 διάφοροι δὲ πρὸς τὸ μᾶλλον καὶ ἦσσαν τὸ τοιοῦτον εἶναι  
 διὰ τὴν σύγκρησιν τοῦ ὕδατος τῶν μερῶν καὶ τροφᾶς καὶ  
 παιδείας καὶ συνηθείας. δηλώσω δὲ προϊόντι τῷ λόγῳ καὶ  
 περὶ (199) τούτων. [458] τὸ δὲ θῆλυ γίνεται κατὰ τὸν αὐ-  
 τὸν τρόπον. ἦν μὲν ἀπ' ἀμφοτέρων θῆλυ ἀποκριθῆ, θηλυ-  
 κώτατα καὶ εὐφρέστατα γίνονται, ἦν δὲ τὸ μὲν ἀπὸ τῆς γυ-  
 ναικὸς θῆλυ, τὸ δὲ ἀπὸ τοῦ ἀνδρὸς ἄρσεν, κρατήσῃ δὲ  
 τὸ θῆλυ, αἰξεται τὸν αὐτὸν τρόπον, καὶ θρασύτεραι μὲν τῶν  
 πρόσθεν, ὅμως δὲ κόσμια καὶ αὐταί. ἦν δ' ἦν τὸ μὲν ἀπὸ

maris quidem corpus increscit, feminae vero minuitur et  
 ad aliam sortem seponitur. Atque hi quidem prioribus mi-  
 nus clari sunt, sed quoniam masculum a viro excretum do-  
 minatum obtinuit, viriles procreantur et hoc nomen me-  
 rito retinent. At si a muliere masculum quidem secretum  
 fuerit, et a viro femineum masculumque dominatum ob-  
 tineat, eodem modo quo prius incrementum accipit, hoc  
 vero minuitur. Androgyni, hoc est semiviri, procreantur,  
 hocque nomine recte nuncupantur. Atque tres haec qui-  
 dem hominum generationes plus aut minus inter se diffe-  
 runt ob partium aquae temperationem, alimenta, educatio-  
 nes et consuetudines, de quibus etiam procedente oratione est  
 agendum. Femina vero eodem modo procreatur, si quidem  
 ab utrisque femineum secretum fuerit, maxime ad molli-  
 tiem a natura comparatae nascuntur. Quod si mulieris qui-  
 dem semen femineum, viri vero masculum fuerit, obtinue-  
 rit autem femineum, eodem modo increscit, et prioribus  
 audaciores quidem sunt, venustae tamen et ipsae. At si viri  
 semen femineum fuerit, mulieris vero masculum praeava-



Ed. Chart. VI.-[458.] Foesl. I. 548. 549. Ed. Lind. I. (199. καὶ τοῦ ἀνδρὸς θῆλυ, τὸ δ' ἀπὸ τῆς γυναικὸς ἄρσεν, κατὰ δὲ τὸ θῆλυ, αὐξεται τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ γίνονται τοιαύτα πρότεροι τῶν προτέρων καὶ ἀνδρεῖται ὀνομάζονται. εἰ δὲ πᾶσι πιστοῖν, ψυχὴν μὴ προσμίσγεσθαι ψυχῇ, ἄρσενος ἰσχυρὰς ἀνδρακας κεκαυμένους πρὸς κεκαυμένους προσβάλλον, ἰσχυροὺς πρὸς ἀσθενείας, τροφὴν αὐτοῖσι διδούς, ὅμοιον τὸ σῶμα πάντες παρασχέσονται καὶ οὐ διὰ μέλος ἕτερος τοῦ ἑτέρου, ἀλλ' ἐν ὁμοίᾳ σάματι ζωπυρέονται, τοιοῦτον ἀπὸ πάντων ἔσται. ὁκίαν δ' ἀναλώσῃ τὴν ὑπάρχουσαν τροφὴν, διακρινόμενα εἰς τὸ ἄθλον. τοῦτο καὶ ἀνθρωπίνῃ ψυχῇ πάσχει. καὶ δὲ τῶν διδύμων γενομένων ὁ λόγος ὥδε δηλώσει. τὸ μὲν πλεῖστον τῆς γυναικὸς ἢ φύσις αἰτεῖται τῶν μητρίων. ἦν γὰρ ὁμοίως ἀμφοτέρω πεφύκασι κατὰ τὸ στόμα καὶ ἦν ἀνίσχουσιν ὁμοίως καὶ ξηραίνονται ἀπὸ τῆς καθάρσεως, δύναται τρέφειν, ἦν τὰ τοῦ ἀνδρὸς ξυλλαμβάνη, ὥστε εὐθὺς ἀποσχίζεσθαι. οὕτω γὰρ ἀνάγκη σκιδνασθαι ἐπ' ἀμφοτέρας τὰς μήτρας ὁμοίως. || ἦν μὲν οὖν πολὺ ἐπ' ἀμφοτέρων τὸ σπέρμα (200) καὶ ἰσχυρὸν ἀποκριθῇ, δύναται ἐν ἀμφοτέρω τῇ

lueritque femineum, eodem modo incrementum accipit, et prioribus longe audaciores nascuntur viraginesque nominantur. Si quis aut animum animo commisceri minime sibi persuadeat, is ratione caret. Quod si carbonēs ardentes ad ardentes, validos ad debiles adjiciat et ipsis alimentum exhibeat, eandem omnes corporis speciem praebebunt, neque alter ab altero dignoscetur, sed quocunque in corpore ignem suscitaverint, idem in omnibus erit. Ubi vero praefens alimentum consumpserint, in id quod obscurum est secedunt. Idem quoque humano animo contingit. At vero gemellorum procreationem haec oratio aperiet. Quorum fere quidem natura uteri muliebris in causa est. Si enim utraque ex parte juxta osculum aequaliter a natura comparati fuerint, et aequaliter hiaverint, et a purgatione siccentur, alere possunt, si viri semen conceperint, ita ut statim dividatur. Sic enim in utrumque uterum aequaliter spargi necesse est. Si igitur copiosum ab utrisque et validum semen excretum fuerit, in utrisque locis incrementum potest, cum accedens ali-

Ed. Chart. VI. [458.] Foef. I. 549. Ed. Lind. I. (200.)

χώρησιν αὔξασθαι. κραταίει γὰρ τῆς τροφῆς τῆς ἐπιούσης·  
 ἣν δὲ πως ἄλλως γένηται, γίνονται δίδυμα. ὁκόταν μὲν οὖν  
 ἄρσεν ἀπ' ἀμφοτέρων ἀποκριθῇ, ἐξ ἀνάγκης ἐν ἀμφοτέροισιν  
 ἄρσενα γεννᾶσθαι. ὁκόταν δὲ θῆλεα, ἀπ' ἀμφοτέρων θῆλεα  
 γίνεσθαι. ὁκόταν δὲ τὸ μὲν θῆλυ, τὸ δὲ ἄρσεν, ὁκότερον ἂν  
 ἑκατέρου κρατήσῃ, τοιοῦτον ἐπαύξει. ὅμοια δὲ ἀλλήλοισι τὰ  
 δίδυμα διὰ τὸδε γίνεται, ὅτι πρῶτον μὲν ἴσα τὰ χωρία ἐν  
 οἷς αὔξεται, ἔπειτα ὅτι καὶ ἅμα ἀπεκριθῇ, ἔπειτα τῇσιν αὐ-  
 τῇσι τροφῇσιν αὔξεται, γόνιμά τε ἀνάγεται ἐς φάος. ἐπίγονα  
 δὲ τῷδε τῷ τρόπῳ γίνεται. ὁκόταν αἱ τε μήτραι θερμαὶ καὶ  
 ξηραὶ φύσει ἔωσιν ἢ τε γυνὴ τοιαύτη τὸ τε σπέρμα ξηρὸν καὶ  
 θερμὸν ἐμπόσῃ, οὐκ ἔτι γίνεται ἐν τῇσι μήτρησιν ὑγρασίῃ  
 οὐδεμίῃ, ἥτις τὸ ἐπισπῆκτον σπέρμα κρατήσῃ. διὰ τοῦτο  
 ξυρίσταται ἐξ ἀρχῆς καὶ ζῶει, διατελέειν δὲ οὐ δύναται, ἀλλὰ  
 καὶ τὸ ὑπάρχον προδιαφθείρει, διότι οὐ ταυτὰ συμμέρει ἀμ-  
 φοῖν. ὕδατος δὲ τὸ λεπτότατον καὶ πυρὸς τὸ ἀραιότατον  
 σύγκρησιν λαβόντα ἐν ἀνθρώπου σώματι ὑγαινοτάτην ἔξιν  
 ἀποδεικνύει διὰ τὰδε, ὅτι ἐν τῇσι μεταβολῇσι τοῦ ἐνιαυτοῦ

mentum superet. Quod si aliter contingat, gemini non nas-  
 cuntur. Cum itaque ab utrisque masculinum excretum fuerit,  
 in utrisque masculos generari necesse est. Cum vero femi-  
 neum, ab utrisque feminae procreantur. Quod si hoc qui-  
 dem femineum, illud vero masculinum fuerit, quodcunque al-  
 terum superaverit, id ipsum incrementum accipiet. Simi-  
 les vero inter se gemelli hanc ob causam existunt. Imprimis  
 quidem quod aequalia sunt loca in quibus increscunt,  
 deinde quod ex eodem semine fati sunt, postea quod iidem  
 alimentis augescunt, vitalesque in lucem producuntur. Foetus  
 autem suædaneî hunc in modum gignuntur. Ubi uteri  
 natura calidi et sicci fuerint, et mulier ejusmodi, semenque  
 calidum et siccum inciderit, nulla amplius in uteris existit  
 humiditas, quae super illapsum semen superet. Quam ob  
 causam initio coalescit ac vivit, permanere autem non po-  
 test, quin etiam quod prius inest insuper corrumpit, quod  
 non eadem utrisque conducant. At corpus humanum ubi  
 temperationem ex tenuissima aqua et rarissimo igne adeptum

Ed. Chart. VI. [458. 459.] Foel. I. 549. Ed. Lind. I. (200. 201.)  
 τῶν ὠρέων τῇσι μαγίστησιν, οὔτε τὸ ὕδωρ ἐς [459] τὸ πινύτατον ἔστι τῇσι τοῦ ὕδατος ἐφόδοισιν, οὔτε τὸ πῦρ ἐπὶ τοῖς τοῦ πυρὸς, οὔτε τῶν μικρέων ἐν τῇσι μεταστώσεσιν, οὔτε τῶν σιτίων καὶ ποιῶν ἐν τοῖσι διαιτήμασι. δύναται γὰρ γένεσιν τε πλείστην δεῖξασθαι ἡμ(201)φότερα καὶ πλησμονήν. χαλκὸς δὲ μαλακώτατός τε καὶ ἀραιότατος πλείστην κρῖσιν δέχεται καὶ γίνεται κάλλιστον. καὶ ὕδατος τὸ λεπτότατον καὶ πυρὸς τὸ ἀραιότατον σύγκρησιν λαμβάνοντα αἰσάτως. οἱ μὲν οὖν ταύτην ἔχοντες τὴν φύσιν ὑγιαίνοντες διατελέουσι τὸν πάντα χρόνον, μέχρι τεσσαράκοντα ἔτεων, αἱ δὲ καὶ μέχρι γήρως τοῦ ἰσχύτου. ὅκοσοι δ' ἂν ληφθῶσι ὑπὸ νοσήματός τινος ὑπὲρ τεσσαράκοντα ἔτη, οὐ μάλ᾽ διαφυγάνουσιν. ὅκοσα δὲ τῶν σωμάτων σύγκρησιν λαμβάνει πυρὸς τοῦ ἰσχυροτάτου καὶ ὕδατος τοῦ πυκνοτάτου, ἰσχυρὰ μὲν καὶ ἐρῶμενα τὰ σώματα γίνεται, φυλακῆς δὲ πολλὰς δεόμενα. μεγάλης γάρ τας μεταβολὰς ἔχει ἐπ' ἀμφοτέρω, καὶ ἐν τῇσι τοῦ ὕδατος ἐφόδοισιν ἐς νοσήματα πέπτουσι, καὶ

fuerit, saluberrimum habitum ideo efficit, quod neque in maximis anni tempestatum mutationibus, neque in aetatum transmutationibus, neque in ciborum ac potuum victus ratione, aqua densissima existit in aquae accessionibus, neque ignis in ignis incurribus. Possunt etiam ambo tum generationem tum repletionem copiosam suscipere. Aes tum molliissimum tum rarissimum plurimum temperamentum recipit et optimum redditur. Eadem ratione etiam quod in aqua est tenuissimum et quod in igne est rarissimum inter se temperata. Qui igitur hac natura sunt praediti, sani omni tempore usque ad quadragesimum annum perseverant, quidam vero etiam usque ad extremam senectutem. Qui vero supra quadragesimum annum morbo aliquo correpti fuerint, vix unquam evadunt. At vero corpora quae ignis validissimi et aquae densissimae temperationem sumplerint, valida quidem et robusta evadunt, verum multa cura indigent. Magnas enim utramque in partem mutationes habent, et in aquae et ignis accessionibus eodem modo incurrunt. Huic

Ed. Chart. VI. [459.] Foef. I. 349. Ed. Lind. I. (201. 202.)  
 ἐν τῇσι τοῦ πυρός ὡσαύτως. τοῖσιν οὖν διαιτήμασι ξυμφέρει  
 χρεῖσθαι τὸν τοιοῦτον πρὸς τὰς ὥρας τοῦ ἔτους ἐναντιούμε-  
 ρον, ὕδατος μὲν ἐφόδου γινομένης, τοῖσι πρὸς ὕδατος χρεῖ-  
 σθαι κατὰ μικρὸν μεθιστάντα. τὰ μὲν ἀπὸ τῆς ὥρης ὕδατος  
 τὰ τοῦ παχυτάτου καὶ πυρὸς τοῦ λεπτοτάτου ξυγκρηθέντων  
 ἐν τῷ σώματι τοιαῦτα ξυμβαίνει. ἐξ ὧν διαγινώσκων χρὴ  
 ψυχρὴν φύσιν καὶ ὑγρὴν. ταῦτα τὰ σώματα ἐν τῷ χειμῶνι  
 νοσερώτερα ἢ ἐν τῷ θέρει, καὶ ἐν τῷ ἥρι ἢ ἐν τῷ φθινο-  
 πώρῳ. τῶν ἡλικίων ὑγιηρότατοι τῶν ταιούτων οἱ παῖδες,  
 δευτέρου νεανίσκοι. νοσερώτατοι δὲ οἱ πρεσβύτατοι καὶ οἱ  
 ἄγγιστα. καὶ ταχέως γηράσκουσιν αἱ φύ(202)σεις αὗται. διαι-  
 τεῖσθαι δὲ ξυμφέρει τοῖσι τοιούτοις ὁκόσα θερμαίνει καὶ  
 ξηραίνει καὶ πόνοις καὶ σιτίοις. καὶ πρὸς τὰ ἔξω τοῦ σώ-  
 ματος μᾶλλον τοῦ πόνου ποιέσθαι ἢ πρὸς τὰ εἶσα. ἣν δὲ  
 λάβῃ πυρὸς τὰ τὸ ὑγρότατον καὶ ὕδατος τὸ πυκνότερον  
 ξυγκρησιν ἐν τῷ σώματι, τοῖσι δὲ γινώσκων ὑγρὴν καὶ θερ-  
 μὴν φύσιν. κάμνουσι μὲν μάλιστα οἱ τοιοῦτοι ἐν τῷ ἥρι,  
 ἥκιστα δὲ ἐν τῷ φθινοπώρῳ, ὅτι ἐν μὲν τῷ ἥρι ὑπερβολὴ

igitur victus ratione anni temporibus contraria uti confert.  
 Aquae quidem accessione contingente iis quae aquae adver-  
 santur utendum, sensim quidem pro anni temporum ratione  
 transmutatione facta. At ubi aquae crassissimae et ignis te-  
 nuissimi in corpore temperatio facta fuerit, talia contingunt  
 ex quibus frigidam et humidam naturam dignoscere conve-  
 nit. Et corpora hieme quam aestate, et vere quam autumno  
 morbosiora existunt. Inter hos quoad aetates attinet pueri ma-  
 xime sani sunt, secundo loco adolescentes, morbis vero ma-  
 xime obnoxii senes, et qui proxime ad eos accedunt, eae-  
 que naturae cito senescunt. His victus ratione conferunt  
 quaecunque calefaciunt et siccant, tum in laboribus, tum in  
 cibis et ad exteriores corporis partes labores adhibere ma-  
 gis quam ad interiores convenit. Si vero quod in igne est  
 humidissimum, et in aqua densissimum temperaturam in cor-  
 pore acceperit, ex his humidam et calidam naturam dig-  
 noscere licet. Hi quidem vere maxime morbis tentantur,  
 autumno vero minime, quandoquidem vere humiditatis ex-

Ed. Chart. VI. [459.] Foel. I. 349, 350. Ed. Lind. I. (202, 203)  
 τῆς ὑγρασίης, ἐν δὲ τῷ φθινοπώρῳ συμμετρίῃ τῆς ξηρασίας  
 || τῶν δὲ ἡλικιῶν ροσερώταται ὀκόσαι τεώτεραι εἰσιν. αὐτῶν  
 δὲ τὰ σώματα ταχέως. καταρρόσώδεις τε οἱ τοιοῦτοι γίνονται  
 διακτεῖσθαι δὲ ξυμφέρει ὀκόσαι ξηραίνοντα ψύχει καὶ σῆκει  
 καὶ ποτῶν καὶ πότων. τοὺς δὲ πότους τοῦτοιςιν εἶσω τοῦ  
 σώματος ποιέσθαι ξυμφέρει μάλιστα. εἰ δὲ σύγκρησιν λάβῃ  
 πυρὸς τό τε ἰσχυρότατον καὶ ὕδατος τὸ λεπτότατον καὶ ξηρὴ  
 ἢ φύσις καὶ θερμὴ, νόσος μὲν τοῖσι τοιούτοιςιν ἐν τῇ  
 τοῦ πυρὸς ἐφόδοισιν, ὑγίη δὲ ἐν τῇσι τοῦ ὕδατος. ἡλικίῳ  
 ἀκμαζούσῃσι πρὸς σαρκὸς ἐκείνην ροσερώτατοι, ὑγιηρότατοι  
 δὲ οἱ πρεσβύτατοι καὶ τὰ ἔγγιστα ἐκατέρων. διαίτῃ ὀκόσαι  
 ἀρύχουσι καὶ ὑγραίνουσι καὶ τῶν πότων ὀκόσαι ἥκιστα ἐκ-  
 θερμαίνοντες καὶ συντήκοντες πλείστην ψύξιν παρασχέσονται  
 αἱ τοιαῦται φύσεις μακροβιώτατοι καὶ ὑγιηρότατοι γίνονται.  
 ἣν δὲ σύγκρησιν λάβῃ πυρὸς τοῦ ὑμειντάτου καὶ ὕδατος τοῦ  
 ξηροτάτου, ξηρὴ καὶ ψυχρὴ ἢ τοιαύτη φύσις. ροσερὴ μὲν  
 ἐν τῷ φθινοπώρῳ, ὑγερὴ δὲ ἐν τῷ ἔρῳ (203) καὶ τοῖσι

cessus est, autumnus vero siccitatis commoderatio. Ex aeta-  
 tibus maxime morbis obnoxiae quae juniores. Corpora vero  
 celeriter increscunt, itque destillationibus obnoxii evadunt.  
 Victus autem ratio confert quae siccet et refrigerat tum in  
 cibo, tum in potu ac laboribus. His quoque partes corpo-  
 ris internas laboribus exercere maxime conducit. At si  
 quod in igne est validissimum et in aqua tenuissimum, tem-  
 perataram adeptum fuerit, sicca et calida ea est natura, ii-  
 que in ignis accessionibus morbo corripuntur, in aquae  
 vero accessionibus sanitate fruuntur. Aetatibus florentibus  
 quoad pleniora corporis habitum comparandum mor-  
 bosissimi sunt, senes vero et ad utrosque proxime acce-  
 dentes admodum sani. Victus ratio quae refrigeret et ha-  
 mectet, et labores minime calefacientes et colliquantes, pla-  
 zimam refrigerationem exhibebunt. Ejusmodi naturae lon-  
 gissimae sunt vitae, et maxima sanitate fruuntur. Quod si  
 ignis rarissimi et aquae siccissimae temperationem acceperit,  
 sicca et frigida ejusmodi est natura autumnus quidem morbis  
 obnoxia, vere autem et proximis temporibus sana. Eodem

Ed. Chart. VI. [459. 460.] Foef. I. 360. Ed. Lind. I. (203.)  
 ἄγγιστα ὡσαύτως ἡλικίας πρὸς ἑταρεσσαράκοντα νοσεραί-  
 παιδες ὑγιηρότατοι καὶ τὰ προσέχοντα ἐκατέροις διαίται  
 ὁκόσαι θερμαὶ δοῦσαι ὑγραίνουσι καὶ πάντοι ἐξ ὀλίγου προσ-  
 αχόμενοι ἡαυῇ διαθερμαίνοντες, μὴ πολὺ ἀπὸ τῶν ὑπαρ-  
 χόντων φέροντες. παρὶ μὲν οὖν φύσεως διαγνώσεως οὕτω χρὴ  
 διακινεῖσθαι τῆς ἐξ ἀρχῆς ξυστάσεως. αἱ δὲ ἡλικίαι [460]  
 αὗται πρὸς ἐαυτὰς ὥδε ἔχουσι. παῖς μὲν οὖν πένηται ὑγροῖσι  
 καὶ θερμοῖσι, διότι ἐκ τούτων ξυτέστηκε καὶ ἐν τούτοιςιν  
 ἡυξήθη. ὑγράτατα μὲν οὖν καὶ θερμάτατα, ὁκόσα ἄγγιστα  
 γενέσθαι καὶ αὔξασθαι ὡς πλείστον. καὶ ἔχοντα ὡσαύτως. νεη-  
 νώκος δὲ θερμὸς μὲν ὅτι τοῦ πυρὸς ἐπικρατεῖ ἢ ἄφοδος  
 τοῦ ὕδατος. ξηρὸς δὲ ὅτι τὸ ὑγρὸν ἤδη κατατάλῃται πρὸς  
 τοῦ παιδός, τὸ μὲν ἐς τὴν αὔξησιν τοῦ σώματος, τὸ δὲ ἐς  
 τὴν κίνησιν τοῦ πυρὸς, τὸ δὲ ὑπὸ τῶν χόνων. ἀνὴρ, ὁκόταν  
 σιγὴ τὸ σῶμα, ξηρὸς καὶ ψυχρὸς, διότι τοῦ μὲν θερμοῦ ἢ  
 ἄφοδος οὐκ εἶναι ἐπικρατεῖ, ἀλλ' ἑσθρμειζον τὸ σῶμα  
 τῆς αὔξεσιος καὶ κατέψυκται, ἐκ δὲ τῆς νεωτέρας ἡλικίης

modo cum XL. annorum aetatem attigerint, morbosae, pueri  
 maxima sani et cum ad utrasque aetates accedunt. Victus  
 ratio conveniens, quae calefaciendo humectat, et labores qui  
 sensum adhibiti leniter calefaciunt, neque multum ex his  
 quae adsunt tollunt. Quod igitur ad naturae cognitionem  
 attinet, ea sic ex prima corporis constitutione dignoscen-  
 da est. Aetates autem per se consideratae hoc se habent  
 modo. Puer quidem ex humidis et calidis temperationem  
 habet, quapropter quidem ex his constat et in his incremen-  
 tum accepit. Quae igitur ortui sunt proximae, humidissima  
 et calidissima et quam plurimum crescunt, eodemque  
 modo quae ad haec accedunt. At adolescens calidus qui-  
 dem; quoniam ignis accessio aquam superat, sicus vero  
 quia puerile humidum jam consumptum est, partim quidem  
 in corporis incrementum, partim vero in ignis motionem,  
 partim etiam a laboribus. Vir, cum corpus constiterit, sic-  
 cus et frigidus, quoniam calidi quidem accessio non am-  
 plius superat, sed sistitur incrementum in corpore quies-  
 cens et perfrigeratur. Verum ex juvenili aetate siccitas ad-

Ed. Chart. VI. [460.] Foesl. I. 350. Ed. Lind. I. (203. 104)  
 τὸ ξηρὸν ἐν. ἀπὸ δὲ τῆς ἐπιούσης ἡλικίης καὶ τοῦ ὕδατος  
 τῆς ἐφόδου, οὐχ ὁ ἔχων τὴν ὑγρασίην διὰ ταῦτα ξηροῖσι καὶ  
 ὑγροῖσι κρατέεται. οἱ δὲ πρεσβύτεροι ψυχροὶ καὶ ὑγροὶ, διέου  
 πυρὸς μὲν ἀποχρήσεις, ὕδατος δὲ ἐφόδος· καὶ ξηρῶν μὲν  
 ἀπαλλάξεις, ὑγρῶν δὲ κατάστασις. τῶν δὲ πάντων τὰ μὲν ἄρ-  
 στενα θερμότερα καὶ ξηρότερα, τὰ δὲ θήλεα ὑγρότερα καὶ  
 ψυχρότερα (204)· διὰ τοῦτο. ὅτι τὰ ἀπ' ἀρχῆς ἐν τοιούτοις  
 ἐκείτερα ἐγένετο καὶ ὑπὸ τοιούτων αὔξεται, γενόμενά τε  
 τῆσι διαίτησιν ἐπιπόνωτέροις χυδαίται, ὥστε ἐκθερμαινέσθαι  
 καὶ ἀποξηραίνεσθαι. τὰ δὲ θήλεα ὑγρότεροι καὶ ὑπερ-  
 τέροις τῆσι διαίτησι χυδαίνονται, καὶ καθαροῖν τοῦ θερμοῦ ἐκ  
 τοῦ σώματος ἐκάστου μὲνός ποιεῖνται. περὶ δὲ φρονήσεως  
 ψυχῆς καὶ ἀφροσύνης ὀνομαζομένης ὧδε ἔχει. πυρὸς τὸ ὑγρό-  
 ταιον καὶ ὕδατος τὸ ξηρότατον κρῆσιν λαβόντα ἐν τῷ σώ-  
 ματι φρονιμώτατα· διότι τὸν μὲν πῦρ ἔχει ἀπὸ τοῦ ὕδατος  
 τὸ ὑγρὸν, τὸ δὲ ὕδωρ ἀπὸ τοῦ πυρὸς τὸ ξηρὸν. ἐκότερον  
 δὲ οὕτως αὐταρκέστατον. οὕτε τὸ πῦρ τῆς τροφῆς ἐνδείσκει-

est, neque ab accedente aetate, neque aquae accessione  
 humiditatem habet, ideoque a siccis et frigidis superatur.  
 Senes autem frigidi et humidi, quoniam ignis quidem de-  
 cessio, aquae autem accessio adest, et siccitatis quidem sum-  
 motio, humidorum vero constitutio. At vero inter omnes  
 mares quidem calidiores sunt et sicciores, feminae vero  
 humidiores et frigidiores eam ob causam, quod utrique per  
 exordia in talibus nati sunt, et ex talibus inoreverunt. Quia  
 etiam in lucem producti masculi, laboriosiore victus genere  
 utuntur, quo incalescunt ac resiccantur, feminae vero hu-  
 mido magis ac otioso, et singulis mensibus calidi purgatio-  
 nem ex corpore habent. At de ea quae dicitur animi pru-  
 dentia vel imprudentia sic se res habet. Si quod in igne est  
 maxime humidum, et in aqua maxime siccum, in corpore  
 temperata fuerint, prudentissima efficiuntur, quoniam ignis  
 quidem ab aqua humiditatem, aqua vero ab igne siccitatem  
 habet. Utrumque autem hoc modo sibi maxime satis esse  
 videtur. Neque ignis alimenti inopia longe proficiat, neque  
 aqua motionis penuria admodum sublevalur. Utrum-

Ed. Chart. VI. [460.] Foef. I. 350. 351. Ed. Lind. I. (204. 205.)  
 ρον ἐπὶ πολὺ φοιτᾷ, οὔτε τὸ ὕδωρ τῆς κινήσιος ἐπὶ πολὺ  
 δεόμενον κουφοῦται. αὐτὸ τε οὖν ἐκότερον οὕτως αὐταρκέστα-  
 τον ἐστὶ πρὸς ἄλληλά τε κρηθέντα. ὅτι γὰρ ἐλάχιστα τῶν  
 πέλας θίεται, τοῦτο μάλιστα τοῖσι παρεοῦσι προσέχει, πυρὸς  
 τε τὸ ἥκιστα κινεούμενον μὴ ὑπ' ἀνάγκης, καὶ ὕδατος τὸ μά-  
 λιστα μὴ ὑπὸ βίης. || ἐκ τούτων δὲ ἡ ψυχὴ συγκρηθεῖσα  
 φρονιμοτάτη καὶ μνημονικωτάτη. εἰ δέ τι ἐπαγωγὴ χρεομένη  
 τούτων ἐκότερον οὖν αὐξηθεῖη ἢ μαραίνοι, ἀφρονέστατον ἂν  
 γένοιτο, διότι οὕτως ἔχοντα αὐταρκέστατα. εἰ δὲ πυρὸς τοῦ  
 εἰλικριτεστάτου καὶ ὕδατος σύγκρησιν λάβοι, ἐνδεέστερον δὲ  
 τὸ πῦρ εἴη τοῦ ὕδατος ὀλίγον, φρόνιμοι μὲν καὶ οὗτοι, ἐν-  
 δεέστεροι δὲ τῆς προτέρης, διότι κρατερό(205)μενον τὸ πῦρ  
 ὑπὸ τοῦ ὕδατος καὶ βραδείην τὴν κίνησιν ποιούμενον, να-  
 θρόντερον προσπίπτει πρὸς τὰς αἰσθήσεις. παρμμότιμοι δ'  
 αἰσὶ ἐπιεικῶς αἱ τοιαῦται ψυχαὶ πρὸς ὅτι ἂν προσέχωσιν.  
 εἰ δὲ ὀρθῶ; διαιτῶντο καὶ φρονιμώτεροι καὶ δξύτεροι γέ-  
 νοιντο παρὰ τὴν φύσιν. ξυμφέρει δὲ τοῖσι τοιοῦτοις τοῖσι  
 πρὸς πυρὸς διαιτήμασι μᾶλλον χρέσθαι καὶ μὴ πλησμοτῆσι

que igitur tum hoc modo sibi satis est tum inter se tempe-  
 rata. Quod enim vicinis minime indiget, id maxime praes-  
 entia amplectitur, ignis qui minime neque necessitate mo-  
 vetur, et aqua quae maxime non per vim. Ex his au-  
 tem ubi contemperationem animus habuerit, prudentia et  
 memoria maxime valet. Quod si aliquo super inducto  
 usus fuerit et horum quodcumque increverit aut confabue-  
 rit, imprudentissimus evadit, quod cum sic se habeant, ipsa  
 sibi maxime satis esse videntur. Quod si ignis et aquae pu-  
 rissimae temperationem acceperit, et ignis aqua paulo in-  
 ferior fuerit, si quidem etiam prudentes sunt, plus tamen  
 illis quam in priore temperatione deest, quoniam ignis  
 ab aqua superatur, tardamque motionem efficiens segnius  
 in sensus illabitur. Ejusmodi autem fere stabiles sunt,  
 quamcunque ad rem se applicaverint. Quod si recta adhi-  
 beatur victus ratio, prudentiores et acutiores praeter natu-  
 ram evadant. His autem conducit ut victus ratione quae  
 ad ignem magis accedat utantur et neque cibis neque potio-



Ed. Chart. VI. [460.] Foesl. I. 351. Ed. Lind. I. (205.)

[460] μήτε σιτίων μήτε ποιμάτων. δρόμοισιν οὖν χρέεσθαι ὅξυσιν ὅπως τοῦ τε ὕγρου κενῶται τὸ σῶμα καὶ τὸ ὑγρὸν ἐπίσταται θαῤσσον. πάλῃσι δὲ καὶ τρίψεσι καὶ τοῖσι τοιοῦτοις γυμνασίοισιν οὐ συμφέρει χρέεσθαι, ὅπως μὴ κοιλότηρων τῶν πόρων γινομένων πλησμονῆς πληρῶνται. βαρύνεσθαι γὰρ ἀνάγκη τῆς ψυχῆς τὴν κίνησιν ὑπὸ τῶν τοιούτων, τοῖσι τε περιπάτοισι συμφέρει χρέεσθαι καὶ ἀπὸ δείπνου καὶ ἐθρῖοισι καὶ ἀπὸ τῶν δρόμων. ἀπὸ δείπνου μὲν, ὅπως τροφήν ξηροτέραν ἢ ψυχὴ δέχεται ἀπὸ τῶν εἰσιόντων· ὕθρου δὲ, ὅπως αἱ διεξοδοὶ κενῶνται τοῦ ὕγρου καὶ μὴ φράσσονται αἱ πόροι τῆς ψυχῆς· ἀπὸ δὲ τῶν γυμνασίων, ὅπως μὴ ἐγκαταλείπεται ἐκ τοῦ σώματι τὸ ἀποκριθὲν ἀπὸ τοῦ δρόμου, μηδὲ συμμίσγεται τῇ ψυχῇ, μηδὲ ἐμφράσῃ τὰς διεξόδους, μηδὲ συνταράξῃ τὴν τροφήν. συμφέρει δὲ καὶ ἐμέτοισι χρέεσθαι ὅπως ἀποκαθαίρηται τὸ σῶμα, εἴ τι ἐνδεέστερον οἱ πόροι διαπρήσσονται. προσάγειν δὲ ἀπὸ τῶν ἐμέτων, κατὰ μικρὸν προστιθέντα τὸ σιτίον ἐς ἡμέρας τέσσαρας τὰς ἐλαχίστας· χρέεσθαι δὲ συμφερότερον ἢ λούεσθαι. λαγνείειν δὲ ὕδατος ἐφόδων γινομένων πλείονα, ἐν δὲ τῇσι τοῦ πυρὸς ἐπιφορῇσι

nibus expleantur. Cursibus itaque celeribus utendum, quo et corpus humore vacuetur et humor celerius sistatur. Lucta autem, frictionibus et similibus. exercitationibus uti non convenit, ut ne caviore redditi meatus expleantur. Ab his enim animi motum gravari necesse est. Deambulationibus etiam tum a coena tum matulinis, itemque post cursus utendum est. A coena quidem, quo siccius alimentum ab iis quae ingeruntur animus accipiat. Mane vero, ut viae humore vacuentur, et animi meatus minime obstruantur. Ab exercitiis autem, ne quod a cursu excretum est in corpore remaneat et animo commixtum vias obstruat et alimentum conturbet. Confert etiam ut vomitionibus utantur, quo corpus repurgetur, si quid negligentius labores effecerint. A vomitione autem sensim adjiciendo cibus offerendus, per quatuor ut minimum dies. Ungi vero quam lavari magis convenit. Rebus autem venereis in aquae accessionibus magis utendum, minus vero in ignis incurfionibus. At si in

Ed. Chart. VI. [460.] Fœf. I. 351. Ed. Lind. I. (206.)  
 μείονα. (206) εἰ δὲ τινι ἐνδεστέραν τὴν δύναμιν τὸ πῦρ  
 λάβοι τοῦ ὕδατος, βραχυτέραν ἀνάγκη ταύτην εἶναι· καὶ κα-  
 λώτερας οἱ τοιοῦτοι ἡλίθιοι. ἅτε γὰρ βραδείης ἐούσης τῆς  
 περιόδου, κατὰ βραχύ τι προσπίπτουσιν αἱ αἰσθήσεις· καὶ  
 ὀξείαι ἐούσαι ἐπ' ὀλίγον ξυμπίσονται τε διὰ βραδύτητα τῆς  
 περιόδου· αἱ γὰρ αἰσθήσεις τῆς ψυχῆς ὀκόσαι μὲν δι' ὄψιος  
 καὶ ἀκοῆς εἰσιν, ὀξείαι, ὀκόσαι δὲ διὰ ψύσιος, βραδύτεραι  
 καὶ εὐαισθητότεραι· τούτων μὲν οὖν αἰσθάνονται καὶ οἱ τοι-  
 οῦτοι οὐδὲν ἥσσον, ὅλον τῶν ψυχρῶν καὶ θερμῶν καὶ τῶν  
 τοιούτων· ὀκόσαι δὲ δι' ὄψιος ἢ ἀκοῆς αἰσθῆσθαι δεῖ, ἢ μὴ  
 πρότερον ἐπίστανται οὐ δύνανται αἰσθάνεσθαι· ἦν γὰρ μὴ  
 σειςθῇ ἢ ψυχῇ ὑπὸ τοῦ πυρὸς παρόντος οὐκ ἂν αἰσθοίτο  
 ὀκοῖόν τι ἐστίν· αἱ οὖν τοιαῦται ψυχαὶ οὐ πάσχουσι τοῦτο  
 διὰ ταχυτήτα· εἰ δὲ ὀρθῶς διαιτῶτο, βέλτιον γένοιτο ἂν καὶ  
 ὁ τοιοῦτος· συμφέρει οὖν τὰ διαιτήματα ἄπερ τῷ πρότερον·  
 ξηροτέρους δὲ χρῆσθαι καὶ εὐλάσσοσι τοῖσι σιτίοισι· τοῖσι  
 δὲ πόνοισι πλείοσι καὶ ὀξυτέροις· συμφέρει δὲ καὶ πυριῇ-  
 σθαι, καὶ ἐμέτοισι χρεῖσθαι ἐκ τῶν πυριησίων· καὶ προσα-

aliquo inferiorem quam aquae potentiam ignis sortitus sit,  
 tardiores eum esse necesse est, appellanturque ejusmodi  
 stolidi. Nimirum enim cum tardus sit ambitus, paulatim  
 sensationes affabuntur, et quae acutae existunt, sensum etiam  
 commiscuntur, propter ambitus tarditatem. Acutae enim  
 sunt animi sensationes, quae visione et auditione percipiun-  
 tur, quae vero tactu, tardiores et facilius sentiuntur. Has  
 igitur non minus ii sentiunt quam quae sunt frigida et ca-  
 lida et ejus generis. Quae vero visione et auditione per-  
 cienda sunt, quae non ante sciunt percipere nequeunt.  
 Nisi enim ab igne illabente commotus animus fuerit, id qua-  
 lecunque sit non percipiat. Id igitur hujusmodi animus ob  
 celeritatem non contingit. Quod si recta victus ratione  
 utatur, is etiam melior evadere queat. Eadem igitur quae  
 priori victus ratio confert, verum cibis tum siccioribus tum  
 paucioribus, laboribus autem pluribus et vehementioribus  
 utendum. Confert etiam ut sumentis et ab iis vomitionibus

Ed. Chart. VI. [461.] Foef. I. 351. 352. Ed. Lind. I. (206. 207.)  
 γωγῆσιν ἐκ τῶν ἐμέτων ἐκ πλείονος χρόνου, ἣν ποιεῖ ἐνδε-  
 στερον, καὶ ταῦτα ποιεῶν ὑγιεινότερος ἂν καὶ φρονιμώτερος  
 εἴη. ἣν δὲ κρατήθει ἐπὶ πλεῖον τὸ πῦρ ὑπὸ τοῦ ἐόντος  
 ὕδατος, τοὺτους ἤδη οἱ μὲν ἄφρονας ὀνομάζουσιν, ὃ δὲ ἐμ-  
 βροντήτους. ἔστι δ' ἡ ματὴ τοιούτων ἐπὶ τὸ βραδύτερον.  
 οὔτοι κλαίουσι τε οὐδενὸς λυποῦντος ἢ τύπτοντος, δεδίασι  
 τε τὰ μὴ φοβερά, λυπείονται ἐπὶ τοῖσι μὴ προσήκουσι καὶ  
 αἰσθάνονται οἷσιν οὐ προσήκει τοῖς φρονέουσιν. || Συμ-  
 φέρει τοιγαροῦν τούτοις πυριησθαι καὶ ἑλλεβόροις ἐκκα-  
 θάρσεσθαι ἐκ τῶν πυριησίων, καὶ διαίτῃ χρέεσθαι ἣ εἶπον  
 πρότερον. λογχασίης δὲ πνεύματος οὗτος δέεται καὶ ξηρασίης.  
 εἰ δὲ τὸ ὕδωρ ἐνδεστέρεν τὴν δύναμιν λάβοι, τοῦ πυρὸς  
 εἰλικρινῆ τὴν σύγκρασιν ἐχόντων ὑγιαίνουσι σώμασι φρονί-  
 μοις. ἡ δὲ τοιαύτη ψυχὴ ταχέως αἰσθανομένη τῶν προσ-  
 πιπτότων καὶ οὐ μεταπίπτουσα πολλάκις ἐστὶ φύσις μὲν  
 οὖν ἡ τοιαύτη ψυχῆς ἀγαθῆς· βελτίων δὲ γένοιτο ὀρθῶς  
 διατρεφόμενος, καὶ κακίων μὴ ὀρθῶς. συμφέρει δὲ τῷ τοιούτῳ  
 τῇ διαίτῃ χρέεσθαι τῇ πρὸς ὕδατος μᾶλλον, ὑπερβολὰς φυ-

utatur, et post vomitus ex longo intervallo cibos exhibeat,  
 si minor vomitus contigerit. Quae si fecerit, magis valebit  
 et prudentior evadet. Quod si magis ab aqua ignis supere-  
 tur, hos jam alii dementes, alii attonitos appellant. Eorum  
 autem infania tardior existit. Hi plorant cum a nemine  
 vexentur aut verberentur, minime metuenda metuunt, mo-  
 lellia afficiuntur ubi minime convenit, et sentiunt quae pru-  
 dentes non deceant. Iis itaque fomenta conducunt, et a fo-  
 mentis purgationes ex veratro, et victus ratio quam antea  
 dixi, isque pulmonis extenuatione et siccitate opus habet.  
 At si aqua inferiorem quam ignis facultatem adepta sit, cum  
 sinceram contemperatorem habeant, sanitate corporis et  
 prudentia valent. Ejusmodi animus cito quae ingruunt  
 percipit, neque frequenter ad alia se transfert. Hujus igitur  
 animi natura bona est, melior tamen efficiatur, si recta  
 victus ratione utatur, ut deterior, si prava. Huic vero vi-  
 ctus ratio conducit, quae ad aquam magis spectet, et ne-

Ed. Chart. VI. [460, 461.] Foef. I. 552. Ed. Lind. I. (207, 208.)  
 λασσόμενον καὶ σιτίων καὶ πομάτων καὶ πόων. καὶ ὁμόμοισι  
 κωμμποῖσι καὶ διαύλοισι καὶ πάλησι καὶ τοῖσιν ἄλλοις γυ-  
 μνασίοισιν, ὑπερβολὴν οὐδενὸς ποιεύμενον. [461] ἦν γὰρ ἔχῃ  
 ὑγιεινῶς τὸ σῶμα καὶ μὴ ὑπ' ἄλλον τινὸς ξυνταρασσῆται,  
 τῆς ψυχῆς φρόνιμος σύγκρησις· εἰ δ' ἐπὶ πλεῖον κρατηθεῖν  
 ἢ τοῦ ὕδατος δύναμις ὑπὸ τοῦ πυρός, ὀξύτερην μὲν τοσούτω  
 ἀνάγκη εἶναι τὴν ψυχὴν ὅσῳ θάπτον κινέεται, καὶ πρὸς τὰς  
 αἰσθησίας θῦσσον προσπίπτειν, ἥσσον δὲ μόνιμον τῶν πρό-  
 τερων, διότι κρίνεται τὸ παραγινόμενα καὶ ἐπὶ πλεῖον ὁρ-  
 μᾶται διὰ ταχυτήτα. συμφέρει δὲ τῇ τοιούτῳ διατηρῆσαι  
 τῇ πρὸς ὕδατος διαίτη μᾶλλον ἢ τῇ προτέρῃ· καὶ μάζῃ μᾶλ-  
 λον ἢ τῷ ἄμῳ καὶ ἰχθυῶσιν ἢ κρέασι· τῷ ποτῷ ὑδαρστέρω·  
 καὶ λαγνείῃσιν ἑλασσόνως χρέεσθαι· καὶ τῶν πόων τοῖσι  
 κατὰ φύσιν μάλιστα καὶ πλείστοις. τοῖσι (208) δ' ὑπὸ βίης  
 χρέεσθαι μὲν ἀνάγκη, ἐλάττωσι δὲ καὶ ἐμέτοισιν ἐκ τῶν  
 αὐτῶν πλησμοτῶν, ὥπως κενῶται μὲν τὸ σῶμα, θερμαίνηται  
 δὲ ὡς ἥκιστα. συμφέρει δὲ καὶ ἀσαρκέειν τοῖσι τοιοῦτοις  
 πρὸς τὸ φρονίμους εἶναι. πρὸς γὰρ σαρκὸς εὐδξίην καύματος

que in cibis, neque in potionibus, neque laboribus modum  
 excedat. Curlibus flexis et circensibus, luctis et reliquis  
 exercitationibus utantur, dum in nullo modum superent. Si  
 enim corpus bene valuerit, nullaue re alia perturbetur,  
 hæc animi contemperatio prudens est. Quod si adhuc ma-  
 gis aquae vis ab igne superetur, eo acutiores quidem ani-  
 mum esse necesse est quo citius movetur, et ad sensatio-  
 nes celerius incurrere, verum priore minus stabilem, quo-  
 niam quae adsunt secedunt, et in pulmonem celeri impetu fe-  
 runtur. Huic conducit ut ea victus ratione utatur, quae ma-  
 gis ad aquam spectat quam prior et maza potius quam pane,  
 piscibus quam carnibus, potionem etiam dilutiore et venere-  
 rariore et laboribus, qui secundum naturam maxime obeun-  
 tur et quam plurimis, iis vero qui per vim suscipiuntur,  
 non nisi coactus. Vomitionibus autem post ipsas repletio-  
 nes paucis utatur, quo corpus quidem evacuetur, quam mi-  
 nime vero incalescat. His etiam ad prudentiam confert, ut  
 minime carnosum evadant. Ad optimum enim corporis habi-

Ed. Chart. VI. [461.] Foes. I. 552. Ed. Lind. I. (208.)  
 φλεγμονήν ἀνάγκη γίνεσθαι. οὐκ ἔστιν δὲ τοιοῦτον πᾶσι ἢ  
 τοιαύτῃ ψυχῇ, ἐς μανίην καθίσταται, κρατηθέντος τοῦ ὕδα-  
 τος καὶ ἐπισπασθεΐσα. ἔμφεραι δὲ τοῖσι τοιούτοις καὶ τὰς  
 πρῆξις πρήσσειν, βεβρωμένοι μᾶλλον ἢ ἀσίτοις. σιτισματώτερη  
 γὰρ ἡ ψυχὴ τῇ τροφῇ καταμισγομένη συμφόρῳ μᾶλλον ἢ  
 ἐνδεῆς οὖσα τροφῆς. εἰ δέ τι πλέον ἐπικρατηθῇ τὸ ὕδωρ ἐκ  
 τοῦ πυρὸς, ὅξωσιν ἡ τοιαύτη ψυχὴ ἄγαν καὶ τούτους ὀνειρώσσειν.  
 καλέουσι δὲ αὐτοὺς ὑπομανομένους. ἔστι γὰρ ἔγγιστα μανίας  
 τὸ τοιοῦτον. καὶ γὰρ ἀπὸ βραχεΐας φλεγμονῆς καὶ ἀσυμφόρου  
 μαίνονται καὶ ἐν τῇσι μέθῃσι καὶ ἐν τῇσιν εὐξίῃσι τῆς σαρκὸς  
 καὶ ὑπὸ τῶν κρηφαγιῶν. ἀλλὰ χρὴ τὸν τοιοῦτον τούτων  
 μὲν πάντων ἀπέχεσθαι καὶ τῆς ἄλλης πλησμονῆς, καὶ γυ-  
 μνασίων τῶν ἀπὸ βίης γινομένων, μάζην δὲ ἀτρίπτῃ διατῆ-  
 σθαι, καὶ λαγάνοις ἐφθόισι πλήν τῶν καθαρτικῶν, καὶ  
 ἰχθυοῖσιν ἐν ἄλμῃ καὶ ὕδροποτέειν βέλτιστον, ἣν δύναται.  
 εἰ δὲ μὴ, ὅ τι ἐγγιστότατα τούτου, ἐπὶ μαλακοῦ οἴνου καὶ  
 λευκοῦ· καὶ τοῖσι περιπάτοιςιν τοῖσι ὀρθροῖσι πούλλοις.

tum ardoris inflammationem accedere necesse est. Quod cum acciderit, ejusmodi animus aqua superata in furorem agitur et adducitur. His vero confert ut negotia cibo sumpto potius quam jejuni obeant. Commodo enim alimento amixto stabilior longe animus evadit quam alimenti indigens. Quod si adhuc magis aqua ab igne superetur, ejusmodi animus valde acutus est, eosque somniis agitari necesse est. Hos autem subfuriosos vocant. Hoc enim insanix proximum est, cum vel a levi et contemnenda inflammatione insaniant, et in vini potionibus et carnis bona habitudine et a carniū esu. Sed et hunc ab his quidem omnibus abstinere oportet, et omni alia repletionē et excitationibus quae per vinū obeuntur. In victus autem ratione maza non subacta utendum et oleribus coctis, praeter quam purgantibus et pisciculis ex muria. Quin etiam aquam bibere optimum, si fieri possit, sin minus, quod ad hanc proximie accedit, vinum molle et album. Deambulationibus quoque matutinis multis utatur, a coena vero

Ed. Chart. VI. [461. 462.] Foel. I. 352. 353. Ed. Lind. I. (209).  
 ἀπὸ δείπνου δὲ δόσόν ἐξανασιῆναι, ὅπως τὰ μὲν οἷα μὴ  
 ξηραίνωνται ἀπὸ τῶν ἀπὸ δείπνου περιπάτων, τὸ δὲ σῶμα  
 περῶται ὑπὸ τοῦ ὀρθρίου. λούεσθαι δὲ χλιαρῷ ὕδατι (209) τι  
 περικλύδην μᾶλλον ἢ χρεῖσθαι. ξυμφέρει δὲ καὶ ἐν τῷ θέρει  
 τῆς ἡμέρας ὑπνοῖσι χρεῖσθαι βραχέσιν ἢ πολλοῖσιν, ὅπως μὴ  
 ἀποξηραίνηται τὸ σῶμα ὑπὸ τῆς ὥρης. ἐπιτήδειον δὲ τοῦ  
 ἥρος καὶ ἐλλεβόροισι καθαίρειν προπυρηθέντας. εἰτα ἐπά-  
 γων πρὸς τὴν διαίτην ἡσυχὴ καὶ μὴ ἄσκιον τὰς πρῆξις μη-  
 δὲ τοῦτον ποιέεσθαι. ἐκ ταύτης τῆς ἐπιμελείης ἡ τοιαύτη  
 ψυχὴ φρονιμωτάτη ἂν εἴη. περὶ μὲν οὖν φρονίμου καὶ ἀφρο-  
 νος ψυχῆς ἡ σύγκρησις αὕτη αἰτία, ὥσπερ μοι καὶ γέγρα-  
 πται. || καὶ δύναται ἐκ τῆς διαίτης καὶ βελτίων καὶ χείρων  
 γίνεσθαι. δρόμοισι δὲ πυρὸς ἐπικρατέοντος τῷ ὕδατι προσ-  
 τιθέντα ἀδύνατον ἂν ἴσως καὶ τοῦ ὕδατος ἐπικρατέοντος ἐν  
 τῇ συγκρήσει τὸ πῦρ αὐξῆσαι. ἐκ τούτων δὲ φρονιμώτεραι  
 καὶ ἀφρονέστεραι γίνονται. [462] τῶν δὲ τοιούτων οὐκ ἐστὶν  
 ἡ σύγκρησις εἰς ὅσον ὀξύθυμος, ῥάθυμος, δόλιος, ἀπλὺς,  
 δυσμενής, εὖνους, τῶν τοιούτων ἀπάντων ἡ φύσις τῶν πόρων

exurgat, ut ne tibi quidem a deambulationibus post coenam  
 resiccentur, corpus autem a matutinis evacuetur. Aqua  
 tepida autem circumafflusa potius persundatur quam ungatur.  
 Confert etiam aestate interdum somno uti brevior quam  
 multo, uti ne corpus ab anni tempore resiccet. Commo-  
 dum etiam est vere sotibus antea praeparatos, potionibus  
 ex veratro purgare, deinde sensim ad victus rationem ad-  
 ducere, neque hunc jejunum negotia obire oportet. Et hac  
 sane cura ejusmodi animus prudentissimus evaserit. Pru-  
 dentis igitur et imprudentis animi haec contemperatio causa  
 est, velut a me scriptum est, victus tamen ratione melior  
 et deterior fieri potest. Ignis autem incurribus superantibus  
 forte aquae aliquid addi non potest, ut neque aqua in con-  
 temperatione superante ignis augeri. Ex his vero pruden-  
 tiores et imprudentiores animi efficiuntur. At vero istorum  
 nulla amplius contemperatio, cujusmodi est ad iracundiam  
 praeceptus, lentus, dolofus, simplex, infensus, benevolus.  
 Horum omnium meatuum natura per quos animus fertur

Ed. Chart. VI. [462.] Foes. I. 553. Ed. Lind. I. (209. 210.)  
 δι' ὃν ἡ ψυχὴ πορεύεται, αἰτία ἐστὶ. δι' ὁμοίων γὰρ ἀγγείων  
 ἀποχωρεῖ καὶ πρὸς ὁμοιά τινα προσπίπτει καὶ ὁμοίοις τισὶ  
 καταμίσγεται, τοιαῦτα φρονέουσι. διὰ τοῦτο γοῦν δυνατόν τ' ἐ-  
 τοιαῦτα ἐκ διαίτης μεθιστάναι. φύσιν γὰρ μεταπλάσαι ἄφω-  
 ρέα οὐχ οἷόν τε. ὡσαύτως δὲ καὶ τῆς φωνῆς ὁμοίη τις ἂν  
 εἴη, οἱ πόροι αἵτιοι τοῦ πνεύματος. δι' ὁμοίων γὰρ ἂν τε-  
 νων κινέσται ὁ ἀήρ καὶ πρὸς ὁμοίους τινὰς προσπίπτει, τοι-  
 αύτην ἀνάγκη τὴν φωνὴν εἶναι. καὶ ταῦτα μὲν δυνατόν καὶ  
 χεῖρ καὶ βελτίω ποιεῖν, διότι λειοτέρους καὶ τραχυτέρους  
 (210) τοὺς πόρους τῷ πνεύματι δυνατόν ποιῆσαι, καίτε δὲ  
 ἀδύνατον ἐκ διαίτης ἀλλοιωσαι.

### ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΔΙΑΙΤΗΣ ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.

Χωρίων δὲ θέσιν καὶ φύσιν ἐκάστων ὥδε γρη' διαγινώ-  
 σκειν. κατὰ παντός μὲν εἰπεῖν ὥδε ἔχει. ἡ πρὸς μεσημβρίας  
 κειμένη θερμότερη καὶ ξηρότερη τῆς πρὸς τὰς ἄρκτους κει-  
 μένης, διότι ἐγγυτέρω τοῦ ἡλίου ἐστίν. ἐν δὲ ταύτησι τῇσι

causa est. Cujusmodi enim sunt vasa per quae secedit, et ad  
 quae occurrit, et quibuscumque commiscetur, ejusmodi ho-  
 mines sentiunt. Ideoque ista victus ratione transmo-  
 veri possunt, cum fieri non possit ut naturam occultam ulla  
 ratione transformes. Eadem vero ratione et vocis, quae-  
 cunque tandem fuerit, spiritus meatus causa sunt. Per  
 quos enim aër movetur et ad quoscunque incurrit, talem  
 esse vocem necesse est. Et haec quidem deteriora et me-  
 liora effici possunt, quod leviores et asperiores spiritus mea-  
 tus reddere liceat, illud vero victus ratione permutare  
 non possis.

### HIPPOCRATIS DE VICTVS RATIONE LIBER II.

At vero singularum regionum situm et naturam sic dig-  
 noscas. In universum quidem res ita se habet. Quae ad  
 meridiem sita, ea quae ad septentriones spectat calidior et  
 ficcior, quod ad solem magis accedat. In his autem regio-

Ed. Chart. VI. [462. 464.] Foesl. I. 353. Ed. Lind. I. (210. 211.)  
 χώρησιν ἀνάγκη καὶ τὰ ἔθνηα τῶν ἀνθρώπων καὶ τὰ φυό-  
 μενα ἐκ τῆς γῆς ξηρότερα καὶ θερμότερα καὶ λευρότερα  
 εἶναι ἢ ἐν τῇσιν ἐγατήσιν· ὅλον τὸ Λιβυκὸν ἔθνος πρὸς  
 τὸ Ποντικὸν καὶ τὰ ἔγγιστα ἑκατέρων. αὗται δὲ καθ' ἑαυτὰς  
 αἱ χῶραι ὡςδε ἔχουσι. τὰ ὑψηλὰ καὶ αὐχμηρὰ καὶ πρὸς με-  
 σημβρίαν κείμενα ξηρότερα τῶν πεδίων τῶν ὁμοίως κα-  
 [464]μένων, διότι ἐλάσσους ἱμάδας ἔχει. τὰ μὲν γὰρ οὐκ  
 ἔχει στήσιν τῷ ὀμβρίῳ ὕδατι, τὰ δὲ ἔχει. τὰ δὲ λιμενὰ καὶ  
 ἐλάσσει ὑγραίνει καὶ θερμαίνει. Θερμαίνει μὲν, (211) διότι  
 κοῖλα καὶ περιεχόμενα καὶ οὐ διαπνέεται· ὑγραίνει δὲ, διότι  
 τὰ φυόμενα ἐκ τῆς γῆς ὑγρότερα, οἷσιν ἐκτρέφονται ἀνθρω-  
 ποι. τὸ τε πνεῦμα ὃ ἀναφέρομεν, παχύτερον διὰ τὸ ὕδωρ  
 τὸ ὑπὸ τῆς ἀκινήσεως. τὰ δὲ κοῖλα καὶ μὴ ἐνδρα ξηραίνει  
 καὶ θερμαίνει. Θερμαίνει μὲν, ὅτι κοῖλα καὶ περιέχεται, ξη-  
 ραίνει δὲ διὰ τε τῆς τροφῆς τὴν ξηρότητα καὶ διότι τὸ πνεῦ-  
 μα ὃ ἀναπνέομεν ξηρὸν εἶναι, ἔλκει ἐκ τῶν σωματίων τὸ ὑγρὸν  
 ἐς τροφήν ἑαυτοῦ οὐκ ἔχων πρὸς ὃ τι ἂν ὑγρὸν προσπίπτει

nibus homines et quae e terra pròducuntur sicciora, calidiora  
 et validiora esse necesse est, quam quae in contrariis, velut  
 Libyca gens si cum Pontica conferatur, et quae utrisque vi-  
 cina sunt. Per se autem si regiones spectes, ad hunc habent  
 se modum. Alta loca et squalentia quaeque ad meridiem  
 spectant, campesribus aequaliter sitis sunt sicciora, quod  
 panciores humiditates contineant. Illa siquidem aquam  
 pluviam non retinent, haec contra. Lacustria vero et palu-  
 stria humectant et calefaciunt. Calefaciunt quidem quoniam  
 cava sunt, undique circumdata et ventis minime perflata. Hu-  
 mectant vero quod e terra producantur et quibus homines  
 aluntur humidiora sunt, et spiritus quem attrahimus prop-  
 ter aquam non motam crassior est. Cava vero et minime  
 aquosa siccant et calefaciunt. Calefaciunt quidem quod  
 cava sint et undique circumdata. Siccant vero cum propter  
 alimenti siccitatem, tum quod spiritus quem attrahimus  
 cum siccus existat, attracto ad sui nutritionem e corpore  
 humido, non habet humorem quo suo occurso nutriatur



Ed. Chart. VI. [464.] Foel. I. 353. 354. Ed. Lind. I. (211.)  
 τρέφεται. ὅκου δὲ τοῖσιν χωρίοισιν ὄρη προσκείται πρὸς τό-  
 του, ἐν τούτοισιν ἀνχιμῶδες οἱ τότοι καὶ νοσέροι προσπέ-  
 ούσιν. ὅκου δὲ βορᾶθεν ὄρη πρόσκειται, ἐν τούτοισιν οἱ βό-  
 ρεῖαι ταράσσουσι καὶ νόσους ποίεουσιν. ὅκου δὲ βορᾶθεν  
 κοῖλα χωρία τοῖσιν ἄστεσι προσκείται, πρὸς τῶν θερμῶν  
 πνευμάτων, θερμὸν καὶ νοσέρον τοῦτο τὸ χωρίον διότι οὔτε  
 βορέας διαπνέων καθαρὴν τὴν ἐπαγωγὴν τοῦ πνεύματος πα-  
 ρέχει, οὔτε ὑπὸ τῶν θερμῶν πνευμάτων διαψύχεται. τῶν  
 δὲ νήσων αἱ μὲν ἐγγὺς ἡπείρων δυσχειμερώτεραί εἰσιν, αἱ δὲ  
 πόττιαι ἀλειυνότεραι τὸν χειμῶνα, διότι αἱ χιόνες καὶ πάγοι  
 ἐν μὲν τῇσιν ἡπείροισιν ἔχουσι στάσιν καὶ τὰ πνεύματα ψυ-  
 χρά πέμπουσιν ἐς τὰς ἐγγὺς νήσους, || τὰ δὲ πελάγια οὐκ  
 ἔχει στάσιν ἐν χειμῶνι. περὶ δὲ πνευμάτων ἥντινα φύσιν  
 ἔχει καὶ δύναμιν ἕκαστα, ὥδε χρὴ διαγινώσκειν. φύσιν μὲν  
 ἔχει τὰ πνεύματα πάντα ὑγραίνειν καὶ ψύχειν τὰ τε σώματα  
 τῶν ζώων καὶ τὰ φυτόμενα ἐκ τῆς γῆς διὰ τὰδε. ἀνάγκη  
 ἐστὶ τὰ πνεύματα ταῦτα πάντα πνέειν, ἀπὸ χιόνος καὶ κρυ-  
 στάλλου καὶ πάγων ἰσχυρῶν καὶ ποταμῶν καὶ λιανῶν καὶ

At quibus in locis montes ad austrum vergunt, in his austri  
 squalidi et morbofi spirant. Quibus vero ad aquilones mon-  
 tes vergunt, in his aquilones perturbationes et morbos pa-  
 riunt. Ubi autem ab aquilone cava loca urbibus adhaerent,  
 ab aethivis ventis calidus et morbosus hic locus est, quo-  
 niam neque spirans boreas purum spiritum invehit, neque  
 ab aethivis ventis perfrigeratur. Quae autem insulae con-  
 tinenti sunt vicinae, eae rigidiores habent hiemes, mari-  
 nae vero trepidiores, propterea quod nives et glacies in con-  
 tinenti perdurant, et ventos frigidos ad vicinas insulas  
 mittunt. In his vero quae in alto sitae sunt, per hiemem  
 non perdurant. At vero ventorum quam quisque naturam  
 aut facultatem habeat, ad hunc modum dignoscas. Omnes  
 quidem venti tum animalium corpora, tum ea quae e terra  
 producuntur, suapte natura ideo humectant et refrigerant,  
 quod ventos omnes a nive, a glacie, a vehementi gelu, a  
 fluminibus et stagnis, et terra humecta et perfrigerata spi-

Ed. Chart. VI. [464.] Foes. I. 354. Ed. Lind. I. (211, 212.)  
 γῆς ὑγρανθείσης καὶ ψυχρανθείσης καὶ τὰ μὲν ἰσχυρότερα τῶν  
 πνευμάτων ἀπὸ μεζύ(212)ων καὶ ἰσχυροτέρων, τὰ δὲ ἀσθε-  
 νέστερα ἀπὸ μειόνων καὶ ἀσθενεστέρων. ὥσπερ γὰρ καὶ τοῖσι  
 ζώουσι πνεῦμα ἐνέστιν, οὕτως καὶ τοῖσιν ἄλλοις πᾶσι, τοῖσι  
 μὲν ἔλασσον πνεῦμα, τοῖσι δὲ κατὰ μέγεθος φύσιν μὲν οὖν  
 ἔχει ψύχειν καὶ ὑγραίνειν τὰ πνεύματα πάντα. διὰ θέσιν δὲ  
 χωρίων καὶ τόπων, δι' ὧν παραγίνεται τὰ πνεύματα ἐς τὰς  
 χώρας ἐκάστας, διάφορα γίνεται ἀλλήλων, ψυχρότερα, θερ-  
 μότερα, ὑγρότερα, ξηρότερα, κοσσερώτερα, ὑγισνότερα. τὴν  
 δὲ αἰτίαν ἐκάστων ὡςδε χρὴ γινώσκειν. ὁ μὲν βορέας ψυχρὸς  
 πνέει καὶ ὑγρὸς, ὅτι ὁρμάται ἀπὸ τοιοῦτων χωρίων, πορεύε-  
 ται τε διὰ τῶν τοιούτων τόπων, ὡς τινος ὁ ἥλιος οὐχ' ἔρπει,  
 οὐδ' ἀποξηραίνει τὸν ἄερα ἐκπίνει τὴν ἰκμίδα, ὥστε πα-  
 ραγίνεται ἐπὶ τὴν οἰκουμένην, τὴν ἐωκευτοῦ ἀνταμιν ἔχον, οὐκοῦ  
 μὴ διὰ τὴν θέσιν τῆς χώρας διαφθείρεται. καὶ τοῖσι μὲν  
 οἰκόνουσιν ἐγγιστα ψυχρότατος, τοῖσι δὲ πρὸςωτάτω ἥκιστα.  
 ὁ δὲ νότος πνέει μὲν ἀπὸ τῶν ὁμοίων τὴν φύσιν τῷ βορέα.  
 ἀπὸ γὰρ τοῦ νοτίου πόλου πνέων ἀπὸ χιόνος πολλῆς καὶ

rare necesse est, et validiores quidem ventos a majoribus et  
 validioribus, debiliores vero a minoribus et debilioribus.  
 Non secus enim ac in omnibus animantibus spiritus inest,  
 ita in caeteris omnibus quibusdam minor, quibusdam vero  
 major pro eorum magnitudine adest. Venti igitur omnes  
 natura quidem refrigerant et humectant. Verum ex regio-  
 num et locorum situ, per quae ad regiones quasque obve-  
 niunt, inter se differunt et frigidiores, calidiores, humidio-  
 res, sicciores, morbosiores et salubriores existant. Quorum  
 singulorum causa ad hunc modum cognoscenda est. Boreus  
 quidem frigidus et humidus spirat, quia ab ejusmodi locis  
 fertur et ad loca permeat, ad quae sol non pervadit, neque  
 aëre exsiccato humorem ebibit. Ideoque ad terram habita-  
 tam sua facultate pollens pervenit, ubi ex regionis situ non  
 corrumpitur, et hic proximis quidem incolis frigidissimus est,  
 remotissimis vero minime. At austus a locis natura aquiloni  
 similibus spirat. Cum enim ab australi axe spiret, et a

Ed. Chart. VI. [464. 465.] Foesl. I. 354. Ed. Lind. I. (212. 213.)  
 κρυστάλλου καὶ πάγων ἰσχυρῶν ὁρμώμενος, τοῖσι μὲν ἐκείναι  
 πλησίον αὐτοῦ οἰκοῦσιν ἀνάγκη τοῖον πτέειν ὁκοῖον ἐν ἡμῶν  
 ὁ βορέας. ἐπὶ δὲ πᾶσαν χώραν οὐκ ἔτι ὁμοῖος παραγίνεται.  
 [465] διὰ γὰρ τῶν ἐφόδων τοῦ ἡλίου καὶ ἐπὶ τὴν μεση-  
 βρίην πτέων ἐκπίνεται τὸ ὑγρὸν ὑπὸ τοῦ ἡλίου. ἀποξηρα-  
 νόμενος γὰρ ἀραιοῦται. διὸ ἀνάγκη θερμὸν αὐτὸν καὶ ξηρὸν  
 ἐνθάδε παραγίνεσθαι. ἐν μὲν οὖν τοῖσιν ἔγγιστα χωρίοισιν  
 ἀνάγκη τοιαύτην δύναμιν ἀποδιδόναι θερμὴν καὶ ξηρὴν, καὶ  
 ποιεῖ τοῦτο ἐν τῇ Λιβύῃ. τὰ τε (213) φυόμενα ἐξαναιίνεται  
 καὶ τοὺς ἀνθρώπους λαθάνει ἀποξηραίνων. ἅτε γὰρ οὐκ  
 ἔχων οὔτε ἐκ θαλάσσης ἱκμάδα λαβεῖν οὔτε ἐκ ποταμοῦ  
 καὶ ἐκ τῶν ζώων καὶ τῶν φυομένων ἐκπίνει τὸ ὑγρὸν. ὁρί-  
 ταν δὲ τὸ πέλαγος περαιώσῃ, ἅτε θερμὸς ὢν καὶ ἀραιὸς,  
 πευλλῆς ὑγρατικῆς ἐμπύπλησι τὴν χώραν ἐμπύπτει. ἀνάγκη δὲ  
 τὸν νότον θερμὸν τε καὶ ὑγρὸν εἶναι, ὅκου μὴ τῶν χωρίων  
 αἱ θεαῖς αἰτιαί εἰσιν. ὡσαύτως δὲ καὶ τῶν ἄλλων πνευμά-  
 των αἱ δυνάμεις ἔχουσιν. κατὰ δὲ χώρας ἐκάστας τὰ πνεύ-  
 ματα ὧδε ἔχει. τὰ μὲν ἐκ θαλάσσης πνεύματα ἐς τὰς χώρας

nive multa glacieque et gelu valido prodeat, his quidem  
 qui illic prope habitant talis spiret, qualis nobis boreas  
 necesse est. Neque tamen ad totam regionem adhuc similis  
 accedit. Nam cum per solis accessus in meridiem spirat,  
 exhausta a sole ejus humiditate reficcatus rarescit, ideoque  
 calidum et siccum ad nos pervenire necesse est. Proindeque  
 vicinis regionibus eandem vim calidam et siccam ex ne-  
 cessitate impertit. Quod et in Libya facit cum quae e terra  
 nascuntur exarescant, et homines latenter exsiccet. Nam  
 cum neque e mari neque e fluvio humorem accipere queat,  
 ex animantibus et plantis humidum expigit. At ubi mare  
 transierit, cum calidus et rarus existat, multa humiditate re-  
 gionem ad quam occurrit implet, atque adeo austrum cali-  
 dum et humidum esse necesse est, nisi regionum situs in  
 causa extiterit. Ad eundem vero modum reliquorum etiam  
 ventorum facultates se habent. Ad singulas autem regiones  
 hoc modo venti se habent. Qui quidem venti ex maris re-

Ed. Chart. VI. [465.] Foef. I. 354, 355. Ed. Lind. I. (213, 214.)  
 ἀμπύπνοτα, ξηρότερα πὺς ἐστὶ. τὰ δὲ ἀπὸ χιόνος ἢ πάγων  
 ἢ λιμνῶν ἢ ποταμῶν ἅπαντα ὑγραίνει καὶ ψύχει καὶ τὰ  
 φυτὰ καὶ τὸ ζῶα. καὶ ὑγρὴν τοῖς σώμασι παρέχει ὁκόσα μὴ  
 ὑπερβάλλῃ ψυχρότητι. ταῦτα δὲ βλάπτει, διότι μεγάλως τὰς  
 μεταβολὰς ἐν τοῖσι σώμασι ἐμποιεῖ τοῦ θερμοῦ καὶ τοῦ ψυ-  
 χροῦ. ταῦτα δὲ πάσχουσιν ὅσοι ἐν χωρίοις οἰκέουσιν ἐλαφῶς  
 καὶ θερμοῖς, ἐγγὺς ποταμῶν ἰσχυρῶν. τὰ δ' ἄλλα τῶν πνευ-  
 μάτων ὁκόσα πνέει ἀπὸ τῶν προσεκημένων, ἀφελεί, τὸν τε  
 ἡέρα καθαρὸν καὶ εὐκρινέα παρέχοντα καὶ τῷ τῆς ψυχῆς  
 θερμῷ ἱκμάδα διδόντα. ὁκόσα δὲ τῶν πνευμάτων, κατὰ γῆν  
 παραγίνεται, ξηρότερα ἀνάγκη εἶναι, ἀπὸ τοῦ ἡλίου ἀπα-  
 ξημαινόμενα καὶ ἀπὸ τῆς γῆς. οὐκ ἔχοντα δὲ τροφὴν ὁκόθεν  
 σπίασθαι, τὰ πνεύματα ἀπὸ τῶν ζώων ἔκοντα τὸ ὑγρὸν,  
 βλάπτει καὶ τὰ φυτὰ καὶ τὰ ζῶα πάντα. καὶ ὁκόσα περὶ τὰ  
 ὄρεα καταλειπόντα παραγίνεται ἐς τὰς πόλεις. οὐ μόνον ξη-  
 ραίνει, ἀλλὰ καὶ ταράσσει τὸ πνεῦμα ὃ (214) ἀναπνέμεν,  
 καὶ τὰ σώματα τῶν ἀνθρώπων ἐπίνοσα ἐμποιεῖ. || φύσιν  
 μὲν οὖν καὶ δύναμιν ἐκύστων οὕτω χρὴ γινώσκειν. ὁκως δὲ

gionibus obveniant, ii. sicciores sere existunt. Qui vero e  
 nive aut glacie aut stagnis aut fluminibus, ii omnes tum  
 sata tum animantia humectant et refrigerant, et corporibus  
 sanitatem praestant qui frigore modum non excedunt. Hi  
 enim quod magnas in corporibus caloris et frigoris mutatio-  
 nes faciunt, noxii sunt. Quod sane iis contingit, qui lona  
 palustris et calida juxta magna flumina incolunt. At reli-  
 qui venti qui ex praedictis spirant, utiles sunt, tum quod aë-  
 rem purum et sincerum praebent, tum etiam animi calori hu-  
 miditatem suggerunt. Qui autem venti e terra obveniant, eos  
 cum a sole et terra resiccentur, sicciores esse necesse est.  
 Nam cum non habeant unde alimentum trahant, a viven-  
 tibus humorem exugunt, sataque et animantia omnia lae-  
 dunt. Et qui quidem relictis montibus ad urbes perveni-  
 unt, non solum siccant, verum etiam spiritum quem astrahi-  
 mus turbant, et humana corpora morbis obnoxia reddunt.  
 Horum igitur cujusque natura et facultas ad hunc modum

Ed. Chart. VI. [465.] Foel. I. 355. Ed. Lind. I. (214)  
 χρηὴ πρὸς ἕκαστα παρασκευάζεσθαι, προϊόντι τῷ λόγῳ ἀ-  
 λείψαι: σιγῶν δὲ καὶ πομάτων δύναμιν ἐκείνων καὶ τὴν ἐπι-  
 φύσιν καὶ τὴν διὰ τέχνης ὡδα χρηὴ γινώσκειν. ὁκόσοι μὲν  
 οὖν κατὰ παντὸς ἐπεχείρησαν εἰσεῖν, ἢ περὶ τῶν γλυκίων ἢ  
 λιπαρῶν ἢ ὀλέκων ἢ περὶ ἄλλου τινὸς τῶν τοιούτων τῆς δι-  
 νάμεως, οὐκ ὀρθῶς γινώσκουσιν. οὐ γὰρ τὴν αὐτὴν δύναμιν  
 ἔχουσιν οὔτε τὰ γλυκία ἀλλήλοισιν οὔτε τὰ πικρά οὐκ  
 τῶν ἄλλων τῶν τοιούτων οὐδέν. πολλά γὰρ τῶν τοιούτων,  
 ἃ καὶ διαχωρεῖ καὶ ἴσησιν καὶ ξηραίνει καὶ ὑγραίνει. ὡσαύ-  
 τως δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων. ἐστὶ δὲ ὅσα σίγει καὶ  
 διαχωρεῖται καὶ οἰρέεται, τὰ δὲ οὐδέτερα τούτων. ὡσαύτως  
 δὲ καὶ τῶν θερμάντικων καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων ἄλλην ἄλλη  
 δύναμιν ἔχει. περὶ μὲν οὖν ἀπάντων οὐχ εἰδόν τε δηλωδῆται  
 ἑκάστω τινὶ ἐστὶ. καθ' ἕκαστα δὲ ἥτινα δύναμιν ἔχει διδάσκει  
 κριθεὶς φέσει μὲν ψυχρὸν καὶ ξηρόν. ἐνὶ δὲ καὶ καθαριότητι  
 ἀπὸ τοῦ χυλοῦ τοῦ ἀχύρου. τεκμήριον δὲ, ἦν μὲν δέλτης κρη-  
 θᾶς ἀπίστους ἐψησαι, καθαιρεῖ ὁ χυλὸς ἰσχυρῶς· εἰ δὲ

cognoscenda est. Quanam autem ratione ad singula se accom-  
 modare oporteat, procedente oratione aperiam. At vero cibi  
 et potionis cujusque vim, tum eam quam habet a natura  
 tum eam quae ab arte proficiscitur, ita cognoscere oportet.  
 Qui igitur in universum vel de dulcium, vel pinguium, vel  
 salforum, vel alterius cujusdam ejusmodi facultate dicere  
 conati sunt, ii non recte sentiunt. Neque enim eandem  
 vim habent, nec dulcia inter se, neque amara, neque aliorum  
 ejusmodi quicquam. Horum enim multa et alium de-  
 jiciunt et sistunt et siccant et humectant. Eorum modo in  
 reliquis omnibus quaedam adstringunt et per alium sece-  
 dunt et urinas movent. Sunt quae horum neutrum fa-  
 ciunt. Ad hunc modum et ex calefacientibus ac reliquis om-  
 nibus alia aliam habent facultatem. Cupit igitur omnia  
 qualianam sint declarari non possint, quam quaeque vim  
 habeant aperiam. Hordeum natura quidem frigidum et  
 ficcum. Inest et quiddam quod purget ex pal earum succo.  
 Cujus rei hoc est indicium, quod si hordeum cortice de-  
 tracto minime purgatum coquere velis, valenter purgat

Ed. Chart. VI. [466] Foes. I. 355. Ed. Lind. I. (214. 215.)  
 ἐπιτιμήμενον, [466] ψύξει μᾶλλον καὶ συστήσει. ὁκόταν δὲ  
 πυρωθῶσι, τὸ μὲν ὑγρὸν καθαρικὸν ὑπὸ τοῦ πυρὸς (215)  
 οἴχεται, τὸ δὲ ψυχρὸν καὶ ξηρὸν καταλείπεται. ὁκόσα δὲ δεῖ  
 ψύξει καὶ ξηρᾶναι ἄλφιστα διασηρῶσται ὥδε. χρωμένα μᾶζῃ  
 σπαντοδασί, δύναμιν δὲ ἔχει ἢ μᾶζα αὕτη τοιήνδε. τὰ συγ-  
 κομιστὰ ἄλευρα τροφήν μὲν ἔχει ἱλάσσω, διαχωρεῖ δὲ μᾶλ-  
 λος. τὰ δὲ καθαρὰ τροφικώτερα, ἥσσον δὲ διαχωρεῖ. μᾶζα  
 πορφυρηθεῖσα φαντή· ἀτριπτος κούφη, καὶ διαχωρεῖ καὶ  
 ψύχει. ψύχει μὲν ὅτι ψυχρῷ ὕδατι ὑγρὴ ἐγένετο, διαχωρεῖ  
 δὲ ὅτι ταχέως πύσσεται. κούφη δὲ ὅτι πολλῆς τροφῆς μετὰ  
 τοῦ πνεύματος ἔξω ἀποκρίνεται. στενοπώτεροι γὰρ αἱ διέξο-  
 δαι τῆς τροφῆς οὖσαι ἄλλην ἐπιούσαι οὐ δέχονται. καὶ τὸ  
 μὲν ξὺν τῷ πνεύματι λεπυνόμενον ἀποκρίνεται ἔξω. τὸ δ'  
 αὐτοῦ ἐμμένον φύσιν ἐρποιεῖ. καὶ τὸ μὲν ἄνω ἐρυγγάνεται,  
 τὸ δὲ κάτω ὑποχωρεῖ. πολλὴ οὖν τῆς τροφῆς ἀπὸ τοῦ σώ-  
 ματος ἀπονέεται. ἦν δὲ θελῆς τὴν μᾶζαν εἰσθίως φυρῆσας  
 διδόναι, ἢ ταιαύτη ξηραντικῇ. ὥς γὰρ τὸ ἄλφιστον ξηρὸν ἐόν

is succus. Quod si corticem detraxeris, refrigerabit magis  
 alvumque silet. Ubi vero tollum fuerit, humor qui pur-  
 gat igne decedit, frigiditas autem et siccitas remanet. Quod  
 si refrigeratione et siccitate opus sit, id ipsum in pollinem  
 redactum efficiet. Maza cuiusvis generis sic utimur, eam-  
 que haec habet facultatem. Farinae consilaneae minus  
 quidem nutriunt, magis autem alvum dejiciunt. Purae vero  
 plus nutriunt, minus autem per alvum secedunt. Maza jam  
 pridem subacta, conspersa, minime intrita, levis est, alvum  
 movet et refrigerat. Refrigerat quidem, quia frigida made-  
 facta est, alvum vero movet, quia cito coquitur. Levis est  
 quod multum alimenti cum flatu foras excernitur. Cum  
 enim alimenti viae angustiores sint, aliud quod superaddi-  
 tur non recipiunt, et pars quidem cum spiritu attenuata fo-  
 ras excernitur, pars vero quae intus remanet flatum indu-  
 cit, partimque per superiora eructatur, partim etiam per  
 inferiora demittitur. Multum itaque alimentum ex corpore  
 expirat. Quod si mazam statim ut subacta est exhibere  
 velis, ea siccandi vim habet, quod nimirum farina cum sicca

Ed. Chart. VI. [466.] Foef. I. 355. Ed. Lind. I. (215. 216)  
 καὶ ὑπὸ τοῦ ὕδατος διάβροχον οὕτω γεγεννημένον ἐσπένει  
 εἰς τὴν κοιλίην, ἔλκει δὲ αὐτῆς τὸ ὑγρὸν θερμὸν ἐόν. πόσις  
 γὰρ τὸ μὲν θερμὸν ψυχρὸν ἔλκει, τὸ δὲ ψυχρὸν θερμὸν  
 ἀναλίσκομένου δὲ τοῦ ὑγροῦ ἐκ τῆς κοιλίης ἀνάγκη ξηραίνε-  
 σθαι. τοῦ δὲ ὕδατος τοῦ σὺν τῇ μάξῃ ἐσελθόντος ψύχει  
 ἐπαγόμενον. ὅσα οὖν δεῖ ξηρῆναι ἢ ψῦξαι. ἢ διαρροίῃ χρο-  
 νον ἢ ἄλλῃ τινὶ θερμασίῃ τοιαύτῃ, μᾶζα διαπρήσσεται. ἣν  
 δὲ ξηρὴ τριπτή, ξηραίνει (216) μὲν οὐχ ὁμοίως, διὰ τὸ πε-  
 πιλησθαι ἰσχυρῶς. τροφήν δὲ τῷ σώματι πλείστην δίδωσιν,  
 αἵτε δὴ ἥσυχῃ τεκομένης δέχονται τροφήν αἱ διόδοι. διαχω-  
 ρεῖ μὲν οὖν βραδέως. φῦσαν δὲ οὐκ ἐμποιεῖ εὐθὺς ἐρυγγάτε-  
 ται. ἣ δὲ προοφυρηθείσα τριπτὴ τρέφει μὲν ἥσσον, διαχωρεῖ  
 δὲ καὶ ἐμποιεῖ μᾶλλον φῦσαν. κυκεὼν δὲ μόνον ἐφ' ὕδατι  
 μὲν ψύχει καὶ τρέφει, ἐπ' οἶνον δὲ θερμαίνει καὶ τρέφει καὶ  
 ἴσθησιν· ἐπὶ μέλιτι δὲ θερμαίνει μὲν ἥσσον καὶ τρέφει, δια-  
 χωρεῖ δὲ μᾶλλον, ἣν μὴ ἄκρητον ἢ τὸ μέλι· ἣν δὲ μὴ, οὐ  
 διαχωρεῖ, ἀλλ' ἴσθησιν. ἐπὶ δὲ γάλακτος τροφίμοι μὲν πάν-

exifiat, atque ita aqua irrigata in ventriculum calida inci-  
 dat, humorem ex ipso trahit. Calidum si quidem frigidam  
 et frigidum calidum trahere solet. Ventriculi autem hu-  
 more consumpto, ut reficcetur necesse est. Aqua vero quae  
 simul mazam subiit inducta refrigerat. Quae igitur in alvi  
 profluvii aut alterius ejusmodi caliditatis profusione ficcare  
 aut refrigerare oportet, haec maza efficiet. At sicca intrita  
 exsiccat quidem, non aequae tamen, propterea quod vehe-  
 menter condensata est, alimentum vero plurimum corpori  
 impertit, cum nimirum sensim eliquatae alimentum viae  
 excipiant. Per alvum igitur modo demittitur, flatum ta-  
 men nimime excitat, neque ructus adfert. Quae autem jam-  
 pridem subacta et intrita est, nutrit quidem minus, sed al-  
 vum magis movet et inflat. Cyceon solus aqua temperatus  
 refrigerat et nutrit, cum vino autem calefacit et fistit. Cum  
 melle minus quidem calefacit et nutrit, magis vero alvum  
 subducit, si mel sincerum non fuerit, alioqui alvum non ciet,  
 sed fistit. Cum lacte autem omnes bene quidem nutriunt,

Ed. Chart. VI. [466.] Foesl. I. 355. 356. Ed. Lind. I. (216. 217.)  
 τας, πλὴν ἀλλὰ τὸ μὲν ὄν ἴσῃσι, τὸ δὲ αἰγιον μᾶλλον  
 διαχωρεῖ, τὸ βόειον ἥσσον, τὸ δὲ ἵππειον καὶ τὸ ὄτειον  
 μᾶλλον διαχωρεῖ. || πυροὶ ἰσχυρότεροι κριθῶν καὶ τροφιμώ-  
 τεροι, διαχωρεῖσιν δὲ ἥσσον καὶ αὐτοὶ καὶ ὁ χυλός. ἄρτος δὲ  
 ὃ μὲν συγκομιστός ξηραίνει καὶ διαχωρεῖ, ὃ δὲ καθαρός  
 τρέφει μὲν μᾶλλον, διαχωρεῖ δὲ ἥσσον. αὐτῶν δὲ τῶν ἄρτων  
 ὃ μὲν ζυμίτης κοῦφος καὶ διαχωρεῖ. καὶ κοῦφος μὲν ἐστὶν  
 ὅτι ἀπὸ τῆς ζύμης τοῦ ὀξέος τὸ ὑγρὸν προσανύλωται, ὅπερ  
 ἐστὶν ἡ τροφή· διαχωρεῖ δὲ ὅτι ταχέως πέσσειται. ὃ δὲ ἄζυ-  
 μος διαχωρεῖ μὲν ἥσσον, τρέφει δὲ μᾶλλον. ὃ δὲ τῷ χυλῷ  
 πεφυρημέτος κοῦφότερος καὶ τρέφει ἱκανῶς καὶ διαχωρεῖ.  
 τρέφει (217) μὲν ὅτι καθαρός, κοῦφος δὲ ἐστὶν ὅτι τῷ  
 κοῦφότητι πεφύρεται καὶ ἐζύμωται ὑπὸ τούτου καὶ πεφύρω-  
 ται. διαχωρεῖ δὲ ὅτι τῷ γλυκεὶ καὶ διαχωρητικῷ τοῦ πυρὸς  
 συμμεικται, αὐτῶν δὲ τῶν ἄρτων οἱ μέγιστοι τροφιμώτατοι,  
 διότι ἥκιστα ἐκκαίονται ὑπὸ τοῦ πυρὸς τὸ ὑγρὸν. καὶ οἱ  
 ἵπνῃται ἄρτοι τροφιμώτεροι τῶν ἐσχαριτῶν καὶ ὀβελιέων, διότι  
 ἥσσον ἐκκαίονται ὑπὸ τοῦ πυρὸς. οἱ δὲ κλιβανίσαι καὶ οἱ

verumtamen ovillum alvum sinit, caprinum vero magis  
 alvum subducit, bubalum minus, equinum et asininum per  
 alvum magis demittitur. Triticum hordeo quidem est valen-  
 tius et magis nutrit, minus autem alvum subducit tamen ipsum  
 tum succus. Panis ex farina integra nec exoussa ficit  
 et alvum subducit. Purus vero plus quidem nutrit, minus  
 vero alvum dejicit. Ex panibus autem fermentatus quidem  
 levis est et per alvum secedit. Ac levis quidem est, quo-  
 niam fermenti acore humidum consumptum est, quod in  
 alimentum transit. Secedit autem quis cito coquitur. At  
 non fermentatus minus quidem alvum dejicit, plus vero  
 nutrit. Ex succo autem subactus levior est, abunde nutrit  
 et per alvum demittitur. Nutrit quidem quia purus. Levis  
 vero est quod levissimò subactus fit et ab eodem fermenta-  
 tus et tostus. Per alvum autem secedit, quod dulci et alvum  
 subducenti tritici parti commixtus sit. Ex panibus item  
 maximè plurimum habent alimenti, quod humidum ab igne  
 minime exuratur. Et furnacei panes magis nutriunt quam



Ed. Chart. VI. [466. 467.] Foef. I. 356. - Ed. Lind. I. (217. 218.)  
 ἰσχυροφαίαι ξηρότατοι, [467] οἱ μὲν διὰ τὴν σποδὸν, οἱ δὲ  
 διὰ τὸ ὄστρακον ἐκπινόμενοι τὸ ὑγρόν· οἱ δὲ σεμιδαλῖαι  
 ἰσχυρότατοι πάντων τούτων. ἔτι δὲ μᾶλλον καὶ οἱ ἐκ τοῦ  
 χρόδου καὶ τροφίμοι σφόδρα, πλὴν οὐ διαχωρέουσιν ὁμοίως  
 ἄληταν κατὰρξον πινόμενον ἐν ὕδατι ψύγει. καὶ πλῆμα σται-  
 τὸς ἐπὶ πυρὶ, πιτύρων χυμὸς ἐφθός κοῦφος διαχωρεῖ. τὰ δὲ  
 ἐν γάλακτι διδόμενα ἄλητα διαχωρεῖ μᾶλλον ἢ ἐν τῷ  
 ὕδατι διὰ τοὺς ὀρέους. καὶ μάλιστα ἐν τῇσι διαχωρητικοῖσι.  
 ὁκόσα δὲ ἔνν μελεῖ καὶ ἐλαίῳ ἔψηται ἢ ὀπτῇται ἔξ ὀλίγου,  
 πάντα καυσώδεα καὶ ἐρευγμώδεα· ἐρευγμώδεα μὲν ὅτι τρέ-  
 φημα ἰόντα οὐ διαχωρητικά ἐστι, καυσώδεα δὲ διότι λιπαρὰ  
 ὄντα καὶ γλυκία καὶ ξύμφορα ἀλλήλοις, οὐ τῆς αὐτῆς κα-  
 θεψήσιας δεόμενα ἐν τῷ αὐτῷ ἐστί. σεμιδαλῖς καὶ χρόδος  
 ἐφθός ἰσχυρὰ καὶ τροφίμα, οὐ μέντοι διαχωρεῖ. ἡ τρύγῃς  
 κρουφέρα, πυρῶν καὶ τὰ ἔξ αὐτῆς γενόμενα ὁμοίως, ἐκ  
 τῶν πυρῶν καὶ διαχωρητικά μᾶλλον. ὁ βρόμος ὑγραίνει καὶ

qui in foro aut vera affati sunt, quod minus ab igne ex-  
 rantur. Testacei vero et subcineritii simplicissimi, hi quidem  
 propter cinerem, illi vero propter testum humido exucto.  
 Similaginei autem horum omnium validissimi sunt, multoque  
 magis qui ex alica parantur et admodum nutriunt, verum  
 non aequè subducunt. Farina pura ex aqua pota refrige-  
 rat, et lotura farinae aqua maceratae et subactae igne cocta.  
 Furfurum, succus coctus levis alvum subducit. At farinae  
 ex lacte exhibitae propter serum magis per alvum secedunt  
 quam quae ex aqua, praecipueque si cum alvum deicientibus  
 misceantur. Quae vero cum melle aut oleo incoquantur  
 aut affantur, omnes aestum et ructum excitant. Ructum  
 quidem, quod cum multum alimentum exhibeant, per alvum  
 minime secedunt. Aestum vero, quod cum pingues et dul-  
 ces exillant, et inter se convenient, neque ejusdem cocturae  
 indigeant, in eodem sunt. Similago et alica cocta validum  
 et multum alimentum exhibent, non tamen per alvum se-  
 cedunt. Tragus five olyra tritico levior, et quae ex ea con-  
 ficiuntur, hiè similiter quae ex tritico parantur, magis ta-

Ed. Chart. VI. [467.]

Fosf. I. 356.

Ed. Lind. I. (218.)

ψύχει ἐσθιόμενος καὶ βόσθημα γετόμενος. τὰ πρόσφατα ἄλφιστα καὶ ἄλγητα ξηρότερα τῶν παλαιῶν, ὅτι ἐγγυον τοῦ πυρὸς καὶ τῆς ἐργασίης εἰσι. παλαιούμενα δὲ τὸ μὲν θερμὸν ἐκπνέει, τὸ δὲ ψυχρὸν ἐπάγεται. ἄρτοι θερμοὶ μὲν ξηραίνουσι, ψυχροὶ δὲ ἥσσον. ἰσχνασίην δὲ τινα παρέχουσιν. κύαμοι, τρόφιμόν τι καὶ στατικὸν καὶ φυσῶδες. φυσῶδες μὲν ὅτι οὐδέχονται οἱ πόροι τὴν τροφήν ἄλλην ἐπιούσαν· στάσιμον δὲ ὅτι ὄλην ἔχει τὴν ὑποστάθμην τῆς τροφῆς. οἱ πισσοὶ φυσῶσι μὲν ἥσσον, διαχωρέουσι δὲ μᾶλλον. ὦχροι δὲ καὶ θολοὶ διαχωρητικώτεροι τούτων. ἥσσον δὲ φυσῶδες, τρόφιμα δὲ. ἐρίβινθοι λευκοὶ διαχωρέουσι καὶ οὐρέονται καὶ τρέφουσι. τρέφει μὲν τὸ σαρκῶδες· οὐρέεται δὲ τὸ γλυκύ. διαχωρέεται δὲ τὸ ἄλμυρον. κίγχρων χόνδροι κυβήρια ξηρὰ καὶ στάσιμα μετὰ σίκων ἰσχυρῶν τοῖσι πόνοισιν. αὐτοὶ δὲ οἱ κίγχροι ἐφ' ὧς τρόφιμοι, οὐ μέντοι διαχωρέουσιν. φακοὶ δὲ καυσῶδες καὶ καταβόητικοί. καὶ οὕτε διαχωρεῖ οὐδ' ἴσθησιν. ἄροβοι, στάσιμον καὶ ἰσχυρὸν καὶ παχύνη καὶ πληροὶ καὶ

men per alvum secedunt. Avena in cibo et sorbitione sumpta humectat et refrigerat. Recentes farinae crassiores et tenuiores, vetustis sicciore, quod igni et operationi viduiores existunt. Quae ubi vetustae sunt calor expirat, frigiditas vero inducitur. Panes calidi quidem siccant, frigidi vero minus, gracilitatem tamen quandam inferunt. Fabae alimentum quoddam alvum sistens et flatuosum exhibent. Flatuosum quidem, quoniam meatus aliud superingestum alimentum non excipiunt. Alvum autem sistens, quoniam totam alimenti fecem continet. Pisae minus quidem inflant, magis autem alvum deiciunt. Erviliae et phaseoli his magis alvum deiciunt, minus inflant et probe nutriunt. Cicer album alvum et urinam movet et nutrit. Nutrit quidem quod carnosum est, dulcor per urinam redditur saluginosum per alvum demittitur. Milii grana et farinae siccant et alvum sistunt, et cum sicibus vehementibus doloribus succurrunt. Milium autem coctum nutrit, minime tamen per alvum secedit. Lentescit aetuosae sunt et turbant, et neque alvum deiciunt neque sistunt. Ervum alvum sistit et vali-

Ed. Chart. VI. [467. 468.] Foesl. I. 356. 357. Ed. Lindl. (218. 219)  
 εὐχρουν ποιεῖσι τὸν ἄνθρωπον. λίγου καρπὸς ἐσθιόμενος ἐπι-  
 σιμον· ἔχει δέ τι καὶ ψυκτικόν. ὀρμίνου καρπὸς παραπλήσι  
 τῷ λίγῳ διαπρήσσεται. Θέρμοι φύσει μὲν ἰσχυρόν καὶ θα-  
 μόν, διὰ δὲ τὴν ἐργασίην κουφότερον καὶ ψυκτικώτερόν ἐστι  
 καὶ διαχωρεῖ. ἐρύσιμον ὑγραίνει (219) καὶ διαχωρεῖ. σικάν  
 σπέρμα διουρεῖται μᾶλλον ἢ διαχωρεῖ, πληροὶ δὲ καὶ παρ-  
 νει. διαχωρεῖ μὲν διὰ τὸ ἄχυρον τὸ ἔξω. πληροὶ δὲ καὶ  
 παχύνει διὰ τὴν σάρκα. || παπλυμένον δὲ διαχωρεῖ μῆ-  
 ῖσσον δὲ, παχύνει δὲ καὶ πληροὶ μᾶλλον. ὑγραίνει δὲ καὶ  
 καίει διὰ τὸ λιπαρόν καὶ πῖον. κνίκος διαχωρεῖ, μήκων ἐπι-  
 σιμον, μᾶλλον δὲ ἢ μέλαινα μήκων, ἅτῃ καὶ ἡ λευκὴ τρέ-  
 φιμον δὲ καὶ ἰσχυρόν. τουτέων δὲ ἀπάντων οἱ χυμοὶ τῆς  
 σαρκὸς διαχωρητικοί. δεῖ οὖν ἐργασίῃ φυλάσσειν ὅποσα μὲν  
 βούλει ξηραίνειν, τοὺς χυμοὺς ἀφαιρουῖντα τῇ σαρκὶ χρῆσθαι  
 ὅποσα δὲ διαχωρεῖν, τῇ μὲν χυμῷ πλεῖον, τῇ δὲ σαρκὶ  
 ἐλάσσονι καὶ εὐχυμότερα. [468] περὶ δὲ ζώων τῶν ἐσθιο-  
 μένων ὧδε χρὴ γινώσκειν. βόεια πρὸς ἰσχυρὰ καὶ στάσιμα

dum est, incrassat, explet et bonum colorem homini con-  
 ciliat. Lini semen in cibo sumptum alvum sistit et aliquan-  
 tulum refrigerat. Hormini semen eadem quae lini semen  
 efficit. Lupini natura validi et calidi praeparatione tamen  
 leviores et frigidiores evadunt, et per alvum secedunt. Iris  
 humectat et alvum dejicit. Cucumeris semen urinam magis  
 quam alvum movet, implet autem et incrassat. Alvo qui-  
 dem secedit propter exterius putamen, carne vero implet  
 et incrassat. Lotum vero alvum minus dejicit, incrassat au-  
 tem et explet magis, humectat vero et urit quia pingue et  
 oleosum. Cuicus autem dejicit. Papaver sistit idque ni-  
 grum praestat magis, quod et album facit, potenter autem  
 nutrit. Horum omnium succus magis quam caro alvum  
 movet. Haec igitur in praeparatione adhibenda cautius, ut  
 in quibus ficcare velis, in iis succo detracto carne utaris, in  
 quibus vero alvum movere, succo plurimo et carne pauciore  
 ac bene succulenta. De animalibus autem quae in cibum  
 veniunt sic sentiendum. Carum bubulae validae sunt et al-

Ed. Chart. VI. [468.] Fœsl. I. 357. Ed. Lind. I. (219. 220.)  
 καὶ δύσπεπτα τῇσι κοιλίῃσι, διότι παχύαιμον. καὶ πουλύαι-  
 μόν ἐστι τοῦτο τὸ ζῶον. καὶ τὰ κρέα βαρέα ἐς τὸ στόμα  
 καὶ αὐταὶ αἱ σάρκες καὶ τὸ αἷμα καὶ τὸ γάλα. ὁκόσων δὲ  
 τὸ γάλα λεπτὸν καὶ τὸ αἷμα ὁμοιον, καὶ αἱ σάρκες παραπλή-  
 σιοι. τὰ δὲ αἷγια κρέα κουφότερα τουτέων καὶ διαχωρεῖ  
 μᾶλλον. τὰ δὲ ὕγια ἰσχυρὰ μὲν τῷ σώματι ἐμποιεῖ μᾶλλον  
 τουτέων, διαχωρεῖ δὲ ἱκανῶς διότι λεπτάς τὰς φλέβας ἔχει  
 καὶ ὀλιγαίμους, σάρκα δὲ πολλήν. τὰ δὲ ἄρνια κουφότερα τῶν  
 οἴων καὶ τὰ ἐρίφαια τῶν αἰγίων, διότι ἀναιμότερα καὶ (220)  
 ὑγρότερα. ξηρὰ γὰρ καὶ ἰσχυρὰ φύσει ὄντα τὰ ζῶα. ὁκόταν  
 μὲν ἀπαλὰ ᾖ, διαχωρεῖ, ὁκόταν δὲ αὐξηθῇ, οὐχ ὁμοίως. καὶ  
 τὰ μόσχα τῶν βοείων ὡσαύτως, τὰ δὲ χοίρεια τῶν συείων  
 βαρύτερα. φύσει γὰρ εὐσαρκον ὃν τὸ ζῶον καὶ ἀναιμον ὑπερ-  
 βολὴν ἰγλασίης ἔχει τέως ἢν νέον ᾖ. ὁκόταν οὖν πύροι μὴ  
 δέχονται τὴν τροφὴν ἐπιούσαν, ἐμμένον θαρμαίνει καὶ τα-  
 ράσσει τὴν κοιλίην. τὰ δὲ ὄρνια διαχωρεῖ. καὶ τῶν πύλων

vum sistunt, nec facile in ventriculis concoquuntur, quoniam  
 crassi et multi sanguinis est hoc animal. Et carnes ore  
 sumptae graves sunt, eademque et sanguis et lac. Quorum  
 autem animalium lac tenue est et sanguis similiter, eorum  
 quoque carnes confimiles existunt. Caprinae carnes his  
 leviores sunt et magis alvum dejiciunt. Suillae his quidem  
 magis corpus roborant, et abunde alvum dejiciunt, prop-  
 terea quod tenues paucumque sanguinem continentes venas  
 hoc animal habet, multam vero carnem. Agninae ovillis  
 sunt leviores et hoedinae caprinis, quia exangues magis et  
 humidae. Sicca enim et valida natura animantia cum qui-  
 dem tenera sunt per alvum secedunt, cum vero adoleverint,  
 non item. Vitulinae carnes ad bubulas eodem se habent  
 modo. At porcellorum carnes suillis sunt graviore. Hoc  
 enim animal natura carnosum et exangue, quamdiu tenel-  
 lum est superabundantem habet humiditatem. Cum ergo  
 superingestum alimentum meatus non suscipiant, id quod  
 remanet ventrem calefacit et turbat. Carnes asininae per  
 alvum secedunt, sed pullorum praesertim, et equinae sunt

Ed. Chart. VI. [468.] Foef. I. 357. Ed. Lind. I. (220. 221.)

ἔτι μᾶλλον καὶ τὰ ὑπεῖα κουφότερα. κύνεια δὲ θερμαίνει καὶ ξηραίνει καὶ ἰσχὺν ἐμποιεῖ, οὐ μέντοι διαχωρεῖ· σκυλό-  
κια δὲ ὑγραίνει καὶ διαχωρεῖ. σὺός ἀγρίου ξηραίνει καὶ ἰσχὺν  
παρέχει καὶ διαχωρεῖ. ἐλάφου δὲ ξηραίνει, ἥσσον δὲ δια-  
χωρεῖ, οὐρέσται δὲ μᾶλλον. λαγῶα ξηρὰ καὶ στύσιμα, οὐρη-  
σιν δὲ τινα παρέχει. ἀλαπέκων δὲ ὑγρότερα καὶ ἐχέτων χει-  
ρσίων οὐρητικὰ, ὑγραίνει δὲ. περὶ δὲ ὀρνίθων ὥδε ἔχει. σχε-  
δὸν τι πάντα τὰ ὀρνίθια ξηρότερα ἢ τὰ τετράποδα. ὅποσα  
γὰρ κύστιν οὐκ ἔχει οὔτε οὔρει οὔτε σιαλοχοεῖ, πάντως ξηρὰ.  
διὰ γὰρ θερμότητι τῆς κοιλίης ἀναλύσκεται τὸ ὑγρὸν ἐκ τοῦ  
σώματος ἐς τὴν τροφήν τῷ θερμῷ, ὥστε οὔτε οὔρεσται οὔτε  
σιαλοχοεῖ. ὅτω δὲ μὴ ἔνεισι τοιαῦται ὑγρασίαι, ξηραίνει  
ἀνάγκη. ξηρότατον μὲν οὗν (221) κρέας φάσσης, δεύτερον  
περιστερῶς, τρίτον πέρδικος καὶ ἀλεκτρονότος καὶ τρυγόνος.  
ὑγρότατον δὲ χηνός. ὅσα δὲ σπερμολογεῖ, ξηρότερα τῶν προ-  
τέρων. νήσσης δὲ καὶ τῶν ἄλλων ὅποσα ἐν ἔλεσι διατεῖται,  
ἢ ἐν ὕδασι, πάντα ὑγρά. τῶν δὲ ἐχθύων ξηρότατοι μὲν οὔτε,

leviores. Caninae calefaciunt et ficcant roburque inferunt,  
non tamen per alvum secedunt. Catulinae vero humectant  
et alvum dejiciunt. Sylvestris suis caro ficcatur, robur affert  
et alvum dejicit. Cervi ficcatur et minus alvum dejicit, ma-  
gis autem urinam provocat. Leporina ficca est et alvum  
moratur. Urinam tamen quodammodo ciet. Vulpina hu-  
midior est. Erinaceorum terrestrium carnes urinam provo-  
cant et humidiores sunt. At vero de volueribus sic se res  
habet. Omnia fere volucrum genera quadrupedibus sic-  
ciora existunt. Nam quae vesicam non habent, neque uri-  
nam reddunt, neque salivam fundunt, prorsus sicca sunt.  
Veneris enim caliditate corporis humiditas in caloris ali-  
mentum absorbitur, atque idcirco neque urinam reddunt,  
neque salivam fundunt. Cui autem ejusmodi humiditates  
defunt, id ipsum ficcare necesse est. Palumbis igitur caro  
siccissima, deinde columbae, tertio loco perdix et galli ac  
turturis, anseris vero maxime humida. Quae autem semina  
legunt prioribus sicciores sunt. Anatis vero carnes et re-  
liquarum avium quae in paludibus aut aquis degunt, omnes

Ed. Chart. VI. [468. 469.] Foesl. I. 357. 358. Ed. Lind. I. (221.)  
 σκορπίος, δράκων, καλλιώνυμος, κόκκυς, γλαυκος, πέριχρ,  
 θρίσσα κούφοι δὲ οἱ πετραῖοι σχεδόν τι πάντες, ὅλον κίχλη,  
 φυκίς, ἐλεφίτις, κωβίος. οἱ τοιοῦτοι δὲ καὶ οἱ προρρήθεις  
 κουφότεροι τῶν πλανήτων. ἅτε γὰρ ἀτρεμίζοντες, οὗτοι ἀραιήν  
 τὴν σάρκα καὶ κούφην ἔχουσιν. οἱ δὲ πλανῆται καὶ κυματό-  
 πληγες ταθρυμμένοι τῷ πόνῳ στερεωτέραν τὴν σάρκα ἔχου-  
 σιν. τάχαι δὲ καὶ ῥίμαι καὶ ψῆσσαι καὶ τὰ τοιαῦτα ὡς  
 ἐλαφρότερα. ὁκόσοι δὲ τῶν ἰχθύων ἐν τοῖσι πηλώδεσι καὶ  
 ὑδροηλοῖσι χωρίοις τὰς τροφὰς ἔχουσιν, ὅλον κέφαλοι, κε-  
 στραῖοι, ἐγγέλους, καὶ οἱ λοιποὶ τοιοῦτοι βαρύτεροι, διότι  
 ἀπὸ τοῦ ὕδατος καὶ τοῦ πηλοῦ καὶ τῶν ἐν τούτοις φυο-  
 μένων τὰς τροφὰς ἔχουσιν. ἀφ' ὧν καὶ τὸ πνεῦμα εἰσιὼν ἐς  
 τὸν ἄνθρωπον βλάπτει καὶ βαρύνει. οἱ δὲ ποτάμιοι καὶ λι-  
 μναῖοι ἔτι βαρύτεροι τούτων. || πολύποδες δὲ καὶ σπηΐαι  
 καὶ τὰ τοιαῦτα οὔτε κοῦφα ὡς δοκεῖ εἶναι οὔτε διαχωρη-  
 τικά, [469] διό καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς βαρύνουσιν ἐσθιόμενοι,  
 πλὴν οἱ ζῳμοὶ τούτων διαχωρέουσι. τὰ δὲ κογχύλια ὅλον  
 πῖνα, πορφύραι, λεπάδες, κήρικες, ὄστρεα, αὐτὰ μὲν ξηρά,

humidae existunt. Ex piscibus siccissimi quidem scorpius,  
 draco, callionymus, cuculus, glaucus, perca, thrissa. Le-  
 ves vero saxatiles fere omnes, velut turdus, phycis, ele-  
 phitis, gobio. Hi omnes et praedicti erronebus leviores  
 sunt. Cum enim quiescant, raram et levem carnem habent.  
 Errores autem et undas verberantes laboribus attriti, solidio-  
 rem carnem obtinent. Torpedines et squatinae ac rhombi et  
 ejuscemodi leviores sunt. Qui vero piscis coenosis et aquo-  
 sis locis cibum capiunt, velut capitones, mugiles anguillae  
 et reliqui id genus graviores existunt, quod ab aqua et luto  
 et his quae illic producuntur nutriuntur, ex quibus et spi-  
 ritus haustus hominem laedit et aggravat. Fluviatiles au-  
 tem et lacustres, his etiam graviores sunt. Polypi vero  
 et sepiae atque ejusmodi neque leves sunt, ut videntur, ne-  
 que alvum dejiciunt, idcircoque si edantur, oculos gravant,  
 illorum tamen jus alvum movet. Conchylia vero velut pin-  
 nae, purpurae, patellae, buccinae, ostrea, ea quidem sicca

Ed. Chart. VI. [469.] Fosl. I. 358. -Ed. Lind. I. (222.)  
οἱ δὲ (222) χυμοὶ τούτων διαχωρητικοί. μῦες δὲ καὶ πτερυγιοὶ  
καὶ τελίνας τούτων μᾶλλον διαχωρεύουσιν. αἱ δὲ κνίδαι μάλιστα  
καὶ τὰ σελάχεια ὑγραίνει καὶ διαχωρίζει. τῶν δὲ ἐχίνων  
τὰ ὠὰ καὶ τὸ ὑγρὸν καράβου μῦες, καὶ ἄρκοι, καὶ καρπίνοι  
μᾶλλον μὲν οἱ ποτάμιοι, ἀτὰρ καὶ οἱ θαλάσσιοι διαχωρίζει  
καὶ οὐρέεται. οἱ τάριχοι ξηραίνουσι καὶ ἰσχυαίονσι. τὰ δὲ  
πλείοντι καὶ διαχωρίζει ἐπισεικῶς. ξηρότατοι μὲν τῶν ταρίχων  
οἱ θαλάσσιοι, δεύτεροι οἱ ποτάμιοι, ὑγρότατοι δὲ οἱ λι-  
μναῖοι, αὐτῶν δὲ τῶν ταρίχων οἱ λεγόμενοι πέρκαι ἰσχυρότεροι.  
τῶν δὲ ζώων τῶν τιθασσῶν, τὰ ἐλάσθημα καὶ ἀγρόνθημα  
τῶν ἐνδοστροφόμενων ξηρότερα, ὅτι ποιοῦνται ξηραίνεται,  
καὶ ὑπὸ τοῦ ἡλίου καὶ ὑπὸ τοῦ ψύχους, καὶ τῷ  
πνεύματι ξηροτέρῳ τρέφεται. τὰ δὲ ἄγρια τῶν ἡμέρων ξηρό-  
τερα, καὶ τὰ ὠμοφάγα καὶ τὰ ὑλοφάγα καὶ τὰ ὀλιγοφάγα  
τῶν πολυφάγων, καὶ τὰ καρποφάγα τῶν ποηφάγων, καὶ τὰ  
καρποφάγα τῶν μὴ καρποφάγων, καὶ τὰ ὀλιγόποτα τῶν πο-  
λυπότων, καὶ τὰ πολύαιμα τῶν ἀναιμῶν καὶ ὀλιγαίμων, καὶ

sunt, horum autem succi alvum movent. Mytuli, pectines  
et telinae his magis per alvum secedunt. Urticae et qui  
cartilaginei sunt generis maxime humectant et alvum de-  
jiciunt. Erinaciorum ova et locustarum humor, muscoli,  
urfi, cancri, praesertim fluviatiles, sed et marini alvum  
movent et urinam provocant. Sale conditi siccant et atte-  
nuant, plerique etiam leniter alvum dejiciunt. Ex salitis  
siccissimi quidem marini, deinde fluviatiles, palustres maxi-  
me humidi. Inter sale conditos pisces qui percae nominan-  
tur potenter siccant. Ex cicuratis autem animalibus quae  
in silvis et agris pascuntur, iis quae domi nutriuntur sunt  
sicciora, quia laborando a sole et frigore resiccantur et sic-  
cior spiritus nutriuntur. Fera etiam animalia mansuetis  
sicciora et crudivora, quaeque silvarum materia pascuntur  
et quae parum edunt, multum edentibus sicciora, quaeque  
foeno ad pastum utuntur, iis quae herbis; item quae fructi-  
bus edunt, iis quae minime fructibus victitant, quaeque  
parum bibunt, iis quae multum, et quae multo sanguine

Ed. Chart. VI. [469.] Foef. I. 558. Ed. Lind. I. (222: 225.)  
 τὰ ἀκμάζοντα μᾶλλον ἢ τὰ λίην παλαιὰ καὶ τὰ νέα καὶ τὰ  
 ἄρσενα τῶν θηλείων, καὶ τὰ ἄνορχα τῶν ἐνόρχων, καὶ τὰ  
 μέλανα τῶν λευκῶν, καὶ τὰ δασέα τῶν ψιλῶν. τὰ δ' ἐναν-  
 τία ὑγρότερα. αὐτῶν δὲ τῶν ζώων ἰσχυρότεραι μὲν αἱ σάρκες  
 αἱ κάλλιστα ποιοῦσαι καὶ ἐναιμόταται ἐν αἰσὶ κατακλίνεται,  
 κορυφώταται δὲ τῶν σαρκῶν καὶ ἥκιστα ποιοῦσαι καὶ ἐκ  
 (223) τῆς αἰῆς καὶ ὅσαι ἐσώταται τοῦ ζώου. τῶν δὲ ἀναι-  
 μων ἐγκέφαλος καὶ μυελὸς ἰσχυρότατα. κορυφώτατα δὲ τὰ  
 ὑπογάστρια, μῦες, κτένες, πόδες. τῶν δὲ ἰχθίων ξηρότατά  
 ἐστὶ τὰ ἄνω, κορυφώτατα δὲ τὰ ὑπογάστρια, καὶ κεφαλὰὶ  
 ὑγρότεραι διὰ τὴν πιμελὴν καὶ τὸν ἐγκέφαλον. τὰ ὠὰ δὲ  
 ὀρενίδων ἰσχυρὸν μὲν τι ἔχουσι καὶ τρόφιμον καὶ φουσῶδες,  
 ἰσχυρὸν μὲν, ὅτι γένεσις ἐστὶ ζώου, τρόφιμον δὲ ὅτι γάλα  
 ἐστὶ τοῦτο τῷ νεοτῷ, φουσῶδες δὲ ὅτι ἐκ μικροῦ ὄγκου εἰς  
 πολὺ διαχέεται. ὁ τυρὸς ἰσχυρὸν καὶ καυσῶδες καὶ τρόφι-  
 μον. ἰσχυρὸν μὲν ὅτι ἔγγιστα γενέσιος. τρόφιμον δὲ ὅτι  
 τοῦ γάλακτος τὸ σαρκῶδες ἐστὶν ὑπόλοιπον. καυσῶδες δὲ

abundant, exanguibus et paucum sanguinem habentibus, et  
 quas in aetatis vigore sunt constituta, potius quam admo-  
 dum vetusta et juvencula, et mascula quam feminea, et castrata  
 quam non castrata, nigra quam alba, et hirsuta quam nuda.  
 His vero contraria humidiora. Animalium autem ipsorum  
 carnes validissimae quidem quae optime laborant et sanguine  
 abundant et supra quas recumbunt. Levissimae vero quae  
 minime laborant et in umbra latent, et in intimis ani-  
 malis partibus sitae sunt. Exanguium autem validissimae  
 cerebrum et medulla. Levissimae quae sunt in ventre in-  
 feriore, musculi, pectines, pedes. Piscium siccissimae sunt  
 partes superiores, levissimae ventris inferioris, et capita hu-  
 midiora, propter pinguedinem et cerebrum. Volucrum  
 ova validum quid et nutriens et inflans habent. Validum  
 quidem, quoniam animalis generationem continent. Nutri-  
 ens vero, quod hoc in pullo lactis rationem habeat. Inflans  
 autem, quia ex parva mole in multam diffundantur. Caseus  
 validus est, aestuosus et alit. Validus quidem, quod genera-  
 rationi sit proximus. Alit vero, quia lactis carnosae pars in



Ed. Chart. VI. [469. 470.] Foesl. I. 358. Ed. Lind. I. (223. 224.)  
 ἔτι λεπρόν. στάσιμον δὲ ὅτι ὁπῶ καὶ πυτὴ ξυτέστηκεν.  
 ὕδωρ ψυκτικόν. οἶνος θερμὸν καὶ ξηρόν. ἔχει δὲ τι καὶ  
 καθαρτικὸν ἀπὸ τῆς ὕλης. τῶν δὲ οἶνων οἱ μέλατες καὶ αὐ-  
 σιτηροὶ ξηρότεροι καὶ οὐ διαχωρεῦνται οὔτε οὐρέονται οὔτε  
 πτύουσι. ξηραίνουνσι δὲ καὶ τὴν θερμασίην τὸ ὑγρὸν ἐκ τοῦ  
 σώματος καταναλίσκοντες. οἱ δὲ μαλακοὶ μέλατες ὑγρότεροι  
 καὶ φυσῶσι καὶ διαχωρέουσι μᾶλλον. οἱ δὲ γλυκεῖς μέλατες  
 ὑγρότεροι. θερμαίνουνσι δὲ καὶ φυσῶσιν ὑγμασίην ἐμποιεῖ-  
 τες. οἱ δὲ λευκοὶ καὶ αὐσπηροὶ θερμαίνουσιν, οὐρέονται δὲ  
 μᾶλλον ἢ διαχωρέουσιν. οἱ νέοι μᾶλλον τῶν οἶνων διαχωρέ-  
 ουσιν, διότι ἐγγυτέρω τοῦ γλεύκεος εἰσι καὶ τροφίμοι, καὶ  
 οἱ ὄζοντες τῶν ἀνόσμων τῆς αὐτῆς ἡλικίης διότι εὐπε (224)  
 πτίστειροι εἰσι, καὶ οἱ παχέες τῶν λεπτῶν. οἱ δὲ λεπτοὶ  
 γλυκεῖς οὐρέονται μᾶλλον καὶ διαχωρέουσι, καὶ ὑγραίνουσιν  
 τὸ σῶμα, [470] καὶ τὸ αἷμα ἀσθενὲς ποιοῦσιν, αὔξοντες  
 δὲ τὸ ἀντίπαλον τοῦ σώματος αἷμα ἐν τῷ σώματι. γλεῦκος  
 φυσᾷ καὶ ὑπάγει καὶ ἐκταράσσεται ζέον ἐν τῇ κοιλίᾳ καὶ  
 διαχωρεῖ. φυσᾷ μὲν ὅτι θερμαίνει, ὑπάγει δὲ ἐκ τοῦ σώ-

eo remanet. Aestuosus est quia pinguis. Alvum autem sistit,  
 quia ex succo et coagulo constat. Aqua refrigerat. Vinum  
 calidum et siccum habet et purgans quiddam a materia. Vina  
 nigra et austera sicciora sunt, neque per alvum secedunt,  
 neque urinam aut sputum movent, sed corporis humidita-  
 tem absorbendo siccant et caliditatem inferunt. Mollia nigra  
 humidiora sunt et flatu excitant alvumque magis dejiciunt.  
 Dulcia nigra humidiora sunt, calefaciunt autem et inflant  
 cum humiditatem inducunt. Alba vero et austera calefa-  
 ciunt, magis autem urinam movent quam alvum dejiciant.  
 Vina recentia alvum magis movent, quod multo sint pro-  
 piora, et nutriunt item odora magis quam inodora ejusdem  
 aetatis, quia facilius concoquantur, et crassa quam tenuia.  
 At tenuia dulcia urinam magis et alvum movent, corpusque  
 humectant et sanguinem imbecillum reddunt, cum adver-  
 sarium corpori sanguinem augeant. Mustum flatum movet  
 et subducit, turbationemque in ventre suo fervore excitat  
 alvumque dejicit. Flatum quidem movet quod calefaciat, e

Ed. Chart. Vh [470.] Foes. I, 358. 359. Ed. Lind. I. (224. 225.)  
 μακρος, ὅτι καθαρίζει. || ταράσσει δὲ ζῶν ἐν τῇ κοιλίῃ καὶ  
 διαχωρίζει. οἱ ὀξυτατοὶ οἶνοι ψύχουσι καὶ ἰσχυαίνουσι καὶ  
 ὑγραίνουσι. ψύχουσι μὲν καὶ ἰσχυαίνουσι κένωσι τοῦ ὑγροῦ  
 ἀπὸ τοῦ σώματος ποιεύμενοι. ὑγραίνουσι δὲ ἀπὸ τοῦ ἐσιόν-  
 τος ὕδατος σὺν τῷ οἶνῳ. ὅξος πρυκτικόν, διότι τῆκον τὸ  
 ὑγρὸν ἐν τῷ σώματι καταταλίσκει. ἴσθηται δὲ μᾶλλον ἢ δια-  
 χωρίζει διότι οὐ τρόφιμον καὶ θριμύ. ἔψημα θερμαίνει καὶ  
 ὑγραίνει καὶ ὑπάγει. θερμαίνει μὲν ὅτι οἰνώδες, ὑγραίνει δὲ  
 ὅτι τρόφιμον, ὑπάγει δὲ ὅτι γλυκύ. αἱ τρύγες στεμφιλίτι-  
 δες ὑγραίνουσι καὶ ὑπάγουσι καὶ φραῖσι, διότι κακὰ τὰ γλεῦ-  
 κος τὸ αὐτὸ ποιεῖ. μέλι θερμόν καὶ ξηρόν ἀρητηόν, σὺν  
 ὕδατι δὲ ὑγραίνει καὶ διαχωρίζει τῆσι χολαῖδεσι, τοῖσι δὲ  
 φλεγματώδεσιν ἴσθηται. ὁ δὲ γλυκὺς οἶνος διαχωρίζει μᾶλλον  
 τοῖσι φλεγματώδεσιν. παρὶ δὲ λαγάνων ὥδε ἔχει. ἀκρόμοδον.  
 Θερμόν καὶ διαχωρίζει καὶ οὐρέζεται, καὶ τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν  
 οὐκ ἀγαθόν. κάθαρον γὰρ τοῦ σώματος πολλὴν ποιεύμενον  
 τὴν ὕψιν ἀπαμβλύνει. διαχωρίζει δὲ καὶ (225) οὐρέζεται, διὰ  
 τὸ καθαρτικόν. ἐφθόνα ἀσθενέστερον ἢ ὁμόν. φῦσαν δὲ ἐρ-

corpore autem subducit quia purgat, cum vero in ventriculo  
 ferveat, turbationem excitat et alvo secedit. Vina acida  
 refrigerant, extenuant et humectant. Refrigerant quidem  
 et humectant, quod humidum e corpore educant, humec-  
 tant autem, quod aqua una cum vino ingreditur. Acetum  
 refrigerat quod corporis humidum colliquando absumat,  
 magis autem alvum sistit quam deiciat, quia minime alit et  
 acre est. Sapa calefacit, humectat et subducit. Calefacit  
 quidem, quia vinosa, humectat vero, quod nutrit, subducit  
 autem, quia dulcis. Feces vinaceae humectant, subducunt et  
 flatum excitant, quod etiam mustum idem efficiat. Mel cer-  
 lidum et siccam est sincerum, ex aqua vero humectat et  
 biliosis alvum deiecit, pituitosis vero sistit. At vero vinum  
 dulce pituitosis magis per alvum secedit. De oleribus autem  
 sic se res habet. Allium calidum urinam et alvum movet,  
 oculis minime bonum. Cum non multam corporis purga-  
 tionem faciat, aciem hebetat, alvum autem et urinam ciet,  
 propter vim purgantem coctum crudo imbecillius, flatum an-

Ed. Chart. VI. [470.] Foesl. I. 359. Ed. Lind. I. (226.)  
 ποιέει διὰ τοῦ πνεύματος τὴν ἐπίτρεσιν. κρύοντον τῇ μὲν ὄψι  
 ἀγυθόν, τῷ δὲ σώματι κακόν, διότι θερμόν καὶ κινεῖται  
 ἔστι καὶ διαχωρεῖται. τροφήν μὲν οὐδεμίαν δίδωσι τῷ σώματι  
 οὐδὲ ὠφελίην. θερμαῖνον δὲ ξηραίνει διὰ τὸν ὀπὸν. πρῶ-  
 σον θερμαίνει μὲν ἥσσον, οὐρέεται δὲ καὶ διαχωρεῖται. ἔχει  
 δὲ τι καθαρτικόν. ὑγραίνει δὲ καὶ δξυρεγμίην παύει. καλὸν  
 δὲ ὕστατον τῶν ἄλλων βρομαίων ἐσθίειν αὐτό. ραφανίς  
 ὑγραίνει διαχέουσα τὸ φλέγμα τῇ δοιμύτητι. τὰ δὲ φύλλα  
 ἥσσον, πλὴν πρὸς τοὺς ἀρθρῆτικους μοχθηρὸν ἢ ῥίξιν. ἐπι-  
 πελάζον δὲ καὶ δύσπεπτον. κάρδαμον θερμόν καὶ τὴν σάψα  
 τήκον. ἴσθησι δὲ φλέγμα λευκόν, ὥστε στραγγουρίην ἐμποιεῖν.  
 γὰρ θερμόν, διαχωρητικόν δὲ, πλὴν δυσουρέεται καὶ τοῦτο  
 ἄλλα καὶ τὸ εὐζωμον παραπλήσια ποιεῖ. κορίαντον θερμόν  
 καὶ σιατικόν, καὶ τὴν δξυρεγμίην παύει καὶ ὑπνωτικόν, ἐν  
 ὕστατον ἐδεσθῆ. θριδάξ ψυχρότατον πρὶν τὸν ὀπὸν ἔχει.  
 ἄσθενειν δὲ τινα ποιέει ἐν τῷ σώματι. ἀνηθον θερμόν καὶ  
 σιατικόν, καὶ πταρμόν παύει ὀσφραινόμενον. σέλινον οὐρέε-

tem parit propter spiritus vehementiam. Cepa oculorum  
 quidem aciei commoda, corpori vero noxia, quod calida et  
 aestuosa sit, et per alvum secedat. Nullum enim alimen-  
 tum corpori neque utilitatem praebet, calefaciendo autem ex-  
 siccat propter succum. Porrum minus quidem calefacit, uri-  
 nam vero et alvum movet, habetque vim quandam pur-  
 gantem, humectat autem et ructum acidum sedat, ipsumque  
 post reliquos cibos comedere praestat. Raphanus humectat  
 pituitam sua acrimonia diffundendo, folia vero minus, nisi  
 in articularibus morbis. Radix vitiosa est quae per summa  
 fluitet et aegre concoquatur. Nasturtium calidum est, car-  
 nem liquefacit, pituitam albam sistit proindeque strangu-  
 riam infert. Sinapi calidum est et alvum dejicit, sed et  
 huc urinae difficultatem parit. Quoniam et eadem eruca facit.  
 Coriandrum calidum alvum sistit et ructum acidum sedat,  
 somnum conciliat, si postremo loco edatur. Lactuca frigi-  
 dissima est prius quam succum habeat, imbecillitatem au-  
 tem quandam corpori infert. Anethum calidum et alvum  
 sistit odoratumque sternutamentum sedat. Apium urinam

Ed. Chart. VI. [470. 471.] Foesl. I. 559. Ed. Lind. I. (225. 226.)  
 ται μᾶλλον ἢ διαχωρεῖ, καὶ αἱ ῥίζαι μᾶλλον ἢ αὐτὸ δια-  
 χωρεύουσιν. ὤκιμον ξηρὸν καὶ θερμὸν καὶ στάσιμον. πῆγαν  
 οὐρέεται μᾶλλον ἢ διαχωρεῖ καὶ συστρε(226)πτικόν τι ἔχει  
 καὶ πρὸς τὰ φάρμακα τὰ βλαβερά ὠφέλιμον προπινόμετον.  
 ἀσπάραγος ξηρὸν καὶ στάσιμον. ἐλελίσφακον ξηρὸν καὶ στα-  
 τικόν. στρύγνος ψύχει καὶ ἐξοστερώσσειν οὐκ ἔχ. ἀνδρόγχη  
 κρύχει ἢ ποταμίνη. τεταριγευμένη δὲ θερμαίνει καὶ καθαίρει.  
 καλαμίνθη θερμαίνει καὶ καθαίρει. μίνθη θερμαίνει καὶ οὐ-  
 ρέεται καὶ ἐμέτους ἰστίει, καὶ ἥν πολλάκις ἐσθλή τις τὸν  
 σπόρον αὐτοῦ, τήκει ὥστε ῥεῖν, καὶ ἐσταίειν καλύει, καὶ  
 τὸ σῶμα ἀσθενὲς ποιεῖ. λάπαθον θερμαίνει διαχωρεῖ.  
 ἀνδρόφαξις ὑγρὸν, οὐ μέντοι διαχωρεῖ. βλήτον θερμὸν, οὐ  
 διαχωρητικόν. κράμβη θερμαίνει καὶ διαχωρεῖ [471] καὶ  
 τὰ χολώδεα ἄγει. τεύτλου ὁ μὲν χυλὸς διαχωρεῖ, τὸ δὲ λά-  
 χανον ἐσθιόμενον ἰστίειν. αἱ δὲ ῥίζαι τῶν τεύτλων διαχωρη-  
 τικώτεραι. κολοκύντη ψύχει καὶ ὑγραίνει καὶ διαχωρεῖ. γογγυ-  
 λῆς καυσώδης. ὑγραίνει δὲ καὶ ταράσσει τὸ σῶμα, οὐ μὲν-

magis quam alvum movet, radices etiam magis quam ipsum  
 alvum movent. Ocimum siccum est, calidum et alvum sistit.  
 Ruta urinam magis quam alvum movet. Quandam etiam  
 cogendi vim habet, et praepota adversus venena valet.  
 Asparagus siccus est et alvum sistit. Salvia sicca est et alvum  
 sistit. Solanum refrigerat et in somnis veneris ludibria pro-  
 hibet. Portulaca fluviatilis refrigerat et sale condita cale-  
 facit et purgat. Calamintha calefacit et purgat. Mentha  
 calefacit et urinam ciet, vomitionemque sistit, ac si quis eam  
 saepe comedat, ejus genitale semen ita colliquefacit ut ef-  
 fluat, et arrigere prohibet corpusque imbecillum reddit.  
 Rumex calefaciendo alvum movet. Atriplex humida est,  
 neque tamen alvum dejicit. Blitum calidum neque alvum  
 movet. Brassica calefacit, per alvum secedit et biliosa edu-  
 cit. Betae succus quidem alvum dejicit, olus autem ipsum  
 cibo sumptum sistit, radices vero alvum magis movent.  
 Cucurbita refrigerat et humectat alvoque secedit. Rapum  
 aestuosum est, humectat autem et corpus conturbat, non ta-

Ed. Chart. VI. [471.] Foel. I. 359. 360. Ed. Lind. I. (226. 227.)  
 τοι διαχωρεί, δυσούρεται δέ. γλήχων θερμαίνει καὶ διαχω-  
 ρεί. ὀρίανον θερμαίνει, ὑπάγει δὲ καὶ τὰ χολώδεα. Θύμ-  
 βρη παραπλήσια τῷ ὀρίανον διαπρήσσεται. Θύμον θερμόν  
 διαχωρεῖ καὶ οὐρέται. ἄγει δὲ καὶ φλεγματοῦδεα ὕσσωπον  
 θερμόν καὶ φλεγματοῦδες. τῶν δὲ ἁγρίων λαχάνων ὅκόσα τῷ  
 στόματι θεσματικά καὶ εὐώδεα, ταῦτα θερμαίνει καὶ οὐρέ-  
 ται μᾶλλον ἢ διαχωρεῖ. || ὅκόσα δὲ ὑγρὴν φύσιν ἔχει καὶ  
 ψυχρὴν καὶ μωρὴν καὶ ὀσμὰς βρωσίας ὑποχωρεῖται μᾶλλον  
 ἢ οὐρέται. ὅκόσα δὲ ἐστὶ καὶ στρυγνὰ καὶ αὐ(227)στηρά,  
 στιάσμα, ὅκόσα δὲ-δριμέα καὶ εὐώδεα οὐρέται. ὅκόσα δὲ  
 δριμέα καὶ ξηρὰ ἐν τῷ στόματι, ταῦτα πάντα ξηραίνει. ὅκόσα  
 δὲ ὀξεῖα, ψυκτικά. οἱ δὲ χυμοὶ διουρητικοὶ, κρήνον, σελίνον,  
 σκορόδου ἀποβρέγματα, κυτίου, μαράθρου, πρᾶσου, ἀδι-  
 άντου, στρύχνου, ψύχει, σχολοπέτριον, μίνθη, σίσελι, καν-  
 καλίδες, ὑπερίκον, κνίδαι, διαχωρητικά καὶ καθαρτικά,  
 ἐρέβινθοι, φακὴ, κριθαί, τεύτλα, κράμβη, λινόζωστις, ἀκτὴ  
 κνίκος. ταῦτα πάντα ὑποχωρεῖται μᾶλλον ἢ διουρέται. περὶ

men per alvum secedit, verum urinae difficultatem adfert.  
 Pulegium calefacit et alvum movet. Origanum calefacit,  
 biliosa tamen subducit. Thymbra eadem quae origanum  
 efficit. Thymum calidum alvum et urinam movet et pitui-  
 tosa educit. Hyssopum calidum et pituitam ducit. Ex  
 agrestibus autem oleribus quae os calefaciunt et odorata  
 sunt, ea calefaciunt et urinam potius quam alvum movent.  
 Quae vero humida sunt natura et frigida ac insipida odo-  
 reque gravi, per alvum magis secedunt quam per urinam.  
 Quae acerbata et austera, alvum sistunt. Quae acrida et odorata,  
 urinam provocant. Quae acrida et sicca sunt in ore, ea  
 omnia siccant, quae acida, refrigerant. Hi succi urinam  
 movent, crethmī, apii, allii cremor, cythisi, foeniculi,  
 porri, adianthi, folani, qui et refrigerant. Scolopendrium,  
 mentha, fesele, cancalides, hypericum, urticae, alvum  
 movent et purgant. Cicer, lens, hordeum, beta, brassica,  
 mercurialis, sambucus, cnicus, haec omnia alvum potius  
 quam urinam movent. At vero de fructibus autumnalibus  
 habet se res ad hunc modum. Qui semen quidem inclusum

Ed. Chart. VI. [471.] Foes. I. 360. Ed. Lind. I. (227. 228.)

δὲ ὀπώρας ὧδα ἔχει. τὰ μὲν ἐγκάρπια διαχωρητικώτερα, τὰ δὲ χλωρὰ τῶν ξηρῶν. ἡ δὲ δύναμις εἴρηται αὐτέων. μόρα θερμαίνει καὶ ὑγραίνει καὶ διαχωρίζει. ἀπιοὶ πέπειροι θερμαίνουσι καὶ ὑγραίνουσι καὶ διαχωρεύουσιν. αἱ δὲ σκληραὶ στύσιμοι. ἀχράδες χειμέριοι πέπειροι διαχωρεύουσι καὶ τῆς κοιλίης καθαρτικαί. αἱ δὲ ὦμαι στύσιμοι. μῆλα γλυκέα δύσπεπτα, τὰ δὲ ὀξέα καὶ πέποννα ἥσσον. κυδώνια στυπτικά καὶ οὐ διαχωρεύουσιν. οἱ δὲ χυλοὶ τῶν μῆλων πρὸς τοὺς ἐμέτους στατικοὶ καὶ αὐρητικοί. καὶ ὀθμαὶ πρὸ τῶν ἐμέτων. τὰ δὲ ἄγρια μῆλα στατικά. ἐφθὰ δὲ ἐσθιόμενα μᾶλλον διαχωρητικά. πρὸς δὲ τὴν ὀρθοπνοίην οἱ τε χυλοὶ αὐτῶν καὶ αὐτὰ πινόμενα ὠφελίει. οὐα δὲ καὶ μέσπιλα καὶ κράτια καὶ ὕση ἄλλη τοιαύτη ὀπώρη στατική καὶ στρυφνή. καὶ ῥοίης γλυκείης ὁ (228) χυλὸς διαχωρίζει. καυσῶδες δὲ τε ἔχει. αἱ οἰνῶδες τῶν ῥοιῶν ἥσσον καυσῶδες. αἱ δὲ ὀξείαι ψυκτικώτεραι. οἱ δὲ πυρῆτες πάντων στύσιμοι. σίκυοι ὥμοι ψυχροὶ καὶ δύσπεπτοι. οἱ δὲ πέπορες οὐρέονται καὶ διαχωρύνται, φυσῶδες δὲ βότρυες θερμοὶ καὶ ὑγροὶ καὶ διαχωρητικοὶ μάλιστα οἱ λευκοί.

habent, ii alvum magis movent. Virides item magis quam ficci. Horum autem facultas dicta est. Mora calefaciunt et humectant per alvumque secedunt. Pira matura alvum dejiciunt eamque purgant, cruda vero sistunt. Mala dulcia aegre concoquunt, acida autem et inatura minus. Cydonia adstringunt neque alvum dejiciunt. Malorum autem succus vomitiones sistit et urinam promovet, quod et odor ante vomitionem praestat. Mala silvestria alvum sistunt, cocta vero cibo sumta magis alvum dejiciunt. Ad eam autem spirandi difficultatem, cum non nisi erecta cervice spiritus trahitur, tum eorum siccus tum ipsa quoque epota juvant. Sorba, mespila, corna aliique id genus fructus alvum sistunt et a cerbi sunt. Mali punici dulcis succus alvum dejicit, verum aestuosum quiddam habet. Mala punica quae vinoso sunt succo minus aestuosa sunt. Acida vero magis refrigerant. At omnium nuclei alvum sistunt. Cucumeres crudi, frigidi aegreque concoquuntur. Maturi vero urinam et alvum dejiciunt, verum flatu excitant. Uvarum race-

Ed. Chart. VI. [471. 472.] Foesl. I. 360. Ed. Lind. I. (128.)

οἱ μὲν οὖν γλυκέες θερμαίνουσιν ἰσχυρῶς, διότι πολὺ ἤδη τοῦ θερμοῦ ἔχουσιν. οἱ δὲ ὀμφακῶδεις ἥσσον θερμαίνονται, καθαιρουνσι δὲ μᾶλλον πινόμενοι. σῦκα καὶ σταφίδες καυσώδεα, διαχωρητικά δέ. σῦκον χλωρὸν ὑγραίνει καὶ διαχωρᾷ καὶ θερμαίνει. ὑγραίνει μὲν, ὅτι ἐγγυλόν ἐστι, θερμαίνει δὲ διὰ τὸν ὑπὸν, διαχωρᾷ δὲ διὰ τὸ γλυκὺ τοῦ ὀπου. τὰ πρῶτα τῶν σύκων κάκιστα, ὅτι εἰσὶν ὀπωδέστατα. βέλτιστα δὲ τὰ ὕστατα. τὰ ξηρὰ σῦκα καυσώδεα, διαχωρητικά δέ. αἱ ἀμυγδαλαὶ καυσώδεις, τρόφιμοι δὲ εἰσι διὰ ταῦτα. καυσώδεις μὲν διὰ τὸ λιπαρὸν, τρόφιμοι δὲ διὰ τὸ σαρκῶδες. καὶ κάρνη τὰ στρογγύλα παραπλησίως ταύταις [472] ἔχουσι. τὰ δὲ πλατέα πέποννα τρόφιμα καὶ διαχωρητικά. καθαρὰ δὲ ἐόντα καὶ φύσαν ἐμποιέουσιν. οἱ δὲ χιτῶνες αὐτίων σιάσιμοι, ἀκυλοὶ καὶ βύλανοι καὶ φηγοὶ στατικὴ ὥμα καὶ ὀπτά. ἐφθὰ δὲ ἥσσον. τὰ πίονα τῶν κρεῶν καυσώδεα, διαχωρητικά δὲ κρέα ταριχηρὰ ἐν οἴνῳ μὲν ὄντα ξηραίνει καὶ τρέφει· ξηραίνει μὲν διὰ τὸν οἶνον, τρέφει δὲ διὰ τὴν σύρκην. ἐν ὧς δὲ

mi calidi et humidi alvum dejiciunt, praecipue quidem albi. Dulces igitur potenter calefaciunt, quod multum jam calidi obtineant. Immaturi vero minus calefaciunt, potu autem magis purgant. Ficus et uvae passae aestuosae sunt, alvum tamen dejiciunt. Ficus viridis humectat, alvum dejicit et calefacit. Humectat quidem quod succo praegmans sit, calefacit vero propter lac, sed alvum dejicit propter ejusdem dulcedinem. Primae ficus vitiosissimae, quia lacte plenissimae, optimae postremae. Ficus aridae aestuosae alvum tamen dejiciunt. Amygdalae aestuosae sunt et nutriunt his de causis. Aestuosae quidem, quia pingues, nutriunt autem, quia carnosae. Et nuces rotundae his similiter se habent. Latae vero maturae nutriunt et alvum dejiciunt. Purgatae autem etiam flatus pariunt, earum vero tunicae alvum sistunt. Glandes ilignae, quercinae et fagineae, crudae et tostae alvum sistunt, coctae vero minus. Carnes pingues aestuosae, sed alvum dejiciunt. Carnes vino conditae siccant et nutriunt. Siccant quidem propter vinum, nutriunt vero propter carnem. Aceto autem conditae ca-

Ed. Chart. VI. [472.] Foss. I. 360. 361. Ed. Lind. I. (229.)  
 τεταρτ(229)χευμένα θερμαίνει μὲν, ἥσσαν δὲ διὰ τὸ ὄξος.  
 τρέφει δὲ ἱκανῶς. ἐν αἰσὶ δὲ κρέα ταριχηρὰ τροφίμα μὲν ἥσ-  
 σον, διὰ τὸ ἕλκες τοῦ ὑγροῦ ἀπεστερημένα, ἰσχυαίνει δὲ καὶ  
 ξηραίνει καὶ διαχωρεῖ ἱκανῶς. τὰς δὲ δυνάμεις ἐκάστων  
 ἀφαιρέειν καὶ προστιθέναι ὥδε χρή. πυρὶ καὶ ὕδατι πάντα  
 ξυνίσταται καὶ ζῶα καὶ φυτὰ καὶ ὑπὸ τουτέων αὖξεται καὶ  
 ἐς ταῦτα διακρίνεται. τῶν μὲν οὖν ἰσχυρῶν σιτίων ἐψῶντα  
 πολλάκις καὶ διαψύχοντα τὴν δύναμιν ἀφαιρέειν, καὶ προσ-  
 τιθέναι πάλιν ὥδε χρή. τῶν δὲ ὑγρῶν πυρῶντα καὶ φώζοντα  
 τὴν ὑγρασίην ἐξαιρέεσθαι, τῶν δὲ ξηρῶν βρέχοντα καὶ νο-  
 τίζοντα, τῶν δὲ ἄλμυρῶν βρέχοντα καὶ ἐψῶντα, || τῶν δὲ  
 πικρῶν καὶ δριμύτων τοῖσι γλυκύσι διακρινῶντα. τῶν δὲ στρυ-  
 φῶν τοῖσι λιπαροῖσι. καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων πάντων ἐκ τῶν  
 προειρημένων χρή γινώσκειν, ὅκόσα πυρῶμενα ἢ φωζόμενα  
 στίσιμύ ἐστι μᾶλλον τῶν ὠμῶν, διότι τὸ ὑγρὸν ὑπὸ τοῦ  
 πυρὸς ἀφήρηται καὶ τὸ πικρῶδες καὶ τὸ λιπαρόν. ἐκόταν  
 γοῦν ἐς τὴν κοιλίην ἐμπέσῃ, ἔλκει τὸ ὑγρὸν ἐκ τῆς κοιλίης,  
 ἐπ' αὐτὰ συγκλείοντα τὰ στόματα τῶν φλεβίων ξηραίνοντα

lesaciunt certe, propter acetum tamen minus, sed abunde  
 nutriunt. At sale conditae minus quidem nutriunt humi-  
 do a sale spoliatae, extenuant tamen et siccant abundeque  
 alvum dejiciunt. Singulorum autem vires ad hunc modum  
 detrahare et adjicere convenit. Cum ex igne et aqua con-  
 flent cuncta tum animantia tum e terra nascentia, et ex  
 his concrescant ac in eadem resolvantur, valentium quidem  
 cibariorum vim coquendo et refrigerando, saepe detrahare  
 contraque adjicere ad hunc modum oportet. Humidis  
 quidem torrendo et assando humiditatem detrahito, sicca  
 vero macerato et irrigato, salia macerato et coquito,  
 amara et acria dulcium, acerba vero pinguium mixtura  
 temperato, ac de reliquis omnibus ex praedictis aestimare  
 oportet. Tosta aut assata crudis magis alvum sistunt, quod  
 humidum igneum et pingue ab igne detractum sit. Cum  
 igitur in ventriculum ingesta fuerint, humidum ad se e ven-  
 tre trahunt, et venarum oscula exsiccando et calefaciendo



Ed. Chart. VI. [472.] Foef. I. 361. Ed. Lind. I. (229. 230.)  
 καὶ θερμαίνοντα, ὥστε ἴσθησι τὰς διεξόδους τοῦ ὑγροῦ. τὰ  
 δὲ ἐκ τῶν ἀνδρῶν καὶ ξηρῶν καὶ πνιγρῶν χωρίων ἅπαντα  
 ξηρότερα καὶ θερμότερα καὶ ἰσχυρὰ πλείω παρέχεται ἐς τὸ  
 σῶμα, διότι ἐκ τοῦ ἴσου ὄγκου βαρύτερα καὶ πυκνότερα καὶ  
 πολύνοστά ἐστιν ἢ τὰ ἐκ τῶν ὑγρῶν καὶ ἀρδομένων καὶ  
 ψυχρῶν. ταῦτα δὲ ὑγρότερα καὶ κουφότερα καὶ ψυχρότερα  
 οὐκ οὖν δεῖ τὴν δὴ (230) γαμιν μόνον αὐτίαν γινῶναι τοῦ τε σί-  
 του καὶ τοῦ πόματος καὶ τῶν ζώων, ἀλλὰ καὶ τῆς πατρὶδος  
 ὁπόθεν εἰσὶν. ὁκόταν γοῦν βούλωνται τροφὴν ἰσχυράν τῇ  
 σῶματι προσεσχεῖν καὶ ἀπὸ τῶν αὐτῶν εἶων, τοῖσι ἐκ τῶν  
 ἀνδρῶν χωρίων χρηστέον καὶ σίτοιαι καὶ πόμασι καὶ ζώο-  
 σιν· ὁκόταν δὲ κουφοτέρῃ τῇ τροφῇ καὶ ὑγροτέρῃ, τοῖσιν ἐκ  
 τῶν ἀρδομένων χρηστέον. τὰ γλυκεὰ καὶ τὰ δριμέα καὶ τὰ  
 ἄλυσκα καὶ τὰ πικρά καὶ τὰ αὐστηρά καὶ σαρκώδεα θερμαί-  
 νειν πέφυκε, καὶ ὅσα ξηρά ἐστὶ καὶ ὅσα ὑγρά. ὁκόσα μὲν  
 οὖν ξηροῦ μέρους πλείον ἔχει ἐν αὐτέοισιν, ταῦτα μὲν ξη-  
 ραίνει καὶ θερμαίνει· ὁκόσα δὲ ὑγροῦ μέρους ἔχει πλείον,  
 ταῦτα πάντα θερμαίνοντα ὑγραίνει καὶ διαχωρίζει μᾶλλον ἢ

occludunt, proindeque humoris transitus coarctant. Quae  
 vero locis minime aquosis, siccis et aestuosis proveniunt, ea  
 omnia sicciora et calidiora sunt et robur plurimum corpori  
 exhibent, quod pari mole et copia graviora sunt ac densiora,  
 uberioremque foetum ferunt quam quae [humidis,] riguis  
 et frigidis locis nascuntur. Ea autem humidiora, leviora et  
 frigidiora existunt. Neque igitur solum ipsius cibi et potus  
 et animantium ipsarum, sed et patriae ex qua oriuntur vim  
 nosse oportet. Cum ergo ex iisdem etiam cibus validum  
 alimentum corpori offerre voles, his quae ex locis minime  
 aquosis prodeunt utendum tum cibus tum potionibus tum  
 animantibus. Cum vero levius atque humidius, his quae ex  
 riguis locis nascuntur utendum. Dulcia, acria, salia, amara,  
 austera et carnosia calefacere solent, tum quae sicca sunt  
 tum quae humida. Quae igitur plus siccis in se habent, ea  
 siccant quidem et calefaciunt. Quae vero plus humidi, haec  
 omnia calefaciendo humectant, et magis quam sicca per

Ed. Chart. VI. [472. 473.] Foell. I. 361. Ed. Lind. I. (230. 231.)  
 τὰ ξηρά. τροφήν γὰρ μᾶλλον ἐς τὸ σῶμα διδόντα ἀντίσπα-  
 σιν ποιεῖται ἐν τῇ κοιλίῃ καὶ ὑγραίνοντα διαχωρεῖ. ὁκόσα  
 δὲ διαθερμαίνοντα ξηραίνει ἢ σίτα ἢ ποτὰ, οὔτε πύσιν  
 οὔτε οὔρησιν οὔτε διαχώρησιν ποιεῦντα ξηραίνει τὸ σῶμα  
 διὰ τὰδε. θερμαινόμενον τὸ σῶμα κενούται τοῦ ὑγροῦ, τὸ  
 μὲν ὑπ' αὐτίων τῶν σιτίων, τὸ δὲ εἰς τροφήν τῷ τῆς ψυχῆς  
 θερμῷ καταναλισκείται, τὸ δὲ διὰ τοῦ χρωτὸς ἐξωθίζεται θερ-  
 μαινόμενον καὶ λεπυνόμενον. τὰ γλυκία καὶ τὰ πίονα καὶ  
 τὰ λιπαρὰ πληρωτικά ἐστι, διότι ἐξ ὀλίγου ὄγκου πολὺχόα  
 ἐστι. θερμαινόμενα δὲ [473] καὶ διαχεόμενα πληροῖ τὸ θερ-  
 μὸν ἐν τῷ σώματι καὶ γαληνιάζειν ποιεῖ. τὰ δὲ ὀξεῖα καὶ  
 δριμύα καὶ αὐστηρὰ καὶ στρυφνὰ καὶ συγκομιστὰ καὶ ξηρὰ  
 οὐ πληροῖ, διότι τὰ στόματα τῶν φλεβῶν ἀνέωξέ τε καὶ  
 διεκάθηρε. καὶ τὰ μὲν ξηραί(231)νοντα, τὰ δὲ δύνοντα καὶ  
 στυφοντα φρεῖται καὶ συστήσιν ἐς ὀλίγον ἐποίησεν ὄγκον τὸ  
 ὑγρὸν τὸ ἐν τῇ σαρκί. καὶ τὸ κενὸν πολὺ ἐγένετο ἐν τῷ  
 σώματι. ὁκόταν γοῦν βούλῃ ἀπ' ὀλίγων πληρῶσαι ἢ ἀπὸ  
 πλείωνων κενῶσαι, τοῖσι τοιούτοις χρεῖσθαι. τὰ πρόσφута

alvum secedunt. Nam cum plus corpus nutriant, in ven-  
 triculum attrahunt et humectando alvum dejiciunt. Quae  
 vero calefaciendo siccant tum cibi tum potus, neque spu-  
 tum neque urinam neque alvum cient, et hanc ob causam  
 corpus siccant. Incallescens corpus humido vacuatur par-  
 timque ab ipsis cibis, partim etiam a calore animi in ali-  
 mentum absumitur, partim vero calefactum et attenuatum  
 per cutim foras propellitur. Dulcia, pinguiā et oleosa  
 ideo implent, quia ex modica mole multum diffundunt.  
 Calefacta vero et diffusa calore corpus replent et tranquil-  
 lum reddunt. Acida autem, acria, austera, acerba et ex  
 toto collata et sicca non implent, ideo quod venarum ora  
 tum aperiunt tum expurgant, et partim quidem siccando,  
 partim vero incidendo et adstringendo horrorem inferunt,  
 et carnis humidum in parvam molem contrahunt, atque ita  
 vacuum multum in corpore oritur. Cum igitur paucis im-  
 plere vel multis vacuare voles, hisce utitor. Recentia om-  
 nia plus caeteris roborant, propterea quod vitae sunt pro-

Ed. Chart. VI. [473.] Foes. I. 361. 362. Ed. Lind. I. (231. 232.)  
 πάντα ισχὺν πλείονα παρέχεται τῶν ἄλλων διὰ τόδε ὅτι ἔ-  
 γγιον τοῦ ζῳότητος ἐστί. τὰ δὲ ἑῷα καὶ σαπρὰ διαχωρεῖται μάλ-  
 λον τῶν προσφάτων, διότι ἔγγιον τῆς σπηεδότος ἐστὶ. τὰ  
 δὲ ἔθωμα τροφάδεα καὶ ἐρευνμώδεά ἐστι, διότι δεῖ τῷ περὶ  
 κατεργασθῆναι, ταῦτα ἢ κοιλίῃ διαπρήσσεται ἀσθενεστέρε  
 ἔουσα τῶν ἐσιόντων. τὰ δὲ ἐν τοῖσιν ὑποτρίμμασιν ὅφρα  
 σκευαζόμενα καυσώδεα καὶ ὑγρά, ὅτι λιπαρά καὶ πυρώδεα  
 καὶ θερμὰ καὶ ἀπομοίους τὰς δυνάμεις ἀλλήλοισιν ἔχοντα,  
 ἐν τῷ αὐτέῳ ἔχει. τὰ δὲ ἐν ἄλλῃ βελτίω καὶ οὐ καυσώδεα  
 περὶ δὲ λουτρῶν ὡςδε ἔχει. ὕδωρ πότιμον ὑγραίνει καὶ ψύχει.  
 δίδωσιν γὰρ τῷ σώματι ὑγρασίην. τὸ δὲ ἀλμυρὸν λουτρὸν  
 θερμαίνει καὶ ξηραίνει. φύσει γὰρ ἐὼν θερμὸν ἔλκει ἀπὸ  
 τοῦ σώματος τὸ ὑγρὸν. τὰ δὲ θερμὰ λουτρὰ νῆστιν μὲν  
 ἰσχυαίνει καὶ ψύχει. φέρει γὰρ ἀπὸ τοῦ σώματος τὸ ὑγρὸν  
 τῇ θερμασίῃ. κενουμένης δὲ τῆς σαρκὸς τοῦ ὑγροῦ || ψύχε-  
 ται τὸ σῶμα, βεβρωκότα δὲ θερμαίνει καὶ ὑγραίνει διαχέοντα  
 τὰ ὑπερέχοντα ἐν τῷ σώματι εἰς πλείονα ὄγκον. ψυχρὰ δὲ  
 λουτρὰ τοῦναντίον. κενῷ μὲν τῷ σώματι δίδωσι (232) θερ-

pinquiora. At vetustate marcida, quod ad putredinem magis  
 accedant, recentibus alvum magis dejiunt. Cruda vero  
 alimentum praebeant et ructus excitant, quod quae igne  
 coqui oporteat, ea ventriculus his quae ingeruntur cum de-  
 bilior existat, conficere cogatur. At vero opsonia ex intritis  
 praeparata ideo sunt aestuosa et humida, quod pingua,  
 ignea et calida et inaequales inter se vires fortita in eodem  
 resident. Quae vero muria condiuntur, meliora et minime  
 aestuosa. Balnea autem ad hunc se habent modum. Aqua  
 potabilis humectat et refrigerat, cum corpori humiditatem  
 exhibeat. Salsum vero balneum calefacit et liccat. Na-  
 tura enim calidum humiditatem e corpore trahit. At bal-  
 nea calida jejunum quidem extenuant et refrigerant. Cali-  
 ditate enim humidum e corpore tollunt, eoque e carne  
 vacuato corpus refrigeratur. Post cibum autem calefaciunt  
 et humectant, cum ea quae in corpore supersunt in maio-  
 rem molem diffundunt. Frigida vero balnea contra. Vacuo  
 quidem corpori frigidum calorem quendam impertit, at post

Ed. Chart. VI. [473.]

Fosl. I. 362.

Ed. Lind. I. (232.)

μόν τι ψυχρόν. βεβρωκότες δὲ ἀφαιρέσται ὑγροῦ ἐόντος καὶ πληροῦ ψυχρόν ἐόν τοῦ ὑπάρχοντος ξηροῦ. ἀλουσίῃ ξηραίνει καταναλισκομένου τοῦ ὑγροῦ, ὡσαύτως δὲ καὶ ἡ ἀναλειψίῃ. λίπη δὲ θερμαίνει καὶ ὑγραίνει καὶ μαλάσσει. ἥλιος δὲ καὶ πῦρ ξηραίνει διὰ τὰδε. θερμὰ ἐόντα καὶ ξηρὰ ἔλκει τοῦ σώματος τὸ ὑγρόν, σκιά δὲ καὶ ψύχα τὰ μέτρια ὑγραίνει. δίδωσι γὰρ μᾶλλον ἢ λαμβάνει. ἰδρωῖτες πάντες ἀπιόντες καὶ ξηραίνουσι καὶ ἰσχναίνουσιν, ἐκλείποντος τοῦ ὑγροῦ ἐκ τοῦ σώματος. λαγγαίῃ ἰσχναίνει καὶ ὑγραίνει καὶ θερμαίνει. θερμαίνει μὲν διὰ τὸν πόνον καὶ τὴν ἀπόκρισιν τοῦ ψυχροῦ, ἰσχναίνει δὲ διὰ κένωσιν, ὑγραίνει δὲ διὰ τὸ ὑπολειπόμενον ἐν τῷ σώματι τῆς συντήξεως ὑπὸ τοῦ πόνου. ἔμμετοι ἰσχναίνουσι διὰ τὴν κένωσιν τῆς τροφῆς, οὐ μέντοι ξηραίνουσιν, ἢν μὴ τις τῇ ὑστεραίῃ θεραπεύῃ ὀρθῶς, ἀλλ' ὑγραίνουσι διὰ τὴν πλήρωσιν καὶ διὰ τὴν σύντηξιν τῆς σαρκὸς τὴν ἀπὸ τοῦ πόνου. ἢν δὲ τις ἐάσῃ ταῦτα καταναλωθῆναι, τῇ ὑστεραίῃ δὲ ἐς τὴν τροφήν τῷ θερμῷ καὶ τῇ διαίτῃ ἡσύχως προσάγῃ, ξηραίνουσι. κοιλίην δὲ συνεστηκυῖαν λύει ἔμμετος, καὶ διαχω-

cibum humiditatem praesentem tollit, et sua frigiditate siccum quod adest auget. Balnei abstinentia consumpta humiditate siccatur, eodem sane modo neglecta unctio. At vero unctio calefacit, humectat et emollit. Sol autem et ignis has ob causas siccant, quod calida cum sint et sicca, corporis humiditatem trahunt. Umbra et frigus moderate humectant, plus enim dant quam accipiunt. Sudores omnes exeuntes siccant et attenuant, cum corpus humore destituatur. Veneris usus extenuat, humectat et calefacit. Calefacit quidem ob laborem et frigiditatis excretionem, attenuat autem ob vacuationem, humectat vero propter id quod ex colliquatione a labore in corpore relictum est. Vomitiones extenuant propter alimenti evacuationem, neque tamen siccant, si quis postridie recta curatione utatur, sed propter repletionem et carnis ex labore colliquationem humectant. At si quis haec postridie in alimentum a calore consumi sinat, sensimque ad victus rationem adjiciat, siccant. Alvum autem coactam vomitio solvit et plus aequo fluidam

Ed. Chart. VI. [473. 474.] Foef. I. 562. Ed. Lind. I. (232. 233.)  
 ροῦσαν μᾶλλον τοῦ καιροῦ ἴσῃσι, τὴν μὲν διυγραίνων, τὴν  
 δὲ ξηραίνων. ὁκόταν μὲν οὖν στήσαι βούλῃται τὴν ταχίστην,  
 φυγόντα χρὴ ἐξεμίειν πρὶν ἂν διυγρανθῇ τὸ στήθον, κατα-  
 σπασθῇ καὶ κίτω καὶ τοῖσι στρυφνοῖσι καὶ τοῖσιν αὐστηροῖσι  
 σιτίοις μᾶλλον χρεῖσθαι· ὁκόταν δὲ λῦσαι τὴν κοιλίην βού-  
 λῃται, ἐνδιατρίβειν ἐν τοῖσι σιτίοις ὡς πλεῖστον χρόνον  
 συμφέροι καὶ τοῖσι δριμέσι καὶ ἀλμυροῖσι καὶ (233) λιπα-  
 ροῖσι καὶ γλυκείσι καὶ τοῖσι σιτίοις καὶ πόμασι [474] χρε-  
 σθαι. ὕπνοι δὲ νῆστιν μὲν ἰσχυαίνουσι καὶ ψύχουσιν, ἣν μὴ  
 μακροὶ ἔωσι κενοῦντες τοῦ ὑπάρχοντος ὑγροῦ· ἣν δὲ μᾶλλον,  
 ἐκθερμαίνοντες συντήκουσι τὴν σάρκα καὶ διαλύουσι τὸ σῶμα  
 διαχέοντες καὶ ἀσθενεῖς ποιεῖουσι. βεβρωκότα δὲ θερμαίνοντες  
 ὑγραινουσι, τὴν τροφήν ἐς τὸ σῶμα διαχέοντες. ἀπὸ δὲ τῶν  
 θερμῶν περιπάτων ὕπνος μάλιστα ξηραίνεται. ἀγρυπνίῃ δὲ ἐν  
 μὲν τοῖσι σιτίοις βλέπτει, οὐκ ἔωσα τὸ στήθον τήκεσθαι.  
 ἀστίοις δὲ ἰσχυαίνεται μὲν, βλέπτει δὲ ἥσσον. ἐμψυμῇ ὑγραί-  
 νει καὶ ἀσθενεῖς τὸ σῶμα ποιεῖ. ἀτρεμίζουσα γὰρ ἡ ψυχὴ  
 οὐκ ἀναλίσκει τὸ ὑγρὸν ἐκ τοῦ σώματος. πόνος δὲ ξηραίνεται

fistit, illam quidem humectando, hanc vero siccando. Cum  
 igitur quis alvum celerrime fistere volet, devoratum cibum  
 prius quam humescat et deorsum detrahatur, evomere oportet  
 et acerbis ac austeris cibariis potius utitor. Ubi autem  
 alvum solvere volet, diutius immorari cibus confert, et acri-  
 bus ac fallis et pinguibus dulcibusque tum cibariis tum po-  
 tionibus utendum. Somni in jejuno quidem extenuant et  
 refrigerant non nimis longi eam quae adest humiditatem  
 vacuando. Longiores vero calefaciendo carnem collique-  
 faciunt, corpusque diffundendo resolvunt et imbecillum  
 reddunt. Post cibum autem calefacientes humectant ali-  
 mentum in corpus diffundendo. Somnus post matutinas  
 deambulationes maxime siccatur. Vigilia post cibos noxia  
 cum cibum colliquescere non sinat, jejunos autem extenuat  
 quidem, at minus laedit. Ocium humectat et corpus imbe-  
 cillum reddit. Quiescens enim animus corporis humidum  
 minime absorbit. Labor siccatur corpusque validum efficit.  
 Semel die sumptus cibus extenuat et siccatur alvumque fistit,

Ed. Chart. VI. [474.] Fœd. I. 362. Ed. Lind. I. (233. 234.)

καὶ τὸ σῶμα ἰσχυρὸν ποιεῖ. μονοσιτίῃ ἰσχυαίνει καὶ ξηραίνει καὶ τὴν κοιλίην ἰσιτῇσι, διότι τῷ τῆς ψυχῆς θερμῷ τὸ ὑγρὸν ἐκ τῆς κοιλίης καὶ τῆς σαρκὸς καταναλίσκεται. ἄριστον δὲ τὰναντία διαπρήσσεται τῇ μονοσιτίῃ. ὕδωρ πόμα θερμὸν ἰσχυαίνει. ὁσαύτως δὲ καὶ ψυχρὸν. τὸ δὲ ὑπερβάλλον ψυχρὸν καὶ πνεῦμα καὶ τὸ στείον καὶ τὸ ποτὸν πήγνυσι τὸ ὑγρὸν τὸ ἐν σῶματι καὶ τὸς κοιλίας ξυνίστησι τῇ πήξει καὶ ψύξει· κρατεῖ γὰρ τοῦ τῆς ψυχῆς ὑγροῦ καὶ τοῦ θερμοῦ δὲ πάλιν αἱ ὑπερβολαὶ πηγνύουσι, καὶ τοσοῦτον ὥς μὴ διάχυσιν ἔχειν. ὅκῳσα δὲ θερμαίνοντα τὸ σῶμα τροφήν μὴ διδόντα κενοῖ τοῦ ὑγροῦ τὴν σάρκα μηδ' ὑπερβολὴν ποιεόντα, ψύξιν τῷ ἀνθρώπῳ παραδίδωσι· κινουμένου γὰρ τοῦ ὑπάρχοντος ὑγροῦ, (234) πνεύματος ὑπ' αὐτοῦ πληρούμενον ψύχεται. περὶ δὲ τῶν πόνων ἦντινα ἔχει δύναμιν διηγήσομαι. εἰς γὰρ οἱ μὲν κατὰ φύσιν, οἱ δὲ διὰ βίης. οἱ μὲν οὖν κατὰ φύσιν αὐτῶν εἰσιν ὄψιος πόνος, ἀκοῆς, φωνῆς, μερίμνης. ὄψιος μὲν οὖν δύναμις τοιαύτη. προσέχουσα ψυχὴ τῷ ὀρεομένῳ κινέται καὶ θερμαίνεται. θερμαινομένη δὲ ξηραίνεται κακωνομένου τοῦ ὑγροῦ. διὰ δὲ τῆς ἀκοῆς ἐσπῆπτοτος τοῦ ψόφου σείσται ἡ

quoniam animi calore ventris et carnis humidum absumitur. Prandium vero contraria efficit. Aquae potus calidus extenuat eodemque modo etiam frigidus. At vero plus aequo frigidus tum spiritus tum cibus et potus humidum in corpore congelant, et congelatione ac frigore alvos cogunt, cum animi humiditatem superent. Contraque etiam caloris excessus in tantum cogit ut diffundi nequeat. Quae vero corpus calefaciunt neque alimentum exhibent, carnem humore vacuant, et cum nihil excedant frigiditatem homini praebent. Humiditate enim quae adest agitata, quod ab ipso spiritu repletur, refrigeratur. At vero de laboribus quam habeant facultatem enarrabo. Sunt enim quidam a natura, quidam violenti. Ex his qui sunt a natura, visionis labor, auditionis, vocis, curae. Ac visionis quidem haec est facultas. Cum animus in id quod videtur intentus est, movetur et incalescit. Calefactus vero humido vacuato exsiccatur. Per auditionem autem irruigente sono animus concutitur

Ed. Chart. VI. [474.] Foes. I. 562, 563. Ed. Lind. I. (234, 235.)  
 ψυχὴ καὶ πονέει. || πονέουσα δὲ θερμαίνεται καὶ ξηραίνεται.  
 ὁκόσα ἐν μερίμνῃ ἀνθρώποισι γίνεται, ἡ ψυχὴ καὶ ὑπὸ τού-  
 των θερμαίνεται καὶ ξηραίνεται. καὶ τὸ ὑγρὸν καταναλίσκει-  
 σα πονέει καὶ λεπτύνει τὰς σάρκας καὶ κενοῖ τὸν ἄνθρωπον.  
 ὁκόσοι δὲ πόνοι φωνῆς, οἶον λέξις ἢ ἀγάγνωσις ἢ ᾄδῃ, πάν-  
 τες οὗτοι κινέουσι τὴν ψυχὴν. κινουμένη δὲ ξηραίνεται καὶ  
 θερμαίνεται. καὶ τὸ ἐν τῷ σώματι ὑγρὸν καταναλίσκει. οἱ  
 δὲ περίπατοι κατὰ φύσιν μὲν εἰσὶ καὶ οὗτοι μάλιστα τῶν  
 λοιπῶν, ἔχουσι δὲ τι βίαιον. δύναμις δὲ αὐτῶν ἐστὶ τοιούδε.  
 ὁ ἀπὸ δέπνου περίπατος ξηραίνει τὴν τε κοιλίην καὶ τὸ σῶ-  
 μα καὶ τὴν γαστέρα καὶ οὐκ ἐξ πικρῆς γενέσθαι διὰ τὰδε  
 κινουμένου τοῦ ἀνθρώπου θερμαίνεται καὶ τὸ σῶμα καὶ τὰ  
 σιτία. ἔλκει οὖν τὴν ἰκμάδα ἢ σὰρξ καὶ οὐκ ἐξ πικρῆς κοι-  
 λίην ξηρίστασθαι. τὸ μὲν οὖν σῶμα πληροῦται, ἡ δὲ κοιλίη  
 λεπτύνεται. ξηραίνεται δὲ διὰ τὰδε. κινουμένου τοῦ σώματος  
 καὶ θερμαινομένου τὸ λεπτότατον τροφῆς καταναλίσκεται,  
 τὸ μὲν ἀπὸ τοῦ ξυμφύτου θερμοῦ, τὸ δὲ αὖν τῷ πνεύματι  
 ἀποκρίνεται ἔξω. τὸ δὲ καὶ οὐρέσται ὑπὸλε(235) πεται δὲ  
 ἐκ ξηρότατον ἀπὸ τῶν σιτίων, ὥστε τῇ κοιλίᾳ ἀποξηραίνε-

et laborat, laborans vero incalescit et reficcatur. Ex his  
 quae cum cura hominibus contingunt, animus incalescit et  
 exsiccatur humidoque absumpto laborat et carnes attenuat  
 hominemque vacuat. Vocis autem labores, velut sermo,  
 lectio, cantus, ii omnes animum movent, motus vero exsicca-  
 tur et incalescit humidumque corporis absumit. At deam-  
 bulationes ipsae etiam maxime prae reliquis a natura sunt,  
 habent tamen quid violentum. Earum haec est facultas.  
 A coena deambulatio alvum, corpus et ventrem exsiccat, ip-  
 sumque hanc ob causam amarum evadere non sinit. Cum  
 homo movetur corpus et cibi incalescunt. Humiditatem  
 igitur caro attrahit neque ventrem amarum evadere sinit.  
 Impletur igitur corpus, venter vero extenuatur. Has autem  
 ob causas exsiccat, quod agitato et incalescente corpore  
 alimenti pars tenuissima, partim ab infuso calore consumitur,  
 partim cum spiritu foras excernitur, partim etiam per uri-  
 nam emittitur, quod vero in cibis est siccissimum remanet,

Ed. Chart. VI. [474. 475.] Foel. I. 363. Ed. Lind. I. (235.)  
 σθαι τὴν σάρκα. καὶ οἱ ὀρθροὶ περίπατοι ἰσχυαίνουσι, καὶ  
 τὰ περὶ τὴν κεφαλὴν κοῦφά τε καὶ εὐπαγέα καὶ εὐήκοα πα-  
 ρασκευάζουσι, καὶ τὴν κοιλίην λύουσιν. ἰσχυαίνουσι μὲν, διότι  
 κενούμενον τὸ σῶμα θερμαίνεται καὶ τὸ ὑγρὸν λεπτύνεται  
 καὶ καθαίρεται, τὸ μὲν ὑπὸ τοῦ πνεύματος, τὸ δὲ μύτιται  
 τε καὶ χρέμπεται, τὸ δὲ ἐς τὴν τροφήν τῷ τῆς ψυχῆς θερ-  
 μῷ καταναλίσκται. τὴν δὲ κοιλίην λύουσι, διότι θερμὴ ἐοῦ-  
 σα τοῦ θερ[475]μοῦ πνεύματος ἐσπίπτοντος ἀνωθεν ὑπο-  
 χωρεῖ τὸ θερμὸν τῷ ψυχρῷ. κοῦφα δὲ τὰ περὶ τὴν κεφαλὴν  
 ποιεῖ διὰ τὰδε. ὅταν κενωθῇ ἡ κοιλίη, ἔλκει ἐς ἑωυτὴν ἐκ  
 τοῦ ἄλλου σώματος καὶ τῆς κεφαλῆς τὸ ὑγρὸν θερμὴ ἐοῦσα.  
 κενουμένης δὲ τῆς κεφαλῆς ἀποκαθαίρεται ἢ τε ὄψις καὶ ἡ  
 ἀκοή. καὶ γίνονται εὐαγέες οἱ ἄνθρωποι. οἱ δὲ ἀπὸ τῶν  
 γυμνασίων περίπατοι καθαρὰ τὰ σώματα παρασκευάζουσι,  
 καὶ ἰσχυαίνουσιν οὐκ ἔωντες τὴν σύντηξιν τῆς σαρκὸς τὴν  
 ὑπὸ τοῦ πόνου ξυνίστασθαι, ἀλλ' ἀποκαθαίρουσι. τὰ δὲ ἐκ  
 τῶν δρόμων γίνονται οἱ μὲν μακροὶ καὶ καμπτοὶ ἐξ ὀλίγου  
 προσωγόμενοι, θερμαίνοντες τὴν σάρκα συνεπεῖν καὶ διαχέ-

ita ut cum ventre simul etiam caro reficetur. Deambula-  
 tiones matutinae extenuant, et quae circa caput sunt, leviae,  
 agilia et prompta efficiunt alvumque solvunt. Extenuant  
 quidem quod agitated corpus incalescat, et humidum par-  
 tim quidem a spiritu attenuetur et purgetur, partim vero  
 emungatur et excreetur, partim etiam ab animi calore in  
 alimentum absumatur. Alvum autem solvunt, quod cum  
 calida existat, spiritu frigido ex superioribus partibus ir-  
 ruente, frigido calidum cedit. Quae vero circa corpus  
 sunt ideo levant, quod evacuata alvus et calida existens, e  
 reliquo corpore et capite humidum ad se attrahit. Vacuato  
 autem capite repurgatur visio et auditio et agiles homines  
 redduntur. At deambulationes quae post exercitationes  
 obeuntur, corpora pura reddunt et emaciant, neque carnis  
 colliquationem quae ex labore provenit colligunt, sed eam  
 repurgant. Ex cursibus autem haec contingunt. Longi  
 quidem et flexi sensim facti, carnem calefaciendo conco-



Ed. Chart. VI. [476.] Foes. I. 363. Ed. Lind. I. (235. 236.)  
 ειν δύνανται. καὶ τὴν δύναμιν τῶν σιτίων τὴν ἐν τῇ σαρκὶ  
 καταπέσσουσι. βραδύτερά τε καὶ παχύτερα τὰ σώματα παρα-  
 σκευάζουσι τῶν τροχῶν. τοῖσι δὲ τὰ πολλὰ ἐσθίουσι ξη-  
 φορώτεροι καὶ χραιώτερος μᾶλλον ἢ θέρος. οἱ δὲ ἐν ἱματίῳ  
 δρόμοι τὴν μὲν δύναμιν τὴν αὐτὴν ἔχουσι, μᾶλλον δὲ διε-  
 θερμαίνουσι καὶ ὑγρότερα τὰ σώματα ποίεουσιν, ἀχρωώτερα  
 δὲ, διότι οὐκ ἀποκαθαίρει (236) προσπίπτον τὸ πνεῦμα τὸ  
 εἰλικρινές, ἀλλ' ἐν τῷ αὐτῷ γυμνάζεται πνεύματι. συμφέρον  
 εἶν καὶ τοῖσι ξηροῖσι καὶ τοῖσι πολυσάρκοισιν, ὅστις καθι-  
 σθεῖν τὴν σάρκα βούλεται, καὶ τοῖσι πρεσβυτέροισι διαψύχειν  
 τοῦ σώματος. οἱ δὲ διάυλοι καὶ ἡπειροὶ ἵπποι τὴν μὲν  
 σάρκα ἥσσον διαχέονται, ἰσχναίνουσι δὲ μᾶλλον, διότι ταῖς  
 ἔξω τῆς ψυχῆς μέρεσιν οἱ πόνοι ὄντες, ἀντισπῶσιν ἐκ τῆς  
 σαρκὸς τὸ ὑγρὸν καὶ τὸ σῶμα λεπτύνουσι καὶ ξηραίνουσιν.  
 οἱ δὲ τροχοὶ τὴν μὲν σάρκα ἥκιστα διαχέουσιν, ἰσχναίνουσι  
 δὲ καὶ διαστελλοῦσι τὴν σάρκα καὶ τὴν κοιλίην μάλιστα, διότι  
 ὀξυτάτῳ τῷ πνεύματι χρωόμενοι τάχιστα τὸ ὑγρὸν ἔλκουσιν  
 ἐφ' ἑωυτούς. τὰ δὲ παρασεΐσματα ξηραίνουσι μὲν ἐξαπίνης,

quere ac diffundere queunt, et ciborum vim in carne  
 concoquunt, tardiora tamen et crassiora corpore efficiunt  
 quam qui in orbem fiunt. His autem qui multum co-  
 medunt commodiores sunt, idque hieme magis quam  
 aestate. At qui in veste obeuntur eadem facultate valent,  
 sed magis calefaciunt humidioraque corpora et decoloriora  
 reddunt, quia purus extrinsecus irruens spiritus ea non  
 repurgat, sed in eodem spiritu exercentur. Siccis igitur  
 et multum carnis conferunt, cum quis carnem detrahere  
 volet, et senioribus propter corporis frigiditatem. Cursus  
 autem rursus ad carceres redeunt et indefiniti equestris  
 carnem quidem minus diffundunt, sed magis extenuant, quia  
 cum externis animi partibus hi labores obeantur, humidum  
 ex carne retrahunt corpusque attenuant et exsiccant. Qui  
 vero in orbem fiunt, carnem quidem minime diffundunt, sed  
 extenuant carnemque et ventrem maxime deducunt, quod  
 cum citissimo spiritu utantur, humidum ad se promptissime  
 attrahunt. Concussiones autem derepente quidem siccant,

Ed. Chart. VI. [475.] Foef. I. 363. 364. Ed. Lind. I. (236. 237.)

οὐκ ἐπιτήδεια δὲ καὶ ἀξύμοφα. || σπόσματα γὰρ ἐμποιέται διὰ τόδε. διατεθερμασμένον τὸ σῶμα τὸ μὲν δέρμα ἰσχυρῶς λεπτύνει, τὴν δὲ σάρκα ἥσσον συνίστησι τῶν τροχῶν. κενοὶ δὲ τὴν σάρκα τοῦ ὑγροῦ. τὰ δὲ ἀτακινήματα καὶ ἀνακουφίσματα τὴν μὲν σάρκα ἥκιστα διαθερμαίνουσι, παροξύνει δὲ τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν καὶ τοῦ πνεύματος κενοῦσι. πάλῃ δὲ καὶ τρίψις τοῖσιν ἔξω τοῦ σώματος πυρέχει μᾶλλον τὸν πόνον. θερμαίνει δὲ τὴν σάρκα καὶ στερεοὶ καὶ αὐξέσθαι ποιεῖ διὰ ταῦδε. τὰ μὲν στερεὰ φύσει τριβόμενα συνίστησι, τὰ δὲ κοῖλα αὐξεται. τῆς γοῦν σαρκὸς τὸ μὲν πυκνὸν τριβόμενον ξυνίσταται, τὰ δὲ κοῖλα αὐξεται, καὶ ὅκῃσθα φλέβες εἰσὶ. θερμαινόμεναι γὰρ αἱ σάρκες καὶ ξηραίνονται ἔλκουσιν ἐφ' ἑωυτὰς τὴν τροφήν διὰ τῶν φλεβῶν, εἴτα αὐξονται. ἀλίνδηνις παραπλήσια τῇ πάλῃ διαπρήσσεται. ξηραίνει (237) δὲ μᾶλλον διὰ τὴν κόπιν καὶ σαρκοῖ ἥσσον. ἀκροχειρίῃ ἰσχυαίνει καὶ τὰς σάρκας ἔλκει ἅτω. καὶ κορυκομυχίῃ καὶ χειρονομίῃ τὰ παραπλήσια διαπρήσσεται. πνεύματος δὲ κατάσχεσις

neque tamen accommodae neque utiles sunt. Convulsiones enim ideo intus adferunt, quod calefactum corpus cutem vehementer tenuat, carnem vero minus cogunt quam cursus, qui in orbem obeuntur eandemque humore vacuant. Commotiones et in sublime elevationes carnem quidem minime excalefaciunt, sed corpus et animum commovent et spiritu vacuant. Lucta et frictio exterioribus corporis partibus laborem magis praebent, carnem autem calefaciunt, firmant, ideoque augent quod quae natura solida sunt, dum fricantur, in se coguntur, cava vero augescunt. Quod vero in carne densum est, si confricatur, in se cogitur, cava vero augescunt et quaecunque venas habent. Excalefactae enim et exsiccatae carnes alimentum ad se per venas trahunt, deinde increscunt. Volutatio in pulvere eadem quae lucta facit, sed propter pulverem magis exsiccat carnemque minus gignit. Lucta, quae fit consertis summis manibus, extenuat carnesque ad superiora trahit. Ad corycum decertatio et manuum gesticulatio eadem efficiunt. Spiritus

Ed. Chart. VI. [475. 476.] Foesl. I. 364. Ed. Lind. I. (237.)  
 τοὺς πόρους διαναγκάσαι καὶ τὸ δέρμα λεπιῦναι καὶ τὸ  
 ὑγρὸν ὑπὲρ τὸ δέρμα ἐξῶσαι δύναται. ἐν κόνει καὶ ἐλαίῳ γυ-  
 μνάσια διαφέρει τοσόνδε. κόνις μὲν ψυχρὸν, ἔλαιον δὲ θερ-  
 μόν. ἐν μὲν τῷ χειμῶνι τὸ ἔλαιον αὐξημώτερον, διότι τὸ  
 ψυχρὸς κωλύει φέρειν ἀπὸ τοῦ σώματος. ἐν δὲ τῷ θέρει  
 ἔλαιον ὑπερβολὴν θερμασίης πεποιυμένον τήκει τὴν σάρκα,  
 ὁκόταν καὶ ὑπὸ τῆς ὥρης θερμαίηται καὶ τοῦ ἐλαίου καὶ  
 τοῦ πόνου. ἡ δὲ κόνις ἐν τῷ θέρει αὐξημώτερον, ψύχουσα  
 γὰρ τὸ σῶμα οὐκ ἐὰν εἰς ὑπερβολὴν θερμαίνεσθαι. ἐν δὲ τῷ  
 χειμῶνι διαψυκτικὸν καὶ κρυμνῶδες. διατρίβειν δὲ ἐν τῇ κό-  
 νει μετὰ τοὺς πόρους ἐν τῷ θέρει, ὀλίγον μὲν χρόνον ὥφε-  
 λείψι ψύχουσα, πολὺν δὲ ὑπερξηραίνει καὶ τὰ σώματα σκληρὰ  
 καὶ ξυλῶδεα ἀποδεικνύει. τρίβεις ἐλαίου σὺν ἰδατι μαλάσσει  
 καὶ οὐ δεινῶς ἐὰν διαθερμαίνεσθαι. [476] περὶ δὲ κόπων  
 τῶν ἐν τοῖσι σώμασιν ἐγγινομένων ὧδε ἔχει. οἱ μὲν ἀγύμνα-  
 στοὶ τῶν ἀνθρώπων ἀπὸ παντὸς κοπιῶσι πόνου. οὐδὲν γὰρ  
 τοῦ σώματος διαπσπύνηται πρὸς οὐδένα πόνον. τὰ δὲ γυν-

retentio meatus per vim cogere, cutem tenuare, et humidi-  
 tatem ad cutem propellere valet. Quae in pulvere et oleo  
 exercitationes obeuntur, hoc differunt, quod pulvis quidem  
 frigidus, oleum vero est calidum. Oleum per hiemem ad  
 corporis incrementum magis est accommodatum, quoniam  
 quid de corpore detrahare frigus non finit. Per aestatem  
 vero caloris exuperantia carnem colliquat, cum etiam ab  
 anni tempore et oleo et labore incalescat. Pulvis autem  
 per aestatem ac corporis incrementum magis est accommo-  
 datus. Cum enim refrigeret, ultra modum incalescere non  
 finit, per hiemem vero frigus et algorem adfert. Post ex-  
 ercitationes parva in pulvere per aestatem mora ad refri-  
 gerationem quidem juvat, multa vero supra modum exsiccat,  
 et corpora dura ac lignosa reddit. Frictio ex oleo et aqua  
 emollit, neque vehementer incalescere finit. At de lassitu-  
 dinibus quae circa corpora contingunt, ad hunc se res ha-  
 bet modum. Qui quidem non exercentur, ab omni labore  
 lassitudinem contrahunt. Nulla enim corporis pars ad ul-  
 lum aliquem laborem suscipiendum est accommodata. Quae

Ed. Chart. VI. [476.] Foesl. I. 364. Ed. Lind. I. (237. 238.)

μνασμένα τῶν σωμάτων ὑπὸ τῶν ἀνεπίστων πόνων κοπιᾷ. τὰ δὲ καὶ ἀπὸ τῶν συνήθων γυμνασίων κοπιᾷ, ὑπερβολῇ χρησάμενα. τὸ μὲν οὖν εἶδεα τῶν κόπων τοιαῦτά ἐστιν, ἡ δὲ δύναμις αὐτέων ὧδε ἔχει. (238) οἱ μὲν γὰρ ἀγύμναστοι ὑγρὴν τὴν σάρκα ἔχοντες, ὁκότεα ποτῶσι θερμοινομένου τοῦ σώματος, σύντηξιν πολλὴν ἀφισσιν. ὅτι μὲν οὖν συνεξιδρώσῃ ἢ ξὺν τῷ σώματι ἀποκαθαρθῇ, οὐ παρέχει πότον μᾶλλον ἢ τῷ κενωθέντι τοῦ σώματος παρὰ τὸ ἔθος. ὅτι δ' ἂν ἐμμένῃ τῆς ἀποκρίσιος, τοῦτο παρέχει τὸν πόνον, ἀλλὰ καὶ τῷ δεξαμένῳ τὸ ὑγρὸν οὐ γάρ ἐστι ξύμφορον τῷ σώματι, ἀλλὰ πολέμιον. εἰς μὲν δὴ τὰς σάρκας τῶν σωμάτων οὐ ξυνίσταται ὁμοίως, εἰς δὲ τὰ σαρκώδεα, ὥστε ταυτέοις πόνον παρέχει ἕως ἂν ἐξέλθῃ. ἅτε δὴ οὐκ ἔχον περίοδον, ἀτρεμίζον θερμαίνεται αὐτό τε καὶ τὰ προσπίπτοντα. ἣν μὲν οὖν πολὺ γένηται τὸ ἀποκριθὲν, ἐκράτης καὶ τοῦ ὑμαιοπόντος, ὥστε συνεκθερμῶναι ὅλον τὸ σῶμα καὶ ἐνεποιήσῃ πυρετὸν ἰσχυρόν. θερμανθέντος γὰρ τοῦ αἵματος καὶ ἐπισπασθέντος,

vero exercentur corpora a minime consuetis laboribus lassantur. Quaedam etiam a consuetis exercitationibus in lassitudines incidunt, si his supra modum utantur. Et ea quidem sunt lassitudinum genera. Earum vero facultas sic se habet. Qui non exercentur, cum humidam carnem habeant, ubi laboraverint, concalesfacto corpore multam colliquationem dimittunt. Quod igitur cum sudore emissum aut cum corpore repurgatum fuerit, non amplius vexat corporis partem praeter consuetudinem vacuatam. Quod vero post secretionem intus remanet, huic molestiam exhibet, et ei parti quae humiditatem suscepit, cum corpori minime sit commodum, sed insensum. Neque sane in corporum carnes aequabiliter coit, sed in carnosas partes, ita ut his quidem donec exeat molestiam exhibeat. Nempe cum ambitum non habeat et quiescat, tum ipsum tum ea quae irrumpunt incalescunt. Cum igitur copiosum fuerit quod secretum est, id quidem quod sanum est superat, ita ut totum corpus concalescat et vehementem febrem inferat. Sanguine

Ed. Chart. VI. [476.] Foef. I. 364. 365. Ed. Lind. I. (238)  
 ταχείην ἐποίησε τὴν περίοδον τὰ ἐν τῷ σώματι· καὶ τὸ π  
 ἄλλο σῶμα καθαίρεται ὑπὸ τοῦ πνεύματος καὶ τὸ συνεστη  
 κὸς θερμαινόμενον λεπτύνεται τε καὶ συνεξωθέεται ἐκ τῆς  
 σαρκὸς ἔξω ἐπὶ τὸ δέγμα, ὅπερ ἰδρὼς κυλίσται θερμὸς.  
 || τούτου δ' ἀποκριθέντος τό τε αἷμα καθίσταται ἐς τὴν  
 κατὰ φύσιν σύστασιν, καὶ ὁ πυρετὸς ἀτήσι καὶ ὁ κόπος  
 παύεται μάλιστα τριταῖος. χρόν δὲ τὸν τοιοῦτον κόπον ὥδε  
 θεραπεύειν. πυρίξει καὶ λουτροῖσι θερμοῖσι διαλύοντα τὸ  
 ξυνεστηκὸς, καὶ περιπάτοισι βιαίτοιςιν ὡς ἀποκυθαίνονται,  
 τῆσιν ὀλιγοσιτίησι καὶ ἰσχυασίησι, συνιστάνει τῆς σαρκὸς  
 τὴν κίνωσιν καὶ τρίβεσθαι τῷ ἐλαίῳ ἡσυγῇ πυχλὴν χροῖον,  
 ὅπως μὴ βιαίως ἀναθερμαίνηται· καὶ τοῖσι χρίσμασι καὶ τοῖ  
 σιν ἰδρωτικοῖσι καὶ μαλακτικοῖσι χρίεσθαι καὶ μαλακύνειν  
 συμφέρει, τοῖσι δὲ γυμναζομένοιςιν ὑπὸ τῶν ἀτεθίστων πό  
 των διὰ τὰδε γίνεται. ὁκόταν μὴ πεπονθήκῃ τὸ σῶμα, ὑγρὴν  
 ἀνάγκη τὴν σάρκα εἶναι πρὸς τοῦτον τὸν τόπον πρὸς ὃν  
 μὴ εἴθισται πονεῖν, ὥπερ καὶ τῶν γυμνασίων πρὸς ἕκαστα  
 τὴν μὲν οὖν σάρκα ξυντήκεσθαι ἀνάγκη καὶ ἀποκριεσθαι

enim calasecto et attracto, ea quae id corpore insunt celerem  
 ambitum faciunt, et tum reliquum corpus a spiritu purgatur  
 tum quod coaluit calefactum attenuatur, simulque ex carne  
 in cutem foras propellitur, idque sudor calidus vocatur.  
 Quo sane excreto tum sanguis ad naturalem constitutionem  
 redit tum febris remittit, et lassitudo sedatur tertio prae  
 fertim die. Hanc autem lassitudinem hunc in modum cu  
 rare oportet, fomentis et balneis calidis id quod coaluit  
 dissolvendo, et violentis deambulationibus expurgando cibo  
 rumque paucitate et extenuatione carnis vacuationem co  
 gendo ac oleo leniter, ne vehementer recalescat, confricando.  
 Unguentis etiam tum sudorem elicientibus tum emollienti  
 bus inungere ac emollire confert. His vero qui exercentur,  
 a minime consuetis laboribus idcirco lassitudo contingit,  
 quod cum corpus laboribus se non exercuerit, ea parte qua  
 laborare non consuevit carnem humidam esse necesse est,  
 velut ad singulas exercitationes. Carnem igitur collique  
 fieri et secerni ac in sese cogi velut in priore necesse est.

Ed. Chart. VI. [476. 477.] Foss. I. 365. Ed. Lind. I. (239. 240.)  
καὶ συνίστασθαι ὥσπερ τῷ προτέρῳ. ξυμφέροι δὲ θεραπεύ-  
εσθαι ὥδε. τοῖσι μὲν γυμνασίῳσι χρῆσθαι τοῖσι συνήθει-  
όντως τὸ ξυνησθηκός θερμαινόμενον λεπτύνηται καὶ ἀποκα-  
θαίρηται καὶ τὸ ἄλλο σῶμα μὴ ὑγραίνηται, μηδ' ἐγγύμνη-  
στον γίνηται. τοῖσι δὲ λουτροῖσι τοῖσι θερμοῖσι ξυμφέροι  
καὶ τούτων χρῆσθαι, καὶ τῇ τρέφει ὁμοίως ὥς καὶ τὸν πρό-  
σθεν. τῆς δὲ πυρρήσιος οὐδὲν δέεται. οἱ πόνοι γὰρ ἱκανοὶ  
θερμαίνοντες λεπτύνειν καὶ ἀποκαθαίρειν τὸ συστάν· οἱ δὲ  
ἀπὸ τῶν συνήθων γυμνασίων πόνοι τούδε τὸν τρόπον γί-  
νονται. ἀπὸ μὲν συμμέτρου πόνου πότος οὐ κινέεται. ὁπόταν  
δὲ πλεον τοῦ καιροῦ πόνος ᾗ, ὑπερξηραίνει τὴν σάρκα. κα-  
τωθείῃσι δὲ τοῦ ὑγροῦ θερμαίνονται καὶ ἀλλεῖσι καὶ φρίσσει  
καὶ ἐς πυρσὶν καθίσταται μακρότερον, ἢν μή τις [477] ἐκ-  
θεραπεύσῃ ὀρθῶς. γῆ δὲ πρῶτον μὲν αὐτῷ τῷ λουτρῷ μὴ  
σφοδρὰ πολλῶ μηδὲ θερμῷ ἄγαν λούεσθαι. εἰτα πῖσας αὐ-  
τὸν ἐκ τοῦ λουτροῦ μαλακὸν εἶλον, δειπνῆν ὥς πλεονεῖ καὶ  
παρτοδαπὰ στίβῳ καὶ ποτῷ ὑδαρῷ· οὐνὲ δὲ μαλακῷ (240)  
χρῆσθαι πολλῶ. εἰτ' ἐντρίψαι χρόνῳ πλεον μέχρις ἂν αἱ φλέ-

Haec autem curatio confert. Exercitationibus quidem affue-  
tis utendum, uti quod exiit calefactum tenuetur ac detra-  
hatur, reliquumque corpus minime humectetur, neque  
sine exercitationibus esse contingat. Huic autem conducit  
ut balneis calidis ac frictione non secus ac prior utatur.  
Fomentis autem nihil opus est, cum labores calefaciendo ad  
id quod coactum est tenuandum et detrahendum satis esse pos-  
sint. At vero ex usitatis exercitationibus labores hec modo  
contingunt. Ex moderato quidem labore nulla oritur lassitudo.  
Cum vero major quam par sit fuerit, carnem supra  
modum exsiccat, eaque humore vacuata incalescit, dolet,  
horrorē concutitur, ac nisi quis rectam curationem adhibeat,  
ad diurnam febrem devenit. Imprimis quidem balneo ne-  
que admodum multo neque nimis calido utendum, deinde  
a balneo epoto molli vino, in coena quam plurimum, et cu-  
jusque generis edulia offerenda et potu aquoso, vino autem  
molli ac copioso utendum. Postea diutius confricandum,

βες πληρωθεῖσαι ἀρθῶσιν. εἴτα δὴ ἐξερέται, καὶ ἀναστάντι  
 ὀλίγον καθεύδειν μαλακῶς. εἴτα προσύγειν ἡσυχῇ τοῖσι σιτι-  
 οῖσι καὶ τεταῖς πύνοισι τοῖσι συνήθειαις ἡμέρας ἕξ, ἐν ταύ-  
 τησι δὲ καταστῆσαι ἐς τὸ σῆνθες καὶ σίτου καὶ ποτοῦ  
 δύναμιν. δὲ ἔχει ἡ θεραπεία τοιήνδε. ἐξηρασμένον τὸ σῶμα  
 ἐς ὑπερβολὴν ἐξυγρῆναι δύναται ἄτερ ὑπερβολῆς. ἦν μὲν  
 οὖν ἡ δυνατόν τὴν ὑπερβολὴν τοῦ πόνου γινῶναι ὁκόση τις  
 ἔσται, τοῦ σίτου τῇ συμμετρῇ ἀκέσασθαι, εὖ ἂν εἴχε τοῦτο.  
 οὖν δὲ τὸ μὲν ἀδύνατον, τὸ δὲ ῥᾶδιον. ἐξηρασμένον γὰρ τὸ  
 σῶμα τῶν ἐμπεσόντων πακτοδαπῶν, ἀφ' ὧν λαμβάνει τὸ  
 ξυμφέρον αὐτὸ ἐν ἑαυτῷ, ἕκαστον τοῦ σώματος ἐκαστοῦ σί-  
 του, πληρωθὲν δὲ καὶ ὑγρανθὲν κενωθείσης τῆς κοιλίας ὑπὲρ  
 τοῦ ἐμέτου, ἀφήσῃ πάλιν τὴν ὑπερβολὴν. ἡ δὲ κοιλία κενῇ  
 ἐοῦσα ἀντισπᾷ. τὸ μὲν οὖν ὑπερβάλλον ὑγρὸν ἐξερέγεται ἡ  
 σὰρξ, τὸ δὲ σύμμετρον οὐκ ἀφήσιν, ἦν μὴ διὰ βίης ἢ πόνου  
 ἢ φαρμάκων ἢ ἄλλης τινὸς ἀντισπᾶσις. τῇ δὲ προσεγγυῇ  
 χρησάμενος κατέστησας τοῦ σώματος τὴν δίκαιαν ἡσυχῇ.

dum venae oppletæ turgescant. Mox vomendum et post  
 modicam stationem molliter dormiendum. Postea per dies  
 sex lenissimè ad cibos et potiones consuetas redeundum, et in  
 his ad consuetum tum cibum tum potum deveniendum. Quæ  
 curatio hanc habet facultatem ut supra modum resiccatum  
 corpus citra excessum humectare queat. Quod si quis la-  
 boris exsuperantia mentis intelligentia comprehensa, huic  
 quantacunque forea cibi commoderatione mederi posset, id  
 bene haberet. Nunc vero ut illud fieri nequit, ita hoc facile.  
 Resiccatum namque corpus a cujusvis generis ingestis, sibi  
 quod confert assumit et unaquæque corporis pars de singulis  
 cibis, repletum vero et humectatum vacuato per vomitio-  
 nem ventriculo, rursus id quod exundat dimittit. Ventir-  
 culus autem cum vacuus existat, vicissim attrahit. Exu-  
 rantem igitur humiditatem caro effundit, commoderatam  
 vero non nisi per vim aut labores aut medicamenta aut  
 aliud quoddam revulsivæ generis dimittit. Qui vero cibi  
 paulatim adjectione utetur, is corpori leniter pristinam vi-  
 ctus rationem restituet.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΟΣ  
ΤΡΙΤΟΣ.

[478] (241) || Περὶ διαίτης ἀνθρωπίνης, ὥσπερ μοι καὶ πρότερον εἰρέσκει, ξυγγραψαι μὲν οὐχ οἷόν τε ἐς ἀκριβείην, ὥστε πρὸς τὸ πλήθος τοῦ σίτου τὴν συμμετρίην ποιέσθαι τῶν πόνων. πούλλα γάρ τὰ καλόντα. πρῶτον μὲν αἱ φύσεις τῶν ἀνθρώπων διάφοροι εἶναι. καὶ γὰρ αἱ ξηραὶ αὐταὶ ἐσω- τῶν πρὸς ἑαυτὰς καὶ πρὸς ἄλλα μᾶλλον καὶ ἥσσον ξηραὶ καὶ ὑγραί. ὡσαύτως καὶ αἱ ἄλλαι πάσαι. ἔπειτα καὶ αἱ ἡλι- κίαι μὴ τῶν αὐτῶν δεόμεναι. ἔτι δὲ καὶ τῶν χωρίων αἱ θέρ- σεις. καὶ τῶν πνευμάτων αἱ μεταβολαί. τῶν τε ὥρέων αἱ μεταστάσεις καὶ τοῦ ἐνιαυτοῦ αἱ κατὰστάσεις, αὐτῶν τε τῶν σίτων πολλὴ διαφορά. πυροὶ τε γὰρ πυρῶν καὶ οἶνος οἶνου καὶ τᾶλλα ὅσα διατεύμεθα πάντα διάφορα εἶναι ἀποκω- λίει δυνατόν εἶναι ἐς ἀκριβείην [479] ξυγγραφήναι. ἀλλὰ γὰρ αἱ προγνώσεις ἐξευρημέναι ἐμοίγε τῶν ἐπικρατέοντων ἐν τῇ, σώματι, ἣν τε οἱ πόνοι κρατέωσι τῶν σιτίων ἣν τε

HIPPOCRATIS DE VICTVS RATIONE  
LIBER III.

At de victus humani ratione, ita ut ad ciborum copiam laborum commoderatio adhibeatur, exacte quis scribere non potest, quemadmodum etiam antea a me dictum est. Multa enim sunt quae prohibent. Primum quidem differen- tes inter se hominum naturae. Nam et quae siccae sunt, ipsae inter se invicem et cum caeteris collatae magis et mi- nus siccae sunt, et humidae ad eundemque modum de reli- quis omnibus dicendum. Deinde etiam aetates quae iisdem minime indigent. Ad haec vero et regionum positiones ven- torumque mutationes, et tempestatum transmutationes anni- que conditiones. Quin et inter cibos ipsos magna est dif- ferentia. Triticum enim a tritico et vinum a vino differt, reliquaque omnia ex quibus victum trahimus cum diversa existant, impediunt quo minus quis ea de re exacte scribere possit. Sed enim inventae a me sunt eorum quae in cor- pore superant praenotiones, sive labores cibos, sive cibi labo-



Ed. Chart. VI. [479.] Foss. I. 566. Ed. Lind. I. (241. 32.)  
 τὰ σιτία τῶν πόσιων, καὶ ὡς χρηρῆ ἐκάστα ἐξαιέσθαι, προσ-  
 ταμαίνονται τε ὑγιᾶς τὰς φύσεις μὴ προσπελάζειν τε τὰς  
 νόσους, εἰ μὴ τις μεγάλη πᾶν ἐξαμαρτάνοι καὶ πολλὰκι-  
 ταῦτα, δὲ φαρμάκων δέεται ἤδη. ἔστι δ' ἄσσα οὐδ' ἐπὶ τῶν  
 φαρμάκων δύναται ὑγιᾶσθαι. ὡς μὲν οὖν δυτα(242) τὸν ἐ-  
 ρεθῆναι, ἔγγιστα τοῦ ἥρου ἐμοὶ εὔρηται, τὸ δὲ ἐκριβὲς οὐ-  
 δέν. πρῶτον μὲν οὖν τοῖσι πολλοῖσι τῶν ἀνθρώπων συγ-  
 γράφῃ, ἔξ, ὃν μάλιστα ἂν ὠφελοῖντο οἷτις σιτίοισι προσ-  
 τυχοῦσι χροῖνται, πόνοις τε τοῖσι ἀναγκαιοῖσιν, ὁδοποροῖσι  
 τε τῇσι προσανύγκησι, θαλασσοργίῃσι τε τῇσι πρὸς τὴν  
 συλλογὴν εὐρεθείησι τοῦ βίου, θαλπύμενοί τε παρὰ τὸ  
 σύμφορον, ψυχόμενοί τε παρὰ τὸ ὠφέλιμον, τῇ τε ἄλλῃ δι-  
 αίτη ἀκαταστατῇ χροῖμενοι. τοῖτοις δὲ ξυμφέροι ἐκ τῶν  
 ὑπαρχόντων ὥδε διαιτᾶσθαι. τὸν μὲν ἐνιαυτὸν ἐς τέσσαρα  
 μέρη διαιρέουσιν, ἔπερ μάλιστα γινώσκουσιν οἱ πολλοί, χει-  
 μῶνα, ἥρ, θέρος, φθινόπωρον. καὶ χειμῶνα μὲν ἀπὸ πλει-  
 ᾶδων ὀρμῆος ἄχρι ἰσημερίας ἡαριχῆς. ἅρ δὲ ἀπὸ ἰσημερίας  
 μέχρι πλειᾶδων ἐπιτολῆς. θέρος ἀπὸ πλειᾶδων μέχρι ἀρκτου-

res superent, et quam ratione singulis mederi oporteat, tum  
 etiam sanis proficere ut ne in morbos incidant, nisi quis valde  
 multumque saepe delinquat. Quae sane ipsa medicamentis jam  
 indigent, et si sunt quaedam quae neque medicamentis sanari  
 possunt. Quoad igitur fieri potuit, inventa sunt a nobis quae  
 quam maxime ad rem facerent, exacte vero a nemine. Pri-  
 mum quidem igitur plerisque vulgo scribam, ex quibus ma-  
 ximam utilitatem capiant qui cibis quibundibet et laboribus  
 necessariis coactisque prosecutionibus utantur, tum qui  
 maritimis negotiationibus ad viotum parandum repertis dis-  
 tinentur, si plus justo incalescant et magis quam expediat re-  
 frigerentur, reliquaque victus ratione instabili utantur. His  
 sane praesens victus ratio conducit. Annum quidem plerique  
 in quatuor partes omnibus fere notas dividunt, hiemem,  
 ver, aestatem et autumnum. Ac hiemem quidem a vergilia-  
 rum occasu ad aequinoctium vernum. Ver autem ab aequi-  
 noctio ad vergiliarum exortum. Aestatem ab vergiliarum

Ed. Chart. VI. [479A], Fosl. I. 366. 367. Ed. Lind. I. (242. 243.)  
 ρου ἐπιτολῆς· φθινόπωρον δὲ ἀπὸ ἀρκτούρου μέχρι πλειάδων  
 δύσιος. ἐν μὲν οὖν τῷ χειμῶνι συμφέρει πρὸς τὴν ὥρην, πυ-  
 ρρὴν τε καὶ ξυνεστηκυήν, ὑπεραντιούμενον τοῖσι διαιτήμασιν  
 ὥςδε χρῆσθαι· πρῶτον μὲν μονοσιτίῃσι χρὴ διάγειν, ἣν μὴ  
 πᾶντι ξηρὰν τις τὴν κοιλίην ἔχει, εἰ δὲ μὴ· μικρὸν ἀριστῆν.  
 τοῖσι δὲ διαιτήμασι χρῆσθαι τοῖσι ξηροῖσι καὶ αὐστηροῖσι  
 καὶ θερμαντικοῖσι καὶ συγκομιστοῖσι καὶ ἀκρήτοισιν. ἀροσι-  
 τέειν δὲ μᾶλλον. καὶ τοῖσιν ὀπτοῖσι τῶν ὄψων μᾶλλον ἢ τοῖσι  
 ἐφθόωσιν χρῆσθαι. καὶ τοῖσι πόμασι μέλασιν ἀκρητέροισι  
 καὶ ἐλάσσουσι. λαχάνοισιν δὲ ὥς ἥμισυ, πλὴν τοῖσι θερμαν-  
 τικοῖσι καὶ ξηροῖσι καὶ χυλοῖσι καὶ ὑοφήμασι ὥς ἥμισυ.  
 τοῖσι (243) δὲ πόνοισι πουλλοῖσιν ἅπασι, τοῖσι τε δρόμοις  
 καμπτοῖσιν ἐξ ὀλίγου προσάγοντα καὶ τῇ πάλῃ ἐν ἐλαίῳ,  
 μακρῇ, ἀπὸ κούφων προσαναγκάζοντα. τοῖσι μὲν περιπάτοι-  
 σιν ἀπὸ τῶν γυμνασίων ὀξείσιν, ἀπὸ δὲ τοῦ δεσπῆντος βραδεί-  
 σιν ἐν ἁλῇ, ὀρθοῖσί τε πολλοῖσιν ἐξ ὀλίγου ἀρχόμετον,  
 προσάγοντα σφοδρὸν, ἀποπαύοντά τε ἡσυχῇ καὶ σκληροκοι-  
 τίῃσι καὶ νυκτοβατήῃσι καὶ σχοινοβατήῃσι || καὶ κυνοδρομήῃσι  
 χρῆσθαι συμφέρει. πάντα γὰρ ταῦτα ἰσχυαίνει καὶ θερμαί-

ortu ad arcturi exortum. Autumnum vero ab arcturo ad  
 vergiliarum occasum. Per hiemem, igitur ut anni temporis  
 frigido et confrieto te opponas, hac victus ratione uti con-  
 venit. Plurimum quidem semel tantum cibis sumendus,  
 nisi quis alvum valde siccum habeat. Sin minus, parum  
 prandendum. Cibis autem utendum siccis, austeris, cale-  
 facientibus, ex toto collatis et meraciis. Pane quoque magis  
 et obsoniis affis potius quam elixis utendum; potionibus  
 item nigris, meracioribus ac paucioribus; oleribus autem  
 quam minimum, praeterquam calefacientibus et siccis; suc-  
 cis etiam ac sorbitionibus quam minimum; laboribus au-  
 tem plurimis omnibus cursumque flexis, sensim accessione  
 facta, et lucta cum oleo a levioribus adurgendo, et deam-  
 bulationibus quidem post exercitationes celeribus, a coena  
 vero tardis in loco tepido. Matutinis etiam multis ex levi  
 initio, vehementer progrediendo et leniter desinendo. Duro  
 etiam cubili et nocturnis itineribus uti, tum etiam per pul-  
 verem ingredi ac currere confert. Haec enim omnia ex-

Ed. Chart. VI. [479. 480.] Foss. I. 367. Ed. Lind. I. (243. 244.)  
 νει, χρέεσθαι τε πλείω. ὁπόταν δὲ ἐθέλῃ λούεσθαι, ἢ  
 μὲν ἐκπονήσῃ ἐν παλαιστρῇ, ψυχρὸν λουέσθω· ἔν δὲ ἄλλῃ  
 τινὶ πόνῳ χρήσεται, τὸ θερμὸν ξυμφορώτερον. χρέεσθαι δὲ  
 καὶ τοῖσιν ἐμέτοισι, τοὺς μὲν ὑγροτέρους τρεῖς τοῦ μηνός,  
 τοὺς δὲ ξηροτέρους δις ἀπὸ σιτίων παντοδαπῶν. ἐκ δὲ τῶν  
 ἐμέτων προσάγειν ἡσυχῇ πρὸς τὸ εἰθισμένον σιτίον ἐς ἡμέ-  
 ρας τρεῖς. καὶ τοῖσι πόνοισι χρῆσθαι κουφοτέροισι καὶ ἐλά-  
 ττοισι τοῦτον τὸν χρόνον. ἀπὸ δὲ βοσίων καὶ χοιρέων κρεῶν  
 ἢ τῶν ἄλλων ὅ τι ἂν ὑπερβάλλῃ πλησσομένον ἐμέειν. καὶ  
 ἀπὸ πυρωδῶν καὶ γλυκῶν καὶ λιπαρῶν ἀνεπίστων πλησσο-  
 μῆς ἐμέειν συμφέρει. καὶ ἀπὸ μέθης καὶ σίτων μεταβολῆς  
 καὶ χωρίων μεταλλαγῆς ἐμέειν. διδόναι δὲ καὶ τῷ ψύχει κα-  
 θαρὸν ἰωυτόν, πλὴν ἀπὸ τῶν σιτίων καὶ γυμνασίων. [480]  
 ἀλλ' ἐν τε τοῖσιν ὀρθοῖοις περιπάτοις, ὁπόταν ἄρξῃται τὸ  
 σῶμα διαθερμαίνεσθαι, καὶ τοῖσι δρόμοις καὶ ἐν τῷ ἄλλῳ  
 χρόνῳ ὑπερβολὴν φυλάσσόμενος. ἀγαθὸν γὰρ τῷ σώματι χει-  
 μάζεσθαι (244) ἢ γυμνάζεσθαι ἐν τῇ ὥρῃ. οὐδὲ γὰρ, τὰ  
 δένδρα μὴ χειμασθέντα ἐν τῇ ὥρῃ δύνανται καρπὸν φέρειν,

tenuant et calefaciunt, iisque plurimis utendum. Cum vero  
 quis lavari volet, si quidem in palaestra laboraverit, frigida  
 lavetur. Quod si alio quopiam labore usus fuerit, calida  
 magis confert. Vomitionibus autem post cibos cujusvis ge-  
 neris humidiores ter in mense utantur, sicciore vero bis.  
 A vomitionibus sensim per tres dies ad consuetum cibum  
 deducendum, et sub id tempus levioribus et paucioribus  
 laboribus utendum. A bubula et porcina carne aut a qui-  
 busvis aliis, qui supra modum repletus vomat. Quin etiam  
 ex caseorum et dulcium et pinguium minime consuetorum  
 repletionem vomere confert. Post ebrietatem quoque et ci-  
 borum mutationem locorumque transmutationem vomendum.  
 Purum autem se frigori exponere oportet, praeterquam post  
 cibos et exercitationes. Sed in deambulationibus matutinis,  
 cum corpus incalescere coeperit, et in cursibus reliquoque  
 quovis tempore exsuperantia vitanda est. Hac enim tem-  
 pestate corpori frigus sentire quam exerceri magis confert.  
 Neque enim arbores quae hoc tempore frigora non sense-

Ed. Chart. VI. [480.] Foss. I. 367. Ed. Lind. I. (244.)  
**οὐδ'** αὐτὰ ἐρῶσθαι, χρεῖσθαι δὲ καὶ τοῖσι πόνουσι πονυλοῖσι  
 ταύτην τὴν ὥρην ἐς ὑπερβολήν, ἣν μὴ οἱ κόποι ἐγγίγνυνται.  
 τοῦτο τακμήριον διδάσκω τοὺς ἰδιώτας. διότι τὰδε οὕτως  
 ἔχει φράσαι τῆς ὥρης οὐσης ψυχρῆς καὶ συνεστηκυῆς παρα-  
 πλήσια πέπονθε καὶ τὰ ζῶα βραδείας οὖν ἀνάγκη διαθερ-  
 μαίνεσθαι τὰ σώματα ὑπὸ τοῦ πόνου, καὶ τοῦ ὑγροῦ με-  
 κρόν τι μέρος ἀποκρίνεσθαι τοῦ ὑπάρχοντος. εἴτα τοῦ χρόνου  
 ὅτινα μὲν ποιεῖ, ἀποδέδοται ἄλιγος· ὅτινα δὲ ἀνα-  
 παύεται, πούλυσ. ἡ μὲν γὰρ ἡμέρη βραχεία, ἡ δὲ νύξ  
 μακρή. διὰ ταῦτα οὖν οὐκ ἔχει ὑπερβολήν ὁ χρόνος καὶ  
 ὁ πόνος. χρὴ οὖν διὰ ταῦτα τὴν ὥρην ταύτην οὕτω διαι-  
 τῆσθαι ἀπὸ πλειάδων δύσιος μέχρις ἡλίου τροπῶν ἡμέ-  
 ρας τεσσαράκοντα τέσσαρας. περὶ δὲ τὴν τροπὴν ἐν φυλακῇ  
 ὅ τι μάλιστα εἶναι, καὶ ἀπὸ τροπῆς ἡλίου ἄλλας τοσαύτας  
 ἡμέρας τῇ αὐτῇ διαίτῃ χρῆσθαι. ἐπὶ δὲ ὥρῃ ἐπανάγῃ  
 τὸν ζέφυρον καὶ μαλακωτέραν γένηται, δεῖ καὶ τῇ διαίτῃ μετὰ  
 τῆς ὥρης ἔπεσθαι ἡμέρας πεντεκαίδεκα, ὅτε ἡ ἀρκτούρου  
 ἐπιτολή καὶ χελιδῶν ἤδη φέρεται τὸν ἐχόμενον δὲ χρόνον

runt, fructum ferre aut satis valere possunt. Hac quoque  
 tempestate laboribus etiam multis utendum dum lassitudines  
 minime contingant. Cujus rei istud dabo plebejis argumen-  
 tum, curque haec ita se habeant aperiam. Cum hoc anni  
 tempus frigidum et constrictum existat, similia etiam anima-  
 libus contingere solent. Corpora igitur lente ex labore inca-  
 lesce-re, et humidi quod inest parvam quandam portionem  
 excerni necesse est. Deinde labori quidem temporis parum  
 concessum est, quieti vero multum, cum dies quidem brevis  
 sit, nox autem longa. Ideoque neque tempus, neque labor  
 modum excedunt. Eam igitur ob causam hoc anni tempore  
 ista victus ratio instituenda est, a vergiliarum occasu ad sol-  
 stitium usque diebus quadraginta quatuor. At circa solstitium  
 quam maxima fieri potest custodia utendum, et a solstitio  
 aliis totidem diebus eadem victus ratio usurpanda. Vbi  
 autem tempestas favoninum reduxerit et mollior extiterit,  
 victus rationem tempestate accommodare convenit, diebus  
 quindecim ad arcturi exortum et hirundinis adventum.  
 Quod vero sequitur tempus varie magis transigere oportet, ad

Ed. Chart. VI. [480.] ForL I. 367. Ed. Lind. I. (244. 245.)  
 ποικιλώτερον ἤδη διαγείν μέχρις ἡμετέρας τριάκον-  
 τα δύο. χρόν οὖν καὶ τοῖσι διαιτήμασι χρέεσθαι τῇ ὥρῃ δια-  
 ποιιλλόντα φαυλοτέροισι καὶ κουφοτέροισι, τοῖσι τε στείροις  
 καὶ τοῖσι ποτοῖσι καὶ πόνοισι προσάγοντα ἡσυχῇ πρὸς τὸ  
 ἔαρ. ὁκόταν δὲ ἡμετέρῃ γένηται ἤδη μαλακωτέρη καὶ πρὸς  
 ἡμέραι μὲν μακρότεραι, αἱ νύκτες δὲ βραχυτέραι, (245) καὶ  
 ἡ ὥρῃ θερμὴ τε καὶ ξερὰ καταστῇ καὶ ἡ παρικοῦσα τροφή  
 τε καὶ ἀκρητος. δεῖ οὖν ὥσπερ τὰ δένδρεα παρασκευάζοντα  
 ἐν ταύτῃ τῇ ὥρῃ αὐτοῖσιν ὠφελείην εἰς τὸ θέρος, οὐκ ἔχοντα  
 γνώμην, αὐξήσειν τε καὶ σκίην, οὕτω καὶ τὸν ἄνθρωπον. ἐπεὶ  
 γὰρ γνώμην ἔχει, τῆς σαρκὸς τὴν αὐξήσειν δεῖ ὑπὸ τῇ αὐτῇ  
 παρασκευάζειν. χρόν οὖν ὥς μὴ ἐξαπίνῃς τὴν διαίταν μετα-  
 βάλλειν, διελθὲν τὸν χρόνον εἰς μέρεα ἕξ κατὰ ὁκτὼ ἡμέρας.  
 ἐν γοῦν τῇ πρώτῃ μίτρῃ χρόν τῶν τε πότων ὑφαίρειν καὶ  
 τοῖσι λοιποῖσι ὀξύτεροισι χρέεσθαι, τοῖσι δὲ στείροις μαλα-  
 κωτέροισι τε καὶ πόμασιν ὑδαρεστέροισι καὶ λευκοτέροισι.  
 καὶ τῇ πάλῃ σὺν ἐλαίῳ ἐν τῷ ἡλίῳ χρέεσθαι. ἐν ἐκώστῃ δὲ  
 τῇ ὥρῃ ἕκαστα τῶν δωματημάτων μεθιστάνας κατὰ μικρόν.

aequinotium usque diebus duobus et triginta. Victus igitur  
 ratione ad anni temporis varietatem accommodata, molliore  
 et levioe utendum in eibis, potibus et laboribus sensim ad  
 ver adducendo. Cum autem aequinotium jam mollius  
 evaserit diesque longiores et noctes breviores annique tem-  
 pus ad calidum et siccum pervenerit, praesens etiam victus  
 probe nutriendus ac meracius esto. Quemadmodum igitur ar-  
 bores cum ratione careant, hac tempestate sibi comparant ad  
 aestatis commoditatem tum incrementum tum umbram, ita  
 homo cum mente sit praeditus, carnis incrementum salubre  
 sibi comparare debet. Ne igitur victus ratio derrepente im-  
 mutetur, tempus in sex partes per octo dies dividendum.  
 In prima itaque parte de laboribus detrahendum reliquisque  
 acutioribus utendum. Cibi quoque molliores exhibendi et  
 potiones aquosiores ac calidiores, et lucta cum oleo in sole  
 utendum. In singulis autem anni temporibus unaquaeque  
 victus ratio paulatim transmutanda et deambulationes a

Ed. Chart. VI. [480. 481.] Foel. I. 367. 368. Ed. Lind. I. (245. 246.)  
 καὶ τῶν περιπάτων ἀφαρέσιν τῶν ἀπὸ τοῦ δέκνου τοὺς  
 πλείους, τῶν δὲ ὀρθρίων ἐλάττους. || καὶ τῆς μύξης ἀντὶ τῶν  
 ἄρτων προστίθεσθαι, καὶ τῶν λαγάνων τῶν ἐψάνων προσύ-  
 γαν, καὶ τὰ ὄψα ἀνισάζειν τὰ ἐφθὰ τοῖσιν ὀπτοῖσι, λου-  
 τροῖσί τε χρέεσθαι καὶ ἐναρσώτην μικρὴν ἀφροδισίοισί τε ἐλάτ-  
 τοςι καὶ τοῖσιν ἐμέτοιαι. τὸ μὲν πρῶτον ἐν τῶν δύο ποιέε-  
 σθαι, εἴτα διὰ πλείονος χρόνου, ὅπως ἂν καταστήσῃ τε τὸ  
 σῶμα σεσαρκωμένον καθαρῇ σαρκί, καὶ τὴν δίαιταν μαλακὴν  
 ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ μέχρι πλειάδων ἐπιτολῆς. ἐν τούτῳ ἤδη  
 θέρους καὶ τὴν δίαιταν ἤδη χρὴ πρὸς τοῦτε ποιέεσθαι. χρὴ  
 οὖν ἐπειδὴν πλείως ἐπιτεῖλῃ, τοῖσί τε σιτίοισι μαλακωτέροισι  
 καὶ ἐλάττοσι χρέεσθαι, εἴτα τῇ μύξει πλείον ἢ τῷ ἄρτω.  
 ταύτῃ δὲ προ(246)οφυρητῇ ἀτριπτοτέρῃ. τοῖσι δὲ πόμασι  
 μαλακοῖσι, λευκοῖσιν, ὑδαρέσιν, ἀρίστῳ δὲ ὀλίγῳ. καὶ ὑπνοισιν  
 ἀπὸ τοῦ ἀρίστου βραχέει. καὶ πλησμοτῆσιν ὡς ἥμισυ τῶν  
 σιτίων τε καὶ ποτῶν ἱκανῶς ἐπὶ τῷ σίτῳ χρέεσθαι. [481]  
 δὲ ἡμέρης δὲ ὡς ἥμισυ πίνειν, ἢν μὴ ὑνάγκη τινὶ ξηρασίῃ  
 τὸ σῶμα χρῆσθαι χρέεσθαι δὲ τοῖσι λαγάνοις τοῖσιν  
 ἐφθοῖσι, πλὴν τῶν καυσωδέων καὶ ξηρῶν. χρέεσθαι δὲ καὶ

coena plures detrahendae, matutinae vero pauciores. Maza  
 quoque panis loco apponenda et olera cocta exhibenda, op-  
 soniaque elixa affis adaequanda. Balneis etiam utendum, par-  
 vo prandio et rebus venereis paucis. Vomitiones quoque  
 primum quidem duobus interpositis diebus, deinde longiore  
 interjecto tempore faciendae, quó et corpus ad puram car-  
 nem reducas, et victus rationem hoc tempore mollem infi-  
 tuas ad vergiliarnam exortum. Tunc jam adest aetas ad  
 quam victus rationem accommodare oportet. Ubi ergo ver-  
 giliae jam exortae sunt, cibis mollioribus et paucioribus  
 utendum, deinde plus maza quam pane eaque prius subacta  
 et minime intrita. Potibus autem mollibus, albis, aquo-  
 sis, prandio modico et somnis a prandio brevibus, et cibo-  
 rum ac potionum repletionibus quam minimis. In cibo potu  
 quantum satis est utendum. Interdiu vero quam minimum  
 bibendum, nisi necessaria aliqua siccitate corpus detineatur.  
 Oleribus coctis utendum, aestuosis et siccantibus exceptis.

Ed. Chart. VI. [481.] Foesl. I. 368. Ed. Lind. I. (246. 247.)  
 τοῖσιν ὠμοῖσι, πλὴν τῶν θερμαντικῶν καὶ ξηρῶν. ἐμέτοις  
 δὲ, ἢν μὴ τις πλησμονὴ ἐγγένηται, μὴ χρεῖσθαι. τοῖσι δὲ ἀφρο-  
 δισίοισιν ὡς ἥμισυ. λουτροῖσι δὲ χλιαροῖσι χρεῖσθαι. ἢ δὲ  
 ὀπώρα ἰσχυρότερον τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως. βέλτιον οὖν  
 ὀπωρῶν ἀπέχεσθαι. εἰ δὲ χρῶτό τις, μετὰ τῶν σιτίων χρεόμε-  
 νος ἥμισυ ἂν ἐξαμαρτάνοι. τοῖσι τε πόνοισι τοῖσι τε τρο-  
 χοῖσι χρὴ γυμνάζεσθαι. καὶ διαύλοισιν ὀλίγοις πολὺν χρόνον  
 καὶ τοῖσι περιπάτοισιν ἐν σκιᾷ. τῇ τε πάλῃ ἐν κόνει, ὅπως  
 ἥμισυ ἐκθερμαίνηται. ἢ γὰρ ἀλίνδῃσι βέλτιον ἢ οἱ τροχοί.  
 ψύχουσι γὰρ τὸ σῶμα κενοῦντες τοῦ ὑγροῦ. ἀπὸ δαίπνου τε  
 μὴ περιπατέειν ἀλλ' ἢ ὅσον ἐξαναστῆναι. πρῶτ' δὲ χρεῖσθαι  
 τοῖσι περιπάτοισιν. ἡλίους δὲ φυλάσσειν καὶ τὰ ψύχρα τὰ τε  
 ἐν πρῶτ' καὶ τὰ ἐν τῇ ἐσπέρῃ, ἑκόσα ποταμοὶ ἢ λήνται ἢ  
 χίονες ἀποπνέουσι. ταύτῃ δὲ τῇ διαίτῃ προσανέχετω μέχρις  
 ἡλίου τροπέων, ὅπως ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἀφαιρήσῃ πάντα  
 ὁκόσα ξηρά καὶ θαρμά καὶ μέλανα καὶ ἄσχητα, καὶ τοὺς ἄρ-  
 τους, πλὴν εἴ τι μικρὸν ἴδο(247)νῆς παρέχειν εἴτεκα. τὸν  
 ἐχόμενον δὲ χρόνον διακτεῖσθαι τοῖσι μαλακοῖσι καὶ ὑγροῖσι

Crudis quoque utendum, calefacientibus et ficcantibus ex-  
 ceptis. Ac vomitionibus nisi si qua repletio infit, minime  
 utendum rebusque venereis omnium minime. Balneis vero  
 tepidis uti licet. Poma vero cum pro natura humana valen-  
 tiora sint, ab his abstinere praeſtat. Quod si quis cum cibis  
 utatur, minime deliquerit. Laboribus etiam et curſibus ex-  
 erceri convenit, iisque ad carceres redeuntibus modicis  
 multo tempore et deambulationibus in umbra. Lucta vero  
 in pulvere, quo minimum incalescat. Nam volutatio in  
 pulvere curſibus praeſtat, qui corpus humidum vacuando  
 deficcant. A coena minimē deambulandum, sed tantum  
 ſtandum. Mane vero deambulationibus utendum. Soles  
 vitandi et frigora tum matutina tum vespertina, quaecun-  
 que a fluminibus aut stagnis aut nivibus ſpirant. In hac  
 autem victus ratione ad ſolſtitium aſtivum usque perfeve-  
 randum, uti hoc tempore ſicca omnia et calida ac nigra  
 et meraca, ac panes detrahas, nisi si paulum quid voluptatis  
 gratia exhibeas. Tempore vero quod poſtea ſequitur cibis

Ed. Chart. VI. [481.] Fœf. I. 568. Ed. Lind. I. (247.)  
καὶ ψυχτικοῖσι καὶ λευκοῖσι μέχρις ἄρκτουρου ἐπιτολῆς καὶ  
ἱσημερίης ἡμέρας ἐνενήκοντα τρεῖς. ἀπὸ δὲ ἱσημερίης ὧδε  
χρὴ διατεῖσθαι, προσάγοντα πρὸς τὸν χειμῶνα ἐν τῇ φθι-  
νοπώρῳ, φυλασσόμενον τὰς μεταβολὰς τῶν ψυχῶν καὶ τῆς  
ἀλῆς ἐσθῆτι παχείῃ. χρέεσθαι δὲ ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἐν  
ἱματίῳ προκινήσαντα τῇ τε τρύψει καὶ τῇ πάλῃ ἐν ἐλαίῳ  
ἡσυχῇ προσάγοντα. καὶ τοὺς περιπάτους ποιεῖσθαι ἐν ἀλῇ.  
Θερμολοουσίῃ τε χρέεσθαι καὶ τοὺς ἡμερινοὺς ὕπνους ἀφαιρέ-  
ειν καὶ τοῖσι σιτοῖσι θερμότεροισι καὶ ἥσσον ὑγροῖσι καὶ  
καθαροῖσι. καὶ τοῖσι πόμασι μελανωτέροισι, μαλακοῖσι δὲ  
καὶ μὴ ὑδαρέςι. τοῖσι τε λαχάνοισιν ἥσσον. τῇ τε ἄλλῃ δι-  
αίτῃ προσάγειν πᾶσιν τῶν θερινῶν ἀφαιρεῦντα, τοῖσι χειμε-  
ρίοισι χρέεσθαι μὴ ἐς ἄκρον, ὅπως καταστήσῃ ὡς ἔγγιστα  
τῆς χειμερινῆς διαίτης, ἐν ἡμέρῃαι δυνεὶν δεοῦσαι ἢ πεντή-  
κοντα μέχρι πλειάδων δύσιος ἀπὸ ἱσημερίης. ταῦτα μὲν πα-  
ραίνεω τῷ πλήθει τῶν ἀνθρώπων, ὁκόσοισιν ἐξ ἀνάγκης  
εἰκὴ τὸν βίον διατελεῖν ἐστὶ, μηδ' ὑπάρχει αὐτέοισι τῶν  
ἄλλων ἀμελήσαντας τῆς ἑαυτῶν ὑγιείης ἐπιμελεῖσθαι. οἷσι δὲ

utatur mollibus et humidis, refrigerantibus et albis, ad ar-  
cturi exortum et aequinoctium diebus 93. Post aequi-  
noctium autem hoc modo victus rationem instituere oportet,  
per autumnum ad hiemem accedendo, ita ut frigorū ac  
temporis mutationes vestitu crasso devites. Hoc vero tem-  
pore prius in veste motu utendum, frictioneque et lucta  
cum oleo sensim adjiciendo, et loco tepido deambulandum,  
calidaque lavandum et somni diurni detrahendi. Cibi etiam  
assumendi calidiores, minus humidi et puri, potus vero  
nigriores, molles tamen et non aquosi, olera autem minus.  
Reliquaque omni victus ratione ita progrediendum, ut ab  
aestivis demas, hibernis utaris non ad summum, quo quam  
proxime ad hibernam victus rationem devenias, per dies  
duodequingenta ad vergiliarum occasum ab aequinoctio.  
Atque ista quidem plerisque hominibus suadeo, quibus  
temere vitam degere necesse est, neque licet reliquis post-  
habitis suae ipsorum sanitatis curam habere. Qui vero



Ed. Chart. VI. [481. 482.] Foesl. I. 568. 569. Ed. Lind. I. (247. 248.)  
 τοῦτε παρσκευάσται καὶ διέγνωσαι, ὅτι οὐδὲν ὄφελός ἐσσι  
 οὔτε χρημάτων οὔτε σώματος οὔτε τῶν ἄλλων οὐδενός αἰα  
 τῆς ὑγίης, πρὸς τοιούτους ἐστί μοι δίαίτα ἐξευρημένη ὡς ἀν-  
 σιὸν πρὸς τὸ ἀληθέστατον τῶν δυνατῶν προσηγμένη. ταύτη  
 μὲν (248) οὖν προϋόντι τῷ λόγῳ δηλώσω. || τόδε δὲ τὸ ἐξ-  
 εὔρημα καλὸν μὲν ἐμοὶ τῷ εὐρόντι, ἀφέλμιον δὲ τοῖσι μα-  
 θούσιν, οὐδείς δὲ κω τῶν πρότερον οὐδὲ ἐπεχείρησε ξυτθεῖναι,  
 ὃ πρὸς ἅπαντα τὰ ἄλλα πολλοῦ κρίνω εἶναι ἄξιον. ἐσσι προ-  
 διάγνωσις μὲν πρὸ τοῦ κάμνειν, διάγνωσις δὲ τῶν συμπτῶν  
 τί πέπονθε, πότερον τὸ σιτίον κρατέει τοὺς πόνους, ἢ αἱ  
 πόνοι τὰ σιτία, ἢ μετρίως ἔχει πρὸς ἄλληλα. ἀπὸ μὲν γὰρ  
 τοῦ κρατέεσθαι ὁκοτερονοῦν νοῦσοι ἐγγίνονται· ἀπὸ δὲ τοῦ  
 ἰσάζειν [482] πρὸς ἄλληλα ὑγίη πρόσσεσιν. ἐπὶ ταῦτα δὴ τὰ  
 εἶδεα ἐπέξειμι καὶ δείξω ὅκοια γίνεται τοῖσιν ἀνθρώποισιν  
 ὑγιαίνειν δοκέουσι καὶ ἐσθίουσί τε ἡδέως πονέειν τε δυτα-  
 μένοισι καὶ σώματος καὶ χρώματος ἱκανῶς ἔχουσιν. αἱ ῥίστες  
 ἄτερ προφύσιος φανερῆς ἐμπλήσσονται ἀπὸ τοῦ δαίπνου. καὶ  
 δοκέουσι μὲν πλήρεις εἶναι, μύσσονται δὲ οὐδέν. ὁκόταν δὲ

ita sunt comparati sibi que in animum induxerunt, neque pecuniarum, neque corporis, neque ullius rei utilitatem citra sanitatem aestimandam esse, iis a me inventa est victus ratio, quae quoad ejus fieri potest maxime ad veritatem accedit, quam procedente oratione demonstrabo. Atque ista inventio mihi quidem inventori pulchra est, utilis vero iis qui discunt, a nullo adhuc antea tentata, et quam ad alia omnia plurimi aestimo. Est autem et praecognitio ante quam aegrotent, et affectus corporum cognitio, utrum cibi labores, an cibos labores superent, an moderate inter se habeant. Quodcunque enim superetur, ex eo morbi contingunt, ex mutua vero inter se aequabilitate sanitas adest. Ad has sane species aggrediar, et aperiam quaenam iis contingant qui sibi bene valere videntur et cibis ac laboribus jucunde fruuntur, tum corporis tum coloris habent abunde. Nares a coena citra causam manifestam implentur et plenae esse videntur, nihil tamen eman-

Ed. Chart. VI. [482.]. Foss. I. 369. Ed. Lind. I. (248, 249.)  
 περιπατεῖν ἄρξονται τοῦ ὀρθροῦ καὶ γυμνάζεσθαι, τότε μύσ-  
 σονται καὶ πτύουσι. καὶ προϊόντος τοῦ χρόνου καὶ τὰ βλέ-  
 φαρι βαρέα ἴσχουσι. καὶ τὸ μέτωπον ξυσμὴ λαμβάνει. τῶν  
 τε σίτων ἀπύχονται. καὶ πίειν ἥσσον δύναται, ἀχροίη τε  
 τουτέοισιν ἡ χροίη γίνεται καὶ ἡ κατὰ ῥόρον κινέονται ἡ πυ-  
 ρεταὶ φοικώδεις, καθ' ὅτι ἂν τύχη τοῦ χρόνου ἡ πλησμονὴ  
 κρηθηθεῖσα. ὅτι δ' ἂν τέχῃ ποιήσας κατὰ τοῦτον τὸν καιρὸν,  
 τοῦτο αἰτιῇται οὐκ αἴτιον εἶναι. τουτέω. γὰρ κρατιῦντα τὰ  
 σιτία. (249) τοὺς πόρους, κατὰ μικρὸν ξυλλεγομένη ἡ πλη-  
 σμονὴ ἐς νοῦσον ἤγαγεν. ἀλλ' οὐ γὰρ προῖσθαι μέχρι του-  
 τέου, ἀλλ' ὅκωταν γινῶ τὰ πρῶτα τῶν κακῶν, εἰδέναι ὅτι  
 κρατεῖ τὰ σιτία τοὺς πόρους κατὰ μικρὸν ξυλλεγόμενα πλη-  
 σμονή. ἔστι μῖζαι γὰρ καὶ σίελα πλησμονῆς ὅρτι κρίσις.  
 ἀρεμίζοντος μὲν δὴ τοῦ σώματος φράσσομαι τοὺς πόρους τοῦ  
 πνεύματος, πολλῆς ἐτερότης τῆς πλησμονῆς. θερμαινόμενον  
 δὲ ὑπὸ τοῦ πόρου ἀποκρίνεται λεπυνόμενον. καὶ δὲ τὸν  
 τοιοῦτον ἐκθεραπευθῆναι ἴδω. διαποκρίσασθαι ἐν τοιαῖς γυμνα-  
 σίαις τοῖσιν εἰδισμένοιςιν ἐκόντες, θερμῷ λουζόμενον αἰτί-

gunt. Cum vero mane deambulare et exerceri coeperint,  
 tum mucus et sputum rejiciunt, procedenteque tempore  
 palpebras etiam graves habent, frontem pruritus occupat,  
 cibis abstinunt, potumque minus appetunt, habitus color  
 deperditur, et aut desillationes aut febres cum horrore ex-  
 citantur quocunque tempore repletionem commoveri con-  
 tingerit. Eo autem tempore quicquid forte fecerit, in id cul-  
 pam rejicit, cum minime in causa sit. In hoc enim sensim  
 collecta repletio morbum invexit, quod cibi labores super-  
 rant. Verum non est eo usque differendum, sed cum pri-  
 mum signa videris, nosse oportet, quod cum cibi labores  
 superant, paulatim collecta repletio existit. Mucus enim et  
 saliva repletionem arguunt, quiescenteque sane corpore  
 spiritus meatus opplent cum multa insit repletio, quod vero  
 labore incalcescit, extenuatum excernitur. Huic curationem  
 istam adhibere oportet, ut postquam se consuetis exercita-  
 tionibus citra defatigationem exercuerit calidaque laverit,

Ed. Chart. VI. [482.] Foesl. I. 369. Ed. Lind. I. (249. 250.)  
 σαι παντοδαποῖσι καὶ ποιῆσαι ἑμέσαι. ἐκ δὲ τοῦ ἐμέτου κλύ-  
 σαι τὸ στόμα καὶ τὴν φάρυγγα οἶνον αὐστηρῶ, ὅπως ἂν συ-  
 στυφῇ τὰ στόματα τῶν φλεβῶν καὶ μηδὲν ἐπικατασπασθῇ,  
 ὁκοῖα γίνεται ἀπὸ ἐμέτων. εἴτα ἀναστὰς περιπατήσῃ ἐν  
 ἁλῇ ὀλίγα. ἐς δὲ τὴν ὑστεραίην τοῖσι μὲν περιπάτοισι χρέ-  
 εσθαι, τοῖσι δὲ γυμνασίοισιν ἐλάσσοσι καὶ κουφοτέρουσιν ἢ  
 πρόσθεν. καὶ ἀνάριστος διαγέτω, ἣν θέρος ἢ ἣν δὲ μὴ θέρος  
 ἦ, μικρὸν ἐπιφαγέτω. καὶ τοῦ δεῖπνου ἀφαιεῖν τὸ ἥμισυ εὖ  
 ἥθελς δειπνεῖν. τῇ δὲ τρίτῃ τοὺς μὲν πόρους ἀποδότω τοὺς  
 εἰθισμένους πάντας καὶ τοὺς περιπάτους. τοῖσι δὲ σιτίωσι  
 προσάγετω ἥσυχῇ, ὅπως τῇ πέμπτῃ ἀπὸ τοῦ ἐμέτου κομιεῖται  
 τὸ σιτίον τὸ εἰθισμένον. κῆν μὲν ἀπὸ τουτίου ἱκανῶς εἴη,  
 θεραπευέσθω τὰ ἐπίλοιπα τοῖσι μὲν σιτίωσιν ἐλάσσοσι, τοῖσι  
 δὲ πόνοισι πλεῖστον. ἣν δὲ μὴ καθεστῆκῃ τὰ τεκμήρια τῆς  
 πλησμονῆς, διαλυτὸν δύο ἡμέρας ἀφ' ἧς ἐκομίσαστο τὰ σιτία,  
 ἑμεσάτω πάλιν καὶ προσάγετω κατὰ τὰ αὐτά. ἣν δὲ μὴ, καὶ  
 ἐκ τρίτου, μέχρις ἂν ἀπαλλαγῇ τῆς πλησμονῆς. εἰσὶ δὲ τινες  
 τῶν ἀνθρώπων (250) οἵτινες, ὅκους κρατεῖνται οἱ πόροι

cibos omnis generis offerat et vomitionem cieat. Post vo-  
 mitionem vero os et fauces vino austero colluat, uti vena-  
 rum oscula constringantur, nihilque convellatur velut ex  
 vomitionibus contingere solet. Deinde ubi sarrexerit, loco  
 tepido modice deambulet. Postridie vero deambulationibus  
 quidem utendum, exercitationibus tamen paucioribus et  
 levioribus quam antea, et si aestas fuerit, minime prandeat,  
 sin minus, parum comedat et de coena consueta dimidium  
 detrahat. Tertia autem die ad labores quidem consuetos  
 omnes et deambulationes redeat, sed cibos sensim augeat,  
 uti quinto die post vomitionem consuetus cibus assumatur.  
 Quod si inde satis erit, de caetero paucioribus quidem cibis,  
 laboribus vero pluribus curetur. Si vero plenitudinis signa  
 minime quieverint, duobus post cibos receptos intermissis  
 diebus, rursus vomat et ad eosdem sensum deducatur. Sin  
 minus, etiam tertio idem repete, quoad plenitudinem liberetur.  
 At vero quibusdam, ubi labores a cibis superantur, ista contin-

Ed. Chart. VI. [482. 483.] Foesl. I. 369. 370. Ed. Lind. I. (250.)  
 ἀπὸ τῶν στείλων, τειταῦτα πάσχουσιν. ἀρχομένης μὲν τῆς πλη-  
 σμοῦνης ὕπνοι μακροὶ καὶ ἡδείς αὐτοῖσιν ἐπιγίνονται καὶ ἐπὶ  
 τῆς ἡμέρης ἐπικοιμῶνται. ὁ δὲ ὕπτος γίνεται τῆς σαρκὸς  
 ὑγμάνσεως καὶ χεῖται τὸ αἷμα καὶ γαληνίζει διαχεόμενον  
 τὸ πνεῦμα. ὁκῶταν δὲ μὴ δέχεται ἔτι τὸ σῶμα τὴν πλησμο-  
 νην, ἀπόκρισιν ἤδη ὑφίσταται εἰς ὑπὸ βίης τῆς περιόδου,  
 ἥτις ὑπεναντιούμενη τῇ τροφῇ τῇ ἀπὸ τῶν στείλων ταράσσει  
 τὴν ψυχὴν. οὐκ ἔτι κατὰ τοῦτον τὸν χρόνον ἡδείς οἱ ὕπνοι,  
 ἀλλ' ἀνάγκη ταράσσεσθαι τὸν ἄνθρωπον καὶ δοκεῖ μάχε-  
 σθαι. || ὁκοῖα γάρ τινα πάσχει τὸ σῶμα, τειταῦτα ὁρᾷ ἢ  
 ψυχῇ; κρυπτομένης τῆς ὕψιος. ὁκῶταν οὖν εἰς τοῦτο ἦκη ὁ  
 ἄνθρωπος, ἐγγὺς ἤδη τοῦ κάμνειν ἐστίν. ὅτι δὲ ἔξει τὸ νοῦ-  
 σμα μάλα δῆλον. ὁκοῖα γάρ [483] ἂν ἔλθῃ ἀποκρίσις καὶ  
 ὅτου ἂν κρατήσῃ, τοῦτο ἐνόησεν. ἀλλ' οὐ γὰρ προέσθαι τὸν  
 ἀφρονέοντα, ἀλλ' ὁκῶταν ἐπιγνῶ τῶν τεκμηρίων τὰ πρῶτα,  
 τῆς θεραπείης ἔχουσιν, καὶ δὴ τοῦτον ὥσπερ τὸν πρότερον  
 ἐκθεραπευθῆναι. πλείονος δὲ χρόνου καὶ ληκτοντικῆς θέεται.  
 ἐστὶ δὲ καὶ τοιαῦτα τὰ τεκμήρια πλησμοῦνης. ἀλγέει τὸ σῶμα

gunt. Cum plenitudo quidem incipit, somni longi et sua-  
 ves ipsis obveniunt, et interdiu etiam dormiunt. Fit autem  
 somnus humectata carne et funditur sanguis, spiritus diffu-  
 sus tranquillitatem habet. Cum vero corpus plenitudinem  
 amplius capere non potest, ambitus vi secretionem intro-  
 jam remittit, quae alimento a cibis proveniente obviam  
 facta animum perturbat. Tunc non amplius suaves sunt  
 somni, sed hominem perturbari necesse est, sibi que pugnas  
 committere videtur. Quae enim corpori contingunt, eadem  
 animus cernit oculis clausis. Cum igitur eo quis devenit,  
 prope jam aegrotat. Affuturum autem morbum admodum  
 est manifestum. Qualis enim secretio ad partem venerit, et  
 quamcunque superaverit, eam morbo afficiet. Verum hoc  
 imprudenter minime est contemnendum, sed cum primum  
 signa cognoveris, curationi insistendum. Et hic sane veluti  
 prior curandus est, longioris autem temporis etiam inedia  
 opus habet. Sunt autem etiam plenitudinis signa. Quibus-

Ed. Chart. VI. [483.] Foesl. I. 570. Ed. Lind. I. (250. 251.)  
οἷς μὲν ἅπαν, οἷς δὲ μέρος τι τοῦ σώματος ὃ τι ἂν τύχῃ  
τὸ δὲ ἄλγος ἐστὶν ὀκθεῖν κόπος καὶ δοκέουσι κοπιῆν θάψα-  
μίησιν τε καὶ πλησμονῇσι θεραπεύονται, μέχρις ἂν ἐς πυρετὸν  
ἐφικνῶνται. καὶ οὐδέπω οἷδὲ τοῦτο γινώσκουσιν, ἀλλὰ λου-  
τροῖσι τε καὶ σιτίοισι χρησάμενοι ἐς περιπλευμονίην κατέ-  
στησαν τὸ τούσημα, καὶ ἐς κίνδυνον τὸν ἰσχυρόν (251) ἀφί-  
κνούνται. ἀλλὰ χρὴ προμηθεύεσθαι πρὶν ἂν ἐς τὰς τούσους  
ἀφικνῶνται καὶ θεραπεύεσθαι τῷδε τῷ τρόπῳ. μάλιστα  
μὲν πυρεθέντα μιλакήσι πυρεθῆναι πρὸν ἄνθρωπον· εἰ δὲ μὴ,  
λουσάμενον πολλῷ καὶ θερμῷ διαλύσαντα τὸ σῶμα, ὥς μά-  
λιστα χρησάμενον τοῖσι σιτίοισι πρῶτον μὲν τοῖσι θημέσι καὶ  
πλείστοισιν, εἴτα τοῖσιν ἀλκυοῖσιν ἐξεμίσαι εὖ· καὶ ἐξα-  
εστίτα περιπατῆσαι ὀλίγον χρόνον ἐν ἁλῇ. ἔπειτα καταδαρ-  
θεῖν· πρῶται δὲ τοῖσι περιπάτοισιν ἐξ ὀλίγου προσάγοντα χρέε-  
σθαι καὶ τοῖσι γυμνασίοισι κούφοισι καὶ τῇσι προσαγωγῇσι  
καθ' ἑαυτὴν καὶ τὸ πρότερον. ἰσχυροῦς δὲ τοῦτο πλείστης δέε-  
ται καὶ περιπάτων. ἦν δὲ μὴ προνοηθεῖς ἐς πυρετὸν ἀφίκη-

dam quidem totum corpus dolet, quibusdam vero corporis  
pars quaedam, quaecunque ea fuerit. Dolor vero est uti  
lassitudo, et lassitudine teneri sibi videntur, desidiaeque et  
repletionis curationem adhibent, quoad in febrem incidunt.  
Neque tamen adhuc hoc cognoscunt, sed balneis et cibis  
adhibitis morbum ad pulmonis inflammationem deducunt, et  
in extremum periculum incidunt. Verum antequam in hos  
morbos incidunt, consilio prospiciendum et ad hunc mo-  
dum curandum, praecipue quidem mollibus fomentis ho-  
minem forendo, sin minus multa, calida lavando et corpus  
quam maxime dissolvendo, et post exhibitos cibos primum  
quidem acres ac plurimos, deinde salios, probe vomitum  
ciendo. Postea exturgendum modicoque tempore loco tepi-  
do deambulandum, deinde dormiendum. Mane vero deam-  
bulationibus paulatim adjectione facta utendum, exerciti-  
tibusque levioribus et ciborum oblationibus velut antea.  
Hae enim extenuatione plurima et deambulationibus indi-  
get. Quod si nulla adhibita providentia, in febrem incidat,

Ed. Charc. VI. [483.] Foesl. I. 570. Ed. Lind. I. (251. 252.)  
 ται, προσφέρων μηδὲν ἄλλο ἢ ὕδωρ ἡμερῶν τριῶν. ἦν  
 μὲν οὖν ἐν ταύτῃ πνύσθαι· εἰ δὲ μὴ, πνύσθης· χυλῷ θερα-  
 πεύσθαι, καὶ ἢ τεταρταῖος ἢ ἐβδομαῖος· ἐκστήσεται, εἰ ἐξ-  
 ὁρώσει. ἀγαθὸν δὲ τοῖσι χρεῖμασι χρεῖσθαι τοῖσιν ἰδρωτικῶ-  
 σιν ὑπὸ τὰς κρίσιαις, ἐξαπαγκάζουσι γάρ. πάσχουσι δὲ τινες  
 καὶ τοιοῦτος ἀπὸ πλησμονῆς τὴν κεφαλὴν ἀλγίει καὶ βαρύνε-  
 ται, καὶ τὰ βλέφαρα πίπτει αὐτέοισιν ἀπὸ τοῦ δειννοῦ, ἐν τε  
 τοῖς ὕπνοις ταράσσονται καὶ δοκίμει θέρμη ἐνεῖναι, ἢ τε  
 κοιλίῃ ἐφίσταται ἐνίοτε, ὁκῶταν δὲ ἀφροδισιάσῃ, δοκίμει κο-  
 φότερος εἶναι ἐς τὸ παρανύκτιον. ἔξ ὑστέρου δὲ μῦλλον βαρύν-  
 εται. τοῦτοισιν ἢ κεφαλὴ τὴν πλησμονὴν ἀντισπῶσα τὴν  
 τε κοιλίαν ἐφίστησι καὶ αὐτὴ βαρύνεται, κίνδυνος δὲ ὑπό-  
 κεινται. ὅκη ἢ φαγὴ ἢ πλησμο(252)νῇ, τοῦτο διασφίρει.  
 ἀλλὰ χρεὶ προρηθῆσθαι ὧδε. ἦν βούληται τὴν θεραπείην  
 ταχέην ποιῆσθαι, ἑλλεβόρῳ καθαρθῆναι. εἴτα προσάγειν  
 τοῖσι σπυρίοις κεύροις καὶ μαλακοῖσιν ἡμέρας δέκα· τοῖσι δὲ  
 σιτίοις· διωχωρητικοῖσιν, ὅπως κρατήσῃ ἢ κάτω κοιλίῃ, τὴν  
 κεφαλὴν κάτω ἀντισπᾶσαι καὶ τοῖσιν δρόμοις βρυδείει καὶ

per dies tres praeter aquam nil offerendum. Interea igitur  
 si sedetur, bene habet, sin minus, pīssanae succo curatio in-  
 sistuenda, et vel quarto vel septimo die decedet si sudaverit.  
 Prodest vero sub indicationis tempus illitionibus sudorem  
 moventibus uti, cum ad sudorem provocent. At quibus-  
 dam etiam ex plenitudine haec contingunt. Caput dolore  
 tentatur et gravatur, palpebraeque ipsis a coena concidunt  
 et inter dormiendam turbantur, calorque inesse videtur et  
 alvus interdum sistitur. Ex rerum venerarum usu levior  
 statim sibi videtur, at postea gravior. In his caput pleni-  
 tudinem ad se attrahens tum alvum suppressit tum ipsum  
 gravatur. Periculum autem imminet ne quaecunque in  
 partem plenitudo erumpat, eam ipsam corrumpat. Sed hac  
 ratione providendum. Si celèrem curationem esse volēs,  
 veratro purgandum, deinde cibi leves et molles ad dies  
 decem offerendū, iique alvum dejicientes, quo alvus inferior  
 deorsum revellemo caput superet. Curfibus tardis et ma-

Ed. Chart. VII. [483, 484.] Fœd. I. 570, 571. Ed. Lipsd. I. (251.)  
 τοῖσιν ὀρθροῖσι καὶ τοῖσι περιπάτοισιν ἱκανοῖσι. τῇ τε ὁ  
 ἡλικίᾳ πάλῃ ἀρίστω τε χρῆσθαι καὶ ἵπνῳ ἀπὸ τοῦ ἀρίστου  
 οὐ μακρῷ. ἀπὸ τοῦ δαίτητος δὲ ὁκόσῃν ἐξανασηῆναι ἱκανόν.  
 καὶ τὸ μὲν λούεσθαι, τὸ δὲ χρῆσθαι, λούεσθαι δὲ γλυκρῷ  
 λαγωεῖς, δὲ ἀπέρχασθαι. αὕτη μὲν ἡ ταχύτερη θεραπεία. εἰ δὲ  
 μὴ βούλῃτο φαρμακικῶς, λουσάμετόν ποτὶ ἡμέρας ἐς  
 σιτίων γλυκρῶν καὶ ἁλυσῶν. ἐξ ἡμέτου δὲ ὅσον ἐξανασηῆναι.  
 πρῶτ' δὲ τοῖσι περιπάτοις προσάγειν. καὶ τοῖσι γυμνασίοις  
 τοῖσι προγεγραμμένοις, ἐς ἡμέρας ἕξ. τῇ δὲ ἐβδόμῃ πλη-  
 σμονῇ προσθίοντα ἡμέταν ποιήσασθαι ἀπὸ τῶν ὁμοίων  
 σιτίων, καὶ προσάγειν κατὰ τὸ αὐτό. χρῆσθαι δὲ τοῖσι  
 ἐπὶ τέσσαρας ἐβδομάδας, μάλιστα γὰρ ἐν κοσούτῳ χρόνῳ κα-  
 θίσταται. || εἴτα προσάγειν ὅπως τὸ σῶμα κερίσῃται, καθι-  
 στάναι δὲ τὴν αἰτίαν ἐς τὸ σῶμα κατὰ μικρόν. [484]  
 γίνεται δὲ καὶ τοιαύδε ἀπὸ πλησμονῆς, ὁκόσῃσι μὲν ἡ κοιλία  
 καταπίσσει τὸ σίτιον, καὶ δὲ κάρκας μὴ δέχονται, ἐμμένοντα  
 ἢ τροφὴ φύσας ἐμποίει. ὁκόσῃσι δὲ ἀρσενική, καθίσταται.

tutinis ac deambulationibus quae satis esse possint utendum,  
 luctaque ex oleo et prandio, somnoque non longe a pran-  
 dio, a coena vero tantum exurgere satia est. Et partim qui-  
 dem balnea, partim vere inunctiones adhibendae, balnea  
 autem tepida, a coitu autem abstinendum. Haec quidem  
 expeditior est curatio. Quod si medicamentorum potiones  
 sumere nolit, post equinum balneum a cibis dulcibus et  
 salis vomat, a vomitu vero exsurgat tantum. Matutinae  
 autem deambulationes et exaritationes praescriptae ad dies  
 sex sensim augendae. Die vero septimo addita repletione  
 ex similibus cibis vomitus movendus est, et ad eundem mo-  
 dum sensim adjectioni facienda. His autem ad quatuor heb-  
 domadas utendum. Tanto enim fere tempore reficitur.  
 Deinde cibus sensim adhibendus, quo corpus sese reficiat,  
 et consueta victus ratio paulatim reducenda. Haec quoque  
 ex plenitudine contingunt, quibus ventriculus cibum qui-  
 dem concoquit, carnes vero minime recipiunt. Alimentum  
 intus manens flatum infert, post prandium vero subsidet.

Ed. Chart. VI. [484.] Foel. I. 371. Ed. Lind. I. (252. 253.)  
 ὑπὸ γὰρ τοῦ ἰσχυροτέρου τὸ κοινότερον ἐξελαύγεται. καὶ  
 δεκόμενοι ἀπηλλάχθαι τὸ δὲ πολὺ (253) πλέον ἐς τὴν ὑπερ-  
 ραίην παραγίνεται. ὁκότεν δὲ καὶ ἡμέραν ἐκάστην αὐξανό-  
 μετον ἰσχυρὸν γένηται, ἐκραιτῇ τὸ ὑπάρχον τῶν ἐπιστε-  
 χθέντων καὶ ἐξεδέρμηγε καὶ ἐτεράξε ἂν τὸ σῶμα καὶ ἐποιήσῃ  
 διαδρόην. τοῦτο γὰρ ὀνομάζεται, ὥς ἂν αὕτη μόνη σαφὴς  
 ἢ τροφή ὑπὸ χρέεσι. ὁκότεν δὲ θερμαινόμενον τοῦ σώματος  
 καθαροῖς δριμύα γένηται, τὸ τε ἐντὸν ξύεται καὶ ἐλκού-  
 ται καὶ διαχωρεῖται αἱματώδεα, τοῦτο δὲ δυσεντερὴ καλεῖ-  
 ται, τοῦτος χαλεπὴ τε καὶ ἐπικίνδυνος. ἀλλὰ χρὴ προμηθεῖ-  
 σθαι καὶ τὸ ἄριστον ἀφαιρέσθαι, καὶ τοῦ δαίπνου τὸ τρίτον  
 μέρος. τοῖσι δὲ δρόμοις πλεῖστοι καὶ τῇσι πάλῃαι καὶ τοῖσι  
 περιπάτοις χρεῖσθαι, ἀπὸ τε τῶν γυμνασίων καὶ ὄρθρου.  
 ὁκότεν δὲ καὶ γίνωνται, προσδεῖναι τοῦ σίτου τὸ ἥμισυ τοῦ  
 ἀφαιρεθέντος. καὶ ἔμετον ποιήσασθαι καὶ προαγαγεῖν ἐς ἡμέ-  
 ρας τέσσαρας. ὁκότεν δὲ ἄλλη δεκάς γένηται, τὸν τε σίτον  
 τὸν λοιπὸν προσδεῖναι καὶ ἔμετον ποιήσασθαι. καὶ προσά-  
 γων πρὸς τὸν σίτον ὑγέα ποιήσεις ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ. τοῖσι

Levius enim a valentiore expellitur et sibi liberari viden-  
 tur, sed postmodum multo copiosius adest. Cum autem in  
 dies increcendo vires acquiescit, id quod adest quae super-  
 ingeruntur superat, corpusque calefacit et perturbat et alvi  
 profluvium infert. Hoc enim nomine donatur, quoad alimen-  
 tum solum computrescens per alvum secedit. At ubi calefacto  
 corpore acrimoniae purgantur, et intestinum raditur ac exulcera-  
 tur, cruentaque per alvum demittuntur, hoc dysenteria, hoc  
 est intestinorum difficultas, appellatur, tum gravis tum peri-  
 culosus morbus. Verum consilio prospiciendum est pran-  
 diumque detrahendum et coenae tertia pars, curibus autem  
 pluribus et luctis utendum, et deambulationibus ab exer-  
 citationibus matutinis. Cum vero dies decem praeterierint,  
 cibi detracti dimidium apponendum et vomitus ciendus,  
 atque quatuor diebus cibus sensim offerendus. Ubi vero  
 alii decem dies advenerint, tum reliquus cibus adjiciendus  
 tum vomitus faciendus. Et sensim ad cibum adducendo  
 intra hoc tempus sanitati restitues. Laboribus autem hic



Ed. Chart. VI. [484.] Foel. I. 371. Ed. Lind. I. (253. 254.)  
 δὲ πόνοισι θαρῆειν τὸν τοιοῦτον πῆξιν. γίνεται δὲ καὶ τοιαύδε πλησμονή. ἐς τὴν ὑστεραίην τὸν σίτον ἐρυγγάγεται ὥμῳ ἄτερ ὀξυρεγμῆς, ἣν δὲ ἡ κοιλία διαχωρῆ, ἐλάσσῃ μὲν ἢ πρὸς τὰ σιτία, ὅμως δὲ ἱκανῶς. πότος δὲ οὐδείς ἐγγίνεται. τουτέστιν ἡ κοιλία ψυχρὴ εἶναι οὐ δύναται καταπίσσειν τὰ σιτία ἐν τῇ νυκτί. ὁπόταν γοῦν κινηθῇ, ἐρυγγάγεται τὸν σίτον ὥμῳ. δεῖ οὖν τούτῳ παρασκευάσαι τῇ κοιλίᾳ θερμασίην ἀπὸ τοῦ τῆς διαίτης ἀπὸ (254) τοῦ τῶν πότων. καὶ πρῶτον μὲν οὖν χρὴ ἄρτω συγκομιστῷ χρῆσθαι ζυμίτῃ, διαθρύπτοντα δὲ ἐς οἶνον μέλανα ἢ ζυμὸν ὑέων κρεῶν. τοῖσι δὲ ἰχθύσιν ἐφθόσιν ἐν ἄλμῃ θριμείῃ χρῆσθαι μὲν καὶ τοῖσι σαρκώδεσιν, οἶον ἀκροκωλλίοισι τε διεφθόσιν, τοῖσιν ὑέιοισιν πλείοσι, καὶ τοῖσι ὑέιοισι ἐφθόσιν, τοῖσι τε χοιρείοισι μὴ πολλοῖσι καὶ σκυλάκων καὶ ἐρίφων. λαγάνοισι δὲ πράσοισι τε καὶ σκοροδοῖσιν ἐφθόσιν καὶ ὁμοῖσι. βλίτῃ τε ἐφθῶ καὶ κολοκύντη πόμασι τε ἀκρητεστέροισιν, ὑπτοῖσι τε μικροῖσιν, ἀταρσιτίῃσι τὴν πρώτην. ὑπνοῖσι τε ἀπὸ τῶν γυμνασίων, τοῖσι τε δυόμοισι καμπτοῖσιν ἐξ ὀλίγου, προσάγειν τε πάλιν μαλακίην

audacter urgendus est. Ejusmodi autem etiam plenitudo contingit. Postridie cibum crudum citra ructum acidum eructat. Quod si venter deiecit minus quidem quam pro ciborum ratione; satis multa tamen, dolor vero nullus adest. His cum ventriculus frigidus existat, cibos per noctem concoquere nequit. Motione igitur accedente cibum crudum eructat. In hoc itaque tum victus ratione tum laboribus ventriculo calorem conciliare oportet. Ac primum quidem pane confusaneo fermentato, in vino nigro aut fauillae carnis juscule intrito utendum, piscibus vero in acri muria decoctis. Carnosis etiam utendum velut trunculis fauillis percoctis pluribus et carnibus fauillis coctis, porcinis vero non multum, neque catulorum nec hoedorum carnibus. Oleribus autem porro et allio cocto et crudo blitoque cocto et cucurbita, tum potionibus meracioribus, tum somnis longis citra prandium primis diebus, tum etiam somnis post exercitationes. Cursibus etiam flexis paulatim incrementibus. Lucta item mollis ex oleo sensim adjicienda. Balneis

Ed. Chart. VI. [484. 485.] Foss. I. 371. 372. Ed. Lind. I. (254. 255.)  
 ἐν ἐλαίῳ, λουτροῖσι τε ὀλίγοις, χρίσμασι πλείοσι, τοῖσι τε  
 πρωτὶ περιπάταισι πλείοσιν, ἀπὸ δεῖπνου τε ὀλίγοις. καὶ τὸ  
 σῆκον μετὰ τῶν σιτίων ἀγαθόν, ἀκρητόν τε ἐπ' αὐτόν. ἐκ  
 δὲ ταύτης τῆς θεραπείης καθίσταται τοῖσι μὲν θάσσον, τοῖσι  
 δὲ βραδύτερον. ἄλλοι δὲ τινες κοιὰδε πάσχουσιν, ἀχρροῦσι  
 τὴν οὔρην. καὶ ὁκότεν φάγωσιν, ἐρυγγάνουσιν ὀλίγον ὕστερον  
 ὄξεια. καὶ ἐς τὰς ῥίνας ἀνέρπει τὸ ὄξύ. τούτοις τὰ σώματα  
 οὐ καθαρὰ ἔστιν. ὑπὸ χάρι τοῦ πόνου πλείον τὸ συντηκόμα-  
 τον τῆς σαρκὸς ἢ τὸ ἀποκαθαίρομενον ὑπὸ τῆς περιόδου.  
 ἐμμένον δὴ τοῦτο ἐναντιοῦται τῇ τροφῇ καὶ βιάζεται καὶ  
 ἀποξύνει. ἢ μὲν οὖν τροφή ἐρυγγάνεται, αὐτὸ δὲ ὑπὸ τοῦ  
 δέρματος ἐξωθίζεται καὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἀχρροῖαν ἐμποίει  
 καὶ νόσους ὑδροποιεῖας ἀποκινύσκει. ἀλλὰ χρή προμηθεύ-  
 σθαι ὥδε. ἢ μὲν οὖν ταχύτερῃ θεραπείῃ ἐλλέβορον [485]  
 πίναντα (255) προσάγειν, ὥσπερ γέγραπται μοι. ἢ δὲ ἀσφα-  
 λειτέρῃ ὑπὸ τῆς διαίτης ὥδε. πρῶτον μὲν λουσάμενον θερμῷ  
 ἔμμετον ποιήσασθαι. || εἰτα προσάγειν ἡμέρας ἀπὸ τοῦ ἐμέ-  
 του ἑπτὰ, τὸ σιτίον τὸ εἰθισμένον. δεκάτῃ δὲ ἡμέρῃ ἀπὸ

quoque paucis, inunctionibus pluribus, deambulationibus  
 etiam matutinis pluribus, a coena vero modicis utendum.  
 Prodest etiam ficus cum cibis sumpta et superbibitum me-  
 rum. Ex hac quidem curatione hi quidem citius, illi vero  
 tardius ad sanitatem reducuntur. Sunt autem quibus ista  
 contingant. Faciem pallor occupat et paulo post cibum  
 acida eructant, et odor acidus sursum nares petit. His  
 corpora impura sunt, cum plus ex carne a labore collique-  
 tur quam ex ambitu repurgetur. Quod sane intus rema-  
 nens alimento adversum est, eique vim adfert et acidum  
 reddit. Alimentum igitur eructatur, ipsum vero sub cutem  
 propellitur, hominique pallorem adfert morbosque aquam  
 inter cutem referentes parit. Verum hac ratione prospicere  
 oportet. Celerior igitur curatio est post epotum veratrum  
 ad cibos deducere, quemadmodum a me scriptum est. Ta-  
 tior vero per victus rationem ad hunc modum. Primum  
 quidem a balneo calido vomitus ciendus, deinde septem a  
 vomitu diebus consuetus, cibus admovendus. Decimo vero

Ed. Chart. VI. [485.] Foes. I. 372. Ed. Lind. I. (255.)  
 τοῦ ἐμέτου αὐτοῖς ἐμείτω καὶ προσαγάτω κατὰ τὸ αὐτό. καὶ  
 τὸ τρίτον ὡσαύτως ποιησάτω, καὶ δρόμους τοῖσι μὲν τροχοῖσι  
 ὀλίγοις καὶ ὀξέσι, καὶ ἐν κινήμασι καὶ ἐν τρίψει, καὶ ἐν  
 διατριβῇ πολλῇ χρῆσθω ἐν τῇ γυμνασίῳ. καὶ ἄλλανθῆσει χρε-  
 εῖσθω τοῖσι περιπάτοισι πολλοῖσιν ἀπὸ τῶν γυμνασίων, ἀλλὰ  
 μὴν καὶ ἀπὸ τοῦ δείπνου. πλείστοις δὲ τῶσιν ὀρθρίοισιν  
 ἐκκεκοτωμένοις χρεῖσθω. ὁκόταν δὲ λουεσθαι θέλῃ, θερμῇ  
 λουεσθω. ἀνάριστος δὲ διατελέστω τοῦτον τὸν χρόνον. καὶ ἦν  
 μὲν ἐνὶ μηνὶ καθίστινται, θεραπευέσθω τὸ λοιπὸν τοῖσι  
 προσήκουσιν. ἦν δὲ τι ὑπόλοιπον ἢ, χρεῖσθω τῇ θεραπείῃ.  
 εἰσὶ δὲ τινες οἷσιν ἐς τὴν ὑστεραίην δυνεργμαὶ γίνονται,  
 τούτοις ἐν τῇ νυκτὶ ἢ ἀπόκρισις ὑπὸ τῆς πλησμονῆς γίνε-  
 ται. ὁκόταν οὖν κινήθῃ ἐκ τοῦ ὕπνου τὸ σῶμα, πυκνότερον  
 τῷ πνεύματι χρησάμενός βιάζεται ἔξω σὺν τῷ πνεύματι θερ-  
 μὸν τε καὶ ὀξύ καὶ ἐκ τούτου τόσοι γίνονται, ἦν μὴ πὺν  
 προμηθεῖν χρήται. συμφέρει δὲ καὶ τούτοιςιν ὥς καὶ τῷ  
 πρότερόν τὴν θεραπείην ποιήσασθαι τοῖσι δὲ πόνοις πλεοσι  
 χρῇ τούτους χρεῖσθαι. γίνεται δὲ τισι καὶ τοιαῦτα. ἐν τοῖσι  
 πυκνοσάρκοις τῶν σωμάτων, ὅταν τὰ στίβια διαθερμαίνηται

post vomitum die rursus vomitum moveat, et eodem modo  
 cibos assumat idque tertio similiter faciat. Et cursibus utatur  
 circularibus quidem paucis ac concitatis, et in motioni-  
 bus et frictione ac in exercitatione mora longa et voluta-  
 tione in pulvere. Deambulationibus quoque multis post  
 exercitationes, quin etiam post coenam, matutinis autem  
 plurimis in pulvere. Cum autem lavare velit, calida lavet  
 et totum hoc tempus sine prandio transigat. Et siquidem  
 uno mense sanitati restituitur, de caetero convenientem cu-  
 rationem adhibeat. Quod si quid reliquum fuerit, priore  
 curatione utatur. Nonnullis autem postridie rictus acidi  
 contingunt, quibus per noctem secretio fit ex plenitudine.  
 Cum igitur ex somno corpus motum fuerit, et crebriore  
 spiritu usum fuerit, una cum spiritu calidum et acidum  
 foras propellit, indeque nisi quis providentiam adhibeat,  
 morbi contingunt. His autem confert velut superiori cura-  
 tionem adhibere, sed pluribus laboribus uti debent. Non-  
 nullis etiam ista contingunt. In corporis habitu denso, cum

Ed. Christ. VI. [489.] Foss. I. 574. Ed. Lind. V. (255. 256.)  
καὶ διασκήπεται καὶ ἀπὸ πρώτου ὕπνου θεραπευομένης τῆς  
σαρκός, ὑπὸ τοῦ τῶν σιτίων διὰ τὸν ὕπνον ἀπὸ (256) κρείσσεως  
γίνεται ἀπὸ τῆς σαρκὸς πολλὴ ὑγρασίη· εἴτα τὴν μὲν τροφήν  
ἢ σὰρξ οὐ δέχεται πικρὴν ἰοῦσα. τὸ δὲ ἀπὸ τῆς σαρκὸς  
ἀποκριθὲν ἐκπνιγόμενον τῇ τροφῇ καὶ βιαζόμενον ἔξω πνί-  
γαι τὸν ἄνθρωπον καὶ θεραπεύει, μέχρις ἂν ἐξαίεση. ἔπειτα  
κουφότερος γίνεται. πόνος δὲ οὐδαίς ἐν τῷ σώματι φανερός·  
ἀχρεσία δὲ αὐτῷ ἐνδοσθ. προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου πόνει τα-  
γίνονται καὶ τόσοι· πάσχουσι δὲ τρίτοις παραπλήσια καὶ  
ὀπείσοι ἀγρυπναστοὶ ὄντες, ἐξαπίνης πονήσαντες εὐνιγῆεν τῆς  
σαρκὸς βίαιαν καὶ πολλὴν ἐποίησαν· χορὴ δὲ τοὺς τοιοῦτους  
ὥδε θεραπεύειν· ἀφελεῖν τῶν σιτίων τὸ τρίτον μέρος· τοῖσι  
δὲ σίκοις, χρεῖσθαι τοῖσι θρημέσι καὶ ξηραῖσι καὶ αὐστηροῖσι  
καὶ εὐκώδεσι καὶ οὐρητικοῖσι. τοῖσι δὲ δρόμοις τοῖσι μὲν  
πλείστοις καμπτοῖσιν ἐν ἱματίῳ, γυμνοῖσι δὲ τοῖσι θαυλοῖσι  
καὶ τοῖσι τροχοῖσι· τρίτους δὲ καὶ πάλῃ ὀλίγη, ἀκροχει-  
ροῖσιν, ἀκροχειρήξει, πλὴν κωλύεσθαι, ἐμφερέστερον.  
τοῖσι δὲ περιπάτοις ἀπὸ τῶν γυμνασίων πολλοῖσι καὶ τοῖσι

cibi concrescant et diffundantur, tum a primo somno, tum  
a cibis carne calefacta, per somnum ex carne multa humi-  
ditas fecernitur, deinde caro cum densa existat alimentum  
non suscipit. Quod verb a carne fecernitur, alimento oc-  
currens, et foras vi propulsum hominem suffocat et calefa-  
cit, quoad vomitu ejectum fuerit, ex quo levior evadit.  
Dolor autem nullus manifestus in corpore inest, sed pal-  
lidum redditur. Procedente vero tempore et dolores et  
morbi contingunt. His autem qui cum non sint exercitatio-  
nibus assueti derepente laboraverunt et violentam multam-  
que carnis colliquationem passi sunt, similia contingunt. His  
haec adhibenda curatio est. Cibi pars tertia detrahenda.  
Utendum cibis acerbis, siccis, austeris, odoratis et urinam  
ducentibus. Cursibus vero flexis quidem plurimis in veste.  
Exutis autem vestibus ad metam recurrentibus ac circulari-  
bus. Frictione item et lucta modica. Lucta etiam uten-  
dum quae fit summis tantum manibus inter se confertis,  
praeterquam quod ad corycum decertatio commodior est.  
Deambulationibus quoque multis post exercitationes uten-

Ed. Chart. VI. [485, 486.] Foesl. 572, 573. Ed. Lind. I. (256, 257.) δι' ὀφθρουν. καὶ ἀπὸ δαίπνου δὲ ὁ τῆς φωτῆς πότος μάλιστ' ἐπιτηδεύειος, κένωσιν γὰρ τοῦ ὑγροῦ ποιοῦμενος ἀραιῶι τῇ σάρκα. συμφέρει δὲ ἀνάριστον διάγειν. χρεῖσθαι δὲ τοῖσι σιτίοισιν ἐν ἡμέρῃσι δέκα. εἰτα προσδέσθαι τὸ ἥμισυ τοῦ ἀφαυρεθέντος ἐς ἡμέρας ἕξ, καὶ ἔμετον ποιήσασθαι ἐπὶ αὐτοῦ ἐμέτου προσάγειν ἐς ἡμέρας τέσσαρας τὸ σιτίον. ὅταν δὲ ἡμέραι δέκα γένωνται ἀπὸ τοῦ ἐμέτου, κομισάσθαι τὸ ἀφαυρεθὲν σιτίον ἅπαν. τοῖσι δὲ πόνοισι καὶ τοῖσι περιπέτεσσι προσ(257)εχέτω καὶ ὑγίης ἔσται. ἢ δὲ τοιαύτη φύσις πότου πλείονος δέσται ἢ σίτου. ἑτέρα πλησμονή. πάσχουσι δὲ τινες καὶ τοιάδε. διαχωρεῖ τὸ σιτίον αἰτέιοισι ὑγρὸν ἄσπετον ὅσον ἐκ λιστερῆς. καὶ πόνον οὐδένα παράγει. πάσχουσι δὲ τοῦτο μάλιστα αἱ κοιλίαι ὅσαι ὑγραὶ καὶ ψυχραὶ εἰσιν. [486] δαὲ μὲν τὴν ψυχρότητα οὐ ξυνεποῖ, διὰ δὲ τὴν ὑφρόνητα διαχωρεῖται τὸ οὖν σῶμα τρέχει τροφήν οὐ λαμβάνον τὴν προσήκουσαν. αἱ τε κοιλίαι διαφθείρονται, ἐξ νόσου; τε ἐμπέπτουσιν. ἀλλὰ χρή προμηθεύεσθαι. συμφέρει δὲ τοῦτω τῶν μὲν σιτίων ἀφελεῖν τὸ τρίτον μέρος. || ἔσται δὲ τὰ σιτία ἄριστοι ἄξιμοι

dam jisque matutinis. Post coenam vero vocis exercitatio admodum utilis est. Cum enim humidi vacuationem faciat, carnem rarefacit. Confert quoque sine prandio vitam traducere. Cibis utendum per dies decem, deinde dimidium subtracti cibi adjiciendum per dies sex et vomitus procurandus. Post singulas vomitiones ad quatuor dies cibus paulatim adjiciendus. Diebus vero decem a vomitu praeteritis, totum subtractum cibum recipiat, et ad labores ac deambulationes animum convertat et sanus evadet. Ejusmodi autem natura copiosiore labore quam cibo indiget. Altera plenitudo. Quibusdam etiam ista contingunt, cibus per alvum ipsis secedit liquidus, incoctus, qualis in intestinorum levitate, nullumque dolorem affert. Haec autem praecipue sentiunt alvi humidae et frigidae, quae propter frigiditatem quidem minime concoquunt, ac propter humiditatem dejiciunt. Corpus igitur consumitur cum alimentum conveniens non assumat, alvique corrumpuntur et in morbos incidunt. Verum consilio prospiciendum est. Huic quidem confert ciborum tertiam partem subtrahere. Sicut

Ed. Chart. VI. [486.] Foes. I. 573. Ed. Lind. I. (257. 258.)  
 συγκομιστοί, κλιβανῖται, ἢ ἐγκρυφίαι, θερμοὶ ἐς οἶνον αὐστη-  
 ρὸν ἁμβραπτόμενοι. καὶ τῶν ἰχθύων τὰ νωπιαῖα καὶ οὐραῖα. τὰ  
 δὲ κεφάλαια καὶ ὑπογάστρια εἶν ὡς ὑγρότερα. καὶ τοὺς μὲν  
 ἐφθόους ἐν ἄλμῃ δοθῆναι, τοὺς δὲ ὀπτοὺς ἐν ὄξει. καὶ τοῖσι  
 κρέασι τεταρυχευμένοισιν ἐν ἅλσι καὶ ὄξει. καὶ τοῖσι κυναίο-  
 σιν ὀπτοῖσι. καὶ ἀπὸ φάττης καὶ τῶν λοιπῶν τοιούτων ὀρ-  
 τίδων, ὀπτοῖσι καὶ ἐφθοῖσι. λαχάνοισι δὲ ὡς ἥκιστα οἶνον,  
 μέλιτι καὶ τοῖσι περιπάτοισιν. ἀπὸ δὲ τοῦ δειπνου καὶ τοῖ-  
 σιν ὀρεθρίοισιν ἐκ τοῦ περιπάτου κοιμᾶσθαι. δρόμοισι δὲ  
 κλυπτοῖσιν ἐκ προσαγωγῆς. ἔστω δὲ καὶ τρίμις πολλή. καὶ  
 πάλῃ βραδείῃ καὶ ἐν τῷ ἐλαίῳ καὶ ἐν τῇ κόνει, ὅπως δια-  
 θερμαινομένη ἢ σάβξ ἀποξηραίνεται τε καὶ τὸ ὑγρὸν ἐκ τῆς  
 καλῆς ἀντισπᾶ. ἀλάφασθαι δὲ ξυμφέρεϊ μῦλλον ἢ λούε-  
 σθαι. ἀνάριστος δὲ (258) διαγέτω. ὕταν δὲ γίνωνται ἡμέραι  
 ἑπτὰ, προσθήσθω τὸ ἥμισυ τοῦ σίτου. καὶ προσαγέσθω εἰς  
 τέσσαρας ἡμέρας τὸν σίτον. τῇ δὲ ἄλλῃ ἐβδόμῃ κομισάσθω  
 ἅπαν τὸ σίτον. καὶ ἔμετον πάλιν ποιησάμενος προσαγέσθω  
 κατὰ ταῦτα. ἄλλοισι δὲ τίσι γίνεται τοιάδε. τὸ διαχωρημα

autem cibi panes non fermentati, ex farina non excussa,  
 clihano cocti aut subeinericii, calidi, vino austero intincti,  
 et piscium partes quae ad dorsum et caudam spectant. Quae  
 vero caput et ventrem inferiorem respiciunt, tanquam hu-  
 midiores finendae. Et cocti quidem pisces cum muria eden-  
 di, assati vero cum aceto. Carnibus etiam sale et aceto  
 arefactis utendum et catulinis assatis, palumbis autem ac  
 reliquarum hujusmodi volucrum assatis et elixis, oleribus  
 etiam quam minimum. Vino quoque nigro et deambulationi-  
 bus post coenam ac matutinis et a deambulatione dor-  
 miendum. Curfibus autem inflexis utatur sensim accessione  
 facta. Frictione etiam multa et luota tarda tum in oleo  
 tum in pulvere, uti concalescens caro reliocetur, et ex  
 ventriculo humiditatem retrahat. Inunctio magis quam bal-  
 neum conducit, et sine prandio transigat. Ubi autem dies  
 septem praeterierint, dimidium cibi adjiciendum et ad dies  
 quatuor cibus sensim adhibendus. Praeteritis vero aliis  
 septem diebus totum cibum rejiciat, et vomitione rursus  
 facta ad eadem sensim reducatur. Aliis autem quibusdam

Ed. Chart. VI. [486.]

Foesl. I. 575.

Ed. Lind. I. (258.)

ἄσκητον διαχωρέει· καὶ τὸ σῶμα τρώγεται τῶν σίτων οἷα ἐπαυρισκόμενον· οὗτοι δὲ προϊόντος τοῦ χρόνου ἐμπίπτουσιν εἰς τὰς νόσους· τούτοις αἱ κοιλίαι ψυχραὶ καὶ ξηραὶ· οὐδὲν γοῦν μήτε σίκοις προσήκονσι χρέωνται μήτε γυμνασίοις, πάσχουσι ταῦτα· ξυμφέρει δὲ τῷ τοιούτῳ ἄριστόν τε καθαροῦσιν ἱπνίτοισι χρεέσθαι· καὶ τοῖσιν ἰχθύσι ἐφθόισιν ἐπὶ τήρμιασι, καὶ κρέασιν ἐφθόισιν ὑέιοις, καὶ τοῖσιν ἀκρεκαλλοῖσι διέφθοισι, καὶ τοῖσι πλείστοισιν ἐπιδόει καὶ τῶν δερμῶν καὶ τῶν ἄλυσκων τοῖσιν ὑγραίνουσι· καὶ τοῖσιν ἄλκυροῖσιν· οἷνοις δὲ μέλασι μαλακοῖσι, καὶ τῶν βοτάνων καὶ τῶν σίκων ἐμφορεῖσθαι, ἐν τε τοῖσι σπείοσι· χρὴ δὲ καὶ ἐναριστῆν μικρόν· τοῖσι δὲ γυμνασίοις πλείοσι χρεέσθαι, δρόμοις καμπτοῖσιν ἐκ προσαγωγῆς, ὑστάτοις δὲ τροχοῖσι, καὶ μετὰ τὸν δρόμον πάλῃ σὺν ἐλαίῳ· περιπάτοις δὲ μὴ πολλοῖσιν ἀπὸ τῶν γυμνασίων ἀπὸ δὲ ὕπνου ὅσον ἐξαναστῆναι· ὁρθοῖσι δὲ πλείοσι περιπάτοις χρῆσθαι· λουέσθω δὲ θερμόν· χρεέσθω δὲ πότοις καὶ χρίσμασιν· ὕπνον δὲ πλείονα δίδότω καὶ μάλα κινέτω· χρὴ δὲ καὶ ἀφροδισιάσαι τε τῶν

haec contingunt, alvi recrementum incoctum per alvum fecedit, corpusque consumitur, cum cibis minime frustat. Hi vero procedente tempore in morbo delabuntur. His ventres frigidi et ficci existunt. Proinde cum neque convenientibus cibis, neque exercitationibus utantur, iis talia contingunt. Sic autem affecto panibus puris furno coctis uti conducit, et piscibus coctis cum intritis carnibusque suillis coctis et animalium extremitatibus percoctis plurimisque assis et ex acribus ac salsis his quae humectant et saluginosis. Vinis quoque nigris et mollibus et uvis ac ficibus inter reliquos cibos abunde uti confert. Modicum vero prandere oportet, et pluribus exercitationibus nisi curribusque inflexis sensim accessione facta, circularibus autem postremis et post cursum lucta ex oleo, deambulationibus vero post exercitationes non multis, a coena vero tantum exsurgere. Matutinis autem deambulationibus plurimis utendum. Calida lavet laboribusque et inunctionibus utatur, somno longiori indulgeat et molliter cubet. Rebus autem

Ed. Chart. VI. [486. 487.] Foel. I. 373. Ed. Lind. I. (258. 259.)  
 δὲ σιτῶν ἀφελεῖν τὸ τέταρτον μέρος ἐν ἡμέρῃσι δέκα; (258)  
 καὶ προσάγειν αὐτὸν πρὸς τὰ σιτία. εἰσὶ δὲ τινες οἱσι τὸ  
 διαχωρῆμα ὑγρὸν διαχωρεῖ καὶ σσηπός. τοῖσι δὲ ἄλλως  
 ὑγιαίνουσιν καὶ γυμναζομένοισιν οὐδὲ πόνον παρέχει. οἱ δὲ  
 τινες ἀποκλείονται τῶν προσηκόντων, προϊόντος δὲ τοῦ χρό-  
 νου, τὰς σάρκας ἐπισπᾶται τῇ θερμασίῃ ἢ κοίλῃ, καὶ πόνον  
 οὐ παρέχει, καὶ τῶν σιτίων ἀποκλείονται. ἢ τε κοιλίῃ ἐξέλκου-  
 ται. σιῆσαι δὲ χάλεπὸν ἤδη γίνεται αὐτῇ. ἀλλὰ χρὴ πρότε-  
 ρον προμηθεῖσθαι γνόντα τὴν κοιλίην θερμὴν καὶ ὑγρὴν  
 κατὰ τὸ προσῆκον. πόνων τε ὑπερβολὴν ἀνυμφοῦρων γεγενη-  
 μένην τῇ οὖν διαίτῃ χρὴ ψῦξαι καὶ ξηρᾶναι, καὶ πρῶτον  
 μὲν τὰ ἡμίσεια γυμνάσια [487] ἀφελεῖν, καὶ τῶν σιτίων τὸ  
 τρίτον μέρος. χρῆσθαι δὲ μάζῃ προφυρτῇ τριπτῇ, καὶ τοῖσιν  
 ἰχθύσι τοῖσι ξηροτάτοισιν ἐφθοῖσι καὶ μῆτε λιπαροῖσι μῆτε  
 ἄλμυροῖσι. χρῆσθαι δὲ ὀπτοῖσι, πρᾶσι τοῖσιν ὀρνιθίσουσιν,  
 ἐφθοῖσι μὲν φάτιγς περισσεύῃς. ὀπτοῖσι δὲ περδικῶν καὶ  
 ἀλεκτρούων, ἀνηδύντοις, λαγώοις δὲ ἐφθοῖσιν ἐν ὕδατι,  
 καὶ τοῖσιν ὀγρίοις ἀπασι. λαχάνοις δὲ ὅσα ψυκτικὰ, οἷον

veneris aliquantulum utendum et cibi quarta pars subtra-  
 henda, diebusque decem ad cibos paulatim reducendus.  
 Sunt vero nonnulli quibus alvi recrementum liquidum et  
 concoctum per altum scedit, iisque cum alias exercean-  
 tur, res nullam molestiam exhibet. Quibus vero convenientia  
 defunt, procedente tempore venter ob caliditatem carnes  
 attrahit, saneque dolorem exhibet, cibos fastidiunt, venter  
 exulceratur, ipsumque jam sistere molestum est. Verum con-  
 silio malis imminetibus occurrendum est, ubi cognoveris  
 ventrem plus quam expediat calidum et humidum, labo-  
 rumque minime convenientium exsuperantiam factam esse.  
 Victus igitur ratione refrigerare et siccare oportet, et pri-  
 mum quidem exercitationes dimidia ex parte detrahare,  
 ciborumque tertiam partem. Maza ante subacta intrita ut-  
 tur et piscibus siccissimis, et neque pinguib; neque salis.  
 Carnibus vero volucrum utatur assis, palumbis quidem et  
 columbae elixis, perdicum vero et gallorum assatis sine con-  
 dimento; leproinis autem in aqua coctis et ferinis omni-  
 bus; oleribus vero quae refrigerant, velut beta cocta, acelo



Ed. Chart. VI. [487.] Foel. I. 373. 374. Ed. Lind. I. (259. 260.)  
 τοῖσι τεύτλοισι καθέφθοισιν ὀξυροῖσι. || οἶνον δὲ μέλαν αὐ-  
 σιτηρῶ. γυμνασίοισι δὲ τροχοῖσιν ὀξέσιν. ἀλλὰ τρεῖς μὴ  
 πολλή προσαγέσθω, ἀλλ' ὀλίγη, μηδὲ πάλη. ἀκροχέουσις καὶ  
 χειρονομίη καὶ κωρυκομαχίη καὶ ἀλίνθησις ἐπιτήδεια, ἀλλὰ  
 μὴ πολλή. τοῖσι δὲ περιπάτοις καὶ ἀπὸ τοῦ γυμνασίου χρή-  
 σθω ἱκανοῖσι κατὰ τὸν πόνον. καὶ ἀπὸ τοῦ δείπνου (260)  
 πλείους κατὰ τὰ σιτικά. καὶ πρῶτ' ἐνμέτρως πρὸς τὴν ἔξιν  
 λουέσθω δὲ χλιαρῶ καὶ ὑπερμετέτω. οὕτω διατηθεὶς ἡμέρας  
 δέκα προσθέσθω τοῦ τε σιτίου τὸ ἥμισυ καὶ τῶν πόνων τὸ  
 τρίτον μέρος. καὶ ἔμετον ποιησάσθω ἀπὸ σιτίων ξηρῶν καὶ  
 στρυγνῶν, καὶ μὴ διατριβέτω ἐν τῷ σίτῳ, ἀλλὰ τὴν ταχίστην  
 ἔμείτω. ἐκ δὲ τοῦ ἔμετου προσαγέσθω εἰς ἡμέρας τέσσαρας  
 τὸ σιτίον καὶ τὸν πόνον μερίζων. ὅταν δὲ ἡ δεκάς τῶν ἡμε-  
 ρῶν γένηται, προσθέσθω τὸν σίτον λοιπὸν καὶ τῶν οἶνων  
 τὸ ποτίμον, πλην τῶν πύων ἐνδεέστερον. καὶ ἔμετον ποιη-  
 σάμενος προσάγεται, καθάπερ γέγραπται, μονοσιτίειν δὲ τοῦ-  
 τον τὸν χρόνον συμφέρει μέχρις ὧν καταστήσῃ. ἄλλοις δὲ  
 τίσι ξηρόν τι καὶ διακαυμένον τὸ διαχώρημα γίνεται, καὶ

condita; vino etiam nigro austero. Exerceatur quoque  
 cursibus circularibus celeribus. Sed neque multa frictio  
 adhibeatur, sed modica, neque etiam lucta. Concertatio  
 quae fit summis manibus inter se confertis et manuum ad  
 rhythmum agitatio, et ad corycum desertatio ac volutatio in  
 pulvere, non multa tamen, utilis est. Deambulationibus post  
 exercitationes utatur pro laborum ratione accommodatis, et  
 a coena ad ciborum rationem, pluribus et matutinis, pro  
 habitus ratione moderatis. Lavet autem tepida et quietem  
 agat. Hac victus ratione per decem dies adhibita cibi di-  
 midium et laboris tertia pars adjiciatur, et post cibos sic-  
 cos et acerbos assumptos vomitus cieatur neque cibo im-  
 moretur, sed quam citissime vomat. Post vomitum vero ad  
 quatuor dies cibus partitus sensim exhibeatur. Cum autem  
 dies decem praeterierint, reliquis cibus adjiciatur et vini  
 potio consueta, sed labores parciore. Vomitione facta pau-  
 latim ad consuetam victus rationem, velut scriptum est, de-  
 ducito. Semel vero tantum cibum capere per hoc tempus  
 confert, quoad malum conquieverit. Aliis autem quibus-

Ed. Chart. VI. [487.] Foef. I. 574. Ed. Lind. I. (260: 261.)  
 τὸ στόμα ξηρόν. προϊώντος δὲ τοῦ χρόνου καὶ πικρὸν γίνε-  
 ται, καὶ ἡ κοιλίη ἰσθῆται καὶ ἡ οὐρησις. ὅταν γὰρ μὴ ἔχῃ  
 τὸ ἔντερον ὑγρασίην, περὶ τὸν ἀπόπατον περιουδῆσαν ἀπο-  
 φράσσει τὰς διεξόδους, ὀδύνην τε παρέχει, καὶ θέρμη λαμ-  
 βάνει, καὶ ὅτι ἂν πῖνῃ ἢ φάγῃ ἐξεμίει. τελευτῶν δὲ καὶ κό-  
 προν ἔμει. οὗτος οὐ βιώσιμος, ὅταν ἐς τοῦτο ἔλθῃ. ἀλλὰ  
 χρὴ πρότερον προμηθεῖσθαι γινώσκοντι ὅτι ξηρῇ τῇ θέρμῃ  
 κρατέεται ὁ ἄνθρωπος. διαιτῆσθαι οὖν χρὴ αὐτὸν τῇ τε  
 μᾶζῃ προφυρητῇ ῥαντῇ καὶ ἄρτῳ σιτανίων πυρῶν, τῷ χυλῷ  
 τῶν πίτυρων ἐξυμωμένῳ, λαχάνοις τε χρῆσθαι πλὴν τῶν  
 θριμῶν καὶ ξηρῶν καὶ ἐψάνοις. καὶ τῶν ἰχθύων τοῖσι κου-  
 φωτάτοισιν ἐφθοῖσι. καὶ τοῖσι κεφαλαίοις (261) τῶν τε  
 ἰχθύων καὶ καράβων, μυσὶ καὶ ἐρίνοισι καὶ τοῖσι καρκίνοισι,  
 καὶ τῶν κογχύλων τοῖσιν χυλοῖσι καὶ αὐτοῖσι ὑγροτάτοις.  
 κρέας δὲ τοῖσιν υἱείοις ἄπροκωλίοισιν ἐμπροσθίοισιν ἐφθοῖ-  
 σιν καὶ ἐρίφων καὶ ἄρνων καὶ σκυλάκων ἐφθοῖσιν. ἰχθύων  
 δὲ τοῖσι ποταμίοις καὶ λιμναίοισιν ἐφθοῖσιν. οἷον μαλακῷ,  
 ὕδαρι. τοῖσι δὲ πόνοις μὴ πολλοῖσι μηδὲ παχείς, ἀλλ' ἡσϋ-

dam ficcum quodammodo et exustum est alvi recrementum,  
 osque ficcum et progressu temporis amarum evadit, alvus  
 urinaque suppressitur. Cum enim intestinum humiditatem  
 non habeat, stercus ambiens intumescit viasque obstruit, et  
 dolorem parit, calorprehendit, et quicquid biberit aut co-  
 mederit evomit, tandem etiam stercus vomitione rejicit.  
 Quo cum pervenerit, minime hic vivere potest. Verum  
 consilio malis imminentibus ante prospiciendum, ubi cogno-  
 veris quod ficcitas et caliditas in homine dominantur. Hanc  
 igitur victus rationem huic instituire oportet, ex maza  
 prius subacta, resperfa et pane ex tritico sitatio surfurum  
 succo fermentato. Oleribus quoque coctis uti, praeterquam  
 acribus et siccis, piscibus etiam levissimis coctis, pisciumque  
 et locustarum capitibus, mitulis, erinaceis et cancris et  
 conchyliorum succis iisque liquidissimis; carnibus vero su-  
 illis et animalium trunculis anterioribus coctis, hoedorum  
 etiam et agnorum ac catulorum elixis; piscibus sane flu-  
 vialibus et in stagnis degentibus coctis; vino molli, aquoso,  
 laboribus vero non multis neque celeribus, sed quietis. De-

Ed. Chart. VI. [487. 488.] Foesl. I. 574. Ed. Lind. I. (261. 262.)  
 χοίσι πᾶσι. τοῖσι δὲ περιπάτοισι πρῶτῳ μὲν χρήσθω, πρὸς  
 τὴν ἕξιν ἱκανοῖσι καὶ ἀπὸ γυμνασίου πόγων συμμέτροισιν.  
 ἀπὸ δείπνου δὲ μὴ περιπατεῖτω. λουτροῖσι δὲ χρήσθω καὶ  
 ὑπνῶσι μαλακοῖσι καὶ ἀρίστοις. ὕπνῳ τε μετὰ τὸ ὕριστον οὐ  
 μακρῷ. ὕπῳρῳ τε τῇ ὑγραίνουσῃ μετὰ τῶν σιτίων χρήσθω  
 καὶ τοῖσιν ἐρεβίνθοις τοῖσι χλωροῖσι καὶ ξηροῖσι βρέξας ἐν  
 ὕδατι. ἀφελείσθω δὲ τῶν πόγων τῶν πρόσθεν τοὺς ἡμίσεις.  
 καὶ οὗτος ἐξ ἀρχῆς καὶ ἔμμετον ποιησάσθω ἀπὸ γλυκῶν καὶ  
 λιπαρῶν καὶ ἀλμυρῶν καὶ πλειόνων. ἐνδιατριβέτω δὲ τέως  
 πλείστον χρόνον ἐν τοῖσι σιτίοις πρὸς τοὺς ἐμέτους. εἴτα  
 προσαγέτω τὸ σιτίον εἰς ἡμέρας τρεῖς, καὶ μὴ μενέτω ἀνάρι-  
 στος. ὅκοιται δὲ ἡμέραι δέκα γέωνται, τῶν πόγων προσαγέτω  
 πλείονα. κἢν μὲν οὖν ἡ πλησμονὴ ἐγῇ καὶ ἀπὸ σιτίου ἢ τῆς  
 κοιλίης πλημμύσεια, ἐμεσάτω. ἢν δὲ μὴ, οὕτω θεραπευέσθω τὸν  
 ἐπιλοιπον χρόνον. [488] γίνεται δὲ καὶ τοιαύδε. φοῖται ἀπὸ τῶν  
 περιπάτων ἐγγίνονται τῶν τοῦ ὄρθρου. καὶ τὴν κεφαλὴν βαρύν-  
 ηται. οὕτω πλείονες οἱ περιπάτοι τῆς συμμετρίας. κενώμα-  
 τον γὰρ τὸ σῶμα καὶ ἡ κεφαλὴ τοῦ ὑγροῦ φοῖσσαι (262) καὶ  
 βαρύνεται. προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου ἐς πυρετὸν ἀφικνέσται

ambulationibus autem matutinis utatur quae pro corporis  
 habitu satis sint, et post exercitii labores moderatis, a coena  
 vero minime deambulet. Balneis quoque utatur et somnis  
 mollibus, et prandio somnoque a prandio non longo, fru-  
 ctibus etiam humectantibus cum cibis utatur, et cicere viridi  
 siccoque aqua macerato. De prioribus autem laboribus di-  
 midium a principio subtrahatur, et post dulces, pingues,  
 sallos multosque cibos vomitum faciat, plurimoque tempore  
 in cibis immoretur, quoad vomat. Deinde per tres dies  
 paulatim cibis assumatur, neque impransus maneat. Cum  
 vero dies decem praeterierint, labores plures sensim adji-  
 ciat, et si quidem plenitudo ac ventriculi a cibo offensus  
 adsit, vomat, sin minus, reliquo tempore in ista curatione  
 perseveret. Contingunt autem etiam ista. Horrores a ma-  
 tutinis deambulationibus proveniunt et caput gravatur. Huius  
 deambulationes modum excedant. Corpus enim et caput  
 humore vacuatum horrore et gravitate vexatur, procedente  
 vero tempore in febrem cum horroris sensu incidit. Verum

Ed. Chart. VI. [489.] Foes. I. 574. 575. Ed. Lind. I. (262.)  
 φρικώδεια. ἀλλ' αὖ γὰρ χρήσιμα εἶναι τοῦτο. ἀλλ' ἐκθεραπεύε-  
 σθαι πρότερον αὐτό. || ὅταν γένηται τάχιστα τῶν τεκμηρίων  
 τῶν, χρισάμενον καὶ ἀνατριψάμενον ὀλίγα τὸ ἄριστον ποιήσα-  
 σθαι. πλεῖστον τοῦ αἰθισμένου. καὶ πιεῖν ἱκανὸν οἶνον μαλακόν,  
 εἴτα ἵπνον χρησάμενον ἀπὸ τοῦ ἁρίστου ἱκινῶς. ἐς τὴν ἐσπέρην  
 δὲ κούφοις χρησάμενον γυμνασίῳσι. θερμῷ τε λαρούμενον, δε-  
 πνήσαι τὸ αἰθισμένον. περιπέτοιαι δὲ μὴ χρῆσθαι ἀπὸ δείπνου.  
 διατρίβειν δὲ χρόνον. τῇ δὲ ὑστεραίῃ ἀφελῆσθαι ἐν τῇ ὕδατι, ἐν  
 ὕπνῳ τε μαλακῶς διαγίεσθαι. ἡμέρησι δὲ πέντε τοὺς προσ-  
 κείμενους κατὰ μικρόν. εἰς δὲ τινες. οὐ φράσσονται ἐκ τῶν γυ-  
 μνασίων, καὶ ἐπιδὸν ἐδύηται μέχρις, αὖ διαγωνίασθαι. ὅταν  
 δὲ ψύχῃται, πάλιν φράσσει. βρυγμός τε τὰ σῶμα ἔχει, ὑπνώσει  
 τε. ὅταν δὲ ἐξέγρηται, ἡσυχῆται. πολλὰς δὲ ἐκ τοῦ δείπνου  
 τὰ βλέφαρα βαρύνει αὐτῷ. προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου καὶ πυρετοὶ  
 ἐπιγίνονται φαῦλοι. φυλάσσεσθαι οὖν χρή μὴ προϊέναι ἐς  
 τοῦτο, ἀλλὰ θεραπεύεσθαι πρότερον αὐτό. πρῶτον μὲν τῶν γυ-  
 μνασίων ἀφελῆσθαι πάντων τὰ ἡμίσεια. τοῖς δὲ σιτίσιν ὕψους  
 χρῆσθαι ὑγροτέροις τε καὶ ψυχροτέροις, καὶ τοιαῖς πόμασι μα-

ad hoc deveniendum non est, sed hac curatione occurren-  
 dum. Cum primum signa aliqua se prodiderint, post in-  
 unctionem ac frictionem modicam plus solito prandendum  
 et vinum molle abunde bibendum, deinde a prandio quod  
 satis sit dormiendum. Sub vespere vero post leves exer-  
 citationes et calidae balneum more solito coemandum. A  
 coena drambulationibus non utendum, sed aliquanto tem-  
 pore immorandum. Postridie vero foveatur et in mollibus  
 somnis vitam traducat. Et per dies quinque sensim ad con-  
 sueta deducatur. Nonnulli autem post exercitationes in hor-  
 rorem incidunt, et ubi quis exuitur, donec praelium conserat,  
 cum vero refrigeratur, rursus inhorrescit, et dentium fre-  
 mitus corpus occupat, somnoque gravatur cumque exer-  
 giscitur, saepius oscitat. A coena vero ei palpebrae ingra-  
 vescunt, progressuque temporis malignae febres succedunt.  
 Cautione igitur utendum, nec huc usque res negligenda est,  
 sed ad hunc modum curatione occurrendum. Imprimis  
 quidem exercitationum omnium dimidium detrahatur. Ci-  
 bis vero omnibus humidioribus et frigidioribus utatur, po-

Ed. Chart. VI. [488.] Posl. I. 575. Ed. Lind. I. (262, 263)  
 λαγωτέροις καὶ ὑδαρεστέροιςιν. ὅταν δὲ παρέλθωσιν ἡμέρας  
 πέντε, τῶν πόνων προσθέσθω τὸ τρίτον μέρος τῶν ἀφαιρεθέν-  
 των· τοῖσι δὲ σιτίοιςιν χρῆσθω τοῖσιν αὐτοῖσι· πέμπτη δὲ ἡμέρη  
 ἄλλη τοὺς ἡμίσεας τῶν λοιπῶν πόνων προσθέσθω. αὐθις δὲ  
 πέμπτη μετὰ τοῦτο ἀπό(263)δος τοὺς πόνους πάσας καὶ κου-  
 φότερους τε καὶ εὐίσσοντας, ὥς μὴ πάλιν ὑπερβολὴ γένηται·  
 τοῖσι γὰρ πάσχουσι ταῦτα τὰ τεκμήρια, οἱ πόνοι κρέσσους εἰσὶ  
 τῶν σιτίων· ἀνιστάξιν οὖν χρῆ. ἄνιοι δὲ οὐ ταῦτα πάσχουσιν,  
 ἀλλὰ τὰ μὲν, τὰ δ' οὐ. πάντων δὲ τούτων τῶν τεκμηρίων οἱ  
 πόνοι κρατεροῦσι τῶν σιτίων, καὶ ἡ θεραπεία ἡ αὐτή. εὐφρέας  
 δὲ τούτοιςιν θερμολογέειν καὶ μαλακῶς εὐνάζεσθαι· μεθυοθή-  
 ναι δὲ ἀπαξ ἢ δις, πλὴν ἄλλα μὴ ἐς ὑπερβολήν· ἀφροδισιάσαι  
 τε ὅταν ἐπιγένηται, ῥαθυμῆσαι πρὸς τοὺς πόνους, περιπάτεω-  
 δε μὴ ποιῆσαι ὅλας.

tibusque mollioribus et dilutioribus. Ubi autem dies quin-  
 que praeterierint, detractorum laborum tertia pars adjicia-  
 tur, cibis vero iisdem utatur. Post alias autem quinque  
 dies reliquorum laborum dimidium adjiciatur. Rursusque  
 alio quinto post die labores omnes, sed leviores paucioresque  
 restituito, ut ne iterum exsuperantia contingat. Iis enim  
 qui signis hujusmodi conflictantur, labores cibos excedunt.  
 Aequales igitur reddere oportet. Ac quibusdam haec non  
 contingunt, sed partim quaedam, partim vero minime. In  
 omnibus autem istis signis labores cibos superant curatioque  
 eadem est. His autem calidae balneum et molle cubile  
 conducit, semelque atque iterum inebriari, sed non supra  
 modum. Quod si post haec rerum ventrearum usus acces-  
 serit, a laboribus quiescendum, a deambulationibus vero  
 in totum abstinendum.

